# সুনানু ইবনে মাজাহ

#### প্রথম খণ্ড

### আবৃ 'আবদুল্লাহ্ মুহাম্মদ ইবনে ইয়াজীদ ইবনে মাজাহ্ আল-কাযবীনী

মাওলানা মুহামদ এমদাদুল্লাহ্ মাওলানা মুহামদ সাঈদুল হক অন্দিত

ডঃ আ. ফ. ম. আবু বকর সিদ্দীক মাওলানা এ. কে. এম. আবদুস সালাম সম্পাদিত



### ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ



#### بِسُمِ اللَّهِ الرُّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ بَابُ اِتِّبَاعِ سُنَّةِ رَسُوْلِ اللَّهِ (ص) مَابُ اِتِّبَاعِ سُنَّةِ رَسُوْلِ اللَّهِ (ص) مَاجِعِ عَنْهَ رَسُوْلِ اللَّهِ (ص)

(مس) بَابُ اِبْبَاعِ سَنْةِ رَسُولِ اللهِ (مس) — ١ অনুক্ষেদ ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সুরুতের অনুসরণ

قَالَ رَسُولُ الله (ص) مَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ فَخَذُوهُ وَمَا نَهَيْتُكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا.
 قَالَ رَسُولُ الله (ص) مَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ فَخَذُوهُ وَمَا نَهَيْتُكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا.

আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যে বিষয়ে আমি তোমাদের নির্দেশ দিয়েছি, তা তোমরা গ্রহণ কর, আর যে বিষয়ে আমি তোমাদের নিষেধ করেছি, সে থেকে তোমরা বিরত থাক।

آبِى هُرَيْرَةَ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ قَالَ : ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْصَبَاحِ قَالَ : أَنَا جَرِيْرِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَن أَبِي صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) ذَرُونِي مَا تَرَكْتُكُمْ فَائِمًا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِسُوالِهِمْ وَاخْتِلاَفِهِمِ عَلَى أَنْبِيَانِهِمْ فَاذَا أَمْرِتُكُمْ بِشَيْءٍ فَخُذُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَاذَا نَهَيَتُكُمْ عَنْ شَيْ فَانْتَهُوا .

আবৃ আবদুল্লাহ (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ
যতক্ষণ আমি তোমাদের কাছে কোন কিছু প্রকাশ করিনি, সে বিষয়ে আমাকে প্রশ্ন করো না। কেননা
তোমাদের পূর্ববর্তী উদ্মতগণ প্রশ্নের কারণে এবং তাদের নবী-রাস্লগণের সংগে মতবিরোধের কারণে
ধ্বংসপ্রাপ্ত হয়েছে। সূতরাং আমি যখন কোন বিষয়ের নির্দেশ দেই, তোমরা যথাসাধ্য তা গ্রহণ কর এবং
যে বিষয় থেকে আমি তোমাদের নিষেধ করি, তা থেকে বিরত থাক।

حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَة ، ثَنَا أَبُوْ مُعَاوِيةً وَوَكِيعٌ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً
 قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله (ص) مَنْ أَطَاعَنَى فَقَدْ أَطَاعُ اللهُ وَ مَنْ عَصَانَى فَقَدْ عَصَى الله .

ত আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আমার অনুসরণ করল, সে আল্লাহ্রই অনুসরণ করল, আর যে ব্যক্তি আমার নাফরমানী করল, সে তো আল্লাহর নাফরমানী করল।

- া حدثنا مُحمدُ بنُ عَبْدِ الله بنِ نُميْرِ ، ثَنَا رَكَرِيًا ابنُ عَدِي ، عَنِ ابنِ السَّبَارِكِ عَنَ مُحَمدُ بنِ سُوفَةً ، عَنَ ابنِ السَّبَارِكِ عَنَ مُحَمدُ بنِ سُوفَةً ، عَنْ أَبِي جَعْفَرِ قَالَ : كَانَ ابنُ عُمرَ اذَا سَمَعَ مِنْ رَسُولِ الله (ص) حديثًا لَمْ يَعْدُهُ وَلَمْ يُقَصَّرُ دُونَهُ ...... । अवृ का कत् (त) (शरक वर्षिछ । किन वरनन इ इवन जावनुताइ इवन नुपाइत (त) ...... आवृ का कत् (त) (शरक वर्षिछ । किन वरनन इ इवन जिप्त (ता) तामृन्ताइ (मा) (शरक यथन रकान इमिन अनर्जन, जारू किन किছू वाज़ारूकन ना अवर जा (शरक किছ क्यारूकन्छ ना ।
- مَدُفْنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارِ السَّدَهِ مَنْ عَمَّارِ السَّدَهِ مِنْ عَلَيْهِ البَّرِ عَلَيْهِ البَّرِي الْفَقْرَ وَنَتَخَوَّفُهُ فَقَالَ الْفَقْرَ تَخَافُونَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيدِهِ لَتُصَبِّنُ عَلَيْكُمُ الدُّنْيَا رَسُولُ اللهِ إلله (ص) وَنَحْنُ نَذْكُرُ الْفَقْرَ وَنَتَخَوَّفُهُ فَقَالَ الْفَقْرَ تَخَافُونَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيدِهِ لَتُصَبِّنُ عَلَيْكُمُ الدُّنْيَا صَبِّ حَتَى لا يُزِيغَ قَلْبَ احْدِكُمُ اذَاغَةُ الأَهْبِ وَابُمُ اللهِ لَقَدْ تَرَكَتُكُمْ عَلَى مِثْلِ الْبَيْضَاءِ لَيْلُهَا وَنَهَارُهَا سَوَادً عَلَي مَثْلِ البَيْضَاء لَيْلُهَا وَنَهَارُهَا سَوَادً قَالَ الْعُولَا الْفَوْرَ وَالنَّهِ ، عَلَى مِثْلِ الْبَيْضَاء لَيْلُهَا وَنَهَارُهَا سَوَادً قَالَ الْعُولَا الْمُؤْمِ اللّهِ لَقَدْ تَرَكَتُكُمْ عَلَى مِثْلِ الْبَيْضَاء لَيْلُهَا وَنَهَارُهَا سَوَادً قَالَ الْعُولَا الْعُولَا اللهِ اللهِ لَقَدْ تَرَكَتُكُمْ عَلَى مِثْلِ الْبَيْضَاء لَيْلُهَا وَنَهَارُهَا وَنَهَارُهَا وَنَهَارُهَا اللّهُ لَقَدْ أَرُكُونَا . وَاللّهُ ، عَلَى مِثْلِ الْبَيْضَاء لَيْلُهَا وَنَهَارُهَا وَنَهَارُهَا اللّهُ لَقُدُ الْدُرُدَاء و صَدَقَ وَ اللّهِ ، رَسُولُ اللّهِ إلَهُ إلَيْ الْبَيْضَاء وَلَهُ اللّهُ اللّهُ لَوْلَالُهُ وَلَالُهُ ، عَلَى مِثْلِ الْبَيْضَاء لَيْلُهَا وَنَهَارُهَا وَلَهُ اللّهُ اللّهِ لَلْهُ اللّهُ لَلّهُ لَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل
- হশাম ইবন আশার দিমাশকী (র)...., আবৃ দারদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমরা পরস্পরে দারিদ্র সম্পর্কে আলোচনা করছিলাম এবং আমরা সে বিষয়ে ভীত-সন্তত্ত ছিলাম। ইত্যবসরে রাস্লুলাই (সা) আমাদের নিকট বেরিয়ে এসে বললেন ঃ তোমরা দারিদ্রকে ভয় করছ? সেই মহান সন্তার কসম! যার হাতে আমার প্রাণ, তোমাদের উপর দুনিয়া অবশ্যই প্রভাব বিস্তার করবে, এমনকি তোমাদের অত্তর কেবল দুনিয়ার দিকেই আকৃষ্ট করে ফেলবে। আল্লাহর কসম! আমি তোমাদের পরিক্ষয়ে অত্তর বিশিষ্ট অবস্থায় রেখে যাক্ষি, যার রাতদিন (উজ্জ্বলতায়) সমান।

আবৃ দারদা (রা) বলেন ঃ আল্লাহ্র কসম! রাস্লুল্লাহ্ (সা) ঠিকই বলেছেন। তিনি আমাদের পরি**জ্ঞা** অন্তর অবস্থায় রেখে গেছেন, যার রাত ও দিন (উজ্জ্লতায়) সমান।

- حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرِ ثَنَا شُعْبَةً عَنْ مُعَاوِيةً بِنِ قُرْةً عَنْ آبِيهٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) لا تَزَالُ طَائِقَةً مِنْ أَمْتِي مُنْصُورِينَ لا يَضُرُهُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ حَثَى تُقُومُ السَّاعَةُ .
- ভূ মুহামদ ইবন বাশশার (র)...... মু'আবিয়া ইবনে কুররাহ
  এর পিতা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি
  বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আমার উমতের মাঝে থেকে একদল কিয়ামত পর্যন্ত (শক্রুপক্ষের
  উপর) সর্বদা সাহায্যপ্রাপ্ত থাকবে। যে তাদের লাঞ্ছিত করতে চায়, সে তাদের কোন ক্ষতি করতে
  পারবে না।

এ আবৃ আবদুল্লাহ্ (র)...... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আমার
উন্মত থেকে একদল সুর্বদা আল্লাহ্র উপর অবিচল থাকরে, বিরুদ্ধাচরণকারীরা তাদের কোন ক্ষতি
করতে পারবে না।

 آنَا الْبُو عَبْدِ اللهِ ، قَالَ : ثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ، ثُنَا الْجَرَّاحُ بْنُ مَلِيْحٍ ، ثَنَا بَكُرُ بْنُ زُرْعَةَ قَالَ :
 سَمَعْتُ آبًا عِنْبَةَ الْخَوْلَانِيُّ ، وَكَانَ قَدُ صَلَّى الْقَبْلَتَيْنِ مَعَ رَسُولِ اللهِ (ص) قَالَ سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ (ص)
 يَقُولُ لاَ يَزَالُ اللهُ يَغْرِسُ فِي هٰذَا الدِيْنِ غَرْسًا يُسْتَعْمَلُهُمْ فِي طَاعَتِهِ ،

আবৃ 'আবদুল্লাহ্ (র)... আবৃ ই'নাবা খাওলানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর
সাথে উভয় কিবলার দিকেই সালাত আদায় করেছিলেন, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ (সা)-কে বলতে
ওনেছি ঃ আল্লাহ্ সর্বদা এই দীনের মধ্যে এমন লোক সৃষ্টি করতে থাকবেন, যাদের তিনি তার
আনুগত্যের জন্য নিয়োজিত রাখবেন।

١٠ حَدَّثَنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ شُعَيْبٍ ثَنَا سَعِيدُ بِنُ بِشَيْرٍ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ آبِي قِلاَبَةً ، عَنْ آبِي آبِي قَلْدَ اللّهِ (ص) قَالَ لاَ يَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ آمَتِي عَلَى الْحَقِّ مَنْ حَلَى عَلَى الْحَقِّ مَنْ حَلَى عَلَى الْحَقِّ مَنْ حَلَى عَلَى الْحَقِّ مَنْ حَلَى يَأْتِي آمَرُ اللّهِ ، عَزْ وَ جَلُ ،

১০ হিশাম ইবন আত্মার (র)...... সাওবান (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ কিয়ামত পর্যন্ত আমার উত্মত থেকে একদল লোক সত্যের উপর প্রতিষ্ঠিত থাকবে এবং সাহায্যপ্রাপ্ত হবে। বিরুদ্ধাচরণকারীরা তাদের কোন ক্ষতি করতে পারবে না।

السّعْنِي ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ قَالَ : كُنّا عِنْدَ النّبِي (ص) فَخَطَّ خَطًا - وَ خَطَّ خَطَّيْنِ عَنْ يَمِيْنِهِ وَخَطَّ
 الشّعْنِي ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ قَالَ : كُنّا عِنْدَ النّبِي (ص) فَخَطَّ خَطًا - وَ خَطَّ خَطَّيْنِ عَنْ يَمِيْنِهِ وَخَطَّ

خَطَيْنِ عَنْ يَسْتَارِهِ - ثُمُّ وَضَعَ يَدَهُ فِي الْخَطِّ الْأَوْسَطِ فَقَالَ هَـذَا سَبِيلُ اللَّهِ - ثُمُّ تَلاَ هَـذِهِ الْأَيَةِ (وَ أَنَّ هَـذَا صَرَاطَى مُسْتَقَيْمًا فَاتَبِعُوهُ وَلاَ تَتَبِعُوا السَّبُلُ فَتَفَرَقُ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ) .

আব্ সা'য়ীদ (আবদুল্লাহ্ ইবন সায়ীদ) (র)...... জাবির ইবন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, আমরা নবী (সা)-এর কাছে উপস্থিত ছিলাম। তিনি প্রথমে একটি সোজা রেখা টানলেন
এবং তার ডানদিকে দুটো রেখা টানলেন এবং বা দিকেও দুটো রেখা টানলেন। এরপর তিনি রেখার
মধ্যবতীস্থানে হাত রেখে বললেন ঃ এটা আল্লাহর রাস্তা। এরপর এ আয়াতটি তিলাওয়াত করলেন ঃ

#### وَ أَنْ هَٰذَا صَرِاطِي مُسَنَّقَيِّمًا فَاشْبِعُوهُ وَلاَ تَشْبِعُوا السُّبُلُ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ

"এবং এ পথ-ই সরল পথ। সূতরাং তোমরা এরই জনুসরণ করবে এবং ভিন্ন পথ জনুসরণ করবে না। করলে, তা তোমাদের তার পথ থেকে বিচ্ছিন্ন করবে।" (৬ % ১৫৩)

#### ٢ - بَابُ تَعْظِيْمِ حَدِيْثِ رُسُولِ اللهِ (ص) وَالتَّعْلِيْظِ عَلَى مَنْ عَارَضَهُ

জনুজেদ ঃ রাসূলুল্লাহ (সা)-এর হাদীসের মর্যাদা দান এবং যে এর বিরোধিতা করে, তার প্রতি কঠোরতা

الم حدثنا أبو بكر بن أبي شبية . تُسلسا زيد بن الحباب ، عن مُعاوية بن صالح ، حدثنى الحسن بن جابر ، عن المفدام بن مع ديكرب الكندي ، أن رسول الله (ص) قال يُوشِك الرجل مُتْكِنا على أريكته يحدث بحديث من حديثي فيقُول ، بيننا وبينكم كتاب الله عز وجل قما وجدنا فيه من حلال استحللناه وما وجدنا فيه من حرام حرمناه . ألا وإن ما حرم رسول الله (ص) مثل ما حرم الله

১২ আবু বকর ইবন আবু শায়বা (র)...... মিকদাম ইবন মা'দীকারিব কিন্দী (রা) থেকে বর্ণিত।
রাস্পুলাহ্ (সা) বলেছেন ঃ অদূর ভবিষাতে এক রাজি তার খাটের উপর আসনে ঠেস দিয়ে বসে থাকবে
এবং তার কাছে আমার হাদীস বর্ণনা করা হবে। তখন সে বলবে ঃ আমাদের ও তোমাদের মাঝে মহান
আল্লাহ্র কিতাব রয়েছে। সূতরাং এর মাঝে আমরা যা কিছু হালাল পাব, তাকেই আমরা হালাল মনে
করব, আর এর মাঝে আমরা যা কিছু হারাম পাব, আমরা তাকেই হারাম বলে গণ্য করব। (তিনি আরো
বলেন ঃ) জেনে রাখ! নিক্যাই রাস্পুলাহ্ (সা) যা কিছু হারাম করেছেন, তা আল্লাহ্ কর্তৃক হারামকৃত
কন্তব্রই অনুরূপ।

النَّصْرِ ثُمُّ مَرَّ فِي الْحَدِيثِ قَالَ أَوْ رَيْدٍ بِنِ اسْلَمَ ، عَنْ عَبِيدَ اللهِ ابْنِ أَبِي رَافِعٍ ، عَنْ أَبِيهِ أَنْ رَسُولَ اللهِ ابْنِ أَبِي رَافِعٍ ، عَنْ أَبِيهِ أَنْ رَسُولَ اللهِ ابْنِ أَبِي رَافِعٍ ، عَنْ أَبِيهِ أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ لا أَلْفِينُ أَحَدَكُمْ مُتُكِنًا عَلَى أَرِيكُتهِ ، يَأْتِهِ أَلاَمَرُ مِمَّا أَمَرَتُ بِهِ أَوْ نَهِيتُ عَنْهُ ، فَيَقُولُ ، لا أَدْرِي مَا وَجَدِنَا فَيْ كَتَابِ اللهِ اتَّبِعَنَاهُ .

১৩ নাসর ইবন 'আলী জাহ্যামী (র).....আবৃ রা'ফি (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ
আমি যেন তোমাদের মাঝে কাউকে এমন না পাই যে, সে তার খাটের উপর ঠেস্ দিয়ে বসে থাকবে।
আর আমি যা আদেশ দিয়েছি অথবা যা থেকে নিষেধ করেছি, তা তার কাছে পৌছলে সে তখন বলবে ঃ
এ ব্যাপারে আমি কিছুই জানি না, আমরা আল্লাহ্র কিতাবে যা পেয়েছি, তারই অনুসরণ করি।

١٤ حَدَّثَنَا أَبُو مَرُوانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ العُثْمَانِيُّ ، ثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ بْنِ ابْرَاهِيْمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ ابْرَاهِيْمُ بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ عَانِشَةَ : أَنَّ رَسُولَ السَلَّهِ (ص) قَالَ مَنْ أَحْدَثَ فِي أَابْنِ عَوْف ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنِ السَّقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ عَانِشَةَ : أَنَّ رَسُولَ السَلَّهِ (ص) قَالَ مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ ، فَهُو رَدَّ .

১৪ আবৃ মারওয়ান মুহাম্মদ ইবন 'উসমান 'উসমানী (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আমাদের এ দীনের মাঝে যদি কেউ এমন কিছু উদ্ভাবন করে, যা এর থেকে নয়, তা পরিত্যজ্য।

الله عدد الله الله الله الله المناجر المصري ، انبانا السليك بن سعد ، عن ابن شهاب ، عن عروة بن الزّبير ، أن عبد الله بن الزّبير حدّث ، أن رجلاً من الأنصار خاصم الزّبير عبد رسول الله (ص) في شراج الحرّة التي يستقون بها السنّخل ، فقال الانصاري : سرّح الماء يمر ، فآب عليه فاختصما عبد رسول الله (ص) فقال رسول الله (ص) فقال رسول الله (ص) فقال الانصاري ، فقال المناء السي جارك فغضب الانصاري ، فقال : يا رسول الله (ص) فقال رسول الله عميد ، فقال المن عميد ، فقال المن به فقال المن به فقال الله وص) المن المناء السي به فقال الله وص فقال المن به فقال المن به فقال المن به والله المناء الله الله المن المناء الله أن كان المن عميد ، فقال المن به والله ، المن المناء الله في المناء في ذلك - المناه المناء حتى يرجع الى المجدر قال ، فقال المن بينهم ثم لا يجدوا في انفسهم حرجا مما قضيت و يستموا تسليمًا تسليمًا المناه المنا

১৬ মুহাম্মদ ইবন রুমহ ইবন মুহাজির মিসরী (র) ...... 'আবদুল্লাহ্ ইবন যুবায়র (রা) থেকে বর্ণিত। একদা এক আনসারী রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর সামনে যুবায়র (রা)-এর সংগে বেজুর বাগানে পানি সরবরাহ নিয়ে ঝগড়া করল। আনসারী বলল ঃ পানি প্রবাহিত হতে দাও। কিন্তু তিনি (যুবায়র) এতে অস্বীকৃতি জানালেন। তারা উভয়ে রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর নিকট অভিযোগ পেশ করলেন। তখন রাসূলুল্লাহ্ (সা) বললেন ঃ হে যুবায়র! নিজের বাগানে পানি দেওয়ার পরে তোমার প্রতিবেশীর জন্য পানি ছেড়ে দাও। কথা তনে আনসারী রাগান্তিত হয়ে বলল ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ (সা)! আপনার ফ্ফাত ভাই হওয়ার কারণে এরপ (ফায়সালা দিলেন)। এতে রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর চেহারা বিবর্ণ হয়ে গেল। এরপর তিনি বললেন ঃ হে যুবায়র! নিজের বাগানে পানি দাও। এরপর তা বন্ধ করে দাও। যতক্ষণ না তা বৃক্ষমূলে পৌছে। রাবী বলেন, তখন যুবায়র (রা) বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম! আমার মনে হয়, নিম্নোক্ত আয়াতটি এ ঘটনাকে উপলক্ষ করেই নাথিল হয়েছে ঃ

قَلاَ وَرَبِكَ لاَ يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيْمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمُّ لاَ يَجِبُوا فِيَّ انْفُسِهِمْ حَرَجًا مَّمَّا قَضَيْتُ وَ يُسلَمُوا تَسَلَيْمًا ،

"কিন্তু না তোমার প্রতিপালকের কসম! তারা মু'মিন হবে না যতক্ষণ পর্যন্ত তারা তাদের নিজেদের বিবাদ-বিসম্বাদের বিচার ভার তোমার উপর অর্পণ না করে। অতঃপর তোমার সিদ্ধান্ত সম্বন্ধে তাদের মনে কোন দ্বিধা না থাকে এবং সর্বান্তঃকরণে তারা তা মেনে না নেয়।" (৪ ঃ ৬৫)

١٧ حدثنا احمد بن ثابت الجحدري وابو عمرو حفص بن عمر ، قال : ثنا عبد الوهاب الثقفي ، ثنا أبوب عن سعيد بن جبير ، عن عبد الله ابن مُغقل ، أنه كان جالسا اللي جنب ابن اخ له فخذف ، فنهاه وقال : إن رسول الله (ص) نهى عنها ، وقال انها لا تصيد صيدا ولا تذكي عدوا - وانها تكسر السين وتفقا العين . قال ، فعاد ابن أخيه بخذف ، فقال : أحديث أن رسول الله (ص) نهى عنها ، عدت ثم تخذفه ؟ لا أكلمك آيدا .

১৭ আহমদ ইব্ন সাবিত জাহদারী ও আবৃ 'আমর হাফস ইব্ন 'উমর (র) ....... আবদুল্লাহ্ ইব্ন
মুগাফ্ফাল (রা) থেকে বর্ণিত। একদা তাঁর কাছে তাঁর এক ভাতিজা বসা ছিল। সে তখন কংকর নিক্ষেপ
করছিল। তিনি তাকে তা থেকে নিষেধ করলেন এবং বললেন ঃ রস্লুল্লাহ (সা) এ কাজ থেকে নিষেধ
করেছেন। তিনি আরো বললেন ঃ এতে না শিকার করা হয়, আর না শক্র পরাভ্ত হয়, বরং এতাে দাঁত
ভেঙে দেয় অথবা চক্ষু নষ্ট করে দেয়। রাবী বলেন ঃ তার ভাইপাে পুনরায় পাথর নিক্ষেপ করলে তিনি
[ইব্ন মুগাফ্ফাল (রা)] বলেন ঃ আমি তােমাকে হাদীস গুনাজি যে, রাস্লুল্লাহ্ (সা) এরূপ করতে নিষেধ
করেছেন। অথচ তুমি এরপরও কংকর নিক্ষেপ করছে? আমি তােমার সাথে আর কখনও কথা বলব না।

1۸ حَدِّثُنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ ، ثَنَا يَحْيَى بِنُ حَمَّزَةَ ، حَدَّثَنِي بُرْدُ بِنُ سِنَانٍ ، عَنْ استخـــقَ بِنِ قَبِيصةَ ، عَنْ آبِيهِ ، أَنْ عَبَادَةَ بِنَ الصَّامِةِ الْأَنْصَارِيِّ ، النَّقِيْبَ ، صَاحِبِ رَسُولِ اللهِ (ص) غَرَا، مَعَ مُعَاوِيَةَ ، أَرْضَ عَنْ آبِيهِ ، أَنْ عَبَادَةَ بِنَ الصَّامِةِ الْأَنْصَارِيِّ ، النَّقِيْبَ ، صَاحِبِ رَسُولِ اللهِ (ص) غَرَا، مَعَ مُعَاوِيَةَ ، أَرْضَ

الرُّوم - فَنَظَرَ إِلَى النَّاسِ وَهُمْ يَتَبَايَعُونَ كَسِرَ الذَّهَبِ بِالدُّنَانِيْرِ ، وَكِسِرَ الْفَضَةِ بِالدُّرَاهِمِ . فَقَالَ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ ، انِّكُمْ تَنْكُلُونَ الرِّبَا . سَمِعْتُ رَسُولَ الله (ص) بِقُولُ : لاَ تَبْتَاعُوا الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ الأَّ مِثْلُم لاَ النَّاسُ ، انِّكُمْ تَنْكُلُونَ الرِّبَا . سَمِعْتُ رَسُولَ الله (ص) بَقُولُ : لاَ تَبْتَاعُوا الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ الأَّ مِثْلُم لاَ رَبِّادَةُ بَيْنَهُمَا وَلاَ نَظِرَةً ، فَقَالَ لَهُ مُعَارِبَةً ؛ يَا أَبَا الْولَيْدِ ، لاَ أَرَى السربِا فِي هُـذَا الاَّ مَا كَانَ مِنْ نَظرةً - فَقَالَ عُبَادَةُ : أَحَدَثُكُ عَنْ رَسُولِ اللهِ (ص) وَتُحدَثُنِي عَنْ رَأَيْكِ ! لَنِنْ آخَرَجَنِي الله لاَ أَسَاكِنُكَ بِأَرْضِ لك عَلَى فَيْهَا إِمْرَةً . فَأَمَّا قَـفَلَ لَحِقَ بِالْمَدِينَةِ ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ بِنُ الْخَطَّابِ ، مَا أَقْدَمَكَ يَا أَبَا الْوَلِيدِ ؟ فَقَصَلُ عَلَيْهِ الْمِرَةُ . فَأَمَّا قَـفَلَ لَحِقَ بِالْمَدِينَةِ ، فَقَالَ : ارْجِعْ يَا أَبَا الْوَلِيدِ الْي ارْضِكَ . فَقَبَحَ اللهُ أَرْضَا لَسْتَ عَلَيْهِ وَاحْمِلِ النَّاسَ عَلَى مَا قَالَ . فَأَنَّهُ هُو ٱلْأَمْرُ . فَيْهُا وَامْتُالُكَ . وَ كَتَبَ الِي مُعَاوِيَةً : لا إِمْرَةً لَكَ عَلَيْهِ وَاحْمِلِ النَّاسَ عَلَى مَا قَالَ . فَانَّهُ هُو ٱلْأَمْرُ .

১৮ হিশাম ইব্ন 'আশার (র) ...... কা'বীসা (রা) থেকে বর্ণিত। উবাদা ইব্ন সামিত আনসারী (রা) যিনি রাস্পুল্লাহ (সা)-এর সাথী ও নকীব ছিলেন। তিনি মু'আবিয়া (রা)-এর সংগে রোমের যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেন। তখন তিনি লোকদের মধ্যে দৃষ্টিপাত করে দেখতে পান যে, তারা সোনার টুকরাকে দীনারের পরিবর্তে এবং রূপার টুকরাকে দিরহামের পরিবর্তে ক্রয়-বিক্রয় করছে। তিনি বললেন ঃ হে লোক সকল। বস্তুতঃ তোমরা তো (এ ধরনের ক্রয়-বিক্রয়ের মাধ্যমে) সুদ খাচ্ছো। আমি রাস্লুল্লাহ (সা) -কে বলতে ওনেছিঃ তোমরা সোনার বিনিময়ে সোনা ক্রয়-বিক্রয় করো না, তবে যদি তা সমান সমান হয়, কিন্তু উভয়ের মাঝে অতিরিক্ত থাকবে না এবং বাকীতেও হবে না। তখন মু'আবিয়া (রা) তাকে বললেন ঃ হে আবু ওয়ালীদ! আমি তো এতে সুদের কোন কিছু দেখছি না, তবে যদি এতে লেন-দেন বাকীতে হয়। তথন 'উবাদা (রা) বললেন ঃ আমি তোমার নিকট রাসুলুক্তাহ (সা)-এর হাদীস বর্ণনা করছি, অথচ তুমি আমার নিকট তোমার অভিমত পেশ করছো। আল্লাহ্ যদি আমাকে (এখান থেকে) প্রত্যাবর্তনের সুযোগ দান করেন, তাহলে আমি তোমার সংগে এমন যমীনে বসবাস করব না, যেখানে তোমার কর্তৃত্ব আমার উপর থাকবে। অতঃপর যখন তিনি (যুদ্ধ থেকে) প্রত্যাবর্তন করে মদীনায় পৌছলেন, তখন 'উমর ইবনুল খান্তাব (রা) তাঁকে বললেন ঃ হে আবুল ওয়ালীদ! কিসে তোমাকে এখানে নিয়ে এসেছে? তখন তিনি তাঁর নিকট সমস্ত ঘটনা বর্ণনা করলেন এবং সেখানে তার বসবাস না করার কারণও ব্যক্ত করলেন। তখন 'উমর (রা) তাকে বললেন ঃ হে আবুল ওয়ালীদ। তুমি তোমার দেশে ফিরে যাও। কেননা, যে যমীনে ভূমি ও তোমার মত মানুষ অবস্থান করবে না, সেখানে আল্লাহ গয়ব নায়িল করবেন। আর তিনি মু'আবিয়া (রা)-এর কাছে লিখলেন ঃ এর ভিবাদা (রা)। উপর তোমার কোন কর্তৃত্ব থাকলো না। আর তিনি যা কিছু বলেন, জনসাধারণকে তা অনুসরণ করার নির্দেশ দাও। কেননা এটাই বিধান।

الله عَبْدِ الله مِنْ عَبْدِ الله بْنِ مَسْعُود ، قَالَ : إذَا حَدَّثُكُمْ عَنْ رَسُولِ اللهِ (ص) فَظَنُوا بِرَسُولِ اللهِ (ص) الذي هُوَ اَهْنَاهُ وَاهْدَاهُ وَاَتْقَاهُ .

- ১৯ আবৃ বকর ইব্ন খাল্লাদ বাহিলী (রা) ....... "আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি যখন তোমাদের নিকট রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর কোন হাদীস বর্ণনা করি, তখন তোমরা রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর পদমর্যাদা,ধার্মিকতা এবং আল্লাহ্-ভীতির প্রতি লক্ষ্য রাখবে।
- ٢٠ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ ، ثَنَا يَحْيَى بِنُ سَعِيدٍ ، عَنْ شُعْبَةً ، عَنْ عَمْرِو بَنِ مَرَّةً ، عَنْ أَبِي الْبُخْتَرِيَ
   عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ السَّلَمِي عَنْ عَلِي بَنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ إِذَا حَدَّثْتُكُمْ عَنْ رَسُولِ الله (ص) حَدِيثًا فَظَنُوا بِهُ الذي هُو أَفْنَاهُ وَأَهْدَاهُ وَ أَثْقَاهُ .
   به الذي هُو أَفْنَاهُ وَأَهْدَاهُ وَ أَثْقَاهُ .
- ২০ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) ...... 'আলী ইবন আবৃ তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি যখন তোমাদের নিকট রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর কোন হাদীস বর্ণনা করি, তখন তোমরা তার পদমর্যাদা, ধার্মিকতা এবং আলাহ্—ভীতির প্রতি নজর রাখবে।
- ٢١ حَدَّثَنَا عَلِي بَنُ الْمُنْدَرِ ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْفُضْلِلِ ثَنَا الْمُقْبِرِيُّ عَنْ جَدِّهِ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ عَنِ السَّنْبِيِّ
   (ص) آنَهُ قَالَ لاَ أَعْرِفَنْ مَا يُحَدِّثُ احدَّكُمْ عَنِي الحديث وَهُو مُثْكِي عَلَى أَرِيْكُتْ فَيَقُولُ اقْرَأْ قُرْأَنَا مَا قَبِلَ مَنْ قَوْل حَسْن فَأَنَا قُلْتُهُ .
   مَنْ قَوْل حَسْن فَأَنَا قُلْتُهُ .
- ২১ আলী ইবন মুন্যির (র) ...... আবু হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি এমন লোকদের পরিচয় তুলে ধর্রছি, যখন তোমাদের কারও কাছে আমার থেকে হাদীস বর্ণনা করা হবে এবং বর্ণনাকারী তার খাটের উপর ঠেস দিয়ে বসে থাকবে এবং বলবে ঃ কুরআন পাঠ কর। যখন কোন উত্তম কথা বলা হয় তখন (মনে করবে যে,) আমি নিজেই তা বলছি।
- ٣٠ حدثُقا مُحمدُ بن عباد بن أدم ثنا أبي عن شعبة عن محمد بن عمر وعن أبي سلمة عن أبي سلمة عن أبي هريرة حوحدثنا هناد بن السسري ثنا عبدة بن سليمان ثنا محمد أبن عمرو عن أبي سلمة أن أبا هريرة قال لرجل يا أبن أخي إذا حدثُنك عن رسول الله (ص) فلا تضرب له الإمثال.
- قَالَ أَبُو الْحَسَنِ ثَنَا يَحْيَى بَنْ عَبْدِ اللهِ الْكُرَابِيسِيُّ ثَنَا عَلِيٍّ بِنَ الْجَعْدِ ، عَنْ شُعْبَة عَنْ عَمْرِو بَنِ مُرَّةَ، مِثْلَ حَدِيْتُ عَلِيَّ رَضِيَ اللهُ تَعَالَىٰ عَنْهُ .
- মৃহাম্মদ ইবন আকরাদ ইবন আদম ও হান্নাদ ইবন সাররীহ (র) ....... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। একদা তিনি জনৈক ব্যক্তিকে (ইবন আক্রাস (রা)) বললেন ঃ হে ভাতিজা! যখন আমি তোমার কাছে রাস্পুল্লাহ (সা) থেকে কোন কোন হাদীস বর্ণনা করি, তখন তুমি তার সাথে দৃষ্টান্ত দিয়ে কিছু বলবে না।
- আবৃল হাসান (রা) বলেন ঃ ...... 'আমর ইবন মুররাহ (রা) থেকে 'আলী (রা)-এর হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

#### (ص) بَابُ التَّوْقِي فِي الْحَدِيْثِ عَنْ رَسُولِ اللهِ (ص) بَابُ التَّوْقِي فِي الْحَدِيْثِ عَنْ رَسُولِ الله অনুৰেদ ঃ রাস্পুল্লাহ (সা) থেকে হাদীস বর্ণনার ক্ষেত্রে সতর্ক হওয়া

حَدُثْنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُعَادَ ، عَنِ أَبِي مَسْلِمُ البَطِينُ ، عَنْ أَبِرَاهِيمَ النَّيْمِيَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَمْرِو بَنِ مَيْمُونِ قَالَ مَا أَخْطَأَنِي أَبِنُ مَسْعُود عَشْبِةً خَمِيسَ إِلاَّ أَتَيْتُهُ فِيهِ قَالَ ، فَمَا سَمَعْتُهُ يَعْ أَبِيهِ ، عَنْ عَمْرِو بَنِ مَيْمُونِ قَالَ مَا أَخْطَأَنِي أَبِنُ مَسْعُود عَشْبِةً خَمِيسَ إِلاَّ أَتَيْتُهُ فِيهِ قَالَ ، فَمَا سَمَعْتُهُ يَعْوَلُ بِشَيْءٍ قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) قَالَ ، فَنَكُسَ يَقُولُ بِشَيء قَالَ رَسُولُ اللّه (ص) قَالَ ، فَنَكُسَ قَالَ بَشِيم قَطْ قَالَ رَسُولُ اللّه (ص) قَالَ ، فَنَكُسَ قَالَ فَنَظُرْتُ إِنّهِ فَهُو قَائِم مُحَلِّلَةً أَزْرَار قَمِيصِهِ ، قَد إغرورَفَت عَيْنَاهُ . وَانْتَفَخَت أَوْ دَاجِهُ قَالَ أَوْبُونَ ذَلِكَ أَوْ فَوْقَ ذَلِكَ أَوْ قَرِيبًا مِنْ ذَلِكَ أَوْ شَبِيهًا بِذَلِكَ .

২৩ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... আমর ইবন মায়মূন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি প্রতি বৃহস্পতিবার সন্ধ্যায় অবশ্যই ইবন মাসউদ (রা)-এর কাছে উপস্থিত হতাম। তিনি বলেন ঃ আমি কখনও তাঁকে রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন, এভাবে কিছুই বলতে তনিনি। একবার সন্ধ্যায় তিনি বললেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন। রাবী বলেন ঃ সে সময় তিনি মাথা নীচু করেন। রাবী আরও বলেন ঃ এরপর আমি তাঁর দিকে তাকালাম, তখন তিনি দাঁড়িয়ে ছিলেন এবং তাঁর জামার বোতাম খোলা ছিল। অবশ্য তাঁর চক্ষুদ্ধ অশ্রু বর্ষণ করছিল এবং শিরাগুলো ফুলে উঠেছিল। তিনি বললেন ঃ তিনি এতটুকু বলেছিলেন, অথবা এর চাইতে কম কিংবা বেশি, অথবা এর নিকটবর্তী কিছু কিংবা এর অনুরূপ কিছু।

٢٤ حَدُثْنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِى شَيْبَة ، ثَنَا مُعَاذُ بِنُ مُعَاذٍ ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِينِنِ ، قَالَ كَانَ انْسُ بْنُ مَالِكِ إِذَا حَدَّثَ عَنْ رَسُولِ اللهِ (ص) حَدِيثًا فَقَرَغَ مِنْهُ ، قَالَ اَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) .

২৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... মুহাম্মদ ইবন সীরীন (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আনাস ইবন মালিক (রা) যখন রাস্লুল্লাহ্ (সা) থেকে কোন হাদীস বর্ণনা করতেন, বর্ণনা শেষে তিনি বলতেন ঃ أَوْ كُمَا قَالَ رَسُولُ الله "অথবা রাস্লুল্লাহ্ (সা) এরূপ কিছু বর্ণনা করেছেন।"

٢٥ حَدَّثْنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ، ثَنَا غُنْدَرُ ، عَنْ شَعْبَةً ح وَحَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بِنْ بَشَارٍ ، ثَنَا عَبْدُ الرُّحَمَٰنِ بِنُ مَهْدِيٍّ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً ، عَنْ عَبْدِ السرِّحَمْنِ بْنِ آبِي لَيْلِلَى قَالَ . قُلْنَا لِزَيْدِ بْنِ آرْقَمَ حَدَيْثَنَا عَنْ رَسُولُ الله (ص) شَدَيْدٌ .
 عَنْ رَسُولُ الله (ص) قَالَ كَبْرِنَا وَنُسَيِّنَا وَالْحَدِيثُ عَنْ رَسُولُ الله (ص) شَدَيْدٌ .

২৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও মৃহাক্ষদ ইবন বাশশার (র) ...... আবদুর রহমান ইবন আবৃ
লায়লা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ একদা আমরা যায়দ ইবন আরকাম (রা)-কে বললামঃ আপনি
রাস্লুল্লাহ্ (সা) থেকে কোন হাদীস আমাদের কাছে বর্ণনা করুন। তিনি বললেন। আমি বার্ধক্যে উপনীত
হয়েছি এবং (অনেক কিছুই) ভুলে গিয়েছি। আর রাস্লুল্লাহ্ (সা) থেকে হাদীস বর্ণনা করা খুবই কঠিন
বিষয়।

সুনানু ইবনে মাজাহ্ (১ম খড)—৭

قَالَ سَمِعْتُ الشُّعْبِي يَقُولُ جَالَسْتُ ابْنَ عُمْرَ سَنَةً فَمَا سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللهِ (ص) شَيْنًا ،

২৬ মুহাম্মদ ইবন আবদুল্লাহ ইবন নুমায়র (র) ....... আবদুল্লাহ ইবন আবৃ সাফার (র) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, আমি শা'বী (র)-কে বলতে ওনেছি যে, আমি ইবন 'উমর (রা)-এর কাছে এক বছর
অবস্থান করেছি। কিন্তু আমি তাঁকে কখনও রাস্লুল্লাহ (সা) থেকে কোন কিছুই বর্ণনা করতে শুনিনি।

٢٧ حدثنا العباس بن عبد العظيم العنبري ، ثنا عبد الرزاق ، أنبا معمر ، عن ابن طاؤس، عن أبيه قال سمعت ابسن عباس بقول إن كنا تحفظ الحديث والحديث يحفظ عن رسول السلم (ص) فأما إذا ركبتم الصعب والذلول ، فهيهات .

হব আব্বাস ইবন আবদুল আয়ীম আয়ারী (র) ...... ইবন তাউসের পিতা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি ইবন আব্বাস (রা)-কে বলতে তনেছি যে, আমরা হাদীস মুখস্থ করতাম। আর তখন হাদীস রাস্লুল্লাছ (সা)-এর কাছ থেকেই মুখস্থ করা হতো। সুতরাং যখন তা কমিয়ে বা বাড়িয়ে বলতে যাবে, তখন তা অত্যন্ত পরিতাপের বিষয় হয়ে দাঁড়াবে।

حَدُثْنَا أَحْمَدُ بِنُ عَبْدَة ، ثَنَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ عَنْ مَجَالَدٍ ، عَنِ السَّعْبِيّ ، عَنْ قَرَطَة بِنِ كَعْبِ ، قَالَ بَعْنَا عُمْرُ بِنُ الْخَطَّابِ السِّ الْكُوفَة وَسُيْعِنَا فَمَسْى مَعَنَا السِّي مَوْضِعِ يُقَالُ لَهُ صِرِارٌ فَقَالَ الدَّرُونَ لِمَ مَسْبَتُ مَعْكُمْ السَّيْعَ مَعْنَا السِّي مَوْضِعِ يُقَالُ لَهُ صِرِارٌ فَقَالَ الدَّرُونَ لِمَ مَسْبَتُ مَعْكُمْ المَديثِ أَرَدُتُ مَسْبَتُ مَعْكُمْ المَديثِ مَعْكُمْ اللهِ (ص) وَلِحَقِ الْانْصَارِ قَالَ لَكُنِي مَسْبَتُ مَعْكُمْ لِحَديثِ أَرَدُتُ أَنْ أَحْدَيثِ مَنْوا اللهِ (ص) وَلِحَقِ الْانْصَارِ قَالَ لَكُنِي مَسْبَتُ مَعْكُمْ لِحَديثِ أَرَدُتُ الْ أَحْدَيْثِ مَنْوا اللهِ (ص) وَلِحَقِ الْانْصَارِ قَالَ لَكُنِي مَسْبَتُ مَعْكُمْ لِحَديثِ أَرَدُتُ الْ أَحْدَيثِ مَعْدُمُ لِحَديثِ أَلْ اللهِ (ص) وَلِحَقِ الْمُنْصَارِ قَالَ لَكُنِي مَسْبَتُ مَعْكُمْ لِحَديثِ أَرَدُتُ الْ أَحْدَيثِ اللهِ وَاللّهُ الْمَنْ الْمُؤْمِلُولُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

ইচ আহমদ ইবন আবদাহ (র) ..... কারায়াহ ইবন কা'ব (র) থেকে বর্ণিত : তিনি বলেন ঃ একবার 
'উমর ইবনুল খান্তাব (রা) আমাদের কৃষ্ণায় পাঠালেন এবং তিনি আমাদের বিদায় জানানোর জন্য 
আমাদের সাথে 'সিরার' নামক স্থান পর্যন্ত এগিয়ে এলেন, এরপর বললেন ঃ তোমরা কি জান যে, আমি 
কেন তোমাদের সাথে হেঁটে এলামঃ রাবী বলেন ঃ আমরা বললাম, রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাহচর্য ও 
আনসারদের অধিকারের তাগিদে। 'উমর (রা) বললেন ববং আমি তোমাদের নিকট একটি হাদীস বর্ণনা 
করার উদ্দেশ্যে তোমাদের সংগে এসেছি এবং আমি আশা করি যে, তোমাদের সাথে আমার আসার 
কারণে তোমরা তা সংবক্ষণ করবে। অবশাই তোমরা এমন একদল লোকের কাছে যাঙ্ক, যাদের শিরায় 
কুরআনের আওয়াজ এভাবে হতে থাকবে, যেরপ ফুটন্ত ভেগ থেকে হাড়ের আওয়াজ বের হয়ে থাকে। 
যখন তারা তোমাদের দেখতে পাবে, তখন তারা তোমাদের প্রতি তাদের আনুগতোর গর্দান বাড়িয়ে

দেবে। আর বলবে ঃ আপনারা তো মুহামদ (সা)-এর সাহাবী। তখন তোমরা রাস্লুল্লাহ্ (সা)। থেকে হাদীস কম বর্ণনা করবে। এরপর আমি তোমাদের সাথে মিলিত হব।

٢٩ حَدُّئْنَا مُحَمَّدُ بْنِ بَشَّارٍ ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمْنِ ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ عَنِ السَّائِبِ
 بْنِ يَزِيْدَ ، قَالَ صَحَبِّتُ سَعَدَ بْنُ مَالِكٍ مِنَ الْمَدِيْنَةِ اللّٰي مَكُةً فَمَا سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِي (ص) بِحَدِيْثٍ
 وَاحِدٍ .

২৯ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ..... সায়িব ইবন ইয়াযীদ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বঙ্গেন ঃ আমি মদীনা থেকে মক্কা পর্যন্ত সা'দ ইবন মালিক-এর সফরসংগী ছিলাম। কিন্তু এ সময়ের মধ্যে আমি তাঁকে নবী (সা) থেকে একটি হাদীসও বর্ণনা করতে শুনিনি।

## (مس) بَابُ التَّغْلِيْظِ فِي تُعَمَّدِ الْكَذِبِ عَلَى رَسُولُ اللهِ (مس) – ١٤ عَلَى مَسُولُ اللهِ (مس) مرسوبة على عَلَى مَسُولُ اللهِ (مس) مرسوبة على عَلَى مَسُولُ اللهِ (مس) مرسوبة على عَلَى مَسُولُ اللهِ (مس)

٢٠ حَدَّثَنَا آبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِي شَيْبَةَ وَسُوْيَدُ بْنُ سَعِيْدٍ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زُرَارَةَ وَاسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسْلَى قَالُوا ثَنَا شَرِيْكَ، عَنْ سَمِاكِ ، عَنْ عَبْدِ الرُحْمُٰنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ ، عَنْ آبِيهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ قَالُوا ثَنَا شَرِيْكَ، عَنْ سَمِاكِ ، عَنْ عَبْدِ الرُحْمُٰنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ ، عَنْ آبِيهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) مَنْ كَذَبَ عَلَى مُتَعَمَّدًا فَلْيَتَبَوَّا مَقْعَدَهُ مِنْ النَّارِ ،

ত০ আৰু বকর ইবন আবৃ শায়বা, সুয়াইদ ইবন সা'য়ীদ, 'আবদুল্লাহ্ ইবন 'আমির ইবন যুরারা এবং ইসমা'ঈল ইবন মৃসা (র) ...... আবদুর রহমান ইবন 'আবদুল্লাহ্ ইবন মাসউদ (রা)-এর পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি ইঙ্ছাকৃতভাবে আমার উপর মিথাারোপ করে, সে যেন তার আবাসস্থল জাহান্লামে তৈরি করে নেয়:

٢٢ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ رُمِحٍ المُصْـرِيُّ ، ثَنَا اللَّيْثُ بِنُ سَعْـد ، عَنِ ابننِ شِهَاب ، عَنْ أَنَس بِنِ مَالِكِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) مَنْ كَذَبَ عَلَى حَسَبِتُهُ قَالَ مُتَعَمِّدُا فَلْيَتَبُوّا مَقْعَدُهُ مِنَ النَّار .

ত২ মুহাম্মদ ইবন রুমহ মিস্রী (র) ...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আমার উপর মিথ্যারোপ করে, (রাবী বলেন ঃ) আমার মনে হয় তিনি বলেছেন ঃ ইচ্ছাকৃতভাবে, সে যেন তার আবাসস্থল জাহান্নামে নির্ধারণ করে নেয়।

٣٣ حَدَّثَنَا اَبُوْ خَيْثُمَةً رُهُمُورُيْنُ حَرْبٍ ، ثَنَا هُشَيِّمْ عَنْ أَبِي الزَّبِيرِ ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) مَنْ كَذَبَ عَلَى مَتَعَمِّدًا فَلْيَتَبُوا مَقْعَدَهُ مِنْ النَّارِ

৩৩ আৰু খায়সামা যুহায়র ইবন হারব (র) ...... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি ইচ্ছাকৃতভাবে আমার উপর মিথ্যারোপ করে, সে যেন তার আবাসস্থল জাহান্নামে নির্ধারণ করে নেয়।

٢٤ حَدَّثْنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَنْيَةَ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشِيرٍ ، عَنْ مُحَمَّدٍ بَنِ عَمْرِهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةً ، عَنْ أَبِي عَمْرِهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةً ، عَنْ أَبِي عَمْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) مَنْ تَقُولُ عَلَى مَا لَمُ أَقُلُ فَلْيَتْبُوا مَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ .

ত৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ....... আবৃ হরয়য়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্
(সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আমার সম্পর্কে কোন মনগড়া কথা বলে, যা আমি বলিনি, সে যেন তার
বাসস্থান জায়ায়ায়ের তৈরি করে নেয়।

٣٥ حُدُثْنَا أَبُو بَكْرِ بِنَ أَبِى شَيْبَةً ، ثَنَا يَحْبَى بِنُ يَعْلَى التَّيْمِيّ ، عَنْ مُحَمَّد بِنُ إِسْحَاق ، عَن مُعْبِد بِنِ كَعْبِ بِنِ عَنْ أَبِى قَدَا الْمَثْبِرِ إِيَّاكُمْ وَ كُثْرَةَ الْحَدِيثِ عَنِي قَمَنْ قَالَ عِلْمَ هَذَا الْمَثْبِرِ إِيَّاكُمْ وَ كُثْرَةَ الْحَدِيثِ عَنِي قَمَنْ قَالَ عَلَى هَذَا الْمَثْبِرِ إِيَّاكُمْ وَ كُثْرَةَ الْحَدِيثِ عَنِي قَمَنْ قَالَ عَلَى هَذَا الْمَثْبِرِ إِيَّاكُمْ وَ كُثْرَةَ الْحَدِيثِ عَنِي قَمَنْ قَالَ عَلَى مَا لَمْ أَقُلُ فَلْيَتَبِولُا مَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ .

ত৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ....... আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্পুলাই (সা)-কে এই মিম্বর থেকে বলতে ওনেছি যে, আমার নিকট থেকে অধিক হাদীস বর্ণনা করা থেকে বিরত থেকো। যদি কেউ আমার সম্পর্কে বলতে ইচ্ছা করে, তাহলে সে যেন সততা ও নিষ্ঠার সাথেই বলে। কেননা, যে ব্যক্তি আমার সম্পর্কে মনগড়া কোন কথা বলে, যা আমি বলিনি, সে যেন তার বাসস্থান জাহান্নামে নির্ধারণ করে নিল।

حَدُّثُنَا آبُو بَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ وَ مُحَدُّ بِنُ بَشَارٍ قَالاَ ثَنَا غَنْدَرُ مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرِ ، ثَنَا شُعْبَةً ، عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ آبِي صَخْرَةً ، عَنْ عَامِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهُ بْنِ السَّرْبَيْرِ ، عَنْ آبِيهِ قَالَ قُلْتُ لِلسَّرْبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ مَا لِي لاَ أَسَمَعُكُ تُحَدِّثُ عَنْ رَسُولُ اللَّهِ (ص) كَمَّا أَسْمَعُ آبُنَ مَسْعُودٍ وَقُلاَنًا وَقُلاَنًا ؟ قَالَ آمَا إِنِي لَمْ أَفَارِقُهُ مَنْ لاَ أَسْمَعُكُ تُحَدِّثُ عَنْ رَسُولُ اللَّهِ (ص) كَمَّا أَسْمَعُ آبُنَ مَسْعُودٍ وَقُلاَنًا وَقُلاَنًا ؟ قَالَ آمَا إِنِي لَمْ أَفَارِقُهُ مَنْ أَسْلَمْتُ وَلْكَثِيلُ سَمِعْتُ كُلُمِةً يَقُولُ مَنْ كَذَبُ عَلَى مُتَعْمَدًا فَلْيَتَبُواً مَقْعَدَهُ مِنْ النَّارِ

তি আবু বকর ইবন আবু শায়বা ও মুহাম্মদ ইবন বাশশার (র) ...... আবদুল্লার ইবন যুবায়র (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি (আমার পিতা) যুবায়র ইবন আওয়াম (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ যেভাবে আমি ইবন মাসউদ (রা) এবং অমুক অমুক সাহাবীকে (হাদীস) বর্ণনা করতে তনছি অনুরূপভাবে রাস্লুল্লাহ (সা) থেকে আপনাকে কেন হাদীস বর্ণনা করতে শুনছি নাঃ তিনি বললেন ঃ ইসলাম গ্রহণের পরে আমি তাঁর থেকে কখনও বিচ্ছিন্ন হইনি। কিন্তু আমি তাঁকে একটি কথা বলতে শুনেছি ঃ যে ব্যক্তি ইচ্ছাকৃতভাবে আমার উপর মিথ্যারোপ করবে, সে যেন জাহান্নামে তার বাসস্থান নির্ধারণ করে নেয়।

٣٧ حَدُّئَنَا سُوَيْدٌ بِنُ سَعِيْدٍ ، ثَنَا عَلِي بِنُ مُسْهِرٍ ، عَنْ مُطْرَفٍ ، عَنْ عَطَيْةً ، عَنْ آبِي سَعِيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) مَنْ كَذَبُ عَلَى مُتَعَمِّدُا فَلْيَتَبُوا مُقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ .

৩৭ সুওয়ায়দ ইবন সা'য়ীদ (র) ....... আবৃ সা'য়ীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ্
(সা) বলেছেনঃ যে ব্যক্তি ইচ্ছাকৃতভাবে আমার উপর মিথ্যারোপ করে, সে যেন তার বাসস্থান জাহান্নামে
তৈরি করে নেয়।

#### ه - بَابُ مَنْ حَدُّثَ عَنْ رَسُولِ اللهِ (ص) حَدِيثًا وَهُوَ يَرَى أَنَّهُ كَذَبَ

অনুচ্ছেদ ঃ জ্ঞাতসারে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর দিকে সম্বন্ধ করে মিথ্যা হাদীস বর্ণনা করা

٢٨ حَدَّثَنَا آبُو بَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَة ، ثَنَا عَلِي بِنُ هَاشِمٍ ، عَنِ آبْنِ آبِي لَيْا \_\_\_\_\_\_ ، عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ
 الرُحْمٰنِ بْنِ آبِي لَيْلَى ، عَنْ عَلِي ، عَنِ النَّبِي (ص) قَالَ مَنْ حَدُّثْ عَنِي حَدِيثًا وَهُو يُرَى آنَهُ كَذِبُّ فَهُو آحَدُ
 الْكَاذِيثُنَ.

৩৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... 'আলী (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যে ব্যক্তি সজ্ঞানে আমার দিকে সম্বন্ধ করে কোন মিথ্যা হাদীস বর্ণনা করবে, সে মিথ্যাবাদীদের একজন।

٣٩ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة قال ثنا وكيع ع و ثنا محمد بن بشار ، ثنا محمد بن جعفر ، قالا ثنا شعبة . عن الحكم ، عن عبد الرحمن بن أبي ليلني عن سمرة بن جندب عن النبي (ص) ، قال من حدث عنى حديثا وَهُو بَرَى آنهُ كَذَبٌ فَهُو آحد الكَادَبِينِ .

৩৯ আৰু বকর ইবন আৰু শায়বা ও মুহাম্মদ ইবন বাশশার (র) ...... সামুরাহ্ ইবন জুনদুব (রা)
সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ যে ব্যক্তি জ্ঞাতসারে আমার দিকে সম্বন্ধ করে কোন মিখ্যা
হাদীস বর্ণনা করবে, সে মিখ্যাবাদীদেরই একজন।

٤٠ حَدُّثْنَا عُثْمَانُ بِنُ أَبِي شَيْبَة ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ فُضَيْلٍ ، عَنِ الْاَعْمَش ، عَنِ الْحَكَم، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بِنَ أَبِي لَيْلَى . عَنْ عَبْرِ النَّبِي (ص) قَالَ مَنْ رَوَى عَنِي حَدِيثًا وَهُوَ يَدرَى أَنَّهُ كَذَبُ فَهُوَ أَحَدُ الْكَاذِينَ .
 الْكَاذِينَ .

حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدُكِ . انْبَانَا الحسنُ بِنُ مُوْ سَى الْأَشْنِيبُ عَنْ شُعْبَةَ . مِثْلُ حَدِيْثِ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ .

80 'উসমান ইবন আবৃ শায়বা (র)..... 'আলী (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যে ব্যক্তি সজ্ঞানে আমার দিকে সম্বন্ধ করে মিথ্যা হাদীস বর্ণনা করবে, সে মিথ্যাবাদীদের অন্যতম। মুহাম্বদ ইবন 'আবদুক (র) ......, শো'বা (রা) থেকে সামুরাহ ইবন জুনদুব (রা)-এর হাদীসের-অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٤١ حَدُثْنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثَنَا وَكِيعٌ ، عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ حَبِيْبٍ بِنِ أَبِي تَابِت ، عَنْ مَيْمُونَ بِنِ أَبِي شَيْبَةٍ ، ثَنَا وَكِيعٌ ، عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ حَدِيْثٍ بِنِ أَبِي تَابِع ، عَنْ مَيْمُونَ بِنِ أَبِي شَيْبِ ، عَنِ المُغيِّرَةَ بُنِ شُعْبَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ (ص) مَنْ حَدُث عَنِي بِحَدِيث وَهُو يُرَى أَنَّهُ كَذَبُ فَهُو أَحَدُ الْكَادَبِينَ .

8১ আবু বকর ইবন আবু শায়রা (র) ....... মুগীরা ইবন শো'বা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি মিথা। জেনেও আমার প্রতি সম্বন্ধ করে কোন মিথা। হাদীস বর্ণনা করবে, সে মিথাাবাদীদের একজন ।

## بَابُ اِثِبًا عِ سَنْةِ الْخُلْفَاءِ الرَّاشِدِيْنَ الْمَهْدِيْيِيْنَ الْمُهْدِيْيِيْنَ الْمَهْدِيْيِيْنَ الْمَهْدِيْيِيْنَ الْمَهْدِيْيِيْنَ الْمَهْدِيْيِيْنَ الْمَهْدِيْيِيْنَ الْمَهْدِيْيِيْنَ الْمُهْدِيْيِيْنَ الْمَهْدِيْيِيْنَ الْمُهْدِيْيِيْنَ الْمَهْدِيْيِيْنَ الْمُهْدِيْيِيْنَ الْمُهْدِيْيِيْنَ الْمُهْدِيْيِيْنَ الْمُهْدِيْيِيْنَ الْمُهْدِيْيِيْنَ الْمُهْدِيْيِيْنَ الْمُهْدِيْيِيْنَ الْمُهْدِيْيِيْنَ الْمُهْدِيْدِيْنِيْنَ الْمُهْدِيْيِيْنَ الْمُهْدِيْيِيْنَ الْمُهْدِيْيِيْنَ الْمُهْدِيْيِيْنَ الْمُهْدِيْيِيْنَ الْمُهْدِيْدِيْنَ الْمُهْدِيْرِيْنَ الْمُهْدِيْيِيْنَ الْمُهْدِيْنِيْنَ الْمُعْدِيْنِيْنَ الْمُعْلِيْدِيْنِيْنَ الْمُهْدِيْنِيْنَ الْمُهْدِيْنِيْنَ الْمُهْدِيْنِيْنَ الْمُهْدِيْنِيْنَ الْمُعْدِيْنِيْنَ الْمُعْدِيْنِيْنَ الْمُعْدِيْنِيْنَ الْمُعْدِيْنِيْنَ الْمُعْدِيْنِيْنَ الْمُعِلَّيْنِيْنَ الْمُعِلَّى الْعِيْمِ الْعِلْمِيْنِيْنَ الْمُعِلِيْنِيْنَ الْمِيْنِيْنِيْنَ الْمُعِلِيْنِيْنَ الْمُعِلِيْنِيْنَ الْمُعِلِيْنِيْنَ الْمُعِلِيْنِيْنَ الْمُعِلِيْنِيْنَ الْمُعِلِيْنِيْنَ الْمُعِلِيْنِيْنَ الْمُعِلِيْنِيْنَ الْمُعِلِيْنِيْنَ الْمُعِلِيْنِيْنِيْنِ الْعِلْمِ لِلْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِلْعِلْمِ الْعُلْمِيْنِيْنِ الْمُعِلِيْنِيْنِ الْمُعِلِيْنِيْنِ الْمُعِلِيْنِيْنِ الْمُعِلِيْنِيْنِ الْمُعِلِيْنِيْنِ الْمُعِلِيْنِيْنِ الْمُعِلِيْنِيْنِ الْعِلْمِلْعِلْمِ الْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْ

الْعَلاَء يَعْنَى ابْنَ رَبِر حَدَّثْنِى يَحْيَـــى بْنَ الْمِي الْمُطَاعِ ، قَالَ سَمِعْتُ الْعَلِيدُ بْنَ مُسلمٍ ثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنَ الْمُطَاعِ ، قَالَ سَمِعْتُ الْعِرْبَاضَ بْنَ سَارِيةَ يَقُولُ قَامَ فَيْنَا رَسُولُ اللّهِ (ص) ذَاتَ يَوْم ، فَوَعَظْنَا مُوعِظَةً بْلِيْعَةً وَجَلَّتُ مَنْهَا الْقُلُوبُ وَذَرَفْتُ مِنْهَا الْعُيُونُ فَقَيْلَ يَا رَسُولُ اللّهِ وَعَظْتُ مُوعِظَةً مُودُع فَاعْهِدُ الْيِنَا بِعَهْد . فَقَالَ عَلْيَكُمْ بِتُقُوى اللّهُ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَة ، وَإِنْ عَبِدًا حَبْسَيًا وَسَنَرُونَ مِنْ بِعْدى اخْتِلَافًا شَدِيدًا فَعَلَيْكُمْ بِسُنْتَى وَسَنَةً الْخُلُفًا ، الرَّاسَدِينَ الْمَهْــدِينِ عَضُوا عَلَيْهَا بِالسَّواجِدُ وَابْأَكُمْ وَالْأُمُورَ الْمُحْدِثَاتِ فَانْ كُلُّ بِدُعَةً ضَلَالَةً \*

8২ 'আবদুল্লাই ইবন আহমদ ইবন বাশীর ইবন যাকওয়ান দিমাশুকী (র)..... ইয়াহইয়া ইবন আবৃ
মৃতা' (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি ইরবায ইবন সারিয়া (রা)-কে বলতে তনেছি ঃ একদিন
রাস্লুল্লাই (সা) আমাদের মাঝে দাঁড়ালেন এবং অত্যন্ত মর্মস্পর্নী ভাষায় আমাদের নসীহত করলেন।
এতে আমাদের অন্তরে ভয়ের সঞ্চার হলো এবং চোখ থেকে অন্ধ্রু বেরিয়ে এলো। তখন জিজ্ঞাসা করা
হলো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাই! আপনি আমাদের বিদায় গ্রহণকারী ব্যক্তির নাায় নসীহত করলেন, সূত্রাং এ
ব্যাপারে আপনি আমাদের একটি সুনির্দিষ্ট নির্দেশ দিন। তখন তিনি বললেন ঃ তোমরা আল্লাহকে ভয়
করবে আর জনবে ও অনুসরণ করবে, যদিও তোমাদের নেতা হাবশী গোলাম হয়। আমার পরে অচিরেই
তোমরা কঠিন মতবিরোধ দেখতে পাবে। তখন তোমাদের উপর আমার সুনুত এবং হিদায়েতপ্রাপ্ত
খুলাফায়ে রাশেদীনের আদর্শের উপর অবিচল থাকা অপরিহার্য। তোমরা তা শক্তভাবে আকড়িয়ে ধরে
থাকবে। সাবধান! তোমরা নতুন উদ্ভাবিত জিনিস (বিদাআত) পরিহার করবে। কেননা প্রত্যেক
বিদাআতই ভম্যাহী।

٤٣ حَدُثُنَا اسْمَاعِيلُ بِنُ بِشْرِ بِنِ مَنْصُورٍ ، واستحاقُ بِنُ ابْرَاهِيمَ السَّوَّاقُ قَالاَ ثُنَا عَبِدُ الرَّحَسَنِ بِنُ مُهْدِيِّ ، عَنْ مُعَاوِيَةً بِنِ صَالِحٍ ، عَنْ صَمْرَةَ ابْنِ حَبِيبٍ ، عَنْ عَبْدِ السِرِّحْسَنِ بِن عَمْرِو السسلمِي أَنَّهُ سَمِعَ العرباض بن سارية يَقُولُ وَعَظَنَا رَسُولُ الله (ص) مَوْعِظَةُ ذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ وَوَجَلِتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ فَقُلْنَا يَا رَسُولُ الله إِنَّ هَادِهُ لَمُوْعِظَةً مُودِعٍ فَمَاذَا تَعْهَدُ النَّيْنَا ؟ قَالَ قَدْ تَرَكَّتُكُمْ عَلَى الْبَيْضَاءِ لَيْلُهَا كَنْهَارِهَا لاَ يَرْيُغُ عَنْهَا بَعْدِي الله هَاللَّكُ مَنْ يَعِشْ مِنْكُمْ فَسَيْرَى إِخْسِتَلِافًا كَثْيُرًا فَعَلَيْكُمْ بِمَا عَرَفْتُمْ مِنْ سَنُتَى وَسَنَّةٍ يَرِيغُ عَنْهَا بَعْدِي الله هَاللَّكُ مَنْ يَعِشْ مِنْكُمْ فَسَيْرَى إِخْسِتَلِافًا كَثْيُرًا فَعَلَيْكُمْ بِمَا عَرَفْتُمْ مِنْ سَنُتَى وَسَنَّةٍ الْخُلُفَاءِ السَرَّاسَدِيسَ الْمَهْدِيرِينُ عَضَفُوا عَلَيْهَا بِالسَنُواجِذِ وَعَلَيْكُمْ بِاطَّاعَةٍ وَانْ عَبْدًا حَبْشَيِّا فَانِمَا الْمُؤْمِنُ كَالْجُمَلُ لَانِف حَيْثُمَا قَيْدَ انْقَادَ .

ইসমাঈল ইবন বিশর ইবন মানসূর ও ইসহাক ইবন ইবরাহীম সওয়াক (র)...... 'আবদুর রহমান ইবন 'আমর সালামী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি 'ইরবায ইবন সারিয়াহ (রা)-কে বলতে তনেছেন ঃ একদা রাসূলুল্লাহ (সা) আমাদের নিকট এমন হ্রদয়ম্পর্শী উপদেশ প্রদান করলেন, যাতে আমাদের চোখ থেকে পানি বেরিয়ে এলো এবং অন্তরসমূহ প্রকম্পিত হলো, তখন আমরা বললাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ! আপনার এই উপদেশ নিশ্চয়ই বিদায়ী সঞ্জাষণ। এখন আপনি আমাদের সুনির্দিষ্টভাবে কি নির্দেশ দিচ্ছেন? তিনি (সা) বললেন ঃ আমি তোমাদের সুম্পষ্ট-দীনের উপর রেখে যাছিং, যার রাত, তার দিনের মতই। আমার পরে যে ব্যক্তি এর থেকে বিমুখ হবে, সে ধ্বংসপ্রাপ্ত হবে। তোমাদের মাঝে যে তখন বেঁচে থাকবে, সে অবশ্যই অনেক মতানৈক্য দেখতে পাবে। এমতাবস্থায়, তোমাদের উপর আমার সুন্নাত এবং হিদায়েতপ্রাপ্ত খুলাফায়ে রাশেদীনের আদর্শের উপর অবিচল থাকা কর্তব্য। আর তোমরা তা শক্তভাবে আঁকড়িয়ে ধরে থাকবে। আর তোমরা অবশ্যই আনুগত্য করবে, যদি হাবশী গোলামও তোমাদের নেতা নিযুক্ত হয়। কেননা, মুমিন ব্যক্তির উপমা হচ্ছে নাকের ছিদ্রপথে রশি লাগানো উটের মত। যেদিকেই তাকে টানা হয়, সে দিকেই সে যেতে বাধ্য।

٤٤ حَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيْمٍ ، ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ ابْنُ الصَبْبَاحِ الْمِسْمَعِيُّ ، ثَنَا تُورُ بْنُ يَزِيْدَ ، عَنْ خَالِدِ ابْنِ مَعْدَانَ ، عَنْ عَبْدِ السَّرِيَةُ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللهِ (ص) صَلَّحَةً مَعْدَانَ ، عَنْ عَبْدِ السَّرِيَةُ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللهِ (ص) صَلَّحَةً الصَّبْع ثُمُّ اَقْبُلُ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَوْعَظْنَا مَوْعَظَةً بِلَيْعَةً فَذَكَرَهُ نَحُوهُ .

88 ইয়াহইয়া ইবন হাকীম (র)....... ইরবায ইবন সারিয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা রাস্লুল্লাহ্ (সা) আমাদের সংগে ফজরের সালাত আদায় করেন। এরপর তিনি আমাদের দিকে চেহারা ফিরিয়ে একটি মর্মস্পর্ণী ভাষণ দেন। এরপর তিনি পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ উল্লেখ করেন।

### بَابُ اجْتِنَابِ الْبِدَعِ وَالْجَدَلِ سَابُ اجْتِنَابِ الْبِدَعِ وَالْجَدَلِ سَابِهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَ الْجَدَلِ سَابِهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَ الْجَدَلِ سَابُ الْجُدَالِ سَابُ الْجُدَالِ

٤٥ حَدُثْنَا سُوَيْدُ بِنُ سَعِيدٍ ، وَأَحْمَدُ بِنُ ثَابِتِ الْجَحَدَرِيُّ قَالاَ ثُنَا عَبْدُ الْوَهَابِ السَّقْفِيُّ عَنْ جَعْفَرِبِنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ أَبِيهٍ ، عَنْ جَابِرٍ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) إِذَا خَطِبَ احْمَرُتُ عَيْنَاهُ وَعَلاَ صَوْتُهُ

واشتَدُ عَضَبُهُ كَانَهُ مُنْدَرُ جَيْسَ بِقُولُ صَبِّحَكُمْ مَسَاكُمْ وَيَقُولُ بُعِثْتُ انَا وَالـسَاعَـةَ كَهَاتَيْنِ ، وَيَقْرِنُ بَيْنَ اصَبَعَيْهِ السَّبُابَةِ وَالْوَسَطَى ثُمُّ يَقُولُ أَمَّا بَعْدُ قَانَ خَيْرُ الأَمُورِ كَتَابُ اللَّهِ وَخَيْرُ الهَدَي هَدَى مُحَمَّدُ وَشَرَّ الْمُورِ مُحَدَّثًا تُهَا وَكُلُ بِدُعَةٍ ضَالاَلَةً ، و كَانَ يَقُولُ مَنْ تَسَرَكَ مَالاً فَلِاهَكِهِ وَمَنْ تَرَكَ دَيْنًا أَوْ ضَلَالَةً ، و كَانَ يَقُولُ مَنْ تَسَرَكَ مَالاً فَلِاهَكِهِ وَمَنْ تَرَكَ دَيْنًا أَوْ ضَلَالَةً ، و كَانَ يَقُولُ مَنْ تَسَرَكَ مَالاً فَلِاهَكِهِ وَمَنْ تَرَكَ دَيْنًا أَوْ ضَلَالَةً ، و كَانَ يَقُولُ مَنْ تَسَرَكَ مَالاً فَلِاهَكِهِ وَمَنْ تَرَكَ دَيْنًا أَوْ ضَلَالًا فَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

৪৫ সুওয়ায়দ ইবন সায়ীদ ও আহমদ ইবন সাবিত জাহ্দারী (র)...... জাবির ইবন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) যখন খুতবা প্রদান করতেন, তখন তাঁর চোখ দৃটি লাল হয়ে যেত, কন্তুস্বর উচ্চ হতো এবং তাঁর ক্রোধ বৃদ্ধি পেত, যেন তিনি কোন সেনাবাহিনীকে সাবধান করছেন। তিনি বলভেন ঃ তোমাদের উপর সকাল সন্ধ্যায় দুশমন হামলা করবে। তিনি আরো বলতেন ঃ আমি প্রেরিত হয়েছি এবং কিয়মত এ দৃটি আঙুলের অবস্থানের মত নিকটবর্তী, এ সময় তিনি (সা) তাঁর তর্জনী ও মধ্যমা আঙুল মিলিয়ে দেখান। এরপর তিনি (সা) হামদ-সালাত শেষে বলেন ঃ সবকিছু থেকে কিতাবুল্লাহ্ই সর্বপ্রেষ্ঠ এবং সব হিদায়েতের চাইতে মুহাম্মদ (সা)-এর হিদায়েতই উৎকৃষ্ট। দীনের মাঝে নতুন কিছু উদ্ভাবন করা সর্বাপেক্ষা মন্দকাজ এবং প্রত্যেক বিদ্বাতই গুমহাহী। তিনি (সা) আরো বলেন ঃ যে ব্যক্তি ধন-সম্পদ রেখে মারা যাবে, তা হবে তার পরিবারবর্ণের জন্যই। পক্ষান্তরে যে ব্যক্তি দেনা অথবা অসহায় সন্তান রেখে মারা যাবে, তার ঝণ পরিশোধ করার দায়িত্ব আমার এবং তার সন্তানদের লালন-পালনের ভারও আমার যিখায়।

21 حَدُثْنَا مَحَمُدُ مِن عَبْدِ مِن مِنْ عَبْدِ مِن مِنْ عَبْدِ مِن المَدْنِيُ ، أَبُو عَبْدِ ، ثَنَا أَبِي ، عَنْ مَحْمُدُ مِن عَبْدِ أَنِي السَّحَاقَ ، عَنْ أَبِي السَّحَاقَ ، عَنْ أَبِي الاَحْوَصِ ، عَنْ عَبْدِ السَّلَّةِ مِن مَسْعُودِ أَنْ رَسُولُ اللَّهِ (ص) قَالَ - إِنْما هُمَا النَّتَانِ الكُلامُ وَالْهَدِي فَاحْسَنُ الْكَلامُ كَلامُ اللَّهِ وَاحْسَنُ الْهَدِي هَدَى مُحَمِّدِ إِلاَ وَإِياكُمْ وَمُحْدِثُاتِ الْأَمُودِ فَإِنْ شَرُ الْأَمُودِ مُحَدَّثَاتُهَا وَكُلُّ مُحْدَثَةً بِدِعةً وَكُلُّ بِدِعة ضَائِلَةً الا لاَ يَطُولُنْ عَلَيْكُمْ وَإِياكُمْ وَمُحْدِثُاتِ الْأَمُودِ فَإِنْ شَرُ الْأَمُودِ مُحَدِثَاتُهَا وَكُلُّ مُحَدِثَةً بِدِعةً وَكُلُّ بِدِعة ضَائِلَةً الاَ لاَ يَطُولُنْ عَلَيْكُمُ الْا أَنْ مَا هُو أَت قَرِيبً وَإِنْمَا الْبَعِيدُ مَا لَيْسَ بِآتَ اللَّا أَنْمَا الشَّعْقُ مِن شَقِي فَيْ بَطْنِ أَمْ وَالْمَالِمُ أَنْ اللَّهُ فَيْ وَالْمَا الْمُؤْمِنِ كُفُرُّ وَسِبَابُهُ فُسُوقٌ ولا يَحِلُّ لِمُسَلِّمِ أَنْ يَهْجِر آخَاهُ فَوقَ أَنْ أَلْكُذِبُ لاَ يَعْمُولُ الْمُؤْمِنِ كُفُرُ وَسِبَابُهُ فُسُوقٌ ولا يَحِلُّ لِمُسْلِمِ أَنْ يَهْجِر آخَاهُ فَوقَ ثَلُنْ الْمُودِ فَاللَّ الْمُؤْمِنِ كُفُرُ وَسِبَابُهُ فُسُوقٌ ولا يَحِلُّ لِمُسْلِمِ أَنْ يَهْجِر آخَاهُ فَوقَ ثَلَالِ السَّعْفِي اللَّهِ لِيَعْرِهِ أَلَا الْمُؤْمِلُ وَلَا اللَّهُ لِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا الْمُؤْمِلُ يَعْمِلُ الْمُعْرِدِ وَإِنْ الْمُولِي الْمُولِ ولا يُعِدِ السَرِّجُلُ صَائِحِ وَانْ الْمُولِي الْمُولُولُ ولا يَعْدِ السَّرِجُلُ صَبِيعًا لَا أَنْ الْمُولِ ولا يَعْدِ السَرِّجُولُ مَا الْمِلْ لِيَعْلَى الْمُ يَعْمُ وَلَا الْمُؤْمِلُ وَلَا لَا الْمُؤْمُ وَلَاكُ الْمُولُولُ ولا يَعْدِ السَّرِجُولُ الْمُؤْمِلُ وَالْمُولِ ولا يُعْمَلُ الْمُولُ ولا يَعْلَى النَّهُ لِي الْمُؤْمُ وَاللَّهُ الْمُؤْمِلُ واللَّهُ الْمُؤْمِ وَالْمُولُ الْمُؤْمُ وَاللَّهُ الْمُؤْمُ وَاللَّالِمُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَاللَّالِمُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِلُ وَالْمُولِ ولَالْمُولُولُ واللَّهُ واللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ الْمُؤْمُ وَالْمُ الْمُؤْمِلُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُ وَاللَّا الْمُؤْمُ وَالْمُولُ واللْمُؤْمُ وَاللَّالِمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُو

মুহাম্মদ ইবন 'উবায়দ ইবন মায়মূন মাদানী, আবু 'উবায়দ (র)...... 'আবদুল্লাহ্ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ বস্তুত এ দুটি জিনিস খুবই গুরুত্বপূর্ণ ঃ কালাম এবং হিদায়েত। এরপর সর্বোত্তম কালাম হলো কালামুল্লাহ্ এবং সর্বোত্তম হিদায়েত হলো মুহাম্মদ (সা)-এর হিদায়েত। সাবধান! তোমরা (দীনের মাঝে) নতুন উদ্ভাবিত বিষয় থেকে বিরত থাকবে। কেননা নিকৃষ্ট কাজ হলো দীনের মাঝে নতুন উদ্ধাবিত বিষয়। প্রত্যেক নতুন উদ্ধাবনই হলো বিদ'আত > এবং প্রতিটি বিদ'আতই গুমরাহী। সাবধান! (শয়তান) যেন তোমাদের (অন্তরে) দীর্ঘায়ূর ধারণা সৃষ্টি না করতে পারে, তাহলে তাতে তোমাদের কুলব কঠিন হয়ে যাবে। সাবধান! নিকয়ই যা কিছু আসার, তা খুব নিকটবর্তী; বস্তুত যা দূরবর্তী, তা আসার নয়। জেনে রাখ! অবশ্যই সে-ই বদবখত, যে মায়ের গর্ভ থেকেই বদবখত হয়ে জন্মলাভ করে এবং খোশনসীব সে বাক্তি, যে অন্যের দারা উপদেশ গ্রহণ করে। জেনে রাখ! মু'মিনের সাথে ঝগড়া করা কুফরী এবং তাকে গালমন্দ করা (পাপাচার) ফাসিকী। কোন মুসলমানের পক্ষে তার মুসলমান ভাইকে তিন দিনের অধিক পরিত্যাগ করা হালাল নয়। সাবধান! তোমরা মিথ্যা থেকে দূরে থাকবে। কেননা মিথ্যা দারা না সফলতা অর্জন করা যায় এবং না বেহুদা কথাবার্তা হতে বিরত থাকা যায়। কারো পক্ষে এটা শোভনীয় নয় যে, সে তার বাচ্চার সাথে ওয়াদা করবে কিন্তু সে তা পূরণ করবে না (বরং তা পূরণ করবে)। কেননা মিথ্যা পাপাচারের দিকে নিয়ে যায় এবং পাপাচার জাহান্নামে পৌছে দেয়। পক্ষান্তরে সততা নেককাজের পথ সুগম করে দেয় এবং নেককাজ মানুষকে জানাতে পৌছে দেয়। বস্তুত সত্যবাদী সম্পর্কে প্রবাদ আছে ঃ সে সত্য বলেছে এবং নেককাজ করেছে। আর মিথ্যাবাদী সম্পর্কে বলা হয় ঃ সে মিথ্যা বলেছে এবং পাপাচারে লিপ্ত হয়েছে। জেনে রাখ! মানুষ যখন মিথ্যা বলতে থাকে, তখন তার নাম আল্লাহর কাছে মিথ্যাবাদী বলে লিপিবদ্ধ করা হয়।

٤٧ حَدَثْنَا مُحَمَّدُ بِنْ خَالِدٍ بِنْ خَدَاشٍ ، ثَنَا اسْمَاعِيلُ بِنْ عُلَيَّةٌ ، ثَنَا اَبُوبُ ح و حَدَثْنَا اَحْمَدُ بِنُ ثَابِتِ الْجَحْدَرِيُّ ، وَيَحْيَسَى بِنُ حَكِيمٍ ، قَالاَ ثَنَا عَبِدُ الْوَهَّابِ ، ثَنَا اَبُوبُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ ابِي مُلَيْكَةً عَنْ عَانِشَةً الْجَحْدَرِيُّ ، وَيَحْيَسَى بِنْ حَكِيمٍ ، قَالاَ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ ، ثَنَا اَبُوبُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ ابِي مُلَيْكَةً عَنْ عَانِشَةً قَالَتْ تَلْى رَسُولُ اللهِ إِسَ عَلَيْكَ الْكِتْبِ وَالْحَرُ عَلَيْكَ الْكِتَّبِ مِنْهُ أَيْتُ مُحْكَمِّتُ هُنَ أَمُّ الْكِتْبِ وَالْحَرُ مَنْ اللهِ قَالِمِ ، وَمَا يَذَكُّرُ اللهِ أُولُوا الْلَالِبَابِ)

فَقَالَ يَا عَانِشَةً ! أَذَا رَأَيْتُمُ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فَيْهِ ، فَهُمْ الَّذِينَ عَنَا هُمُ اللَّهُ فَاحْذَرُوهُمْ.

৪৭ মুহামদ ইবন থালিদ ইবন খিদাশ, আহমদ ইবন সাবিত জাহদারী ও ইয়াহইয়া ইবন হাকিম (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, একদা রাস্লুল্লাহ্ (সা) এ আয়াত তিলাওয়াত করলেনঃ

هُوَ الَّذِيِّ اَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَٰبِ مِنْهُ أَيْنَ مُحْكَمَٰتُ هُنَّ اَمُّ الْكِتِّبِ وَاخْرُ مُنْشَبِهِتَ ﴿ ١٩٤٥ وَ مَا يَذَكُرُ الْأَ اُولُوا الْاَلْبَابِ ﴿ ١٩٤٥ ﴿ مَنْ اللَّهِ عَلَيْكَ اللَّهُ الْوَلُوا الْاَلْبَابِ ﴿ ١٩٤٥

১, বিদাআত দু'প্রকার ঃ (১) বিদাআতে হাসানাহ ঃ যা আল্লাহ্ এবং তাঁর রাস্লের হুকুমের পরিপন্থী নয় । যথা ঃ জামাতের সাথে তারাবীহের সালাত আদায় করা । কেননা, রাস্লুলাহ (সা)-এর যুগে এর প্রচলন ছিল না । হযরত 'উমর (রা)-এর খিলাফতকালে এ প্রথা প্রচলিত হয় । এ ধরনের বিদ্'আত প্রশংসনীয় । (২) বিদ্'আতে সায়িয়য়হ ঃ যা আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্লের হুকুমের পরিপন্থী । এ ধরনের বিদ্'আতই দৃষণীয় এবং পথভাইতা । বর্ণিত হাদীসে এ ধরনের বিদ্'আতের প্রতি ইন্নিত করা হয়েছে । সুনানু ইবনে মাজাহ্ (১ম খন্ত)—৮

"তিনিই তোমার প্রতি এ কিতাব নায়িল করেছেন ধার কতক আয়াত সুস্পন্ত, দার্থহীন; এগুলো কিতাবের মূল অংশ: আর অন্যতলো রূপক। যাদের অন্তরে সত্য-লংঘন প্রবণতা রয়েছে তথু তারাই ফিতনা এবং ভূল ব্যাখ্যার উদ্দেশ্যে যা রূপক, তার অনুসরণ করে। আল্লাহ্ ব্যতীত অন্য কেউ এর ব্যাখ্যা জানে না। আর যারা জ্ঞানে সুগভীর, তারা বলে ঃ আমরা এ বিশ্বাস করি, সমস্তই আমাদের রব্বের নিকট থেকে আগত। আর বোধশক্তিসম্পনুরা ব্যতীত অন্য কেউ শিক্ষা গ্রহণ করে না।" (৩ ঃ ৭)

এরপর রাস্লুল্লাই (সা) বললেন ঃ হে "আয়েশা। "যখন ভূমি তাদের দেখবে, যারা এ আয়াতের ব্যাখ্যায় বাদানুবাদ করে; তাদের পরিহার করবে। কেননা এরা তারা, যাদের আল্লাই অপদস্থ করবেন।

١٨ حَدُثْنَا عَنِي بَنُ الْمُنْذِرِ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ فَضَيْلٍ ح وَحَدُثْنَا حَوْثُرَةُ بِنُ مُحَمَّدٍ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشُرٍ ، قَالَ عَلَى بَنُ بِشُرٍ ، قَالَ مَعْمَدُ بَنُ بِشُرِ ، قَالَ مُحَمَّدً بِنُ دِينَارٍ ، عَنْ آبِي طَالِبٍ ، عَنْ آبِي أَمَامَةً ، قَالَ قَالَ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) مَا ضَلُ قَوْمٌ بَعْدَ هَدِي كَانُوا عَلَيْهِ إِلاَّ أُوثُوا الْجَدَلَ ، ثُمَّ ثَلاَ هذهِ الاية (بَلُ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ )

৪৮ 'আলী ইবন মুন্যির ও হাওসারা ইবন মুহাম্মদ (র)..... আবৃ উমামাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ আমার পরে হিদায়াতপ্রাপ্ত লোকেরা তখনই পথভ্রষ্ট হবে, যখন তারা ঝগড়া-ফাসাদে লিপ্ত হবে। অতঃপরে তিনি এ আয়াত তিলাওয়াত করেন ঃ بَلْ هُمْ قُومٌ خُصَمُونَ "বরং এরাতো এক বিত্তাকারী সম্প্রদায়।" (৪৩ ঃ ৫৮)

৪৯ দাউদ ইবন সুলায়মান 'আসকারী (র)...... হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আল্লাহ্ বিদ্'আতী ব্যক্তির সাওম, সালাত, সাদকা, হজ্জ, উমরাহ্, জিহাদ, ফিদইয়া, নাায় বিচার ইত্যাদি কিছুই কব্ল করবেন না। সে ইসলাম থেকে এভাবে খারিজ হয়ে য়াবে, য়েরূপ আটা থেকে পশম পৃথক হয়ে য়য়।

وه حدثنا عبد الله بن عبد الله بن سعيد ، ثنا بشر بن منصور الحياط ، عن أبي ريد ، عن أبي المغيرة ، عن عبد الله بن عباس قال رسول الله (ص) أبي الله أن يقبل عمل صاحب بدعة حتى يدع بدعته ...
وه الله بن عباس قال قال رسول الله (ص) أبي الله أن يقبل عمل صاحب بدعة حتى يدع بدعته ...
وه الله بن عباس قال قال رسول الله (ص) أبي الله أن يقبل عمل صاحب بدعة حتى يدع بدعته ...
وه الله بن عباس قال قال رسول الله (ص) أبي الله أن يقبل عمل صاحب بدعة حتى يدع بدعته ...
وه الله بن عباس قال قال رسول الله (ص) أبي الله أن يقبل عمل صاحب بدعة حتى يدع بدعته ...
وه الله بن عباس قال قال رسول الله (ص) أبي الله أن يقبل عمل صاحب بدعة حتى يدع بدعته ...
وه الله بن عباس قال قال رسول الله (ص) أبي الله أن يقبل عمل صاحب بدعة حتى يدع بدعته ...
وه الله بن عباس قال قال رسول الله (ص) أبي الله أن يقبل عمل صاحب بدعة حتى يدع بدعته ...
وه الله بن عباس قال قال رسول الله (ص) أبي الله أن يقبل عمل صاحب بدعة حتى يدع بدعته ...
وه الله بن عباس قال قال رسول الله (ص) أبي الله أن يقبل عمل صاحب بدعة حتى يدع بدعته ...
وه الله بن عباس قال قال رسول الله (ص) أبي الله أن يقبل عمل صاحب بدعة حتى يدع بدعته ...
وه الله بن عباس قال قال رسول الله بدعته ...
وه الله بن عباس قال قال رسول الله بدعته ...
وه الله بن عباس قال قال الله بدعته ...
وه الله بن عباس قال قال الله بدع بدعة ...
وه الله بن عباس قال قال الله بدعته ...
وه الله بن عباس قال قال الله بدعة ...
وه الله بن عباس قال قال الله بدعة ...
وه الله بن عباس قال قال الله بدعة ...
وه الله بن عباس قال قال الله بدعة ...
وه الله بن عباس قال قال الله بدعة ...
وه الله بن عباس قال الله بدعة ...
وه الله بن عباس قال قال الله بدعة ...
وه الله بن عباس قال قال الله بدعة ...
وه الله بن عباس قال قال الله بدعة ...
وه الله بن عباس قال الله بدعة ...
وه

١٥ حَدُثْنَا عَبْدِ الرَّحَمْنِ بْنُ ابْرَاهِيم الدَّمَشْقِيُّ وَهُرُونَ بْنُ اسْحَاقُ ، قَالاَ ثَنَا ابْنُ ابِي فُدَيْكِ ، عَنْ سَلَمَةُ بْنِ وَرُدَانَ ، عَنْ انْسَ بْنِ مَالِكِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ السَّهِ (ص) مَنْ ثَرَكَ الْكَذَبِ وَهُو بَاطِلٌ بُنِي لَهُ قَصْرٌ فِي رَبَض الْجَنَّة ، وَمَنْ ثَرَكَ المراء وَهُو مُحقُّ بُنِي لَهُ فِي وَسَطَهَا وَمَنْ حَسَّنَ خَلَقَة بُنِي لَهُ فِي اعْلَاهَا ،

শ্রে আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী ও হারুন ইবন ইসহাক (র)...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি মিখ্যা পরিহার করে, এ মনে করে যে- তা বাতিল, তার জন্য জান্লাতের কিনারায় একটি প্রাসাদ নির্মাণ করা হবে। আর যে ব্যক্তি ঝগড়া পরিহার করে, অথচ সে হকপন্থী, তার জন্য জান্লাতের মধ্যবর্তী স্থানে প্রাসাদ নির্মাণ করা হবে এবং যে ব্যক্তি চরিত্রকে উত্তম করে, তার জন্য জান্লাতের সর্বোচ্চ স্থানে বালাখানা নির্মাণ করা হবে।

#### ٨ - بَابُ إِجْتِنَابِ الرَّأْيِ وَالْقِيَاسِ

অনুচ্ছেদ ঃ মতামত প্রদান ও কিয়াস করা থেকে বিরত থাকা

[7] حَدَّثُنَا أَبُو كُرِيْبٍ . ثَنَا عَبِدُ اللَّهِ بِنُ ادِرِيْسَ ، وَعَبِدَةُ ، وَ أَبُو مُعَارِيَةَ ، وَعَبِدُ اللَّهِ بِنُ نَمْيِرٍ ، وَ مُحَمَّدُ بِنُ سَعِيد ، ثَنَا عَلِي بَنُ مُسْهِر وَمَالِكُ بِنُ أَنْسٍ ، وَحَفْصُ بِنُ مَيْسَرَةً ، وَ شُعَيْبُ بِنُ السَّحَاقَ ، عَنْ هِشَام بِن عُرُوة عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبِد اللَّهِ بِنِ عَمْرِو بِنِ الْعَاصِ ، أَنْ رَسُولُ اللَّهِ (ص) قَالَ بِنُ اللَّهَ لِا يَقْبِضُ الْعَلْمَ انْتَزَاعًا ، يُنْتَزِعَهُ مِنَ التَّاسِ وَلَكِنَ يَقْبِضُ الْعَلْمَ بِقَبْضِ الْعَلْمَاء فَاذَا لَمْ يُبُقِ عَالِمًا النَّاسُ رَوْسًا جُهُالا فَسُنْلُوا فَاقْتُوا بِغَيْرِ عِلْمِ فَضَلُوا وَأَضَلُوا .

৫২ আবৃ কুরায়ব ও সুয়াইদ ইবন সা'য়ীদ (র)...... 'আবদুল্লাহ ইবন 'আমর ইবন 'আস (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ আল্লাহ তা'আলা মানুষের জন্তর থেকে 'ইলমকে মিটিয়ে দিয়ে তা কেড়ে নেবেন না, বরং তিনি 'আলিমদের (দুনিয়া থেকে) তুলে নেয়ার দ্বারা ইল্ম তুলে নেবেন। যখন কোন 'আলিম অবশিষ্ট থাকবে না, তখন লোকেরা মূর্খদের নেতা হিসাবে গ্রহণ করবে। তাদের কাছে (ধর্মীয় বিষয়ে) প্রশু করা হলে, তারা (সে ব্যাপারে) কোন 'ইল্ম না থাকা সত্ত্বেও ফত্ওয়া দেবে। ফলে তারা নিজেরা শুমরাহ হবে এবং অপরকেও শুমরাহ করবে।

حَدُثْنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً ، ثَنَا عَبْدُ السَلْهِ بِنُ يَزِيْدَ ، عَنْ سَعِيْدِ بِنِ أَبِي أَيُّوبِ حَدَّثْنِي أَبِسَوْلُ هَانِي ، حَمْدُ بِنُ هَانِي ، أَلَّ فَالَ مَنْ أَنْهَا عَبْدُ أَبِي عُلْمَانَ مُسْلِمِ أَبْنِ يَسَارٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ الله (ص) مَنْ أَفْتَى بِفُتْيًا غَيْرَ ثَبْتِ فَانْمَا أَتْمَةً عَلَى مَنْ أَفْتَاهُ .
 الله (ص) مَنْ أَفْتَى بِفُتْيًا غَيْرَ ثَبْتِ فَانْمَا أَتْمَةً عَلَى مَنْ أَفْتَاهُ .

থত আবু বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ্ (সা) বলেছেন ঃ দলীল-প্রমাণ বাতীত কাউকে ফত্ওয়া দেয়া হলে, তার গুনাহর ভার ফত্ওয়াদাতার উপর বর্তাবে। ٤٥ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْعَلاَءِ الْهَمَدَانِيُّ ، حَدُثْنِي رَشَدِينُ بِنُ سَعْدٍ ، وَجِعْفَرُ بِنْ عَوْنٍ عَنِ ابْنِ أَنْعُمٍ ، هُوَ الْعَدْرِيقِيُّ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِهٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) الْعَلِمُ ثَلاثَةٌ فَمَا وَرَاءَ ذُلكَ فَهُو فَصَلُّ أَيَةٌ مُحْكَمَةٌ . أو سَنُةٌ قَائِمَةٌ . أو فَريضَةٌ عَادلَةٌ .

৫৪ মুহাম্মদ ইবন আলা হামদানী (র)..... 'আবদুল্লাত্ ইবন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাত্ (সা) বলেছেন ঃ 'ইল্ম তিন প্রকার, আর যা এর বাইরে, তা অতিরিক্ত। আল-কুরআনের মুহকাম আয়াত, অথবা প্রতিষ্ঠিত সুন্নাহ অথবা মৃত ব্যক্তির মীরাস তার ওয়ারিসদের মাঝে ইনসাফ ভিত্তিক বন্টন।

٥٥ حَدُثْنَا الحَسَنُ بْنُ حَمَّاد سَجَّادَةُ ، ثَنَا يَحْبِي بْن سَعِيد الْأَمُويُّ ، عَنْ مُحَمَّد بْن سَعِيد ابْن حَسَّانَ ، عَنْ عَبَادَةَ بْنِ نُسَى ، عَنْ عَبْدِ الرَّحَسَمُنِ ابْنِ غَنْم ، ثَنَا مُعَادُ بْنُ جَبْلٍ ، قَالَ لَمَّا بعَثْنِي رَسُولُ الله (ص) إلى اليَّمَنِ قَالَ لاَ تَقْضَيِنُ أَوْ لاَ تَقْصِلِنُ الْأَ بِمَا تَعْلَمُ وَ انِ أَشْكُلَ عَلَيْكَ أَمْرٌ ، فقف حَتَّى تَبَيْنَهُ أَوْ تَكُتُب

বিধা হাসান ইবন হাম্মাদ সাজ্জাদা (র),...., মু'আয় ইবন জাবাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) যখন আমাকে ইয়ামনে (গভর্নর নিযুক্ত করে) পাঠান, তখন তিনি বলেন ঃ কথনো তুমি তোমার অঞ্জানা কোন বিষয়ে ফায়সালা অথবা ব্যাখ্যা দেবে না। আর তোমার উপর যদি কোন বিষয় কঠিন মনে হয়, তবে তুমি ততক্ষণ অপেক্ষা করবে, যতক্ষণ না তা তোমার নিকট স্পষ্ট হয়; অথবা তুমি এ ব্যাপারে লিখিতভাবে আমাকে জানাবে।

(٦٥ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بَنْ سَعِيد ، ثَنَا ابْنُ أَبِي الرَّجَالِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُ نِ بْنِ عَمْرٍ و الْاوْرَاعِيَ ، عَنْ عَبْدَةً بْنِ عَمْرٍ و بْنِ الْعَاصِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يَقُولُ لَمْ بَزَلَ أَمْرُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مُعْتَدِلاَ حَتَّى نَشَا فَيْهِمُ الْمُولِّدُونَ أَبْنَاءُ سَبَايًا الْأَمْمِ فَقَالُوا بِالرَّائِي فَضَلُّوا وَاضَلُوا .

প্রায়দ ইবন সা'য়ীদ (র)..... 'আবদুল্লাহ ইবন 'আমর ইবন 'আস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি
বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে ওনেছিঃ বনৃ ইসরাঈলের সকল কাজকর্ম ততক্ষণ পর্যন্ত সঠিক
ছিল, যতক্ষণ না তাদের মাঝে দাসীর গর্ভে সন্তান হয়। তখন তারা মনগড়া ফত্ওয়া দিতে তরু করে:
ফলে তারা নিজেরা গুমরাহ হয় এবং অপরকেও গুমরাহ করে।

### أباب في الإيمان - ٩ अनु(ल्ह्म : अभान अमरक

٧٥ حدثنا على بن محمد السطنافسي ، ثنا وكيع ، ثنا سفيان ، عن سهيل بن أبي صالح ، عن عبد السله بن ابي صالح ، عن عبد السله بن دينار ، عن أبي صالح ، عن أبي هريزة قال قال رسول السله (ص) الايمان بضع وستُون أو سبعون بابا أدناها اماطة الاذي عن الطريق وارفعها قول ( لا اله الا الله) والحياء شعبة من الإيمان

حَدِيْنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ، ثَنَا آبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ ، عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ حَ وَحَدُّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ ، ثَنَا جَرِيْزُ ، عَنْ سَهُيْلٍ ، جَمِيْعًا عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ دِيْنَارٍ ، عَنْ آبِي صَالِحٍ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النّبِي (ص) نَحْوَهُ .

৫৭ আলী ইবন মুহাম্মদ তানাফিসী (র).....আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ ঈমানের ষাট অথবা সন্তরটির অধিক স্তর রয়েছে। এর নিম্ন স্তর হলো ঃ রাস্তা থেকে কষ্টদায়ক বস্তু অপসারণ করা এবং সর্বোৎকৃষ্ট স্তর হলো ঃ কালিমা (লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ), আর লজ্জাশীলতা ঈমানের একটি অংগ।

আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আমর ইবন রাফে' (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

الله عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ سَمِعَ السَنْبِي (ص) رَجُلاً يَعِظُ أَخَاهُ فِي الْحَيَاءِ فَقَالَ إِنَّ الْحَيَاءَ شُعْبَاتُ مِسنَ
 الأَيْمَان .

প্রচ্ছার্থ ইবন আবৃ সাহল ও মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল্লাহ্ ইবন ইয়ায়ীদ (র)...... সালিম-এর পিতা (রা) সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা নবী (সা) এক ব্যক্তি কর্তৃক তার ভাইকে লজ্জা সম্বন্ধে উপদেশ দিতে তনতে পেয়ে বললেন ঃ নিশ্চয়ই লজ্জাশীলতা ঈমানের একটি অংগ।

٥٩ حَدُنْنَا سَوَيْدُ بِنُ سَعِيْدٍ ، ثَنَا عَلِي بِنُ مُسَهِرٍ ، عَنِ الْاَعْمَشِ - ح وَحَدُنْنَا عَلِي بِنُ مَيْمُونِ السَرَّقِي ، ثَنَا سَعِيدُ بِنُ مَسَلَمَةً ، عَنِ الْاَعْمَشِ ، عَنْ ابْرَاهِيمَ ، عَنْ عَلْقَمَةً ، عَنْ عَبْدِ الله ، قَالَ قَالَ رَسُولُ الله (صن) لاَ يَدْخُلُ الْجَنَّةُ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِنْقَالُ ذَرَّةً مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ كَبْرٍ وَلاَ يَدْخُلُ النَّارَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِنْقَالُ دَرَّةً مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ كَبْرٍ وَلاَ يَدْخُلُ النَّارَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِنْقَالُ حَبَّةً مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ خَرْدَلِ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ اللهِ عَلَيْهِ مِنْقَالُ حَبَّةً مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ النَّارَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِنْقَالُ حَبَّةً مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ النَّارَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِنْقَالُ حَبَّةً مِنْ خَرْدَل مِنْ الْعَالَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِنْقَالُ حَبِّهِ مِنْ عَلَيْهِ مِنْ عَلِيهِ مِنْ عَلْمُ مِنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِنْقَالُ حَبِهِ مِنْ عَلْمُ مِنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِنْقَالُ حَبِهِ مِنْ عَلْمَ مِنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِنْ قَلْبِهِ مِنْ عَلْمُ مَاللَّهُ مِنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِنْقَالُ حَرِيْدُ لَنْ أَلْمُ لَوْ مِنْ فَلْ إِلَيْهِ مِنْ فَلْ مِنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِنْ قَلْبِهِ مِنْ عَلْمُ مِنْ الْمِنْ عَلَيْهِ مِنْ عَلَيْهِ مِنْ عَلْلُهِ مِنْ قَلْلِهِ مِنْ لَاللَّهِ مِنْ كَالَ فَلْ مَالُولُ مَنْ أَلْنَ فِي قَلْبِهِ مِنْقَالُ مَنْ إِلَا مِنْ كُلُولُ مِنْ الْمِلْ الْمُعْلُلُ النَّالُ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِنْقَالُ مَنْ إِلَا مِنْ لَا لِمُنْ مِنْ لِهِ لَا مِنْ كُلُولُ مِنْ لِللللَّهُ فَلْلِيهِ مِنْقَالُ مَا لِي مُنْ كَانَ فَلِي مُنْ مِنْ كَانَ فَلِيهِ مِنْ فَالْمُ مِنْ الْمُعْلِى مِنْ اللَّهِ مِنْ مَا لِي مِنْ عَلْمُ لِمِنْ لِللَّهِ مِنْ فَاللَّهِ مِنْ لِلللَّهِ اللَّهُ مِلْ مَا لِيلُولُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ مُلْمِ مِنْ اللَّالِمُ مِنْ مِنْ اللَّهِ مِنْ مُنْ مُنْ الللّهِ مِنْ الللّهِ مِنْ الللّهِ مِنْ الللّهِ مُنْ اللّهُ مِنْ مِنْ اللّهِ مِنْ الللّهِ مِنْ مُنْ مُولِ مِنْ لَلْمُ مِنْ اللّهِ مُنْ مُلْمُولُ مِنْ الللّهِ مِنْ لَا لِلللّهِ مِنْ مُنْ الللّهُ مِنْ مُنْ مُلْمُولُ مِنْ لِي مُنْ اللّهِ مُنْ مُولِلِهُ مُنْ مُنْ مُلْمِنْ مُنْ اللّهُ مُ

কি স্ওয়ায়দ ইবন সা'য়ীদ ও 'আলী ইবন মায়মূন ওয়াকী (র)..... 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যার অন্তরে সরিষা পরিমাণও অহংকার রয়েছে, সে জান্নাতে
প্রবেশ করবে না। পক্ষান্তরে যার অন্তরে সরিষার দানা পরিমাণ ঈমান রয়েছে, সে জাহান্নামে প্রবেশ
করবে না।

٦٠ . حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِلَى ، ثَنَا عَبْدُ السِرُزَّاقِ ، أَنْبَأْنَا مَعْمَرٌ ، عَنْ زَيْدِ بِنِ أَسَلَمَ عَنْ عَطَاءِ بِنِ بِسَارٍ ، عَنْ أَبِي سَعَيْدِ الْخُدْرِيِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) إذَا خَلُصَ اللّهُ الْمُؤْمِنِيْنَ مِنَ النّارِ وَأَمِنُوا فَمَا مُجَادَلَةُ

বর্ণিত হাদীসে জান্নাতে প্রবেশের ছারা সর্ব প্রথম জান্নাতে প্রবেশ করবে না—বুঝানো হয়েছে এবং জাহান্নামে প্রবেশের
ছারা চিরকালের জন্য প্রবেশ করবে না—বুঝানো হয়েছে।

أحدكُمْ لِصاحبِهِ فِي الْحَقِّ يَكُونُ لَهُ فِي السَسِدُنَيَا ؛ اشد مُجَادلَة مِن الْمُوْمِئِينَ لِرَبِهِمْ فِي اخْوَانِهِمُ الْدَيْنَ الْخَلُوا السَسِنَارِ قَالَ ، يَقُولُونَ رَبْنَا إِخْوَانِنَا كَانُوا يُصَلُّونَ مَعْنَا وَيَصُومُونَ مَعْنَا وَيُحَجُّونَ مَعْنَا فَالْخَلْتَهُمُ الْدَيْنَارِ فَيَقُولُونَ مَعْنَا وَيُحَجُّونَ مَعْنَا فَالْخَلْتَهُمُ السَّارِ فَيَقُولُونَ مَعْنَا وَيَحْدُونُهُمْ مِصُورِهِمْ لاَ تَأْكُلُ السَّنَارَ صَوْرَهُمْ فَيَعْرَفُونَهُمْ مِصُورِهِمْ لاَ تَأْكُلُ السَّنَارَ صَوْرَهُمْ فَمَا الْحَدْثَةُ السَّارُ السِي الْصَافِ سَاقَيْهِ وَمِنْهُمْ مَنْ الْحَدْثَةُ السَّارِ مِن الْإِيمَانِ ثُمْ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ الْحَدْثَةُ السَّامِ ثُمَّ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ وَرُنْ دِينَارِ مِنَ الْإِيمَانِ ثُمْ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ أَدُنَةُ السِي الْمُومِونَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ وَرُنْ دِينَارِ مِنَ الْإِيمَانِ ثُمْ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِ وَرُنْ دِينَارِ مِنَ الْإِيمَانِ ثُمْ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ وَرُنْ نِصَفُ دِينَارِ مِنَ الْمُؤْمِلُ أَوْرَا لَكُ حَسَنَةً يُضْعِفُهَا وَيُؤْتُ مِنْ أَدُونًا عَظَيْمًا )

মুহামদ ইবন ইয়াহ্ইয়া (র)..... আবৃ সা'য়ীদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত : তিনি বলেন, রাস্লুলাহ 60 (সা) বলেছেন ঃ যখন আল্লাহ (কিয়ামতের দিন) মুমিনদের জাহান্রাম থেকে নাজাত দেবেন এবং তারা নিরাপদ হয়ে যাবে, তথন ঈমানদারগণ তাদের জাহানামী ভাইদের ব্যাপারে তাদের রব্বের সাথে এরূপ বাক-বিভণ্ণ করতে যে, দুনিয়াতে অবস্থানকালে কেউ কারো পক্ষে এ রূপ প্রচণ্ড ঝগড়া করেনি। তারা বলবে ঃ হে আমাদের রব্ব: আমাদের এ ভাইয়েরা ডো আমাদের সাথে সালাত আদায় করতেন, আমাদের সাথে সাওম পালন করতেন এবং আমাদের সাথে হজ্জ আদায় করতেন। অথচ আপনি তাদের জাহানুমে প্রবেশ করিয়েছেন। তথন (আল্লাহ) বলবেন ঃ তোমরা যাও এবং তাদের মাঝে যাদের তোমরা চিনতে পার, তাদের বের করে আম , তখন তাঁরা তাদের কাছে যাবেন এবং আকৃতি দেখে তাদের চিনবেন জাহান্রামের আগুন তাদের শরীর স্পর্শ করবে না : এদের কারো পায়ের গোছা পর্যন্ত এবং কারো পায়ের গোঁডালী পর্যন্ত আগুনে ধরবে। তখন তারা ডাদের সেখান থেকে বের করে আনবেন এবং বলবেন : হে আমাদের রব্ব: আপনি যাদের বের করতে নির্দেশ দিয়েছিলেন, আমরা তাদের তো বের করেছি। অতঃপর তিনি বলবেন ঃ যাদের অন্তরে দীনার পরিমাণ ঈমান আছে, তাদেরও বের করে আন। এরপর যাদের অন্তরে অর্ধ-দীনার পরিমাণ ঈমান রয়েছে, তাদেরও (বের কর)। অতঃপর যাদের অন্তরে সরিষার দানা পরিমাণও ঈমান রয়েছে, তাদেরও (বের কর)। আরু সা'য়ীদ (রা) বলেন ঃ যে ব্যক্তির এ কথা বিশ্বাস না হয়, সে যেন এ আয়াত তিলাওয়াত করে ঃ

انَّ اللَّهُ لاَ يَظْلُمُ مِثْقَالَ ذَرَّةً وَانْ تَكُ حَسَنَةً يُضْعِفُهَا وَيُؤْت مِنْ لَدُنَّهُ أَجُرًا عَظيمًا .

"আল্লাহ্ অণু-পরিমাণও জুলুম করেন না এবং অণু-পরিমাণ নেক কাজ হলেও আল্লাহ্ একে দ্বিতণ করেন এবং আল্লাহ তাঁর নিকট হতে মহাপুরস্কার প্রদান করেন।" (৪ ঃ ৪০)

حَدِّثْنَا عَلِيْ بَنُ مُحَمِّدٍ ، ثَنَا وَكَثِيعٌ ، ثَنَا حَمَّادُ بَنْ نَجِيْحٍ ، وَكَانَ ثِقَةً ، عَنْ آبِي عِمْرَانَ الْجَوْفِيّ ، عَنْ جُنْدُبِ بِنِ عَبْدِ اللهِ ، قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِي (ص) وَنَحْنُ فِثْنَانَ حَزَاوِرُةٌ فَتَعَلَّمْنَا الْإِيمَانَ قَبْلَ أَنْ نَتَعَلَّمُ الْقُرْانَ ثَمَّلُمْ الْقُرْانَ ثَمَّا الْقُرْانَ فَارْدَدُنَا بِهِ الْمَانَا .

৬১ তালী ইবন মুহাম্মদ (র)...... জুনদুব ইবন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা নবী (সা)-এর কাছে ছিলাম। আর সে সময় আমরা যুবক ছিলাম। আমরা কুরআন শিক্ষার আগে স্কমান শিক্ষা করেছি। এরপর আমরা কুরআন শিখেছি। এতে আমাদের স্কমান বৃদ্ধি পেয়েছে।

البن على بن مُحَمَّد ، ثَنَا مُحَمَّد بن فَضَيْل ، ثَنَا ابن عَلَى نِزَار ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عِكْرَمَة ، عَنِ ابْنِ عَلَى الْاسْلاَمِ نَصِيْبُ الْمُرْجِيَّةُ وَالْقَدَرِيَّةُ . عَبْاسِ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله (ص) صِنْفَانِ مِنْ هَذِهِ الْاَمْةِ لَيْسَ لَهُمَا فِي الْاسْلاَمِ نَصِيْبُ الْمُرْجِيَّةُ وَالْقَدَرِيَّةُ . [ الله (على الله عَلَى الله

عَدُّمُنَا عَلَي بُن مُحَمَّد ، قَبَا وَكِيع ، عَنْ كَهُمْس بِنِ الْحَسَنِ ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بِنِ بُرِيدَة ، عَنْ يَحْيَى بَنِ يَعْمَل ، عَنْ ابْنِ عُمْر ، عَنْ عُمْر ، قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ السنبِي (ص) فَجَاء رَجُلُ شَدِيدُ بِيَاضِ السنبِيابِ شَدِيدُ سَوَادِ شَعْرِ الرَّاسِ ، لا يُرَى عَلَين إلَى النّبِي (ص) فَجَاء رَجُلُ شَالِه وَاللّه الله الله الله ، وَوَضَعَ يَدِيهِ عَلَى فَخَذَيه لِه مُ قَالَ با مُحْمَدُ مَا الْإسلام ؟ قَالَ : شَهَادَة انْ لا الله الله ، وَالنّى ركبته ، وَوَضَعَ يَدِيه عَلَى فَخَذَيه لِه مُ قَالَ با مُحْمَدُ مَا الْإسلام ؟ قَالَ : شَهَادَة انْ لا الله أَوْ الله ، وَالنّى رسُولُ الله ، وَاقَام الصلورة ، وَايَتَا الرّكورة وَصُومُ رمَضَان ، وَحِجُ الْبَيْد ، قَالَ صَدَفْت فَعَجِبْنَا مِنْهُ بِسَالُه وَيُصَدِقُهُ ثُمْ قَالَ يَا مُحَمَّدُ مَا الْإِيمَان ؟ قَالَ انْ تَوْمِن بِاللّه وَمَلاَئكَة وَرُسُلُه وَكُنْهِ وَالْيُوم الْحَجْرِ وَالْقَدْر ، خَيْره وَشَرَه ، قَالَ عَدَام المُستَوْلُ عَلَى الله وَمَالَاكَة وَالْمُوم ، وَاللّه مَنْ الله وَمَالَاكُم وَالْمُوم وَالْيُوم وَالْمُوم وَالْمُ وَلَيْ مُنْ وَاللّه وَاللّه وَمُسْتِه وَالْمُوم وَالْمُ وَلَّ مُنْ اللّه وَالْمُ اللّه وَرسُولُ عَنْها بِاعْلَم وَلَا اللّه وَاللّه وَاللّه وَالْمُ وَلَى اللّه وَاللّه وَاللّ

৬৩ 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র)...... 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা আমরা নবী
(সা)-এর কাছে ছিলাম। এ সময় ধবধবে সাদা পোশাক পরিহিত কুচকুচে কালো মাথার চুলবিশিষ্ট এক
ব্যক্তি উপস্থিত হলেন। তাঁর চেহারায় সফরের কোন ছাপ বিদামান ছিল না এবং আমাদের মাঝে কেউ
তাঁকে চিনত না। রাবী বলেন ঃ তিনি নবী (সা)-এর নিকটবর্তী হয়ে, তার হাঁট্রুয় তাঁর হাঁট্রুয়ের সাথে
ঠেস লাগিয়ে এবং হস্তত্বয় তাঁর উরুদ্বয়ের উপর রেখে বসলেন। এরপর তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ হে
মুহাম্মদ (সা)! ইসলাম কিঃ তিনি বললেন ঃ (ইসলাম হলো) এরপ সাক্ষা দেওয়া যে, আল্লাহ্ ছাড়া আর
কোন ইলাহ নেই এবং আমি আল্লাহ্র রাসূল। সালাত কায়েম করা, যাকাত প্রদান করা, রময়ানে সাওম
পালন করা এবং বায়তুল্লাহর হজ্জ করা। আগস্তুক বললেন ঃ আপনি সতিয় বলেছেন। আমরা তাঁর

উক্তিতে খুবই তাজ্ঞৰ হয়ে যাই যে, তিনি নিজেই প্রশ্ন করলেন এবং নিজেই তার উত্তরের সতাত প্রত্যায়ন করলেন! অতঃপর আগন্তক জিজ্ঞাসা করলেন ঃ হে মুহামদ (সা)! ঈমান কিং তিনি (সা বললেন ঃ তুমি ঈমান আনবে আল্লাহর প্রতি, তার ফিরিশতাদের প্রতি, তার রাস্লদের প্রতি, তার কিতাবের প্রতি, শেষ দিনের প্রতি এবং তাকদীরের ভালমন্দের উপর। (আগস্তুক) বললেন ঃ আপনি সত্যিই বলেছেন! আমরা এতে আরো তাজ্জব হয়ে যাই যে, তিনি নিজেই প্রপু করছেন এবং নিজেই তার সতাতার স্বীকৃতি দিচ্ছেন! এরপর (আগত্তুক) জিজ্ঞাসা করলেন ঃ হে মুহাম্মদ (সা)! ইহসান কিঃ তিনি বললেন ঃ তুমি এভাবে আল্লাহ্র ইবাদত করবে যেন তুমি তাঁকে দেখতে পাচ্ছ, যদি তুমি তাঁকে দেখতে নাও পাও, তাহলে এ ধারণা করবে যে, তিনি তোমাকে দেখছেন। এরপর আগস্তুক জিজ্ঞাসা করলেন ঃ কিয়ামত কখন সংঘটিত হবে? তিনি বললেন ঃ এ সম্পর্কে জিজ্ঞাসিত ব্যক্তি প্রপ্নুকারীর চাইতে অধিক অবগত নয়। পুনরায় আগন্তুক জিজ্ঞাসা করলেন ঃ এর আলামত কি কিঃ তিনি বললেন ঃ (কিয়ামতের প্রাথমিক নিদর্শনসমূহ হলো) এই যে, ক্রীতদাসী তার মনিবকে জন্ম দেবে (অর্থাৎ ক্রীতদাসীর গর্ভে তার প্রভু জনালাভ করবে)। ওয়াকী (র) বলেন ঃ অনারবদের ঔরসে আরবরা জন্ম নেবে। আর তুমি দেখতে পাবে নগুদেহী, নগুপদ বিশিষ্ট, অভাবগ্রন্থ এবং মেষপালকরা সুউচ্চ দালান-কোঠা তৈরি করে দান্তিকতায় মেতে উঠবে। উমর (রা) বলেন ঃ এ ঘটনার তিন দিন পর আমার সংগে নবী (সা)-এর সাক্ষাত হলে তিনি বললেন ঃ তুমি কি জান, সে লোকটি কে ছিলঃ আমি বললাম ঃ এ ব্যাপারে আল্লাহ এবং তাঁর রাসল (সা)-ই অধিক জ্ঞাত। তিনি বললেন ঃ ইনি জিবরাঈল (আ)। তিনি তোমাদের দীনের নীতিমালা শিক্ষা দেওয়ার জনা তোমাদের নিকট এসেছিলেন।

الله مَدُرُدُة قَالَ كَانَ رَسُولُ الله (ص) يومًا بارزًا للنّاسِ فَاتَاهُ رَجِل فَقَالَ يَا رَسُولُ الله مَا الْإِيمَانُ وَقَالَ الله مَا الْاسْلامُ وَقَالَ الله وَتَقَوْمِ الصَّلُوةِ الْمَكْتُونِةِ ، وَتَوَدِّى الرَّكُوةِ الْمَقْرُوضَةِ ، وتَصُومُ رَمَضَانَ ، قَالَ يَا رَسُولُ الله مَا الْأَحْسَانُ ؟ قَالَ أَنْ تَعْبُدُ الله كَانَكُ تَرَاهُ فَانْكُ آنِ لا تَرَاهُ فَانَهُ يَرَاكَ قَالَ إِلَا رَسُولُ الله مَا الْأَحْسَانُ ؟ قَالَ أَنْ تَعْبُدُ اللّه كَانَكُ تَرَاهُ فَانْكُ آنِ لا تَرَاهُ فَانَهُ يَرَاكُ قَالَ إِلَا الله مَا الْأَحْسَانُ ؟ قَالَ أَنْ تَعْبُدُ اللّه كَانَكُ تَرَاهُ فَانْكُ آنِ لا تَرَاهُ فَانَهُ يَرَاكُ قَالَ إِلَا الله مَا الْمُسْتُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمُ مِنَ السَّائِلِ ، ولَـكُنْ سَأَحَدَيْكُ عَنْ أَشْرَاطُهَا أَذَا وَلَاتِ اللّهُ مَتَى السَّاعَةَ ؟ قَالَ أَمَا الْمَسْتُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمُ مِنَ السَّاعِلَ ، ولَـكُنْ سَأَحَدَيْكُ عَنْ أَشْرَاطُهَا أَذَا وَلَاتِ اللّهُ مَتَى السَّاعَةَ ؟ قَالُ مَا الْمُسْتُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمُ مِنَ السَّاعِلَ ، ولَـكُنْ سَأَحَدُنُكُ عَنْ أَسُواطُهَا أَذًا وَلَاتِ اللّهُ مَتَى السَّاعَةُ وَيُعْرَبُ الله الله أَنْ تَكُسِ عَمْلُ الله (ص) (الله عَنْدَهُ عَلْمُ السَّاعَةُ وَيُعْرَلُ اللّهُ عَلَيْهُ مَنْ أَنْ اللهُ عَلَيْهُ مَا أَلْ اللهُ عَلَيْهُ مَنْ أَلْ الله عَلَى الله عَلَيْهُ مَنْ اللهُ عَلَيْهُ مَنْ أَلْ اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ فَاللهُ مَا فَي الْاللهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ مَا أَلْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ فَاللهُ عَلَيْهُ مَا فَي الْاللهُ عَلَيْهُ فَيْكُولُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ مَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ مَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللّهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُو

আবু বকর ইবন আবু শায়বা (র)..... আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা

রাসূলুলাহ (সা) লোকদের মাঝে উপস্থিত ছিলেন। এ সময় এক ব্যক্তি তাঁর কাছে এসে বলল ঃ ইয়া রাসূলালাহ (সা) ঈমান কিং তিনি বললেন ঃ তুমি ঈমান আনবে আলাহ্র প্রতি, তাঁর ফিরিশতাদের প্রতি, তাঁর কিতাবের প্রতি, তাঁর রাসূলদের প্রতি, তাঁর সংগে সাক্ষাতের প্রতি এবং তুমি পুনরুখান দিবসের প্রতি ঈমান আনবে। লোকটি বললাে ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা)! ইসলাম কিং তিনি বললেন ঃ তুমি আল্লাহ্র ইবাদত করবে এবং তাঁর সংগে কোন কিছু শরীক করবে না, ফরম সালাত কায়েম করবে, ফরম যাকাত আদায় করবে এবং রময়ান মাসে সাওম পালন করবে। লোকটি বললাে ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা)! ইহসান কিং তিনি বললেন ঃ তুমি এভাবে আল্লাহর ইবাদত করবে, য়েন তুমি তাঁকে দেখতে পাছে। য়দি তুমি তাঁকে দেখতে নাও পাও, তাহলে মনে করবে য়ে, তিনি তোমাকে দেখছেন। লোকটি বললাে ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা)! কিয়ামত কখন সংঘটিত হবেং তিনি বললেন ঃ এ বিষয়ে জিজ্ঞাসিত ব্যক্তি প্রশ্নকারীর চাইতে অধিক অবগত নয়। তবে আমি তোমাকে কিয়ামতের কিছু আলামত বাতলে দিছিং। ক্রীতদাসী য়খন তার মনিবকে প্রসব করবে, তখন একে কিয়ামতের একটি আলামত মনে করবে। আর য়খন বকরীর রাখালেরা (অর্থাৎ নিকৃষ্ট প্রেণীর লোকেরা) সুউচ্চ দালান-কোঠা তৈরি করে অহংকারে মেতে উঠবে, এটাও তার একটি লক্ষণ। পাঁচটি বিষয় এমন য়া, আল্লাহ্ ব্যতীত আর কেউ জানে না। এরপর রাস্লুল্লাহ্ (সা) তিলাওয়াত করলেন ঃ

إِنَّ اللَّهُ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بَأِيَ أَرْضَ تَمُوْتُ إِنَّ اللَّهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ

"কিয়ামতের জ্ঞান কেবল আল্লাহ্র নিকট রয়েছে, তিনি বৃষ্টি বর্ষণ করেন এবং তিনি জ্ঞানেন যা জরায়ুতে আছে। কেউ জ্ঞানে না, আগামীকাল সে কি অর্জন করবে এবং কেউ জ্ঞানে না, কোন্ স্থানে তার মৃত্যু হবে। নিশ্যুই আল্লাহ্ সর্বজ্ঞ, সর্ব বিষয়ে অবহিত।" (৩১ ঃ ৩৪)

آه حَدُثْنَا سَهَلُ بِنُ أَبِي سَهَلَ وَمُحَمَّدُ بِنُ اسْمَاعِيلَ قَالاَ ثَنَا عَبِدُ السَّلَامِ بِنُ صَالِحِ أَبُو الصَّلَّتِ الْهَرَوِيُّ ، ثَنَا عَبِدُ السَّلَامِ بِنُ صَالِحٍ أَبُو الصَّلَّتِ الْهَرَوِيُّ ، ثَنَا عَلِي بِنُ مُوسَى الرَّضَلَى ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَعَفْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَلِي بْنِ الْحُسَيْنِ ، عَلَى أَبِيهِ ، عَنْ عَلِي بْنِ الْحُسَيْنِ ، عَلَى أَبِيهِ ، عَنْ عَلِي بْنِ أَبِي طَالِبٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّ الْإِيمَانُ مَعْرِفَةً بِالْقَلْبِ وَقَولَ بِاللِّلْسَانِ وَعَمَلُ اللهِ ، عَنْ عَلِي مُجْنُونَ لَبْرَأَ . بالأَركانِ \* قَالَ أَبُو الصَّلَّتِ لَوْ قُرِئَ هُذَا الْإِسْنَادُ عَلَى مُجْنُونَ لَبْرَأَ .

৬৫ সাহল ইবন আবু সাহল ও মুহাম্মদ ইবন ইসমাস্টল (র)..... 'আলী ইবন আবু তালিব (রা) থেকে বিণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাছ (সা) বলেছেনঃ ঈমান হলো অন্তরের বিশ্বাস, মৌখিক স্বীকৃতি এবং দীনি-বিধানের যথাযথ বাস্তবায়ন। আবু সালত বলেনঃ যদি এ সনদ কোন পাগলের উপর পাঠ করা হয়, তাহলে সে নিরাময় হয়ে যাবে।

حَدَثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ ، وَ مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَّى ، قَالاَ ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعَفَرٍ ، ثَنَا شُعْبَةً قَالَ سَمِعْتُ قَالَ سَمِعْتُ مَدَّدُ عَنْ اَنْسِ بِنِ مَالِكٍ أَنْ رَسَوْلَ الـــلَّهِ (ص) قَالَ لاَ يؤمِنُ اَحَدُكُمْ حَتَى يُحِبُّ لِأَخِيْهِ أَوْ قَالَ لَجَارِهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ .
 لجارِه مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ .

৬৬ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার ও মুহাম্মদ ইবন মুসান্না (র) ..... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের মাঝে কেউ ততক্ষণ কামিল মুমিন হবে না, যতক্ষণ না সে তার ভাইয়ের জন্য মতান্তরে তার প্রতিবেশীর জন্য তাই পসন্দ করবে, যা সে নিজের জন্য পসন্দ করে। স্বানু ইবনে মাজাহ (১ম খন্ড)—৯

৬৭ মুহামদ ইবন বাশ্শার ও মুহামদ ইবন মুসানা (র) ..... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের মাঝে কেউ সে পর্যন্ত কামিল মুমিন হবে না, যে
পর্যন্ত না আমি তার কাছে তার সন্তান-সন্ততি, পিতামাতা এবং সমস্ত মানুষের চাইতে অধিক প্রিয়
হবো :

٦٨ حَدُثْنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِى شَنِيةٌ ، ثَنَا وَكِيْعِ وَأَبُو مُعَاوِيةٌ ، عَنِ الْاَعْمَشِ ، عَنْ أَبِى صَالِحٍ ، عَنْ أَبِى عَرْ أَبِى عَنْ أَبِي عَلَيْ عَلَيْكُمْ أَنْ أَنْ أَنْ أَنِي عَلَيْ عِلْ عَلِي عَلَيْ عِلْمَ عَلَيْ عَلَيْ عَلِي عَلَيْ عِلْ عَلَيْ عَلِي عَلَيْ عَلِي عَلَيْ عَلِي عَلَيْ عَلَيْكُ عَلِي عَلَيْ عَلِي عَلَيْ عَلِي عَلَيْ عَلِي عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ

৬৮ আবু বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... আবৃ ছরয়য়রা (রা) বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ সে মহান সন্তার কসম ! যাঁর হাতে আমার প্রাণ, তোমরা ততক্ষণ জানাতে প্রবেশ করতে পারবে না, যতক্ষণ না তোমরা ঈমানদার হবে। আর তোমরা একে অপরের সাথে ভালবাসা ব্যতিরেকে কামিল ঈমানদার হবে না। আমি কি তোমাদের এমন একটি বিষয়ের সন্ধান দেব না, যথন তোমরা তা করবে, তখন তোমরা একে অন্যকে ভালবাসতে পারবে ? তা হলো ঃ তোমরা পরম্পর সালাম বিনিময় করবে।

19 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَيْدِ اللَّهُ بِسِنِ نُمَيْرٍ ، ثَنَا عَقَانُ ، ثِنَا شُعِبَةً ، عَنِ الْاَعْمَشِ ح وَحَدُّثَنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ ، ثَنَا عَيْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) عَمَّارٍ ، ثَنَا عَيْدَ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) سَبَابُ الْمُسْلَمِ فُسُوقٌ وَقَتَالُهُ كُفَرُ

৬৯ মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল্লাই ইবন নুমায়র ও হিশাম ইবন 'আম্মার (র) ...... 'আবদুর্লাই (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাই (সা) বলেছেন ঃ কোন মুসলমানকে গালি দেওয়া ফাসিকী (গুনাহ্র কাজ) এবং তার বিরুদ্ধে অস্ত্রধারণ কৃষ্ণরী।

انس بن مالك قال قال رسول الله (ص) من قا أبو أحمد ثنا أبو جعفر الرازئ ، عن الربيع بن أنس ، عن أنس بعن أنس بن مالك قال قال رسول الله (ص) من قارق المدنيا على الإخلاص لله وحده ، وعبادته لا شريك له ، وإقام الصلوة ، وإيناء الزكوة ، مات والله عنه راض .

قَالَ أَنْسَ وَهُوَ دِيْنُ اللهِ الَّذِي جَاءَتُ بِهِ الرُّسَلُ وَيَلْغُوهُ عَنْ رَبِّهِمْ قَبْلَ هَرْجِ ٱلْأَحَادِيْثِ وَاخْتِلاَفِ ٱلْأَهُوا وِ ـ وتُصَدِّيقُ ذَلِكَ هَيْ كَتَابِ اللَّهُ ، فَيْ الْخَرِ مَا نَزَلَ يَقُولُ اللَّهُ

فَانِ تَابُوا (قَالَ خَلْمُ الْاَوْتَانَ وَعَبَادَتُهَا) وَأَقَامُوا الصَّلُوةَ وَأَنُّوا الرَّكُوةَ

وَقَالَ فِي آيَةٍ أَخُرِي - فَإِنْ تَابُوا وَاقَامُو الصَّلُوةُ وَأَثُوا الرَّكُوةَ فَاخْرَانُكُمْ في الدَّبْن

حَدَّثْنَا أَبُوْ حَاتِمٍ ، ثَنَا عُبِيدٌ اللَّهِ بِنُ مُوسَى الْعَبْسِيُّ ، ثَنَا أَبُوْ جَعْفَرِ الرَّازِيُّ ، عَنِ الرَّبِيعِ بِنِ أَنَسٍ مِثْلَهُ .

৭০ নাসর ইবন আলী জাহ্যামী (র) ...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি দুনিয়া ত্যাগ করে একমাত্র আল্লাহ্র প্রতি ইখলাসের সাথে, আল্লাহ্র ইবাদতে কাউকে শরীক না করে, সালাত আদায় করে ও যাকাত প্রদান করে, সে এমনভাবে মারা যায় যে, আল্লাহ্ তার প্রতি সন্তুষ্ট থাকেন।

আনাস (রা) বলেন ঃ এটা হলো আল্লাহ্র দীন, যা নিয়ে রাসূলগণ আগমণ করেন এবং তাঁরাও তাঁদের রব্বের তরফ থেকে নিজেদের মনগড়া কোন কিছু সংমিশ্রণ ছাড়াই তা প্রচার করেছেন।

যার সত্যতা কুরআনের শেষের দিকে অবতীর্ণ আয়াতে রয়েছে, আল্লাহ বলেন ঃ

#### فَإِنْ تَابُوا (قَالَ خَلْعُ الْأَرْبَانِ وَعِبَادَتِهَا) وَأَقَامُوا الصَّلُوةَ وَأَتُوا الزَّكُوةَ .

"যদি তারা তাওবা করে (রাবী বলেন ঃ মূর্তি পূজা ছেড়ে দেয়), সালাত আদায় করে এবং যাকাত প্রদান করে" (৯ ঃ ৫)

অন্য আয়াতে আল্লাহ্ বলেন ঃ

#### فَإِنْ تَابِئُوا وَاقَامُو الصلُّوةَ وَأَتُوا الزُّكُوةَ فَاخِوْانُكُمْ فِي الدِّينِ.

"যদি তারা তাওবা করে, সালাত আদায় করে ও যাকাত প্রদান করে, তবে তারা তোমাদের দীনী ভাই।" (৯ ঃ ১১)

আবৃ হাতিম (র) .....রবী ইবন ইবন আনাস (রা) থেকে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

الله ، وَيُقَيْمُوا الصَلُوةَ ، وَيُؤتُوا الزُكُوةَ \*
 الرَّالله ، وَيُقَيْمُوا الصَلُوةَ ، وَيُؤتُوا الزُكُوةَ \*

9১ আহমদ ইবন আযহার (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আমাকে মানুষের সাথে ততক্ষণ পর্যন্ত পর্যন্ত জিহাদের নির্দেশ দেওয়া হয়েছে, যতক্ষণ না তারা সাক্ষ্য প্রদান করে যে, আল্লাহ্ ছাড়া আর কোন ইলাহ্ নেই এবং নিক্রয়ই আমি আল্লাহর রাসূল, আর তারা সালাত কায়েম করবে এবং যাকাত আদায় করবে।

٧٢ حَدُثْنَا آحَمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ ، ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ بْنِ بَهْرَامٍ، عَنْ شَهْرَبْنِ حَوْشَبِ ، عَنْ عَبْدُ الْحَمِيْدِ بْنِ بَهْرَامٍ، عَنْ شَهْرَبْنِ حَوْشَبِ ، عَنْ عَبْدِ السَّوْلُ اللهِ إلى عَبْدِ السَّوْلُ اللهِ إلى أَمْرِتُ أَنْ أَقَاتِلَ السَّاسَ حَتَّى عَنْ عَبْدِ السَّوْلُ اللهِ ، وَيُقَيِّمُوا الصَّلُوةَ ، وَيُوتُوا الزَّكُوةَ "

৭২ আহমদ ইবন আযহার (র)...... মু'আয ইবন জাবাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ আমাকে মানুষের বিরুদ্ধে ততক্ষণ পর্যন্ত জিহাদ করতে নির্দেশ দেওয়া হয়েছে, যতক্ষণ না তারা এরূপ সাক্ষ্য প্রদান করে যে, আল্লাহ্ ছাড়া আর কোন ইলাহ্ নেই এবং নিশ্চয়ই আমি আল্লাহ্র রাসূল, আর তারা সালাত কায়েম করবে এবং যাকাত প্রদান করবে।

٧٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اسْمَاعِيلَ الرَّازِيُّ ، أَنْبَانَا يُونُسْ بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهُ بْنُ مُحَمَّدِ اللَّيْثِيُّ ، ثَنَا يَزِارُ بْنُ حَيَّانَ ، عَنْ عِكْرَمَةً ، عَنِ ابْنِ عَبْاسٍ ، وَعَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ السِلَّهِ قَالاَ قَالَ رَسُولُ السِلَّهِ (ص) تَصِيْفَانِ مِنْ أَمْتَى لَيْسَ لَهُمَا فِي الْاسْلام نُصِيْبِ أَهْلِ الْارْجَا ، وَأَهْلُ الْقَدَرِ : -

৭৩ মুহামদ ইবন ইসমাঈল রাথী (র)..... ইবন আব্বাস ও জাবির ইবন 'আবদুল্লাই (রা) থেকে বর্ণিত। তারা বলেন, রাস্লুল্লাই (সা) বলেছেনঃ আমার উন্মতের মধ্যে হতে দুটি শ্রেণীর জন্য ইসলামের কোন অংশ নেই। একটি হল মুরজিয়া সম্প্রদায় ও অপরটি হল কাদরিয়া সম্প্রদায়।

٧٤ حَدَّثَنَا أَيُو عَلَمَانَ البُخَارِيُّ سَعِيدُ بِنُ سَعْدٍ ، قَالَ ثَنَا الْهَيْئُمُ بِنُ خَارِجَةً ، ثَنَا السَمَاعِيلُ ، يُعْنِي البُنْ عَيَاشٍ ، عَنْ عَبْد الوَهُابِ بِنِ مُجَاهِدٍ ، عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَابْنِ عَبْاسٍ قَالاَ ٱلْاَيْمَانُ يَزِيدُ وَابْنُ عَبْاسٍ قَالاً ٱلْاَيْمَانُ يَزِيدُ أَبِي مَا اللهِ الل

এই আবৃ 'উসমান বুখারী সা'য়ীদ ইবন সা'দ (র)...... আবৃ হুরায়রা ও ইবন 'আব্রাস (রা) থেকে
বর্ণিত। তারা বলেন ঃ ঈমান বৃদ্ধিপাপ্ত হয় এবং ব্রাসও পায়।

٧٥ حَدُثْنَا أَبُو عُثْمَانِ البَخَارِئُ ، ثَنَا الْهَيْثُمْ ، ثَنَا اسْمَاعِيْلُ ، عَنْ جَرِيْرِ بْنِ عُثْمَانَ ، عَنِ الحـــارِثِ ، أَظُنُهُ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، عَنْ أَبِي الدُّرِدَا ، قَالَ ٱلْأَيْمَانُ بَرْدَادُ وَيَنْقُصُ ،
 أَظُنُهُ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، عَنْ أَبِي الدُّرِدَا ، قَالَ ٱلْأَيْمَانُ بَرْدَادُ وَيَنْقُصُ ،

এবং খ্রাসও পায়।

#### بَابُ فِي الْقَدْرِ - ١٠ অনুকেদঃ তকদীর প্রসঙ্গে

٧٦ حدثنا على بن محمد ، ثنا وكيع ، ومحمد بن فضيل ، وابو معاوية ح وحدثنا على بن ميمون الرقي ثنا آبو معاوية ومحمد بن عبيد ، عن الاعمش ، عن زيد بن وهب ، قال قال عبد الله بن مسعود حدثنا رسول الله (ص) وهو المصادق المصدوق انه بخمع خلق احدكم في بطن أمه اربعين يوما ثم يكون علقة مثل ذلك ثم يكون مضغة مثل ذلك ثم يبعث الله الملك فيؤمر باربع كلمات ، فيقول الحث عملة واجلة ورزقة وشقى المسعيد فوالذي نفسي بيده إن احدكم ليعمل إهل المل الجنة حثى ما يكون ما يكون أحدث وسعيد المنا الحديث المسعود المنا الحديث المنا الحديث المسعود المنا الحديث المنا المنا الحديث المنا المنا الحديث المنا المنا

الْحِمْصِيّ ، عَنِ ابْنِ السَدِيْلَمِيّ ، قَنَا السَحَاقُ بِنُ سَلَيْمَانِ ، قَالَ سَمَعْتُ آبا سِنَانِ ، عَنْ وَهُبِ بْنِ خَالِدِ الْحِمْصِيّ ، عَنِ ابْنِ السَدِيْلَمِيّ ، قَالَ وَقَعَ فِي نَفْسِي شَنَّ مِنْ هُسِنَا الْقَدْرِ خَشْيِتُ انْ يُفْسِدَ عَلَى دِينِي وَامْرِي فَاتَدِيْ ابْنَ يَكُوبُ الْقَدْرِ اللّهُ قَدْ وَقَعَ فِي نَفْسِي شَنَّ مِنْ هُلِ الْقَدْرِ فَخَشْيِتُ عَلَى دَينِي وَآمْرِي فَاحَدُثْنِي مِنْ ذَٰلِكَ بِشَنْ لَعَلَّ السَلَة أَنْ يَنْفَعْنِي بِهِ - فَقَالَ لَوْ أَنَّ السَلّة عَدَّبَ آهلَ سَمَاوَاتِهِ وَآهلُ ارْضِهِ لَعَدَّبُهُمْ وَهُو غَيْرُ ظَالِم لَهُمْ وَلُو رَحِمَهُمْ لَكَانَتُ رَحْمَتُهُ خَيْرا لَهُمْ مِنْ أَغْمَالِهِمْ وَلُو كَانَ لَكَ مِثْلُ جَبَلِ اللّهُ مَا قَبْلِ مَلْكَ حَتَّى تُوْمِنَ بِالْقَدْرِ - فَتَعَلَمْ أَنُ مَا أَصَابِكَ أَنْ مَنْ الْمُعْلِكُ وَأَنْ مَا أَخْطَلَكُ وَأَنْ مَا أَخْطَلَكُ وَأَنْ مَا أَخْطَلَكُ وَأَنْ مَا أَخْطَلَكُ وَأَنْ مَا أَصَابِكُ عَلَى عَيْرِ هُلِسَدًا لَكُ فَتَعْمَ اللّهُ مَا قَبْلِ مَلْكُ حَتَّى تُوْمِنَ بِالْقَدْرِ - فَتَعَلَمَ أَنُ مَا أَصَابِكُ أَلْمُ لِيَعْفِيكُ وَأَنْكُ إِنْ مُتَعْلَمُ أَنْ مَا أَصَابِكُ أَلْمُ عَلَى الْمُعْفِقِ فَيْلُ مَلْكُوبُ أَلْكُ أَنْ الْمُعْلِدِ فَتَعْلَمُ أَنْ مَا أَصَابِكُ عَلَى اللّهُ عَلَى الْمُعْلِدِ وَقَالَ اللّهُ مِنْ الْمُعْلِيكُ وَأَنْ مَا أَنْ أَلُو أَنْ اللّهُ عَنْكُم مَثْلُ مَا قَالَ أَنِي مَلْعُود فِقَسَالُلَهُ فَقَالَ مِلْكُ مَا قَالَ أَنِي مُنْ أَعْمَلِكُ وَلَا لَكُ مِنْ أَعْلَى السَمِّلَ مَا قَالَ أَنْ مَنْ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى الْمُ السَمَّلُومُ وَلُو كَانَ لِكَ مَلْكُ أَلُو أَنْ اللّهُ عَذُبُ أَلْمُ مِنْ أَعْلَامِ لَهُ فَأَلْو لَمُ الْمُ أَلْ أَنْ مَلْكُ أَلْكُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ اللّهُ عَلَى عَلَى غَيْرِ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْلِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْلِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمُ لَلْكُ الْمُعْلِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْلِلُ الْمُعْلِلُكُ لَمْ يَكُنْ لِلْمُعْلِكُ فَو اللّهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى الْمُعْلِلُ الْمُعْلِلُ الْمُعْلِلُ اللّهُ الْمُعْلِلُ اللّهُ عَلَى الْمُعْلِلُ الْمُ

৭৭ আলী ইবন মুহাম্মদ (র)..... ইবন দায়লামী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা আমার অন্তরে তকদীর সম্পর্কে এরপ সন্দেহের সৃষ্টি হয় যে, আমি ভীত সন্তস্ত হই এ ভেবে যে, তা আমার দীন \* ও অন্যান্য কাজ নষ্ট করে দেবে। তখন আমি উবাই ইবন কা'ব (রা)-এর নিকট উপস্থিত হই এবং আমি তাঁকে বলিঃ হে আবৃ মুন্যির! আমার অন্তরে তকদীর সম্পর্কে কিছু খটকা সৃষ্টি হয়েছে। যে কারণে আমি আমার ধর্ম-কর্ম বিনষ্ট হওয়ার আশংকা করছি। তাই আপনি আমার নিকট এতদসংক্রান্ত কিছু বর্ণনা করুন, হয়ত আল্লাহ্ এর দারা আমার উপকার করবেন। তখন তিনি বললেন ঃ যদি আল্লাহ্ আসমানবাসী ও যমীনের অধিবাসীদের শাস্তি দিতে চান, তিনি অবশ্যই তাদের শাস্তি দিতে পারেন। আরু এতে তিনি তাদের প্রতি জালিমও নন। আর যদি তিনি তাদের প্রতি রহম করেন, তবে তাঁর রহমত, তাদের আমলের চাইতে তাদের জন্য উত্তম হবে। যদি তোমার কাছে উহুদ পাহাড় পরিমাণ সোনা থাকে, অথবা (রাবীর সন্দেহ) উহুদ পাহাড়ের মত, আর তুমি তা আল্লাহ্ রাস্তায় খরচ কর, তা তোমার থেকে কবৃল করা হবে না, যতক্ষণ না তুমি তকদীরের প্রতি ঈমান আনবে। জেনে রাখ, যা কিছু তোমার উপর আপতিত হওয়ার, তা আপতিত হতে ভুল করবে না। আর যা কিছু আপতিত না হওয়ার, তা কখনও আপতিত হবে না। যদি এ আকীদার বিপরীত চিন্তা করে তোমার মৃত্যু হয়, তাহলে তুমি জাহানামে দাখিল হবে। আমি মনে করি, যদি তুমি ভাই আবদুল্লাহ ইবন মাসউদ (রা)-এর নিকট উপস্থিত হয়ে তাঁকে এ ব্যাপারে জিজ্ঞাসা কর, তাহলে এতে তোমার কোনরূপ ক্ষতি হবে না (ইবন দায়লামী (র) বলেন ঃ] অতঃপর আমি 'আবদুল্লাহ্ [ইবন মাসউদ (রা)|-এর নিকট এলাম এবং তাঁকে এ ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করলাম। ইবন মাসউদও উবাই (রা)-এর মতই বর্ণনা করলেন এবং তিনি আমাকে বললেন ঃ যদি তুমি হ্যায়ফা (রা)-এর কাছে গিয়ে এ ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করতে, তা হলে খুবই ভাল হতো। অতঃপর আমি হুযায়ফা (রা)-এর কাছে যাই এবং তাঁকে এ ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করি। তিনিও তাঁদের মতই বললেন। আর আরো বললেন ঃ তুমি যায়দ ইবন সাবিত (রা)-এর কাছে গিয়ে তাঁকে এ ব্যাপারে জিজ্ঞাসা কর। অতঃপর আমি যায়দ ইবন সাবিত (রা)-এর কাছে গিয়ে এ ব্যাপারে তাঁকে জিজ্ঞাসা করি। তখন তিনি বললেন ঃ আমি রাস্পুলাই (সা)-কে বলতে ওনেছি ঃ যদি আল্লাই আসমান ও যমীনের সকল অধিবাসীদের শাস্তি প্রদান করতে ইচ্ছা করেন, তাহলে তিনি তাদের শাস্তি দিতে পারেন। আর এ ব্যাপারে তিনি তাদের প্রতি জালিমও নন। আর যদি তিনি তাদের প্রতি রহম করেন, তাহলে তাঁর এ রহম তাদের সমস্ত নেক আমলের চাইতেও অধিকতর কল্যাণকর। আর যদি তোমার নিকট উহুদ পর্বত সমান সোনাও থাকে এবং তুমি তা আল্লাহ্র পথে বায়ও কর, তা্হলেও যতক্ষণ না তুমি সম্পূর্ণরূপে তকদীরের উপর বিশ্বাস স্থাপন করবে, তোমার পক্ষ থেকে তা কবল করা হবে না। জেনে রাখ! তোমার উপর যা আপতিত হওয়ার, (তা আপতিত হবেই); কখনও তা তোমাকে ভুল করবে না। আর যা তোমাকে ভুল করবে, তা কখনো তোমার উপর আপতিত হবে না। আর তুমি যদি এর বিপরীত বিশ্বাস নিয়ে মারা যাও, তবে তুমি জাহান্নামে প্রবেশ করবে।

الأعمش ، عن سنعد بن عُبيدة ، عن أبي عبد السرحمن السلمي ، عن علي قال كُنا جُلوسا عند السنبي ، عن المحمد ، فقال كُنا جُلوسا عند السنبي ، عن سنعد بن عُبيدة ، عن أبي عبد السرحمن السلمي ، عن علي قال كُنا جُلوسا عند السنبي (ص) وَبِيدِهِ عُودٌ فَنكَت في الأرض لم رفع رأسة فقال ما منكم من أحد إلا وقد كتب مقعده من الجنة إلى الجنة إلى المنا عند المنا المنا عند المنا عند المنا عند المنا عند المنا عند المنا المنا عند المنا المنا

وَمَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ ، قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَفَلاَ نَتَكِلُ ؟ قَالَ "لاَ اعْمَلُوا وَلاَ تَتَكِلُ افكُلُّ مُيَسِرٌ لِمَا خَلِقَ لَهُ " ثُمُّ قَرَا ( فَامًا مَنْ أَعْظَى وَاتَقَى – وَصَدُقَ بِالحُسْنَى – فَسَنَيْسَرُهُ الْيُسْلَرِى – وَامَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى – وَكَذَّبَ بالحُسْنَى – فَسَنَيْسِنُوهُ الْعُسْرَى ).

৭৮ উসমান ইবন আবৃ শায়বা ও আলী ইবন মুহাম্মদ (র)...... আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা নবী (সা)-এর নিকট বসা ছিলাম। এ সময় তাঁর হাতে একখানা কাঠের টুকরা ছিল, যা দিয়ে তিনি মাটির উপর রেখা টানছিলেন। এরপর তিনি মাথা উঠিয়ে বললেন ঃ তোমাদের প্রত্যেকের জন্য (পরকালে) জানুতে একটি স্থান এবং জাহানুমে একটি স্থান নির্ধারণ করা রয়েছে। জিজ্ঞাসা করা হলো ঃ ইয়া রাস্লালাহ্! তাহলে আমরা কি এর উপর ভরসা করব নাঃ তিনি বললেন ঃ না, তোমরা আমল করতে থাক এবং এর উপর ভরসা কর না। কেননা, যাদের জন্য যা কিছু সৃষ্টি করা হয়েছে, তা তাদের জন্য সহজতর করা হবে। অতঃপর তিনি তিলাওয়াত করলেন ঃ

فَأَمَّا مَنْ أَعْظَى وَاتَقْنَى - وَمَدَقَ بِالحُسْئَى - فَسَنُيْسَرِّهُ لِلْيُسْزَى - وَأَمَّا مَنْ بُخِلِ وَاسْتَغَنَّى - وَكَذَّبُ بِالحُسْنَى -فَسَنُيْسَرُهُ لِلْعُسْزَى.

"সূতরাং কেউ দান করলে, মুন্তাকী হলে এবং যা উত্তম তা গ্রহণ করলে, আমি তার জন্য সুগম করে দেব সহজ পথ। আর কেউ কার্পণা করলে এবং নিজকে স্বয়ংসম্পূর্ণ মনে করলে এবং যা উত্তম তা বর্জন করলে, আমি তার জনা সুগম করে দেব কঠোর পরিণামের পথ।" (৯২ ঃ ৫-১০)

كَانُ الله وَلا تَعْجَزُ فَإِنْ أَهِي شَيْبة وَعَلِي بن مُحَمَّدِ السطنافِسي قَالاَ ثَنَا عَبْدُ السلّهِ بن الدريس ، عَنْ رَبِيْعَة ابن عَثْمَان ، عَنْ مُحَمَّد بن يحيّ مَنْ حَبَّان ، عَنِ الْاعْراج ، عَنْ آبِي هُرَيْرَة قَالَ قَالَ رَسُولُ السلّه (ص) قَالَ وَسُولُ السلّه وَفِي كُلِّ حَيْرٌ احْرِص عَلَى مَا يَنْفَعَك وَاسْتَعِنْ بِالله وَلا تَعْجَزُ فَإِنْ أَصَابِكَ شَيْ فَلا تَقُلُ لَوْ آئِي فَعَلْتُ كَذَا وَكَذَا وَلْكِنْ قُلْ قَدْرَ الله ، ومَا شَاءَ فَعَلَ قَالَ " لَوْ تَقْتُحُ عَمْلَ الشّيْطَان " .

৭৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আলী ইবন মুহাম্মদ তানাফিসী (র)....... আবৃ ছরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ শক্তিশালী ও বীর্যবান মুমিন দুর্বল মুমিনের চাইতে উত্তম এবং আল্লাহ্র নিকট অধিক প্রিয়। উভয়ের জন্য কল্যাণ রয়েছে। যে কাজ তোমার উপকারে আসবে, তুমি তার আকাঙক্ষা কর এবং আল্লাহ্র সাহাযা চাও এবং কখনো অলসতা প্রকাশ কর মা। আর যদি তোমার কোন ক্ষতিও হয়, তাহলে এ কথা বলো না ঃ যদি আমি কাজটি এভাবে এভাবে করতাম! বরং তুমি বলবে ঃ আল্লাহ্ নির্ধারণ করে রেখেছেন। আর তিনি যা ইচ্ছা তাই করেন। কেননা (الله) শব্দটি শ্যতানের কাজকে প্রশস্ত করে দেয়।

٨٠ حدثنا هشام بن عمار ، ويعقوب بن حميد بن كاسب ، قالا ثنا سنفيان بن عيينة ، عن عمرو بن دينار ، سمع طاؤسا بقول سمعت أبا هريرة يُحْسبر عن النبي (ص) قال احتج أدم ومؤسلي فقال له مؤسلي يا أدم ! أنت أبونا خيبننا وآخر جننا من الجنة بننبك فقال له أدم يا مؤسلي اصطفاك الله بكلامه وخط لك التوراة بيده أثومني على أمر قدره الله على قبل أن يخلفني باربعين سنة ؟ فحج أدم مؤسلي فحج أدم مؤسلي فحج أدم مؤسلي فحج أدم مؤسلي شكال .

চিত হিশাম ইবন 'আখার ও ইয়াকৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব (র)..... আবু হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী
(সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আদম (আ) এবং মৃসা (আ)-এর মধ্যে (রূহের জগতে) বিতর্ক
অনুষ্ঠিত হয়। তখন মৃসা (আ) তাঁকে বলেন ঃ হে আদম! আপনি আমাদের পিতা। আপনি আমাদের
হতাশ করেছেন এবং আপনার ভুলের কারণে আমাদের জান্নাত থেকে বের করেছেন। তখন আদম (আ)
তাঁকে বললেন ঃ হে মৃসা! আল্লাহ তোমাকে তাঁর কথোপকখনের দ্বারা সন্মানিত করেছেন এবং তিনি তাঁর
কুদরতী হাতে তোমার জন্য তাওরাত কিতাব লিখে দিয়েছেন। তুমি কি আমাকে এমন বিষয়ের জন্য
দোষারোপ করছো, যা আল্লাহ তা'আলা আমার সৃষ্টির চল্লিশ বছর পূর্বে আমার জন্য নির্ধারিত করে
রেখেছেন ঃ তখন আদম (আ) বিতর্কে মৃসা (আ)-এর উপর জয়ী হন। এতে আদম (আ) মৃসা
(আ)-এর সাথে বিতর্কে জয়ী হন। এতে আদম (আ) মৃসা (আ)-এর সাথে বিতর্কে জয়ী হন। এ কথাটি
তিনি তিনবার উল্লেখ করেন।

الما حدثنا عبد السلة بن عامر بن زرارة ، ثنا شريك ، عن منصور ، عن ربعي ، عن علي قال قال رسول الله ، وبالبعث بعد رسول الله ، وبالبعث بعد الموت ، والقدر .

চ১ আবদুরাহ ইবন আমির ইবন যুরারা (র) ....... আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ (সা) বলেছেন ঃ মানুষ ততক্ষণ পর্যন্ত মু'মিন হবে না, যতক্ষণ না সে চারটি বিষয়ের উপর স্কমান আনবে ঃ একমাত্র আলুহের উপর, যার কোন শরীক নেই; নিশ্চয়ই আমি আল্লাহ্র রাস্ল ; মৃত্যুর পর পুনকুত্থানের প্রতি এবং তকদীরের ভাল-মন্দের প্রতি ঈমান আনা।

٨٢ حدثُنا أبو بكر بن أبي شبية ، و علي بن محمد ، قالا ثنا وكيع . ثنا طلحة بن يحيى بن طلحة بن عنارة عبيد الله ، عن عمته عائشة بنت طلحة ، عن عائشة أم المؤمنين قالت دعي رسول الله (ص) اللي جنازة غلام من الانصار فقلت با رسول الله طويي لهذا عصفور من الانصاد وقلت لم يعمل السوء ولم يدركه قال أو غير ذلك با عائشة ؟ إن الله خلق الجنت الهالا ، خلقهم لها وهم في اصلاب ابانهم وخلق المنار أهالا ، خلقهم لها وهم في اصلاب ابانهم وخلق المنار أهالا ، خلقهم لها وهم في اصلاب ابانهم وخلق المنار

৮২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আলী ইবন মুহাখদ (র) ..... উন্মূল মু'মিনীন 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ একদা রাস্পুলার (সা)- কে এক আনসার বালকের জানাযার জন্য ডাকা হলো। তখন আমি বললাম, ইয়া রাস্পালার (সা)! এর জন্য সুসংবাদ, জান্নাতী চড়ুই পাখিদের থেকে একটি পাখি, যে কোন পাপকান্ধ করেনি এবং তা করার সুযোগও পায়নি। তখন তিনি বললেনঃ হে 'আয়েশা (রা)! এর ব্যতিক্রম কি হতে পারে নাঃ নিশ্বয়ই আল্লাহ্ তা'আলা এক শ্রেণীর লোকদের জান্নাতের জন্য সৃষ্টি করেছেন। তিনি তাদের তখন জান্নাতের জন্য সৃষ্টি করেছেন, যখন তারা তাদের পিতার ঔরসে ছিল। আর তিনি জাহান্নামের জন্য একদল সৃষ্টি করেছেন, যখন তারা তাদের জব্য তখন সৃষ্টি করেছেন, যখন তারা তাদের পিতার ঔরসে ছিল।

AT حَدُثُنَا أَبُو بَكُرِ بَنُ أَبِي شَيْبَةً ، وَ عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ ، قَالاَ ثَنَا وَكَيْعٌ ، ثَنَا سَفْيَانُ السَفْورِيُ ، عَنْ رَيَادٍ بَنِ إِسْمَاعِيلُ الْمَخْرُومِيُ ، عَنْ مُحَمَّدٍ بَنِ عَبَّادٍ بَنِ جَعْفَرٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةٌ قَالَ جَاءَ مُشُرِكُو قُريش يُخْاصِمُونَ النَّبِي وَلَيْ النَّادِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ذُو قُوا مَسَّ يُخْاصِمُونَ فِي النَّادِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ذُو قُوا مَسَّ سَقَرً - إِنَّا كُلُّ شَمَرُ خَلَقْنَهُ بِقَدَرٍ ).

চিত আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ একদা কুরায়শ সম্প্রদায়ের মুশরিকরা নবী (সা)-এর সংগে তকদীরের ব্যাপারে ঝগড়া
করার উদ্দেশ্যে উপস্থিত হয়। তখন এ আয়াত নাবিল হয় ঃ

#### يُومْ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وَجُومِهِمْ ثُو قُوا مَسْ سَقَرْ - اِنَّا كُلُّ شَيْرُ خَلَقْتُهُ بِقَدَرٍ

"সে দিন তাদের উপুড় করে টেনে নেওয়া হবে জাহান্নামের দিকে, সেদিন বলা হবে ঃ জাহান্নামের যন্ত্রণা আশ্বাদন কর। আমি সবকিছু সৃষ্টি করেছি নির্ধারিত পরিমাপে।" (৫৪ ঃ ৪৮-৪৯)

٨٤ حدثُنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَة - قَالَ ثَنَا مَالِكُ بِنُ اسْمَاعِيلَ ثَنَا يَحْيِيَ بِنُ عُنْمَانُ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ ثَنَا يَحْيِيَ بِنُ عَنْمَانُ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ ثَنَا يَحْيِيَ بِنُ عَبْدِ اللّهِ بِنِ أَبِي مُلَيْكَة ، عَنْ أَبِيهِ ، أَنَّهُ دَخْلُ عَلَى عَانِشَة فَذَكَرَ لَهَا شَيْئًا مِنَ الْقَدَرِ فَقَالَتُ سَمَعْتُ رَسُولَ السَلّه (ص) يَقُولُ مَنْ تَكَلَّمَ فِي شَنَيْ مِنَ الْقَدَرِ سَنْلُ عَنْهُ يَوْمَ الْقَيَامَةِ وَ مَنْ لَمْ تَكَلَّمَ فِيهِ لَمْ سَنَدُلُ عَنْهُ لَمْ اللّهَ عَنْهُ لَمْ شَنْلُ عَنْهُ وَلَا مَنْ تَكَلَّمَ فِي شَنْلُ عَنْهُ لَمْ اللّهَ مَنْ اللّهَ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ عَنْهُ لَمْ مَنْ لَكُلّمَ فِي شَنْ عَلَيْهِ لَمْ اللّهُ مِنْ اللّهَ لَا اللّهُ اللّهُ إِنْ إِنْهِ لَمْ تَكَلّمُ فَيْهِ لَمْ أَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ عَنْهُ لَا أَنْهُ لَا مَنْ تَكَلّمُ فَيْ شَنْ إِنْهُ لَا أَنْهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ لَا عَنْهُ لَمْ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ إِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ لَا عَلْهُ مِنْ اللّهُ لَا عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ لِللّهُ مِنْ اللّهُ لَا عَاللّهُ اللّهُ اللّهُ لَا اللّهُ اللّهُ لَنْ أَنْ اللّهُ لَا عَلْمُ اللّهُ لَا عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ لَاللّهُ اللّهُ لَا عَلْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ لَا عَلْهُ اللّهُ لَا عَلْهُ اللّهُ لَا عَلْهُ لَا عَلْهُ لَا عَلْهُ لَا عَلْهُ لَهُ اللّهُ لَا عَلْهُ لَا عَلْهُ لَا عَلْهُ لَا عَلْهُ لَا عَلْهُ لَا عَلْهُ لَا عَلْمُ لَا عَلْهُ لَا عَلْهُ لَا عَلْهُ لَا عَلْهُ لَا اللّهُ لَا عَلْهُ لَا عَلْهُ لَكُمْ لَهُ لِللّهُ عَلَيْكُمْ لَا عَلْهُ لَا عَلْهُ لَا عَلْهُ لَا عَلْهُ لَا عَلَيْكُمْ لَاللّهُ لَا عَلْهُ لَا عَلْهُ لَا عَلْهُ لَا عَلْهُ لَا عَلْهُ لِلّهُ لِللّهُ لِلّهُ لَا عَلْهُ لِللْهُ لَا عَلَالْمُ لَلْهُ لَا عَلَّا لَا لِللّهُ لِللّهُ لَا عَلَالِهُ لَا عَلَّهُ لَا عَلَّا لَا لَا لَاللّهُ لَا عَلَاللّهُ لَا عَلَالْمُ لَا عَلَيْكُولُ لَلّهُ لَا لَا عَلَالِمُ لَلّهُ لَا لَا لَهُ لَا لَا لَكُولُولُ لَاللّهُ لَلّهُ لَا لَا لَا لَا لَا لَا لَا لَكُولُولُ لَا لَكُولُ لَا لَلّهُ لَا لَا لَكُولُولُ لَا لَهُ لَا لَا لَكُولُولُ لَا لَا لَلْمُ لَا لَا لَهُ لَا لَا لَا لَلْكُلّهُ لَا لَاللّهُ لَا لَا

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الْقَطَّانُ حَدُّثْنَاهُ حَارِمٌ بْنُ يَحَيِّى ثَنَا عَبِدُ الْمَلِكِ بْنِ سِنَانٍ ثَنَا يَحْيِلَى بْنُ عُلْمَانَ فَذَكَرَهُ نَحُوّهُ.

b8 আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (রা) .... 'আবদুল্লাহ্ ইবন আবৃ মুলায়কা (র) থেকে বর্ণিত। একদা তিনি উদ্মুল মু'মিনীন 'আয়েশা (রা)-এর নিকট উপস্থিত হয়ে তাঁর সংগে তকদীর সম্পর্কে কিছু আলোচনা করেন। তখন তিনি ('আয়েশা (রা)) বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে বলতে গনেছি ঃ যে সুনানু ইবনে মাজাহ্ (১ম খন্ত)—১০

ব্যক্তি তকদীর সম্পর্কে কথাবার্তা বলবে, কিয়ামতের দিন তাকে ঐ সম্পর্কে জিজ্ঞাসাবাদ করা হবে। আর যে ব্যক্তি এ বিষয়ে কোন কিছু বলবে না, তাকে সে সম্পর্কে জিজ্ঞাসাবাদ করা হবে না

আবুল হাসান কান্তান (র) ... ইয়াহইয়া ইবন 'উসমান (র) পূর্বোক্ত বর্ণনার অনুরূপ উল্লেখ করেছেন:

آه حدثانا على بن محمد ثنا ابو معارية ثنا داؤد بن ابي هذه ، عن عمرو بن شعيب ، عن آبيه ، عن جدّه ، قال خرج رسول الله (ص) على أصحابه وهم يختصمون في القدر فكائما يفقة في وجهم حبّ الرّمان من الغضب فقال بهذا أمرتم أو لهذا خلفتم ؟ تضربون القران بعض ببعض بهذا هلكت الأمم قال فقال عبد الله بن عمر و ما غبطت نفسي بمجلس تخلفت فيه عن رسول الله (ص) ما قبلكم غبطت نفسي بمجلس تخلفت فيه عن رسول الله (ص) ما قبلكم غبطت نفسي بدلك المجلس و تخلفي عنه ،

চিক্ত 'আলী ইবন মৃহামদ (ব)....... 'আমর ইবন ও'য়াইব-এর দাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুরাহ্ (সঃ) তার সাহাবীদের কাছে বেরিয়ে আসলেন। সে সময় তারা তকদীর নিয়ে তর্ক-বিতর্ক করছিল। এর কারণে রাগে তার (সা) চেহারা ডালিমের দানার মত লাল হয়ে উঠল এবং তিনি বললেন ঃ তোমাদের কি এ কাজের নির্দেশ দেয়া হয়েছে, অথবা এর জনা কি তোমাদের সৃষ্টি করা হয়েছে। তোমরা তো কুরআনের কতক আয়াতকে কতক আয়াতের বিপরীতে উপস্থাপন করছ। এ জনাই তোমাদের পূর্ববর্তী উম্মতগণ ধ্বংস হয়ে গেছে। রাবী বলেন ঃ তথন আবদুরাহ্ ইবন 'আমর (রা) বললেন ঃ রাস্লুরাহ্ (সা)-এর সাহচর্য ছাড়া আমি যত মজলিসেই উপস্থিত হয়েছি, এতটুকু লজ্জা কথনো পাইনি।

الْكُلّْبِي ، عَنْ أَبِي بِكُرْ بِنُ أَبِي شَيْبَة ، وَعَلِي بِنُ مُحَمَّد ، قَالاَ حَدَّثْنَا وَكِيْعٌ ثَنَا يَحْيَى بِنُ أَبِي حَيَّة أَبُو جِنَابٍ الْكُلّْبِي ، عَنْ أَبِيهٍ ، عَنْ أَبِي عَمْر ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) لا عَدُوى و لا طيرة و لا هَامَة فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلُ أَعْرَابِي فَقَالَ بِي أَبِي كُونَ بِهِ الْجَرْبُ فَيُجَلِينٍ لَكُونَ بِهِ الْجَرْبُ فَيُجَلِينٍ الْلِيلِ كُلّْهَا ؟ قَالَ أَنْ لِكُمُ الْقَدَرُ فَيُجلِينٍ لَكُونَ بِهِ الْجَرْبُ فَيُجللُ بِي الْلِيلِ كُلّْهَا ؟ قَالَ أَنْ لَكُمُ الْقَدَرُ فَيُجللُ اللّهِ أَرْأَيْتَ الْبَعِيرَ يَكُونَ بِهِ الْجَرْبُ فَيُجللُ اللّهِ اللّهِ أَرْأَيْتَ الْبَعِيرَ يَكُونَ بِهِ الْجَرْبُ فَيُجللُ بِي الْإِلَى كُلّهَا ؟ قَالَ أَنْ لَكُمُ الْقَدَرُ فَيُجللُ اللّهِ اللّهِ أَرْأَيْتَ الْبَعِيرَ يَكُونَ بِهِ الْجَرْبُ فَيُجللُ إِلَى كُلّها ؟ قَالَ أَنْ لَكُمُ الْقَدَرُ فَيْ اللّهِ أَنْ إِلَيْكُونَ لِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ أَنْ إِلَيْكُمْ الْقَدَرُ لَهُ إِلَيْكُونَ لِي اللّهِ اللّهُ إِلَيْكُمْ الْقَدَرُ لَيْكُمْ الْقَدَرُ لَهُ إِلَيْكُونَ لَهُ إِلّهُ إِلَيْكُونَ لَهِ إِلَا لَهُ إِلَا لَكُلّهُ اللّهُ أَنْ إِلّهُ إِلَيْكُمْ الْقَدْرُ لَيْ عَنْهُ إِلَيْ لِيلُونَ لَكُونَ لَيْكُونُ لِي اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ إِلَيْكُونُ لَهُ إِلَا لَكُونَ لَهُ إِلَا لَا لَهُ إِلَا لَا لَهُ إِلّهُ إِلّهُ إِلْكُونُ لِلللّهِ اللّهُ إِلَا لَا لَهُ إِلَيْكُونُ لِي اللّهِ اللّهِ الْحَرْبُ فَيْجِلْكُونَ لَا اللّهُ إِلَا لَا أَلْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ إِلَيْكُونُ لِهُ إِلّهُ الْحَرْبُ لَيْحِيلُ لَكُونَ اللّهُ إِلَا لَهُ إِلّهُ لَكُونُ لِللّهُ إِلّهُ اللّهُ إِلَيْكُولُ لَا لَهُ إِلَيْكُونُ لَهُ إِلَا لِيلُونِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ إِلَيْكُونَا لِيلّهُ إِلَيْنَا لَا لَهُ إِلّهُ إِلّهُ لَا اللّهُ إِلّهُ إِلّهُ إِلْهُ لَاللّهُ إِلْهُ لِلللللّهِ الللّهُ إِلَا الللّهُ إِلَا لَهُ إِلْهُ لَا لَا لَهُ إِلّهُ لَا اللّهُ إِلّهُ لَا اللّهُ اللّهُ إِلَا لَهُ إِلّهُ لَا اللّهُ إِلّهُ إِلَا لَهُ إِلّهُ إِلّهُ إِلّهُ إِلْهُ إِلّهُ الللّهُ إِلّهُ إِلَا لِلللللّهُ إِلْهُ إِلَا لَهُ الللّهُ إِلْهُ إِلَا لِلللللْهُ إِلَا لَهُ إِلْهُ إِلّهُ إِلّهُ إِلّهُ إِلَا لِللللللّهُ إِلْهُ إِلْهُ إِلْ

চি আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও আলী ইবন মুহাম্মদ (র) .... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাই (সা) বলেছেন ঃ ছোঁয়াচে বলতে কোন রোগ নেই, অতভ লক্ষণ বলতে কিছুই
নেই এবং হামাই (এক প্রকার পাখি, যার দৃষ্টিশক্তি দিনের বেলায় কম থাকে এবং রাতের বেলা উড়ে ও
আওয়াজ করে। আরবরা এটাকে কুলক্ষুণে বলে মনে করে) বলতে কোন কিছু নেই। তখন তাঁর কাছে
একজন বেদুঈন দাঁড়িয়ে বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাই (সা) আপনি কি অবগত নন যে, খোস-পাঁচড়াযুক্ত উট
সুস্থ উটের সংশ্রবে এলে সকল উট তাতে আক্রান্ত হয়ঃ তখন তিনি বললেন ঃ এটাই তোমাদের
তকদীর। আচ্ছা বলত ! প্রথম উটটির ঐ রোগ কে দিলঃ

٨٧ حَدُثْنًا عَلِي بُنُ مُحَمَّد ثَنَا يَحْيَى بُنُ عِيسَى الْخَزَّارُ ، عَنْ عَبِد الْأَعْلَى بْنِ أَبِى الْمُسَاوِرِ ، عَنِ
 الـــشُعْبِي قَالَ لَهُ قَدِمْ عَدِي بُنُ حَاتِمِ الكُوفَة ، أَتَيْنَاهُ فِي نَفَرِ مِنْ فَقَهَا وَ أَهْلِ الْكُوفَة فَقُلْنَا لَهُ حَدَيْتُنَا مَا

سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللهِ (ص) ، فَقَالَ أَتَيْتُ النّبِيُّ (ص) ، فَقَالَ ' يَا عَدِيِّ ابْنَ حَاتِمِ أُسْلَمُ تَسْلَمُ ' قُلْتُ وَمَا ٱلْإِسْسَلَمُ ؟ فَقَالَ تَشْهُدُ أَنْ لاَ اِللهُ إِلاَّ اللهُ ، وَ أَنِي رَسُولُ اللهِ ، وَ تُؤْمِنُ بِالْأَقْدَارِ كُلِّهَا ، خَيْرِهَا وَ شَرْهَا ، حَلُوهَا وَ مُرَهَا

৮৭ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ..., শা'বী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ 'আদী হাতিম (রা) যখন কৃষ্ণায় আগমন করেন, তখন আমরা কৃষ্ণার একদল ফকীহের সাথে তাঁর নিকট আসি এবং তাকে বলি ঃ আপনি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর নিকট থেকে যা ওনেছেন, তা আমাদের কাছে বর্ণনা করুন। তখন তিনি বললেন ঃ একদা আমি নবী (সা)-এর কাছে উপস্থিত হলে, তিনি বললেন ঃ হে 'আদী ইবন হাতিম! তুমি ইসলাম গ্রহণ কর, শান্তি পাবে। আমি জিজ্ঞাসা করি ঃ ইসলাম কিঃ তখন তিনি বললেন ঃ তুমি এরপ সাক্ষ্য দেবে যে, আল্লাহ্ ছাড়া আর কোন ইলাহ্ নেই এবং আমি আল্লাহ্র রাস্ল। আর তকদীরের ভাল-মন্দ, স্বাদ-বিস্বাদ সব কিছুর প্রতি ঈমান আনবে।

 آنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ - ثَنَا أَسْبَاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا الْأَعْمَشُ ، عَنْ يَزِيدُ الرَّقَاشِي ، عَنْ غُنْيُم بْنِ قَيْسٍ ، عَنْ أَبِي مُؤْسَى الْأَ شُعْرِي ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) " مَثَلُ الْقَلْبِ مَثَلُ الرَّيْسَة ، تُقَلِّبُهَا الرِّيَاحَ بِفَلاَة ".

 تُقَلِّبُهَا الرِّيَاحَ بِفَلاَة ".

৮৮ মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল্লাহ্ ইবন নুমায়র (র) .... আবৃ মৃসা আশ আরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ কুলবের দৃষ্টান্ত হলো পালকের মত, যাকে বাতাস এদিক ওদিক হেলাতে থাকে।

A9 حَدِّثْنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا خَالِي يَعْلَى عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ ، عَنِ جَابِرٍ ، قَالَ جَاءَ رَجُلُّ مِنَ الْانْصَارِ إِلَى النَّبِيِّ (ص) فَقَالَ يَا رَسُولُ الله ! إِنَّ لِيَ جَارِيَةُ أَعْزِلُ عَنْهَا ؟ قَالَ " سَيَأْتِيلُهَا مَا قُدْرَ لَنْ فَسِ شَنْيُ إِلاَ هِي مَا قُدْرَ لَنْ فَسَ شَنْءُ إِلاَ هِي مَا قُدْرَ لَنْ فَسِ شَنْيُ إِلاَ هِي مَا قُدْرَ لَنْ فَسَ شَنْءُ إِلاَ هِي مَا قَدْرَ لَنْ فَسَ شَنْءُ إِلاَ هِي مَا قَدْرَ لَنْ فَسِ شَنْءُ إِلاَ هِي مَا قَدْرَ لَهُ إِلَّا هِي النَّهِي أَنْ النَّهِي اللهِ اللهِ النَّبِي اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

১৯ 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ..... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ জনৈক আনসার নবী
(সা)-এর নিকট এসে বলেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ (সা) আমার একটি দাসী আছে। আমি কি তার থেকে 'আয়ল' করব । তখন তিনি বললেন ঃ তার জন্য যা কিছু নির্ধারণ করা হয়েছে, তা অবশ্যই সে লাভ করবে। এর কিছুদিন পর ঐ আনসার ব্যক্তি তাঁর (সা) কাছে উপস্থিত হয়ে বলেন ঃ আমার দাসীটি গর্ভধারণ করেছে। তখন নবী (সা) বললেন ঃ যার জন্য যা কিছু নির্ধারণ করা হয়েছে, তা অবশ্যই হবে।

১. 'আয়ল শব্দের অর্থ হলো, দ্রী অঙ্গের বাইরে বীর্যপাত করা। দার্সীদের অনুমতি ছাড়া 'অংযল করা বৈধ। আর স্বাধীন মহিলাদের অনুমতি ছাঙ়া আয়ল করা বৈধ নয়। অনোর দার্সীদের বেলায় তার মনিবের অনুমতি নিতে হবে। হানাফী ফিকহশান্ত্রবিদগণও অনুরূপ অভিমত ব্যক্ত করেছেন।

الْجَعْدِ ، عَنْ تُوبَانَ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) لا يَرْبِدُ فِي الْعُمْرِ إِلاَ الْبِرُ وَلاَ بَرُدُ الْقَدَرَ الاَّ السَّعَاءُ وَإِنْ الْجَعْدِ ، عَنْ تَوْبَانَ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) لا يَرْبِدُ فِي الْعُمْرِ إِلاَّ الْبِرُ وَلاَ بَرُدُ الْقَدَرَ الاَّ السَّعَاءُ وَإِنْ الرَّحِلُ الْحَرْمُ الرَّرْقُ بِخَطْئَة بِعَمْلُهَا . . الرَّحِلُ الْحَرْمُ الرَّرْقُ بِخَطْئَة بِعَمْلُهَا . .

৯০ 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ..... সাওবান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বিলেন, রাস্পুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ নেককাজ ব্যতীত অন্য কিছুতেই আয়ু বৃদ্ধি পায় না এবং দু'আ বাতীত তকদীর পরিবর্তন হয় না। আর পাপাচারের কারণেই মানুষকে তার জীবিকা থেকে বঞ্চিত করা হয়।

حَدَّثْنَا هِشِمَامٌ بَنُ عَمَارٍ ثُنَا عَطَاءُ بَنُ مُسلِمِ الْخَفَافُ ثُنَا الْأَعْمَشُ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، عَنْ سُرَاقَةً بِنِ جُعْشُمِ ، قَالَ قُلْتُ بِهِ الْمُقَادِيْرُ أَمْ فِي الْمُقَادِيْرُ ، وَ كُلُّ مُيْسُرُ لَمَا خُلِقَ لَهُ .
 مُستَقَبِّلُ ؟ قَالَ يَبْلُ فِيمَا جَفُ بِهِ الْقَلْمُ وَ جَرْتُ بِهِ الْمُقَادِيْرُ ، وَ كُلُّ مُيْسُرُ لِمَا خُلِقَ لَهُ .

৯১ হিশাম ইবন 'আঁশার (র) ...... সুরাকা ইবন জু'তম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম ঃ ইয়া রাসূলুলাহ (সা)! আমল কি তা, যা প্রেই লিপিবছ করা হয়েছে এবং তদনুযায়ী তকদীর নির্ধারণ করা হয়েছে, না তা ভবিষাতের কাজা তিনি বললেন ঃ বরং তা, যা পূর্বে লিপিবছ করা হয়েছে এং তদুন্যায়ী তকদীর নির্ধারণ করা হয়েছে। আর তার জন্য যা কিছু সৃষ্টি করা হয়েছে, তা সহজ করা হয়েছে।

الرَّبِيْرِ ، عَنْ جَابِرِ بِنْ عَبِدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) ﴿ إِنْ مَجُوسَ هَذِهِ أَلاُ مَهُ الْمُكَذَّبُونَ بِأَقْدَارِ اللَّهِ (ص) ﴿ إِنْ مَجُوسَ هَذِهِ أَلا مَهُ الْمُكذَّبُونَ بِأَقْدَارِ اللَّهِ (ص) ﴿ إِنْ مَجُوسَ هَذِهِ أَلا مَهُ الْمُكذَّبُونَ بِأَقْدَارِ اللَّهِ (ص) ﴿ إِنْ مَجُوسَ هَذِهِ أَلا مَهُ الْمُكذَّبُونَ بِأَقْدَارِ اللَّهِ إِنْ مَرْضُوا فَلاَ تَعُولُوهُمْ وَإِنْ مَا تُوا فَلاَ تَسْهَدُوهُمْ وَإِنْ لَقَيْتُمُوهُمْ فَلاَ تُسَلَّمُوا عَلَيْهِمْ اللَّهُ الْمُ

৯২ মুহাম্মদ ইবন মুসাফ্ফা হিমসী (র.) .... জাবির ইবন আবদুলাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ (সা) বলেছেন ঃ এ উন্ধতের মধ্যে তারাই মজ্সী (অগ্নিপ্জক), যারা আল্লাহর তকদীরকে অস্বীকার করে। এরা যদি রোগাক্রান্ত হয়, তাহলে তোমরা তাদের সেবা- তক্ষষা করবে না। আর যদি তারা মারা যায়, তবে তোমাকে তাদের জানাযায় অংশগ্রহণ করবে না। আর যদি তোমরা তাদের সাথে দেখা কর, তবে তোমরা তাদের সালাম করবে না।

# ١١ - بَابُ فِي فَضَائِلِ آصَحَابِ رَسُولِ اللهِ (ص) فَضَلُ أَبِى بَكُر رَضِي اللهُ عَنهُ

অনুচ্ছেদ ঃ রাস্লুক্সাহ্ (সা)-এর সাহাবীদের ফযীলতের বর্ণনা আবৃ বকর সিদ্দীক (রা)-এর ফযীলত

৯৩ 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ...... 'আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ জেনে রাখ! নিশ্চয়ই আমি সকল বন্ধুর বন্ধুত্বের বন্ধন থেকে মুক্ত। আর যদি আমি কাউকে বন্ধু হিসেবে গ্রহণ করতাম, তবে আমি আবৃ বকর (রা)-কেই বন্ধু হিসেবে গ্রহণ করতাম। নিশ্চয়ই তোমাদের সাধী আল্লাহ্র বন্ধু। ওয়াকী' (র) বলেন ঃ এ কথার দ্বারা তিনি নিজের প্রতি ইংগিত করেন।

الله عن أبي مُريرة ، قالَ قالَ رَسُولُ الله ؛ مَلَ أَنَا وَ مَالِي الله ؛ مَلَ أَنَا وَ مَالِي إِلاَ لَكَ ، يَا رَسُولُ الله ؛ مَلَ أَنَا وَ مَالِي إِلاَ لَكَ ، يَا رَسُولُ الله ؛ مَلَ أَنَا وَ مَالِي إِلاَ لَكَ ، يَا رَسُولُ الله ؛ مَلَ أَنَا وَ مَالِي إِلاَ لَكَ ، يَا رَسُولُ الله ؛ مَلَ أَنَا وَ مَالِي إِلاَ لَكَ ، يَا رَسُولُ الله ؛ مَلَ أَنَا وَ مَالِي إِلاَ لَكَ ، يَا رَسُولُ الله ؛ مَلَ أَنَا وَ مَالِي إِلاَ لَكَ ، يَا رَسُولُ الله ؛ مَلَ أَنَا وَ مَالِي إِلاَ لَكَ ، يَا رَسُولُ الله ؛ مَلَ أَنَا وَ مَالِي إِلاَ لَكَ ، يَا رَسُولُ الله ؛ مَلَ أَنَا وَ مَالِي إِلاَ لَكَ ، يَا رَسُولُ الله ؛ مَلَ أَنَا وَ مَالِي إِلاَ لَكَ ، يَا رَسُولُ الله ؛ مَلَ أَنَا وَ مَالِي إِلاَ لَكَ ، يَا رَسُولُ الله ؛ مَلَ أَنَا وَ مَالِي إِلاَ لَكَ ، يَا رَسُولُ الله ؛ مَلَ أَنَا وَ مَالِي إِلاَ لَكَ ، يَا رَسُولُ الله ؛ مَلَ أَنَا وَ مَالِي إِلَّا لَكَ ، يَا رَسُولُ الله ؛ مَلَ أَنَا وَ مَالِي إِلَّا لَكَ ، يَا رَسُولُ الله ؛ مَلَ أَنَا وَ مَالِي إِلَّا لَكَ ، يَا رَسُولُ الله ؛ مَلَ أَنَا وَ مَالِي إِلَّا لَكَ ، يَا رَسُولُ الله ؛ مَلَ أَنَا وَ مَالِي إِلَّا لَكَ ، يَا رَسُولُ الله ؛ مَلْ أَنَا وَ مَالِي إِلَّا لَكَ ، يَا رَسُولُ الله ؛ مَلْ أَنَا وَ مَالِي إِلَّا لَكَ ، يَا رَسُولُ الله ؛ مَلْ أَنَا وَ مَالِي إِلَّا لَكَ ، يَا رَسُولُ الله ؛ مَلْ أَنَا وَ مَالِي إِلَّا لَكَ ، يَا رَسُولُ الله ؛ مَلْ أَنَا وَ مَالِي إِللهُ مَلْكُ مِيْكُولُ الله مِنْ مُولِي إِلَّا لَكَ مَالِي إِلَّا لِكَ مَالِي إِلْهُ مِنْ مُلْكُولُ مِنْ أَنِي مُلْكُولُ مِنْ أَنْ مَالِي إِلْهُ مِنْ مُنْ أَنْ مِنْ مَالِي إِلَّا لَكَ مَالِي إِلْهُ مِنْ مُنْ أَنْ مَالِي إِلْهُ مِنْ أَنْ مَالِي إِلْهُ مِنْ مُلْكُولُ مِنْ مُلْكُولُولُ مِنْ أَنْ مُلْكُولُ مِنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُلْكُولُ مُلْكُولُ مِنْ أَنْ مُنْ مُلْكُولُ مِنْ مُلْكُولُ مِنْ مُلْكُولُ مُلْكُولُ مِنْ مُلْكُولُ مُلِي مُلْكُولُ مُلْكُولُولُ مُلْكُولُ مُلْكُولُ مُلْكُولُ مُلْكُولُ مُلْكُولُ مُلْكُولُ مُلْكُولُولُ مُلْكُولُ مُلْكُولُ مُلْكُولُ مُلْكُولُ مُلِي مُلِي مُلْكُولُ مُلْكُولُ مُلْكُولُ مُلِي مُلِكُ

90 حَدِّثْنَا هِشِمَامُ بِنُ عَمَّارٍ ثِنَا سَفْيَانُ ، عَنِ الْحَسَنَ بِنِ عُمَارَةَ ، عَنِ فِرَاشٍ ، عَنِ السَّعْبِي ، عَنِ الْحَسَنَ بِنِ عُمَارَةَ ، عَنْ فِرَاشٍ ، عَنِ السَّعْبِي ، عَنِ الْحَسَنَ بِنَ عُمَرُ سَيِدًا كُهُول أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْاَوْلِيْنَ وَ الْحَسَنِينَ وَ الْمُسْلِينَ لَا تُخْبِرُ هُمَا يَا عَلِي مَا دَامًا حَبَيْنِ .

৯৫ হিশাম ইবন 'আশার (র)...... 'আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ
আবু বকর এবং 'উমর (রা) নবী-রাস্লগণ বাতীত, পূর্ববর্তী এবং পরবর্তী যুগের বয়স্ক জান্নাতীদের
সরদার হবেন। হে 'আলী! যতদিন তারা উভয়ে জীবিত থাকবে, ততদিন এ বিষয়ে তুমি তাদের অবহিত
করবে না।

حَدَثْنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ ، وَ عَمْرُ و بَسنُ عَبْدِ اللهِ قَالاَ ثَنَا وَ كَيْعٌ ثَنَا الْأَعْمَشُ . عَنْ عَطَيْةً بَنِ سَعْدٍ .
 عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِي مَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) إِنْ أَهْلَ الدُرْجَاتِ الْعَلَى يَرَاهُمْ مَنْ أَسْفُلَ مِنْهُمْ
 كَمَا يُرَى الْكُوكُبُ الطَّالِعُ فِي الْأَفْقِ مِنْ آفَاقِ السِّمَاءِ وَ إِنَّ أَبَا بَكْرٍ وَ عُمْرٌ مِنْهُمْ وَ انْعَمَا

৯৬ আলী ইবন মুহামদ ও আমর ইবন আবদুলাহ (র) ... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাসূলুলাহ (সা) বলেছেন ঃ (জানাতে) উচু মর্যাদাসম্পন্ন ব্যক্তিদেরকে তাদের তুলনায় কম
মর্যাদাসম্পন্ন লোকেরা এরপ দেখতে পাবে, যেরপ উর্ধ্বাকাশে আলোকোজ্জ্বল তারকারাজি দেখা যায়
আসমানের প্রান্ত হতে। আবৃ বকর এবং উমর (রা) সে উচু মর্যাদাসম্পন্ন লোকদেরই অন্তর্ভুক্ত, বরং
তাদের মাঝে অধিক মর্যাদাসম্পন্ন।

الله الله (ص) النِّي لا أَدْرِي مَا قَدْرُ بَقَايُ فِيكُمْ فَأَقْتَدُوا بِاللَّذَيْنِ مِنْ بَعْدِي وَ أَشَارُا إِلَى أَبِي بَكْرِ وَعُمُر الله (ص) النِّي لا أَدْرِي مَا قَدْرُ بَقَايُ فِيكُمْ فَأَقْتَدُوا بِاللَّذَيْنِ مِنْ بَعْدِي وَ أَشَارُا إِلَى أَبِي بَكْرٍ وَعُمُر.

৯৭ আলী ইবন মুহাম্মদ ও মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) .... হ্যায়ফা ইবন ইয়ামান (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ আমি জানি না, আমার অবস্থান তোমাদের মাঝে আর কতদিন
হবে। স্তরাং তোমরা আমার পরে দ্'জনের অনুসরণ করবে। আর তিনি এর দ্বারা আবৃ বকর ও 'উমর
(রা)-এর প্রতি ইশারা করেন।

৯৮ আলী ইবন মুহাম্বদ (র)..... ইবন আবু মূলাইকা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইবন আব্বাস (রা)-কে বলতে শুনেছিঃ যখন 'উমর (রা)-এর জানাযা খাটিয়ার উপর রাখা হলো, তখন জনসাধারণ দু'আ এবং সালাতে জানাযার জন্য খাটিয়াকে যিরে ধরলো। অথবা (বর্ণনাকারী বলেনঃ) জানাযা তরু করে দিল। আর আমিও তাদের মাঝে উপস্থিত ছিলাম। তখন এক ব্যক্তি আমাকে অবাক করেছিলেন, তিনি আমাকে ধাক্কা দিয়ে আমার কাঁধে তর করে দাঁড়ালেন, আমি তাঁর দিকে তাকিয়ে দেখলাম যে, তিনি হলেন 'আলী ইবন আবু তালিব (রা)। তিনি সহানুভূতির সাথে 'উমর (রা.)-এর জন্য রহমতের দু'আ করেন। এরপর বললেনঃ যাঁরা তাঁদের নেক 'আমলের ঘারা আল্লাহ্র নৈকট্যলাভ করেছেন, তাঁদের মধ্যে আমার নিকট আপনার চাইতে অধিক প্রিয়্ব আরু কাউকে পিছনে রাখেননি। আল্লাহ্র কসম! অবশ্যই আমি মনে করি যে, আল্লাহ্ তা আলা আপনাকে আপনার দু'জন সাথীর সংগী করেছেন। কেননা আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে অধিকাংশ সময় বলতে গুনেছিঃ আমি এবং আবু বকর ও 'উমর (রা) গিয়েছিলাম। আমি এবং আবু বকর ও 'উমর (রা) প্রেকেলাম। আমি এবং আবু বকর ও উমর (রা) বের হয়েছিলাম। এ থেকেই আমি মনে করি যে, আল্লাহ্ আপনাকে আপনাকে আপনার দু'জন সাথীর সংগী করবেন।

99 حَدُّثُنَا عَلِيُّ بِنُ مَيْمُوْنِ السِرِّقِيُّ ثَنَا سَعِيْدُ بِنُ مَسَلَمَةً ، عَنْ إِسْمَاعِيْلَ بِنِ أَمَيَّةً ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمْرَ قَالَ \* هُكَذَا نُبُعَثُ \* . عَمْرَ قَالَ \* هُكَذَا نُبُعَثُ \* .

৯৯ আদী ইবন মায়মূন রাক্কী (র)....... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) আবু বকর ও 'উমর (রা)-এর মাঝখান থেকে বের হলেন। অতঃপর তিনি বললেন ঃ এভাবেই আমরা (কিয়ামতের দিন) উথিত হবো।

المَعْنَةِ مِنَ الْأَوْلِيْنَ وَالْأَخْرِيْنَ إِلاَّ النَّبِيِيْنَ وَالْمُرْسَلِيْنَ ... الْجَنَّةِ مِنَ الْأَلْفِيْنَمِ الْوَاسِطِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْقُدُوسِ بِنُ بَكْرِ بِنِ خُنَيْسٍ ثَنَا مَالِكُ بِنُ مَعْوَلٍ مَعْلَ مَالِكُ بِنُ مَعْوَلٍ مَعْلَ مَالْعُ فَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) آبُو بَكْرٍ وَ عُمَرُ سَيِدًا كُهُولٍ أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْأَوْلِيْنَ وَالْمُرْسَلِيْنَ ... الْجَنَّةِ مِنَ الْأَوْلِيْنَ وَالْأُخْرِيْنَ إِلاَّ النَّبِيِيْنَ وَالْمُرْسَلِيْنَ ...

১০০ আবৃ তয়াইব সালিহ ইবন হায়সাম ওয়াসিতী (র) .... আবৃ জুহায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ আবৃ বকর এবং 'উমর (রা) নবী-রাস্লগণ ব্যতীত সকল পূর্ববর্তী ও পরবর্তী যুগের বয়স্ক জান্নাতীদের সরদার হবেন।

১০১ আহমদ ইবনে আবদাহ্ ও হুসায়ন ইবন হাসান মারুষী (র.) ....... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, জিজ্ঞাসা করা হলো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা)! কোন্ লোকটি আপনার কাছে অধিক প্রিয়া
তিনি বললেন ঃ আয়েশা (রা)। আবার জিজ্ঞাসা করা হলো ঃ পুরুষদের মাঝে কেঃ তিনি বললেন ঃ তার
পিতা।

#### कें فَضَلُ عُمْرٌ رَضَبِيَ اللّٰهُ عَنْهُ অনুচ্ছেদ ३ 'উমর (রা)-এর ফযীলত

١٠٢ حَدُثْنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو أَسَامَةَ أَخْبَرَنِي الْجُرَيْسِرِيُّ ، عَنْ عَبْدِ السِّلْسِ بْنِ شَقَيْقِ ، قَالَ قُلْتُ لِعَانِشَةَ أَيُّ أَصْحَابِهِ كَانَ أَحَبُ إِلَيْهِ ؟ قَالَتْ أَبُو بَكْرٍ قُلْتُ ثُمُّ أَيُّهُمْ ؟ قَالَتْ أَبُوْ بَكْرٍ قُلْتُ ثُمُّ أَيُّهُمْ ؟ قَالَتْ أَبُوْ بَكْرٍ قُلْتُ ثُمُّ أَيُّهُمْ ؟ قَالَتْ أَبُو

১০২ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ...... 'আবদুক্লাহ্ ইবন শাকীক (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'আয়েশা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ (রাসলুক্লাহ্ (সা) )-এয় নিকট সাহাবীগণের মধ্যে কে অধিক প্রিয়

ছিলেনা তিনি বললেন ঃ আবৃ বকর (রা)। আমি আবার জিজ্ঞাসা করলাম ঃ তারপর তাঁদের মাঝে কো তিনি বললেন ঃ উমর (রা)। আমি পুনরায় জিজ্ঞাসা করলাম ঃ এরপর তাঁদের কো তিনি বললেন ঃ আবৃ 'উবায়দা (রা)।

المدرّ مَنْ السّماعيلُ بن مُحمد الطلّحي - ثنا عبد الله بن خيراش الحوشيي ، عن العوام بن حوشب عن مُحدّ الله السّماء بإسلام عُمرٌ .
 إسلام عُمرٌ -

১০৩ ইসমাঈল ইবন মুহাম্মদ তাল্হী (র.) ..... ইবন 'আববাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যখন 'উমার (রা) ইসলাম কবৃল করেন, তখন জিবরাঈল (আ) অবতরণ করে বলেন ঃ (হে মুহাম্মদ (সা)। 'উমর (রা)-এর ইসলাম কবৃল করাতে আসমানের অধিবাসীবৃন্দ আনন্দিত হয়েছেন।

ابن شبهاب ، عَنْ سَعِيد بنِ النَّسَيْب ، عَنْ أُبَيِّ بنِ كَعْب ، قَالَ قَالَ رَسُولُ السَّلُّهِ (ص) أُولُ مَنْ يُصَافِحُهُ الْحَقُّ عُمْر وَ أُولُ مَنْ يُسَلِّم عَلَيْهِ وَ أُولُ مَنْ يُحَافِحُهُ الْحَقَّةُ الْحَقَاقُ الْحَقَّةُ الْحَقَّةُ الْحَقَّةُ الْحَقَّةُ الْحَقَّةُ الْحَقَّةُ الْحَقَاقُ الْحَقَّةُ الْحَقَّةُ الْحَقَّةُ الْحَقَاقُ الْحَقَّةُ الْحَقَاقُ الْمُنْ الْعَلَاقُ الْحَقَاقُ الْحَلَقُ الْحَلَقُ الْحَلَقُ الْحَلَقُ الْحَلَقُ الْحَلَقُولُ الْحَلْمُ الْحَلَقُولُ الْمَالِعُ الْحَلَقُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلَقُ الْحَلْمُ الْمُولُ الْمُعْلِمُ الْحَلْمُ الْمُعْلِمُ الْحَلْمُ الْمُعْلِمُ ال

১০৪ ইসমাঈল ইবনে মুহাম্মদ তাল্হী (র) ..... উবাই ইবন কা'ব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ সর্বপ্রথম যে বাক্তি সততার সাথে তাঁর সংগে মুসাফাহা করেছেন, তিনি হলেন 'উমর (রা)। আর যে ব্যক্তি সর্ব প্রথম তাঁকে সালাম করবে, আর যে ব্যক্তি প্রথমে তাঁর হাত ধরবে (বায়'আত করবে), তা তাকে জানাতে প্রকেশ করাবে।

ا حَدَثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ عُبِيدٍ أَبُو عُبِيدٍ الدِينِيُ ثَنَا عَبِدُ اللَّهِ بِنَ الْمَاجِشُونِ حَدَثَنِي الرَّنْجِيُّ بِنَ خَالِدٍ عَنْ هِنِشَامٍ بِنِ عُرُودَ ، عَنْ أَبِيهٍ ، عَنْ عَانِشَةَ ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) ` اللَّهُمُّ أَعِزُ الإسلام بِعُمْرِ بَنَ الْخَطَّابِ خَاصِةً .

১০৫ মুহাম্মদ ইবন 'উবায়দ আবৃ 'উবায়দ মাদানী (র.) ..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ (সা) বলেছেন ঃ ইয়া আরাহ! আপনি বিশেষ করে 'উমর ইবন খাতাব (রা)-এর শ্বারা ইসলামকে শক্তিশালী করুন।

١٠٦ حَدَّثَنَا عَلِي بُنُ مُحَمَّد ثَنَا وَكَلِيع ثَنَا شَعْبُةُ عَنْ عَمْرِ وَ بَنِ مُرَّةً ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ سَلِمةً ، قَالَ سَمِعْتُ عَلَى عَمْرٍ وَ بَنِ مُرَّةً ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ سَلِمةً ، قَالَ سَمِعْتُ عَلَى عَمْرُ النَّاسِ بَعْدَ أَنِي بَكْرٍ عُمَرُ ،
 عَلَيْا يَقُولُ خَيْرُ النَّاسِ بَعْدَ رَسُولِ اللهِ (ص) أَبُو بَكْرٍ وَ خَيْرُ النَّاسِ بَعْدَ أَنِي بَكْرٍ عُمَرُ ،

১০৬ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ..... আবদুলাহ ইবন সালিমা (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, আমি আলী (রা)-কে বলতে ওনেছিঃ রাস্নুলাহ (সা)-এর পরে সর্বোৎকৃষ্ট ব্যক্তি হলেন আবৃ বকর (রা)। আর আবৃ বকর (রা)-এর পরে উত্তম ব্যক্তি হলেন উমর (রা)। ١٠٧ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ الحارِثِ المصرِيُّ أَنْبَا اللَّيثُ بِنُ سَعْدِ حَدَثَنِي عَقِيلُ ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ ، أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بِنُ الْمُسْتَبِي ، أَنْ أَبَا هُرِيْرَةَ ، قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ السِنْبِي (ص) قَالَ بَيْنَا أَنَا نَائِمُ رَأَيْتُنِي فِي الْجَنَّةِ فَإِذَا آنَا بِإِمْرَاةٍ تَتَوَضَّا إِلَى جَنْبِ قَصْرٍ فَقُلْتُ لِمَنْ هَذَا الْقَصْرُ ؟ فَقَالَتُ لِعُمَرَ فَذَكَرْتُ غَيْرَتَهُ - فَوَلَيْتُ مَدْبِرًا \* قَالَ أَبُوهُرَيْرَةَ فَبَكَى عُمْرُ ، فَقَالَ أَعْلَيْكَ ، بِأَبِي وَ أُمِي . يَا رَسُولَ اللهِ ! أَغَارُ ؟ مُدْبِرًا \* قَالَ أَبُوهُرَيْرَةَ فَبَكَى عُمْرُ ، فَقَالَ أَعْلَيْكَ ، بِأَبِي وَ أُمِي . يَا رَسُولَ اللهِ ! أَغَارُ ؟

১০৭ মুহাম্মদ ইবন হারিস মিসরী (র) .... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, আমরা নবী (সা)-এর কাছে বসা ছিলাম। তিনি বললেন ঃ একদা আমি ঘুমিয়ে ছিলাম। এমতাবস্থায় আমি নিজেকে জানাতে দেখতে পেলাম। হঠাৎ আমি দেখতে পেলাম যে, একজন মহিলা প্রাসাদের পাশে উয়্ করছে। তখন আমি জিজ্ঞাসা করলাম ঃ এ প্রাসাদটি কারং সে বললো ঃ 'উমর (রা)-এর। আর সে 'উমর (রা)-এর আত্মর্যাদার কথা উল্লেখ করলো, পরে আমি সেখান থেকে ফিরে এলাম। আবৃ হুরায়রা (রা) বলেন ঃ একথা তনে 'উমর (রা) কেঁদে উঠলেন এবং বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা)! আমার পিতামাতা আপনার জন্য কুরবান হোক। আপনার উপরও আত্মর্যাদা দেখাবং

١٠٨ حَدُثْنَا أَبُوْ سَلَمَةً ، يَحْيَى بْنُ خَلَف ثُنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ ، عَنْ مَكْحُولٍ ، عَن غُضَيَّف بْنِ الْحَارِثِ ، عَنْ أَبِي ذَرٍ ، قَالَ سَمَعْتُ رَسُولُ اللهِ (ص) يَقُولُ ۚ إِنَّ اللهُ وَصَعَ الْحَقُّ عَلَى لِسَانِ عُمْرَ ، يَقُولُ به .

১০৮ আবৃ সালামা ইয়াহইয়া ইবন খালাফ (র) .... আবৃ যার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে বলতে তনেছিঃ নিশ্চয়ই আল্লাহ্ তা'আলা 'উমর (রা)-এর যবানে সত্যকে প্রতিষ্ঠিত করেছেন, যা দিয়ে তিনি (সর্বদা হক কথাই) বলেন।

#### لَمُضَلُّ عُلُّمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ 'উসমান (রা)-এর ফ্যীলত

109 حَدُثْنَا أَبُوْ مَرْوَانَ ، مُحَمَّدُ بِنُ عَثْمَانَ الْعَثْمَانِيُّ ثَنَا أَبِي ، عَثْمَانُ بِنُ خَالِد ، عَنْ عَبْدِ الرَّحَمَّـنِ بِنِ أَبِي الرَّحَمَّـنِ بِنِ أَبِي الرَّحَمَّـنِ بِنِ أَبِي الرَّيْنَادِ عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنُ رَسُولَ اللَّهِ (ص) قَالَ لِكُلِّ نَبِي رَفَيْقُ فِي الْجَنَّةِ وَ رَفَيْقَ فَي الْجَنَّةِ وَ رَفَيْقَ فَيْهَا عُثْمَانُ بِنُ عَفَّانَ.

১০৯ আৰু মারওয়ান মৃহাশ্বদ ইবন 'উসমান 'উসমানী (র) .... আৰু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ জান্নাতে প্রত্যেক নবীর জন্যই একজন সংগী থাকবেন। আর সেখানে আমার সংগী হবেন 'উসমান ইবন 'আফ্ফান (রা)।

اللهِ حَدَّثَنَا أَبُوْ مَرْوَانَ ، مُحَمَّدُ بْنُ عُتُمَانَ الْعُثْمَانِيُّ ثَنَا أَبِي ، عُثْمَانُ بْنُ خَالِدٍ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحَمْنِ بِنِ أَبِي السَرِّنَادِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنْ السَبِّيُّ (ص) لَقِيَ عُثْمَانَ عِنْدَ بَابَ

الْمَسْجِدِ فَقَالَ \* يَا عُثْمَانُ ؛ هَذَا جِبْرِيلُ أَخْبَرَنِي أَنُّ اللَّهُ قَدْ زَوْجَكَ أَمُّ كُلْنُوْمِ ، بِمِبْلِ صَدَاقِ رُقَنَيَّةً ، عَلَى مَثْلُ صَدَّاقٍ رُقَنَيَّةً ، عَلَى مَثْلُ صَدَّنَةً أَنْ اللهُ قَدْ زَوْجَكَ أَمُّ كُلْنُوْمٍ ، بِمِبْلِ صَدَاقٍ رُقَنَيَّةً ، عَلَى مَثْلُ صَدْبَتُهَا \* .

১১০ আবৃ মারওয়ান মুহাখদ ইবন 'উসমান 'উসমানী (র) .... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত : একদা
নবী (সা) 'উসমান (রা)-এর সাথে মসজিদের দরজায় সাক্ষাত করেন। তখন তিনি বলেন ঃ হে
'উসমান! ইনি জিবরাঈল (আ)। তিনি আমাকে অবহিত করলেন যে, আল্লাহ্ তা'আলা তোমার সাথে
উদ্মে কুলসূম (রা)-এর বিবাহ দিয়েছেন। তার মোহর কুকাইয়া (রা)-এর অনুরূপ হবে।

[١١١] حَدُثْنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ السَلَّهِ بِنُ آدِرِيسَ ، عَنْ مِشَامٍ بَنِ حَسَّانَ ، عَنْ مُحَمَّدٍ بِنُ سَيِرِينَ ، عَنْ كَعْبِ بِنِ عَجْرَةَ ، قَالَ ذَكَرَ رَسُولُ السَّهُ (ص) فَتُنتُ فَقَرْبُهَا فَمَرْ رَجُلُّ مُقَنِّعٌ رَأْسَهُ فَقَالَ رَسُولَ السَّهُ (ص) هَذَا ، يَوْمَنَذٍ عَلَى الهُدى \* فَوَتُبْتُ فَأَخَذَتْ بِضَبَعْى عَثْمَانَ ، ثُمُ اسْتَقْبَلْتُ رَسُولَ السَلَّهِ (ص) فَقُلْتُ مُنَا عَلَى الهُدى \* فَوَتُبْتُ فَأَخَذَتْ بِضَبَعْى عَثْمَانَ ، ثُمُ اسْتَقْبَلْتُ رَسُولَ السَلَّهِ (ص) فَقُلْتُ مُنْا عَلَى الْهُدَا ،

১১১ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) .... কা'ব ইবন উজরাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা রাসূলুরাহ (সা) অনতিবিলম্বে সংঘটিত হবে এমন একটি ফিতনার উল্লেখ করেন। এ সময় এক ব্যক্তি তার মাথা চাদরে আবৃত করে যাচ্ছিল। তখন বাসূলুরাহ (সা) বললেন ঃ এ ব্যক্তি সেদিন হিদায়েতের উপর আবিচল থাকবে। তখন আমি তাড়াতাড়ি উঠলাম এবং 'উসমান (রা)-এর দু' কাঁধে ধরলাম। অতঃপর আমি রাসূলুরাহ (সা)-এর কাছে এসে বললাম ঃ ইনিই ৫ তিনি বললেন ঃ ইনি।

[ ١٦٢] حَدُثُنَا عَلَيْ بَنْ مُحَمَّد ثِنَا أَبُو مُعَاوِية ثَنَا الْفَرْجُ بِنُ فَصَالَةً ، عَنْ رَبِيعَة بَن يَزِيدَ السَدَّمَشَقِي ، عَنِ النُّعْمَانِ بَنِ بَشِيْرٍ ، عَنْ عَانِشَةً ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ الله (ص) آيا عُثْمَانُ النُّ وَلاَكَ اللهُ هَذَا الْأَمْر يَوْمًا ، فَأَرَادَكَ الْمُنْفَقُونَ أَنْ تَخْلَعَ قَمِيصَكَ الْذِي قَمُصَكَ السَّهُ ، فَلاَ تَخْلَعُهُ ، يَقُولُ ذَلِكَ ثَلاَتْ مَرَّاتٍ قَالَ السَّغُمَانُ فَقُلْتُ لِعَانِشَةً مَا مَنْعَكَ أَنْ تُعْلِمِي النَّاسَ بِهِذَا ؟ قَالَتْ أَنْسَيْتُهُ .

১১২ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ হে 'উসমান! আল্লাহ্ তা'আলা একদিন তোমাকে এ কাজের (খিলাফতের) দায়িত্ব অর্পণ করবেন। তখন মুনাফিকরা ষড়যন্ত্র করবে, যাতে আল্লাহ্ প্রদন্ত কামীস (খিলাফতের দায়িত্ব) তোমার থেকে খুলে ফেলতে পারে— যা আল্লাহ্ তোমাকে পরিয়েছেন। সূতরাং তুমি কখনো তা খুলে দেবে না। তিনি এ বাক্যটি তিনবার বললেন। নু'মান (র) বলেন, আমি 'আয়েশা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ এ হাদীস লোকদের কাছে বর্ণনা করতে আপনাকে কিসে বিরত রেখেছে ঃ তিনি বলেন ঃ আমি ভুলে গিয়েছিলাম।

117 حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ اللَّهِ بِنِ نُمَيْرٍ ، وَعَلِي بَنْ مُحَمَّدُ ، قَالاَ ثَنَا وَكَبِّع ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بِنُ أَبِي خَالِدٍ ، عَنْ قَيْسٍ بِنِ ابِي حَازِمٍ ، عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَت قَالَ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) فِي مَرضِهِ ﴿ وَدِدْتُ أَنْ عِنْدِي بِعُضَ أصحابي قُلْنَا يَا رَسُولُ اللهِ ! أَلاَ نَدْعُولُكَ أَبَا بَكْرٍ ؟ فَسَكَتَ ـ قُلْنَا أَلاَ نَدْعُولُكَ عُمْرَ ؟ فَسَكَتَ ـ قُلْنَا أَلاَ نَدْعُولُكَ عُمْرَ ؟ فَسَكَتَ ـ قُلْنَا أَلاَ نَدْعُولُكَ عُمْرًانَ ؟ قَالَ نَعُمْ فَجَاءَ عُلْمَانَ فَخَلاَ بِهِ ، فَجَعَلَ السَنْبِيُّ (ص) يُكَلِّمُهُ وَ وَجَهُ عُلْمَانَ يَتَغَيَّرُ قَالَ قَيْسُ فَحَدَّثُنِي أَبُو سَهِلَةً ، مَوْلَى عُلْمَانَ أَنَّ عُلْمَانَ بِنَ عَقَانَ قَالَ ، يَوْمَ السَدُّارِ إِنَّ رَسُولُ السَّهِ (ص) عَهِدُ إِلَى عَهْدًا فَأَنَا صَائِرٌ إِلَيْهِ .

وَقَالَ عَلِيٌّ فِي حَدِيثُهِ وَ أَنَا صَابِرٌ عَلَيْهِ . قَالَ قَيْسُ فَكَانُواْ يُرَوْنَهُ ذَٰلِكَ الْيَوْمَ .

১১৩ মুহামদ ইবন 'আবদুল্লাহ্ ইবন নুমায়র ও 'আলী ইবন মুহামদ (র) ..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্নিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) তাঁর মৃত্যুশয্যাকালীন রোগের সময় বলেছেন ঃ হায়! এ সময় যদি সাহাবীদের কেউ কেউ আমার কাছে থাকতাে! তখন আমরা বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আপনাার কাছে কি আবৃ বকর (রা)-কে ডেকে আনবাে? তখন তিনি নীরব রইলেন। আমরা বললাম ঃ আমরা কি আপনার কাছে 'উমর (রা)-কে ডেকে আনবাে? তিনি এবারও নীরব থাকলেন। আমরা বললাম ঃ আমরা কি আপনার কাছে 'উসমান (রা)-কে ডেকে পাঠাবাে ? তিনি বললেন ঃ হাা। এরপর তিনি ['উসমান (রা)] এলেন। তিনি তাঁর সাথে একান্তে আলাপ-আলোচনা করেন। 'উসমান (রা.)-এর চেহারা বিবর্ণ মনে হচ্ছিল। কায়স (র) বলেন ঃ আমাকে 'উসমানের আযাদকৃত গোলাম আবৃ সাহলাহ (রা) বর্ণনা করেছেন যে, 'উসমান ইবন আফফান (রা) অবরুদ্ধ হওয়ার দিন বলেছেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) আমার কাছ থেকে একটি অঙ্গীকার নিয়েছিলেন এবং তার উপর আমি সবর করবাে।

আলী (ইবন মুহাম্মদ) (র) তাঁর হাদীসে উল্লেখ করেছেন ঃ 'উসমান (রা) বলেছেন ঃ আমি তার উপর সবর করব। কায়েস বলেছেন ঃ সাহাবারা মনে করেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সংগে তাঁর একান্তে এ আলাপই হয়েছিল।

### فَضَلُ عَلِيَ بِنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ 'आनी ইবন আবু তালিব (রা)-এর ফ্যীলত

اللهِ عَنْ نَمِيْ مَنْ مُحَمَّدٍ ثِنَا وَكِيْعٌ ، وَ أَبُو مُعَاوِية وَعَبْدُ اللهِ بِنُ نُمَيْرٍ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ عَدِيَ بِنِ تَابِتٍ عَنْ زَرِّ بَنِ حُبَيْشٍ ، عَنْ عَلِيٍّ ، قَالَ عَهِدَ إِلَى اللهِ اللهِ الْأُمِيُّ (ص) أَنَّهُ لَا يُحبِّنِي إِلاَّ مُؤْمِنٌ وَ لاَ يُبْغِضُنِي إِلاَّ مُنَافِقٌ .

১১৪ আলী ইবন আবৃ মুহামদ (র) ..... আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ উমী নবী (সা) আমাকে এরপ খবর দেন যে, মুমিনরাই আমাকে ভালবাসবে এবং মুনাফিকরাই আমার সংগে শক্রতা পোষণ করবে।

[١١٥] حَدُثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعَفَرِ ثَنَا شُعْبَةً ، عَنْ سَعَدِ بِنِ إِبْرَاهِيمَ ، قَالَ سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ بَنْ سَعْدِ بِنِ إِبْرَاهِيمَ ، قَالَ سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ بَنْ سَعْدِ بِنِ أَبِي وَقَاصٍ ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ ، عَنِ الـــنَّبِيِّ (ص) أَنَّهُ قَالَ لَعْلِيَ ۖ أَلاَ تُرْضَى أَنْ تَكُونَ مِنْ مُوسَى ؟ تَكُونَ مِنْ مُؤسَى ؟

১১৫ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ...... সা'দ ইবন আবৃ ওয়াক্কাস (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত।
তিনি আলী (রা)-কে বলেনঃ হে 'আলী! তুমি কি এতে খুশী নও যে, আমার সংগে তোমার সম্পর্কে
হবে মুসার সগে হারুন (আ)-এর সম্পর্কের অনুরূপ।

১১৬ আলী ইবন মৃহামদ (র).... বারা' ইবন 'আয়িব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা রাস্পুরাহ (সা)-এর সংগে বিদায় হজে উপস্থিত ছিলাম। তিনি পথিমধ্যে এক জায়গায় অবতরণ করেন। এরপর তিনি সালাতের জন্য একত্রিত হওয়ার নির্দেশ দেন। তখন তিনি (সা) 'আলী (রা)-এর হাত ধরে বলেন ঃ আমি কি মুমিনদের নিকট তাদের প্রাণের চাইতে অধিক প্রিয় নই। তাঁরা বলেন ঃ হাঁয়, অবশাই। তিনি আবার বলেন ঃ আমি কি প্রত্যেক মুমিন ব্যক্তির কাছে তার প্রাণের চাইতে অধিক প্রিয় নই। তারা বলেন ঃ আমি কি প্রত্যেক মুমিন ব্যক্তির কাছে তার বন্ধু বটে। হে আল্লাহ। যে তারে ভালবাসে, আপনি তাকে ভালবাসুন। হে আল্লাহ। যে তার সংগে দুশমনি রাখে, আপনিও তার সংগে দুশমনি রাখুন।

[۱۱۷] حدثًنا عُلمانُ بنُ ابي شنية نَنا وكيع ثنا ابنُ أبي ليل ثنا الحكم ، عن عبد الرحمان بن أبي ليلى قال كان أبو ليلى يستهل مع علي فكان يلبس ثياب الصيف في الشناء ، وثياب الشناء في الصيف فقلنا لو سنانة فقال إن رسول السله (ص) بعث إلى و أنا أرمدُ الغين ، يوم خيبر قلت يا رسول السله ؛ إني أرمدُ الغين فتقل في عيني ثم قال اللهم أذهب عنه الحرو و السرد اقال فما وجدت حراً و لا بردا بعد يومند و قال لا بغض رجلاً يحب الله و رسوله ، و يحبه الله و رسوله ، ويحبه الله و رسوله . ليس بفرار فتشرف له الناس فبعد إلى على فاعطاها إياه .

১১৭ উসমান ইবন আবু শায়বা (র).... আবদুর রহমান ইবন আবু লায়লা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আবু লায়লা (রা) মাঝে মাঝে 'আলী (রা)-এর সফর সংগী হতেন। তিনি 'আলী (রা)। শীতকালে গ্রীষ্মকালীন পোশাক পরিধান করতেন এবং গ্রীষ্মকালে শীতের পোশাক পরতেন। আমরা তাঁকে এ ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করলে তিনি বললেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) খায়বর যুদ্ধের দিন আমার কাছে লোক পঠিলেন এবং এ সময় আমার চোখের রোগ ছিল। আমি বললাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ (সা) আমি একজন চন্দু পীড়ার রোগী। তখন তিনি তাঁর মুখের লালা আমার চোখে লাগিয়ে দিলেন এবং বললেন ঃ ইয়া আল্লাহ্। এর থেকে গরম ও ঠাঙা দূর করে দাও। তিনি বললেন ঃ সেদিন থেকে আমি গরম ও ঠাঙা

পৃথকভাবে অনুভব করিনি। আর তিনি (সা) বললেন ঃ নিশ্চয়ই আমি এমন এক ব্যক্তিকে পাঠাব যে আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলকে ভালবাসে এবং আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলও তাকে পসন্দ করেন। সে পালিয়ে যাওয়ার লোক নয়। লোকেরা তাঁর কাছে এলে তিনি তাদের 'আলী (রা.)-এর কাছে পাঠান। এর পর তিনি (সা) তাঁকেই পতাকা দান করেন।

[ ١١٩] حَدَّثُنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنِ أَبِي شَنْيَبَةَ ، وَ سَوَيْدُ بْنُ سَعِيْدِ ، وَ إِسْمَاعِيْلُ بْنُ مُوسَى ، قَالُوا ثَنَا شَرِيْكُ ، عَنْ أَبِي اللّهِ بَنْ مَنْ مُؤْمِنِ بْنِ جُنَادَةَ ، قَالَ سَمَعْتُ رَسُولَ اللّهِ (ص) يَقُولُ عَلِي مُنِي وَ أَنَا مِنْهُ وَ لاَ يُؤْدَى عَنَى إِلاَّ عَلَى مَنْ مُؤْمِنَ وَ أَنَا مِنْهُ وَ لاَ يُؤْدَى عَنَى إِلاَّ عَلَى مَنْ مُؤْمِنَ وَ أَنَا مِنْهُ وَ لاَ

১১৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা, সুওয়ায়দ ইবন সা য়ীদ ও ইসমাঈল ইবন মৃসা (র)..... হবশী ইবন জ্ঞানাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে বলতে ওনেছি ঃ 'আলী (রা) আমার থেকে এবং আমিও তার থেকে। আর আমার তরফ থেকে কেবলমাত্র আলী (রা) তা আদায় করতে পারে।

الله عَنْ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللهُ ، قَالَ قَالَ عَلِيَّ الرَّازِيُّ ثَنَا عَبِيْدُ اللهِ بْنُ مُوسِى أَنْبَانَا الْعَلاَءُ بْنُ صَالِحِ ، عَنِ المِنْهَالِ ، عَنْ عَبَّدُ اللهِ بْنُ مُوسِى أَنْبَانَا الْعَلاَءُ بْنُ صَالِحِ ، عَنِ المِنْهَالِ ، عَنْ عَبَّدُ اللهِ ، وَأَخُو رَسُولِهِ (ص) وَ أَنَا الصَدِيِّقُ الْاكْبَرُ لاَ يَقُولُهَا بَعْدِي إِلاَّ كَذَّابُ صَلَيْتُ قَبْلُ النَّاسِ لِسَبْعِ سِنِيْنَ .

১২০ মুহাম্মদ ইবন ইসমা'ঈল রাষী (র) ....... 'আব্বাদ ইবন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আলী (রা) বলেছেন ঃ আমি আল্লাহ্র বান্দা এবং তাঁর রাস্লের ভাই। আমি সিদ্দীকে আকবর। আমার পরে কেবল মিথ্যাবাদীই এরূপ বলবে। আমি লোকদের মাঝে সাত বছর বয়সের পূর্বেই সালাত আদায় করেছি।

آلًا حَدَّثَنَا عَلِي بِنَ مُحَمَّد ثَنَا أَبُو مُعَاوِية ثَنَا مُوسَى بِنُ مُسلِمٍ ، عَنِ ابْنِ سَابِطٍ ، هُوَ عَبْدُ الرَّحَمْنِ ، عَنْ سَعْد بْنِ أَبِي وَ قُاصٍ ، قَالَ قَدِمَ مُعَاوِية فِي بَعْضِ حَجَّاته ، فَدَخَلَ عَلَيْهِ سَعْد أَ ، فَذَكَرُوا عَلِيًّا فَنَالَ مِنْهُ فَعَضِبَ سَعْد وَ قَالَ تَقُولُ هُلَذَا السِرَّجُلِ سَمَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ص) يَقُولُ مَنْ كُنْتُ مُولاً هُ فَعَلِي مُولاً هُ وَ فَعَلِي مُولاً هُ وَ فَالَ تَقُولُ هُلَا أَنْهُ لَا نَبِي بَعْدي وَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ لا عَطِينَ السِرُايَة السَّرِع مُولاً هُ لا نَبِي بَعْدي وَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ لا عَطِينَ السَرَايَة السَّرِع مَولاً مُنْ السَّالِة وَ رَسُولَهُ \* وَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ لا عَطِينَ السَّايَة السَّرِي وَ السَمِعْتُهُ يَقُولُ لا عَطِينَ السَّاوِلَة الْمُولِي وَ السَمِعْتُهُ يَقُولُ لا عَطِينَ السَّاوِلَة اللهُ وَ رَسُولَهُ \* وَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ لا عَطِينَ السَّالِة وَ رَسُولَة وَ وَاللَّهُ وَ رَسُولَة وَ وَاللَّهُ وَ رَسُولَة وَ وَاللَّهُ وَ رَسُولَة وَ وَاللَّهُ وَ رَسُولَة اللَّهُ وَ رَسُولَة اللَّهُ وَ رَسُولَة وَاللَّهُ وَ وَسَالِهُ اللّهُ وَاللّهُ وَا

১২১ আলী ইবন মুহাখদ (র) ...... সা'দ ইবন আবু ওয়াক্কাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
মু'আবিয়া (রা) একবার হজ্জে পমন করেন। তখন সা'দ (রা) তাঁর কাছে আসেন। সেখানে তাঁরা 'আলী
(রা.)-এর প্রসংগে (অশোডন) আলাপ-আলোচনা করেন। এতে সা'দ (রা) অত্যন্ত নাখোশ হন এবং
তিনি বলেন ঃ তোমরা এমন এক ব্যক্তি সম্পর্কে কটুক্তি করছ যার ব্যাপারে আমি রাস্লুল্লাই (সা)-কে
বলতে ওনেছি ঃ আমি যার বন্ধু, 'আলী (রা.)-ও তার বন্ধু। আর আমি তাঁকে (সা) আরো বলতে
ওনেছি ঃ তুমি ('আলী) আমার কাছে ঐরপ, যেরপ ছিলেন হারুন (আ.) মুসা (আ.)-এর নিকট; তবে
আমার পরে কোন নবী নেই। আমি নবী (সা)-কে আরো বলতে ওনেছি ঃ (আঞ্জ খায়বার যুদ্ধের দিন)
আমি এমন এক ব্যক্তির হাতে ঝাণ্ডা অর্পণ করব, যে আল্লাহ এবং তাঁর রাসূলকে ভালবাসে।

## فَصَلُ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنَّهُ

যুবায়র (রা)-এর ফ্যীলত

١٢٢ حَدَّثَنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّد ثَنَا وَكَيْعُ ثَنَا سَفْيَانُ عَنْ مَحَمَّد بَنِ الْمُنْكُذِرِ ، عَنْ جَابِرٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَوْمَ قُريْظَةً مَنْ يَأْتِينَا بِخَبْرِ الْقَوْمِ ؟ فَقَالَ الزُّبِيْرُ أَنَا فَقَالَ مَنْ يَأْتِينَا بِخَبْرِ الْقَوْمِ ؟ فَقَالَ الزُّبِيْرُ أَنَا فَقَالَ مَنْ يَأْتِينَا بِخَبْرِ الْقَوْمِ ؟ قَالَ الزُّبِيرُ أَنَا فَقَالَ النَّبِيُ . وَإِنْ حَوَارِئُ أَنَا تُلْتَا فَقَالَ النَّبِئُ (ص) لَكُلُّ نَبِي حَوَارِئُ ، وَإِنْ حَوَارِئُ الزَّبِيرُ .

১২২ আলী ইবন মুহাশ্বদ (র) .... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ বন্ ক্রায়যার যুদ্ধের দিন রাসূলুল্লাহ (সা) বলেনঃ আমাদের কাছে কাফির সম্প্রদায়ের খবর কে আনবেং তথন যুবায়র (রা) বললেনঃ (ইয়া রাস্লাল্লাহ!) আমি। এরপর তিনি আবার জিজ্ঞাসা করেনঃ আমাদের কাছে কাফিরদের খবর কে আনবেং যুবায়র (রা) বলেনঃ আমি। তিনি তিনবার এরপ বলেন। তথন নবী (সা) বলেনঃ প্রত্যেক নবীর হাওয়ারী ছল, আর আমার হাওয়ারী হলো যুবায়র (রা)।

١٣٢ حَدَّثَنَا عَلِيَّ بِنُ مُحَمَّد ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَة ثَنَا هِشَامُ بِنُ عُرُوة ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِن الزُّبِيْرِ ، عَنِ الزُّبِيْرِ ، عَنْ الزُّبِيْرِ ، قَالَ لَقَدْ جَمَعَ لِيُّ رَسُولُ اللهِ (ص) أَبُويَهِ بَوْمَ أَحَد .

১২৩ আলী ইবন মুহাম্মদ (র)... যুবায়র (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) উহুদের দিন তার পিতামাতার কথা আমার জন্য এক সাথে উল্লেখ করেন।

المَّدُّ عَنْ أَبِيْهِ ، قَالَ قَالَتْ لِي عَانِشَةُ يَا عُرُوةً ؛ كَانَ أَيْوَاكَ مِنْ الَّذِيْنَ استَجَابُوالِلَّهِ وَ الرَّسُولِ مِنْ بعد مَا عُرُوّةً ، عَنْ أَبِيْهِ ، قَالَ قَالَتْ لِي عَانِشَةُ يَا عُرُوّةً ؛ كَانَ أَيْوَاكَ مِنْ الَّذِيْنَ استَجَابُوالِلَّهِ وَ الرَّسُولِ مِنْ بعد مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ أَبُوْ بَكُر وَ الزُّبَيْرُ ،

১২৪ হিশাম ইবন 'আদার ও হাদিয়া ইবন আবদুল ওয়াহহাব (র) ,.... 'উরওয়া (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ আমাকে 'আয়েশা (রা) বলেন ঃ হে 'উরওয়া! তোমার দু'জন পিতৃপুরুষ সে সব লোকদের
অন্তর্ভুক্ত ছিলেন, য়ারা ক্ষত-বিক্ষত হওয়ার পরও আল্লাহ্ ও তার রাস্লের ডাকে সাড়া দিয়েছিলেন। (এরা
হলেন) আবু বকর ও মুবায়র (রা)।

১ निष्ठातान भाइण्याकाती ।

## فَضَلُّ طَلْحَةً بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنَّهُ

তাল্হা ইবন 'উবাদুল্লাহ (রা)-এর ফ্যীলত

المِهِ حَدَّثَنَا الْحَمَدُ بِنِ الْاَزْهَرِ ثَنَاعَمْرُو بِنُ عُلْمَانَ ثَنَا زُهَيْرُ بِنُ مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بِنُ يَحْيسَسى بْنِ طَلْحَةً عَنْ مُوسَسَى بْنِ طَلْحَةً عَنْ مُوسَسَى بْنِ طَلْحَةً ، فَقَالَ آهُلْذَا السَّبِيُّ (ص) إِلَى طَلْحَةً ، فَقَالَ آهُلْذَا مَمُنْ قَضَلَى نَحْبَهُ . مَنْ مُعَاوِيةً بْنِ آبِي سُفْيَانَ قَالَ نَظْرَ السَّبِيُّ (ص) إِلَى طَلْحَةً ، فَقَالَ آهُلْذَا مَمُنْ قَضَلَى نَحْبَهُ .

১২৬ আহমদ ইবন আযহার (র) ..... মু'আবিয়া ইবন আবৃ সুফয়ান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী (সা) তালহার (রা) দিকে তাকিয়ে বললেনঃ ইনি সেই ব্যক্তি, যিনি তাঁর আকাঙক্ষা পূরণ করেছেন।

١٢٧ حَدُّتُنَا أَحْمَدُ بِنُ سِنَانِ ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُونَ أَنْبَانَا إِسْحَاقَ ، عَنْ مُؤْسَـــى بِنِ طَلْحَةَ ، قَالَ كُنَّا عِنْدَ مُعَاوِيةَ ، فَقَالَ أَشْهَدُ لَسَمِعْتُ رُسُولُ الله (ص) يَقُولُ طَلْحَةُ مُمنُ قَضْى نَحْبَهُ .

১২৭ আহমাদ ইবন সিনান (রা.)..... মৃসা ইবন তালহা (রা) থেকে বর্ণিত ঃ তিনি বলেন ঃ আমরা মৃ'আবিয়া (রা.)-এর কাছে ছিলাম। তখন তিনি বললেন ঃ আমি সাক্ষা দিচ্ছি যে, আমি অবশ্যই রাসূলুল্লাহ (সা) -কে বলতে ওনেছি ঃ তালহা (রা) সে সব লোকদের অন্যতম, যারা তাঁদের আকাঙকা পূরণ করেছেন।

١٢٨ حَدَّثَنَا عَلِي بِنُ مُحَمَّدٍ ثِنَا وَكِيْعٌ ، عَنْ إِسْمَاعِيِلُ ، عَنْ قَيْسٍ ، قَالَ رَأَيْتُ يَدَ طَلْحَةً شَلَاءَ وَقَى بِهَا رَسُولَ الله (ص) يَوْمَ أَحُدٍ .

১২৮ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ..... কায়স (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনেঃ উহুদের দিন দেখেছি যে, তালহা (রা)-এর ক্ষতবিক্ষত হাত, যা দিয়ে তিনি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর নিরাপত্তা দিয়েছেলেন।

#### هُضَلُ سَعْدِ بِنِ اَبِي وَقَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ना'न ইंবন আবু ওয়াकाস (डा)-এর ফ্যীলত

[174] حَدَثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشَارِ ثَنَا مَحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرِ ثَنَا شُعْبَةً ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيْم، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدُّادِ ، عَنْ عَبْدِ سَعْد بْنِ مَالِكِ فَإِنَّهُ قَالَ لَهُ ، يَوْمَ أَحُدُ مُ عَنْ عَبْدِ سَعْد بْنِ مَالِكِ فَإِنَّهُ قَالَ لَهُ ، يَوْمَ أَحُدُ \* أَرْم سَعْدُ فِذَاكَ أَبِي وَ أُمِّي \* .

১২৯ মুহাশ্বদ ইবন বাশ্শার (র) ...... 'আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুক্লাহ্
(সা)-কে সা'দ ইবন মালিক ব্যতীত অন্য কারো জন্য তার পিতামাতার কথা একত্রে উল্লেখ করতে
দেখিনি। কেননা, তিনি উহুদের দিন তাঁকে বলেছিলেন, হে সা'দ! তুমি তীর নিক্ষেপ কর। আমার
পিতামাতা তোমার জন্য কুরবান হোক।

آلاً حدَّثُنَا مُحَمَّدُ بِنَ رَمْعِ أَبِنَانَا اللَّيْثُ ابِنُ سَعَدٍ ، ح و حدَّثُنَا هشام بِنُ عَمَّارِ ثِنَا حاتِم بِنُ إِسْمَاعِيلَ ، و إِسْمَاعِيلُ بِنُ عَبَّاشٍ ، عَنْ يَحْيَى بِنِ سَعَيْدٍ عَنْ سَعِيدٍ بِنِ الْمُسْبَبِ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدَ بنُ أَبِي وَقَاصٍ يَقُولُ لَقَدْ جَمْعَ لِي رَسُولُ الله (ص) يَوْمَ أَحَدُ ، أَبُويَهِ فَقَالَ أَرْمِ سَعْدَ فَدَاكَ أَبِي وَ أَمْيُ

১৩০ মুহাম্মদ ইবন রুম্ ও হিশাম ইবন আমার (র).....সা'য়ীদ ইবন মুসায়্যাব (র) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ আমি সা'দ ইবন আবৃ ওয়াক্কাস (রা)-কে বলতে ওনেছিঃ রাস্লুল্লাই (সা) উহুদের দিন
আমার জন্য তাঁর পিতামাতার কথা এক সাথে উল্লেখ করেন। তিনি বলেন ঃ হে সা'দ। তীর নিক্ষেপ
কর। আমার আব্বা-আমা তোমার জন্য কুরবান হোক।

[171] حدَّثْنَا عَلِي بِنَ مُحَمَّد ثَنَا عَبُد السلَّه بِنُ إِدْرِيسَ وَخَالِي يَعْلَى وَ وَكَيْعٌ عَنَ إِسماعِيلَ ، عَنْ قَيْسٍ ، قَالَ سَمَعْتُ سَعْدَ بِنُ أَبِي وَقَاصِ يَقُولُ إِنِّي لَأُولُ الْعَرْبِ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللهِ .

১৩১ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) .... কায়স (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি সা'দ ইবন আৰু ওয়াকাস (রা)-কে বলতে তনেছিঃ আমিই প্রথম আরব, যে আল্লাহ্র রাস্তায় সর্ব প্রথম তীর নিক্ষেপ করে।

السنبُوبِ يَقُولُ قَالَ سَعْدُ بِنَ الْمُرْدُيَّانِ يَحْسَيَى ابْنُ أَبِي رَائِدَةَ ، عَنْ هَاشِمِ بْنِ هَاشِمِ ، قَالَ سَمَعْتُ سَعَيْدَ بْنَ السُّنِبِ يَقُولُ قَالَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصِ مَا أَسَلَمُ أَحَدُ فِي الْيَوْمِ الَّذِي أَسْلَمْتُ فِيهِ وَلَقَدُ مَكَنْتُ سَبَعَةُ أَيَّامٍ وَ إِنْ لَكُونُ اللّهِ مَا أَنْ اللّهِ مَا أَسَلَمْ أَحَدُ فِي الْيَوْمِ الّذِي أَسْلَمْتُ فِيهِ وَلَقَدُ مَكَنْتُ سَبَعَةُ أَيَّامٍ وَ إِنِّي لَلْكُونُ الْإِسْلَامِ .

১৩২ মাসরক ইবন মারযুবান ইয়াহইয়া ইবন আবৃ যায়েদা (র) .... সা'য়ীদ ইবন মুসায়্যাব (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ সা'দ ইবন আবৃ ওয়াক্কাস (রা) বলেছেন ঃ যেদিন আমি ইসলাম কবৃল করি, সেদিন আর কেউ ইসলাম গ্রহণ করেনি। তবে আমি আমার ইসলাম কবৃলের বিষয়টি সাতদিন পর্যন্ত গোপন রাখি। আর আমি ইসলাম গ্রহণকারীদের মধ্যে তৃতীয় ব্যক্তি।

### فَضَائِلُ الْعَشَرَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

আশারা-ই মুবাশশারা (রা)-এর ফ্যীলভ

الآل حدثنا هشام بن عمار ثنا عيسى بن يونس ثنا صدقة بن المثنى أبو المثنى السنخعي ، عن جده رياح بن الحسارت ، سمع سعيد بن زيد بن عمرو بن نفيل يقول كان رسول الله (ص) عاشر عشرة ، فقال أبو بكر في الجنة ، و عمر في الجنة و عثمان في الجنة ، و على في الجنة وطلحة في الجنة و الزبير في الجنة ، و سعد في الجنة ، و عبد الرحمن في الجنة ، فقيل له من التاسع ؟ قال أنا

১৩৩ হিশাম ইবন 'আখার (র) ..... রিয়াহ ইবন হারিস (র) থেকে বর্ণিত। তিনি সা'য়ীদ ইবন যায়দ ইবন আমর ইবন নুফায়ল (রা)-কে বলতে তনেছেন ঃ রাস্লুরাহ (সা) (জারাতের সুসংবাদপ্রাপ্ত) দশজনের অন্যতম ছিলেন। এ প্রসংগে নবী (সা) বলেন ঃ আবৃ বকর (রা) জারাতী, 'উমর (রা) জারাতী, 'উসমান (রা) জারাতী, 'আলী (রা) জারাতী, তালহা (রা) জারাতী, যুবায়র (রা) জারাতী, সা'দ (রা) জারাতী, আবদ্র রহমান ইবন আওফ (র) জারাতী। তখন তাঁকে জিজ্ঞাসা করা হয় ঃ নবম জারাতী কেঃ তিনি বলেন ঃ 'আমি'।

آ١٣٤ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بَنُ بَشَارٍ ثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِي ، عَنْ شُعْبَةُ ، عَنْ حَصَيْنِ ، عَن هِلاَلِ بْنِ يَسَاف ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ ظَالِم ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ زَيْدِ ، قَالَ أَشْهَدُ عَلْى رَسُولِ اللّهِ (ص) أَنِى سَمِعْتُهُ يَقُولُ الْبُتُ حَرِاءُ ا فَمَا عَلَيْكَ الِا نَبِي الْ صَدَيْقُ أَوْ شَهِيدٌ \* وَعَدُهُمْ رَسُولُ اللّهِ (ص) وَ أَبُو بَكُر ، وَعُمَر ، وَ عُلْمَانُ ، وَ عَلَى أَوْ صَدَيْقُ أَوْ شَهِيدٌ \* وَعَدُهُمْ رَسُولُ اللّهِ (ص) وَ أَبُو بَكُر ، وَعُمَر ، وَ عُلْمَانُ ، وَ عَلَى أَوْ صَدَيْقُ أَوْ شَهِيدٌ \* وَ سَعَيْدُ بْنُ زَيْدٍ .

১৩৪ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ..... সা'য়ীদ ইবন যায়দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর উপর কসম করে বলছি যে, আমি তাঁকে বলতে শুনেছি ঃ হে হেরা (পর্বত)! তুমি স্থির থাক। কেননা, এখন তোমার উপরে নবী বা সিদ্দীক বা শহীদ রয়েছেন। এরপর তিনি তাঁদের নাম ধরে গণনা করেন ঃ আবৃ বকর (রা), 'উমার (রা), 'উসমান (রা) 'আলী (রা.), তালহা (রা), যুবায়র (রা) সা'দ (রা.), ইবন 'আউফ (রা) ও সা'য়ীদ ইবন যায়দ (রা)।

## فَضَلُ أَبِى عُبُيْدَةً بُنِ الْجَرَّاحِ رَضِيَّ اللَّهُ عَنْهُ

আবৃ 'উবায়দা ইবন জাররাহ (রা)-এর ফ্যীলত

ا ١٣٥ حَدُثْنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ ، عَنْ سُفْيَانَ ح وَ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ ثُنَا شُعْبَةً جَمِيْعًا عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ، عَنْ صَلِّةَ بِنِ زُفَرَ ، عَنْ حُذَيْفَةَ ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ ، لِأَهْلِ نَجْرَانَ سَابُعَتُ مَعْكُمْ رَجُلًا أَمِينًا حَقَ أَمِينٍ قَالَ فَتَشَرَّفَ لَهُ النَّاسُ فَبَعْثُ أَبًا عَبَيْدَةً بِنَ الْجَرَاحِ ،

১০৫ 'আলী ইবন মুহাম্মদ ও মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ..... হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুক্লাহ্ (সা) নাজরানবাসীদের লক্ষ্য করে বলেন ঃ আমি তোমাদের সংগে একজন আমানতদার লোক পাঠাচ্ছি, যিনি আমানতের হক পূর্ণ করবেন। তিনি (বর্ণনাকারী) বলেন ঃ লোকেরা তাঁর জন্য অপেক্ষা করছিল। তথন তিনি আবু 'উবায়দা ইবন জার্রাহ (রা)-কে প্রেরণ করেন।

ا ١٣٦ حَدَّثْنَا عَلِي بْنُ مُحَمَّد بَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمْ ثَنَا إِسْرَائِيلُ ، عَنْ أَبِي إِسْحَـقَ ، عَنْ صلِةَ بْنِ زُفَرَ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ، أَنَّ رَسُولُ اللهِ (ص) قَالَ لِأَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ هٰذَا أَمِيْنُ هٰذِهِ الْأُمَّةِ .

১৩৬ আলী ইবন মুহাম্মদ (র)...... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) আব্ 'উবায়দা ইবনু জাররাহকে লক্ষ্য করে বলেন ঃ ইনি এ উশ্বতের আমানতদার।

সুনানু ইবনে মাজাহ (১ম খন্ড)—১২

www.eelm.weebly.com

## فَصَلُّ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنَّهُ

আবদুল্লাহ ইবন মাসউদ (রা)-এর ফ্যীলত

١٣٧ حَدَّثُنَا عَلِيٌّ بِنُ مُحَمَّدٍ مِ ثَنَا وَكَبِيعٌ مِنْنَا سُفْيَانُ ، عَنْ أَبِي إِسْحَقَ ، عَنِ الْحَسرِثِ ، عَنْ عَلِي قَالَ ا قَالَ رَسُولُ الله (ص) لَو كُنْتُ مُسْتَخَلِفًا أحدًا عَنْ غَيْرِ مَشُورَةً لاَ سَتَخَلَفَتُ ابْنَ أَمْ عَبْدٍ ১৩৭ আলী ইবন মুহাম্মদ (র)..... আলী (রঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুক্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আমি যদি কাউকে পরামর্শ ব্যতিরেকে আমার প্রতিনিধি নিযুক্ত করতাম, তাহলে ইবন উল্নে আবদ (রা)-কেই আমার প্রতিনিধি নিযুক্ত করতাম।

١٣٨ حَدُثُنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيمَ الْخَلَالُ ثَنَا يَحْنِي بْنُ أَدْمَ - ثَنَا آبُو بَكْرِ بْنِ عَيَاشٍ ، عَنْ عَاصِمٍ ، عَنْ زَرٍّ ، عَنْ عَبْدِ السِّلَّهِ بْنِ مُسْعُودٍ إِنَّ آبًا بِكُر وَ عُمَرَ بِشُرَّاهُ أَنَّ رَسُولَ السَّلَّهِ (ص) قَالَ مَنْ أَحَبُّ أَنْ يَقْرَأُ القُرْأَنَ عَضًا كُمَا أَنْزِلَ ، فَلْيَقْرَأَ مُ عَلَى قِرَاءَ ةِ ابْنِ أُمِّ عَبْدٍ ،

১৩৮ হাসান ইবন 'আলী খাল্লাল (র) ..... 'আবদুল্লাহ্ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। আবৃ বকর ও 'উমর (রা) তাঁকে এ মর্মে সুসংবাদ দেন যে, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি কুরআন এমন উত্তম পদ্ধতিতে তিলাওয়াত করতে চায়, যেভাবে তা নাযিল হয়েছে; সে যেন ইবন উন্দে 'আবদ (রা)-এর অনুসরণে তিলাওয়াত করে।

[١٣٩] حَدُثُنَا عَلِيٌّ بِنُ مَحَمَّدٍ - ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ الرَّبِسَ ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبْيِدِ اللَّهِ ، عَنْ ابْرَاهِيمَ بْنِ سُوَيْدٍ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ يَزِيْدُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ ا قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ (ص) إذْنُكَ عَلَى أَنْ تَرْفَعُ الحجاب وأن تسمع سوادي حتَّى أنْهَاك .

৩৯ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ..... আবদুরাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ (সা) আমাকে বললেন ঃ তোমার জনা পর্দা তুলে আমার কাছে আসার এবং আমার গোপন কথা শোনার অনুমতি রয়েছে, যতঞ্চণ না আমি তোমাকে নিষেধ করি।

#### فَضَلُّ الْعَبَّاسِ بِن عَبِّدِ المُطَّلِبِ رُضِيَ اللَّهُ عَنَّهُ আব্বাস ইবন আবদুল মুন্তালিব (রা)-এর ফযীলত

١٤٠ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيف - ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَصْنِيل - ثَنَا الْاعْمَشُ ، عَنْ آبِي سَبْرَةَ السنْخعي ، عَنْ مُحَمَّدُ بِنِ كَعْبِ الْقُرَظِيِّ ، عَـــنِ الْعَبَّاسِ بَنِ عَبْدِ الْمُطَّلِّبِ ، قَالَ : كُنَّا نَلْقَى الـــنَّفَرَ مِـــن قُرَيْش ، وَهُمُّ

يَتَحَدُّثُونَ - فَيَقَطَعُونَ حَدِيثُهُمْ - فَذَكَرُثَا ذُلِكَ لِرَسُولِ السَّهُ (ص) فَقَالَ مَا بَالَ أَقُوامِ يَتَحَدُّثُونَ - فَاذَا رَأُوا السِرُجُلَ مِسِنْ أَهْلِ بَيْتِي قَطَعُوا حَدِيثُهُمْ. وَالسُّلِهِ ، لاَ يَدْخُلُ قَلْبِ رَجُلِ الْاِيْمَانُ حَسَنْسَى يُحبِّهُم لِلْهِ وَلَقَرَانَتِهِمْ مِنْنَ.

১৪০ মুহাম্মদ ইবন তারীফ (ব)..... 'আব্বাস ইবন 'আবদুল মুগুলিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা যখন কুরায়শ গোত্রের লোকদের সমাবেশে তাদের কথাবার্তা বলার সময় উপস্থিত হতাম, তখন তারা তাদের আলাপ-আলোচনা বন্ধ করে দিত। তখন আমরা বিষয়টি রাস্পুলাহ (সা)-এর কাছে উল্লেখ করলাম। তখন তিনি বললেন ঃ লোকদের কী হলো যে, তারা নিজেদের মাঝে আলাপ-আলোচনা করে এবং যখন তারা আমার লোকদের দেখে, তখন তারা তাদের কথাবার্তা বন্ধ করে দেয়! আল্লাহর কসম! কোন ব্যক্তির কুলবে সে পর্যন্ত ঈমান প্রবেশ করবে না, যতক্ষণ না সে আল্লাহর সন্তুষ্টি ও আমার আগ্রীয়তার খাতিরে তাদের ভালবাসবে।

الذّا حدثنا عبد الوفاب بن السخد الد ثنا إسماعيل بن عبد عن صفوان ابن عمرو، عن عبد الدّه بن عمرو، عن عبد الرحم بن جبير بن نفير ، عن كثير بن مرة الحضرمي ، عن عبد الله بن عمرو، قال قال رسول الله (ص) إن السلّة اتّخذ لي خليلا كما اتّخذ إبراهيم خليلا فمنزلي و منزل إبراهيم في الجنّة يوم القيامة تجاهين و الغباس ببنن مؤمن بين خليلين .

১৪১ আবদুল ওয়াহহার ইবন যাহ্হাক (র) ... ... আবদুল্লাহ্ ইবন আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা আলা আমাকে বন্ধু বানিয়েছেন, যেমন বন্ধু বানিয়েছিলেন ইবরাহীম (আ)-কে। কিয়ামতের দিন জান্নাতে আমার ও ইবরাহীম (আ)-এর আসন সামনা-সামনি হবে। আর আব্বাস (রা) আমাদের দৃই বন্ধুর মাঝখানে একজন মুমিন হিসাবে অবস্থান করবেন।

### فَضَلُ الْحَسَنِ وَ الْحُسَيْنِ ابْنَى عَلِيٌ بْنِ أَبِي طَالِبِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ हाआन ७ इनायन इंदन 'आली इंदन आवृ তालिद (ता)-এद करीलठ

الذّا حَدُثْنَا احْمَدُ بِنْ عَبْدَةَ ـ ثَنَا سَفْيَانُ ابْنُ عُيْيَنَةَ ، عَنْ عَبْيِدِ اللّٰهِ بِنِ أَبِى يَزِيدُ ، عَنْ نَافعِ بِنِ جَبْيْرِ ، عَنْ أَبِى عَرْيدُ ، عَنْ نَافعِ بِنِ جَبْيْرِ ، عَنْ أَبِى هَرُيْرَةَ ، أَنَّ النَّبِينُ (ص ) قَالَ الْحُسَنِ اللّٰهُمُ إِنِّى آحَبُهُ ـ فَاحَبُهُ وَأَحِبُ مَنْ يُحِبُّهُ قَالَ ، وَ ضَمَّتُ أَلَى صَدْرَه .
 الى صَدْره .

১৪২ আহমদ ইবন 'আবদা (র)...... আৰু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী (সা) হাসান (রা)
সম্পর্কে বলেন ঃ হে আল্লাহ। আমি অবশ্যই হাসান (রা)-কে ভালবাসি, আপনিও তাকে ভালবাসুন এবং
যারা তাকে ভালবাসে, তাদেরও ভালবাসুন। রাবী বলেন ঃ এবং তিনি তাঁকে আপন সীনার সাথে
মিলিয়ে নেন।

১৪০ আলী ইবন মুহাখদ (র) .... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যারা হাসান ও হুসায়ন (রা)-কে ভালবাসে, তারা আমাকেই ভালবাসে এবং যারা তাদের উভয়ের সাথে শক্রতা পোষণ করে, তারা আমার সাথেই দুশমনি করে।

ইয়া'লা ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব (র) ...... সা'য়ীদ ইবন আবৃ রাশিদ (র) থেকে বর্ণিত।
ইয়া'লা ইবন মুবরাহ (রা) তাদের নিকট এ মর্মে হাদীস বর্ণনা করেন যে, একদা তারা নবী (সা)-এর
সংগে এক ভোজ-সভায় যোগদান করেন যেখানে তাদের দাওয়াত দেওয়া হয়েছিল। এ সময় হুসায়ন
(রা) রাস্তার ধারে খেলাধ্লায় মশগুল ছিলেন। রাবী বলেন ঃ নবী (সা) লোকদের সামনে এগিয়ে গেলেন
এবং তার দু'হাত বিস্তার করলেন। তখন ছেলেটি হিসায়ন (রা)। এদিক ওদিক পালাতে লাগলো এবং
নবী (সা)-ও তার সাথে কৌতুক করতে করতে তাকে ধরে ফেলেন। এরপর তিনি তার এক হাত
ছেলেটির চোয়ালের নীচে রাখলেন এবং অপর হাত তার মাধায় রাখলেন এবং তিনি তাকে চুমু খেলেন।
আর বললেন ঃ হুসায়ন আমার থেকে এবং আমি হুসায়ন থেকে। যে ব্যক্তি হুসায়ন (রা)-কে ভালবাসে,
আল্লাহ তা'আলা তাকে ভালবাসেন। হুসায়ন (রা) আমার বংশের একজন।

العَمْ السَّنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِي الْخَلالُ ، وَ عَلِي الْبُلْ الْمُثَرِ ، قالاَ حَدَّثُنَا الْوَ غَسَانَ ثَنَا اسْبَاطُ الْبُنُ نَصَرٍ ، عَنْ صَبْيَعٍ ، مَوْلَى أُمُ سَلَمَةً ، عَنْ رَيْدٍ بُنِ ارْقَمِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) لِعَلِي وَ قاطمة وَالْحَسَنَ وَ الْحُسَنَى وَ الْحُسَنَى وَ الْحُسَنَى وَ الْعُسَنَى وَ الْحُسَنَى وَ الْعُسَنَى انَا سِلْمُ لُمَنْ سَالَمْتُمُ ، وَحَرَبُ لَمَنْ حَارِبُتُمْ

১৪৫ হাসান ইবন 'আলী খালুলে ও আলী ইবন মুন্যির (র) .... যায়দ ইবন আরকাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) 'আলী, ফাতিমা, হাসান, হুসায়ন (রা)-কে লক্ষ্য করে বলেন ঃ যারা তোমাদের সংগে মিত্রতা স্থাপন করবে, আমিও তাদের সংগে মিত্রতা স্থাপন করব। আর যারা তোমাদের বিরুদ্ধে অপ্রধারণ করব। আর যারা

# فَضُلُ عَمَّارِ بِنِ يَاسِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ (আশ্বার ইবন ইয়াসির (রা)-এর ফযীলত

187 حَدَّثْنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ ، وَعَلِي بْنُ مُحَمَّد قَالاً : ثَنَا وَكَيْعٌ ـ ثَنَا سَفْيَانُ ، عَنْ أَبِى إسْلَحَقَ ، عَنْ هَانِي بِسْلَحَقَ ، عَنْ هَانِي بِسْلَ أَبِى طَالِبِ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِي (ص) فَاسْتَأْذَنَ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ ـ هَانِي بْنِ أَبِى طَالِبِ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِي (ص) فَاسْتَأْذَنَ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ ـ فَقَالَ النَّبِي (ص) إِنْدَنُوا لَهُ ـ مَرْحَبًا بِالطَّيْبِ أَلْطَيْبٍ .

১৪৬ উসমান ইবন আবৃ শায়বা ও আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ..... 'আলী ইবন আবৃ তালিব (রা) থেকে বণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা)-এর কাছে বসা ছিলাম। ইত্যবসরে 'আম্মার ইবন ইয়াসির (রা) সেখানে প্রবেশের অনুমতি চাইলেন। তখন নবী (সা) বললেন ঃ তাকে আসার অনুমতি দাও। এই পাক ও পবিত্র ব্যক্তির আগমন মুবারক হোক।

١٤٧ حَدُثْنَا نَصَرُ بِنَ عَلِيَ الْجَهْضَمِيُّ - ثَنَا عَثَامُ ابْنُ عَلِيَ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ آبِي استحقَ ، عَنْ هَانِيُّ بَنِ هَانِيُّ عَلَى عَلِيٍّ ، - فَقَالَ مَرْحَبًا بِالطَّبِ الْمُطَيِّبِ - سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ (ص) يَقُولُ مَلَىٰ عَمَّارٌ النَّمَانَا الى مُشَاشِهِ .

১৪৭ নাসর ইবন 'আলী জাহযামী (র) .... হানী' ইবন হানী' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা
'আশ্বার (রা) আলী (রা)-এর কাছে উপস্থিত হন। তখন তিনি বলেন ঃ এই পাক-পবিত্র ব্যক্তির আগমন
মুবারক হোক। আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছি ঃ আশ্বারের গলা পর্যন্ত ঈমানে ভরপুর।

#### فَضَلُ سَلْمَانَ ، وَأَبِى ذَرٍ وَالْمِقْدَادِ رَضَبِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ সালমান, আবু যার ও মিকদাদ (বা)-এব ফযীলত

1٤٩ حَدِّثْنَا اسماعِيلُ بْنُ مُوسِّى ، وَسَوَيدُ بْنُ سَعِيدِ ، قَالاً : حَدَّثْنَا شَرِيكَ ، عَنْ أَبِي رَبِيعَةَ الْاِيَادِي ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ (صل) إِنْ اللّهُ أَمْرَنِي بِحُبَ أَرْبَعَةِ ، وَأَخْبَرَنِي أَنْهُ يُحبِّهُمْ عَنْ أَبِيهُ ، عَنْ أَبِيهُ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ (صل) إِنْ اللّهُ أَمْرَنِي بِحُبّ أَرْبَعَةِ ، وَأَخْبَرَنِي أَنْهُ يُحبِّهُمْ قَلُولُ ذُلِكَ ثَلاثًا وَأَبُو ذَرْ . وَسَلَمَانُ ، وَالْمَقْدَادُ .

১৪৯ ইসমাঈল ইবন মৃসা ও সুওয়ায়৸ ইবন সা'য়ৢৗ৸ (র) ..... বুরায়৸া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরায় (সা) বলেছেন ঃ আল্লায় তা'আলা চার ব্যক্তিকে ভালবাসতে আমাকে নির্দেশ দিয়েছেন এবং তিনি আমাকে এ সংবাদও দিয়েছেন ঃ তিনিও তাদের ভালবাসেন। জিজ্ঞাসা করা হলো, ইয়া রাস্লাল্লায় (সা)! তারা কারাঃ তিনি বললেন ঃ আলী (রা) তাদের একজন। একথাটি তিনি তিনবার বললেন। (অনা তিনজন হলেন) আবৃ যার, সালমান ও মিকদাদ (রা)।

ابى النّجود ، عَنْ زِرِ بْنِ حُبْيش ، عَنْ عَبْدِ اللّهُ بْنِ مَسْعُلُود ، قَالَ اكَانَ أَوْلَ مَنْ أَطْهَرَ السّلامَةُ سَبْعَة ؛ أَبِي السّعُلُود ، عَنْ زِرِ بْنِ حُبْيش ، عَنْ عَبْدِ اللّهُ بْنِ مَسْعُلُود ، قَالَ اكَانَ أَوْلَ مَنْ أَظْهَرَ السّلامَةُ سَبْعَة ؛ رَسُولُ اللّه (ص) ، وَآبُو بَكُسُر ، وَعَمَّارٌ ، وَأَمَّةُ سَمْيَةً ، وَصَهْبَبُ ، وَبِلالٌ ، وَالْمِقْدَادُ - فَآمًا رَسُولُ اللّه (ص) فَمَنْعَةُ اللّهُ بِقُومِهِ وَآمًا سَائِرُ هُمُ ، فَآخَذَ هُمُ المُشْرِكُونَ (ص) فَمَنْعَةُ اللّهُ بِقُومِهِ وَآمًا سَائِرُ هُمْ ، فَآخَذَ هُمُ المُشْرِكُونَ وَالْبَسُوهُمُ أَدْراً عُ الْحَدِيدِ وَصَهَرُوهُمْ فِي السّشَمْسِ فَمَا مِنْهُمْ مِنْ أَحَد اللّهُ وَقَدْ وَآتَاهُمْ عَلَى مَا آزَادُوا اللّهُ بِلَالًا فَائِدٌ وَمَنْهَ فِي السّشَمْسِ فَمَا مِنْهُمْ مِنْ أَحَد اللّهُ وَقَدْ وَآتَاهُمْ عَلَى مَا آزَادُوا اللّهُ بِلَالًا فَائِدُ وَمَنْهُ فَي السّتُهُ مَا مَنْهُمْ مِنْ أَحَد اللّهُ وَقَدْ وَآتَاهُمْ عَلَى مَا آزَادُوا اللّهُ بِلَالًا فَائِدٌ فَالْتُولُونَ بِهِ فِي السّلَّهُ مُعْلُوا يَطُوفُونَ بِهِ فِي السّلْعُهُ وَهُ وَيَقُولُ أَحَدُ الْوَلَدَانَ فَجَعَلُوا يَطُوفُونَ بِهِ فِي شَعْلًا مُعَلِّدُ وَهُ وَيَقُولُ أَحَدٌ الْمُ الْمُعْلِيقُ مَنْ عَلَى اللّهُ وَهُ مِنْ الْحَدُودُ وَالْمُالِولُولُ اللّهُ وَهُ وَيَقُولُ أَحَدُ اللّهُ وَهُ اللّهُ وَهُ مِنْ أَوْلِدَانَ فَجَعَلُوا يَطُوفُونَ بِهِ فِي السّلَهُ مِنْ اللّهُ وَهُ وَيَقُولُ أَولَا أَنْ عَلْمُ مُنْ اللّهُ وَهُ وَيَقُولُ أَحَدُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ وَهُ وَيَقُولُ أَحَدُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ ا

১৫০ আহমদ ইবন সা'য়ীদ দারিমী (র) ...... 'আবদুল্লাহ ইবন মাসউটদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ সর্বপ্রথম থারা তাদের ইসলমে গ্রহণ করার কথা প্রকাশ করেন, তারা হলেন সাতজন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা), আবৃ বকর, আত্মার, তার মা সুমাইয়া, সুহায়ব, বিলাল ও মিকদাদ (রা)। অতঃপর রাস্লুল্লাহ (সা)-কে অল্লাহ তা'আলা তার চাচা আবৃ তালিবের মাধ্যমে হিফাযত করেন। আবৃ বকর (রা)-কে আল্লাহ তা'আলা তার স্বগোত্রীয় লোকদের মাধ্যমে হিফাযত করেন। আর অন্যান্যদের মুশরিকরা পাকড়াও করে এবং তাদের লোহার জামা পরিধান করিয়ে প্রথব রোদের মাঝে চিৎ করে তইয়ে দিত। তাদের মাঝে এমন কেউ ছিল না, যাকে তারা তাদের ইচ্ছানুসারে নির্মম অত্যাচার করেনি, তবে বিলাল (রা) নিজকে আল্লাইর রাস্তায় সঁপে দিয়েছিলেন এবং লোকেরা তাঁকে অপমানিত করেছিল। তারা তাঁকে পাকড়াও করে বালকদের হাতে তুলে দিয়েছিল। তারা তাঁকে নিয়ে মঞ্জার অলি-গলিতে ঘুরে বেড়াতো। আর তিনি তথু আহাদ আহাদ (আল্লাহ এক, আল্লাহ এক) বলতেন।

[ ١٥١] حَدُثْنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ - ثُنَا وَكِيْعٍ ، عَنْ حَمَّادٍ بِنِ سَلَمَةً ، عَنْ ثَابِتٍ ، عَنْ أَسَرِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ وَاللّهُ وَمَا يُؤْذَى أَحَدُّ وَلَقَدْ أَخَفِتُ فِي اللّهِ وَمَا يُخَافُ أَحَدُّ - وَلَقَدْ أَثَتُ عَلَى ثَالِئَةٌ وَمَا يُخَافُ أَحَدُّ - وَلَقَدْ أَثَتُ عَلَى ثَالِئَةٌ وَمَالِي وَمَا يُخَافُ أَحَدٌ - وَلَقَدْ أَثَتُ عَلَى ثَالِئَةٌ وَمَالِي وَمَا يُخَافُ أَحَدٌ - وَلَقَدْ أَثَتُ عَلَى ثَالِئَةٌ وَمَالِي وَمَا يُخَافُ أَحَدٌ ، الأَمَا وَارَى ابِطُ بِلاَلِ .

১৫১ আলী ইবন মুহাক্ষদ (র)......আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্
(সা) বলেছেন ঃ নিশ্চয়ই আল্লাহ্র পথে আমাকে যেরপে কষ্ট দেওয়া হয়েছে, অন্য কাউকে সেরূপ কষ্ট
দেওয়া হয়নি। আর আমাকে আল্লাহ্র পথে যেরূপ ভীতি প্রদর্শন করা হয়েছে, সেরূপ ভীতি আর কাউকে
প্রদর্শন করা হয়নি। আমার এবং বিলাল (রা)-এর উপর তিন-তিনটি রাত এমনভাবে অতিবাহিত হতো

যে, এমন কোন খাদ্য সহজপ্রাপ্য হয়নি, যা কোন প্রাণী খেয়ে থাকে। তবে যা কিছু বিলাল (রা) তার বগলের নীচে দাবিয়ে রাখতো।

#### فَضَائِلُ بِلاَلِ رَضِيَ اللَّهُ عَنَّهُ विलाल (ता)-এর ফ্যীলত

١٥٢ حَدَّثَنَا عَلِي بِنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو أَسَامَةً ، عَنْ عَمَرَ بَنِ حَمَّزَةً ، عَنْ سَالِمٍ ، أَنْ شَاعِرًا مَدَّحَ بِلَالَ بَنَ عَبْدِ اللَّهِ ، خَيْرٌ بِلِالَ - فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ كَذَبْتَ ، لاَ بَلْ بِلاَلُ رُسُولِ اللهِ خَيْرُ بِلاَلٍ

১৫২ 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র).....সালিম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ জানৈক কবি বিলাল ইবন 'আবদুল্লাহ (রা)-এর প্রশংসা করে বলেন ঃ বিলাল ইবন 'আবদুল্লাহ সর্বাপেক্ষা উৎকৃষ্ট বিলাল। তখন ইবন 'উমর (রা) বললেন ঃ ত্মি মিথ্যা বলছো। না, বরং বল ঃ রাস্লুল্লাহ (সা)-এর বিলালই সর্বোত্তম বিলাল।

#### هَضَائِلُ خَبَّابٍ رَهْبِيَ اللَّهُ عَنَّهُ शास्ताव (ता)-এत क्यील्ड

المحال حَدِثْنَا عَلِي بِنَ مُحَمَّدٍ ، وَ عَمْرُو بَنْ عَبْدِ اللّهِ قَالاَ ـ ثَنَا وَكَلِع ثَنَا سَفْيَانَ . عَنْ أَبِي اسْخَلَق ، عَنْ أَبِي اسْخَلَق ، عَنْ أَبِي السَّخَلِق ، عَنْ أَبِي السَّخَلِق ، عَنْ أَبِي السَّخِلِقِ مَثْكَ ، اللّهُ عَمَّالٌ لَيْ اللّهِ عَمَّالٌ لَهُ اللّهُ عَمَّالٌ لَهُ عَمَّالًا عَلَيْكِ ، اللهُ عَمَّالًا عَمَّالًا عَلَيْكِ ، اللهُ عَمَّالًا عَمَّالًا عَلَيْكِ ، اللهُ عَمَّالًا عَلَيْكِ ، اللهُ عَمَّالًا عَلَيْكِ ، اللهُ عَمَّالًا عَلَيْكُ ، اللّهُ عَمَّالًا عَمَّالًا عَمَّالًا عَلَيْكُ ، الللهُ عَمَّالًا عَمَّالًا عَلَيْكُ ، اللهُ عَمَّالًا عَلَيْكُ ، اللّهُ عَمَّالًا عَمَّالًا عَلَيْكُ ، اللّهُ عَلَيْكُ ، الللهُ عَمَّالًا عَلَيْكُ ، اللّهُ عَلَيْكُ ، اللّهُ عَلَيْكُ ، اللّهُ عَلَيْكُ ، اللهُ عَلَيْكُ ، الللهُ عَلَيْكُ ، الللهُ عَلَيْكُ ، اللهُ عَلَيْكُ مِنْ اللّهُ عَلَيْكُ ، اللهُ عَلَيْلُونُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ الللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّ

১৫৩ 'আলী ইবন মুহাম্মদ ও 'আমর ইবন 'আবদুল্লাহ্ (র) ......আবৃ লায়লা কিন্দী (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ খাববাব (রা) 'উমর (রা)-এর কাছে এলেন। তখন তিনি বললেন ঃ আরো কাছে এসো।
মজলিসের উপযুক্ত ব্যক্তি তোমার চাইতে আর কেউ নেই—'আমার (রা) ব্যতীত। তখন খাববাব (রা)
তার পিঠের সে সব ক্ষতিচিহ্ন তাঁকে দেখালেন, যেগুলো মুশরিকরা তাঁকে শাস্তি দেওয়ার কারণে
হয়েছিল।

১৫৪ মুহাম্মদ ইবন মুসানা (র).....আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত : রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ
আমার উম্মতের প্রতি সর্বাপেক্ষা বেশি রহমদিল আবু বকর (রা)। আল্লাহ্র দীনের ব্যাপারে সর্বাপেক্ষা
কঠোর 'উমর (রা)। তাঁদের মাঝে সর্বাপেক্ষা অধিক লজ্জাশীল 'উসমান (রা), সর্বাপেক্ষা বিচক্ষণ
বিচারক 'আলী ইবন আবু তালিব (রা), আল্লাহ্র কিতাবের সর্বোত্তম তিলাওয়াতকারী উবাই ইবন কা'ব
(রা)। হালাল-হারাম সম্পর্কে অধিক জ্ঞাত মু'আয ইবন জাবাল (রা) এবং ফারায়েয (দায়ভাগ)
সম্পর্কিত বিষয়ে অধিক জ্ঞানী যায়দ ইবন সাবিত (রা)। জেনে রাখং প্রত্যেক উন্মতের একজন
আমানতদার থাকে। আর এ উন্মতের আমানতদার হলো আবু উবায়দা ইবন জাররাহ (রা)।

১০০ حَدُّثُنَا عَلِيٌّ بِنُ مُحَمَّدٍ ـ ثُنَّا وَكَبِعٌ . عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ خَالَدِ الْحَدُّاءِ ، عَنْ أَبِي قَلَابَةٌ مِثْلُهُ . ১৫৫ जानी ইবন মৃহামদ (त्र) ..... आंवृ किलावा (त) मृद्ध अनुक्रल वर्षिण ...

## فَصْلًا أَبِي ذُرٍّ رُصْبِي اللَّهُ عَنَّهُ

আবৃ যার (রা)-এর ফয়ীলত

১৫৬ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) .... আবদুল্লাহ ইবন আমির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্পুল্লাহ্ (সা)-কে বলতে ওনেছিঃ আসমান ও যমীনের মাঝে আবৃ যার (রা)-এর চাইতে অধিক সত্যভাষী আর কেউ নেই।

## غَضْلُ سَعْدٍ بْنِ مُعَادٍ رَضَيِيَ اللَّهُ عَنْهُ

সা'দ ইবন মু'আয (রা)-এর ফ্যীলত

المحدثة المنادُ بن السسري للذا أبو الأحوص عن أبي اسطى ، عن البراء بن عازب قال أهدى لرسول الله (ص) سرَقة من حرير فجعل القوم بتداولونها ببنهم فقال رسول الله (ص) اتعجبون من هذا ؟ فقالوا له نعم يا رسول الله فقال والذي نفسي بيده لمناديل سعد بن معاد في الجنة خير أ

১৫৭ হান্নাদ ইবন সারী (র) ..... বারা ইবন আঘিব (রা) থেকে বর্ণিত: তিনি বলেন ঃ রাসূলুরার্
(সা)-এর কাছে একটি সাদা রেশমী কাপড়ের থান হাদিয়া হরূপ পেশ করা হলো। আর উপস্থিত লোকজন পরস্পরে তা হাতে নিয়ে দেখতে লাগলো। রাসূলুরার্ (সা) বললেন ঃ তোমরা কি এতে আকর্যবোধ করছঃ তখন তারা তাকে বললেন ঃ জু হাা, ইয়া রাস্লারার্। এরপর তিনি বললেন ঃ সেই মহান সন্তার কসম, যার হাতে আমার প্রাণ! জান্নাতে সা'দ ইবন মু'আয় (রা)-এর রুমাল এর চাইতে উত্তম হবে। اله الله عَلَيُّ بِنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله (ص) اهْتَزُ عَرْشُ الرَّحْمَٰنِ عَزُّ وَجَلُ لِمَوْتِ سَعْدِ ابْنِ مُعَاذٍ .

১৫৮ আলী ইবন মুহাম্মদ (র)...... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুব্রাহ্ (সা) বলেছেন ঃ সা'দ ইবন মু'আয (রা)-এর ইনতিকালের সময় মহান আল্লাহ্র 'আরশ কেঁপে উঠেছিল।

#### 

١٥٩ حَدُثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ اللَّهِ بِنِ نُمَيْرٍ - ثَنَا عَبِدُ اللَّهِ بِنُ ادريسَ ، عَنَ اسْمَاعِيلَ ابْنِ آبِي خَالِدٍ ، عَنْ قَيْسٍ بِنِ آبِي حَادِمٍ ، عَنْ جَرِيْرٍ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ قَالَ مَا حَجَبَنِيْ رَسُولُ اللَّهِ (ص) مُنْذُ اَسْلَمْتُ - وَلاَ وَابِي اللَّهِ الْبَجَلِي قَالَ مَا حَجَبَنِيْ رَسُولُ اللَّهِ (ص) مُنْذُ اَسْلَمْتُ - وَلاَ رَانِي الْبِي اللّهُمُ أَبْبِيّهُ وَاجْعَلْهُ هَادِيا مُهْدِياً .

১৫৯ মুহাম্মদ ইবন আবদুল্লাহ্ ইবন নুমায়র (র)....... জারীর ইবন 'আবদুল্লাহ্ বাজালী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ যেদিন আমি মুসলমান হয়েছি, সেদিন থেকে রাস্লুল্লাহ্ (সা) আমার থেকে পর্দা করেন নি (অর্থাৎ তিনি আমাকে সব সময় তাঁর কাছে যাওয়ার অনুমতি দেন)। আর যখনই তিনি আমার দিকে তাকাতেন, তখন হাসিমুখে তাকাতেন। আমি তাঁর কাছে ঘোড়ার পিঠে স্থির না থাকতে পারার অভিযোগ করি। তখন তিনি তাঁর হাত দিয়ে আমার বুকে মৃদু আঘাত করে দু'আ করেনঃ আয় আল্লাহ্। তুমি তাকে (ঘোড়ার পিঠে দৃঢ়তার সাথে) স্থির রাখ এবং তাকে হিদায়েতকারী ও হিদায়েতপ্রাপ্ত বানিয়ে দাও।

#### هُمُمُّلُ اَهُلُو بَدُّرِ বদরী সাহাবীগণের ফ্যীলত

الله عَدْنُنَا عَلِي بْنُ مُحَمَّدٍ ، وَالْبُوْ كُرَيْبٍ قَالاَ ثَنَا وَكَيْعُ ثَنَا سَفْيَانُ ، عَنْ يَحْيِى بْنِ سَعَيْدٍ عَنْ عَبَايَةَ بْنِ رِفَاعَةً ، عَنْ جَدْهِ رَافِعِ بْنِ خَدِيْجٍ ، قَالَ : جَاءَ جِبْرِيْلُ ، أَوْ مَلَكٌ ، الِّي السَنْبِي (ص)، فَقَالَ ، مَا تَعُنُّونَ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا فِيكُمْ ؟ قَالُوا : خَيَارَنَا ، قَالَ : كَذْلِكَ هُمْ عِنْدَنَا ، خَيَارُ الْمَلاَئِكَةِ .

১৬০ আলী ইবন মুহাম্মদ ও আবৃ কুরায়ব (র)...... রাফে' ইবন খাদীজ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ একবার জিবরাঈল (আ) অথবা অন্য এক ফিরিশতা নবী (সা)-এর কাছে এলেন। তিনি বললেনঃ আপনারা তাদের কিরূপ গণ্য করেন, আপনাদের মাঝে যারা বদর যুদ্ধে যোগদান করেছিলঃ তাঁরা বললেনঃ তাঁরা আমাদের মাঝের উত্তম লোক। ফিরিশতা বললেনঃ অনুরূপভাবে তাঁরাও আমাদের কাছে উত্তম ফিরিশতা (যারা বদর যুদ্ধে অংশগ্রহণ করছিল)।

সুনানু ইবনে মাজাহ্ (১ম খড)—১৩

[17] حَدُثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ السَّمِنَاحِ . ثَنَا جَرِيْنُ حَ وَحَدُثُنَا عَلِي بِنُ مُحَمَّدٍ . ثَنَا وَكِيْعٌ حَ وَ ثَنَا أَبُو كُرَيْبِ ثَنَا أَبُو كُرَيْبِ ثَنَا أَبُو كُرَيْبِ ثَنَا أَبُو كُرَيْبِ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً . جَمِيْعًا عَنِ الْأَعْمَسِ ، عَنْ آبِي صَالِحٍ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةً قَالَ ﴿ قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﴿ صَ) لاَ تُسْبُوا أَصَدَائِي فَوَ الّذِي نَفْسِي بِيدِهِ لَوْ أَنْ أَحَدَكُمُ أَنْفَقَ مِثِلُ أَحَدِ ذَفْبًا مَا أَدْرَكُ مَدَّ أَحَدٍ وَلاَ نَصِيفَهُ .

১৬১ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ, 'আলী ইবন মুহাম্মদ ও আবৃ কুরায়ব (র) .... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত : তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমরা আমার সাহাবীদের গাল-মন্দ করবে না । কারণ, সেই মহান সন্তার কসম, খার হাতে আমার প্রাণ! তোমাদের কেউ যদি উহুদ পাহাড় সমান সোনা বায় করে, তাহলেও সে তাদের এক মুদ কিংবা অর্ধ-মুদ বায়ের সমান সওয়াব পাবে না ।

[177] حَدَثْنَا عَلِي بَنْ مُحَمَّدٍ ، وَعَمْرُو بَنْ عَبْدِ اللّهِ قَالاَ ، ثَنَا وَكِيْعٌ قَالَ : حَدَثْنَا سَفْيَانُ ، عَنْ نُسَيْرِ ابْنِ ذَعْلُوقٍ ، قَالَ : حَدَثْنَا سَفْيَانُ ، عَنْ نُسَيْرِ ابْنِ ذَعْلُوقٍ ، قَالَ : كَانَ ابْنُ عُمَر يَقُولُ لاَ تَسَبُّوا أَصَحَابَ مُحَمَّدٍ (ص) فَلْمَقَامُ أَحَدِهِمْ سَاعَةً ، خَيْرٌ مِنْ عَمَلِ أَحَدِكُمْ عُمْرَهُ .

১৬২ 'আলী ইবন মুহাম্মদ ও 'আমর ইবন 'আবদুল্লাহ্ (র) .... নুসায়র ইবন যু'লূক (র) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, ইবন 'উমর (রা) বলতেন ঃ তোমরা মুহাম্মদ (সা)-এর সাহাবীদের গালি-গালাজ করবে
না। কেননা, তাদের এক মুহুর্তের আমল তোমাদের সারা জীবনের আমলের চাইতে উত্তম।

#### الْكُنْصَارِ আনসারদের ফযীলত

الْبِرَاءِ بِنْ عَارِبٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ السِلَّهِ (ص) مِنْ أَحْبُ الْأَنْصَارَ أَحْبُهُ السِلْهُ - وَمَنْ الْفَضَ الْاَنْصَارَ أَحْبُهُ السِلْهُ - وَمَنْ اَبْغَضَ الْاَنْصَارَ أَحْبُهُ السِلْهُ - وَمَنْ اَبْغَضَ الْاَنْصَارَ الْحَبُهُ السِلْهُ - وَمَنْ اَبْغَضَ الْاَنْصَارَ الْحَبُهُ السِلْهُ - وَمَنْ اَبْغَضَ الْاَنْصَارَ الْمَنْ عَارِبٍ ؟ قَالَ اللهُ عَدْتُ

১৬০ আলী ইবন মুহাম্মদ ও আমর ইবন আবদুলাই (র) .... বারা' ইবন 'আযিব (রা) থেকে বর্ণিত।

তিনি বলেন, রাসূলুলাই (সা) বলেছেন ঃ যারা আনসারদের ভালবাসে, আলাহ তাদের ভালবাসেন এবং

যারা আনসারদের সাথে শক্রতা পোষণ করে, আলাহ তা আলা তাদের সাথে দৃশমনি করেন। শো'বা (র)

বলেন, আমি 'আদী (রা)-কে বললাম, আপনি কি এটি বারা' ইবন 'আযিব (রা) থেকে তনেছেন? তিনি
বললেন ঃ অবশা তিনিই বর্ণনা করেছেন।

المَا حَدُثُنَا عَبِدُ السَّرَحُمْسِنِ بِنَ ابْرَاهِيمَ مَثَنَا ابْنُ أَبِي قُدَيْكِ ، عَنْ عَبْدِ الْمُهَيْمِنِ بْنِ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ بْنِ

اسْتَقْبَلُوا وَادِياً أَوْ شَعِبًا وَاسْتَقْبَلَتِ الْأَنْصَارُ وَادِياً ، لَسَلَكُتُ وَادِي الْأَنْصَارِ - وَلَوْ لاَ الْهِجْرَةُ لَكُنْتُ امْرَأُ مِنَ الْأَنْصَارِ.

১৬৪ আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম (র)..... সাহল ইবন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুরাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আনসারগণ সেই কাপড়ের ন্যায় যা শরীরের সাথে জড়িয়ে থাকে। অন্যান্য লোক এমন বস্ত্রের মত, যা শরীর থেকে বিচ্ছিন্ন। যদি সমস্ত লোক কোন উপত্যকা কিংবা ঘাঁটিতে যায়, আর আনসারগণ আরেক উপত্যকার দিকে যায়, তাহলে আমি আনসারদের উপত্যকার দিকেই যাব। আর যদি হিজরত না হতো, তবে আমিও আনসারদের একজন হতাম।

اللهِ عَدَّثَنَا آبُوْ بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا خَالِدُ بِنُ مَخْلَدِ - حَدَّثَنِي كَثْبِرُ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ عَمْرِو بِنِ عَوْفٍ ، عَنْ آبِيْهِ ، عَنْ جَدِّهِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) رَحِمَ اللَّهُ الْأَنْصَارَ ، وَٱبْنَاءَ الْآن الْأَنْصَارَ .

১৬৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (রা) ..... 'আমর ইবন 'আউফ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা আনসারদের, তাঁদের সন্তানদের এবং তাঁদের সন্তানের সন্তানদের প্রতি রহম করুন।

## فَضَلُّ ابْنِ عَبُّاسٍ رَضِيَّ اللَّهُ عَنَّهُ

ইবন আব্বাস (রা)-এর ফ্যীলত

[17] حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَّى ، وَأَبُو بَكُر بِنِ خَلاَدِ الْبَاهِلِيُّ قَالاَ ثَنَا عَبُدُ الْوَهَّابِ ـ ثَنَا خَالاً الْحَدُّاءُ عَنَ عَبُدُ الْوَهَّابِ ـ ثَنَا خَالاً الْحَدُّاءُ عَنَ عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ ، قَالَ ضَمَّنِيُّ رَسُولُ اللهِ (ص) اللهِ ، وقَالَ اللهُمُ عَلَمهُ الْحَكُمةَ وَتَاوِيلَ الْكِتَابِ عِكْرَمَةَ ، عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ ، قَالَ ضَمَّنِيُّ رَسُولُ اللهِ (ص) اللهِ ، وقَالَ اللهُمُ عَلَمهُ الْحَكُمةَ وَتَاوِيلَ الْكِتَابِ . وقَالَ اللهُمُ عَلَمهُ الْحَكُمةَ وَتَاوِيلَ الْكِتَابِ . كَا فَكَ بَعْنِ ابْنِ عَبُّاسٍ ، قَالَ ضَمَّنِيُّ رَسُولُ اللهِ (ص) اللهِ ، وقَالَ اللهُمُ عَلَمهُ الْحَكُمةَ وَتَاوِيلَ الْكِتَابِ . كَا فَكَ عَلَمُ اللهُ عَلَم اللهُ عَلَم اللهُ عَلَم اللهُ عَلَم اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى الْكِتَابِ . وقَالَ اللهُمُ عَلَم اللهُ عَلَم اللهُ عَلَيْكُو الْكَتَابِ . وقَالَ اللهُمُ عَلَم اللهُ عَلَم اللهُ عَلَى الْكِتَابِ . وقَالَ اللهُمُ عَلَم اللهُ عَلَم اللهُ عَلَم اللهُ عَلَيْ الْكِتَابِ . وقَالَ اللهُمُ عَلَم اللهُ عَلَم اللهُ عَلَيْثُوا اللهُمُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَى الْكُوبُ اللهِ الْكُوبُ الْكُوبُ الْكُوبُ الْكُوبُ الْكُوبُ اللهُ عَلَيْ اللهُمُ عَلَيْهِ الْمُلْمُ عَلَيْنِ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

### ١٢ - بَابُ فِي ذِكْرِ الْخَوَارِجِ

খারেজী সম্প্রদায়ের আলোচনা প্রসংগে

المَّدُونَ الْيَدِ وَلَوْلَا أَنْ تَبُطَرُوا لَحَدُثْتُكُمْ بِمَا وَعَدَ السِلَهُ الْذِيْنَ يَقْتُلُونَهُمْ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ إِنْ سِيْرِيْنَ ، عَنْ عَلِي بِنِ أَبِى طَالِبِ ، قَالَ ، وَذَكَرَ الْخَوَارِجِ - فَقَالَ فَيْهِمْ رَجُلُ مُخْدَجُ الْيَدِ أَوْ مُودِنُ الْيَدِ ، أَوْ مَنْ عَلَي بِنِ أَبِي طَالِبِ ، قَالَ ، وَذَكَرَ الْخَوَارِجِ - فَقَالَ فَيْهِمْ رَجُلُ مُخْدَجُ الْيَدِ أَوْ مُودِنُ الْيَدِ ، أَوْ مَنْ عَلَي لِسَانِ مُحَمَّدٍ (ص) - قَلْتُ أَنْتُ سَمِعْتَهُ مِنْ مُحَمَّدٍ (ص) ؟ قَالَ : إِي ، وَرَبِ الْكَعْبَة - ثَلاثَ مَرُات .

سَمِعْتَهُ مِنْ مُحَمَّدٍ (ص) ؟ قَالَ : إِي ، وَرَبِ الْكَعْبَة - ثَلاثَ مَرُات .

১৬৭ আৰু বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) .... আলী ইবন আবৃ তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি খারেজী সম্প্রদায় সম্পর্কে আলোচনা প্রসংগে বলেন ঃ তাদের মাঝে এমন এক ব্যক্তির উদ্ভব হবে, যার হাত খাট হবে। যদি তোমরা স্বেচ্ছায় আমল ছেড়ে না বসতে, তবে আমি তোমাদের কাছে সেই হাদীস বর্ণনা করতাম, যে বিষয়ে আল্লাহ্ তা'আলা মুহাম্মদ (সা)-এর মুখে তাদের যারা কতল করবে তাদের ব্যাপারে বর্ণনা করেছেন। (রাবী উবায়দা বলেন) আমি বললাম ঃ আপনি কি এ কথা মুহাম্মদ (সা) থেকে তনেছেন? তিনি বললেন ঃ হাঁ। কা'বার রক্বের কসম! তিনি তিনবার একথা বলেন।

[ ١٦٨] حَدَّثُنَا أَبُو بَكُرِ بِنَ أَبِي شَنَيْبَةً ، وَعَبْدِ السَلَّهِ ابْنُ عَامِرِ بْنِ زُرَارَةَ - قَالاَ ثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ عَيَّاشٍ ، عَنْ عَاصِمٍ ، عَنْ زَرَّ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَبْنِ مَسْعُود ، قَالَ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يَخْرُجُ فِي أَخْرِ الرَّمَانِ فَوْمُ احْدَاتُ ٱلاَسْنَانِ سَفَهَا أَ ٱلاَحْلام يَقُولُونَ مِنْ خَيْرٍ قَوْلِ النَّاسِ يَقْرَؤُنَ الْقُرْأَنَ ، لاَ يُجَاوِدُ تَرَاقِيهِم - يَمُرُقُونَ مِنْ الرَّمِيَّة فَمَنْ لَقِيهُمْ فَلْيَقْتُلُهُمْ - فَانْ قَتْلَهُمْ آجُرٌ عِنْدَ الله لَمَنْ قَتْلَهُمْ .

১৬৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আবদুল্লাহ্ ইবন 'আমির ইবন যুরারা (র) .... 'আবদুল্লাহ্ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আখেরী য়মানায় এমন এক সম্প্রদায়ের উদ্ভব হবে, য়াদের দাঁত হবে ছোট ছোট এবং তারা কম বুদ্ধিসম্পন্ন হবে। তারা মানুষকে ভাল ভাল কথা বলবে, কুরআন তিলাওয়াত করবে, কিন্তু কুরআন তাদের গলার নীচে য়াবে না (আল্লাহ্ কবৃল করবেন না)। তারা ইসলাম থেকে এমনভাবে বের হয়ে য়াবে, য়েমন তীর শিকার থেকে বের হয়ে য়ায়। সুতরাং য়ে ব্যক্তি তাদের দেখা পাবে, সে য়েন তাদের কতল করে। কারণ, য়ারা তাদের কতল করবে, এর বিনিময়ে আল্লাহ্র নিকট তাদের জনা বিনিময় রয়েছে:

[119] حدثنا آبو بكر بن آبي شبية ـ ثنا بريد بن هارون ـ آنبانا محمد بن عمرو، عن آبي سلمة قال قلت لابي سنعيد الخدري هل سمعت رسول السلم (ص) بذكر في الحرورية شبينا؟ فقال سمعت رسول السلم من فوما يتعبدون بحقر أحدكم صلونة مع صلونهم وصومة مع صومهم ـ بمرفون من الدين كما يعرق السهم من الرمية ـ آخذ سهمة فنظر في نصله فلم ير شبينا ـ فنظر في رصافه فلم ير شبينا - فنظر في قدمه فلم ير شبينا - فنظر في قدمه فلم ير شبينا ـ فنظر في القذذ فتماري هل يري شبينا آم لا

১৬৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) .... আবৃ সালামা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি আবৃ সামীদ খুদরী (রা)-কে বললাম, 'আপিন কি হারুরিয়াদের (থারিজীদের) সম্পর্কে রাসূলুল্লাহ্ (সা) -কে কিছু বলতে শুনেছেনঃ তখন তিনি বললেনঃ আমি তাঁকে বলতে শুনেছি যে, তিনি একটি সম্প্রদায়ের কথা আলোচনা করেছেন, যারা খুব ইবাদতের পাবন্দ হবে এবং তোমরা তাদের সালাত ও সওমের তুলনায় নিজেদের সালাত ও সওমকে তুচ্ছ মনে করবে। তারা দীন থেকে এমনভাবে বের হয়ে যাবে, যেমন তীর শিকার থেকে বের হয়ে যায়। সে তার বর্ণা নিক্ষেপ করবে এবং তার অগ্রভাগে কিছুই দেখতে পাবে না। এরপর সে তার বর্ণার ফলকের প্রতি নজর করবে, তাতেও কোন চিহ্ন দেখতে পাবে

না। অতঃপর সে বর্শার ফলকের দিকে তাকালে কিছুই দেখতে পাবে না। এরপর সে তীরের ফলকের দিকে নজর করলে তার সন্দেহ হবে যে, সে কিছু দেখছে বা দেখছে না।

الله عَدُ الله بِنِ الصَّامِةِ ، عَنْ أَبِي شَيْبَة ، ثَنَا أَبُو أَسَامَة عَنْ سَلَيْمَانَ بَنِ الْمُغِيْرَة ، عَنْ حَمَيْد بِنِ هِلال عَنْ عَبْدِ الله بِنِ الصَّامِةِ ، عَنْ أَبِي ذَرِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) إِنَّ بَعْدِي مِنْ أُمْتِي ، أَوْ سَيَكُونُ بَعْدِي مِنْ أُمْتِي ، أَوْ سَيَكُونُ بَعْدِي مِنْ أُمْتِي عَنْ أَلِي ذَرِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) إِنَّ بَعْدِي مِنْ أَمْتِي ، أَوْ سَيَكُونُ بَعْدِي مِنْ أَمْتِي قَوْمًا يَقْرَوُنَ الْقُرْأَنَ - لاَ يُجَاوِزُ حُلُوقَهُم - يَمْرُقُونَ مِنَ السَّيِّنِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ مِنَ السَرْمِيَّةِ - ثُمَّ لاَ يَعْوَدُونَ فِيهِ - هُمْ شَرَارُ الْخَلْقِ وَالْحَلِيقَة - قَالَ عَبْدُ السَّهُ بِنُ السَّعْلَةِ فَذَكِرْتُ ذَٰلِكَ لِرَافِعِ بَنِ عَمْرِهِ ، أَخِي الْحَكُم بْنِ عَمْرِو الْغَفَارِي - فَقَالَ ، وَأَنَا أَيْضًا قَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولُ اللهِ (ص) .

১৭০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আবৃ যার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আমার পরে আমার উশ্বতের মাঝে অথবা অচিরেই আমার পরে আমার উশ্বত থেকে একটি দলের উদ্ভব হবে, তারা কুরআন পাঠ করবে, তবে তা তাদের কণ্ঠদেশের নিম্নভাগ অতিক্রম করবে না। তারা দীন থেকে এমনভাবে বেরিয়ে যাবে যেমন তীর শিকার থেকে বের হয়ে যায়। অতঃপর তারা দীনের পথে ফিরে আসবে না। এরা হবে সৃষ্টির মাঝে সর্বাপেক্ষা নিকৃষ্ট। আবদুল্লাহ্ ইবন সামিত (রা) বলেন ঃ এরপর আমি বিষয়টি হাকাম ইবন আমর গিফারী (র)-এর তাই রাফে ইবন আমর (রা)-এর নিকট উল্লেখ করি। তখন তিনি বলেন ঃ আমিও এ হাদীস রাস্লুল্লাহ্ (সা) থেকে শুনেছি।

[١٧١] حَدَّثَنَا آبُوْ بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ، وَسُوَيْدُ بِنُ سَعِيْدٍ - قَالاَ ثَنَا آبُوْ الْاَحْوَصِ عَنْ سِمَاكٍ ، عَنْ عِكْرَمَةَ ، عَنْ الْإِسْلاَمِ كَمَا يَمْرُقُ ، عَنْ الْإِسْلاَمِ كَمَا يَمْرُقُ اللهِ اللهِ عَنْ الرَّسِلامِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ مِنْ الرَّمِيّةِ . السَّهُمُ مِنْ الرَّمِيّة .

১৭১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও সুওয়ায়দ ইবন সা'য়ীদ (র).......... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ অবশাই আমার উন্মত হতে একটি দল কুরআন তিলাওয়াত করবে। তবে তারা ইসলাম থেকে এমনভাবে বের হয়ে যাবে, যেমন তীর শিকার থেকে বেরিয়ে যায়।

الله حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ الصَبَاحِ - أَنْبَا سَفْيَانُ ابْنُ عَيْنَةَ ، عَنْ آبِي الرَّبِيْرِ ، عَنْ جَابِرِ بِنِ عَبْدِ الله ، قَالَ كَانَ رَسُولُ الله (ص) بِالْجِعِرَّانَةِ وَهُو يَقْسِمُ التَّبْرَ وَالْغَنَائِمِ وَهُوَ فِي حَجْرِ بِلاَلِ - فَقَالَ رَجُلُ اعْدِلْ يَا مُحَمَّدُ ! فَانْكَ لَمْ تَعْدِلْ فَقَالَ وَيْلَكَ وَمَنْ يَعْدِلْ بَعْدِي اذًا لَمْ أَعْدِلُ ؟ فَقَالَ عُمْرُ دَعْنِي يَا رَسُولَ الله حَثْي مُحَمِّدُ ! فَانْكَ لَمْ تَعْدِلْ فَقَالَ وَيِلْكَ وَمَنْ يَعْدِلْ بَعْدِي اذًا لَمْ أَعْدِلُ ؟ فَقَالَ عُمْرُ دَعْنِي يَا رَسُولَ الله حَثْي أَصْرَبَ عُنْقَ هُذَا الْمُنَافِقِ - فَقَالَ رَسُولُ الله (ص) إنْ هَذَا فِي أَصْحَابٍ ، أو أَصَحَابٍ لَهُ ، يَقْرَوُنَ الْقُرانَ الْقُرانَ لَا يَجْاوِذُ تَرَاقِيَهُمْ - يَمْرُقُونَ مِنَ الدّيْنِ كَمَا يَعْرُقُ السّهُمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ .

১৭২ মুহাম্মদ ইরন সাববাহ (র) ..... জাবির ইবন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) জি'রানা নামক স্থানে গণীমতের মালামাল বন্টন করছিলেন এবং তা বিলাল (রা)-এর কোলে ছিল। তথন এক ব্যক্তি বললো ঃ হে মুহাম্মদ! ইনসাফ কর। তুমি তো ইনসাফ করছ না।। তথন তিনি বললেন ঃ তোমার জনা আফসোস! যদি আমি ইনসাফ না করি, তাহলে এমন কে আছে যে আমার পরে ইনসাফ করবে? তখন 'উমর (রা) বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা) আপনি আমাকে অনুমতি দিন, আমি এ মুনাফিকের গর্দান উড়িয়ে দেই। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বললেন ঃ আমার উত্মতের মধা থেকে একটি দলের উদ্ভব হবে, যারা কুরআন তিলাওয়াত করবে কিন্তু তা তাদের কণ্ঠদেশের নিম্নভাগ অতিক্রম করবে না। তারা দীন থেকে বেরিয়ে যাবে, যেমন তীর শিকার থেকে বের হয়ে যায়।

الله عَنْ الله الله (ص) الخَوَارِجُ كَلابُ النَّارِ - ثَنَا السِّحْفَقُ الْأَرْرَقُ ، عَنْ الْأَعْمَشِ ، عَنْ البّنِ آبِي أَوْفَلْسَي قَالَ قَالَ رَسُولُ الله (ص) الخَوَارِجُ كَلابُ النَّارِ -

১৭৩ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... ইবন আবৃ আওফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুক্সাহ্ (সা) বলেছেন ঃ খারিজীরা হলো জাহান্নামের কুকুর।

الله (ص) قَالَ يَنْشَا نَشْسَوٌ يَقُرُونَ القُرْانَ لا يُجَاوِرُ تَرَاقَيْهِمْ كُلُمَا خَرَجَ قَرْنٌ قُطع - قَالَ ابنُ عُمْرُ اسْمَعْتُ رَسُولُ الله (ص) قَالَ يَنْشَا نَشْسَوٌ يَقُرُونَ القُرْانَ لا يُجَاوِرُ تَرَاقَيْهِمْ كُلُمَا خَرَجَ قَرْنٌ قُطع - قَالَ ابنُ عُمْرُ سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ (ص) يَقُولُ كُلُما خَرَجَ قَرْنٌ قُطع اكْثَرَ مِنْ عِشْرِيْنَ مَرَّةُ حَتَّى يَخْرُجُ فِي عِرَاضَهِمُ الدُّجُالُ -

১৭৪ হিশাম ইবন আশার (র) .... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুরাহ (সা) বলেছেন ঃ (অচিরেই) একটি দলের উদ্ভব হবে, যারা কুরআন তিলাওয়াত করবে কিন্তু তা তাদের কণ্ঠনালীর নিম্নভাগ অভিক্রম করবে না। যখনই এ দলটি বের হবে, তখনই তাদের খতম করা হবে। ইবনে 'উমর (রা) বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে তনেছি যে, যখনই দলটি প্রকাশ পাবে তখনই খতম করা হবে। কথাটি তিনি বিশের অধিকবার বলেছেন। এমনিভাবে তাদের থেকে দাজ্জাল আবির্ভৃত হবে।

১৭৫ বকর ইবন খালফ, আবৃ বিশর (র) ..... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলাক্টাহ (সা) বলেছেন ঃ শেষ যমানায় অথবা এই উপতের মাঝে একটি সম্প্রদায় বের হবে, যারা কুরআন তিলাওয়াত করবে, তবে তা তাদের কণ্ঠনালীর নীচে যাবে না। তাদের চিহ্ন হবে মুণ্ডিত মস্তক। যখন তোমরা তাদের দেখতে পাবে কিংবা তাদের সাক্ষাত পাবে, তখন তাদের কতল করবে।

[177] حَدُثُنَا سَهُلُ بِنُ آبِي سَهُلِ ثُنَا سَفَيَانُ آبِنِ عَبِينَةً ، عَنَ آبِي غَالِبٍ ، عَنَ آبِي أَمَامَةً ، يَقُولُ شَرُّ قَتْلَى قُتْلُوا تَحْتَ آدِيْمِ السَّمَاءِ ، وَخَيْرُ قَتْلَى مَنْ قَتْلُوا ، كَلاَبُ آهُلِ النَّارِ - قَدْ كَانَ هُولاً و مُسْلِمِينَ فَصَارُوا كُفَّارًا - قُلْتُ بَا آبًا لُمَامَةً هَذَا شَنَيُ تَقُولُهُ ؟ قَالَ : بِلْ سَمَعْتُهُ مِنْ رَسُولَ اللَّه (ص)

১৭৬ সাহল ইবন আবৃ সাহল (র) ..... আবৃ উমামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আসমানের নীচে সর্বপেক্ষা নিকৃষ্ট নিহত ব্যক্তি তারা, যারা জাহান্নামের কুকুর (খারিজীরা)। আর তাদের যারা কতল করবে, তারা হবে উত্তম। খারিজীরা আগে ছিল মুসলমান কিন্তু পরে কাফির হয়ে গিয়েছে। (রাবী বলেন) আমি বললাম ঃ হে আবৃ উমামা! এটা কি আপনার নিজস্ব মতামত, যা আপনি বলছেন। তিনি বললেন ঃ না; বরং এ কথা আমি রাসূলুক্লাহ (সা) থেকেই অনেছি।

# ابُ الْمُهُمِيُّةُ - ١٢ مَابُ الْمُهُمِيُّةُ - ١٢ مَابُ الْمُهُمِيُّةُ - ١٣ مَابُ الْمُهُمِيُّةُ مِنْ الْمُهُمِيُّةُ

الله المحمد بن عبد الله بن نُمَيْر بننا أبي وَوَكِيعٌ ح وَحَدُّنَنا عَلَيْ بَنْ مُحَمَّد بَنَا خَالِيْ يَعْلَى وَوَكِيعٌ حَوَحَدُّنَنَا عَلَيْ بَنْ مُحَمَّد بَنَا خَالِيْ يَعْلَى وَوَكِيعٌ حَالِم عَنْ جَرِيْر بَنِ عَلِد السله قَالَ كُنَّا جَلُوسًا عِبْدَ رَسُولِ الله (ص) فَنَظَرَ الِي الْقَمَرِ لَيْلَةُ البَدْرِ قَالَ انْكُمْ سَتَرُونَ رَبُّكُمْ كُمَا تَرُونَ هَلَذَا الْقَمَرُ لاَ تُضَامُونَ فِي رُونِتِهِ فَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لاَ تَعْلَبُوا عَلَى صَلَّوةٍ قَبْلَ طَلُوعِ السَّمْسِ وَقَبْلَ غَرُوبِهَا فَافِعْلُوا ثُمُّ قَبْلُ طَلُوع الشّمْسِ وَقَبْلَ غَرُوبِهَا فَافِعْلُوا ثُمُّ قَبْلُ طَلُوع الشّمْسِ وَقَبْلَ الْفُرُوبِ).

্রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা আমরা রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর কাছে বসা ছিলাম। তখন তিনি পূর্ণিমার রাতের চাঁদের দিকে তাকিয়ে বললেন ঃ অবশাই তোমরা তোমাদের রক্ষকে দেখতে পাবে, যেমন তোমরা এ চাঁদকে দেখতে পাছে। তাঁকে দেখতে তোমাদের কোন অসুবিধা হবে না। যদি তোমাদের সামর্থ্য থাকে, তবে তোমাদের উপর ফজরের সালাত ও মাগরিবের সালাতে যেন (শয়তান) বিজয়ী না হয় (অর্থাৎ এ দুই সালাত যেন কায়া না হয়; বয়ং তা আদায় করবে।) এরপর তিনি তিলাওয়াত করলেন ঃ পূর্ণান্তের আগে। (৫০ ঃ ৩৯)

الله عَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ اللهِ بِنِ نُمَيْرٍ ثِنَا يَحْيَى بِنُ عِيْسَى الرَّمَلِيُّ ، عَنِ الْاعْمَشِ عَنْ ابِي صَالِحٍ ، عَنْ الْبِي صَالِحٍ ، عَنْ الْبِي صَالِحٍ ، عَنْ الْبِي هُرَيْرَةً ، قَالَ وَسُولُ السَلْهِ (ص) تُضَامُونَ فِي رُونِةٍ الْقَمْرِ لَيْلَةُ الْبَدْرِ ؟ قَالُوا : لاَ ، قَالَ فَكُذْلِكَ ، لاَ تَضَامُونَ فِي رُونِةٍ رَبُكُمْ بِوْمَ الْقِيَامَة .

১৭৮ মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল্লাই ইবন নুমায়র (র)...... আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাই (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কি পূর্ণিমার রাতে চাঁদ দেখতে কোন অসুবিধা হয়। তারা বললেন ঃ না। তিনি বললেন ঃ এমনিভাবে কিয়ামতের দিন তোমাদের রক্বের দর্শনে তোমাদের কোন অসুবিধা হবে না। العام المحمد عن العالم: العام المحدائي ، ثنا عبد السلم بن الريس ، عن الأعمش ، عن أبي صالح السمان ، عن أبي صالح السمان ، عن أبي سعيد ، قال : قال : قلنا : يا رسول الله! أنزى ربنا ؟ قال تضامون في رؤية الشمس في السمان ، عن أبي سحاب ؟ قالنا المخلودة في غير سحاب ؟ قالنا لا . قالنا لا . قالنا الله عن رؤية القمر ليلة البدر في غير سحاب ؟ قالنا لا . قالنا الله . قال الكم لا تضارون في رؤية الأكم لا تضارون في رؤية الأكما تضارون في رؤية عن رؤية الأكما الضارون في رؤيتهما .

১৭৯ মুহামদ ইবন আলা হামদানী (র)...... আবৃ সা'য়ীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা বললাম ঃ ইয়া রাস্লালাহ। আমরা কি আমাদের রব্ধকে দেখবা তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তোমরা কি দুপুরে মেঘমুক্ত আকাশে সূর্য দেখতে কোন অসুবিধা বোধ করা আমরা বললাম ঃ না। তিনি আবার জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তোমাদের কি পূর্ণিমার রাতে মেঘমুক্ত আকাশে চাঁদ দেখতে কোন অসুবিধা হয়া তারা বললেন ঃ না। তিনি বললেন ঃ (কিয়ামতের দিন) তাঁকে দেখতে তোমাদের কোন অসুবিধা হবে না, যেমন তোমরা চাঁদ-সুক্রয় দেখতে অসুবিধা বোধ কর না।

১৮০ আবু বকর ইবন আবৃ শায়বা (ব)...... আবৃ রাখীন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমরা কি কিয়ামতের দিন আল্লাহ্কে দেখতে পাবা এবং তার সৃষ্টির মাঝে এর নিদর্শন কিঃ তিনি বললেন ঃ হে আবৃ রাখীন! তোমাদের সকলে কি চাঁদকে একান্তে দেখতে পাও নাঃ তিনি বলেন, আমি বললাম ঃ অবশ্যই। তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্ সর্বাপেক্ষা মহান এবং এ হলো নিদর্শন তার সৃষ্টির মাঝে।

١٨١ حَدُثْنَا أَبُو بَكُرِ بِنَ أَبِي شَيْبَةً - ثَنَا يَزِيدُ بِنَ هَارُونَ - أَنْبَأَنَا حَمَّادُ بِنَ سَلَمَةً. عَنْ يَعْلَى بِنِ عَطَاءٍ ، عَنْ عَمْدُ بَنِ الْبِي رَزِينٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ السَلَّةِ (ص) ضَحَكَ رَبُنَا مِنْ قُنُوطِ عِبَادِهِ وَقَالُ بَعْدِهِ مَا يَعْدِهِ أَنْ ضَعَدُ رَبُنَا مِنْ قُنُوطِ عِبَادِهِ وَقَالُ بَعْدِهِ مَا مَنْ مَنْ مَنْ رَبَّ وَقَالُ نَعْدِمْ مَا لَكُ اللّهِ الْوَيضَحَكُ السَرْبُ ؟ قَالَ نَعْمَ قَالُتُ الْنَا نَعْدِمْ مَنْ رَبَّ لَمَا خَدْرًا .

১৮১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আবৃ রাধীন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুরাহ্
(সা) বলেছেন ঃ আমাদের রব্ব সে সময় হাসেন, যখন তাঁর বান্দা নিরাশ হয় এবং গায়রুল্লাহ্র নৈকটা
প্রার্থনা করে। রাবী বলেন, আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! রব্ব কি হাসেন। তিনি বললেন ঃ ইটা।
আমি বললাম ঃ আমরা কথনো পূণ্যের কাজ ছাড়বো না, যাতে রব্ব হাসতে পারেন।

١٨٣ حَدُّثَنَا آبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً ، وَمُحَمَّدُ بِنُ السَمِّبَاحِ ـ قَالاَ : ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُوْنَ ـ انْبَأَنَا حَمَّادُ ابْنُ سَلَمْةً ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءِ ، عَنْ وَكَيْعِ بْنِ حُدُسٍ عَنْ عَمَّهِ آبِي رَزِيْنِ ، قَالَ : قُلْتُ بَا رَسُولَ اللهِ ؛ أَيْنَ كَانَ رَبُّنَا قَبْلُ أَنْ يَخْلُقَ خُلْقَهُ ؟ قَالَ : كَانَ فِي عَمَاءٍ ، مَا تَحْتَهُ هَوَاءً ، وَمَا فَوْقَهُ هَوَاءً ، وَمَا فَوْقَهُ هَوَاءً ، وَمَا مَثَمَّ خُلُقٌ عَرْشُهُ عَلَى اللهِ عَمَّاءٍ ، مَا تَحْتَهُ هَوَاءً ، وَمَا فَوْقَهُ هَوَاءً ، وَمَا مَثَمَّ خُلُقٌ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاء .

১৮২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র) ...... আবৃ রাষীন (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন ঃ আমি বললাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্। মাখলক সৃষ্টি করার পূর্বে আমাদের রব্ব কোথায় ছিলেন । তিনি বললেন, একটি মেঘের মধ্যে, যার নীচে বায়ু ছিল এবং উপরেও বায়ু ছিল। এরপর তিনি মাখলুক সৃষ্টি করেন এবং তাঁর আরশ ছিল পানির উপর।

الْمَارِنِيِّ ، قَالَ ، بَيْنَمَا نَحْنُ مَعْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمْرَ وَهُو يَطُوفُ بِالبَيْتِ ، اذْ عَرَضَ لهُ رَجُلُّ فَقَالَ ؛ يَا ابْنَ عُمْرَ الْمُوفُ بِالبَيْتِ ، اذْ عَرَضَ لهُ رَجُلُّ فَقَالَ ؛ يَا ابْنَ عُمْرَ اللهِ إلَى اللهِ اللهِ (ص) يَذْكُرَ فِي النَّجْ وَي ؟ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يَقُولُ يُدُنّى عُمْرَ الْمُؤْمِنُ مِنْ رَبِّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَى يَضَعَ عَلَيْهِ كَنَفَهُ - ثُمُّ يَقْرَرُهُ بِذُنُوبِهِ ، يَقُولُ هَلْ تَعْرِفُ ؟ فَيَقُولُ : يَا رَبِ الْمُؤْمِنُ مِنْ رَبِّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَى يَضَعَ عَلَيْهِ كَنَفَهُ - ثُمُّ يَقْرَرُهُ بِذُنُوبِهِ ، يَقُولُ هَلْ تَعْرِفُ ؟ فَيَقُولُ : يَا رَبِ الْمُؤْمِنُ مِنْ رَبِّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَى يَضَعَ عَلَيْهِ كَنَفَهُ - ثُمُّ يَقْرَرُهُ بِذُنُوبِهِ ، يَقُولُ هَلْ تَعْرِفُ ؟ فَيَقُولُ : يَا رَبِ الْمُؤْمِنُ مِنْ رَبِّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَى يَضَعَ عَلَيْهِ كَنَفَهُ - ثُمُّ يَقْرَرُهُ بِذُنُوبِهِ ، يَقُولُ هَلْ اللهُ إِنْ الْمُنْفِقُ فَيْقُولُ : يَا رَبِ أَعْرِفُ - حَتَّى اذَا بَلَغَ مِنْهُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَبْلُغُ قَالَ : ابْنَى سَتَرْتُهَا عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا وَانَا آغَـ فَرُهَا لَكَ اللّهُ الْمُؤْمِنُ مِنْ الْقُولُ اللهُ إِنْ الْمُنْفِقُ فَيْنَادُى عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الْمُؤْلُ عَلَى رَبِهِمْ الْلاَلَةُ لَى اللّهُ عَلَى الطَّلُولُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الْعَلَى اللّهُ الْعَلَالَةُ عَلَى اللّهُ الْعَلَامُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلَامُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللللللهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ الللللللهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهِ

ছমায়দ ইবন মাস'আদাহ (র) ...... সাফওয়ান ইবন মুহরিয মাযিনী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একবার আমরা 'আবদুল্লাহ ইবন 'উমর (রা)-এর সংগে ছিলাম। তিনি তথন বায়তুল্লাহর তাওয়াফ করছিলেন। তথন এক ব্যক্তি তাঁর কাছে এসে বললো ঃ হে ইবন 'উমর! আপনি রাস্লুল্লাহ (সা) থেকে সেই হাদীস কিভাবে শুনেছেন, যা তিনি গোপন আলাপ সম্পর্কে বলেছেন । তিনি বললেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছেন, যা তিনি গোপন আলাপ সম্পর্কে বলেছেন । তিনি বললেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছেন, যা তিনি গোপন আলাপ সম্পর্কে তার পরওয়ারদিগারের খুব নিকটবর্তী হবে, এমন কি আল্লাহ্ তা'আলা তার উপর থেকে পর্দা তুলে নেবেন। এরপর তিনি তার শুনাহগুলি তার সামনে তুলে ধরবেন এবং বলবেন ঃ তুমি কি এগুলো জান। তথন সে বলবে ঃ হে আমার রবব! হাা। আমি তা জানি। শেষ পর্যন্ত যতখানি আল্লাহ্র মঞ্জুর হবে, সে স্বীকার করে নেবে। তিনি বলবেন ঃ আমি এগুলো তোমার থেকে দুনিয়াতে গোপন রেখেছিলাম এবং আজ আমি তোমাকে ক্ষমা করে দিলাম। রাবী বলেন ঃ তারপর তার ডান হাতে নেক আমলের একটি দপ্তর প্রদান করা হবে। রাবী বলেন ঃ কাফির অথবা মুনাফিকদের বিষয়ে সমস্ত মানুষের সামনে ঘোষণা দেওয়া হবে যে, মিরা তানের রবেরর উপর মিথ্যা আরোপ করেছে। জেনে রাখ! "সীমালংঘনকারীদের উপর আল্লাহর লানত বর্ষিত হবে।" (১১ ঃ ১৮)

المحالم حدثتنا على بن محمد ، ثنا وكيع ، عن الاعمش ، عن خيثمة ، عن عدي ابن حاتم قال قال رسول السله (ص) ما منكم من أحد الأستيكلمه ربه ليس بينه وبينه ترجمان . فينظر عمن أيمن منه فلا يرى الأشينا قدمة . ثم ينظر أمامة فتستقبلة الثار . فمن استطاع منكم أن يتقى الثار و لو بشق تمرة ، فليفعل .

১৮৫ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ...... 'আদী ইবন হাতিম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের মাঝে এমন কেউ থাকবে না, যার সামনে তার রব্ধ কথা বলবেন না। সে এবং তার মাঝখানে কোন অনুবাদকারী থাকবে না। বান্দা তার ডানদিকে তাকালে তার আমল ব্যতিরেকে কিছুই দেখতে পাবে না : এরপর সে তার ব্যমদিকে তাকালে তখনত তার আমল ব্যতীত কিছুই দেখতে পাবে না : অতঃপর সে তার সম্মুখভাগে নজর করলে জাহান্ত্রাম তাকে অভার্থনা জানাবে। সূতরাং তোমাদের প্রত্যেকেই সাধ্যমত যেন জাহান্ত্রাম থেকে বিরত থাকে: যদিও একটি খুরমা-খেজুর সদকা করেও হয়, তাহলে যেন সে তা করে।

[147] حدثُنا مُحمَّدُ بنُ بِشَارٍ ، ثَنَا آبُو عَبْدِ الصَّمَدِ ، عَبْدُ الْعَزِيزِ بنُ عَبْدِ الصَّمَدِ ثَنَا آبُو عَمْرَانَ الْجَوْنِيُّ عَنْ آبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ السَّلَهِ بْنِ قَيْسِ الْأَشْعَرِيِّ ، عَنْ آبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ السَّلَّهِ (ص) جَنْتَانِ مِنْ فِضْةً آنيتُهُمَا وَمَا فِيهُمِا ، وَجَنْتَانِ مِنْ ذَهَبِ آنيتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا ، ومَا بَيْنَ الْقُومِ وَبَيْنَ أَنْ يَنْظُرُوا اللَّي رَبِهِمْ تَبَارَكَ وَتُعَالَىٰ الاَّ رِدَاءُ الْكِبْرِيَاء عَلَى وَجُهِه فَيْ جَنَّة عَدْنِ .

১৮৬ মুহাক্ষদ ইবন বাশ্শার (র)...... আবদুল্লাহ্ ইবন কায়স আশ'আরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ দুটি জানাত হবে রূপার তৈরি, তার পান- পাত্রসমূহ ও তার মাঝের সব বস্তু সামগ্রীও হবে রূপার তৈরি। আর দুটি জানাত সোনার, তার পানপাত্রসমূহ ও তার মাঝের অন্যান্য জিনিস হবে সোনার তৈরি। সেদিন পোকদের, আল্লাহ্ তা'আলার দীদার লাভের একমাত্র তার চেহারার উপর কিবরিয়ার (বড়বের) চাদরই প্রতিবন্ধক হবে। আর এই দীদার পর্ব অনুষ্ঠিত হবে আদন নামক জানাতে।

ابن أيلني ، عَنْ صَهْيَبٍ - قَالَ اللهُ (سَوْلُ اللهُ (صَ) هَـذه الْأَيْة : ( النَّذِينَ الْمَسْنُوا الْحُسْنُي وَزِيَادَةً ) - وقال - اذا دَخَلَ أهلُ الْجَنّة الْجَنّة ، وأهلُ السّنَارِ السّنَارِ ، نَادَى مَنَادِ : يَا أَهْلُ الْجَنّة ؛ الزّ لَكُمْ عِنْدَ السّنَارِ مَنَادِ : يَا أَهْلُ الْجَنّة ؛ الزّ لَكُمْ عِنْدَ السّنَهِ مُوعِدًا يُرِيدُ أَنْ يُنْجِزَكُمُوهُ - فَيَقُولُونَ وَمَا هُو ؟ اللّمُ يُثْقُلُ السّلَهُ مَوازِينَنَا وَيُبَيّضَ وَجُوهِنَا وَيُدْخَلْنَا الْجِنّة وَيُنْجَنّا مِنْ السّنَارِ ؟ قَالُ فَيكُشُفُ الْحَجَابِ فَينْظُرُونَ إِلَيْهِ - فَوَاللّهُ ، مَا أَعْطَاهُمُ اللّهُ شَيْنًا أَحَبُ الْيَهِمُ مِنْ النّظر ، يَعْنَى اللهِ ، وَلاَ أَقَرُ لِأَعْيَنَهِمْ .

১৮৭ আবদুল কুদ্দুস ইবন মুহামদ (র) ..... সুহায়ব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্
(সা) এ আয়াত তিলাওয়াত করেন ঃ الأَيْنَ الْحَسْنَى الْحَسْنَى وَزِيَادَة " খারা কল্যাণকর কাজ করে, তাদের জনা রয়েছে কল্যাণ এবং আরো অধিক" (১০ ঃ ২৬)। আর নবী (সা) বলেন ঃ খখন জান্নাতীরা জান্নাতে এবং জাহানুমীরা জাহানুমে প্রবেশ করবে, তখন এক ঘোষণাকারী বলবে ঃ হে জান্নাতের অধিবাসীরা! নিশ্চয়ই তোমাদের জন্য আল্লাহর একটি ওয়াদা যা তিনি পূরণ করবেন। তখন তারা বলবে ঃ সেটি কি ঃ আল্লাহ কি আমাদের (নেকীর) পাল্লা ভারী করেন নিঃ আমাদের চেহারাওলো আলোকিত করেন নিঃ তিনি কি আমাদের জানুতে দাখিল করেন নি এবং জাহানুমে থেকে নাজাত দেন নিঃ (রাস্লুল্লাহ (সা)) বলেন ঃ তখন আল্লাহ পর্দা তুলে নেবেন এবং তারা আল্লাহর প্রতি তাকাবে। আল্লাহর কসমঃ আল্লাহ তাদেরকে তার দীদারের চাইতে অধিক প্রিয় বন্ধু কিছু দান করেননি এবং কোন জিনিস দীদার লাভের চাইতে অধিকতর নয়ন প্রীতিকর হবে না।

[ ١٨٨] حَدُثْنَا عَلِي بِنُ مُحَدِّدٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيةً ثَنَا الْأَعْمَشُ ، عَنْ تَمِيمٍ بُنِ سَلَمَةً عَنْ عُرُوةً بِنِ السِرُّبِيْرِ ، عَنْ عَائِشَةً - قَالَتُ : الْحَمَدُ اللهِ الَّذِي وَسِعَ سَمَعُهُ الْأَصَوَاتَ لَقَدْ جَاءَتِ الْمُجَادِلَةُ الِّي السِنْبِي (ص) وَأَنَا فِي نَاحِيةٍ الْبَيْتِ تَشْكُو رُوجِهَا - وَمَا أَسَمَعُ مَا تَقُولُ - فَأَنْزَلَ السِلَّهُ : (قَدْ سَمِعَ السِلَّهُ قُولَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي الْجَادِلُكَ فِي الْمَعْمُ اللهِ عَلَيْكُ لَا السِمْعُ السَلَّةُ : (قَدْ سَمِعَ السِلَّةُ قُولَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي الْجَادِلُكَ فِي الْمَعْمُ اللهِ عَلَى السِمْعُ مَا تَقُولُ السِمْعُ أَلَا السَّمِعُ مَا تَقُولُ السِمِّعَ السَلِّهُ : (قَدْ سَمِعَ السِلَّةُ قُولَ اللهِي تُجَادِلُكَ فِي الْمَا السَمْعُ مَا تَقُولُ السِمْعُ السِلِّهُ اللهِ اللهِي اللهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِي اللهِ اللّهِ اللهِ اللّهِ اللّهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللهِ اللّهُ اللهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ الللّهُ اللهِ الللّهِ اللّهِ الللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللهِلْمُ اللهِ اللهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الل

তিনি বললেন ঃ অবশ্যই, ইয়া রাস্লাল্লাহ (সা)। তিনি (সা) বললেন ঃ আল্লাহ কখনো পর্দার অন্তরাল ছাড়া কারো সাথে কথা বলেননি। কিন্তু তোমার পিতার সঙ্গে তিনি পর্দা ব্যতিরেকে সরাসরি কথা বলেছেন। আল্লাহ বলেছেন ঃ হে আমার বালা! তুমি আমার কাছে চাও, আমি তোমাকে দান করব। তিনি বলেন ঃ হে আমার রব্ব! আপনি আমাকে পুনরায় জীবিত করে দিন, যাতে আপনার রাস্তায় দিতীয়বার শহীদ হতে পারি। তখন মহান ও পবিত্র রব্ব বললেন ঃ আমি তো আগেই লিপিবদ্ধ করে দিয়েছি যে, লোকেরা (মৃত্যুর পর) আর পৃথিবীতে ফিরে যাবে না। তিনি বললেন ঃ হে আমার রব্ব! তাহলে আপনি আমার পন্চাংবর্তীদের কাছে এ খবর পৌছিয়ে দিন । রাবী বলেন, তখন আল্লাহ এ আয়াত নাযিল করেন ঃ তুমি কুলি কুলি কুলি না না কিন্তা কুলি কুলি কুলি আয়ার পথে শহীদ হয়েছে, তাদের কখনো মৃত মনে করো না, বরং তারা জীবিত এবং তাদের রব্বের নিকট হতে তারা জীবিকাপ্রাপ্ত"। (৩ ঃ ১৬৯)

المَا حَدُّنَا أَبُو بِكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً - ثَنَا وَكِيعٌ ، عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ أَبِي السَرْنَادُ ، عَنِ الْأَعْرَجِ ، عَنْ أَبِي مُرْيَرَةً قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) إِنَّ اللّهُ يَضَحَكُ اللّي رَجَلَيْنِ يَقْتُلُ أَحَدُهُمَا الْأَخْرَ كَلاَهُمَا دَخَلَ الْجَنَّة وَمُرْيَرَةً قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ فَيُسْتَشَهَدُ . ثُمَّ يَتُوبُ اللّهُ عَلَى قَاتِلَه ، فَيُسْلَمُ فَيُقَاتِلُ فَي سَبِيلِ اللّهِ فَيُسْتَشَهَدُ . ثُمَّ يَتُوبُ اللّهُ عَلَى قَاتِلَه ، فَيُسْلَمُ فَيُقَاتِلُ فَي سَبِيلِ اللّهِ فَيُسْتَشَهَدُ . كُمَّ يَتُوبُ اللّهُ عَلَى قَاتِلَه ، فَيُسْلَمُ فَيُقَاتِلُ فَي سَبِيلِ اللّهِ فَيُسْتَشَهَدُ . كُمْ يَتُوبُ اللّهُ عَلَى قَاتِلَه ، فَيُسْلَمُ فَيُقَاتِلُ فَي سَبِيلِ اللّهِ فَيُسْتَشَهَدُ . كُمْ يَتُوبُ اللّهُ عَلَى قَاتِله ، فَيُسْلَمُ فَيُقَاتِلُ فَي سَبِيلِ اللّه فَيُسْتَشَهَدُ . كُمْ يَتُوبُ اللّهُ عَلَى قَاتِله ، فَيُسْلَمُ فَيُقَاتِلُ فَي سَبِيلِ اللّه فَيُسْتَشَهَدُ . كُمْ يَتُوبُ اللّهُ عَلَى قَاتِله ، فَيُسْلَمُ فَيُقَاتِلُ فَي سَبِيلِ اللّه فَيُسْتَشَهُدُ . كُمْ يَتُوبُ اللّهُ عَلَى قَاتِله ، فَيُسْلَمُ فَيُقَاتِلُ فَي سَبِيلِ اللّه فَيُسْتَشَهَدُ . كُمْ يَتُوبُ اللّه عَلَى قَاتِله ، فَيُسْلَمُ فَيُقَاتِلُ فَي سَبِيلِ اللّه فَيُسْتَشَهُدُ . كُمْ يَتُوبُ اللّهُ عَلَى قَاتِله ، فَيُعْمَل أَنْ اللّهُ فَيُسْتَشَهَدُ . كُمْ يَعْتَلُ مُنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْكُ اللّهُ وَلَا عَلَيْهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ ولَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَكُوبُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَكُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِمُ الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ اللّهُ وَلَا الللهُ وَلِمُ الللهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّه

[ ١٩٢] حَدُثُنَا حَرْمَلَةُ بِنُ يَحْيِلَى وَيُونِنُسُ بِنُ عَبْدِ الْأَعْلَى - قَالاً : ثَنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ ، عَنِ الْبِنِ شَبِهَابٍ - حَدُثُنِي سَعِيدُ بِنُ الْمُسَيِّبِ أَنْ آبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) يَقْبِضُ السَلَّهُ الْبَرْضَ يَوْمُ الْسَلَّهُ الْرَضَ يَوْمُ الْسَلَّهُ أَيْنَ مُلُولُ الْاَرْضِ ؟ الْاَرْضَ بَوْمُ الْعَيَامَةِ وَيَطُوي السَّمَاءَ بِيَمِينِهِ ، ثُمَّ يَقُولُ : آنَا الْمَلِكُ آيْنَ مُلُولُ الْاَرْضِ ؟

১৯২ হারমালা ইবন ইয়াহইয়া ও ইউনুস ইবন 'আবদুল আ'লা (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ আল্লাহ কিয়ামতের দিন যমীন ও আসমানকে শুটিয়ে তার ডান হাতে নেবেন। এরপর তিনি বলবেন ঃ আমিই শাহানশাহ, যমীনের বাদশাহরা (আজ) কোথায়ঃ

المعتقلة عند السلة بن عَمَيْرَة ، عَنِ الْأَحْنَفِ بنِ قَيْسٍ ، عَنِ الْعَبَّاسِ بنِ عَبْدِ الْمُطْلِبِ ـ قَالَ كُنْتُ بِالْبَطْحَاءِ في عَنْ عَبْدِ السَّلْبِ ـ قَالَ كُنْتُ بِالْبَطْحَاءِ في عَنْ عَبْدِ السَّلْبِ ـ قَالَ كُنْتُ بِالْبَطْحَاءِ في عَنْ عَبْدِ السَّلْبِ ـ قَالَ كُنْتُ بِالْبَطْحَاءِ في عَنْ عَبْدِ الْمُطْلِبِ ـ قَالَ كُنْتُ بِالْبَطْحَاءِ في عَنْ عَبْدِ المُطْلِبِ ـ قَالَ ـ مَا تُسْمَوُنَ هُ سَدِهِ ؟ قَالُوا : عَصَابَة - وَفَيْهِمْ رَسُولُ السَّدَانُ ـ قَالُوا : وَالْمُزْنُ ـ قَالُولَ ـ كُمْ تَرَوْنَ السَّحَابَ - قَالَ ـ وَالْمُزْنُ ـ قَالُولَ ـ وَالْمُزْنُ ـ قَالُولَ ـ وَالْمُزْنُ ـ قَالُولَ ـ وَالْمُزْنُ ـ قَالُ لَ ـ وَالْمُزْنُ ـ قَالَ ـ كَمْ تَرَوْنَ

بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ السسمَّمَاءِ؟ قَالُوا : لا نَدْرِي - قَالَ - فَانْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهَا امَّا وَاحِدًا أو التَّنَيْنِ أو ثَلاثًا وَسَبَعِيْنَ سَنَةً ، وَالسَّمَاءِ السَّابِعَةِ بَحْرًا - بَيْنَ أَعْلاَهُ وَاسْفَلِهِ صَنَاةً ، وَالسَّمَاء السَّابِعَة بَحْرًا - بَيْنَ أَعْلاَهُ وَاسْفَلِهِ كَمَا بَيْنَ سَمَاء أَنْ عَالَيْه أَوْ عَالَى - بَيْنَ أَطْلاَفَهِنْ وَرُكَبِهِنْ كَمَا بَيْنَ سَمَاء الله سَمَاء - ثُمُ عَلَى ظُهُورِهِنْ الْعُرْشُ بَيْنَ سَمَاء الله سَمَاء - لله عَلَى طَهُورِهِنْ الْعُرْشُ بَيْنَ سَمَاء أَوْ عَالَى - بَيْنَ اطْلاَفَهِنْ وَرُكَبِهِنْ كَمَا بَيْنَ سَمَاء - ثُمُ عَلَى طَهُورِهِنْ الْعُرْشُ بَيْنَ الْعَلَاهُ وَاسْفَلِهِ كَمَا بَيْنَ سَمَاء الى سَمَاء - ثُمُ اللّه فَوْقَ ذُلِكَ - تَبَارَكَ وَتَعَالَى -

১৯৩ মুহামদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ..... আব্বাস ইবন আবদুল মুব্তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি বাতৃহা নামক স্থানে একটি দলের সাথে ছিলাম এবং তাদের মাঝে রাসূলুয়াহ (সা)-ও ছিলেন। তখন তাঁর কাছে একখণ্ড মেঘ আসে। তিনি এর দিকে দৃষ্টিপাত করে বলেনঃ তোমরা এটাকে কি নামে অভিহিত করে থাক। তারা বললেনঃ মেঘ। তিনি বললেনঃ এবং বৃষ্টিও, তারা বললেনঃ হাঁ।। তিনি বললেনঃ আনান অর্থাৎ কালো মেঘও। আবু বকর (রা) বলেন, তারা বললেনঃ আনানও বটে। তিনি বললেনঃ তোমাদের এবং আসমানের মাঝে দূরত্ব কত বলে মনে কর। তারা বললেনঃ আমরা জানি না। তিনি বললেনঃ তোমাদের এবং আসমানের মাঝে দূরত্ব কত বলে মনে কর। অথবা ৭৩ বছরের দূরত্ব রয়েছে। অনুরূপভাবে উর্ধ্ব আসমানের দূরত্ব। এভাবে তিনি সাত আসমানের সংখ্যা গণনা করেন। অতঃপর সপ্তম আসমানের উপরে একটি সমুদ্র রয়েছে যার শীর্ষভাগ ও নিম্নভাগের ব্যবধান এক আসমান থেকে অন্য আসমানের দূরত্বের সমান। এরপর তার উপরে রয়েছে আটজন ফিরিশতা, যাদের গোঁড়ালি ও হাঁটুর ব্যবধান এক আসমান থেকে অন্য আসমানের দূরত্বের সমান। এরপর তার উপরে রয়েছে আটজন ফিরিশতা, যাদের গোঁড়ালি ও হাঁটুর ব্যবধান এক আসমান থেকে অন্য আসমানের দূরত্বের সমান। এর আসমান থেকে অপর আসমানের দূরত্বে সমান। এর উপরে রয়েছেন আল্লাহ তাবারক ওয়া তা আলা।

ابِي هُرَيْرَةَ ـ أَنَّ النَّبِيِّ (ص) قَالَ ـ أَذَا قَضَى اللَّهُ أَمْرًا فِي السَّمَّاء ضَرَبَت الْلَائِكَةُ أَجْنَحَتُهَا خَضَعَانًا لِبِي هُرَيْرَةَ ـ أَنَّ النَّبِيِّ (ص) قَالَ ـ أَذَا قَضَى اللَّهُ أَمْرًا فِي السَّمَّاء ضَرَبَت الْلَائِكَةُ أَجْنَحَتُهَا خَضَعَانًا لِقُولِهِ كَأَنَّهُ سَلِسَلَةٌ عَلَى صَغُوان ـ فَإِذَا فَزِعَ عَنْ قُلُولِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ ، (قَالُوا الْحَقُ ، وَهُو الْسَعْلِيُّ الْمُعْنِينَ ) قَالَ فَيَسَمَعُهَا مُسْتَرِقُوالسَّمْعِ بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضَ ـ فَيَسَمَعُ الْمُلائِكَةَ السَّكَلِمَةَ ـ فَيلُقيهَا إلَى مَنْ تُحْتَهُ فَرَيْمًا أَذُرَكَ مَنْ السَّمَاء فَيلُا أَنْ يُلْقِيهَا إلَى الَّذِي تُحْتَهُ فَيلُقيها عَلَى لَسَانِ الْكَاهِنِ أَو السَّاحِرِ فَرَيْمًا لَمْ يُدُرِّنَ حَتَى يلقيها ـ فَيكُذَبُ مَعْهَا مَانَةً كَذَبَة فَتَصَدُّقُ تَلْكَ الْكُلُمَة الْتَى سَمَعَتْ مِنَ السَّمَاء .

১৯৪ ইয়া কৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব (র) ...... আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী (সা) বলেছেন ঃ যথন আল্লাহ তা আলা আসমানে কোন সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেন, তথন ফিরিশতারা বিনয়াবনত হয়ে তাঁদের পাথাসমূহ বিস্তার করেন। যাতে এমন একটি আওয়াজের সৃষ্টি হয়, যেন তা পাথরের উপর শিকল মারার মত। যথন তাঁদের অন্তর থেকে ভয়-ভীতি দূরীভূত হয়, তথন তাঁরা পরস্পরে বলাবলি করেন যে, তোমাদের রক্ষ কি বলেছেনং তাঁরা বলেন ঃ وَعَلُوا النَّحَقُ ، وَهُوَ النَّصَالُ الْكَيْرُ وَهُوَ النَّصَالُ الْكَيْرُ وَهُوَ النَّصَالُ الْكَيْرُ وَهُوَ الْمُعَالُ الْمَالُ وَهُوَ الْمُالُولُ اللّهِ وَهُوَ اللّهُ وَالْمُوا اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْمِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلَّا لَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَال

অবস্থানকারীদের কাছে পৌছানোর পূর্বে তাদের অগ্নিকুলিঙ্গ জ্বালিয়ে দেয় এবং কখনো বা তারা যমীনে এসে গণক অথবা যাদুকরের জিহবায় নিক্ষেপ করে। আবার কোন কোন সময় তারা তা তনতে পায় না, বরং (নিজেদের পক্ষ থেকে) তা গণক ও যাদুকরের জিহ্বায় নিক্ষেপ করে এবং সে এ কথার সাথে শত মিথ্যা মিলিয়ে দেয়। সত্য কথা সেটি, যা আসমান থেকে শোনা হয়েছে।

[ ١٩٥] حَدُثْنَا عَلِي بْنُ مُحَمَّد . ثَنَا آبُو مُعَاوِيَة ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرُّة ، عَنْ آبِي عُبَيْدَة عَنْ آبِي مُوسَلَى ، قَالَ : قَامَ فَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ (ص) بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ . فَقَالَ لَ إِنَّ اللَّهَ لاَ يَنَامُ . وَ لاَ يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَنَامُ . يَخْفِضُ الْقَسِّطُ وَ يَرْفَعُ وَ يُرفَعُ النَّهِ عَمَلُ النَّهَارِ قَبْلَ عَمْلِ اللَّيْلِ ، وَ عَمْلُ اللَّيْلِ قَبْلَ عَمْلِ النَّهَارِ . يَخْفِضُ الْقَسِّطُ وَ يَرْفَعُ وَ يُرفَعُ النَّهِ عَمَلُ النَّهَارِ قَبْلَ عَمْلِ اللَّيْلِ ، وَ عَمْلُ اللَّيْلِ قَبْلَ عَمْلِ النَّهَارِ . كَانَّهُ النَّورُ . يَوْكَثَنَفَهُ لَأَحْرَقَتُ سَبُحَاتُ وَجُهِ مَا انْتَهَى النَّهِ بَصَرَدُهُ مِنْ خَلْقِهِ .

১৯৫ 'আলী ইবন মুহামদ (র) ..... আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) আমাদের মাঝে দাঁড়িয়ে পাঁচটি বিষয়ে খুতবা দেন। তিনি বলেন ঃ নিশ্চয়ই আল্লাহ নিদ্রা যান না এবং নিদ্রা যাওয়া তাঁর মর্যাদার পরিপত্থি। তিনি মিয়ান (পাল্লা) নীচু করেন এবং তা উপরে উঠান। রাতের আমল তাঁর নিকট দিনের আমলের পূর্বেই পৌছানো হয় এবং দিনের আমল রাতের আমলের আগেই। তাঁর পর্দা হচ্ছে নূর (জ্যোতি)। যদি তিনি তাঁর পর্দা উঠিয়ে নেন, তাহলে তাঁর চেহারার জ্যোতি সেব কিছুকে ভন্মীভূত করে দেবে—তাঁর সৃষ্টির যতদূর দৃষ্টি যায়।

[197] حَدُثُنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا وَكِيْعُ ثَنَا المَسْعُودِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً - عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ ، عَنْ أَبِي مُوْفَعُهُ - مُوْسِلِي قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) - أَنْ اللهُ لاَ يَنَامُ ، وَلاَ يَنْبُغِي لَهُ أَنْ يَنَامَ - يَخْفِضُ الْقَسِطُ وَيَرْفَعُهُ - مُوْسِلِي قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) - أَنْ اللهَ لاَ يَنَامُ ، وَلاَ يَنْبُغِي لَهُ أَنْ يَنَامَ - يَخْفِضُ الْقَسِطُ وَيَرْفَعُهُ - حَجَابُهُ النُّورُ - لَوْ كَشَفَهَا لاَحْرَقَتُ سَبُحَاتُ وَجُهِمِ كُلُّ شَنَيْ آدْرَكَهُ بَصَرَهُ - ثُمَّ قَرَا أَبُو عُبَيْدَةً ، (أَنْ المُورِكَ مَنْ فَي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسَبُحْنَ اللهِ رَبِّ الْعُلْمِينَ ).

١٩٧ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بِنُ أَبِي شَيْبَةً - ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُوْنَ - أَنْبَأَنَا مُحَمَّدُ بِنُ اسْحَاقَ عَنْ أَبِي السَرِّنَادِ عَنِ أَلْاَعْرَجِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ، عَنِ النَّبِيِّ (ص) قَالَ - يَمِيْنُ اللَّهِ مَلْأَى - لاَ يَغِيْضُهُا شَنَّ سَحًّا ، اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ -

وُبِيدِهِ الْأَخْرَى الْمِيْزَانُ ـ بَرْفَعُ الْقِسُطُ وَيَخْفِضُ ـ قَالَ . أَرَأَيْتَ مَا أَنْفَقَ مُنْذُ خَلَقَ اللَّهُ السَّمْ وَاتِ وَالْأَرْضَ ؟ فَانَهُ لَمْ يَنْقُصُ مِمَّا فِي يُدَيِّه شَيْئًا .

১৯৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... আবৃ হরয়েরা (রা) সৃদ্ধে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি
বলেন ঃ আল্লাহর ডান হাত পরিপূর্ণ, তা কখনো ব্রাস পায় না। তিনি রাত-দিন বেহিসাব দান করেন।
তার অপর হাতে রয়েছে ত্লাদও। তিনি ত্লাদও উপরে উঠান এবং নীচু করেন। নবী (সা) বলেন ঃ তুমি
কি দেখ না যে, আল্লাহ আসমান-যমীন সৃষ্টির প্রথম থেকে কি খরচ করেছেন ঃ বস্তুত (অকাতরে খরচ
করা সত্ত্বেও) তার দৃহাতে যা আছে, তার কিছু কমেনি।

المنظر يَتَحَرُّكُ مِنْ أَسْفَل شَمَّ مِنْ عَمَّار ، وَمُحَمَّدُ بِنَ السَّصِيَّاحِ قَالاً : ثَنَا عَبِدُ الْعَزِيْزِ بِنَ أَبِي حَارِم حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَبِدِ اللهِ بِنِ عَمْر أَنَّهُ قَالَ سَمِعتُ رَسُولُ اللهِ (ص) وَهُوَ عَلَى الْمِنْبِرِ - يَقُولُ عَنْ عَبِدِ اللهِ بِنِ مَقْسَم ، عَنْ عَبِدِهِ وَقَبَضَ بِيَدِهِ فَجَعَلَ يَقْبِضُهَا وَيَبْسُطُهَا ثُمَّ يَقُولُ : أَنَا الْجَبَّارُ ؛ أَيْنَ الْجَبَّارُونَ ؟ أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ ؟ قَالَ ، وَيَتَمَيُّلُ رَسُولُ السَّهُ (ص) عَنْ يَمِينِهِ ، وَعَنْ يَسَارِهِ ، حَتَّى نَظَرَتُ الْى الْمِنْبِرِ يَتَحَرُّكُ مِنْ أَسْفَل شَيْءٍ مِنْ أَنِي أَقُولُ : أَسَاقِطُ هُو بِرَسُولُ اللهِ (ص) ؟ وَمَنْ يَسَارِهِ ، حَتَّى نَظَرَتُ الْى الْمِنْبَرِ يَتَحَرُّكُ مِنْ أَسْفَل شَيْءٍ مِنْ أَلْ ، وَيَتَمَيُّلُ رَسُولُ السَاقِطُ هُو بِرَسُولُ اللهِ (ص) ؟

১৯৮ হিশাম ইবন 'আমার ও মৃহামদ ইবন সাববাহ (র) ....., 'আবদুল্লাহ ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে মিম্বারের উপর দাঁড়িয়ে বলতে তনেছি ঃ মহাপরাক্রমশালী আল্লাহ (কিয়ামতের দিন) আসমান ও যমীনসমূহকে তাঁর হাতের মুঠোয় নিয়ে নেবেন (এবং তিনি তা সংকৃচিত করবেন এবং সম্প্রসারিত করবেন) এরপর তিনি বলবেন ঃ আমি মহাপ্রতাপশালী! অত্যাচারী রাজা-বাদশাহরা কোথায় ৷ কোথায় অহংকারী দান্তিকরা ৷ রাবী বলেন ঃ তখন রাস্লুল্লাহ (সা) ডানদিকে ও বামদিকে তাকালেন। এমন কি আমি দেখলাম যে, মিম্বারটি নীচের দিক থেকে হেলেদুলে পড়ছে। এ সময় আমি বললাম ঃ মিয়ারটি কি রাস্লুল্লাহ (সা) -কে নিয়ে পড়ে যাবে ৷

المعت أبا الدريس الخولائي بقول عدينة بن خالا من فنا ابن جابر ، قال سمعت يُسر بن عُبيد الله يقول سمعت أبا الدريس الخولائي بقول عمر حدثتي النواس بن سمعان الكلابي ، قال سمعت رسول الله (ص) يقول ما من قلب الأبين اصبعين من أصابع السرحمسن وان شاء أقامة وان شاء آزاغة وكان رسول الله (ص) الله (ص) بقول الله والميزان بيد السرحمسن يرفع أقواما ويخفض آخرين الى يوم القيامة .

১৯৯ হিশাম ইবন আখার (র)..... নাওয়াস ইবন সাম আন কিলাবী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে তনেছি ঃ প্রত্যেকটি অন্তঃকরণ দয়াময় আল্লাহ্র দু'আঙ্গুলের মাঝে অবস্থিত। যদি তিনি চান, তবে তিনি তা সোজা পথে প্রতিষ্ঠিত রাখেন। আর যদি তিনি চান, তিনি তা বক্ত পথে চালিত করেন। আর রাস্লুলাহ (সা) এরপ বলতেন ঃ الْمُنْ عَلَى دَيْنَ قَلْوْنَا عَلَى دَيْنَا وَالْمُعَالَى الْمُنْفِقِ وَالْمُعَالَى الْمُنْفِقِ وَالْمُعَالِيةِ وَلَيْ وَالْمُعَالِيةِ وَالْمُعَالِيّةُ وَالْمُعَالِيةُ وَالْمُعَالِيةُ وَالْمُعَالِيةُ وَالْمُعَ

"হে অন্তর সুদৃঢ়কারী! আমাদের অন্তরকে আপনার দীনের উপর দৃঢ় রাখুন।" তিনি আরো বলেন ঃ ত্লাদণ্ডও দয়াময় আল্লাহ্র হাতে। তিনি কোন কোন সম্প্রদায়কে উধের্য তুলে ধরেন এবং কতককে কিয়ামত পর্যন্ত অবনমিত করে রাখেন।

[٢٠٠] حَدِّثَنَا آبُو كُرَيْبٍ ، مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ . ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ اسْمُ عِيْلَ ، عَنْ مُجَالِدٍ ، عَنْ آبِي الْوَدَاكِ عَنْ أَبِي الْمَدَّالِ وَاللَّهُ إِنْ اللَّهُ إِنْ أَلْكُ إِنْ اللَّهُ إِنْ أَلْكُ لَا أَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ إِنْ أَلْلُولُ اللَّهُ لَا لَكُولُ إِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ إِلَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلِيلُ الللَّهُ اللَّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ الللللللللّهُ اللللللللللّهُ الللللللللللّهُ اللللللللللّ

২০০ আবৃ কুরায়ব, মুহাম্মদ ইবন 'আলা (র)..... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ নিশ্চয়ই আল্লাহ্ তিনটি বিষয় দেখে হাসেন ঃ (১) সালাতের কাতারের জন্য, (২) সে ব্যক্তির জন্য, যে গভীর রাতে সালাতে রত থাকে ও (৩) সে ব্যক্তির জন্য, যে সৈন্যদের পালানোর পরও জিহাদ চালিয়ে যায়।

(۲۰۱ حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحَيِّلِي ثَبَّا عَبِدُ اللهِ بِنُ رَجَاء ثَنَا اسْرَائِيلُ ، عَنْ عَثْمَانَ ، يَعْنِي ابْنُ الْمُغَيْرَةِ اللّهِ ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّه (ص) يَعْرِضُ نَفْسَهُ عَلَى النَّاسِ فِي الْمُوسِمِ ، فَيَقُولُ ، الاَ رَجُلُ يَحْمِلُنِي اللّٰي قَوْمِهِ فَانُ قُرِيشًا قَدْ مَنْعُونِي انَ الْبَلْغُ كَلاَمَ رَبِي . النَّاسِ فِي الْمُوسِمِ ، فَيَقُولُ ، الاَ رَجُلُ يَحْمِلُنِي اللّٰي قَوْمِهِ فَانُ قُرِيشًا قَدْ مَنْعُونِي انَ الْبَلْغُ كَلاَمَ رَبِي . [20] प्रशिष हे ते हे शाह हे शाह हो शाह है शाह हो शाह हो शाह हो शाह हो शाह हो शाह है शाह हो शाह है शाह हो शाह है शाह है शाह हो शाह है शाह

٢٠٢ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ - ثَنَا الْوَزِيْرُ بْنُ صَبِيْعِ ثَنَا يُونْسُ بْنُ حَلْبِسٍ ، عَنْ أُمِّ السَدِّرْدَاءِ ، عَنْ أَبِي
 الدُّرْدَاءِ عَنْ النَّبِيْ (ص) فِي قُولُه تَعَالَى . (كُلُّ يَوْمِ هُوَ فِي شَانُ)، قَالَ مِنْ شَانْهِ أَنْ يَغْفِرَ ذَنْبًا ، وَيُفَرِّجُ
 كَرْبًا وَيَرْفَعَ قَوْمًا ، وَيَخْفضَ آخَرِيْنَ .

حَمَّا (সা) থেকে বর্ণিত। আল্লাহর বাণী كُلُّ يَوْمَ هُوَ فَيْ شَانُ (তিনি প্রতিদিন গুরুত্বপূর্ণ কাজে রত) (৫৫ঃ ২৯) নবী (সা) বলেন ঃ আল্লাহর শান এই যে, তিনি গুনাহ মাফ করেন, দুঃখাদুর্দশা মোচন করেন। তিনি কোন কণ্ডমকে বুলন্দ মর্যান্দ দেন এবং কতককে অবন্যতি করেন।

### ١٤ - بَابُ مَنْ سَنْ سَنْةً حَسنَةً أَوْ سَيِّنَةً

অনুষ্ঠেদ ঃ যে ব্যক্তি কোন ভাল অথবা মন্দ কাজের প্রচলন করে

وَمِثْلُ آجُرِ مَنْ عَمِلَ بِهَا لاَ يَنْقُصُ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْئًا . وَمَنْ سَنَ سُنَةٌ سَيَبَةٌ فَعُمِلَ بِهَا كَانَ عَلَيْهِ وِرَّرُهَا وَوِزْرُ مَنْ عَمَلَ بِهَا لاَ يَنْقُصُ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْئًا .

২০৩ মুহাম্মদ ইবন আবদুল মালিক ইবন আবৃ শাওয়ারিব (র) ..... জারীর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি কোন ভাল কাজের প্রচলন করে, আর তদ্যায়ী আমল করা হয়, তার জন্য তার পুরস্কার রয়েছে সেরুপ, যেরুপ বিনিময় হলো তার আমলকারীর জন্য। আর তাদের পুরস্কার থেকে কিছু কম করা হবে না। আর যে ব্যক্তি কোন মন্দকাজের প্রবর্তন করে আর সে অনুসারে আমল করা হয়, তবে সেও তার তিরস্কারের ভাগীদার হবে, যে মন্দ আমল করবে। তাদের বিনিময় থেকে কিছুই কম করা হবে না।

(٢٠٤] حَدِّثْنَا عَبِدُ الْوَارِثِ بِنُ عَبِدِ الـــــصَمَّدِ بِنِ عَبِدِ الْوَارِثِ ، حَدِّثْنِي أَبِي ، عَنْ أَيُوبَ. عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ سَيْرِيْنَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ ، جَا ، رَجُلُ إلِي النَّبِي (ص) فَحَثُ عَلِيهِ فَقَالَ رَجُلُ أَيْ عَبْدِي كَـــذَا وَكَذَا ، قَالَ ، فَمَا بَقِي فِي الْمَجْلِسِ رَجُلُ إلا تَصَدَّقَ عَلَيهِ بِمَا قَلُ أَوْ كُثُرَ - فَقَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) مَنِ اسْتَنْ خَيْرًا فَاسَتُنْ بِهِ ، كَانَ لَهُ أَجْرَهُ كَامِلاً ، وَمِنْ أَجُورٍ مَنِ اسْتَنْ بِهِ وَلاَ يَنْقُص مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْنًا - وَمَنِ اسْتَنْ سَنَّةً سَيْنًا ، فَاسْتُنْ بِهِ وَلاَ يَنْقُص مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْنًا - وَمَنِ اسْتَنْ سَنَّةً سَيْنًا ، وَمِنْ أَوْزَارِ الْذِي اسْتَنْ بِهِ وَلاَ يَنْقُص مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْنًا - وَمَنِ اسْتَنْ سَنَّةً سَيْنًا ، فَاسْتُنْ بِهِ فَعَلَيْهِ وِزْرُهُ كَامِلاً ، وَمِنْ أَوْزَارِ الْذِي اسْتَنْ بِهِ ، وَلاَ يَنْقُص مُنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْنًا -

آوراً ومن النّبَعة ولا ينقص من أجورهم شيئا.

২০৫ 'ঈসা ইবন হাম্মাদ মিসরী (র) ...... আনাস ইবন মালিক (রা) সূত্রে রাস্লুলাহ (সা) থেকে বর্ণিত : তিনি বলেন ঃ যে কেউ গুমরাহীর দিকে আহ্বান করে এবং সে অনুযায়ী কাজ করা হয়, তবে পাপ-কর্ম সম্পাদনকারীর যে পরিমাণ গুনাহ হবে, ঐ কাজে আহ্বানকারীরও সমপরিমাণ গুনাহ হবে, অথচ এতে পাপকর্ম সম্পাদনকারীদের গুনাহের পরিমাণ কিছুমাত্র কমানো হবে না। পক্ষান্তরে, যে কেউ ভাল কাজের দিকে আহ্বান করে এবং সে অনুযায়ী কাজ করা হয়, সে ব্যক্তি ভাল কাজ সম্পাদনকারীদের সমপরিমাণ সওয়াব লাভ করবে, এতে যে ভাল কাজকারীদের সওয়াব হতে কিছু পরিমাণ কমানো হবে না।

[٢٠٦] حَدَّثْنَا أَبُو مَرْوَانَ ، مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ ، عَنِ الْعَلَاءِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) . قالَ مَنْ دَعَا اللهِ هُدُى كَانَ لَهُ مِنَ الْآجُرِ مِثْلَ أَجُورِ مِنْ أَجُورِ مِنْ أَجُورِهِم شَيْئًا - وَمَنْ دَعَا اللّهِ عَلَالَةٍ ، فَعَلَيْهِ مِنَ الْآثِم مِثْلَ آثَامٍ مَن الْبَعْمَ مُثِلًا آثَامٍ مَن اللهِ عَنْ أَبُورِهِم شَيْئًا .
 اتَبْعَهُ لا يَنْقُصُ ذَلكَ مِنْ آثَامِهم شَيْئًا .

২০৬ আবৃ মারওয়ান মুহাম্মদ ইবন 'উসমান' উসমানী (রা) ...... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুলাহ (সা) বলেছেনঃ যে ব্যক্তি হিদায়াতের দিকে আহবান করে, তার জন্য উক্ত আমলকারীদের সমান পুরস্কার রয়েছে। এতে আমলকারীদের পুরস্কারে কোনরূপ ঘাটতি হবে না। পক্ষান্তরে, যে ব্যক্তি হমরাহীর দিকে আহবান করে, তার জন্য উক্ত আমলকারীর অনুরূপ গুনাহ রয়েছে। এতে মন্দ্র আমলকারীদের গুনাহের কিছুমাত্র কম হবে না।

হিতৰ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ...... আবু জুহায়কা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি কোন ভাল কাজের প্রচলন করে এবং সে অনুসারে আমল করা হয়, তবে তার জন্য এ কাজের পুরস্কার রয়েছে এবং অন্য হারা এ কাজ করবে, তাদের সমপরিমাণ পুরস্কারও ঐ ব্যক্তি পাবে, অথচ তাদের পুরস্কারে কোন ঘাটতি হবে না। পক্ষান্তরে যে ব্যক্তি কোন মন্দ কাজের প্রচলন করে এবং তদনুযায়ী কাজ করা হয়, তবে এ কাজের গুনাহ তার হবে এবং যারা এ কাজ করবে, তাদের গুনাহের সমপরিমাণ গুনাহও তার হবে, অথচ এতে তাদের গুনাহের পরিমাণ আদৌ কমবে না।

٢٠٨ حَدُثْنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ لَيْثٍ ، عَنْ بَشِيْرِ بِنِ نَهِيْكٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) مَا مِنْ دَاعٍ يَدْعُوْ اللّي شَيْئِ إِلاَّ وُقِفْ يُوْمَ الْقِيَامَةِ لاَزْمًا لِدَعُوتِهِ ، مَا دَعَا اللّهِ وَالِنْ دَعَلَى مُنْ يَعْلَى مُنْ يَعْلَى اللّهِ وَالِنْ

২০৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুক্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি কোন জিনিসের দিকে দাওয়াত দেয়, কিয়ামতের দিন তাকে সেই দাওয়াতের সাথেই দাঁড় করানো হবে, যদিও সে একজনুজুরিক্তিক্তিচ্যুক্তিনাওয়াত দিয়ে থাকে।

### د ) - بَابُ مَنْ أَحْيَا سَنْهُ قَدْ أُمِيْتَتُ অনুক্ষেদ ঃ মৃত সুন্নাত জীবিত করা

(٢٠٩ حَدُثْنَا آبُو بَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَة ثَنَا زَيْدُ بِنُ الْحَبَابِ ثَنَا كَثَيْرُ بِنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَوْفِ الْمُزْنِيُّ حَدُثْنِي آبِي ، عَنْ جَدِي آنُ رَسُولَ اللّهِ (ص) قَالَ مَنْ أَحْيَا سَنُةٌ مِنْ سَنُتَيَى فَعَمِلَ بِهَا السَنَّاسُ ، كَانَ لَهُ مِنْ أَجُورُهِم شَيْنًا وَمَنِ أَبَعْدَ غَ بِدْعَةٌ فَعَمِلُ بِهَا ، كَانَ عَلَيْهِ أَوْزَارُ مَنْ عَمِلَ بِهَا لاَ يَنْقُص مِنْ أَجُورُهِم شَيْنًا وَمَنِ أَبَعْدَ غَ بِدْعَةٌ فَعَمِلُ بِهَا ، كَانَ عَلَيْهِ أَوْزَارُ مَنْ عَمِلَ بِهَا لاَ يَنْقُص مِنْ أَجُورُهِم شَيْنًا وَمَنِ أَبَعْدَ غَ بِدْعَةٌ فَعَمِلُ بِهَا ، كَانَ عَلَيْهِ أَوْزَارُ مَنْ عَمِلَ بِهَا لاَ يَنْقُص مِنْ أَجُورُهِم شَيْنًا وَمَنِ أَبَعْدَ غَ بِدْعَةٌ فَعَمِلُ بِهَا ، كَانَ عَلَيْهِ أَوْزَارُ مَنْ عَمِلَ بِهَا لاَ يَنْقُص مِنْ أَوْزَارُ مِنْ عَمِلَ بِهَا شَيْنًا .

২০৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... 'আমর ইবন 'আওফ মৄয়ানী (রা) থেকে বর্ণিত।
রাস্পুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ যে ব্যক্তি আমার একটি (মৃত) সুন্নাত জীবিত করে এবং লাকেরা তদনুযায়ী
আমল করে, সেও আমলকারীর অনুরূপ পুরস্কার পাবে। এতে আমলকারীদের পুরস্কার আদৌ ব্রাস পাবে
না। অপরদিকে যে ব্যক্তি কোন বিদ'আতের উদ্ভাবন করে এবং সে অনুযায়ী আমল করা হয়, তার উপর
আমলকারীর পাপের বোঝার অনুরূপ বোঝা বর্তাবে। এতে আমলকারীদের পাপের পরিমাণ আদৌ
ক্যানো হবে না।

[ ٢١٠] حدثنا محمد بن يحيى ثنا إسماعيل ابن أبي أويس حدثني كثير بن عبد الله، عن أبيه ، عن جده قال سمعت رسول السله (ص) يقول من أحيا سنة من سنتي قد أمينت بعدي ، قان له من الأجر مثل أجر من عمل بها من الناس ، لا ينقص من أجور الناس شيئا - ومن ابتدع بدعة لا يرضاها الله ورسوله فان عليه مثل الله من عمل بها من الناس ، لا ينقص من آثام الناس شيئا

২১০ মুহামদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ...... আবদুলাহ (রা)-এর পিতা সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাসূলুরাহ (সা)-কে বলতে গুনেছি. যে ব্যক্তি আমার পরে আমার কোন মৃত সুন্নাত জীবিত করবে, সে তদনুযায়ী আমলকারী লোকদের অনুরূপ পুরস্তার পাবে। এতে লোকদের পুরস্কার কিছুমাত্র হ্রাস পাবে না। পক্ষান্তরে, যে ব্যক্তি কোন বিদ'আতে উদ্ভাবন করবে, যে কাজে আল্লাহ ও তার রাসূল অসন্তুষ্ট থাকেন, তবে তার উপর আমলকারী লোকদের অনুরূপ গুনাহ বর্তাবে। এতে আমলকারীদের পাপের পরিমাণ ক্যানো হবে না।

### ١٦ - بَابُ فَصْلِ مَنْ تَعَلَّمُ الْقُرْأَنُ وَعَلَّمَهُ

অনুচ্ছেদ ঃ কুরআন শিক্ষা করা এবং তা শিক্ষা দেওয়ার ফযীলত

(٢١١ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ بِنَنَا يَحْيَى بِنُ سَعِيدِ الْقَطَّانُ ثَنَا شُعْبَةً وَسَفْيَانُ ، عَنْ عَلَقْمَةَ الْبِنِ مَرْقَدِ ، عَنْ سَعْدِ بِنِ عَبِيدَةَ ، عَنْ البِي عَبْدِ الرَّحْمَٰ لِ السَّلُمِي ، عَنْ عُثْمَانَ بِنِ عَفَانَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) قال شُعْبَةً خَيْرٌ كُمْ وَقَالَ سَفْيَانُ افْضَلُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْأُنَ وَعَلَّمَهُ .

২১১ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ..... উসমান ইবন 'আফফান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের মাঝে সেই ব্যক্তি উত্তম যে নিজে কুরআন শেখে এবং তা অপরকে শিক্ষা দেয়।

٢١٢ حَدَّثَنَا عَلِي بُنُ مُحَمَّد ثَنَا وَكَيْعٌ ثَنَا سَفْيَانُ عَنْ عَلْقَمَةَ ابْنِ مَرْثَد ، عَنْ آبِي عَبْدِ الرَّحْمْنِ السَلَّمِي ،
 عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) اَفْضَلُكُمْ مَنْ تَعَلَّمُ الْقُرْأَنْ وَعَلَّمَهُ .

২১২ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ...... 'উসমান ইবন 'আফ্ফান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের মাঝে সেই ব্যক্তি উত্তম যে নিজে কুরআন শিক্ষা করে এবং তা অপরকে শিক্ষা দেয়।

٢١٣ حَدَثْنَا أَزْهَرُ بِنُ مَرْوَانَ ثَنَا الْحَارِثُ بِنُ نَبِهَانَ ثَنَا عَاصِمُ بِنُ بَهْدَلَةَ ، عَنْ مَصُعَبِ بِنِ سَعَدٍ عَنْ آبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ إِلَى مَنْ مَرْوَانَ ثَنَا الْحَارِثُ بِنَ عَلَمُ الْقُرْأَنَ وَعَلَّمَهُ . قَالَ وَ أَخَذَ بِيَدِي فَآقُعَدَنِي مَقْعَدِي هُلَذَا ، أَقُرى .
 أقرئ .

২১৩ আযহার ইবন মারওয়ান (র) ...... সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ তোমাদের মাঝে সেই ব্যক্তি উত্তম যে নিজে কুরআন শিক্ষা করে এবং তা অপরকে শিক্ষা দেয়। রাবী বলেনঃ সা'দ আমার হাত ধরে আমাকে এ স্থানে বসালেন এবং বললেনঃ ইনি সর্বাপেক্ষা বড় কারী।

T1E حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ ، وَمُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنِّى قَالاَ ثَنَا يَحْيَى بِنُ سَعِيدٍ ، عَنْ شُعْبَة ، عَنْ قَتَادَة ، عَنْ الْسَعِيدِ ، عَنْ الْبِي مُوسَى الْأَشْعَرِي ، عَنِ السَنْبِي (ص) قَالَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْانَ كَمَثَلِ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْانَ كَمَثَلِ التَّمْرَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَلاَرِيْحَ لَهَا الْاَثْرُجَةِ طَعْمُهَا مَرْ وَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لاَ يَقْرَأُ الْقُرْانَ كَمَثَلِ السَّرِيْحَ لَهَا وَ مَثَلُ الْمُنافِقِ الَّذِي لاَ يَقْرَأُ السَّرِيْحَانَةِ رِيْحَهَا طَيِّبٌ وَ مَثَلُ اللَّهُ الْمَوْقِ الَّذِي لاَ يَقْرَأُ السَّرِيْحَ لَهَا وَمَثَلُ السَّرِيْحَانَةِ رِيْحَهَا طَيِّبٌ وَ طَعْمُها مُرُّ وَ مَثَلُ الْمُنافِقِ الَّذِي لاَ يَقْرَأُ السَّرِيْحَانَةِ رِيْحَهَا طَيِّبٌ وَ طَعْمُها مُرُّ وَ مَثَلُ اللَّافِقِ الَّذِي لاَ يَقْرَأُ السَّرِيْحَ لَهَا الْقُرْانَ كَمَثَلُ الْمُنْ الْمُونِ اللَّذِي لاَ يَقْرَأُ السَّرِيْحَ لَهَا الْمُؤْمِنِ اللَّوْمَ اللَّوْمَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّوْمَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّوْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُومُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّوْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُ

২১৪ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার ও মুহাম্মদ ইবন মুসানা (র) ...... আবৃ মূসা আশ আরী (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ কুরআন তিলাওয়াতকারী মুমিন ব্যক্তির উপমা হলো কমলালেবুর নাায়, যা খেতে সুস্বাদু এবং সুগদ্ধিযুক্ত। আর যে মুমিন ব্যক্তি কুরআন তিলাওয়াত করে না, তার উপমা হলো খেজুরের নাায়, যা খেতে সুস্বাদু কিন্তু সুগদ্ধিবিহীন। আর কুরআন তিলাওয়াতকারী মুনাফিক ব্যক্তির উপমা হলো সুগদ্ধি গুলোর মত, যা খুব সুগদ্ধিযুক্ত কিন্তু খেতে তিক্ত এবং যে মুনাফিক ব্যক্তি কুরআন তিলাওয়াত করে না, তার উপমা হচ্ছে মাকাল ফলের মত, যা খেতে বিস্বাদ আর সুগদ্ধিও নয়।

[718] حَدُثْنَا بَكُرُ بْنُ خُلْفٍ ، أَيُوْ بِشُرِ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمْنِ بْنُ مَهْدِيِّ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ مَهْدِيِّ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ مُهْدِي ثِنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ بُدَيْلٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَنْسَ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ مَنْ هُمْ قَالَ آهْلُ أَلْفُونَ مِنْ النَّاسِ قَالُواْ يَا رَسُولُ اللهِ مَنْ هُمْ قَالَ آهْلُ الْقُرْأَنِ ، أَهْلُ اللهِ وَخَاصِئْتُهُ .
 الْقُرْآنِ ، أَهْلُ اللهِ وَخَاصِئْتُهُ .

২১৫ আবু বকর ইবন খালফ, আবু বিশর (র)...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুলাহ (সা) বলেছেন ঃ কতক লোক আল্লাহর পরিবার-পরিজন। সাহাবাগণ জিজ্ঞাসা
করলেন ঃ ইয়া রাস্লালাহ (সা)! তারা কারাঃ তিনি বললেন ঃ কুরআন তিলাওয়াতকারীরাই আল্লাহর
পরিবার-পরিজন এবং তার বিশেষ বান্দা।

[٢١٦] حَدُثْنَا عَمْرُو بِنُ عُلْمَانَ بِنِ سَعِيد بِنِ كَثَيْرِ بِنِ دِينَارِ الحَمْصِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ حَرْبِ عَنْ أَبِي عُمْرَ عَنْ كَثَيْرِ بِنِ زَاذَانَ ، عَنْ عَاصِمٍ بِنِ حَمْزَةَ ، عَنْ عَلِي بِنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ الـلّهُ (ص) مَنْ قَرَا القُرْأَنَ وَحَفِظَهُ أَدْخَلَهُ اللّهُ الجَنْةُ وَشَفْعَهُ فِي عَشَرَةً مِنْ أَهْلَ بِيتِهِ كُلُّهُمْ قَدِ استَوْجَبُ النَّارَ

২১৬ আমর ইবন উসমান ইবন সামীদ ইবন কাসীর ইবন দীনার হিমসী (র) ..... আলী ইবন আবৃ
তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি কুরআন তিলাওয়াত করে
এবং এর হিফায়ত করে, আল্লাহ তাকে জান্নাতে প্রবেশ করাবেন। আর তিনি তার পরিবার-পরিজনদের
থেকে এমন দশ ব্যক্তির জন্য শাফা আত কবৃল করবেন, যাদের জন্য জাহান্নাম অবধারিত ছিল।

الله حدثنا عمرو بن عبد السله الأودي ثنا أبو أسامة ، عن عبد الحميد بن جعفر عن المقبري ، عن عطاء مولى أبي أحمد ، عن أبي هريرة قال قال رسول الله (ص) تعلموا القرائ واقراؤه وارقدوا - فان مثل القرائ ومن تعلمة فقام به ، كمثل جراب محشو مسكا يفوح ربحة كل مكان ومثل من تعلمة فرقد وهو في جوفه كمثل جراب أوكي على مسك

২১৭ আমর ইবন আবদুলাই আওদী (র) ...... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাই (সা) বলেছেন ঃ তোমরা কুরআন শিক্ষা কর, তা তিলাওয়াত করতে থাক এবং বিনিদ্র রজনী যাপন কর। কেননা কুরআন এবং যে ব্যক্তি কুরআন শিক্ষা করে তার উপর প্রতিষ্ঠিত থাকে, তার উপমা হলো মৃগনাভী পরিপূর্ণ মিশকের মত, যার সুবাস চতুর্দিকে ছড়িয়ে পড়ে। পক্ষান্তরে যে ব্যক্তি কুরআন শিক্ষা করার পর নিদ্রায় বিভার হয়ে রাত কাটায়, তার উপমা হলো সেই মিশকের মত, যার ভিতর মৃগনাভী তর্তি করে মৃথ বন্ধ করে দেওয়া হয়।

[٢١٨] حَدِّثْنَا أَبُو مَرُوَانَ ، مُحَمَّدُ بِنَ عُثْمَانَ العُثْمَانِيُّ ثَنَا إبْرَاهِيمُ بِنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَامِرٍ بِنِ وَالْفَةُ أَبِي الطُّقَيْلِ عَنْ نَافِعَ بِنَ عَبْدِ الْحَارِثِ لَقِي عَمْرَ بْنَ الْخَطَّابِ بِعُسْفَانَ وَكَانَ عُمْرُ اسْتُعْمَلَةُ عَلَى مَكُةً وَاللَّهُ مَنْ الطُّقَيْلِ عَنْ نَافِعَ بْنَ عَبْدِ الْحَارِثِ لَقِي عَمْرَ بْنَ الْخَطَّابِ بِعُسْفَانَ وَكَانَ عُمْرُ اسْتُعْمَلَةُ عَلَى مَكُةً فَقَالَ عَمْرُ مَنِ اسْتَخَلَّفْتُ عَلَيهِم أَوْلَ اسْتَخَلَّفْتُ عَلَيهِم أَوْلَ السَّتَخَلَّفْتُ عَلَيهِم أَوْلَ السَّتَخَلَّفْتُ عَلَيهِم أَوْلَ الله قَالَ وَمَن الله الله عَلَيْهِم مَوْلَى قَالَ الله قَارِيُّ كَتَابِ الله تَعَالَى عَالِمٌ بِالْفَرَائِضِ ، قاض قَالَ عُمْرُ أَمَا إِنْ نَبِيكُم (ص) قَالَ إِنْ الله يَرْفَعُ بِهذَا الْكِتَابِ اقْوَامًا وَيَضَعُ بِعِ أَخْرِينَ .

২১৮ আবু মারওয়ান মৃহাখদ ইবন উসমান উসমানী (র) ...... 'আমির ইবন ওয়াসিলা আবু তুফায়ল (রা) থেকে বর্ণিত যে, নাফে ইবন 'আবদুল হারিস (রা) 'উসফান নামক স্থানে 'উমর ইবন থাতাব (রা)-এর সাথে মিলিত হন। 'উমর (রা) তাকে মক্কার গভর্নর নিয়োগ করেছিলেন। তথন 'উমর (রা) বললেনঃ গ্রামবাসী বেদুঈনদের জন্য তুমি কাকে স্থলাভিষিক্ত করেছ। তিনি বলেনঃ আমি তাদের উপর ইবন আব্যা (রা)-কে স্থলাভিষিক্ত করেছি। উমর (রা) বললেনঃ ইবন আব্যা কে। তিনি বললেনঃ সে আমাদের একজন মুক্ত গোলাম। 'উমর (রা) বললেনঃ তুমি লোকদের উপর গোলামকে ভারপ্রাপ্ত বানিয়েছে তিনি বললেনঃ সে তো মহান আল্লাহর কিতাব তিলাওয়াতকারী, ইল্মে ফারায়েয় সম্পর্কে অভিজ্ঞ 'আলিম এবং কাযী। 'উমর (রা) বললেনঃ তুমি কি জান না যে, তোমাদের নবী (সা) বলেছেন র নিশ্যুই আল্লাহ এ কিতাবের মাধ্যমে কতক গোত্রকে উচ্চ-মর্যাদায় প্রতিষ্ঠিত করবেন আর কতককে এরছারা অবনমিত করবেন?

[٢١٩] خَدُثْنَا الْعَبُّاسُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْوَاسِطِيُّ ثُنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ غَالِبِ الْعَبَّادَانِيُّ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ زِيَادِ الْبَحْرَانِيِّ ، عَنْ عَلِي بْنِ زَيْدٍ ، عَنْ سَعِيْدِ ابْنِ الْمُسْتَبِ ، عَنْ آبِي ذَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَا آبَا ذَرُ لَانَ تَعْدُوْ فَتَعَلَّمَ آيَةً مِنْ كَتَّابِ اللهِ خَيْرٌ لُكَ مِنْ آنَ تُصَلِّي مِانَةً وَكُعَةٍ وَلَانَ تَعْدُوْ فَتَعَلَّمَ بَابًا مِنَ الْعِلْمِ ، عَمِلَ بِهِ آوْلُمْ يُعْمَلُ خَيْرٌ مِنْ آنَ تُصَلِّي الْفَ رَكْعَةِ .

২১৯ 'আব্বাস ইবন 'আবদুল্লাহ ওয়াসিতী (র) ..... আবৃ যার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুলাহ (সা) আমাকে বলেন ঃ হে আবৃ যার। সকালে কুরআনের একটি আয়াত শিক্ষা করা তোমার জন্য একশো রাক'আত (নফল) সালাতের চাইতে উত্তম। সকালবেলা জ্ঞানের কোন অনুচ্ছেদ শিক্ষা করা তোমার জন্য এক হাজার রাক'আত সালাতের চাইতে উত্তম, চাই তুমি তদনুযায়ী আমল কর কিংবা না কর।

### ١٧ - بَابُ فَصْلُو الْعُلْمَاءِ وَالْصَدِّ عَلَى طَلْبِ الْعِلْمِ

অনুচ্ছেদ ঃ 'আলিমগণের ফ্যীলত এবং ইলম অর্জনের জন্য উৎসাহ প্রদান 😁

٢٢١ حَدِّثْنَا هِشِنَامُ بِنُ عَمَّارٍ ثِنَا الْوَلِيدُ ابْنُ مُسلِمٍ ، مَرْوَانُ بْنُ جَنَاحٍ ، عَنْ يُونُسَ بْنِ مَيْسَرَةَ بْنِ حَلْبَسٍ ،
 أَنُّهُ حَدِثُهُ ، قَالَ سَمِعْتَ مُعَاوِيَةً بْنَ آبِي سَفْيَانَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (ص) آنَهُ قَالَ الْخَيْرُ عَادَةً ، وَالسَشَرُّ

لَجَاجَةٌ وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقَهُ فِي الدَّيْنِ . ২২১ হিশাম ইবন 'আমার (র) ....... 'মু'আবিয়া ইবন আবৃ সুফ্রান (রা) সূত্রে রাস্লুলাহ (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ কল্যাণ একটি সু-অভ্যাস। পক্ষান্তরে মন্দ ও অকল্যাণ প্রবৃত্তির তাড়না থেকে উদ্ভুত। আর আল্লাহ যার কল্যাণ চান, তাকে দীনের-জ্ঞান দান করেন। ٢٢٢ حَدِّثْنَا هِشَامٌ بِنُ عَمَّارٍ ثَنَا الْوَلِيدُ ابْنُ مُسلِمٍ ثَنَا رَوْحُ بِنُ جِفَاحٍ ، أَبُو سَعْدٍ عَنْ مُجَاهِدٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) فَقَيْهُ وَاحِدُ أَشَدُ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ .
 عَبَّاسٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) فَقَيْهُ وَاحِدُ أَشَدُ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ .

২২২ হিশাম ইবন 'আখার (র) ...... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুরাহ (সা) বলেছেন ঃ একজন ফকীহ (ইসলামী আইনে অভিজ্ঞা ব্যক্তি) শয়তানের উপর এক হাজার 'আবিদের ('ইবাদত গুযার) চাইতে অধিক শক্তিশালী।

(٢٢٣] حدثنا نصر بن علي الجهضمي ثنا عبد الله بن داؤد . عن عاصم بن رجاء بن حيوة ، عن داؤد بن جميل ، عن كثير ابن قيس قال كنت جالسا عند أبي السدرداء في مسجد دمشق قاتاه رجل ، فقال بن جميل ، عن كثير ابن قيس قال كنت جالسا عند أبي السدرداء في مسجد دمشق قاتاه رجل ، فقال با أبا الدرداء اتثيثك من المدينة ، مدينة رسول الله (ص) لحديث بلغتي انك تحدث بم عن النبي (ص) قال قما جاء بك تجارة قال لا قال ولا جاء بك غيره . قال لا قال فائي سمعت رسول الله (ص) يقول من سلك طريقا بلتمس فيه علما سهل الله له طريقا الى الجنة وإن الملائكة لتضم أجنحتها رضا لطالب العلم وإن طالب العلم بستغفر له من في السماء والارض حتى الحيتان في الماء وإن فضل الفالم على العابد كفضل القام على العابد كفضل القام على الما ورث الملائكة المربق الماء وإن فضل القالم على الما ورث العلم فمن اخذ م اخذ بحظ وافر .

মতি নাসর ইবন আলী ভাহযামী (র) ..... কাসীর ইবন কায়স (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি দামেশকের মসজিদে আবু দারদা (রা)-এর কাছে বসা ছিলাম। তথন জনৈক ব্যক্তি তাঁর কাছে এসে বললো ঃ হে আবু দারদা! আমি মদীনাতুর রাসূল (সা) থেকে আপনার কাছে একটি হাদীস শোনার জন্য এসেছি। আমি জানতে পেরেছি যে, আপনি নবী (সা) থেকে তা বর্ণনা করেন। তিনি বললেন ঃ তুমি তো কোন বাণিজ্যিক উদ্দেশ্যে আসনিং সে বললো ঃ না। তিনি বললেন ঃ সম্ভবত অনা কোন উদ্দেশ্য হৈতু আগমন করেছং সে বললো ঃ না। তিনি বললেন ঃ অবশাই আমি রাস্বুলুরাহ (সা)-কে বলতে ভনেছি ঃ যে ব্যক্তি 'ইলম হাসিলের জনা সফর করে, আল্লাহ তার জন্য জান্নাতের রাস্তা সুগম করে দেন। আর নিশ্বরই ফিরিশতাগণ 'ইলম অন্তেমণকারীর সম্বুছির জন্য তাদের পাখাসমূহ বিছিয়ে দেন। আর 'ইলম অন্তেমণকারীর জন্য আসমান ও যমীনবাসী আল্লাহর কাছে মাগফিরাত কামনা করে, এমন কি পানির মাছও। নিশ্বরই 'আলিমের ফ্যীলত 'আবিদের উপর, যেমন চাদের ফ্যীলত সমস্ত তারকারাজির উপর। নিশ্বরই 'আলিমের ফ্যীলত 'আবিদের উপর, যেমন চাদের ফ্যীলত সমস্ত তারকারাজির উপর। নিশ্বরই 'আলিমের ফ্রীলত ভ্রেরাধিকারী। আর নবীগণ দীনার ও দিরহাম উত্তরাধিকার হিসাবে রেখে যান নাই, বরং তারা মীরাস হিসেবে রেখে যান ইলম্ দীন। যে ব্যক্তি তা গ্রহণ করলো, সে যেন এক বিরাট হিসসা লাভ করলো।

(٣٢٤ حَدَّثْنَا هِشِنَامُ بِنُ عَمَّارٍ ثَنَا حَفْصُ ابِنُ سَلَيْمَانَ ثَنَا كَثْيِرُ بِنُ شَيْظِيرٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بِنِ سَيْرِينَ ، عَنْ أَنْسِ بِنِ مَالِكِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيْضَةٌ عَلْسَى كُلُّ مُسْلِمٍ وَوَاضِعُ الْعَلْمِ عِنْدَ غَيْرٍ أَنْسُ بِنِ مَالِكِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ السَّلِّ (ص) طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيْضَةٌ عَلْسَى كُلُّ مُسْلِمٍ وَوَاضِعُ الْعَلْمِ عِنْدَ غَيْرٍ أَهْلِهِ كَمُقَادِ الْخُذَارِيْرِ الْجُوهُرُ وَاللَّوْلُو وَالدَّهْبِ.

২২৪ হিশাম ইবন 'আখার (র) ...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ 'ইলম হাসিল করা প্রতিটি মুসলিমের উপর ফরয। অযোগ্য ব্যক্তিদের কাছে 'ইলম গাচ্ছিত রাখা শৃকরের গলায় মণিমুক্তা খচিত স্বর্ণ হার পরানোর শামিল।

حَدُّثُنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَة ، وَعَلَي بَنُ مُحَمَّد ، قَالاَ ثَنَا أَبُو مُعَاوِية ، عَنِ الْاَعْمَش ، عَنْ أَبِي صَالِح ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَة قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّه (ص) مَنْ نَفْسَ عَنْ مُسلم كُرْبَة مِنْ كُرَبِ الدُّنْيَا ، نَفْسَ اللّه عَنْهُ كُرْبَة مِنْ كُرَبِ يَوْم الْقِيَامَة وَ مَنْ سَتَرَ مُسلما سَتَرَهُ اللّه فِي السَّنْيَا وَالْأَخِرَة وَمَنْ يَسَرَ عَلَى مُعْسِرٍ ، يَسْرُ السَّلَّة عَلَيْه فِي السَّنْيَا وَالْأَخِرة وَالسَّلَّة فِي عَوْنِ الْعَبْد مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ الْعَبْد مَا كَانَ الْعَبْد في عَوْنِ الْعَبْد مَا كَانَ الْعَبْد في عَوْنِ الْحَبْ وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا فَي السَّلَانَ طَرِيقًا فَي الله يَتَأْون كِتَابَ الله يَتَاوَن كِتَابَ اللّه وَيَتَدَارَسَوْنَهُ بَيْنَهُمْ اللّهُ فَيْمَنْ عِنْدَهُ وَمَنْ اللّه فِيمَنْ عِنْدَهُ وَمَنْ اللّه فَيْمَنْ عِنْدَهُ وَمَنْ اللّه فَيْمَنْ عِنْدَهُ وَمَنْ اللّهُ فَيْمَنْ عِنْدَهُ وَمَنْ اللّه عَلَيْهُمُ اللّهُ فَيْمَنْ عِنْدَهُ وَمَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ فَيْمَنْ عِنْدَهُ وَمَنْ اللّهُ فَيْمَنْ عِنْدَهُ وَمَنْ اللّهُ فَيْمَنْ عِنْدَهُ وَمَنْ اللّه وَيَمْ اللّهُ فَيْمَنْ عِنْدَهُ وَعَشَيْتُهُمُ الرّحُمَّةُ وَذَكْرَهُمُ اللّهُ فَيْمَنْ عِنْدَهُ وَعَشَيْتُهُمُ اللّهُ مَا أَنْ الْعُنْ الْعُنْ الْعُلْعَالِهُ اللّهُ اللّهُ فَيْمَنْ عِنْدَهُ وَعَشَيْتُهُمُ اللّهُ وَيُمْنَ عِنْدَهُ وَمَنْ اللّهُ اللّهُ فَيْمَنْ عِنْدَهُ وَمَنْ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

২২৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি কোন মুসলমানের পার্থিব দুঃখ-কষ্ট মোচন করবে, আল্লাহ্ কিয়ামতের দিনের কষ্ট থেকে তাকে রক্ষা করবেন। যে ব্যক্তি কোন মুসলমানের দোষ-ক্রুটি গোপন রাখবেন। যে ব্যক্তি কোন ব্যক্তির দুঃখ-কষ্ট দূর করে দেরেন। আল্লাহ্ সে সময় পর্যন্ত বান্দার সাহায্য করেন, যতক্ষণ সে তার ভাইয়ের সাহায্যে নিয়োজিত থাকে। যে ব্যক্তি ইলম হাসিলের জন্য রাস্তায় বের হয়, আল্লাহ্ তার জন্য জান্নাতের পথ সুগম করে দেন। যখন কোন জাতি আল্লাহ্র ঘরসমূহের মধ্যে কোন ঘরে বসে কুরআন তিলাওয়াত করে, এরপর পরস্পরে তা পর্যালোচনা করে, তখন ফিরিশতারা সেই জামা'আতকে পরিবেষ্টন করে রাখেন, তাদের উপর প্রশান্তি অবতীর্ণ হয় এবং রহমতের চাঁদোয়া তাদের আবৃত করে নেয়। আর আল্লাহ্ তাঁর নৈকট্যে অবস্থানকারী (ফিরিশতাদের) সঙ্গে তাদের বিষয়ে আলোচনা করেন। যারা নেক আমল কম করবে, (কিয়ামতের দিন) তাদের বংশ মর্যাদা কোন কাজে আসবে না।

٢٢٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيِلَى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ اَنْبَأْنَا مَعْمَرُ ، عَنْ عَاصِمٍ بْنِ آبِي السَّجُوْدِ ، عَنْ زِرِ بْنِ حَبِيشٍ قَالَ اَتَيْتُ صَفْوَانَ بْنَ عَسَالِ الْمُرَادِيُ ، فَقَالَ مَا جَاءَ بِكَ؟ قُلْتُ الْبِطُ الْعَلْمَ قَالَ فَانَيْ سَمَعْتُ رَسُولَ السَّلِ الْمُرَادِيُ ، فَقَالَ مَا جَاءَ بِكَ؟ قُلْتُ الْبِطُ الْعَلْمَ قَالَ فَانَيْ سَمَعْتُ رَسُولَ السَّلِ الْمُرَادِيُ مَنْ بَيْتِهِ فِي طَلْبِ الْعَلْمِ اللَّ وَضَعَتْ لَهُ الْمَلاَئِكَةُ اجْنِحَتَهَا ، رَسُولُ السَلِّهُ إِنْ وَضَعَتْ لَهُ الْمَلاَئِكَةُ اجْنِحَتَهَا ، رضَّى بِمَا يَصِنْتُعُ .

২২৬ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ...... যির ইবন হবায়শ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি সাফওয়ান ইবন আস্সাল মুরাদী (রা)-এর কাছে এলাম। তিনি বললেন ঃ কি জন্য এসেছ? আমি বললাম ঃ ইলম হাসিলের জন্য। তিনি বললেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে ওনেছি ঃ যখন কোন ব্যক্তি ইলম হাসিলের জন্য তার ঘর থেকে বের হয়, তখন এই মহৎ কাজের জন্য ফিরিশতাগণ তাঁদের পাখা বিছিয়ে দেন।

परण حدثنا أبو بكر بن أبي شبية ثنا حاتم أبن اسماعيل ، عن حسد بن صخر ، عن المقبري ، عن أبي هُريرة قال سمعت رسول الله (ص) يقول عن جاء مسجدي هذا ، لم يأته الألخير يتعلّمه أو يعلمه أبي هُرو بمنزلة المجاهد في سبيل الله ومن جاء لغير ذلك فهو بمنزلة الرجل ينظر اللي مناع غيره فهو بمنزلة الرجل ينظر اللي مناع غيره والله ومن جاء لغير ذلك فهو بمنزلة الرجل ينظر اللي مناع غيره والمواقع والمعاون والله ومن جاء لغير ذلك فهو بمنزلة الرجل ينظر اللي مناع غيره والمواقع والله ومن جاء لغير ذلك فهو بمنزلة الرجل ينظر اللي مناع غيره والمواقع والمواقع والله ومن جاء لغير ذلك فهو بمنزلة الرجل ينظر الله مناع والمواقع والمواقع والله ومن جاء لغير ذلك فهو بمنزلة الرجل ينظر الله مناع عليره والمواقع والم

হিন্দা ইবন আত্মার (র) ...... আবৃ উমামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ (সা) বলেছেন ঃ এই ইলম উঠিয়ে নেয়ার আগে তা সংরক্ষণ অপরিহার্য মনে করে আঁকড়ে ধরো। আর কবয হওয়ার অর্থ উঠিয়ে নেওয়া। এরপর তিনি তাঁর শাহানাত ও মধ্যমা আঙ্গুল মিলিয়ে বললেন ঃ এইভাবে। এরপর বললেন ঃ শিক্ষক ও শিক্ষার্থী উভয়ই সওয়াবের অধিকারী । অবশিষ্ট লোকদের মাঝে কোন কলাাণ নেই।

٣٢٩] حدثنا بشر بن هالل الصواف ثنا داؤد بن الزبرقان ، عن بكر بن خنيس، عن عبد الرحمان بن زياد ، عن عبد السلم بن يزيد ، عن عبد السلم بن عمرو قال خرج رسول السلم (ص) ذات يوم من بعض حُجْرِه قَدْخُلُ الْمَسْجِدُ فَاذَا هُو بِحَلْقَتَيْنَ احْدَاهُمَا يَقْرَوْنَ الْقُرَانَ وَيَدْعُونَ السلم وَالْاَحْرَى يَتَعَلَّمُونَ وَيُعَلِّمُونَ فَيَدُعُمُ لَلْهُ ، فَانِ شَاءَ اعْطَاهُمْ وَإِنْ شَاءَ مَنْعَهُمْ وَهُولاً ، يَقْرَأُونَ الْقُرَانَ وَيَدْعُونَ اللّه ، فَانِ شَاءَ اعْطَاهُمْ وَإِنْ شَاءَ مَنْعَهُمْ وَهُولاً ، يَقْرَأُونَ الْقُرَانَ وَيَدْعُونَ اللّه ، فَانِ شَاءَ اعْطَاهُمْ وَإِنْ شَاءَ مَنْعَهُمْ وَهُولاً ، يَعْتُ مُعَلِّما فَجَلَسَ مَعَهُمْ .

২২৯ বিশর ইবন হিলাল সাওয়াফ (র).. 'আবদুল্লাহ ইবন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন ঃ
একদিন রাস্লুল্লাহ (সা) তাঁর হজরা থেকে বের হয়ে মসজিদে প্রবেশ করেন। তখন সেখানে দুটো
সমাবেশ অনুষ্ঠিত হচ্ছিল। এক সমাবেশের লোকজন কুরআন তিলাওয়াত ও আল্লাহর ফিকরে মশপূল

ন. অপর সমাবেশটি শিক্ষা গ্রহণ ও শিক্ষা দানে রত ছিল। তখন নবী (সা) বললেন ঃ প্রত্যেকেই

..ল কাজে নিয়োজিত। ঐ সমাবেশের লোকজন কুরআন তিলাওয়াত করছেন এবং আল্লাহর কাছে দু'আ
করছেন। তিনি ইচ্ছা করলে তাদের দান করতে পারেন, আবার ইচ্ছা করলে না-ও দিতে পারেন। আর

এই সমাবেশের লোকজন শিক্ষা গ্রহণ ও শিক্ষাদানে রত আছেন। আর আমি তো শিক্ষক হিসাবে প্রেরিত হয়েছি। এরপর তিনি তাদের সংগে বসে পড়লেন।

### ١٨ - بَابُ مَنْ بَلْغَ عِلْمًا

অনুচ্ছেদ ঃ ইল্মের প্রচার ও প্রসার করা

زَادَ فِيهِ عَلِي بِنُ مُحَمَّدٍ ثَلاَثُ لاَ يُغِلِّ عَلَيْهِنَ قَلْبُ امْرُأَ مُسْلِمِ إِخْلاَصُ الْعَمَلِ لِلهِ وَالسَّنَصَعُ لِاَنْمُةِ الْمُسْلِمِينَ وَلُرُوهُمُ جَمَاعَتُهِمْ .

২৩০ মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল্লাহ ইবন নুমায়র ও আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ... যায়দ ইবন সাবিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আমার থেকে একটি হাদীস শুনে তা (অন্যান্যদের) কাছে পৌছে দেয়, আল্লাহ্ তাকে হাস্যোজ্জ্বল ও স্বাচ্ছন্দাময় করে দেবেন। কেননা, এমন অনেক ফিকহ বহনকারী রয়েছে, যারা প্রকৃতপক্ষে ফকীহ নয়। কোন কোন ক্ষেত্রে এমনও হয় যে, ফিকহ্ শিক্ষাদানকারীর চাইতে উক্ত বিষয়ের শিক্ষার্থী অধিকতর সমঝদার হয়ে থাকে।

'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) এ ব্যাপারে অতিরিক্ত বলেছেন যে, তিনটি বিষয়ে কোন মুসলিম ব্যক্তির অস্তর যেন খিয়ানতের প্রশয় না দেয়। (তা হলো,) ইখলাসের সাথে আল্লাহ্র সন্তুষ্টির জন্য আমল করা, মুসলিম নেতৃত্বদকে সদৃপদেশ প্রদান করা ও তাদের বিশ্বাস ও নেককাজের সাথে সম্পৃক্ত থাকা।

(٣٣) حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ السَلْهِ بِنِ نُمَيْرٍ ، ثَنَا أَبِي ، عَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ اسْحَاقَ ، عَنْ عَبِدِ السَسَلاَمِ ، عَنِ السَّلاَمِ ، عَنِ السَّلاَمِ ، عَنْ اللهِ عَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ جُبَيْرٍ بِنِ مُطْعِمٍ ، عَنْ أَبِيهٍ قَالَ قَامَ رَسُولُ اللهِ (ص) بِالْخَيْفِ مِنْ مِنْ عَنْى - فَقَالَ نَصَّرَ اللهُ اللهِ اللهَ عَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ جُبَيْرٍ بِنِ مُطْعِمٍ ، عَنْ أَبِيهٍ قَالَ قَامَ رَسُولُ اللهِ (ص) بِالْخَيْفِ مِنْ مَنْ عَنْ مُنْ مَنْ مُونَ افْقَهُ مِنْهُ .
نَضْرَ اللهُ امْرَ السَّمَعَ مَقَالَتِي فَيَلَّغَهَا - فَرُبُ حَامِلٍ فَقِهِ غَيْرُ فَقِيْهِ ، وَرُبُ حَامِلٍ فِقْهِ إلى مَنْ هُو آفْقَهُ مِنْهُ .

حَدُّلْنَا عَلِي بِنُ مُحَمَّدٍ ثِنَا خَالِي ، يَعْلَى حِ وَحَدُّلْنَا هِشِامُ بِنُ عَمَّارٍ ثَنَا سَعِيدُ بِنُ يَحْلِى قَالاَ ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ اِسْحَاقَ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ جَبَيْرٍ بِنِ مُطْعِمٍ، عَنْ آبِيهٍ ، عَنِ النَّبِيِّ (ص) بِنَحْوِهِ .

২৩১ মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল্লাহ ইবন নুমায়র (র)... জুবায়র ইবন মুতয়ি'ম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) মিনার কাছে খায়ফ নামক স্থানে (খুতবা দেওয়ার জন্য) দাঁড়ান। তখন তিনি বলেন ঃ আল্লাহ্ সেই ব্যক্তিকে হাসিমুখ ও পরিতৃপ্ত রাখবেন, যে আমার একটি হাদীস তনে তা লোকদের কাছে পৌছিয়ে দেয়। কেননা অনেক ফিক্হ বহনকারী প্রকৃতপক্ষে ফকীহ হয় না। আর এমন অনেক ফিক্হ শিক্ষাদানকারী রয়েছে, যাদের চাইতে ভাদের শিক্ষার্থীরা অধিকতর সমঝদার হয়ে থাকে।

'আলী ইবন মুহাছদ ও হিশাম ইবন আমার (র).......জুবায়র ইবন মৃতয়ি'ম (রা) সূত্রে নবী
(সা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেন।

٣٣٧ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَارٍ ، وَمُحَمَّدُ بِنُ الْوَلِيْدَ - قَالاَ ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ - ثَنَا شُعْبَةً ، عَنْ سِمَاكِ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُ بِنَ عَبْدِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ المَرَّا سَمَعَ مَنَا حَدِيثًا فَبَلَّعَهُ - قَرُبُ عَبْدِ الرَّحْمُ وَبِي عَبْدِ الرَّحْمُ وَاللَّهُ المَرَّا سَمَعَ مَنَا حَدِيثًا فَبَلَّعَهُ - قَرُبُ مَبْلُغَ أَحْفَظُ مِنْ سَامِعٍ .
 مُبُلِغُ آحفظ مِنْ سَامِعٍ .

২৩২ মুহামদ ইবন বাশৃশার ও মুহামদ ইবন ওলীদ (র)..... 'আবদুল্লাই (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আমার নিকট হতে একটি হাদীস ওনে তা অন্যান্যদের কাছে পৌছিয়ে দেয়, আল্লাই তাকে হাস্যোজ্জ্ব ও পরিভৃত্ত করবেন। কেননা অনেক ক্ষেত্রে প্রচারকের চাইতে প্রোতা অধিকতর হিফাযতকারী হয়ে থাকে।

٣٣٢ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ قَنَا يَحْيَى بِنُ سَعِيدِ القَطَّانُ . أَمَلاهُ عَلَيْنَا ثَنَا قُرُةُ ابْنُ خَالِدِ ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ سَعِيدِ القَطَّانُ . أَمَلاهُ عَلَيْنَا ثَنَا قُرُةُ ابْنُ خَالِدِ ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ سَعِيدٍ القَطَّانُ . أَمَلاهُ عَلَيْنَا ثَنَا قُرُةُ ابْنُ خَالِدٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بِنَ أَبِي بَكُرةً وَ عَنْ آبِيهِ وَعَنْ رَجِلٍ أَخْرَ هُوَ افْضَلُ فِي نَفْسِي مِنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ . فَا أَبِي بَكُرةً قَالَ خَطْبَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يَوْمُ النَّحْسِرِ . فَقَالَ لِيبَلِغَ الشَّنَاهِدِ الْفَائِبِ - فَائِهُ رُبُّ مُبَلِّغٍ يَنْ الشَّاهِدِ الْفَائِبِ - فَائِهُ رُبُّ مُبَلِّغٍ يَا لَمُنَاهِدٍ . أَنْ سَامِع .

২৩৩ মুহামদ ইবন বাশ্শার (র) ......আবৃ বাকরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) কুরবানীর দিন খুত্বা দিলেন। তখন তিনি বললেন ঃ উপস্থিত ব্যক্তিরা যেন অনুপস্থিত ব্যক্তিদের কাছে (আমার বাণী) পৌছিয়ে দেয়। কেননা এমন অনেক লোক আছে, যাদের কাছে (আমার বাণী) পৌছানো হলে, প্রোতাদের চাইতে তারা অধিকতর সংরক্ষণকারী হবে।

٣٣٤ حَدَّثْنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا أَبُو أَسَامَةَ ح وَحَدُثْنَا إسْحَاقُ بِنُ مَنْصُور ـ أَنْبَأْنَا الـــنْضُرُ بِنُ شَيْبًة لِيَلِمَ مَعَاوِيةَ القُشْيُرِي ، قَالَ قَالَ رَسُولُ الـــلُه (ص) ألا لِيُبَلِغِ الشَّاهِدُ الْغَانَ .

২৩৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও ইসহাক ইবন মানসূর (র)... মু'আবিয়া কুশায়রী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ জেনে রাখ! উপস্থিতরা যেন অনুপস্থিতদের কাছে (আমার বাণী) পৌছে দেয়।

٣٣٥ حَدِّثْنَا أَحْمَدُ بِنُ عَيْدَةَ ، أَنْبَا عَبْدُ الْعَزِيْرِ بِنُ مُحَمَّدِ السَّدِرَاوَرُدِيُّ ، حَدِّثْنِي قُدَامَةُ بِنُ مُوسَسى ، عَنْ مُحَمَّد بِنِ الْحُصَيْنِ السَّمِيْمِي ، عَنْ أَبِي عُلَقْمَةً ، مَوْلَى أَبْنِ عَبَّاسٍ ، عَنْ يَسَارٍ ، مَوْلَى أَبْنِ عُمَر ، عَنِ أَبْنِ عُمَر ، عَنِ أَبْنِ عُمَر ، عَنِ أَبْنِ عُمَر ، عَنْ أَبْنِ عُمَر ، عَنْ أَبْنِ عُمَر ، عَنْ أَبْنِ عُمْر ، أَنْ رَسُولُ الله (ص) قَالَ لِيُبَلِغُ شَاهِدُكُمْ غَانْبِكُمْ

২৩৫ আহমদ ইবন 'আবদা (র)...... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুক্সাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের যারা উপস্থিত, তারা যেন অনুপস্থিতদের কাছে (আমার বাণী) পৌছে দেয়।

حَدُثُنَا مُحَمَدُ بِنَ إِبِرَاهِيمَ السَدِمَشَقِيُ ، ثَنَا مُبَشِرُ بِنَ استَمَاعِلِ الْحَلَبِيُ ، عَنْ مُعَانِ بِن رِفَاعَةً ، عَنْ عَبْدُ اسْمِعَ الْمَعْلِ ، غَنْ اَنْسِ بِنِ مَالِكَ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ السَلَّهُ (ص) نَضَرَ السَلَّهُ عَبْدًا سَمِعَ مَقَالَتِي فَوَعَاهَا ، ثُمْ بَلَّغَهَا عَنِي - فَرُبُّ حَامِلِ فَقَهُ غَيْرُ فَقِيهِ - وَرُبُّ حَامِلِ فَقَهُ إِلَى مَنْ هُوَ اَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُّ حَامِلِ فَقَهُ إِلَى مَنْ هُو اَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُّ حَامِلِ فَقَهُ إِلَى مَنْ هُو اَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُّ حَامِلِ فَقَهُ إِلَى مَنْ هُو اَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُّ حَامِلِ فَقَهُ إِلَى مَنْ هُو اَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُّ حَامِلِ فَقَهُ إِلَى مَنْ هُو اَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُّ حَامِلِ فَقَهُ إِلَى مَنْ هُو اَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُّ حَامِلِ فَقَهُ إِلَى مَنْ هُو اَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُّ حَامِلِ فَقَهُ إِلَى مَنْ هُو اَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُّ حَامِلِ فَقَهُ إِلَى مَنْ هُو اَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُ حَامِلِ فَقَهُ إِلَى مَنْ هُو اَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُ حَامِلِ فَقَهُ إِلَى مَنْ هُو اَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُ حَامِلِ فَقَهُ إِلَى مَنْ هُو اَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُ حَامِلِ فَقَهُ إِلَى مَنْ هُو اَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُ حَامِلِ فَقَهُ إِلَى مَنْ هُو اَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُ حَامِلِ فَقَهُ إِلَى مَنْ هُو اَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُ حَامِلِ فَقَهُ إِلَى مَنْ هُو اَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُ حَامِلِ فَقَهُ إِلَى مَنْ هُو اَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُ حَامِلُ فَقُهُ إِلَى مَنْ الْوَالِمُ السَالِعُ الْمُعْمِلِ الْمُعْمِلِ الْمُعْمِلِ الْمُعْمِلِ السَالِعُ الْمُعْمِلُ السَالِعُ الْمُعْمِلِ السَالِعُ الْمُعْمِلُ السَالِعُ السَالِعُ السَالِعُ السَالِعُ الْمُعْمِلِ السَالِعُ السَالِعُ السَالِعُ الْمُعُولِ السَالِعُ السَالِعُ السَالِعُ السَالِعُ الْمُعْمِلُولُ السَالِعُ الْمُعْمِلُ السَالِعُ الْمُعْمِلُولُ السَالِعُ السَالِعُ السَالِعُ السَالِعُ اللّهُ السَالِعُ السَالِعُ الْمُعْمِلُولُ السَالِعُ الْمُعْمِلُولُ السَالِعُ الْمُعْمِلُولُ السَلَّعُ اللّهُ الْمُعْمِلُولُ السَالِعُ اللّهُ الللّهُ ال

### ١٩ - بَابُ مَنْ كَانَ مِفْتَاحًا لِلْمَيْرِ

শিক্ষালাভকারী অধিকতর সমঝদার হয়ে থাকে।

অনুচ্ছেদ ঃ যারা কল্যাণের চাবিকাঠি, তাদের বর্ণনা

٣٣٧ حَدُثْنَا الْحُسَيْنُ بِنُ الْحَسَنِ الْمَرُورِيُّ - أَنْبَأُ مُحَمَّدُ بِنُ آبِي عَدِي - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ آبِي حُمَيْدٍ ثَنَا حُمَيْدٍ ثَنَا حُمَيْدٍ ثَنَا حُمَيْدٍ ثَنَا حُمَيْدٍ بَنَا اللهِ بِنِ آنسٍ ، عَنْ آنسٍ بِنِ مَالِكَ ، قَالَ وَالْ رَسُولُ اللهِ (ص) إِنْ مِنَ السَّاسِ مَفَاتَيْحَ للشَّرِّ ، مَغَالِيْقَ لِلْخَيْرِ فَطُويْ يَ إِنَ مِنَ اللهُ مَفَاتِيْحَ الشَّرِ عَلَى يَدَيْهِ . عَلَا للهُ مَفَاتِيْحَ الشَّرِ عَلَى يَدَيْهِ . عَلَا للهُ مَفَاتِيْحَ الشَّرِ عَلَى يَدَيْه .

২৩৭ হসায়ন ইবন হাসান মারওয়াথী (র)...আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ নিশ্চয়ই কতক মানুষ আছে, যারা কল্যাণের চাবিকাঠি এবং অকল্যাণের পথ রুদ্ধকারী। পক্ষান্তরে, নিশ্চয়ই কতক লোক আছে, যারা অকল্যাণের দ্বার উন্যোচনকারী এবং কল্যাণের পথ রুদ্ধকারী। আর সেই ব্যক্তির জনাই খোশ-খবর, যার হাতে আল্লাহ্ কল্যাণের চাবি রেখেছেন। আর ধ্বংস তার জন্য, যার হাতে আল্লাহ অকল্যাণের চাবি রেখেছেন।

[٣٣٨] حَدَّثَنَا هَرُونَ بِنُ سَعِيدِ أَلاَيْلِي ، أَبُو جَعْفَرٍ - ثَنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ وَهْبِ آخْبَرَنِي عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بِنِ رَيْدِ بِنِ السَّلَمَ ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ ، عَنْ سَهْلِ بِنِ سَعْد ، أَنَّ رَسُولَ السَلَّمَ ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ ، عَنْ سَهْلِ بِنِ سَعْد ، أَنَّ رَسُولَ السَلَّمَ (ص) قَالَ انِ هُسَدَا الْخَيْرِ خَزَائِنُ - لِتِلْكَ الْخَزَائِنِ مَفَاتَيْحُ فَطُوبِي لِعَبْدِ جَعَلَهُ اللهُ مَفْتَاحًا لِلشَّرِ ، مِغْلاَقًا لِلشَّرِ - وَوَيْلُ لِعَبْدِ جَعَلَهُ اللهُ مَفْتَاحًا لِلشَّرِ ، مَغْلاَقًا لِلشَّرِ - وَوَيْلُ لِعَبْدِ جَعَلَهُ اللهُ مَفْتَاحًا لِلشَّرِ ، مَغْلاَقًا للشَّرِ - وَوَيْلُ لِعَبْدِ جَعَلَهُ اللهُ مَفْتَاحًا لِلشَّرِ ، مَغْلاَقًا للشَّرِ - وَوَيْلُ لِعَبْدِ جَعَلَهُ اللهُ مَفْتَاحًا لِلشَّرِ ، مَغْلاَقًا للشَّرِ - وَوَيْلُ لِعَبْدِ جَعَلَهُ اللهُ مَفْتَاحًا لِلشَّرِ ، مَغْلاَقًا للشَّرِ - وَوَيْلُ لِعَبْدِ جَعَلَهُ اللهُ مَفْتَاحًا لِلسَّرِ ، مَغْلاَقًا للشَّرِ - وَوَيْلُ لِعَبْدِ جَعَلَهُ اللهُ مَفْتَاحًا لِلسَّرِ ، مَغْلاَقًا للشَّرِ - وَوَيْلُ لِعَبْدِ مِعَلَهُ اللهُ مَفْتَاحًا لِلسَّرِ ، مَغْلاَقًا للشَّرِ - وَوَيْلُ لَعَبْدِ مَعْلَةً اللهُ مَفْتَاحًا لِلسَّرِ ، مَغْلَاقًا للْحَيْرِ ، مَعْلَوْ مَا لِعَبْد مِعْلَهُ اللهُ مَالِمُ مَنْ اللهُ اللهُ مَا لَا اللهُ مَالِمُ اللْهُ مِنْ اللهُ مَالِمُ اللهُ مَالِمُولُ اللهِ اللهِ مَا لَا لَهُ مَالِمُ اللْهُ مَالِولَالِهُ اللْهُ مَالِمُ اللهِ مَا اللهُ مَا لَوْلِهُ اللّهُ مَالِمُ الللهُ مَا لَا عَلَالْهُ اللّهُ الْمَالِولِ الللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مَالِمُ اللّهُ مَا اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّ

২৩৮ হারন ইবন সা'য়ীদ আয়লী, আবূ জাফর (র) ...... সাহল ইবন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ নিশ্চয়ই এই কল্যাণ কোষাগার স্বরূপ। আর এ কোষাগারের জন্য রয়েছে চাবিকাঠি। সূতরাং সেই বান্দার জন্যই সুসংবাদ, যাকে আল্লাহ্ কল্যাণের দ্বার উন্যোচনকারী এবং অকল্যাণের পথ রুদ্ধকারী বানিয়েছেন। আর সেই ব্যক্তির জন্য আফসোস! যাকে আল্লাহ্ অকল্যাণের দ্বার উন্যোচক এবং কল্যাণের পথ রুদ্ধকারীরূপে বানিয়েছেন।

### ٢٠ - بَابُ ثُوَابِ مُعَلِّمِ النَّاسِ الخَيْرَ

অনুচ্ছেদ ঃ লোকদের কল্যাণকর বিষয়ে শিক্ষাদাতার পুরস্কার

٣٣٩] حَدِّثْنَا هِشِنَامُ بِنُ عَمَّارِ ثَنَا حَفْصَ بِنُ عُمَّزَ ، عَنْ عُثَمَّانَ بِنِ عَطَّا ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ آبِي الـــدُّرُدَاءِ قَالَ سَمِعْتُ رَسَّولَ اللَّهِ (ص) يَقُولُ ابِنُهُ لِيَسْتَغْفِرُ لِلْعَالِمِ مَنْ فِي السَّمَّــــوَاتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ ، حَتَّى الْحَيْثَانَ فِي الْبَحْرِ ،

হিতা হিশাম ইবন 'আন্মার (র) .... আবৃ দারদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে ওনেছিঃ বস্তুত সারা আসমান ও যমীনের অধিবাসী 'আলিমের জনা মাগফিরাত চায়, এমন কি সমুদ্রের মাছও।

٢٤٠ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بَنُ عِيسَى المصرِيُّ - ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ وَهَبِ ، عَنْ يَحْيَسَى بَنِ أَيُّوبَ ، عَنْ سَهْلِ بِنِ مَعْلَا إِبْنِ أَنْسٍ ، عَنْ أَبِيْهِ - أَنَّ النَّبِيُّ (ص) قَالَ مَنْ عَلِما ، فَلَهُ أَجُرُ مَنْ عَمِلَ بِهِ - لاَ يَنْقُصُ مِنْ أَجْر الْعَامِل .
 أَجْر الْعَامِل .

হিল্প আহমদ ইবন 'ঈসা মিসরী (র),...,আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি ইলম শিক্ষা দেয়, সে সেই কথা অনুসারে আমলকারীর অনুরূপ পুরস্কার পাবে, এতে আমলকারীর পুরস্কার কোনরূপ ব্রাস পাবে না।

(حدثانا اسماعيل بن آبي كريمة الحرابي - حدثنا محمد بن سلمة ، عن آبي عبد السرحيم - حدثني ريد بن أبي أنيسة ، عن زيد بن اسلم ، عن عبد السله بن أبي قتادة ، عن أبيه ، قال قال رسول السله (مد بن أبي قتادة ، عن أبيه ، قال قال رسول السله (مد) خير ما يُخلّف الرجل من بعده ثلاث ولد صالح يدعو له ، وصدقة تجري ببلغة أجرها . وعلم يعمل به من بعده .

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ وَحَدُثْنَا أَبُو حَاتِم ، مُحَمَّدُ بُنْ يَزِيْدُ بْنِ سِنَانِ السِّفَاوِيُّ ـ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ ، يَعْنِي أَبَاهُ ـ حَدُثْنِي زَيْدُ بْنُ ابِي أَنْيُسِهُ عَنْ قَلْيْحِ بْنِ سُلْيُمَانَ ، عَنْ زَيْدٍ بْنِ اَسْلَمَ ، عَنْ عَبْدِ السَّلَّةِ بْنِ ابْنِ أَبِي قَتَادَةً ، عَنْ أَبِيهِ ، سَمِعْتُ رَسُولَ الله (ص) فَذَكَرَ نَحُوهُ .

হিসমা'ঈল ইবন আবৃ কারীমা হাররানী (র)...আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ মানুষ তার (মৃত্যুর) পরে যা কিছু রেখে যায়, তার মধ্যে তিনটি জিনিস উৎকৃষ্ট ঃ (১) নেক সন্তান, যে তার জন্য দু'আ করে, (২) সাদকায়ে জারিয়া, যার সওয়াব তার কাছে পৌছে এবং (৩) (উপকারী) 'ইলম, যার উপর তার মৃত্যুর পরে আমল করা হয়।

আবুল হাসান (র)...... আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে বলতে জনেছেন। এরপর তিনি পূর্বোক্ত হাদীসের অনুব্ধপ বর্ণনা করেন।

7٤٧ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِلُ عَدِ ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ وَهُبِ بِنِ عَطِيةً - ثَنَا الْوَلِيْدُ بِنُ مُسلِمٍ ثَنَا مَرْزُوقُ بِنُ أَبِي الْهُذَيلِ - حَدَثْنِي النَّهِ اللهِ عَبْدِ اللهِ الْاَغَرُ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) إنَّ مِمَّا يَلْحَقُ الْمُؤْمِنَ مِنْ عَمْلِهِ وَحَسَنَاتِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ ، عِلْمًا عَلْمَهُ وَنَشَرَهُ وَوَلَدًا صَالِحًا تَرَكَهُ - وَمُصَحْفًا وَرَثَهُ ، أَوْ مُسْجِدًا بَنَاهُ أَوْ بَيْتًا بِلَائِنِ السَسسَئِيلِ بِنَاهُ ، أَوْ نَهْرًا آجُرَهُ أَوْ صَدَقَةً آخُرَجَهَا مِنْ مَالِهِ فِي صَحِبَّهِ وَحَيَاتِهِ يَلْحَقُهُ مَنْ بَعْد مَوْتِه .

২৪২ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র)... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ মুমিন ব্যক্তির ইনতিকালের পরে যে সব আমল ও নেক কাজ তার সাথে মিলবে, তা হলোঃ (১) 'ইলম, যা সে অন্যকে শিক্ষা দিয়েছে এবং তার প্রচার প্রসার করেছে, (২) তার রেখে যাওয়া নেক-সন্তান, এবং (৩) কুরআন যাকে এর উত্তরাধিকারী বানিয়েছে অথবা মসজিদ নির্মাণ করেছে কিংবা পথিকদের জন্য সরাইখানা তৈরি করেছে। অথবা পানির নহর খনন করেছে, জীবদ্দশায় সৃস্থ থাকাকালীন দান-খ্যুরাত করেছে; এই জিনিসগুলোর সওয়াব সে মৃত্যুর পরে পেতে থাকবে।

٣٤٣ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بِنُ حُمَيْدِ بِنِ كَاسِبِ الْمَدَنِيُّ - حَدَّثَنِي اسْحَاقُ بِنُ اِبْرَاهِيْمَ ، عَنْ صَفْوَانَ بَنِ سَلَيْمٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ طَلْحَةَ ، عَنْ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ أَنُّ النَّبِيُّ (ص) قَالَ أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ أَنْ يَعْلُمُ الْمُسْلَمِ . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنُّ النَّبِيُّ (ص) قَالَ أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ أَنْ يَعْلُمُ الْمُسْلَمِ . يَتَعَلَّمُ الْمُسْلَمِ . .

২৪৩ ইয়া কৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব মাদানী (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ উত্তম সদকা হলো একজন মুসলমান ইলম শিক্ষা করে এবং তা তার মুসলমান ভাইকে শিক্ষা দেয়।

### ٢١ - بَابُ مَنْ كُرِهَ أَنْ يُوْطَأُ عَقِبًاهُ

অনুচ্ছেদ ঃ কারো পেছনে অন্যের চলা মাকরহ মনে করা

[ ٢٤٤] حَدُثْنَا آبُو بَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا سَوَيْدُ بِنُ عَمْرِهِ ، عَنْ حَمَّادِ بِنِ سَلَمَةَ ، عَنْ ثَابِتٍ ، عَنْ شُعَيْبِ بِنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍ ، عَنْ آبِيهِ ، قَالَ مَا رُئِي رَسُولُ اللهِ (ص) يَأْكُلُ مُثَّكِئًا قَطُ ـ وَلاَ يَطَأَ عَقْبِيهِ رَجُلاَنٍ . قَالَ آبُو الْحَسَنِ وَحَدُثُنَا حَارِمُ بْنُ يَحْيِي ـ ثَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ السَّامِيُّ ـ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ ـ قَالَ آبُو الْحَسَنِ وَحَدُثُنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ نَصْرِ الْهَمْدَانِيُّ ، صَاحِبُ الْقَفِيلِ ـ ثَنَا مُؤْسِلَى ابْنِ اسْمَاعِيلَ ـ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً . حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً .

ফিরিশতাদের জন্য ছেড়ে দিতেন।

[২৪৪] আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...আবদুল্লাহ ইবন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা)-কে কখনো তাকিয়ায় হেলান দিয়ে খেতে দেখা যায়নি এবং কখনো তাঁর পেছনে দুইজন লোক চলতেন না।

আবুল হাস্যান (র)....হাম্মাদ ইবন সালমা (র) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

\[
\text{YE0} \]
\[
\text{Act of the points of the po

২৪৫ মুহাশ্বদ ইবন ইয়াহইয়া (র)....... আবৃ উমামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা)
প্রচণ্ড গরমের দিনে 'বাকীউল গারকাদ' নামক স্থানের দিকে বের হতেন। এ সময় লোকেরা তার পেছনে
হেঁটে থেত। যথন তিনি জুতার আওয়াজ ওনতেন, তখন তার কাছে তা অপ্রিয় মনে হতো। তখন তিনি
বসে পড়তেন, যাতে লোকেরা তার আগে চলে যেতো। যেন তার অন্তরে বিন্দুমাত্র অহমিকা স্থান
না পায়।

كلاً حدثنا على بن محمد ثنا وكيع ، عن سفيان ، عن الاسود بن قيس ، عن نبيع العنزي عن جابر بن عبد الله ، قال كان النبي (ص) إذا مشى ، مشى أصحابه أمامه ، وتركوا ظهره للملائكة بن عبد الله ، قال كان النبي (ص) إذا مشى ، مشى أصحابه أمامه ، وتركوا ظهره للملائكة عبد الله ، قال كان النبي (ص) إذا مشى ، مشى أصحابه أمامه ، وتركوا ظهره للملائكة عبد الله ، قال كان النبي (ص) إذا مشى ، مشى أصحابه أمامه ، وتركوا ظهره للملائكة عبد الله عبد الله ، قال كان النبي المعالم عبد الله عبد الله ، قال كان النبي المعالم إذا الله عبد المعالم عبد الله ، قال كان النبي المعالم إذا الله ، قال كان النبي الله ، قال كان النبي أحد النبي أن النا النبي أن المعالم ، قال كان النبي أن أمام ، قال كان أن أمام ، قال كان أمام ، قال كان أن أمام ، قال كان أن أمام ، قال كان أن أمام ، قال كان أمام ، قال

### بَابُ الْمِمَاءِ بِطَلَبُةِ الْعِلْمُ - ٢٢ অনুছেদ : ইলম শিক্ষাধীদের প্রতি উপদেশ

\[
\text{TEV} حَدِّثْنَا مُحَمِّدُ بِنُ الْحَارِثِ بِنِ رَاشِدِ الْمَصْرِيُّ ـ ثَنَا الْحَكُمْ بِنُ عَبِدَةً ، عَنْ أَبِي هُرُونَ الْعَبْدِيَ ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِي ، عَنْ رَسُولِ السَّهُ (ص) ، قال سَيَأْتِيكُمْ اَقُوامُ يَطْلُبُونَ الْعَلْمَ ، فَاذَا رَأَيْتُمُوهُمْ فَقُولُوا لَهِمْ مَرْحَبًا مَرْحَبًا مِرْحَبًا بِوَصِيعَةٍ رَسُولِ اللهُ (ص) وَاقْتُوهُمْ . قُلْتُ لِلْحَكَمِ مَا اقْتُوهُمْ ؟ قَالَ عَلَمُوهُمْ .

لَهُمْ مَرْحَبًا مَرْحَبًا مِرْحَبًا بِوَصِيعَةٍ رَسُولِ اللهُ (ص) وَاقْتُوهُمْ . قُلْتُ لِلْحَكَمِ مَا اقْتُوهُمْ ؟ قَالَ عَلَمُوهُمْ .

মুহাম্মদ ইবন হারিস ইবন রাশেদ মিসরী (র)...আরু সা'য়ীদ খুদরী (রা) সূত্রে রাস্পুল্লাহ (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ অচিরেই তোমাদের কাছে ইলম শিক্ষার জন্য অনেক গোত্রের লোকেরা আসবে, তোমরা যখন তাদের দেখবে, তখন তাদের বলবে ঃ মারহাবা মারহাবাং রাস্পুল্লাহ (সা)-এর ওসীয়ত অনুসারে এবং তোমরা তাদের তালকীন দেবে।

(রাবী বলেন।) ঃ আমি হাকাম (র)-কে বললাম ঃ আমরা তাদের কী তালকীন দেব ? তিনি বললেন ঃ তাদের ইলম শিক্ষা দেবে।

٣٤٨ حَدُثُنَا عَبِدُ اللهِ بِنُ عَامِدٍ بِنِ زُرَارَةَ . ثَنَا الْمُعَلَّى بِنُ هِلِآلِ ، عَنْ استماعِيلَ ، قَالَ دَخَلْنَا عَلَى الْحَسَنِ نَعُودُهُ حَتَّى مَلَأَنَا الْبَيْتَ ، فَقَبَضَ رِجِلَيْهِ ثُمُّ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى ابِي هُرَيْرَةَ نَعُودُهُ حَتَّى مَلَأَنَا الْبَيْتَ ، فَعُرَضَ رَجِلَيْهِ . ثُمُّ قَالَ دُخَلْنَا عَلَى رَسُولِ اللهِ (ص) حَتَّى مَلَأَنَا الْبَيْتَ . وَهُوَ مُضَطَجِعٌ لِجَنْبِهِ ، فَلَمَّا رَانَا فَنَبَضَ رِجَلَيْهِ . ثُمُّ قَالَ دُخْلُنَا عَلَى رَسُولِ اللهِ (ص) حَتَّى مَلَأَنَا الْبَيْتَ . وَهُوَ مُضَطَجِعٌ لِجَنْبِهِ ، فَلَمَّا رَانَا فَيْضَ رَجِلَيْهِ . ثُمُّ قَالَ انْهُ سَيَأْتِيكُمُ اقْوَامُ مِنْ بَعْدِي يَطَلَّبُونَ الْعَلِمَ . فَرَحَبُوا بِهِمْ ، وَحَيُّوهُمْ وَ عَلِمُوهُمْ . فَلَا لَا فَا لَا نَذَهُمْ اللهِ فَا لَا فَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ وَاللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ ا

থৈ তাবিদুল্লাই ইবন 'আমির ইবন যুরারা (র)....ইসমাঈল (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা হাসান (র)-এর কাছে তাঁর সেবার জন্য গেলাম, এমন কি আমরা ঘর পূর্ণ করে ফেললাম। তিনি তাঁর পা-দুটো গুটিয়ে নিলেন এবং বললেন ঃ আমরা আবৃ হুরায়রা (রা)-এর সেবা-শুক্রারা জন্য গিয়েছিলাম, এমন কি আমরা ঘর পূর্ণ করে ফেলেছিলাম। তখন তিনি তাঁর পা-দুটো গুটিয়ে নিলেন এবং বললেন ঃ আমরা রাসূলুল্লাই (সা)-এর সেবার জন্য গিয়েছিলাম, এমনকি আমরা ঘর পূর্ণ করে ফেলেছিলাম। সে সময় তিনি পার্শ্বদেশে ভর করে হয়ে ছিলেন। তিনি আমাদের দেখে তাঁর পা-দুটো গুটিয়ে নিলেন। এরপর তিনি বললেন ঃ অচিরেই তোমাদের কাছে আমার পরে অনেক লোক ইলম শিক্ষার জন্য আসবে। তোমরা তাদের মুবারকবাদ জানাবে, তাদের সম্মান করবে এবং তাদের ইলম শিক্ষা দেবে।

রাবী বলেন ঃ আমরা এমন লোকদের পেলাম, আল্লাহর শপথ। আমরা যখন তাদের কাছে গেলাম, তারা আমাদের মুবারকবাদ দেয়নি, আমাদের সন্মান করেনি এবং আমাদের ইলম শিক্ষা দেয়নি; বরং আমরা যখন তাদের কাছে গেলাম, তখন তারা আমাদের প্রতি খেয়াল করলো না।

২৪৯ আলী ইবন মুহাম্মদ (র).....আৰু হারুন আবদী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা যখন আৰু সা'য়ীদ খুদরী (রা)-এর কাছে আসতাম, তখন তিনি বলতেনঃ তোমাদের জন্য রাস্লুল্লাহ (সা) -এর ওসীয়ত অনুযায়ী মারহাবা। রাস্লুল্লাহ (সা) আমাদের বলতেনঃ লোকেরা অবশ্যই তোমাদের অনুগত। পৃথিবীর বিভিন্ন অঞ্চল থেকে লোকেরা তোমাদের কাছে দীন শিক্ষার জন্য আসবে। তারা যখন তোমাদের কাছে আসবে, তখন তোমরা তাদের ভাল কাজের উপদেশ দেবে।

সুনানু ইবনে মাজাহ (১ম খড)---১৭

### ٣٢ ـ بَابُ ٱلاِنْتِهَاعِ بِالعِلْمِ وَالْعَمَلِ بِهِ

অনুচ্ছেদ ঃ ইলম দ্বারা উপকৃত হওয়া এবং তদনুষায়ী আমল করা

حَدُّثْنَا أَبُو بَكُرِ بِنَ أَبِى شَنْيَةً - ثَنَا أَبُو خَالِدِ ٱلْأَحْمَرُ ، عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ ، عَنْ سَعَيْدِ بْنِ أَبِى سَعَيْدٍ ،
 عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ ، قَالَ كَانَ مِنْ دُعَاءِ السَنْبِي (ص) ألسلَّهُمُ أَنِي أَعُودُ بِكَ مِنْ عَلِمٍ لاَ يَنْفَعُ ، وَمِنْ دُعَاءٍ لاَ يُسْمَعُ ، وَمِنْ نَفْسِ لاَ تُشْمِعُ ،
 يُسْمَعُ ، وَمِنْ قَلْبِ لاَ يَخْشَعُ ، وَمِنْ نَفْسِ لاَ تُشْمِعُ ،

২৫০ আবু বকর ইবন আবু শায়বা (র)......আবু ছরয়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী
(সা)-এর দু আ এরপ ছিল ঃ . اَلَـلْهُمُ انِي اَعُونُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لاَ يَلْفُعُ ، وَمِنْ دُعَا ، لاَ يَسْمُعُ ، وَمِنْ قَلْبٍ لاَ يَخْشُعُ . —"হে আল্লাহ! আমি সেই ইলম থেকে আপনার কাছে পানাহ চাই, যা কোন
উপকারে আসে না: সেই দু আ থেকে, যা কবৃল করা হয় না; সেই অন্তর থেকে, যা ভীত হয় না এবং
সেই প্রবৃত্তি থেকে, যা পরিতৃত্ত হয় না।"

[70] حَدُثْنَا آبُو بِكُرِ بِنِ آبِي شَيْبَة - ثَنَا عَبْدُ اللهِ آبِنِ نَمْثِر ، عَنْ مُوسَى بِنِ عُبْيِدَة ، عَنْ مُحَمَّدِ بِنِ ثَابِتٍ
 عَنْ آبِي هُرَيْرَة ، قَالَ كَانَ رَسُولُ السَّلْهِ (ص) يَقُولُ السَّلْهُمُ انْفَعْنِي بِمَا عَلَّمْتَنِي ، وَعَلِمْنِي مَا يَنْفَعْنِي ، وَوَرْنَبِي عَلَى كُلِ حَالٍ
 وَرْنَبِي عِلْمًا - وَالْحَمَدُ لِلَٰهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ

২৫১ আৰু বকর ইবন আবু শায়বা (র)...আবু হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ (সা) বলতেন ৪ السلّهُمُ انْفَعْنَى بِمَا عَلَمْتَنَى مَا يَنْفَعْنَى ، وَرَدْنِي عَلَمَا ، وَالْحَمَّدُ للّهُ عَلَيْ عَلَيْ حَلَى كُلُ حَالِ ٣٠٤ — "হে আলাহ! আপনি যে ইলম আমাকে শিখিয়েছেন, তা আমার জন্য উপকারী করুন। আমাকে এমন ইলম দান করুন, যা আমার উপকারে আসে, আমার ইলম বাড়িয়ে দিন এবং সর্ববিস্থায় প্রশংসা আলাহর জন্য।"

[ ٢٥٧] حدثنا أبو بكر بن أبي شبية - ثنا يؤنس أبن محمد ، وشريع بن النعسمان - قالا - ثنا فليع بن سليمان ، عن عبد الله بن عبد الرحمين بن معمر ، أبي طوالة ، عن سعيد بن يسار ، عن أبي هريزة قال قال رسول الله (ض) من تعلم علما مما يبتغلي به وجه الله ، لا يتعلمه إلا ليصيب به عرضا من الدنيا ، لم يجد عرف الجنة يؤم القبامة يعني ريحها .

बावू वकत हैवन आवू शाहवा (३).....आवू इताहता (ता) (४१० वर्षिण । जिनि वर्णन, तामूलुझाह

(সা) বলেছেন ঃ যে ইলম ছারা আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভ করা যায়, যদি কেউ সে ইলমকে পার্থিব স্বার্থ সিদ্ধির জন্য শিক্ষা করে, সে কিয়ামতের দিন জান্লাতের দ্রাণ পাবে না, অর্থাৎ জান্লাতের সুগন্ধি পাবে না। আবৃল হাসান (র)..... ফুলায়হ ইবন সুলায়মান (র) থেকে বর্ণিত। তিনি উপরিউক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٢٥٣ حَدَّثْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا حَمَّادً بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ - ثَنَا أَبُو كُرَيْبِ أَلاَزْدِي ، عَنْ تَافِيمٍ ، عَنِ ابْنِ عُمْرَ ، عَنِ البَّنِ عَنْ النَّامِ ، عَنْ النَّامِ عَنْ النَّامِ ، الْوَلْمِعْرُفَ وُجُونُهُ النَّامِ اللَّهِ فَهُو فِي النَّارِ ،
 النَّامِ اللَّهِ فَهُو فِي النَّارِ ،

২৫৩ হিশাম ইবন 'আশার (র)....ইবন 'উমর (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যে ব্যক্তি নির্বোধের সাথে ঝগড়া করার জন্য অথবা আলিমদের উপর ফখর ও অহমিকা প্রকাশের জন্য কিংবা সাধারণ মানুষের মনোযোগ আকর্ষণের জন্য ইলম শিক্ষা করে, সে জাহান্নামী হবে।

(٢٥٤ حَدُثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحَيَى - ثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ - أَنْبَأَ يَحْيَى بْنُ أَيُّوبُ ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِى الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، أَنْ النَّبِيُ (ص)، قَالَ لا تَعَلَّمُوا الْعَلِمَ لِتُبَاهُوا بِهِ الْعَلْمَاءَ ، وَلاَ لِتُمَارُوا بِهِ السَّقَهَاءَ وَلاَ لِتُمَارُوا بِهِ السَّقَهَاءَ وَلاَ تَخَيْرُوا بِهِ السَّقَهَاءَ وَلاَ لِتُمَارُوا بِهِ السَّقَهَاءَ وَلاَ تَخَيْرُوا بِهِ الْمَجَالِسَ ـ فَمَنْ فَعَلَ ذَلْكَ فَالنَّارُ النَّارُ .

২৫৪ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ......জাবির ইবন 'আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ তোমরা আলিমদের উপর অহমিকা প্রকাশের জনা, নির্বোধের সাথে ঝগড়া করার জন্য এবং মজলিসে বড়ত্ব প্রকাশ করার জন্য ইলম শিক্ষা করো না। কেননা যে ব্যক্তি এরূপ করবে, তার জন্য রয়েছে আগুন আর আগুন।

[ ٢٥٥] حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الصَّبُاحِ - أَنْبَا الْوَلِيدُ ابْنُ مُسلِمِ ، عَنْ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الرَّحَمَٰنِ الْكِنْدِيُ ، عَنْ عُبَيْدِ اللهُ بْنِ أَبِي بُرْدَة ، عَنِ ابْنِ عَبُاسٍ ، عَنِ السَّبِي (ص) قَالَ انْ أَنَاسًا مِنْ أَمْتِي سَيَتَفَقَّهُونَ فِي السَّبِينِ ، وَيَقُولُونَ نَاتِي الْاَمْرَا ، فَنُصِيبُ مِنْ دُنْيَاهُمْ وَنَعْتَرِلُهُمْ بِدِينِنَا - وَلاَ يَكُونُ ذَٰلِكَ - كَمَا لاَ يُجْتَنِي مِنَ النَّقَادِ الاَ الشَّوْكُ - كَذَٰلكَ لاَ يُجْتَنِي مِنْ قُرْبِهِمُ الاً .

قَالَ مُحَمَّدُ بنُ الصَّبَّاحِ كَانَّهُ يَعْنَى ٱلخَطَايَا.

২৫৫ মুহাম্মদ ইবন সাকাহ (র)....... ইবন 'আকাস (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি
বলেন ঃ নিশ্চয়ই আমার উন্মতের কিছু লোক ধর্মীয় জ্ঞান অর্জন করবে এবং তারা কুরআন তিলাওয়াত
করবে এবং বলবে ঃ আমরা আমীরদের কাছে যাই এবং তাদের থেকে দুনিয়ার অংশ প্রাপ্ত হই এবং
আমরা আমাদের দীনকে তাদের থেকে পৃথক করে রাখি। অথচ এরপ কখনো হতে পারে না। যেমন
কাটাদার বৃক্ষ থেকে ফল চয়ণের সময় হাতে কাঁটা লেগেই থাকে, তদুপ তারা তাদের কাছে গিয়ে গুনাহ
থেকে বাঁচতে পারে না।

মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র) বলেন ঃ গুনাহ ব্যতীত তারা কিছুই লাভ করতে পারে না।

(٢٥٦ حدثنا على بن محمد ، ومحمد بن اسماعيل قالا ثنا عبد الرحمن بن محمد المحاربي - ثنا عمار بن سيف ، عن أبي معاد البصري ، ح و حدثنا على بن محمد - ثنا اسحاق بن منصور ، عن عمار بن سيف ، عن أبي معاد ، عن ابن سيرين ، عن أبي مربرة قال قال رسول الله (ص) تعودوا بالله من جب الحزن قالوا با رسول السله وما جب الحزن ؟ قال واد في جهدم يتعود منه جهدم كل يوم أربعمائة مرة - قبل با رسول الله ؛ ومن يدخله قال أعد للقراء المرائين بأعمالهم وان من أبغض القراء الى الله الذين يزورون الأمراء

قَالَ المُحَارِبِيُّ الجَوْرَةُ -

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ حَدُثْنَا حَازِمُ بِنَ يَحَيِّى ثَنَا أَبُو بَكُرِ بِنَ أَبِي شَيِّبَةً ، وَ مُحَمَّدُ بِنُ نُمَيْرٍ قَالاَ ثَنَا أَبِنَ نُمَيْرٍ . عَنْ مُعَاوِيَة النَّصَرِيِّ ، وَكَانَ ثِقَةً ـ ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ نَحُوهُ بِإِسْنَادِ.

حَدِّثُنَا البِرَاهِيمُ بِنَ تَصَارِ . ثَنَا أَبُو غَسَانَ ، مَالِكُ أَبِنَ اسْمَاعِيلَ ، ثَنَا عَمَّارُ بِنَ سَيْفٍ، عَنَ أَبِي مُعَادِي. قَالَ مَالِكُ بِنَ اسْمَاعِيلَ قَالَ عَمَّارُ لاَ أَدْرِي مُحَمَّدُ أَوْ نَسَ أَبْنُ سَيْرَيْنِ .

মুহারিবী বলেন ঃ এর দারা যালিম ও অভ্যাচারী শাসকদের বুঝানো হয়েছে।

আবুল হাসান (র) ..... মু'আবিয়া নাসরী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি সিকাহ (নির্ভরযোগ্য) রাবী ছিলেন। তিনি পূর্বোক্ত সনদে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

ইবরাহীম ইবন নাসর (র).....'আখার (র) বলেছেন ঃ আবৃ মু'আয় রাবীর পর রাবী মুহামদ ছিলেন কিংবা আনাস ইবন সিরীন ছিলেন আমি জানি না।

٣٥٧ حَدِّثْنَا عَلَى بَنْ مُحَمَّد ، و الحسين بن عبد السرَّحَمْسِن ، قالا ثنا عبد الله بن نمير ، عن مُعاوية النصري ، عن نهشل ، عن الضعَّمَاك ، عن الاسود بن يزيد ، عن عبد الله بن مسعود ، قال أو أن أهل النصري ، عن نهشل ، عن الضعود ، قال أو أن أهل النصري ، عن عبد الله بن مسعود ، قال أو أن أهل النصري ، عن نهد العلم و وضعوه عند أهله السادوا به أهل زمانهم ، و لُكِنُهم بذلوه لاهل الدُّنْيَا لِينَالُوا به مِنْ

دُنْيَاهُمْ . فَهَانُوا عَلَيْهِمْ . سَمِعْتُ نَبِيكُمْ (ص). يَقُولُ مَنْ جَعَلَ الْهُمُومُ هَمَّا وَاحدًا ، هَمُ أُخرِتِهِ ، كَفَاهُ السَّلَهُ هُمُّ دُنْيَاهُ . وَمَنْ تَشَعَبُتُ بِهِ الْهُمُومُ فِي آحَوَالِ الدُّنْيَا ، لَمْ يُبَالِ اللهُ فِيْ أَيِّ اوْ دِينَهَا هَلَكَ .

قَالَ أَبُو الحَسَنِ حَدَّثَنَا حَازِمُ بِنُ يَحْلِى . ثَنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ ، وَ مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ نُعَيْرٍ . قَالاَ ثُنَا أَبْنِ نُمَيْرٍ . عَنْ مُعَاوِيَةَ النَّصَرِيِّ ، وَكَانَ ثِقَةً . ثُمُّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ نَحْوَهُ بِإِسْنَادِهِ .

২৫৭ আলী ইবন মুহাম্মদ ও হুসায়ন ইবন 'আবদুর রহমান (রা)....'আবদুল্লাহ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যদি আলিমরা ইলম হাসিল করার পরে তা সংরক্ষণ করে এবং তারা তা যোগ্য আলিমদের কাছে রাখে, তাহলে অবশাই তারা সে যুগের অধিবাসীদের নেতৃত্ব দিবে। কিন্তু তারা তা দুনিয়াদারদের কাছে পার্থিব স্বংর্থ সিদ্ধির জন্য ব্যবহার করেছে, ফলে তারা তাদের কাছে হেয় প্রতিপন্ন হয়েছে। আমি তোমাদের নবী (সা)-কে বলতে তনেছি ঃ যে ব্যক্তি তার সমস্ত চিন্তাকে একই চিন্তার অর্থাৎ আথিরাতের চিন্তায় একত্রিত করেছে, আল্লাহ্ তার দুনিয়ার চিন্তার জন্য যথেষ্ট হবেন। আর যে ব্যক্তি দুনিয়ার বিভিন্ন বিষয়ের চিন্তায় লিপ্ত থাকবে, সে যে কোন উপত্যকায় ধ্বংস হোক না কেন, আল্লাহ্ তার পরোয়া করেন না।

আবুল হাসান (র),....,মু'আবিয়া নাসরী (র) থেকে বর্ণিত। আর তিনি সিকাহ (নির্ভরযোগ্য) রাবী ছিলেন। এরপর তিনি উপরিউক্ত সনদের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেন।

٢٥٨ حَدُثْنَا رَبِدُ بِنُ آخَـٰزُمَ ، وَ عَبُادُ بِنُ الْوَلِيْدِ ، قَالاَ ثَنَا مُحَمَّدُ بِنَ عَبُادِ الْهُنَائِيِّ ، ثَنَا عَلِي بِنُ الْمُبَارِكِ الْهُنَائِيِّ ، عَنْ أَلْمُبَارِكِ ، قَالاً ثَنَا مُحَمَّدُ ، أَنْ النَّبِيُّ (ص) قَالَ مَنْ طَلَبِ الْعَلْمَ لِغَيْرِ الله ، أَوْ أَرَادُ بِهِ غَيْرَ الله ، فَلْيَتَبُوا مَقْعَدُهُ مِنْ النَّارِ ،

বিদ্যায়দ ইবন আথযাম ও আব্বাদ ইবন ওয়ালীদ (র).....ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত।
নবী (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ ব্যতীত অন্যের (সন্তুষ্টিলাভের) জন্য ইলম অর্জন করে অথবা
ইলমের শ্বারা আল্লাহ ব্যতীত অন্য কারো (সন্তুষ্টির ইচ্ছা) পোষণ করে, সে যেন জাহানুমে তার বাসস্থান
বানিয়ে নেয়।

[٣٥٩] حَدُثُنَا أَحْمَدُ بْنُ عَاصِمِ السَّعِبَّادَانِيُّ . ثَنَا بَشَيْرُ بْنُ مَيْمُونَ ، قَالَ سَمِعْتُ أَشَعْتُ بْنَ سَوَّارٍ ، عَنِ ابْنِ سَيْرَ يْنَ ، عَنْ حُذَيْفَة ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ السَّهُ (ص) يَقُولُ لاَ تُعَلِّمُوا السَّعِلْمَ لِتُبَاهُوا بِ الْعُلْمَا ، أَوْ لِتُمَارُوا بِهِ السَّفَهَاءُ ، أَوْ لِتَصَرِفُوا وُجُوهُ النَّاسِ الْيُكُمُ . فَمَنْ فَعَلَ ذَٰكِ ، فَهُوَ فِي النَّارِ .

হি৫৯ আহমদ ইবন 'আসিম 'আব্বাদানী (র)...হ্যায়ক। (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বর্লেন, আমি রাস্লুরাহ (সা)-কে বলতে তনেছি ঃ তোমরা আলিমগণের উপর অহমিকা প্রকাশের জনা, নির্বোধদের সাথে ঝগড়া করার জনা কিংবা সাধারণ মানুষের মনোযোগ তোমাদের দিকে আকর্ষণের নিমিতে 'ইলম শিক্ষা করো না। যে এরপ করবে, সে জাহানুমী হবে।

২৬৬ মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল্লাহ ইবন হাফস ইবন হিশাম ইবন যায়দ ইবন আনাস ইবন মালিক (রা)...আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যাকে দীনের কোন কথা জিজ্ঞাসা করা হয়। যা সে জানে; অথচ সে তা গোপন রাখে, কিয়ামতের দিন তাকে আগুনের লাগাম পরানো হবে।

كتَابُ الطُّهَارَةِ وَسنُنَهَا অধ্যায় ঃ পবিত্ৰতা ও তার পন্থাসমূহ

# ر بَابُ لاَ يُقْبَلُ اللهُ مَلُوةُ بِغَيْرِ طُهُورِ - ٢ بَابُ لاَ يُقْبَلُ اللهُ مَلُوةُ بِغَيْرِ طُهُورِ عَر

آبية أسامة بن عُمَيْر الهُذَابِيّ ، قَالَ قالَ رَسُولُ السَّه (ص) لا يَقْبَلُ السَّه صَلَّوة الا بِطَهُور - وَلا يَقْبَلُ السَّامَة عَنْ السَّامِة عَنْ السَّامَة عَلَى السَّلَّالَة السَّامَة عَلَى السَّامَة عَلَى السَّلْمُ السَّامَة عَلَى السَّلَّالَة عَلَى السَّلْمَة عَلَى السَّلَّالَة عَلَى السَّلْمَ السَّلَّالَة عَلَى السَّلْمُ السَّلَّة عَلَى السَّلَّة عَلَى السَّلَّة عَلَى السَّلَّة عَلَى السَّلَالِيقِ السَّلَّة عَلَى السَّلَالِقِي السَّلَالَة عَلَى السَّلْمُ السَّلَّة عَلَى السَّلَالِيقِ السَّلْمُ السَّلَّة عَلَى السَّلْمُ السَّلَالِيقِ السَّلَالِيقِ السَّلَالِيقِ السَّلَّة عَلَى السَّلْمُ السَّلْمُ السَّلْمُ السَّلَالِيقِ السَّلَالِيقِ السَّلَالِيقِ السَّلْمُ السَّلْمُ السَّلَالِيقِ السَّلْمُ السَّلْمُ السَّلَالِمُ السَّلْمُ السَّامَة عَلَى السَّلْمُ السَّلْمُ السَ

حَدُّئْنَا أَبُوْ بِكُرْ بِنْ أَبِي شَيْبَةً ـ ثَنَا عَبِدُ اللهِ بِنُ سَعِيدٍ وَشَبَابَةً بِنُ سَوَّارٍ ، عَنْ شُعْبَةً ، نَحْوَهُ .

২৭১ মুহম্মদ ইবন বাশ্শার ও বকর ইবন খালফ, আবৃ বিশর, খাতানুল মুকরিয়ী (র)...... উসামা ইবন উমায়র হুয়ালী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুক্লাহ (সা) বলেছেন ঃ আক্লাহ্ পবিত্রতা ছাড়া সালাত কবৃল করেন না এবং হারাম মালের সদকা কবৃল করেন না।

আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... শো'বা (রা) থেকে অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

\[
\text{YVY} \] حَدِّثْنَا عَلَيْ بْنُ مُحَمَّدٌ ، ثَنَا وَكَلِيعٌ ، ثَنَا اسْرَائِيلُ عَنْ سِمَاكُ حَ وَ حَدَثْنَا مُحَمَّدٌ بْنُ يَحْيِلُى ثَنَا وَهَبُ بُنُ جَرِيرٍ . ثَنَا شُعْيَةً ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ ، عَنْ مُصَعْبِ بْنِ سَعْدٌ ، عَنْ ابْنِ عُمْرَ ، قَالَ ، قَالَ رَسُولُ الله 

(ص) . لا يَقْبَلُ اللهُ صَلُوةُ الأ بِطُهُورِ ، و لا صَدَقَةً مِنْ عُلُولٍ .

২৭২ আলী ইবন মুহাম্মদ ও মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ....ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ (সা) বলেছেনঃ আল্লাহ পবিক্রতা ছাড়া সালাত কবৃল করেন না এবং হারাম মালের সদকা কবৃল করেন না।

٣٧٣ حَدُّثْنَا سَهَلُ بِنُ آبِي سَهُلِ ، ثَنَا آبُو رُهُيْرِ عَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ اسْحَاقَ ، عَنْ يَزِيدَ بِنِ آبِي حَبَيْبٍ عَنْ
 سَنَانِ بِنِ سَعْدٍ ، عَنْ آنَسَ بِنِ مَالِكِ ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهُ (ص) لاَ يَقْبِلُ اللهُ صَلَّوةً بِغَيْرٍ طُهُورٍ ، و لاَ صَدَقَةً مِنْ عُلُولٍ .
 صَدَقَةً مِنْ عُلُولٍ .

২৭৩ সাহল ইবন আবৃ সাহল (র)....আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে তনেছিঃ আল্লাহ পবিত্রতা ছাড়া সালাত কবৃল করেন না এবং হারাম মালের সদকা কবৃল করেন না।

٣٧٤ حَدَثَثَنَا مُحَمَّدُ بِنْ عُفِيلٍ ، ثَنَا الْخَلْيِلُ بِنُ رَكْرِياً - ثَنَا هِشَامُ بِنْ حَسَانَ ، عَنِ الْحَسَنِ ، عَنْ آبِي بِكُرَةً
 قال : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) لا يَقْبِلُ اللهُ صَلُوةُ بِغَيْرِ طُهُورٍ ، ولا صَدَقَةً مِنْ غُلُولٍ ،

২৭৪ মুহাম্মদ ইবন 'আকীল (র)......আবৃ বাক্রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ আল্লাহ পবিত্রতা ছাড়া সালাত কবৃল করেন না এবং হারাম মালের সদকা কবৃল করেন না।

#### ۳ - بَابُ مِفْتَاحُ الصلَّرةِ الطَّهُورُ سَاسِةً مِفْتَاحُ الصلَّرةِ الطَّهُورُ سَاسِةً عَلَيْهِ عَلَيْهِ الطَّهُورُ سَاسِةً عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الطَّهُورُ سَاسِةً عَلَيْهِ عَلِي عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ ع

(٣٧٥) حَدَّثَنَا عَلِي بِنُ مُحَمَّدٍ ، ثَنَا وَكِيْعٌ ، ثَنَا سَفْيَانَ ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ اللّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَنْفِيَّةِ ، عَنْ آبِيْهِ : قَالَ : قَالَ رُسُولُ اللّهِ (ص) مِفْتَاحُ الصَلْوةِ الطَّهُودِ وَتَحْرِيْمُهَا التَّكْبِيرُ ، وَتَحْلِيلُهَا الشَّلْيَمُ .
 التَّسْلَيْمُ .

২৭৫ 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ... ... মুহাম্মদ ইবন হানাফিয়া (রা)-এর পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ সালাতের চাবি হলো পবিত্রতা। এর তাকবীর হারাম করে দেয় এবং এর সালাম সব হালাল করে দেয় (অর্থাৎ তাকবীর তাহরীমা সালাতের বাইরের হালাল কর্যে হারাম করে দেয় এবং সালাম সালাতের মধ্যকার হারাম কাজ হালাল করে দেয়)।

২৭৬ সুওয়াদ ইবন সা'য়ীদ ও আবৃ কুরায়ব, মুহাম্মদ ইবন আ'লা ... ... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ সালাতের চাবি হলো পবিত্রতা। এর তাকবীর হারাম করে দেয় এবং সালাম হালাল করে দেয়।

# ابُ الْمُحَافَظَةِ عَلَى الْوُضُورِ अनुष्टिम : উয়য় প্রতি য়ড়ৢবান হওয়া

٢٧٧ حَدُثْنَا عَلِي بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثُنَا وَكِيعٌ ، ثُنَا سُفْيَانَ ، عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ سَالِم بْنِ آبِي الْجَعْدِ ، عَنْ تَلْكُورُ وَلَا يَعْدُ ، عَنْ مَنْصُورُ ، عَنْ سَالِم بْنِ آبِي الْجَعْدِ ، عَنْ تَلْكُورُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَى الْوَضُوءَ اللهُ مُؤْمَنٌ وَهِي السَّتَقْيِمُوا وَلَنْ تُحْصُوا ، وَاعْلَمُوا أَنْ خَيْرَ أَعْمَالِكُمُ السَّمَلُوةَ وَلا يُحْافِظُ عَلَى الْوَضُوءَ الا مُؤْمِنٌ

২৭৭ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ... ... সাওবান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ তোমরা দীনের উপর প্রতিষ্ঠিত থাক, যদিও তা তোমরা আয়ত্তে রাখতে পারবে না। আর তোমরা জেনে রাখ, তোমাদের আমলসমূহের মধ্যে সর্বাপেক্ষা উত্তম আমল হলো সালাত। আর মুমিন ব্যতীত অন্য কেউ উযুর প্রতি যত্নবান হয় না।

 - ﴿ الله عَلَى السَّحَاقُ بِنُ البّراهِ فِيمَ بَنِ حَبِيْبٍ ثِنَا الْمُعْتَمِرُ بِنُ سَلَيْمَانَ ، عَنْ لَيْثٍ ، عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بَنْ عَمْرِهِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) اسْتَقَيْمُوا وَلَنْ تُحْصَوْا ، وَاعْلَمُوا أَنْ مِنْ اَفْضَلِ اَعْمَالِكُمُ الصّلُوةَ وَلاَ يُحَافِظُ عَلَى الْوُضِوْ ، الله مُؤْمِنُ ،

 وَلا يُحَافِظُ عَلَى الْوُضِوْ ، الا مُؤْمِنُ ،

২৭৮ ইসহাক ইবন ইবরাহীম ইবন হাবীব (র) ... ... 'আবদুল্লাহ ইবন আমর (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমরা দীনের উপর অবিচল থেকো, যদিও তোমরা তা
নিয়ন্ত্রণে রাখতে পারবে না। আর তোমরা জেনে রাখ, তোমাদের সর্বোশুম আমল হলো সালাত। আর
মুমিন ব্যতীত অন্য কেউ উধ্র প্রতি যক্লবান হয় না।

٢٧٩ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بَنْ يَحْيِلَى ثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبُّوبَ ، حَدُثْنِي اسْحَاقُ بْنُ أَسْيِدٍ ، عَنْ أَبِي حَفْصِ السَّحَقِيمَ أَنِي اسْتَقَمْتُمْ - وَخَيْرُ أَعِي حَفْصِ السَّعَقِيمَ إِنْ اسْتَقَمْتُمْ - وَخَيْرُ أَعْمَالِكُمْ الصَّلُوةُ - وَلاَ يُحَافِظُ عَلَى الوَضُو الا مُؤْمِنٌ .

২৭৯ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ... মরফু' সনদে আবৃ উমামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুল্লাহ্ (সা) । বলেছেন ঃ তোমরা দীনের উপর অবিচল থেকো। যদি তোমরা দীনের উপর কায়েম থাক, তবে তা তোমাদের জনা খুবই কল্যাণকর হবে। আর তোমাদের সর্বোৎকৃষ্ট আমল হলো সালাত। আর মুমিন বাতীত জনা কেউ উয়র প্রতি যতুবান হয় না।

### ه - بَابُ الْوُعْسُوءُ شَطْرُ الْاِيْمَانِ অনুভেদ : উয় ঈমানের অস

حدثنا عبد الرّحمٰن بن ابراهيم الدّمشقي - ثنا محمد بن شعيب بن شابور - اخبرني معاوية بن سلام ، عن أخيه : أنه أخبره عن جدّه أبي سلام ، عن عبد الرحمٰن بن غنم - عن أبي مالك الاشتعري اللهم وسلام ، عن أخيه (ص) قال استباغ الوضوء شطر الإيمان - والحمد لله تملا الميزان - والشسيح والتكبير مال السموت والأرض والصلوة نور والزكوة برهان - والصئير ضياء والقران حجة لك أو عليك - كل الناس بغدو ، فبانع نفسة فمعتقها ، أو مويقها .

২৮০ আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র) ...... আবু মালিক আশ আরী (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ পূর্ণভাবে উযু করা ঈমানের অর্ধেক : আলহামদুলিল্লাহ্ (নেকীর) পাল্লা ভরপুর করে দেয়। সুবহানাল্লাহ ও আল্লাহ্ আকবার যমীন ও আসমানসমূহ পরিপূর্ণ করে দেয়। সালাত হলো নূর, যাকাত হলো দলীল এবং সবর হলো উজ্জ্ব আলো। আর কুরআন হলো তোমার পক্ষে অথবা বিপক্ষে প্রামণ। প্রত্যেকটি মানুষ ভোরবেলায় উপনীত হয়, এরপর সে নিজেকে বিক্রি করে। এরপে হয় সে নিজেকে মৃক্ত করে অথবা ধ্বংস করে।

خَطَايَاهُ مِنْ وَجُهِي - فَاذَا غَسَلُ دُرِاعِيهِ وَمَسَحَ بِرَاسِهِ خَرَتْ خَطَايَاهُ مِنْ دَرِاعِيهِ وَرَاسِهِ - فَاذَا غَسَلُ رِجَلَيْهِ خَرَتُ خَطَايَاهُ مِنْ رِجُلَيْه .

হচত আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও মুহামদ ইবন বাশ্শার (র) ........... 'আমর ইবন আবাসাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ বান্দা যখন উযু করে এবং তার উভয় হাত ধৌত করে, তখন তার দু'হাত থেকে সমস্ত ওনাহ্ ঝরে যায়। যখন সে তার মুখমওল ধৌত করে, তখন তার মুখমওল থেকে সমস্ত ওনাহ্ ঝরে যায়। যখন সে তার উভয় হাত ধৌত করে (কজি থেকে কনুই পর্যন্ত) এবং তার মাথা মাসেহ করে, তখন হাতের কনুই ও মাথা থেকে ওনাহ্সমূহ ঝরে যায়। এরপর যখন সে তার উভয় পা ধৌত করে, তখন তার দু'পা থেকে ওনাহ্সমূহ ঝরে যায়।

[7A] حَدُثُنَا مُحَدُّدُ بِنُ يَحْيَى النَّيْسَابُوْرِيُّ ، ثَنَا ابُو الْوَلِيدِ ، هِشَامُ بِنُ عَبْدَ الْمَكِ ثَنَا حَمَّادٌ ، عَنْ عَاصِمِ عَنْ رَرِّ بِنِ حَبْيِشْ ، أَنْ عَبْدَ اللهُ بْنِ مَسْعُود قَالَ : قَيْلَ : يَا رَسُولَ اللهُ ! كَيْفَ تَعْرِفُ مَنْ لَمْ ثَرَ مِنْ اُمْتِكَ ؟ قَالَ ـ غَرُّ مُحَجِّلُونَ ـ بِلْقُ مِنْ اثَارِ الْوُضِوْءِ ،

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الْقَطَّانُ : حَدَّثْنَا أَبُو حَاتِمٍ ـ ثَنَّا أَبُو الْوَلِيدِ ـ فَذَكَرَ مِثْلَهُ .

২৮৪ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া নিশাপুরী (র) ... ... থির ইবন হুবায়শ (র) থেকে বর্ণিত। 'আবদুল্লাহ ইবন মাসউদ (রা) বলেছেন ঃ প্রশ্ন করা হলো ইয়া রাস্লাল্লাহ (সা)! আপনি আপনার উম্মতের সে সব লোককে কিভাবে চিনবেন, যাদের আপনি দেখেন নাই। তিনি বললেন ঃ উয্র করেণে তাদের চেহারা ও অন্ধ-প্রতাঙ্গ হতে যে নূর বের হবে, তা দেখে।

আবুল হাসান কান্তান (র) ,,, ... ... আবুল ওয়ালীদ (রা) অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

حَدِّثْتُنَا هِشِنَامُ بِنَ عَمَّارٍ - ثَنَا عَبِدُ الحَمِيدِ بِنِ حَبِيبٍ - ثَنَا الْأَوْزَاعِيُ - حَدَّثَنِي بِحسيلي - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بِنُ ابْرَاهِيمَ - حَدَّثْنِي عَيْسَى بِنُ طَلْحَةً - حَدَّثَنِي حَمْرَانُ عَنْ عَثْمَانَ عَنِ الشِّيِّ (ص) نَحْوَهُ

২৮৫ 'আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম (র)..... 'উসমান ইবন আফ্ফান (রা)-এর অাথাদকৃত গোলাম হুমরান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি 'উসমান ইবন আফফান (রা)-কে একস্থানে বসা অবস্থায় দেখলাম। তখন তিনি উথুর জনা পানি চাইলেন এবং উথু করলেন। এরপর তিনি বললেন ঃ আমি রাস্লুলাহ (সা)-কে আমার এ স্থানে বসে আমার নাায় উথু করতে দেখেছি। এরপর তিনি বললেন ঃ যে ব্যক্তি আমার এ উযুর ন্যায় উযু করবে, তার পূর্বেকার সমস্ত গুনাহ্ ক্ষমা করে দেয়া হবে। রাস্নুল্লাহ্ (সা) আরও বলেছেন ঃ তোমরা এতে ধোকায় পড়ো না। (অর্থাৎ এ ফ্যীলতের উপর নির্ভর করে অন্যান্য নেককাজ থেকে বিরত থাকবে না)।

হিশাম ইবন 'আত্মার (র) ... ... উসমান (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

### بَابُ السَوَاكِ – ٧ অনুচ্ছেদ ঃ মিসওয়াক করা

১৮৬ মুহাম্মদ ইবন আবদুল্লাহ্ ইবন নুমায়র ও আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ... ... হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) যখন রাতে তাহাজ্ঞুদের সালাতের জন্য উঠতেন, তখন তিনি মিসওয়াক দিয়ে তাঁর মুখ পরিস্কার করতেন।

হিদ্ বাবু বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যদি আমি আমার উন্মতের জন্য কষ্টের আশংকা না করতাম, তাহলে আমি তাদের প্রত্যেক সালাতের সময় মিসওয়াক করার নির্দেশ দিতাম।

الله عنه عنه عنه الله الله عنه الل

২৮৮ সুফয়ান ইবন ওয়াকী' (র) ... ইবন আ'ব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন ঃ রাস্পুল্লাহ্ (সা) রাতে দু'-দু' রা'কআত করে (নফল) সালাত আদায় করতেন। এরপর সালাত থেকে অবসর হয়ে তিনি মিসওয়াক করতেন।

٢٨٩ حَدُثْنَا هِشِنَامُ بِنُ عَمَّارٍ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ شُعَيْبٍ لِثَنَا عُثْمَانُ بِنُ أَبِي الْعَاتِكَةِ ، عَنْ عَلِي ابْنِ بِزِيدَ .
 عَنِ الْقَاسِمِ ، عَنْ أَبِي أُمَامَةً ، أَنْ رَسُولُ اللهِ (ص) قَالَ تَسْتَاكُوا \_ قَانُ السَّوَاكُ مُطْهَرَةٌ لِلْقَمِ ، مَرْضَاةً

لِلسِرْبِ مِنَا جَاءَ نِي جِبْرِيْلَ الْأَ أَوْصَانِي بِالسَوَاكِ حَتَّى لَقَدْ خَشَيْتُ أَنْ يُفْرَضَ عَلَى وَعَلَى أَمْتِي ، وَلَو لاَ أَنِّي أَخَافُ أَنْ أَشْقُ عَلَى أُمْتِي لَفَرَضَتُهُ لَهُمْ - وَإِنِّي لَأَسْتَاكُ حَتَّى لَقَدْ خَشَيْتُ أَنْ أَحْفِي مَقَادِمَ فَمِيْ .

হিলাম ইবন আশ্বার (র) .........আবৃ উমামা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ
তোমরা মিসওয়াক কর। কেননা মিসওয়াক মূল গহ্বর পবিত্র করে এবং পরওয়ারদিগরের সন্তুষ্টি হাসিল
করে। আমার কাছে যখনই জিব্রাঈল (আ) আসেন, তখনই আমাকে মিসওয়াক করার উপদেশ দেন।
এমনকি আমি আশংকা করছিলাম যে, তা আমার ও আমার উশ্বতের উপর ফর্য করা হবে। আমি যদি
আমার উশ্বতের উপর কষ্টের আশংকা না করতাম, তাহলে আমি তাদের জনা মিসওয়াক করা ফর্য
করে দিতাম। আর আমি এত বেশি মিসওয়াক করি যে, আমার মুখের সন্মুখভাগের দাঁতের গোড়ায়
জথম হওয়ার আশংকা করছি।

٢٩٠ حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا شَرِيكَ عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ شَرَيْحِ بْنِ هَانِيءِ عَنْ آبِيهِ ، عَنْ عَانِشَةَ ،
 قَالَ ، قُلْتُ ا أَخْبِرِيْنِي ـ بِأَي شَمَرُ كَانَ الـــــنَبِي (ص) يَبْدَأُ إِذَا دَخَلَ عَلَيْكِ ؟ قَالُتَ ـ كَانَ إِذَا دَخَلَ بَيْدَأُ إِذَا دَخَلَ عَلَيْكِ ؟ قَالُتَ ـ كَانَ إِذَا دَخَلَ بَيْدَأُ إِذَا دَخَلَ عَلَيْكِ ؟ قَالُتَ ـ كَانَ إِذَا دَخَلَ بَيْدَأُ إِذَا دَخَلَ عَلَيْكِ ؟ قَالُتَ ـ كَانَ إِذَا دَخَلَ بَيْدَأُ إِذَا دَخَلَ عَلَيْكِ ؟ قَالُتَ ـ كَانَ إِذَا دَخَلَ بَيْدَأُ إِنْ السَّوْلَكِ .
 بالسَوْلَكِ .

২৯০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... তরায়হ ইবন হানী তাঁর পিতা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি (আয়েশা (রা)-কে) জিল্ঞাসা করলাম। নবী (সা) যখন আপনার কাছে আসতেন, তখন কোন্ কাজটি প্রথমে করতেন তা আমাকে অবহিত করুন। তিনি বললেন ঃ যখনই তিনি প্রবেশ করতেন, তখন আগে মিসওয়াক করে নিতেন।

প্রতি কর। বিশেষ করে মুখ কুরআন তিলাওয়াতের রাস্তা, স্তরাং তা কেনা মিসওয়াক দিয়ে পরিও কর।

#### بَابُ الْفِطْرُةِ – ٨ অনুহেদ : ফিতরতের বর্ণনা

[ ٢٩٢] حَدِّثُنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيِّبَةً - ثُنَا سَفْيَانُ أَبِنُ عَيِيْنَةً ، عَنِ السِرُّفْرِيَ ، عَنْ سَعِيْدِ بُنِ الْمُسَيِّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ، قَالَ وَسُولُ اللهِ (ص) الفطرة خَمْسُ أَوْ خَمْسُ مِنَ الفطرة الخِيَّانُ وَالْإِسْتِحْدَادُ وَتَقَلِيمُ الْأَظْفَارِ وَنَتَّفِي مَا الفطرة الخِيَّانُ وَالْإِسْتِحْدَادُ وَتَقَلِيمُ الْأَظْفَارِ وَنَتَفَ الْإِسْ وَقُصُ الشَّارِبِ ،

২৯২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... আবৃ হারায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ (সা) বলেছেন ঃ ফিতরাত পাঁচটি, অথবা পাঁচটি জিনিস মানবীয় স্বভাবজাত। থতনা করা, নাজীর নিচের লোম সাফ করা, নথসমূহ কাটা, বগলের পশম তুলে ফেলা এবং গোঁফ ছোট করে কাটা।

٣٩٢ حَدُّثْنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَنْيَبَةَ - ثَنَا وَكِيْعٌ - ثَنَا زَكْرِيا بِنُ آبِي زَانِدَةَ ، عَنْ مُصْغَبِ بِنِ شَنْيَبَةً عَنْ طَلْقٍ بِنِ حَبِيْبٍ ، عَنْ آبِي السَرُّبَيْرِ ، عَنْ عَانِشَةَ : قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ السَّهِ (ص) عَشْرٌ مِنَ الْفِطْرَةِ : قَصَّ السَّارِبِ وَاعْفَاءُ السَّحِيْةِ وَالسَّوْاكُ وَالْإِسْتَنِشَاقُ بِالْمَاءِ وَقَصَ الْاَظْفَارِ وَغَسَلُ الْبَرَاجِمِ وَنَتْفُ الْإِيطِ وَحَلَقُ الْعَانَة وَانْتِقَاصُ الْمَاءِ ـ يَعْنَي ٱلْإِسْتَنِجَاءَ ـ

قَالَ زَكْرِيًّا : قَالَ مُصنَّعَبُّ : وَنُسبِتُ الْعَاشِرِّةَ ـ الِلَّا أَنْ تَكُونُ الْمَضْمَضَةَ ..

২৯৩ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... "আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ্ (সা) বলেছেন ঃ দশটি জিনিস ফিতরাত বা মানবীয় স্বভাবজাত। তা হলো ঃ গোঁফ ছোট করে কাটা, দাঁড়ি লম্বা করা, মিসওয়াক করা, নাকের ছিদ্রপথ পানি দিয়ে পরিষ্কার করা, নখ কাটা, আঙ্গুলের সংযোগস্থলের ময়লা ধৌত করা বগলের পশম উপড়ে ফেলা নাভির নিচের পশম পারিষ্কার করা ও শৌচ করা অর্থাৎ পেশাব-পায়খানার পর পানি দিয়ে পবিত্রতা হাসিল করা।

যাকারিয়া (র) বলেন, মুসআব (রা) বলেছেন ঃ আমি দশম জিনিসটির কথা ভূলে গেছি, তবে সম্ভবত তা হলো কুলি করা:

٢٩٤ حَدُثْنَا سَهُلُ بِنْ أَبِي سَهُلِ ، وَمُحَمَّدُ بِنْ يَحِيلُ قَالاَ : ثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ . ثُنَا حَمَّادٌ ، عَنْ عَلِي ابْنِ رَيْد ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ مُحَمَّدُ بْنِ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرِ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرِ : أَنْ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) قَالَ مِنَ الْفَطْرَةِ الْمُضْمَّضَةُ وَالْاسْتَنْشَاقُ وَالسَوَاكُ وَقَصَّ الشَّارِبِ وَتَقْلِيمُ الْاَظْفَارِ وَنَتْفُ الْابِطِ وَالْاسْتِحْدَادُ وَغَسَلُ الْبَرَاجِمِ وَالْائْتَضَاحُ وَالْاخْتَتَانُ ،

حدثنا جعفر بن احمد بن عمر - ثنا عفان بن مسلم - ثنا حماد بن سلمة ، عن علي بن زيد ، مثله كدد بن عمر - ثنا عفان بن مسلم - ثنا حماد بن سلمة ، عن علي بن زيد ، مثله كه الحجة المحتوية الم

জাফর ইবন আহমদ ইবন 'উমর (র) ... ... 'আলী ইবন যায়দ (র) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٢٩٥ حَدِّثْنَا بِشْرُ بِنُ هِلِأَلِ الـــصُوافُ، ثَنَا جَعْفَرُ بِنُ سُلَيْمَانَ ، عَنْ آبِي عِمْرَانَ الْجَوْبِي عَنْ آنَسِ بِنِ بِرَ مَالِكِ ، قَالَ : وُقِتَ لَنَا قَصُ السَّلُوبِ وَجَلْقِ الْعَانَةَ وَنَتْفِ الْآبِطِ وَتَقْلِيْمِ الْآطَفَارِ أَنْ لاَ نَتْرُكَ أَكْثَرُ مِـــنْ أَرْبُعَيْنَ لَيْلَةً .
 أَرْبُعِيْنَ لَيْلَةً .

২৯৫ বিশর ইবন হিলাল সাওয়াফ (র) ... ... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) গোঁফ ছাঁটা, নাভীর নিচের পশম সাফ করা, বগলের পশম উপড়ানো, নখ কাটার ব্যাপারে সময়সীমা আমাদের জন্য নির্ধারণ করে দিয়েছেন; যাতে আমরা তা চল্লিশ রাতের বেশি ছেড়ে না দেই।

### رُبُ مَا يَقُولُ إِذَا دَخُلُ الْخَلاَءُ - ٩ अनुस्कृत : शाग्रवानाग्र প্রবেশের সময় या বলবে

[797] حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعَفْرٍ ، وَعَبَدُ السِرْحَمْ بِنُ مَهْدِي ، قَالاً : ثَنَا شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةَ ، عَنِ السَّنْطُولِ السَّنْ مَهْدِي إِنْ هُلَسَدْهِ الْحَشْوُشُ مُحَمِّدُ أَنْ رَسُولُ السَّنْ (ص) إِنَّ هُلَسَدْهِ الْحَشْوُشُ مُحَتَضَرَةً - عَنْ السَّنْ الْحُمْ الْمُعْ الْمُعْ أَنِي أَعُودُ بِكَ مِنَ الْخُبُثِ وَالْحَبَائِثِ .

حَدِّثْنَا جَمِيلُ بِنُ الْحَسَنِ الْعَثَكِيُّ - شَنَا عَبِدُ الْأَعْلَى بِنُ عَبِدِ الْأَعْلَى ح وَحَدُّثْنَا هَـرُوْنُ بِنُ إِسْتَحَاقَ - شَنَا عَبْدُ أَلْاعْلَى بِنَ عَبِدِ الْأَعْلَى ح وَحَدُّثْنَا هَـرُوْنُ بِنُ إِسْتَحَاقَ - شَنَا عَبْدُ أَدُ وَالْمَانِي اللّهِ عَبْدُهُ - قَالَ : قَالَ اللّهِ عَنْ رَيْدٍ بِنِ آرَقَمَ ، أَنْ رَسُولُ اللّهِ عَبْدُهُ - قَالَ فَذَكُرُ الْحَدِيثُ . عَنْ رَيْدٍ بِنِ آرَقَمَ ، أَنْ رَسُولُ اللّهِ (ص) قَالَ فَذَكُرُ الْحَدِيثُ .

২৯৬ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ... ... যায়দ ইবন আরকাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ (সা) বলেছেন ঃ পায়খানায় এইসব শয়তান উপস্থিত থাকে। সুতরাং তোমাদের কেউ যখন পায়খানায় প্রবেশ করে তখন সে যেন বলে ঃ اللَّهُمُ اثَى أَعُولًا بِكَ مِنْ الْخَبْثُ وَالْخَبَائِينَ }

"হে আল্লাহ্! আমি আপনার কাছে অপবিত্রতা ও শয়তানের অভভ চক্রান্ত থেকে আশ্রয় চাচ্ছি।" জামীল ইবন হাসান আতাকী ও হারন ইবন ইসহাক (র) ... ... যায়দ ইবন আরকাম (রা)

থেকে বর্ণিত । রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ এরপর তিনি হাদীসটি উল্লেখ করেন।

٢٩٧] حَدُثْنَا مُحَمِّدٌ بِنُ حَمِيدٍ - ثَنَا الْحَكُمُ بِنُ بَشْيْرٍ بِنِ سَلْمَانَ ، ثَنَا خَلَادُ الصَّقَارُ ، عَنِ الْحَكُمِ الْبَصَارِيَ عَنْ الْحِرْ وَعَوْرَاتِ عَنْ الْجِرْ وَعُوْرَاتِ بَعْنَ الْجِرْ وَعُوْرَاتِ بَعْنَ الْجَرْ وَعُوْرَاتِ بَعْنَ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

২৯৭ মুহাম্মদ ইবন হুমায়দ (র) ....... 'আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাই (সা) বলেছেন ঃ জিনু ও মানুষের গোপন অংগের মাঝে পর্দা হলো, যখন সে পায়খানায় প্রবেশ করে, তখন সে ফেন বলে ঃ 'بِسْمُ الله ' অর্থাৎ আমি আল্লাহর নামের তরু করছি।

٢٩٨ حدثنا عمرو بن رافع ثنا اسمعيل بن علية . عن عبد العزيز بن صهيب . عن أنس بن مالك ،
 قال : كَانْ رَسُولُ الله (ص) اذا دخل الخلاء قال ـ أعوذ بالله بن الخبث والخبائث .

১৯৮ আমর ইবন রাফি' (র) ... ... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ (সা) যখন পায়খানায় প্রবেশ করতেন, তখন তিনি বলতেন والكونُ بالله من الكُنْتُ والْحَيَاتِ : "আমি আল্লাহর নিকট অপবিত্রতা ও শয়তানের অভন্ত চক্রান্ত থেকে পানাহ চাই।"

٢٩٩ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِلَى - ثُنَا ابِنُ آبِي مَرْيَمَ ثُنَا يَحْيَلَى بِسِنُ اَبُّوبَ ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بِنِ زَحْرٍ ، عَنْ عُبِيدِ اللَّهِ بِنِ زَحْرٍ ، عَنْ عَبِيدِ اللَّهِ بِنِ زَرِدَ ، عَنِ الْقَاسِمِ ، عَنْ أَبِي أَمَامَةً ، أَنُ رَسُلُولَ اللَّهِ (ص) قَالَ ، لاَ يَعْجِزُ آحَدُكُمْ ، اذِا دَخَلَ مِرْفَقَهُ أَنْ يُقُولُ : اللَّهُمُ أَنِي آعُودُ بِكَ مِنَ الرَّجِسِ النَّجَسِ ، الْخَبِيثِ المُخْبِثِ ، السَّيْطَانِ الرَّجِيمِ . فَلَا أَبُو الْحَسَنَ : وَحَدَّئُنَا أَبُو حَاتِمٍ لَئِنَا أَبُنُ أَبِي مَرْيَمَ - فَذَكَرَ نَحُوهُ - وَلَمْ يَقُلُ فِي حَدِيثِهِ مِنَ السِرِجُسِ النَّجِس النَّجِس - انْمَا قَالَ : مِنَ الْخَبِيثِ الْمُخْبِثِ الشَّيْطَانِ الرُّجِيمِ . الشَّيْطَانِ الرُّجِيمِ . الشَّيْطَانِ الرُّجِيمِ . الشَّيْطَانِ الرُّجِيمِ . النَّمَ اللَّهُ مِنَ السَرِجُسِ

১৯৯ মুহামদ ইবন ইয়াহইয়া (র)... ... আবৃ উমামা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুক্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যখন পায়খানায় প্রবেশ করে, তখন সে যেন একথা বলা থেকে বিরত না থাকে, اللهُمُ انِي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الرَّجِسِ النَّجَسِ، الْخَبِيْثِ الْمُخْبِثِ ، الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ ،

"হে আল্লাহ্! আমি কদর্যতা, অপবিত্রতা, কুৎসিত ও ক্ষতিকর বিতাড়িত শয়তানের কবল থেকে আপনার নিকট আশ্রয় চাচ্ছি।"

আবুল হাসান (র) ... ... ইবন আবুল মারয়াম (র) অনুরূপ উল্লেখ করেছেন। তবে তিনি তাঁর হাদীসে (কদর্যতা ও অপবিত্রতা থেকে) কথাটি উল্লেখ করেন নি। বরং তিনি তার বর্ণনায় : مِنْ الْخَبِيْثِ الْمُخْبِثِ الشَّبْطَانِ الرَّجِيْمِ (কদর্য, কুৎসিত বিতাড়িত শয়তানের কবল থেকে) কথাটি উল্লেখ করেছেন।

### ابُ مَا يَقُولُ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلاَءِ - ١٠ بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلاَءِ صَابِ الْخَلاءِ عَمِينَ الْخَلاَءِ عَلَيْ عَمِينَ الْخَلاَءِ عَمِينَ الْخَلاَءِ عَمِينَ الْخَلاَءِ عَلَيْ الْخَلاَءِ عَمِينَ الْخَلاَءِ عَمِينَ الْخَلاَءِ عَلَيْ الْخَلاَءِ عَلَيْكُ الْحَلاَءِ عَلَيْ الْخَلاَءِ عَلَيْكُ الْحَلاَءِ عَلَيْكُ الْحَلاَءِ عَلَيْكُ الْخَلاَءِ عَلَيْكُ الْحَلاَءِ عَلَيْكُ الْحَلاَءِ عَلَيْكُ الْحَلاَءُ عَلَيْكُ الْحَلاَءُ عَلَيْكُ الْحَلاَءُ عَلَيْكُ الْحَلاَءُ عَلَيْكُ الْحَلاَءُ عَلَيْكُ الْحَلاَءُ عَلَيْكُ الْحَلْمُ عَلَيْكُ الْحَلْمُ عَلَيْكُ الْحَلْمُ عَلَيْكُ الْحَلْمُ لَا عَلَيْكُونُ الْحَلْمُ عَلَيْكُونُ الْحَلْمُ عَلَيْكُونُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ عَلَيْكُونُ الْحَلْمُ عَلَيْكُونُ الْحَلَيْمِ عَلَيْكُونُ الْحَلَيْكُ عَلَيْكُمُ الْحَلَيْكُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُونُ الْحَلْمُ عَلَيْكُونُ الْحُلْمُ عَلَيْكُونُ الْحَلْمُ عَلَيْكُونُ الْحَلْمُ عَلَيْكُونُ الْحَلْمُ عَلَيْكُونُ الْحَلْمُ عَلَيْكُونُ الْحَلْمُ عَلَيْكُونُ الْحَلْمُ عَلَيْكُونُ الْمُعْلَمُ الْحَلْمُ عَلَيْكُونُ الْحُلْمُ عَلَيْكُونُ الْمُعْلِمُ عَلَيْكُونُ الْمُعْلِمُ عَلَيْكُونُ الْمُعْلِمُ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُونُ الْمُعْلِمُ عَلَيْكُونُ الْمُعْلِمُ عَلَيْكُونُ الْعُلِمُ عَلَيْكُونُ الْمُعِلَّمُ عَلَيْكُونُ الْمُعْلِمُ عَلَيْكُ

٣٠٠ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بِنْ أَبِي شَيْبَةَ - ثَنَا يَحْيَى أَبْنُ أَبِي بُكَيْرٍ - ثَنَا أِسْرَائِيلُ - ثَنَا يُؤْسُفُ بْنُ أَبِي بُرْدَةً
 سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ : دَخَلْتُ عَلَى عَانِشَةَ فَسَمِعْتُهَا تَقُولُ : كَانَ رَسُولُ اللّهِ (ص) إذا خَرْجَ مِنْ الْعَانِطِ ،
 قَالَ - غُفْرَائَكَ .

قَالَ اَبُو الْحَسَنَ بِنُ سَلَمَةَ : وَأَخْبَرَنَا آبُو حَاتِمٍ ثَنَا أَبُو غَسَانَ النَّهُدِيُ - ثَنَا اسْرَائِيلُ نَحُوهُ .

[200] আব্ বকর ইবন শাঁয়বা (র) ... ... আব্ বুরদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আয়েশা (রা)-এর কাছে গেলাম। এরপর আমি তাকে বলতে তনলাম ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) যখন বায়ত্ল-খালা (পায়খানা) থেকে বের হতেন তখন বলতেন ঃ غُورَائِلَ "আমি আপনার কাছে ক্ষমা চাক্ষি।"

আবুল হাসান ইবন সালামা (র) ..... ইস্রাইল (র) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

7.١ حَدُثْنَا هَارُونَ بِنُ اسْحَاقَ ، ثَنَا عَبْدُ السِرُحُمْسِنِ الْمُحَارِبِيُّ ، عَنْ اسْمَاعِبُلَ بِنِ مُسْلِم عَنِ الْحَسْنِ وَقَتَادَةً عَنْ اَنْسَ بِنِ مَالِكِ ، قَالَ : كَانَ النّبِيُّ (ص) اذا خَرَجَ مِنْ الْخَلَاءِ قَالَ - الْحَمْدُ لِلّهِ الَّذِي اَذْهَبَ عَنِي الْاذِي وَعَافَانِيُّ .

الْاذِي وَعَافَانِيُّ .

ত০১ হারন ইবন ইসহাক (র) ... ... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যখন নবী (সা) বংয়ত্বল-খালা (পায়খানা) থেকে বের হতেন, তখন তিনি বলতেন هُنَيْ اَذْمُهُ عَنِي الْأَدِي وَعَافَانِيُّ

"সমস্ত প্রশংসা আল্লাহ্র জন্য যিনি আমার থেকে কষ্ট দূর করেছেন এবং নিরাপত্তা দান করেছেন।"

## ابُ ذِكْرِ اللهِ عُزُّ وَ جَلُّ عَلَى الْفَلاَهِ وَالْفَاتَمِ فِي الْفَلاَءِ سَارِهُ اللهِ عُزُّ وَ جَلُّ عَلَى الْفَلاَءِ سَارِهُ اللهِ عُرُّ وَ جَلُّ عَلَى الْفَلاَءِ سَارِهُ اللهِ عُرْبُ اللهِ عُرُبُ عَلَى الْفَلاَءِ سَارِهُ اللهِ عُرْبُ اللهِ عُرْبُ عَلَى الْفَلاَءِ سَارِهُ اللهِ عُرْبُ اللهِ عُرْبُ عَلَى الْفَلاَءِ سَارِهُ الْفَلاَءِ سَارِهُ اللهِ عُرْبُ اللهِ عُرْبُولِ اللهِ عُرْبُ اللهُ عُرْبُ اللهِ عُرْبُ اللهِ عُرْبُولِ اللهِ عُرْبُ اللهِ عُرْبُولِهِ اللهِ اللهِ عُرْبُ اللهِ عُرْبُولِ اللهِ عَلَيْبُولِهِ اللهُ اللهِ عَلَيْلِهِ عَلَيْبُولِهِ اللهِ اللهِ عَلَيْبُولِهِ اللهِ عَلَيْبُ اللهِ عَلَيْبُ اللهِ عَلَيْبُ اللهِ عَلَيْبُولِهِ اللهِ عَلَيْبُولِهِ اللهِ عَلَيْبُولِهِ اللهِ عَلَيْبُولِهِ اللهِ عَلَيْبُ اللهِ عَلَيْبُولِهِ اللهِ عَلَيْبُ اللهِ عَلَيْبُولِهِ عَلَيْبُولِهِ عَلَيْبُولِهِ اللّهِ عَلَيْبُولِهِ عَلَيْبُولِهِ اللّهِ عَلَيْبُولِهِ عَلَيْبُولُولُ عَلَيْبُولِهِ عَلَيْبُولِهِ عَلَيْبُولِهِ عَلَيْبُولِهِ عَلَيْبُولِهِ عَلَيْبُولِهِ عَلَيْبُولِهِ عَلَيْبُولُولُولِهِ عَلَيْبُولِهِ عَلَيْبُولِهِ عَلَيْبُولِهِ عَلَيْبُولِهِ عَلَيْبُولُولِهِ عَلَيْبُولِهِ عَلَيْبُولِهِ عَلَيْبُولِهِ عَلَيْبُولِهِ عَلَيْبُولِهِ عَلَيْبُولِهِ عَلَيْبُولِهِ عَلَيْبُولِهِ عَلَيْبُولُولِهُ عَلَيْبُولُولُولِهِ عَلَيْبُولُولِهِ عَلَيْبُولِهِ عَلَيْبُولِهِ

শংকা خَدَّثْنَا سَوْيَدُ بِنُ سَعِيدٍ - ثَنَا يَحْيَى بِنُ زَكْرِيًّا بِنِ أَبِي زَائِدَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ خَالِدِ بِنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَبِدِ اللهِ الْبَهِيِّ - عَنْ عَرْوَةً ، عَنْ عَائِشَةً ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يَذْكُرُ اللهُ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ . عَنْ عَائِشَةً ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يَذْكُرُ اللهُ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ . عَنْ عَائِشَةً ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يَذْكُرُ اللهُ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ . عَنْ عَائِشَةً ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يَذْكُرُ اللهُ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ . عَنْ عَائِشَةً ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يَذْكُرُ اللهُ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ . عَنْ عَائِشَةً ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يَذْكُرُ اللهُ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ . عَنْ عَائِقَةً وَكُو اللهُ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ . عَنْ عَائِقَةً وَكُلُو اللهِ عَلَى كُلُّ أَحْيَانِهِ . عَنْ عَائِقَةً وَكُولُهُ عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْ أَنْ يَعْدُ اللهُ عَلَى كُلُّ أَحْيَانِهِ . عَنْ عَائِقَةً وَكُولُهُ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَى كُلُّ أَحْيَانِهِ . عَنْ عَائِقَةً وَكُولُ اللهُ عَلَى كُلُولُولُولُ اللهُ عَلَيْ عَلَى كُلُّ أَوْلِهُ وَلِهُ إِلَيْهِ عَلَى كُلُّ أَعْلِي اللهِ عَلَى كُلُ أَحْدِيانِهِ . عَنْ عَالِهُ عَلَيْهُ وَلَوْ عَالِهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى كُلُ الْكُولُ اللهُ عَلَى كُلُ الْعَلَالِةِ عَلَى عَلَيْهِ وَلَوْلُولُولُ اللهُ عَلَى كُلُولُ أَكُولُ اللهُ عَلَى كُلُولُولُولُهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَى كُلُولُ اللهُ عَلَى كُلُولُهُ اللهِ عَلَيْكُولُولُهُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْكُولُولُهُ اللهُ عَلَيْكُولُولُهُ اللهُ عَلَيْكُولُولُهُ اللهُ عَلَيْكُولُولُولُولُولُولُولُهُ اللهُ عَلَيْكُولُولُولُهُ اللهُ عَلَيْكُولُولُولُولُهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْكُولُولُولُولُولُهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُولُولُولُولُ

٣٠٣ حَدَّثُنَا نَصَرُ بِنَ عَلِي الْجَهْضَمِيُ ، ثَنَا أَبُو بَكُرِ الْحَنَفِيُ - ثَنَا هَمَّامُ بِنُ يَحْيِي ، عَنِ ابْنِ جُريْجٍ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ ، أَنْ النَّبِيُّ (ص) كَانَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ وَضَعَ خَاتَمَهُ .

৩০৩ নাসর ইবন 'আলী আহ্যামী (র) ... ... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) যখন বায়তুল-খালায় (পায়খানায়) প্রবেশ করতেন তখন তিনি তাঁর আংটি খুলে রাখতেন।

### المُغْتَسَلِ - ١٢ - بَابُ كُرَاهِيَةِ الْبَوْلِ فِي الْمُغْتَسَلِ अनुस्हम : গোসলখানায় পেশাব করা মাকরহ

٢٠٤ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْسِى - ثَنَا عَبِدُ الرَّزَاقِ انْبَا مَعْمَرٌ ، عَنْ اشْعَتْ بِنِ عَبِدِ اللّهِ ، عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بِنِ مُغَفَّلٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) لاَ يَبُولَنُ أَحَدُكُمْ فِي مُستَحْمَةٍ فَانَ عَامَةَ الْوَسُواسِ مِنْهُ ، قَالَ اللهِ بن مُحَمَّدِ السَّطْنَافِسِي يَقُولُ ، انْمَا هُسَدًا فِي الْحَقِيْرَةِ - فَأَمَّا الْيُومَ، فَمُغْتَسَلَاتُهُمُ الْجَصُّ وَالصَّارُوجُ وَالْقِيرُ - فَأَذَا بَالَ فَأَرْسَلَ عَلَيْهِ الْمَاءَ لاَ بَاسَ بِهِ .

ত০৪ মুহাত্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ....... আবদুল্লাত্ ইবন মুগফফাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাত্ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যেন গোসলখানায় পেশাব না করে, কেননা তা থেকেই যাবতীয় ওয়াসওয়াসা (সন্দেহ) সৃষ্টি হয়ে থাকে।

ইমাম আৰু 'আবদুল্লাং ইবন মাজাহ (র) বলেন, আমি 'আলী ইবন মুহাশ্বদ তালাফিসিয়া (র)-কে বলতে তনেছি, এই নির্দেশ সেই সময়ের জন্য, যখন গোসলখানা কাঁচা ছিল। যেহেতু বর্তমানকালে গোসল্খানা ইট, চুনা পাথর ও সুরকি দারা নির্মিত হয়ে থাকে, কাজেই যদি কেউ পেশাব করার পর সে স্থানে পানি ঢেলে দেয়, তবে এতে কোন দোষ নেই।

### ابُ مَا جَاءً فِي الْبَوْلِ قَائِمًا ﴿ مَا جَاءً فِي الْبَوْلِ قَائِمًا صَابِهُ ﴿ عَالَمُا صَابِعَا مَا الْبَوْلِ قَائِمًا صَابِعَةً ﴿ عَالِمُا صَابِعَةً عَالَمُا مِنْ عَالِمُا صَابِعَةً ﴿ عَالَمُا صَابِعَةً مَا الْبُولِ قَائِمًا صَابِعَةً ﴿ عَالَمُا مَا الْبُولِ قَائِمًا صَابِعَةً ﴿ عَالَمُا مِنْ الْبُولِ قَائِمًا مَا مَا الْبُولِ قَائِمًا صَابِعَةً ﴿ عَالَمُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ مِنْ الْبُولِ قَائِمًا عَلَيْمًا مِنْ الْبُولِ قَائِمًا مِنْ الْبُولِ قَائِمًا مِنْ الْبُولِ قَائِمًا مِنْ الْبُولِ قَائِمًا عَلَيْمًا مِنْ الْبُولِ قَائِمًا مِنْ الْبُولِ قَائِمًا مِنْ الْبُولِ عَلَيْمًا مِنْ الْبُولِ قَائِمًا مِنْ الْبُولِ عَلَيْمًا مِنْ الْبُولِ قَائِمًا مِنْ الْبُولِ عَلَيْمًا لِمِنْ الْبُولِ عَلَيْمًا لِمِنْ الْبُولِ عَلَيْمًا لِمِنْ الْبُولِ عَلَيْمًا لِمِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْبُولِ عَلَيْمًا لِمِنْ الْمُعْلِقُ عَلَيْمًا لِمِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمِنْ لِقَالِمُ اللّمِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعْلِقِ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمِنْ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمِنْ مِنْ الْمِنْ مِنْ الْمِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعِلِقُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعِلِقُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعِلِقُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعِلِقُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِ

٣٠٥ حَدَّثْنَا أَبُو بُكْرِ بِنُ أَبِي شَنَيْبَةَ ـ ثَنَا شَرِيكٌ وَهُشَيْمٌ وَوَكَيْعٌ ، عَنِ الْاَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ ، عَنْ حَدَّثَيْفَةَ ، أَنَّ رَسُولُ اللهِ (ص) أَتَى سُبَاطَةً قَوْمٍ فَبَالَ عَلَيْهَا قَانَمًا .

৩০৫ আবু বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... চ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ (সা) কোন এক গোত্রের আবর্জনার স্তুপের কাছে পৌছেন এবং সেখানে তিনি দাঁড়িয়ে পেশাব করেন।

٣٠٦ حَدُثْنَا اسْحَاقُ بِنُ مَنْصُورٍ - ثَنَا آبُو دَاؤُدَ - ثُنَا شُعْبَةً ، عَنْ عَاصِمٍ ، عَنْ آبِي وَائِلٍ عَنِ المُغِيْرَةِ بِنِ شُعْبَةً ، أَنَّ رَسُولَ الله (ص) أتَى سُبَاطَةً قَوْمٍ فَبَالَ قَانِمًا .

قَالَ شُعْبَةُ \* قَالَ عَاصِيمٌ يُومَنذِ ، وَهُذَا الْاعْمَشُ يَرُوبِهِ عَنْ آبِي وَائِلِ ، عَنْ حُذَيْفَةَ ، وَمَا حَفِظَهُ فَسَالَتُ عَنْهُ مَنْصُورًا فَحَدُثَنَيْهِ عَنْ آبِي وَائِلٍ ، عَنْ حُذَيْفَةَ أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) أَتَى سَيَاطَةَ قَوْمٍ فَبَالَ قَائمًا .

০০৬ ইসহাক ইবন মানস্ব (র) ... ... মুগীরা ইবন শো'বা (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ (সা) কোন এক গোত্রের ময়লা আবর্জনার স্তুপের কাছে পৌছেন এবং দাঁড়িয়ে পেশাব করেন।

শো'বা (র) বলেন, আসিম (র) যে সময় এই হাদীস বর্ণনা করেন, আ'মাশ (র) আবৃল ওয়ায়েল (র) সূত্রে হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন এবং তিনি তা মুখস্থ রাখতে পারেননি। এরপর আমি মানসূর (র)-কে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনিও সেটি আবু ওয়ায়েল (র)-এর সূত্রে হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণনা করেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) লোকেদের ময়লা আবর্জনার কাছে উপস্থিত হন এবং দাঁড়িয়ে পেশাব করেন।

### ۱٤ - بَابُ فِي الْبَوْلِ قَاعِدًا অনুভেদ ঃ বসে পেশাৰ করা

٣٠٧ حَدَّثَنَا آبُو بَكُرِ بِنَ آبِي شَيْبَةَ ، وَسُويَدُ بِنُ سَعِيدٍ ، وَاسْمَاعِيلُ بِنُ مُوسَى السَسَدِينَ ، قَالُوا ثَنَا شَرِيكَ عَسَنِ الْمِقْدَامِ بِنِ شُرَيْحِ بْنِ هَانِي عَنْ آبِيهِ ، عَنْ عَانِشَةَ ، قَالَتْ ، مَنْ حَدَّتُكُ آنَ رَسُولُ اللّهِ (ص) بَالَ قَانِمَا فَلَا تُصَدَّقُهُ ـ آنَا رَأَيْتُهُ بَبُولُ قَاعدًا .

ত০৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা, সুওয়াইদ ইবন সা'য়ীদ ও ইসমা'ঈল ইবন মুসা সুদ্দী (র) ... ... ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যারা তোমাকে (তরাইহ ইবন হানীকে) এরূপ হাদীস তনাকে যে, রাস্লুল্লাহ্ (সা) দাঁড়িয়ে পেশাব করেছেন, তা তুমি সতা বলে গ্রহণ করকে না, আমি তাঁকে বসে পেশাব করতে দেখেছি।

٣٠٨ حَدَثْنَا مُحْمَدُ بِنُ يَحْيِلْي وَثَنَا عَبْدُ السِرُزُاقِ ثَنَا ابْنُ جُرِيْجٍ ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ . عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ
 عُمْرَ عَنْ عُمْرَ ، قَالْ رَآئِي رَسُولُ السُّهِ (ص) وَآنَا أَبُولُ قَانِمًا . فَقَالَ ـ يَا عُمْرُ ! لاَ تَبْلُ قَانِمًا . فَمَا بِلْتُ قَانِمًا يَعْدُ .
 قَانَمًا يَعْدُ .

৩০৮ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ... ... "উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুক্সাহ (সা) আমাকে দাঁড়িয়ে পেশাব করতে দেখলেন এবং তথন তিনি বললেন ঃ হে 'উমর! তুমি দাঁড়িয়ে পেশাব করবে না। এরপর আমি আর কখনো দাঁড়িয়ে পেশাব করিনি।

٣٠٩ حَدُثْتُأُ يُحْنِي بْنُ الْفَصْلِ ـ ثَنَا آبُو عَامِرٍ ـ ثَنَا عَدِي بْنُ الْفَصْلِ ، عَنْ عَلِيّ بْنِ الْحَكْمِ ، عَنْ آبِي 
 نَصْرَةَ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ ـ قَالَ : نَهِى رَسُولَ اللهِ (ص) أَنْ يُبُولَ قَانِمًا ،

سَمِعْتُ مُحَمُدُ بِنَ يَزِيْدَ ، أَبَا عَبُدِ السَّهُ ، يَقُولُ . سَمِعْتُ أَحَمَدُ بِنَ عَبْدِ السِرِّحَمُّسِ الْمَخْزُومِي يَقُولُ : قَالَ سُمُعْتُ مُحَمِّدًا السُّرِّحِيُّ أَعْلَمُ بِهٰذَا مِنْهَا . سُمُعْيَانُ النُّورِيُّ - فِي حَدِيثِ عَائِشَةَ : أَنَا رَأَيْتُهُ بِبُولُ فَاعِدًا - قَالَ : الرَّجِلُ أَعْلَمُ بِهٰذَا مِنْهَا .

قَالَ أَحْمَدُ بِنُ عَبِدٍ الرَّحْمَـنِ ، وَكَانَ مِنْ شَنَانِ الْعَرَبِ الْبَوْلُ قَانِمًا . أَلاَ تَرَاهُ في حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمَـنِ الْبَنِ حَسَنَةً يَقُولُ ؛ قَعَدَ يَبُولُ كَمَا تَبُولُ الْمَرَاةُ .

৩০৯ ইয়াহইয়া ইবন ফাযল (র) ... ... জাবির ইবন আবদূল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) দঃড়িয়ে পেশাব করতে নিষেধ করেছেন।

আৰু আবদুল্লাহ্ মুহাম্মদ ইবন ইয়াযীদ (র) ... ... সুফয়ান সাওরী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি আয়েশা (রা)-এর হাদীস "আমি তাঁকে (সা) বসে পেশাব করতে দেখেছি।" বর্ণনা করলেন। তখন জনৈক ব্যক্তি বললে। ঃ আমি এই হাদীস সম্পর্কে তাঁর চাইতে অধিক জ্ঞাত।

আহমদ ইবন 'আবদুর রহমান (র) বলেন, দাঁড়িয়ে পেশাব করা ছিল আরবদের রীতি। তুমি কি তা আবদুর রহমান ইবন হাসান (র)-এর বর্ণিত হাদীসে দেখনিং তিনি বলেছেন ঃ তিনি বসে পেশাব করতেন, যেভাবে প্রীলোক পেশাব করে।

# الذَّكْرِ بِالْيَمِيْنِ وَالْاِسْتِنْجَاءِ بِالْيَمِيْنِ وَالْاِسْتِنْجَاءِ بِالْيَمِيْنِ الذَّكْرِ بِالْيَمِيْنِ الدَّكُرِ بِالْيَمِيْنِ السَّتِنْجَاءِ بِالْيَمِيْنِ अनुष्टम : जान शांख नक्कांहान नर्न कता अवर देखिनका कता अनुष्टिख

٢١٠ حَدُثْنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ - ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ ابْنُ حَبِيْبٍ بْنِ آبِي الْعِشْرِيْنَ ثَنَا الْاوْرَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كُثْيْرٍ . حَدَثْنِي عَبْدُ السلَّهِ بِنَ أَبِي قَتَادَةُ الْحَبْرَنِيُّ أَبِي وَأَنَّهُ سَمِعَ رَسُولُ السلَّهِ (ص) يَقُولُ الْإِنَّا بَالَ الْحَدُكُمْ فَلاَ يُمَسُّ ذَكُرَهُ بِيَمِيْنِهِ ، وَ لا يَسْتَنَاجِ بِيَعِيْنِهِ .
 أَحَدُكُمْ فَلاَ يُمَسُّ ذَكْرَهُ بِيَمِيْنِهِ ، وَ لا يَسْتَنَاجِ بِيَعِيْنِهِ .

حَدُّتُنَا عَبِدُ الرَّحَمْنِ ابْنُ ابْرَاهِيْمَ . ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمِ . ثَنَا الْاوْرَاعِيُّ بِاسْتَادِهِ ، نَحَوَهُ .

৩১০ হিশাম ইবন 'আশার (র) ... ... আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে বলতে শুনেছেনঃ যখন তোমাদের কেউ পেশাব করে, তখন সে যেন তার ডান হাত দিয়ে লজ্জাস্থান স্পর্শ না করে এবং তার তার ডান হাত দিয়ে ইস্তিনজা না করে।

আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম (র) ... ... আওযাঈ (র) এই সনদের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

حَدَّثَنَا عَلَى بَنُ مُحَمَّدُ ، ثَنَا وَكَبِعُ ، ثَنَا الصَّسَّتُ بَنُ دِينَارِ ، عَنْ عَقْبَةً بِنِ صَهْبَانَ ، قَالَ سَمِعَتُ عُمُّمَانَ بِنَ عَقَانَ يَقُولُ : مَا تَغَنَّبِتُ وَلاَ تَمَنِّيتُ وَلاَ مُسَسِّتُ ذَكْرِى بِيَمِينِي مُنْذُ بَايِعَتُ بِهَا رَسُولَ الله (ص) عُثَمَّانَ بِنَ عَقَانَ يَقُولُ : مَا تَغَنَّبِتُ وَلاَ تَمَنِّيتُ وَلاَ مُسَسِّتُ ذَكْرِى بِيَمِينِي مُنْذُ بَايِعَتُ بِهَا رَسُولَ الله (ص) عثمًانَ بِنَ عَقَانَ يَقُولُ : مَا تَغَنَّبِتُ وَلاَ تَمَنِّيتُ وَلاَ مُسَسِّتُ ذَكْرِى بِيَمِينِي مُنْذُ بَايِعِتُ بِهَا رَسُولَ الله (ص) عثمًانَ بِنَ عَقَانَ يَقُولُ : مَا تَغَنَّبِتُ وَلاَ تَمَنِّيتُ وَلاَ مُسَسِّتُ ذَكْرِى بِيَمِينِي مُنْذُ بَايِعِتُ بِهَا رَسُولَ الله (ص) عثمًانَ بِنَ عَقَانَ يَقُولُ : مَا تَغَنِّيتُ وَلاَ تَمَنِّيتُ وَلاَ مُسَسِّتُ ذَكْرِى بِيَمِينِي مُنْذُ بَايِعِتُ بِهَا رَسُولَ الله (ص) (٥١) 'صالله عَلَيْ إِلَيْ عَلَى سَعْدَ الله (ص) (١٤٥ عُلَي الله عَلَي إلله الله (ص) (١٤٥ عُلَي الله عَلَي إلله الله (ص) (١٤٥ عَلَي الله (عَلَي الله (عَلَي الله (ص) (١٤٥ عَلَي الله (ص) (١٤٥ عَلَي الله (مَا الله (١٤٥ عَلَي الله (ص) (١٤٥ عَلَي الله (ص) (١٤٥ عَلَي الله (ص) (١٤٥ عَلَيْكُ الله (عَلَي الله (

٣١٣ حَدُّثَنَا يَعْقُوبُ بِنُ حُمَيْدِ بِنِ كَاسِبٍ ، ثَنَا الْمُغِيْرَةُ بِنُ عَبْدِ الرَّحْمَانِ و وَعَبْدُ اللَّهِ ابْنُ رَجَاءِ الْمَكِيُّ ، عَنْ مُحَمَّدِ بِنِ عَجْلاَنَ ، عَنِ الْقَعْقَاعِ ابْنِ حَكِيْمٍ ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذَا اسْتَطَابُ أَحَدُ كُمْ ، فَلاَ يَسْتَطَبُ بِيَمَيْنِهِ لِيَسْتَنْجِ بِشِمَالِهِ .

ত ১২ ইয়া কৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব (র) ... ... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ যখন তোমাদের কেউ পবিত্রতা হাসিল করতে চায়, তখন সে যেন তার ডান হাত দিয়ে তা না করে; বরং সে যেন তার বাম হাতে ইস্তিনজা করে।

## ١٦ - بَابُ الْاِسْتِنْجَاءِ بِالْحِجَارَةِ وَالنَّهُي عَنِ الرَّفْيِ وَالرِّمَّةِ

অনুচ্ছেদ ঃ পাথর দিয়ে ইস্তিনজা করা এবং গোবর ও ঘোড়া-গাধার মল দিয়ে ইস্তিনজা না করা

٣١٣ حدثنا مُحَمَّدُ بنُ الصَبَّاحِ - أَنَا سَفْيَانُ ابنُ عُيَيْنَةً ، عَنِ ابنِ عَحَلاَنَ ، عَنِ الْقَعْقَاعِ بنِ حَكِيْمٍ ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ، قَالَ : قَالَ رَسَوْلُ الـلَّهِ (ص) إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ مِثْلُ الْوَالِدِ لِوَلَدِهِ أُعَلِّمُكُمُ - إِذَا أَتَيْتُمُ الْعَائِمِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ الـلَّهُ (ص) إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ مِثْلُ الْوَالِدِ لِوَلَدِهِ أُعَلِّمُكُمُ - إِذَا أَتَيْتُمُ الْعَائِمِ فَلاَ تَسْتَقْبِلُوا الْقِبِلَةَ وَلاَ تُسْتَدُبِرُوهَا - وَآمَرَ بِثَلاَثَةِ أَحْجَارٍ ، وَنَهْى عَنِ الرَّوْثِ وَالرَّمَّةِ ، وَنَهٰى أَنْ يَسْتَطَيْبُ الرَّجُلُ بِيَعِينَه ،

৩১৩ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র) ...... আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুক্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আমি তোমাদের জন্য সেরূপ, যেরূপ পিতা তার সন্তানের জন্য। আমি তোমাদের শিক্ষা দিচ্ছি ঃ যখন তোমরা পায়খানায় গমন কর, তখন তোমরা কিবলামুখী হবে না এবং একে পেছনেও রাখবে না।

সুনানু ইবনে মাজাহ (১ম খড)—২০

আর তিনি তিনটি পাথর নিয়ে যাওয়ার নির্দেশ দেন এবং তিনি গোবর ও ঘোড়া-গাধার মল নিতে নিষেধ করেন। উপরস্তু তিনি লোককে ডান হাত দিয়ে পবিত্রতা হাসিল করতে নিষেধ করেন।

٣١٤ حَدَثْنَا آبُو بِكُرِ بِنُ خَلَادِ الْبَاهِلِيُّ ، ثُنَا يَحْيِسَى بِنُ سَعِيدِ الْقَطَّانُ ، عَنْ زُهَيْر ، عَنَ آبِي استحاق - قَالَ : لَيْسَ آبُو عُبِيدَةُ ذَكْرَهُ وَلَكِنْ عَبْدُ الرُحْمَٰنِ بِنُ الْأَسُودِ - عَنِ الْأَسُودِ ، عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بِنِ مَسَعُودِ ، أَنْ رَسَعُولُ اللّٰهِ (ص) أَتَى الْخَلَاءُ ، فَقَالَ - النَّتَنِي بِثَلَاثَةُ أَحْجَارٍ - فَأَتَيْتُهُ بِحَجَرَيْنِ وَرُولَةً ، فَأَخَذَ الْحَجَرِيْنِ وَرَولَةً ، فَأَخَذَ الْحَجَرِيْنِ وَرَولَةً ، فَأَخَذَ الْحَجَرِيْنِ وَرَولَةً ، وَقَالَ - هي رَجْسُ ،

৩১৪ আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ বাহিলী (র) ... ... "আবদুল্লাহ্ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। একদা রাস্লুল্লাহ্ (সা) পায়খানায় য়ান। তখন তিনি বলেন ঃ আমার জন্য তিনটি পায়র নিয়ে এস। তখন আমি তার কাছে দুটি পায়র ও একটি ঘোড়া-গাধার মলের টুকরা নিয়ে আসি। তখন তিনি পায়র দুটি য়হণ করেন এবং মলের টুকরাটি দূরে নিজেপ করেন এবং বলেন ঃ এটি অপবিত্র।

٣١٥ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَبْبَاحِ - انْبَا سَفْيَانُ بْنُ عُيْبَنَةَ حِ وَحَدَّثْنَا عَلِي بْنُ مُحَمَّد ثِنَا وَكَبِعٌ ، جَمِيْعًا عَنْ هِشَام بْنِ عُرُوفَة ، عَنْ الْبِي خُرُيْمَة ، عَنْ عُمَارَة بْنِ خُرُيْمَة ، عَنْ خُرُيْمَة بْنِ ثَابِتٍ ، قَالَ رُسُولُ السَلَّهِ
 (ص) ، في الْاسْتَنْجَا ، ثَلاَثُةُ احْجَارِ لَيْسَ فَيْهَا رَجِيعٌ .

৩১৫ মুহামদ ইবন সাববাহ ও আলী ইবন মুহামদ (র) ... ... খুযায়মা ইবন সাবিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ ইস্তিনজার জন্য এমন তিনটি পাথর নিতে হবে যাতে কোন অপবিক্রতা থাকরে না।

٣١٦ حَدُثْنَا عَلَيْ بِنُ مَحَمَد ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ ، حَ وَحَدُثْنَا مُحَمَّدُ بُنَ بِشَارٍ ثَنَا عَبِدُ الرَّحَمَّنِ ، ثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ مَنْصُور ، والْأَعْمَشُ عَنْ ابْرَاهِيمَ ، عَنْ عَبِدِ السِرُحَمَّيْنِ بِنِ يَزِيدَ ، عَنْ سَلَمَانَ - قَالَ اللهُ سُفْيَانُ ، عَنْ مَنْصُور ، والْأَعْمَشُ عَنْ ابْرَاهِيمَ ، عَنْ عَبِدِ السِرُحَمِّيْنِ بِنِ يَزِيدَ ، عَنْ سَلَمَانَ - قَالَ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ وَاللهُ اللهُ ال

৩১৬ আলী ইবন মুহামদ ও মুহামদ ইবন বাশ্শার (র)...... সালমান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, তাঁকে উদ্দেশ। করে কতিপয় মুর্শারক উপহাস করে বললোঃ আমি তোমাদের এই সাথী মুহামদ (সা) ।-কে দেখতে পাছি যে, তিনি তোমাদের সব বিষয়ে শিক্ষা দিছেন, এমন কি পায়খানা-পেশার সম্পর্কেও। তিনি বললেনঃ হাা। তিনি আমাদের নির্দেশ দিয়েছেন, যেন আমরা কিবলামুখী হয়ে ইন্তিনজা না করি, ডান হাতে শৌচকর্ম না করি এবং তিনটি পাথরের কম যেন না লই, যাতে মল ও হাড় যেন না থাকে।

## ۱۷ - بَابُ النَّهُي عَنِ اسْتَقْبَالِ الْقَبْلَةِ بِالْفَائِطِ وَالْبَوْلِ अनुष्टम : পেশाব-পায়খানার সময় কিবলামুখী হওয়া নিষেধ

٣١٧ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ الْمِصْرِيُ ، أَنَا السَلْيْثُ ابْنُ سَعْدٍ ، عَنْ يَزِيْدَ بْنِ آبِي حَبَيْبٍ ، أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ
 الله بْنَ الْحَارِثِ بْنِ جَزْءِ الزُّبَيْدِي ، يَقُولُ : أَنَا أَوْلُ مَنْ سَمِعَ النَّبِيُّ (ص) يَقُولُ لاَ يَبُولَنَّ أَحَدُكُمْ مُسْتَقْبِلَ الْقَبْلَةِ وَأَنَا أَوْلُ مَنْ حَدُثُ النَّاسَ بِذَٰلِكَ .
 الْقَبْلَةِ وَأَنَا أَوْلُ مَنْ حَدَّثَ النَّاسَ بِذَٰلِكَ .

৩১৭ মুহাম্মদ ইবন রুমহ মিস্রী (র) ... ... 'আবদুল্লাহ্ ইবন হারিস ইবন জায যুবায়দী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমিই প্রথম ব্যক্তি যে নবী করীম (সা)-কে বলতে তনেছে ঃ তোমাদের কেউ যেন কিবলামুখী হয়ে পেশাব না করে। আর আমিই প্রথম ব্যক্তি যে এই বিষয়ে লোকদের কাছে হাদীস বর্ণনা করেছে।

٣١٨ حَدُّثَنَا أَبُو طَاهِرِ ، أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ السسرَّحِ - أَنَا عَبْدُ السلَّهِ بِنُ وَهْبِ آخُبْرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ السلَّهِ بِنُ وَهْبِ آخُبْرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَيْهَابِ ، عَنْ عَطَاءٍ بْنِ يَزِيْدَ ، أَنَّهُ سَمِعَ آبَا أَيُّوْبَ الْانْصَارِيُّ يَقُولُ : نَهْ عَي رَسُولُ السلَّهِ (ص) أَنْ يَسْتَقْبُلِلَ اللَّذِي يَذَهَبُ الْي الْغَائِطِ الْقَبْلَةَ ، وَ قَالَ شَرَقُوا أَوْ غَرَبُوا .
 الَّذِي يَذْهَبُ الْي الْغَائِطِ الْقَبْلَةَ ، وَ قَالَ شَرَقُوا أَوْ غَرَبُوا .

৩১৮ আবৃ তাহির, আহমদ ইবন 'আমর ইবন সারাহ (র) ... ... 'আতা ইবন ইয়াযীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি আবৃ আয়াব আনসারী (রা)-কে বলতে তনেছেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) কিবলামুখী হয়ে ইন্তিনজাখানায় যেতে নিষেধ করেছেন এবং তিনি বলেছেন ঃ তোমরা পূর্ব অথবা পশ্চিমমুখী হয়ে ইন্তিনজা করবে। '

٣١٩ حَدُثْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ ، ثَنَا خَالِدُ أَبْنُ مَخْلَدٍ ، عَنْ سَلَيْمَانَ بْنِ بِلال . حَدَّثْنِي عَمْرُو بْنُ يَحْيَى الْمَارِنِيُّ ، عَنْ أَبِى رَيْدٍ مَوْلَى النَّعْلَبِيِيْنَ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ أَبِى مَعْقِلِ الْاَسْدِيِّ ، وَقَدْ صَحَبِ النَّبِيُّ (ص)، عَلَي المَارِنِيُّ ، عَنْ أَبِى رَيْدٍ مَوْلَى النَّعْلَبِيِيْنَ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ أَبِى مَعْقِلِ الْاَسْدِيِّ ، وَقَدْ صَحَبِ النَّبِيُ (ص)، قَالَ : نَهى رَسُولُ اللهِ (ص) أَنْ نَسْتَقَبْلُ الْقِبْلَتَيْنِ بِغَائِطٍ أَوْ بَوْلٍ .

৩১৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... নবী (সং)-এর সাহাবী মা'কাল ইবন আবৃ মা'কাল আসাদী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) আমাদের দুই কিবলার দিকে মুখ করে পায়খানা কিংবা পেশাব করতে নিষেধ করেছেন।

٣٢٠ حَدَّثْنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيْدِ الدَّمَشْقِي ثَنَا مَرْرُوانُ ابْنُ مُحَمَّدٍ وَثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ ، عَنْ أَبِي الدَّبِيْدِ الدَّمِشْقِي ثَنَا مَرْرُوانُ ابْنُ مُحَمَّدٍ وَثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ ، عَنْ أَبِي الدَّبِيْدِ الدَّمُرِيُّ ، أَنَّهُ شَهِدَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ (ص) أَنَّهُ نَهِلَى أَنْ نَسْتَقَبْلِلَ جَابِطٍ وَ بِبَوْلٍ ،
 الْقَبْلَةَ بِغَانِطٍ وَ بِبَوْلٍ ،

ত২০ 'আধ্বাস ইবন ওয়ালিদ দিমাশকী (র) ... ... আৰু সায়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর উপর সাক্ষ্য দেন যে, তিনি আমাদের কিবলার দিকে মুখ করে পেশাব ও পায়খানা করতে নিষেধ করেছেন।

[٣٢١] قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بِنُ سَلَمَةَ : وَحَدُثْنَاهُ أَبُو سَعْدٍ ، عُمَيْرُ بِنُ مِرْدَاسِ الدُّونَقِيُ ثُنَا عَبْدُ الرُّحَــمْنِ بِنُ الْجَدْرِيُّ قَالَمُ اللَّهُ يَعْدُ الرَّحَــمْنِ بِنُ الْجُدْرِيُّ لَعِيْدٍ الْخُدْرِيُّ لَعِيْدٍ الْخُدْرِيُّ فَانْمًا ، وَأَنْ أَبُولَ مُسْتَقْبِلَ الْقَبْلَة .
 يَقُولُ : انْ رَسُولَ الله (ص) نَهَانَىٰ أَنْ أَشْرُبَ قَانْمًا ، وَأَنْ أَبُولَ مُسْتَقْبِلَ الْقَبْلَة .

৩২১ আবৃল হাসান ইবন সালামা (র) ...... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি আবৃ সায়ীদ খুদরী
(রা)-কে বলতে জনেছেন ঃ রাস্লুক্তাহ্ (সা) আমাকে দাঁড়িয়ে পানি পান করতে নিষেধ করেছেন এবং
তিনি আমাকে কিবলামুখী হয়ে পেশাব করতেও নিষেধ করেছেন।

# ۱۸ - بَابُ الرَّحْصَةِ فِي ذَٰلِكَ فِي الْكَنْيِفِ ، وَ ابِاحَتِهِ دُوْنَ الصَّحَارَى عَرِيبَ المُتَحَارَى عَر

[٢٢٣] حَدَّثْنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ ، ثَنَا عَبِدُ الْحَمِيدِ ابْنُ حَبِيْتٍ ، ثَنَا الْأَوْرَاعِيُّ ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بِنُ سَعِيدِ الْانْصَارِيُّ ، حَ وَحَدُثْنَا ابُو بَكْرِ بِنْ خَلَاد وَ مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِلَى قَالاً ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُوْنَ ـ أَنَا يَحْيَلَى بِنُ سَعَيْدٍ ، أَنْ مُحَمَّدُ بِنَ يَحْيِي بِنِ حَبَّانَ اخْبِرَهُ ا أَنْ عَمَّةُ وَاسِعَ بِنَ حَبَّانَ اخْبِرَهُ ـ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بِنَ عَمْر . قَالَ يَتَعَيْدُ ، أَنْ عَبْدَ اللهِ بِنَ عَمْر . قَالَ يَقُولُ أَنَاسُ : إِذَا قَعَدَتَ لِلْغَائِطِ فَلاَ تَسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةُ ـ وَلَقَدْ ظَهْرَتُ ذَاتَ يَوْمِ مِنَ الْآيَّامِ ، عَلَى ظَهْرِ بَيْتِنَا ـ يَقُولُ اللهُ (ص) قَاعِدًا عَلَى لَبِنَتَيْنِ مُسْتَقْبِلُ بَيْتِ الْمُقَدِّسِ ـ فَذَا حَدِيثُ يَزِيدُ بِنِ هَارُونَ .

ত্২২ হিশাম ইবন 'আখার, আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ ও মুহাখদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ... আবদুল্লাহ্
ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ লোকেরা এরপ বলাবলি করত যে, যখন তুমি পায়খানায়
বসবে তখন কিবলামুখী হয়ে বসবে না। কিন্তু একদিন আমি আমার ঘরের ছাদের উপর উঠি, তখন
আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে দু'টি ইটের উপর উপবিষ্ট দেখতে পাই, আর এ সময় তাঁর মুখমওল বায়তুল
মকাদ্দাসের দিকে ছিল। এ হচ্ছে ইয়াযীদ ইবন হারন (র)-এর বর্ণিত হাদীস।

٣٢٣ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيِلْى ، ثَنَا عُبِيدُ اللهِ ابْنُ مُوسِلْى ، عَنْ عِيْسْى الْخَيَّاطِ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمْرٌ ، قَالَ : رَآئِتُ رَسُولُ الله (ص) فى كَنْيْفِه مُسْتَقْبِلَ الْقَبِلَة ،

قَالَ عِيسى : فَقُلْتُ ذَلِكَ لِلشَّعْبِيَ - فَقَالَ : صَدَقَ ابْنُ عُمَرَ وَصَدَقَ ابُوْ هُرَيْرَةُ ، آمًا قُولُ آبِي هُرَيْرَةُ فَقَالَ : في الـــصُحُرًا - لاَ يَسَنَقُبِلِ الْقِبِلَةُ وَلاَ يَسَنَدُبُرِهَا ، وآمًا قُولُ ابْنِ عُمَرَ ، فَانِنَ الْكَثِيفَ لَيْسَ فَيْهِ قَبِلَةٌ اسْتَقْبِلُ فَيْهِ حَبِّثُ شَنْتَ قَالَ أَبُوا الْحَسَنِ بِنُ سَلَّمَةً : وَحَدَّثُنَّا أَبُو حَاتِمٍ ، ثُنَّا عُبِيْدُ اللَّهِ بِنُ مُؤسَى فَذَكَرَ نَحُوهُ .

ত২ত মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ... ... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ্ (সা)-কে তাঁর পায়খানায় কিবলামুখী হয়ে (ইস্তিনজায়) বসতে দেখেছি।

ঈসা (র) বলেন ঃ আমি এ বিষয়ে শা'বী (র)-কে বললাম। তখন তিনি বললেন ঃ ইবন উমর (রা) ও আবৃ হরায়রা (রা) সত্য বলেছেন। আবৃ হরায়রা (রা)-এর উক্তিঃ মাঠে-ময়দানে কেউ কিবলার দিকে মুখ করবে না এবং কিবলাকে পেছনের রাখবে না। আর ইবন 'উমর (রা)-এর উক্তিঃ অবশ্য ঘরের মাঝে কোন কিবলা নেই। কাজেই সেখানে তুমি যেদিকে ইচ্ছা মুখ ফিরাতে পার।

আবৃল হাসান ইবন সালামা (র) ... ... 'উবায়দুল্লাহ্ ইবন মৃসা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি এর অনুরূপ উল্লেখ করেছেন।

٣٢٤ حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةً ، وَعَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ ، قَالاً : ثَنَا وَكَذِعٌ ، عَنْ حَمَّادِ بِنِ سَلَمَةً ، عَنْ خَالِدِ اللهِ اللهِ عَنْ خَالِدٍ بِنِ الصَّلَتِ ، عَنْ عِرَاكِ بِنِ مَالِكٍ ، عَنْ عَانِشَةً ، قَالَتُ : ذُكِرَ عِنْدَ رُسُولِ اللهِ (ص) قَوْم يَكْرَهُونَ أَنْ يَسْتَقْبِلُوا بِفُرُوجِهِمُ الْقِبِلَة - فَقَالَ - أَرَاهُمْ قَدْ فَعَلُوهَا ، اسْتَقْبِلُوا بِمَقْعَدَتِي الْقِبِلَة -

قَالَ أَبُوْ الْحَسَنِ الْقَطَّانُ : حَدَّثَنَا يَحْيَــَـى بِنُ عَبِّدَكَ ـ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بِنُ الْمُغِيْرَةِ ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ ، عَنْ خَالد بْنِ آبِي الصِّلْت ، مِثْلَهُ ،

ত২৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ... ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ রাসূলুরাহ (সা)-এর কাছে এমন এক কাওম সম্পর্কে আলোচনা করা হলো যারা
(ইন্তিনজার সময়) তাদের লজ্জাস্থানকে কিবলামুখী করতে অপসন্দ করে। তখন তিনি বললেন ঃ আমি
তাদের এরূপ করতে দেখেছি। তোমরা ইন্তিনজায় কিবলামুখী হয়ে বসবে।

আবুল হাসান কান্তান (র) ... ... খালিদ ইবন আবৃ সালত (র) থেকে অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

٣٢٥ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَّارٍ ، ثَنَا وَهُبُ بِنُ جَرِيْرٍ ثَنَا آبِي ، قَالَ : سَمِعْتُ مُحَمَّدُ بِنَ اسْحَاقَ ، عَنْ أَبَانِ ابْنِ صَالِحٍ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، عَنْ جَابِرِ : قَالَ : نَهْى رَسُولُ اللّهِ (ص) أَنْ نَسْتَقْبِلَ الْقِبِلَةَ بِبُولَ فَرَأَيْتُهُ ، قَبْلَ أَنْ يُقْبَضَ بِعَام ، يُسْتَقْبِلُهُ ا

ত্ব মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ... ... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) আমাদের কিবলামুখী হয়ে পেশাব করতে নিষেধ করেছেন। কিন্তু আমি তাঁকে, তাঁর ইন্তিকালের এক বছর আগে কিবলামুখী হয়ে ইন্তিনজা করতে দেখেছি।

# البَوْلِ الْإِسْتَبْرَاءِ بَعْدُ الْبَوْلِ ١٩ - بَابُ الْإِسْتَبْرَاءِ بَعْدُ الْبَوْلِ عَرِيْقِ الْبَوْلِ عَر

[٣٢٦] حَدَثْنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ ، ثَنَا وَكِيعٌ - ح وَحَدَثْنَا مُحَمَّدُ بِنْ يَحْيِلْ مِي اللهِ نَعْيَمٍ ، قَالاً : ثَنَا رَمَعَةُ البُنُ صَالِحٍ ، عَنْ عِيسَلَى بَنِ يَزْدَادَ الْيَمَانِيِ ، عَنْ أَبِيهٍ - قَالَ . قَالَ رَسُولُ اللهُ إِص) إذا بَالَ أَحَدُكُمْ فَيُنْتُرُ ذَكْرَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ .
 فَيُنْتُرُ ذَكْرَهُ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ .

ত্তি। তিনি বলেন, রাস্পুরাহ (সা) বলেছেন ঃ যখন তোমাদের কেউ পেশাব করে, তখন সে যেন তার লক্ষ্যাহান তিনবার পবিত্র করে নেয়।

আবুল হাসান ইবন সালামা (র) ... ... যামা'আ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি এর অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

# دُ بَابُ مَنْ بَالَ وَلَمْ يَمْسُ مَا ـ ٢٠ عَبْبُ مَنْ بَالَ وَلَمْ يَمْسُ مَا ـ ٢٠ عبر حجم ٢٠ عبر حجم عبر حجم عبر حجم الماحدة عبر الماحدة عبر الماحدة عبر الماحدة عبر الماحدة الماح

٣٢٧ حَدُّثَنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا آبُو أَسَامَةُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بِن يَحْيَى التُّوام ، عَنِ ابْنِ آبِي مُلَيْكَةً
 عَنْ أُمِّهِ ، عَنْ عَانِشَةَ ، قَالَتَ : النَّطْلَقَ النَّبِيُّ (ص) بَيُولُ - فَاتَبَعَهُ عُمْرُ بِمَاءٍ - فَقَالَ مَا هَٰذَا يَا عُمْرُ ؟ قَالَ : مَا أُمرُتُ كُلُمَا بِلْتَ أَنْ آتَوَضَا - وَلَوْ فَعَلْتُ لَكَانَتُ سَنَّةً
 مَا يُد قَالَ - مَا أُمرُتُ كُلُمَا بِلْتَ أَنْ آتَوَضَا - وَلَوْ فَعَلْتُ لَكَانَتُ سَنَّةً

তি২৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একবার
নবী (সা) পেশাব করার জনা যান। 'উমর (রা) পানি নিয়ে তার পিছে-পিছে যান। তথন তিনি বললেন ঃ
হে 'উমর! এটা কি? 'উমর (রা) বললেন ঃ পানি। তিনি (সা) বললেন ঃ আমাকে এরূপ নির্দেশ দেওয়া
হয়নি যে, যখনই আমি পেশাব করি, তখন যেন উয্ করি। যদি আমি এরূপ করি, তবে তা সুন্নাতে
মুয়াঞ্চাদায় পরিণত হয়ে য়াবে।

# رَبُّ النَّهُي عَنِ الْخَلَاءِ عَلَى قَارِعَةِ الطَّرِيْقِ - ٢١ - بَابُ النَّهْي عَنِ الْخَلَاءِ عَلَى قَارِعَةِ الطَّرِيْقِ अनुरूष्ट्म के ठलाठरलंद পথে পেশাব-পায়খানা করা নিষিদ্ধ

٣٢٨ حَدُّتُنَا حَرَمْلَةُ بِنُ يَحْبِلَى قَنَا عَبِدُ اللَّهِ بِنُ وَهَبِ اخْبَرَنِي نَافِعُ بِنَ يَزِيدٌ ، عَنْ حَيْوةٌ بِنِ شُرَيْعِ أَنُ أَبَا سَعِيدِ الْحَمْيَرِيُّ حَدُّثُهُ - قَالَ كَانَ مُعَادُ بِنْ جَبِل يَتَحَدُّثُ بِمَا لَمْ يَسَمَعُ أَصَحَابُ رَسُولِ السَلَّهِ (ص)
ويسكتُ عَمَّا سَمِعُوا فَبَلَغُ عَبِدُ السَّهُ بَنْ عَمْرٍ وَمَا يَتَحَدُّثُ بِدٍ - فَقَالَ وَالسَّهُ المَا سَمِعُوا فَبَلَغُ عَبِدُ السَّهُ بَنْ عَمْرٍ وَمَا يَتَحَدُّثُ بِدٍ - فَقَالَ وَالسَّهُ المَا سَمِعَتُ رَسُولُ السَّهُ (ص)

ত২৮ হারমালা ইবন ইয়াহইয়া (র) ... ... আবৃ সা'য়ীদ হিময়ারী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ মু'আয ইবন জাবাল (রা) একটি হাদীস বর্ণনা করতেন, যা রাসুলুল্লাহ্ (সা)-এর সাহাবীগণ ওমেন নি। আর অন্যান্যরা যা ওমেছেন, তা থেকে তিনি নীরব থাকতেন। অতঃপর আবদুল্লাহ্ ইবন 'আমর (রা)-এর কাছে তাঁর বর্ণিত হাদীসখানি পৌছে। তখন তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম! আমি রাসূলুল্লাহ্ (সা)-কে এ হাদীস বলতে ওনি নাই। আমার আশংকা যে, সম্ভবত মু'আয (রা) পায়খানা-পেশাবের ব্যাপারে তোমাদের ফিত্নায় ফেলবে। এ খবর মু'আয (রা)-এর কাছে পৌছলে তিনি 'আবদুল্লাহ্ ইবন 'আমরের সংগে দেখা করেন। তখন মু'আয (রা) বললেন ঃ হে 'আবদুল্লাহ্ ইবন 'আমর! কোন হাদীস সম্পর্কে রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর মিথ্যা আরোপ করা নিফাক এবং তার গুনাহ বর্ণনাকারীর উপর বর্তাবে। অবশ্যই আমি রাসূলুলাহ্ (সা)-কে বলতে ওনেছি ঃ তোমরা তিনটি অভিশপ্ত জিনিস থেকে বিরত থাক। (তা হচ্ছে) প্রবাহিত পানি, ছায়াদার বৃক্ষ ও লোক চলাচলের পথে পেশাব-পায়খানা করা।

٣٢٩ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِلَى قَبْنَا عَمْرُو بِنُ أَبِي سَلَمَةً ، عَنْ رُهْيِرٍ ، قَالَ : قَالَ سَالِمُ : سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ : قَالَ مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِلَى - ثَنَا عَمْرُو بِنُ أَبِي سَلَمَةً ، عَنْ رُهْيِرٍ ، قَالَ : قَالَ سَالِمُ : قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) إيّاكُمْ والسَّغُرِيسَ عَلْسَى جَوَادَ السَّلُرِيقِ ، وَالصَّلُوةَ عَلَيْهَا - فَانِّهَا مَأُونَى الْحَيَّاتِ وَالسَّبَاعِ وَقَصْنَاهُ الْحَاجَةِ عَلَيْهَا فَانِّهَا الْمَلَاعِنِ .

ত২৯ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ... ... জাবির ইবন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ তোমরা রাস্তায় রাত্রি ফাপন করা থেকে এবং সেখানে সালাত আদায় করা থেকে বিরত থাক। কেননা তা সাপ ও হিংস্র জন্তুর আবাসস্থল এবং সেখানে পেশাব-পায়খানা করা হয়। কেননা এসব অভিশপ্ত বস্তুর অন্তর্ভৃত্ত।

শং حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنَ يَحْيِي ـ ثَنَا عَمْرُو بِنَ خَالِد ـ ثَنَا ابْنَ لَهِيْعَةً ، عَنْ قُرُةً عَنِ ابْنِ شِهَاب ، عَنْ سَالِم ، عَنْ ابْنِ لَهِيْعَةً ، عَنْ قُرُةً عَنِ ابْنِ شِهَاب ، عَنْ سَالِم ، عَنْ ابْنِهِ ـ أَنْ النَّبِيُّ (ص) نَهِي أَنْ يُصَلِّي عَلَى قَارِعَة الطَّرِيقِ أَوْ يُضَرِّبِ الْخَلاَءُ عَلَيْهَا ، أَوْ يُبَالَ فَيْهَا . وَيُ سَالِم عَنْ ابْنِهِ ـ أَنْ النَّبِي (ص) بَهِي أَنْ يُصَلِّي عَلَى قَارِعَة الطَّرِيقِ أَوْ يُضَرِّبِ الْخَلاَءُ عَلَيْهَا ، أَوْ يُبَالَ فَيْهَا . وَصِيالَ فَيْهَا . وَصِيالَ فَيْهَا . وَصِيالَ فَيْهَا . وَصِيالَ فَيْها . وَصَيالَ فَيْها . وَصِيالُ فَيْها . وَصِيالُ فَيْها . وَصِيالُهُ فَيْها . وَسِيالُهُ فَيْها . وَصِيالُهُ فَيْها . وَصِيالُهُ فَيْها . وَصِيالُهُ فَيْها . وَسُولُونُ مِنْ أَنْ فَيْهَا . وَسُولُونُ مِنْ أَنْ يُعْرِفُونُ مِنْ أَنْ يُعْرِقُونُ فَيْعَالِمُ وَالْمِنْ الْمِنْ فَالْمِالِمُ وَالْمِالِمُ وَالْمِلْمِ وَالْمِلْعِ فَيْهِا مِلْمُ وَالْمِلْمِ وَالْمِلْمُ وَالْمِنْ أَلْمِالِمُ مِنْ أَنْ فَلَ مُلْ فَيْمُ وَالْمِلِمُ وَالْمِلْمِ وَالْمِلْمِ وَالْمُلْمُ وَالْمُوالِمُ وَالْمِلْمُ وَالْمِلْمُ وَالْمُلْمِ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمِ وَالْمُلْمُ وَالْمُلِمُ وَالْمُلِمُ وَالْمُولُولُولُولُولُولُولُولُولُهُ مِلْمُلِمُ وَالْمُلْمِلُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ

# بَابُ التَّبَاعُدِ لِلْبَرَازِ فِي الْفِضَاءِ ٢٢ ـ بَابُ التَّبَاعُدِ لِلْبَرَازِ فِي الْفِضَاءِ ٣٢ عجر عامية عبر عامية عبر عامية عبر عامية عبر عامية عبر عبر عبر عبر عبر عبر عبر التَّبَاءُ عبر عبر التَّبَاءُ عبر عبر التَّبَاءُ عبر عبر التَّبَاءُ عبر التَّبَاءُ عبر التَّبَاءُ عبر التَّبَاءُ عبر التَّبَاءُ عبر التَّباءُ عب

٣٣١ حَدِّثْنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِى شَيْبَة - ثُنَا إسْمَاعِيلُ أَبْنُ عُلْيَةً ، عَنْ مُحَمَّد بْنِ عَمْرِهِ عَنْ أَبِى سَلَمَةً ، عَنِ المُغَيِّرَةَ بْنِ شُعْبَةً . قَالَ كَانَ النَّبِيُّ (ص) إذا ذَهَبَ الْمُذَهِبُ أَبْعَدَ .

৩৩১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... মুগীরা ইবন শো'বা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী (সা) যথন ইস্তিনজা জন্য যেতেন, তথন দূরে যেতেন।

৩৩২ মুহাত্মদ ইবন 'আবদুল্লাই ইবন নুমায়র (র) ... ... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমি নবী (সা)-এর সংগে সফরে ছিলাম। তথন তিনি ইস্তিনজার জন্য দূরে চলে যান। এরপর তিনি ফিরে এসে উযুর জন্য পানি চাইলেন এবং উযু করলেন।

٣٢٣ حَدُّثْنَا يَعْقُوْبُ بِنُ حَمَيْدٍ بِنِ كَاسِبٍ ـ ثَنَا يَحْيَى بَنِ سَلَيْمٍ ، عَنِ ابْنِ خَيْئُمٍ ، عَن يُونُسَ بْنِ خَبَّابٍ ، عَنْ يَعْلَى بُنِ مُرُّةً ۚ أَنَّ النَّبِيُّ (ص) كَانَ ، إِذَا ذَهَبَ إِلَى الْغَانِطِ ٱبْعَدَ .

৩৩৩ ইয়া'কৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব (র) ... ... 'ইয়ালা ইবন মুবরাহ (রা) থেকে বর্ণিত, নবী (সা) যখন ইস্তিনজার জন্য যেতেন, তখন দূরবর্তী স্থানে যেতেন :

٣٣٤ حَدَّثْنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةً وَمُحَمَّدٌ بِنُ بَشَارٍ عَالاً : ثَنَا يَحْنِي بِنُ سَعِيدِ القَطَّانُ ، عَنْ آبِي جَعْفَرِ الْخَطْمِيِّ - قَالَ آبُو بَكْرٍ بِنُ آبِي شَيْبَةً وَاسْمُهُ عُمْيْرٌ بِنُ يَرْبِدُ - عَنْ عُمَارَةَ بِنِ خُرَيْمَةً ، وَالْحَارِثُ بِنُ الْحَارِثُ بِنُ آبِي قُرَادٍ ، قَالَ : حَجْجْتُ مَعَ النَّبِي (ص) قَذَهب لَحَاجِتِهِ فَآبُعدَ .

তিত8 আৰু বকর ইবন আবৃ শায়বা ও মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ... ... 'আবদুর রহমান ইবন আৰু কুরাদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী (সা)-এর সংগে হজ্জ আদায় করি। এ সময় তিনি ইস্তিনজার জন্য দূরবর্তী স্থানে গমন করেন।

٣٢٥] حَدَثْنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا عُبَيْدُ اللهِ إبْنُ مُوسَى ـ أَنْبَأَ استماعيلُ بِنُ عَبْدِ الْمَلِكِ ، عَنْ آبِي
 الزُّبَيْرِ ، عَنْ جَابِرٍ ، قَالَ خَرَجْنَا مَعْ رَسُولِ اللهِ (ص) فِي سَفْرٍ وَكَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) لا يَأْتِي الْبَرَازَ
 حَتَّى بَتَغَيْثَ ، فَلا يُرِى .

৩৩৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)..... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা আমরা রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সংগে কোন এক সফরে বের হলাম। রাস্লুল্লাহ্ (সা) ইন্তিনজার জন্য বের হলে এতদূর যেতেন যে, তিনি অদৃশ্য হয়ে যেতেন এবং তাঁকে দেখা যেত না।

٣٣٦ حَدَّثْنَا الْعَبَاسُ بِنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبِرِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بِنْ كَثْبِر بِنِ جَعَفْر ـ ثَنَا كَثْبِرُ بِنْ عَبْدِ اللهِ الْمُرْتِيُّ ، عَنْ الْعِبْ مِنْ جَدَّهِ ، عَلَى بِلَالٍ بِلِسِنِ الْحَارِثِ الْمُرْتِيِّ، أَنْ رَسُولُ الللهِ ، عَنْ جَدَّهِ ، عَلَى بِلَالٍ بِلِسِنِ الْحَارِثِ الْمُرْتِيِّ، أَنْ رَسُولُ الللهِ ، عَنْ جَدَّهِ ، عَلَى بِلَالٍ بِلِسِنِ الْحَارِثِ الْمُرْتِيِّ، أَنْ رَسُولُ الللهِ .
الْحَاجَةُ أَيْعَدَ .

৩৩৬ আব্বাস ইবন আবদুল আয়ীম আম্বারী (র) ... ... বিলাল ইবন হারিস মুযানী (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (সা) যখন ইস্তিনজার ইরাদা করতেন, তখন দূরে চলে যেতেন।

# بَابُ الْإِرْتِيَادُ لِلْغَائِطِ وَالْبَوْلِ ٢٢ عَبَابُ الْإِرْتِيَادُ لِلْغَائِطِ وَالْبَوْلِ عَرِيَادُ لِلْغَائِطِ وَالْبَوْلِ عَرِيَادُ الْعَالِطِ وَالْبَوْلِ عَرِيَادُ الْعَالِطِ وَالْبَوْلِ عَرِيْنَادُ لِلْغَائِطِ وَالْبَوْلِ عَرِيْنَادُ لِلْغَائِطِ وَالْبَوْلِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الْمُؤْلِدِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الْمُؤْلِدِ عَلَيْهِ اللَّهِ الْمُؤْلِدِ عَلَيْهِ الْمُؤْلِدِ عَلَيْهِ الْمُؤْلِدِ عَلَيْهِ اللَّهِ الْمُؤْلِدِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُؤْلِدِ اللَّهُ الْمُؤْلِدِ الْمُؤْلِدِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُؤْلِدِ اللَّهِ الْمُؤْلِدِ اللَّهِ الْمُعْلِقِي

٣٣٧ حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَارٍ - ثَنَا عَبِدُ الْمَلِكِ بِنُ السَمْبَاحِ - ثَنَا تُورُ بِنُ يَزِيدَ ، عَنْ حُصَيْنِ الْحَمْيْرِي عَنْ ابِي مُرْيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ (ص) قال مَنِ اسْتَجْمَرَ فَلْيُوتِرْ مَنْ فَعَلُ ذَلِكَ فَقَدُ احْسَنَ ، وَمَنْ لاَ ، فَلاَ حَرَجَ - وَمَنْ لاَ - فَلاَ حَرَجَ - وَمَنْ لاَ - فَلاَ حَرَجَ - وَمَنْ لاَ ـ فَلاَ حَرَجَ - وَمَنْ لاَ ـ فَلاَ عَبِدُ الاَ كَثْبِيا مِنْ رَمْلِ فَلْبَمْدُدُهُ عَلَيْهِ ، فَإِنَّ الشَّيْطَانُ بَلْعَبُ بِمَقَاعِدِ ابْنِ وَمَنْ لاَ - فَلاَ حَرَجَ - اللهَ عَلَيْهِ ، فَإِنَّ الشَّيْطَانُ بَلْعَبُ بِمَقَاعِدِ ابْنِ وَمَنْ لاَ ـ فَلاَ حَرَجَ .

৩৩৭ মুহামদ ইবন বাশ্পার (র) ... ... আবু হরায়রা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যে ব্যক্তি ঢিলা দ্বারা ইন্তিনজা করতে চায়, সে যেন বেজোড় সংখ্যক ঢিলা ব্যবহার করে। যে ব্যক্তি এরপ করলো, সে উত্তম কাজ করলো। আর যে এরপ করলো না, তার কোন গুনাহ নেই। আর যে ব্যক্তি খিলাল করবে, সে যেন নাতের ফাক থেকে নির্গত জিনিস বাইরে নিক্ষেপ করে। আর যার মুখ থেকে লালা বের হবে, সে যেন তা গিলে ফেলে। যে ব্যক্তি এরপ করলো, সে উত্তম কাজ করলো। আর যে এরপ করলো না, তার কোন ক্রটি নেই। আর যে ব্যক্তি পায়খানায় গমন করে, সে যেন পর্দা করে। অন্য কিছু না পেলে বাল্র প্রপ করে তার মাধ্যমে পর্দা করবে। কেননা শয়তান বনী আদমের মলদ্বার বিয়ে খেলা করে। যে ব্যক্তি এরপ করবে। যার যে এরপ করবে না, তার কোন অপরাধ নেই।

٣٣٨ حَدِّثْنَا عَبِدُ السِّحَمِّنِ بِنُ عَمَر - ثَنَا عَبِدُ الْمَلِكِ بِنُ السِّمَبُّ عِ بِإِسْنَادِهِ نَحُوهُ - وَزَادُ فَيْهِ وَمَنِ اكْتَحَلَّ فَلْيُوتِرْ مَنْ فَعَلَ فَقَدْ الْحُسْنَ - وَمَنْ لَا - فَلاَ حَرْجُ وَمَنْ لَاكَ فَلْيَبْتَلَعْ .

তিওচ 'আবদুর রহমান ইবন 'উমর ..... আবদুল মালিক ইবন সাব্বাহ (র) এই সনদের পূর্বোক্ত বর্ণনার অনুরূপ উল্লেখ করেন। তবে তাঁর বর্ণনায় এতটুকু অতিরিক্ত রয়েছেঃ যে ব্যক্তি সুরমা লাগায়, সে যেন বেজোড় সংখ্যকবার লাগায়। যে বাক্তি এরূপ করলো, সে উত্তম কাজ করলো। আর সে এরূপ করেনি, তার কোন পাপ নেই। আর যার মুখ থেকে কোন জিনিস বের হয়, সে যেন তা গিলে ফেলে।

٣٣٩ حَدُثْنَا عَلِي بْنُ مُحَمَّد ، ثَنَا وَكَيْعٌ عَنِ الْاعْمَشِ ، عَنِ الْمَنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مُرَّةَ ، عَنْ أَبِيْهِ ، قَالَ : كُنْتُ مَعَ النَّبِي (ص) في سَفْرِ - فَأَرَادَ أَنْ يَقْضِي حَاجِتُهُ - فَقَالَ لِي النَّيْتِ تَلِكَ الْاَشَاءَ تَيْنِ - أَبِيهِ ، قَالَ : كُنْتُ مَعَ النَّبِي (ص) في سَفْرِ - فَأَرَادَ أَنْ يَقْضِي حَاجِتُهُ - فَقَالَ لِي النَّيْتِ تَلِكَ الْاَشَاءَ تَيْنِ - قَالَ وَكَيْعٌ يَعْنِي السَنْحُلُ السَصِغَارَ - فَقُلْ لَهُمَا الرَّ رَسُولَ السَّهُ (ص) بِأُمُركُمَا أَنْ تَجْتَمَعًا - فَاجْتَمَعَتَا - قَالْ وَكَيْعٌ يَعْنِي السَنْحُلُ السَصِغَار - فَقُلْ لَهُمَا الرَّ رَسُولُ السَّهِ (ص) بِأُمْركُمَا أَنْ تَجْتَمَعًا - فَاجْتَمَعَتَا -

فَاسْتَثَرَبِهِمَا فَقَضْى حَاجَتَهُ - ثُمُّ قَالَ لِي : أَبَهِمَا ، فَقُلُ لَهُمَّا : لِتُرْجِعُ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْكُمَا الِي مَكَانِهَا - فَقُلْتُ لَهُمَا فَرْجَعَتَا

তিও
 তালী ইবন মুহাম্মদ (র) ... ... মুররা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি এক সফরে
নবী (সা)-এর সাথী হয়েছিলাম। তিনি ইন্তিনজা করার ইঙ্গা করেন। তখন তিনি আমাকে বললেন ঃ এই
দুটি গাছের কাছে যাও (ওয়াকী (র)) বলেন ঃ অর্থাৎ ছোট থেজুর গাছ আর তুমি গাছ দুটোকে গিয়ে বল
যে, রাস্লুল্লাহ (সা) তোমাদের উভয়কে একস্থানে একত্রিত হওয়ার নির্দেশ দিক্ছেন। সেমতে তারা
একত্রিত হয়ে যায়। তিনি তাদের দ্বারা পর্দা করলেন এবং তাঁর ইন্তিনজার কাজ সমাধা করলেন। এরপর
তিনি আমাকে বললেন ঃ তুমি ওদের কাছে গিয়ে বল, তারা যেন তাদের পূর্বের জায়গায় ফিরে যায়।
তখন আমি ওদের গিয়ে তাই বলি। ফলে ওরা আপন স্থানে ফিরে যায়।

٢٤٠ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِلَى - ثَنَا أَبُو السَنْعَمَانِ ثَنَا مَهْدِئُ بِنُ مَيْمُونِ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ آبِي يَعْقُولِ عَنِ الْحَسَنِ بِنِ سَعْدٍ - عَنْ عَبْدِ السَّهُ بِنِ جَعْفَرٍ ، قَالَ : كَانَ أَحَبُ مَا اسْتَتَرَبِهِ السَّنْبِي (ص) لِحَاجِتِهِ هَذَفُ أَوْ حَانِشُ نَخْل .

৩৪০ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ... .... 'আবদুল্লাহ্ ইবন জা'ফর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) ইস্তিনজার সময় উচু টিলা অথবা ঘন খেজুর বৃক্ষের অন্তরালে বসতে পসন্দ করতেন।

٣٤١ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَقِيلِ بِنِ خُولِكِ ، حَدُثْنِي حَفْصُ بِنُ عَبِدِ اللّهِ حَدُثْنِي ابْرَاهِيمُ بِنُ طَهْمَانَ ، عَنْ مُحَمِّدُ بِنِ ذَكُوانَ ، عَنْ بِعَلَى بِنِ حَكِيمِ عَنْ سَعِيد بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : عَدَلَ رَسُولُ اللّهِ (ص) الْي الشَّعْبِ قَبَالَ حَتَّى آنَى آبِي لَهُ مِنْ قَكَ وَرَكَيْهِ حَيْنَ بَالَ .

ত৪১ মুহাম্মদ ইবন 'আকীল ইবন খুওয়য়লিদ (র) ... ... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) ইস্তিনজা করার জনা পাহাড়ের গিরিপথে চলে যেতেন। তিনি যখন পেশাব করতেন্ তখন আমি তার পিছন দিকে আঁড় হয়ে থাকতাম।

# عَنْ الْاجْتِمَاعِ عَلَى الْخَلَامِ وَالْحَدِيْثِ عِنْدَهُ الْخَلَامِ وَالْحَدِيْثِ عِنْدَهُ صَالِحَةً وَالْحَدِيثِ عِنْدَهُ صَالِحَةً عَلَى الْخَلَامِ وَالْحَدِيثِ عِنْدَهُ صَالِحَةً عَلَى الْخَلامِ وَالْحَدِيثِ عِنْدَهُ عَلَى الْخَلامِ وَالْحَدِيثِ عِنْدَهُ عَلَى الْخَلامِ وَالْحَدِيثِ عِنْدَهُ الْحَدِيثِ عِنْدَهُ عَلَى الْخَلامِ وَالْحَدِيثِ عِنْدَهُ عَلَى الْخَلامِ وَالْحَدِيثِ عِنْدَهُ عَلَى الْخَلامِ وَالْحَدِيثِ عِنْدَهُ عَلَى الْحَدِيثِ عِنْدَهُ وَالْحَدِيثِ عِنْدَهُ عَلَى الْحَدِيثِ عِنْدَهُ وَالْحَدِيثِ عِنْدَهُ وَالْحَدِيثِ عِنْدَهُ وَالْحَدِيثِ عِنْدَهُ عَلَى الْحَدِيثِ عِنْدَهُ وَالْحَدِيثِ عِنْدَامُ وَالْحَدِيثِ عِنْدَهُ وَالْحَدِيثِ

٣٤٢ حَدُّنْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْلِى - ثَنَا عَبِدُ اللَّهِ بِنُ رَجَاءٍ - الْبَانَا عِكْرِمَةُ بِنُ عَمَّارٍ - عَنْ يَحْلِى بِنِ آبِي كَثْلِرٍ ، عَنْ هِلاَلِ بِن عِبَاضٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِي ، أَنَّ رَسُولَ الـــلَّةِ (ص) قَالَ - لاَ بَتَنَاجَى اثْنَانِ عَلَــــى غَايْطِهِمَا - يَنْظُرُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا اللَّي عَوْرَةً صَاحِبِهِ فَانُ اللَّهُ عَزْ وَجَلُّ يُمَقَّتُ عَلَى ذَلِكَ .

حَدِّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِي - ثَنَا سَلَمُ بِنُ ابْرَاهِيِمَ الْوَرَّاقُ - ثَنَا عِكْرِمَةً ، عَنْ يَحْيِي بْنِ آبِي كَثْبِر ، عَنْ عَيَاضِ بْنِ هِلَالِ - قَالَ مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِي وَهُوَ الصَّوَابُ ، حَدِّثْنَا مُحَمَّدُ بِنَ حَمِيدٍ - ثُنَا عَلِي بِنَ أَبِي بِكُرٍ ، عَنْ سَفْيَانَ النُّورِيِّ ، عَنْ عِكْرِمَةُ بِنِ عَمَّارٍ ، عَنْ يَحْيِي بِنِ أَبِي كُتْيُرِ ، عَنْ عِيَاضٍ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ ، نَحْوَهُ -

৩৪২ মুহামদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ... ... আবৃ সা'গ্রীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুলাই (সা) বলেছেন ঃ দুই ব্যক্তি যেন তাদের পায়খানায় বসে কথাবার্তা না বলে। (এবং এমনভাবে একত্রে পায়খানা পেশাব না করে) যাতে একজন অপরজনের লজ্জাস্থান দেখতে পায়। কেননা এতে মহান আল্লাই অত্যন্ত নাখোশ হন।

মুহামদ ইবনে ইয়াহইয়া (র)...... ইয়াফ ইবন হিলাল (র) সূত্রে মুহামদ ইয়াহইয়া (র) বলেছেন, এটিই সঠিক :

মুহামদ ইবন হুমায়দ (র) ...... ইয়ায ইবন আবদুল্লাহ (র) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

#### ه ٢ - بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْبَوْلِ فِي الْمَاءِ الرَّاكِدِ অনুজেদ ঃ বদ্ধ পানিতে পেশাব করা নিষেধ

٣٤٣ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ رُمْعٍ - أَنَا اللَّيْتُ ابْنُ سَعْدٍ ، عَنْ أَبِي الرَّبِيْرِ ، عَنْ جَابِرٍ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (ص) أَنَّهُ نَهِى أَنْ يُبَالَ فِي الْمَاءِ الرَّاكِدِ

৩৪৩ মুহাম্মদ ইবন রুমহ (র) ..... জাবির (রা.) সূত্রে রাস্লুক্লাই (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বদ্ধপানিতে পেশাব করতে নিষেধ করেছেন।

٣٤٤ حَدُثْنَا أَبُوْ بِكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً . ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْاَحْمَرُ ، عَنِ أَبْنِ عَجُلانَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِيهِ مُرَيْرَةً : قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله (ص) لا يَبُولَنُ أَحَدُكُمْ في الْمَاء الرَّاكِدِ ،

৩৪৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... আবৃ গুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুক্সাহ্ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যেন বন্ধ পানিতে পেশাব না করে।

٣٤٥ حَدُثُنَا مُحَمِّدُ بِنُ يَحْيِلْ عَدَيْ مُحَمِّدُ بِنُ الْمُبَارِكِ ، ثَنَا يَحْيُلَى بَنُ حَمْزَةَ - ثَنَا ابْنُ أَبِي فَرُوةَ عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمْزَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) لاَ يَبُولَنُ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ النَّاقِعِ ،

৩৪৫ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ..... ইবন 'উমর (রা.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যেন স্বচ্ছ পানিতে পেশাব না করে।

## بَابُ التَّشْدِيْدِ فِي الْبَوْلِ ٢٦ ـ بَابُ التَّشْدِيْدِ فِي الْبَوْلِ ٩-٢٥ عابية عام ١٩٠٤ عام ١٩٠٤ عام ١٩٠٤

٣٤٦ حَدُثْنَا أَبُوْ بَكُرِ بِنْ آبِي شَيْبَةً - ثَنَا أَبُوْ مُعَاوِيَةً ، عَنِ أَلاَعْمَشِ ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبِ عَنْ عَبْدِ الرُحْمُنِ بْنِ حَسَنَةً : قَالَ : خَرْجُ عَلَيْنَا رَسُولُ اللّهِ (ص) وَفِي يَدِهِ السَّرَقَةُ - فَوَضَعَهَا ثُمُّ جَلَسَ فَبَالَ الِيُهَا - فَقَالَ بَعْضُهُمْ انْظُرُوا الَّهِ ، يَبُولُ كُمَا تَيُولُ الْمَرْأَةُ فَسَمِعَهُ السَّنَّيِيُّ (ص) فَقَالَ وَيُحَكَ اَمَا عَلَمْتُ مَا آصَابَ صَاحِبَ بَنِي اسْرَائِيلَ ؟ كَانُوا الذَا أَصَابَهُمُ الْبَوْلُ قَرْضُوهُ بِالْمَقَارِيْضِ فَنَهَاهُمْ عَنْ ذَٰكِ فَعُذَبَ فِي قَبْرِهِ . قَالَ ابُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةً : ثَنَا أَبُو حَاتِمِ لَنَا عَبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُؤسِّى . أَنْبَأَ الْأَعْشُ فَذَكُرَ نَحُوهُ .

ত৪৬ আবৃ বকর ইবন অবৃ শায়বা (র) .... 'আবদুর রহমান ইবন হাসানা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) আমাদের দিকে বেরিয়ে এলেন। এ সময় তাঁর হাতে ছিল একটি ঢাল। তিনি সেটিকে রাখেন, এরপর বসেন এবং সেদিকে ফিরে পেশাব করেন। তখন তাঁদের একজন বললেন ঃ তাঁর দিকে দৃষ্টিপাত কর, তিনি মহিলাদের মত পেশাব করছেন। নবী (সা) তার কথা তনে বললেন ঃ তোমার জন্য আফসোস! তোমার কি জানা নেই যে, বনী ইসরাইলদের সেই ব্যক্তির দশা কিরূপ হয়েছিলঃ তাদের শরীরে যখন পেশাব লাগতো, তখন তারা তা কাঁচি দিয়ে কেটে ফেলতো। সে তাদের এরপ করতে নিষেধ করেছিল। ফলে তাকে তার কবরে আযাব দেওয়া হয়।

আবুল হাসান ইবন সালামা (র) ... আমাশ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি এর অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

৩৪৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ একদা রাস্লুল্লাই (সা) দুটি নতুন কবরের পাশ দিয়ে যাচ্ছিলেন। তখন তিনি বললেনঃ নিশ্চয়ই এই দুইজনকে শাস্তি দেওয়া হচ্ছে। আর এদের কোন কঠিন কাজের জন্য শাস্তি দেওয়া হচ্ছে না। এদের একজন পেশাব থেকে পবিত্রতা হাসিলের জনা সাবধানতা অবলম্বন করতো না। আর অপর ব্যক্তি, সে চোগলখুরী করে বেড়াতো।

٣٤٨ حَدِّثْنَا آبُو بِكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ . ثَنَا عَقَانُ ـ ثَنَا آبُو عَوَانَةَ ، عَنِ الْاعْمَشِ ، عَنْ آبِي صَالِحٍ ، عَنْ آبِي عَالِحٍ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ : قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله (ص) أَكْثَرُ عَذَابِ الْقَبْرِ مِنَ الْبَوْلِ .

ত৪৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) .... আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুক্সাহ্ (সা) বলেছেনঃ বেশির ভাগ কবর আয়াব পেশাব থেকে অসতর্কতার কারণেই হয়ে থাকে।

[٣٤٩] حَدَّثْنَا أَبُوْ بَكْرٍ بِنْ أَبِي شَيْبَةً - ثَنَا وَكَيْعٌ - ثَنَا الْأَسْوَدُ بِنْ شَيْبَانَ - حَدَّثْنِي بَحْرُ بِنْ مَرَّارٍ ، عَنْ جَدْمٍ أَبِي بَكْرَةً - قَالَ : مَرَّ السَسِينَةِ فَي كَبِيْرٍ - أَمَّا جَدْمٍ أَبِي بَكْرَةً - قَالَ : مَرَّ السَسَنْبِيُ (ص) بِقَبْرَيْنِ - فَقَالَ - أَنَّهُمَا لَيُعَذَّبُانِ وَمَا يُعَذَّبُانِ فِي كَبِيْرٍ - أَمَّا أَحَدُهُمَا فَيُعَذَّبُ فِي الْعَيْبَة .
احْدُهُمَا فَيُعَذَّبُ فِي الْبَوْل - وَآمَا ٱلآخَرُ فَيُعَذَّبُ فِي الْعَيْبَة .

৩৪৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (রা) ... আবৃ বাকরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ একদা নবী (সা) দুটি কবরের পাশ দিয়ে যাচ্ছিলেন। তখন তিনি বললেনঃ নিশ্চয়ই এই দুই ব্যক্তিকে শান্তি দেয়া হক্ষে এবং এদের কোন কঠিন কাজের জন্য শাস্তি দেওয়া হচ্ছে না। এদের একজনকৈ পেশাবের (অসতর্কতার জন্য) কারণে শাস্তি দেওয়া হচ্ছে এবং অপর বক্তিকে পরনিন্দার কারণে শাস্তি দেওয়া হচ্ছে।

# الرُّجُلِ يُسَلَّمُ عَلَيْهِ وَهُوَ يَبُولُ ٢٧ - بَابُ الرُّجُلِ يُسَلَّمُ عَلَيْهِ وَهُوَ يَبُولُ अनुष्टम : य পেশाव कत्त्र, जात्क जानाम मिख्या

٣٥٠ حَدُثْنَا اسْمَاعِيلُ بُنُ مُحَمَّدِ الطَّلْحِيُّ وَأَحْمَدُ بَنُ سَعِيدِ الدَّارِمِيُّ - ثَنَا رَوْحَ بِنُ عَبَادَةَ ، عَنْ سَعِيدٍ ، عَنْ الْمُهَاجِرِ عَنْ الْحَسْنِ عَنْ حُصْنِينِ بَنِ الْمُنْذِرِ بَنِ الْحَارِثِ بَنِ وَعْلَةَ أَبِي سَأَسَانَ الرَّقَاشِيَ ، عَنْ الْمُهَاجِرِ بِنَ قَنْقُدُ ابْنِ عَمْرِو بِنِ جُدُعَانَ ؛ قَالَ : أَنْيَتُ النَّبِيُّ (ص) وَهُوَ يَتُوضَنَّ - فَسَلَّمْتُ عَلَيْسِهِ فَلَمْ يَرُدُ عَلَيْ - فِسَلَّمْتُ عَلَيْسِهِ فَلَمْ يَرُدُ عَلَيْ - فَسَلَّمْتُ عَلَيْسِهِ فَلَمْ يَرُدُ عَلَيْ - فَسَلَّمْتُ عَلَيْ وَهُو يَتُوضَنَّ اللّهِ الْفَيْ . وَهُو يَتُوضَنَّ - فَسَلَّمْتُ عَلَيْسِهِ فَلَمْ يَرُدُ عَلَيْ - فَلَمْ يَرُدُ عَلَيْ - فَسَلَّمْتُ عَلَيْسِهِ فَلَمْ يَرُدُ عَلَيْ - فَلَمْ يَرُدُ عَلَيْ - فَلَمْ يَرُدُ عَلَيْ اللّهُ لَمْ يَعْدَى مِنْ أَنْ أَرَدُ اللّهُ لَا أَيْنِ كُنْتُ عَلَى غَيْرٍ وَهُمُوءٍ .

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بِنُ سَلَمَةً ثَنَا أَبُو حَاتِمٍ. ثَنَا أَلْأَنْصَارِيُّ ، عَنْ سَعِيدٍ بِنَ أَبِي عروبة فذكر نَحُوهُ .

তকে ইসমা'ঈল ইবন মুহামদ তালহাঁ ও আহমদ ইবন সা'রীদ দারিমী (র) ..... মুহাজির ইবন কুনফুয ইবন আমর ইবন জুয্'আন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা)-এর নিকট উপস্থিত হলাম। এ সময় তিনি উয় করছিলেন। আমি তাকে সালাম দিলাম। তিনি আমার সালামের জওয়াব দিলেন না। যখন তিনি তার উয় শেষ করলেন, তখন বললেন ঃ আমি তোমাকে সালামের জওয়াব এজনা দেইনি, কেননা তখন আমি উয়বিহীন ছিলাম।

আবুল হাসান ইবন সালামা (র) ..... সা'য়ীদ ইবন আবৃ আরুবা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি এর অনুরূপ উল্লেখ করেছেন।

٣٥١ حَدُّثُنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ - ثُنَا مَسْلَمَةُ ابْنُ عَلِي - ثُنَا الْاوْزَعِيُّ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثْيْرٍ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةُ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - قَالَ ا مُرَّ رَجُلُّ عَلَى السَلْبِيِّ (ص) وَهُو يَبُولُ فَسَلَّمَ عَلَيهٍ ، فَلَمْ يَرُدُ عَلَيْهٍ - فَلَمُّا فَرُغَ ، ضَرَّبَ بِكُفِّيهِ الأَرْضَ فَتَيْمُ - ثُمُّ رَدُ عَلَيْهِ السَّلَامَ .

৩৫১ হিশাম ইবন আত্মার (র) .... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, জনৈক ব্যক্তি নবী
(সা)-এর নিকট দিয়ে যাজিলেন। সে সময় তিনি পেশাব করছিলেন। তখন সে ব্যক্তি তাঁকে (সা)
সালাম করলো। কিন্তু তিনি সালামের জওয়াব দিলেন না। তিনি পেশাব শেষ করে তাঁর দুই হাতের তালু
যমীনে মারলেন এবং তায়াশুম করলেন। এরপর তিনি তার সালামের জওয়াব দিলেন।

٣٥٢ حَدُّثْنَا سُويِدُ بِنُ سَعِيدٍ ، ثَنَا عِيسَى بِنُ يُونُسَ ، عَنْ هَاشَمِ بِنِ الْبَرِيدِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنُ مُحَمَّدِ بِنِ عَقْبِلٍ ، عَنْ جَابِرٍ بِنِ عَبْدِ اللهِ بِنُ مُحَمَّدِ بِنِ عَقَيْلٍ ، عَنْ جَابِرٍ بِنِ عَبْدِ اللهِ أَنْ رَجُلاً مَسِرٌ عَلَى النَّبِيِّ (ص) وهُوَ يَبُولُ فَسَلَّمَ عَلَيهٍ ـ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ (ص) اذَا رَأَيْتَنِي عَلَى مَثْلِ هَٰذِهِ الْحَالَةِ فَلاَ تُسَلِّمُ عَلَى لَا أَنْ فَعَلْتَ ذَلِكَ ـ لَمْ أَرُدُ عَلَيْكَ ـ (ص) اذَا رَأَيْتَنِي عَلَى مَثْلِ هَٰذِهِ الْحَالَةِ فَلاَ تُسَلِّمُ عَلَى لَا أَنْ فَعَلْتَ ذَلِكَ ـ لَمْ أَرُدُ عَلَيْكَ ـ

তি । সূওয়য়দ ইবন সায়ীদ (র) .... জাবির ইবন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। জনৈক ব্যক্তি নবী
(সা)-এর নিকট দিয়ে যাচ্ছিল। এ সময় তিনি পেশাব করছিলেন। সে ব্যক্তি তাঁকে সালাম করলো।
তথন রাস্লুল্লাহ্ (সা) তাকে বললেন ঃ যখন তুমি আমাকে এ অবস্থায় দেখতে পাবে, তখন আমাকে
সালাম করবে না। কেননা যদি তুমি এরপে কর, তাহলে আমি তোমার সালামের জওয়াব দেব না।

٣٥٣ حَدَثَنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ سَعِيدٍ ، وَالْحَسَيِنُ بِنُ آبِي السَّرِّيَ الْعَسَقَلَانِيَ - قَالاَ : ثَنَا أَبُو دَاؤُدَ عَنْ سَفَيَانَ عَنِ السَضَحُاكِ أَ عَثُمَانَ ، عَنْ نَافِعِ ، عَنِ إَبْنِ عُمَرَ - قَالَ ، مَرُّ رَجُلُّ عَلَى السَّبِيِّ (ص) وَهُوَ يَبُولُ فَسَلَّمَ عَلَيه ، فَلَمْ يَرُدُ عِنِهُ ،

০৫০ আবদুরাহ ইবন সা'য়ীদ ও হুসায়ন ইবন আবৃ সারি 'আসকালানী (র) .... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ জনৈক ব্যক্তি নবী (সা)-এর নিকট দিয়ে যাচ্ছিলেন। এ সময় তিনি পেশাধ করছিলেন। তখন তিনি তাঁকে সালাম করলেন কিন্তু তিনি তাঁর সালামের জওয়াব দিলেন না।

#### بَابُ الْاسْتِنْجَاءِ بِالْمَاءِ अनुत्व्हन : शानि निरंग देखिनका कडा

٣٥٤ حَدُثْنَا هَنَّادُ بِنُ الــــــسِّرِيِّ - ثَنَا آبُو الأحْوَصِ ، عَنْ مَنْصَوْرٍ ، عَنْ ابْرَاهِيمَ ، عَنِ الْأَسْوَدِ ، عَنْ عَانشَةَ ، قَالَتُ . مَا رَآبِتُ رَسُولَ الله (ص) خَرْجَ مِنْ غَانط قَطُ الأُ مُسُّ مَا ، .

ত৫৪ হান্নাদ ইবন সারি (র)....... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা) -কে দেখেছি, যখনই তিনি ইস্তিন্জা করতেন, তখন অবশ্যই পানি ব্যবহার করতেন।

٣٥٥ حَدُثْنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ - ثَنَا صَدَقَةُ بِنُ خَالدٍ ، ثَنَا عَثْبَةً بِنُ أَبِي حَكِيمٍ ، حَدُثْنِي طَلْحَةً أَبِنُ نَافِعٍ ، أَبُو سَفْيَانَ ، قَالَ : حَدَثْنِي أَبُو أَبُوبِ الْانصَارِيُّ ، وَجَابِرُ بِنُ عَبْدِ اللّهِ ، وَأَنْسُ بِنُ مَالِكٍ ، أَنَّ هُلِدَهِ الْاَيَةُ نَرَاتَ ( فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يُتُطَهُرُوا وَاللّهُ يُحِبُّ الْمَطْهِرِينَ ) قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَا مَعْشَرَ الْاَنْصَارِ أَنْ نَزَلَت ( فِيهِ رِجَالٌ يُحبُّونَ أَنْ يُتُطَهُرُوا وَاللّهُ يُحبُّ الْمَطْهِرِينَ ) قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَا مَعْشَرَ الْاَنْصَارِ أَنْ اللّهُ قَدْ أَثْنَانِي عَلَيْكُمْ فِي الطَّهُورِ فَمَا طَهُورُ كُمْ - قَالُوا : نَتُوضَا لِلللهِ قَرْ وَنَغْسِلُ مِنَ الْجَنَابَةِ وَنَسْتَنْجِي بِاللّهِ عَلَيْكُمْ فِي الطَّهُورِ فَمَا طَهُورُ كُمْ - قَالُوا : نَتُوضَا لِلللهِ قَدْ أَثْنَالُ مِنْ الْجَنَابَةِ وَنَسْتَنْجِي بِاللّهُ عَلَيْكُمُ وَيُ وَاللّهُ فَعَلَيْكُمُوهُ وَاللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ عَلَيْكُمُ وَيُ وَاللّهُ وَلَا لَا لَهُ عَلَيْكُمُ وَيُ وَاللّهُ عَلَيْكُمُ وَيُ اللّهُ عَلَيْكُمُ وَلَا لَهُ عَلَيْكُمُ وَيُ وَاللّهُ عَلَيْكُمُ وَيْ وَاللّهُ عَلَيْكُمُ وَلَا لَهُ عَلَيْكُمُ وَيْ وَاللّهُ عَلَيْكُمُ وَلَا لَعْلَيْكُمُ وَلَى اللّهُ عَلَيْكُمُ وَيْ ذَالَ فَعَلَيْكُمُ وَيُ وَاللّهُ عَلَيْكُمُ وَيُ وَاللّهُ عَلْمُ اللّهُ الْهِ اللّهُ عَلْمُ لَا لَهُ عَلْمُ لَوْلًا اللّهُ الْحِيالَةِ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ الْعَلْمُ لِلللّهُ عَلَيْكُمُ وَلَا لَا لَهُ عَلَيْكُمُ وَلَا لَا لَهُ عَلَيْكُمُ وَاللّهُ اللّهُ الْمُعْلِقِيلُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلَيْكُمُ وَلَا الللّهُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللللّهُ ال

৩৫৫ হিশাম ইবন 'আশার (র) .... আবৃ আইয়ুব আনসারী, জাবির ইবন 'আবদুরাহ ও আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। (তাঁরা বলেনঃ) এই আয়াত নামিল হয় ঃ

فَيْهِ رِجَالٌ يُحبُّونَ أَنْ يُتَطَهِّرُوا وَاللَّهُ يُحبُّ الْمُطْهَرِينَ .

"সেখানে এমন লোকও আছে, যার। পবিত্রতা অর্জন করতে ভালবাসে এবং পবিত্রতা অর্জনকারীদের আল্লাহ্ পসন্দ করেন।" (৯ ঃ ১০৮) রাস্পুল্লাহ (সা) বললেন ঃ হে আনসার সম্প্রদায়! নিশ্চয়ই আল্লাহ তোমাদের পবিত্রতার ব্যাপারে প্রশংসা করেছেন। তোমাদের সেই পবিত্রতা কিসেরং তাঁরা বললেন ঃ আমরা সালাতের জন্য উযু করি, শারীরিক অপবিত্রতা দূরীকরণের জন্য গোসল করি এবং পানি দিয়ে ইস্তিনজা করি। তিনি বললেন ঃ এটিই যথার্থ কারণ। সূতরাং তোমরা এগুলো অপরিহার্য মনে করো।

[707] حَدَّثُنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ ، ثَنَا وَكِيْعٌ ، عَنْ شَرِيكِ ، عَنْ جَابِرٍ ، عَنْ زَيْدِ الْعَمِّي عَنِ أَبِي الــــصِدِيِّقِ النَّاجِي ، عَنْ خَابِرٍ ، عَنْ زَيْدِ الْعَمِّي عَنِ أَبِي الــــصِدِيِّقِ النَّاجِي ، عَنْ عَانِشَةَ أَنْ النَّبِي (ص) كَانَ يَعْسَلِ مَقْعَدَتَ ثُلَاثًا قَالَ البَّنُ عُمَر : فَعَلْنَاهُ فَوَجَدُنَاهُ لَوَاءُ وَطُهُورًا .
 تَوَاءُ وَطُهُورًا .

قَالَ أَبُو الْحَسَنَ بِنْ سَلَمَةَ - ثَنَا أَبُو حَاتِمٍ ، وَإِبْرَاهِيْمُ بِنُ سَلَيْمَانَ الْوَاسِطِيِّ - قَالاَ : ثَنَا أَبُو نَعِيْمٍ ، ثَنَا شَرَكُ ، نَحْوَهُ .

৩৫৬ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) .... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) তাঁর মলদ্বার তিনবার ধৌত করতেন। ইবন উমর (রা) বলেনঃ আমরা এর উপর আমল করেছি এবং একে আমরা দাওয়া ও পবিত্র হিসাবে পেয়েছি।

আবুল হাসান ইবন সালামা (র) ..... শারীক (র) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٣٥٧ حَدَثْنَا آبُو كُرِيْبٍ ثَنَا مُعَاوِيَةً بِنْ هِشَامٍ ، عَنْ يُؤنُسْ بِنِ الْحَارِثِ ، عَنْ ابْرَاهِيْمَ ابْنِ آبِي مَيْمُونَةً ، عَنْ آبِي صَالِحٍ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةً : قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) نَزَلَتْ فِيْ آهْلِ قُبَاءٍ ( فِيْهِ رِجَالٌ يُحَبُّونَ آنْ يُتَطَهُرُوا وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُطَّهُرِيْنَ ) قَالَ : كَانُوا يَسْتَنْجُونَ بِالْمَاء فَنَزَلَتْ فِيْهِمْ هذهِ الآبَةُ .

৩৫৭ আবৃ কুরায়ব (র) ... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ নিম্নোক্ত আয়াতটি কুবাবাসীর শানে নাযিল হয় ঃ

فَيْهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يُتَطَهِّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَّهِّرِينَ

"সেখানে এমন লোকও আছে, যারা পবিত্রতা হাসিল করতে ভালবাসে এবং পবিত্রতা অর্জনকারীদের আল্লাহ্ পসন্দ করেন।" (৯ ঃ ১০৮)

রাবী বলেন ঃ তাঁর। পানি দিয়ে ইন্তিনজা করতেন, তাই তাঁদের প্রশংসায় এই আয়াত নাযিল হয়।

#### ۲۹ ـ بَابُ مَنْ دَلَكَ يَدَهُ بِالْأَرْضِ بَعْدَ الْاِسْتَنْجَاءِ अनुष्टम : ইखिनका कतात शत यभीत हाल तशकाता

٨٥٣ حَدُّثْنَا أَبُوْ بَكُر بِنُ أَبِي شَنْيَةَ وَ عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ - قَالاَ : ثَنَا وَكَثِيعٌ ، عَنْ شَرِيك بَنِ إِسَرَاهِيمَ بِسنِ جَرِيْرٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ السَنْبِيُّ (ص) قَطْسَسَى حَاجَتَهُ ، ثُمُّ اسْتَنْجِي مِنْ تَوْرٍ ، ثُمُّ دَلْكَ يَدَهُ بِالْأَرْضِ . السَنْنَجِي مِنْ تَوْرٍ ، ثُمُّ دَلْكَ يَدَهُ بِالْأَرْضِ .

তিটো নিৰ্দ্ধি । কিন্তু নিৰ্দ্ধি নিৰ্দ

আবৃল হাসান ইবন সালামা (র) .... শারীক (র) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٣٥٩ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى - ثَنَا آبُو نُعَيِّم ثَنَا آبَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثْنِي الْبَرَاهِيُمُ بُنُ جَرِيْرٍ ، عَنْ آبِيهِ ، آنُ نَبِي اللَّهِ حَدَّثُنِي الْبَرَاهِيُمُ بُنُ جَرِيْرٍ ، عَنْ آبِيهِ ، آنُ نَبِي اللَّهِ اللَّهِ إِلَا اللَّهُ عَلَى الْفَيْضَةَ فَقَضْ عَيْمَ خَامَةُ فَآتَاهُ جَرِيْرٌ بِإِذَاوَةٍ مِنْ مَاءٍ فَاسْتَنْجَى مِنْهَا وَمَسْحَ يَدُهُ بِالتَّرَابِ . بِالتَّرَابِ .

৩৫৯ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) .... জারীর (রা) থেকে বর্ণিত, নবী (সা) ঝোপের মাঝে প্রবেশ করেন এবং তাঁর প্রাকৃত হাজত পূরা করেন। তখন জারীর (রা) তাঁর নিকট এক পাত্র পানি নিয়ে আসেন: তা দিয়ে তিনি ইন্তিনজা করেন এবং তিনি তাঁর হাত মাটি দিয়ে মাসেহ করেন।

#### ্রাট্র بَابُ تَغْطِيَةِ الْإِنَاءِ অনুচ্ছেদ : পাত্র তেকে রাখা

٣٦٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ يُحْيِنِي ثَنَا يَعْلَى بَنُ عَبِيدٍ ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بِنُ آبِي سَلَيْمَانَ ، عَنْ آبِي السَرُّبِيْرِ ، عَنْ جَابِرٍ ، قَالَ آمَرَنَا النَّبِيُّ (ص) أَنْ نُوكِي ٱسْقِيتُنَا وَنُغَطِّي أَنْيَنَنَا .

৩৬০ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র),.... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) আমাদের নির্দেশ দিয়েছেন যে, আমরা যেন পানির মশকের মুখ বন্ধ করি এবং পানপাত্রসমূহ ঢেকে রাখি।

٣٦١ حدثنا عصمة بن الفضل ، ويحيى بن حكيم قالا ثنا حرمي بن عمارة بن أبي حفصة ثنا حريش بن الحريث بن ابي حفصة ثنا حريش بن الحريث أن البن أبي مليكة ، عن عائشة قالت كنت أصنع لرسرل السلم (ص) ثلاثة آنية من السليل مخمرة انا ، لطهوره ، وإنا ، لسواكه ، وإنا ، لشرابه

৩৬১ ইসমাত ইবন ফাফল ও ইয়াহইয়া ইবন হাকীম (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাসূলুক্তাহ (সা)-এর জন্য রাতে তিনটি পানির পাত্র মুখ বন্ধ করে রেখে দিতাম ঃ একটি উযুর জন্য, একটি মিসওয়াকের জন্য এবং অন্যটি পান করার জন্য।

٣٦٧ حدثنا أبُو بدر ، عبَّادُ بنُ الوليد ، ثَنَا مُطَهِّرُ بنُ الهَيْثَمِ ثَنَا عَلَقَمَةُ بَنُ أَبِي جَمْرَةَ الضَّبَعِيُّ ، عَنْ أَبِي جَمْرَةَ الضَّبَعِيُّ ، عَنْ أَبِي جَمْرَةَ الضَّبَعِيُّ ، عَنْ أَبِي جَمْرَةَ السَّبِّ إِنْ عَبَّاسٍ ، قَالَ كَانَ رَسُولُ السَّهِ (ص ) لاَ يَكِلُ طُهُورَهُ السَّي أَحَد ، وَلا صَدَقَتُهُ الْتِي يَتَصَدُّقُ بِهَا ، يَكُونُ هُوَ الَّذِي يَتَوَلاً هَا بِنَفْسِهِ ،

তি । তার বাদর, 'আব্বাদ ইবন ওয়ালীদ (র) .... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) তার উয়র পানি কারো কাছে সোপর্দ করতেন না এবং সেই মালও সোপর্দ করতেন না, যা তিনি সদকা করতেন। বরং তিনি তা নিজ হাতেই সম্পন্ন করতেন।

#### স۱ - بَابُ غَسْلِ الْاِنَاءِ مِنْ وَلُوغِ الْكَلْبِ অনুচ্ছেদ ঃ কুকুরের উচ্ছিষ্ট পাত্র ধোয়ার বর্ণনা

শেষ حَدَثْنَا اَبُوْ بِكُرِ بِنُ اَبِى شَيْبَةَ ثُنَا اَبُو مُعَاوِيَةً، عَنِ الْاَعْمَشِ ، عَنْ اَبِى رَزِيْنِ ، قَالَ رَايْتُ اَبَا هُرِيرَةً يَضْرِبُ جَبْهَتَهُ بَيْدِهِ وَيَقُولُ يَا اَهْلَ الْعِرَاقِ اَنْتُمْ تَرْعُمُونَ اَنِي اَكُذِبُ عَلَى رَسُولِ اللهِ (ص) لِيَكُونَ لَكُمُ الْهُنَاءِ وَعَلَى الْاِيمُ اَسْهِدُ لُسَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يَقُولُ الذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي انَاءِ احْدِكُمْ ، فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَاتٍ وَعَلَى الْاِيمُ اللهِ (ص) يَقُولُ الذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي انَاءِ احْدِكُمْ ، فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَاتٍ وَعَلَى اللهِ (ص) سَعُولُ الذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي انَاءِ احْدِكُمْ ، فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَاتٍ وَعَلَى اللهِ (ص) يَقُولُ الذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي انَاء احْدِكُمْ ، فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَاتٍ وَعَلَى اللهِ (ص) سَعْقِيلُ اللهِ (ص) سَعُولُ اللهِ (ص) يَقُولُ الذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي انَاءِ احْدِكُمْ ، فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَاتٍ وَعَى الْعَالَا اللهِ (ص) يَقُولُ الذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي انَاء احْدِكُمْ ، فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَاتٍ وَعَلَى اللهِ (ص) يَقُولُ الذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي انَاء احْدِكُمْ ، فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَاتٍ وَعَلَى اللهِ اللهِ (ص) لِيكُونَ لَكُمُ الْهُنَاءِ وَعَلَيْقُولُ اللهِ (ص) يَقُولُ الذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي انَاء الْدَوْلِي اللهُ الْعَلْقُ الْمَالِي اللهُ الْعَلَى اللهُ الْعَلَى اللهُ الْعَلَى اللهُ الْعَلَى اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الْعَلَى اللهُ اللهُ الْعَلَى اللهُ الْعَلَى اللهُ اللهُ الْعَلَى اللهُ الْعَلَى اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

শেষ্ট্র কর্মী কর্মী দুবা কর্মী ক্রিট্র কর্মী ক্রিট্র কর্মী ক্রিট্র কর্মী ক্রিট্র কর্মী ক্রিট্র কর্মী করেছেন ঃ
ব্যাহ্য কুকুর ভোমাদের কোন পাত্রে মুখ দেয়, তখন তা সাত্বার ধুয়ে নেবে।

٣٦٥ حَدُثُنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ ثُنَا شَبَابَةُ ثُنَا شُعْبَةً ، عَنْ أَبِي السَّنَيَّاحِ ، قَالَ سَمِعْتُ مُطَرِّفًا يُحَدَّثُ عَنْ عَبْدِ السَّلَّةِ بِنِ الْمُغَفَّلِ ، أَنَّ رَسُوُلَ السَّلَّةِ (ص) قَالَ آذِا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي الْإِنَاءِ فَاغْسَلُوهُ سَبِّعَ مَرَّاتٍ ، وَغَفَرُوهُ النَّامِنَةَ بِالتَّرَابِ . وَعَفَرُوهُ النَّامِنَةَ بِالتَّرَابِ .

৩৬৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) .... 'আবদুল্লাহ্ ইবন মুগাফ্ফাল (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ যখন কুকুর কোন পাত্রে মুখ দেয়, তখন তোমরা তা সাতবার ধুয়ে নেবে এবং অষ্টমবার তা মাটি দিয়ে রগড়াবে।

٣٦٦ حَدُثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيِلَى ، ثَنَا ابْنُ آبِي مَرْيَمَ ٱنْبَأَ عُبُيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنُ عُمْرَ ،

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) ۚ إِذَا وَلَغَ الْكُلْبُ فِي إِنَاءِ أَحَدِكُمْ ، فَلْيَغْسِلُهُ سَبِعَ مَرَات ،

৩৬৬ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) .... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যখন কুকুর তোমাদের কারো কোন পাত্রে মুখ দেয়, তখন তা সাতবার ধুয়ে নেবে। সুনানু ইবনে মাজাহ (১ম খন্ত)—২২

## 

٢٦٧ حَدُّثُنَا ابُو بَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةً ثَنَا زَيدُ بِنُ الحَبَابِ انْبَا مَالِكُ بِنُ انْسِ اخْبِرَنِي اسْحَاقُ بِنُ عَبْدِ اللهِ بِنِ أَبِي طَلْحَةً الْانْصَارِيُّ ، عَنْ حُمَيْدَةَ بِنْتِ عُبَيْدِ بِنِ رِفَاعَةً ، عَنْ كَبْشَةَ بِنْتِ كَعْبٍ ، وَكَانَتْ تُحْتَ بَعْضِ وَلَدِ بِنِ أَبِي طَلْحَةً الْانْصَارِيُّ ، عَنْ حُميْدَةَ بِنْتِ عُبْدِ بِنِ رِفَاعَةً ، عَنْ كَبْشَةَ بِنْتِ كَعْبٍ ، وَكَانَتْ تُحْتَ بَعْضِ وَلَدِ ابْنِي طَلْحَةً الْانْمَادِيُّ ، عَنْ حُميْدَةً بِنْتِ عُبْدِ بِنِ رِفَاعَةً ، عَنْ كَبْشَةً بِنْتِ كَعْبٍ ، وَكَانَتْ تُحْتَ بَعْضِ وَلَد ابْنِي فَتَادَةً ، انْهَا صَبَتْ لِأَبِي فَتَادَةً مَاءً يَتُوضَنَّا بِهِ فَجَاءً تَ هِرَّةً تَشْرَبُ فَاصِعْقَى لَهَا الْإِنَاءَ . فَجَعَلْتُ انْظُولُ السَّفِي فَتَادَةً ، انْهَا صَبَعْتُ لِنَا الْبِينَا ؟ قَالَ رَسُولُ السَلْهِ (صَ ) انِهَا لَيْسَتُ بِنْجَسٍ . هِيَ مِنَ السَطُولُونِينَ آفِ الطُّوافِينَ آفِ الطُّوافِينَ آفِ الطُّوافِينَ آفِ الطُّوافِينَ آفِ

তিও

আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ....... কাবশা বিনতে কা'ব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি ছিলেন

আবৃ কাতাদা (রা)-এর পুত্রবধু। একবার তিনি (আবু কাতাদা (রা)। উযুর জন্য পানি চালছিলেন। তখন

একটি বিড়াল এসে পানি পান করে। তখন তিনি (আবৃ কাতাদা) পানির পাত্রটি তার দিকে ঝুকিয়ে

দিলেন। কাবশা (রা) বলেনঃ। তখন আমি তার দিকে তাকাচ্ছিলাম। তিনি বললেনঃ হে আমার

ভাতিজী। তুমি কি বিশ্বয়বোধ করছােঃ রাস্লুলাহ্ (সা) বলেছেনঃ এটি তাে অপবিত্র নয়। কেননা এটি

(বিড়ালটি) তাে সারাক্ষণ ধরে ঘারাফেরা করতে থাকে।

٣٦٨ حَدُثْنَا عَمْرُو بِنُ رَافِعٍ ، وَاسِمَاعِيلُ ابْنُ تَوْيَةً - قَالاَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيًا بْنِ أَبِي زَائِدَةً ، عَنْ حَارِئَةً
 عَنْ عَمْرَةً ، عَنْ عَانِشَةً ، قَالَتْ كُنْتُ أَتُوضِنًا أَنَا وَرَسُولُ السَلْهِ (ص) مِنْ إِنَاء وَاحِدٍ ، قَدْ أَصَابِتُ مِنْهُ الْهِرِّةُ
 فَبْلُ ذُلْكَ ،

৩৬৮ 'আমর ইবন রাফে' ও ইসমাঈল ইবন তাওবা (র)....... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি এবং রাসূলুল্লাহ্ (সা) একই পানির পাত্র থেকে উয্ করছিলাম। অথচ এর আগে এই পাত্র থেকে বিড়াল পানি পান করেছিল।

٣٦٩ حَدُّنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَشَارِ قَنَا عُبِيدُ اللَّهِ بِنُ عَبْدِ الْمَجِيْدِ يَعْنِي آبَا بَكْرِ الْحَنْفِيِّي - ثَنَا عَبْدُ الرُّحَمَٰنِ الْمَجْيِدِ يَعْنِي آبَا بَكْرِ الْحَنْفِيِّي - ثَنَا عَبْدُ الرُّحَمَٰنِ ابْنِ آبِي النَّرِنَادِ ، عَنْ أَبِي مِنْ أَبِي سَلَمَةً ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) الْهِرُّةُ لاَ تَقْتَطَعُ الْمَلُوةَ - لِانْهَا مِنْ مَتَاعِ الْبَيْتِ .
ألصلُوة - لِانْهَا مِنْ مَتَاعِ الْبَيْتِ .

৩৬৯ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ....... আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ বিড়াল সালাত নষ্ট করে না। কেননা সে তো গৃহস্থালী সামগ্রীর অন্তর্ভুক্ত।

#### بَابُ الرُّخْصَةِ بِفَضْلِ رُضَنُ ِ الْمَرَاةِ . ٢٣ অনুছেদ ঃ নারীর ব্যবহৃত উদ্ত পানি ধারা উযু করার অনুমতি

ত্বত আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী (সা)-এর কোন এক সহধর্মিণী একটি বড় পাত্রের পানিতে গোসল করেন। এরপর নবী (সা) গোসল অথবা উয় কররে জন্য এলেন। তখন তিনি বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা)। আমি অপবিত্র ছিলাম (এবং এই পাত্রের পানি দিয়ে গোসল করেছি)। তখন তিনি বললেন ঃ পানি অপবিত্র হয় না।

المراة مِنْ أَرْواج النّبِي (ص) اغتسلت مِنْ جَنَابة فَتَوْضَنا أَواغْسَلَ النّبِي (ص) مِنْ فَضَل وَضُونها

৩৭১ বালী ইবন মুহামদ (র) .... ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা)-এর কোন এক সহধর্মিণী জানাবাতের গোসল করেন। এরপর নবী (সা) তাঁর গোসলের উদ্বু পানি দিয়ে উযু অথবা গোসল করেন।

٣٧٣ حَدِّلْنَا مُحَمِّدُ بِنُ المُثَنِّى ، وَمُحَمِّدُ بِنُ يَحَيِّى ، وَاسْحَاقُ بِنُ مَنْصُورٍ - قَالُوا ثَنَا أَبُو دَاؤُدَ ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ سَمِّاكٍ ، عَنْ عِكْرِمَةً ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، عَنْ مَيْمُونَةً ، زَوْجِ النَّبِيِّ (ص) أَنَّ النَّبِيِّ (ص) ثَوَضًا بِفَضْلِ غُسُلُهَا مِنَ الْجَنَابَة .

১৭২ মুহাম্মদ ইবন মুসান্না, মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া ও ইসহাক ইবন মানস্র.... নবী (সা) -এর সহধর্মিণী মায়মৃনা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) তার (জানাবাতের) গোসলের উদৃত্ত পানি দিয়ে উয়ৃ করেন।

### শ يُابُ النَّهْيِ عَنْ ذَٰلِكَ ٢٤ يَابُ النَّهْيِ عَنْ ذَٰلِكَ অনুজেদ ঃ ব্রীর ব্যবহৃত উদ্ভ পানি ব্যবহার করা নিষিদ্ধ

٣٧٣ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ - ثَنَا أَبُو دَاؤُدَ ، ثَنَا شُعْبَةً ، عَنْ عَاصِمِ الْاَحْوَلِ ، عَنْ أَبِي حَاجِبٍ عَنِ الْحَكَم بِن عَمْرِو - أَنْ رَسُولَ الله (ص) نَهْى أَنْ يَتَوَضَّنَا الرَّجُلُ بِفَضْل وَضُوْء الْمَرْأَة .

৩৭৩ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ...... হাকাম ইবন আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্পুরাহ (সা) স্বামীকে তার স্ত্রীর উথ্র উদ্বুও পানি দিয়ে উথ্ করতে নিষেধ করেছেন। [٣٧٤] حدثنا محمد بن يحيى - ثنا المعلَى بن أسد - ثنا عبد العزيز بن المختار - ثنا عاصم الأحول ، عن عبد الله بن سرجس ، قال نها وسول الله (ص) أن يَعْتَسِلَ الرَّجُلُ بِفَصْلُ وَضُو المراة ، وَالمَرَّاةُ بِفَصْلُ الرَّجُلُ بِفَصْلُ وَضُو المراة ، وَالمَرَّاةُ بِفَصْلُ الرَّجُلُ بِفَصْلُ وَضُو المراة ، وَالمَرَّاةُ بِفَصْلُ الرَّجُلِ وَلَكِنْ يَشْرَعَانَ جَمِيْعًا ،

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهُ بِنُ مَاجِةَ الصَّحِيحُ هُوَ الْأَوْلُ ، الثَّانِي وَهُمْ .

তি । তিনি বলেন ঃ

তি মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (রা)..... আবদুল্লাহ ইবন সারজিস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
রাস্লুল্লাহ (সা) কোন পুরুষকে তার স্ত্রীর উয়্র উষ্ত পানি দিয়ে গোসল করতে নিষেধ করেছেন এবং
স্ত্রীকেও তার স্বামীর উষ্ত্র পানি দিয়ে গোসল করতে নিষেধ করেছেন। তবে তারা উভয়ে একত্রে গোসল
ভব্দ করতে পারে।

ইমাম আবৃ আবদুল্লাহ্ ইবন মাজাহ (র) বলেন ঃ প্রথম বর্ণনাই সঠিক এবং দ্বিতীয়টি ধারণা মাত্র। আবুল হাস্যন ইবন সালামা (র) ..... মু আল্লা ইবন আস্যদ (র) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেন।

ত্ব। حدثنا محمد بن يحيى - ثنا عبيد الله عن اسرائيل ، عن ابي اسحاق ، عن الحارث عن علي ، قال كان النبي (ص) واهله يغتسلون من اناء واحد - ولا يغتسل احدهما يفضل صاحبه واهده عزوه واحد - ولا يغتسل احدهما يفضل صاحبه واهده عزوه واهد عزولا بغتسل احدهما بفضل صاحبه واهده و

## ত্র - بَابُ الرَّجِلِ وَالْمَرْأَةِ يَفْتَسِلاَنِ مِنْ انَاءٍ وَاحِدٍ অনুৰেছদ ঃ স্বামী-গ্রী একই পাত্রের পানি দিয়ে গোসল করা

٣٧٦ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ رَمْعٍ - أَنَا السَلْيَثُ بِنُ سَعْدٍ ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ، ع وَحَدُثْنَا أَبُو بَكْرٍ بِنُ أَبِي شَنْيَةً .
 ثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عُنِينَةً ، عَنِ السَرُّمْرِي ، عَنْ عُرُوةً ، عَنْ عَانِشَةً ، قَالَتْ كُثْتُ أَغْتُسْلُ أَنَا وَرَسُولُ السَلْهِ (ص) مِنْ إِنَا وَوَاحِدٍ .
 مِنْ إِنَا وَوَاحِدٍ .

৩৭৬ মুহাম্মদ ইবন রুমহ ও আব্ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি এবং রাস্লুল্লাহ্ (সা) একই পাত্রের পানি দিয়ে গোসল করতাম।

٣٧٧ حَدُثْنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَنْيَةَ - ثَنَا سُفْيَانُ أَبِنُ عَبِينَةً ، عَنْ عَمْرِو بِن دِينَارٍ ، عَنْ جَابِرٍ بِنِ زَيْدٍ ، عَنِ الْبِنِ عَبُّاسٍ ، عَنْ خَالْتِهِ مَيْمُونَةً ، قَالَتْ كُنْتُ أَغْتُسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللهِ (ص) مِنْ أَنِا وَاحِدٍ . তি প্রতিষ্ঠা আবু বকর ইবন আবু শায়বা (র).... ইবন 'আব্বাস (রা)-এর খালা মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ আমি এবং রাসূলুল্লাহ (সা) একই পাত্রের পানি দিয়ে গোসল করতাম।

٣٧٨ حَدُثْنَا أَبُو عَامِرٍ الْاَشْعَرِيُّ ، عَبْدُ اللهِ بنُ عَامِرٍ - ثُنَا يَحْيَى بنُ أَبِي بُكَيْرٍ - ثُنَا إِبْرَاهِيمْ بنُ نَافِعٍ ،
 عُنِ ابْنِ أَبِي نَجِيْعٍ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، عَنْ أُمِ هَائِي ، أَنَّ السنبِي (ص) اغْتَسَلَ وَ مَيْمُونَةُ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ ، فِي قَصْعَة ، فَيْهَا أَثَرُ الْعَجِيْنِ .
 قَصْعَة ، فَيْهَا أَثَرُ الْعَجِيْنِ .

তি৭৮ আবৃ 'আমির আশ্'আরী, 'আবদুল্লাহ্ ইবন 'আমির (র) .... উম্মে হানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) এবং মায়মূনা (রা) এমন একটি পাত্র হতে গোসল করেন, যাতে আটার চিহ্ন বিদ্যমান ছিল।

٣٧٩ حَدُثْنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْحَسَنِ الْاَسْدِيُّ - ثَنَا شَرِيْكَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بِنِ عَقِيلٍ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ كَانَ رَسْوُلُ اللهِ (ص) وَأَزْوَاجُهُ يَعْتَسِلُونَ مِنْ اِنَاء وَاحِدٍ .

৩৭৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... জাবির ইবন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) এবং তাঁর সহধর্মিণীগণ একই পাত্র হতে গোসল করতেন।

ত৮০ আবু বকর ইবন আবু শায়বা (র) ..... উম্মে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি এবং রাস্লুল্লাহ্ (সা) একই পাত্রের পানি দিয়ে গোসল করতেন।

## ٣٦ - بَابُ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ يَتُوَضَّانِ مِنْ اِنَامٍ وَاحِدٍ अनुष्टम : शभी-खी এकই পাত্তের পানিতে উयु कরा

٣٨١ حَدُثْنَا هِشَامُ بُنُ عَمَّارٍ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنْسٍ ، حَدُثْنِي نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ، قَالَ كَانَ السَرِجَالُ وَ النِّسَاءُ يَتَوَضَّرُونَ عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللهِ (ص) مِنْ إِنَاءٍ وَاحدٍ .
 النِّسَاءُ يَتَوَضَّرُونَ عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللهِ (ص) مِنْ إِنَاءٍ وَاحدٍ .

৩৮১ হিশাম ইবন 'আখার (র)...... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর যামানায় নর এবং নারীরা একই পাত্রের পানিতে উয্ করতেন।

٣٨٧ حَدُثْنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمِشْقِيُّ ، ثَنَا أَنْسُ بْنُ عِيَاضٍ ـ ثَنَا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ ، عَنْ سَالِمٍ أَبِي النَّعْمَانِ ، وَهُوَ أَبْنُ سَرَّحٍ ، عَنْ أُمِّ صَبْيَةٍ الْجُهَيْنَةِ قَالَتْ رَبْمَا اخْتَلَقْتُ يَدِي وَيَدُ رَسُولِ اللّهِ (ص) فِي النَّعْمَانِ ، وَهُوَ أَبْنُ سَرَّحٍ ، عَنْ أُمِّ صَبْيَةٍ الْجُهَيْنَةِ قَالَتْ رَبْمَا اخْتَلَقْتُ يَدِي وَيَدُ رَسُولِ اللّهِ (ص) فِي الْوُضُوءَ مِنْ أَنَاء وَاحد .

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بِنِ مَاجَةَ سَمِعْتُ مُحَمِّدًا يَقُولُ أَمُّ صَبْيَتٌ ۚ هِيَ خَوْلَةً بِنْتِ فَيْسٍ فَذَكَرْتُ لِآبِي زُرْعَةً ، فَقَالَ صَدْةً .

ত৮২ আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশৃকী (র) .... উশ্ব সুবাইয়া জুহানিয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ অনেক সময় আমার হাত এবং রাসূলুরাহ (সা)-এর হাত একই পাত্রে উয় করার সময় টক্কর লেগে যেত।

ইমাম আৰু 'আবদ্ল্লাহ্ ইবন মাজাহ (র) বলেন ঃ আমি মুহাম্মদ (র)-কে বলতে ওনেছি যে, উদ্মু সুবাইয়া ছিলেন খাওলা বিনতে কায়স (রা)। এরপর আমি বিষয়টি আবু যুর'আ (র)-এর কাছে উত্থাপন করলাম। তিনি বললেন ঃ মুহাম্মদ (র) ঠিকই বলেছেন।

٣٨٣ حَدُّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْبِلَى ـ ثَنَا دَاؤَدُ بِنُ شَبِيْبِ ـ ثَنَا حَبِيْبُ بِنُ آبِي حَبِيْبٍ ، عَنْ عَمْرِو بَنِ هَرَمِ ، عَنْ عَمْرِو بَنِ هَرْمِ ، عَنْ عَكْرَمَةً ، عَنْ عَائشِنَةً ، عَنْ النَّبِيّ (ص) ـ أَنَّهُمَا كَانَا يَتُوْضَان جَمِيْعًا للصَلُوةِ .

০৮৩ মুহামদ ইবন ইয়াহইয়া (র) .... আয়েশা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ তাঁরা উভয়ে [তিনি এবং নবী (সা)] সালাতের জনা একত্রে উযু করতেন।

#### بَابُ الْوُهُنُوْءِ بِالنَّبِيْدِ - ٢٧ अनुत्व्हन : नावीय मिरत हुगु कता

٢٨٤ حَدُثُنَا أَبُو بِكُو بِنُ آبِي شَيْبَةً ، وَعَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ . قَالاَ ثَنَا وَكَيْعٌ ، عَنْ أَبِيهِ ح وَحَدُثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ يُحْمِدُ بِنُ لَيْدٍ . عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ أَبِي فَزَارَةُ الْعَلِسِيّ ، عَنْ أَبِي زَيْدٍ ، مَوْلَى عَمْرُو بْنِ حُرَيْتٍ ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ مَسْعُود ، أَنْ رَسُولَ اللّهِ (ص) قَالَ لَهُ ، لَيْلَةُ الْجِنْ عِبْدَكَ طَهُورٌ ، قَالَ لاَ الاَ شَيْ مُنْ نَبِيدٍ فِي اللّهِ بِنَ مَسْعُود ، أَنْ رَسُولَ اللّهِ (ص) قَالَ لهُ ، لَيْلَةُ الْجِنْ عِبْدَكَ طَهُورٌ ، قَالَ لاَ الاَ شَيْ مُن نَبِيد فِي اللّهُ فَيْ إِذَاوَةً . قَالَ تَمْرَةُ طَيْبَةً وَمَاءً طَهُورٌ فَتَوْضَلًا .

هٰذَا حَدِيثُ وَكُيْعٍ ..

০৮৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা, 'আলী ইবন মুহাম্মদ ও মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র)..... 'আবদুরাহ্ ইবন মাস'উদ (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) লাইলাতুল জিন্ন-এ তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তোমার কাছে কি উয্র পানি আছে। তিনি বললেন ঃ না; তবে একটি পাত্রে কিছু নাবীয় আছে। তিনি (সা) বললেন ঃ খেজুর পবিত্র এবং পানিও পাবিত্র। এরপর তিনি উযু করলেন।

এটা হলো ওয়াকী' (র)-এর বর্ণিত হাদীস।

٣٨٥ حَدَّثْنَا الْعَبُّاسُ بِنَ الْوَلِيْدِ الدَّمَشْقِيُّ - ثَنَا مَرُوانَ بِنِ مُحَمَّدٍ - ثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةً - ثَنَا قَيْسُ ابْنُ الْحَجَّاجِ
 عَنْ حُنْشِ الصَّنْعَانِي ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ عَبُّاسٍ ، أَنُّ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ لِإِبْنِ مُسْعُودٍ ، لَيْلَةَ الْجِنِ مَعْكَ

তি৮৫ আববাস ইবন ওয়ালীদ দিমাশৃকী (র) ..... আবদুল্লাহ্ ইবন 'আববাস (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) ইবন মাস'উদ (রা)-কে লাইলাত্ল জিন্ন-এ বললেন ঃ তোমার কাছে কি পানি আছে। তিনি বললেন না, তবে একটি পাত্রে নাবীয় আছে। তখন রাস্লুল্লাহ্ (সা) বললেন ঃ খেজুর পবিত্র এবং পানিও পবিত্র। আমাকে তা ঢেলে দাও। তিনি বলেন ঃ তখন আমি তাঁকে নাবীয় ঢেলে দেই এবং তিনি তা দিয়ে উযু করেন।

#### प्रें - بَابُ الْوُضُوَّةِ بِعَامِ الْبَحْرِ अनुष्डम : সমূদ্ৰের পানি দিয়ে উয্ করা

٣٨٦ حَدُثُنَا هِشِمَامُ بِنُ عَمَّارٍ ـ ثَنَا مَالِكُ بِنُ آنَسٍ ، حَدُثُنِي صَفُوانَ بِنَ سَلَيْمٍ ، عَنْ سَعِيدٍ بِنِ سَلَمَةً ، هُوَ مِنْ بَنِي عَبْدِ السَّدُّارِ حَدَّثُهُ آنَهُ سَمِعَ آبَا هُرَيْرَةً يَقُولُ مِنْ أَلِي الْمِنْ اللهِ إِنَّا مُرْكِدُ السَّالِ اللهِ اللهِ عَنْ المَامِلُ اللهِ إِنَّا مُرْكَبُ البَحْرَ ـ وَنَحْمِلُ مَعَنَا الْقَلِيلَ مِنَ الْمَامِ حَامَةً وَ الْحِلُ فَقَالَ بِهِ عَطِيشُنَا ـ أَفَنَتُوضَنَا مِنْ مَاءِ البَحْرِ ؟ فَقَالَ رَسَولُ اللهِ إِنَّا مُرْكَبُ البَحْرَ ـ وَنَحْمِلُ مَعَنَا الْقَلِيلَ مِنَ الْمَامِ فَانَ تَوْضَنَانَا بِهِ عَطِيشُنَا ـ أَفَنَتُوضَنَا مِنْ مَاءِ الْبَحْرِ ؟ فَقَالَ رَسَولُ اللهِ إِنَّا مُرْكَبُ اللّهِ إِنْ اللهِ إِنْ اللهِ اللهُ إِنْ مُؤْمِنَانًا لِهُ اللهُ إِنَّا مُرْكَبُ البَحْرِ ؟ فَقَالَ رَسَلُولُ اللّهِ إِنْ اللهِ إِنْ اللهُ إِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ إِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ إِنْ اللّهُ إِنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الل

তিদ্ধ হিশাম ইবন 'আমার (র) .... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ জনৈক ব্যক্তি রাসূলুরাহ (সা)-এর কাছে এলো এবং বললো ঃ ইয়া রাসূলারাহ (সা)! আমরা সমুদ্রে যাতায়াত করে থাকি এবং তথন আমাদের কাছে থুব কম পানি থাকে। যদি আমরা তা দিয়ে উয়্ করি, তাহলে পিপাসায় কাতর হয়ে যাবো। এমতাবস্থায় আমরা কি সমুদ্রের পানি দিয়ে উয়্ করতে পারবােঃ তথন রাস্লুল্লাহ (সা) বললেন ঃ তার পানি তো পবিত্র এবং তার মৃত প্রাণীও হালাল।

\[
 \text{TAV} = \frac{1}{2} \\
 \text{did maker of the content of

তি । সাহল ইবন আবু সাহল (র)...... ইবন ফিরাসী (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন ঃ আমি শিকারে যেতাম এবং আমার কাছে একটি পানির মশক থাকত। আর আমি সমুদ্রের পানি দ্বারা উযু করতাম। এরপর আমি বিষয়টি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর কাছে উত্থাপন করলাম। তথন তিনি বললেন ঃ তার পানি পরিত্র এবং তার মৃত প্রাণীও হালাল। ٣٨٨ حَدُثْنَا مُحَمِّدُ بِنُ يَحْيِسَى - ثَنَا أَحْمَدُ بِنُ حَنْبِلَ - ثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ بِنُ أَبِى السَرْنَاد - قَالَ حَدُثْنِي السَحَاقُ بِنُ حَادِم ، عَنْ عَبِيْدِ اللهِ ، هو ابْنُ مِقْسَم عَنْ جَابِرٍ ، أَنَّ النَّبِيُّ (ص) سَبُلِ عَنْ مَاء الْبَحْرِ ، فَقَالَ هُوَ الطَّهُورُ مَازُهُ - الْحَلُّ مَيْنَتُهُ .

قَالَ آبُو الْحَسَنِ بِنْ سَلَمَةَ حَدَّثُنَا عَلِي بِنُ الْحَسَنِ الْهَسَنْجَانِيُّ ـ ثَنَا آحُمَدُ بِنُ حَنْيلِ ثُنَا آبُو القاسم بِنُ آبِي الزِّنَادِ ـ ثُنَى اسْحَاقُ بْنُ حَازِمٍ و عَنْ عُبِيدِ اللّهِ ، هُوَ ابْنُ مِقْسَمٍ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ ، أَنُ النّبِيُّ (ص) فَذَكَرَ نَحْوَهُ ـ

ত৮৮ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহ্ইয়া (র)...... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা)-কে সমুদ্রের পানি
সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলো। তখন তিনি বললেন ঃ তার পানি পবিত্র এবং তার মৃত প্রাণীও হালাল।
আবুল হাসান ইবন সালামা (র) ...... জাবির ইবন আবদুরাহ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা)
বলেছেন ঃ এরপর তিনি পূর্বোক্ত বর্ণনার অনুরূপ উল্লেখ করেন।

## ٣٩ - بَابُ الرَّجُلُ يُسْتَعَيِّنُ عَلَى وَضَوْبُهِ فَيَصَبُّ عَلَيْهِ

অনুচ্ছেদ ঃ উযুর ব্যাপারে অন্যের সাহায্য গ্রহণ করা এবং তার পানি ঢালার বর্ণনা

٣٨٩ حدثنا هشام بن عمار - ثنا عيسى بن يؤنس ثنا الاعمش ، عن مسلم بن صبيح ، عن مسروق ، عن مسروق ، عن المعيرة بن شعبة ، قال خرج النبي (ص) ليعض حاجته - قلمًا رجع تلقيته بالادارة - فصببت عليه فعسل يديه ، ثم غسل وجهه ، ثم ذهب يغسل دراعيه فضافت الجبة فآخرجهما من تحت الجبة - فغسلهما ومسح خفيه ، ثم صلى بنا

০৮৯ হিশাম ইবন আশার (র)..... মুগীরা ইবন শো'বা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা নবী
(সা) ইস্তিনজার জনা বের হলেন। তিনি যখন ফিরে এলেন, তখন আমি ঘটিসহ তার কাছে গেলাম।
এরপর আমি তাঁকে পানি ঢাললাম এবং তিনি তার হস্তবয় ধৌত করলেন। তারপর তিনি তাঁর মুখমভল
ধৌত করলেন। যখন তিনি তার কনুই ধুতে মনস্থ করলেন, তখন তাঁর জামার আস্তীন সংকীর্ণ হয়ে গেল।
তখন তিনি তাঁর দু'হাত জুবরার নিম্নভাগ দিয়ে বের করলেন এবং তা ধুলেন। এরপর তিনি তাঁর উভয়
মোজার উপরিভাগ মাসেহ করলেন। অবশেষে তিনি আমাদের সাথে সালাত আদায় করলেন।

٣٩٠ حَدَثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِى - ثَنَا الْهَيْمُ بِنْ جَمَيْلِ - ثَنَا شَرِيكٌ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ مُحَمَّد بِن عَقَيْل ، عَنِ الرَّبِيْعِ بِنْتِ مُعَوِّدٍ ، قَالَتُ انْبِتُ النَّبِيُّ (ص) بِمِيْضَاة - فَقَالَ اسْكِيْنَ - فَسَكَبْتُ - فَفَسَلَ وَجُهُهُ وَدُرِاعِيهِ - الرَّبِيْعِ بِنْتِ مُعَوِّدٍ ، قَالَتُ انْبِتُ النَّبِيُّ (ص) بِمِيْضَاة - فَقَالَ اسْكِيْنَ - فَسَكَبْتُ - فَفَسَلَ وَجُهُهُ وَدُرِاعِيهِ - وَاخْذَ مَا ءُ جَدِيدًا - فَمَسَحَ بِهِ رَاسَة - مُقَدِّمَهُ وَمُؤخِّرَهُ وَغَسَلَ قَدَمَيْهِ تُلاَثًا تُلاَثًا

৩৯০ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহ্ইয়া (র) ..... করাইয় বিনতে মু'আওয়িফ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী (সা)-এর কাছে উয়ুর পানিসহ এলাম। তথন তিনি বললেনঃ পানি ঢালতে থাক। আমি পানি ঢাললাম। তথন তিনি তাঁর মুখমন্ডল ও হাতের কনুই ধৌত করলেন। এরপর তিনি নতুন পানি নিলেন

এবং তিনি তা দিয়ে তাঁর মাথার সদ্বুখ ও পেছন ভাগ মাসেহ করলেন এবং তাঁর উভয় পা তিনবার করে ধুলেন।

٢٩١ حَدَثْنَا بِشُرُ بُنُ آدَمَ ـ ثَنَا رَبُدُ بَنُ الْحَبَابِ حَدَثْنِي الْوَلِيدُ بَنُ عُقْبَةً ـ حَدَثْنِي حُدَيْقَةً بَنِ آبِي حُدَيْقَةً الْأَرْدِي الْوَلِيدُ بَنُ عُقْبَةً ـ حَدَثْنِي حُدَيْقَةً بَنِ آبِي حُدَيْقَةً الْأَرْدِي الْمَاءَ فِي السَّفُو وَالْحَضُو . فِي الْوَضُو . فِي الْمُعْدُو . وَالْحَضُو . فِي الْوُضُو . وَالْحَضُو . وَالْمُضُو . وَالْمُسُودُ . وَيْدُودُ الْمُسْرِدُ . وَالْمُسُودُ . وَالْمُعُودُ . وَالْمُسُودُ . وَالْمُسُودُ . وَالْمُعُمُ الْمُسُودُ . وَالْمُودُ . وَالْمُسُودُ . وَالْمُسُودُ . وَالْمُسُودُ . وَالْمُودُ . وَالْمُعُودُ . وَالْمُسُودُ . وَالْمُسُودُ . وَالْمُعُودُ الْمُسُودُ . وَالْمُعُودُ الْمُسُودُ . وَالْمُعُودُ الْمُعُودُ . وَالْمُعُودُ الْمُعُودُ الْمُعُودُ الْمُعُودُ الْمُعُودُ . وَالْ

৩৯১ বিশর ইবন আদম (র) ..... সাফ্ওয়ান ইবন 'আস্সাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সঃ)-এর সফরে ও বাড়িতে থাকাকালীন সময়ে তাঁর উয়ুর পানি ঢালতাম।

٣٩٧ حَدُثْنَا كُرْدُوسُ بِنُ أَبِي عَبْدِ اللّهِ الْوَاسِطِيَّ ـ ثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمُ بِنُ رَوْحٍ ، ثَنَا أَبِي رَوْحُ بِنُ عَنْبُسَةَ أَبْنِ الْمَارِيمُ بِنَ رَوْحٍ ، ثَنَا أَبِي رَوْحُ بِنُ عَنْبُسَةَ أَبْنِ الْمَارِيمُ بِنَ رَوْحُ بِنَ عَنْبُسَةَ أَبْنِ الْمَارِيمُ بِنَ رَوْحُ بِنَ عَنْبُسَةَ أَبْنِ الْمَايِدِ عَنْ جَدْتُهِ ، أَمَ أَبِيهِ ، أَمْ عَيَّاشٍ وَكَانَتُ أَبِي عَنْبُسَةً بِنَ اللّهِ يَعْلَمُ مِنْ أَبِيهِ ، أَمْ عَيَّاشٍ وَكَانَتُ أَبْنُ اللّهِ إِنْ عَنْبُسَةً وَهُو قَاعِدٌ .
أَمَةُ لِرُقَيْثَ بِنْتَ رَسُولُ اللّه (ص) ، قَالَتُ كُنْتُ أُوضَى رَسُولُ الله (ص) أَنَا قائمةٌ وَهُو قَاعِدٌ .

৩৯২ কুরদৃস ইবন আবৃ আবদুলাহ ওয়াসিতী (র)..... রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর মেয়ে রুকাইয়া (রা)-এর দাসী উদ্দে আইয়্যাশ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে উযু করাতাম। আমি দাঁড়িয়ে থাকতাম, আর তিনি বসে থাকতেন।

# ﴿ إِنَا مِ قَبْلُ أَنْ يَغْسِلُهَا ﴿ مِنْ مَّنَامِهِ هَلْ يُدْخُلُ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ قَبْلُ أَنْ يَغْسِلُهَا عَبِيلًا ﴿ الرَّجُلِ يَسْتُنِقُطُ مِنْ مَّنَامِهِ هَلْ يُدْخُلُ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ قَبْلُ أَنْ يَغْسِلُهَا अनुस्कर : निर्मा (थरक काश्रठ रहा राज ना पूरा शनित शास्त्र राज शरवण कतारना

(حرث عبد الرحمان بن ابراهيم الدمشقي ثنا الوليد ابن مسلم. ثنا الاوراعي حدثني الزُهري عن سعيد بن المسلم. ثنا الاوراعي حدثني الزُهري عن سعيد بن المسلم. ثنا الاوراعي حدثني الرُهري عن سعيد بن المسلم. ثنا الاوراعي حدثني الرحمان الله المعيد بن المسلم. ثنا الله مربرة كان يقول قال رسول الله (ص) اذا ستنيقظ احدكم فلا يدخل يدم في الإناء حثى يقرع عليها مرتبن أو ثلاثا فان احدكم الا يدرى فيم باثت بده.

ত৯৩ আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যখন তেমোদের কেউ রাতে নিদ্রা থেকে জাগ্রত হয়, তখন সে যেন তার হাত দুই অথবা তিনবার না ধুয়ে পানির পাত্রে প্রবেশ না করায়। কেননা তোমাদের কেউ জানে না যে, তার হাত কিভাবে রাত অতিবাহিত করেছে।

٣٩٤ حَدُثْنَا حَرَمْلَةُ بِنُ يَحْيِلَى ـ ثَنَا عَبِدُ اللّهِ ابِنُ وَهُبِ ـ اَخْبَرْنِي ابْنُ لَهِيْعَةَ . وَجَابِرُ بِنُ اسْمَاعِيلَ . عَنْ عَدْيُلُ . عَنْ ابْنِ شَهَابٍ ، عَنْ سَالِمٍ ، عَنْ أَبِيهٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهُ (ص) إذا اسْتُنْفَظُ أَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمِهِ فَلا يُدخُلُ يَدَهُ فَى الْانَاء حَثْنَي بَغْسَلَهَا .

তি৯৪ হারমালা ইবন ইয়াহইয়া (র)...... সালিম (রা)-এর পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যখন তোমাদের কেউ তার নিদ্রা থেকে জাগ্রত হয়, তখন সে যেন তার হাত না ধুয়ে পানির পাত্রে প্রবেশ না করায়।

٣٩٥] حَدَثُنَا اسْمَاعِيلُ بْنُ تُوْيَةَ ـ ثَنَا رَيَادُ بْنُ عَبْدِ السَلْهِ الْبُكَّائِيُّ ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنَ آبِي سَلَيْمَانَ ، عَنْ آبِي السَّيْمَانَ ، عَنْ آبِي السَّيْمَانَ ، عَنْ آبِي السَّيْمَانَ ، عَنْ آبِي السَّيْمَانَ ، فَلاَ آبِي السَّيْمِ السَّيْمَانَ السَّيْمِ السَّيْمَانَ ، فَلاَ يَدُمُ وَلاَ عَلَى مَا وَضَعْهَا .
يُدْخُلُ يَدَهُ فِي وَضُونِهِ حَتَّى يَغْسَلُهَا فَائِهُ لاَ يَدْرَى آبِنَ بَاتَتْ يَدُهُ وَلاَ عَلَى مَا وَضَعْهَا .

ত৯৫ ইসমা'ঈল ইবন তাওবা (র) ...... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যখন তোমাদের কেউ ঘুম থেকে উঠে, পরে উত্ করার ইচ্ছা করে, তখন সে যেন তার হাত ধোয়ার আগে পানিতে প্রবেশ না করায়। কেননা সে জানে না যে, তার হাত কোথায় রাত অতিবাহিত করেছে এবং সে তার হাত কোথায় রেখেছিল।

٣٩٦ حَدُثُنَا آبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا آبُوْ بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ ، عَنْ آبِي اسْحَاقَ ، عَنِ الحارِثِ ، قَالْ دَعَا عَلِي بِمَاءٍ فَعْسَلَ يَدَيْهِ قَبْلُ آنْ يُدْخَلِّهُمَا الْاِبَاءَ ثُمُّ قَالَ هَكَذَا رَآيَتُ رَسُولَ اللهِ (ص) صَنَعَ .

৩৯৬ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... হারিস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ 'আলী (রা)
পানি চেয়ে পাঠান। এরপর তিনি তার দৃ'হাত পাত্রে চুকানোর পূর্বে ধুয়ে নিলেন। এরপর তিনি বললেন ঃ
আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে এরূপ করতে দেখেছি।

#### اً - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّسْمِيَةِ فِي الْوُهْمُوْءِ अनुस्क्रम ह छेषु कतात সমग्र विসমিল্লাহ वना

٣٩٧ حَدُثْنَا آبُو كُرْبِ ، مُحَمَّدُ بِنُ الْعَلَاءِ فَنَا زَيْدُ بِنَ الْحَبَّابِ ، ح وَحَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَارِ فَنَا آبُو عَامِرِ الْعَقَدِيُّ وَ حَدُثْنَا آبُو أَحْمَدُ السَّرَ بَيْعِ بَنِ عَامِرِ الْعَقَدِيُّ وَ حَدُثُنَا آخَمَدُ بِنُ مَنْبِع وَنَا آبُو آحَمَدُ السَّرَ بَيْرِي قَالُوا ثَنَا كَثْبِرُ بِنُ زَيْدٍ ، عَنْ رَبِيع بَنِ عَلَم الله عَلَيْهِ وَعَلَوْ أَبِي سَعِيد ، قَنْ النّبِي رَصِي قَالَ لاَ وَصَلُوهُ لِمَنْ لَمْ يَذَكُرِ اسْمَ الله عَلَيْه .

الله عَلَيْه :

৩৯৭ আবু কুরায়ব মুহাম্মদ ইবন 'আলা, মুহাম্মদ ইবন বাশুশার ও আহমদ ইবন মানী (র)...... আবৃ সাখ্যীদ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেনঃ যে ব্যক্তি উযুর সময় আল্লাহ্র নাম শ্বরণ করে না, তার উযুহয় না।

٣٩٨ حَدُثُنَا الْحَسَنُ بِنُ عَلِيَ الْخَلَالُ ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُونَ إِنَّا يَزِيدُ بِنُ عِيَاضٍ ـ ثَنَا أَبُو السَّقِقَالِ ، عَنْ رَبَّاحِ بِنَ عَبْدِ الرَّحْمُن بِنِ أَبِي سَنْقَيَانَ ، أَنَّهُ سَمِعَ جَدُّتَهُ بِنِّتَ سَعِيْدٍ بِنَ زَيْدٍ تَذْكُرُ أَنَّهَا سَمِعْتُ أَبَاهَا سَعِيْدَ بِنَ زَيْدٍ تَذْكُرُ أَنَّهَا سَمِعْتُ أَبَاهَا سَعِيْدَ بِنَ زَيْدٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) لاَ صَلَوْةَ لِمَنْ لاَ وُصُوا لَهُ وَلاَ وَصُوا لِمَنْ لَمْ يَذَكُرُ اسْمَ اللهِ عَلَيْهِ .

৩৯৮ হাসান ইবন 'আলী খাল্লাল (র) ..... সা'য়ীদ ইবন যায়দ (র:) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যার উষ্ নেই, তার সালাত হয় না। আর যে ব্যক্তি উষ্র সময় আল্লাহ্র নাম স্মরণ করে না, তার উষু হয় না।

٣٩٩ حَدُثْنَا أَبُوْ كُرَيْبٍ ، وَعَبْدُ الرُحْمَٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ - قَالاَ ثُنَا أَبْنُ آبِي فَدَبْكِ - ثُنَا مُحْمَّدُ بْنُ مُؤْسَى بْنِ أَبِي عَبْدِ اللّٰهِ ، عَنْ يَعْقُوبُ بْنِ سَلّْمَةُ اللَّيْثِي عَنْ آبِيّهِ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ (ص) لاَ صَلَاوة لَمَنْ لَهُ وَلَا وُضُونَ لَهُ وَلاَ وُضُونَ لَهُ لَا يُذْكُر اسْمَ الله عَلَيْه .

৩৯৯ আবৃ কুরায়ব ও 'আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ সে ব্যক্তির সালাত হয় না, যার উযু নেই। আর যে ব্যক্তি উযুব
সময় বিসমিল্লাহ বলে না, তার উযু হয় না।

- ٤٠٠ حَدُّنْنَا عَبِدُ الرَّحُمْ نِ بِنُ البِرَاهِيمَ - ثَنَا ابْنُ آبِي فَدَيْكِ ، عَنْ عَبْدِ الْمُهَيْمِنِ بْنِ عَبُاسِ بْنِ سَهْلِ ابْنِ السَّهِ الْمُهُيْمِنِ بْنِ عَبُاسِ بْنِ سَهْلِ ابْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ جَدْهِ ، عَنْ السَّبِيِّ (ص) قَالَ لاَ صَلَّوةَ لِمَنْ لاَ وُصُلُوهَ لَهُ وَلاَ وُصُلُوهَ لِمَنْ لَمْ يَعِيهِ - وَلاَ صَلُوةَ لِمَنْ لاَ يُصَلِّى عَلَى النَّبِيِّ - وَلاَ صَلُوةَ لِمَنْ لَمْ يُحِبُّ الْأَنْصَارَ

قَالَ آبُو الْحَسَنِ ابْنِ سَلْمَةَ حَدَّثْنَا آبُو حَاتِمِ ثُنَا عُبَيْسُ بْنُ مَرْحُومِ الْعَطَّارُ ثُنَا عَبْدُ الْمُهَيْمِنِ بْنِ عَبَّاسٍ ـ فَذَكَ نَحُومُ

800 আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম (র) ....... সাহল ইবন সা'দ সা'য়িদী (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যার উয় নেই, তার সালাত হয় না। আর যে উয়ুর সময় বিসমিল্লাহ বলে না, তার উয়ু হয় না। আর যে ব্যক্তি নবী (সা)-এর উপর দর্মদ পড়ে না, তার সালাত হয় না এবং যে ব্যক্তি আনসারদের ভালবাসে না, তার সালাত হয় না।

আবুল হাসান ইবন সালামা (র) .... 'আবদুল মুহায়মিন ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

### الْوُضُوْمِ اللَّيْمُانِ فِي الْوُضُوْمِ ٤٢ ـ بَابُ التَّيْمُانِ فِي الْوُضُوْمِ অনুদ্দেদ : ভানদিক থেকে উযু করা

[10] حَدَثْنَا هَنَادُ ابْنُ السَّرِيِ مِنْ أَبُو الْأَحُوصِ عَنْ أَشْفَتُ بْنِ أَبِي السَّعْفَاءِ ح وَحَدَثْنَا سَفْيَانُ ابْنُ وَكَبِع مِنْ أَبِيهِ مِعْنُ أَبِيهِ مِعْنُ مَسْرُوقَ مَعْنُ عَانِشَةً وَكَبِع مِنْ أَبِيهِ مِعْنُ مَسْرُوقَ مَعْنُ عَانِشَةً أَنْ مَسْرُولَ مَعْنَ عَانِشَةً أَنْ رَسُولُ الله إِنْ عَبْدِ الطَّنَافِسِيُ مَعْنُ أَبِيهِ الشَّعْفُ ابْنُ أَبِي الشَّعْفُ مِي الشَّعْفَ عَنْ عَانِشَةً أَنْ رَسُولُ الله إِنْ عَنْ عَلَيْهِ مِنْ الطَّنَافِيسِ أَنْ يَحْبِبُ التَّيْمُ فَي الطَّنَافِيرِ إِذَا تَطَهُرُ ، وَفِي تَنْ جَلْدٍ إِذَا تَرْجُلُ ، وَفِي انْتِعَالِهِ النَّا أَنْ يُحِبِبُ التَّيْمُ فَي الطَّنَافِيرِ إِذَا تَطَهُرُ ، وَفِي تَنْ جَلْدٍ إِذَا تَرْجُلُ ، وَفِي الْتَعْالِهِ اللهُ إِنْ مَنْ يُحِبِبُ التَّيْمُ فَي الطَّنَافِيرِ إِذَا تَطَهُرُ ، وَفِي تَنْ جَلْدٍ إِذَا تَرْجُلُ ، وَفِي الْتَعْفَلِهِ إِنَّا مَنْ يُحِبِبُ التَّيْمُ فَي الطَّنَافِيرِ إِذَا تَطَهُرُ ، وَفِي تَنْ جُلْدِ إِذَا تَرْجُلُ ، وَفِي الْتُعْفَ اللهُ إِنْ اللَّهِ إِنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ إِنَّا لَلْهُ إِنْ اللَّهُ إِنَّا اللَّهُ إِنْ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ إِنْ اللَّهِ إِنْ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ إِنْ اللّهُ إِنْ اللَّهُ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ اللَّهُ إِنْ الللَّهُ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِيلُهُ إِلَا اللَّهُ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللللللللّهُ الللللللّهُ اللللللللّهُ اللللللللللّهُ الللللللللّ

৪০১ হান্নাদ ইবন সারী ও সুফয়ান ইবন ওয়াকী' (ব)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) য়খন উয়্ করতেন, তখন ভানদিক থেকে তরু করা পদন্দ করতেন। এমনিভাবে তিনি মাথার চুল আঁচড়ানো ও জুতা পরিধানের সময়ও ভানদিক থেকে তরু করতেন।

٤٠٢ حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِلَى - ثُنَا أَبُو جَعْفَرِ السَّفَيْلِيُّ - ثُنَا رَهَيْرُ بِنُ مُعَاوِيَةَ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذَا تُوضَّأَتُمْ فَابِدَ ، وَا بِمَيَامِنِكُمْ .

قَالَ آبُو الْحَسَنِ بِنِ سَلَمَةَ ـ ثَنَا آبُو حَاتِمٍ ـ ثَنَا يَحْيَى بن صَالِحٍ ، وَابِن نُفَيْل وغَيْرُهُمَا ـ قَالُوا ثُنتَ رُهَيْرُ ـ فَذَكَرَ نَحُوهُ . فَذَكَرَ نَحُوهُ .

৪০২ মুহামদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ..... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুয়াহ (সা) বলেছেন ঃ যখন তোমরা উয় করবে, তখন তোমাদের ভানদিক থেকে তা ভক্ক করবে।

আবুল হাসান ইবন সালামা (র) ..... যুহায়র (র) থেকে বর্ণিত। অতঃপর তিনি উপরিউক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেন

# المُضْعُضُةُ وَالْاِسْتِنْشَاقِ مِنْ كُفْ وَاحِدٍ وَالْاِسْتِنْشَاقِ مِنْ كُفْ وَاحِدٍ عَالِهُ عَالِهُ الْمُضْعُضَةُ وَالْالْاسْتِنْشَاقِ مِنْ كُفْ وَاحِدٍ عَالِهُ عَالِهُ عَلَيْهُ وَالْحِدِ عَالِهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَالْحِدِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَالْحِدِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَالْاِسْتِنْشَاقِ مِنْ كُفْ وَاحِدٍ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَالْاِسْتِنْشَاقِ مِنْ كُفْ وَاحِدٍ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَالْعِنْمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَالْعِنْمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَلَّا لَا لَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وا

1.7 حدثنا عبد الله بن الجراح ، وأبو بكر بن خلاد الباهلي ـ ثنا عبد العزيز بن محمد و عن زيد بن أسلم ، عن عطاء بن يسار ، عن ابن عباس ، أن رسول الله (ص) مضمض واستنشق من غرفة واحدة . أسلم ، عن عطاء بن يسار ، عن ابن عباس ، أن رسول الله (ص) مضمض واستنشق من غرفة واحدة . 800 (আবদুল্লাহ ইবন জাৱৱাহ ও আবৃ বকর ইবন খালাদ বাহিলী (ৱ)..... ইবন 'আববাস (ৱা) থেকে বৰ্ণিত। রাস্পুল্লাহ (সা) একই কোষ পানি দিয়ে কুলি করতেন ও নাকে পানি দিতেন।

101 حَدُثْنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً ـ ثُنَا شَرِيْكً ، عَنْ خَالِدِ بِنَ عَلَقْمَة ، عَنْ عَبِدٍ خَيْرٍ، عَنْ عَلِيمٍ ، أَنُّ رَسُولَ اللهِ (ص) تَوَضَّنَا فَمَضْمَضَى ثَلاثًا وَاسْتَنْشَقَ ثَلاثًا ، مِنْ كَفِي وَاحدٍ .

808 আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আলী (রঃ) থেকে বর্ণিত। রাস্লুক্সাহ (সা) এক কোষ পানি দিয়ে তিনবার কুলি করেন এবং তিনবার নাকে পানি দেন।

[10] حَدُثْنَا عَلِي بِنَ مُحَمَّدٍ ـ ثَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْعُكَلِيِّ ، عَنْ خَالِدٍ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ عَمْرِو بِنِ يَحْيِلَى عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ عَمْرِو بِنِ يَحْيِلَى عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ عَبْدِ السَّلِّهِ السَّلِّهِ السَّلِّةِ السَّلِي . قَالَ أَتَانَا رَسُولُ السَّلِّةِ (صَلَّ السَّلِّةُ وَصَلَّ الْمُنْتَةُ بِمَاءٍ . فَالْفَاتِينَةُ بِمَاءٍ . فَالْمُنْتُ مِنْ فَالْمُنْ وَالْمَدِ . فَالْمُنْتُونُ وَالْمِدِ . فَالْمُنْتُولُ السَّلِّةُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُنْتَقِيلَةُ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِّةُ الْمُنْتُولُةُ اللَّهُ الْمُنْتُلُولُ اللَّهُ الْمُلْعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُنْالِقُولُ ال

800 আলী ইবন মুহাম্মদ (র) .... 'আবদুল্লাহ ইবন ইয়াযীদ আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) আমাদের মাঝে এলেন। আমরা তাঁকে উয়ু সম্পর্কে প্রশ্ন করলাম। এরপর আমি পানি নিয়ে তাঁর নিকট এলাম। তিনি এক কোষ পানি দিয়ে কুলি করলেন ও নাকে পানি দিলেন।

# كَابُ الْمُبَالَغَةِ فِي الْاِسْتَنْشَاقِ وَالْاِسْتِنْتَارِ عَابُ الْمُبَالُغَةِ فِي الْاِسْتَنْشَاقِ وَالْاِسْتِنْتَارِ حَارِهُوهِ عَالِمُ عَالِمُهُمُ عَالَمُهُمُ عَالَمُهُمُ عَالَمُهُمُ عَالَمُهُمُ عَالَمُهُمُ عَالَمُهُمُ عَالَمُهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ عِلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلِيهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلِيهُمُ عَلِي مُعْتَعُمُ عَلِيهُمُ عَلِي مُعِلِمُ عَلِيهُمُ عَلِيهُمُ عَلِيهُمُ عَلِيهُمُ عَلِي عَلِيهُمُ

[3-3] حَدَّثُنَا أَحْمَدُ بِنُ عَبِدَةَ ـ ثَنَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ ، عَنْ مَنْصُورٍ . ح وَحَدُثُنَا أَبُو بَكُرِ بِنَ آبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا أَبُو أَلِدُ مِنْ اللّهِ وَمَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ مِلْأَلِ بِنِ يَسَافَ ، عَنْ سَلّمَةً بْنِ قَيْسٍ ، قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ السّلّهِ (ص) اذَا تَوْضَاتُ فَانْتُرْ وَاذَا اسْتَجْمَرْتَ فَأَوْتُرْ .

Bob আহমদ ইবৃন আবদা ও আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) .... সালামা ইবন কায়স (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) আমাকে বললেন ঃ তুমি যখন উযু করবে, তখন নাক পরিষ্কার করবে। আর যখন তুমি ইস্তিনজা করবে, তখন বেজোড় সংখ্যক চিলা ব্যবহার করবে।

(٤٠٧] حَدِّثْنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً - ثَنَا يَحْيَى أَبْنُ سَلَيْمِ الطَّانِقِيُّ ، عَنْ اسْمَاعِيلَ بِنِ كَثِيْرِ ، عَنْ عَاصِمِ البَّنِ الْبُو بَنْ أَبِيهِ . قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَخْبِرْنِي عَنْ الْوُضُوء قَالَ أَسَيْمِ الْوُضُوء وَبَالَّغُ فَي الْمُضُوء وَبَالَغُ فَي الْمُضُوء وَبَالَغُ فَي الْمُضُوء وَبَالَغُ فَي الْمُسْتَنْشَاق. الأَ أَنْ تَكُونَ صَائمًا .

809 আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... লাকীত ইবন সাবরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লালার (সা)! আমাকে উয় সম্পর্কে অবহিত করুন। তিনি বললেন ঃ পরিপূর্ণরূপে উয় করবে এবং নাকের ভেতর উত্তমরূপে পানি দিবে। তবে যখন তুমি সত্তম পালন করবে, তথন নয়।

[ ١٠٨] حَدُثُنَا آبُو بَكُرِ بَنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا اسْحَاقُ بَنْ سَلَيْمَانَ - ح وَحَدُثُنَا عَلِيُّ بَنْ مُحَمَّدٍ - ثَنَا وَكَيْعٌ ، عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ السَّلَٰهِ (ص) ابْنِ آبِي ذَبْبِ ، عَنْ قَارِظِ بْنِ شَيْبَةَ ، عَنْ آبِي غَطْفَانَ الْمُرِّيُّ، عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ السَّلَٰهِ (ص) اسْتَنْدُرُوا مَرْتَيْنَ بَالغَتَيْنَ آوْ ثَلاَتًا .

৪০৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও আলী ইবন মৃহায়দ (র) ...... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমরা দুই কিংবা তিনবার পানি দিয়ে উত্তমরূপে নাক পরিষ্কার করবে।

[5.9] حَدَثْثَنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَنِيَةَ - ثَنَا زَيْدُ بِنُ الْحَبَابِ ، وَدَاؤُدُ بَنْ عَبْدِ اللّهِ - قَالاَ ثَنَا مَالِكُ بِنُ أَنْسِ ،
 عَنِ ابْنِ شِهَابِ ، عَنْ أَبِي الدّريس الْخِولانِي ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - قَالَ قَالَ رَسُولُ السَسِلُهِ (ص) مَنْ تَوَضَلُ فَلْيُونَرُ . وَمَن اسْتَجْمَرَ فَلْيُونَرُ .
 فَلْيُسْتُثْنُثُرُ ، وَمَن اسْتَجْمَرَ فَلْيُونَرُ .

৪০৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) .... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাই (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি উয়্ করে, সে যেন নাক পরিস্কার করে এবং যে ব্যক্তি ইস্তিন্জা করে, সে যেন বেজ্যেড় সংখ্যক ঢিলা বাবহার করে।

#### है مَرَّةً مَر अनुस्क्रम ३ একবার একবার করে উযুর অঙ্গ ধৌত করা

٤١٠ حَدُثْنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ عَامِرٍ بِنِ زُرَارَةَ - ثَنَا شَرِيكُ ، عَنْ ثَابِتِ بِنِ آبِي صَفَيَّةُ النَّمَالِي ، قَالَ سَأَلْتُ آبَا جَعْفَرٍ ، قَلْتُ مَرَّةً مَرَّةً ؟ قَالَ نَعْم ، قُلْتُ وَمَرْتَيْنِ مَرْقُلْ مُرَّةً مَرَّةً ؟ قَالَ نَعْم ، قُلْتُ وَمَرْتَيْنِ مَرْقُلْ مُرَّةً مُرَّةً ؟ قَالَ نَعْم ، قُلْتُ وَمَرْتَيْنِ مَرْقُلْ مُرَّةً مُرَّةً ؟ قَالَ نَعْم ، قُلْتُ وَمَرْتَيْنِ مَرْقُلْ مُرَّةً لَلْكُ مَرْقًا ؟ قَالَ نَعْم ،

8১০ আবদুল্লাহ ইবন আমির ইবন যুরারা (র) .... সাবিত ইবন আবৃ সাফিয়া সুমালী (রা) থেকে
বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আবৃ জা'ফর (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, আপনি কি জাবির ইবন আবদুল্লাহ
(রা) থেকে হাদীস বর্ণনা করেছেন, যে, নবী (সা) একবার একবার করে উযুর অংগ ধৌত করতেন।
তিনি বলেন ঃ হাা। আমি বললাম ঃ তিনি কি দুইবার দুইবার অথবা তিনবার তিনবার করেও উযুর অংগ
ধৌত করেছেন। তিনি বললেন ঃ হাা।

٤١١ حَدِّئْنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ خَلادٍ البَاهلِيُّ - ثَنَا يَحْيَى بِنُ سَعِيدِ الْقَطْانُ ، عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ رَيْدِ بِنِ أَسَلَمَ ،
 عَنْ عَطَاءِ بِنِ يَسَارٍ وَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ رَآيَتُ رَسُولُ اللهِ (ص) تَوَضَنَا غُرِّفَةً غُرِفَةً .

8১১ আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ বাহিলী (র) ..... আতা ইবন ইয়াসার ও ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ (সা) -কে এক এক কোষ পানি দিয়ে উয়্ করতে দেখেছি।

٤١٣ حَدُّثُنَا آبُو كُرَيْبٍ مَثْنَا رِشْدِيْنُ بِنُ سَعْدِ آنَا الضَّحَاكُ بِنُ شُرَحْبِيلَ ، عَنْ زَيْدٍ بِنُ آسَلَمَ ، عَنْ آبِيّهِ ، عَنْ عُمْرَ ، قَالَ رَآيَتُ رَسُولُ اللهِ (ص) فِي غَزُوةٍ تُبُوكَ تَوَضَّا وَاحِدَةً وَاحِدَةً .

8১২ আৰু কুরায়ব (র) ...... 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাসুলুক্লাহ (সা)-কে তাবৃক অভিযানের সময় উযুর মধ্যে প্রতিটি অঙ্গ এক-একবার করে ধৌত করতে দেখেছি।

### ন্দু - بَابُ الْمُعَنَّرُمِ ثَلَاثًا ثَلاثًا অনুচ্ছেদ : উযুর অস-প্রত্যসভলো তিনবার করে ধৌত করা

المَّنَا مَحْمُونُ بِنُ خَالِدِ الدَّمَشْقِيُّ ـ ثَنَا الْوَلِيدُ بِنُ مُسْلِمِ الدَّمَشْقِيُّ ، عَنِ ابْنِ تُوْبَانَ ، عَنْ عَبْدَةُ ابْنُ أَبِي لَبَابَةً ، عَنْ شَقْيِقٍ بْنِ سَلَمَةً ، قَالَ رَأَيْتُ عُثْمَانَ وَعَلِيًّا يَتُوَضَّانِ ثَلاثًا تَلاثًا ، وَيَقُولانِ مُكذَا كَانَ وُضُونُهُ رُسُولُ الله (ص) .

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ ابْنِ سَلَمَةَ حَدَّتُنَاهُ أَبُوْ حَاتِمٍ. ثَنَا أَبُوْ نُعَيْمٍ. ثَنَا عَبْدُ الـــرَّحْمُـــنِ بِنْ ثَابِتٍ بْنِ ثُوْيَانَ فَذَكَرَنَحُوهُ .

৪১৩ মাহমূদ ইবন খালিদ দিমাশকী (a) .... শাকীক ইবন সালামা (ৱা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি উসমান ও আলী (রা)-কে তিন-তিনবার করে উয়ুর অঙ্গ-প্রত্যঙ্গগুলো ধৌত করতে দেখেছি এবং তারা দু'জন বলেছেন ঃ রাসুলুলাহ (সা)-এর উয় এরূপই ছিল।

আবুল হাসান ইবন সালামা (র) .... 'আবদুর রহমান ইবন সাবিত ইবন সাওবান (রা) থেকে পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত।

٤١٤ حَدُنْنَا عَبْدُ السُّحَمْنِ بِنُ ابْرَاهِيمَ السَّمِشْقِيُّ - ثَنَا الْوَلِيدُ بِنُ مُسْلِمٍ - ثَنَا الْأَوْزَعِيُّ عَنِ الْمُطْلِبِ ابْنِ

عَبِد اللَّهُ بِن حَنْطَبِ ، عَن ابْن عُمْرَ ، أَنَّهُ تَوْضَأُ ثَلاَثًا ثَلاَثًا - وَرَفَعَ ذَٰكِ الْبِي النَّبِي (ص) -'আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র) .... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি

878 তিন-তিনবার করে উযুর অঙ্গ ধৌত করেন এবং এটাকে নবী (সা)-এর উযু বলে আখ্যায়িত করেন।

٤١٥ حدثُنَا أَبُو كُريبٍ لئنا خَالِدُ بنُ حَيَّانَ ، عَنْ سَالِمِ أَبِي الْمُهَاجِرِ ، عَنْ مَيْمُونِ بنِ مِهْرَانَ ، عَنْ عَائشَةً وَٱبِي هُرَيْرَةَ ، أَنَّ النَّبِيُّ (ص) تَوَضَّا ثَلاثًا عَلاثًا .

৪১৫ আবৃ কুরায়ব (র) .... 'আয়েশা ও আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) তিন-তিনবার করে উয়র অঙ্গুলো ধৌত করতেন।

٤١٦ حَدُثُنَا سَفْيَانُ بْنُ وَكَيْعٍ - ثُنَّا عِيْسَى بْنُ يُؤْنُسَ ، عَنْ فَائِدٍ ، أَبِي الْوَرْقَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ عَبْدِ

الله بن أبي أوفى ، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ الله (ص) تَوْضَا ثَلاَثًا ثَلاَثًا ، ومسح رأسه مرَّةً

৪১৬ সুফয়ান ইবন ওয়াকী' (র) .... 'আবদুল্লাহ ইবন আৰু আওফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্পুরাহ (সা)-কে তিন-তিনবার করে উয়ুর অংগ ধৌত করতে এবং একবার মাথা মাসেহ করতে দেখেছি।

[ ٤١٧ ] حَدُّتُنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِلُسِي - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ يُؤْسِفُ ، عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ لَيْثِ ، عَنْ شَهْرِ بِنِ حُوشَبِ ، عَنْ أَبِي مَالِكِ الْأَشْعَرِيِّ ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يَتُوضَا ثُلاثًا ثُلاثًا ،

৪১৭ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) .... আবৃ মালিক আশ আরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্পুলাহ (সা) উয়র অঙ্গুলো তিন-তিনবার করে ধৌত করতেন।

٤١٨ حَدُّثُنَا ٱبُو بَكُر بِنُ أَبِي شَيْبَةً ، وَعَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ ، قَالَا ثَنَا وَكَيْعٌ ، عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ عَبْد السَلَّهُ بَن مُحَمَّدُ بِن عَقَيْلٍ ، عَن الرُّبَيْعِ بِنْت مُعَوِّدُ بِن عَقْرًاءً ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ص) تَوَضَّأ ثَلاَتًا ثَلاَتًا .

৪১৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আলী ইবন মুহাম্মদ (রা) .... রবী' বিনতে মুআওবিয় ইবন আফরা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা) তিন-তিনবার করে উযুর অংগ ধৌত করতেন।

### 17 - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوَضُوْمِ مَرَّةً وَمَرَّتَيْنِ وَثَلاثًا

অনুচ্ছেদ ঃ একবার-একবার, দুইবার-দুইবার এবং তিনবার-তিনবার করে অঙ্গ ধোয়া প্রসঙ্গে

[19] حدثانا أبو بكر بن خلاد الباهلي حدثني مرحوم بن عبد الغزيز العطار حدثني عبد الرحيم بن واحدة والحدة والا المدار والمرار واحدة واح

8% আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ বাহিলী (র)...... ইবন ভিমর (রা) থেকে বর্ণিত : তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) একবার-একবার করে উথ্ব অঙ্গগুলো ধৌত করলেন । এরপর তিনি বললেন ঃ এটা হচ্ছে এমন উয়, যা ছাড়া আল্লাহ সালতে কবৃল করেন না। এরপর তিনি দুইবার-দুইবার করে উথ্র অঙ্গ ধৌত করলেন এবং বললেন ঃ এই উযুই যথেষ্ট। এরপর তিনি তিনবার-তিনবার করে উথ্র অঙ্গ ধৌত করলেন এবং বললেন ঃ এটা হচ্ছে পরিপূর্ণ উয়। এটা আমার উয়ু এবং আল্লাহর খলীল ইবরাহীম (আ)-এরও উয়ু। যে ব্যক্তি এভাবে উয়ু করবে এবং উয়ুর শেষে বলবে ঃ

#### اشْهِدُ أَنْ لَا الَّهِ اللَّهِ وَاشْهِدُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ \*

"আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নেই: আমি আরো সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, মুহাম্মদ (সা) তার বান্দা ও রাস্ল;" তার জনা জানুয়তের আটটি দরজা খুলে দেওয়া হবে, সে যে দরজা দিয়ে ইচ্ছা, জানুতে প্রবেশ করবে।

(٢٠] حَدُثْنَا جَعْفَرُ بَنْ مُسَافِرٍ - ثُنَا استماعِيلُ بَنْ قَعْنَبٍ ، أَبُو بِشْرِ - ثُنَا عَبِدُ اللّهِ بِنُ عَرَادَةَ السَّنْيَانِيُّ عَنْ رَيْدٍ بِنِ الْحَوَارِيِّ ، عَنْ مُعَاوِيةَ بَنِ قُرُةً ، عَنْ عُبِيدٍ بَنِ عُمَيْرٍ ، عَنْ أَبَى بَنِ كَعْبِ ، أَنْ رَسُولُ اللّهِ (ص) دَعًا بِمَا ، فَتُوضَنَّ مَرُةً مَرُةً - فَقَالَ هَذَا وَظِيفَةُ الوصلوءِ أَوْ قَالَ وَضُوّهُ مَنْ لَمْ يَتَوَضَّاهُ لَمْ يَقَبِلِ اللّهُ لَهُ صَلَوةً لَمْ تَوْضَا مَرْتَيْنِ مَرْتَيْنِ مَرْتَيْنِ مِنْ الْآجَرِ مُمْ قَالَ هَذَا وَضُوّهُ مَنْ تَوَضَا هُ اللّهُ كَفْلَيْنِ مِنْ الْآجَرِ مُمْ تَوْضَا ثَلَانًا ثَلاثًا - فَقَالَ هَذَا وَضُوّهُ مَنْ تَوَضَا هُ اللّهُ كَفْلَيْنِ مِنْ الْآجَرِ مُمْ تَوْضَا ثَلاثًا ثَلاثًا عَلَا هَذَا وَضُوّهُ مَنْ قَوْضَا ثَلاثًا عَلَا هَا لَهُ اللّهُ كَفْلَيْنِ مِنْ الْآجَرِ مُمْ تَوْضَا ثَلاثًا ثَلاثًا - فَقَالَ هَذَا وَضُوّهُ مَنْ قَوْضَا وَ اللّهُ كَفْلَيْنِ مِنْ الْآجَرِ مُنْ تَوْضَا ثَلاثًا عَلَا هَا لَا هُذَا وَضُونَ مُن قَوضًا مُن اللّهُ كَفْلَيْنِ مِنْ الْآجَرِ مُنْ الْمُعْلِقِينَ مِنْ الْمُرْسَلِينَ قَبْلِيلًا اللّهُ عَلَيْنِ مِنْ اللّهُ كَفْلَيْنِ مِنْ اللّهُ عَلَيْنَا مُنْ اللّهُ عَلَيْنَ مِنْ اللّهُ عَلَيْنَ مِنْ الْمُولِي وَوْضَا مُنْ اللّهُ مُولِي وَوْضَالًا مُنْ اللّهُ عَلَيْنَ مِنْ اللّهُ عَلَيْنِ مِنْ اللّهُ عَلَيْنِ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ مُنْ مُولِي مُنْ مُولِي اللّهُ عَلَيْنِ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ عَلَيْنَ مِنْ اللّهُ عَلَيْنَ مُنْ لَمْ مُنْ الللّهُ اللّهُ مُلْقَالًا هُذَا وَضَاوِنَا عُلْمُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ عَلَيْنَا لَهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ مُنْ اللّهُ عَلْلَيْنِ مِنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

৪২০ জা'ফর ইবন মুসাফির (র),....., উবাই ইবন কা'ব (রা) থেকে বর্ণিত। একদা রাস্লুলাহ (সং)
পানি চাইলেন। এরপর তিনি একবার-একবার করে উয়ুর অন্ধ ধৌত করলেন এবং বললেন ঃ এটা হচ্ছে
উয়ুর আবশ্যকীয় রূপ। অথবং তিনি বললেন ঃ এটা হলো সেই ব্যক্তির উয়ু, যা ব্যতীত আল্লাহ তার
সালাত কবল করবেন না। এরপর তিনি দুইবার-দুইবার করে উয়ুর অন্ধণ্ডলো ধুলেন। অতঃপর তিনি

বললেন ঃ এটা হলো সেই ব্যক্তির উয়্, যে এইরূপে উয়্ করবে, আল্লাহ তাকে দ্বিগুণ পুরস্কার দেবেন। অতঃপর তিনি তিনবার-তিনবার উয়ুর অঙ্গ ধৌত করলেন এবং বললেন ঃ এটা হলো আমার উয়ু এবং আমার পূর্ববর্তী নবী-রাসূলগণের উয়ু।

### 

٤٢١ حدُّنَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَارِ . ثَنَا آبُو دَاؤُد . ثَنَا خَارِجَةً بِنُ مُصَعَبِ ، عَنْ يُونُسَ بِنِ عَبَيدٍ ، عَنِ الْحَسَنِ ، عَنْ عُتِي أَبُنُ مَصَعَبِ ، عَنْ يُونُسَ بِنِ عَبَيدٍ ، عَنْ الْحَسَنِ ، عَنْ عُتِي بُنُ كُعْبِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) إِنَّ لِلْوُصَوْءِ شَيْطَانًا يُقَالُ لَهُ وَلَهَانُ فَا تُقَوَّا وَسَوَاسَ الْمَاءِ . وَلَهَانُ فَاللّهُ مَا أَنْ فَا تُقَوَّا وَسَوَاسَ الْمَاءِ .

৪২১ মুহাম্মদ ইবন বাশৃশার (র)..., উরাই ইবন কা'ব (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ নিশ্চয়ই উযুর জনা একটি শয়তান আছে, যাকে বলা হয় 'অলাহান'। সুতরাং তোমরা পানির ওয়াস্ওয়াসা থেকে সাবধানতা অবলম্বন করবে।

٤٢٢ حَدَّثَنَا عَلِي بِنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا خَالِي يَعْلَى ، عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ مُوسَى بْنِ آبِي عَائِشَةَ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شَعْيَبٍ ، عَنْ آبِيهٍ ، عَنْ جَدَهٍ ، قَالَ جَاءَ آعُرَائِي اللَّهِ السَنْبِيّ (ص) فَسَالُهُ عَنِ الْوَضُوءِ فَآرَاهُ ثَلاَثًا تَلاَثًا - شُعْيَبٍ ، عَنْ جَدَهٍ ، قَالَ جَاءَ آعُرَائِي اللَّهِ السَنْبِيّ (ص) فَسَالُهُ عَنِ الْوَضُوءِ فَآرَاهُ ثَلاَثًا ثَلاَثًا - ثُمَّ قَالَ هَذَا - فَقَدْ آسَاءَ أَوْ تُعَدِّى أَوْ ظَلْمَ ،

৪২২ আলী ইবন মৃহাম্মদ (র)....... আমর ইবন ও আয়ব (রা)-এর দাদার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ জানৈক বেদুঈন নবী (সা)-এর কাছে এসে তাঁকে উয়্ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলো। তিনি তাকে তিনবার-তিনবার করে উয়র অন্ন ধৌত করে দেখালেন। এরপর তিনি বললেন ঃ এই হলো উয়র আসল রূপ। যে ব্যক্তি এর চাইতে বেশী করবে, সে অবশ্যই মন্দ করবে অথবা সীমালংঘন করবে কিংবা যুলুম করবে।

٤٢٣ حَدُثْنَا أَبُو استَّحَاقَ الشَّافِعِيُّ إِبْرَاهِيْمُ بِنُ مُحَمَّدٍ بِنِ الْعَبَّاسِ مِثْنَا سَفْيَانٍ ، عَنْ عَمْرٍو ، سَعِع كُرْيِيًا يَقُولُ سَمِعَتُ ابْنَ عَبُّاسٍ بَقُولُ بِتُ عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةُ فَقَامَ السَّنْبِيُّ (ص) فَتُوضَا مِنْ شَنَّةٌ وَصَنُوا - يُقَلِّلُهُ عَمَّدَ فَصَنَعَةٌ كَمَا صَنَعَ .

৪২৩ আবৃ ইসহাক শাফিয়ী ইবরাহীম ইবন মুহাম্মদ ইবন 'আব্বাস (র) .... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আমার খালা মায়মূনা (রা)-এর কাছে একবার রাত কাটালাম। এরপর নবী (সা) (নিদ্রা থেকে উঠে) দাঁড়ান এবং মশক থেকে অল্প-অল্পানি নিয়ে উযু করেন। তথন আমিও উঠলাম এবং তিনি যা করলেন, আমিও তাই করলাম।

৪২৪ মুহাম্মদ ইবন মুসাফ্ফা হিম্সী (র)..... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) এক ব্যক্তিকে উয়্ করতে দেখেন এবং তাকে বলেন ঃ অপচয় করো না, অপচয় করো না।

٤٢٥ حَدُثْنَا مُحَمَدُ بِنُ يَحْلِسَى - ثَنَا قَتْلِيَةً - ثَنَا ابْنُ لَهِلِعَةً ، عَنْ حَيْقٍ بْنِ عَبْدِ السَلْهِ الْمَعَافِرِي ، عَنْ أَبِى عَبْدِ السَلْهِ الْمَعَافِرِي ، عَنْ أَبِى عَبْدِ السَلْهِ الْمَعَافِرِي ، عَنْ أَبِى عَبْدِ السَلْهِ بْنِ عَمْرِي ، أَنْ رَسُولُ اللّهِ (ص) مَرُّ بِسَعْدِ ، وَهُو يَتَوَضَا لَا فَقَالَ مَا عَبْدِ السَّرَفُ ؟ فَقَالَ مَا لَمُحْمَدِ أَلِنْ نَعْمَ - وَإِنْ كُنْتَ عَلَى نَهْرِ جَارٍ .

8২৫ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) .... 'আবদুলাহ ইবন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাসুলুলাহ (সা)
সা'দ (রা)-এর কাছে গেলেন। এ সময় তিনি উয়্ করছিলেন। তখন রাস্লুলাহ (সা) বললেনঃ এটা
কেমন অপচয়া (সা'দ) বললেনঃ উয়্র মধ্যেও কি অপচয় আছে। তিনি বললেনঃ হাঁা। যদিও তুমি
প্রবাহিত পানির উপর অবস্থান কর।

## ٤٩ ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي اسْبَاغِ الْمُعْدُومِ अनुरक्षम क्ष अतिপ्र्वाद उँय् कतात वर्णना

٤٣٦ حَدُثُنَا احْمَدُ بِنُ عَبْدَةَ ـ ثَنَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ . ثَنَا مُؤْسِلُي ، أَبُوْ جَهْضَمْ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنَ عُبَيْدٍ اللَّهِ بْنِ عَبْلِدٍ اللَّهِ بْنِ عَبْلِدٍ اللَّهِ بْنِ عَبْلِدٍ اللَّهِ بْنِ عَبْلِدٍ اللَّهِ بْنِ عَبْلِسٍ ، غَالَ أَمْرُنَا رَسُولُ اللَّهِ (ص) بِإِسْبَاغِ الوُضُوْءِ .

৪২৬ আহমদ ইবন আবদাহ (র) .... ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্পুল্লাহ (সা) আমাদের পরিপূর্ণভাবে উযু করার নির্দেশ দিয়েছেন।

الْمُكَارِةِ، وَكُثَّرَةُ الْخُطَا الْمُ الْمُسَاجِدِ وَانْتَظَارُ الصَلُوة بَعْدَ الصَلُوة .

8২৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) .... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুল্লাহ
(সা)-কে বলতে ওনেছেন যে, আমি কি তোমাদের এমন জিনিসের কথা বাতলে দেব না, যার দারা
আল্লাহ তোমাদের ওনাহসমূহ মোচন করবেন এবং নেকীর পরিমাণ বৃদ্ধি করে দেবেনঃ তারা বললেন ঃ
হাা ইয়া রাস্লাল্লাহ (সা)! তিনি বললেন ঃ তা হচ্ছে কষ্টের সময় পরিপূর্ণরূপে উয়্ করা, মসজিদের দিকে
ঘন ঘন যাতায়াত করা এবং সালাত আদায়ের পর অন্য সালাতের জন্য অপেক্ষা করা।

الله عَدُنُنَا يَعْقُوبُ بِنُ حُمْيَدِ بِنِ كَاسِبِ ثُنَا سَفْيَانُ بِنْ حَمْزُةَ ، عَنْ كَثْبِرِ بِنِ زَيْدِ عَنِ الْوَلِيدِ بِنِ رَبَاحٍ عَنْ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ أَبِي مُرْيَرَةً ، أَنْ السَنْبِيُّ (ص) قَالَ كَفَارَاتُ الْخَطَايَا اسْبَاغُ الْوُضُو عَلَى الْمُكَارِهِ ، عَنْ أَبِي مُرَيْرَةً ، أَنْ السَنْبِيُّ (ص) قَالَ كَفَارَاتُ الْخَطَايَا اسْبَاغُ الْوُضُو عَلَى الْمُكَارِهِ ، وَاعْمَالُ ٱلاَقْدَامِ الْيَ الْفُسْلَجِدِ .

৪২৮ ইয়া কৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব (র)......আবৃ হুরয়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ গুনাহের কাফফারা হচ্ছেঃ কট্টের সময় পরিপূর্ণভাবে উযু করা এবং মসজিদের দিকে পদচারণা করা।

# ٥٠ - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَخْلِيلِ اللَّحْيَةِ अनुष्डम : माँडि स्थनान कहा श्रमतन

٤٢٩ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ آبِي عُمَرَ الْمَدَنِيُّ ثَنَا سَفَيَانُ ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيْمِ أَبِي أَمْيَةً ، عَنْ حَسَّانِ بِنَ بِلاَلِمِ ، عَنْ عَمَّادٍ بنِ يَاسِرٍ ح وَحَدُّثُنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ ، قَالَ ثَنَا سَفْيَانُ ، عَنْ سَعِيْدٍ بْنِ أَبِي عَرُوْيَةً ، عَنْ قَتَادَةً ، عَنْ حَسَّانَ بْنِ بِلاَلِمِ ، عَنْ قَتَادَةً ، عَنْ قَتَادَةً ، عَنْ حَسَّانَ بْنِ بِلاَلِمِ ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ ، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولُ اللهِ (ص) يَخْلِلُ لِحَيْتُهُ .

৪২৯ মুহাম্মদ ইবন আবু 'উমর মাদানী, ও ইবন আবু 'উমর (র)....... 'আম্মার ইবন ইয়াসির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি রাস্লুলাহ (সা)-কে তাঁর দাঁড়ি খেলাল করতে দেখেছি।

٤٣٠ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ أَبِي خَالِدِ الْقَزْوِيْنِيُّ ثَنَا عَبْدُ الرِّزَّاقِ ، عَنْ اسْرَانِيْلَ ، عَنْ عَامِرِ بِنِ شَقِيْقِ الْاسْدِيِّ عَنْ آبِي وَائِلِ ، عَنْ عُثْمَانَ ، أَنْ رَسُولُ اللهِ (ص) تَوَضَّا فَخَلْلَ لِحَيْثَهُ .

৪৩০ মুহাশ্বদ ইবন আবৃ খালিদ কাথবিনী (র) ...... 'উসমান (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুক্সাহ (সা) উযু করলেন এবং তিনি তাঁর দাঁড়ি খেলাল করলেন।

[٢٦] حَدُثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ اللَّهِ بِنِ حَفْصِ ابْنِ هِشَامِ بِنِ زَيْدِ بِنِ أَنَسِ بِنِ مَالِكٍ و ثَنَا يَحْيَى ابْنُ كَثِيرٍ ، أَبُو النَّصْرِ ، صَاحِبُ الْبَصَرِيِّ ، عَنْ يَزِيْدُ الرُقَاشِيِّ ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) إِذَا تَوَضَّا خَلْلَ لَحَيْتَهُ وَفَرُجُ أَصَابِعَهُ مَرْتَيْنِ.

৪৩১ মুহাত্মদ ইবন 'আবদুরাহ ইবন হাফস ইবন হিশাম ইবন যায়দ ইবন আনাস ইবন মালিক (র) ....
আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন ঃ রাস্লুরাহ (সা) যখন উযু করতেন, তখন তিনি
দাঁড়ি খেলাল করতেন এবং আঙ্গুলের ফাঁকসমূহ দুইবার খেলাল করতেন।

٤٣٢ حَدِّثْنَا هِشَامُ بَنُ عَمَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ ابْنُ حَبِيْبٍ ثَنَا الْأَوْرَاعِيُّ ـ ثَنَا عَبْدَ الْوَاحِدِ بَنُ قَيْسٍ ، حَدَّثْنِي نَافِعُ ، عَنِ ابْنِ عُمْرَ ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذا تُوَضَّنَا عَرَكَ عَارِضَيْهِ بِعَضَ الْعَرْكِ ، ثُمُ شَبَكَ لَحَيْثَةُ بِأَصَابِعِهِ مِنْ تُحْتِهَا .

8৩২ হিশাম ইবন 'আশার (র) .... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুপ্রাহ (সা)
যখন উযু করতেন, তখন তিনি তাঁর কপালের দুই পাশ ধীরে ধীরে রগড়াতেন। অতঃপর তিনি তাঁর
আঙ্গুল দিয়ে নীচের দিকে থেকে দাঁড়ি খেলাল করতেন।

हिंदी اسماعيلُ بنُ عَبِدِ اللّهِ السرَّقِيُّ ، حَدَثَنَا مُحَمَّدُ بنُ رَبِيْعَةَ الْكِلَابِيُّ ثَنَا وَاصِلُ ابنُ السَّانِبِ الرَّقَاشِيِّ ، عَنْ أَبِي سُودَةَ ، عَنْ أَبِي أَبُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ ، قَالَ رَأَبْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) تَوْضَاً فَخَلُلَ لِحَيْتَه . الرُّقَاشِيِّ ، عَنْ أَبِي سُودَةَ ، عَنْ أَبِي أَبُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ ، قَالَ رَأَبْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) تَوْضَا فَخَلُلَ لِحَيْتَه . 800 \$ श्रमा केल इंदन 'आवमूद्धाद ताकी (त) .... आद् खाइसूद खानगती (ता) वर्षिण । जिनि वर्णन क आधि तामुनुद्धाद (आ)-क উर्य कतात समग्र ठांत मांडि (अनाल कताठ मार्थिह ।

#### الرَّاسِ مَا جَاءَ فَيَ مَسْعِ الرَّاسِ अनुरूष्ट्रम ३ माथा मारमङ कता श्रमरक

آنبانا مالكُ بْنُ انْسَ ، عَنْ عُمْرِو ابْنِ يَحْيِنَى ، عَنْ ابْنِهِ ، انّهُ قال لَعْبُدِ السَلّٰهُ بْنُ زَيْد ، وَهُو جَدُّ عَمْرِو بْنِ يَحْيِنَى ، عَنْ ابْنِهِ ، انّهُ قال لَعْبُدِ السَلّٰهُ بْنَ زَيْد ، وَهُو جَدُّ عَمْرِو بْنِ يَحْيِنَى مَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُرْبِنِي كَيْفَ كَانَ رَسُولَ السَّهُ (ص) بَنُوضًا ؛ فَقَالَ عَبْدُ السَّهُ بْنُ زَيْد نِعَمْ فَدَعَا يَحْيِنَى مَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُرْبِنِي كَيْفَ كَانَ رَسُولَ السَّهُ (ص) بَنُوضًا ؛ فَقَالَ عَبْدُ السَّهُ بْنُ زَيْد نِعَمْ فَدَعَا بُوضُوه - فَافْرَ غَ عَلَى يَدَيْه - فَفَسَلَ يَدِيْهِ مَرْتَيْنِ ثُمْ تَصَصْمَضَ وَاسْتَنْثُرَ تُلْتًا ثُمُ غُسَلَ وَجَهَهُ تُلْتًا ثُمْ غُسَلَ بِيدِيهِ مَرْتَيْنِ الْمَ الْمَرْفَقِينِ - ثُمْ مَسَحَ رأسَهُ بِيدَيْهِ فَاقْبَلَ بِهِمَا وَآدَبُنَ - بَدَا بِمَقَدْم رأسَهِ - ثُمْ ذَهَبَ بِيدَيْهِ فَاقْبَلَ بِهِمَا وَآدَبُنَ - بَدَا بِمُقَدْم رأسَه - ثُمْ ذَهِبَ اللّٰ فَقَاهُ ثُمْ رُدُهُمَا حَتَى رَجَعَ الْى الْمَكَانِ الَّذِي بْدَا مِنْهُ ثُمْ غُسَلَ رَجِيّةٍ .

8৩৪ রবী ইবন সুলায়মান ও হারমালা ইবন ইয়হইয়া (ব) .... ইয়হইয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি আমর ইবন ইয়হইয়ার পিতামহ আবদুলাহ ইবন য়য়দ (রা)-কে বললেন ঃ আপনি কি আমাকে দেখাতে পারেন কিভাবে রাস্লুলাহ (সা) উয়্ করতেনা তখন আবদুলাহ ইবন য়য়দ (রা) বললেন ঃ ইয়া। তখন তিনি উয়ুর পানি চাইলেন এবং তিনি তাঁর হাতে পানি ঢেলে উভয় য়ত দুইবার ধুলেন। এরপর তিনি তিন-তিনবার করে কুলি করলেন এবং নাকে পানি দিলেন। অতঃপর তিনি তাঁর মুখমভল তিনবার ধৌত করলেন। এরপর তিনি তাঁর দুই য়ত কনুইসহ দুইবার ধৌত করলেন। অতঃপর উভয় হাত দিয়ে সামনের দিক থেকে এবং পেছনের দিক থেকে তাঁর মাথা মাসেহ করলেন। তিনি মাথার সামনের দিক থেকে তরু করলেন এবং দুই হাত ঘাড় পর্যন্ত নিলেন। অতঃপর গেছন দিক থেকে উভয় হাত ফিরিয়ে য়েখানে থেকে মাসেহ তরু করেছেন, সেখানে নিয়ে আসেন। অতঃপর তাঁর দুই পা ধুলেন।

قالَ مَدُّثُنَا أَبُوْ بَكُرِ بِنِ أَبِي شَنَيْبَةً - ثَنَا عَبَّادُ بِنُ الْعَوَّامِ ، عَنْ حَجَّاجٍ ، عَنْ عَصطاءٍ ، عَنْ عُصَّمَانَ بُنِ عَفَّانَ ، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولُ اللّهِ (ص) تَوْضَأَ فَمَسَحَ رأسَهُ مَرَّةً .

৪৩৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র),.... "উসমান ইবন "আফফান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাসুপুল্লাহ (সা)-কে উযুর মধো তার মাথা একবার মাসেহ করতে দেখেছি।

[ ٢٦٦] حَدَثَنَا هَنَادُ بَنُ السَّرِيِّ - ثَنَا آبُو الْأَحُوصِ عَنْ آبِي السَّحَاقَ ، عَنْ آبِي حَيُّةً ، عَنْ عَلِيٍّ ، آنْ رَسُولُ الله (ص) مُسَمَّ رَأْسَهُ مَرَّةً .

৪৩৬ হান্নাদ ইবন সারী (র) .... 'আলী (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) তাঁর মাথা একবার মাসেহ করতেন।

٤٣٧ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْحَارِثِ الْمِصْرِيُّ مَثْنَا يَحْينَى بِنُ رَاشِدِ الْبَصْرِيُّ ، عَنْ يَزِيدُ مُولْلَى سَلَمَةً ، عَنَ سَلَمَةً بِنِ الْأَكُوعِ ، قَالَ رَايْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) تَوَصَّا فَمَسْحَ رَاسَهُ مَرَّةً .

8৩৭ মুহামদ ইবন হারিস মিসরী (র),..... সালাফা ইবন আর্কওয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে উয় করতে দেখেছি। তিনি তার মাথা একবার মাসেহ করেন।

المُ اللهِ عَلَيْنَا اللهِ بَكْرِ بِنِ أَبِي شَنِيبَةً وَعَلِي أَبِنَ مُحَمَّدٍ وَاللهُ ثَنَا وَكِيْع ، عَنْ سَفْيان ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ مُحَمَّد بِنِ عَفْراء ، قَالَت تَوْصَاً رَسُولُ اللهِ (ص) فَمَسَحَ رَاسَهُ مَرْتَيْنِ .

৪৩৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র)...... রবী' বিনতে মুআওবিয ইবন আফ্রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) উয় করেন। এরপর তিনি তাঁর মাথা দুইবার মাসেহ করেন।

#### ०١ - بَابُ مَا جَاءَ فِي مَسْعِ الْاَذُنَيْنِ अनुष्टम : উভয় कान मास्म्य कता श्रमत्त्र

٤٣٩ حَدُثْنَا أَبُو بَكُرِ بِنِ أَبِى شَيْبَةَ - ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بَنْ الرّبِسْ ، عَنِ أَبْنِ عَجْلاَنَ ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسْلَرْ ، عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ ، أَنْ رَسُولَ اللَّهِ (ص) مُسْحَ أَذُنْيَةٍ ، دَاخِلِهُمَا بِالسَسِّبَابَتَيْنِ ، وَخَالْفَ أَيْمَامِيَّةُ إِلَى ظَاهِرِ أَذُنْيَةٍ - فَمُسْحَ ظَاهِرَ هُمَا وَبِاطْنَهُمَا ،

৪৩৯ আবু বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... ইবন আববাস (বা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা)
তাঁর উভয় কান মাসেহ করেন। তিনি তাঁর শাহাদাত আঙ্গুলীবয় দুই কানের ছিদ্রপথে প্রবেশ করান এবং
তাঁর বৃদ্ধান্থলীবয় কানের বাইরের অংশে রাখেন। এভাবে তিনি দুই কানের ভেতর ও বাহির উভয় অংশ
মাসেহ করেন।

٤٤٠ حَدُّثُنَا أَبُوْ بَكُثْرِ بِنِ أَبِي شَيْبَةً - ثَنَا شَرِيكُ - ثَنَا عَبِدُ اللَّهِ بِنَ مُحَمَّدٍ بِنِ عَقِيلٍ ، عَنِ الرَّبِيعِ ، أَنَّ النَّبِي (ص) تَوْضَأُ فَمَسْحَ ظَاهِرَ أَنْنَيْهِ وَبَاطِنَهُمَا ،

880 আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) .... রবী' (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) উয়ৃ করেন এবং তিনি তাঁর উভয় কানের ভেতর ও বাইরের অংশ মাসেহ করেন।

٤٤١ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بَنِ أَبِى شَيِّبَةً ، وَعَلِى بَنُ مُحَدِّدٍ قَالاَ ثَنَا وَكَثِيمٌ ، عَنِ الْحَسَنِ بَنِ صَالِحِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بَنِ مُحَمَّدُ بَنِ عَقِيلٍ ، عَنِ الرَّبِيْعِ بِنْتِ مُعَوِّذٍ بَنِ عَفْرَاءَ ، قَالَتْ تَوْضَا النّبِي (ص) فَادْخَلَ اصِبْعَيْهِ فِيْ حُجْرَى اُذُنَيْهِ ،

88) আবু বকর ইবন আবু শায়বা ও 'আলী ইবন মুহাম্মদ (রা) .... রবী' 'বিনতে মুআওবিয ইবন 'আফরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) উযু করেন এবং তিনি তার হাতের দুইটি আঙ্গুল তার দুই কানের ছিদ্রপথে প্রবেশ করান।

££٢ حَدِّثُنَا هِشِنَامُ بُنُ عَمَّارٍ - ثَنَا الْوَلِيدُ - ثَنَا حَرِيزُ بَنْ عُثْمَانَ ، عَنْ عَبْدِ السرَّحَمَّسنِ بْنِ مَيْسَرَةَ ، عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِيكُرِبْ ، أَنْ رَسُولُ اللهِ (ص) تَوَضَّا فَمَسْحَ بِرَاسِهِ وَٱذْنَيْهِ ظَاهِرِهِمَا وَيَاطِنَهُمَا .

88২ হিশাম ইবন 'আন্মার (র)....... মিকদাম ইবন 'মা'দি কারিব (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্পুল্লাহ (সা) উযু করেন। এবং তাঁর মাথা মাসেহ করেন, আর তাঁর উভয় কানের ভেতর ও বাইরের অংশ মাসেহ করেন।

#### ण بَابُ الْأَذْنَانِ مِنَ الرَّأْسِ – هَ الْأَلْسِ অনুদ্দেদ ঃ উভয় কান মাধার অন্তর্ভুক্ত

الله عَنْ شَعْبَة ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدٍ ، قَنَا يَحْيِيَ بْنُ زَكْرِيّا بْنِ أَبِي زَائِدَة ، عَنْ شُعْبَة ، عَنْ حَبِيْبِ بْنِ زَيْدٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) ٱلأَذْنَانِ مِنَ الرّأسِ .

8৪৩ স্থ্যায়দ ইবন সা'য়ীদ (র)..... আবদুল্লাহ ইবন যায়দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ উভয় কান মাথার অন্তর্ভুক্ত।

£££ حَدُثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ زِيَادٍ \_ أَنَا حَمَّادُ بِنُ زِيْدٍ ، عَنْ سِبَانٍ بِنِ رَبِيِعَةَ ، عَنْ شَهْرٍ بِنِ حَوْشَبٍ ، عَنْ آبِي أَمَامَةُ ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ ٱلْأَذْنَانِ مِنَ الرَّأْسِ وَكَانَ يَمْسَحُ رَأْسَهُ مَرَّةً ـ وَكَانَ يَمْسَحُ الْمَاقَيْنِ .

888 মুহাম্মদ ইবন যিয়াদ (র) .... আবৃ উমামা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ উভয় কান মাথার অন্তর্ভুক্ত। আর তিনি তার মাথা একবার মাসেহ করতেন এবং নাক সংলগ্ন চোখের কোটরদ্বয় মাসেহ করতেন। الْجَرْدِيِّ ، عَنْ سَعِيْدِ بِنِ الْمُسَيِّبِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) الْأَذْنَانِ مِنَ الرَّأْسِ .

الْجَرْدِيِّ ، عَنْ سَعِيْدِ بِنِ الْمُسَيِّبِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) الْأَذْنَانِ مِنَ الرَّأْسِ .

880 म्रशमन देवन देशदरेशा (त) .... আव् इत्ताग्रता (ता) थ्यत्क वर्षिण । जिनि वर्णन, ताम्लूबाद (मा) वर्णहिन : উভग्न कान माथात অखर्जुङ ।

#### اًبُ تُخْلِيلِ الْأَصَابِعِ عَابُ تُخْلِيلِ الْأَصَابِعِ عَالَهُ عَالَمُا لِعِ عَالَمُ الْمُعَابِعِ عَلَيْهِ ا अनु(व्हल: आकृत (वंतान कड़ा

خَدُّتُنَا مُحَمَّدُ بِنُ المُصَفَّى الحِمْصِيُّ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ حِمْيَرَ ، عَنِ ابْنِ لِهَيْعَةَ - حَدَّثْنِي يَزِيدُ بِنُ عَمْرٍ وَالْمَعَافِرِيُّ ، عَنْ ابْنِ لِهَيْعَةَ - حَدَّثْنِي يَزِيدُ بِنُ عَمْرٍ وَالْمَعَافِرِيُّ ، عَنْ ابْنِ شَدَّاد ، قَالَ رَآيَتُ رَسُولَ اللهِ (ص) تَوْضَأُ فَخَلُلُ أَصَابِعَ رِجَلَيْهِ بِخِنْصَرِهِ .

ত্তী নি । তিনি কিন্তু দুটা কিন্তু কিন্তু নি কিন্তু নি কিন্তু কামি বাস্লুলাহ (সা)-কে উযু করতে দেখেছি। তিনি তার হাতের আঙ্গুলের অগ্রভাগ দিয়ে তার পায়ের আঙ্গুলসমূহ খেলাল করেন।

আবুল হাসান ইবন সালামা (র) .... ইবন লাহীআ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি উপরিউক্ত সনদে বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ উল্লেখ করেন।

٤٤٧ حدثانا ابراهيم بن سعيد الجوهري - ثنا سعيد بن عبد الحميد بن جعفر ، عن ابن أبي الزناد ، عن مؤلس الزناد ، عن مؤلس الزناد ، عن مؤلس النوامة عن ابن عباس ، قال قال رسول الله (ص) إذا قمت الى الصلوة فاسبغ الرضوة واجعل الماء بين أصابع رجليك و يديك .

889 ইবরাহীম ইবন সা'য়ীদ জাওহারী (র) .... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন, বাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যখন তুমি সালাত আদায়ের ইচ্ছা করবে, তখন তুমি পূর্ণভাবে উযু করে নেবে। আর তোমার উভয় হাত ও পায়ের আঙ্গুলসমূহের মাঝখানে পানি পৌছাবে।

قاصيم حدثنا أبُو بَكْرِ بَنِ أَبِي شَيْبَة . ثَنَا يَحْيَى أَبْنُ سَلَيْمِ الطَّانِفِيّ ، عَنْ اسْمَاعِيلَ بَنِ كَثَيْرٍ ، عَنْ عَاصِم بَنِ لَقَيْطٍ بَنِ صَبَرِةَ ، عَنْ أَبِيّهِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) أَسْبِغِ الْوُضُوّ، وَخَلِّلْ بَيْنَ الْاصَابِعِ ، عَنْ الْعِيْطِ بِنِ صَبَرِةَ ، عَنْ أَبِيّهِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) أَسْبِغِ الْوُضُوّ، وَخَلِّلْ بَيْنَ الْاصَابِعِ ، عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) أَسْبِغِ الْوُضُوّ، وَخَلِّلْ بَيْنَ الْاصَابِعِ ، عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) أَسْبِغِ الْوُضُوّ، وَخَلِلْ بَيْنَ الْاصَابِعِ ،

রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমরা পূর্ণরূপে উযু করবে এবং আঙ্গুলসমূহের মাঝখানে খেলাল করবে।

الله عَبْدُ الْمُلِكِ بِنَ مُحَمَّدُ الرَّقَاشِيُّ ، ثَنَا مَعْمَرَ بِنَ مُحَمَّدُ بِنِ عُبِيْدِ اللهِ بِنِ أَبِي رَافِعٍ ـ ثَنَى آبِي ، وَنَ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ إِذَا تُوَضَّنَا حَرُّكَ خَاتَمَهُ .
عَنْ عُبِيْدِ اللهُ بِنِ أَبِي رَافِعٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ إِذَا تُوضَّنَا حَرُّكَ خَاتَمَهُ .
عَنْ عُبِيْدِ اللهِ بِنِ أَبِي رَافِعٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ إِذَا تُوضَّنَا حَرُّكَ خَاتَمَةُ .

৪৪৯ আবদুল মালিক ইবন মুহাম্মদ রাকাশী (র)...... আবৃ রা'ফে (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) যখন উয়ৃ করতেন, তখন তাঁর হাতের আংটি নাড়াচাড়া করতেন।

#### ه ه ـ بَابُ غُسُلِ الْعَرَاقِيْبِ अनुष्टम : भारत्रत्र शाफ़ाली (धाग्रा

. ٤٥٠] حَدُثُنَا أَبُو بِكُرِ بِنِ أَبِي شَيْبَةً ، وَعَلِي بَنَ مُحَمَّدٍ - قَالاَ ثَنَا وَكَيْعٌ ، عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ مَنْصَلُورٍ ، عَنْ هِلاَلٍ بِنْ بِسَافٍ ، عَنْ أَبِي بِحَيْلِي ، عَنْ عَبْدٍ اللّهِ بْنِ عَمْرُو ، قَالَ رَأَى رَسُولُ اللّهِ (ص) قَوْمًا يَتُوضَّؤُنَ ، وَأَعْقَابُهُمْ تَلُوحُ فَقَالَ وَيُل لِلاَعْقَابِ مِنَ النّارِ - أَسَبِغُوا الْوُضُونَ ،

৪৫০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আলী ইবন মুহাম্মদ..... আবদুল্লাহ ইবন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) কতিপয় লোককে উযু করতে দেখলেন অথচ তাদের গোড়ালী (তকনো থাকার কারণে) চমকাচ্ছিল। তখন তিনি বললেন ঃ শান্তির সাবধান বাণী সে ব্যক্তিদের জনা, যারা উযুর সময় পায়ের গোড়ালী ধোয়ার ব্যাপারে উদাসীনতা প্রকাশ করে। তোমরা পরিপূর্ণব্রপে উযু করবে।

٤٥١ حَدَثْنَا آبُو حَاتِمٍ. ثَنَا عَبْدُ الْمُؤْمِنِ بِنَ عَلِيٍّ - ثَنَا عَبْدُ الـسَلَّامِ بِنَ حَرْبٍ عَنْ هِشَامٍ بِنِ عُرْوَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَانِشَةَ ، قَالَتُ قَالَ رَسُولُ الله (ص) وَيُلُ لُلاَعْقَابِ مِنَ النَّارِ ...

8৫১ আবৃ হাতিম (র) .... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুক্সাহ (সা) বলেছেন ঃ শান্তির সাবধান বাণী সে ব্যক্তিদের জন্য, যারা উযুর সময় পায়ের গোড়ালী ধোয়ার ব্যাপারে উদাসীনতা প্রকাশ করে।

٢٥٧ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنَ الصَبِّاحِ مِنْنَا عَبِدُ اللَّهِ بِنِ رَجَّاءِ الْمَكِيُّ ، عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ و حَدَثْنَا آبُو بِكُرِ بِنِ آبِي سَعِيدٍ ، وَآبُو خَالِدِ الْأَحْسَمَرُ ، عَنْ مُحَمَّدُ بْنِ عَجْلاَنَ ، عَنْ سَعِيدٍ بْنِ آبِي سَعِيدٍ ، وَآبُو خَالِدِ الْأَحْسَمَرُ ، عَنْ مُحَمَّدُ بْنِ عَجْلاَنَ ، عَنْ سَعِيدٍ بْنِ آبِي سَعَيدٍ ، وَآبُو خَالِدِ الْأَحْسَمُ ، عَنْ مُحَمَّدُ بْنِ عَجْلاَنَ ، عَنْ سَعِيدٍ بْنِ آبِي سَعَيدٍ ، وَآبُو خَالِدِ الْأَحْسَمُ وَهُو يَتَوَضَّا مَ فَقَالَتُ آسَبِغِ الْوُضُونَ وَ فَائِي سَمِعْتُ رَسَولًا عَنْ آبِي سَمِعْتُ رَسَولًا اللهِ (ص) يَقُولُ وَيِلُ لَلْعَرَاقَبُ مِنَ النَّارِ ،

৪৫২ মুহাম্মদ ইবন সাকরে ও আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র).... আবৃ সালামা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ 'আয়েশা (রা) 'আবদুর রহমান (রা)-কে উয় করতে দেখে বললেন ঃ আপনি পরিপূর্ণরূপে
উয় করুন। কেননা আমি রাস্লুলাহ (সা)-কে বলতে তনেছি ঃ শান্তির সাবধান বাণী তাদের জন্য, যারা
উয়র সময় পায়ের গোড়ালী ধোয়ার ব্যাপারে উদাসীনতা প্রকাশ করে।

٤٥٣ حَدِّثْنَا مُحَمَّدٌ بِنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بِنِ آبِي الشُّوَارِبِ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بِّنُ الْمُخْتَارِ - ثَنَا سَهِيْلُ ، عَنْ آبِيهِ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ (ص) قَالَ وَيْلُّ للْاعْقَابِ مِنْ النَّارِ ،

৪৫৩ মুহাক্ষদ ইবন আবদুল মালিক ইবন আবৃ শাওয়ারিব (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আফসোস ঐ তকনো গোড়ালীর জন্য, যা আগুনে ধ্বংস হবে।

101 حَدُثُنَا أَبُو بَكْرِ بِنِ أَبِي شَبِيَةً - ثُنَا أَبُو الْآخُوصُ عَنْ أَبِي اسْحَاقُ ، عَنْ سَعِيد بِنِ أَبِي كُرَيْبٍ ، عَنْ جَابِرِ بِنِ عَبْدِ اللهِ ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ (ص) يَقُولُ وَيُلُّ لِلْعَرَاقِيْبِ مِنْ النَّارِ

8৫৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (ব)...... জাবির ইবন 'আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে গুনেছিঃ ঐ গুকনো গোড়ালীর জন্য আফসোস! যা আগুনে ধ্বংসপ্রাপ্ত হবে।

وه 5 حَدِثْنَا الْعَبَّاسُ بِنُ عُثْمَانَ ، وعُثْمَانَ بِنُ اسْمَاعِيْلُ الدَّمِثُ قَيْانِ قَالاَ ثَنَا الْولِيدُ بِنُ مُسْلِمٍ ـ ثَنَا شَيْبَةً بِنُ الْاَحْتَفِ ، عَنْ أَبِي سَلَامُ الْاَسْعَرِي ، عَنْ أَبِي صَالِحِ الْاَشْعَرِي حَدَثْنِي أَبُو عَبْدِ اللهِ الْاَشْعَرِي ، عَنْ خَالِدِ بِنَ الْوَلِيدَ ، وَيَرْبِدَ بِنِ آبِي سَفْيَانَ ، وَشَرَحْبِيلَ بِنِ حَسَنَةً ، وَ عَمْرُو بِنِ الْعَاصِ ، كُلُّ هُ لَلْهُ سَمُعُوا مِنْ رَسُولُ اللهِ (ص) قَالَ أَتَمُوا الْوَضُوءَ ـ وَيُل للْاَعْقَابِ مِنَ النَّارِ

৪৫৫ আব্বাস ইবন 'উসমান ও উসমান ইবন ইসমা'দল দিমাশকী (র)..... খালিদ ইবন ওয়ালীদ, ইয়ায়ীদ ইবন আবৃ সুফয়ান, ওরাহবীল ইবন হাসান ও 'আমর ইবন 'আস (রা) থেকে বর্ণিত। এরা সবাই রাস্লুল্লাহ (সা) থেকে ওনেছেন যে, তিনি বলেছেন ঃ তোমরা পরিপূর্ণভাবে উয়ু করবে। আফসোস ঐ তকনো গোড়ালীর জন্য যা জাহানামে ধ্বংসপ্রাপ্ত হবে।

# ٥٦ - بَابُ مَا جَاءُ فِي غَسْلِ الْقَدَمَيْنِ अनुष्कृ : मृद्दे शा (धाग्रा अत्रक्त

(٤٥٦ حَدُّثُنَا أَبُوْ بِكُرِ بِنَ أَبِي شَيْبَةً . ثَنَا أَبُو الْاحْوَصِ ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ ، عَنْ أَبِي حَيَّة ، قال رأيتُ

এটে বিল্লেখিক ক্রিট্র কর্মের কর্মান ক্রিট্র কর্মের বিল্লেখিক ক্রিট্র কর্মের কর্মান ক্রামান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান ক্রামান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান ক্রামান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান ক্রামান ক্রামান

٤٥٧ حَدُثْنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ ـ ثَنَا الْوَلِيدُ بِنْ مُسلِمٍ ـ ثَنَا جَرِيْرُ بِنْ عَثَمَانَ ، عَنْ عَبد الرَّحْمَٰنِ بِنِ مَيْسَرَةَ ، عَنِ الْمَقْدَامِ بِنِ مَعْدِيكُرِبِ ، أَنْ رَسُولُ اللهُ (ص) تُوضَاً فَعْسَلَ رَجَلَيْهِ ثَلاَثًا ثَلاَثًا . ৪৫৭ হিশাম ইবন আত্মার (র).... মিকদাম ইবন মা'দি কারিব (রা) থেকে বর্ণিত রোসূলুল্লাহ (সা) উযু করেন এবং এ সময় তিনি তাঁর উভয় পা তিন-তিনবার করে ধৌত করেন।

الله الأ المستحر.

৪৫৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... রবী' (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ ইবন 'আর্ব্রাস (রা) আমার কাছে এলেন। এরপর তিনি আমাকে এই হাদীস সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করেন। অর্থাৎ সেই হাদীস, যা আমি উল্লেখ করেছি ঃ রাস্পুল্লাহ (সা) উয্ করেন এবং তাঁর উভয় পা ধৌত করেন। ইবন 'আব্বাস (রা) বললেন ঃ লোকেরা তো পা ধোয়া স্বীকার করেন কিন্তু আমি আল্লাহ্র কিতাবে মাসেহ ব্যতীত কিছুই পাইনি।

### ٧٥ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوَّةِ عَلَىٰ مَا أَمَرَ اللَّهُ تَعَالَىٰ অনুক্ষেদ ঃ আল্লাহ্র নির্দেশিত পস্থায় উযু করা

٤٥٩ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ حَعْفَرٍ - ثَنَا شُعْبَةً ، عَنْ جَامِعِ بِنِ شَدَّادٍ ، أَبِي صَحْرَةً ، قَالَ سَمِعْتُ حُمْرَانُ يُحَدَّثُ إِبَا بُرْدَةَ فِي الْمَسْجِدِ أَنَّهُ سَمِعَ عُثْمَانَ بَنَ عَفَانَ يُحَدِّثُ عَنِ السَنْبِي (ص) قالَ مَنْ أَتْمُ الْوُصْدُو، كَمَا أَمْرَهُ اللهُ ، فالصَلُوةُ المُكْتُولَاتُ كَفَّارَاتُ لَمَا بَيْنَهُنْ .

৪৫৯ মুহাম্মদ ইবন বাশশার (র)....... 'উসমান ইবন 'আফফান (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যে ব্যক্তি আল্লাহর নির্দেশ মুতাবিক পূর্ণরূপে উযু করবে, তার ফরয সালাতসমূহ মধ্যবর্তী সময়ের গুনাহের কাফ্ফারা হবে।

٤٦٠ حدثنا محمد بن يحبى - ثنا حجاج ، ثنا همام ، ثنا اسحاق بن عبد الله بن ابي طلحة ، حدثني عبي بن يحبى بن خلاد ، عن أبيه عن عمه رفاعة بن رافع ، أنه كان جالسا عند النبي (ص) فقال اثها لا تتم صلوة لإحد حتى يسبغ الوضو كما أمرة الله تعالى - بعسل رجه ويديه الى المرفقين ، ويمسخ برأسه ورجليه الى الكفيين .

8৬০ মুহামদ ইবন ইয়াহইয়া (র)..... রিফা'আহ ইবন রাফে' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী (সা)-এর কাছে বসা ছিলেন। তথন তিনি (সা) বললেন ঃ কারো সালাত সে সময় পর্যন্ত পরিপূর্ণ হবে না, যতক্ষণ না সে আল্লাহ্র নির্দেশ মুতাবিক পূর্ণরূপে উয় করে। সে তার মুখমঙল এবং দুই হাত কনুই সহ ধৌত করবে এবং তার মাথা মাসেহ করবে ও উভয় পা টাখনু পর্যন্ত ধুয়ে নেবে।

#### 

٤٦١ حَدُثْنَا أَبُو بُكُرِ بِنِ أَبِي شَيْبَةَ - ثَنَا مُحَمَّدُ أَبْنُ بِشُرِ - ثَنَا زَكَرِيًّا بِنُ أَبِي زَائِدَةَ ، قَالَ قَالَ مَنْصُورٌ - حَدُثْنَا مُجَاهِدٌ ، عَنِ الْحَكَم بِنِ سُفْبَانَ النَّقْفِي زَأَى رَسُولُ اللَّهِ (ص) تَوْضُنَّا ثُمُّ أَخَذَ كَفَّا مِنْ مَا وَقَنْضَحَ بِهِ فَرْجَةً ،

৪৬১ আবু বকর ইবন আবু শায়বা (র)... হাকাম ইবন স্কয়ান সাকাফী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে উয়্ করতে দেখেন। তিনি উয়্ শেষে হাতে পানি নিলেন এবং তাঁর লজাস্থানে ছিটিয়ে দিলেন।

[17] حَدُثُنَا الْرَاهِيمُ بَنُ مُحَمَّدُ الْفَرِيَائِي مَ ثَنَا حَسَّانُ بَنُ عَبْدِ اللَّهِ مَثَنَا ابْنَ لَهِيْعَانَ ، عَنْ عَقَيْلُ عَسَنَ السَّرُّهِ الرَّهِ ، عَنْ عَسُرُوةَ ، قَالَ حَدُثُنَا أَسَامَةً بِنُ زَيْدٍ عَنْ ابِيهِ زَيْدٍ بْنِ حَارِثَةً ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) عَلَّمَنِي جَبِرَئِيلَ الْوُضُوَّةِ ، وَآمَرِنِي أَنْ انْضِحَ تَحْتَ نُوبِي ، لمَا يَخْرُجُ مِنْ الْبُولَ بَعْدُ الْوَضُوءِ ،

قَالَ الْحَسْنُ بِنُ سَلَّمَةً - ثَنَا أَبُو حَاتِمٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ يُوسِفُ التُّنْيُسِيُّ - ثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ فَذَكَرَ نَحُوهُ -

8৬২ ইবরাহীম ইবন মুহাক্ষদ ফিরয়াবী (র).... খায়দ ইবন হারিসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ জিবরাঈল ('আ) আমাকে উয্ করার পদ্ধতি শিখিয়েছেন। তিনি আমাকে আমার কাপড়ের নীচে পানি ছিটানোর নির্দেশ দিয়েছেন, উযু করার পর যে পেশাব বের হয়, তার সন্দেহ থেকে বাঁচার জন্য।

আবুল হাসান ইবন সালামা (র)..., ইবন লাহী আ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেন।

[ ٢٦٣] حَدُّثُنَا الْحَسْيِنُ بِنُ سَلَمَةَ الْحُمْيَدِيُ - ثَنَا سَلَمُ بِنْ قُثْيِّيةَ - ثَنَا الْحَسْنُ بِنْ عَلِيَ الْهَاشِمِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ الْاَعْرَاجِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذا تُوضَانَتُ فَانْتَضِحُ -

[172] حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِلَى - ثَنَا عَاصِمُ بِنْ عَلِي - ثُنَا قَيْسٌ ، عَنِ ابْنِ آبِى لَيْلَى ، عَنْ أَبِي الرَّبِيرِ ، عَنْ جَابِرٍ ، قَالَ تُوضَّنُ رَسُولُ الله (ص) فَنَضْحَ فَرْجَهُ .

৪৬৪ মুহাশ্বদ ইবন ইয়াহইয়া (র)....., জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) উযু করেন, এরপর তার লজ্জাস্থানে পানি ছিটিয়ে দেন।

#### ه - بَابُ الْمِنْدِيْلِ بِعَدَ الْوُضَوْءِ وَ بِعَدَ الْغُسلُّلِ অনুক্ষেদ ঃ উযু ও গোসলের পর রুমাল ব্যবহার করা

قَالَ مُرْقَةَ ، مَوْلِيلَ عَقَيْلِ ، حَدَّثُهُ أَنَّ أَمُّ هَانِيلُ بِنُ سَعْدٍ ، عَنْ يَزِيدُ بْنِ أَبِي حَبِيْبِ عَنْ سَعِيدٍ إِبْنِ أَبِي هِلْدٍ ، أَنَّ أَبُّ مُرْقِدُ ، أَنَّ أَمُّ هَانِيلُ ، وَنَا اللَّهِ عَنْ أَبُ أَمُّ مَانِيلُ ، وَنَا أَمُّ هَانِيلُ ، وَنَا أَمُّ هَانِيلُ ، وَنَا أَمُّ هَانِيلُ ، وَنَا أَمُ هَانِيلُ ، وَنَا أَمُّ هَانِيلُ ، وَنَا أَمُّ مَانِيلُ ، وَنَا أَبُولُ اللَّهِ (ص) اللَّي عَسْلُه - فَسَتَرَتُ عَلَيْهِ فَاطِعَةً ، ثُمُّ آخَذَ تُونِهُ فَالْتَحَفَّ بِهِ .

৪৬৫ মুহাম্মদ ইবন রুমহ (র).... উম্ব হানী বিনতে আবৃ তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ
মক্কা বিজয়ের দিনে রাস্লুল্লাহ (সা) গোসলের জন্য দাঁড়ালেন। তখন ফাতিমা (রা) তাঁকে পর্দা করেন।
এরপর তিনি তাঁর কাপড় হাতে নিয়ে শরীরে পেচালেন (অর্থাৎ গা মুছে ফেললেন)।

(17) حَدَثْنَا عَلِي بِنْ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكَلِيعٌ لَنَا ابْنُ أَبِي لَيْلَى ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ السرِّحَسْنِ بْنِ سَعْدِ بْنِ رَرَارَةَ ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ شُرُحَبِيْلَ ، عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ ، قَالَ أَنَانَا النَّبِي (ص) فَوَضَعْنَا لَهُ مَاءً فَاغْتَسْلَ . ثُرَّارَةَ ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ شُرُحَبِيْلَ ، عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ ، قَالَ أَنَانَا النَّبِي (ص) فَوَضَعْنَا لَهُ مَاءً فَاغْتَسْلَ . ثُمُّ أَتَيْنَاهُ بِمِلْحَقَةٍ وَرُسِيعٌ فَاشْتُمَلَ بِهَا فَكَانِي أَنْظِرُ إلى أَثْرِ الوَرْسِ عَلَى عُكْسَنِهِ .

১৬৬ আলী ইবন মুহাম্মদ (র),... কায়স ইবন সা'দ (রা) থেঁকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) আমাদের মাঝে এলেন, আমরা তাঁর গোসলের জন্য পানি রাখলাম। তিনি গোসল করলেন। এরপর আমি তাঁর কাছে একটি রঙ্গীন চাদর নিয়ে এলাম। তিনি তাঁর শরীরে সেটি জড়ালেন। মনে হয় আমি যেন তাঁর পেটের উপর কুসুম ধর্ণের চিহ্ন দেখতে পাছি।

٤٦٧ حَدَّثْنَا أَبُو بُكْرِ بْنِ أَبِي شَبْبَةً ، وَ عَلِي بُنُ مُحَمَّدٍ - قَالاَ ثَنَا وَكَيْعٌ - ثَنَا الْأَعْمَشُ ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ ، عَنْ كُرْيْبٍ - ثَنَا الْإَعْمُ مَنْ الْجَعْدِ ، عَنْ كُرْيْبٍ - ثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ وَ عَنْ خَالَتِهِ مَيْمُونَةً قَالَتُ أَتَيْتُ رَسُولُ اللّهُ (ص) بِثُوبٍ ، حَيِّنَ اغْتَسْلُ مِنْ الْجَنَابَة فَرَدَّهُ وَجَعَلَ بُنْفُضُ الْمَاهُ .

৪৬৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও আলী ইবন মুহাম্মদ (র).... মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-এর কাছে একটি কাপড় নিয়ে এলাম। এ সময় তিনি জানাবাতের গোসল করছিলেন। তিনি সেটি ফেরত দিলেন এবং তখন তাঁর শরীর থেকে পানি ঝাড়ছিলেন।

٤٦٨ حَدُثْنَا الْعَبَّاسُ بِنُ الْوَلِيدِ ، وَاحْمَدُ بِنَ الْاَزْهُرِ ، قَالاَ ثُنَا مَرْوَانُ بِنَ مُحْمَدٍ ـ ثُنَا يَزِيدُ بِنُ السَّمَطِ ـ ثُنَا الْوَضِينُ بِنُ عَطَاء ـ عَنْ مَحْفُوظ بِنِ عَلْقُمَة ، عَنْ سَلَّمَانَ الْفَارِسِيّ ، أَنْ رَسُولُ اللَّهِ (ص) تـ وَضَاً ، فَقَلْبَ جَبُةُ صُوفٍ كَانْتُ عَلَيْهِ ، فَمَسَحْ بِهَا وَجُهَة .

8৬৮ আব্বাস ইবন ওয়ালীদ ও আহমাদ ইবন আযহার (র).... সালমান ফারিসী (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্পুল্লাহ (সা) উযু করেন এবং তিনি তার পরিধানের জুব্বা উচিয়ে তার মুখমগুল মাসেহ করেন।

# ١٠ بَابُ مَا يُقَالُ بَعْدَ الْوُضْنُومِ عَبِرهُوم يَقَالُ بَعْدَ الْوُضْنُومِ عبرهوب ي قوم مرجع برها

214 حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِي ـ ثَنَا آبُو نُعَيِم ـ ثَنَا عَمْرُو بِنُ عَبْدِ اللّهِ بِنِ وَهُلِي ، آبُو سَلَيْمَانَ النُحْعِيُّ قَالَ مَنْ تَوْضَا فَآحُسَنَ الْوُضُو - ثُمُّ قَالَ ، عَنِ النّبِي (ص) قَالَ مَنْ تَوْضَا فَآحُسَنَ الْوُضُو - ثُمُّ قَالَ ، ثَلَاثَ مَرُات : آشَهُدُ أَنْ لاَ اللّهُ اللّهُ وَحُدُهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ مُحَمِّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولَهُ ، فَتَحِ لَهُ ثَمَانِيةً أَبُوابِ الْجَنَّةُ ـ مِنْ أَيُّهَا شَنَاءَ دَخَلَ .

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بِنُ سَلَّمَةَ الْقَطَّانُ - ثُنَّا إِبْرَاهِيمُ بِنُ نُصِرُ - ثُنَّا أَبُو نُعْيَم بِنُحْوِهِ -

৪৬৯ মুহামদ ইবন ইয়াহইয়া (র)... আনাস ইবন মালিক (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যে ব্যক্তি উত্তমরূপে উযু করে, অতঃপর তিনবার বলেঃ

#### أشهدُ أنْ لا الله الأ الله وحده لا شريك له وأشهد أنَّ محمدًا عبده ورسوله

"আমি সাক্ষা দিচ্ছি যে, আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নেই, তিনি এক তাঁর কোন শরীক নেই এবং আমি আরো সাক্ষা দিচ্ছি যে, মুহামাদ (সা) তাঁর বান্দা ও রাস্ল।" তার জন্য জান্নাতের আটটি দরজা খুলে দেওয়া হবে, সে যে দরজা দিয়ে ইচ্ছা, তাতে প্রবেশ করবে।

আবুল হাসান ইবন সালামা কান্তান (র).... আবূ নু'আয়ম (র) অনুরূপ বর্ণনা করেন।

٤٧٠ حدثنا علقمة بن عمرو السدارمي - ثنا أبو بكر ابن عباش، عن أبي إسحاق، عن عبد الله ابن عطاء البجلي من المحاق، عن عبد الله ابن عطاء البجلي من عقبة بن عامر الجهني، عن عمر بن الخطاب، قال قال رسول الله (ص) ما من مسلم يتوضنا فيحسن الوضو، ثم يقول : أشهد أن لا الله الأ الله وحده لا شربك له وأشهد أن محمدا عبده ورسوله ، الأ فتحد له تمانية أبواب الجنة ، يدخل من أبها شاء.

৪৭০ আলকামা ইবন 'আমর দারিমী (র)...... 'উমর ইবন খাস্তাব (রা) থেকে বর্ণিত : তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে কোন মুসলিম ব্যক্তি উত্তমরূপে উযু করে, এরপর বলে ঃ

## أشهد أنْ لا الله الأ الله وحده لا شريك له واشهد أنْ محمدا عبده ورسوله

"আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নেই এবং আমি আরো সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, মুহাম্মদ (সা) তাঁর বান্দা এবং তাঁর রাস্ল।" তার জন্য জানাতের আটটি দরজা খুলে দেওয়া হবে, সে যে দরজা দিয়ে ইচ্ছা, তাতে প্রবেশ করবে।

#### بَابُ الْوُضُوَّةِ بِالصَّقْرِ অনুৰেদ ঃ পিতলের পাত্তে উয় করা

(٤٧١ حَدُثْنَا أَبُو بَكُر بِنِ أَبِي شَيْبَةً ـ ثُنَا أَحْمَدُ أَبِنُ عَبْدِ اللّهِ ، عَنْ عَبْدِ الْعَزيْزِ بِنِ الْمَاجَسُونِ ـ ثُنَا عَمْرُو بُنُ يُحْيِنَى ، عَنْ أَبِيْهِ ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بِنِ زَيْدٍ ، صَاحِبِ النّبِيِّ (ص) قَالَ أَتَانَا رَسُولُ اللهِ (ص) فَأَخْرَجْنَا لَهُ مَا ، فَي ثُورِ مِنْ صَغْر ، فَتَوَضَّا بِع ـ

893 আৰু বকর ইবন আবৃ শায়বা (র).... নবী (সা)-এর সাহাবী 'আবদুল্লাহ ইবন যায়দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা রাস্লুল্লাহ (সা) আমাদের কাছে আসেন। এ সময় আমরা একটি পিতলের পাত্রে তাঁর জন্য উয়র পানি পেশ করি। তখন তিনি তা দিয়ে উয়ু করেন।

[ ٤٧٢] حَدُثْنَا يَعْفُوبُ بِنُ حُمَيْدِ بِنِ كَاسِبِ ثَنَا عَبْدُ الْعَنْ يُرْ بِنِ مُحَمَّدُ الدَّرَاوَرُدِيُّ ، عَنْ عُبِيْدِ اللهِ ابْنِ عُمْرَ ، عَنْ ابْرَاهِيْمَ بْنِ مُحَمَّدُ بْنِ عَبْدِ السَّلَّةِ بْنِ جَحْشِ ، عَنْ آبِيّهِ ، عَنْ رَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشِ ، آنَّهُ كَانَ لَهَا مَخْضَبُ مِنْ صَغُرِ . قَالَتْ كُنْتُ أَرْجُلُ رَأْسَ رَسُولُ الله (ص) فيه .

৪৭২ ইয়া'কৃব ইবন ভ্য়ায়দ ইবন কাসিব (রা).... য়য়নাব বিনতে জাহহাশ (রা) থেকে বর্ণিত। তাঁব কাছে পিতলের একটি পাত্র ছিল। তিনি বলেন ঃ আমি তাতে রাসূলুরাহ (সা)-এর মাথার চুল আঁচড়াতাম।

১۷۲ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ، و على بن محمد ، قالا ثنا وكيع ، عن شربك . عن ابراهيم ابن جرير ، عن أبي محمد ، قالا ثنا وكيع ، عن شربك . عن ابراهيم ابن جرير ، عن أبي هريرة ، أن النبي (ص) توضأ هي تور .
عرب عن أبي زُرْعة بن عمرو بن جرير ، عن أبي هريرة ، أن النبي (ص) توضأ هي تور .
عرب عن أبي زُرْعة بن عمرو بن جرير ، عن أبي هريرة ، أن النبي (ص) توضأ هي تور .
عرب عن أبي زُرْعة بن عمرو بن جرير ، عن أبي هريرة ، أن النبي (ص) توضأ هي تور .
عرب عن أبي زُرْعة بن عمرو بن جرير ، عن أبي هريرة ، أن النبي (ص) توضأ هي تور .
عرب عن أبي زُرْعة بن عمرو بن جرير ، عن أبي هريرة ، أن النبي (ص) توضأ هي تور .
عرب عن أبي زُرْعة بن عمرو بن جرير ، عن أبي هريرة ، أن النبي (ص) توضأ هي تور .
عرب عن أبي زُرْعة بن عمرو بن جرير ، عن أبي هريرة ، أن النبي (ص) توضأ هي تور .

٦٢ ـ بَابُ الْوُضِيُّوْمِ مِنْ النَّوْمِ

#### অনুচ্ছেদ ঃ নিদ্রা থেকে জ্রেগে উঠে উয্ করা

٤٧٤ حَدُثْنَا أَبُو بَكُرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةً ، و عَلَيْ بْنُ مُحَمَّدٍ ، قَالاَ ثَنَا وَكَيْعٌ ـ ثَنَا ٱلاَعْمَشُ ، عَنُ إبْرَاهِيْم ، عَنِ الْاَسْوَدِ ، عَنْ عَاشِشَةً ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) بِنَامُ حَتَّى يَنْفَخ ـ ثُمُ يَقُومُ فَيُصلِّي . وَلاَ يَتُوضَنَّ .
قال الطُّنَافسيُّ قَالَ وَكَيْمٌ تَعْنَى وَهُو سَاجِدُ .

৪৭৪ আবৃ বকর ইখন আবৃ শায়বা ও আলী ইবন মুহাম্মদ (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুলাহ (সা) নিদ্রা যেতেন, এমন কি তাঁর নাক ডাকতো। এর পর তিনি নিদ্রা থেকে উঠে সালাত আদায় করতেন এবং উয়্ করতেন না। তানাফিসী (র) বলেন যে, ওয়াকী' (র) বলেছেন ঃ কোন কোন সময় সিজদার মধ্যে তাঁর অবস্থা এরূপ হতো।

إِن عَمْرِهِ ، عَنْ اللهِ بِنُ عَامِرِ بِنُ رُرَارَةً - ثَنَا يَحْيِيُ بِنْ رَكَرِيًا بِنِ أَبِي رَائِدَةً ، عَنْ حَجَّاجٍ ، عَنْ فَصْلَيْ . بَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) نَامَ حَتَّى نَفَخَ - ثُمَّ قَامَ فَصَلَى . بَنْ مَسُولَ اللهِ (ص) نَامَ حَتَّى نَفَخَ - ثُمَّ قَامَ فَصَلَى . (عَمْ عَمْرِهِ ، عَنْ ابْرَاهِيْمَ ، عَنْ عَلْمَ فَصَلَى . (الله مَا الله (ص) نَامَ حَتَّى نَفَخَ - ثُمَّ قَامَ فَصَلَى . (عَنْ رَسُولُ اللهِ (ص) نَامَ حَتَّى نَفَخَ - ثُمَّ قَامَ فَصَلَى . (عَالَمُ عَلَى اللهِ (عَنْ رَسُولُ اللهِ (ص) نَامَ حَتَّى نَفَخَ - ثُمَّ قَامَ فَصَلَى . (عَنْ رَسُولُ اللهِ (ص) نَامَ حَتَّى نَفَخَ - ثُمَّ قَامَ فَصَلَى . (عَنْ رَسُولُ اللهِ (ص) نَامَ حَتَّى نَفَخَ - ثُمَّ قَامَ فَصَلَى . (عَنْ رَسُولُ اللهِ (عَنْ رَسُولُ اللهِ (عَنْ مَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ عَلَى اللهِ (عَنْ مَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ عَلَى اللهِ عَنْ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَل

الله بنُ عَامِرِ بنُ زُرَارَةَ - عَنِ ابْنِ أَبِي رَائِدَةَ عَنْ حُرَيْثُ بَنِ أَبِي مَطْرٍ عَنْ يَحْيَى بَنِ عَبَّادٍ ، أَبِي هُبَيْرَةَ الْأَنْصَارِيِّ ، عَنْ سَعِيدِ أَبْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ كَانَ نَوْمُهُ ذَٰلِكَ وَهُوَ جَالِسُّ . عَبَّادٍ ، أَبِي هُبَيْرَةَ الْأَنْصَارِيِّ ، عَنْ سَعِيدِ أَبْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ كَانَ نَوْمُهُ ذَٰلِكَ وَهُوَ جَالِسُّ . عَمَّا (مَا) अवज्ञाह देवन आर्थित देवन युताता (त) .... देवन आक्ताभ (ता) (शरक वर्गिक । किन वर्णन : नवीं (भा) कथरना कथरना डेशविष्ट दरा निक्ता (यरकन ।

٤٧٧] حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ المُصفَّى الْحِمْصِيُّ - ثَنَا بَقِيَّةً ، عَنِ الْوَصِيْنِ بِنِ عَظَاءٍ عَنْ مَحُفُوظِ بِنِ عَلَقْمَةً عَنْ \* عَبْدِ الرُّحَمْنِ بِنِ عَائِدٍ الْأَرْدِيِّ ، عَنْ عَلِيَ بِنِ أَبِي طَالِبٍ ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ الْعَيْنُ وِكَاءُ السَّهِ - فَمَنْ نَامَ فَلْيَتُوضِنَّا .

৪৭৭ মুহাম্মদ ইবন মুসাফফা হিমসী (র).... 'আলী ইবন আবৃ তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুলাহ (সা) বলেছেন ঃ চক্ষু নিতম্বের বন্ধন স্বরূপ। সূতরাং যে ব্যক্তি নিদ্রা যায়, সে যেন উয়্ করে।

৪৭৮ আবৃ বাকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... সাফওয়ান ইবন আস্ফাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুরাহ (সা) আমাদেরকে (জানাবাত ব্যতিরেকে) তিন দিন পর্যন্ত মোজা না খোলার নির্দেশ দিয়েছেন। তবে পায়খানা, পেশাব ও নিদ্যার কথা ভিন্নতর।

### 

٤٧٩ حَدُثْتًا مُحَمَّدُ بَنُ عَبِدِ اللهِ بَنِ نَمْيِرِ - ثَنَا عَبِدُ اللهِ بَنِ ادْرِيسَ ، عَنْ هِشَامٍ بِنِ عُرُوةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ مَرُوانَ بِنِ الْحَكُمِ ، عَنْ بُسُرَةَ بِنْتِ صَفُوانَ ، قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذا مَسَّ أَحَدُكُمْ ذَكَرَهُ فَلْيَتُوضَّنَا .

৪৭৯ মুহামদ ইবন 'আবদ্লাহ ইবন নুমায়র (র).... বুসরা বিনতে সাফওয়ান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ (সা) বলেছেন ঃ যখন তোমাদের কেউ তার লজ্জাস্থান স্পর্ণ করে, তখন সে যেন উয্ করে।

الدَّمَشَقِيُّ - ثُنَا عَبْدُ اللَّهُ بِنَ الْمُنْدِرِ الْحِرْامِيُّ - ثَنَا مَعْنُ بِنُ عِيسْلَى - ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ السَّحَمْدِ بِنَ ابْرَاهِيمَ الْدَّمِشْقِيُّ - ثُنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنَ نَافِعٍ - جَمِيْعًا عَنِ ابْنَ آبِي ذَيْبٍ ، عَنْ عُقْبَةً بْنِ عَبْدِ اللَّهُ عَنْ مُحَمَّدُ بْنِ عَبْدُ اللَّهِ فَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) إذَا مَسَ آحَدُكُمْ ذَكَرَهُ ، فَعَلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) إذَا مَسَ آحَدُكُمْ ذَكَرَهُ ، فَعَلَيْهِ اللَّهِ ضَدْدًى

8৮০ ইবরাহীম ইবন মুন্থির হিযামী ও আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র) ...... জাবির ইবন আবদুলাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুলাহ (সা) বলেছেন ঃ যথন তোমাদের কেউ তার লজ্জাস্থান স্পর্শ করে, তথন তার উপর উয়্ আবশাক।

٤٨١ حَدُثْنَا آبُو بَكُرِ بِنِ آبِي شَبِيةَ ـ ثَنَا المُعَلَّى بَنُ مَنْصُورِ - ح وحَدُثْنَا عَبْدُ الله بَنِ أحمد بَنِ بَشْيِرِ بِنِ الْكَالَّ بَنَ الْحَدَرِ فَي اللهُ بَنِ الْحَدَرِ فَي الْمُعَلِّي بَنَ حَمْدٍ - قَالَا ثَنَا الْهَيْثُمُ بَنْ حَمْدٍ - ثَنَا الْعَلَا أَبِنُ الْحَارِث ، عَنْ مَكْحُول ، عَنْ عَلْمُ مُنْ مَعْدُ رَسُولَ السَّلَّ بَنِ الْعَلَا أَبِي سُفْيَانَ ، عَنْ أَمْ حَبِيبَةَ ، قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ السَّلَّ أَبِي سُفْيَانَ ، عَنْ أَمْ حَبِيبَةَ ، قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ السَّلَّ أَبِي سُفْيَانَ ، عَنْ أَمْ حَبِيبَةَ ، قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ السَّلَّ أَبِي سُفْيَانَ ، عَنْ أَمْ حَبِيبَةَ ، قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ السَّلَّ أَبِي اللهَ إِلَى اللهَ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُولُ السَّلِيقُ اللهُ اللهُولُ اللهُ الل

৪৮১ আৰু বকর ইবন আৰু শায়বা ও 'আবদুল্লাহ ইবন আহমদ ইবন বাশীর ইবন যাকওয়ান দিমাশকী (র) ...... উম্মে হাবীবা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্পুল্লাহ (সা)-কে বলতে তনেছি ঃ যে ব্যক্তি তার লজ্জাস্থান স্পর্ণ করে, সে যেন উযু করে নেয়।

المَّا عَدْ اللَّهُ بِنَ عَبْدُ القَارِيِّ ، عَنْ ابِي البُّوبِ ، قَالَ سَمَعْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يَقُولُ مَنْ مَسْ فَرْجَهُ فَلْيَتُوضَا عَبْدُ اللهِ بِنَ عَبْدِ اللهِ بِنَ عَبْدِ اللهِ إِصْ يَقُولُ مَنْ مَسْ فَرْجَهُ فَلْيَتُوضَا عَبْدُ اللهِ إِصْ يَقُولُ مَنْ مَسْ فَرْجَهُ فَلْيَتُوضَا عَبْدِ اللهِ إِصْ يَقُولُ مَنْ مَسْ فَرْجَهُ فَلْيَتُوضَا وَ اللهِ عَلَيْهُ مِنْ مَنْ مَسْ فَرْجَهُ فَلْيَتُوضَا وَ عَلَيْهُ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مَنْ مَسْ فَرْجَهُ فَلْيَتُوضَا وَ عَلَيْهِ مِنْ عَبْدُ اللهِ إِنْ عَبْدُ اللهِ إِنْ عَبْدَ اللهِ إِنْ عَبْدُ اللهِ إِنْ عَبْدَ اللهِ إِنْ عَبْدُ اللهِ إِنْ عَلَيْمُ اللهِ إِنْ عَلَيْ اللهِ إِنْ عَنْ اللهِ إِنْ عَبْدُ اللهِ إِنْ عَبْدُ اللهِ إِنْ عَبْدُ اللهِ إِنْ عَبْدِ اللهِ إِنْ عَبْدُ اللهِ إِنْ عَبْدِ اللهِ إِنْ عَلَيْكُونُ اللهِ إِنْ عَلَيْكُونُ مِنْ الرَّهُ اللهِ إِنْ عَلَيْكُ اللهِ إِنْ اللهِ إِنْ اللهِ إِنْ عَلَيْكُونُ الللهِ إِنْ الللهِ إِنْ اللهِ إِنْ اللهِ إِنْ اللهِ اللهِ إِنْ اللهِ اللهِ إِنْ اللهِ الللهِ

## ٦٤ ـ بَابُ الرَّخْصَةِ فِي ذَٰلِكَ

#### অনুচ্ছেদ ঃ লজ্জাস্থান স্পর্শ করলে উযু করা অপরিহার্য নয়

১১ حدثنا على بن محمد - ثنا وكيع - ثنا محمد بن جابر ، قال سمعت قيس بن طلق الحنفى ، عن ابيه ، قال سمعت رسول الله (ص) ، سئيل عن مس الذكر ، فقال ليس فيه وضوء - انما هو منك .

ابيه ، قال سمعت رسول الله (ص) ، سئيل عن مس الذكر ، فقال ليس فيه وضوء - انما هو منك .

العام الله عن مسؤل الله (ص) ، سئيل عن مس الذكر ، فقال ليس فيه وضوء - انما هو منك .

العام الله عن مسؤل الله (ص) ، سئيل عن مس الذكر ، فقال ليس فيه وضوء - انما هو منك .

العام الله عن مسؤل الله (ص) ، سئيل عن مس الذكر ، فقال ليس فيه وضوء - انما هو منك .

العام الله عن الله (ص) ، سئيل عن مس الذكر ، فقال ليس فيه وضوء - انما هو منك .

العام الله الله (ص) ، سئيل عن مسؤل الله (ص) ، سئيل عن الله (ص) ، سئيل الله (ص) ، سئيل عن الله (ص) ، سئيل عن الله (ص) ، سئيل الله (ص)

٤٨٤ حَدُثْنَا عَمْرُو بَنُ عَثْمَانَ بَنِ سَعِيدِ بَنِ كَثَيْرِ بَنِ دِينَارِ الْحَمْصِيِّ . ثَنَا مَرْوَانُ بَنُ مُعَاوِيَةً ، عَنْ جَعَفْرِ بَنِ السَّرِّ السَّوْلُ السَّهِ (ص) عَنْ مَسَ السَّذُكُرِ ، فَقَالَ انْمَا هُوَ حَزْءٌ مَنْكَ . حَزْءٌ مَنْكَ . حَزْءٌ مَنْكَ .

৪৮৪ আমর ইবন উসমান ইবন সা'য়ীদ ইবন কাসীর ইবন দীনার হিমসী (র).... আবু উমামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা)-কে লজ্জাস্থান স্পর্শ করা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলো। তথন তিনি বললেন ঃ এটাতো তোমার শরীরের একটি অংশ।

## ٦٥ - بَابُ الْوُضُومِ مِمًّا غَيْرُتِ النَّارُ

অনুচ্ছেদ ঃ আগুনের তাপে পাকানো জিনিস খাওয়ার পরে উয্ করা প্রসঙ্গে

الله عَبْدِ السَّحَمْدُ مِنُ السَّصِيَّاحِ - ثَنَا سَفْيَانُ ابْنِ عُبِيْنَةً ، عَنْ مُحَمَّدُ بِنِ عَمْرِو بْنِ عَلَقْمَةً عَنْ آبِي سَلَمَةً بَنْ السَّبِيِّ (ص) قَالَ تَوضَنُوا مِمَّا غَيْرَتِ السَّارِ - فَقَالَ ابْنُ عَبُّاسٍ بَنِ عَبْدِ السَّحَمْدِ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةً ، أَنَّ السَّبِيِّ (ص) قَالَ تَوضَنُوا مِمًا غَيْرَتِ السَّارِ - فَقَالَ ابْنُ عَبُّاسٍ اللهِ السَّمِيْتُ عَنْ رَسُولِ السَّسِلَةِ (ص) حَدِينًا ، فَلاَ تَصْرِبُ لَهُ الْإِمْ أَخِي النَّا سَمِعْتُ عَنْ رَسُولِ السَّسِلَةِ (ص) حَدِينًا ، فَلاَ تَصْرِبُ لَهُ الْاَمْتُالَ ،

৪৮৫ মুহাম্মদ ইবন সাববাহ (রা).... আৰু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ আগুনে পাকানো জিনিস খাওয়ার পরে তোমরা উয় করবে। তখন ইবন 'আববাস (রা) বলেন ঃ আমরা কি পরম পানি পান করার পরে উয় করবো? তখন তিনি তাঁকে বললেন ঃ হে আমার আতুস্পুত্র! যখন তুমি রাসূলুল্লাহ (সা) থেকে কোন হাদীস তনবে, তখন তার সামনে কোন উপমা পেশ করবে না।

٤٨٦ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةً بِنُ يَحْيِـلْسَي - ثَنَا ابْنُ وَهُبِ أَنَا يُؤْنُسُ بِنَ يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَــــنْ عُرُورَةً ، عَنْ عَائِشَةٌ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) تُوضَئُنُوا مِمًا مُسنَّتِ النَّانُ .

৪৮৬ হারমালা ইবন ইয়াহইয়া (র)........ আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ আগুনে পাকানো জিনিস খাওয়ার পরে তোমরা উযু করবে।

الله عَدَّثُنَا هِشَامُ بِنُ خَالِدٍ الْأَزْرَقُ ، ثَنَا خَالِدُ بِنُ يَزِيْدَ بِنِ ابِي مَالِكِ ، عَنُ أَبِيهِ عَنُ أَنْسَ بِنِ مَالِكِ ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَنْسَ بِنِ مَالِكِ ، عَنْ أَبِيهِ عَلَى أَذْنَيهِ وَيَقُولُ صَمَّتًا ـ إِنْ أَنْ أَكُنْ سَمِعْتُ رَسُولُ السَلَّةِ (ص ) يَقُولُ تُوصَنَّوُا مِمًّا مَسْتَ النَّارُ .

৪৮৭ হিশাম ইবন থালিদ আযরাক (র)..... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন থে, তিনি তাঁর উভয় কানে তাঁর দু'হাত রেখে বলতেন, এই কানদ্বয় বধির হয়ে যাক, যদি আমি রাস্পুরাহ (সা)-কে এ কথা বলতে না তনে থাকি যে, আগুনে পাকানো জিনিস খাওয়ার পরে তোমরা উয় করবে।

সুনানু ইবনে মাজাহ (১ম খন্ড)—২৬

#### . ٦٦ ـ بَابُ الرُّخْصَةَ فِيْ ذُلكَ

#### অনুচ্ছেদ ঃ আন্তনে পাকানো জিনিস খাওয়ার পর উযু না করা প্রসঙ্গে

المَّذَ ابُو بِكُرِ بِنِ ابِي شَيِبَةَ ـ ثَنَا ابُو الأَحْوَصِ ، عَنْ سَمَاكَ بِنْ حَرَبِ ، عَنْ عِكُرَمَةَ ، عَنِ ابْنِ عِبْاسِ قَالَ اكْلُ النَّبِيُّ (ص) كَنَفًا ـ ثُمَّ مُسَحَ بَدْنِ بِمِسْحِ كَانَ تَحْتُهُ ـ ثُمَّ قَامَ الْي الصَلُوةِ ، فَصَلَّي عَبُاسِ قَالَ اكْلُ النَّبِيُّ (ص) كَنفًا ـ ثُمَّ مُسْحَ بَدْنِ بِمِسْحِ كَانَ تَحْتُهُ ـ ثُمَّ قَامَ الْي الصَلُوةِ ، فَصَلَّي عَبُاسِ قَالَ اكْلُ النَّبِيُّ (ص) كَنفًا ـ ثُمَّ مُسْحَ بَدْنِ بِمِسْحِ كَانَ تَحْتُهُ ـ ثُمَّ قَامَ الْي الصَلُوةِ ، فَصَلَّي عَبُاسِ قَالَ اكْلُ النَّبِيُّ (ص) كَنفًا ـ ثُمَّ مُسْحَ بَدْنِ بِمِسْحِ كَانَ تَحْتُهُ ـ ثُمَّ قَامَ الْي الصَلُوةِ ، فَصَلَّي عَلَى اللَّهِ عَلَى السَلُوةِ ، فَصَلَّي عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ الْعَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى ا

٤٨٩ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ الصَبْبَاحِ - أَنَا سَفْيَانُ ، عَنْ مُحَمَّدِ بِنِ الْمُنْكَدِرِ ـ وَعَمْرُو بِنِ دِينَارِ ، وَعَبْدِ اللَّهِ بِنِ مُحَمَّدٍ بِنِ الْمُنْكَدِرِ ـ وَعَمْرُو بِنِ دِينَارِ ، وَعَبْدِ اللَّهِ بِنِ مُحَمَّدٍ بِنِ عَقِيلٍ ، عَنْ جَابِرِ ابْنِ عَبْدِ السَّلَّهِ ، قَالَ أَكُلَ السَّنْبِيُّ (ص) وَآبُو بَكُر وَ عُمْرُ خُبُرًا وَلَحْمًا وَلَمْ يَتُوضَنُّوا . وَقَالَ أَكُلَ السَّنْبِيُّ (ص) وَآبُو بَكُر وَ عُمْرُ خُبُرًا وَلَحْمًا وَلَمْ يَتُوضَنُّوا .

৪৮৯ মুহাম্মদ ইবন সাক্রাহ (র).... জাবির ইবন 'আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা), আবু বকর (রা) ও 'উমর (রা) রুটি ও গোশত ভক্ষণ করেন এবং এরপর তারা উত্ করেননি।

٤٩٠ حَدْثُنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بِنُ إِبْرَاهِيْمَ الدَّمَشْقِيُّ - ثُنَا الوَلِيْدُ بِنُ مُسلَمِ - ثُنَا الْأَوْرَاعِيُ - ثُنَا الرَّهْرِيُّ ، قَالَ حَضَرَتُ عَشَاءُ الْوَلِيْدُ الْمَ الْمَعْدُ عَشَاءُ الْوَلِيْدُ أَلَى عَبْدِ الْمَلْكِ - فَلَمَا حَضَرَتِ الصَلَّاوةَ فَمْتُ لِأَثَوَضَا - فَقَالَ جَعْفَرُ ابْنُ عَمْرِهِ بَنِ أَمْيَةً أَشْهَدُ عَلَى آبِي النَّهُ شَهِدُ عَلَى رَسُولِ السَّهُ (ص ) أَنَّهُ أَكُلُ طَعَامًا مِمَا غَيْرَتِ السَّارُ، ثُمُ صَلَّى وَلَمُ لَتَوْضَالُ .
نَتُوضَانُ

وَقَالَ عَلِيٌّ بِنُ عَبِدِ اللَّهِ بِنِ عَبَّاسِ وَأَنَّا أَشْهَدُ عَلَى أَبِي بِمِثْلِ ذَلِكَ -

৪৯০ 'আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র)..... যুহরী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি ওয়ালীদ অথবা 'আবদুল মালিকের সামনে রাতের খাবার পরিবেশন করলাম। ইত্যবসরে সালাতের সময় হয়ে গেলে আমি উয়্ করার জনা উঠে গেলাম। তখন জা'ফর ইবন 'আমর ইবন উমাইয়া (র) বললেনঃ আমি কসম করে বলছি যে, আমার পিতা সাক্ষ্য দিয়েছেনঃ রাসূলুরাহ (সা) আগুনে পাকানো খাবার খাওয়ার পরে সালাত আদায় করেছেন কিন্তু উয়্ করেনিন।

'আলী ইবন 'আবদুল্লাহ ইবন 'আব্বাস (রা) বলেন, আমিও কসম খেয়ে বলছি যে, আমার পিতা ইবন 'আব্বাস (রা)-ও এ রূপ বর্ণনা করেছেন।

 ৪৯১ মুহামদ ইবন সাববাহ (র).... উথে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুলাহ (সা)-এর সামনে বকরীর কাঁধ (রান্না করে) পরিবেশন করা হলো। তিনি তা থেকে খেলেন। এরপর তিনি সালাত আদায় করলেন এবং পানি স্পর্শ করলেন না।

[ ٤٩٢] حَدُثْنَا أَبُو بِكُرِ بِنِ أَبِي شَيْبَةَ - ثَنَا عَلِي بَنْ مُسْهِرِ ، عَنْ يَحْيِلُى بَنِ سَعَيْدٍ ، عَنْ بُشَيْرٍ بَنِ يَسَارٍ - أَنَّا سَوَيْدُ بِنَ السَّلِّ إِنْ الْسَارِ - حَثْمَ إِذَا كَانُوا الْمَا سَوَيْدُ بِنَ السَّلِّ (ص) اللَّهُ خَيْبَرَ - حَثْمَ إِذَا كَانُوا بِالصَّهْبَاءِ صَلَّى الْعَصْرَ - ثُمَّ دَعَا بِأَطْعِمَة ، فَلَمْ يُوتَ اللَّهِ سِنوِيْقٍ - فَاكَلُوا وَشَرِبُوا - ثُمَّ دَعَا بِمَاء فَمَضْمَضَ فَاهُ - ثُمَّ قَامْ فَصَلَّمُ بِنَا الْمَغْرِبُ .

৪৯২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র).... সুওয়য়দ ইবন নুমান আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত। তাঁরা রাসূলুছাহ (সা)-এর সাথে খায়বরের উদ্দেশ্যে রওয়ানা হলেন। অবশেষে তাঁরা যখন সাহ্বা নামক স্থানে পৌছলেন তখন তিনি আসরের সালাত আদায় করলেন। এরপর তিনি খাবার পরিবেশনের জন্য বললে, ছাতু ছাড়া আর কিছুই পরিবেশন করা গেল না। তাঁরা সবাই পানাহার করলেন। এরপর তিনি পানি চাইলেন এবং মুখে (পানি নিয়ে) কুলি করলেন। তারপর তিনি দাঁড়ালেন এবং আমাদের সাথে নিয়েন্মাগরিবের সালাত আদায় করলেন।

197 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ الْمَلِكِ بِنِ أَبِي السَشُوارِبِ ثَنَا عَبِدُ الْعَزِيزِ ابِنُ الْمَخْتَارِ - ثَنَا سُهَيْلُ ، عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ، أَنُّ رَسُولُ اللهِ (ص) أَكَلَ كُتِفَ شَاةٍ - فَمَضَمَضَ وَغَسَلَ يَدَيْهِ وَصَلَّى .

৪৯৩ মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল মালিক ইবন আবৃ শাওয়ারিব (ব)..... আবৃ স্থরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেনঃ একদা রাস্লুলাহ (সা) বকরীর (পাকানো) কাঁধের গোশত ভক্ষণ করেন। এরপর তিনি
কুলি করেন এবং তার উভয় হাত ধোয়ার পর সালাত আদায় করেন।

# الْابِلِي مَنْ لُحُوْمِ الْابِلِي ٦٧ . بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوْمِ مِنْ لُحُوْمِ الْابِلِي ٦٧ . بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوَّءِ مِنْ لُحُوْمِ الْابِلِي

[19] حَدُثُنَا أَبُو بُكُرِ بِنِ آبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا عَبِدُ اللّهِ بِنِ الرّبِسَ ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ ، قَالاَ ثَنَا الْاعْمَشُ ، عَنْ عَبِدِ اللّهِ بِنِ عَبْدِ اللّهِ بِنِ عَبْدِ اللّهِ بِنَ عَبْدِ اللّهِ بَنِ عَبْدِ اللّهِ مَنْ عَبْدِ الرّحْمَانِ بِنِ آبِي لَيْلَى ، عَنِ الْبَرَاءِ بِنِ عَارِبٍ ، قَالَ سَنْلِ رَسُولُ اللّهِ (ص) عَنِ اللّهِ بِنَ عَبْدِ الرّحْمَانِ بَنِ آبِي لَيْلَى ، عَنِ الْبَرَاءِ بِنِ عَارِبٍ ، قَالَ سَنْلِ رَسُولُ اللّهِ (ص) عَنِ الرّحْمَانِ مِنْ لَكُوم الْابِلِ؟ فَقَالَ تَوْضَنُوا مِنْهَا

8৯৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (ব)...... বারা' ইবন 'আয়িব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা)-কে উটের গোশত থাওয়ার পরে উযুর ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করা হলো। তখন তিনি বললেন ঃ তোমরা তা খেয়ে উযু করবে। المستعثاء ، عَنْ جَعَفْرِ بْنِ آبِي تُوْر ، عَنْ جَابِرِ ابْنِ سَمْرَة ، قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللهِ (ص) أَنْ نَتُوضاً مِنْ أَلَا اللهِ وَالْمَارِ وَلاَ نَتَوْضاً مِنْ أَلَا اللهِ عَنْ جَعْفِر بْنِ آبِي تُور ، عَنْ جَابِرِ ابْنِ سَمْرَة ، قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللهِ (ص) أَنْ نَتُوضاً مِنْ لَحُوم الْفَنَم . لَحُوم الْفَنَم .

৪৯৫ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র).... জাবির ইবন সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্পুল্লাহ (সা) আমাদের উটের গোশত খাওয়ার পর উযু করার নির্দেশ দিয়েছেন। আর আমরা ছাগলের গোশত থেয়ে উযু করি না।

[ 197] حَدُثْنَا آبُو اسْحَاقَ الْهَرْوِيُّ ، إِبْرَاهِيمُ بِنُ عَبْدِ السَّلْهُ بِنِ حَاتِمٍ . ثَنَا عَبَادُ بِنُ الْعَوَّامِ ، عَنْ حَجَّاجٍ ، عَنْ عَبْدِ السَّهِ بِنَ عَبْدِ السَّهِ بِنَ عَبْدِ السَّهِ ، وَكَانَ الْحَكُمْ يَأْخُذُ عَنْهُ ، ثَنَا عَبْدُ السَّحُمْ بِنَ عَبْدُ السَّحُمُ بِنَ عَبْدُ السَّحُمُ بِنَ عَبْدُ السَّحُمُ بِنَ عَبْدُ السَّمُ اللَّهِ ، وَكَانَ الْحَكُمْ يَأْخُذُ عَنْهُ ، ثَنَا عَبْدُ السَّحُمُ بِنَ عَنْ السَّدِ بِنِ حَضْيَرٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ السَلِّهِ (ص) لاَ تُوضِئُنُوا مِنْ الْبَانِ الْعَنْمِ وَتَوضَئُنُوا مِنْ الْبَانِ الْعَنْمِ وَتَوضَئُنُوا مِنْ الْبَانِ الْعَنْمِ وَتَوضَئُوا مِنْ الْبَانِ الْعَنْمِ وَتَوضَئُوا مِنْ الْبَانِ الْعَنْمِ وَتَوضَئُنُوا مِنْ الْبَانِ الْعَنْمِ وَتَوضَئُوا مِنْ الْبَانِ الْعَنْمِ وَتَوضَئُنُوا مِنْ الْبَانِ الْعَنْمِ وَتَوضَئُوا مِنْ الْبَانِ الْعَنْمِ وَتَوضَئُوا مِنْ الْبَانِ الْعَنْمِ وَتَوضَئُوا مِنْ الْبَانِ الْعَنْمِ وَتَوضَيْدُوا مِنْ الْبَانِ الْعِنْمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَالَ اللَّهُ الْعَلَيْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْوَلَاقُولُ اللَّهُ اللَّالِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

৪৯৬ আৰু ইসহাক হারাবী, ইবরাহীম ইবন আবদুল্লাহ ইবন হাতিম (র).... উসায়দ ইবন হ্যায়র (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমরা বকরীর দুধ পান করার পর উযু করবে না কিন্তু উটের দুধ পান করার পরে উযু করবে।

الْفَرَّارِيِّ ، عَنْ عَطَاءِ بْنُ يَحْيِلُسَى - ثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ رَبِّم - ثَنَا بَقِيَّةُ ، عَنْ خَالِدٍ بِنَ يَزِيدُ بْنِ عَمْرَ بْنِ هَبْيُرَةً الْفَرَّارِيِّ ، عَنْ خَالِدٍ بْنَ عَصْرِو يَقُولُ سَمِعْتُ الْفَرَّارِيِّ ، عَنْ عَظَاءِ بْنِ السَّائِبِ ، قَالَ سَمِعْتُ مُحَارِبٌ بْنَ دِثَارٍ ، سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنَ عَصْرِو يَقُولُ سَمِعْتُ رُسُولُ اللهِ (ص) يَقُولُ تَوضَئُوا مِنْ الْجَوْمِ الْابِلِ ، وَلا تُوضَئُوا مِنْ لُحُومِ الْإِبِلِ ، وَلا تُوضَئُوا مِنْ لُحُومِ الْفَنَمِ - وَتَوضَئُوا مِنْ الْبَانِ الْآبِلِ وَلا تُوضَئُوا فِي مَعْاطِنَ الْإِبلِ . وَلا تُوضَئُوا فِي مَعْاطِنَ الْإِبلِ .

৪৯৭ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র).... 'আবদুল্লাহ ইবন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্পুল্লাহ (সা)-কে বলতে ওনেছিঃ তোমরা উটের গোশত খেয়ে উথু করবে এবং বকরীর গোশত খেয়ে উথু করবে না। তোমরা উটের দুধ পান করে উথু করবে এবং বকরীর দুধ পান করে উথু করবে না। আর তোমরা বকরীর বিশ্রামাগারে সালাত আদায় করতে পারবে এবং উটের বাথানে (বাধার স্থানে) সালাত আদায় করবে না।

# المُضْمُضَةِ مِنْ شُرْبِ اللَّبَنِ अनुष्डम : मुध्यान कतात अत कृति कता

٤٩٨ حَدْثُنَا عَبْدُ الرَّحَمْنِ بِنَ إِبْرَاهِيْمَ الدَّمَشُقِيُّ - ثَنَا الْوَلِيْدُ بِنَ مُسْلِمٍ - ثَنَا الْاَوْرَاعِيُّ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُبْدِ اللهِ اللهِ بْنِ عُبْدِ اللهِ اللهِ بْنِ عُبْدِ اللهِ بْنِ عُبْدِ اللهِ اللهِ بْنِ عُبْدِ اللهِ المُلْمِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُ الل

৪৯৮ আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র).... ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেনঃ তেমেরা দুধ পান করে কুলি করবে। কেননা এতে চর্বি আছে।

٤٩٩ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ - ثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ ، عَنْ مُوسَى بْنِ يَعْقُوبَ حَدَثَنِي أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَمْعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَمِ سَلْمَةً، زَوْجِ النَّبِي (ص) قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذا شَرِيتُمُ اللَّبَنَ فَمَضَمْضُوا فَانْ لَهُ دُسَما .

৪৯৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)..... নবী (সা)-এর সহধর্মিণী উদ্বে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ যখন ভোমরা দুধপান করবে, তখন কুলি করে নেবে। কেননা
এতে চর্বি আছে।

٥٠٠ حَدُثُنَا أَبُو مُصَعَبِ ثَنَا عَبِدُ الْمُهَيِّمِنِ بِنُ عَبَاسٍ بِنِ سَهَلٍ بِنَ سَعْدِ السَّاعِدِيُّ ، عَنْ أَبِيَّهِ عَنْ جَدَّمٍ ، أَنُّ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ مُضْمَضُوا مِنَ اللَّبِنِ فَانْ لَهُ دَسَمًا

৫০০ আব্ মুস'আৰ (র)..... সাহল ইবন সা'দ সা'য়িদী (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুরাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমরা দুধ পান করে কুলি করবে। কেননা তাঙে চর্বি আছে।

٥٠١ حَدَّثْنَا اسْحَاقُ بْنُ ابْرَاهِيمَ السَسْوَاقُ - ثُنَا السَضِّحَاكُ بْنُ مَخْلَدٍ - ثُنَا رَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ ، عَنِ ابْنِ
 شَهَابٍ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ حَلْبُ رَسُولُ اللهِ (ص) شَاةُ و شُرِبِ مِنْ لَبَنْهَا - ثُمَّ دَعَا بِمَاء فَمَضْمَضَ فَاهُ وَقَالَ انْ لَهُ رُسْمًا

৫০১ ইসহাক ইবন ইবরাহীম সাওয়াক (র).... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) বকরীর দুধ দোহন করলেন এবং এর দুধ পান করলেন। এরপর তিনি পানি চাইলেন এবং তার মুখে পানি নিয়ে কুলি করলেন। আর তিনি বললেন ঃ অবশাই এতে চর্বি আছে।

### ٦٩ ـ بَابُ الرَّضُورِ مِنَ القُبْلَةِ

#### অনুচ্ছেদ ঃ চুমু দেওয়ার পর উয় করা প্রসঙ্গে

٥٠٢ حَدَّثَنَا آبُو بَكُرِ بِنِ آبِي شَيْبَةَ ، وَعَلِي بِنَ مُحَمَّدٍ - قَالاَ ثَنَا وَكَيْعٌ - ثَنَا الْاعْمَشُ ، عَنْ حَبِيبٍ بِنِ آبِي تَابِتُ ، عَنْ عُرُوةَ بِنِ الرَّبِيْرِ ، عَنْ عَانِشَةَ أَنْ رَسُولَ الله (ص) قَبْلَ بَعْضَ نِسَانِ فِي ثُمُ خَرْجُ الْي الصَّلُوةِ وَلَمْ يَتُوضَنَّا - قَلْتُ مَا هِيَ الأَ آنْتِ - فَضَحَكَتْ

৫০২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আলী ইবন মুহাশ্বদ (র).... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুরাহ (সা) তাঁর কোন এক সহধর্মিণীকে চুমু দিলেন, এরপর তিনি সালাতের জন্য বেরিয়ে গেলেন কিন্তু উয় করেন নি। আমি (উরওয়া ইবন যুবায়র) বললাম ঃ সম্ভবত সেই ব্যক্তি আপনিই ছিলেন। তখন তিনি ('আয়েশঃ) হাসলেন।

٥٠٢ حَدُثْنَا آبُو بُكْرِ بْنِ آبِي شَيْبَةَ - ثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضَيْلِ ، عَنْ حَجَّاجٍ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ ، عَنْ رَيْنِ اللهِ بَنَ عَانِشَةَ ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يَتَوَضَّا خُلَمَ يُقَبِلُ وَيُصَلِّي وَلاَ يَتَوَضَّا - وَرُبُلْمَا
 قَعْلَهُ بِينَ :

৫০০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র).... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা) উযু করতেন।

এরপর তিনি চুমু থেতেন এবং সালাও আদায় করতেন কিন্তু উযু করতেন না। আর অধিকাংশ সময়

তিনি আমার সংগে এরপ আচরণ করতেন।

#### رَّ الْمُدْيِ مِنَ الْمُدْيِ مِنَ الْمُدْيِ مِنَ الْمُدْيِ صَلَ الْمُدْيِ صَلَ الْمُدْيِ عَمِينَ الْمُدْيِ صَل অনুৰেহদ : মযী বের হলে উয় করা

a·٤ حَدُّثُنَا اَبُوْ بَكْرِ بِنِ أَبِي شَنْيَبَةً ـ ثَنَا هُشَيْمٌ ، عَنْ يَزِيدُ بَنِ أَبِي زِيَادٍ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بَنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بَنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَبْدٍ الرَّحْمَٰنِ بَنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَبِي ، قَالْ سَنْلِلْ رَسُولُ اللهِ (ص) عَنِ الْمَذَى فَقَالَ فَيْهِ الْوُضُونُ وَفِي الْمَنِي الْغُسَلُ .

৫০৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ....... 'আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা)-কে মথী সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলো। তখন তিনি বললেন ঃ হাঁা, এতে উয়্ করতে হবে এবং মণি (বীর্য) নির্গত হলে গোসল করতে হবে।

ه . ه كَذَّتُنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ ـ ثَنَا عُثْمَانُ بِنُ عُمْرٍ ـ ثَنَا مَاكِ بِنُ آنَسٍ ، عَنْ سَالِمِ آبِي الــــنُضْرِ ، عَنْ سَلَيْمَانُ بِنُ أَنْسٍ ، عَنْ المِقْدَادِ بِنَ الْاَسْوَدِ آنَهُ سَالَ النَّبِي (ص) عَنِ الرَّجُلِ يَدْنُوْ مِنِ امْرَأَتُهُ فَلاَ بِنُولِ ؟ سَلَيْمَانُ بِنِي السَّرِعُ إِنْ النَّهِيَ (ص) عَنِ الرَّجُلِ يَدْنُوْ مِنِ امْرَأَتُهُ فَلاَ بِنُولِ ؟ قَالَ اذَا وَجَدُ احْدُكُمْ ذُلِكَ فَلْيَنْضَعُ فَرْجَهُ يَعْنَى يَفْسِلْهُ وَيَتُوضَنُا .

৫০৫ মুহামদ ইবন বাশশার (র).... মিকদাদ উবন আসওয়াদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী (সা)-কে এমন ব্যক্তি সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করেন, যে তার স্ত্রীর নিকটবর্তী হয়েছে। অথচ বীর্যপাত হয়নি। তিনি বললেন ঃ যথন তোমাদের মধ্যে কারো এরূপ অবস্থা হয়, তথন সে যেন তার শরমণাহে পানি ছিটিয়ে দেয় অর্থাৎ ধুয়ে নেয় এবং উষ্ করে।

مَدُثْنَا أَبُو كُرْيِبٍ ثِنَا عَبِدُ اللهِ بِنِ الْمُبَارِكِ وَعَبِدَهُ بِنُ سَلَيْمَانَ، عَنَ مُحَمَّدُ بِنِ اِسْحَاقَ حَدَّثْنَا سَعِيدُ بِنِ السَّحَاقِ ، عَنْ أَبِيهٍ ، عَنْ سَهْلِ بِنِ حَنَيْفٍ قَالَ كُنْتُ القَّى مِنَ الْمُدَّى شِيدٌ فَأَكْثُرُ مِنْهُ الْإِغْتِسَالَ . فَسَالَتُ رَسُولَ السَّلَةِ (ص) فَقَالَ انْمَا يُجْزِيْكَ ، مَنْ ذُلِكَ الْوضَوْءُ ، قُلْتُ بَا رَسُولَ السَّلَةِ (ص) ! كَيْفَ بِمَا يُصِيبُ تُوبِي قَالَ انْمَا يَكُفَيْكَ كُفُ مِنْ مَاء تَنْضَحُ بِهِ مِنْ تُوبِكَ حَيْثُ ثَرَى انَّهُ أَصَابٍ

৫০৬ আবৃ কুরারব (র).... সাহল ইবন হুনায়ফ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমার প্রচুর পরিমাণে মধী বের হত, ফলে এ জন্য আমি বহুবার গোসল করতাম। এরপর আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম। তথন তিনি বললেন ঃ এই বাঃপারে তোমার জন্য উযু করাই যথেষ্ট। আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ (সা)! যদি তা আমার কাপড়ে লেগে যায়, তখন কি উপায়়া তিনি বললেন ঃ তোমার জনা যথেষ্ট যে, তুমি তোমার হাতে এক কোষ পানি নিয়ে তা তোমার কাপড়ে ছিটিয়ে দেবে। তাহলে দেখবে যে, তা ঠিক হয়ে গেছে।

٥٠٧ حَدِثْنَا أَبُو بَكُرِ بِنِ آبِي شَيْبَة - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشْرِ - ثَنَا مِسْعَرُ ، عَنْ مُصَعْبِ بِنِ شَيْبَة ، عَنْ آبِي حَبِيبٍ بِنِ يَعْلَى بِنِ مُثْيَة ، عَنِ ابْنِ عَبْاسٍ ، أَنَّهُ أَتَى أَبَى بُن كُعْبٍ وَمَعَهُ عَمْرُ - فَخْرَجُ عَلَيْهِمَا - فَقَالَ انْبَى وَجَدْتُ مَذَيْا ، فَعَسَلْتُ ذَكْرِي وَتَوَضَّاتُ - فَقَالَ عَمْرُ أَوْ يُجْزِئُ ذَلِكَ ؟ قَالَ نَعْمُ - قَالَ أَسَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهُ وَجَدْتُ مَذَيْا ، فَعَسَلْتُ ذَكْرِي وَتَوَضَّاتُ - فَقَالَ عُمْرُ أَوْ يُجْزِئُ ذَلِكَ ؟ قَالَ نَعْمُ - قَالَ أَسَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ (ص)؟ قَالَ نَعْمُ .

৫০৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র).... ইবন আববাস (রা) থেকে বর্ণিত : তিনি একবার 'উমর (রা)-কে সংগে নিয়ে উবাই ইবন কা'ব (রা)-এর কাছে এলেন। তিনি তাঁদের উভয়ের সামনে বেরিয়ে আসেন। এরপর তিনি বললেন ঃ আমার মথী বের হয়, তাই আমি আমার শরমগাহ ধৄয়ে ফেলি এবং উয়্ করলাম। তথন 'উমর (রা) বললেন, এ ব্যাপারে তা কি যথেষ্টা তিনি বললেন ঃ হাা। 'উমর (রা) বললেন ঃ আপনি কি তা রাস্লুয়াহ (সা) থেকে ওনেছেনা তিনি বললেন ঃ হাা।

## ٧١ ـ بَابُ وُضُوْءٍ النَّوْمِ

#### অনুচ্ছেদ ঃ শোয়ার সময় উযু করা

٨٠٥ حَدُثْنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكَيْعٌ مستعِدٌ سَعْقَانَ يَقُولُ لِزَائِدَة بْنِ قُدَامَة يَا آبَا الــــــصِلْتِ عَلَى الْمَعِثُ فِي هُلِ الْمَائِدَة بْنِ مُحَمَّدٍ ثَنَا صَلَمَة بْنُ كَهَيْلٍ، عَنْ كُريْبٍ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ ، أَنَّ السَبْبِيُّ (ص) قَامْ مِنْ اللَّيْلِ ، فَذَخَلَ الْخَلَاء ، فَقَضَلَى حَاجَتُهُ ، ثُمْ غَسَلَ وَجُهَةً وَكَفَيْه ، ثُمْ نَامَ
 اللَّيْل ، فَدُخَلَ الْخَلَاء ، فَقَضَلَى حَاجَتُهُ ، ثُمْ غَسَلَ وَجُهَةً وَكَفَيْه ، ثُمْ نَامَ

حَدِّثْنَا آبُو بَكْرِ بِن خَلادِ البَاهِلِيُّ ـ ثَنَا يَحْيـَـــى بَنْ سَعِيْدٍ ـ ثَنَا شُعْبَةً ـ آنَا سَلَمة بِنَ كُهيْلٍ ـ آنَا بِكَيْرٌ ، عَنْ كُنْتُ ـ قَالَ ـ فَلَقَدْ أَنْ كُنْنَا فَحَدُّثُهُ لَا عَنِيْدٍ مَنَّالِ مَنْ الذَّا عَنْ الذَّا لَامِي } فَذَكَ تَحْدُهُ

ঠিনুন । এইবি নির্দ্তি (তে) এইবি আন্তর্গান কর্মানির কর্মানির কর্মানির ক্রিটির নির্দ্তি। আলী ইবন মুহাম্মদ (ব)..... ইবন আবিবাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বাতে মুম থেকে উঠলেন। এরপর তিনি ইস্তিনজাখানায় গেলেন এবং তার হাজত পুরা করলেন। তারপর তিনি তার মুখমওল ও হাতের তালুদ্বয় ধুলেন। এরপর তিনি তার সুখমওল ও হাতের তালুদ্বয় ধুলেন। এরপর তিনি তার পড়লেন।

আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ বাহিলী (ব)..., ইবন 'আব্বাস (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে উপরিউক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন :

#### ٧٢ ـ بَابُ الْوَضُوْمِ لِكُلِّ صَلَوْةٍ ـ وَالصَّلُوَاتِ كُلِّهَا بِوُضُومٍ وَاحِدٍ

অনুচ্ছেদ ঃ প্রত্যেক সালাতের জন্য উয় করা এবং একই উয়তে সালাতসমূহ আদায় করা প্রসঙ্গে

الله (ص) يَتَوضَا لِكُلِّ صَلَوة - وَكُنَا نَحْنُ نُصَلِّي الصَلُواتِ كُلْهَا بِوضُو وَاحِد

৫০৯ সুওয়ায়দ ইবন সা'য়ীদ (র).... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুক্সাহ সো) প্রত্যেক সালাতের জন্য উযু করতেন। আর আমরা একই উযুতে সমস্ত সালাত আদায় করতাম।

داً من سليمان بن بكر بن ابي شيبة ، وعلى بن محمد قالا ثنا وكيع ، عن سفيان ، عن محارب ابن ديار عن سليمان بن بريدة ، عن أبيه ، أن السنبي (ص) كان بتوضا ليكل صلوة فلما كان بوم فتح مكة صلى الصلوات كلها بوضو وإحد .

৫১০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ........বুরায়দা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) প্রত্যেক সালাতের জন্য উযু করতেন। তবে যেদিন মক্কা বিজয় হলো, সেদিন তিনি একই উযুতে সমস্ত সালাত আদায় করেন।

الله يُصِلِّي الصَّلُوات بِوُصَوْر وَاحدٍ فَقُلْتُ مَا هَذَا ؟ فَقَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ الله (ص) يَصَنَعُ هَذَا - فَأَنَا أَصَنَعُ كُمَا صَنَعُ رَسُولُ الله (ص) يَصَنَعُ هَذَا - فَأَنَا أَصَنَعُ كُمَا صَنَعٌ رَسُولُ الله (ص) يَصَنَعُ هَذَا - فَأَنَا أَصَنَعُ كُمَا صَنَعٌ رَسُولُ الله (ص)

৫১১ ইসমাঈল ইবন তাওবা (র),,,,, ফাষল ইবন মুবাশৃশির (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি জাবির ইবন আবদুল্লাহ (রা)-কে এক উথ্তে সব সালাত আদায় করতে দেখেছি। আমি বললাম ঃ একি ব্যাপার? তথন তিনি বললেন ঃ আমি রাস্লুলাহ (সা)-কে এরপ করতে দেখেছি। সুতরাং আমি তাই করলাম, যা রাস্লুলাহ (সা) করেছেন।

# ٧٢ ـ بَابُ الْوُضُوْمِ عَلَى الطُّهَارَةِ अनुरक्षम : अयृ थाकराठ अयृ कता

المنافية المنافية المنافية عبد السبلة بن عبد المفرى - ثنا عبد الله بن يزيد المفرى - ثنا عبد السرحمان بن زياد ، عن ابي غطيف الهذالي ، قال سمعت عبد السبلة بن عمر بن الخطاب ، في مجلسه في المسجد - قلما حضرت الصلوة قام فتوضئا وصلى ، ثم عاد الى مجلسه - قلما حضرت العصر قام فتوضئا وصلى ، ثم عاد الى مجلسه - قلما حضرت المعرب قام فتوضئا وصلى ، ثم عاد الى مجلسه - قلما حضرت المغرب قام فتوضئا وصلى ، ثم عاد الى مجلسه - فقلت اصلحك الله - افريضة ام سئة ، الوضو عند كل صلاح وة ؟ قال أو قطئت الى ، والى فسدا منى ؟ فقلت نعم فقال لا - لو توضئات بصلوة الصبيح لصليت به الصلوات كلها - مالم أحدث - ولكنى سمعت رسول الله (ص) يقول من توضئا على كل طهر فله عشر حسنات وانما رغبت في الحسنات .

থি ১২ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র)...... আৰু গুতায়ফ হ্যালী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আবদুল্লাহ ইবন 'উমর ইবন খাত্তাব (রা)-এর কাছে শুনেছি, তিনি তখন মসজিদের ভিতর এক মজলিসে ছিলেন। যখন সালাতের সময় উপস্থিত হলো, তখন তিনি উঠলেন এবং উয়ু করে সালাত আদায় করলেন। এরপর তিনি তাঁর মজলিসে ফিরে গোলেন। তারপর যখন 'আসরের সালাতের সময় হলো, তখন তিনি উঠলেন এবং উয়ু করে সালাত আদায় করলেন। এরপর তিনি তাঁর মজলিসে ফিরে গোলেন। এরপর যখন মাগরিবের সালাতের সময় হলো, তখন তিনি উঠলেন এবং উয়ু করে সালাত আদায় করলেন। এরপর তিনি তাঁর মজলিসে পুনরায় যোগদান করেন। আমি বললাম ঃ আল্লাহ আপনাকে ইসলাহ করুন। প্রত্যেক সালাতের জন্যই উয়ু ফরয়, না সুনাতং তিনি বললেনঃ তুমি কি ধারণা করছ যে, এটা আমি আমার মনগড়াভাবে ক্রছিং তখন আমি বললাম ঃ হাা। তিনি বললেনঃ না। যদি আমি ফজরের সালাতের জন্য উয়ু করতাম, তাহলে অবশ্যই তা দিয়ে সমস্ত সালাত আদায় করতাম। যতক্ষণ না আমার উয়ু ভংগ হয়। তবে আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছিঃ যে ব্যক্তি প্রতিবার উয়ু থাকা অবস্থায় উয়ু করবে, তার জনা রয়েছে দশটি নেকী। আর আমি নেককাজের প্রতি খুবই আগ্রহী।

## ٧٤ ـ بَابُ لاَ وُهْمُونَ الاَّ مِنْ حَدَثٍ

#### অনুচ্ছেদ ঃ উয় ভংগ হলে উয়্ করা প্রসঙ্গে

مَدُثْنًا مُحَمِّدُ بْنُ الصَّبُّاحِ - قَال أَنْبَا سُفْيَانُ بْنُ عُيْيَنَةَ ، عَنِ الزُّمْرِيِّ ، عَنْ سَعِيدٍ ، وَعَبَّادُ بْنُ تَمِيْمِ
 عَنْ عَمَهِ ، قَالَ شَكِي اللَّي النَّبِيِّ (ص) الرَّجُلُ يُجِدُ الشُّيَّ ، فِي الصَّلُّوةِ ، فَقَالَ لاَ - حَتَّى يَجِدُ رَيْحًا ، أَوْ يَسْمَعُ صَوْتًا .
 يَسْمَعُ صَوْتًا .

৫১৩ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র)...... 'আব্বাদ ইবন তামীমের চাচা (রা)-র সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ
নবী (সা)-এর কাছে অভিযোগ পেশ করা হলো যে, এক ব্যক্তি তার সালাতে সন্দেহ পোষণ করে।
তখন তিনি বললেনঃ না. (সন্দেহের কারণে উযু ভংগ হয় না) : যতক্ষণ না সে মলদ্বার দিয়ে বায়ু বের
হওয়া অনুভব করবে, অথবা শব্দ শুনতে পাবে।

المُحدَّثَةَا اَبُوْ كُرْبِبٍ ثَنَا الْمُحَارِبِيُّ ، عَنْ مَعْمَرِ بِنِ رَاشِدٍ ، عَنِ السِرُّهْرِيِّ - اَنْبَأْ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيِّبِ ، عَنْ اَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ سُئِلُ النَّبِيُّ (ص) عَنِ التَّشْبُةِ فِي الصَلُّوةِ ، فَقَالَ لاَ يَنْصَرَفُ حَتَّى يَسَمَعَ صَوْتًا أَوْ يَجِدُ رَيْحًا .

৫১৪ আবৃ কুরায়ব (র).... আবৃ সা'গ্রীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ সালাতে সন্দেহের উদ্রেক হলে, সে সম্পর্কে নবী (সা)-কে জিজ্ঞাসা করা হলো। তখন তিনি বললেনঃ সে ততক্ষণ সালাত ছাড়বে না, যতক্ষণ না সে কেনে আওয়াজ ওনবে, অথবা কোন দুর্গন্ধ পাবে।

৫১৫ 'আলী ইবন মুহাম্মদ ও মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ বায়ু নির্গত হওয়ার শব্দ কিংবা দুর্গন্ধ পাওয়া ব্যতিরেকে উয়ু নষ্ট
হয় না।

المَّدُّثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنِ أَبِى شَيْبَةً - ثَنَا اسْمَاعِيلُ أَبْنُ عَيَّاشٍ ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ عَبَيْدِ السِلَّهِ ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ عَبَيْدِ السِلَّهِ ، عَنْ عَبْدِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ ، قَالَ رَأَيْتُ السِسَائِبَ بْنَ يَزِيْدَ يَشْمُ ثُوْبَهُ - فَقَلْتُ مِمَّا ذَٰلِكَ ؟ قَالَ انْبَى سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يَقُولُ لاَ وُضُوءَ الاَّ مِنْ رِيْحِ أَوْ سَمَاعٍ .
 رَسُولَ اللهِ (ص) يَقُولُ لاَ وُضُوءَ الاَّ مِنْ رِيْحِ أَوْ سَمَاعٍ .

৫১৬ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র).... মুহাম্মদ ইবন 'আমর ইবন 'আতা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা আমি সায়িব উবন ইয়াযীদ (রা)-কে তাঁর কাপড় ওঁকতে দেখলাম। তখন আমি জিজ্ঞাসা করলাম ঃ এরূপ করছেন কেন । তিনি বললেন ঃ অবশাই আমি রাস্লুক্লাহ (সা)-কে বলতে জনেছি ঃ দুর্গদ্ধ পাওয়া কিংবা আওয়াজ শোনা ব্যতিরেকে উয় নষ্ট হয় না।

### ٧٥ - بَابُ مِقْدَارِ الْمَاءِ الَّذِي لاَ يَنْجُسُ অনুছেদেঃ পানি যে পরিমাণ হলে অপবিত্র হয় না. সে প্রসকে

الله عَدُثْنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنِ خَلَادِ الْبَاهِلِيُّ - ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُوْنَ - أَنْبَا مُحَمُّدُ بِنُ اسْحَاقَ ، عَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ جَعْفَرِ بِنِ الرَّبِيْدِ ، عَنْ عَبِيدِ الله بِنِ عَبْدِ اللهِ بِنِ عُمَر ، عَنْ آبِيهِ - قَالَ سَمَعْتُ رَسَولُ الله (ص) سُئِلَ عَنِ الْمَاءُ يَكُونُ بِالْفَلاَةِ مِنَ الْأَرْضِ ، ومَا يَنُوبُهُ مِنَ السَوْابِ وَالسَبِبَاعِ ؟ فَقَالَ رَسُولُ الله (ص) اذا بِلَغَ الْمَاءُ قَلْتَيْنَ لَمْ يُنْجَسَعُهُ شَيْءٌ .

حَدُّثْنَا عَمْرُو بِنُ رَافِعٍ ـ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ الْمُبَارَكَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بِنِ اسْحَاقَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بِنِ جَعْفَرٍ ، عَنْ عُبَيْدٍ الله بن عَبْدِ الله بن عُمَرَ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنِ النَّبِيّ (ص) نَحْوَهُ .

৫১৭ আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ বাহিলী (র)...... 'আবদুল্লাহ ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ (সা) থেকে ওনেছি, তাঁকে জন্মলের কুয়ার পানি সম্পর্কে প্রশ্ন করা হলো, যাতে হিংস্র প্রাণী ও গৃহপালিত পত্ত পানি পান করে থাকে। তখন রাস্লুল্লাহ (সা) বললেন ঃ পানি দুই কুল্লাহ পরিমাণ হলে একে কোন কিছুতেই অপবিত্র করে না।

'আমর ইবন রা'ফে (র) ...... 'আবদুলাহ ইবন 'উমর (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেন।

الله بن عَمر ، عَن أبيه ، قَال قَال رَسُولُ الله (ص) إذا كان الماء قلْتَيْنِ أوْ تَلاَتًا ، لَمْ يُنْجَسِنُهُ الله بن عَمر ، عَنْ أبيه ، قَال قَال رَسُولُ الله (ص) إذا كان الماء قلْتَيْنِ أوْ تَلاَتًا ، لَمْ يُنْجَسِنُهُ شَدْء .

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بِنُ سَلَمَةً حَدِّثُنَا أَبُو حَاتِمٍ - ثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ ، وَأَبُو سَلَمَةً ، وَأَبُنُ عَانِثَةَ الْقُرَشِيُّ قَالُوا حَدُّثُنَا حَمَّادُ بِنُ سَلَمَةً - فَذَكَرَ نَحْوَهُ .

থে১৮ আলী ইবন মৃহাশ্বদ (র)..... আবদুলাহ ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুলাহ (সা) বলেছেনঃ পানি দুই কিংবা তিন কুলাহ পরিমাণ হলে একে কোন কিছুতেই অপবিত্র করে না। - আবুল হাসান ইবন সালামা (র).... হাশ্বাদ ইবন সালামা (র) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

### ٧٦ - بَابُ الْحِيَاضِ अनुरह्म : कृशात वर्गना श्रमत्त्र

المُوثِنَّةُ الْهُو مُصنِّعَبِ الْمَدَنِيُّ ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحَمْنِ ابْنِ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ ، عَنْ آبِيهِ عَنْ عَطَاءِ ابْنِ يَسَارٍ ،
 عَنْ آبِي سَعِيدِ الْخُدْرِي ، أَنَّ السَنْبِيُّ (ص) سُنْبِلَ عَنِ الْحِيَاضِ الْتِي بْيُنَ مَكُةُ وَالْمَدِينَةِ تَرِدُهَا السَسِبَاعُ وَالْكِلاّبِ وَالْحُمُرُ ، وَعَنِ الطَّهَارَةُ مِنْهَا ؟ فقال لها ما حَمَلَتْ فِي بُطُونِهَا وَلَنَا مَا غَبَرَ لَ طَهُور .

৫১৯ আবৃ মুস'আব মাদানী (র).... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। মক্কা ও মদীনার মধ্যবর্তী স্থানে অবস্থিত কৃয়া, যা থেকে হিংস্র জানোয়ার, কুকুর ও গাধা পানি পান করে, এর পবিত্রতা সম্পর্কে নবী (সা)-কে জিজ্ঞাসা করা হয়। তার পানি কি পবিত্রণ তখন তিনি বললেন ঃ ওরা যা পান করেছে, তা ওদের জন্যই ছিল এবং তা ছাড়া যা আছে, তা আমাদের জন্য পবিত্র।

مَدَّئُنَا اَحَمَدُ بِنُ سِنِانٍ قَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُوْنَ قَنَا شَرِيكٌ ، عَنْ طَرِيف بِنِ شِهَابٍ ، قَالَ سَمِعْتُ آبَا نَضْرُة ، يُحْدَّتُ عَنْ جَابِرِ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ - قَالَ انْتَهَيْنَا اللّٰي غَدِيْرٍ - فَإِذَا فِيهِ جَيْفَةُ حِمَارٍ ، قَالَ فَكَفَفْنَا عَنْهُ - خَشْ انْتَهٰى النِّينَا رَسُولَ الله (ص) فَقَالَ إِنَّ الْمَاءُ لاَ يُنْجَسِنُهُ شَيْءٌ فَاسْتَقَيْنَا وَأَرْوَيْنَا وَحَمَلْنَا .

৫২০ আহমদ ইবন সিনান (ব)..... জাবির ইবন আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা একটি কৃয়ার পাড়ে গিয়ে পৌছলাম, যাতে একটি মৃত গাধা ছিল। তিনি বলেন ঃ আমরা তার পানি ব্যবহার করি নাই। শেষ পর্যন্ত রাস্লুলাহ (সা) আমাদের কাছে আসলেন। তিনি বললেন ঃ কোন জিনিস পানিকে অপবিত্র করে না। এরপর আমরা পানি পান করলাম, পরিতৃপ্ত হলাম এবং মশক ইত্যাদি ভরে আমাদের সংগে রাখলাম।

৫২১ মাহমূদ ইবন থালিদ ও 'আব্বাস ইবন ওয়ালীদ দিমাশকী (র) ...... 'আবৃ উমামা বাহিলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ কোন জিনিস পানিকে অপবিত্র করে না, যতক্ষণ না তার গন্ধ, স্বাদ ও রং পরিবর্তন হয়।

# ٧٧ - بَابُ مَا جَاءً فِي بَوْلِ الصُّبِيِّ الَّذِي لَمْ يَطْعَمْ

অনুচ্ছেদ ঃ যে চিবিয়ে খাবার খায় না, এমন শিশুর পেশাব প্রসঙ্গে

٣٢٥ حَدُثْنَا أَبُوْ بَكْرٍ بِنُ أَبِى شَيْبَةَ ـ ثَنَا أَبُو أَلاَحُوصِ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ ، عَنْ قَابُوسَ بْنِ أَبِى الْمَعْلَمِ عَنْ سَمَاكِ بْنِ حَرْبٍ ، عَنْ قَابُوسَ بْنِ أَبِى اللهِ المُخَارِقِ عَنْ لْبَابَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ ، قَالَتْ بَالُ الْحُسنَيْنُ بْنُ عَلِيَ فِي حَجْرِ النَّبِيِّ (ص) فَقَلْتُ يَا رَسُولُ اللهِ ! المُخارِقِ عَنْ لَبُولِ النَّهِ ! أَعْلَمْ مَنْ بَوْلِ النَّهُ إِلَيْ اللهِ اللهِ الْمُعْلَمُ مَنْ بَوْلِ النَّكَرِ ، وَيُفْسَلُ مِنْ بَوْلِ الْاَنْثَى .

৫২২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... লুবাবা বিনতে হারিস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ হুসায়ন ইবন 'আলী (রা) নবী (সা)-এর কোলে পেশাব করেন। তখন আমি বললাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ (সা)। আপনার কাপড়খানি আমাকে দিন এবং অপর একখানি কাপড় পরিধান করুন। তখন তিনি বললেন ঃ শিশু বালকের পেশাবের উপর পানি ছিটালেই হবে এবং কন্যা শিশুর পেশাব ধুয়ে ফেলতে হবে।

حَدَّثَنَا أَبُوْ بِكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ، وَعَلِي بِنُ مُحَمَّدٍ ، قَالاَ ثَنَا وَكَيْعٌ - ثَنَا هِشَامُ بِنُ عُرُونَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ،
 عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتُ أَتِي النَّبِيُ (ص) بِصَبِي - فَبَالَ عَلَيْهِ - فَاتَبْعَهُ الْمَاءَ وَلَمْ يَغْسِلُهُ .

৫২৩ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ও আলী ইবন মুহাম্মদ (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা)-এর কাছে একটি শিশু আনা হলো। শিশুটি তাঁর কোলের উপর পেশাব করে দিল। তিনি তার উপর পানি ছিটিয়ে দিলেন এবং তা ধুলেন না।

٣٤٥ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةً وَ مُحَمَّدُ بِنُ الصَّبَّاحِ ، قَالاَ ثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عُيَيْنَةً ، عَنِ السَّفْرِي ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ، عَنْ أَمَ قَيْسِ بِنْتِ مِحْصَن ، قَالَتْ دَخَلْتُ بِإِبْنِ لِي عَلْى رَسُولِ اللَّهِ (ص) لَمْ يَاكُل الطَّعَامَ \_ فَبَالَ عَلَيْهِ . فَدَعًا بِمَاء ، فَرَشَ عَلَيْهِ .

৫২৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র)...... উমু কায়স বিনতে মিহসান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আমার একটি শিশু পুত্র নিয়ে রাস্লুল্লাহ (সা) -এর কাছে গেলাম যে খাদা গ্রহণ করতো না। সে তাঁর কোলের উপর পেশাব করে দিল। তখন তিনি পানি আনালেন এবং তার উপর ছিটিয়ে দিলেন।

٥٢٥ حَدُثْنَا حَوْثُرَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ سَعِيْدِ بْنِ يَزِيْدَ بْنِ ابْرَاهِيْمَ ، قَالاَ ثَنَا مُعَادُ بْنُ هِشَامٍ - أَنْبَا أَبِي ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ أَبِي حَرْبِ بْنِ أَبِي الْأَسُودِ الدَّبِلِيِّ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَلِيٍّ ، أَنُّ النَّبِيُّ (ص) قَالَ ، في بُولِ الرَّضِيْعِ يُنْضَحَ بُولُ الْغُلام ، وَيُغْسَلُ بُولِ الْجَارِيَةِ .
 بُولِ الرَّضِيْعِ يُنْضَحَ بُولُ الْغُلام ، وَيُغْسَلُ بُولِ الْجَارِيةِ .

আবুল হাসান ইবন সালামা (র).... আবৃ ইয়মান মিসরী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি ইমাম শাফিয়ী (র)-কে নবী (সা)-এর এই হাদীস সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ শিশু পুত্রের পেশাবের উপর পানি ছিটিয়ে দিতে হবে এবং শিশু কন্যার পেশাব ধুয়ে ফেলতে হবে। অথচ পেশাবের পানি হওয়ার ব্যাপারে উভয়ই সমান। তিনি বললেন ঃ (পার্থক্যের কারণ হচ্ছে ) পুত্র সন্তানের পেশাব পানি ও মাটি থেকে তৈরি হয় এবং কন্যা সন্তানের পেশাব তৈরি হয় গোশত ও রক্ত থেকে। এরপর তিনি আমাকে বললেন ঃ তুমি কি বুঝতে পেরেছা অথবা তিনি বললেন ঃ তোমার কি বোধগমা হয়েছো রা'বী বলেন, আমি বললাম ঃ না। ইমাম শাফিয়ী (র) বললেন ঃ আল্লাহ তা'আলা যখন আদম (আ)-কে সৃষ্টি করেন, তখন তাঁর ছাট পাঁজরের হাড় থেকে হাওয়া (আ)-কে সৃষ্টি করা হয়। ফলে পুত্র সন্তানের পেশাব পানি ও মাটি থেকে তৈরি হয় এবং কন্যা সন্তানের পেশাব গোশত ও রক্ত থেকে তৈরি হয়। রাবী বলেন ঃ ইমাম শাফিয়ী (র) আমাকে বললেন ঃ তুমি কি বুঝতে পেরেছো আমি বললাম ঃ হাঁ। তিনি আমাকে বললেন ঃ আল্লাহ এর দ্বারা তোমাকে কল্যাণ দান করুন।

٣٢٥ حَدُثْنَا عَمْرُو بْنُ عَلِي ، وَمُجَاهِدُ بْنُ مُوسَــــــــــى ، وَالْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظْيِم ، قَالُوا حَدُثْنَا عَبْدُ السَّحْمَــنِ بْنُ مَهْدِي - ثَنَا يَحْيَى بْنُ الْوَلِيدِ حَدَثْنَا مُحِلُّ بْنُ خَلِيفَة ، أَخْبَرَنَا أَبُو السَّمْع ، قَالَ كُنْتُ خَادِمَ السَّحْمَـ ، فَالَ كُنْتُ خَادِمَ السَّمْع ، وَالْ كُنْتُ خَادِمَ النَّبِي (ص) فَحَيى بُولُ الْحَسَنِ أَوِ الْحُسَيْنِ - فَبَالَ عَلَى صَدْرِه - فَأَرَادُوا أَنْ يَغْسِلُوهُ - فَقَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) رُشّة - فَانَّة بُغْسَلُ بُولُ الْجَارِية ، وَيُرَشُّ مِنْ بُولِ الْعُلاَم .

থেও আমর ইবন আলী, মুজাহিদ ইবন মূসা ও আব্বাস ইবন আবদুল আযীম (র).... আবৃ সামহ
(রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা)-এর খাদিম ছিলাম। একবার তাঁর কাছে হাসান
অথবা ছসায়ন (রা)-কে আনা হলো। তখন সে তাঁর বুকের উপর পেশাব করে দিল। তাঁরা (সাহাবায়ে
কিরাম) তা ধুয়ে ফেলার ইচ্ছা করলেন। তখন রাস্লুলাহ (সা) বললেন ঃ এর উপর পানি ছিটিয়ে দাও।
কেননা শিশু কন্যার পেশাব ধূয়ে ফেলতে হয় এবং শিশু পুত্রের পেশাবের উপর পানি ছিটিয়ে দিতে হয়।

٧٧ه حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَّارٍ - ثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنَفِيُ - ثَنَا أَسَامَةُ بِنُ زَيْدٍ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعْيَبٍ ، عَنْ أُمُّ كُرْزٍ ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ بَوْلُ الْفُلامِ يُنْضَحُ ، وَيَوْلُ الْجَارِيَةِ يُغْسَلُ .

৫২৭ মুহাম্মদ ইবন বাশশার (র)...... উন্মু কুর্ম (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুক্সাহ (সা) বলেছেন ঃ শিশু পুত্রের পেশাবের উপর পানি ছিটিয়ে দিতে হবে এবং শিশু কন্যার পেশাব ধূয়ে ফেলতে ইবে।

# يَابُ الْاَرْضِ يُصِيبُهَا الْبَوْلُ كَيْفَ تُغْسَلُ अनुष्टिम ঃ পেশাব-সিক্ত যমীন কিরপে পবিত্র করতে হবে?

٨٢٥ حَدِّثْنَا أَحْمَدُ بِنُ عَبِدَةَ - أَنَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ - ثَنَا تَابِتٌ ، عَنْ أَنْسٍ ، أَنْ أَعْرَابِيًا بَالَ فِي الْمُسْجِدِ - فَوَتُبُ اللهِ بَعْضُ الْقَوْم - فَقَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) لا تَزْرِمُوهُ ثُمُّ دَعَا بِدَلُو مِنْ مَاءٍ - فَصَبِ عَلَيْهِ .

৫২৮ আহমদ ইবন 'আবদা (র)... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। জনৈক বেদুঈন মসজিদে (নববীতে)
পেশাব করে দিল। তথন কিছু লোক তাকে মারধর করতে উদ্যত হলো। রাস্লুল্লাহ (সা) বললেনঃ
তাকে পেশাব করতে বাধা দিও না। এরপর তিনি এক বালতি পানি আনালেন এবং সে পেশাবের উপর
ভেলে দিলেন।

(٣٩٥) حَدُثْنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً - ثَنَا عَلِي بَنُ مُسْهِرٍ ، عَنْ مَحَمَّدٍ بِنِ عَمْرِو ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ دَخُلَ أَعْرَابِي الْمُسْجِدَ ، وَرَسُولُ السَّهِ (ص) جَالِسٌ فَقَالَ اللَّهُمُ اغْفِرْلِي وَلِمُحَمَّدٍ - وَلاَ تَغْفِرُ لِاَحَدِ مُعَنَا فَضَحِكَ رَسُولُ السِلَّةِ (ص) وَقَالَ لَقَدِ احْتَظَرْتَ وَاسِعًا ثُمَّ وَلَى - حَثَى إذا كَانَ فِي نَاحِيةٍ لَعْفِرُ لِاَحَدِ مُعَنَا فَضَحِكَ رَسُولُ السِلَّةِ (ص) وَقَالَ لَقَدِ احْتَظَرْتَ وَاسِعًا ثُمَّ وَلَى - حَثَى إذا كَانَ فِي نَاحِيةٍ الْمُسْجِدِ فَشَعَ بَيُولُ - فَقَالَ الْأَعْرَابِي ، بَعْدَ أَنْ فَقَة ، فَقَامَ الرَّي - بِأَبِي وَأُمِي - فَلَمْ يُولِدٍ . فَقَالَ الْمُسْجِدِ فَشَعَ بَيُولُ - فَقَالَ الْأَعْرَابِي ، بَعْدَ أَنْ فَقَة ، فَقَامَ الرَيْ - بِأَبِي وَأُمِي - فَلَمْ يُولِدٍ . أَنْ فَقَة ، فَقَامَ الرَّيْ اللهِ وَالصَلُوةِ - ثُمَّ آمَرَ بِسَجْل مِنْ مَاء فَأَفْرِ غُ عَلَى بُولِهٍ .

বেদুঈন মসজিদে (নববীতে) প্রবেশ করলো, এ সময় রাস্লুল্লাহ (সা) সেখানে বসা ছিলেন। তখন বললো ঃ হে আল্লাহ! আমাকে এবং মুহাম্মদ (সা)-কে ক্ষমা করুন এবং আমাদের সংগে জন্য আর কাউকে ক্ষমা না করুন। তখন রাস্লুল্লাহ (সা) মুচকী হেসে বললেন ঃ তুমি তো একটি প্রশস্ত বিষয়কে সংকীর্ণ করে দিলে। এরপর সে ফিরে গেল। অবশেষে সে মসজিদের এক কোণায় গিয়ে পেশাব করতে লাগলো। বেদুঈন তার অশোভন কাজের কথা বুঝতে পেরে আমার কাছে এসে দাঁড়িয়ে বললো ঃ আমার পিতামাতা আপনার জন্য কুরবান হোক। আপনি আমাকে ধমক দেননি এবং গালমন্দও করেন নি। তখন নবী (সা) বললেন ঃ এটা তো মসজিদ, এখানে পেশাব করা যায় না; বরং এটা তৈরি করা হয়েছে আল্লাহ্র যিকর ও সালাত আদায়ের জন্য। এর পর তিনি এক বালতি পানি আনতে বললেন এবং তার পেশাবের উপর ঢেলে দিলেন।

٥٣٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيِلَى تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ الْهُذَلِيِّ ، قالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيِلَى ، وَمُو عِنْدُنَا ابْنُ ابْدِي حَمْدٍ للهِ الْهُذَلِيُّ ، عَنْ وَاثَلَةٌ بْنِ ٱلْاسْقَعِ ، قالَ جَاءَ آعْرَابِيُّ إِلَى السَّنْبِيِّ وَهُوَ عِنْدُنَا ابْنُ ابْدِي حَمْدٍ - أَنَا أَبُو الْمَلْيِّحِ الْهُذَلِيُّ ، عَنْ وَاثَلَةٌ بْنِ ٱلْاسْقَعِ ، قالَ جَاءَ آعْرَابِيُّ إِلَى السَّنْبِي

(ص)، فَقَالَ اللَّهُمُّ ارْحَمَّنِيُّ وَمُحَمَّدًا - وَلاَ تُشْرِكُ فِي رَحْمَتِكَ ابِّانَا آحَدًا - فَقَالَ لَقَدْ حَظَرَتَ وَاسِعًا ، وَيُحَكَ أَوْ وَيُلْكَ ! قَالَ ، فَشَيَجَ يَبُولُ - فَقَالَ آصَحَابُ السنَّبِيِّ (ص) مَهُ - فَقَالَ رَسُولُ السلَّهِ (ص) دَعُوهُ ثُمَّ دَعَا بِسَجُّلُ مِنْ مَاء فَصَبُّ عَلَيْهِ ،

বিত০ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহ্ইয়া (র) ....... ওয়াসিলা ইবন আসকা' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
নবী (সা)-এর কাছে এক বেদুঈন এসে বললো ঃ হে আল্লাহ্! আমার এবং মুহাম্মদ (সা)-এর উপর
রহমত বর্ষণ করুন। আর আপনার রহমতের মধ্যে আমাদের ছাড়া অন্য কাউকে শরীক করবেন না।
তখন নবী (সা) বললেন ঃ তোমার জন্য আফসোস! তুমি তো একটি প্রশস্ত বিষয়কে সংকীর্ণ করে দিলে
! রাবী বলেন ঃ এরপর সে পেশার করতে লাগলো। তখন নবী (সা)-এর সাহাবীগণ তাকে বললেন ঃ
থাম। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বললেন ঃ তোমরা তাকে ছেড়ে দাও। এরপর তিনি এক বালতি পানি আনালেন
এবং তার পেশাবের উপর ঢেলে দিলেন।

### 

٣١٥ حُدُثْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ، ثَنَا مَالِكَ بْنُ أَنْسٍ - ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَارَةَ بْنَ عَمْرٍ بْنِ حَزَمٍ ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ السرِّحْمَلْنِ بْنِ عَوْف إنَّهَا سَأَلَتُ أُمُّ سَلَمَةً ، بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ السرِّحْمَلْنِ بْنِ عَوْف إنَّهَا سَأَلَتُ أُمُّ سَلَمَةً ، نَوْجِ السَّبِي فِي الْمَكَانِ الْقَدْرِ \_ فَقَالَتُ : قَالَ رَسُولُ السَّهِ نَوْجِ السَّبِي (ص) قَالَتَ : انْبِي امْرَأَة أُطْبِلُ ذَيْلِي - فَآمَشِي فِي الْمَكَانِ الْقَدْرِ \_ فَقَالَتُ : قَالَ رَسُولُ السَّهِ (ص) يُطْهَرُهُ مَا بَعْدَهُ .
(ص) يُطْهَرُهُ مَا بَعْدَهُ .

৫৩১ হিশাম ইবন 'আশার (র) ..... নবী (সা)-এর সহধর্মিণী উন্মু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত।
ইবরাহীম ইবন 'আবদুর রহমান ইবন 'আওফ (র)-এর উন্মু ওলাদ উন্মে সালামা (রা)-কে বললেন ঃ
আমি তো একজন এমন মহিলা, আমি আমার আঁচল লম্বা করে দেই এবং আমি অপবিত্র স্থানে যাতায়াত
করি। তিনি বলেন ঃ রাস্লুরাহ্ (সা) বলেছেন ঃ এর অপরাংশ একে পবিত্র করে দেয়।

٣٢٥ حَدُثْنَا أَبُوْ كُرَيْبٍ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ اسْمَاعِيلَ الْيَشْكُرِيُّ ، عَنْ ابِنْ أَبِي جَيْبَةً عَنْ دَاؤُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ، قالَ ، قَيْلَ : يَا رَسُولُ السَلَّهِ! إِنَّا نُرِيدُ الْمَسْجِدَ فَنَطَأَ الطُّرِيقَ النَّجِسَةُ . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) . ٱلأَرْضُ يُطَهِّرُ بَعْضُهَا بَعْضًا .

৫৩২ আৰু কুরায়ব (র) ..... আৰু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, জিজ্ঞাসা করা হলো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা)! আমরা মসজিদে যাতায়াত করার সময় অপবিত্র যমীন অতিক্রম করে আসি। তখন রাস্লুল্লাহ (সা) বললেন ঃ যমীনের একাংশ অপরাংশকে পবিত্র করে দেয়। حَدُثْنَا آبُو بَكْرِ بْنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا شَرِيكُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عِيسْلَى ، عَنْ مُؤْسَى بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عِيسْلَى ، عَنْ مُؤْسَى بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عَبْدِ الْأَشْهَلِ قَالَتُ : سَالَتُ السّنبِيِّ (ص) فَقَلْتُ : إِنَّ بَيْنِي وَبَيْنَ الْمَسْجِدِ طَرِيقًا يَزِيدُ ، عَنِ امْرُأَةَ مِنْ بَنِي وَبَيْنَ الْمَسْجِدِ طَرِيقًا 
قَدْرَةَ - قَالَ ، فَبَعْدُهَا طَرِيقَ آنْظُفُ مِنْهَا ؟ قُلْتُ نَعَمْ - قَالَ - فَهٰذِه بِهٰذِهِ .

৫৩৩ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... বান্ আবদুল আশহালের জনৈক মহিলা থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম যে আমার এবং মসজিদের মধ্যকার রাস্তাটি
অপবিত্র। তিনি বললেন ঃ সম্ভবত তার দূরবর্তী অংশ এই অংশের চাইতে পবিত্র হবে। আমি বললাম ঃ
হাঁ। তিনি বললেন ঃ এই অংশ ঐ অংশের মতই।

# ۸۰ ـ بَابُ مُصَافَحَةِ الْجَنْبِ ٨٠ عربابُ مُصَافَحَةٍ الْجِنْبِ ٨٠ عربية عربية عربية عربية ما ١٤٠ عربية عربية

٣٤ حَدُثْنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنُ أَبِى شَيْبِةَ - ثُنَا إسْمَاعِيلُ بِنُ عَلَيْةَ ، عَنْ حَمَيْدٍ ، عَنْ بَكْرِ بِنِ عَبْدِ اللّهِ ، على أَبِى رَافِعٍ ، عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ ، أَنَّهُ لَقِيْهُ اللّهِ اللّهِ عَنْ طَرِيقٍ مِنْ طُرْقِ الْمَدْيِنَةِ وَهُوَ جَنُب - فَانْسَلَ - أَبِى رَافِعٍ ، عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ ، أَنَّهُ لَقِيْهُ اللّهِ اللّهِ عَنْ طَرِيقٍ مِنْ طُرْقِ الْمَدْيِنَةِ وَهُو جَنُب - فَانْسَلَ - فَقَالَ آئِنَ كُنْتَ يَا آبًا هُرَيْرَةَ ؟ قَالَ ـ يَا رَسُولَ اللّه ! لَقِيتُتِي وَآنَا جَنُب ، فَكَرِهْتُ أَنْ أَجَالِسَكَ حَتَّى أَغْتَسِلُ - فَقَالَ رَسُولُ اللّه (ص) الْمُؤْمِنُ لاَ يَنْجَسُ .

৫৩৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। একবার মদীনার একটি পথে নবী (সা)-এর সাথে তাঁর সাক্ষাত হয়, এ সময় তিনি অপবিত্র ছিলেন। ফলে তিনি তাঁর দৃষ্টির বাইরে চলে গেলেন। নবী (সা) তাঁর অনুসন্ধান করলেন কিন্তু পেলেন না। এরপর যখন তিনি এলেন; তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ হে আবৃ হুরায়রা! তুমি কোথায় ছিলে। তিনি বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ (সা)! আপনি আমার সাথে সাক্ষাতের সময় আমি অপবিত্র ছিলাম। তাই গোসল করার আগে আপনার সংগে বসতে আমি অপসন্দ করি। তখন রাস্লুলাহ (সা) বললেন ঃ মু'মিন ব্যক্তি অপবিত্র হয় না।

ه٣٥ حَدُثْنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ ، ثَنَا وَكِيعٌ - ح وَحَدُثْنَا السَّحَاقُ بِنُ مَنْصُورٍ - أَنْبَا يَحْيَى بِنُ سَعِيدٍ ، جَمِيعًا ، عَنْ مِسْعَرِ ، عَنْ وَاصلِ الْاَحْدَبِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ ، عَنْ حُدَيْفَةَ ، قَالَ : خَرَجَ السَّبِي (ص) فَلَقَيْنِي وَائِل ، عَنْ حُدَيْفَةَ ، قَالَ : خَرَجَ السَّبِي (ص) فَلَقَيْنِي وَائِل ، عَنْ حُدَيْفَة ، قَالَ : خَرَجَ السَّبِي (ص) فَلَقَيْنِي وَائِل جُنُبُ فَعَلْتُ عَنْهُ ، فَاغْتَسَلَّتُ ثُمُّ جَبِّتُ فَقَالَ - مَا لَكَ ؟ قُلْتُ : كُنْتُ جُنْبًا - قَالَ رَسُولُ السَّلِ (ص) - إِنَّ المُسلِمِ لاَ

৫৩৫ আলী ইবন মুহাম্মদ ও ইসহাক ইবন মানসূব (র).... হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
নবী (সা) বের হলেন এবং তিনি আমার সাথে সাক্ষাত করলেন। এ সময় আমি অপবিত্র ছিলাম। ফলে
আমি তাঁকে পাশ কাটিয়ে গোসল করতে যাই, এরপর ফিরে আসি । তখন তিনি বললেন ঃ তোমার
কি হয়েছে। আমি বললাম ঃ আমি অপবিত্র ছিলাম। রাস্লুরাহ্ (সা) বললেন ঃ মুসলিম ব্যক্তি
অপবিত্র হয় না।

### بَابُ الْمَنِيُّ يُصِيِّبُ الْتُوَابَ अनुत्क्षम : काপड़ि दीर्य (मार्ग याख्या প্রসঙ্গে

### 

٥٣٧ حَدُّثُنَا عَلِيُّ بِنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا آبُو مُعَاوِيَةً ح وَحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ طَرِيْفٍ ، ثَنَا عَبْدَةُ بِنُ سَلَيْمَانَ جَمَيْعًا عَنِ الْاَعْمَشِ ، عَنْ آبِرَاهِيْمَ ، عَنْ هَمَّامِ آبْنِ الْحَارِثِ ، عَنْ عَانِشَةً ، قَالَتُ ، رَبِّمَا فَرَكْتُهُ مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللهِ (ص) بَيْدِي .

৪৩৭ আলী ইবন মুহাম্মদ ও মুহাম্মদ ইবন তারীফ (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি অনেক সময় রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর কাপড় থেকে নিজ হাতে বীর্য খুটিয়ে ফেলতাম।

৫৩৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ... হাম্মাম ইবন হারিস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ 'আয়েশা (রা)-এর ঘরে একজন মেহমান এলো। তিনি তার জন্য একটি পীত

www.eelm.weebly.com

বর্ণের লেপ দেওয়ার নির্দেশ দিলেন। রাতে তার তাতে স্বপ্লদোষ হলো। তাই সে লেপখানি ফেরত পাঠাতে লজ্জাবোধ করছিল, কারণ স্বপ্লদোষের চিহ্নও তাতে বিদ্যমান ছিল। তখন সে তা পানিতে ধৌত করলো। এরপর সে সেটি ফেরত পাঠালো। তখন 'আয়েশা (রা) বললেন ঃ সে আমাদের কাপড়টা কেন নষ্ট করলো? বরং তার জন্য তো আঙ্গুল দিয়ে খুটিয়ে তা ফেলে দেওয়াই যথেষ্ট ছিল। কখনো কখনো আমি আমার হাত দ্বারা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর কাপড় থেকে বীর্য খুটিয়ে ফেলতাম।

٥٣٩ حَدُثْنَا آبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا هُشَيْم ، عَنْ مُغِيْرُةَ ، عَنْ إبْرَاهِيْمَ ، عَنِ ٱلْأَسُودِ عَنْ عَائِشَةَ ،
 قَالَتْ : لَقَدْ رَآيَتُنِيْ آجِدُهُ فِي ثُوْبِ رَسُولِ اللهِ (ص) فَأَحُتُه عَنْهُ.

্তিত আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর কাপড়ে বীর্ষের নিদর্শন দেখতাম। আর আমি হাত দিয়ে খুটিয়ে তা থেকে দূর করতাম।

### 

٥٤٠ حَدُثْنَا مُحَمَدُ بِنُ رُمْعِ - أَنَا الـــلَيْثُ بِنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بِنِ آبِي حَبِيْبٍ ، عَنْ سَوَيْدٍ بِنِ قَيْسٍ عَنْ مُعَاوِيةً بِنِ أَبِي سَفْيَانَ ، أَنَّهُ سَأَلَ أَخْتَهُ أُمَّ حَبِيْبَةً ، زَوْجَ الـــنَّبِي (ص)، هَلْ كَانَ رُسُولُ اللهِ (ص) يُصلِّي فِي إِنَّ أَنِي سُفْيَانَ ، أَنَّهُ سَأَلَ أُخْتَهُ أُمَّ حَبِيْبَةً ، زَوْجَ الـــنَّبِي (ص)، هَلْ كَانَ رُسُولُ اللهِ (ص) يُصلِّي فِي النُّوبِ الذي يُجَامِعَ فِيهِ ؟ قَالَتْ : نَعَمْ - إِذَا لَمْ يَكُنْ فِيهِ آذَى .

৫৪০ মুহাম্মদ ইন রুমহ (র) ...... মু'আবিয়া ইবন আবৃ সুফয়ান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি তাঁর বোন নবী (সা)-এর সহধর্মিণী উদ্ম হাবীবা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) কি সহবাসকালীন পরিধেয় কাপড়ে সালাত আদায় করতেনং তিনি বললেন ঃ হাা, যখন তাতে নাপাকী থাকত না।

وَدُا عَبَيدِ اللهِ ، عَنْ أَبِي ادْرِيسَ الْخُولانِي عَنْ أَبِي الدُّرْدَاءِ ، قَالَ : خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ (ص) وَرَأْسَهُ يَقْطُرُ عَبَدِ اللهِ ، عَنْ أَبِي ادْرِيسَ الْخُولانِي عَنْ أَبِي الدُّرْدَاءِ ، قَالَ : خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ (ص) وَرَأْسَهُ يَقْطُرُ مَاءً ، فَصَلَّى بِنَا فِي ثُوبِ وَاحِدٍ ، مُتَوَشِّحًا بِهِ - قَدْ خَالْفَ بَيْنَ طَرَفَيْهِ ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ عُمرُ بِنُ مَا أَنْ مَا أَنْ مَا اللهِ تُصَلِّي بِنَا فِي ثُوبِ وَاحِدٍ ؟ قَالَ نَعَم أُصَلِّي فِيهٍ - وَ فِيهٍ - أَيْ قَدْ جَامِعَتُ فِيهِ الْخَطّابِ : يَا رَسُولُ اللهِ تُصَلِّي بِنَا فِي ثُوبِ وَاحِدٍ ؟ قَالَ نَعَم أُصَلِّي فِيهٍ - وَ فِيهٍ - آيُ قَدْ جَامِعَتُ فِيهِ الْخَطّابِ : يَا رَسُولُ اللهِ تُصَلِّي بِنَا فِي ثُوبِ وَاحِدٍ ؟ قَالَ نَعَم أُصَلِّي فِيهٍ - وَ فِيهٍ - آيُ قَدْ جَامِعَتُ فِيهٍ الْخَطَابِ : يَا رَسُولُ اللهِ تُصَلِّي بِنَا فِي ثُوبِ وَاحِدٍ ؟ قَالَ نَعَم أُصَلِّي فِيهٍ - وَ فِيهٍ - آيُ قَدْ جَامِعَتُ فِيهٍ . وَاحِدٍ ؟ قَالَ نَعَم أُصَلِّي فِيهٍ - وَ فِيهٍ - آيُ قَدْ جَامِعَتُ فِيهٍ . وَاحِدٍ ؟ قَالَ نَعَم أُصِلِي قَلْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

ছিল। তিনি সালাত শেষ করলে 'উমর ইবন খাত্তাব (রা) বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ (সা)! আপনিতো আমাদের সাথে এক কাপড়ে সালাত আদায় করলেন? তিনি বললেন ঃ হাা, তাতেই সালাত আদায় করেছি এবং এ দিয়েই অর্থাৎ এই কাপড়েই আমি সহবাস কার্য সম্পাদন করেছি।

وقد الله عَدَثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيِى - ثَنَا يَحْيِى بْنُ يُوسُفَ الزِّمِّيُ - حَوَدَثَّنَا أَحْمَدُ بِـنُ عُثْمَانَ ابْنِ حَكِيمٍ ، ثَنَا سَلَيْمَانُ بْنُ عُبِيدٍ المَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ جَابِرٍ بْنِ شَنَا سَلَيْمَانُ بْنُ عُبِيدٍ المَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ جَابِرٍ بْنِ سَمُرَةً ، قَالَ سَأَلُ بْنُ عَمْرٍ ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ جَابِرٍ بْنِ سَمُرَةً ، قَالَ سَأَلُ رَجُلُّ النَّبِيِّ (ص) : يُصلِّي فِي الثُّوبِ الذِي يَأْتِي فِيهِ آهَلَهُ ؟ قَالَ ـ نَعَمْ ـ الاَّ أَنْ يَرَى فِيهِ شَنْنًا ، فَنَغْسِلُهُ .

৫৪২ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহ্ইয়া ও আহমদ ইবন উসমান ইবন হাকিম (র) ..... জাবির ইবন সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, জনৈক বাক্তি নবী (সা)-কে জিজ্ঞাসা করলেনঃ সহবাসকালীন পরিধেয় কাপড়ে কি সালাত আদায় করা য়য়য় তিনি বললেনঃ হাা, তবে তাতে কোন নাপাকীর চিহ্ন দেখলে তা ধুয়ে নিতে হবে।

#### الْخُفَيْنِ مَا جَاءَ فِي الْمَسْعِ عَلَى الْخُفَيْنِ - ٨٤ অনুচ্ছেদ ঃ উভয় মোজার উপর মাসেহ করার প্রসঙ্গে

وقال: حَدَّثْنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا وَكِيعٌ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ ابْرَاهِيمَ ، عَنْ هَمَّامِ ابْنِ الْحَارِثِ ، قَالَ : بَالَ جَرِيرُ بْنُ عَبْدٍ اللَّهِ ثُمُّ تَوَضَّنَا وَمَلْسَحَ عَلَى خُفْيْهِ ، فَقَيْلَ لَـهُ ، أَتَفْعَلُ هَـذَا؟ قَالَ : وَمَا يَمْنَعُنِي ؟ وَقَدْ رَايْتُ رَسُولَ الله (ص) يَفْعَلُهُ ـ

قَالَ ابْرَاهِيْمُ : كَانَ يُعْجِبُهُمْ حَدِيثُ جَرِيْرٍ ، لِأَنَّ اسْلَامَهُ كَانَ بَعْدَ نُزُولِ الْمَائِدَةِ ،

৫৪৩ 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ..... হাম্মাম ইবন হারিস (র) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন ঃ জারীর ইবন 'আবদুল্লাহ্ (রা) পেশাব করে উয় করলেন এবং তাঁর উভয় মোজার উপর মাসেহ করলেন, তখন তাঁকে বলা হলো ঃ আপনিও কি এরপ করেন। তিনি বললেন ঃ আমাকে কোন্ জিনিস তা থেকে বিরত রাখবে। কেননা আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে এরপ করতে দেখেছি।

ইবরাহীম (র) বলেন ঃ জারীর বর্ণিত হাদীস শুনে লোকেরা তাজ্জব বনে যেত। কেননা সূরা মায়িদা নাযিল হওয়ার পর তিনি ইসলাম গ্রহণ করেছিলেন।

قَالَ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بنُ الْمُصَفَّى الْحِمْصِيُّ ، قَالَ ثَنَا بَقِيَّةً ، عَنْ جَرِيْرِ بن يَزِيدَ ، قَالَ حَدَّثْنِي مُنْذِر . ثَنِي مُحَمَّدُ بنُ المُنْكَدِرِ ، عَنْ جَابِر ، قَالَ ، مَرَّ رَسُولُ الله بِرَجُل بِتَوَصَّا وَيَغْسِلُ خُفْيَهِ . فَقَالَ بِيدِهِ ، كَأَنَّهُ نَنِي مُحَمَّدُ بنُ المُنْكَدِرِ ، عَنْ جَابِر ، قَالَ ، مَرَّ رَسُولُ الله برجل بتَوَصَّا وَيَغْسِلُ خُفْيهِ . فَقَالَ بِيدِهِ ، كَأَنَّهُ دُفْعَهُ . انْمَا أَمْرِتُ بِالْمُسْتِحِ . وَقَالَ رَسُولُ الله (ص) بِيدِهِ فَكَذَا ، مِنْ أَطْرَافِ الأَصَابِعِ إلى أَصَلُ السَّاقِ . وَخَطَّطْ بِأَلاَصَابِع .

৫৪৪ মুহাম্মদ ইবন মুসাফ্ফা হিমসী (র) ..... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) এক ব্যক্তির নিকট দিয়ে যাচ্ছিলেন, যে উযু করছিল এবং তার মোজা দৃটি ধৌত করছিল। তখন তিনি তাকে হাত দিয়ে নিষেধ করেন এবং বলেন ঃ আমাকে মাসেহ করার নির্দেশ দেওয়া হয়েছে। রাসূলুল্লাহ্ (সা) তাঁর হাত দিয়ে এরূপ করতে বলেন যে ঃ তিনি তাঁর আঙ্গুল দ্বারা রেখা টেনে পায়ের নলা পর্যন্ত নিলেন।

عَدُثْنَا أَبُو بُكُرِ بِنُ أَبِى شَيْبَةً ، وَأَبُو كُريْبٍ قَالاً : ثَنَا زَيْدُ بِنُ الْحَبَابِ ، قَالَ ثَنَا عُمْرُ بِنْ عَبْدِ اللّهِ بَنْ أَبِى حَدُثْنَا أَبِى شَيْبَةً ، وَأَبُو كُريْبٍ قَالاً : ثَنَا يَحْيَلَى بِنِ أَبِى كُنْيِرٍ ، عَنْ أَبِى سَلَمَةً عَنْ أَبِى هُرَيْرَةً ، قَالَ قَالُوا : يَا رَسُولَ اللّهِ ! مَا الطّهُورُ عَلَى الْخُفْيْنِ ؟ قَالَ : لِلْمُسَافِرِ ثَلاَثَةُ أَيَّامٍ وَلَيَالِيْهِنَّ - وَلِلْمُقَيْمِ يَوْمٌ وَلَيْلَةً .

৫৪৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়য়র ও আবৃ কুরায়র (য়) ..... আবৃ হরায়য়া (য়া) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সাহারায়ে কিরাম বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা)! মোজার উপর মাসেহ কত দিনের জন্য করা য়য়য় তিনি বললেন ঃ মুসাফিরের জন্য তিন দিন তিন রাত ও মুকীমের জন্য এক দিন এক রাত।

حَدَثَنَا مُحَمَّدُ بنُ بَشَارٍ ، وَبِشْرُ بنُ هِلاَلِ السَصَوَّافُ : قَالاَ : ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بنُ عَبْدِ الْمُجِيدِ .
 قَالَ : ثَنَا الْمُهَاجِرُ اَبُوْ مَخْلَد ، عَنْ عَبْدِ السرِّحْمُ نَ بْنِ اَبِي بَكْرَةَ ، عَنْ اَبِيهِ ، عَنِ السنبِّي (ص) اَنْهُ رَخْصَ لَلْمُسَافِرِ إِذَا تَوْضَا وَلَيْلِ مُ لَحْدَثَ وَضَوْءُ أَنْ يَمْسَحُ ثَلاَثَةً أَيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنُ ، وَلِلْمُقَيِّم يَوْمًا وَلَيْلَةً .
 لِلْمُسَافِرِ إِذَا تَوْضَا وَلَيْسَ خُفْيهِ ثُمُ أَحْدَثَ وَضَوْءُ أَنْ يَمْسَحُ ثَلاَئَةً أَيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنُ ، وَلِلْمُقَيِّم يَوْمًا وَلَيْلَةً .

৫৪৬ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার ও বিশ্র ইবন হিলাল সাওয়াফ (র) ...... আবৃ বাকরা (রা) সূত্রে নবী
(সা) থেকে বর্ণিত। তিনি মুসাফিরকে উয় করে মোজা পরিধানের পর উয় ভংগ হলে, তিন দিন তিন
রাত মোজার উপর মাসেহ করার অনুমতি দিয়েছেন। আর মুকীমের জন্য এক দিন এক রাতের (অনুমতি
দিয়েছেন)।

وقال المُوْبِكُرِ بِنُ أَبِى شَيْبَة - ثَنَا يُونُسُ بِنُ مُحَمَّدٍ ، عَنْ دَاؤُد بِنِ آبِي الْفُرَاتِ عَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ زَيْدٍ ، عَنْ آبِي مُسلّمِ مَوْلَى زَيْدٍ بِنِ صُوْحَانَ : قَالَ : كُنْتُ مَعَ سَلّمَانَ فَرَأَى رَجُلاً يَنْزِعُ خُفَيْهِ لِنَ صُوحَانَ : قَالَ : كُنْتُ مَعَ سَلّمَانَ فَرَأَى رَجُلاً يَنْزِعُ خُفَيْهِ لِلْوَصُوبِ فَقَالَ لَهُ سَلّمَانُ : امسمع على خُفْيْكَ وَعَلْـى خِمَارِكَ وَيِنَاصِينِكَ ـ فَانِي رَأَيْتُ رَسُولَ اللّهِ (ص) يَمْسَعُ عَلَى الْخُفَيْنِ وَالْخِمَارِ .

থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা আমি সালমান (রা)-এর সংগে ছিলাম। তখন তিনি এক ব্যক্তিকে উদ্ করার জন্য তার মোজা খুলতে দেখেন। তখন সালমান (রা) তাকে বলেন ঃ তুমি তোমার উভয় মোজার উপর, তোমার পাগড়ীর উপর এবং তোমার মাথার সম্মুখভাগ মাসেহ কর। কেননা আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে উভয় মোজা ও পাগড়ীর উপর মাসেহ করতে দেখেছি।

৫৪৮ আবৃ তাহির ও আহমদ ইবন 'আমর ইবন সারাহ (র) ..... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে উয়্ করতে দেখেছি, তখন তাঁর মাথায় ছিল কিতরী পাগড়ী। এরপর তিনি পাগড়ীর নিম্নভাগ দিয়ে হাত প্রবেশ করালেন এবং মাথার সমুখ ভাগ মাসেহ করলেন এবং পাগড়ী খুললেন না।

وقام حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بِنُ يُوسِفَ السلّمِيُ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَنَا حَبُوهَ بِنُ شُرِيْحٍ ، عَنْ يَزِيدَ بِنِ أَبِي حَبِيبٍ ، عَنْ عَلِي بَنِ رَبَاحِ اللَّحْمِي ، عَنْ عَقْبَةَ بِنِ عَامِرِ الْجُهَنِي ، أَنَّهُ قَدِمَ عَلَى عَنْ الْحَكُم بَنِ عَبْدِ اللّهِ الْبَلُوي ، عَنْ عَلِي بِنِ رَبَاحِ اللَّحْمِي ، عَنْ عَقْبَة بِنِ عَامِرِ الْجُهَنِي ، أَنَّهُ قَدِمَ عَلَى عَمْرَ بِنِ الْحَمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ . قَالَ : أَصَبْتَ عَمْرَ بِنِ الْخَمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَة . قَالَ : أَصَبْتَ السَّنَة .

৫৪৯ আহমদ ইবন ইউসুফ সুলক্ষী (র) ...... 'উকবা ইবন 'আমির জুহানী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি
মিসর থেকে 'উমর ইবন খাত্তাব (রা)-এর কাছে আগমন করেন। তখন 'উমর (রা) বললেন ঃ তুমি
তোমার মোজা কতদিনে খুলো না সে বললো ঃ এক জুমু'আ থেকে আরেক জুমু'আ পর্যন্ত। তিনি
বললেন ঃ তুমি সুনাতের উপর প্রতিষ্ঠিত আছ।

• ٥٥ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِى، ثَنَا مُعَلِّى بِنُ مَنْصُورٍ ، وَبِشْرُ بِنُ أَدَمَ ، قَالاً : ثَنَا عِيْسَى بِنُ يُونُسَ ، عَنَ عِيْسَى بِنُ يُونُسَ ، عَنَ عِيْسَى بِنُ يُونُسَ ، عَنَ عِيْسَى بِنَ الضَّحُاكِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بِنِ عَرْزَبٍ ، عَنْ آبِي مُوسَى ٱلاَشْعَرِيَ ، آنَّ رَسُولَ اللهِ عِيْسَى بْنِ سَنِانٍ ، عَنِ الضَّحُاكِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بِنِ عَرْزَبٍ ، عَنْ آبِي مُوسَى ٱلاَشْعَرِيَ ، آنَّ رَسُولَ اللهِ (ص) تَرَضَا وَمَسَحَ عَلَى الْجَوْرَبَيْنِ وَالنَّعْلِينَ .

قَالَ الْمُعَلِّي فِي حَدِيثِهِ ، لاَ أَعْلَمُهُ الاَّ قَالَ : وَالنَّعْلَيْنِ ..

৫৫০ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহ্ইয়া (র) ...... আবৃ মৃসা আশ'আরী (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) উয়্ করেন এবং চামড়ার মোজা ও জৃতার উপর মাসেহ করেন।

মু'আল্লা (র) তাঁর হাদীসে বলেছেন, আমি জানি যে, তিনি বলেছেন : وَالنَّفَائِنَ অর্থাৎ তাঁর জুতা জোড়া মাসেহ করেন।

هَا تَنْ مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ نُمْيْرٍ ، وَعَلِي أَبِنُ مُحَمَّدٍ - قَالاَ ثَنَا وَكَثِيمٌ - وَحَدَّثَنَا اَبُو هَمَّامِ الْوَلِيدُ لَكُو مُحَمَّدٍ - قَالاَ ثَنَا وَكِيْعٌ - ح وَحَدَّثَنَا اَبُو هَمَّامِ الْوَلِيدُ بَنُ شُجًا عِ بْنِ الْوَلِيدِ - ثَنَا آبِي ، وَابْنُ عُينِنَةً ، وَابْنُ آبِي زَائِدَةَ ، جَمِيعًا عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ آبِي وَائِلِ ، عَنْ حُدْيِقةً ، أَنْ رَسُولُ اللهِ (ص) تُوضًا وَمُسَحَ عَلَى خُفْيَهِ ،

৫৫১ মুহাম্মদ ইবন আবদ্রাহ ইবন নুমায়র, আলী ইবন মুহাম্মদ ও আবৃ হাম্মাম ওয়ালীদ ইবন শূজা ইবন ওয়ালীদ (র) ......ছ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুব্রাহ্ (সা) উযু করেন এবং তাঁর উভয় মোজার উপর মাসেহ করেন।

٥٥٧ حَدِّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ رَمْعِ - أَنَا السَّيْثُ بِنُ سَعَد ، عَنْ يَحْيَسَى بِنِ سَعِيد ، عَنْ سَعَد بن إبراهيم ، عَنْ نَافِع بن جُبَيْر ، عَنْ عُرْوَةَ بن المُغَيْرةَ بن شُعْبَةَ ، عَنْ آبِيهِ المُغِيْرةِ بن شُعْبَةَ ، عَنْ رَسُول السَّه (ص) أَنَّهُ خَرَجَ لِحَاجَتِهِ - فَاتَبَعَهُ المُغِيْرةَ بإذاوة فِيْهَا مَاءً - حَتَى فَرْغَ مِنْ حَاجَتِهِ ، فَتَوَضَّا وَمَسَحَ عَلَى الْخُفَيْنِ ، خَرْجَ لِحَاجَتِهِ ، فَتَوَضَّا وَمَسَحَ عَلَى الْخُفَيْنِ ،

৫৫২ মুহামদ ইবন রুম্হ (র) ......মুগীরা ইবন শো'বা (রা) স্ত্রে রাস্লুল্লাহ্ (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি ইস্তিনজার জন্য বের হন। তখন মুগীরা (রা) এক ঘটি পানি নিয়ে তাঁকে অনুসরণ করেন। অবশেষে রাস্লুল্লাহ্ (সা) ইস্তিন্জা সেরে আসেন এরপর তিনি উয়্ করন এবং উভয় মোজার উপর মাসেহ করেন।

٥٥٣ حَدُثْنَا عِمْرَانُ بِنُ مُوسَى اللَّيْشِيُّ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ سَوَاءٍ قَنَا سَعِيدُ بِنُ ابِي عَرُوبَةً عَنَ اَيُّوبَ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ ابْنِ عَمْرَ ، أَنَّهُ رَأَى سَعْدَ ابْنَ مَالِكٍ وَهُوَ يَمْسَعُ عَلَى الْخُفَيْنِ ، فَقَالَ : انْكُمْ لَتَفْعَلُونَ ذُلِكَ؟ فَاجْتَمَعَا عِنْدَ عُمْرَ فَقَالَ سَعْدٌ لِعُمْرَ : اَفْتِ ابْنَ آخِي فِي الْمَسْعِ عَلَى الْخُفْيْنِ ، فَقَالَ عُمْرُ : كُنَّا مَعْ رَسُولِ الله (ص) نَمْسَعُ عَلَى خَفَافِنَا ، لاَ نَرَى بِذَٰلِكَ بَأْسَا ، فَقَالَ ابْنُ عُمْرَ : وَإِنْ جَاءَ مِنَ الْغَافِطِ ؟ قَالَ نَعَمْ ، الله (ص) نَمْسَعُ عَلَى خَفَافِنَا ، لاَ نَرَى بِذَٰلِكَ بَأْسًا ، فَقَالَ ابْنُ عُمْرَ : وَإِنْ جَاءَ مِنَ الْغَافِطِ ؟ قَالَ نَعَمْ ،

৫৫৩ ইমরান ইবন মূসা লায়সী (র) ......ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। একবার তিনি সা'দ ইবন মালিক (রা)-কে উভয় মোজার উপর মাসেহ করতে দেখলেন, তখন তিনি বানা ওতামরাও এরপ করছা এরপর তাঁরা উভয়ে 'উমার (রা)-এর কাছে এলেন। তখন সা'দ (রা) 'উমর (রা)-কে লক্ষ্য করে বললেন ও আমার এই ভাতিজা উভয় মোজার উপর মাসেহ করা সম্পর্কে ফতওয়া চান। তখন 'উমর (রা) বললেন ও আমরা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সংগে থাকাকালীন সময়ে আমাদের মোজার উপর মাসেহ করতাম। আমরা এতে কোন ক্রটি দেখতে পাইনি। তখন ইবন 'উমর (রা) বললেন ও থদিও সে পায়খনা সেরে আসেং তিনি বললেন ও হাঁ। (তাহলেও মোজায় মাসেহ করা যাবে)।

٥٥٤ حَدُّثُنَا أَبُوْ مُصِعْبِ الْمَدَنِيُّ - ثُنَا عَبْدُ الْمُهَيْمِنِ بِنِ الْعَيَّاسِ بِنِ سَهْلِ السَّاعِدِيُّ عَنْ أَبِيْهِ ، عَنْ جَدَهِ ، أَنْ رَسُولَ الله (ص) مَسَعَ عَلَى الْخُفَيْنِ ، وَأَمَرَنَا بِالْمَسْعِ عَلَى الْخُفَيْنِ ،

৫৫৫ মুহাম্মদ ইবন আবদুল্লাহ্ ইবন নুমায়র (র) ..... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সংগে এক সফরে ছিলাম। তখন তিনি বললেন ঃ পানি আছে কি? অতঃপর তিনি উযু করেন এবং তারে উভয় মোজার উপর মাসেহ করেন। এরপর তিনি মুজাহিদ বাহিনীর সাথে মিলিত হন এবং তাদের ইমামতি করেন।

٥٥٦ حَدُّثْنَا عَلِيُّ بِنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا وَكِيْع - ثَنَا دَلْهُمْ بِنُ صَالِحِ الْكِنْدِيُّ . عَنْ حُجَيْرِ بِنِ عَبْدِ اللهِ الْكِنْدِيِّ ، عَنْ حُجَيْرِ بِنِ عَبْدِ اللهِ الْكِنْدِيِّ ، عَنْ أَبِي بُنَ عَبْدِ اللهِ الْكِنْدِيِّ ، عَنْ أَبِيهِ أَنْ النَّجَاشِيُّ أَهْدَى لِلنَّبِيِّ (ص) خُفَيْنِ أَسُودَيْنِ سَاذَجَيْنِ - فَلَبِسِنَهُمَا ثُمُّ مَسَعَ عَلَيْهِمَا .

প্রেটি আলী ইবন মুহাম্মদ (র)..... আবৃ বুরায়দা (রা)-এর পিতা থেকে বর্ণিত। নাজ্জাশী (আবিসিনিয়ার বাদশাহ) নবী (সা)-এর জন্য কাল রংয়ের এক জোড়া মোজা উপটোকন পাঠান। তিনি তা পরিধান করেন। এরপর তিনি উভয় মোজার উপর মাসেহ করেন।

#### مسع أعلَى الْخُلَبِ وَأَسْفَلِهِ ٨٥ - بَابُ فِي مسع أعلَى الْخُلَبِ وَأَسْفَلِهِ অনুচ্ছেদ ঃ মোজার উপরিভাগ ও নিম্নভাগ মাসেহ করা প্রসঙ্গে

০০۷ حَدُثْنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ ، ثُنَا الْوَلِيدُ ابنُ مُسلمٍ ـ ثَنَا تُورُ بِنُ يَزِيدَ ، عَنْ رَجَاء بِنِ حَيْوةَ ، عَنْ وَرَادٍ ، كَاتِبِ الْمُغَيِّرَةِ بِنِ شُغْبَةً عَنِ الْمُغَيِّرَةِ بِنِ شُغْبَةً ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) مَسَحَ اعْلَى الْحُفُ وَاسْفَلَهُ .

② ইশাম ইবন আখার (ব) ...... মুগীরা ইবন শোবা (রা) থেকে বর্ণিত ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা)
তার মোজার উপরিভাগ ও নিম্নভাগ মাসেহ করেন।

## مر باب ما جاء في التوقيت في المسلم للمتيم والمسافر अनु (अहम : मूकीम अ मूजाकितित अना मारजह कतात जमयजीमा अनत्व

٥٥٨ حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَارٍ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعَفْرٍ - ثَنَا شَعْبَةُ ، عَنِ الْحَكَمِ ، قَالَ سَمَعْتُ الْقَاسِمَ بِنِ مُخْيِمِرَةُ ، عَنْ شُرَيْحِ بِنِ هَانِيَ ، قَالَ سَالَتُ عَانِشَةُ عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْخَفْيْنِ - فَقَالَتِ انْتِ عَلِيًّا فَسَلَّهُ ، فَانَّهُ عَنْ الْمَسْحِ فَقَالَ : كَانَ رَسُولُ الـــلَّهِ (ص) يَأْمُرُنَا أَنْ نَمْسَحُ لِلْمُقَيْمُ بِوْمًا وَلَيْلَةُ وَلِلْمُسَافِرِ ثَلاثَةَ أَيَّامٍ . للمُقَيْمُ بَوْمًا وَلَيْلَةً وَلِلْمُسَافِرِ ثَلاثَةَ آيًام .

করে মুহামদ ইবন বাশ্শার (র) ..., তরায়হ ইবন হানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আয়েশা (রা)-কে উভয় মোজার উপর মাসেহ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি বললেন ঃ তুমি আলী

(রা)-এর কাছে গিয়ে তাঁকে জিজ্ঞাসা কর। কেননা তিনি এ ব্যাপারে আমার চাইতে অধিক জ্ঞাত। তখন আমি 'আলী (রা)-এর কাছে এলাম এবং তাঁকে মাসেহ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি বললেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) আমাদের নির্দেশ দিয়েছেন, মুকীমের জন্য একদিন একরাত এবং মুসাফিরের জন্য তিনদিন মাসেহ করতে।

٥٥٩ حَدُثْنَا عَلِي بْنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا وَكِيعٌ - ثَنَا سَفْيَانُ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ آبِرَاهِيمَ الــــثيميُ ، عَنْ عَمْرِهِ بْنِ مَيْمُونٍ ، عَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ - قَالَ : جُعَلَ رَسُولُ الـــلهِ (ص) لِلْمُسَافِرِ ثَلاَ ثَا وَلَوْ مَضَى الــسَّائِلُ عَلَــى مَسْأَلْتَهُ لَجُعَلَهَا خَمْسًا .

৫৫৯ 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ..... খুযায়মা ইবন সাবিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) মূসাফিরের জন্য তিনদিন (মাসেহের সময়) নির্ধারণ করেছেন; যদি প্রশ্নকারী আরো সময় বৃদ্ধির আবেদন করতেন, তবে তিনি তা পাঁচ দিন নির্ধারণ করতেন।

مَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَارٍ ـ ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ ـ ثَنَا شُعْبَةً ، عَنْ سَلَمَةَ بِنِ كُهَيْلٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ ابْرَاهِيْمَ التَّيْمِيُ ، يُحَدَّبُ عَنِ الْحَارِثِ بِنِ سُوْيَدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُوْنٍ عَنْ خُرْيَمَةَ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ النَّبِي (ص) ، قَالَ ـ ثَلاَئَةٌ آيَّامٍ ـ آحْسَبُهُ قَالَ ـ وَلَيَالِيْهِنُ لِلْمُسَافِرِ فِي الْمَسْعِ عَلَى الْخُفَيْنِ .

৫৬০ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ...... খুযায়মা ইবন সাবিত (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ 'তিন দিন'। আমার মনে হয়, তিনি বলেছেন ঃ মৃসাফিরের জনা মোজার উপর মাসেহের
সময় নির্ধারণ করেছেন তিন দিন তিন রাত।

# مَا جَاءُ فِي الْمَسْعِ بِغَيْرِ تَرْقَيْتِ ﴿ مَا جَاءُ فِي الْمَسْعِ بِغَيْرِ تَرْقَيْتٍ ﴿ مَا جَاءُ فِي الْمَسْعِ بِغَيْرِ تَرْقَيْتٍ ﴿ مَا جَاءُ فِي الْمَسْعِ بِغَيْرِ تَرْقَيْتٍ

آاه حَدُثْنَا حَرْمَلَةُ بِنُ يَحْلِى ، وَعَمْرُو بِنُ سَوَادِ الْمِصْرِيَّانِ ، قَالاَ ؛ ثَنَا عَبْدُ اللّهِ بِنُ وَهْبِ الْبَانَا يَحْلِى ، عَنْ عَبْدِ السِرِّحْمُ بِنَ اللّهِ بِنَ اللّهِ بِنَ وَيَادٍ ، عَنْ أَيُّوبِ بِسِنِ قَطَنِ ، عَنْ عَبْدَ أَبِي زِيَادٍ ، عَنْ أَيُّوبِ بِسِنِ قَطَنِ ، عَنْ عَبْدَ أَيْوِبَ بِسِنِ قَطَنِ ، عَنْ عَبْدَ أَيْوِبَ بِسِنِ قَطَنِ ، عَنْ عَبْدَ أَنْ أَيْوِبَ بِسِنِ قَطَنِ ، عَنْ عَبْدَ أَنْ أَبِي بِنِ عِمَارَةَ ، وَكَانَ رَسُولُ السِلّهِ (ص) قَدْ صَلَّى فِي بَيْتِهِ الْقَبِلْتَيْنِ كُلْتَيْهِمَا ، أَنْهُ عَبْدَ أَنْ أَنْ بَنِ عِمَارَةَ ، وَكَانَ رَسُولُ السِلّهِ (ص) قَدْ صَلّى فِي بَيْتِهِ الْقَبِلْتَيْنِ كُلْتَيْهِمَا ، أَنْهُ قَالَ لِرَسُولُ السِلّهِ (ص) آمسَعُ عَلَى الْخُفَيْنِ ؟ قَالَ - نَعْمْ - قَالَ : يَوْمًا ؟ قَالَ - وَيُوْمَيْنِ - قَالَ : وَ ثُلَاثًا ؟ حَتَّى بَلَغَ سَبْعًا - قَالَ لَهُ وَمَا بَدَالَكَ -

৫৬১ হারমালা ইবন ইয়াহ্ইয়া ও 'আমর ইবন সাওয়াদ মিসরী (র) ..... উবাই ইবন 'ইমারা (রা) থেকে বর্ণিত। তাঁর ঘরে রাসূলুল্লাহ্ (সা) উভয় কিবলার দিকে মুখ করে সালাত আদায় করেন। তিনি রাসূলুল্লাহ্ (সা)-কে বললেনঃ আমি কি উভয় মোজার উপর মাসেহ করবোঃ তিনি বললেনঃ হাঁ। রাবী বললেন ঃ এক দিন ? আবার বললেন ঃ দুই দিন? আবার বললেন ঃ তিন দিন করলে? এমন কি তিনি সাত সংখ্যা পর্যন্ত পৌছলেন। রাসলুল্লাহ (সা) তাকে বললেন ঃ যতদিন তোমার মন চায়।

# التَّعْلَيْنِ وَ التَّعْلَيْنِ وَالتَّعْلَيْنِ وَالتَّعْلَيْنِ وَالتَّعْلِيْنِ وَ التَّعْلَيْنِ وَالتَّعْلِيْنِ وَ التَّعْلِيْنِ وَالتَّعْلِيْنِ وَالتَّعْلِيْنِ وَالتَّعْلِيْنِ وَالتَّعْلِيْنِ وَالتَّعْلِيْنِ وَالتَّ

المُعَيِّرَةِ بْنِ شُعْبَةً ، أَنَّ رَسُولُ اللهِ (ص) تَوَضَّا وَمُسْحَ عَلَى الْجَوْرِيَيْنِ وَالنَّعْلِيْنَ .

৫৬২ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ...... মুগীরা ইবন শো'বা থেকে বর্ণিত। রাস্পুল্লাহ্ (সা) উয্ করেন এবং তিনি চামড়ার মোজা ও জুতার উপর মাসেহ করেন।

#### بَابُ الْمَسْعِ عَلَى الْعَمَامَةِ অনুজেদঃ পাগড়ীর উপর মাসেহ করা প্রসঙ্গে

७२٢ حدثنا مشام بن عمار ، ثنا عيستي بن يؤنس ، عن الاعمش ، عن الحكم عن عبد الرحمان ابن ابي ليلي ، عن كعب بن عجرة ، عن بلال ، أن رسول الله (ص) مسح على الخفين والخمار ، والخمار ، أن رسول الله (ص) مسح على الخفين والخمار ، والحمار ، وهي المعار ، عن كعب بن عجرة ، عن بلال ، أن رسول الله (ص) مسح على الخفين والخمار ، والحمار ، والحمار ، والحمار ، والحمار ، والحمار ، والمعار وا

عَدَّثَنَا بُحَيْمٍ قَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا الْآوْزَاعِيُ لِثَنَا يُحْيِسَى بْنُ أَبِي كُثْيِرٍ ـ ثُنَا أَبُو سَلَمَةً ، عَنْ
 جَعْفَر بْنِ عُمْرِو عَنِ أَبِيهٍ : قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يَمْسَحُ عَلَى الْخُفْيْنِ وَالْعِمَامَةِ .

৫৬৪ দুহায়ম (র) .... 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুক্সাহ (সা) -কে উভয় মোজা ও পাগড়ীর উপর মাসেহ করতে দেখেছি।

# أَبْوَابُ التَّيْمُم

#### আবওয়াবুত-তায়াসুম

أب ما جاء في التّيمم
 जनुल्हन : जाग्रामुम्पद कात्रण প्रमान

مَدُتُنَا مُحَمَّدُ بُنُ رُمُعِ - ثَنَا اللَّيْثُ بُنُ سَعْدٍ ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ عُبْدِ عَلَا اللَّهِ ، عَنْ عُبْدِ اللَّهِ عَانِشَةً فَتَغَيَّظُ عَمْدٍ بِلِلْتِمَاسِهِ فَانْطَلَقَ ابُو بُكُرِ اللَّهِ عَانِشَةً فَتَعَلَّمَ اللَّهُ عَرُّ وَ جَلً ، الرَّخْصَةَ فِي الشَّيْمُ - قَالَ فَمَسَحْنَا يَوْمُنْذِ إلَى عَانِشَةً فَقَالَ : مَا عَلِمْتُ اللَّهِ لَمُبَارِكَةً .
 المَنَاكِي - قَالَ فَانْطَلَقَ ابُو بُكُر اللَّهُ عَانِشَةً فَقَالَ : مَا عَلِمْتُ اللَّهِ لَمُبَارِكَةً .

থিওথ মুহাম্মদ ইবন রুমহ (র)...... 'আম্মার ইবন ইয়াসির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ 'আয়েশা (রা)-এর গলার হার পড়ে গেল। তিনি সেটি তালাশ করার জন্য পেছনে রয়ে গেলেন। আবৃ বকর (রা) 'আয়েশা (রা)-এর কাছে যান এবং লোকদের যাত্রায় বিদ্ধ ঘটানোর জনা তাঁর উপর রাগান্তিত হন। তখন আল্লাহ্ তা আলা তায়াম্মুমের অনুমতি সম্পর্কিত আয়াত নাঘিল করেন। রাবী বলেনঃ আমরা সেদিন থেকে হাতের কনুই পর্যন্ত মাসেহ আরম্ভ করি। রাবী আরো বলেন ঃ এরপর আবৃ বকর (রা) 'আয়েশা (রা)-এর কাছে যান এবং বলেন ঃ আমি জানতাম না যে, তুমি এত কল্যাণময়ী।

وَكَا مُحَمَّدُ بِنُ أَبِي عَمَرَ الْعَدَنِيِّ - ثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عَيْنَةَ ، عَنْ عَمْرِهِ ، عَنِ السَّوْمِيُ - عَنْ عَبَيْدِ

الله بن عَبْدِ الله ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَمَّارِ ، قَالَ تَيْمُمْنَا مَعَ رَسُولِ الله (ص) الَّى الْمَنَاكِبِ

وقال عَبْدِ الله ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَمَّارِ ، قَالَ تَيْمُمْنَا مَعَ رَسُولِ الله (ص) الّى الْمَنَاكِبِ

وقال عَبْدِ الله ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَمَّارِ ، قَالَ تَيْمُمْنَا مَعَ رَسُولِ الله (ص) الله (ص) الله (ص) الله (ص) الله وقال عَبْدِ عَمَّارِ ، قَالَ تَيْمُمْنَا مَعْ رَسُولِ الله (ص) الله (ص) الله وقال عَبْدِ عَمْدِ الله عَنْ عَمْرِهِ ، عَنْ عَمَّارِ ، قَالَ تَيْمُمُنَا مَعْ رَسُولُ الله (ص) الله وقال عَبْدِ عَمْرِهِ ، عَنْ الله وقال عَبْدِ عَنْ عَمْرِهِ ، عَنْ الله وقال عَبْدِ عَمْدِ الله وقال عَبْدِ عَنْ عَمْرِهِ ، عَنْ الله وقال عَبْدِ عَمْدِ الله وقال عَبْدِ عَنْ عَمْرُهِ ، عَنْ الله وقال عَبْدِ عَنْ عَمْرُهِ ، عَنْ الله وقال عَبْدُ الله وقال عَلْمُ الله وقال الله وقال

[ ٧٧] حَدَّثُنَا يَعْقُوبُ بِنُ حُمَيْدِ بِنِ كَاسِبِ - ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بِنِ أَبِي حَازِمٍ - ح وَ حَدَّثُنَا أَبُو اسْحَاقَ الْهَرَوِيُّ - ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بِنُ جَعْفَرِ ، جَمِيْعًا عَنِ الْعَلَاءِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ - جُعلِتُ لِي الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَ طَهُورًا .

৫৬৭ ইয়া'কৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব ও আবৃ ইসহাক হুরায়বি (র) .... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আমার জন্য যমীনকে মসজিদ ও পবিত্র করা হয়েছে।

حَدُّثْنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا آبُو اُسَامَةً ، عَنْ هِشَامِ بِنِ عُرُونَةً ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةً . آنَّهَا استُعَارَتُ مِنْ آسِمَاءَ قِلاَدَةً ، فَهَلَكْتُ ، فَارْسَلُ النَّبِيُّ (ص) أَنَاسَا فِي طَلْبِهَا ، فَادْرَكْتُهُمُ الصَّلُوةُ - فَصَلُّوا بِغَيْرِ وُضُوءً ، فَلَمَّا أَتُوا النَّبِيُّ (ص) شَكُوا ذُلِكَ آلِيهِ ، فَنَزَلَتُ آيَةُ التَّيْمُم - فَقَالَ اسْيُدُ ابْنُ حُضَيْرٍ : جَزَاكِ اللهُ خَيْرًا فَوَاللهُ مَا نَزَلَ بِكَ آمْرَ قَطُّ الاَّ جَعَلُ اللهُ لَكَ مِنْهُ مَخْرَجًا ، وَجَعَلَ للمسلميْنَ فَيْه بَرَكَةً .

থে৬৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ,..., 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি তাঁর (বোন) আসমা (রা)-এর নিকট থেকে একটি হার ধার নেন এবং সেটি হারিয়ে যায়। তখন নবী (সা) সেটি তালাশ করার জন্য লোক পাঠান। ইত্যবসরে তাঁদের সালাতের সময় হয়ে যায়। তাঁরা বিনা উয়্তে সালাত আদায় করেন। এরপর তাঁরা নবী (সা)-এর কাছে এসে এ ব্যাপারে অভিযোগ করেন। তখন তায়াশ্বমের আয়াত নায়িল হয়। উসায়দ ইবন হয়ায়র (রা) বললেনঃ । হে 'আয়েশা (রা)! । আল্লাহ্ আপনাকে উত্তম প্রতিদানে ভূষিত করনন। আল্লাহ্র কসম! য়খনই আপনার উপর কোন কঠিন মুসীবত এসেছে, তখনই আল্লাহ্ তা থেকে আপনার জন্য নাজাতের পথ সুগম করে দিয়েছেন এবং মুসলমানদের জন্য তাতে বরকত দান করেছেন।

# 

(٣٦٥) حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِسَارٍ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جِعْفَرٍ ـ ثَنَا شُعْبَةُ ، عَنِ الحَكُمِ ، عَنْ ذَرٍ ، عَنْ سَعِيْدِ بِنِ عَبْدِ الرَّحْمُ فَقَالَ : انْ أَجْنَبْتُ فَلَمْ أَجِدِ الْمَاءُ ـ عَبْدِ الرَّحْمُ فَقَالَ : انْ أَجْنَبْتُ فَلَمْ أَجِدِ الْمَاءُ ـ فَقَالَ عُمْرُ بِنَ الْخَطَّابِ ، فَقَالَ : انْ أَجْنَبْتُ فَلَمْ أَجِدِ الْمَاءُ ـ فَقَالَ عُمْرُ بِنَ يَاسِرٍ : أَمَا تَذْكُرُ ، يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ اذْ أَنَا وَأَنْتَ فِي سَرِيَّةٍ فَأَجْنَبْنَا فَقَالَ عُمْرُ بُن يَاسِرٍ : أَمَا تَذْكُرُ ، يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ اذْ أَنَا وَأَنْتَ فِي سَرِيَّةٍ فَأَجْنَبْنَا فَقَالَ عُمْرُ بُن يَاسِرٍ : أَمَا تَذْكُرُ ، يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ اذْ أَنَا وَأَنْتَ فِي سَرِيَّةٍ فَأَجْنَبْنَا فَقَالَ عُمْارً بَنْ يَكُفِيكُ وَمَا أَنَا فَتَمْعَكُتُ فِي التَّرَابِ فَصَلَّيْتُ . فَلَمَا آتَيْتُ النَّبِي (ص) فَذَكَرُتُ فَلَا أَنْ اللَّهُ فَا أَمَا كَانَ يَكُفِيكُ وَضَرَبَ النَّبِي (ص) بِيَدَيْهِ إلَى الْارْضِقِ . ثُمْ نَفَحَ فَيْهِمَا وَمَسَحَ بِهِمَا وَجُهَةُ وَلَكُمْ لَا أَنْ يَكُفِيكُ وَضَرَبَ النَّبِي (ص) بِيَدِيْهِ إلَى الْارْضِقِ . ثُمْ نَفَحَ فَيْهِمَا وَمَسَحَ بِهِمَا وَجُهَةُ وَكُمْتُ وَكُمْنَاكُ : النَّمَا كَانَ يَكُفَيكُ وَضَرَبَ النَّبِيُ (ص) بِيَدَيْهِ إلَى الْالرَضِقِ . ثُمْ نَفَحَ فَيْهِمَا وَمَسَحَ بِهِمَا وَجُهَةً وَكُمْتُ اللَّهُ عَلَالًا : النَّمَا كَانَ يَكُفَيكُ وَضَرَبَ النَّبِي (ص) بِيَدَيْهِ إلَى الْارْضِقِ .

৫৬৯ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ..... 'আবদুর রহমান ইবন আব্যা (রা) থেকে বর্ণিত। এক ব্যক্তি

উমর ইবন খাতাব (রা)-এর কাছে এলো এবং বললো ঃ আমি অপবিত্র হয়েছি কিন্তু পানি পাছি না

(এখন কি করি)। তখন 'উমার (রা) বললেন ঃ তুমি সালাত আদায় করো না। 'আমার ইবন ইয়াসির

(রা) বলেন ঃ হে আমীরুল মু'মিনীন! আপনার কি স্করণ আছে, আমি এবং আপনি এক যুদ্ধে যোগদান

করেছিলাম। তখন আম্বা অপবিত্র হয়ে যাই এবং পানি পাছিলাম না। তখন আপনি সালাত আদায়

করেন নি। আর আমি যমীনে পড়ে গড়াগড়ি করি এবং সালাত আদায় করি। এরপর আমি যখন নবী
(সা)-এর কাছে আসি, তখন তাঁর নিকট ঐ ঘটনা উল্লেখ করি। তখন তিনি বলেছিলেন ঃ এটাই তোমার
জন্য যথেষ্ট। এরপর নবী (সা) তাঁর দু'হাত যমীনের উপর মারেন এবং তাতে ফুঁ দেন। তারপর তিনি দুই
হাত দিয়ে তাঁর মুখমভল ও উভয় হাতের তালু মাসেহ করেন।

# ٩٢ - بَابُ فِي الثَّيَثُم ضَرَّبَتَيْنِ

#### অনুচ্ছেদ ঃ তায়ামুম করার সময় যমীনে দুইবার হাত মারা প্রসঙ্গে

৫৭১ আবৃ তাহির আহমদ ইবন 'আমর সারাহ মিসরী (র) ..... 'আশার ইবন ইয়াসির (রা) থেকে বর্ণিত যে, যখন মুসলমানরা রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সংগে তায়াশুম করেন, তখন তিনি মুসলমানদের নির্দেশ দেন, সেমতে তারা তাদের হাতের তালু মাটিতে মারে, কিন্তু তারা মাটি থেকে কিছুই তুলে নেয় না। তারা তাদের চেহারা একবার মাসেহ করে। অতঃপর তারা দিতীয়বার তাদের হাতের তালু মাটিতে মারে এবং তাদের উভয় হাত মাসেহ করে।

## ٩٢ ـ بَابُ فِي الْمَجْرُوحِ تُصِيْبُهُ الْجَنَابَةُ فَيَخَافُ عَلَى نَفْسِهِ إِنِ اغْتَسَلَ अनुएक्त : अशिव आश्रुष्ठ शांश्रुष्ठ कतांग्र निर्क्षत कित आश्रुष्ठ कतांग्र निर्द्धत कित आश्रुष्ठ कतांग्र

٥٧٧ حَدُّثْنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارِ مَثْنَا عَبِدُ الْحَمِيدِ بِنُ حَبِيبٍ بِنِ آبِي الْعَشْرِينَ ثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ عَنْ عَطَّاءِ بِنِ آبِي الْعَشْرِينَ ثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ عَنْ عَطَّاءِ بِنِ آبِي رَبَاحٍ ، قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يُخْبِرُ أَنْ رَجِلاً أَصَابَهُ جُرْحٍ فِي رَأْسِهِ ، عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللّهِ (ص) www.eelm.weebly.com

تُمُّ أَصَابَهُ احْتِلِامَ فَأُمِرْ بِالْإِغْتَسَالَ ، فَكُرُّ ، فَمَاتَ فَبَلَغَ ذَٰلِكَ السَنْبِيُّ (ص) - فَقَالَ قَتَلُوهُ قَتَلَهُمُ السَلَّهُ - أَوَلَمْ يَكُنُ شَفَاءَ الْحَيُّ السُّوَّالُ .

বিশাম ইবন আমার (র) ..... আতা ইবন আবু রাবাহ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি ইবন আবাস (রা)-কে বর্ণনা করতে শুনেছি যে, রাস্লুল্লাহু (সা)-এর যমানায় এক ব্যক্তির মাথায় আঘাত লাগলো। এরপর তার স্প্রদাষ হলো। তখন তাকে গোসলের নির্দেশ দেওয়া হলো এবং সে গোসল করলো। ফলে সে সর্দ্ধি-জ্বরে আক্রান্ত হলো এবং মারা গেল। এই সংবাদ নবী (সা)-এর কাছে পৌছলে তিনি বললেন ঃ তারা তাকে হত্যা করেছে, আল্লাহ্ তাদের ধ্বংস করুক। অজ্ঞতার প্রতিষেধক কি জিজ্ঞাসা করা নয়ঃ

আতা বলেন ঃ আমাদের কাছে এই সংবাদ এসেছে যে, রাস্লুক্সাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যদি সে ব্যক্তি যেখানে আঘাত লেগেছে, সে মাথা বাদ দিয়ে শরীর ধুয়ে নিত (তাহলেই হত)।

# ٩٤ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْفُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ অনুকেদ ঃ অপবিত্রতা থেকে গোসল প্রসঙ্গে

الْجُعْدِ، عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَسَى ابْنِ عَبّاسٍ، ثَنَا ابْنُ عَبّاسٍ، عَنْ خَالَتِهِ مَيْمُونَةَ ، قَالَت : وَضَعْتُ لِلسنبِي (ص) الْجُعْدِ، عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَسَى ابْنِ عَبّاسٍ، ثَنَا ابْنُ عَبّاسٍ، عَنْ خَالَتِهِ مَيْمُونَةَ ، قَالَت : وَضَعْتُ لِلسنبِي (ص) غُسلاً ، فَاغْتَسْلُ مِنْ الْجَنَابَةِ فَأَكُفَأُ الْإِنَاءُ بِشِمَالِهِ عَلَى يَمِينِهِ فَعْسَلَ كَفّيهِ ثَلاثًا ثُمُ أَفَاضَ عَلَى فَرْجِهِ ، ثُسلاً ، فَأَغْتَسْلُ مِنْ الْجَنَابَةِ فَأَكُفَأُ الْإِنَاءُ بِشِمَالِهِ عَلَى يَمِينِهِ فَعْسَلَ كَفْيهِ ثَلاثًا ثُمُ أَفَاضَ عَلَى فَرْجِهِ ، ثُلِثًا وَدْرَاعَيْهِ ثَلاثًا ، ثُمُ أَفَاضَ الْمَاءُ عَلَى شَيْعِ سَائِر جَسَدِه ثُمُ الْأَدُّا ، ثُمُ أَفَاضَ الْمَاءُ عَلَى سَائِر جَسَدِه ثُمُ تَنْحَى فَعْسَلَ رَجُلَيْه .

৫৭৩ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ..... ইবন আব্বাস (রা)-এর খালা মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা)-এর জন্য গোসলের পানি রাখলাম। তিনি অপবিত্রতা থেকে গোসল করলেন। তিনি পানির পাত্রটি তাঁর বাম দিক থেকে ডান দিকে নিলেন। এরপর তিনি তাঁর উভয় হাত তিনবার ধুলেন। অভঃপর তিনি তাঁর লজ্জাস্থানের উপর পানি ঢাললেন। এরপর তিনি তাঁর হাত যমীনে মারলেন, কুলি করলেন এবং নাকে পানি দিলেন, আর তিনি তাঁর মুখমন্ডল তিনবার ধুলেন এবং দুই হাত তিনবার ধুলেন। এরপর তিনি তাঁর সারা শরীরে পানি ঢাললেন। তারপর একটু সরে গিয়ে তাঁর উভয় পা ধুলেন।

الحنفيئ - ثنًا جُمْدِعُ بنُ عُمْدِ المَلِكِ بنِ أبِي السَّلُوارِبِ ثنًا عَبدُ الواحدِ بنُ زِيَاد - ثنًا صَدَقَةُ بنُ سَعِيدِ
 الحنفِی - ثنًا جُمْدِعُ بنُ عُمْدِرِ التَّيْمِی ، قال : انطلقت مع عَمْتِی وَخَالَتِی - فَدَخَلْنَا عَلَی عَانِشَةً - فَسَالْنَا

هَا : كَيْفَ كَانَ يَصِنْسَعُ رَسُولُ اللهِ (ص) عِنْدَ غُسلهِ مِنَ الْجَنَابَةِ قَالَتَ : كَانَ يُفِيضُ عَلَى كَفَيْهِ ثَلاَتَ مَرَّاتٍ مُثَمَّ يُفِيضُ عَلَى جُسَدِهٍ - ثُمَّ يَقُومُ الِّى الصَلَّاوةِ - مَرَّاتٍ مُثَمَّ يُفِيضُ عَلَى جُسَدِهٍ - ثُمَّ يَقُومُ الِّى الصَلَّاوةِ - وَامَّا نَحْنُ فَانِنَا نَعْسِلُ رُهُ وَسَنَا خَمْسَ مِرَارٍ ، مِنْ أَجُلُ الضَّقْرِ .

থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আমার ফুফু ও খালার সাথে আয়েশা (রা)-এর কাছে এলাম। আর আমরা তাঁকে প্রশ্ন করলাম ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) অপবিত্রতা থেকে গোসল কিভাবে করতেন? 'আইশা (রা) বললেন ঃ তিনি প্রথমে তাঁর উভয় হাতে তিনবার পানি ঢালতেন, এরপর তিনি তাঁর হাত পানির পাত্রে প্রবেশ করাতেন। তারপর তিনি তাঁর মাথা তিনবার ধৌত করতেন। এরপর তিনি তাঁর সমস্ভ শরীরে পানি ঢেলে দিতেন। অবশেষে তিনি সালাতে দাঁড়াতেন। আর আমরা আমাদের মাধার চুল ঘন থাকার কারণে পাঁচবার ধৌত করতাম।

## ه - بَابُ فِي الْفُضُوْمِ بَعْدَ الْغُسلُ অনুচ্ছেদ ঃ গোসলের পর উযু করা প্রসঙ্গে

٥٧٥ حَدُثْنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ ، وَعَبْدُ اللهِ أَبُنُ عَامِرِ بِنِ زَرَارَةَ ، وَاسْمَاعِيلُ بُنُ عُوسَى السَدِيُّ . قَالُوْ : قَالُوْ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) لاَ يَتَوَضَاً بَعْدَ الْغُسُلُ مِنَ الْجَنَابَةِ .

৫৭৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা, 'আবদুলাহ্ ইবন 'আমির ইবন যুরারাহ ও ইসমা'ঈল ইবন মৃসা
সুদ্দী (র) ..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুলাহ্ (সা) জানাবাত থেকে গোসলের
পরে উযু করতেন না।

# ابُ فِي الْجُنُبِ يَسْتَدُفِئُ بِامْرَاتِهِ قَبْلَ أَنْ تَغْتَسِلَ عَرِيرًا وَ عَبْلَ أَنْ تَغْتَسِلَ عَرِيرً अनुष्डम : कानावार्त्जत शामलंद शृर्द तीत शार्ण अवञ्चान कता श्रमरक

٥٧٦ حَدَثْثَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ - ثَنَا شَرِيْكُ عَنْ حُرِيْثٍ ، عَنِ السَّغْنِيِّ ، عَنْ مَسْرُولَقٍ ، عَنْ عَانِشَةَ ،
 قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَغْتَسْلُ مِنَ الْجِنَابَةِ ثُمَّ يَسْتَدْنِيُ بِي قَبْلَ أَنْ أَغْتَسِلُ .

৫৭৬ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুক্সাহ্ (সা) জানাবাত থেকে গোসল করতেন এবং তিনি গোসলের পূর্বে আমার থেকে উষ্ণতা লাভ করতেন।

### ابُ فِي الْجُنْبِ بِنَامُ كَهَيْئَتِهِ لاَ يَعَسُّ مَاءً অনুছেদ ঃ পানি স্পৰ্শ ব্যতিরেকে অপবিত্র অবস্থায় নিদ্রা যাওয়া প্রসঙ্গে

الأسود ، عَنْ عَائِشَة : قَالَتْ كَانْ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) يُجْنِبُ ثُمُ يَنَامُ وَلاَ يَمَسُّ مَاءَ ، حَتَّى يَقُومُ بَعْدَ ذَلِكَ فَيَعْتَسِلُ .
 فَيَغْتَسِلُ .

৫৭৭ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র) ...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) অপবিত্র হতেন। এরপর তিনি পানি স্পর্শ করা ছড়াই নিদ্রা যেতেন। অবশেষে তিনি মুম থেকে উঠে গোসল করতেন।

৫৭৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়য়বা (র) ..... 'আয়য়শা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুলায়্ (সা)-এর কোন সহধর্মিণীর কাছে যাওয়ার প্রয়োজন অনুভূত হলে, তিনি তা সম্পন্ন করতেন। এরপর তিনি পানি স্পর্শ করা ব্যতীত ঐ অবস্থায় নিদ্রা যেতেন।

الله على أين مُحَمَّد منذا وكيم من الله على أينا سُفيان ، عَنْ أَبِي اسْحَاق ، عَنِ الْاسْود ، عَنْ عَائشَة مَ أَنْ رَسُولَ الله (ص) كَانَ يُجْنَبُ ثُمَّ يَنَامُ كَهَيْئته لا يَمَسُّ مَاء .

قَالَ سُفْيَانُ : فَذَكُرْتُ الْحَدِيثَ يَوْمًا ، فَقَالَ لِي اسْمَعِيلُ : يَا فَتَى يُشَدُّ هَذَا الْحَدِيثُ بِشَيٍّ ،

৫৭৯ 'আলী ইবন মুহামাদ (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুলুাহ্ (সা) অপবিত্র হতেন। এরপর তিনি পানি স্পর্শ করা ব্যতীত ঐ অবস্থায় নিদ্রা যেতেন।

সুফয়ান (র) বলেন ঃ আমি একদিন এই হাদীস বর্ণনা করি। তথন ইসমা'ঈল (র) আমাকে বললেন ঃ হে যুবক! এই হাদীসটি কোন বস্তুর সাথে মজবুত করে রাখা হোক।

هُمُّ حَدَّثَنَا مُحَمِّدُ بِنُ رُمْحِ الْمِصْرِيُّ انْبَا اللَّيْثُ بِنُ سَعْدٍ ، عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ آبِي سَلْمَةً ، عَنْ عَانِشَةً ،

قَالَتْ :كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذًا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ ، وَهُوَ جُنُبٌ ، تَوَضَّأُ وُضُوْءُهُ الصَّلاة ،

৫৮০ মুহাম্মদ ইবন রুম্হ মিসরী (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) যখন অপবিত্র অবস্থায় নিদ্রা যাওয়ার ইচ্ছা করতেন, তখন তিনি সালাতের উযুর ন্যায় উযু করে নিতেন।

حدثنا نصر بن علي الجهضمي . ثنا عبد الأعلى - ثنا عبد الله بن عمر ، عن نافع ، عن ابن عمر ، أن عمر بن الخطاب قال لرسول الله (ص) : آيرقد آحدثا وهو جنب ؟ قال ، نعم ، إذا توضي عمر ، أن عمر بن الخطاب قال لرسول الله (ص) : آيرقد آحدثا وهو جنب ؟ قال ، نعم ، إذا توضي .
 (४४) नाসর ইবন আলী জাহ্যামী (র) ...... ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। উমর ইবন খান্তাব (রা) রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ (সা)! আমাদের কেউ কি অপবিত্র অবস্থায় নিদ্রা থেতে পারবেং তিনি বললেন ঃ ইয়া, য়িদ সে উয়্ করে নেয়।

مَدُتُنَا اَبُوْ مَرُوانَ الْعُثْمَانِيُّ ، مُحَمَّدُ بنُ عُثْمَانَ ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بنُ مُحَمَّدٍ ، عَنْ يَزِيْدَ بنِ عَبْدِ اللهِ بنِ خَبُّابٍ عَنْ ابِي سَعِيْدِ الْخُدرِيِّ ، أَنَّهُ كَانَ تُصَيِّبُهُ الْجَنَابَةُ بِاللَّيْلِ ، فَيُرِيْدُ أَنْ يَنَامَ ـ فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللهِ (ص) أَنْ يَتَوْضًا ثُمُّ يَنَامَ .

৫৮২ আবৃ মারওয়ান 'উসমানী মুহাম্মদ ইবন 'উসমান (র) ..... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। একদা রাতে তিনি অপবিত্র হয়ে য়ান। এরপর তিনি ঘুমানোর ইচ্ছা করলে তখন রাস্লুল্লাহ (সা) তাঁকে উয়্ করে ঘুমানোর নির্দেশ দেন।

## بَابُ فِي الْفُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ - ٩٩ অনুছেদ ঃ জানাবাত থেকে গোসল করা

حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا آبُو الْآحُوصِ ، عَنْ آبِي اسْحَاقَ ، عَنْ سَلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ عَنْ
 جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِمٍ ، قَالَ ؛ تَمَارَوْا فِي الْفُسُلِ مِنَ الْحَنَابَةِ عِنْدُ رَسُولِ اللّهِ (ص) فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) آماً
 آنَا فَٱفْيضُ عَلَى رَأْسَى ثَلَاتُ آكُفَ

৫৮৩ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) .... জুবায়র ইবন মৃত'য়িম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ লোকেরা রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সামনে অপবিত্রতার গোসল সম্পর্কে বাদানুবাদে লিপ্ত হলো। তখন রাস্লুল্লাহ্ (সা) বললেন ঃ আমি তো আমার মাথায় তিনবার অঞ্জলী ভর্তি করে পানি ঢেলে থাকি।

٨٤٥ حَدِّثَنَا اَبُو بَكْرِ بْنُ اَبِي شَيْبَة ، وَعَلِي بْنُ مُحَمَّدٍ - قَالاً : ثَنَا وَكِيعٌ - ح و ثَنَا اَبُو كُريبٍ - ثَنَا ابْنُ فَضَيْلٍ ، جَمِيعًا عَـنْ فَضَيْلٍ بـنِ مَرْزُرُق ، عَـنْ عَطِيةٌ عَـنْ آبِي سَعِيدٍ ، أَنْ رَجُلاً سَالَةُ عَنِ الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَة - فَقَالَ : ثِلاثًا - فَقَالَ : ثِلاثًا - فَقَالَ الرَّجُـلُ : إِنْ شَعْرِي كُثْيِرُ - فَقَالَ : رَسُـولُ اللّه (ص) كَانَ آكثرُ شَـعْرًا منْكُ وَاطْبَبَ .
 منكُ وَاطْبَبَ .

৫৮৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা, 'আলী ইবন মুহাম্মদ ও আবৃ কুরায়ব (র) ......আবৃ সা'য়ীদ (রা) থেকে বর্ণিত যে, জনৈক ব্যক্তি তাঁকে জানাবাত থেকে গোসল করা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করে। তখন তিনি বললেন ঃ তিনবার। সে লোকটি বললো ঃ আমার চুলতো বেশ ঘন। তখন তিনি বললেন ঃ রাস্লুরাহ্ (সা)-এর মাথার চুল তো তোমার চাইতে অধিক ঘন এবং পবিত্র ছিল।

৫৮৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা)! আমি ঠান্ডা অঞ্চলের লোক। সুতরাং জানাবাত থেকে গোসল কিভাবে করবং তথন তিনি বললেন ঃ আমি তো হাতের অঞ্চলীতে পানি নিয়ে তিনবার আমার মাথায় ঢেলে থাকি।

مَدُثْنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ - ثَنَا أَبُو خَالِدِ الْأَحْمَرُ ، عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سُعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - سَالَةُ رَجُلُ : كَمْ أُفِيضٌ عَلَى رَأْسِي وَأَنَا جُنُبُ ؟ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللّهِ (ص) يَحْتُو عَلَى رَأْسِهِ ثَلاَثَ حَنْيَاتٍ - قَالَ السَرِّجُلُ : إِنَّ شَعْرِي طُويِلُ - قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللّهِ (ص) أَكْثَرَ شَسَعْرِي طُويِلُ - قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللّهِ (ص) أَكْثَرَ شَسَعْرًا مِنْكَ وَأَطْنَبَ .

وَأَطْنَبُ .

وَأَطْنَبُ .

وَأَطْنَبُ .

وَأَطْنَبُ .

থিচি আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তাঁকে জনৈক ব্যক্তি প্রশ্ন করলো ঃ অপবিত্র অবস্থায় আমি আমার মাথায় কতবার পানি ঢালবং তিনি বললেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) তাঁর মাথায় অঞ্চলী ভর্তি করে তিনবার ঢালতেন। লোকটি বললো ঃ আমার চুল তো খুব লম্ব। তিনি বললেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর মাথার চুল তো তোমার চাইতে অনেক বেশি ও পবিত্র ছিল।

# بَابُ فِي الْمُثُبِ إِذَا أَرَادَ الْعَوْدُ تُوَضَّنَا مِي الْمُثُبِ إِذَا أَرَادَ الْعَوْدُ تُوَضَّنَا مِي المُثُبِ إِذَا أَرَادَ الْعَوْدُ تُوَضَّنَا مِي الْمُثُبِ إِذَا أَرَادَ الْعَوْدُ تُوضَنَّا مِي الْمُثُبِ إِذَا أَرَادَ الْعَوْدُ تُوضَنَّا

٥٨٧ حَدُثُنَا مُحَمَّدُ بَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بِنِ أَبِي السَّوَّارِبِ ، ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بِنُ زِيَاد ثَنَا عَاصِمِ الْاَحْوَلُ ، عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ ، عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ الـلَّهِ (ص) إذا أَتَى أَحَدُكُمْ أَهْلَهُ ، ثُمُّ أَرَادَ أَنْ يَعُودَ ، فَلْيَتُوضَانًا .

৫৮৭ মুহাম্মদ ইবন আবদুল মালিক ইবন আবৃ শাওয়ারিব (র) ..... আবৃ সা'য়ীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যখন তোমাদের কেউ একবার তার স্ত্রীর সংগে সহবাস করার পর পুনরায় সহবাসের ইচ্ছা করে, তখন সে যেন উযু করে নেয়।

www.eelm.weebly.com

#### ا ۱۰۱ - بَابُ مَا جَاءً فَيْمَنْ يَغْتَسِلُ مِنْ جَمِيْعِ نِسَانِهِ غُسُلًا وَاحِدًا অনুছেদ ঃ সব ন্ত্রীর সংগে সহবাস করার পর একেবার গোসল করা

هُ هُمُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُتَنَى - ثَنَا عَبْدُ السِرِّحَمْ فِي بِنُ مَهْدِي ، وَآبُو آحَمَدَ ، عَنْ سُفِيَانَ، عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ قَبَادَةَ ، عَنْ اللَّهِي أَنْ اللَّهِي (ص) كَانَ يَطُوفُ عَلَى نِسَانِهِ فِي غُسْلُ وَاحِدٍ .

৫৮৮ মুহামদ ইবন মুসান্না (র) ..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) (মাঝে মাঝে) তাঁর সকল বিবির সংগে সহবাসের পর একবার গোসল করতেন।

٥٨٩ حَدُّثْنَا عَلِي بُنُ مُحَمَّدٍ ـ ثَنَا وَكَيْعٌ ، عَنْ صَالِحِ بُنِ أَنِي ٱلْأَخْضَرِ ، عَنِ السرُّهُويِ ، عَنْ آنَس قَالَ ،

ক্রিফট বিন্দুর প্রামির রাখতাম। এরপর তিনি তার সকল বিবির সংগে রাতে সহবাসের পর একবার গোসল করতেন।

# بَابُ فَيْمَنْ يَفْتَسِلُ عِنْدَ كُلِّ وَاحِدَة غُسْلاً . سالاً ١٠٢ ـ بَابُ فَيْمَنْ يَفْتَسِلُ عِنْدَ كُلِّ وَاحِدَة غُسْلاً . سالاً ١٠٢ عَنْدَ كُلِّ وَاحِدَة غُسْلاً . سالاً عَنْدَ كُلِّ وَاحِدَة غُسْلاً .

وه . حَدُثُنَا اسْحَاقُ بِنُ مَنْصَوْرِ - اَنْبَانًا عَبُدُ الصَّمَدِ - ثَنَا حَمَّاد - ثَنَا عَبُدُ الرَّحَمَّ بِنُ آبِي رَافِعٍ ، أَنُّ النَّبِيُّ (ص) طَافَ عَلَى نِسَانَهِ فِي لَيْلَةً وَكَانَ يَغْسَلُ عَبُدُ كُلُّ وَاحِدَةً عَنْ نِسَانَهِ فِي لَيْلَةً وَكَانَ يَغْسَلُ عَبُدُ كُلُّ وَاحِدَةً عَنْ نِسَانَهِ فِي لَيْلَةً وَكَانَ يَغْسَلُ عَبُدُ كُلُّ وَاحِدَةً عَنْ نِسَانَهِ فِي لَيْلَةً وَكَانَ يَغْسَلُ عَبُدُ كُلُّ وَاحِدَةً مَنْ عَمْ اللَّهِ ؟ أَلاَ تَجْعَلُهُ غُسُلاً وَاحِدًا ؟ فَقَالَ لَ هُوَ أَرْكُي وَاطْيَبُ وَاطْهُرُ وَهِ وَهُ وَهُو كَانَ يَغْسَلُ عَبُدُ كُلُّ وَاحِدًا ؟ فَقَالَ لَهُ وَالْمَيْبُ وَاطْهُرُ وَاحِدًا ؟ فَقَالَ مَنْ الْرَكِي وَاطْيَبُ وَاطْهُرُ وَاحِدًا ؟ فَقَالَ مِنْ الْرَكِي وَاطْيَبُ وَاطْهُرُ وَالْمَالَ وَاحِدًا ؟ فَقَالَ مِنْ الْرَكِي وَاطْيَبُ وَاطْهُرُ وَاطْهُرُ وَاحْدًا ؟ فَقَالَ مِنْ الْرَكِي وَاطْيَبُ وَاطْهُرُ وَاطْهُرُ وَاحِدًا ؟ فَقَالَ مَا عَلَى وَاطْيَبُ وَاطْيَبُ وَاطْهُرُ وَاطْهُرُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ عَلَيْ وَالْمُ عَلَى الْمُعْمَالُ وَاللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْكُوا وَاللّهُ وَالْمُولُ وَاطْهُمُ وَالْمُ عَلَيْكُوا وَاللّهُ وَالْمُ عَلَيْكُوا وَالْمُولُ وَالْمُ عَلَى وَالْمُولُ وَالْمُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُوا وَالْمُولُ وَالْمُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُوا مِنْ اللّهُ مِنْ الْمُعْرِقُ وَالْمُ وَالْمُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا الْمُعْلَى وَالْمُولُولُولُ اللّهُ وَلَيْكُولُ وَالْمُولُولُولُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْكُولُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَالْمُولُولُولُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَالْمُولُولُولُ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ مِنْ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَالُهُ وَاللّهُ مِنْ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَاللّهُ وَاللّهُ وَلِي الللهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِيْلُولُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِي اللّهُ اللّهُ وَلِلْمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ الللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

#### بَابُ فِي الْحُنْبِ يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ অনুচ্ছেদ ঃ অপবিত্ৰ অবস্থায় পানাহার করা

(٩٢ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ هَيَّاجٍ ، ثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ صَلَيْحٍ . ثَنَا أَبُو أُويْسٍ ، عَنْ شُرَحْبِيلَ بْنِ سَعْدٍ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ سُئْلِ النَّبِيُّ (ص) عَنِ الْحَثُبِ هَلْ يَنَامُ أَوْ يَأْكُلُ أَوْ يَشَلْرَبُ ؟ قَالَ ـ نَعَمْ ـ أَذَا تَوْضَنَّ وُضُوْءُهُ للصَلْاَة .

৫৯২ মুহাম্মদ ইবন 'উমর ইবন হায়াজ (র) ..... জাবির ইবন 'আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ নবী (সা)-কে অপবিত্র ব্যক্তি সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলো যে, সে কি ঘুমাতে অথবা
আহার করতে বা পান করতে পারে? তিনি বললেন ঃ হাা, যখন সে সালাতের উযূর মত উযু করে নেয়।

### بَابُ مَنْ قَالَ يُجْزِبُ غَسَلُ بَدَبِهِ ١٠٤ عَسَلُ بَدَبِهِ अनुत्क्षम : भानाशास्त्र क्रमा मृहे शाठ शाशा यश्वष्ठ

٥٩٣ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بِّنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا عَبُدُ السِلَّهِ بِنُ الْمُبَارِكِ ، عَنْ يُونْسَ ، عَنِ السِرُّهَرِيِّ ، عَنْ آبِي سَلَمَةً ، عَنْ عَائِشَةَ ، أَنَّ النَّبِيِّ (ص) كَانَ اذَا أَرَادُ أَنْ يَأْكُلُ وَهُوَ جُنُبٌ عَسَلَ يَدَيُّهِ .

৫৯৩ আবৃ বকর ইন আবৃ শাহবা (র) ...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) যখন নাপাকী অবস্থায় খাওয়ার ইচ্ছা করতেন, তখন তিনি তাঁর দুই হাত ধুয়ে নিতেন।

## ১٠٥ - بَابُ مَا جَاءَ فِي قِرَاءَةِ الْقُرَانِ عَلَى غَيْرِ طَهَارَةٍ অনুছেদঃ বিনা উথ্তে কুরআন তিলাওয়াত করা প্রসঙ্গে

(عَدَّ مَنْ عَمْرُ بِنْ بَشَارٍ قَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ ، ثَنَا شَعْبَةً ، عَنْ عَمْرِو بَنِ مُرَّةً ، عَنْ عَبْدِ السلّهِ بِنِ سَلّمَةً ، قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى عَلِيْ بَنِ ابِي طَالِبٍ . فَقَالَ : كَانَ رَسُولُ السَسلَّهِ (ص) يَأْتِى الْخَلاءَ . فَيَقْضِي الْخَلاَءَ . فَيَقْضِي الْخَلاَءَ . فَيَقْضِي الْخَلاَءُ . فَيَقْضِي الْخَلاَءُ . فَيَقْضِي الْخَلاَءُ . وَرُبُما قَالَ وَلاَ يَحْجُرُهُ عَنِ الْعَاجَةُ ، ثُمَّ يَخْرُجُ فَيَأْكُلُ مَعَنَا الْخَبْرُ وَالسَسلَّحَمَ وَيَقْرَأُ الْقُرْانَ وَ لاَ يَحْجُبُهُ ، وَرُبُما قَالَ وَلاَ يَحْجُرُهُ عَنِ الْقُرْانَ شَيْء الاَ الْجَنَابَةُ .

৫৯৪ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ...... আবদুল্লাই ইবন সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
একদা আমি আলী ইবন আবৃ তালিব (রা)-এর কাছে গেলাম। তথন তিনি বললেন ঃ রাসূলুল্লাই (সা)
ইস্তিনজাখানায় যেতেন এবং প্রয়োজন সেরে বের হয়ে আসতেন। এরপর তিনি আমাদের সাথে
রুটি-গোশত খেতেন এবং কুরআন তিলাওয়াত করতেন এবং তাঁকে কোন জিনিস এ থেকে বিরত
রাখত না: বরং তিনি কখনো কখনো বলতেন ঃ জানাবাত ব্যতিরেকে কোন জিনিস তাঁকে কুরআন
তিলাওয়াত থেকে বিরত রাখে না।

٥٩٥ حَدُّثَنَا هِشَامُ بِنَ عَمَّارٍ ، ثَنَا اسْمَاعِيلُ بِنِ عَيَّاشٍ ، ثَنَا مُؤْسَــــى بِنَ عُقْبَةَ ، عَنَ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمْرَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله (ص) لا يَقْرَأُ الْقُرْأُنَ الْجُنْبُ وَلاَ الْحائضُ .

৫৯৫ হিশাম ইবন আমার (র) ...... ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ জুনুবী ব্যক্তি ও ঝতুবতী স্ত্রীলোক ক্রআন তিলাওয়াত করতে পারবে না।

٩٦ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ: ثَنَا آبُو حَاتِمٍ ثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ عَيَّاشٍ ثَنَا مُوسَى ابْنُ عُقْبَةً ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَّرَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) لاَ يَقْرَأُ الْجُنُبُ وَلاَ الْحَانِضُ شَيْئًا مِنَ الْقُرْآن .

৫৯৬ আবুল হাসান (র)..... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ (সা) বলেছেন ঃ জুনুবী ব্যক্তি ও ঋতুবতী স্ত্রীলোক যেন কুরআনের কোন কিছুই তিলাওয়াত না করে।

# ۱۰۱ ـ بَابُ تَحْتَ كُلِّ شَعْرَةٍ جَثَابَةٌ অনুৰেদ ঃ প্ৰতিটি পশমের গোড়া অপবিত্ৰ হওয়া প্ৰসকে

المحمد عن المعلى المعلى

কৈ ৭ নাসর ইবন 'আলী জাহযামী (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুক্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ নিশ্চয়ই প্রতিটি পশ্মের গোড়ায় অপবিত্রতা রয়েছে। সুতরাং তোমরা চুলের গোড়া ভাল করে ধুয়ে নেবে এবং তৃক পরিষ্কার করে নেবে।

وَادَاءُ حَدَّثَنِي اَبُو اَيُّوبَ الْاَنْصَارِيُّ اَنَّ السَنْبِيُّ (ص) قَالَ : السَصَلُّواتُ الْخَمْسُ وَالْجُمْعَةُ الْي الْجُمْعَةِ وَادَاءُ الْاَمَانَةِ ، كَفَارَةُ لِما بَيْنَهَا وَقَاتُ : وَمَا اَدَاءُ الْاَمَانَةَ ؟ قَالَ : غُسلُ الْجُنَابَةِ وَقَانُ تَحْتَ كُلُّ شَعْرَةً جَنَابَةً . الْاَمَانَةِ ، فَانْ تَحْتَ كُلُّ شَعْرَةً جَنَابَةً . الْاَمَانَة ؟ قَالَ عُسلُ الْجُنَابَةِ . فَانْ تَحْتَ كُلُّ شَعْرَةً جَنَابَةً . وَمَا اَدَاءُ الْاَمَانَة ؟ قَالَ . غُسلُ الْجُنَابَةِ . فَانْ تَحْتَ كُلُّ شَعْرَةً جَنَابَةً . وَمَا الْدَاءُ الْاَمَانَة ؟ قَالَ . غُسلُ الْجُنَابَةِ . فَانْ تَحْتَ كُلُّ شَعْرَةً جَنَابَةً . وَمَا الْاَمَانَة ؟ قَالَ . غُسلُ الْجُنَابَةِ . فَانْ تَحْتَ كُلُّ شَعْرَةً جَنَابَةً . وَمَا الْدَاءُ الْاَمْانَة ؟ قَالَ . غُسلُ الْجُنَابَةِ . فَانْ تَحْتَ كُلُّ شَعْرَةً جَنَابَةً . وَمَا الْدَاءُ الْامَانَة ؟ قَالَ . غُسلُ الْجُنَابَةِ . فَانْ تَحْتَ كُلُّ شَعْرَةً جَنَابَةً . وَمَا الْدَاءُ الْامَانَة ؟ قَالَ . غُسلُ الْجُنَابَةِ . فَانْ تُحْتَ كُلُّ شَعْرَة جَنَابَةً . وَالْدَاءُ الْامَانَة ؟ قَالَ . غُسلُ الْجُنَابَةِ . فَانْ تُحْتَ كُلُّ شَعْرَة جَنَابَةً . وَمَا الْجُمُعُةُ اللّهُ عَلَى الْمُعْرَاقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلَقِ وَالْمُ اللّهُ الْمُانَة ؟ وَالْدَاءُ اللّهُ الْمُلْعَانَةً . وَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الْمُعْرَاقُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

وقا عَدْثُنَا الْبُو بَكْرِ بِنُ الْبِي شَيْبَةَ - ثَنَا الْاَسْوَدُ بِنُ عَامِرٍ - ثَنَا حَصَّادُ بِسِنُ سَلَمَ - عَنْ عَطَاءِ بِنِ السَّاشِدِ ، عَنْ زَاذَانَ ، عَنْ عَلِي بِن إلِي طَالِبٍ عَنِ النَّبِي (ص) قَالَ مَنْ ثَرَكَ مَوْضِعَ شَعْرَة مِنْ جَسَدِهِ ، مِنْ النَّارِ - قَالَ عَلِي أَلِي النَّارِ - قَالَ عَلِي أَلِي النَّارِ - قَالَ عَلِي أَلْهُ عَادَيْتُ شَعْرِي - وَكَانَ يَجُزُهُ .

জানাবাতের গোসল করা। কেননা প্রতিটি পশমের গোড়ায় অপবিত্রতা রয়েছে।

www.eelm.weebly.com

৫৯৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)..... 'আলী ইবন আবৃ তালিব (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যে ব্যক্তি অপবিত্রতার গোসল করার সময়ে তার দেহের একটি পশম পরিমাণ স্থান ছেড়ে দেয়, সে যেসন গোসলই করে নাই; তাকে এই পরিমাণ জাহান্নামের কঠিন শান্তি দেওয়া হবে। 'আলী (রা) বলেন ঃ এরপর থেকে আমি আমার চুলের সাথে শক্রতা পোষণ করে আসছি এবং তিনি মাথা মুন্তন করতেন।

# ارُجُلُ الْمَرُأَةِ تَرى فِي مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ عَرِي الرَّجُلُ الْمَرْأَةِ تَرى فِي مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ عَمِيرِهِ المُرْأَةِ تَرى فِي مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ عَمِيرِهِ عَمِيرِهِ عَمِيرِهِ عَمِيرِهِ عَمِيرِهِ عَمِيرِهِ عَمِيرِهِ عَمِيرِهِ عَمِيرِهِ عَمِيرٍ عَمْمِيرٍ عَمْمِيرًا عَمْمُ عَمْمُ عَمْمِيرًا عَمْمُلِهِ عَمْمُيرًا عَمْمُيرًا عَمْمُ عَمْمُ عَمْمُ عَمْمِيرًا عَمْمِيرًا عَمْمُ عَمْمِيرًا عَمْمُ عَمْمِيرًا عَمْمُلِكِهِ عَمْمِيرًا عَمْمُ عَمْمِيرًا عَمْمُلِكُمْمِ عَمْمِيرًا عَمْمُيرًا عَمْمُيرًا عَمْمُيرًا عَمْمُعِيرًا عَمْمُيرًا عَمْمُيرًا عَمْمُعِيرًا عَمْمُيرًا عَمْمُلِمُ عَمْمُيرًا عَمْمُيرًا عَمْمُيرًا عَمْمُلِمُ عَمْمُ عَمْمُلِمُ عَمْمُلِمُ عَمْمُ عَمْمُوا عَمْمُلِمُ عَمْمُلِمُ عَمْمُ عَمْمُلِمُ عَمْمُ عَمْمُ عَمْمُ عَمْمُلِمُ عَمْمُ ع

৬০০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ..... উমু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ উমু সুলায়ম (রা) নবী (সা)-এর কাছে এসে জনৈক মহিলা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলেন,
যার ঘুমের ঘোরে পুরুষের মতই স্বপ্লদোষ হয়। তিনি বললেন ঃ হাা। যথন সে পানি (বীর্য) দেখতে পায়,
তবে সে যেন গোসল করে নেয়। তখন আমি বললাম ঃ মহিলাদের জন্য লজ্জাজনক! মহিলাদেরও কি
স্বপ্লদোষ হয়ং নবী (সা) বললেন ঃ তোমাদের জন্য আফসোস! তা নাহলে সন্তান কিরুপে তার মায়ের
সদৃশ্য হয়ে থাকেং

الله (ص) إذا رأت ذلك فانزلت فعليها الغسل. فقالت أم سلَمة يا رسول الله المراه والمراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه الله المراه ال

৬০১ মুহাম্মদ ইবন মুসান্না (র) ....... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। উন্মু সুলায়ম (রা) রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর কাছে জিজ্ঞাসা করলেন সে নারী সম্পর্কে, যে পুরুষের ন্যায় স্থপ্প দেখে? তখন রাস্লুল্লাহ্ (সা) বললেন ঃ যদি কোন নারীর স্থপ্রদোষ হয় এবং এতে তার বীর্যপাত ঘটে, তবে তার উপর গোসল করা ফর্য। উন্মু সালামা (রা) বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা)! এরপ কি হয়ে থাকে? তিনি বললেন ঃ ইয়া পুরুষের বীর্য হলো গাঢ় সাদা এবং স্ত্রীলোকের বীর্য হলো পাতলা হলুদ রং বিশিষ্ট। সুতরাং এদের মাঝে যার বীর্য আগে শ্বলিত হয়, সন্তান তার আকৃতি পায়।

المَّدُ اللهُ الْمُسْتَئِبِ ، عَنْ خُولَةً بِنْتِ حَكِيْمٍ ، أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللهِ (ص) عَنْ الْمَرْأَةِ تَرَى فِي مَنَامِهَا مَا يَنْ سَعْبِدِ بِنِ الْمُسْتَئِبِ ، عَنْ خُولَةً بِنْتِ حَكِيْمٍ ، أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللهِ (ص) عَنْ الْمَرْأَةِ تَرَى فِي مَنَامِهَا مَا يَنْ سَعْبِدِ بِنِ الْمُسْتَئِبِ ، عَنْ خُولَةً بِنْتِ حَكِيْمٍ ، أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللهِ (ص) عَنْ الْمَرْأَةِ تَرَى فِي مَنَامِهَا مَا يَرْى الرُّجُلُ ؟ فَقَالَ ـ لَيْسَ عَلَيْهَا غُسُلُ حَتَى تُنْزِلَ .

৬০২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ..... খাওলা বিনতে হাকীম (রা) থেকে বিনিত। তিনি রাস্লুল্লাহ (সা) –কে এক মহিলা সম্পুর্কে জিজ্ঞাসা করেন, যে পুরুষের মতই স্বপ্ল দেখে? তথন তিনি বললেন ঃ বীর্যপাত না হত্তয়া পর্যন্ত তার জন্য গোসল করা ওয়াজিব হয় না; যেমন পুরুষের বীর্যপাত না হলে গোসল করতে হয় না।

#### ۱۰۸ - بَابُ مَا جَاءَ فِي غُسلُ النِّسَاءِ مِنَ الْجَنَابَةِ अनुत्वहन : प्रिशामित अलिखिका शिक शीमन कता

1.٣ حَدِّثْنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً - ثَنَا سَفْبَانُ بِنُ عُيِيْنَةً ، عَنْ أَيُّوبَ بِنِ مُوسَلَى عَنْ سَعِيد بِنِ أَبِي الْمَوْأَةُ أَشَدُّ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيُّ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهُ ! أَنِّي أَمْراَةً أَشَدُّ صَعِيدِ الْمَقْبُرِيُّ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهُ ! أَنِّي أَمْراَةً أَشَدُّ صَعَيْدِ الْمَقْبُرِيُّ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهُ ! أَنِي أَمْراَةً أَشَدُ صَعَيْدٍ اللَّهُ ! أَنِي أَمْراَةً أَشَدُ مَنْ أَمَّا يَكُفَيْكِ أَنْ تَحْتِي عَلَيْهِ تُلاَثَ حَتَيَاتٍ مِنْ مَاء ، ثُمُّ تَفْيضي عَلَيْكِ مِنْ الْمَاء فَتَطَهُرِيْنَ ـ أَوْ قَالَ فَاذَا أَنْتَ قَدْ طَهُرْت

৬০৩ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... উশ্ব সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা)! আমি আমার চুলের খোঁপা খুব শক্ত করে বেঁধে থাকি। আমি কি জানাবাতের গোসল করার সময় তা খুলে ফেলবোং তখন তিনি বললেন ঃ বরং তুমি তোমার হাতে করে তিনবার মাথায় পানি ঢাললেই তা তোমার জন্য যথেষ্ট হবে। এরপর তুমি তোমার সমস্ত মাথায় পানি ঢেলে দেবে এভাবে তুমি পবিত্র হয়ে যাবে অথবা তিনি বলেছেন ঃ এরপ করলে তুমি পাক হয়ে যাবে।

حَدُّثْنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا اسْمَاعِيلُ بِنُ عُلَيْةً ، عَنْ آبُوبِ ، عَنْ آبِي الرَّبِيْرِ ، عَنْ عُبَيْدِ بِنِ
عُسْيرٍ - قَالَ : بِلَغَ عَائِشَةَ آنَّ عَبْدَ اللَّهُ بِنِ عَمْرِهِ يَأْمُرُ نِسَاءَ هُ ، اذا اغْتَسَلُنْ آنَ يَنْقُضَنْ رُ وُسَهُنَّ ، فَقَالَتُ .

يَا عَجَبًا لِإِبْنِ عَمْرِهِ هٰذَا - آفَلاَ يَأْمُرُهُنُ آنَ يَحْلَقُنْ رُ وُسَهُنَّ لَقَدْ كُنْتُ آنَا وَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) نَغْتَسَلُ مِنْ
انَاء وَاحِدٍ ، فَلاَ آزِيدٌ عَلَى آنَ أَفْرِغَ عَلَى رأسَى ثَلاَتَ افْرَاغَات .

৬০৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... 'উবায়দ ইবন 'উমায়র (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আয়েশা (রা)—এর কাছে খবর পৌছলো যে 'আবদুল্লাহ্ ইবন 'আমর (রা) তার বিবিদের গোসলের সময় তাদের মাথার চুলের খোঁপা খুলে ফেলার জন্য নির্দেশ দেন। তখন তিনি বললেন ঃ 'আমর (রা)-এর এ কাজ আশ্চর্যজনক। সে তার বিবিগণকে তাদের মাথা মুন্তনের হুকুম দিচ্ছে না কেনঃ অবশ্যই আমি এবং রাস্লুল্লাহ্ (সা) একই পাত্রের পানি থেকে গোসল করতাম। তখন আমি আমার হাতে পানি নিয়ে কেবলমাত্র তিনবার আমার মাথায় ঢালতাম।

# الدَّاثِمِ الْجُزْلُةُ الْجُزْرُكُ الْمَاءِ الدَّاثِمِ الْجُزْرُكُ الْمَاءِ الدَّاثِمِ الْجُزْرُكُ عَمِيرًا الدَّاتِمِ الْجُزْرُكُ عَمِيرًا الْجُزْرُكُ عَمِيرًا الْجُزْرُكُ عَمِيرًا الْجُرْرُكُ عَمِيرًا الْجُزْرُكُ عَمِيرًا الْجُزْرُكُ عَمِيرًا اللَّذِيرِ الْجُزْرُكُ عَمِيرًا الْجُزْرُكُ عَمِيرًا الْجُزْرُكُ اللَّذِيرِ الْجُزْرُكُ عَمِيرًا الْجُرْرُكُ عَمِيرًا الْجُرْرُكُ عَمِيرًا الْجُرْرُكُ اللّهُ الْجُرْرُكُ الْجُرْرُكُ الْجُرْرُكُ الْجُرْرُكُ الْجُرْرُكُ اللّهُ الْجُرْرُكُ الْجُرْرُكُ الْجُرْرُكُ الْجُرْرُكُ الْجُرْرُكُ اللّهُ الْجُرْرُكُ الْجُرْرُكُ الْجُرْرُكُ اللّهُ الْجُرْرُكُ اللّهُ الْجُرْرُكُ الْجُرْرُكُ اللّهُ الْجُومِ الْجُرْرُكُ الْجُرْرُكُ الْجُرْرُكُ الْجُرْرُكُ الْجُرْرُكُ الْجُرْرُكُ اللّهُ الْجُرْرُكُ الْجُرْرُكُ الْجُرْرُكُ اللّهُ الْجُرْرُكُ الْجُرْرُكُ اللّهُ الْجُرْرُكُ اللّهُ الْجُرْرُكُ اللّهِ الْجُرْرُكُ اللّهُ الْحُرْرُونُ اللّهُ الْحُرْرُونُ اللّهُ الْحُرْرُونُ اللّهُ الْحُرْرُكُ اللّهُ الْحُرْرُ اللّهُ اللّهُ الْحُرْرُونُ اللّهُ الْحُرْرُكُ اللّهُ الْحُرْرُالِي الْحُرْرُالِي اللّهُ الْحُرْرُونُ اللّهُ الْحُرْرُالِي الْمُعْمِلِيلُونُ الْمُونُ الْمُعْمِلِيلُونُ اللّهُ الْحُرْرُونُ اللّهُ الْمُعْمِلِيلُونُ اللّهُ الْمُعْمِلِيلُونُ الْمُعْمِلِيلُونُ الْمُعْمِلِيلُونُ اللّهُ الْمُعْمِلِيلُونُ الْمُعْمِلِيلُونُ الْمُعْمِلِيلُونُ الْمُعِلِيلُونُ الْمُعْمِلِيلُونُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِيلُونُ الْمُعْمِلِيلُونُ الْمُعْمِلُونُ الْمُعْمِلُونُ الْمُعْمِيلُونُ الْمُعْمِلُونُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعِ

الْحَارِثِ ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَلاَشَجَ ، أَنَّ آبَا السَّانِبِ ، مَوْلَى هِشَام بْنِ زُهْرَةَ ، حَدَّتُهُ أَنَّهُ سَمِعَ آبَا الْحَارِثِ ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَلاَشَجَ ، أَنَّ آبَا السَّانِبِ ، مَوْلَى هِشَام بْنِ زُهْرَةَ ، حَدَّتُهُ أَنَّهُ سَمِعَ آبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) لاَ يَغْتَسَلِ آحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّاثِمِ وَهُوَ جُنُبُ لَ فَقَالَ كَيْفَ يَفْعَلُ ؟ يَا أَنَا هُرْنِرَةً فَقَالَ : نَتَنَاوَلُهُ تَنَاوُلُا .

৬০৫ আহমদ ইবন 'ঈসা ও হারমালা ইবন ইয়াহ্ইয়া মিসরী (র) ..... হিশাম ইবন যুহ্রা (রা)-এর মুক্ত গোলাম আবৃ সায়িব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি আবৃ হরায়রা (রা)-কে বলতে ওনেছেন, রাস্পুরাহ্ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যেন স্থির পানিতে অপবিক্রতার গোসল না করে। তখন তিনি বললেন ঃ তাহলে সে কিরুপে গোসল করবেঃ হে আবৃ হ্রায়রা (রা)! তিনি বললেন ঃ কোন পাত্রে পানি তুলে গোসল করবে:

#### بَابُ الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ অনুচ্ছেদ ঃ বীর্যপাতে গোসল ওয়াজিব হয়

- 10. حدثنا أبو بكر بن أبي شنيبة ، ومُحمد بن بشار - قالا . ثنا غندرٌ ، ومُحمد بن جَعفر عن شعبة ، عن المحتور عن شعبة ، عن المحتور عن شعبة ، عن المحتور عن المختور عند المؤتور المختور عند المؤتور المختور عند المؤتور المختور المختو

ভিত্ত আৰু বকর ইবন আৰু শায়বা ও মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ..... আৰু সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। একদা রাস্লুরাহ (সা) জনৈক আনসার ব্যক্তির নিকট দিয়ে যাঙ্গিলেন। তিনি তাকে ডেকে পাঠান। সে যখন বেরিয়ে এলাে, তখন তার মাথা থেকে পানি টপকাঙ্গিল। তখন তিনি বললেন ঃ সম্ভবত আমরা তােমাকে তাড়াহুড়ার মধ্যে ফেলেছিং সে বললাে ঃ হাঁা, ইয়া রাস্লালাহ (সা)। তিনি বললেন ঃ যখন তােমাকে তড়িঘড়ি ডাকা হবে এবং তােমার বীর্যপাত না হবে, তখন তােমার উপর গােসল ওয়াজিব নয়: বরং এরপ অবস্থায় তুমি উয়্ করে নেবে।

٦٠٧ حدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَبِّاحِ ، ثَنَا سَفْيَانُ ابْنُ عَيْيَنَةَ ، عَنْ عَمْرِهِ بْنِ دِيْنَارِ ، عَنِ ابْنِ الـسَّائِبِ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ سَنْعَاد ، عَنْ آبِي ٱبُوْبَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله (ص) الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ

৬০৭ মুহাম্মদ ইবন সাব্ধাহ (র) ...... আবৃ আইয়ুব (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ বীর্যপাত হলে গোসল ওয়াজিব হয়।

# الْخُتَانَانِ مَا جَاءَ فِي وُجُوْبِ الْغُسُلِ اِذَا الْتَقَى الْخَتَانَانِ صَارِقُوهِ وَ الْخُتَانَانِ صَارِقُوهِ وَ مَا الْخُتَانَانِ صَارِقُوهُ وَ مَا الْخُتَانَانِ صَارِقُوهُ وَ مَا الْخُتَانَانِ مَا الْخُتَانَانِ مِنْ الْخُتَانَانِ الْمُعَلِّمِ الْخُتَانَانِ الْمُعَلِّمِ الْخُتَانَانِ مِنْ الْخُتَانَانِ الْمُعَلِّمِ الْخُتَانَانِ الْمُعَلِّمِ الْخُتَانَانِ الْمُعَلِّمِ الْخُتَانَانِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِي

المَّنَا الْأَوْزَاعِيُّ - أَنْبَا عَبْدُ السِرِّحَمْسِ بِينَ القَاسِمِ - أَنْبَا القَاسِمُ بِنُ الْبِرَاهِيْمَ الدَّمَشُقِيُّ - قَالاَ ثَنَا الْوَلِيْدُ بِنُ مُسلِمِ
ثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ - أَنْبَا عَبْدُ السِرِّحَمْسِ بِنُ الْقَاسِمِ - أَنْبَا الْقَاسِمُ بِنُ مُحَمَّدٍ ، عَنْ عَائِشَةَ رَوْجِ السَنْبِيِّ (ص)
قَالَتُ : إِذَا الْتَقَى الْخِتَانَانِ فَقَدُ وَجَبَ الْفُسْلُ فَعَلْتُهُ أَنَا وَرَسَوْلُ اللهِ (ص) فَاغْتَسَلَّنَا .

৬০৮ আলী ইবন মুহাম্মদ তানাফিসী ও 'আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র)...... নবী
(সা) এর সহধর্মিণী 'আয়েশ্য (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যখন দুই বিপরীত লিঙ্গ পরস্পর মিলিত
হবে, তখন গোসল ওয়াজিব হয়। আমি এবং রাসূলুল্লাহ্ (সা) এরপ করেছি এবং এরপর আমরা গোসল
করে নিয়েছি।

المحمدُ بنُ بَشَارٍ ، ثَنَا عُثْمَانُ بِنُ عُمرَ ۔ أَنْبَا يُونُسُ ، عَـنِ الرَّهـرِيِّ ، قَالَ : قَالَ سَهَلُ بِنُ السَّهُ بِنُ كَعْبِ ، قَالَ : إِنَّمَا كَانَتُ رُخْصَةُ فِي أَوَّلِ الْاسْلَامِ ثُمُّ أُمرِنَا بِالْغُسْلِ ، بَعْدُ السَّاعِدِيُّ ۔ أَنْبَا أَبِي بِنُ كَعْبِ ، قَالَ : إِنَّمَا كَانَتُ رُخْصَةُ فِي أَوْلِ الْاسْلَامِ ثُمُّ أُمرِنَا بِالْغُسْلِ ، بَعْدُ السَّاعِدِيُّ ۔ أَنْبَا أَبِي لَغُسُلِ ، بَعْدُ السَّاعِدِيُّ ۔ أَنْبَا أَبِي الْغُسُلِ ، بَعْدُ اللهِ اللهُ اللهُل

الْحَسَنِ ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ ، عَنْ أَبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا الْفَصْلُ بْنُ دُكَيْنِ ، عَنْ هِشَامِ الـــدُسْتُوَائِيَ ، عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ الـــلُــــ إص قَالَ ـ إِذَا جَلَسَ الــرَّجُلُ بَيْنَ شُعْبِهَا الْحَسَنِ ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولِ الـــلُــــ إص قَالَ ـ إِذَا جَلَسَ الــرَّجُلُ بَيْنَ شُعْبِهَا الْخَسَنَ ، عَنْ أَبِي مُرَيِّرَةً عَنْ رَسُولِ الـــلُــــ إص قَالَ ـ إِذَا جَلَسَ الــرَّجُلُ بَيْنَ شُعْبِهَا الْأَرْبَعِ ، ثُمَّ جَهَدَهَا فَقَدْ وَجَبَ الْغُسَلُ .

৬১০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে রাসূলুল্লাহ্ (সা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ যখন কোন ব্যক্তি তার স্ত্রীর চার অঙ্গের মধ্যবর্তি স্থানে উপবিষ্ট হয় এবং তার সাথে সংগম
করে, তখন গোসল ওয়াজিব হয়।

حَدَثْنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَة ، ثَنَا أَبُوْ مُعَاوِية ، عَنْ حَجًاجٍ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ ، عَنْ أَبِيهٍ ، عَنْ جَدَه ، قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) ، إذا التَّقِي الْخِتَانَانِ وَتَوَارَتِ الْحَشْفَةُ ، فَقَدْ وَجَبَ الْفُسِلُ .

৬১১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... গু'আয়ব (রা)-এর পিতার থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যখন দুই বিপরীত লিঙ্গ পরস্পর মিলিত হয় এবং পুংলিঙ্গের অগ্রভাগ প্রবিষ্ট হয়, তখন গোসল ওয়াজিব হয়।

#### ۱۱۲ - بَابُ مَنِ احْتَلَمُ وَلَمْ يَرَ بَلَلاُ অনুচ্ছেদ ঃ স্বপুদোষের পর অর্দ্রভা দেখতে না পেলে

٦١٢ حَدُثْنَا آبُو بَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةً ، ثُنَا حَمَّادُ بِنُ خَالِدٍ ، عَنِ الْعُمْرِيّ ، عَنْ عُبِيْدِ السلّهِ ، عَنِ الْقَاسِمِ ، عَنْ عَانِشْةً ، عَنِ السلّهِ عَنْ اللّهَ اللّهِ عَنْ اللّهَ اللّهِ عَنْ السلّمَا عَنْ عَانِشْةً ، عَنِ السلّمِ عَنْ السلّمَا عَلَيْهُ ، اغْتَسْلَ عَنْ عَانِشْةً ، عَنِ السلّمِ وَلَمْ يَرَ بَللاً ، فَلاَ غُسْلُ عَلَيْه .
وَاذَا رَأَى أَنّهُ قَد احْتَلُمْ وَلَمْ يَرَ بَللاً ، فَلاَ غُسْلُ عَلَيْه .

৬১২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আয়েশা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যদি তোমাদের কেউ নিদ্রা থেকে জাগ্রত হয়ে আর্দ্রতা দেখে কিন্তু স্বপ্লদোষের কথা তার মনে পড়ে না, সে গোসল করে নেবে। আর যদি কারো স্বপ্লদোষের কথা মনে পড়ে যায় কিন্তু সে কোন অর্দ্রতা দেখতে না পায়, তাহলে তার উপর গোসল ওয়াজিব নয়।

## ۱۱۲ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْاسْتَتَارِ عِنْدَ الْغُسْلِ अनुष्टम : शांत्रलात त्रमश् भर्मा कतात क्षत्रत्व

المستمع ، قَالَ كُنْتُ آخْدُمُ النَّبِيِّ (ص) فَكَانَ إِذَا آرَادَ أَنْ يَغْتَسِلَ قَالَ - وَلَيْنِي - فَأُولِيْهِ قَفَاى ، وَانْشُرُ النَّوْبِ فَقَالَ - وَلَيْنِي - فَأُولِيْهِ وَفَاى ، وَانْشُرُ النَّوْبِ فَقَالَ - وَلَيْنِي - فَأُولِيْهِ وَقَفَاى ، وَانْشُرُ النَّوْبِ فَآلَا لَهُ مَا النَّوْبِ فَقَالَ ، وَانْشُرُ النَّوْبِ فَقَالَ ، وَانْشُرُ النَّوْبِ

৬১৩ আবলাস ইবন আবদুল আয়ীন আম্বারী ও আবৃ হাফস আমর ইবন আলী ফাল্লাস এবং
মুজাহিদ ইবন মৃসা (র).... আবৃ সামহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা) -এর
খিদমত করতাম। তিনি যখন গোসলের ইচ্ছা প্রকাশ করতেন, তখন তিনি বলতেন ঃ আমার দিকে পিঠ
ফিরিয়ে দাঁড়াও। তখন আমি তাঁর দিকে আমার পিঠ ফিরিয়ে দাঁড়াতাম এবং আমি কাপড় লম্বা করে তা
দিয়ে তাঁর পর্দা করতাম।

الله بن عبد بن نوفل ، أنه قال سألت أن رسول الله (ص) سبع في سفر علم أجد أحدا يخبر بن حتى أخبر ثني أم في منافي ركفات بها بن طالب أنه قدم عام الفتع فأمر بستر فستر عليه ، فاغتسل ، ثم سبع ثماني ركفات بهادي بنت أبي طالب أنه قدم عام الفتع فأمر بستر فستر عليه ، فاغتسل ، ثم سبع ثماني ركفات بهادي بنت أبي طالب أنه قدم عام الفتع فأمر بستر فستر عليه ، فاغتسل ، ثم سبع ثماني ركفات بهادي بنت أبي طالب أنه قدم عام الفتع فأمر بستر فستر عليه ، فاغتسل ، ثم سبع ثماني ركفات بهادي عبد بنت أبي طالب أنه قدم عام الفتع فأمر بستر فستر عليه به المام المام بالله بناله بناله

আদায় করতেন? কিন্তু এ সম্পর্কে অবহিত করার মত আমি কাউকে পেলাম না। অবশেষে উশ্ব হানী বিনতে আবৃ তালিব (রা) আমাকে অবহিত করেন যে, নবী (সা) মক্কা বিজয়ের দিন সেখানে আসার পর পর্দা করার জন্য নির্দেশ দেন। সেমতে তাঁর জন্য পর্দা করা হয়। তখন তিনি গোসল করেন এবং চাশতের আট রাক আত সালাত আদায় করেন।

آ ١١٥ حَدُثُنَا مُحَمَّدُ بِنَ عُبَيْدٍ بِنِ تُعْلَبُهُ الْحَمَّانِيُّ - ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ آبُو يَحْيَى الْحَمَّانِيُّ - ثَنَا الْحَسَنُ ابْنُ عِمَارَةَ ، عَنِ الْمَنْهَالِ بِنِ عَمْرٍ ، عَنْ آبِي عُبَيْدَة ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ مَسْعُودٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) - عِمَّارَةَ ، عَنْ الْمَبْ بِنِ مَسْعُودٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) - لا يَغْتَسْلِنُ آحَدُكُمْ بِأَرْضِ فَلاَة ، ولا فَوْقَ سَطَحِ لا يُوارِيهِ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ يَرَى ، فَائِنَهُ يُرَى -

৬১৫ মুহাম্মদ ইবন 'উবায়দ ইবন সা'লাবা হিমানী (র) ...... 'আবদুল্লাহ্ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যেন উন্কুত ময়দানে কিংবা ছাদের উপরে গোসল না করে, যতক্ষণ না কোন জিনিস দিয়ে আড়াল করা হয়। যদিও সে দেখে না কিন্তু তাকে দেখা হয়।

# ١١٤ ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُستَحَاضَةِ الَّتِيُ قَدْ عَدَّتْ أَيَّامَ أَقْرَائِهَا ١١٤ ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُستَحَاضَةِ الْتِي قَدْ عَدَّتْ أَيَّامَ أَقْرَائِهَا قَبُلُ أَنْ يَسْتَمَرَّبِهَا الدُّمُ

অনুচ্ছেদ ঃ ঋত্বতী স্ত্রীলোকের হায়যের ইন্দত পূর্ণ হওয়ার পর রক্ত নির্গত হওয়া প্রসঙ্গে

[ ٦١٦] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ رَمَّحِ - آنَا السَّيْثُ بِنُ سَعْدٍ ، عَنِ يَزِيْدَ بِنِ آبِي حَبِيبٍ ، عَنْ بُكَيْرٍ بِنِ عَبْدِ السَّهُ عَنِ الْمُنسذِرِ بِنِ الْمُغِيْرَةَ ، عَنْ عُرُوَةً بِنِ السَّرْبَيْرِ آنُ فَاطِمَةً بِنْتِ آبِي حُبَيْشِ حَدَّثَتُهُ آنُهَا آتَتُ رَسُولَ السَّهِ (ص) فَشَكَتُ الِيَّهِ الدُّمَ - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) انْمَا ذَلِكَ عِرْقُ فَانْظُرِي اذَا أَتَى قُرْكُ فَلاَ تُصلَي فَاذَا مَرُ الْقَرْءُ فَتَطَهَّرِي ، ثُمَّ صلَي مَا بَيْنَ الْقَرْأُ الْي الْقَرْء .

৬১৬ মুহাম্মদ ইবন রুমহ (র) ..... ফাতিমা বিনতে আবৃ হ্বায়শ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্পুলাহ (সা)-এর কাছে এসে তাঁর নিকট ঋতুস্রাব সম্পর্কে অভিযোগ করেন। তখন রাস্পুলাহ (সা) বললেন ঃ বস্তুত এ হলো এক প্রকার শিরাজনিত রোগ। সূত্রাং তুমি লক্ষ্য রাখবে, যখন তোমার ঋতুস্রাব ভরু হবে, তখন সালাত আদায় করবে না। আর যখন ঋতুস্রাবের ইদ্দত পূর্ণ হবে, তখন তুমি পবিত্র হয়ে যাবে। এরপর তুমি এক হায়্য থেকে আরেক হায়্য পর্যন্ত সময় সালাত আদায় করবে।

اللهِ عَدُّثُنَا عَبْدُ السِلَهِ بِنُ الْجَرَّاحِ - ثَنَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ - ح وَحَدُثَنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ، وَعَلِي بِنُ الْمِنْ مُنْ بَنُ مُ مُحَمَّدٍ ، قَالَتْ : جَاءَ تُ فَاطِمَةُ بِنُتِ البِي

حُبَيْشِ إِلَى رَسُولِ اللهِ (ص) - فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللهِ انْتَى امْرَأَة أَسْتَحَاضُ فَلاَ أَطْهَرُ - أَفَادَعُ الصَلَّوةَ ؟ قَالَ - لاَ انْمَا ذَٰلِكَ عِرْقُ - وَلَيْسَ بِالْحَيْضَةِ - فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةُ فَدَعِي الصَّلُوةَ - وَإِذَا أَدْبَرَتْ فَأَغْسِلِي عَنْكِ الدَّمَ وَصَلَّى - هٰذَا حَدَيْثُ وَكَيْعُ مُ

৬১৭ আবদুল্লাহ্ ইবন জাররাহ ও আব্ বকর ইবন আবৃ শায়রা এবং আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ......
আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ ফাতিমা বিনতে আবৃ হ্বায়শ (রা) রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর
কাছে এসে বললেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা) আমি একজন মহিলা, য়ার রক্তপ্রাব হতেই থাকে এবং আমি
পবিত্র হই না। আমি কি সালাত ছেড়ে দেবং তিনি বললেন ঃ না। বরং এটি হচ্ছে শিরাজনিত একটি
রোগ এবং এ হায়্যের রক্ত নয়। কাজেই যখন তোমার শতুস্রাব দেখা দেয়, তখন সালাত ছেড়ে দেবে।
আর যখন শতুস্রাব বন্ধ হয়ে য়য়য়, তখন তুমি রক্ত ধুয়ে ফেলে সালাত আদায় করবে। এটা ওয়াকী
(র)-এর হাদীস।

حَرَيْجٍ ، عَنْ عَبْدِ السَلَّهُ بِنْ مَحْمَدُ بِنْ عَقِيلُ عَنْ ابْرَاهِيْمَ بِنْ مُحْمَدُ بِنْ طَلْحَةً ، عَنْ عُمْرَ بُنْ طَلْحَةً ، عَنْ ابْرَاهِيْمَ بِنْ مُحْمَدُ بِنْ طَلْحَةً ، عَنْ عُمْرَ بُنْ طَلْحَةً ، عَنْ عُمْرَ بُنْ طَلْحَةً ، عَنْ ابْرَاهِيْمَ بِنْ مُحْمَدُ بِنْ طَلْحَةً ، عَنْ عُمْرَ بُنْ طَلْحَةً ، عَنْ ابْرَاهِيْمَ بِنْ مُحْمَدُ بِنْ طَلْحَةً ، عَنْ عُمْرَ بُنْ طَلْحَةً ، عَنْ ابْرَاهِيْمَ بَنْ مُحْمَدُ بِنْ عَقِيلُ عَنْ ابْرَاهِيْمَ بَنْ مُحْمَدُ بِنْ طَلْحَةً ، عَنْ عُمْرَ بُنْ طَلْحَةً ، عَنْ ابْرَ طَلْحَةً ، عَنْ ابْرَ عَقِيلًا عَنْ ابْرَاهِيْمَ بَنْ مُحْمَدُ بِنْ طَلْحَةً ، عَنْ ابْرَ طَلْحَةً ، عَنْ ابْرَ مُحْمَدُ بَنْ عَقِيلًا عَنْ ابْرَاهِيْمَ بَنْ مُحْمَدُ بِنْ طَلْحَةً وَالْمَنْ وَلَاتُ فَجِيدًا اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ وَالْمَالُونَ وَالْصَلُومَ وَالْمَوْمَ وَالْمَوْمَ وَالْمَوْمَ وَلَا مُنْ فَيْهَا ؟ وَلَا مَا لَكُولُ اللّهُ مَا لَكُولُ اللّهُ مَا لَكُولُ فَذَكُرَ نَحُو حَدَيْثُ شَرَيْكُ ، فَاللّهُ مُنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا لَكُولُ فَذَكُرَ نَحُو حَدَيْثُ شَرِيلًا إِلَيْ اللّهُ مَا لَكُولُ اللّهُ مَا لَكُولُولُ اللّهُ اللّهُ مَا لَكُولُ فَذَكُرَ نَحُو حَدَيْثُ شَرِيلًا مِ

৬১৮ মুহামদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ...... উমু হাবীবা বিনতে জাহ্হাশ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমার ইন্তিহাযার রক্ত দীর্ঘ দিন ধরে খুব বেশী নির্গত হতো। তিনি বলেন ঃ আমি এ ব্যাপারে ফতওয়ার জন্য নবী (সা)-এর কাছে এলাম এবং তাঁকে বিষয়টি অবহিত করলাম। রাবী বলেন ঃ আমি তাঁকে আমার বোন যয়নাব (রা)-এর কাছে পেলাম। রাবী বলেন ঃ আমি বললাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ (সা)! আপনার কাছে আমার একটি বিশেষ প্রয়োজন আছে। তিনি বললেন ঃ সেটি কি হে আমার প্রিয় শ্যালিকা। আমি বললাম ঃ আমার খুব বেশী পরিমাণে দীর্ঘ সময় ধরে ইন্তিহায়ার রক্ত আসে, যা আমাকে সালাত ও সাওম থেকে বিরত রাখে। সূতরাং এ ব্যাপারে আপনি আমাকে কি হকুম করেন। তিনি বললেন ঃ আমি তোমাকে তুলার পটি ব্যবহার করার নির্দেশ দিছিং। কেনন। তা রক্ত প্রতিরোধক। আমি বললাম ঃ তা পরিমাণে খুব বেশী। এরপর তিনি শারীক (র) বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ উল্লেখ করেন।

حَدِّثْنَا الْبُوْ بِكُرِ بِنُ ابِي شَيْبَةَ ، وَعَلِي بْنُ مُحَمَّدٍ ، قَالاً : ثُنَا اَبُو السَامَةَ ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمْرَ ، عَنْ الْمُ سَلِّمَةُ قَالَتْ سَأَ لَتِ الْمُرْأَةُ السَنْبِيّ (ص) قَالَتْ : إنِي اُستُحَاضُ
 عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ سَلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ ، عَنْ أُمّ سَلّمَةُ قَالَتْ سَأَ لَتِ الْمُرْأَةُ السَنْبِيّ (ص) قَالَتْ : إنِي اُستُحَاضُ

فَلاَ أَطْهَرُ - آفَادَ عُ الصَّلُوةَ ؟ قَالَ - لا وَلَكِنْ دَعِي قَدْرَ الْآيَامِ وَاللَّيَالِي الَّتِي كُنْتِ تَحييضينَ -

قَالَ أَبُوْ بَكْرٍ فِي حَدِيثِهِ - وَقَدْرَهُنَّ مِنْ الشَّهْرِ ثُمَّ اغْتُسلِي وَاسْتُدْفِرِيَّ بِثُولِ ، وَصلِّي .

৬১৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র)......... উমু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ জনৈক মহিলা নবী (সা)-এর কাছে জিজ্ঞাসা করলেন যে, আমি ইস্তিহায়ার রোগী, কখনো পবিত্র হই না। আমি কি সালাত ছেড়ে দেবং তিনি বললেন ঃ না। বরং যে দিন ও রাতগুলোতে তুমি হায়য অবস্থায় থাক, সে সময় সালাত ছেড়ে দেবে। আবৃ বকর (র) তাঁর হাদীসে বলেন ঃ প্রতি মাসের কতুকালীন সময়ের দিনগুলো নির্ধারণ কর, এরপর গোসল করে কাপড়ের প্রি বেঁধে সালাত আদায় কর।

ابِي ثَانِتٍ ، عَنْ عُرُوةَ بْنِ السَّرِّبَيْرِ ، عَنْ عَانِشَةَ قَالَتْ ، حَاءَ تَ فَاطِمَةُ بِنْتِ أَبِي حُبَيْشِ الْمَ السَنْجِي (ص) أَبِي ثَانِتٍ ، عَنْ عُرُوةَ بْنِ السَّرِّبَيْرِ ، عَنْ عَانِشَةَ قَالَتْ ، حَاءَ تَ فَاطِمَةُ بِنْتِ أَبِي حُبَيْشِ الْمِي السَّبِّي (ص) فَقَالَتْ ، يَا رَسُولُ السَّلِّ الْمَي السَّبِّي (ص) فَقَالَتْ ، يَا رَسُولُ السَّلِ اللَّهِ ؛ إِنِي امْرَأَةُ اسْتَحَاضُ فَلاَ اطْهَرُ - افَادَ عُ السَّلُوةَ ؟ قَالَ - لاَ إِنِّمَا ذَٰلِكَ عِرْقُ ، وَلَيْسَ بِالْحَيْسَضَةَ - إِجْتَنِي الصَّلَاةَ آيَامُ مُحيِّضَلِهِ - ثُمُّ اغْتَسَلِي وَتَوَضَيَّيَ لِكُلِّ صَلَاةً - وَإِنْ قَطَرَ الدُّمُ عَلَى الْحَصَيْرِ ...

الْحَصَيْر ...

الْحَصَيْر ...

৬২০ 'আলী ইবন মুহাম্মদ ও আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ একদা ফাতিমা বিনতে আবৃ হুবায়শ (রা) নবী (সা)-এর কাছে এসে বললেন ঃ ইয়া
রাস্লাল্লাহ (সা)! আমি এমন এক মহিলা যার ইন্তিহায়া লেগেই থাকে এবং কখনো পবিত্র হই না।
আমি কি সালাত ছেড়ে দেবং তিনি বললেন ঃ না। বরং এতো এক প্রকার শিরাজনিত রোগ, এ হায়যের
রক্ত নয়। তুমি তোমার হায়যের ইন্দতকালীন সময়ে সালাত থেকে বিরত থাকবে। এরপর গোসল করবে
এবং প্রত্যেক সালাতের জনা উয় করে নেবে যদিও সালাতের পাটিতে রক্ত ঝরে পড়ে।

المَّدَّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً ، وَاسْمَاعِيلُ أَبِنُ مُوسِلَى - قَالاَ ثَنَا شَلَرِيكُ عَنْ أَبِي الْيَقْظَانِ عَنْ عَدِي بِن ثَابِتٍ ، عَنْ أَبِيهٍ ، عَنْ جَدَّهِ عَنِ النَّبِي (ص) قَالَ - المُسْتَحَاضَةُ تَدْعُ البَصْلُوةَ أَيَّامُ أَقْرَائِهَا - ثُمُّ تَعْتَسِلُ وَتَتَوَضَّنُا لِكُلُ صَلُوةٍ - وَتَصَوْمُ وَتُصَلِّى - ثَعْتَسِلُ وَتَتَوَضَّنُا لِكُلُ صَلُوةٍ - وَتَصَوْمُ وَتُصَلِّى -

৬২১ আৰু বকর ইবন আবু শায়বা ও ইসমা'ঈল ইবন মূসা (র)...... সাবিত (রা)-এর পিতার সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ ইস্তিহাযাগ্রস্থ (স্ত্রাবজনিত রোগাক্রান্ত) মহিলা তার হায়বের ইদ্দতকালীন সময়ে সালাত ছেড়ে দেবে। এরপর সে গোসল করবে এবং প্রত্যেক সালাতের জন্য উষ্ করবে। আর সাওম পালন করবে এবং সালাত আদায় করবে।

# ١١٥ . بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ إِذَا اخْتَلَطَ عَلَيْهَا الدُّمُ ١١٥ . بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ إِذَا اخْتَلَطَ عَلَيْهَا الدُّمُ قَلْمُ تَقْفِ عَلَى آيَّامِ حَيْضِهَا

অনুচ্ছেদ ঃ যদি ইস্তিহাযা ও হায়যের সংমিশ্রণ ঘটে, তবে সে স্ত্রীলোক হায়যের ইন্দতের উপর স্থির থাকবে না

آلاً حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِلَى ، ثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةِ ـ ثَنَا الْأَوْرَاعِيُّ ، غَنِ السَّوْطِضَةُ أَمْ حَبِيبَةً بِنْتِ جَحْش ، وَهِي وَعَمْرَةً بِنْتِ عَبْدِ السَّحْطِضَةُ أَمْ حَبِيبَةً بِنْتِ جَحْش ، وَهِي تَحْتَ عَبْدِ السَّحْطِضَةُ أَمْ حَبِيبَةً بِنْتِ جَحْش ، وَهِي تَحْتَ عَبْدِ السَّحْطُنِ ابْنَ عَوْف ، سَبِّعَ سَنِينَ فَشَكَتُ ذُلكَ لِلنَّبِي (ص) ـ فَقَالَ النَّبِي (ص) ـ أِنَّ هَذِهِ لَبْسَتُ بِلَّا عَوْف ، سَبِّعَ سَنِينَ فَشَكَتُ ذُلكَ لِلنَّبِي (ص) ـ فَقَالَ النَّبِي (ص) ـ أِنَّ هَذِهِ لَبْسَتُ بِلَا لَمُ مُنْ فَاذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةُ فَدَعِي السَصْلُسوةَ - وَاذِنَا آدَبَرَتُ فَاغْتَسلِي وَصَلِّي - قَالَتُ عَانِشَةُ فَكَانَتُ تُقْعَدُ فِي مِرْكُنِ لِأَخْتِهَا رَيْنَا بِنْتِ جَحْش حَتَّى الْ حُمْرَةَ الدَّم لَتَعْلُوا الْمَاءُ . حَمْرَةَ الدَّم لَتَعْلُوا الْمَاءُ .

৬২২ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ......... নবী (সা)-এর সহধর্মিণী 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ 'আবদুর রহমান ইবন 'আওফ (রা)-এর স্ত্রী উদ্ম হাবীবা বিনতে জাহ্হাশ (রা)-এর ইস্তিহায়া হলো। তিনি সাত বছর তাঁর স্ত্রীত্বে ছিলেন। তিনি নবী (সা)-এর কাছে এসে অভিযোগ করেন। তখন নবী (সা) বললেন ঃ এটা হায়যের রক্ত নয় বরং তা একটি শিরাজনিত রোগ। যখন হায়্য শুরু হবে, তখন তুমি সালাত ছেড়ে দেবে। আর যখন হায়্যযের রক্ত বন্ধ হয়ে যাবে, তখন গোসল করে সালাত আদায় করবে। 'আয়েশা (রা.) বলেন ঃ এরপর তিনি প্রত্যেক সালাতের জন্য গোসল করতেন এবং সালাত আদায় করতেন। আর তিনি তাঁর বোন য়য়নাব বিনতে জাহ্হাশ (রা)-এর পানির পাত্রে বসতেন, এমন কি রক্তের লাল আভা পানির উপরে এসে থেতা।

# ١١٦ ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْبِكْرِ إِذَا ابْتَدَثَّتْ مُسْتَحَاضَةٌ أَقُ كَانَ لَهَا أَيَّامُ حَيْضٍ فَنَسِيَتُهَا

অনুচ্ছেদ ঃ সেই কুমারী মেয়ের বর্ণনা, যার প্রথমেই ইন্তিহাযা এসেছে অথবা যে হায়যের ইন্দতের কথা ভুলে গেছে

آ ٢٣٣ حدثنا أبُو بكُر بِنُ أبِي شَيْبَة - ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُوْنَ - أَنْبَأَنَا شَرِيكَ ، عَنْ عَبِدِ الـــلَّةِ بِنِ مُحَمَّد بِنِ عَلَيْهُ عَنْ عَمَّةٍ عِمْرَانَ بِنِ طَلْحَةً ، عَنْ أَمَّةٍ حَمْنَةً بِنْتِ جَحْشٍ ، أَنْهَا اسْتُحيضَتُ عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللهِ (ص) فَقَالَتُ : إنِي استُحضَتُ حَيْضَةً مُنْكُرَةً شَدَيِدَةً - قَالَ لَهُ إِصْ فَأَنْتُ رَسُولُ اللهِ (ص) فَقَالَتُ : إنِي استُحضَتُ حَيْضَةً مُنْكُرَةً شَدَيِدَةً - قَالَ لَهُ إِنْهُ أَشَدُ مِنْ ذُلِكَ - إنِي أَنْجُ ثَجًا - قَالَ - تَلَجُعِي وَتَحَيَّضِي وَتَحَيَّضِي

في كُلُّ شَهْرٍ فِي عِلْمِ اللَّهِ سِيَّةَ أَيَّامِ أَوْ سَبِعَةَ أَيَّامٍ - ثُمَّ اغْتَسَلِي غُسْلاً ، فَصَلَّى وَصُومِي ثَلاَثَةَ وَعِشْرِيْنَ ، أَوْ أَرْبَعَةُ وَعِشْرِيْنَ وَأُخْرِي السِظُّهْرِ وَقَدَّمِي الْعَصْرَ وَاغْتَسْلِي لَهُمَا غُسْلاً - وَأَخْرِي الْمَغْرِبِ وَعَجَلِي الْعِشْاءَ -وَاغْتَسْلِينَ لَهُمَا غُسْلاً ، وَهُذَا أَحَبُ الْأَمْرَيْنِ إِلَى .

৬২৩ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ((র) ...... হামনা বিনতে জাহ্হাশ (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর জীবদ্দশায় তাঁর ইন্তিহায়া তক হয়েছিল। তিনি রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর কাছে এসে বললেন ঃ আমার খুব বেশী পরিমাণে হায়েষের রক্ত আসে। তিনি তাঁকে বললেন ঃ ত্মি কুরসুপ (তুলা) ব্যবহার কর। রাবী হামনা তাঁকে বললেন ঃ তা খুবই বেশী। আমার সারাক্ষণই স্রাব হতে থাকে। তিনি বললেন ঃ তাহলে স্রাব নির্গত স্থানে কাপড়ের পট্টি বেঁধে নেবে এবং প্রত্যেক মাসে ছয় কি সাতদিন হায়েষের ইন্দত গণা করবে। এরপর গোসল করে সাওম ও সালাত আদায় করবে ২৩ দিন কি ২৪ দিন। যুহরের সালাত বিলম্বে আদায় করবে এবং 'আসরের সালাত জলদি আদায় করবে। আর এই সালাতম্বয়ের জন্য একবার গোসল করে নেবে। আর মাগরিবের সালাত বিলম্বে আদায় করবে এবং 'ঈশার সালাত জলদি আদায় করবে এবং এবং এ সালাতম্বয়ের জলদি আদায় করবে এবং এ সালাতম্বয়ের জন্য একবার গোসল করে। এই পত্বা আমার নিকট অধিকতর প্রয়।

## ۱۱۷ - بَابُ فِي مَا جَاءَ فِيْ دَمِ الْحَيْضِ يُصِيِّبُ الثَّوْبَ अनुष्टम : कानएड शास्त्रत तक लिश यांध्या अनस्त्र

المحدثة مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ ، ثَنَا يَحْيَى بُنُ سَعِيدٍ ، وَعَيْدُ الرَّحْمَٰنِ بِنُ مَهْدِي ، قَالاَ ثَنَا سَفْيَانُ ، عَنْ ثَابِتٍ بِنِ مُرْمُزَ آبِي الْمِقْدَامِ ، عَنْ عَدِي بِن دِيْنَارٍ ، عَنْ أَمْ فَيْسِ بِنْتِ مِحْصَن قَالَتُ . سَأَلْتُ رَسُولُ السَلَّهِ ثَابِتٍ بِنِ مُرْمُزَ آبِي المُقَادَامِ ، عَنْ عَدِي بِن دِيْنَارٍ ، عَنْ أَمْ فَيْسِ بِنْتِ مِحْصَن قَالَتُ . سَأَلْتُ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) عَنْ دَم الْحَيْضِ بُصِيْبُ الثُّوبُ - قَالَ اغْسَلِيْهِ بِالْمَا ، وَالسَّدِر - وَحُكِيْهِ وَلَوْ بِضَلِّمٍ .

৬২৪ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র)...... উন্মু কায়স বিনতে মিহসান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি রাস্পুলাহ (সা)-কে কাপড়ে হায়যের রক্ত লেগে যাওয়া সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি বললেন, তুমি তা পানি ও বরইপাতা দিয়ে ধুয়ে নাও এবং তা খুঁচিয়ে পরিষ্কার কর, যদিও তা কাঠি দিয়ে করতে হয়।

المُنْذِرِ عَنْ اَسْمَاءَ بِنْتِ اَبِي بَكُرِ الصَدِيْقِ قَالَتُ اسْئِلُ رَسُولُ اللهِ (صَ) عَنْ دَمِ الْحَيْضِ بِكُونُ فِي التُوبِ الْمُنْذِرِ عَنْ اَسْمَاءَ بِنْتِ آبِي بَكُونُ فِي التُوبِ اللهِ (صَ) عَنْ دَمِ الْحَيْضِ بِكُونُ فِي التُّوبِ قَالَتُ اسْئِلُ رَسُولُ اللهِ (صَ) عَنْ دَمِ الْحَيْضِ بِكُونُ فِي التُّوبِ قَالَتُ اسْئِلُ رَسُولُ اللهِ (صَ) عَنْ دَمِ الْحَيْضِ بِكُونُ فِي التُّوبِ قَالَتُ اللهِ اللهِ (صَ) عَنْ دَمِ الْحَيْضِ بِكُونُ فِي التُّوبِ قَالَتُ اللهِ اللهِ (صَ) عَنْ دَمِ الْحَيْضِ بِكُونُ فِي التُّوبِ قَالَتُ اللهِ اللهِ (صَ) عَنْ دَمِ الْحَيْضِ بِكُونُ فِي التُّوبِ قَالَتُ اللهِ اللهِ (صَ) عَنْ دَمِ الْحَيْضِ بِكُونُ فِي التُوبِ قَالَتُ اللهِ (صَ

৬২৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... আসমা বিনতে আবৃ বকর সিদ্দীক (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ রাসূলুপ্রাহ্ (সা)-কে জিজ্ঞাসা করা হলো ঃ যদি কাপড়ে হায়যের রক্ত লেগে যায় (তাহলে
কি করতে হবে) তিনি বললেন ঃ সেটি রগড়িয়ে নেবে, এরপর ধুয়ে ফেলবে, তারপর তাতেই সালাত
আদায় করবে।

الْقَاسِمِ ، عَنْ آبِيْهِ ، عَنْ عَانِشِهَ ، زَوْجِ النَّبِي (ص) ، أَنَهَا قَالَتْ إِنْ كَانَتْ إِحْدَانَا لَتَحِيْضُ ثُمَّ تَقُرُضُ الدُّمَ مِنْ تُوبِهَا عِنْدَ طُهْرِهَا فَتَغْسِلُهُ وَ تَنْضِحُ عَلَى سَائِرِهِ ، ثُمَّ تُصلِّي فَيْهِ .

৬২৬ হারমালা ইবন ইয়াহ্ইয়া (র) ..... নবী (সা) এর সহধর্মিণী 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যখন আমাদের কারো হায়য় ওরু হতো, তখন তার হায়য়ের ইদত শেষ হওয়ার পর সে তার কাপড় থেকে রক্ত খুঁচিয়ে তুলে ফেলে, তার পরে তা ধুয়ে নিত এবং সব কাপড়ে পানি ছিটিয়ে দিত। এরপর এতেই সালাত আদায় করত।

#### ۱۱۸ - بَابُّ الْمَابِّضِ لاَ تَقْضِي الصَّلاَةَ অনুচ্ছেদ ঃ ঋতুবতী মহিলা সালাতের কাযা আদায় করবে না

الْعَدُونِيَّةُ ، عَنْ عَائِشَةً ، أَنَّ الْمِرَاةُ سَأَلَتُهَا - أَتَقْضَلَى الْحَائِضُ الصَلُوةَ ؟ قَالَتُ لَهَا عَائِشَةً ، أَنَّ الْمَرَاةُ سَأَلَتُهَا - أَتَقْضَلَى الْحَائِضُ الصَلُوةَ ؟ قَالَتُ لَهَا عَائِشَةً ، أَنَّ الْمَرَاةُ سَأَلَتُهَا - أَتَقْضَلَى الْحَائِضُ الصَلُوةَ ؟ قَالَتُ لَهَا عَائِشَةً ، أَنَّ الْمَرَاةُ سَأَلَتُهَا - أَتَقْضَلَى الْحَائِضُ الصَلُوةَ ؟ قَالَتُ لَهَا عَائِشَةً ، أَنَّ المَرَاةُ سَأَلَتُهَا - أَتَقْضَلَى الْحَائِضُ الصَلُوةَ ؟ قَالَتُ لَهَا عَائِشَةً ، أَنَّ المَرْاةُ سَأَلَتُهُا وَلَمْ يَأْمُرُنَا بِقَضَاءِ الصَلُوةِ .

قَدْ كُنَا نَحِيْضُ عِنْدَ النَّبِي (ص) ثُمُّ نَطَهَرُ وَلَمْ يَأْمُرُنَا بِقَضَاءِ الصَلُوةِ .

৬২৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়েবা (র) ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, একদা জনৈকা মহিলা তাঁকে জিজ্ঞাসা করলো যে, ঝতুবতী মহিলা কি সালাতের কাযা আদায় করবে ? 'আয়েশা (রা) তাকে বললেন ঃ তুমি কি হারুরীয়া (খারিজী) ? নবী (সা)-এর জীবদ্শায় আমাদের হায়য হতো, এবপর আমরা পবিত্র হতাম, কিন্তু তিনি আমাদের সালাতের কাযা আদায় করার হুকুম দিতেন না।

# ۱۱۹ ـ بَابُ الْحَالِّضِ تَتَنَوَلُ الشَّيِّءَ مِنَ الْمَسْجِدِ অনুৰ্দেদ ঃ ঋতুবতী মহিলার মসজিদ থেকে কোন কিছু নেওয়া প্ৰসঙ্গে

৬২৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও আলী ইবন মুহামদ (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) তাঁর মাথা আমার দিকে এগিয়ে দিতেন, অথচ তখন আমি ঋতুবতী থাকতাম। তিনি এ সময় মসজিদে ইতিকাফরত অবস্থায় থাকতেন, আর আমি তাঁর মাথা ধুয়ে চুল আঁচড়িয়ে দিতাম।

٦٣٠ حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيِلَى ، ثَنَا عَبْدُ السرزُاقِ آنْبَا سُفْيَانُ ، عَنْ مَنْصُوْدٍ بْنِ صَفِيَّةً ، عَنْ أُمِّهِ ، عَنْ

عَانِشَةً ، قَالَتْ ؛ لَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَضْعُ رأستُهُ فِي حِجْرِي وَأَنَا حَانِضٌ ، وَيَقَرَأُ القُرُانَ .

৬৩০ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আঁমি ঋতুবতী অবস্থায় থাকাকালীন সময়ে রাস্লুল্লাহ (সা) আমার কোলে মাথা রেখে কুরআন তিলাওয়াত করতেন।

# ابُ مَا لِلرَّجُلِ مِنِ امْرَأْتُهِ اذَا كَانَتْ حَانِضًا الرَّجُلِ مِنِ امْرَأْتُهِ اذَا كَانَتْ حَانِضًا عَامِ

الله عبد الله المعلى عبد الله بن الجراح - ثنا ابو الاحوص عن عبد الكريم - ح وحد ثنا ابو سلمة يحيى بن خلف - ثنا عبد الاعلى ، عن محمد بن استحاق - ح وحد ثنا ابو بكر بن ابي شنية - ثنا علي بن مستهر ، عن الشنياني ، جميعا عن عبد الرحم بن ابن الاسود ، عن ابيه ، عن عابشة ، قالت كانت احدانا ، اذا كانت حابضًا ، أمَرها السنين (ص) ان ثاتر وفي فور حيضتها ، ثم يباشرها - وايكم يملك اربه كما كان رسول الله (ص) يملك اربه ؟

৬৩১ 'আবদুল্লাহ ইবন জারবাহ, আব্ সালামা ইয়াহইয়া ইবন খালাফ ও আব্ বকর ইবন আব্ শায়বা
(র) ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন ঃ যখন আমাদের কারো ঋতুস্রাব শুরু হতো, তখন
নবী (সা) তাকে তার ঋতুস্রাব নির্গত হওয়ার স্থানে ইযার বাধার নির্দেশ দিতেন। এরপর তিনি তার
সাথে একত্রে শয়ন করতেন। আর তোমাদের মাঝে এমন কে আছে, যে তার প্রবৃত্তিকে বশে রাখতে
পারে, যেমন রাস্লুল্লাহ (সা) তার প্রবৃত্তিকে বশে রাখতে সক্ষম ছিলেন?

٦٣٢ حَدُّثُنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَبْبَةَ - ثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصَوْرٍ ، عَنْ إِبْرَاهِيْمَ ، عَنِ الآسَوْدِ ، عَنْ عَانِشَةَ ، قَالَتْ احْدَانَا ، إِذَا حَاضَتُ أَمْرَهَا النَّبِيُّ (ص) أَنْ تَأْتَرُرَ بِإِزَارٍ ، ثُمَّ يُبَاشِرُهَا . ৬৩২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমাদের কেউ
স্বতুবতী হলে নবী (সা) তাকে তার (লাজ্জাস্থানে) ইযার বাঁধার নির্দেশ দিতেন। এরপর তিনি তাঁর সাথে
একত্রে শয়ন করতেন।

الله عَدُنُنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيِّبَة - ثَنَا مُحَمَّدُ آبِنُ بِشَرِ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَمْرٍ ، ثَنَا آبُو سَلَمَةً ، عَنْ أَمَّ سَلَمَةً ، قَالَتُ : كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ (ص) فِي لِحَافِهِ - فَوَجدتُ مَا تَجِدُ النِّسَاءُ مِنَ الْحَيْضَةِ قَالَ ذَٰكِ مَا كَتَبَ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ (ص) أَنْفِسْتِ ؟ قُلْتُ : وَجَدْتُ مَا تَجِدُ النِّسَاءُ مِنَ الْحَيْضَةِ قَالَ ذَٰكِ مَا كَتَبَ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللهِ (ص) أَنْفِسْتِ ؟ قُلْتُ : وَجَدْتُ مَا تَجِدُ النِّسَاءُ مِنَ الْحَيْضَةِ قَالَ ذَٰكِ مَا كَتَبَ اللّهُ عَلَى بَنَاتِ اذْمَ - قَالَتُ فَانْسَلَلْتُ - فَأَصْلَحْتُ مِنْ شَانِي ، ثُمَّ رَجَعْتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللّهِ (ص) تَعَالِي فَانْسَلَلْتُ - فَأَصْلَحْتُ مِنْ شَانِي ، ثُمَّ رَجَعْتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللّهِ (ص) تَعَالِي فَالْتَ فَانْسَلَلْتُ - فَأَصْلَحْتُ مِنْ شَانِي ، ثُمَّ رَجَعْتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللّهِ (ص) تَعَالِي فَالْتُ فَالْتُ فَالْتُ : فَذَخَلْتُ مَعَهُ ،

১৩৩ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... উদ্ব সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সঙ্গে তাঁর লেপের ভিতর অবস্থান করছিলাম, এ সময় আমি আমার হায়য় শুরু হয়েছে বুঝতে পেরে লেপের ভিতর থেকে বেরিয়ে আসি। তখন রাসূলুল্লাহ (সা) বললেন ঃ তুমি কি শুতুবতী হয়েছ ঃ আমি বললাম ঃ নারীদের য়েরপ হায়য় হয়, আমিও সেরপ অনুভব করছি। তিনি বললেন ঃ এটা তো এমন জিনিস, য়া আল্লাহ আদম (আ)-এর কন্যা সন্তানের জন্য নির্ধারণ করেছেন। উদ্মে সালামা (রা) বললেন ঃ আমি বেরিয়ে পড়লাম এবং নিজের অবস্থা ঠিক করে নিলাম, এরপর ফিরে আসলাম। তখন রাসূলুল্লাহ (সা) আমাকে বললেন ঃ এসো এবং আমার সঙ্গে লেপের ভিতরে থাক। তিনি বললেন ঃ এরপর আমি তাঁর নিকট গেলাম।

المَّدُ الْحَلِيْلُ بِنَ عَمْرِهِ - ثَنَا ابْنُ سَلَمَةً عَنَ مُحَمَّدِ بِنِ اسْحَاقَ ، عَنْ يَزِيْدُ بِنِ آبِي حَبِيْبٍ ، عَنْ سُوَيْدٍ بِنِ قَيْسٍ ، عَنْ مُعَاوِيَةً بْنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ أُمْ حَبِيْبَةً ، زَوْجِ النَّبِيِ (ص) قَالَ سُوَيْدٍ بْنِ قَيْسٍ ، عَنْ مُعَاوِيَة بْنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ أُمْ حَبِيْبَةً ، زَوْجِ النَّبِي (ص) قَالَ سَأَلْتُهَا : كَيْفَ كُنْتِ تَصَنَعِيْنَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ (ص) فِي الْحَيْضَة ؟ قَالَتْ : كَانْتُ احْدَانَا ، فِي فُورِهِا آوُلُ مَا تَحَيْضُ ، تَشَدُّ عَلَيْهَا إِزَارًا إِلَى أَنْصَافٍ فَخَذِيْهَا ثُمْ تَصَعْمِعُ مَعَ رَسُولِ اللّهِ (ص) ،

৬৩৪ খলীল ইবন আমর (র) ... মুআবিয়া ইবন আবৃ সুফয়ান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
আমি নবী (সা)-এর সহধর্মিণী উদ্মে হাবীবা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ তুমি ঋতুবতী থাকাকালীন
অবস্থায় রাস্ল্লাহ (সা)-এর সংগে কিরুপ করতে । তিনি বলেন ঃ আমাদের কারো হায়য় তরু হলে,
তথনই তিনি তাঁর ইয়ার দুই রানের মাঝখানে বেঁধে নিতেন। এরপর তিনি রাস্ল্লাহ (সা) -এর সংগে
তয়ে পড়তেন।

সুনানু ইবনে মাজাহ্ (১ম খড)—৩২

www.eelm.weebly.com

# المَائِمُنِ عَنْ اِتْيَانِ الْحَائِمْنِ اللَّهُي عَنْ اِتْيَانِ الْحَائِمْنِ السَّالِهُ اللَّهُمِ عَنْ التَّيَانِ الْحَائِمْنِ صَالِحَة عَنْ التَّيَانِ الْحَائِمْنِ صَالْحَة عَنْ التَّيَانِ الْحَالِمُ مَنْ التَّيَانِ الْحَالِمُ مَنْ التَّيَانِ الْحَالِمُ مَنْ التَّيَانِ الْحَالِمُ مَنْ التَّيَانِ اللَّهُ عَلَيْكُولِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُولِ اللَّهُ عَلَيْكُولِ اللَّهُ عَلَيْكُولِ اللَّهُ عَلَيْكُولِ اللَّهُ عَلَيْكُولِ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ الْكُلِّي اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُولُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُولُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُولُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ الللَّهُ عَلَيْكُولُولُولُ الللَّهُ عَلَيْكُولُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُولُولُ اللَّهُ

٦٣٥ حَدُثْنَا آبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِي شَيْبَة ، وَعَلِيُّ آبْنُ مُحَمَّدٍ - قَالاً : ثَنَا وَكَيْعٌ - ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَة عَنْ حَكَيْمٍ آبُونُ مَعْ أَبِي شَيْبَة ، وَعَلِي ابْنُ مُحَمَّدٍ - قَالاً : ثَنَا وَكَيْعٌ - ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَة عَنْ حَكِيْمٍ الْاَثْرُم ، عَنْ آبِي تَمْيِمَة الْهُجَيْمِي عَنْ آبِي هُرَيْرَة ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) مَنْ آتَى حَائِضًا ، أو امْرَأَة في دُبُرِهَا أَوْ كَاهِنًا ، فَصَدَقَهُ بِمَا يَقُولُ فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أَنْزِلَ عَلَى مُحْمَدٍ .

৬৩৫ আবু বকর ইবন আবৃ শায়বা ও আলী ইবন মুহাম্মদ (রা) ... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুলুহে (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি শতুবতী স্ত্রীর সাথে সহবাস করে অথবা স্ত্রীর মলম্বারে
সঙ্গম করে অথবা জ্যোতিষীর কাছে যায় এবং সে যা বলে তা বিশ্বাস করে। সে অবশাই মুহাম্মদ
(সা)-এর উপর নায়িলকৃত জিনিসকে (আল্লাহ্র কিতাবকে) অস্বীকার করলো।

# ابُ فِي كُفَّارَةٍ مَنْ أَتَى حَالِّضًا ١٢٢ - بَابُ فِي كُفَّارَةٍ مَنْ أَتَى حَالِّضًا अनुष्ट्रम : अতুবতী স্ত্ৰীর সাথে সঙ্গম করার কাফফারা

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ بَشُارٍ - ثَنَا يَحْيـــــــــــــــــ بَنُ سَعِيدٍ ، وَمُحَمَّدُ بَنُ جَعْفَرٍ ، وَابْنُ آبِي عَدِيَ ، عَنْ شُعْبَةً ،
 عَنِ الْحَكْمِ ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ ، عَنْ مِفْسَمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، عَنِ النَّبِي (ص) في الَّذِي يَأْتِي امْرَأْتُهُ - وَهِيَ حَانِشُ . قَالَ - يَتَصَدُقُ بِدِينَارٍ أَوْ بِنِصَفْ دِيْنَارٍ .
 حَانِشُ : قَالَ - يَتَصَدُقُ بِدِينَارٍ أَوْ بِنِصَفْ دِيْنَارٍ .

৬৩৬ মুহাম্মদ ইবন বাশশার (র)..... ইবন 'আব্বাস (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যে ব্যক্তি তার ঋতুবতী স্ত্রীর সাথে সঙ্গম করবে, সে যেন এক দীনার কিংবা অর্ধ দীনার সদকা করে দেয়।

#### بَابُ فِي الْحَاثِضِ كَيْفَ تَغْتَسِلُ – ۱۲۲ অনুচহদ : ঋতুবতী মহিলার গোসলের পদ্ধতি

الله عَدْثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً ، وَعَلِيلَ أَبْنُ مُحَمَّدً ، قَالاَ ثَنَا وَكَيْعٌ ، عَنْ هِشَام بْنِ عُرُوةً عَنْ أَبِيهٍ ،
 عَنْ عَانِشَةً : أَنَّ النَّبِيِّ (ص) قَالَ لَهَا ، وَكَانَتْ حَانِضًا ، انْقُضِي شَعْرَكِ وَاغْتَسْلِيْ ، قَالَ عَلِي فَي حَدِيثِهِ ،
 انْقُضي رَأْسَكِ ،

৬৩৭ আৰু বকর ইবন আৰু শায়বা ও 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী
(সা) তাঁকে ঋতুবতী থাকাকালীন সময়ে বললেন ঃ তুমি তোমার চুলের গোছা খুলে নাও এবং গোসল
কর। 'আলী (রা) তাঁর হাদীসে 'তোমার মাথা খুলে ফেল' বর্ণনা করেছেন।

مَدُثُنَا مُحَمَّدُ بِنَ بِشَارٍ ـ ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعَفَرٍ ، ثَنَا شَعْبَةً ، عَنْ الْإِرَاهِيْمَ بَنِ مُهَاجِرٍ - قَالَ سَمِعْتُ صَفَيَّةً تُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةً ـ أَنَّ أَسَمَا استَأْتُ رَسُولَ السَلَّهُ (ص) مِنَ الْفُسْلِ مِنَ الْمُحيُضِ ، فَقَالَ تَأْخُذُ إِحْدَاكُنُّ مَاءَ هَا رَسَدُرَهَا فَتَطَهُّرُ ، فَتُحْسِنُ السَطِّهُورَ ، أَوْ تَبَلُغُ فِي السَطِّهُورِ ـ ثُمَّ تَصَبُّ عَلَى رأسيها فَتَدَلَّكُهُ دَلَكًا شَدِيدًا ، حَتَّى نَبْلُغُ شُنُونَ رَأسِها ، ثُمَّ تَصَبُّ عَلَيْهَا الْمَاءَ ـ ثُمَّ تَأْخُذُ فِرْصَةً مُمَسِكُةً فَتَطَهُرِي بِهَا ـ قَالَتُ عَائِشَةً كَأَنَّهَا تَخْفِي ذٰلِكَ بِهَا ، قَالَتُ آسَمَاءُ - كَيْفَ الْتَطَهُّرُ بِهَا ؟ قَالَ ـ سَبْحَانَ السَّهِ تَطَهُرِي بِهَا ـ قَالَتْ عَائِشَةً كَأَنَّهَا تَخْفِي ذٰلِكَ ـ بِهَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهَا اللَّهُ مِنْ الْجَنَابَةِ لِ فَقَالَ ـ تَأْخُذُ لِحِدَاكُنُ مَاءَ هَا فَتَطَهُرُ ، فَتَحْسِنُ الطَّهُورَ اوْ تَبْلُغُ فِي الطَّهُورَ وَ حَتَّى تَصِبُ الْمَاءَ عَلَى رَأْسِها فَتَدَلَّكُهُ حَتَّى تَبْلُغُ شُنُونَ رَأْسِهَا - ثُمُّ تَصَبُ الْمَاءَ عَلَى جُسُدِها - فَقَالَتُ عَائِشَةُ اللَّهُ عَنْ الْصَاءَ عَلَى جُسُدُها اللَّهُ عَلَى الْمَاءَ عَلَى جُسُدُها - فَقَالَتُ عَائِشَةً اللَّهُ عَلَى الْمُاءَ عَلَى وَالْمَاءَ عَلَى جُسُدُها - فَقَالَتْ عَائِشَةً اللَّهُ اللَّهُ الْمَاءَ عَلَى جُسُدُها الْمَنْعُهُنُ الْمَاءَ عَلَى جُسُدُها - فَقَالَتُ عَائِشَةً اللَّهُ عَلَى الْمُ الْمَاءَ عَلَى جُسُدُها - فَقَالَتُ عَائِشَةً الْمُاءَ عَلَى وَالْمَاءَ عَلَى جُسُدُها - فَقَالَتُ عَائِشَةً اللَّهُ عَلَى الْمُ الْمَاءَ عَلَى حَسُدُها الْكُونُ لَلْهُ الْمُولُ الْمَاءَ عَلَى جُسُدُها أَلْمُ الْمُنْعُلِلُكُ الْمَاءَ عَلَى جُسُدُها - فَقَالَتُ عَائِشَةً اللّهُ عَلَى السَلْمُ اللّهُ الْمُ الْمُنْعُمُنُ الْمَاءَ عَلَى جُسُدُها أَنْ يَتَقَلَقُهُ اللّهُ عَلَى الْمُ الْمُنْعُلُقُ الْمُ الْمُنْ الْمُعْلِقُ الْمَاءَ عَلَى حُسُدُ اللّهُ الْمُ الْمُ الْمُ عَلَى الْمُلْمُ الْمُنْ الْمُ الْمُنْ الْمُلْمُ الْمُ الْمُعْلِقُ الْمُثَلِّ الْمُ الْمُنْعُلُقُ الْمُ الْمُعَلِّلُكُ اللّهُ الْمُ الْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلُولُ الْمُ الْمُنْ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُاءَ عَلَى الْمُل

#### ۱۲٤ ـ بَابُ مَا جَاءً فِي مُؤَاكِلَةِ الْحَائِضِ وَسُؤْرِهَا অনুদ্দেদ ঃ ঋতুবতী মহিলার সাথে পানাহার করা এবং ভার উদ্ভিষ্ট প্রসংগে

٦٣٩ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ - ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ، ثَنَا شُعْبَةَ ، عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ شُرَيْحِ بْنِ هَانِيءٍ ، عَنْ عَانِشَةَ - قَالَتُ ؛ كُنْتُ أَتَعْرُقُ الْعُظْمِ وَأَنَا حَانِضٌ - فَيَأْخُذُهُ رَسُولُ اللهِ (ص) فَيَضَعُ فَمَهُ حَيْثُ كَانَ فَمِي وَأَنَا حَانِضٌ . حَيْثُ كَانَ فَمِي وَأَنَا حَانِضٌ . حَيْثُ كَانَ فَمِي وَأَنَا حَانِضٌ .

৬৩৯ মুহাম্মদ ইবন বাশশার (র) ... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি ঋত্বতী অবস্থায় হাড় চুষতাম, অতঃপর রাস্লুল্লাহ (সা) তা নিয়ে তাঁর মুখ সেখানে রাখতেন যেখানে আমার মুখ থাকতো। আর আমি ঋতুবতী থাকাকালে যে পাত্রে পানি পান করতাম, রাস্লুল্লাহ (সা) তা নিতেন এবং মুখ সেখানে রাখতেন, যেখানে আমার মুখ থাকতো।

الله عَدُّثْنَا مُحَمَّدُ بِنْ يَحْيِلُسَى - ثَنَا آبُو الْوَلِيْدِ - ثَنَا حَمَّادُ بِنُ سَلَمَةَ ، عَنْ ثَابِتٍ ، عَنْ آنَسَ ، آنَ الْيَهُودَ كَانُوا لاَ يَجْلِسُونَ مَعَ الْحَائِضِ فِي بَيْتٍ وَلاَ يَأْكُلُونَ وَلاَ يَشْرَبُونَ - قَالَ فَذُكِرَ ذَٰلِكَ لِلسَّبِيِّ (ص) فَأَنْزَلَ السَلَهُ (وَيَسْتَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيْضِ قُلْ هُوَ آذَى فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيْضِ) فَقَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) أَصَنْعُوا كُلُّ شَيْءِ الاَ الجَمَاعَ .

৬৪০ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, ইয়াহুদীরা ঋতুবতী মহিলাদের সাথে এক ঘরে উঠাবসা ও পানাহার করত না। রাবী বলেনঃ তখন নবী (সা)-এর কাছে এ সম্পর্কে উল্লেখ করা হয়। এ সময়ে আল্লাহ এই আয়াত নায়িল করেনঃ

#### وَيُسْتَلُونَكَ عَنِ الْمُحِيْضِ قُلُ هُوَ أَذًى فَاعْتَرَلُوا النِّسَاءُ فِي الْمُحِيْضِ

"লোকে আপনাকে রক্তস্রাব সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করে। আপনি বলুন, 'তা অশৃচি। তাই তোমরা রজঃস্রাবকালীন সময়ে স্ত্রী-সংগ বর্জন করবে। (২ ঃ ২২২) তখন রাস্লুল্লাহ (সা) বললেন ঃ তোমরা তাদের সাথে সঙ্গম ব্যতীত আর সব কিছুই করতে পারবে।

## ۱۲٥ - بَابُ مَا جَاءَ فِي اجْتَنَابِ الْمَائِضِ الْمَسْجِدِ अनुत्क्षन : अञ्चली महिनात मनिकत्न श्रदन ना कता

الْخَطَّابِ الْهَجَرِيِّ، عَنْ مُحَدُّوجِ السَّذُهُ لِي عَنْ جَسْرَةَ : قَالَا : ثَنَا أَبُو نَعِيْمٍ - ثَنَا أَبُنُ أَبِي غَنِيَّةً عَنْ أَبِي الْخَطَّابِ الْهَجَرِيِّ ، عَنْ مُحَدُّوجِ السَّذُهُ لِي عَنْ جَسْرَةَ : قَالَتُ أَخْبَرَتْنِي أُمُّ سَلَمَةً ، قَالَتُ نَخْلَ رَسُولُ السَّهُ الْخَطَّابِ الْهَجَرِيِّ ، عَنْ مُحَدُّوجِ السَّذُهُ لِي عَنْ جَسْرَةَ : قَالَتُ أَخْبَرَتْنِي أُمُّ سَلَمَةً ، قَالَتُ نَخْلَ رَسُولُ السَّهِ (ص) صَرَّحَةً هَذَا الْمُسْجِدِ - فَنَادَى بِأَعْلَى صَوْتِهِ - إِنَّ الْمَسْجِدَ لَا يُحِلُّ لِجُنْبِ وَلاَ لِحَارِض .

৬৪১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (রা)....... জাসরা (র) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ উমু সালামা (রা) আমাকে এরূপ অবহিত করেন যে, একদা রাস্লুল্লাহ (সা) এই
মসজিদের বারান্দায় প্রবেশ করে উচ্চকণ্ঠে এরূপ ঘোষণা দেন যে, জুনুবী (অপবিত্র ব্যক্তি) এবং ঝতুবতী
মহিলার মসজিদে প্রবেশ করা জায়েয়ে নয়।

## ١٢٦ \_ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحَاثِضِ تَرى بَعْدُ الطُّهْرِ الصُّقْرَةَ وَالْكُدْرَةَ অনুচ্ছেদ ঃ ঋতুবতী মহিলা পবিত্র হওয়ার পরে হলদে ও মেটে রং-এর স্রাব দেখলে

٦٤٢ حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِلَى ـ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ ابْنُ مُؤْسِلَى ، عَنْ شَيْبَانَ النَّحُويَ ، عَنْ يَحْيَلَى بْنِ أَبِي كَتْبِيرِ ، عَنْ أَبِي سَلَمَة ، عَنْ أُمِّ بَكْرٍ ، أَنَّهَا أَخْبِرَتْ أَنَّ عَانِشَةَ قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) في الْمَرْأَةِ تَرَى مَا يَرِينُهَا بَعْدَ الطُّهُرِ قَالَ انْمَا هِيْ عَرْقٌ أَوْ عُرُوقٌ -

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْتِي يُرِيدُ بَعْدَ الطُّهُرِ بَعْدَ الغُسل . ७८२ पूराचम हेवन हेशारहेशा (त) ... 'आरशना (ता) र्थरक वर्निक ं किनि वर्लन ं थे महिला, रय পविज হওয়ার পরে প্রাব তাকে সন্দেহে ফেলে, তার সম্পর্কে রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ (তা হায়্য নয়), বরং তা শিরাজনিত রোগ, কিংবা শিরাসমূহ বাহিত রোগ।

মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) বলেন ঃ বর্ণিত হাদীসে بعد الطَّهْر অর্থাৎ 'পবিত্রতার পরে' দারা 💥 গোসলের পর' বুঝানো হয়েছে।

٦٤٣ حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيِي ـ ثَنَا عَبْدُ الرِّزَّاقِ انْبَأَ مَعْمَرٌ ، عَنْ أَيُّوبْ ، عَنْ ابْنِ سيريْنْ ، عَنْ أَمْ عَطيَّةً ، قَالَتُ اللَّمْ نَكُنْ نُرَى الصُّفْرَةَ وَالْكُدْرَةَ شَيْئًا ...

حَدِّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِلِي : ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ اللَّهِ السرِّقَاشِيِّ - ثَنَا وُهَيْبٌ ، عَنْ أَيُّوبَ عَنْ حَفْصَةً ، عَنْ أُمُ عَطَيَّةً ، قَالَتُ : كُنَّا لاَ نَعُدُ الصَّفْرَةَ وَالْكُدْرَةَ شَيْئًا ..

قَالَ مُحَمِّدُ بِنُ يُحْيِي وُهَيْبِ أَوْلاَهُمًا ، عَنْدِنَا بِهٰذَا .

৬৪৩ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র)..... উমু 'আতিয়াা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা হলদে মেটে রং-এর স্রাব দেখলে এতে কিছুই মনে করতাম না।

মুহামদ ইবন ইয়াহইয়া (র)...... উদ্ আতিয়া। (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা হলদে এবং মেটে রং এর সাবকে হায়যের মধ্যে গণা করতাম না।

মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) বলেন, আমাদের কাছে এটাই গ্রহণযোগ্য।

## ١٢٧ ـ بَابُّ النُّفَسَاءِ كُمْ تَجُلسُ অনুচ্ছেদ ঃ নিফাসওয়ালী মহিলাদের ইদত প্রসংগে

٦٤٤ حَدَّثْنَا نَصِرُ بِنَ عَلِيَ الْجَهْضَمِيُّ - ثَنَا شَجَاعُ بِنَ الْوَلِيدِ ، عَنْ عَلِي بِنَ عَبِدِ الْأعلى عَنْ أَبِي سَهْلٍ ، عَنْ مُسنَّةَ الْازُدِيَّةِ ، عَنْ أَمِّ سَلَمَةً ، قَالَتُ : كَانْتِ النَّفْسَاءُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللّهِ (ص) تَجْلسُ أرْبُعيْنَ يُومًا ، وَكُنَّا نَطْلِي وُجُوهُنَا بِالْوَرْسِ مِنَّ الْكُلُّف .

৬৪৪ নাসর ইবন 'আলী জাহযামী (ব) ... উমু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুক্সাহ (সা)-এর সময় নিফাসওয়ালী মহিলারা চক্সিশ দিন পর্যন্ত অপেক্ষা করতো। আর আমরা এই সময়ে আমাদের মুখমণ্ডলে ওয়ারস<sup>১</sup> ব্যবহার করতাম।

الله عَدُنُنَا عَبْدُ الله بِنُ سَعِيدٍ عَنَا الْمُحَارِبِيُّ عَنْ سَلاَمٍ بِنِ سَلِيمٍ ، أَوْ سَلَمَة عَشَكَ أَبُو الْحَسَنِ وَأَظُنُهُ هُوَ أَبُو الْاَحْوَصِ ، عَنْ حُمَيْدٍ ، عَنْ أَنْسٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (صَ) وَقُتَ لِلنَّفَسَاءِ أَرْبَعِيْنَ يَوْمًا ـ الْأُ أَنْ تَرَى الطُّهْرُ قَبْلُ ذَٰلِكَ ـ

৬৪৫ 'আবদুল্লাহ ইবন সা'য়ীদ (র) ... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) নিফাসওয়ালী মহিলাদের মুদ্দত (উর্দ্ধে) চল্লিশ দিন নির্ধারণ করতেন। তবে এর আগে যদি সে পবিত্র হয়, তা আলাদা ব্যাপার।

#### ১۲۸ - بَابُ مَنْ وَقَعَ عَلَى امْرَأْتِهِ وَهِيَ حَالِثِض অনুচ্ছেদ ঃ ঋতুবতী স্ত্রীর সাথে সঙ্গম করা প্রসংগে

#### الْحَاكُضِ الْحَاكُضِ ١٢٩ - بَابُ فِي مُوَاكِلَةِ الْحَاكُضِ অনুৰ্ভেদ ঃ ঋতুবতী প্ৰীর সাথে পানাহার করা

المَعْلَمُ اللهُ عَنْ مَوْلِهِ اللهُ عَنْ عَلَى اللهُ عَلَى الرَّحْمَٰنِ إِنْ مَهْدِي ، عَنْ مُعَاوِيَةٌ بِنُ صَالِحٍ ، عَنِ الْعَلَاهِ

بَنِ الْحَارِثِ ، عَنْ حَرَامٍ بِن حَكِيمٍ ، عَنْ عَمَّهِ عَبْدِ اللهِ بِن سَعْدِ قَالَ اسْأَلْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) عَنْ مُوَاكِلَةٍ

الْحَانِض فَقَالَ وَاكِلُهُا

৬৪৭ আবৃ বিশ্ব বকর ইবন খালাফ (র) ... 'আবদুল্লাহ ইবন সা'আদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-এর নিকট ঋতুবতী স্ত্রীর সাথে পানাহার সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তখন তিনি বললেনঃ তুমি তার সাথে একত্রে পানাহার কর।

# ١٣٠ - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ لِلْمَاقِنِ أَنْ يُصلِّيُّ

অনুচ্ছেদ ঃ পেশাব-পায়খানার বেগ চেপে রেখে সালাত আদায় করা নিষিদ্ধ হওয়া প্রসঙ্গে

٦٤٨ حَدُثْنَا مُحَمِّدُ بُنُ الصِبِّاحِ - آنْبَا سُفْيَانُ بِنُ عُبِيْنَةً ، عَنْ هِشَامٍ بِنِ عُـرُوَةً ، عَنْ آبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بِنِ آرَقَمَ : قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) - اذَا آرَادَ آحَدُكُمُ الْغَانِطَ ، وَٱقَيِّمَتِ الصَلُوةُ ، قَلْيَبْدَأُ بِم .

হলুদ রংয়ের এক প্রকার ঘাস, যা ব্যবহারে মুখের উজ্জ্পতা বৃদ্ধি পায়।

৬৪৮ মুহামদ ইবন সাব্বাহ (র) ..... 'আবদুল্লাহ্ ইবন আরকাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যদি তোমাদের কারো পায়খানার বেগ হয়, আর সালাতের ইকামত হতে থাকে, এমতাবস্থায় প্রথমে পায়খানার কাজ সেরে নেবে।

٦٤٩ حَدُثْنَا بِشَرُ بْنُ أَدْمَ لَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ ثَنَا مُعَاوِيَةً بْنُ صَالِحٍ ، عَنِ السَّفْرِ ابْنِ نُسَيْرٍ عَنْ يَزِيْدُ بْنِ شُرَيْحٍ ، عَنْ أَبِي أَمَامَةً - أَنَّ رَسُولَ اللهِ (ص) نَهٰى أَنْ يُصَلِّيَ الرُّجُلُ وَهُوَ حَاقِيْنً

৬৪৯ বিশর ইবন আদম (র) ..... আবৃ উমামা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুরাহ (সা) পেশাব-পায়খানার বেগ চেপে রেখে সালাত আদায় করতে নিষেধ করেছেন।

٦٥٠ حَدُثُنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَنْبِهَ ، ثُنَا أَبُو أَسَامَةَ ، عَنْ آدِرِيسَ أَلاَرُدِيَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - قَالَ رَسُولُ الله (ص) - لا يَقُومُ أَحَدُ كُمْ ، الى الصَلُوة وَبِه أَذَى -

৬৫০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যেন কষ্ট অর্থাৎ পেশাব-পায়খানার বেগ নিয়ে সালাতে না দাঁড়ায়।

١٥١ حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ المُصفَّى الحمصيُّ - حَدُّثْنَا بَقَيْةً ، عَنْ حَبِيْبِ بْنِ صَالِحٍ ، عَنْ آبِي حَيَ الْمُؤَذِّنِ

عَنْ تُوبِّانَ ، عَنْ رَسُولِ اللهِ (ص) أَنَّهُ قَالَ لَا يَقُومُ أَحَدُ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَهُو حَاقِنٌ حَتَى يَتَخَفَّفُ ،

৬৫১ মুহাম্মদ ইবন মুসাফ্ফা হিমসী (ব) ..... সাওবান (রা) সূত্রে রাস্লুল্লাহ্ (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ কোন মুসলমান যেন পোশাব-পায়খানার বেগ চেপে রেখে সালাতে না দাঁড়ায়, যতক্ষণ না সে হালকা হয়।

#### ۱۳۱ - بَابُ فِي الصَّلَّوةِ فِي ثُوْبِ الْمَانِضِ অনুচ্ছেদ ঃ হায়যের কাপড়ে সালাত আদায় করা

٦٥٢ حَدُثْنَا أَبُوْ بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ - ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيِي - عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ أَلَهِ بْنِ عُتْبَةً . عَنْ عَائِشَةَ : قَالَتْ : كَانُ رُسُولُ السَلَّهِ (ص ) يُصلِّي وَأَنَا الْي جَنْبِهِ ، وَأَنَا حَائِضٌ - وَعَلَيْهِ مَعْضَهُ .

৬৫২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) সালাত আদায় করতেন, সে সময় আমি স্বত্বতী হওয়া সত্ত্বেও তাঁর পাশে এমনভাবে অবস্থান করতাম যে, আমার গায়ের পশমী চাদরের কিছু অংশ তাঁর উপর থাকত।

٦٥٢ حَدَّثَنَا سَهَلُ بِنَ أَبِي سَهَلٍ - ثَنَا سَفْيَانُ بِنَ عُبِيْنَةً - ثَنَا السَّتَبِيَانِيُّ ، عَنْ عَبِدِ السَّهُ بِنِ شَدَّادٍ عَنْ مَيْدَةً - أَنَّ رَسُولُ اللهِ (ص) صَلِّى وَعَلَيْهِ مِرْط - عَلَيْهِ بِعَضْهُ ، وَعَلَيْهَا بَعْضُهُ وَهِي حَانِضُ .

৬৫৩ সাহল ইবন আবৃ সাহল (র) ... মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ (সা) সালাত আদায় করেন, তখন তাঁর শরীরের উপর ছিল একটি রেশমী চাদর। যার একাংশ তাঁর গায়ে এবং অপরাংশ মায়মূনার উপর ছিল, অথচ সে সময় তিনি ঋতুবতী ছিলেন।

#### ابُ إِذَا حَاضَتِ الْجَارِيَةُ لَمْ تُصَلِّلِ إِلاَّ بِخِمَارِ عَامِيَةً لَمْ تُصَلِّلِ الاَّ بِخِمَارِ عَامِية عَمِرَهُوهِ : अश्वियाका मिला अफ्ना शिवधान कर्दा जानाठ जानाग्र कदाव

اله المحدُّثُنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ، وَعَلِي ابْنُ مُحَمَّدٍ ، قَالاَ : ثَنَا وَكَبِعٌ ، عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعَيْدٍ ، عَنْ عَانِشَةَ آنَ السَنْبِيُّ (ص) نَخْلَ عَلَيْهَا فَاخْتَبَأْتُ مَوْلاَةٌ لَهَا ـ فَقَالَ السَنْبِيُّ (ص) حَاضَتُ ؟ فَقَالَتُ ـ نَعَمْ ـ فَشَقَ لَهَا مِنْ عِمَامَتِهِ ، فَقَالَ ـ اخْتَمْرِي بِهْذَا

৬৫৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, একদা নবী (সা) তাঁর নিকট আসেন। তখন তাঁর গৃহপরিচারিকা (তাঁকে দেখে) পর্দার আড়ালে চলে গেল। তখন নবী (সা) বললেনঃ সে কি প্রাপ্তবয়স্কা ? আয়েশা (রা) বললেনঃ হাঁা। তখন তিনি তাঁর পাগড়ী থেকে এক টুকরা ছিঁড়ে তাকে দিয়ে বললেনঃ এটা দিয়ে তুমি তোমার মাথা ঢেকে নাও।

٦٥٥ حَدُثْنَا مُحَمُدُ بْنُ يَحْيِلْسَ قَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ وَأَبُو السَّغُمَانِ ، قَالاً : ثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةً ، عَنْ قَتَادَةً ،
 عَنْ مُحَمَّدِ بُسِنِ سِيْرِيْنَ ، عَنْ صَغْيِلَةً بِنُسَتِ الْحَارِثِ ، عَنْ عَائِشِهَ ، عَنِ السَّبِي (ص) قَالَ لَا تَقْبَلُ اللَّهُ صَلُوةَ حَائِضِ اللَّهِ بِخِمَارٍ ،
 صَلُوةَ حَائِضِ اللَّهِ بِخِمَارٍ ،

৬৫৫ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র).... 'আয়েশা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আল্লাহ প্রাপ্তবয়স্কা মহিলার সালাত ওড়না পরা ব্যতিরেকে কবৃল করেন না।

#### الْمَارِّضُ تَخْتَضُبُ - ١٣٢ - بَابُ الْمَارِّضُ تَخْتَضُبُ अनुष्टम : अञ्चली नातीत स्मरहिन नागासा

[ ٦٥٦] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِـــــــــــــــــــــ ثَنَا حَجُّاجٌ ـ ثَنَا يَزِيِدُ بِنُ اِبْرَاهِيمَ ـ ثَنَا ايُّوْبُ ، عَنْ مُعَاذَةَ اَنُّ امْرَاةُ سَلَاتُ عَانِشَةَ قَالَتُ : تَخْتَضِبُ الْحَائِضُ ؟ فَقَالَتُ : قَدْ كُنَّا عِبْدَ الـــــنَبِيّ (ص) وَنَحْنُ تَخْتَضِبُ ـ فَلَمْ يَكُنْ يَنْهُ لَكُنْ عَنْهُ يَكُنْ عَنْهُ .

৬৫৬ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ... মু'আযা (রা) থেকে বর্ণিত যে, জনৈকা মহিলা 'আয়েশা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলো ঃ ঝতুবতী নারী কি মেহেদি লাগাতে পারে । তিনি বললেন ঃ আমরা নবী (সা)-এর কাছে থাকাকালীন সময়ে মেহেদি লাগাতাম। তিনি আমাদের এ থেকে নিষেধ করেননি।

#### ۱۳۶ ـ بَابُ الْمَسْعِ عَلَى الْجَبَائِرِ অনুচ্ছেদ ঃ পট্রির উপর মাসেহ করা

الله الله المَّدِّنَّةُ المُحَمِّدُ بِنُ آبَانِ الْبَلْخِيِّ - ثَنَا عَبِدُ السرِّزُاقِ - آنَبَانَا اسْرَائِيلُ ، عَنْ عَمْرِو بِنِ خَالِدٍ ، عَنْ رَيْدٍ بَنِ عَلِي مَنْ أَبَانِ الْبَلْخِيِّ - عَنْ عَلِي بِنِ آبِي طَالِبٍ ، قَالَ انْكُسْرَتُ احْدَى زَنْدَى - فَسَأَلْتُ النَّبِيُّ (ص) فَأَمْرَنِيْ أَنْ أَمْسِمَ عَلَى الْجَبَائِرِ ، فَا لَا يَعْمِ بَنِ آبِي طَالِبٍ ، قَالَ انْكُسْرَتُ احْدَى زَنْدَى - فَسَأَلْتُ النَّبِي (ص) فَأَمْرَنِيْ أَنْ أَمْسِمَ عَلَى الْجَبَائِرِ ،

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بِنُ سَلَّمَةً - أَنْبَأَ الدُّبْرِيُّ ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ نَحُوهُ .

৬৫৭ মুহাম্মদ ইবন আবান বালখী (র) ... 'আলী ইবন আবৃ তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমার বাহুর একটি হাড় ভেংগে গেল। তখন আমি নবী (সা)-কে এ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি আমাকে পট্টির উপর মাসেহ করার নির্দেশ দেন।

আবুল হাসান ইবন সালামা (র) ... 'আবদুর রাযযাক (র) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেন।

### اللَّعَابِ يُصِيِّبُ اللَّعَابِ يُصِيِّبُ الثَّوْبَ ١٣٥ अनुएक्षम : कांशए थूथू लाग याउग्रा

٦٥٨ حَدَّثْنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ـ ثَنَا وَكَلِيعٌ ، عَنْ حَمَّادُ بْنِ سَلَمَةً ـ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ زِيَادٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ، قَالَ : رَأَيْتُ النَّبِيُّ (ص) حَامِلُ الْحُسَنَيْنِ بْنِ عَلِي عَاتِقِهِ ، وَلُعَابُهُ يَسِيْلُ عَلَيْهِ ـ

ভি৫৮ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা)-কে দেখেছি যে, তিনি হুসায়ন ইবন আলী (রা)-কে কাঁধে করে বহন করছেন এবং তার মুখের লালা নবী (সা)-এর শরীর বেয়ে পড়ছে।

#### ۱۲۱ - بَابُ الْمَعَ فِي الْإِنَّاءِ অনুচ্ছেদ ঃ পাত্রের পানিতে মুখের লালা পড়লে, সে সম্পর্কে

٦٥٩ حَدَثْنَا سُوَيْدُ بِنُ سَعِيدٍ - ثَنَا سَفْيَانُ ابْنُ عُيْيِنَةَ ، عَنْ مِسْعَرِ - حَوْحَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَثْمَانَ بِنِ كَرَامَةً

ثَنَا آبُوْ اُسْامَةً ، عَنْ مِسْعَسِرٍ عَسَنْ عَبْدِ الْجَسِّارِ بِنِ وَائِلٍ ، عَنْ آبِيْهِ ، قَالَ : رَأَيْتُ السَّبِيُّ (ص) أَتِي بِدَلُو 
فَمَضْمَضَ مِنْهُ فَمَحَ فَيْهِ مِسْكًا أَوْ أَطْيَبَ مِنَ الْمِسْكِ - وَاسْتَنْظُرْ خَارِجًا مِنْ الدُّلُو .

সুনানু ইবনে মাজাহ (১ম খড)—৩৩

৬৫৯ সুওয়ায়দ ইবন সা'য়ীদ ও মুহাম্মদ ইবন উসমান ইবন কারামা (র) ... ওয়ায়েল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি দেখলাম যে, নবী (সা)-এর কাছে এক বালতি পানি আনা হলো। তিনি তা থেকে কুলি করলেন এবং তাতে মিশকের ন্যায় মুখের লালা নিক্ষেপ করলেন অথবা তা ছিল মৃগনাভীর চাইতেও সুগন্ধী আর নাকের কফ বালতির বাইরে ঝেড়েছিলেন।

٦٦٠ حَدَّثَنَا أَبُوْ مَرُوانَ ـ ثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيْعِ وَكَانَ قَدْ عَقَلَ مَجَّةً مَجْهَا رَسُولِ اللهِ (ص) فِي دَلُو مِنْ بِيْرٍ لَهُمْ .
 مَجْهَا رَسُولِ اللهِ (ص) فِي دَلُو مِنْ بِيْرٍ لَهُمْ .

৬৬০ আবৃ মারওয়ান (র) ... মাহমৃদ ইবন রবী' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি তাদের ক্য়ার বালতি থেকে যে বালতিতে রাস্লুল্লাহ (সা) মুখের লালা নিক্ষেপ করেছিলেন, সেটি তুলে রেখেছিলেন।

# ان يُرَى عَوْرَةَ أَخْبِهِ ١٢٧ ـ بَابُ النَّهُي أَنْ يُرَى عَوْرَةَ أَخْبِهِ ١٢٧ عَارِيَةً أَخْبِهِ عَامِرَةً

المَرْأَةِ ، وَلاَ يَنْظُرُ الرُّجُلُ الِي عَوْرَةِ الرُّجُلِ ،

৬৬১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... আবৃ সায়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ কোন মহিলা যেন অপর মহিলার লজ্জাস্থানের দিকে নজর না করে। অনুরূপভাবে, কোন পুরুষ যেন অপর পুরুষের লজ্জাস্থানের দিকে দৃষ্টিপাত না করে।

المَعْدُ عَنْ مُولِّي لِغَائِشَةً ، عَنْ عَائِشَةً ، قَالَتْ مَا نَظَرْتُ أَوْ مَا رَأَيْتُ فَرْجَ رَسُولِ اللهِ (ص) قَطُ ، عَنْ مُولِّي اللهِ إِنْ عَنْ مُولِّي اللهِ إِنْ عَنْ عَائِشَةً ، قَالَتْ مَا نَظَرْتُ أَوْ مَا رَأَيْتُ فَرْجَ رَسُولِ اللهِ (ص) قَطُ ،

قَالَ أَبُو بَكْرٍ : كَانَ أَبُو نَعِيمٍ يَقُولُ عَنْ مَوْلاَة لِعَائِشَةً .

৬৬২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি কখনো রাসূলুরাহ (সা)-এর লজ্জাস্থানের দিকে দৃষ্টিপাত করিনি বা দেখিনি।

আবু বকর (র) বলেন ঃ আবৃ নু'আয়ম বলতেন ঃ রেওয়ায়েতটি 'আয়েশা (রা)-এর দাসী থেকে বর্ণিত।

# ١٣٨ - بَابُ مِنَ اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ فَبَقِيَ مِنْ جَسَدِمٍ لُمُعَةٌ \* لَمْ يُصِيِّهَا الْمَاءُ كَيْفَ يَصَنْعُ

অনুচ্ছেদ ঃ জানাবাতের গোসলে শরীরের কোন অংশে পানি না পৌছালে যা করতে হবে

المُعَةُ لَمْ يُصِيِّهَا الْمَاءُ۔ فَقَالَ بِجُمْتِهِ فَبَلَّهَا عَلَيْهَا . فَيْ الْمَا عَلَيْهَ الْمَا عَلَيْهُ الْمُ مُسْلِمُ بْنُ النَّبِي عَنْ الْمَاءُ۔ فَقَالَ بِجُمْتِهِ فَبَلَّهَا عَلَيْهَا . فَرَأَى لَمْعَةً لَمْ يُصِيِّهَا الْمَاءُ۔ فَقَالَ بِجُمْتِهِ فَبَلَّهَا عَلَيْهَا .

#### قَالَ اسْحَاقُ ، في حَدَيِثُهِ : فَعَصَرَ شَعْرَهُ عَلَيْهَا .

৬৬৩ আবূ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও ইসহাক ইবন মানসূর (র) ... ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। একদা নবী (সা) জানাবাতের গোসল করলেন, এরপর দেখতে পেলেন যে, তার শরীরের এক স্থানে পানি পৌছায়নি। এরপর তিনি এক আঁজলা পানি আনিয়ে সে স্থানটি ভিজালেন।

ইসহাক (র) তাঁর হাদীসে বলেছেন ঃ "তিনি তাঁর কেশদাম ভিজালেন"।

الله عن علي ، قال : جاء رَجُلُ إلى النّبِي (ص) فقال : إنّى اغْتَسَلْتُ مِنَ الْجَنَابَةِ ، وَصَلَيْتُ الْفَجْر ، عَنْ أَصَابُكُ مِنْ الْجَنَابَةِ ، وَصَلَيْتُ الْفَجْر ، ثُمُّ أَبِيهِ ، عَنْ عَلِي ، قَالَ : جَاءَ رَجُلُ إلى النّبِي (ص) فقال : إنّى اغْتَسَلْتُ مِنَ الْجَنَابَةِ ، وَصَلَيْتُ الْفَجْر ، ثُمُّ أَصِبُهُ الْمَاءُ ، فقال رَسُولُ اللّهِ (ص) لَوْ كُنْتُ مَسَحَتَ عَلَيْهِ بِيدِكِ الْجُزَاكَ . أَجُرُاكَ .

৬৬৪ সুওয়ায়দ ইবন সা'য়ীদ (র) ... 'আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ জানৈক ব্যক্তি নবী
(সা)-এর কাছে এসে বললো ঃ আমি জানাবাতের গোসল করে ফজরের সালাত আদায় করেছি। এরপর
আমি সকালবেলা দেখতে পেলাম যে, এক নখ পরিমাণ স্থানে পানি পৌছেনি। তখন রাস্লুল্লাহ (সা)
বললেন ঃ যদি তুমি সে স্থান তোমার হাত দিয়ে মাসেহ করে নিতে, তবে তা যথেষ্ট হতো।

## ۱۳۹ - بَابُ مَنْ تَوَضَّا فَتَرَكَ مَنْضِعًا لَمْ يُصِبِهُ الْمَاءُ अनुष्ठम : উर्व प्राय कान ज्ञात शानि ना शोष्टाल

الله عَدْثُنَا حَرْمَلَةُ بِنُ يَحْيِلَى ثَنَا عَبْدُ الله بِنُ وَهْبِ ثَنَا جَرِيْرُ بِنُ حَارِمٍ عَنْ قَتَادَةً عَنْ آنَسٍ ، آنُ رَجُلًا آتَى السَنْبِيُّ (ص) وَقَدْ تَوَضَّا وَتَرَكَ مَوْضِعَ السَظْفُرِ لَمْ يُصِبِهُ الْمَاءُ - فَقَالَ لَهُ السَنْبِيُّ (ص) ارْجِعْ فَأَحْسِنْ وَضُوْءَ كَ .

৬৬৫ হারমালা ইবন ইয়াহইয়া (র) ... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। এক ব্যক্তি নবী (সা) -এর কাছে এসে বললো ঃ সে উয়ু করেছে এবং নখ পরিমাণ স্থান ছেড়ে দিয়েছে, যেখানে পানি পৌছেনি। তখন নবী (সা) তাকে বললেন ঃ তুমি ফিরে যাও এবং উত্তমরূপে উয়ু কর।

ابُنُ لَهِيْعَةَ ، عَنْ أَبِي السِزُبَيْرِ ، عَنْ جَابِرِ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ ـ قَالَ رَأْي رَسُولُ السَّهِ (ص) رَجُلاً تَوَضَّاً ابْنُ لَهِيْعَةَ ، عَنْ أَبِي السَّهِ (ص) رَجُلاً تَوَضَّاً فَتَرَكَ مُوضَعَ الطَّفْر عَلَى قَدَمه ـ قَامَرَهُ أَنْ يُعِيدُ الْوُضُوّ وَالصِلُوةَ قَالَ فَرَجَعَ .

৬৬৬ হারমালা ইবন ইয়াহইয়া ও ইবন হুমায়দ (র) ... 'উমর ইবন খান্তাব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুরাহ (সা) জনৈক ব্যক্তিকে উযু করার সময়, তার পায়ের এক নখ পরিমাণ জায়গা ছেড়েছিল, যা তকনো ছিল, তাকে পুনরায় উযু করার এবং সালাত আদায় করার নির্দেশ দেন। রাবী বলেন ঃ তখন সে ব্যক্তি পুনরায় উযু করে সালাত আদায় করে।



## ় নির্টা নির্টা । । অনুভেদ ঃ সালাতের ওয়াক্তসমূহ

مَنْ الله المُحْدُّ الله المُحْدُّ الله المُحْدُّ الله المُحْدِّ الله الله الله الله المُحْدِّ الله المُحْدِّ الله الله المُحْدِّ الله الله الله الله الله الله المحدِّق المحدِق المحدِّق المحدِق المحدِّق المحدِّق المحدِّق المحدِّق المحدِّق المحدِّق المحدِّق المحدِ

৬৬৭ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ ও আহমদ ইবন সিনান এবং আলী ইবন মায়মূন রাক্ষী (র) ... বুরায়দা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ জনৈক ব্যক্তি নবী (সা)-এর কাছে সালাতের ওয়াক্ত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলো। তখন তিনি বললেন ঃ তুমি আমাদের সংগে এই দুই দিন সালাত আদায় করবে।

এরপর যখন সূর্য ঢলে পড়লো, তখন তিনি বিলাল (রা)-কে আয়ান দেওয়ার নির্দেশ দেন এরপর তিনি তাঁকে ইকামতের নির্দেশ দেন এবং যুহরের সালাত আদায় করেন। এরপর তিনি তাঁকে আসরের সালাতের আয়ান দেওয়ার নির্দেশ দেন এবং আসরের সালাত আদায় করেন আর এ সময় সূর্য অনেক উপরে, সাদা, পরিচ্ছন ও উজ্জ্বল ছিল। এরপর তিনি তাঁকে মাগরিবের আয়ান দেওয়ার নির্দেশ দেন এবং সূর্যান্তের পরে মাগরিবের সালাত আদায় করেন। এরপর তিনি তাঁকে 'ইশার আয়ান দেওয়ার নির্দেশ দেন এবং পশ্চিমাকাশের সাদা আভা অদৃশা হওয়ার পর 'ইশার সালাত আদায় করেন। এরপর তিনি তাঁকে আয়ান দেওয়ার নির্দেশ দেন এবং সুবহে সাদিকে আভা উদিত হওয়ার পরে ফজরের সালাত আদায় করেন।

দ্বিতীয় দিন তিনি বিলাল (রা)-কে আয়ানের নির্দেশ দিলে তিনি যুহরের আয়ান দেন এবং নবী (সা) বিলম্বে যুহরের সালাত আদায় করেন। এরপর তিনি 'আসরের সালাত আদায় করেন। সে সময় সূর্য উপরে ছিল। তবে প্রথম দিনের তুলনায় একটু বেশি ঢলে পড়েছিল। এরপর তিনি পশ্চিম আকাশের শুভ আভা অদৃশ্য হওয়ার আগে মাগরিবের সালাত আদায় করেন। আর রাতের এক-তৃতীয়াংশ অতিক্রান্ত হওয়ার পরে 'ইশার সালাত আদায় করেন এবং তিনি পূর্বাকাশ পরিষ্কার হওয়ার পর ফজরের সালাত আদায় করেন। তারপর তিনি বললেন ঃ সালাতের ওয়াক্ত সম্পর্কে প্রশ্নকারী কোপায় ? তখন লোকটি বললো ঃ এই যে আমি, ইয়া রাস্লাল্লাহ (সা)! তিনি বললেন ঃ তুমি যেভাবে দেখতে পেলে, সালাতের ওয়াক্তসমূহ এর মধ্যবর্তী সময়ে অবস্থিত।

৬৬৮ মুহাম্মদ ইবন রুমহ মিসরী (র) ... ইবন শিহাব (র) থেকে বর্ণিত। 'উমর ইবন 'আবদুল 'আর্যায (র)-এর আমলে, তিনি মদীনার আমীর থাকাকালীন সময়ে, একদা তিনি তাঁর গদীতে বসা ছিলেন। এ সময় 'উরওয়া ইবন যুবায়র (র) তাঁর সংগে ছিলেন। তখন 'উমর ইবন 'আবদুল 'আর্যায (র) 'আসরের সালাত আদায়ে কিছুটা বিলম্ব করলে 'উরওয়া (রা) তাঁকে বললেন ঃ জিবরাঈল (আ) অবতরণ করেন এবং রাসূলুল্লাহ (সা)-এর ইমাম হিসেবে সালাত আদায় করেন। তখন 'উমর (র) তাঁকে বললেন ঃ হে 'উরওয়া। আপনি যা বলছেন, তা আমি জানি। তিনি বললেন ঃ আমি বাশীর ইবন মাস'উদ (রা)-কে বলতে তনেছি, তিনি বলেন, আমি আবু মাস'উদ (রা)-কে এরপ বলতে তনেছি ঃ (তিনি বলেন ঃ) আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলতে তনেছি ঃ জিবরাঈল (আ) নাযিল হয়ে আমার ইমামতি করলেন। এরপর আমি তাঁর সংগে সালাত আদায় করি। এভাবে তিনি তাঁর অন্থলী দিয়ে পাঁচ ওয়াক্ত সালাত গণনা করেন।

### प्रें - ٢ بَابُ وَقْتِ مَلُوةِ الْفَجْرِ অনুক্ষেদ ঃ ফজরের সালাতের ওয়াক

المَّدُّ الْمُؤْمِنَاتِ يُصَلِّينَ مَعَ النَّبِي (ص) صَلَوةَ الصَّبِعِ ثُمَّ يَرْجِعْنَ الِّي اَعْلِهِنَّ فَلاَ يَعْرِفُهُنَّ اَحَدَّ تَعْنِي كُنُّ نِسِنَاءُ الْمُؤْمِنَاتِ يُصَلِّينَ مَعَ النَّبِي (ص) صَلَوةَ الصَّبِعِ ثُمَّ يَرْجِعْنَ الِي اَعْلِهِنَّ فَلاَ يَعْرِفُهُنَّ اَحَدَّ تَعْنِي ৬৬৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা মুমিন মহিলারা নবী (সা)-এর সংগে ফজরের সালাত আদায় করতাম। এরপর মহিলারা তাদের ঘরে ফিরে যেত। আবছা আঁধার থাকার দরুন তাদের কেউ চিনতে পারতো না।

৬৭০ 'উবায়দ ইবন আসবাত ইবন মুহামদ কুরাশী (র) ... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে রাস্লুল্লাহ (সা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) এই আয়াত (তিলাওয়াত করলেন) ঃ

#### وَقُرْأُنَ الْفَحْرِ إِنْ قُرْأَنَ الْفَحْرِ كَانَ مَشْهُوْدًا

এবং ফজরের সালাত কায়েম করবে'। কেননা ফজরের সালাত বিশেষভাবে পরিলক্ষিত হয়। (১৭ ঃ ৭৮)। নবী (সা) এ আয়াতের ব্যাখ্যায় বলেন ঃ এ সময় দিন ও রাতের ফিরিশতারা উপস্থিত হন।

الآورَاعِيُّ ، ثَنَا مُغِيْثُ بِنُ سُمَيِّ ، قَالَ : صَلَّيْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بِنَ مُسَلِّمٍ ثَنَا الآورَاعِيُّ ـ ثَنَا نَهِيْكُ بِنَ يَرِيْمَ الْاَوْرَاعِيُّ ـ ثَنَا نَهِيْكُ بِنَ يَرِيْمَ الْاَوْرَاعِيُّ ، ثَنَا مُغِيْثُ بِنَ السَّبِّعَ بِغَلَسِ ـ فَلَمَّا سَلَّمَ اَقْبَلْتُ عَبْدِ اللَّهِ بِنَ السَّبِّعَ بِغَلَسِ ـ فَلَمَّا سَلَّمَ اَقْبَلْتُ عَبْدِ السَّبِّعَ بِغَلَسِ ـ فَلَمَّا سَلَّمَ اَقْبَلْتُ عَبْدِ السَّفِرَ بِهَا عُثْمَانُ وَعُمْرَ ـ عَلَى السَّفِرَ بِهَا عُثْمَانُ . هَذْهِ صَلَّوتُنَا كَانْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ (ص) وَأَبِي بِكُر وَعُمْرَ ـ عَلَى اللهِ اللهِ (ص) وَأَبِي بِكُر وَعُمْرَ ـ عَلَى اللهِ اللهِ (ص) وَأَبِي بِكُر وَعُمْرَ ـ فَلَمَّا طُعِنَ عُمْرُ السَّفَرَ بِهَا عُثْمَانُ .

৬৭১ আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র) ... মুগীস ইবন সুমায়া (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা আমি 'আবদুল্লাহ ইবন যুবায়র (রা)-এর সংগে আবছা আধারে ফজরের সালাত আদায় করলাম। যখন তিনি সালাম ফিরালেন, তখন আমি ইবন 'উমর (রা)-এর কাছে গেলাম এবং বললাম ঃ এটা কোন্ ধরনের সালাত ? তিনি বললেন ঃ এটা হলো সেই সালাত, যা আমরা রাসূলুল্লাহ (সা), আবৃ বকর ও 'উমর (রা)-এর সংগে আদায় করেছি। যখন 'উমর (রা)-কে আহত করা হলো, তখন থেকে 'উসমান (রা) পরিষ্কার হলে এ সালাত আদায় করা তরু করেন।

[ ١٧٢] حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ السَّصِبَّاحِ. أَنْبَأُ سَفْيَانَ بِنَ عُيْنِنَةَ ، عَنِ ابْنِ عَجَلانَ ، سَمِعَ عَاصِمَ بْنَ عُمْرَ بْنِ قَتَادُةَ ، وَجَدُّهُ بَدْرِيُّ - يُخْبِرُ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ لْبِيدٍ ، عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيْجٍ ، أَنَّ السَّنْبِيِّ (ص) قَالَ ـ أَصْبِحُوا بِالصَّبْعِ ـ فَانَّهُ أَعْظُمُ لِلاَجْرِ ، أَوْ لِآجْرِكُمْ ،

৬৭২ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র) ... রাফে' ইবন খাদীজ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ তোমরা পূর্বাকাশ পরিষ্কার হলে ফজরের সালাত আদায় করবে। কেননা এতে রয়েছে অধিক পুরস্কার, অথবা বলেছেন ঃ এতে তোমাদের জন্য রয়েছে অনেক বেশি সওয়াব।

# ٢ ـ بَابُ وَقْتِ صَلُوةِ الظُّهْرِ

#### অনুচ্ছেদ ঃ যুহরের সালাতের ওয়াক

الله حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَّارٍ - ثَنَا يَحْيَــــى بِنُ سَعِيْدٍ ، عَنْ شُعْبَةَ ، عَنْ سِمَاكِ بِن حَرْبٍ ، عَنْ جَابِرِ بِنِ سَمُرَةَ ، أَنَّ النَّبِيُّ (ص) كَانَ يُصلَّى الظُّهُرَ اذَا دَحَضَت الشَّمْسُ .

৬৭৩ মুহাশ্বদ ইবন বাশশার (র)..... জাবির ইবন সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) পোশ্চমাকাশে) সূর্য ঢলে পড়ার পর যুহরের সালাত আদায় করতেন।

1٧٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَارٍ ـ ثَنَا يَحْيَى بِنُ سَعِيدٍ ، عَنْ عَوْف بِنِ أَبِي جَمِيلَةَ ، عَنْ سَيَارٍ بِنِ سَلاَمَةً ، عَنْ أَبِي جَمِيلَةَ ، عَنْ سَيَارٍ بِنِ سَلاَمَةً ، عَنْ أَبِي جَمِيلَةَ ، عَنْ سَيَارٍ بِنِ سَلاَمَةً ، عَنْ أَبِي جَمِيلَةَ ، عَنْ سَيَارٍ بِنِ سَلاَمَةً ، عَنْ أَبِي جَمِيلَةَ ، عَنْ سَيَارٍ بِنِ سَلاَمَةً ، عَنْ أَبِي جَمِيلَةً ، عَنْ سَيَارٍ بِنِ سَلاَمَةً ، عَنْ أَبِي جَمِيلَةً ، عَنْ سَيَارٍ بِنِ سَلاَمَةً ، عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلْ اللَّهُ عَلَى اللَّه

৬৭৪ মুহাম্মদ ইবন বাশশার (র)...... আবৃ বারযা আসলামী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী
(সা) যুহরের সালাত সে সময় আদায় করতেন, যখন সূর্য (পশ্চিমাকাশে) ঢলে যেত।

الْعَبْدِيِّ، عَنْ خَبَّابٍ قَالَ : شَكُونَا الِّي رُسُولِ اللهِ (ص) حَرَّ الرَّمْضَاءِ فَلَمْ يُشْكِنَا . وَلَا مُضَرَّبٍ اللهِ (ص) حَرَّ الرَّمْضَاءِ فَلَمْ يُشْكِنَا .

قَالَ الْقَطَّانَ : حَدُّثُنَا آبُو حَاتِم - ثَنَا الْاَنْصَارِيُّ - ثُنَا عَوْف نَحْوَهُ .

৬৭৫ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ... খাববাব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা রাস্লুক্সাহ (সা)-এর কাছে প্রচণ্ড গরমের অভিযোগ করলাম। কিন্তু তিনি আমাদের অভিযোগ গ্রাহ্য করলেন না। কান্তান (র) ... আওফ (র) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

# ٤ - بَابُ الْاِبْرَادِ بِالظُّهْرِ فِي شَدَّةِ الْحَرِّ

অনুচ্ছেদ ঃ প্রচণ্ড গরমের দিনে যুহরের সালাত আদায়ে বিলম্ব করা

الله عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَمَّارِ عَنَا مَالِكُ بِنَ انْسِ عَنَا الْبُو الزِّنَادِ ، عَنِ الْاعْرَجِ ، عَنْ ابِي هُرَيْرَةَ : قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذا اشْتَدُ الْحَرُ فَابُرِدُوا بِالصَلُوةِ فَانَ شَدَّةَ الْحَرُ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ .

৬৭৭ হিশাম ইবন 'আশার (র) ... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুলাই (সা) বলেছেন ঃ যখন প্রচণ্ড গরম অনুভূত হবে, তখন তোমরা যুহরের সালাত বিলম্বে আদায় করবে। কেননা গরমের তীব্রতা জাহানুমের উত্তাপ থেকে সৃষ্টি হয়।

المَّدَّةُ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَدُّمْ . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ (ص) قَالَ - إِذَا اشْتَدُ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالنظَّهْرِ ، فَإِنْ شَيِّدَةُ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالنظَّهْرِ ، فَإِنْ شَيْدَةُ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَدُّمْ . فَأَنْ رَسُولُ اللَّهِ (ص) قَالَ - إِذَا اشْتَدُ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالنظَّهْرِ ، فَإِنْ شَيْدَةُ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَدُّمْ .

৬৭৮ মুহাম্মদ ইবন রুমহ (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ
যখন গরমের তীব্রতা বেড়ে যায়, তখন তোমরা যুহরের সালাত দেরীতে আদায় করবে। কেননা গরমের
প্রখরতা জাহান্নামের উত্তাপ থেকে সৃষ্টি হয়।

 آلاً حَدُثْنَا آبُو كُرَيْبٍ - ثَنَا آبُو مُعَاوِيةً ، عَنِ ٱلأَعْمَشِ ، عَنْ آبِي صَالِحٍ ، عَنْ آبِي سَعِيْدٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) آبُرِدُوا بالظُهْرِ ، قَانُ شدُةَ الْحَرِ مِنْ قَيْح جَهَنَّمْ .

৬৭৯ আবৃ কুরায়ব (র)..... আবৃ সা`য়ীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ তোমরা বিলম্বে যুহরের সালাত আদায় করবে। কেননা গরমের তীব্রতা জাহানামের উত্তাপ থেকে সৃষ্টি হয়।

مَدُثْنَا تَمَيْمُ بُنُ الْمُنْتَصِرِ الْوَاسِطِيِّ - ثَنَا اسْحَاقُ بْنُ يُوسَلُفَ ، عَنْ شَرِيكِ ، عَنْ بِيَانِ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ - عَنِ الْمُغَيْرَةِ بْنِ شُعْبَةً قَالَ : كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللهُ (ص) صَلَّوةَ الـظُّهُرِ بِالْهَاجِرَةِ -فَقَالَ لَنَا - أَبْرِدُوا بِالصَلُوةَ ، فَانَّ شَدَّةَ الْحَرُ مِنْ فَيْعِ جَهَنَّمَ .

৬৮০ তামীম ইবন মুনতাসির ওয়াসিতী (র) ... মুগীরা ইবন ও'বা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সংগে যুহরের সালাত দ্বিপ্রহরে আদায় করতাম। তথন তিনি আমাদের বললেন ঃ তোমরা যুহরের সালাত বিলম্বে আদায় করবে। কেননা গরমের প্রথরতা জাহান্নামের উত্তাপ থেকে সৃষ্ট।

اللهِ عَنْ نَافِعِ ، عَنْ الرَّحْمَٰنِ بِنُ عُمَرَ - ثَنَا عَبِدُ الْوَهَّابِ التَّقَفِيُّ ، عَنْ عُبِيْدِ اللهِ ، عَنْ نَافِعِ ، عَنْ ابْنِ عُمَّرَ ؛ قَالَ رَسُولُ اللهِ إِن اللهِ عَنْ نَافِعِ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ ؛ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) أَبْرِيُوا بِالظُّهْرِ ،

৬৮১ আবদুর রহমান ইবন 'উমর (র)..... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুকুাহ (সা) বলেছেনঃ তোমরা যুহরের সালাত বিলম্বে আদায় করবে।

### 

كلا حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ رُمْحٍ - انْبَا السلين بُن سعد ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ - عَنْ انَسِ بِنِ مَالِكِ انْهُ اخْبَرَهُ انْ رَسُولُ اللهِ (ص) يُصلّى الْعَصر وَالشَّمْسُ مُرتَفِعة حَيَّة فَيَذَهْبُ الذَّاهِبُ الْي الْعَوَالِي ، وَالشَّمْسُ مُرتَفِعة . وَسُولُ اللهِ (ص) يُصلّى الْعَصر وَالشَّمْسُ مُرتَفِعة حَيَّة فَيَذَهْبُ الذَّاهِبُ الْي الْعَوَالِي ، وَالشَّمْسُ مُرتَفِعة . وَاللهُ وَصِي اللهِ اللهُ (ص) يُصلّى الْعَصر وَالشَّمْسُ مُرتَفِعة حَيَّة فَيَذَهْبُ الذَّاهِبُ اللهِ اللهِ اللهِ (ص) يُصلّى الْعَصر وَالشَّمْسُ مُرتَفِعة حَيَّة فَيَذَهْبُ الذَّاهِبُ اللهِ اللهِ (ص) يُصلّى الْعَصر وَالشَّمْسُ مُرتَفِعة حَيَّة فَيَذَهْبُ الذَّاهِبُ اللهِ اللهِ (ص) يُصلّى الْعَصر وَالشَّمْسُ مُرتَفِعة حَيَّة فَيَذَهُبُ الذَّاهِبُ اللهِ اللهِ اللهِ (ص) يُصلّى العُصر وَالشَّمْسُ مُرتَفِعة حَيَّة فَيَذَهُبُ الذَّاهِبُ اللهِ اللهِ (ص) يُصلّى العَصر وَالشَّمْسُ مُرتَفِعة حَيَّة فَيَذَهُبُ الذَّاهِبُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ (ص) يُصلّى القَمْسُ وَالشَّمُسُ مُرتَفِعة حَيَّة فَيَذَهُ مِن اللهُ وَاللهُ اللهُ (ص) يُصلّى القَمْسُ وَالشّعُولَ عَلَيْ اللهُ إِللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

٦٨٣ حَدُثْنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا سَفْيَانَ بَنُ عُيْنِنَةَ ، عَنِ الزَّهْرِيِّ ، عَنْ عُروَةَ عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتَ : صَلَّى النَّبِيُّ (ص) الْعَصَرَ وَالشَّمْسُ فِي حُجْرَتِي ، لَمْ يُظَهِرِهَا الْفَيُّ بَعْدُ .

৬৮৩ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) আসরের সালাত এমন সময়ে আদায় করতেন, যখন সূর্যের আলো আমার কক্ষে বিচ্ছুরিত হতো। এরপর সূর্যের তাপ অনুভূত হতো না ।

## يَابُ الْمُمَافَظَةِ عَلَى صَلَوْةِ الْعَصَّرِ অনুদেহদ ঃ 'আসরের সালাতের হিফাযত করা

٦٨٤ حَدُثْنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدُةَ - ثُنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ، عَنْ عَاصِمٍ بْنِ بَهْدَلَةَ ، عَنْ زِرِ بْنُ حُبْيْشٍ ، عَنْ عَلِيّ بْنِ أَلَا عَنْ عَلَيْ بْنِ أَعْدُونَهُمْ وَقُبُوْرَهُمْ ، نَارًا ، كَمَا شَغَلُونَا عَنِ الصَّلُوةَ الْوُسُطَى . الصَّلُوةَ الْوُسُطَى .

৬৮৪ আহমদ ইবন 'আবদা (র) ... 'আলী ইবন আবৃ তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) খন্দক যুদ্ধের দিন বলেন ঃ আল্লাহ তাদের ঘর ও কবরসমূহ আগুন দিয়ে পরিপূর্ণ করে দিন, যেমন তারা আমাদের বিরত রেখেছে মধাবর্তী 'আসরের সালাত থেকে।

৬৮৫ হিশাম ইবন 'আস্মার (র)...... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তির 'আসরের সালাত ফাওত হয়ে গেল, তার পরিবার-পরিজন ও ধন-সম্পদ যেন ধ্বংস হয়ে গেল। المَارُونَ قَالاً : ثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ طَلَّحَةً ، عَنْ زُبِيدٍ عَنْ مُرَّةً ، عَنْ عَبِدِ الله ، قَالَ : حَبِسَ الْمُشْرِكُونَ النّبِيُّ (ص) مَارُونَ قَالاً : ثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ طَلَّحَةً ، عَنْ زُبِيدٍ عَنْ مُرَّةً ، عَنْ عَبِدِ الله ، قَالَ : حَبِسَ الْمُشْرِكُونَ النّبِيُّ (ص) مَالُوةِ الْعَصِرِ حَتَّى غَابِتِ الشَّمْسُ فَقَالَ ـ حَبِسُونَا عَنْ صَلَّوةِ الْوُسَطَى ـ مَلاَ الله قَبُورَهُم وَبِيُونَهُمْ نَارًا . وصلوة الوسطى ـ مَلاَ الله قَبُورَهُم وَبِيُونَهُمْ نَارًا . وصلوة الوسطى ـ مَلاَ الله قَبُورَهُم وَبِيُونَهُمْ نَارًا . وصلاح عَلَي عَابِتِ الشَّمْسُ فَقَالَ ـ حَبِسُونَا عَنْ صَلَّوةِ الْوسَطَى ـ مَلاَ الله قَبُورَهُم وَبِيُونَهُمْ نَارًا . وصلاح عَلَي عَابِتِ الشَّمْسُ فَقَالَ ـ حَبِسُونَا عَنْ صَلُوةِ الْوسَطَى ـ مَلاَ الله قَبُورَهُم وَبِيُونَهُمْ نَارًا . وصلاح عَلَي عَابِتِ الشَّمْسُ فَقَالَ ـ حَبِسُونَا عَنْ صَلُوةِ الْوسَطَى ـ مَلاَ الله قَبُورَهُم وَبِيُونَهُمْ نَارًا . وصلاح عَلَي عَلَي عَلَي عَلَي عَلَي عَلَي عَلَي الله وَبُورَهُم وَبِيُونَهُمْ نَارًا . وصلاح عَلَي عَلَي عَلَيْ عَلَي عَلَي عَلَيْ عَلَي عَلَي عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَنْ مَلْمُ اللهُ وَبُورَهُمُ وَبِيُونَهُمْ نَارًا . وصلاح عَلَي عَلَي عَلَيْ عَلَي عَلَي عَلَيْ عَلَيْ عَلَي عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكُ وَاللّهُ وَبِي عَلَيْهُمْ نَارًا . وصلاح قَلْمُ عَلَي عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَي عَلَيْكُونَ النّبِي اللهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَيْكُونَ النّبِي اللهُ وَبَهُمُ وَبِي عَلَيْكُونَ النّبِي اللهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ وَلَيْكُونَ النّبِي فَيْكُونَ النّبِي اللهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَ النّبِي فَيْكُونَ النّبِي فَيْكُونَ النّبِي فَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُونَ النّبِي فَيْكُونَ اللهُ مِنْ مُنْ اللهُ عَلَيْكُونَ النّبِي فَيْكُونَ النّبِي فَيْكُونَ النّبِي فَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَ النّبِي فَيْكُونَ النّبِي فَيْكُونَ النّبِي فَيْكُونَ النّبِي فَيْكُونُ اللّهُ عَلَي اللهُ مَلْكُونَ النّبِي فَيْكُونَ اللهُ اللهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَ النّبِي فَيْكُونَ اللهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ مَالِي فَيْكُونُ اللّهُ اللهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ اللهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ

## بَابُ وَقْتِ مَثَلُوةٍ الْمَغْرِبِ . ٧ অনুভেদ ঃ মাগরিবের সালাতের ওয়াক

المَّدُّ عَنْنَا عَبْدُ السَّرُحُمُّسِنِ بِنُ ابْرَاهِيْمَ السَّدِمَشُقِيُّ ، ثَنَا الْوَلِيْدُ بِنُ مُسَلِّمٍ - ثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ - ثَنَا ابُو السَّبِّمِ عَنْنَا الْوَلِيْدُ بِنُ مُسَلِّمٍ - ثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ - ثَنَا ابُو السَّبِّمِ عَنْنَا الْوَلِيْدُ بِنَ مُسَلِّمٍ - ثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ - ثَنَا الْهُورِ عَلَيْمَ السَّبِّمِ - ثَنَا الْعُورَاعِ عَلَيْهِ إِنْ السَّلِّمِ وَاللّهِ عَلَيْهِ مَوَاقِعِ نَبْلِهِ .

فَيْصُوفُ أَحَدُنَا وَائِنَهُ لَيَنْظُرُ الْمِي مُوَاقِعِ نَبْلِهِ .

حَدِّثْنَا أَبُو يَحْيَى الزُّعْفَرَانِيُّ ، ثُنَا إِبْرَاهِيْمُ ابْنُ مُوسَى ، نَحْوَهُ ...

৬৮৭ আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র) ....... রাফে' ইবন খাদীজ্ঞ রো) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেনঃ আমরা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর যামানায় এমন সময়ে মাগরিবের সালাত আদায় করতাম যে,
আমাদের কেউ ফিরে যেত এবং সে তার নিঞ্চিপ্ত তীরের পতিত স্থান দেখতে পেত।

আবৃ ইয়াহইয়া জাফরানী (র) ... ইবরাহীম ইবন মূসা (ব) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

المَا حَدَّثُنَا مُحَمَّدًا بَنُ يَحْمِى ، ثَنَا ابْرَاهِيْمُ ابْنُ مُؤْسِلَى ـ أَنْبَأَ عَبَّادُ بْنُ الْعَوَّامِ ، عَنْ عَمْرَ ابْنِ ابْرَاهِيْمَ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنِ الْحَسَنِ ، عَنِ الْاَحْنَفِ بْنِ قَيْسٍ ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطْلِّبِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الـــلَّهِ عَنْ قَتَادَةَ ، عَنِ الْحَسَنِ ، عَنِ الْحَنَفِ بْنِ قَيْسٍ ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطْلِبِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الـــلَّهِ وَمَا لَمْ يُؤْخَرُوا الْمَغْرِبُ حَتَّى تَشْتَبِكَ النَّجُومُ ،

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللّهُ بِنُ مَاجَةً : سَمِعْتُ مُحَمَّدُ بِنِ يَحْدِلُى يَقُولُ : اصْطَرَبَ النّاسُ فِي هَذَ الْحَدِيثِ بِبِغَدَادَ ، فَذَهُ بُتُ أَنَا وَأَبُو بَكُرِ الْأَعْيَنُ الْى الْعَوَّامِ بِنِ عَبَّادِ بِنِ الْعَوَّامِ فَاخْرَجَ النِّينَا أَصْلُ أَبِيهِ - فَاذَا الْحَدِيثُ فَيْه . فَذَهُ بَنَ عَبَّادِ بِنِ الْعَوَّامِ فَاخْرَجَ النِّينَا أَصْلُ أَبِيهِ - فَاذَا الْحَدِيثُ فَيْه . فَاهُمَ اللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ الْمَعْرَبُ الْعَوْامِ بَنْ عَبَّادِ بَنِ الْعَوْامِ فَاخْرَجَ النّينَا أَصْلُ أَبِيهِ - فَاذَا الْحَدِيثُ فَيْهِ . فَاهُمُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللللّهُ ا

ইমাম আবৃ আবদুল্লাহ ইবন মাজাহ (র) বলেন ঃ আমি মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়াকে বলতে শুনেছি ঃ লোকেরা এ হাদীস সম্পর্কে বাগদাদে মতানৈক্য শুরু করে দেয়। তখন আমি এবং আবৃ বকর আ'য়ান (র) 'আওয়াম ইবন 'আব্বাদ ইবন 'আওয়াম (র)-এর কাছে গেলাম। তখন তিনি আমাদের সামনে তাঁর পিতার লেখা মূল পাণ্ডুলিপি পেশ করলেন, যাতে এ হাদীসটি লিপিবদ্ধ ছিল।

# مَلُوةِ الْعِشَاءِ ٨ ـ بَابُ وَقُتِ مَلُوةٍ الْعِشَاءِ ٨ هـ بَابُ وَقُتِ مَلُوةٍ الْعِشَاءِ ٨ عَمِينَاءِ ٩ عَم

٦٩٠ حَدَّثْنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ - ثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عُبِينَةً ، ثَنَا آبِي النِّبَادِ ، عَنِ الْآعُرَجِ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةً :
 أَنَّ رَسُولُ اللهِ (ص) قَالَ ـ لَوْ لاَ أَشْقُ عَلَى أُمِّتِي لاَمَرْتُهُمْ بِتَأْخِيْرِ الْعِشَاءِ .

৬৯০ হিশাম ইবন 'আম্মার (র) ... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যদি আমি আমার উন্মতের উপর কষ্ট হওয়ার আশংকা না করতাম, তাহলে আমি তাদের বিলম্বে 'ইশার সালাত আদায়ের নির্দেশ দিতাম।

৬৯১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যদি আমি আমার উন্মতের উপর কষ্ট হওয়ার আশংকা না করতাম, তাহলে আমি অবশাই ইশার সালাত রাতের এক-তৃতীয়াংশে কিংবা অর্ধরাত পর্যন্ত বিলম্বে আদায় করতাম।

79٢ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَّى - ثَنَا خَالِدٌ بِنُ الْحَارِثِ - ثَنَا حُمَيْدٌ : قَالَ : سُئِلَ انْسِ بِنُ مَالِكٍ هَلِ اتَّخَذَ النَّبِيُّ (ص) خَاتَمًا ؟ قَالَ نَعَمُ - اَخُرَ لَيْلَةُ صَلَوْةَ الْعِشَاءِ إِلَى قَرِيْبٍ مِنْ شَطْرِ اللَّيْلِ - فَلَمًّا صَلَّى أَقْبَلُ عَلَيْنَا بِوَجْهِ ، فَقَالَ إِنْ النَّاسَ قَدْ صَلُّوا وَنَامُوا - وَانِّكُمْ لَنْ ثَزَالُوا فِي صَلُوةٍ مَا انْتَظَرْتُمُ الصَلُوةَ .

قَالَ أَنْسَ : كَأَنِّي أَنْظُرُ الِّي وَ بِيْصِ خَاتُمِهِ .

৬৯২ মুহাম্মদ ইবন মুসানা (র)...... হুমায়দ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আনাস ইবন মালিক (রা)-কে জিজ্ঞাসা করা হলোঃ নবী (সা) কি আংটি ব্যবহার করতেন । তিনি বললেনঃ হাা। একবার তিনি 'ইশার সালাত আদায়ে প্রায় অর্ধরাত পর্যন্ত বিলম্ব করেন। সালাত শেষে তিনি আমাদের দিকে তাঁর চেহারা ফিরিয়ে বললেনঃ লোকেরা তো 'ইশার সালাত আদায় করে ঘূমিয়ে পড়েছে; আর তোমরা যতক্ষণ সালাতের জনা অপেক্ষা করলে, ততক্ষণ তোমরা সালাতের মধ্যেই ছিলে।

আনাস (রা) বলেন ঃ আমি যেন তাঁর আংটির উজ্জ্বলতা দেখতে পাচ্ছি।

آمِدًا حَدُّثَنَا عِمْرَانُ بِنُ مُوسَسَى السَلْيَثِيُّ - ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بِنِ سَعِيْدٍ - ثَنَا دَاؤَدُ بِنُ اَبِي هِنْدٍ عَنْ اَبِي مَنْدٍ عَنْ اَبِي مَنْدٍ عَنْ اَبِي مَنْدٍ عَنْ اَبِي سَعَيْدٍ - ثَنَا دَاؤَدُ بِنُ اَبِي هِنْدٍ عَنْ اَبِي سَعَيْدٍ : قَالَ : صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ (ص) صَلَّوةَ الْمَغْرِبِ ثُمَّ لَمْ يَخْرُجُ حَتَّى ذَهَبَ شَطَرُ اللَّيْلِ ، فَخْرَجَ فَصَلَّى بِهِمْ ثُمَّ قَالَ - إِنَّ السَنْاسَ قَدْ صَلُّوا وَنَامُوا وَانْتُمْ لَمْ تَزَالُوا فِي صَلَّوةٍ مَا انْتَظَرْتُمُ السَلُوةَ وَلَوْلاَ الضَّعَيْفَ وَالسَّقَيْمُ احْبَبُتُ أَنْ أُوخَرَ هَذَهِ الصَلُّوةَ الْي شَطْرِ اللَّيْلِ .

# المَيْلُوةِ فِي الْمَيْمِ الْمَيْمِ عِنْ الْمَيْمِ عِنْ الْمَيْمِ الْمَيْمِ عَمِيرَةِ فِي الْمَيْمِ عَمِيرَةِ م

الْأَوْزَاعِيُّ - حَدَّثَنَا عَبْدُ السرُحمُسنِ بِنُ ابْرَاهِيمَ ، وَ مُحَمَّدُ بِنُ السِصِبَّاحِ - قَالاَ : ثَنَا الْوَلِيدُ بِنُ مُسلِمٍ - ثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ - حَدَّثَنِي يَحْيَى بِنُ ابِي كَثْبِر ، عَنْ آبِي قِلاَبَةَ ، عَنْ آبِي الْمُهَاجِرِ ، عَنْ بُرَيْدَةَ الْاسلَمِي قَالَ : كُنَّا مَعَ وَسُولُ اللَّهِ (ص) في غَرُوة - فَقَالَ - بَكِرُوا بِالصَلُوةِ فِي الْيَوْمِ الْغَيْمِ قَائِثُهُ مَن فَاتَتُهُ صَلَوةً الْعُص حَمَّطُ عَمَلُهُ .

৬৯৪ বৈশিত। তিনি বলেন ঃ আমরা রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সংগে এক যুদ্ধে ছিলাম। তখন তিনি বললেন ঃ তোমরা মেঘাচ্ছন দিনে তাড়াতাড়ি সালাত আদায় করবে। কেননা যার আসরের সালাত ফাওত হয়, তার আমল বরবাদ হয়ে যায়।

## ١٠ - بَابُ مَنْ نَامَ عَنِ الصَلُوةِ أَوْ نُسِيِّهَا

#### অনুচ্ছেদ ঃ সালাত আদায় না করে নিদ্রা যাওয়া অথবা সালাতের কথা ভূলে যাওয়া

مَدُّثُنَا نَصْرُ بِنُ عَلِيِّ الْجَهْضَمِيُّ - ثَنَا يَزِيدُ بِنُ زُرَيْمٍ - ثَنَا حَجَّاجٌ - ثَنَا قَتَادَةَ عَنْ آنَسِ بِنِ مَالِكِ - قَالَ : سُئِلَ النَّبِيُّ (ص) عَنِ الرَّجُلِ يَغْفُلُ عَنِ الصَلْوَةِ أَوْ يَرَقُدُ عَنْهَا قَالَ - يُصَلِّبِهَا إِذَا ذَكَرَهَا .

৬৯৫ নাসর ইবন 'আলী জাহ্যামী (র) ... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বর্লেন ঃ নবী
(সা)-কে এমন এক ব্যক্তি সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলো, যে সালাত থেকে গাফিল থাকে অথবা সালাত
আদায় না করেই ঘুমিয়ে যায় । তিনি বললেন ঃ যখনই তার শ্বরণে আসবে, তখনই সে ঐ সালাত
আদায় করে নেবে।

٦٩٦ حَدَّثُنَا جُبَارَةُ بِنُ الْمُغَلِّسِ ـ ثَنَا آبُو عَوَانَةً ، عَنْ قَنَادَةً ، عَنْ آنَسِ بِنِ مَالِكِ ـ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ
 (ص) مَنْ نَسِي صَلَوةً فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا .

৬৯৬ জুবারা ইবন মুগাল্লিস (র) ... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেনেঃ যে ব্যক্তি সালাতের কথা ভুলে যায়, সে যেন তা শ্বরণ হওয়ামাত্র আদায় করে নেয়।

المُستِبِ، عَنْ أَبِي هُرْيَرَةَ ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) ، حَيْنَ فَقَلَ مِنْ غَزُونَة خَيْبِرَ فَسَارَ لَيْلَةً ، حَتَّى اِذَا أَدْرَكُهُ الْمُستِبِ ، عَنْ أَبِي هُرْيَرَةَ ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) ، حَيْنَ فَقَلَ مِنْ غَزُونَة خَيْبِرَ فَسَارَ لَيْلَةً ، حَتَّى اِذَا أَدْرَكُهُ الْكُرَى عَرِّسَ ، وَقَالَ لِبِلالِ - أَكُلاً لَنَا اللَّيْل - فَصَلَّى بِلالَ مَا قَدْرَ لَهُ - وَيَامَ رَسُولُ اللهِ (ص) وَأَصَحَابُهُ فَلَمَا تَقَارَبَ الْفَجْرِ اللّهَ عَيْنَاهُ ، وَهُوَ مُستَنَدٌ الّى رَاحِلَتِهِ - فَلَمْ يَسْتَيْقِطُ بِلاَلً وَلاَ أَحَدَّ مِنْ أَصَحَابِهِ حَتَّى ضَرَيْتُهُمُ السَّمُسُ - فَكَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) الرَّهُمُ السَيْقَاطُا - يَشَعَلُ بِلالًا عَيْنَاهُ ، وَهُوَ مُستَنَدٌ اللّى رَاحِلَتِهِ - فَلَمْ فَيَالَ أَنْ اللّهُ عَنْ أَلُهُ اللّهُ إِلَى رَاحِلَتِهِ - فَقَالَ أَنْ بِلالً - فَقَالَ أَيْ بِلالً - فَقَالَ بِلالً الشَّمْسُ - فَكَانَ رَسُولُ اللّهُ (ص) الرَّهُمُ السَيْقَاطُا - فَقَالَ اللهُ عَنْ وَمُنْ اللّهُ إِلَى اللّهُ عَلْ أَلْهُ اللّهُ عَلْ أَلْكُ اللّهُ عَلْ أَلْهُ اللّهُ عَلْ أَلْ اللّهُ عَلْ أَلْهُ اللّهُ عَلْ وَجَلًا اللّهُ عَلْ وَجَلُ قَالَ اللّهُ عَلْ أَلُولُ اللّهُ عَلْ وَجَلُ قَالَ اللّهُ عَنْ وَجَلُ قَالَ اللّهُ عَلْ وَهُ اللّهُ عَلْ وَاللّهُ اللّهُ عَلْ وَجَلُ قَالَ اللّهُ عَلْ وَاللّهُ اللّهُ عَلْ وَجَلُ قَالَ أَنْ اللّهُ عَلْ وَاللّهُ عَلْ وَجَلُ قَالَ أَلُولُ اللّهُ عَلْ وَجَلُ قَالَ أَنْ اللّهُ عَزْ وَجَلُ قَالَ (وَاقِم الصَلُوة لِذِكْرِيُ )

قَالَ وَكَانَ ابْنُ شَبِهَابٍ يَقْرَؤُهَا - لِلذَّكْرَى -

হিফাযত করবে। তখন বিলাল (রা) তাঁর সাধ্যমত সালাত আদায় করলেন এবং রাসূলুল্লাহ (সা) ও তাঁর সাহাবীগণ ঘুমিয়ে পড়লেন। অতঃপর ফজরের সালাতের সময় যখন নিকটবর্তী হলো, তখন বিলাল (রা) তাঁর সওয়ারীর গায়ে হেলান দিয়ে পূর্ব আকাশের দিকে মুখ ফিরিয়ে বসলেন। বিলালের দু'চোখ নিদ্রাভিত্ত হলো, এ সময় তিনি তাঁর সওয়ারীর গায়ে হেলান দেওয়া অবস্থায় ছিলেন। বিলাল (রা) ও তাঁর অন্য কোন সাহাবী জাপ্রত হলেন না, এমন কি তাঁদের উপর সূর্যের আলো ছড়িয়ে পড়লো। তাঁদের মধ্যে সর্ব প্রথম রাসূলুল্লাহ (সা) নিদ্রা থেকে জাপ্রত হলেন। রাসূলুল্লাহ (সা) ভীত-বিহ্বল হয়ে বললেন ঃ হে বিলাল ! তখন বিলাল (রা) বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ (সা)! আমার পিতামাতা আপনার জন্য কুরবান হোক, য়ে জিনিস আপনাকে আচ্ছার করেছে, তা আমাকেও আবিষ্ট করে ফেলেছে। তিনি বললেন ঃ তোমরা তোমাদের সওয়ারী কিছু দূরে নিয়ে যাও। তখন তারা তাদের সওয়ারী একটু দূরে নিয়ে যায়, এরপর রাস্লুল্লাহ (সা) উয়্ করেন এবং বিলাল (রা)-কে ইকামত দেওয়ার নির্দেশ দেন। এরপর তিনি তাঁদের নিয়ে ফজরের সালাত আদায় করলেন। নবী (সা) সালাত শেষে বললেন ঃ য়ে ব্যক্তি সালাত ভুলে যায়, সে য়েন তা শ্বনে আসার সাথে সাথে আদায় করে নেয়। কেননা মহান আল্লাহ বলেছেন ঃ

া আমার শ্বরণে সালাত আদায় কর)। وَأَقَمِ الصَّلُّوةَ لَذَكُّرِيُّ

রাবী বলেনঃ ইবন শিহাব (র) এরূপ তিলাওয়াত করতেন للذَّكْرَى (রা-এর উপর খাড়া যবর সহকারে)।

آمَادُ اللهِ بِنْ رَبَاحٍ ، عَنْ البَّوْمِ - فَقَالَ : نَامُوا حَتَّى طَلَعْتِ الشَّمْسُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ بِنْ رَبَاحٍ ، عَنْ آبِي قَتَادَةَ قَالَ : ذَكَرُوا تَقْرِيْطَهُمْ فِي النُّوْمِ - فَقَالَ : نَامُوا حَتَّى طَلَعْتِ الشَّمْسُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) - لَيْسَ فِي النَّوْمِ تَقُرِيطُهُمْ فِي النَّوْمِ - فَقَالَ : نَامُوا حَتَّى طَلَعْتِ الشَّمْسُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) - لَيْسَ فِي النَّوْمِ النَّوْمِ النَّوْمِ النَّوْمِ النَّوْمِ النَّوْمَ النَّوْمَ النَّوْمَ النَّوْمَ النَّوْمَ النَّوْمِ اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهَا فَلْيُصَلِّهِا إِذَا ذَكَرَهَا - وَالوَقْتَهَا مِنْ الْغَد اللهُ عَنْهَا فَلْيُصَلِّهِا إِذَا ذَكَرَهَا - وَالوَقْتَهَا مِنْ الْغَد اللهُ اللهُ عَنْهَا فَلْيُصَلِّهِا اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّ

قَالَ عَبْدُ السلَّهِ بِنُ رَبَاحٍ: فَسَمِعْنِي عِمْرَانُ بِنُ الْحُصَيْنِ وَأَنَا أَحَدَثُ بِالْحَدِيْثِ فَقَالَ: يَا فَتَى انْظُرُ كَيْفَ تُحَدَّثُ لَ فَانِّى شَاهِدِ لِلْحَدِيْثِ مَعَ رَسُولِ اللهِ (ص) قَالَ فَمَا أَنْكُرَ مِنْ حَدِيْتُه شَيْئًا .

৬৯৮ আহমদ ইবন 'আবদা (র) ... আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ সাহাবীগণ তাদের গভীর নিদ্রার কথা আলোচনা করলো। রাবী বলেন ঃ তারা ঘুমিয়ে গেল, এমন কি সূর্য উদিত হলো। তখন রাসূলুল্লাহ (সা) বললেন ঃ নিদ্রায় কোন বাড়বাড়ি নেই, বাড়াবাড়ি তো জাগ্রত অবস্থায়। সূতরাং যখন তোমাদের কেউ সালাতের কথা ভূলে যায়, কিংবা তা বাদ দিয়ে নিদ্রিত থাকে। সে যেন তা শ্বরণে আসার সাথে সাথে আদায় করে নেয়, অথবা পরদিন সেই ওয়াক্তে কাযা করে নেয়।

'আবদুল্লাহ ইবন রাবাহ (র) বলেন ঃ আমি যখন হাদীসটি বর্ণনা করি, তখন 'ইমরান ইবন হুসায়ন (রা) আমার থেকে ওনে বললেন ঃ হে যুবক। একটু চিন্তা করে দেখ, তুমি কিভাবে হাদীস বর্ণনা করছো? এ ঘটনার সময় আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সংগে ছিলাম। রাবী বলেন ঃ ইমরান (রা) এ হুদীসের কোন কিছু অস্বীকার করেননি।

# المُلُوةِ فِي الْعُذْرِ وَ الضَّرُورَةِ المَّلُوةِ فِي الْعُذْرِ وَ الضَّرُورَةِ المَّلُودَةِ عَلَيْهِ المُلُودةِ عَلَيْهِ अनुस्क्रम : अयत अ अरहाक्तनत किंद्ध जानारणत अहाक

[ ٦٩٩] حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ. ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُحَمَّدِ الدُّرَاوَرُدِيُّ ـ اَخْبَرَنِيْ زَيْد بْنُ اَسَلَمَ عَنْ عَطَاءِ بِنَ السَّمَ عَنْ عَطَاءِ بَنْ بُسُو بْنُ السَّمْ عَنْ اللهِ عَنْ البِي هُرَيْرَةَ ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ ـ مَنْ أَدُرَكَ مِنَ الْعَصْدِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَعْرُبَ السَّسُّمُسُ فَقَدُ أَدْرَكَهَا وَمَنْ أَدُرَكَ مِنَ السَّصَّبُعِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَعْرُبَ السَّسُّمُسُ فَقَدُ أَدْرَكَهَا وَمَنْ أَدُرَكَ مِنَ السَّصَّبُعِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ . فَقَدُ أَدْرَكَهَا وَمَنْ أَدُرَكَهَا .

৬৯৯ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র) ....... আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি সূর্যান্তের আগে 'আসরের সালাতের এক রাক'আত পেল, সে পুরো সালাতই পেল। আর যে ব্যক্তি সূর্যোদয়ের আগে ফজরের সালাত এক রাক'আত পেল, সে পুরো ফজরের সালাতই পেল।

٧٠٠ حَدُثْنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ السَّرْحِ ، وَ حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيلى ، الْمِصْرِيَّانِ قَالاً ؛ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ ، قَالَ : أَخْبَرَنِي يُؤْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُونَةَ ، عَنْ عَانِشَةَ ، أَنَّ رَسُولَ السَلَّهِ (ص) قَالَ ـ مَنْ أَدْرُكَ مِنَ السَّمْسُ اللَّهِ بَنُ وَهَ الْدَرْكَةِ وَ مَنْ أَدْرَكَ مِنْ الْعَصْرِ رَكْعَةُ قَبْلَ أَنْ تَعْرُبَ السَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَهَا وَ مَنْ أَدْرَكَ مِنْ الْعَصْرِ رَكْعَةُ قَبْلَ أَنْ تَعْرُبَ السَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَهَا وَ مَنْ أَدْرَكَ مِنْ الْعَصْرِ رَكْعَةُ قَبْلَ أَنْ تَعْرُبَ السَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَهَا وَ مَنْ أَدْرَكَ مِنْ الْعَصْرِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَعْرُبَ السَّمْسُ .

حَدُّثَنَا جَمِيْلُ بِنُ الْحَسَنِ ، ثَنَا عَبْدُ الْاَعْلَى . ثَنَا مَعْمَرُ ، عَنِ السِّهْرِيِّ ، عَنْ ابِي سَلَمَةُ ، عَنْ ابِي هُرَيْرَةً ، أَنْ رُسُولَ الله (ص) قَالَ ـ فَذَكْرَ نَحْوَهُ .

৭০০ আহমদ ইবন আমর ইবন সারাহ ও হারমালা ইবন ইয়াহইয়া মিসরী (র) ... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি সূর্যোদয়ের আগে ফজরের সালাতের এক রাক আত পেল, সে পুরো ফজরের সালাতই পেল। আর যে ব্যক্তি সূর্যান্তের আগে আসরের সালাতের এক রাক আত পেল, সে পুরো আসরের সালাতই পেল।

জামিল ইবন হাসান (র) ... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ এরপর তিনি উপরিউক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেন।

# ١٢ - بَابُ النَّهُمِ عَنِ النَّوْمِ قَبُلَ صَلَوْةِ الْعِشَاءِ وَعَنِ الْحَدِيْثِ بَعْدَهَا

অনুচ্ছেদঃ 'ইশার সালাতের পূর্বে ঘুমানো এবং 'ইশার সালাতের পরে কথাবার্তা বলা নিষেধ

٧٠١ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ - ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ، وَعَبْدُ الْوَهَّابِ - قَالُوا : ثَنَا عَوْفَ عَنْ أَبِي بْرُزَةَ الْاَسْلَمِيّ ، قَالَ : كَانْ رَسُولُ الله (ص) يَسْتَحِبُّ أَنْ يُؤْخُرُ الْعِشَاءَ وَكَانَ يَكُرْهُ النُّومَ قَبْلَهَا وَالْحَدِيثَ بَعْدَهَا .
 يُؤْخُرُ الْعِشَاءَ وَكَانَ يَكُرْهُ النُّومَ قَبْلَهَا وَالْحَدِيثَ بَعْدَهَا .

৭০১ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ... আবৃ বারয়া আসলামী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) বিলম্বে 'ইশার সালাত আদায় করতে পসন্দ করতেন। আর তিনি 'ইশার পূর্বে ঘুমানো এবং পরে কথাবার্তা বলা অপসন্দ করতেন।

٧٠٢ حَدُثْنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا أَبُو نُعَيْم - ح وَحَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ - ثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالاَ ، ثَنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ عَبْدِ الرَّحَمْنِ بِنِ الْقَاسِمِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ : قَالَتُ مَا نَامَ رَسُولُ اللهِ (ص) قَبْلُ الْعِشَا، ولا سَمْرَ بَعْدُها .

৭০২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও মুহামদ ইবন বাশ্শার ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) 'ইশার সালাতের পূর্বে নিদ্রা যাননি এবং এর পরে কথাবার্তা বলেননি।

٧٠٢ حَدُّثَنَا عَبْدُ السَّلْهِ بَنُ سَعِيدٍ ، وَاسْحَاقُ بِنُ ابْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ ، وَعَلِى بْنُ الْمُنْذِرِ : قَالُوا ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ فَضَيْلٍ ، ثَنَا عَطَاءُ بِنُ السَّائِبِ ، عَنْ شَقِيقٍ ، عَنْ عَبْدِ السَّهِ بِن مَسْعُودٍ ، قَالَ : جَدَبَ لَنَا رَسُولُ السَّهُ (ص) السَّمَرَ بَعْدُ الْعَشَاءِ بَعْنَى زُجَرَنَا .

৭০৩ 'আবদুল্লাহ ইবন সা'য়ীদ, ইসহাক ইবন ইবরাহীম ইবন হাবীব ও 'আলী ইবন মুন্যির (র) ...
'আবদুল্লাহ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) 'ইশার পরে আমাদের কথাবার্তা বলা খারাপ মনে করতেন, অর্থাৎ তিনি এ ব্যাপারে আমাদের ধমক দিতেন।

# ١٣ - بَابُ النَّهُي أَنْ يُقَالَ صَلَوَةُ الْعَتَمَةِ

অনুচ্ছেদ ঃ 'ইশার সালাতকে 'আতামার সালাত বলা নিষেধ

٧٠٤ حَدِّثْنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ ، وَمُحَمَّدُ بِنُ الصَّبَّاحِ - قَالاً . ثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عُيِّنَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ أَبِي لَيْدٍ ، عَنْ أَبِي سَلَمةُ ، عَنِ أَبْنِ عُمْر، قَالَ ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ص) يَقُولُ - لا تَعْلَيَنَكُمُ ٱلْأَعْرَابُ عَلَى إسْم صَلُوتِكُمْ فَانِّهَا الْعِشَاءُ - وَانْهُمْ لَيُعْتِمُونَ بِالْإِبِلِ ،
 صَلُوتِكُمْ فَانِّهَا الْعِشَاءُ - وَانْهُمْ لَيُعْتِمُونَ بِالْإِبلِ ،

৭০৪ হিশাম ইবন আশার ও মুহাম্মদ ইবন সাক্ষাহ (র) ... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্পুলাহ (সা)-কে বলতে ওনেছি যে, তোমাদের সালাতের নামের ব্যাপারে বেদুঈনরা যেন তোমাদের উপর প্রভাব বিস্তার না করে। কেননা এ হলো 'ইশা। এ সময় তারা উটের দুধ দোহন করে থাকে।

٧٠٥ حَدُّثْنَا يَعْقُوبُ بِنُ حُمَيْدِ بِنِ كَاسِبِ، ثَنَا الْمُغِيْرَةُ عَنْ عَبْدِ السِرُحمْسِنِ ، عَنْ مُحَمَّد بِنِ عَجْلاَنُ عَنِ الْمُقْبُرِيِّ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً - ح وَحَدَّثُنَا يَعْقُوبُ ابْنُ حُمَيْدٍ - ثُنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ ، عَنْ عَبْدِ الرُحمْنِ بْنِ حَرْمَلَةً

عَنْ سَعِيْدٍ بْنُ الْمُسَيِّبِ، عَنْ أَبِي هُرُيْرَةَ أَنُ النَّبِيُّ (ص) قَالَ ـ لاَ تَغْلَيِنَكُمُ الْاَعْرَابُ عَلَى إِسْم صَلَوْتِكُمْ.

زَادُ ابْنُ حَرَّمَلَةً - فَانِّمًا هِيَ العِشَاءُ وَانَّمًا يَقُوْلُونَ الْعَتَمَةُ لِإِعْتَامِهِمْ بِالْآبِلِ

৭০৫ ই'য়াকৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব ও ইয়াকৃব ইবন হুমায়দ (র)... ... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ বেদুঈনরা যেন তোমাদের সালাতের নামের ব্যাপারে তোমাদের উপর প্রভাব বিস্তার না করে।

ইবন হারমালা (র) তাঁর বর্ণিত হাদীসে এটুকু বাড়িয়ে বলেছেন ঃ বরং এ হলো 'ইশা। আর লোকেরা অন্ধকারে উটের দুধ দোহন করে বলে, একে 'আতামা নাম বলে থাকে।

# اَبْوَابُ الْأَذَانِ وَالسَّنَّةِ فَيْهَا আবওয়াবুল আযান ওয়াস্-সুন্নাতু ফীহা

## ا ـ بَابُ بَدْءِ الْاَذَانِ অনুচ্ছেদ ঃ আযানের সূচনা

قَالَ أَبُو عُبِيدٍ ، فَأَخْبَرُنِي أَبُو بَكْرِ الْحَكَمِيُّ : أَنْ عَبْدَ اللَّهِ بِنَ زَيْدِ ٱلأَنْصَارِيُّ قَالَ فِي ذَٰلِكَ -

إِذَا أَتَانِيْ بِعِ الْبَشِيرُ مِنَ اللَّهِ \* فَأَكْرِمْ بِعِ لَذَى بَشَعِيرًا

৭০৬ আবৃ উবায়দ, মুহামদ ইবন 'উবায়দ ইবন মায়মূন মাদানী (র) ...... 'আবদুল্লাহ ইবন যায়দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) শিঙ্গা ধ্বনি দিয়ে লোকদের আহ্বান জানানোর মনস্থ করেন এবং তিনি নাকৃস হারা লোকদের আহ্বান করার নির্দেশ দেন। এরপর 'আবদুল্লাহ ইবন যায়দ (রা)-কে স্বপ্লে দেখানো হলো। তিনি বলেন ঃ আমি এমন এক ব্যক্তিকে দেখলাম, যার পরিধানে ছিল দুটি সবুজ বর্ণের কাপড়। সে নাকৃস বহন করছিল। তখন আমি তাকে বললাম ঃ হে আল্লাহর বান্দা! তুমি কি নাকৃস বিক্রি করবে ? সে বললো ঃ এ দিয়ে তুমি কি করবে ? আমি বললাম ঃ আমি এ দিয়ে সালাতের জন্য আহ্বান করবো। সে বললো ঃ আমি কি তোমাকে এর চাইতে কোন উত্তম জিনিস সম্পর্কে বলে দেব না ? আমি বললাম ঃ সেটি কি ? সে বললো ঃ তুমি বলবে ঃ

اَللّٰهُ اَكْبَرُ ، اَللّٰهُ اَكْبَرُ ، اللّٰهُ اكْبَرُ ، اللّٰهُ اكْبَرُ ، اللّٰهُ اكْبَرُ ، اللّٰهُ اللهُ ال رُسُولُ اللّٰهِ ، اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللّٰهِ - حَى عَلَى الصِلْلُوةِ ، حَى عَلَى الصِلْلُوةِ ـ حَى عَلَى الْفَلَاحِ حَى عَلَى الفَلاَحِ ـ اللّٰهُ اكْبَرُ اللّٰهُ اكْبَرُ ـ لاَ إِلٰهَ الاَّ اللهُ ـ

"আল্লাহ্ মহান, আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান। আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ ছাড়া আর কোন ইলাহ নেই (২ বার)। আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, মৃহাত্মদ (সা) আল্লাহর রাসৃল (২ বার), সালাতের দিকে এসো (২ বার), কলাণের পানে এসো (২বার), আল্লাহ মহান, আল্লাহ ছাড়া আর কোন ইলাহ নেই। রাবী বলেন, তখন 'আবদুল্লাহ ইবন যায়দ (রা) বের হয়ে রাস্লুল্লাহ (সা)-এর কাছে আসলেন এবং যে স্বপ্ন তিনি দেখেছিলেন, সে সম্পর্কে তাঁকে অবহিত করলেন 'আবদুল্লাহ (রা) বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ (সা)! আমি স্বপ্লযোগে দুইখানি সবুজ কাপড় পরিহিত এক ব্যক্তিকে দেখেছি, যে বহন করছিল একটি নাক্স। এরপর তিনি তাঁর কাছে সব ঘটনা খুলে বললেন। তখন রাস্লুল্লাহ (সা) বললেন ঃ তোমাদের এই সাধী একটি স্বপ্ল দেখেছে। তখন নবী (সা) 'আবদুল্লাহ (রা)-কে বললেন ঃ। তুমি বিলালের সংগে মসজিদে যাও এবং তাকে এগুলো শিখিয়ে দাও। আর বিলাল (রা) যেন আয়ান দেয়। কেননা সে তোমার চাইতে উঁচু কণ্ঠস্বর বিশিষ্ট। রাবী বলেন ঃ তখন আমি বিলালের সংগে মসজিদে গেলাম। আমি তাঁকে শিখিয়ে দিচ্ছিলাম এবং তিনি তা উচ্ছুস্বরে ঘোষণা দিচ্ছিলেন। রাবী বলেন ঃ 'উমর ইবন খান্তাব (রা) এ ধ্বনি তনে বেরিয়ে আসলেন এবং বললেন ঃ ইয়া রাস্লুল্লাহ (সা)! আল্লাহর কসম। আমিও তো এরূপ স্বপ্ন দেখেছি- যেরূপ সে দেখেছে।

আবৃ 'উবায়দ (র) বলেন ঃ আবৃ বাকর হাকামী (র) আমাকে জানিয়েছেন যে, 'আবদুল্লাহ ইবন যায়দ আনসারী (রা) এ ঘটনা সম্পর্কে বলেন ঃ

আমি মহামহিম, গৌরবারিত আল্লাহর অশেষ প্রশংসা জ্ঞাপন করছি, আযান শিক্ষা দেওয়ার জনা।

 যখন আল্লাহর পক্ষ থেকে সুসংবাদদাতা (ফিরিশতা) তা নিয়ে আমার কাছে এলো, আমাকে সুসংবাদ দেওয়ার জন্য, তাতো সম্মানকর।

১, নাকুস ঃ শিঙ্গাবিশেষ।

#### فَيْ لَيَالَ وَالْمَي بِهِنَّ ثُلَاثُ × كُلُّمَا جَاءَ زَادَنِي تُوقِيِّرُا

৩. সে তিন রাত আমাকে আযান শিক্ষা দিচ্ছিল, যখনই সে এলো, তখনই সে আমার মান-মর্যাদা বাড়িয়ে দিল।

٧٠٧ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ خَالِدٍ بِنِ عَبْدِ السَلَّهِ الْوَاسِطِيُّ - ثُنَا آبِي ، عَنْ عَبْدِ السَّرُحَسُنِ بِنِ اِسْحَاقَ عَنِ الرَّهُوْقِ ، عَنْ البِيهِ : أَنَّ النَّبِيُّ (ص) اسْتَشَارَ النَّاسَ لِمَا يُهِمُّهُمُ الْي الصَّلُوةِ - فَذَكَرُوا الْبُوقَ - فَكَرِهَهُ مِنْ اَجْلِ النَّصَارَى - فَأَرِي النَّدِاءَ تَلِكَ اللَّيْلَةُ رَجُلُ مِنَ اَجْلِ النَّصَارَى - فَأَرِي النَّدِاءَ تَلِكَ اللَّيْلَةُ رَجُلُ مِنَ الْجَلِ النَّصَارِي فَالُولَ اللَّيْلَةُ وَجُلُ مِنَ الْجَلِ النَّصَارِي وَفَالُ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بِنُ زَيْدٍ ، وَعُمْرُ ابْنُ الْخَطَّابِ - فَطَرَقَ الْاَنْصَارِي رُسُولُ اللَّهِ (ص) لِللَّا بِهِ - فَانَدُن ، وَعُمْرُ ابْنُ الْخَطَّابِ - فَطَرَقَ الْاَنْصَارِي وَلَى السَّهُ (ص) لِيلاً - فَامَرَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) بِلاَلاً بِهِ - فَانَدُنَ ،

قَالَ الزُّهْرِيُّ وَرَادَ بِلاَلٌ ، فِي نِدَاءٍ صَلُوةٍ الْغَدَاةِ ، الصَّلُوةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ . فَأَقَرَهَا رَسُولُ اللهِ (ص) .

قَالَ عُمَرُ ؛ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! قَدْ رَأَيْتُ مِثْلَ الَّذِي رَأَى وَلَكِنَّهُ سَيَقَنِي .

৭০৭ মুহাম্মদ ইবন খালিদ ইবন 'আবদুল্লাহ ওয়াসিতী (র)...... সালিম (রা)-এর পিতা থেকে বর্ণিত।
নবী (সা) সালাতের জন্য জমায়েত করার ব্যাপারে সাহাবীদের সংগে পরামর্শ করেন। তারা শিঙ্গার
ব্যাপারে আলোচনা বলেন: কিন্তু এটি ইয়াহুদীদের (য়য় হওয়ার) কারণে তিনি তা অপসন্দ করেন।
এরপর তারা নাকুসের কথা বলেন, কিন্তু তিনি এটিও নাসারাদের উদ্ভাবিত মন্ত্র বলে অপসন্দ করেন।
সেই রাতে জনৈক আনসারীকে স্বপ্লে আযানের পদ্ধতি দেখানো হলো, যার নাম ছিল 'আবদুল্লাহ ইবন
যায়দ (রা) এবং 'উমর ইবন খাতাব (রা)-ও রাতে অনুরূপ স্থলা দেখেন। আনসারী সাহাবী রাতেই
রাসূলুল্লাহ (সা)-এর কাছে আসেন। এরপর রাসূলুল্লাহ (সা) বিলাল (রা)-কে আযান দিতে নির্দেশ দিলে
তিনি আযান দেন।

যুহরী (র) বলেন, বিলাল (রা) ফজরের সালাতে ঃ الصِلْوَةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ (নিদ্রা থেকে সালাত উত্তম) অতিরিক্ত সংযোজন করেন। রাসূলুল্লাহ (সা) তা ঠিক রাখেন।

'উমর (রা) বলেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ (সা)! নি-চয়ই আমিও এ ব্যক্তির মত স্বপ্লে দেখেছি, কিন্তু সে আমার থেকে অগ্রগামী হয়েছে।

# ٢ - بَابُ التَّرْجِيْعِ فِي الْأَذَانِ ٣ - بَابُ التَّرْجِيْعِ فِي الْأَذَانِ ٣ - अनुष्क्षि : आयात जातकी'त वर्णना

٧٠٨ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ - وَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيِلَى قَالاً : ثَنَا آبُو عَاصِمٍ - آنْبَا آبُنُ جُريْجٍ - آخْبَرَنِي عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ آبِي مَحْنُورَة - عَنْ عَبْدِ السَلَّهِ بْنِ مُحَيْرِيْزٍ - وَكَانَ يَتَيِما فِي حَجْرِ آبِي مَحْنُورَة بْنِ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ آبِي مَحْنُورَة - عَنْ عَبْدِ السَلَّهِ بْنِ مُحَيْرِيْزٍ - وَكَانَ يَتَيِما فِي حَجْرِ آبِي مَحْنُورَة بْنِ

مِغْيَرٍ ، حِيْنَ جَهِّزٌ هُ الِي السِّمَّامِ فَقُلْتُ لِآبِي مَحْذُورَةَ : أَيْ عَمَّ ! انْيَ خَارِجٌ الِّي السشَّامِ ، وَٱنْبَى أُسْأَلُ عَنْ تَأْذَيْنِكَ - فَأَخْبَرَنِي أَنَّ أَبَا مَحْنُوْرَةَ قَالَ : خَرَجْتُ فِي نَفَرٍ - فَكُنَّا بِبِعْضِ الطّرِيْقِ ، فَأَذُنَ مُؤَذِّن رَسُولِ اللَّهِ (ص) بِالصَّلُوةَ ، عِنْدَ رَسُولِ اللهِ (ص) فَسَمِعْنَا صَوْتَ الْمُؤْذَنِ وَنَحْنُ عَنْهُ مُتَنَكِّبُونَ فَصَرَخْنَا نَحْكَيْهِ نَهْزَأً بِهِ - فَسَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) - فَأَرْسَلُ الِّيُّنَا قَوْمًا فَأَقْعَدُونَا بَيْنَ يَدَيُّهِ - فَقَالَ - أَيُّكُمُ الَّذِي سَمَعْتُ صَوْتُهُ قَدِ ارْتَفَعَ ؟ فَأَشَارَ الِّيُّ الْقُومُ كُلُّهُمْ ، وَصَدَقُوا فَأَرْسَلَ كُلُّهُمْ وَحَيْسَنِيْ ، وَقَالَ لِي ـ قُمْ فَأَذَرَنْ فَقُمْتُ ، وَلا شَنَيْ أَكُرُهُ الِّي مِنْ رَسُولِ السَّهِ (ص) وَلاَ مِمًّا يَأْمُرُنِي بِهِ - فَقُمْتُ بَيْنَ يَدَى رَسُولِ السَّهِ (ص) فَٱلْقَى عَلَى رَسُولُ اللهِ التَّأْذِيْنَ هُوَ بِنَفْسِهِ . فَقَالَ ـ قُلُ اللَّهُ اَكْبَرُ ، اللَّهُ اللّ ٱشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَٰهَ الاَّ اللَّهُ ، ٱشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ،ٱشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، تُشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، تُمُّ قَالَ لِي ـ ارْفَعْ مِنْ صَنَوْتِكَ أَشْهُدُ أَنْ لاَ إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ ، أَشْهَدُ أَنْ لاَ اللَّهُ ، أَللَّهُ ، أَشْهَدُ أَنْ محمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ،أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمِّدًا رَسُولُ اللَّهِ - حَيَّ عَلَى الصَّلُوةِ ، حَيَّ عَلَى الصَّلُوة - حَيُّ عَلَى الْفَلاح - حَيُّ عَلَى الْفَلاح - اللَّهُ ٱكْبَـرُ ٱللَّهُ ٱكْبَرُ - لاَ اللَّهُ اللَّهُ - ثُمُّ دَعَانِي حِيْنَ قَصَيْتُ التَّأْذِيْنَ فَأَعْطَانِي صَرَّةٌ فَيْهَا شَيْ مِنْ فَضَّةً ، ثُمُّ وَضَعَ يَدَهُ عَلَى نَاصِيَّةَ أَبِي مُحْذُورَةً ـ ثُمُّ أَمَرُهَا عَلَى وَجُهِهِ مِنْ بَيْنَ يَدَيُّهِ ، ثُمُّ عَلَى كَبِدِهِ ـ ثُمُّ بَلَغَتُ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ (ص) سُرَةَ أَبِي مَحْدُورَةَ - ثُمَّ قَالَ رَسَوُلُ السُّهِ (ص) - بَارْكَ اللَّهُ لَكَ وَبَاركَ عَلَيْكَ - فَقَلْتُ بِا رَسُولَ اللَّهِ ۚ اَمُرْتَنِيْ بِالتَّادَيِينَ بِمَكَتَّ ؟ قَالَ ـ نَعَمُ قَدْ اَمَرْتُكَ ـ فَذَهَبَ كُلُّ شَيْ كَانَ لِرَسَوْلِ اللَّهِ (ص) مِنْ كَرَاهِيَةٍ ، وَعَادَ ذَٰلِكَ كُلُّهُ مَحَبُّةً لِرَسُولِ اللَّهِ (ص) فَقَدِمْتُ عَلَى عَتَّابِ بِن اسبِد ، عَامِلٍ رَسُولِ اللَّهِ (ص) بِمَكَّةً ، فَأَذُنْتُ مَعَهُ بِالصَّلُوةِ عَنْ آمْرِ رَسُولِ اللَّهِ (ص) ـ

প্রতা মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার ও মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র)... "আবদ্লাহ ইবন মুহায়রীয (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি ইয়াতীম হিসাবে আবৃ মাহযুরা ইবন মি'য়ার (রা)-এর তত্ত্বাবধানে ছিলেন। যখন তিনি তাঁকে সিরিয়া অভিমুখে পাঠান, তখন আমি আবৃ মাহযুরা (রা)-কে বললাম ঃ হে চাচাজান! আমি সিরিয়ায় যাচ্ছি। আমি আপনাকে, আপনার আয়ান সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করছি। তখন তিনি আমাকে জানালেন যে, আবৃ মাহযুরা বলেছেন ঃ আমি একটি দলের সাথে বের হয়েছিলাম এবং আমরা কোন এক রাস্তায় ছিলাম। তখন রাস্লুলুাহ (সা)-এর মুয়ায়থিন তাঁর উপস্থিতিতে সালাতের জনা আয়ান দিলেন। আমরা মুয়ায়িনের আয়ানের ধানি ভনলাম। আয়ান অপসন্দ হওয়ার কারণে, আমরা তার শব্দাবলীর প্রতিশব্দ উচ্চত্বরে উচ্চারণ করছিলাম। রাস্লুলুাহ (সা) শব্দ তনে আমাদের নিকট একদল লোক পাঠান, যারা আমাদের নিয়ে তাঁর সামনে বসিয়ে দিল। তখন তিনি বললেন ঃ তোমাদের মাঝে ঐ ব্যক্তি

কে, যার উঁচু আওয়াজ আমি শ্রবণ করেছি ? সে সময় কাওমের সব লোকেরা ইশারা করে আমাকে দেখিয়ে দিল। তিনি সকলকে ছেড়ে দিলেন এবং আমাকে আটকে রাখলেন। আর তিনি আমাকে বললেন ঃ দাঁড়াও এবং আযান দাও। তখন আমি দাঁড়ালাম। আর এ সময় আমার কাছে রাস্লুলাহ (সা) ও তিনি যে কাজের নির্দেশ দিয়েছেন, তার চাইতে অধিকতর অপ্রিয় কোন কিছুই ছিল না। তখন আমি রাস্লুলাহ (সা)-এর সামনে দাঁড়ালাম আর রাস্লুলাহ (সা) স্বয়ং আমাকে আযান শিক্ষা দিছিলেন; এবং তিনি বললেন, বল ঃ

آللَّهُ آكْبَرُ ، آللَّهُ آكْبَرُ ، آللَّهُ آكْبَرُ ، آللَّهُ آكْبَرُ ،آللَّهُ آكْبَرُ ،آللَّهُ آنَ لاَ إِلَّهَ إِلاَّ اللَّهُ ، آشَهَدُ آنَ لاَ إِلَٰهَ إِلاَّ اللَّهُ ، آشَهُدُ آنَ لاَ إِلَّهُ اللَّهُ ، آشُهُدُ آنَ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ الله ،آشَهُدُ آنُ مُحَمَّدًا رَسُوُلُ الله ،

"আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান; আমি সাক্ষা দিচ্ছি যে, আল্লাহ ছাড়া আর কোন ইলাহ নেই; আমি সাক্ষা দিচ্ছি যে, আল্লাহ ছাড়া আর কোন ইলাহ নেই; আমি আরো সাক্ষা দিচ্ছি যে, মুহাম্মদ (সা) আল্লাহর রাসূল; আমি আরো সাক্ষা দিচ্ছি যে, মুহাম্মদ (সা) আল্লাহর রাসূল। এরপর তিনি আমাকে বললেনঃ তুমি আরো উচু আওয়াজে বলঃ

যখন আমি আযান শেষ করলাম, তথন তিনি আমাকে কাছে ডাকলেন এবং রূপাভর্তি একটি থলে আমাকে দান করলেন। এরপর নবী (সা) তাঁর হাত আবৃ মাহযুরার কপালে রাখেন, অতঃপর তা তাঁর চেহারায় বুলিয়ে দেন। এরপর নবী (সা) তাঁর হাত তাঁর বুকে বুলিয়ে নিলেন, এমন কি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর হাত আবৃ মাহযুরার নাভীস্থল পর্যন্ত পৌছলো। এরপর রাসূলুল্লাহ (সা) বললেন ঃ আল্লাহ তোমাকে বরকত দান করুন এবং তোমার উপর বরকত বর্ষিত হোক। তখন আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লালাহ (সা)! আমাকে মক্কা মুয়ায়য়য়য়য় আয়ান দেওয়ার অনুমতি দিবেনা তিনি বললেন ঃ য়ায়, আমি তোমাকে অনুমতি দিলাম। তখন রাসূলুল্লাহ (সা) সম্পর্কে আমার যা কিছু অপসন্দনীয় ছিল, সব দূর হয়ে গেল এবং তদস্থলে তাঁর প্রতি অকুষ্ঠ ভালবাসা স্থান পেল। এরপর আমি মক্কা মুয়ায়য়য়য় রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিয়োগকৃত গভর্ণর আন্তাব ইবন আমীদ (রা)-এর কাছে উপনীত হলাম। তখন আমি তাঁর কাছে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট থেকে প্রাপ্ত অনুমতিক্রমে সালাতের আয়ান দিলাম।

রাবী বলেন ঃ 'আবদুল্লাহ ইবন মুহায়রীয (রা)-এর মতই এই হাদীসটি আমাকে আবৃ মাহযুরার সাথে সাক্ষাতকারিগণ বর্ণনা করেছেন।

[٧٠٨] حَدُثُنَا آبُو بِكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا عَفَانُ ـ ثَنَا هَمَامُ بَنُ يَحْيِـٰ ــــى ، عَنْ عَامر الْاحْوَلِ آنَ مَكْحُولاً حَدُثُهُ ، أَنْ عَبْدَ اللهِ بِنَ مُحَيْرِيْزِ حَدُثُهُ ، أَنْ آبَا مُحَذُورَةَ حَدُثُهُ ، قَالَ عَلْمَنِي رَسُولَ اللهُ (ص) الْاَذَانَ تَسِمُ عَشْرَةَ كُلْمَةَ ـ وَالْاقَامَةُ سَبْعَ عَشْرَ كُلْمَةً . اَلْاَذَانُ اللَّهُ اَكْثِرُ ، اللَّهُ اكْبُرُ ، اللَّهُ اكْبُرُ ، اللَّهُ اكْبُرُ ،اللَّهُ اكْبُرُ ،اللَّهُ الْبُرُ ،اللَّهُ اكْبُرُ ،اللَّهُ اكْبُرُ ،اللَّهُ الْبُرُ ،اللَّهُ الْبُرُ ،اللَّهُ ،اشْهُدُ انْ لاَ اللهُ ،اشْهُدُ انْ مُحَمَّدُا رَسُولُ اللهِ . أَشْهُدُ انْ مُحَمَّدُا رَسُولُ اللهِ . حَيْ عَلَى الصَلُوةِ ، حَيْ عَلَى الصَلَّوةِ . حَيْ عَلَى اللهُ ال

وَالْإِقَامَةُ اللّٰهُ اكْبُرُ ، اللّٰهُ اكْبُرُ ، اللّٰهُ اكْبُرُ ، اللّٰهُ اكْبُرُ ، اشْهُدُ أَنْ لاَ اللهُ ، أَشْهُدُ أَنْ مُحَمُّدًا رَسُولُ اللهِ ، حَيْ عَلَى الصَلُوةِ ، حَيْ عَلَى الصَلُوةِ . حَيْ عَلَى الصَلُوةِ . حَيْ عَلَى الصَلُوةِ . حَيْ عَلَى اللهُ أَكْبُرُ اللّهُ أَكْبُرُ . حَيْ عَلَى الْفَلاَحِ . قَدْقَامَتِ الصَلُوةِ - قَدْقَامَتِ الصَلُوةِ - قَدْقَامَتِ الصَلُوةِ - أَلِكُ أَكْبُرُ اللّهُ أَكْبُرُ اللّهُ أَكْبُرُ . اللّهُ أَكْبُرُ اللّهُ أَكْبُرُ اللّهُ أَكْبُرُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

৭০৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) আবদ্ল্লাহ ইবন মুহায়বীয় (রা)... ... থেকে বর্ণিত। আবৃ মাহযুরা (রা) তাঁকে বলেছেন যে, রাসূলুলাহ (সা) আমকে আয়ানের উনিশটি এবং ইকামতের সতেরটি বাকা শিক্ষা দিয়েছেন। আয়ানের বাক্যগুলো হলোঃ

اللهُ اكْبَرُ ، اللهُ اكْبَرُ ، اللهُ اكْبَرَ ، اللهُ اكْبَرَ الشّهِدُ انْ لا الله الأ الله ، اشهدُ انْ لا الله رَسُولُ الله ، أَشْهَدُ انْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ ، حَيْ عَلَى الصَلُوةِ ، حَيْ عَلَى الصَلُوةِ ـ حَيْ عَلَى الْفَلاَحِ ـ اللهُ اكْبَرُ اللهُ اكْبُرُ ـ لا الهُ الأَ اللهُ .

"আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান; "আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ ছাড়া আর কোন ইলাহ নেই (২ বার); আমি আরো সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, মুহাম্মদ (সা) আল্লাহর রাসূল, (২ বার), সালাতের দিকে এসো, (২ বার); কল্যাণের দিকে এসো, (২ বার); আল্লাহ মহান, (২ বার); আল্লাহ ছাড়া আর কোন ইলাহ নেই, (১বার)।

ইকামতের বাকাগুলো হলোঃ

اَللَّهُ اَكْثِرُ ، اللَّهُ الله الأاللَّهُ ، اشْهَدُ الله الأاللَّهُ ، اشْهَدُ الله الأاللَّهِ ، اشْهَدُ الْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، اَشْهَدُ اللَّهُ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، حَيْ عَلَى الصِلُوةِ ، حَيْ عَلَى الصِلُوةِ - حَيْ عَلَى الْفَلَاحِ - حَيْ عَلَى الْفَلاَحِ - قَدْقَامَت الصِلُوة - قَدْقَامَت الصِلُوة - اللَّهُ اَكْثِرُ - اللَّهُ اَكْثِرُ - لاَ الله الأَ الله .

"আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান; "আমি সাক্ষা দিচ্ছি যে, আল্লাহ ছাড়া আর কোন ইলাহ নেই (২ বার); আমি আরো সাক্ষা দিচ্ছি যে, মুহাম্মদ (সা) আল্লাহর রাসূল, (২ বার), সালাতের দিকে এসো, (২ বার); কল্যাণের দিকে এসো, (২ বার); সালাত কায়েম হয়েছে, (২ বার); আল্লাহ মহান, (২ বার); আল্লাহ ছাড়া আর কোন ইলাহ নেই, (১বার)।

# ٢ ـ بَابُ السَّنَّةِ فِي الْاَذَانِ अनु(अहम के आयात्नत छत्रीका

الله عَدْ الله عَمْامُ بنُ عَمَارٍ قَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بنُ سَعْدِ بنِ عَمَّارِ بنِ سَعْدٍ ، مُوَدَّنِ رَسُولِ الله (ص) ،
 حَدَّثَتِي ابِي عَنْ ابِيهٍ ، عَنْ جَدَهِ أَنْ رَسُولَ الله (ص) اَمَرَ بِلاَلاَ أَنْ يَجْعَلَ الصَّبَعَيْهِ فِي اَدُنْيْهِ . وَقَالَ ، ابَّهُ أَرْفَعُ لَصَوْتَكَ .
 آرْفَعُ لَصَوْتَكَ .

৭১০ হিশাম ইবন 'আমার (র)... ... রাস্লুল্লাহ (সা)-এর মুয়াযযিন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) বিলাল (রা)-কে তাঁর দুই কানের ছিদ্রপথে আঙ্গুল প্রবিষ্ট করানোর নির্দেশ দিলেন এবং বললেনঃ এতে তোমার আওয়াজ আরো বুলন্দ হবে।

٧١١ حَدُثْنَا آيُّوبُ بنُ مُحَمَّدِ الْهَاشِمِيُّ ، ثَنَا عَبدُ الواحدِ بنُ زِيَادٍ ، عَنْ حَجَّاجٍ بنِ أَرطَاةَ عَنْ عَوْنِ بنِ إِلاَ عَبْدُ الواحدِ بنُ زِيَادٍ ، عَنْ حَجَّاجٍ بنِ أَرطَاةَ عَنْ عَوْنِ بنِ أَبِي جُحَيْفَةَ ، عَنْ آبِيهِ ، قَالَ : آتَيْتُ رَسُولُ اللّهِ (ص) بِالْابْطَحِ وَهُوَ فِي قُبُةٍ حَمْرًا - فَخْرَجَ بِلاَل فَأَدُّنَ فَأَسُنَدَارَ فِي أَنْهَ عِنْ آئِنَةٍ فَيْ أَنْنَيْه.

৭১১ আইয়ুব ইবন মুহাম্মদ হাশিমী (র) ... আবৃ জুহায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুক্তাহ (সা)-এর কাছে আবতাহ (মিনা) নামক উপত্যকায় এলাম। এ সময় তিনি একটি লাল গম্বুজের মধ্যে অবস্থান করছিলেন। তথন বিলাল বেরিয়ে এসে আয়ান দিলেন এবং তিনি আয়ানের সময় এদিক ওদিক মুখ ফিরাচ্ছিলেন; আর তিনি তার দুই কানের ছিদ্রপথে অঙ্গুলী প্রবিষ্ট করেছিলেন।

৭১২ মুহাম্বদ ইবন মুসাফ্ফা হিমসী (র)..... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ (সা) বলেছেন ঃ মুয়ায্যিনের কাঁধে মুসলমানদের দুটি দায়িত্ব অর্পিত ঃ তাদের সালাত এবং তাদের সিয়াম।

٧١٣ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى ، ثَنَا آبُو دَاؤُدَ ثَنَا شَرِيْكُ ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبِ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ ، قَالَ : كَانَ بِلاَلُّ لاَ يُؤَخِّرُ الْاذَانَ عَنِ الْوَقْتِ ، وَرُبُّمَا أَخَرُ الْاِقَامَةَ شَيْئًا . ৭১৩ মুহাম্মদ ইবন মুসান্না (র)...... জাবির ইবন সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ বিলাল (রা) কথনো আযান দেওয়ায় বিলম্ব করতেন না। তবে তিনি কথনো কথনো ইকামতে একট্ বিলম্ব করতেন।

٧١٤ حَدَّثُنَا آبُوْ بَكْرٍ بِنُ آبِي شَيْبَةً - ثَنَا حَفْصُ آبُنُ غِيَاتٍ ، عَنْ آشَعْتُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ آبِي
 الْعَاصِ ، قَالَ : كَانَ أَخِرُ مَا عَهِدَ آلِي النَّبِيُّ (ص) أَنْ لاَ آتُخِذَ مُؤَذَّنًا يَأْخُذُ عَلَى الْأَذَانِ آجُرُا ،

৭১৪ আবু বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... ... 'উসমান ইবন আবুল 'আস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) আমার কাছ থেকে সর্বশেষ যে অঙ্গীকার নিয়েছিলেন তা হলো ঃ আমি যেন এমন মুয়াযযিন নিযুক্ত না করি, যে আয়ানের জন্য পারিশ্রমিক গ্রহণ করে।

المَّدُّقُنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةً - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَسْدِيُّ ، عَنْ آبِي اِسْرَائِيلَ ، عَنِ الْحَكَمِ ،
 عَنْ عَبْدِ الرُّحْمْنِ بِنِ آبِي لَيْلَى ، عَنْ بِلاَلٍ ، قَالَ ، أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ (ص) أَنْ أَثُوبِ فِي الْفَجْرَ وَنَهَانِي أَنْ أَثُوبَ في الْفَجْرَ وَنَهَانِي أَنْ أَثُوبَ في الْفَجْرَ وَنَهَانِي أَنْ
 أَثُوبَ في الْعَشَاء .

الصلُّوةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ (র)... বিলাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) আমাকে ফজরের সালাতে তাস্বীব অর্থাৎ الصلُّوةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ अव्हात निर्मंग দেন এবং 'ইশার সালাতের আযানে তাসবীব করতে নিষেধ করেন।

٧١٦ حَدُثْنَا عُمْرُو بِنُ رَافِعٍ مثنا عَبْدُ اللّهِ بِنُ المُبَارَكِ ، عَـنْ مَعْمَرٍ ، عَـنِ الرَّهْ مِيَ ، عَنْ سَعِيْدِ ابْنِ المُسَيَّبِ ، عَنْ بِلال ، أَنَّهُ أَتَى النَّبِيُ (ص) يُؤْذِنْهُ بِصَلُوةِ الْفَجْرِ - فَقَيْلَ هُو نَائِمٌ - فَقَالَ ، الصَلُوةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْم ، وَلَا اللهُ خَيْر مِنَ النَّوْم - فَأَقِرَتُ فِي تَأْذِيْنِ الْفَجْرِ ، فَتَبَتَ الْاَمْرُ عَلَى ذَٰلِكَ .

93৬ 'উমর ইবন রাফে' (র)... ... বিলাল (রা) থেকে বর্ণিত যে, একদা তিনি ফজরের আযান দেওয়ার জন্য নবী (সা)-এর কাছে আসেন। তখন তাঁকে বলা হলো ঃ তিনি ঘুমিয়ে আছেন। তখন বিলাল (রা) বললেন من النوم المثلوة خير من النوم المثلوة خير من النوم (নিদ্রা থেকে সালাত উত্তম, নিদ্রা থেকে সালাত উত্তম, নিদ্রা থেকে সালাত উত্তম, বিদ্রা থেকে সালাত উত্তম) এই শব্দাবলী ফজরের সালাতের আযানে নির্ধারিত করে দেওয়া হলো। এর পর বিষয়টি চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত হিসেবে গৃহীত হলো।

٧١٧ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بَنُ أَبِى شَيْبَةَ - ثَنَا يَعْلَى بَنُ عُبَيْدٍ ، ثَنَا الْاَفْرِيقِي ، عَنْ زِيَادِ بِنِ نُعْيَمٍ ، عَنْ زِيَادِ اللهِ اللهِ الْحَارِثِ الصَّدَانِي ، قَالَ ، كُنْتُ مَعْ رَسُولِ اللهِ (ص) فِي سَفَرِ فَآمَرَنِي فَآذَنْتُ - فَآرَادَ بِلاَلَّ أَنْ يُقِيمَ اللهِ (ص) فَيْ سَفَر فَآمَرَنِي فَآذَنْتُ - فَآرَادَ بِلاَلَّ أَنْ يُقِيمَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) - إِنْ آخَا صندًا - قَدْ آذُنْ - وَ مَنْ آذَنْ فَهُو يُقَيِمُ .

৭১৭ আবৃ বকর এবন আবৃ শায়বা (র) ... ... যিয়দ এবন হারিস সুদায়ী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একবার কোন সফরে আমি রাস্পুল্লাহ্ (সা)-এর সংগে ছিলাম। তিনি আমাকে নির্দেশ দিলে আমি আযান দিলাম। বিলাল (রা) ইকামত দেওয়ার মনস্থ করেন। তখন রাস্পুল্লাহ্ (সা) বললেন ঃ তোমার ভাই সুদায়ী আযান দিয়েছে। আর যে আযান দেয়, সে-ই ইকামত দেবে।

# دُا اَدُّنَ الْمُؤَدِّنُ الْمُؤَدِّنُ الْمُؤَدِّنُ الْمُؤَدِّنُ الْمُؤَدِّنُ عَمِي اللهُ وَالْمُؤَدِّنُ عَمِي م

৭১৮ আবৃ ইসহাক শাফিয়ী', ইব্রাহীম ইবন মুহাম্মদ ইবন আব্বাস (র) ... ... আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলাল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ খখন মুয়াযযিন আযান দেবে, তখন তোমরা (তার জওয়াবে) তার কথার অনুরূপ বলবে।

٧١٩ حَدَّثْنَا شُجَاعُ بْنُ مَخْلَدٍ ، أَبُو الْفَصْلِ ، قَالَ ثَنَا هُشَيْم ، أَنْبَا أَبُو بِشْرِ ، عَنْ آبِي الْعَلِيْحِ بْنُ أَسَامَةً ، عَنْ عَبْدِ السَّهِ بْنِ عُثْبَةً بْنِ آبِي سَفْيَانَ حَدَّثْنِي عَمْتِي أُمَّ حَبِيبَةً ، أَنَّها سَمِعْتُ رَسُولَ السَّهِ (ص) يُقُولُ ، إذَا كَانَ عِنْدَهَا ، فِي يُومِهَا وَلَيْلِتِهَا ، فَسَنَمِعَ الْمُؤَذِّنَ يُؤَذِّنَ ، قَالَ كَمَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنَ .

৭১৯ তজা' ইবন মাখলাদ আবুল ফজল (র) ....... উশু হাবীবা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুলাহ্
(সা)-কে বলতে ওনেছেন ঃ যখনই তিনি তাঁর নিকট দিনে এবং রাতে অবস্থান করতেন এবং
মুয়াযযিনের আয়ান ওনতেন, তখনই তিনি মুয়াযযিন যা বলতেন, তিনিও তাই বলতেন।

٧٢٠ حَدِّثْنَا آبُوْ كُرَيْبٍ ، وَآبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِي شَيْبَةً - قَالاً - ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ ، عَنْ مَالِكِ بْنِ آنَسٍ ، عَنِ الرَّهُ مِنْ الْحُدْرِيِّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) إذَا سَمِعْتُمُ النَّدَاءَ فَقُولُوا كَمَا يَقُولُ المُؤذَنُ .
 النَّدَاءَ فَقُولُوا كَمَا يَقُولُ المُؤذَنُ .

৭২০ আবৃ কুরায়ব ও আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যখন তোমরা আযান তনতে পাবে, তখন মুয়াযযিন যেরূপ বলে, তোমরাও সেরূপ বলবে।

٧٢١ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ رُمْعِ الْمَصِّرِيِّ - انْبَأَ السَلِيْثُ بِنُ سَعْدِ ، عَنِ الْحُكْيَمِ بِنِ عَبدِ السَلَّهِ بِنِ قَيْسٍ ، عَنْ عَامِرِ بِنِ سَعْدِ بِنِ آبِي وَقُاصٍ عَن رَسُولِ السَّلَّهِ (ص) انَّهُ قَالَ - مَنْ قَالَ حِيْنَ عَامِرِ بِنِ سَعْدِ بِنِ آبِي وَقُاصٍ عَن رَسُولِ السَّلَّهِ (ص) انَّهُ قَالَ - مَنْ قَالَ حِيْنَ

يَسْمَعُ الْمُؤَذَّنِ : وَأَنَا أَشْهُدُ أَنْ لاَ اللهُ الأَ اللهُ وَحَدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، رَضَيْتُ بِاللهُ رَبًّا ، وَيَالْاسْلاَم دَيْنًا ، ويِمُحَمَّد نَبِيًّا ـ غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ .

إِلَا اللهُ وَحَدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، رَصَبِتُ بِاللهِ رَبَّا ، وَبِالْاسِلامِ وَبِمُحَمَّدُ نَبِيًّا . وَبِمُحَمَّدُ نَبِيًّا . وَبِمُحَمَّدُ نَبِيًّا .

দু'আর অর্থ ঃ আমি সাক্ষা দিচ্ছি যে, আল্লাহ্ ছাড়া কোন ইলাহ নেই, তিনি একক, তাঁর কোন শরীক নেই। আমি আরো সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, মুহাম্মদ (সা) তাঁর বান্দা ও রাস্ল। আমি আল্লাহ্কে রব্ব হিসাবে, ইসলামকে দীন হিসাবে, মুহাম্মদ (সা)-কে নবী হিসাবে গ্রহণে রাযী।

তার গুনাহ মাফ করা হবে।

ি এই চূড়ান্ত আহ্বান ও শান্তিপূর্ণ সালাতের রকা, হে আল্লাহ্! আপনি মুহাম্মদ (সা)-কে দান করুন সুমহান মর্যাদা ও সন্থান, আর মাকামে মাহমূদ তথা সর্বোচ্চ প্রশংসিত স্থানে তাকে অধিষ্ঠিত করুন, যার প্রতিশ্রুতি আপনি তাকে দিয়েছেন।

#### ه - بَابُ فَصْلُلِ الْأَذَانِ فَكُوَابِ الْمُؤَذِّنِيْنَ ضَامِ الْمُؤَذِّنِيْنَ ضَامِ عَالِمُ الْأَذَانِ فَكُوابِ الْمُؤَذِّنِيْنَ

٧٢٣ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصِّبَّاحِ - ثَنَا سَفْيَانُ بْنُ عُيْيِنَةً ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ السِرِّحَمَّسِنِ بْنِ آبِي صَعْصَعَةً ، عَنْ آبِيهٍ ، وَكَانَ آبُوهُ فِي حَجْرِ آبِي سَعِسِيدٍ ، قَالَ : قَالَ لِيْ آبُو سَسَعِيدٍ ، إذَا كُنْتَ فِسِي صَعْصَعَةً ، عَنْ آبِيهٍ ، وَكَانَ آبُوهُ فِي حَجْرِ آبِي سَعِسِدٍ ، قَالَ : قَالَ لِيْ آبُو سَسَعِيدٍ ، إذَا كُنْتَ فِسِي الْبَوَادِي ، فَارْفَعُ صَوْبَكَ بِإلْآذَانِ - فَانِي سَمِعْتُ رَسُولِ السَلْهِ (ص) يَقُولُ - لاَ يَسْمَعُهُ جِيسِنَ وَلاَ إِنْسُ وَلاَ شَجَرٌ وَلاَ حَجَرٌ ، الاَ شَهْدَلَهُ .

৭২৩ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র) ... ... আবৃ সা'য়ীদ (রা)-এর তত্ত্বাবধানের প্রতিপালিত, 'আবদুর রহমান ইবন আবৃ সা'সা' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন,আবৃ সায়ীদ (রা) আমাকে বলেছেন ঃ যখন তুমি জঙ্গলে থাকবে, তখন তুমি উচ্চৈস্বরে আযান দেবে। কেননা আমি রাস্লাল্লাহ্ (সা)-কে বলতে ওনেছি ঃ জিনু, ইনসান, বৃক্ষলতা ও অচেতন পাথর, যে এই আযান ওনবে, সে তার জন্য কিয়ামতের দিন সাক্ষা দেবে।

٧٢٤ حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بْنُ آبِي شَيْبَةً - ثَنَا شَبَابَةً - ثَنَا شُعْبَةً ، عَنْ مُوسَـــــــــــــ بْنِ آبِي عُثْمَانَ عَنْ آبِي يَحْيلَى ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ (ص) يَقُولُ ٱلْمُؤَذِّنُ يُغْفَرُ لَهُ مَذَى صَنَّتِهِ - وَيَسْتَغْفِرُ لَهُ كُلُّ رَطْبٍ وَ يَاسِسٍ - وَشَاهِدُ الصَّلُوةِ يُكْتَبُ لَهُ خَمْسُ وَعِشْرُونَ حَسَنَة ، وَيُكَفِّرُ لَهُ مَا بَيْنَهُمَا .

প্র আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলাল্লাহ (সা)-কে বলতে তনেছিঃ মুয়াযযিনের আয়ানের শব্দ যতদূর পর্যন্ত পৌছবে, সেই দূরত্ত্বর পরিমাণ তাকে মাফ করা হবে এবং জল ও হুলভাগের সব কিছুই তার জনা মাণফিরাত কামনা করবে। আর সালাতে অংশগ্রহণকারীর পঁচিশ নেকী লেখা হয় এবং তার দুই সালাতের মধ্যবর্তী সময়ের গুনাহ মাফ করে দেওয়া হয়।

৭২৫ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার ও ইসহাক ইবন মানসূর (র) ... ... মু'আবিয়া ইবন আবৃ সুফয়ান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ কিয়ামতের দিন মুয়াযযিন লোকদের মাঝে লম্বা গর্দান বিশিষ্ট হবে।

٧٢٦ حَدُّثْنَا عُثْمَانُ بِنُ أَبِى شَيْبَةَ - ثَنَا حُسَيْنُ بِنُ عِيسْلَى ، أَخُوْ سُلَيْمِ الْقَارِي ، عَنِ الْحَكَمِ بِنِ آبَانَ ،
 عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) لَيُؤذِّنَ لَكُمْ خَيَارُكُمْ ، وَلَيَؤُمْكُمْ قُرًّا وَكُمْ .

৭২৬ উসমান ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের মাঝের উত্তম ব্যক্তি আযান দেবে এবং তোমাদের মাঝের উত্তম কারী ইমামতি করবে।

٧٢٧ حَدَّثَنَا أَبُو كُرِيْبٍ ، ثَنَا مُخْتَارُ بُنُ غَسَّانَ ثَنَا حَفْصُ بِنَ عَمَرَ الْاَزْرَقِ الْبُرْجُمِيُّ ، عَنْ جَابِرٍ عَنْ عَكْرِمَةً ، عَنَ ابْنِ عَبُّاسٍ ، وَحَدَّثَنَا رَوْحُ بِنُ الْفَرَجِ . ثَنَا عَلِيُّ بِنُ الْحَسَنَ بِنِ شَقَيْقٍ ، ثَنَا أَبُو حَمْزَةً عَنْ جَابِرٍ ، عَنْ عِكْرِمَةً ، عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ ، قَالَ رَسُولُ السَلَّهُ (ص) مَنْ أَذْنَ مُحْتَسِبًا سَبْعَ سَنِيْنَ ، كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بَرَاءَةً مِنَ النَّارِ ،

৭২৭ আবৃ কুরায়য ও রাওহ ইবন ফারাজ (র) ... ... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লাল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি সওয়াব লাভের আশায় সাত বছর আযান দেয়, আল্লাহ্ তাকে জাহান্নাম থেকে মুক্তির পরোয়ানা লিখে দিয়ে দেন।

٧٢٨ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِشَى - وَالْحَسَنُ بِنُ عَلِيَ الْخَلَالُ : قَالاَ ثَنَا عَبِدُ اللَّهِ بِنِ صَالِحٍ - ثَنَا يَحْيَى بِنُ الْحَدِيثَ عَنْ ابْنِ عُمْرَ ، أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ (ص) قَالَ مَنْ أَذُنَ ثِنْتَى عَشَرَةُ سَنَةً ، وَكُتِبَ لَهُ ، بِتَاذِينِهِ ، فِي كُلِّ يَوْم ، سَتُونَ حَسَنَةً وَلِكُلِّ إِقَامَةٍ ثَلاَثُونَ حَسَنَةً .
 وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ ، وَكُتِبَ لَهُ ، بِتَاذِينِهِ ، فِي كُلِّ يَوْم ، سَتُونَ حَسَنَةً وَلِكُلِّ إِقَامَةٍ ثَلاَثُونَ حَسَنَةً .

৭২৮ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া ও হাসান ইবন 'আলী খাল্লাল (র) ... ... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লাল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি বার বছর আযান দেয়, তার জন্য জানাত ওয়াজিব হয়ে যায়। আর প্রত্যেক দিনের আযানের বিনিময়ে তার জন্য ঘাট নেকী লেখা হয় এবং প্রত্যেক ইকামতের জন্য ব্রিশ নেকী।

# يَابُ الْمِرَادِ الْاِقَامَةِ ٦ - يَابُ الْمِرَادِ الْاِقَامَةِ अनुष्क्रम : ইকামতের শব্দ একবার-একবার বলা

٧٢٩ حَدَّثْنَا عَبِدُ اللّهِ بِنُ الْجِرَّاحِ - ثَنَا الْمُعْتَمِرُ بِنُ سَلْيَمَانَ ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ عَنْ آبِي قِلاَبَةً عَنْ آنَسِ بِنِ مَالِكِ - قَالَ : الْتَمسُوا شَيْئًا يُؤْذِئُونَ بِهِ عِلْمًا للصِيلَاة ، فامر بِلال آنْ يَشْفَعُ الْآذَانَ وَيُؤْتِرَ الْإِقَامَة .
९२६ आवम्ब्राट् हेवन कातताह (त) ...... बानाम हेवन मानिक (ता) थिएक वर्णिक । जिनि वर्णन : माहावीता ध्रमन किंद्रू जानाम कतिहल. यात माधारम जाता मालाठित कामाग्राठ मन्मर्क कानाठ भारत । ज्यन विलाल (ता) -एक आयात्मत मन मू-मूतात करत ध्रवः हेकामर्डत मन ध्रक-ध्रकतात करत वलात निर्मण एउंद्या हला ।

٧٣٠ حَدُّثْنَا نَصَارُ بِنُ عَلِي الْجَهْضَمِيُّ ، ثَنَا عُمَرُ بِنُ عَلِي ، عَنْ خَالِدٍ الْحَدَّاءِ ، عَنْ ابِي قَلِابَةَ عَنْ انْسٍ ،
 قَالَ أَمرَ بِلاَلُّ أَنْ يَشْفُعَ الْاَذَانَ وَيُؤْتِرُ الْأَقَامَةُ .

৭৩০ নাসর ইবন আলী জাহযামী (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ বিলাল (রা)-কে আযানের শব্দ জোড় সংখ্যায় এবং ইকামতের শব্দ বেজোড় সংখ্যায় বলার জনা নির্দেশ দেওয়া হলো।

٧٣١ حَدُّئْنَا هِشِنَامُ بَنْ عَمَّارٍ قَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بَنُ سَعْدٍ قَنَا عَمَّارُ بْنِ سَعْدٍ ، مُؤَذِّنُ رَسُولِ اللهِ (ص)
 حَدَّثْنِي اَبِي ، عَنْ ابِيْهٍ عَنْ جَدَهٍ - اَنَّ اَذَانَ بِالْلِكَانَ مَثْنَى مَثْنَى وَاقَامَتُهُ مُفْرَدَةً .

৭৩১ হিশাম ইবন 'আত্মার (র) ... ... ...রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর মুয়াযযিন আত্মার ইবন সা'দ (রা)-এর পিতামহ থেকে বর্ণিত যে, বিলাল (রা)-এর আ্যান ছিল দুই-দুই শব্দ বিশিষ্ট এবং ইকামত ছিল এক-এক শব্দ বিশিষ্ট। 

## ٧ - بَابُ إِذَا أَذَنَ وَأَنْتَ فِي الْمَسْجِدِ فَلاَ تَخْرُجُ

অনুক্ষেদ ঃ মসজিদে থাকা অবস্থায় আযান হলে সেখান থেকে বের না হওয়া

٧٣٣ حَدُثْنَا أَبُو بِكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً - ثُنَا أَبُو الْآحُوَسِ ، عَنَ ابْرَاهِيمُ بِنِ مُهَاجِرِ عَنَ أَبِي الشَّعْثَاءِ ، قَالَ كُنْا قَعُودًا فِي الْمَسْجِدِ بَمْشِي ، فَأَتَبَعَهُ أَبُو هُرُيْرَةً كُنْا فَعُودًا فِي الْمَسْجِدِ بَمْشِي ، فَأَتَبَعَهُ أَبُو هُرُيْرَةً بَعْلَا أَبُو هُرُيْرَةً : أَمَّا هُذَا فَقَدْ عَصَى آبَا الْقَاسِمِ

৭৩৩ আবৃ বকর এবন আবু শায়বা (র) ... ... আবৃ শা'সা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
আমরা আবৃ হরয়েরা (রা)-এর সংগে মসজিদে বসা ছিলাম। এরপর মুয়ার্যযিন আযান দিলেন। তখন
মসজিদ থেকে এক ব্যক্তি উঠে চলে যেতে থাকে এবং আবৃ হরায়রা (রা)-এর দৃষ্টি তার প্রতি পতিত হয়
এবং এই অবস্থায় সে মসজিদ থেকে বেরিয়ে যায়। তখন আবৃ হরায়রা (রা) বললেন ঃ লোকটি তো
আবুল কাসিম (সা)-এর নাফরমানী করলো।

# ١ أَبُوابُ الْمُسَاجِدِ وَالْجَمَاعَاتِ আবওয়াবুল মাসাজিদ ওয়াল জামা'আত

# ا - بَابُ مَنْ بَنَى لِلَهِ مَسْجِدًا اللهِ مَسْجِدًا عربية مَسْجِدًا عربية عربية عربية عربية المنابعة عربية ا

\[
 \text{VT0} = \text{chiril life \text{vist}, \text{vist} life \text{vist}, \text{v

৭৩৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... "উমর ইবন খান্তাব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে বলতে ওনেছিঃ যে ব্যক্তি একটি মসজিদ নির্মাণ করে, যেখানে আল্লাহ্ নামের থিকির করা হয়, আল্লাহ্ তার জন্য জান্নাতে একটি বালাখানা তৈরি করে দেন।

 ٧٣٦ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ - ثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِي - ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ بْنُ حَعْفَزِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ مَحْمُودِ

 بن لبيد ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ ، قال : سمعت رَسُولَ الله (ص) يَقُولُ - مَنْ بَنْي مَسْجِدًا ، بَنَي اللهُ لَهُ

 مثلة في الْجَنَّة .

৭৩৬ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ... ... 'উসমান ইবন আফ্ফান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছি ঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ্র জন্য মসজিদ নির্মাণ করে, আল্লাহ্ তার জন্য জানাতে এর অনুরূপ ঘর তৈরি করেন।

٧٣٧ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بِنُ عُثُمَّانَ الدِّمِشْقِيُّ ـ ثَنَا الْوَلِيدُ بِنُ مُسْلِمٍ ، عَنِ ابْنِ لَهِيْعَةَ ـ حَدَّثَنِي اَبُو الْاَسُودِ ، عَنْ عَرُوا الْعَبَّاسُ بِنَ عَثْمَانَ الدِّمِشْقِيُّ ـ ثَنَا الْوَلِيدُ بِنَ مَسْلِمٍ ، عَنْ اللهِ عَنْ عَرُوا اللهِ عَنْ عَرُوا مِنْ مَالِهِ ، بِنَى اللهُ لَهُ عَنْ عَرُوا مَنْ عَلَيْ بِنِ ابْنِي طَالِبِ قَالَ وَسُولُ اللهِ (ص) مَنْ بَنَى اللهُ لَهُ مَسْجِدًا مِنْ مَالِهِ ، بِنَى اللهُ لَهُ بَيْنًا فَى الْجَنَة .

৭৩৭ আব্বাস ইবন উসমান দিমাশকী (র) ...... আলী ইবন আবৃ তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি তার সম্পদ দ্বারা আল্লাহর জন্য মসজিদ নির্মাণ করে, আল্লাহ তার জন্য জানাতে একটি দ্বর তৈরি করেন।

حَدُّثُنَا يُونُسُ بِنُ عَبِدِ الْأَعْلَى - ثَنَا عَبِدُ اللَّهِ بِنِ وَهُبٍ ، عَنْ ابْرَاهِيْمَ بِنِ نَشْيِط ، عَنْ عَبِدِ اللَّهُ بِنِ عَبِدِ اللَّهِ ، انْ رَسُولَ اللَّهِ بِنِ عَبِدِ اللَّهِ ، انْ رَسُولَ اللَّهِ ، عَنْ جَابِرٍ بِنِ عَبِدِ اللَّهِ ، انْ رَسُولَ اللَّهِ ، انْ رَسُولَ اللَّهِ ، انْ رَسُولَ اللَّهِ ، اللهِ ، انْ رَسُولَ اللهِ ، انْ رَسُولَ اللهِ ، اللهِ عَبِدِ اللهِ ، اللهِ ، انْ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَبِدِ اللهِ ، اللهِ ، اللهِ عَبِدِ اللهِ ، اللهِ عَبِدِ اللهِ ، اللهِ عَبِدَ اللهِ ، اللهِ عَبِدَ اللهِ ، اللهِ عَبِدَ اللهِ ، اللهِ عَبِدَ اللهِ ، اللهِ اللهِ اللهِ عَبِدَ اللهِ ، اللهِ عَبِدَ اللهِ عَبِدَ اللهِ ، اللهِ عَبِدَ اللهِ ، اللهِ عَبِدَ اللهِ ، اللهِ عَبِدَ اللهِ ، اللهِ عَبِدَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَبِيْلُ اللهِ اللهِ اللهِ عَبِيْلُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ عَلَيْنَا فِي الْجِنَّةِ اللهِ عَبِيْلُ اللهِ عَبِيْلُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَبِدَ اللهِ اللهِ اللهِ عَبِيْلُ اللهِ الله

৭৩৮ ইউনুস ইবন আবৃল আ'লা (র) ... ... জাবির ইবন আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা) বর্লেছেন ঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ্র জন্য টিডিডর ঢিবির আকারের অথবা তার চাইতে ক্ষুদ্র মসজিদ নির্মাণ করে। আল্লাহ্ তার জন্য জান্নাতে ঘর তৈরি করেন।

# بَابُ تَسْبِيْدِ الْمُسَاجِدِ ٢ - بَابُ تَسْبِيْدِ الْمُسَاجِدِ عَرِيَّا ٢ - ٢ - بَابُ تَسْبِيْدِ الْمُسَاجِدِ

٧٤٠ حَدُثُنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُعْلَسِ ، ثَنَا عَبْدُ الْكَرِيْمِ بْنُ عَبْدِ السِّحْمُ نِ الْبَجْلِيُّ ، عَنْ لَئِتْ عَنْ عِكْرِمَةً ، عَنِ الْبَجْلِيُّ ، عَنْ لَئِتْ عَنْ عِكْرِمَةً ، عَنِ الْبَهْوَدُ كَنَائِسِمُهَا ابْنِ عَبُّاسٍ ، قَالَ رَسَوْلُ اللهِ (ص) أَرَاكُمْ سَتُشْتَرِفُونَ مَسَاجِدِكُمْ بَعْدِي كَمَا شَرُفْتِ الْيَهُودُ كَنَائِسِمُهَا وَكُمَا شَرُفْت النَّصَارَى بِيعْهَا .

৭৪০ জুবারা ইবন মুগাল্লিস (র) ... ... ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আমার বিশ্বাস, তোমরা আমার পরে তোমাদের মসজিদগুলোকে ইয়াহ্দীদের উপাসনালয় ও নাসারাদের গীর্জার ন্যায় সুউচ্চ আকাশচুষী প্রসাদরূপে তৈরি করবে।

٧٤١ حَدُثُنَا جُبَارَةُ بِنُ الْمُغَلِّسِ ، ثَنَا عَبِدُ الْكَرِيْمِ بِنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ ، عَنْ آبِيْ اسْحَاقَ ، عَـنْ عَمْرِو بِـنْ مِيْمُونَ ، عَنْ عُمْلِ أَنْ عَنْ عَمْرُو بِـنْ مِيْمُونَ ، عَنْ عُمْلِ أَنْ عَمْلُ قَوْمٍ قَطُّ اللَّ زَخْرَفُوا مَسَاجَدُهُمْ .

98১ জুবারা ইবন মুগাল্লিস (র) ...... 'উমর ইবন খাত্তাব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ কোন কাওমের সর্বাপেক্ষা মন্দ কাজ হচ্ছে যে, তারা তাদের মসজিদগুলোকে স্বর্ণরৌপ্যে খচিত করে নির্মাণ করে।

# ٣ - بَابُ أَيْنَ يَجُوزُ بِنَاءُ الْمُسَاجِدِ अनुष्किम ३ मजिल निर्माएनत देव द्वान

٧٤٧ حَدَّثْنَا عَلِي بِنُ مُحَمَّد ، ثَنَا وَكِيعٌ ، عَنْ حَمَّاد بِنِ سَلَمَة ، عَنْ آبِي التَّبَّاحِ الضَّبَعِي ، عَنْ انَسِ بِنِ مَاكِ ، قَالَ كَانَ مَوْضِعُ مَسْجِدِ السَّبِي (ص) لِبَنِي السَنْجَادِ وَكَانَ فِيهِ نَخْلُ وَمَقَابِرُ لِلْمُشْرِكِينَ ـ فَقَالَ لَهُمُ النَّبِي (ص) ـ ثَامَثُونِي بِهِ ـ قَالُوا لاَ نَاخُذُ لَهُ ثَمَنًا أَبَدًا قَالَ فَكَانَ النَّبِي (ص) يَبْنِيه وَهُمْ يُنَاوِلُونَهُ ـ وَالنَّبِي النَّبِي (ص) عَيْشُ الْاخِرَة \* فَاغْفِرْ لِلْاَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَة ـ قَالَ : وَكَانَ السَسَنْبِي (ص) يُصَلِّى قَبْلَ أَنْ يَبْنَى الْمَسْجِد حَيْثُ أَدْرُكَتْهُ الصَلُوة . فَاعْفِرْ لِلْاَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَة ـ قَالَ : وَكَانَ السَسَنْبِي (ص) يُصَلِّى قَبْلَ أَنْ يَبْنَى الْمَسْجِد حَيْثُ أَدْرُكَتْهُ الصَلُوة .

৭৪২ আলী ইবন মুহামদ (ব) ....... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা)-এর মসজিদের স্থানটি ছিল বানূ নাজ্জার গোত্রের। সেখানে কিছু খেজুর গাছ এবং মুশরিকদের কবর ছিল। নবী (সা) তাদের বললেন ঃ তোমরা এই জমিটি আমার কাছে বিক্রি কর। তারা বললেন ঃ আমরা কখনো এর বিনিময় মূলা গ্রহণ করবো না। রাবী বলেন ঃ তখন নবী (সা) মসজিদ নির্মাণের কাজে হাত দেন এবং তাঁরা (সাহাবায়ে কিরাম (রা)) গর্ত করে মাটি ভরাট করছিলেন। এই সময় নবী (সা) এই দু'আ পড়তেন ঃ

### أَلَا إِنَّ الْعَيْشُ عَيْشُ الْأَخْرِزَةِ \* فَاغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَةِ.

জেনে রাখ! আখিরাতের জীবনই প্রকৃত জীবন। (ইয়া আল্লাহ্!) আপনি আনসার ও মুহাজিরদের ক্ষমা করুন। (রাবী বলেনঃ) এর পূর্বে যেখানে সালাতের সময় উপস্থিত হতো, নবী (সা) সেখানেই সালাত আদায় করতেন।

٧٤٤ حدُثْنَا مُحَمَدُ بْنُ يَحْيلى - ثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ - ثَنَا مُوسَسى بْنُ اعْيُن - ثَنَا مُحَمَدُ بْنُ اسْحَاقَ عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَرُ ، وَسُئِلَ عَنِ الْحَيْطَانِ تُلْقَى فَيْهَا الْعَدْرَاتُ فَقَالَ إِذَا سُقَيْتُ مَرَارًا فَصَلُّوا فَيْهَا - يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ (ص) .

988 মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র)..... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, তাঁকে সে দেয়াল সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হয়, যেখানে ময়লা আবর্জনা রাখা হতো। তখন তিনি নবী (সা)-এর উদ্ধৃতি দিয়ে বললেনঃ কয়েকবার পানি ঢেলে দেওয়ার পর তোমরা সেখানে সালাত আদায় করবে।

#### اً بَابُ الْمَوَاضِعِ النَّتِيُّ تَكُرَهُ فِيهَا الصَّلَوَةُ عَارِيهُ الْمَوَاضِعِ النَّتِيُّ تَكُرَهُ فِيهَا الصَّلَوَةُ عَارِيهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُا الصَّلَوَةُ عَالَيْهُا الصَّلَوَةُ

٧٤٥ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيِلَى - ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُوْنَ - ثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ عَمْرِو بُنِ يَحْيِلَى عَنْ أَبِيهِ ، وَحَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيِلَى ، عَنْ أَبِيهٍ ، عَنْ أَبِي سَعَيْدٍ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) ٱلْأَرْضَ كُلُّهَا مَسْجِدٌ - الاَّ الْمَقْبَرَةَ وَالْحَمَّامُ.

98৫ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ... ... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুক্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ কবরস্থান ও গোসলখানা ব্যতীত সব যমীনই মসজিদ।

٧٤٦ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ ابْرَاهِيمُ السَّرَمُشْلَقِي مَنْ السَّهُ عَبْدُ السَّهُ بْنُ يَزِيْدَ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ البُّوبِ ، عَنْ زَيْدِ بْنِ جَبِيْرَةَ ، عَنْ دَاؤْدَ بْنِ الْحُصَيْنِ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمْرَ ، قَالَ : نَهِلَى رَسُولُ السَّهِ (ص) أَنْ يُصلَي فِي عَبْرُ مَوَاطَنَ : فَي الْمُزْبِلَةُ وَالْمُجْزُرَةُ وَالْمُفْبُرَةُ وَقَارِعَةَ الطَّرِيقَ وَالْحَمَّامِ وَمَعَاطِنَ الْابِلُ وَفَوْقَ الْكَعْبَة .
 سَبِّعَ مَوَاطَنَ : في الْمُزْبِلَة وَالْمُجْزُرَةُ وَالْمُفْبُرَةُ وَقَارِعَةَ الطَّرِيقَ وَالْحَمَّامِ وَمَعَاطِنَ الْابِلُ وَفَوْقَ الْكَعْبَة .

৭৪৬ মুহামদ ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র) ... ... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুলাহ (সা) সাতটি স্থানে সালাত আদায় করতে নিষেধ করেছেন। সেগুলো হলো ঃ ময়লা-আবর্জনাপূর্ণ স্থানে, কসাইখানায়, কবরস্থানে, রাস্তার চলাচল স্থানে, গোসলখানায়, উটশালায় এবং কা'বাঘরের ছাদের উপর।

٧٤٧ حدَّثْنَا عَلِيٌّ بِنُ دَاؤُد ، ومُحمَّدُ بِنُ أَبِي الحسينِ - قَالاً : ثَنَا آبُو صَالِحٍ - حدَّثَنِي السليّثُ حدَّثَنِي الْعَلَيْ حَدَّثَنِي الْعَلَيْ فَيْهَا نَافِعٌ ، عَنِ أَبِي عَمَرَ بُسِنِ الْحَسَطُّابِ أَنُّ رَسُولَ اللّهِ (ص) قَالَ - سَبْعُ مُوَاطِنَ لا تَجُورُ فَيْهَا الصَّلُوةُ : ظَاهِرٌ بَيْتِ اللّهِ وَالْمَقْبُرَةُ وَالْمَرْبَلَةُ وَالْمَجْزَرَةُ وَالْحَمَّامُ وَ عَطَنُ الْإِبِلِ ومَحَجَّةُ الطَّرِيقِ .

989 আলী ইবন দাউদ ও মুহাম্মদ ইবন আবৃল হুসায়ন (র) ... ... 'উমর ইবন খাপ্তাব (রা) থেকে ববিত। রাস্পুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ সাতটি স্থানে সালাত আদায় করা জায়েয়ে নয়। তা হলোঃ কা'বা ঘরের ছাদে, কবরস্থানে, ময়লা ফেলার স্থানে, কসাইখানায়, গোসলখানায়, উটশালায় ও রাস্তার চলাচল স্থানে।

#### ه ـ بَابُ مَا يَكْرَهُ فِي الْمَسَاجِدِ अनुस्कृत : अञ्जित य जब काज कड़ा सकिङ्गट

www.eelm.weebly.com

خِصَالٌ لاَ تَنْبَغِي فِي الْمَسْجِدِ: لاَ يُتُخَذَ طَرِيقًا وَلاَ يَشْهَرُ فِيهِ سِلاَحٌ وَلاَ يُقْبَضُ فِيهِ بِقَوْسٍ - وَلاَ يُنْشَرُ فِيهِ نَبْلُ وَلاَ يُمَرُّ فِيهِ بِلَحْمِ فِيءَ وَلاَ يُضَرَّبُ فِيهِ حَدَّ - وَلاَ يُقْتَصَّ فِيهِ مِنْ احْدٍ - وَلاَ يَتُخَذُ سُوقًا ..

বিষ্ঠ ইয়াহইয়া ইবন 'উসমান ইবন সায়ীদ ইবন কাসীর ইবন দীনার হিমসী (র) ... ... ... ইবন 'উমর (রা) সূত্রে রাস্লুল্লাহ্ (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ কতিপয় কাজ যা মসজিদে করা উচিত নয়। (যেমন ঃ) মসজিদকে চলাচলের পথ বানানো যাবে না, সেখানে অস্ত্রশক্ত্রের প্রদর্শনী করা যাবে না, বর্ণা দ্বারা শিকার করা যাবে না, কামান বহন করা যাবে না, কাঁচা গোশত নিয়ে অতিক্রম করা যাবে না, হদ কায়েম করা যাবে না, কারো কিসাস নেয়া যাবে না এবং একে বাজারে পরিণত করা যাবে না।

৭৪৯ আবদুল্লাই ইবন সা'য়ৗদ কিন্দী (র)..... ত'আয়ব (রা)-এর পিতা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাই (সা) মসজিদে বেচাকেনা করতে এবং কবিতা আবৃত্তি করতে নিষেধ করেছেন।

٧٥٠ حَدُّثَنَا أَحْمَدُ بِنُ يُوسُفَ السَّلُمِيُّ - ثَنَا مُسلِمُ بِنُ ابْرَاهِيمَ - ثَنَا الْحَارِثُ بِنُ نَبْهَانَ - حَدُّثَنَا عُثْبَةُ بِنَ الْعَالِثِ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ ، عَنْ مَكْحُول ، عَنْ وَاثِلَةَ بِنِ الْاسْقَعِ ، أَنُّ السَنْبِي (ص) قَالَ - جَنْبُوا مَسَاجِدَكُمْ صَبْيَانَكُمْ وَمَجَانِينَكُمْ وَشَرِاء كُمْ وَبِيْعَكُمْ ، وَخَصَوْمَاتِكُمْ وَرَفْعَ أَصُواتِكُمْ وَإِقَامَةَ حَدُودِكُمْ وَسَدُّ سَيُوفِكُمْ ، وَخَصَوْمَاتِكُمْ وَرَفْعَ أَصُواتِكُمْ وَإِقَامَةَ حَدُودِكُمْ وَسَدُّ سَيُوفِكُمْ ، وَخَصَوْمَاتِكُمْ وَرَفْعَ أَصُواتِكُمْ وَإِقَامَةَ حَدُودِكُمْ وَسَدُ سَيُوفِكُمْ ، وَخَصَوْمَاتِكُمْ وَرَفْعَ أَصُواتِكُمْ وَإِقَامَةَ حَدُودِكُمْ وَسَدُ سَيُوفِكُمْ ، وَأَتَّخَذُوا عَلَى أَبُوابِهَا الْمَطَاهِرَ - وَجِمَرُوهَا في الْجُمْع .

৭৫০ আহমদ ইবন ইউসুফ সুলামী (র) ... ... ওয়াসিলা ইবন আসকা' (রা) থেকে বর্ণিত। নবী
(সা) বলেছেন ঃ তোমরা তোমাদের মসজিদকে অবোধ শিশু, পাগল, দুক্তকারী, বেচাকেনা,
ঝগড়া-বিবাদ, হৈ-চৈ, হদ কায়েম এবং অস্ত্রশস্ত্রের উত্তোলন থেকে হিফাযতে রাখবে। তোমরা ঘরের
দরজার কাছে ইস্তিনজার জন্য ঢিলা-কুলুখ রাখবে এবং জুম'আর দিনে শরীরে সুগন্ধি ব্যবহার করবে।

# ٦ - بَابُ النَّرْمِ فِي الْمُسْجِدِ अनुरद्धन : মসজিদে घुमान

٧٥١ حَدِّثَنَا اسْحَاقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ - ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمَيْرٍ - أَنْبَا عُبَيْدُ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمْرَ
 قَالَ : كُنّا نَنَامُ فِي الْمَسْجِدِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ (ص)

৭৫১ ইসহাক ইবন মানসুর (র) ... ... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা রাস্পুল্লাহ্ (সা)-এর যমানায় মসজিদে শয়ন করতাম। ৭৫২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... আসহাবে সুফফার অন্যতম সদস্য কায়স ইবন তিথফা
(রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) আমাদের থেতে বললেন। তখন আমরা 'আয়েশা
(রা)-এর ঘরে গেলাম এবং পানাহার করলাম। এরপর রাস্লুল্লাহ্ (সা) আমাদের বললেন ঃ তোমরা
ইচ্ছা করলে এখানে ঘুমাতে পার, আর যদি চাও, মসজিদে চলে যেতে পার। বর্ণনাকারী বলেন ঃ আমরা
বললাম, বরং আমরা মসজিদেই চলে যাই।

# ٧ - بَابُ أَيُّ مُسْجِدٍ وُضْمِعُ أَوْلُ অনুছেদ ঃ সর্ব প্রথম নির্মিত মসজিদ

٧٥٣ حَدُثْنَا عَلِي بَنُ مَيْمُونِ السرُقِي مَنْ الْمُحَمَّدُ بَنُ عُبَيْدٍ وَ حَدَثَنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا الْهُو مُعَاوِية ، عَنِ الْإَعْمَشِ ، عَنْ الْبِرَاهِيْمَ السنَّيْمِي عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي ذَرِ الْغَفَارِي ، قَالَ قُلْتُ : يَا رَسُولَ السنَّهِ ! أَيُّ مَسْجِدٍ وَضَعِ آوَلُ ؟ قَالَ ، ثُمُ الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ - قَالَ قُلْتُ ، ثُمُ الْعَسْجِدُ الْعُصْلَى - قُلْتُ : كُمْ مُسْجِدٍ وَضَعِ آوَلُ ؟ قَالَ ، الْمُسْجِدُ الْحَرَامُ - قَالَ قُلْتُ ، ثُمُ آيُ ؟ قَالَ ، ثُمُ الْمَسْجِدُ الْعَصْلَى - قُلْتُ : كُمْ بَيْنَهُمَا ؟ قَالَ - أَرْبَعُونَ عَامًا ثُمُ الْأَرْضِ لَكَ مُصَلِّى - فَصَلَ حَيْثُ مَا الْرَكْتُكَ الصَلُوةُ .

৭৫৩ 'আলী ইবন মায়মূন রাক্কী ও আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ... ... আবৃ যার গিফারী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম ঃ ইয়া রাসুলাল্লাহ্ (সা)! সর্ব প্রথম নির্মিত মসজিদ কোনটিং তিনি বললেন ঃ মসজিদুল হারাম। রাবী বলেন, আমি এরপর বললাম ঃ তারপর কোনটিং তিনি বললেন ঃ এরপর মসজিদুল আকসা। আমি বললাম ঃ উভয়ের মাঝে ব্যবধান কত বছরেরং তিনি বললেন ঃ চল্লিশ বছর। এখন তোমার জন্য সমস্ত যমীনই মসজিদ, কাজেই যেখানে তোমার সালাতের সময় উপস্থিত হয়, সেখানে সালাত আদায় করে নেবে।

### لدُورِ المُسَاجِدِ فِي الدُورِ अनुरूष्ट्र : वाड़ीघरत निर्मिष्ठ मनिक्रम

٧٥٤ حَدُثُنَا آبُو مَرْوَانَ ، مُحَمَّدُ بنُ عُثْمَانَ ، ثَنَا آبِرَاهِيْمُ بنُ سَعْدٍ ، عَنِ آبْنِ شِهَابٍ عَنْ مُحَمُّودٍ بنِ الرَّبِيْعِ الْانْصَارِيِّ ، وَكَانَ قَدْ عَقَلَ مَجَّـةً مَجَـهَا رَسُـوْلُ اللهِ (ص) فِي دَلْوٍ فِي بِنْرِ لَهُمْ ، عَنْ عِثْبَانَ بْنِ

مَالِكِ السَّالِمِسِيّ ، وَكَانَ امَامَ قَوْمِهِ بَنِي سَالِمِ وَكَانَ شَهِدِ بَدُرًا مَعْ رَسُولِ اللهِ (ص) قال : جِئْتُ رَسُولُ اللهِ (ص) فَقُلْتُ : يَا رَسُولُ اللهِ ! إِنِي قَدْ أَنْكُرْتُ مِنْ بَصَرِيّ ، وَإِنَّ السَّيْلَ يَأْتِي فَيَحُولُ بَيْنِي وَبَيْنَ مَسْجِدٍ اللهِ (ص) فَقُلْتُ : يَا رَسُولُ اللهِ ! إِنِي قَدْ أَنْكُرْتُ مِنْ بَصَرِيّ ، وَإِنَّ السَّيْلَ يَأْتِي فَيَحُلُ مَنْكُ . قَالَ ـ قَوْمِي ـ وَيَشُونُ عَلَى اجْتِيَازُهُ فَإِنْ رَأَيْتَ أَنْ تَأْتِينِي فَتُصلِّي فِي بَيْتِي مَكَانًا اتَّخَذُهُ مُصلِّى ، فَافْعَلُ ـ قَالَ ـ قَلْمَ لَهُ أَنْ مَنْكُلُ اللهِ الْمُعَلِّ اللهِ الْمُعَلِّ مَنْ يَعْدَ مَا اسْتَدُ السَّقَلُ اللهِ الْمُعَلِّ مَنْ يَجُلِسْ حَتَّى فَالْ ـ آيْنَ تُحبُّ أَنْ أَصلَيْ اللهِ إِنْ أَصلَيْ اللهِ عَلَى خَرِيرَة نُصنَعُ لَهُ أَنْ الصلّي فَيْهِ ـ فَقَامُ رَسَسُولُ الله (ص) وَصَفَفْنَا خَلْفَهُ ـ فَصَلّى بِنَا رَكُعَتَيْنَ ثُمُّ احْتَبَسْتُهُ عَلَى خَزِيرَة نُصنَعُ لَهُمْ .

পথেষ্ঠ আবৃ মারওয়ান, মৃহাত্মদ ইবন 'উসমান (র) ... ... বনু সালিম গোত্রের ইমাম (নেতা) বদরী সাহারী ইতবান ইবন মালিক শালিমী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূল্ল্লাহ্ (সা)-এর কাছে এসে বললাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ (সা)! আমার দৃষ্টিশক্তি লোপ পেয়েছে এবং সয়লাবের কারণে আমার ঘর ও আমার গোত্রের মসজিদের মধ্যে প্রতিবন্ধকতা সৃষ্টি হয় এবং তা পার হয়ে আসা আমার জনা বেশী কষ্টকর। যদি আপনি ভাল মনে করেন, তবে আমার বাড়ীতে এসে আপনি একটা স্থানে সালাত আদায় কক্তন, যাতে আমি সালাত আদায়ের স্থান হিসাবে নির্ধারণ করতে পারি। তিনি বলেন ঃ বেশ তাই কর। রাবী বলেন ঃ আমি তাই করলাম। পরের দিন দ্বিপ্রহরের সময় রাস্লুল্লাহ্ (সা) ও আবৃ বকর (রা) আমার বাড়ীতে এলেন এবং ভিতরে আসার অনুমতি চাইলে আমি তাঁদের ভিতরে আসার অনুমতি দিলমে। কিন্তু তিনি না বসে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ আমি তোমার ঘরের কোথায় সালাত আদায় করলে তুমি পসন্দ করবেং সালাত আদায়ের জন্য ঘরের একটি পসন্দসই স্থানের প্রতি আমি তাঁকে ইশারা করলাম। তখন রাস্লুল্লাহ্ (সা) সালাতে দাঁড়ালেন এবং আমরাও তাঁর পেছনে সারিবদ্ধ হয়ে দাঁড়ালাম। তিনি আমাদের নিয়ে দুই রাক আত সালাত আদায় করলেন। এরপর আমি তাঁর সামনে খাধীরা (এক প্রকার খাদ্য) পরিবেশন করলাম, যা তাঁদের জন্য তৈরি করা হয়েছিল।

٧٥٥ حَدُثْنَا يَحْيَــــــى بِنُ الفَصْلِ المُقْرِئُ ـ ثَنَا آبُو عَامِرٍ ـ ثَنَا حَمَّادُ بِنُ سَلَمَةَ ، عَنْ عَاصِمِ عَنْ آبِي صَالِحٍ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ، أَنُ رَجُلاً مِنَ الْانْصَارِ أَرْسَلَ الْي رَسُولِ الـــــلَّهِ (ص) أَنْ تَعَالَ فَخُطُّ لِيُ مَسْجِدًا فِي دَارِي أَصَلِي فَيْهِ ـ وَذَٰلِكَ بَعْدُ مَا عَمِي ، فَجَاءَ فَفَعْلَ ،

৭৫৫ ইয়াহইয়া ইবন ফজল মুক্রী (র) ... ... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। জনৈক আনসার সাহাবী দৃতের মাধ্যমে রাসূলুরাহ (সা)-কে জানালেন যে, আপনি এসে আমার বাড়ীর একটি স্থান আমার জন্য নির্দিষ্ট করে দিন যেখানে সালাত আদায় করা হবে। ঘটনা ছিল তাঁর অন্ধ হয়ে যাওয়ার পরের। এরপর তিনি এসে তা করে দেন।

٧٥٦ حَدُّثْنَا يَحْيَى بَنْ حَكِيمٍ ، ثُنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ - عَنِ ابْنِ عَوْنٍ ، عَنْ أَنْسِ بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيْدِ بْنِ الْمُنْذِرِ بْنِ الْجَارُودِ ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ ، قَالَ : صَنْعَ بَعْضُ عُمُومَتِي لِلنَّبِيِّ (ص) طَعَامًا - فَقَالَ لِلنَّبِيِّ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بِنُّ مَاجِةَ الْفَحْلُ هُو الْحَصِيرُ الَّذِي قد اسْوَدُ .

এ৫৬ ইয়াহইয়া ইবন হাকীম (র) ... ... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমার কতক ফুফু নবী (সা)-এর জন্য খাবার তৈরি করেন। এরপর তিনি নবী (সা) -কে বলেন, আমি পসন্দ করি যে, আপনি আমার ঘরে এসে পানাহার করুন এবং সেখানেই সালাত আদায় করুন। রাবী বলেন ঃ তিনি (সা) তাঁর কাছে এলেন, তখন ঘরে একটি কাল বন্ধু (فصل) ছিল। তিনি ঘরের এক কোণার দিকে নির্দেশ দিলে তা পরিষ্কার করে সেখানে পানি ঢালা হলো। এরপর তিনি সালাত আদায় করলেন এবং আমরাও তাঁর সংগে সালাত আদায় করলাম।

আবৃ আবদুল্লাহ ইবন মাজাহ (র) বলেন, اَلْفَكَا হলো চাটাই যা কালো হয়ে গিয়েছিল।

### ् بَابُ تَطْهِيْرِ الْمُسَاجِدِ وَتَطْيِيْهِا অনুৰেদ ঃ মসজিদ পবিত্ৰ রাখা ও তাতে সুগদ্ধি লাগানো

٧٥٧ حَدُثْنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ ، ثَنَا عَبْدُ السِرْحُمْسِنِ بِنُ سِلْيَمَانَ بِنِ أَبِي الْجَوْنِ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ صَالِحِ الْمُدَنِيُّ ، حَدُثْنَا مُسَلِّمُ بِنُ أَبِي مَرْيَمَ ، عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) مَنْ أَخْرُجَ الْمُدَنِيِّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) مَنْ أَخْرُجَ الْمُدَنِيِّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) مَنْ أَخْرُجَ الْمُدَنِيِّ ، مَنْ الْمُسْجِد بِنَى اللَّهُ لَهُ بِينًا في الْجَنَّة.

৭৫৭ হিশাম ইবন 'আশ্বার (র) ... ... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি মসজিদ থেকে আবর্জনা দূর করে, আল্লাহ্ তার জন্য জানাতে একখানা ঘর তৈরি করেন।

٧٥٨ حَدُثُنَا عَبْدُ السِرُحُمُ مِنْ بِنُ بِشِرِ بِنِ الْحَكُمِ ، وَآحُمَدُ بِنُ الْاَزْهُرِ ، قَالاَ : ثَنَا مَالكُ ابْنُ سُعَيْرِ ، انْبَا هِشَامُ بِنُ عُرُوَةَ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةً ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) آمَرَ بِالْمَسْاجِدِ أَنْ تُبْنَى فِي الدُّورِ ، وَأَنْ تُطَهِّرَ وَتُطَنِّنَ ،

৭৫৮ আবদুর রহমান ইবন বিশর ইবন হাকাম ও আহমদ ইবন আযহার (র) ... ... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ (সা) মহল্লায় মসজিদ নির্মাণ করতে এবং পবিত্র রাখতে ও খুশবু লাগাতে নির্দেশ দিয়েছেন।

٧٥٩ حَدُثُنَا رِزْقُ اللَّهِ بِنُ مُوسِلَى ، ثَنَا يَعَقُوبُ بِنُ اسْحَاقَ الْحَضْرَمِيُّ ، ثَنَا زَائِدَةُ بِنُ قَدَامَةً عَنْ هِشَامٍ بُنِ عُرُوةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةً ، قَالَتْ : أَمَرُ رَسُولُ اللَّهِ (من) أَنْ تَتُخَذَ الْمُسَاجِدُ فِي السَّوْرِ وَأَنْ تُطَهِّرُ وَتُطْيِّبُ .

সুনানু ইবনে মাজাহ (১ম খন্ড)—৩৮

৭৫৯ রিযকুল্লাহ্ ইবন মৃসা (র) ... ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) মহল্লায় মসজিদ নির্মাণ করতে এবং তাকে পবিত্র রাখতে ও সুগন্ধি লাগাতে নির্দেশ দিয়েছেন।

٧٦٠ حَدَّثْنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيةً عَنْ خَالِدٍ بْنِ إِيَاسٍ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الــرَحْمـــن بْنِ
 حَاطِبٍ ، عَنْ أَبِئُ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ : أَوَّلُ مَنْ أَسْرَجَ فِي الْمَسَاجِدِ تَمِيْمُ الدَّارِئُ .

৭৬০ আহমদ ইবন সিনান (র) ... ... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ তামীম দারী (রা) প্রথম ব্যক্তি যিনি মসজিদে বাতি জ্বালিয়েছিলেন।

### ١٠ ـ بَابُ كَرَاهِيَةٍ النَّفَامَةِ فِي الْمَسْجِدِ

অনুচ্ছেদ ঃ ১০. মসজিদে থুথু ফেলা মাকরহ

[٧٦١] حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ أَبُوْ مَرْوَانَ ـ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بِنُ سَعْدٍ ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدٍ بِنِ عَبْدِ السَّحْدِ بَيْ عَنْ ابِي هُرَيْرَةَ ، وَآبِي سَعِيْدِ الْخُدُرِيُّ أَنَّهُمَا أَخْبَرَاهُ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ (ص) بَنِ عَبْدِ السَّحْدِ بَيْ فَيْ جَدَارِ الْمُسْجِدِ ـ فَتَنَاوَلَ حَصَاةً فَحَكُما ـ ثُلَمَّ قَالَ الذَا تَنَخَمُ أَحَدُكُمُ فَلاَ يَتَنَخَمُنَ قَبِلَ رَجُهِهِ ، وَلاَ عَنْ يَمِيْنِهِ ـ وَلَيْبِرُقُ عَنْ شَمَالِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ الْيُسْرَى .

৭৬১ মুহাম্মদ ইবন 'উসমান 'উসমানী আবৃ মারওয়ান (র) ... ... আবৃ হুরায়রা ও আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তাঁরা উভয়ে বর্ণনা করেন যে, একদা রাস্লুল্লাহ (সা) মসজিদের দেওয়ালে পুথু দেখতে পান। তখন তিনি এক খণ্ড কাঁকর নিয়ে তা দিয়ে খুথু মুছে ফেলেন। এরপর তিনি বলেন ঃ তোমাদের কেউ যখন খুথু ফেলবে, তখন সে যেন তার সামনের দিকে এবং তার ডানদিকে থুথু না ফেলে বরং সে যেন তার বামদিকে বা তার বাম পায়ের নিচে খুথু নিক্ষেপ করে।

٧٦٧ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيْفٍ ، ثَنَا عَائِذُ بْنُ حَبِيْبٍ ، عَنْ حُمَيْد ، عَنْ أَنْسٍ ـ أَنَّ الــــــنَبِي (ص) رَأَى نُخَامَةً فِي قَبِلَةِ الْمَسْجِدِ فَعَضِبُ حَتَّى احْمَرُ وَجُهُ - فَجَاءَتُهُ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ فَحَكَّتُهَا ـ وَجَعَلَتُ مَكَانَهَا خَلُوقًا ـ فَقَالَ رَسُولُ الله (ص) ـ مَا أَحْسَنَ هُذَا .

৭৬২ মুহাম্মদ ইবন তারীফ (র) ...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। একদা নবী মসজিদের কিবলার দিকে থুথু দেখতে পান। এতে তিনি খুবই রাগানিত হন। এমন কি তাঁর চেহারা লাল হয়ে যায়। এ সময় সেখানে জনৈকা আনসারী মহিলা এসে তা মুছে ফেলে এবং সেস্থানের সুগন্ধি লাগিয়ে দেয়। তখন রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেন ঃ এ কাজটি কতই না উত্তম!

٧٦٢ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ رَمْعِ الْمَصْرِيُّ - أَنْبَأُ اللَّيْثُ بِنُ سَعْد - عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ عَمْز - قَالَ : رَأْي رَسُولُ اللَّهِ وَهِي اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَمْز - قَالَ : حَيْنَ رَأَي رَسُولُ اللَّهُ قَبِلَ السَنَّاسِ فَحَثُهَا - ثُمُ قَالَ : حَيْنَ انْصَلُوهَ مِنَ الصَّلُوةِ عَنْ الصَّلُوةِ كَانَ اللَّهُ قَبِلَ وَجَهِهِ فَلاَ يَتَنَخَّمَنَ آحَدُكُمْ ، أَذَا كَانَ فِي الصَلُّوةِ كَانَ اللَّهُ قَبِلَ وَجَهِهِ فَلاَ يَتَنَخَّمَنَ آحَدُكُمْ قَبِلَ وَجَهِه فِي الصَلُّوة .

৭৬৩ মুহাম্মদ ইবন রুমহ মিসরী (র)...... 'আবদুল্লাই ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ
একদা রাসূলুল্লাই (সা) মসজিদের কিবলার দিকে থুপু দেখতে পান। এ সময় তিনি লোকদের নিয়ে
সালাত আদায় করছিলেন। এরপর তিনি তা মুছে ফেলেন এবং সালাত শেষে বলেন'ঃ তোমাদের কেউ
যখন সালাতে রত থাকে, তখন আল্লাই তার সামনে থাকেন। কাজেই তোমদের কেউ যেন সালাতরত
অবস্থায় তার সামনের নিকে থুপু না ফেলে।

٧٦٤ حَدَّثَنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا وَكِيْعٌ ، عَنْ هِشَامٍ بِن عُرُورَةَ ، عَنْ أَبِيهٍ ، عَنْ عَائِشَةَ ، أَنُ السَّبِي (ص)
 حَكُ بُزَاقًا فِي قِبْلَةِ الْمُسْجِدِ .

৭৬৪ 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র)... ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, একদা নবী (সা) মসজিদের কিবলার দিক থেকে থুথু মুছে ফেলেন।

#### ۱۱ ـ بَابُ النَّهْيِ عَنْ انْشَادِ الضَّوَّالِّ فِي الْمَسْجِدِ অनुब्दिन है अञ्चित्तत हाताता जिनिज जानान कतात तााशात उँह नम कता निरम्ध

৭৬৫ 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ... ... পুরায়দা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা রাস্লুরাহ্ (সা) সালাত আদায় করেন, তথন এক ব্যক্তি দাঁড়িয়ে বলে ঃ আমার লাল উটটি হারানো গিয়েছে (কেউ দেখলে বলে দিন)। নবী (সা) বললেন ঃ (আল্লাহ্ না করুন) তুমি যেন সেটা না পাও। কেননা মসজিদ যে জন্য নির্মাণ করা হয়েছে, সে কাজেই ব্যবহৃত হবে।

٧٦٦ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ رُمْحٍ - أَنْبَأَ ابِنُ لَهِيْعَةً - ح وَحَدَّثْنَا آبُو كُرَيْبٍ - ثَنَا حَاتِمُ بِنُ اسْمَاعِيْلَ ، جَمِيْعًا عَنِ ابْنَ مَحْدُ بِنُ اسْمَاعِيْلَ ، جَمِيْعًا عَنِ ابْنَ مَسْوَلَ السَلْمُ (ص) نَهِ . عَنْ ابْتُنَادِ الضَّالَةُ في الْمُسْجِد .

৭৬৬ মুহামদ ইবন রুমহ ও আবূ কুরায়ব (র)...... ত'আয়ব (রা)-এর পিতা থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ (সা) মসজিদে হারানো জিনিস প্রাপ্তির ঘোষণা দিতে নিষেধ করেছেন।

٧٦٧ حَدُّنَنَا يَعْقُوبُ بِنُ حَمَيدِ بِنِ كَاسِبٍ - ثَنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ وَهَبٍ - آخَبَرَنِيلِ حَيْوَةُ بِنُ شُرَيحٍ عَنْ مُحَمَّدِ بِنِ عَبْدِ اللهِ مَوْلَى شَدَّادٍ بِنِ الْهَادِ ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ :

سَمَعِتُ رَسَـُولَ اللّهِ (ص) يَقُولُ ـ مَنْ سَمِعَ رَجُلاً يَنْشُدُ ضَالَّةً فِي الْمَسَجِدِ فَيَقُلُ : لاَ رَدُّ اللَّهُ عَلَيْكَ ـ فَانِّ الْمَسَجْدَ لَمْ تُبُنَ لَهٰذَا

৭৬৭ ইয়া'কৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব (র)...... আৰু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে বলতে ওনেছেনঃ যে ব্যক্তি কাউকে মসজিদে হারানো জিনিসের ঘোষণা দিতে ওনবে, সে যেন বলেঃ আল্লাহ্ সেটি তোমাকে যেন ফিরিয়ে না দেন। কেননা এই কাজের জন্য মসজিদ নির্মাণ করা হয়নি।

# ١٢ - بَابُ المَّلُوةِ فِي أَعْطَانِ الْإِبِلِ अनुत्क्षम : উটের वाशात मानाठ खानाग्र कता

٧٦٨ حَدُّثُنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَنْيَةَ - ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُونَ - حَ وَحَدُّثُنَا أَبُو بِشَرِ بَكُرُ أَبِنُ خَلَف - ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُونَ - حَ وَحَدُّثُنَا أَبُو بِشَرِ بَكُرُ أَبِنُ خَلَف - ثَنَا يَزِيدُ بِنُ سَيْرِيْنَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ ا قَالَ رَسَوُلُ اللّهِ بِنُ سَيْرِيْنَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ ا قَالَ رَسَوُلُ اللّهِ إِنْ سَيْرِيْنَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ ا قَالَ رَسَوُلُ اللّهِ إِنْ مَرَابِضِ الْغَنَم وَأَعْطَانَ أَلْابِلِ ، فَصَلُوا فِي مَرَابِضِ الْغَنَم - وَلاَ تُصَلُّوا فِي أَعْطَانِ الْآبِلِ ، فَصَلُوا فِي مَرَابِضِ الْغَنَم - وَلاَ تُصَلُّوا فِي أَعْطَانِ الْآبِلِ . اللّهِ لَهُ مَرَابِضِ الْغَنَم - وَلاَ تُصَلُّوا فِي أَعْطَانِ الْآبِلِ . اللّهِ لَهُ مَرَابِضِ الْغَنَم - وَلاَ تُصَلُّوا فِي أَعْطَانِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ مَرَابِضِ الْغَنَم وَأَعْطَانَ الْآبِلِ ، فَصَلُوا فِي مَرَابِضِ الْغَنَم - وَلاَ تُصَلُّوا فِي أَعْطَانِ

৭৬৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও আবৃ বিশর বকর ইবন খালাফ (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যদি তোমরা বকরীশালা ও উটের বাথান ব্যতীত সালাত আদায়ের জনা কোন স্থান না পাও, তবে তোমরা বকরীশালায় সালাত আদায় করবে এবং উটের বাথানে সালাত আদায় করবে না।

٧٦٩ حَدُثُنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ ـ ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ ، عَنْ يُونُسَ ، عَنِ الْحَسَنِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ اللَّهِ ابْنِ مُغَفُّلِ الْمُزْنِيِّ ، قَالَ : قَالَ السَنْبِيُّ (ص) صَلُوا فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ ، وَلاَ تُصَلُّوا فِي أَعْطَانِ الْإبِلِ ـ فَابِنَهَا خُلِقْتُ مِنْ الشُنْاطِئْنَ .

৭৬৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা...... 'আবদুল্লাহ্ ইবন মুগাফ্ফাল মুযানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী (সা) বলেছেন ঃ তোমরা বকরীশালায় সালাত আদায় করতে পার এবং উটের বাথানে সালাত আদায় করবে না। কেননা তা শয়তান থেকে সৃষ্ট।

حَدِّثْنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً - ثَنَا رَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ - حَدُثْنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ السربِيعِ بْنِ سَبْرَةَ بْنِ مَعْبْدِ الْجُهْنِيُّ - أَخْسَرَنِي أَبِي ، عَنْ أَبِيتِهِ ، أَنَّ رَسُسُولُ السَّنَّةِ (ص) قَالَ لاَ يُصلَّى في أَعْطَانِ الْإِبِلِ ، وَيُصلَّى في مَرَابِضِ الْفَنَمِ .
 ويُصلَّى في مَرَابِضِ الْفَنَم .

৭৭০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)..... সাবরা ইবন মা'বাদ জুহানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুক্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ উটের বাথানে সালাত আদায় করা যাবে না। তবে বকরীশালায় সালাত আদায় করা যাবে।

#### ۱۳ - بَابُ الدُّعَاءِ عِنْدَ دُخُولِ الْمَسْجِدِ अनुष्डम : মসজিদে প্রবেশের দু'আ

٧٧١ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَنيبَة - ثَنَا إسماعِيلُ بِنُ إبراهِيمَ ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ لَيْثِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ الْحَسَنِ ، عَنْ أُمَّهِ ، عَنْ قَاطِمَةً بِنْتِ رَسُولِ اللهِ (ص) ، قَالَتَ كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) اذَا دَخَلَ الْمَسْجِدِ فَوَلْ بِسُمِ اللهِ - وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللهِ - اللهُمُ اغْفِرْلِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبُوابَ رَحْمَتِكَ - وَإِذَا خَرَجَ قَالَ بِسُمِ اللهِ - وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ الله - اللهُمُ اغْفِر لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي آبُوابَ فَصَلَكَ .

৭৭১ আবৃ বকর ইবনে আবৃ শায়বা (র)...... রাসূলুল্লাহ (সা)-এর কন্যা ফাতিমা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) যখন মসজিদে প্রবেশ করতেন ঃ তখন এরূপ বলতেন ঃ

بِسَمُ اللَّهِ - وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - اللَّهُمَّ اغْفِرلِي ذُنُوبِي وَافْتُحْ لِي أَبُوابَ رحمتك -

অর্থ ঃ "আল্লাহ্র নামে শুরু করছি। আর সালাম রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর প্রতি। হে আল্লাহ্! আমার গুনাহ মাফ করে দিন এবং আমার জন্য আপনার রহমতের দরজাসমূহ খুলে দিন।"

আর যখন তিনি মসজিদ থেকে বের হতেন, তখন বলতেন ঃ

بِسَمِ اللَّهِ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولَ اللهِ - اللَّهُمُّ اغْفَرْ لِى ذُنُوبِي وَافْتَحَ لِى أَبُوابِ فَضَلَكَ. অর্থ ঃ "আল্লাহ্র নামে তরু করছি এবং সালাম রাস্লুলাহ্ (সা)-এর প্রতি। হে আল্লাহ্। আমার গুনাহ মাফ করে দিন এবং আমার জন্য আপনার অনুগ্রহের দরজাসমূহ খুলে দিন।"

৭৭২ 'আমর ইবন 'উসমান ইবন সা'য়ীদ ইবন কাসীর ইবন দীনার হিমসী ও 'আবদুল ওহহাব ইবন যাহহাক (র)...... আবৃ ভুমায়দ সা'য়িদী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যখন মসজিদে প্রবেশ করে, তখন সে যেন নবী (সা)-এর প্রতি সালাম দেয়। এরপর সে যেন বলে । اللّهُمُ افْتَحُ لِي ٱلْوَابِ رَحْمَتِكَ - "হে আল্লাহ্। আমার জন্য আপনার রহমতের দরজাসমূহ খুলে দিন।"

আর সে যখন বের হয়, তখন যেন বলে ঃ اللَّهُمُ ابْرُيُ ٱسْأَلُكَ مِنْ فَضَلَّكِ े –হে আল্লাহ! আমি আপনার নিকট আপনার অনুগ্রহ চাচ্ছি।"

٧٧٣ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ قَنَا آبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ - ثَنَا الضَحَّاكُ بِنُ عُثْمَانَ - حَدَّثَنِي سَعِيد الْمُقْبُرِيُّ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ، أَنْ رَسُولُ اللهُ (ص) قَالَ - اذَا دَخَلَ آحدُكُمُ الْمَسْجِدِ فَلْيُسَلِّمْ عَلَى النَّبِي (ص) وَلْيَقُلِ ؛ اللَّهُمُّ افْتُح لِيْ آبُوابُ رَحْمَتِكَ - وَإِذَا خَرَجَ فَلْيُسَلِّمْ عَلَى النَّبِي وَلْيَقُلِ ؛ اللَّهُمُّ أعصبِمْنِي مِنَ السَّيْطَانِ اللَّهُمُّ افْتُح لِيْ آبُوابُ رَحْمَتِكَ - وَإِذَا خَرَجَ فَلْيُسَلِّمْ عَلَى النَّبِي وَلْيَقُلِ ؛ اللَّهُمُّ أعصبِمْنِي مِنَ السَّيْطَانِ اللَّهُمُّ افْتَح لِيْ آبُوابُ رَحْمَتِكَ - وَإِذَا خَرَجَ فَلْيُسَلِّمْ عَلَى النَّبِي وَلْيَقُلِ ؛ اللَّهُمُّ أعصبِمْنِي مِنَ السَّيْطَانِ اللهُمُ الْمُسْتِدِ الْمُسْتَعِدِ الْمُسَالِمُ عَلَى النَّهُ اللَّهُ الْمُسْتَعِدِ اللَّهُمُّ الْمُسْتَعِدِ اللَّهُ الْمُسْتَعِدِ الْمُسْتَعِدِ الْمُسْتَعِدِ الْمُسْتَعِدِ الْمُسْتَعِينَ السَّيْعِ (ص) وَلْيَقُلِ اللّهُ اللّهُ مُ الْمُسْتَعِدِ اللّهُ الْولَالِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُو

৭৭৩ মুহামদ ইবন বাশ্শার (ব)..... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ তোমাদের কেউ যখন মসজিদে প্রবেশ করে, তখন সে যেন নবী (সা)-এর প্রতি সালাম দেয়, আর বলেঃ اللّهُمُ افْتَعُ لِي أَبُواَبُ رَحْمَتُكَ - " হে আল্লাহ্! আমার জন্য আপনার রহমতের দরজাসমূহ খুলে দিন।"

সে যখন বের হয়, তখন যেন নবী (সা)-এর প্রতি সালাম দেয় আর বলে ៖ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْم " হে আল্লাহ্! আপনি আমাকে বিতাড়িত শয়তান থেকে রক্ষা করুন।"

#### 

(٧٧٤ حَدُثْنَا الْبُوْبَكُرِ بِنُ أَبِي شَنْيَةَ - ثُنَا الْبُو مُعَاوِيةً ، عَنِ الْاعْمَشِ ، عَنْ آبِي صَالِحٍ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةً ، قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذا تُوضَنَّ احَدُكُمْ فَاحْسَنَ الْوُضُوءَ - ثُمُّ أَتَى الْمَسْجِدَ لاَ يَنْهَزُهُ إلاَّ الصَلُوةُ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذا تُوضَنَّ احَدُكُمْ فَاحْسَنَ الْوُضُوءَ - ثُمُّ أَتَى الْمَسْجِدَ لاَ يَنْهَزُهُ إلاَّ الصَلُوةُ ، لَمْ يَخْطُ خَطُوةُ إلاَّ رَفَعَهُ اللهُ بِهَا دَرْجَةً ، وَحَطَّ عَنَهُ بِهَا خَطِيئَةً - حَتَّى يَدْخُلُ الْمُسْجِدِ فَاذَا دَخُلَ الْمُسْجِدِ كَانَ فِي صَلَوةٍ ، مَا كَانَتِ الصَلُّوةُ تُحْبِسُهُ .

৭৭৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্
(সা) বলেছেন ঃ যখন তোমাদের কেউ উত্তমব্ধপে উয় করে, এরপর সালাত আদায়ের উদ্দেশ্যেই
মসজিদে আগমন করে, তার প্রতি কদমের বিনিময়ে আল্লাহ্ তার একটি মর্যাদা বাড়িয়ে দেন এবং তার
একটি তনাহ মোচন করেন। অবশেষে সে মসজিদে প্রবেশ করে। আর মসজিদে প্রবেশ করে সে যতক্ষণ
সালাতের জনা সেখানে অবস্থান করবে, ততক্ষণ সালাতে রত থাকা হিসেবেই গণ্য হবে।

٥٧٥ حَدَّثْنَا أَبُوْ مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ ، مُحَمَّدُ بنُ عُثْمَانَ ـ ثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بنُ سَعْدٍ ، عَنِ ابنِ شَبِهَابٍ عَنْ سَعَيْدٍ

بْنِ الْمُسْتَبِينِ ، وَأَبِي سَلَمَةً ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ اذَا أُقِيمَتِ الصلَّوةَ فَلاَ تَأْتُوهَا وَأَنْتُمْ تَسْعُونَ وَأَتُوهَا تَمْشُونَ ، وَعَلَيْكُمُ السُّكِيْنَةُ ـ فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا ، وَمَا فَاتْكُمْ فَأَتِمُوا .

৭৭৫ আবৃ মারওয়ান 'উসমানী, মুহাম্মদ ইবনে 'উসমান (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যখন সালাতের ইকামত তরু হয়, তখন তোমরা তার জনা দৌড়িয়ে আসবে না, বরং তোমরা ধীরস্থির ও শাস্তভাবে আসবে। এরপর সালাতের যতটুকু পাবে, তা আদায় করবে এবং যতটুকু ছুটে যাবে, তা পুরণ করে নেবে।

٧٧٦ حَدُثْنَا أَبُو بَكْرِ بَنُ أَبِى شَيْبَة - ثَنَا يَحْيَى ابنُ أَبِى بَكِيرٍ - ثَنَا رُهَيْرُ بِنُ مُحَمَّدٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ مُحَمَّدٍ بَنِ الْمُسْتِبِ ، عَنْ آبِى سَعِيْدِ الْخُدْرِيَ آنَّهُ سَمَعَ رَسُولَ اللهُ (ص) يَقُولُ - آلاَ أَدُلُكُمْ عَلَى مَا يُكَفِّرُ اللهُ بِهِ الْخَطَايَا وَيَزِيْدُ بِهِ فِي الْحَسَنَاتِ ؟ قَالُوا بَلْى - يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ : اسْتِاعُ الْوُضُوءِ عِنْدُ الْمَكَارِهِ ، وَكُثْرَةُ الْخُطَا إلَى الْمُسَاجِدِ ، وَانْتَظَارُ الصِلُوةَ بَعْدَ الصِلُوةِ .

৭৭৬ আৰু বকর ইবন আৰু শায়বা (র).... আৰু সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুল্লাহ্
(সা)-কৈ বলতে ওনেছেন যে, আমি কি তোমাদের এমন জিনিস বাতলে দেব না, যার দারা আল্লাহ্
তা'আলা তোমাদের গুনাহরাশি মোচন করে দেবেন এবং সওয়াব বাড়িয়ে দেবেন? তাঁরা (সাহাবায়ে
কিরাম) বললেন ঃ জি হাা, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! তিনি বললেন ঃ কষ্টের সময় পূর্ণরূপে উয়্ করা, মসজিদের
দিকে বেশী করে কদম রাখা এবং এক সালাত আদায়ের পর অপর সালাতের জন্য অপেক্ষা করা।

٧٧٧ حدثنا مُحمَدُ بنُ بشارٍ ـ ثنا مُحمدُ بنُ جعفرٍ ـ ثنا شعبة ، عن ابراهيم الهجري ، عن ابي الاحوص ، عن عبد الله ـ قال: من سره أن يلقى الله غدا مسلما ، قليحافظ على هولاء الصلوات الخمس ، حيث ينادى بهن ـ فاتهن من سنن الهدى وإن الله غدا مسلما ، قليحافظ على هولاء الصلوات الخمس ، حيث ينادى بهن ـ فاتهن من سنن الهدى وابن الله شرع لنبيكم (ص) سنن الهدى والعمري ـ أو أن كلكم صلى في بيته ، لتركتم سنة نبيكم ، وأو تركتم سنة نبيكم المثلثة م واقد رايتنا وما يتخلف عنها الأ منافق ، معلوم النفاق ، وأقد رايتنا الرجل يهادى بين الرجلين حتى يدخل في الصف ـ وما من رجل يتطهر في عنه بها خطينة .

৭৭৭ মুহাম্মদ ইবন বাশৃশার (র)...... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যে ব্যক্তি আগ্রমীকাল (কিয়ামতে) মুসলিম হিসাবে আল্লাহ্র সংগে সাক্ষাত করাকে পসন্দ করে, সে যেন পাঁচ ওয়াক্ত সালাত আদায়ে যত্লবান হয়, যখন সালাতের জন্য আয়ান দেওয়া হয়। কেননা এটাই হলো হিদায়াতের উত্তম তরীকা। আর আল্লাহ্ তোমাদের নবী (সা)-এর জন্য হিদায়াতের পত্থা নির্ধারণ করে দিয়েছেন। আমার জীবনের কসম! যদি তোমরা সকলে নিজ নিজ ঘরে সালাত আদায় কর, তবে তোমরা অবশ্যই তোমাদের নবীর তরীকা পরিহার করলে। আর যদি তোমরা তোমাদের নবীর তরীকা বর্জন কর, তবে তোমরা অবশাই গুমরাহ হবে। অবশাই আমরা প্রকাশ্য মুনাফিক বাতীত অন্য কাউকে জামা'আতের পেছনে থাকতে দেখতাম না। আমি এমন ব্যক্তিকেও দেখেছি, যিনি দু'জন লোকের কাঁধে ভর করে জামা'আতের সারিতে শরীক হতেন। আর যে ব্যক্তি উত্তমরূপে উয়ু করে মসজিদে এসে সালাত আদায় করে, তার প্রতিটি কদমের বিনিময়ে আল্লাহ্ তার একটি মর্যাদা বাড়িয়ে দেন এবং তার একটি গুনাহ মোচন করে দেন।

৭৭৮ মুহাম্মদ ইবন সা'য়ীদ ইবন ইয়াযীদ ইবন ইবরাহীম তুসতারী (র)...... আবু সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত : তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি তার ঘর থেকে সালাতের জন্য বের হয় এবং বলে ঃ

ٱللَّهُمُّ انِّي أَسْأَلُكَ بِحَقِّ السَّائِلِينَ عَلَيْكَ ، وأَسْأَلُكَ بِحَقِّ مَمْشَاى فَلَدُا - فَانِّي لَمْ آخُرُجُ أَشَرَا وَلاَ بَطَرُا وَلاَ رِيَاءُ ولاَ سُمُعَةً - وَخَرَجْتُ اتَقَاءُ سُخُطِكِ وَابْتِغَاءُ مَرْضَاتِكَ - فَأَسْأَلُكَ أَنْ تُعْيِدُنِي مِنَ السَّارِ وَأَنْ تَغْفِرَلِي ذُنُوبِي - انْهُ لاَ يَغْفِرُ الذُّنُونَ الاَّ أَنْتَ -

আল্লাহ তার প্রতি রহমতের দৃষ্টি দেন এবং সত্তর হাযার ফিরিশতা তার জন্য মাগফিরাত চায়।

৭৭৯ রাশেদ ইবন সা'য়ীদ ইবন রাশেদ রামলী (র)...... আবূ ভ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ্ (সা) বলেছেন ঃ রাতের অন্ধকারে মসজিদে যাতায়তকারীরাই আল্লাহ্র রহমতের অনুসন্ধানকারী। ٧٨٠ حدثنا إبراهيم بن محمد الحلبي - ثنا يحيــــ بن الحارث الـــشيرازي - ثنا زهير بن محمد التميمي ، عن أبي حارم ، عن سهل بن سعد الساعدي ، قال : قال رسول الله (ص) ليبشر المشاء ون في الطلم إلى المساجد بنور تام يوم القيامة .

৭৮০ ইবরাহীম ইবন মুহাম্মদ হালাবী (র) ...... সাহল ইবন সা'দ সা'য়িদী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ রাতের অঞ্চকারে মসজিদে যাতায়াতকারী ব্যক্তিদের কিয়ামতের দিনে পরিপূর্ণ নূরের সুসংবাদ দেয়া হোক।

٧٨١ حَدَّثَنَا مَجْزَءَاةُ بِنُ سَفْيَانَ بِنِ اَسِيْدٍ مَوْلَى ثَابِتِ الْبُنَانِيُّ - حَدَّثَنَا سَلَيْمَانُ بِنُ دَاؤُدَ الصَّائِغُ - عَنْ
 ثابتِ الْبُنَانِيِّ ، عَنْ أَنْسِ بِنِ مَالِكٍ - قَالَ : قَالَ رَسَوْلُ اللهِ (ص) بَشْيِرِ الْمُشَّائِيْنَ فِي الظُّلُمِ إِلَى الْمَسْاجِدِ بِالنُّورِ التَّامُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .
 بِالنُّورِ التَّامُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

৭৮১ সাবিত বুনানীর আয়াদকৃত গোলাম মাযজা ইবন সুফয়ান ইবন আসীদ (র)...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ রাতের অন্ধকারে মসজিদে যাতায়াতকারীদের জন্য কিয়ামতের দিনে পরিপূর্ণ নূরের সুসংবাদ দিবে।

#### 

٧٨٢ حَدُثْنَا آبُو بِكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ـ ثُنَا وَكِينَ ، عَنِ آبِنِ آبِي ذِنْبِ ، عَنْ عَبْدِ السَّحَمْنِ بِنِ مِهْرَانَ ، عَنْ عَبْدِ السَّحَمْنِ ابْنِ مِهْرَانَ ، عَنْ عَبْدِ السَّحَمْنِ ابْنِ سَعْد ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ، قال رسَّولُ السَّهِ (ص) ٱلْآبِعَدُ فَالْآبِعَدُ مِسَنَ الْمُسْجِيدِ أَعْظُمُ أَجْرًا .
 أعظمُ أَجْرًا .

৭৮২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (ব)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ মসজিদ থেকে অধিক দূরতে বসবাসকারীর জন্য রয়েছে মহা পুরস্কার।

٧٨٧ حدثنا أحمد بن عبدة - ثنا عباد بن عباد المهلبي - ثنا عاصم الاحول ، عن ابي عثمان النهدي .
عن أبي بن كعب ، قال : كان رجل من الانصار ، بينه أقصى بيت بالمدينة - وكان لا تخطئه الصلوة مع رسول الله (ص) - قال ، فتوجعت له - فقلت : يا فلان لو أنك اشتريت حمارا بقيك السرمض ، ويرفعك من الوقع ويقيك هو أم الارض فقال : والله ما أحب أن بيتي بطنب بيت محمد (ص) - قال ، فحملت به حملاً حتى أثبت النبي (ص) فذكرت ذلك له - فدعاه فسأله - فذكر له مثل ذلك وذكر أنه يرجو في أثره - مقال رسول الله (ص) إن لك ما احتسبت

থিত আহমদ ইবন আবদা (র) ....... উবাই ইবন কা'ব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ এক আনসারী ব্যক্তির বাড়ী ছিল মদীনার দূর প্রান্তে। কিন্তু সে রাসূলুল্লাহ্ (সা) এর সংগে সালাত আদায় করার বেলায় কখনো অনুপস্থিত থাকতো না। রাবী বলেন ঃ তার জন্য আমার মনে দারুণ কষ্ট লাগতো। তখন আমি বললাম ঃ হে অমুক! যদি আপনি একটি গাধা খরিদ করতেন, তবে গরম থেকে রেহাই পেতেন। অধিকন্তু দুঃখ-কষ্ট ও যমীনের কীট-পতক্ষের কবল থেকে নাজাত লাভ করতেন। তখন তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম! মুহাম্মদ (সা)-এর ঘরের কাছে আমার ঘর হোক এটা আমার কাছে পসন্দনীয় নয়। রাবী বলেন ঃ আমি তার কষ্টে বাথিত হলাম, অবশেষে আমি নবী (সা)-এর বাড়ীতে উপস্থিত হয়ে তাঁর নিকট এ বিষয়ে আলোচনা করলাম। এরপর তিনি তাঁকে ডেকে জিজ্ঞাসা করলেন। তিনিও নবী (সা)-এর কাছে অনুরূপ বললেন এবং তিনি উল্লেখ করলেন যে, নবী (সা) থেকে দূরত্বে বসবাস করাই তার কাছে পসন্দনীয়। তখন রাসূলুল্লাহ্ (সা) বললেন ঃ বেশ তো, তোমার ইচ্ছা অনুসারেই হবে।

VAE حَدَّثَنَا أَبُوْ مُوْسِلَى ، مُسِحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَّى ـ ثَنَا خَالِدُ بِنُ الْحَارِثِ ـ ثَنَا حُمَيْدُ ، عَنْ أَنَسِ بِنِ مَالِكِ ، قَالَ : أَرَادَتُ بِنُوْ سَلَمَةَ أَنْ يَتَحَوَّلُوا مِنْ دِيَارِهِمْ إِلَى قُرْبِ الْمُسْجِدِ ـ فَكَرِهَ السَنْبِيُّ (ص) أَنْ يُعْرُو الْمَدِيْنَةُ ـ فَقَالَ ـ يَا بُنِيْ سَلَمَةً ، أَلاَ تَحْتَسِبُونَ آثَارُكُمْ ، فَأَقَامُوْا

৭৮৪ আবৃ মৃসা মুহামদ ইবন মুসানা (র)...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ বানু সালামা গোত্রের লোকেরা তাদের আবাসস্থল ছেড়ে মসজিদে নববীর নিকটবর্তী জায়গায় স্থানান্তরিত হওয়ার ইচ্ছা করলো। নবী (সা) মদীনার প্রান্তদেশ খালি করা পসন্দ করলেন না। তখন তিনি বললেন ঃ হে বানু সালামা! তোমরা কি তোমাদের পদচারণাকে সওয়াবের কাজ হিসাবে মনে কর নাঃ এরপর তারা সেখানেই অবস্থান করল।

٧٨٥ حَدَّثْنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بَنْنَا وَكَلِيعٍ بَنْنَا اسْرَائِيْلُ ، عَنْ سَــِمَاكِ ، عَنْ عِكْرِمَـــةَ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : كَانَتِ الْاَنْصَارُ بَعِيْدَةُ مَنَازِلُهُمْ مِنَ الْمَسْجِدِ لَ فَارَادُوا أَنَّ يَقْتَرِبُوا لَ فَنَزَلْتُ (وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُواْ وَأَنَّارَهُمْ ). قَالَ ، فَتَبَعُوا .

৭৮৫ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ...... ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আনসারদের ঘরবাড়ী মসজিদ (নববী) থেকে অনেক দূরে অবস্থিত ছিল। তারা মসজিদের নিকটবর্তী হতে ইচ্ছা করলেন। তখন এই আয়াত নাযিল হয় ঃ . وَنَكْتُبُ مَا قَدْمُواْ وَأَثَارِهُمْ .

অর্থ ঃ আর আমি লিখে রাখি যা তারা আগে পাঠায় এবং যা তারা পেছনে রেখে যায়। (৩৬ ঃ ১২ )

রাবী বলেন ঃ তখন তারা তাদের অবস্থানে থেকে যান।

#### ١٦ - بَابُ فَضَلِّ الصَّلْوةِ فِي جَمَاعَةٍ

অনুচ্ছেদ ঃ জামা'আতে সালাত আদায়ের ফ্যীলত

٧٨٦ حَدُّثُنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ - ثَنَا أَبُو مُعَاوِيةً ، عَنِ الأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ،
 قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) - صَلَـوةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ تَزِيْدُ عَلَى صَلَـوتٍهِ فِي بَيْتِهِ وَصَلَـوتِهِ فِي سُوقِهِ ،
 بِضُعًا وَعِشْرِيْنَ دَرْجَةً .

৭৮৬ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ কোন ব্যক্তি জামা'আতে সালাত আদায় করায়, তার ঘবে কিংবা বাজারে সালাত আদায় করার চাইতে বিশগুণের অধিক সওঁয়াব হাসিল হয়।

٧٨٧ حَدَّثُنَا أَبُوْ مَرُوانَ ، مُحَمَّدُ بنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ ـ ثَنَا إِيْرَاهِيْمُ بنُ سَعْدٍ ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعْدٍ بَنُ سَعْدٍ ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعْدٍ بَنُ الْمُسَيِّبِ ، عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ ، أَنْ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) قَالَ ـ فَضْلُ الْجَمَاعَةِ عَلَى صَلَّلَ وَ أَحَدِكُمُ وَحَدَهُ خَمْسُ وَ عَشْرُونَ جُزْءً ا ،

৭৮৭ আবৃ মারওয়ান মুহাম্মদ ইবন উসমান উসমানী (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ জামা'আতের ফ্যীলত, তোমাদের কারো একাকী সালাত আদায়ের চাইতে পঁচিশ গুণ বেশি।

٧٨٨ حَدُثْنَا أَبُوْ كُرَيْبٍ - ثَنَا أَبُوْ مُعَاوِيَةَ ، عَنْ هِلِأَلِ بِنِ مَيْمُونِ ، عَنْ عَطَاءِ بِنِ يَزِيْدَ ، عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدُرِيِّ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) - صَلَا وَهُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةِ تَزِيْدُ عَلَى صَلَاوتِهِ فِي بَيْتِهِ خَمْسًا وَعَشَرُ بِنُ دَرَجَةً -

৭৮৮ আবৃ কুরায়ব (র) ...... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ কোন ব্যক্তির জামা'আতে সালাত আদায় করা তার বাড়ীতে সালাত আদায় করার চাইতে পঁচিশগুণ বেশি।

٧٨٩ حَدُثْنَا عَبْدُ الرَّحَمْنِ بِنُ عُمْرَ رُسْتَهُ - ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ - ثَنَا عُبِيدُ اللَّهِ بْنُ عُمْرَ عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ الْبِي عُمْرَ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) - صَلَوةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَة تَقْضَلُ عَلَى صَلَوةِ الرَّجُلِ وَحَدَهُ بِسَبَعٍ وَعَشْرِيْنَ دُرَجَةً .

৭৮৯ আবদুর রহমান ইবন 'উমর রুসতা (র) ...... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ জামা আতের সাথে সালাত আদায় করা, তার একাকী সালাত আদায়ের চাইতে সাতাশগুণ উত্তম।

٧٩٠ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ - ثَنَا ابُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ - ثَنَا يُونْسُ بْنُ آبِي اسْحَاقَ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ أَبِي بَصِيْدٍ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ أَبْنِ كَعْبِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) - صَلُوةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَة مَّ تَرَيْدُ عَلَى صَلُوةِ الرَّجُلِ وَحَدَهُ ارْبَعًا وَعِشْرِيْنَ اوْ خَمْسُا وَعِشْرِيْنَ دَرْجَةً .

৭৯০ মুহাম্মদ ইবন মা'মার (র) ...... উবাই ইবন কা'ব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ কোন ব্যক্তির জামা'আতে সালাত আদায় করা, তার একাকী সালাত আদায়ের চাইতে চবিবশ কিংবা পঁচিশ গুণ বেশি উত্তম।

#### التُعْلَيْظِ فِي التَّخْلُفِ عَنِ الْجَمَاعَةِ الْجَمَاعَةِ عَنِ الْجَمَاعَةِ عَرِ الْجَمَاعَةِ عَرِ الْجَمَاعة অনুচ্ছেদ : জামা'আত থেকে পেছনে থাকার কঠোরতা

٧٩١ حَدُثْنَا اَبُوْ بَكْرِ بِنُ ابِي شَيْبَةً - ثَنَا اَبُوْ مُعَاوِيَةً ، عَنِ الْاَعْمَشِ ، عَنْ ابِي صَالِحٍ ، عَنْ ابِي هُرَيْرَةً ،
 قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) - لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ اَمُرَ بِالـصَلّـوةِ فَتُقَامَ ثُمَّ آمُرَ رَجُلاً فَيُصَلِّي بِالـنَّاسِ ، ثُمَّ اَلْ رَسُولُ اللّهِ (ص) - لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ اَمُرَ بِالـصَلّـوةِ فَتُقَامَ ثُمُّ آمُرَ رَجُلاً فَيُصلّلِي بِالنّاسِ ، ثُمَّ اَلْمَرْبِ إللهُ عَهُمْ حُرُمٌ مِنْ حَطَبِ إلَى قَوْمِ لا يَشْهَدُونَ الصلّوةَ - فَاحْرُقَ عَلَيْهِمْ بُيُوتُهُمْ بِالنَّارِ
 أَنْطَلِقَ بِرِجَالٍ مَعَهُمْ حُرُمٌ مِنْ حَطَبِ إلَى قَوْمٍ لا يَشْهَدُونَ الصلّوةَ - فَاحْرُقَ عَلَيْهِمْ بُيُوتُهُمْ بِالنَّارِ

৭৯১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আমি এরপ ইচ্ছা করেছি যে, সালাতের নির্দেশ দেই এবং তা কায়েম হোক। এরপর আমি কোন ব্যক্তিকে লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করার নির্দেশ দেই। এরপর আমি এরপ লোকদের নিয়ে—যাদের সাথে রয়েছে জ্বলন্ত কাষ্ঠখণ্ড, সে কাওমের কাছে যাই, যারা সালাতে হাযির হয়নি এবং তাদের ঘর-বাড়ী আগুন দিয়ে জ্বালিয়ে দেই।

٧٩٧ حَدُثْنَا اَبُوْ بَكْرِ بِنُ اَبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا ابُو اُسَامَةَ ، عَنْ زَائِدَةَ ، عَنْ عَاصِمٍ ، عَنْ اَبِي رَزِيْنٍ ، عَنِ ابْنِ الْمَا مُحَدُّوْمٍ ، عَنْ اَبِي رَزِيْنٍ ، عَنِ ابْنِ الْمَامَةُ ، عَنْ عَاصِمٍ ، عَنْ اَبِي رَزِيْنٍ ، عَنِ ابْنِ الْمَ مُكْتُومٍ ، قَالَ : قَلْتُ لِللَّهِ مُنْتِي ، ضَمْرِيرٌ ، شَاسِعُ السَدَّارِ ـ وَلَيْسَ لِي قَائِدٌ يُلاَوْمُنِي ـ فَهَلْ ثَجِدُ مِنْ رُخْصَةً ؟ قَالَ هَلْ تَسْمَعُ النَّذَاءَ ؟ قُلْتُ : نَعَمُ ـ قَالَ ـ مَا آجِدُ لَكَ رُخْصَةً .

৭৯২ আবৃ বকর ইবন শায়বা (র) ....... ইবনে উদ্বে মাকত্ম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি
নবী (সা)-কে বললাম ঃ আমি বৃদ্ধ, অন্ধ, আমার বাড়ী অনেক দূরে এবং আমার কোন পরিচারক নেই যে
আমাকে সাহায্য করতে পারে। সুতরাং আপনি কি (আমাকে জামা আতে হাযির না হওয়ার) অনুমতি
দেবেন? তিনি বললেন ঃ তৃমি কি আযান ওনতে পাও? আমি বললাম ঃ হাঁ। নবী (সা) বললেন ঃ আমি
তোমার জন্য ক্রথসতের কিছু পাই না।

٧٩٣ حَدُّثْنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ بْنِ بَيَانِ الْوَاسِطِيُّ أَنْبَا هُشَيْمٌ ، عَنْ شُعْبَةَ ، عَنْ عَدِي بْنِ ثَابِتٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جَبِيرٍ ، عَنْ النَّهِ عَنْ النَّبِي (ص) قَالَ ـ مَنْ سَمِعُ النَّذَاءَ فَلَمْ يَأْتُهِ ، فَلاَ صَلَوْةَ لَهُ ، الاَّ مِنْ عُذْرٍ .

৭৯৩ আবদুল হামীদ ইবন বায়ান ওয়াসিতী (র)..... ইবন 'আব্বাস (বা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যে ব্যক্তি আয়ান শুনলো এবং ওয়র ব্যতিরেকে জামা'আতে হাযির হলো না, তার সালাত হয় না। ٧٩٤ حَدُثْنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ ، ثَنَا أَبُو اُسَامَةً ، عَنْ هِشَامِ الدُسْتَوَانِيَ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ كَثْيْرٍ ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ مِيْنَاءَ ، أَخْبَرَنِي أَبْنُ عَبْسٍ ، وَأَبْنُ عُمْرَ أَنْهُمَا سَمِعَا النَّبِي (ص) يَقُولُ ، عَلَى أَعْوَادِهِ لِيَنْتَهِيْنُ أَقْوَامٌ عَنْ وَدُعهمُ الْجَمَاعَاتِ ـ أَوْ لَيَخْتَمَنُ اللهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ ، ثُمَّ لَيَكُونُنُ مِنَ الْغَافِلِيْنَ .

৭৯৪ 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ....... ইবন 'আব্বাস ও ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তারা উভয়ে নবী (সা)-কে তার মিম্বরের উপর থেকে বলতে ওনেছেনঃ লোকদের অবশাই জামা'আত পরিত্যাগ করা থেকে বিরত থাকা উচিত, নতুবা আল্লাহ্ তাদের অন্তঃকরণে মোহর মেরে দেবেন। এরপর তারা তো গাফিলদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে যাবে।

٧٩٥ حَدُّثْنَا عُثْمَانُ بْنُ إِسْمَــِعِيلَ الْهُذَائِيُّ الدِّمِشْقِيُّ ـ ثُنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ، عَنِ ابْنِ آبِي ذَبْبٍ ، عَنِ الزَّبِرِقَانِ بْنِ عَمْرِو الضَّمْرِيِّ ، عَنْ اُسْامَةَ بْنِ زَيْدٍ ، قَالَ وَسُولُ اللَّهِ (ص) ـ لَيَنْتَهِينُ رِجَالُّ عَنْ تَرْكِ الْجَمَاعَةِ أَوْ لَا حَرَقَنْ بُيُوتُهُمْ .

৭৯৫ 'উসমান ইবন ইসমা'ঈল হুযালী দিমাশকী (র) ....... উসামা ইবন যায়দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুক্সাহ (সা) বলেছেন ঃ লোকদের অবশ্যই জামা'আত পরিত্যাগ করা থেকে বিরত থাকতে হবে, নয়তো আমি তাঁদের ঘর-বাড়ী জ্বালিয়ে দেব।

#### ابُ صَلَّوةِ الْعِشَاءِ وَالْفَجْرِ فِي جَمَاعَةِ الْعِشَاءِ وَالْفَجْرِ فِي جَمَاعَةِ عَامِهُ الْعَجَاءَةِ عَ অনুৰেছদ ঃ 'ইশা ও ফজরের সালাত জামা'আতে আদায় করা

٧٩٧ حَدِثْنَا آبُو بِكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَة - آنْيَا آبُو مُعَارِيَة ، عَنِ الْأَعْمَشِ - عَنْ آبِي صَالِحٍ عَنْ آبِي هُرَيْرَة :
 قال : قال رَسُولُ اللهِ (ص) - إِنْ آثُقُل الصَّلُوةِ عَلَى الْمُنَافِقِينَ صَلُوةُ الْعِشَا ، وَصَلَّوةُ الْفَجْرِ - وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فَيْهِمَا لَاتُوهُمَا وَلُو حَبُوا مَا فَيْهِمَا لَاتُوهُمَا وَلُو حَبُوا -

৭৯৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্
(সা) বলেছেনঃ মুনফিকদের উপর সব চাইতে কষ্টকর সালাত হচ্ছে 'ইশা ও ফজরের সালাত। যদি
তারা এই দুই সালাতের সওয়াবের কথা জানতো, তবে অবশাই তারা এতে হাযির হতো হামাগুড়ি দিয়ে
হলেও।

٧٩٨ حَدِّثْنَا عُثْمَانُ بْنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا اسْمَعِيْلُ ابْنُ عَيَّاشٍ ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ خَرِيَّةَ ، عَنْ آنَسِ بْنِ مَالِكِ ، عَنْ عُمْرَ بْنِ الْخَطَّابِ ، عَنِ النَّبِيِّ (ص) - آنَّهُ كَانَ يَقُولُ - مَنْ صَلِّى فِيْ مَسْجِدٍ ، حَمَاعَةُ ، آرْبَعِيْنَ لَيْلَةً ، لأ تَقُونُهُ الرَّكْفَةُ الْأَوْلَى مِنْ صَلُوةِ الْعِشَاءِ، كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا عِنْقًا مِنَ النَّادِ .

৭৯৮ উসমান ইবন আবৃ শায়বা (র)...... উমর ইবন খাত্তাব (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলতেন ঃ যে ব্যক্তি মসজিদের এসে জামা আতের সাথে চল্লিশ রাত সালাত আদায় করে, আর
তার ইশার সালাতের প্রথম রাকা আত বাদ পড়ে না; এর জন্য আল্লাহ্ তাকে জাহান্নাম থেকে মুক্তির
সন্দ লিখে দেন।

### ١٩ - بَابُ لُزُومِ الْمُسَاجِدِ وَانْتِظَارِ الصَّلُوةِ

অনুচ্ছেদ ঃ মসজিদে বসে থাকা এবং সালাতের জন্য অপেকা করা

(٧٩٩ حَدُّثَنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَة - ثَنَا أَبُو مُعَاوِية ، عَنِ الْاعْمَشِ - عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَة : قَالَ رَسُولُ الله (ص) - إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِد ، كَانَ فِي صَلُوة مَا كَانْتِ الصَلُوةُ تَحْبِسُهُ ، وَالْمَلانِكَةُ يُصَلُّونَ عَلَى أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي مَجْلِسِهِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ يَقُولُونَ : ٱللَّهُمُّ اغْفِرْلَهُ ، ٱللَّهُمُّ ارْحَمَهُ ، اللَّهُمُّ تُبْ عَلَيْه - مَالَم يُحْدَثْ فَيه - مَالَمْ يُؤْذِ فَيه ،

৭৯৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুলাহ্ (সা) বলেছেনঃ যখন তোমাদের কেউ মসজিদে প্রবেশ করে এবং যতক্ষণ সালাত তাকে আটকে রাখে, এ সময়ও সালাতের মধ্যে পরিগণিত। আর তোমাদের কেউ যেখানে সালাত আদায় করেছে সেখানে বসে থাকে, ততক্ষণ ফিরিশ্তাগণ তার জন্য দু'আ করতে থাকেন। তারা বলতে থাকেনঃ

#### ٱللُّهُمُّ اغْفِرْلَهُ . ٱللَّهُمُ ارْحَمَهُ ، اللَّهُمُّ تُبُ عَلَيْهِ .

অর্থ ঃ হে আল্লাহ! আপনি তাকে ক্ষমা করুন, হে আল্লাহ্! আপনি তার প্রতি রহম করুন, হে আল্লাহ্! আপনি তার তওবা কবুল করুন।

যতক্ষণ না সেখানে তার উয়ু নষ্ট হয়। যতক্ষণ না সেখানে তার কট হয়।

٨٠٠ حَدَّثْنَا آبُو بَكْرٍ بْنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا شَبَابَةً - ثَنَا آبْنُ آبِي ذَيْبٍ ، عَنِ الْمُقْبُرِيُ ، عَنْ سَعَيْدٍ بْنِ يَسْآرٍ ، عَنْ آبِي ذَيْبٍ ، عَنِ الْمُقْبُرِيُ ، عَنْ سَعَيْدٍ بْنِ يَسْآرٍ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ السَنْبِي (ص) قَالَ ، مَا تَوَطُنَ رَجُلٌ مُسْلِمٌ الْمُسْآجِدُ لِلسَسْلُوةِ وَالسَذِكْرِ ، إلا تَبَشْيَشَ اللهُ لَهُ كَمَا يَتَبَشْيْشُ آهَلُ الْغَائِبِ بِغَائِبِهِمْ ، إذَا قَدِمْ عَلَيْهِمْ .

৮০০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যতক্ষণ কোন মুসলিম ব্যক্তি মসজিদে সালাত ও যিকরে মশগুল থাকে, আল্লাহ্ তাঁর প্রতি এরূপ সভোষ প্রকাশ করে থাকেন, যেরূপ প্রবাসী তার প্রবাস থেকে ফিরে এলে গৃহবাসীরা তাকে পেয়ে খুশী হয়ে থাকে।

٨٠١ حَدُّثَنَا آحَمَدُ بِنُ سَعِيدِ الدَّارِمِيُّ - ثَنَا النَّصْرُ بَنُ شُمَيْلٍ - ثَنَا حَمَّادٌ ، عَنْ ثَابِتٍ عَنْ آبِي آيُوبَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ عَمْرِهِ - قَالَ : صَلَّيْنَا مَعْ رَسُولِ اللَّهِ (ص) الْمَغْرِب - فَرَجَعْ مَنْ رَجَعْ - وَعَقَبَ مَنْ عَقَبَ - فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهُ (ص) مُسْرِعًا ، قَدْ حَفَزَهُ النَّفْسُ ، وَقَدْ حَسَرَ عَنْ رُكُبَتَيْهِ ، فَقَالَ - آبشرُوا - هٰذَا رَبُكُمْ فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهُ (ص) مُسْرِعًا ، قَدْ حَفَزَهُ النَّفْسُ ، وَقَدْ حَسَرَ عَنْ رُكُبَتَيْهِ ، فَقَالَ - آبشرُوا - هٰذَا رَبُكُمْ قَدْ فَضَوا فَرِيْضَةً ، قَدْ فَتَعَ بَابًا مِنْ آبُوابِ السَسْمَاءِ ، يُبَاهِي بِكُمُ الْمَلانِكَةَ - يَقُولُ النَّظُرُوا الِي عَبَادِي قَدْ قَضُوا فَرِيْضَةً ، وَهُمْ يَنْتَظَرُونَ أَخْرَى .

চ০১ আহমদ ইবন সা'য়ীদ দারিমী (র) ...... আবদ্লাহ ইবন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমরা রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর সংগে মাগরিবের সালাত আদায় করলাম। এরপর কত লোক চলে গেলেন এবং কতক রয়ে গেলেন। এ সময় রাসূলুল্লাহ্ (সা) দ্রুতবেগে এলেন য়ে, তাঁর শ্বাস-প্রশ্বাস দীর্ঘ হয়ে গেল। তিনি তাঁর দু'হাঁটুর উপর ভর করে বসলেন এবং বললেন ঃ তোমরা সুসংবাদ গ্রহণ কর। তোমাদের রবর আসমানের একটি দরজা খুলে দিয়েছেন এবং তিনি ফিরিশ্তাদের কাছে তোমাদের বিষয়ে গর্ব করে বলছেন ঃ তোমরা আমার এ সকল বান্দার প্রতি তাকাও, তারা এক ফরম্ব আদায় করার পর অন্য ফরমের জন্য অপেক্ষা করছে।

٨٠٢ حَدِّثَنَا آبُو كُرِيْبٍ - ثَنَا رِشْرِيْنُ بْنُ سَعْدٍ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ ، عَنْ دَرَّاجٍ ، عَنْ آبِي الْهَيْثُمِ ، عَنْ آبِي الْهَيْثُمِ ، عَنْ آبِي الْهَيْثُمِ ، عَنْ آبِي الْهَيْثُمِ ، عَنْ رَسُولِ اللهِ وَاللهِ إِنْ الْمَالِدِ ، عَنْ رَسُولِ اللهِ وَاللهِ إِنْ الْمَالِدِ ، عَنْ رَسُولِ اللهِ وَاللهِ مِنْ أَمَنَ بِاللهِ ) الْآية . قَالَ اللهُ عَنْ أَمَنَ بِاللهِ ) الآية .

চ০২ আবৃ কুরায়ব (র)...... আবৃ সায়ীদ (রা) সূত্রে রাস্লুর্রাহ (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ

য়খন তোমরা কোন ব্যক্তিকে বার বার মসজিদে আসতে দেখবে, তখন তোমরা তার জন্য ঈমানের সাক্ষী
দেবে। মহান আল্লাহ্ বলেন ঃ اثما يعمرُ مسجد الله من أمن بالله الأباء (ठाताই তো আল্লাহ্র মসজিদের
রক্ষণাবেক্ষণ করবে, যারা ঈমান আনে আল্লাহ্ ও পরকালে ....। (১ঃ১৮)

### اَبْوَابُ اِقَامَةِ الصَلُّوةِ وَالسُّنَّةِ فَبِيْهَا আবওয়াবু আকামাতিস-সালাত ওয়াস-সুনাহ ফীহা

#### ا ـ بَابُ الْمُتِثَعِ الصَّلُوةِ अनुष्टम : সালাত एक कता

٨٠٣ حَدَّثَنَا عَلِي بِنُ مُحَمَّدِ الطَّنَافِسِي - ثَنَا ابُو اُسَامَةَ - حَدَّثَنِي عَبْدُ الْحَمِيْدِ بِنُ جَعْفَرٍ - ثَنَا مُحَمِّدُ بِنُ عَمْدُ بِنُ عَمْدُ السَّاعِدِي يَقُولُ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) إذا قَامَ إلَى الصلُّوةِ استَقْبَلُ القَبْلَةَ ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ ،
 استَقْبَلُ الْقَبْلَةَ ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ ،

৮০৩ আলী ইবন মুহাম্মদ তানাফিসী (র) ....... মুহাম্মদ ইবন আমর ইবন আতা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আবৃ হুমায়ীদ সাঈদী (রা)-কে বলতে শুনেছি যে, যখন রাস্লুলাহ্ (সা) সালাতে দাঁড়াতেন, তখন তিনি কিবলামুখী হতেন এবং তিনি তাঁর উভয় হাত উঠিয়ে বলতেন ঃ আল্লাহ্ আকবার।

المَنْ عَلَى السَّرِفَاعِيُّ ، عَنْ أَبِي الْمُنْوَكِّلِ ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ السَّلُهِ (ص) على بَنْ علي السَّوْنَةُ يَقُولُ سَبِّحَانَكَ اللَّهُمُ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلاَ اللهُ غَيْرُ كَ . يَسْتَفْتِحُ صَلُونَةُ يَقُولُ سَبِّحَانَكَ اللَّهُمُ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلاَ اللهُ غَيْرُ كَ . فَيَوْلُ سَبِّحَانَكَ اللَّهُمُ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلاَ اللهُ غَيْرُ كَ . فَيَوْلُ سَبِحَانَكَ اللَّهُمُ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلاَ اللهُ غَيْرُ كَ . فَيَوْلُ سَبِحَانَكَ اللّهُمُ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلاَ اللهُ غَيْرُ كَ . فَيَعْ مِعْمَ عَمْمَ عَمْمَ عَمْمَ عَمْمَ عَامِ عالِي جَدُلُكَ وَلاَ اللهُ عَيْرُ كَ . عَنْ اللهُ عَلَيْ وَسَعِيدُ اللهُ عَيْرُ كَ . عَنْ اللهُ عَلَيْ وَسَعِيدُ الْحَدِيدِ وَتَعَالَى اللهُ عَيْرُ كَ . عَنْ اللهُ عَنْ وَتَعَالَى اللهُ عَيْرُ كَ . عَنْ اللهُ عَلَيْ وَتَعَالَى اللهُ عَيْرُ كَ . عَنْ اللهُ عَلْ اللهُ عَلَيْ وَعَنْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَيْرُ كَ . عَنْ اللهُ عَلْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ وَلَا اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ وَاللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلْ اللهُ عَلَيْ وَلَكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلْمُ اللهُ عَلَيْكُولُكُ اللّهُ عَلْمُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ الْحَلْمُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ السَّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُو

سَيْحَانَكَ اللَّهُمُّ وَيَحْمُدُكُ وَتَبَارُكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكُ وَلاَ اللَّهُ غَيْرُ كَ

"হে আল্লার্! আমি আপনার প্রশংসা ও পবিত্রতা ঘোষণা করছি, আপনার নাম বরকতপূর্ণ, আপনার মাহাত্ম্য সুউচ্চ এবং আপনি ব্যতীত কোন ইলাহ নেই।"

٨٠٥ حَدُثْنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ ، وَعَلِي أَبُنُ مُحَمَّد ، قَالاَ : ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ فُضَيْلٍ ، عَنْ عُمَارَةَ أَبْنِ ١٨٠٥ الْقَعْقَاعِ ، عَنْ أَبِي رُرُعَةَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : كَانَ رُسُولُ السَلَّهِ (ص) إذا كَثِرْ سَكَتَ بَيْنَ السَّتُكُبِيْرِ

৮০৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বার্বিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) তাকবীরে তাহরীমা বলার পর তাকবীর ও কিরআতের মাঝখানে কিছু সময় নীরব থাকতেন। রাবী বলেন ঃ আমি বললাম, আমার পিতামাতা আপনার জন্য কুরবান হোক, আপনি তাকবীর ও কিরআতের মাঝখানে নীরবতা অবলম্বন করেন কেনং আপনি আমাকে বলুন, এ সময় আপনি কি বলেনং তিনি বলেন, আমি বলি ঃ

اللَّهُمُّ بَاعِدُ بَيْنِيُّ وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعْدُتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ - اللَّهُمُّ تَقَيِّي مِنْ خَطَايَايَ كَالشُّوبِ الْأَبْيَضِ مِنَ الدُّنُسِ - اَللَّهُمُّ اغْسِلْنِي مِنْ خَطَايَايَ بِالْمَاءِ وَالنَّاجِ وَالْبَرَدِ

"হে আল্লাহ্! আমার ও আমার ওনাহর মাঝে এরপ বাবধান করে দিন, যেরপ আপনি পূর্ব ও পশ্চিমের মাঝে ব্যবধান করেছেন। হে আল্লাহ্! আপনি আমাকে পাপরাশি থেকে পবিত্র করুন, যেমন ময়লা থেকে ধবধবে সাদা কাপড় পরিষার করা হয়। হে আল্লাহ্! আপনি আমার গুনাহসমূহ বৃষ্টির ঠাণ্ডা পানি দিয়ে ধৃয়ে দিন।"

٨٠٦ حدثًنا على بن محمد ، وعبد الله بن عمران - قالا : ثنا ابو معاوية - ثنا حارثة بن أبي الرَجال ، عن عَمرة ، عن عَائيسة ، أن النبي (ص) كان إذا افتتح الصلوة قال . سبحانك اللهم ويحمدك - تبارك اسمك - وتُعالى جَدلُك ولا الله غيرك .

৮০৬ আলী ইবন মুহাম্মদ ও আবদুল্লাহ্ ইবন 'ইমরান (র) ...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সো) সালাত শুরু করার সময় বলতেনঃ

#### سَبْحَانَكَ اللُّهُمُّ وَبِحَمَّدِكَ . تَبَارَكَ اسْمُكَ . وَتَعَالَى جَدُّكَ . وَلا اللهُ غَيْرُكَ .

"হে আল্লাহ্! আমি আপনার প্রশংসা পবিত্রতা ঘোষণা করছি, আপনার নাম বরকতময় এবং আপনার মাহাত্মা সুউচ্চ। আর আপনি ব্যতীত আর কোন ইলাহ নেই।"

#### رُبُ الْاسْتَغَادُةِ فِي الصَّلُوةِ عَلَى الصَّلُوةِ عَلَى الصَّلُوةِ عَلَى الصَّلُوةِ عَلَيْهِ الصَّلُوةِ عَل অনুৰেদ : সালাতের মধ্যে পানাহ চাওয়া

الْعَنَزِيَ ، عَنْ عَصْرُ بِنْ بَشَارٍ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنْ جَعَفْرٍ - ثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ عَصْرِ بِنِ مُرَّةَ، عَنْ عَاصِمِ الْعَنَزِيَ ، عَنْ السِّلُوةِ ، قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ عَنْ حَبِيْرٍ بِنُ مُطْعِمٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولُ اللهُ (ص) حَبِيْ دَخَلَ فِي الصَلُّوةِ ، قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ عَنْ حَبِيْرٍ بِنُ مُطْعِمٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولُ اللهُ (ص) حَبِيْ دَخَلَ فِي الصَلُّوةِ ، قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ عَنْ الْمَا عَلَيْ اللهُ أَكْبَرُ عَنْ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ وَاللَّهُ الْكُبُرُ عَنْ اللّهُ اللَّهُ الْكُبُرُ وَلَيْتُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

كَبِيْرًا - آللُهُ أَكْبَرُ كَبِيْرًا ثَلاَثًا - آلحَمْدُ اللهِ كَثْيُرًا - آلحَمْدُ اللهِ كَثْيِرًا ثَلاَثًا - سَبْحَانَ اللهِ بُكْرَةُ وآصِيْلاً ثَلاَثُ مَرَّاتٍ - آللُهُمُ انِيَى أَعُوذُبِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ ، مِنْ هَمْزَهِ وَنَفْخِهِ وَنَفْتِهِ -

قَالَ عَمْرُو : هَمْزُهُ المُوْتَةُ وَنَفَتْهُ الشَّعْرُ . وَنَفْخُهُ الْكَبْرُ ،

আমর (র) বলেন ঃ مَنْزِم অর্থ তার শয়তানী ; عَنْفِ অর্থ তার অগ্রীল কবিতা এবং نَفْخِه অর্থ তার অহমিকা :

٨٠٨ حَدُثَنَا عَلِي بِنُ الْمُنْذِرِ ـ ثَنَا ابْنُ فُصَيْلٍ ـ ثَنَا عَطَاءُ بِنُ السَّائِبِ ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحَمْنِ السَّلَمِيّ ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحَمْنِ السَّلَمِيّ ، عَنْ البَّبِيُّ (ص) قَالَ : ٱللَّهُمُّ أَنِي ٱعُوذُبِكَ مِنَ السَّيْطَانِ الرَّجِيئِمِ ، مِنْ هَمْزِهِ وَنَقُخِهِ وَنَقُحْهِ وَنَقُحْهِ وَنَقُحْهِ . وَنَقُحْهِ وَنَقُحْهِ وَنَقُحْهِ . وَنَقُمْهِ اللَّهُمُّ اللَّهُمُّ أَنِي ٱعُوذُبِكَ مِنَ السَّيْطَانِ الرَّجِيئِمِ ، مِنْ هَمْزِهِ وَنَقُحْهِ وَنَقُحْهِ .

قَالَ : هَمْزُهُ المُوتَةُ - وَنَفْتُهُ الشَّعْرُ - وَنَفْخُهُ الْكَبْرُ

৮০৮ আলী ইবন মুন্থির (র) ..... ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলতেন ঃ
اللَّهُمْ ابْنِي أَعُوذُبُكَ مِنَ السُّيْطَانِ الرَّجِيمِ ، مِنْ هَمْزِهِ وَنَقْحَهِ وَنَقَتْهِ .

রাবী বলেন ঃ مَعْزُو এর অর্থ তার শয়তানী نَقْبُ অর্থ তার অগ্রীল কবিতা এবং عَنْفِ এর অর্থ তার অহমিকা।

## مَالُ وَضَعِ الْيَمِيْنِ عَلَى الشَيْمَالِ فِي الصَلُوةِ عَلَى الشَيْمَالِ فِي الصَلُوةِ عَلَى الشَيْمَالِ فِي الصَلُوةِ عَاسِةً عَلَى الشَيْمَالِ فِي الصَلُوةِ عَلَى الشَيْمَالِ فِي الصَلُوةِ عَلَى الصَلَى عَلَى الصَلُوةِ عَلَى السَلُوةِ عَلَى السَلُوةِ عَلَى السَلُوةِ عَلَى السَلُوةِ عَلَى السَلُوةِ عَلَى السَلُولِ عَلَى السَلُوةِ عَلَى السَلُوةِ عَلَى السَلُوةِ عَلَى السَلُولِ عَلَى السَلُولِ عَلَى السَلُولِ عَلَى السَلُولِ عَلَى السَلَى عَلَى السَلُولِ عَلَى السَلُولِ عَلَى السَلُولِ عَلَى السَلَّةِ عَلَى السَلُولِ عَلَى السَلُولِ عَلَى السَلَّةِ عَلَى السَلُولِ عَلَى السَلُولِ عَلَى السَلَّةِ عَلَى السَلَّةِ عَلَى السَلَّةِ عَلَى السَلَّةِ عَلَى السَلُولِ عَلَى السَلُولِ عَلَى السَلْمِ عَلَى السَلْمِ عَلَى السَلَّةِ عَلَى السَلْمِ عَلَى السَلَّةِ عَلَى السَلْمِ عَلَى السَلْمُ عَلَى السَلُولِ عَلَى السَلْمِ عَلَى السَلِيقِ عَلَى السَلْمِ عَلَى السَلْمِ عَلَى السَلِيقِ عَلَى السَلَّةِ عَلَى السَلْمِ عَلَى السَلْمِ عَلَى السَلِيقِ عَلَى السَلَّةِ عَلَى السَلِيقِ عَلَى السَلَّةِ عَلَى السَلِيقِ عَلَى السَلِيقُولِ عَلَى

٨٠٩ حَدُثْنَا عُثْمَانُ بِنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا آبُو الْاَحْوْصِ ، عَنْ سِمَاكِ بِنِ حَرْبِ ، عَنْ قَبِيلِصةَ بِنِ هَلْبٍ ،
 عَنْ آبِيهِ ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ (ص) يَؤُمُنَا - فَيَأْخُذُ شَمِالَةُ بِيْمِيْنِهِ .

৮০৯ উসমান ইবন আবৃ শায়বা (র).... হল্ব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) আমাদের সালাতের ইমামতি করতেন এবং তিনি তাঁর ডান হাত দিয়ে বাম হাত ধরতেন।

٨١٠ حَدُّثَنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ ادْرِيسَ - ح وَحَدُّثَنَا بِشُرُ بِنُ مُعَاذَ الضَّرِيرُ - ثَنَا بِشِرُ بِنُ الْمُفَضَّلُ ، قَالَ : رَآيتُ السَّبِيُّ (ص) يُصلِّي - الْمُفَضَّلُ ، قَالَ : رَآيتُ السَّبِيُّ (ص) يُصلِّي - فَاخَذَ شَمَالَهُ بِيَمِينَهِ .

৮১০ তালী ইবন মুহাম্মদ ও বিশর ইবন মু'আয় জারীর (র) ...... ওয়ায়েল ইবন হুয়র (রা) থেকে বার্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি নবী (সা)-কে তার ডান হাত দিয়ে বাম হাত ধরা অবস্থায় সালাত আদায় করতে দেখেছি।

٨١١ حدثنا آبُو اسحاق الهَروي ، إبراهيم بن حاتم انبا هشيم ـ أنبا الحجاج بن أبي زينب السلمي من أبي عثمان النهوي ، عن عبد الله بن مسعود ، قال ، من بي النبي (ص) وآنا واضع يدي السلى السلاى على اليمنى ـ فاخذ بيدي اليمنى فوضعها على اليسرى .

৮১১ আবৃ ইসহাক হারাবী ইব্রাহীম্ ইবন হাতিম (রা)....... আবদুল্লাহ্ ইবন মাসঊদ (রা) থেকে বার্ণত। তিনি বলেনঃ একদা নবী (সা) আমার নিকট দিয়ে যাচ্ছিলেন, এ সময় আমি আমার বাম হাত ডান হাতের উপর রেখেছিলাম। তখন তিনি আমার ডান হাত ধরে তা বাম হাতের উপর রেখে দেন।

## بَابُ الْمُتِتَعَ الْقَرَاءُ ةَ يَابُ الْمُتِتَعَ الْقَرَاءُ ةَ عَبِرِهِ عَبِيابُ الْمُتِتَعَ الْقَرَاءُ ةَ عَبِيابُ الْمُتِتَعَ الْقَرَاءُ ةَ عَبِيابُ الْمُتِتَعَ الْقَرَاءُ ةَ عَبِيابُ الْمُتِتَعَ الْقَرَاءُ قَ عَبِيابُ الْمُتِتَعَ الْقَرَاءُ قَ عَبِيابُ الْمُتِتَعَ الْقَرَاءُ قَ عَبِيابُ الْمُتِتَعَ الْقَرَاءُ قَ

٨١٢ حَدُّثُنَا أَبُوْ بَكْرِ بَنُ أَبِي شَيْبَةً - ثَنَا يَزِيدُ بَنُ هَارُونَ ، عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ ، عَنْ بُدَيْلِ بَنِ مَيْسَرَةً ، عَنْ أَبِي الْمُعَلِّمِ ، عَنْ بُدَيْلِ بَنِ مَيْسَرَةً ، عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ ، عَنْ عَائِشَتَ ، قَالَت : كَانَ رَسَّوْلُ اللَّهِ (ص) يَفْتَتِحُ القِرَاءَ ةَ - بِ (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَلْمِينَ).

৮১২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... আয়েশা (রা) খেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্
(সা) (সালাতে) الْحَمَدُ اللّٰهِ رَبِّ الْعُلْمِينَ বলে কির আত শুরু করতেন ؛

৮১৩ মুহামদ ইবন সাকাহ ও জুবারা ইবন মুগাল্লিস (র)....আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) , আবু বকর ও ভীমর (রা) الْحَمْدُ اللّٰهِ رَبِّ الْمُلْمِينَ (বলে কিরআত শুরু
করতেন।

٨١٤ حدُثُنَا نَصِرُ بِنُ عَلِيَ الْجَهْضَمِيُّ ، وَ بَكُرُ بِنُ خَلْفٍ ، وَعُفْبَةُ بِنَ مُكْرَمٍ - قَالُوا ا تَنَا صَفُوانُ بِنُ عِيسِلَى - ثَنَا بِشُرُ بِنُ رَافِعٍ ، عَنْ أَبِي عُبِلِيدِ اللهِ ابْنِ عَمَ آبِي هُرَيْرَةَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنُ النّبِيُّ (ص) كَانَ يَفْتَتِحُ الْقِرَاءَةَ بِ (الْحَمْدُ لِلهُ رَبِ الْعَلْمِيْنَ).

৮১৪ নাসর ইবন আলী জাহথামী, বকর ইবন খালফ ও উকবা ইবন মুক্রিম (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী (সা) أَحْمَدُ لِلْهِ رَبِّ الْمُلْمِينَ দিয়ে কিরআত তরু করতেন।

مَدُثْنَى ابنَ عَبد السلّهِ بن المُفقَل ، عَنْ آبِيه ، قَالَ وَقَلْمًا رَآيَتُ رَجُلاً اَشَدُ عَلَيه فِي الْإِسلام حَدَثًا مِنْه عَنْ آبِيه ، قَالَ وَقَلْمًا رَآيَتُ رَجُلاً اَشَدُ عَلَيه فِي الْإِسلام حَدَثًا مِنْه عَنْ آبِيه وَقَالَ الله الرّحمي الله الرّحمي الله الرّحمي المُقال الله الله وَالْحَدَثُ وَالْمَدَثُ وَالْحَدَثُ وَالْمَدُ مَعَ رَسُولِ الله وَالله وَالله وَالله وَالْحَدَثُ وَالله وَال

চ১৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... আবদুল্লাই ইবন মুগাফফাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি দেখেছি ইসলামে নতুন কিছুর উদ্ভাবনকে আমার পিতার চাইতে অধিকতর মন্দ আর কেউ মনে করতেন না। তিনি আমাকে সালাতের মধ্যে بِسَمُ اللهُ الرُّحَيْنِ الرُّحِيْنِ الرُّحِيْرِ الرَّحِيْرِ (রা) , আবৃ বকর, 'উমর ও 'উসমান (রা)-এর সাথে সালাত আদায় করেছি। কিন্তু আমি তাদের কাউকে বিসমিল্লাহ্ পড়তে তনি নাই। যখন তুমি কিরআত তরু করবে।

#### ত - بَابُ الْقِرَاءَ وَ فِي صَلُوةِ الْفَجْرِ অনুছেদ ঃ ফজরের সালাতের কির'আত পাঠ

٨١٦ حَدُثْنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ - ثَنَا شَرِيكُ ، وَسَفْيَانَ بَنُ عَيْنَةَ ، عَنْ رَيَادِ بَنِ عِلاَقَةَ ، عَنْ قُطْبَةَ بَنْ مَالِك - سَمِعَ النّبِي (ص) يَقُرأ في الصنّبِع (وَالنّخُلُ بِسَيْفَت لَهَا طَلْعٌ نُصَيِدٌ ) ،

৮১৬ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... কুত্বা ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী
(সা)-কে ফজরের সালাতে وَالنَّخُلُ بُسِفِّت لَهَا طَلْعٌ نُصْبِدُ পাঠ করতে শুনেছেন।

الله حَدِّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ اللهِ بِنِ نُمَيْرٍ عَنَا أَبِي ثَنَا اسْمَاعِيلُ بِنُ أَبِي خَالِدٍ ، عَنْ أَصَبْغَ ، مَوْلُكَ عَمْرِهِ بِنِ حُرَيْتِ ، قَالَ : صَلَيْتَ مَا النَّبِي (ص) وَهُوَ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ ، كَانَيْ أَسِمُعُ قِرَاءَ تَهُ ( فَلاَ أَفْسِمُ بِالْخُنُسِ الْجَوَارِ الْكُنُسِ ) .

৮১৭ মুহাম্মদ ইবন 'আবদ্ল্লাহ্ ইবন নুমায়র (র) ...... 'আমর ইবন হ্রায়স (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা)-এর সংগে সালাত আদায় করেছি। তিনি ফজরের সালাতে غَلْاً أَفْسُمُ পাঠ করছিলেন, তা যেন আমি শুনেছি।

مَدُنَّنَا سُوَيْدُ مَّ بُنُ الصَّبَّاحِ مَثَنَا عَبَّادُ بِنُ الْعَوَّامِ ، عَنْ عَوْف ، عَنْ أَبِي الْمَنْهَالِ ، عَنْ أَبِي بَرْزَةَ ، حَوَّدُنَّهُ أَبُو الْمِنْهَالِ ، عَنْ أَبِي بَرْزَةَ ، أَنَّ رَسُولَ السَّلُهُ وَحَدَّثُهُ أَبُو الْمِنْهَالِ ، عَنْ أَبِي بَرْزَةَ ، أَنَّ رَسُولَ السَّلُهُ (ص ) كَانَ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ مَا بَيْنَ السَّتُيْنَ الْي الْمَانَة .

৮১৮ মুহাম্মদ ইবন সাববাহ ও সুয়াইদ (র) ...... আবু বারযা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) ফজরের সালাতে ষাট থেকে একশ আয়াত পর্যন্ত তিলাওয়াত করতেন।

٨١٩ حَدُثْنَا آبُو بِشْرِ ، بَكْرُ بِنُ خَلَفٍ مِثْنَا آبِنُ آبِي عَدِي ، عَنْ حَجَّاجِ الصَّوَّافِ ، عَنْ يَحيى بِنِ آبِي كَانِ مِنْ اللهِ (ص) يُصلِّي كُثْيْرِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ آبِي قَتَادَةً ، وَعَنْ آبِي سَلْمَةً ، عَنْ آبِي قَتَادَةً ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يُصلِّي كُثْيِر ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ آبِي قَتَادَةً ، وَعَنْ آبِي سَلْمَةً ، عَنْ آبِي قَتَادَةً ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يُصلِّي بِنَا ، فَيُطِيلُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولِي مِنَ الظَّهْرِ وَيُقْصِرُ فِي الثَّانِيَةِ ـ وَكُذَٰلِكَ فِي الصَّبْحِ .

৮১৯ আবৃ বিশর বকর ইবন খালাফ (র) ....... আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) আমাদের নিয়ে সালাত আদায় করতেন। তিনি যুহরের প্রথম রাকআত দীর্ঘ করতেন এবং দ্বিতীয় রাকআত সংক্ষেপ করতেন। তিনি ফজরের সালাতেও এরূপ করতেন।

٨٢٠ حَدَّثْنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّادٍ - ثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عُبِينَةً ، عَنِ ابْنِ جُريْجٍ ، عَنْ ابْنِ آبِي مُلَيْكَةً عَنْ عَبْدِ اللّهِ بِنُ السَّانِدِ ، قَالَ : قَرَأَ رَسُولُ اللهِ (ص) في صلوة الصبُّحِ بِ (المُؤْمِنُونَ) فَلَمَّا أَتَى عَلَى ذِكْرِ عِيسَلَى ، أَنِ السَّانِدِ ، قَالَ : قَرَأَ رَسُولُ اللهِ (ص) في صلوة الصبُّح بِ (المُؤْمِنُونَ) فَلَمَّا أَتَى عَلَى ذِكْرِ عِيسَلَى ، أَصَابَتْهُ شَرْقَةً ، فَرَكَعَ - يَعْنَى سَعْلَةً .

৮২০ হিশাম ইবন 'আশার (র) ...... আবদুল্লাহ ইবন সায়িব (রা) থেঁকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) ফজরের সালাতে 'সূরা মুমিন্ন' পাঠ করেন। যথন তিনি ঈসা (আ)-এর প্রসঙ্গ পর্যন্ত পৌছলেন, তথন তার হাঁচি এলো। তিনি তথন রুকৃতে চলে গেলেন।

#### مَلُوةٍ الْفَجْرِ يَوْمُ الْجُمُعَةِ مَا الْفَجْرِ يَوْمُ الْجُمُعَةِ عَلَيْهِ الْفَجْرِ يَوْمُ الْجُمُعَةِ عَ عَارِيْهِمَ : अनुस्क्रित : अ्यू 'आत मित्न ककादात मानाएं कित्रआं भाठे

A۲۱ حَدُثْنَا أَبُو بِكُرِ بِنُ خَلَادِ الْبَاهِلِيُّ ـ ثَنَا وَكَيْعٌ ، وَعَبْدُ السِّحَمُ لِيْ مَهْدِي قَالاً ـ ثَنَا سَفْيَانُ ، عَنْ مُحُولُ ، عَنْ مُسَلِّمِ الْبَطِينِ ، عَنْ سَعِيْدِ بِن جُبِيْرٍ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يَقْرأُ فِي مُحُولُ ، عَنْ مُسَلِّمِ الْبَطِينِ ، عَنْ سَعِيْدِ بِن جُبِيْرٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يَقْرأُ فِي صَلُوةِ الصَّبْحِ ، يَوْمَ الْجُمُعَةِ . (المَّ تَنْزِيلُ ، وَهَلُ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ ) .

अव वकत हेवन शङ्गाम वाहिनी (त) ...... हेवन 'आक्ताम (ता) (शरक विशंठ । তिनि वर्लन :

রাস্লুরাহ (সা) জুমু'আর দিনে ফজরের সালাতে আলিফ-লাম-মিম তানযীল: ও হাল-আতা 'আলাল-ইনসান (সূরা দাহর) পাঠ করতেন। ٨٢٢ حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بِنُ مَوْرَانَ ـ ثَنَا الحارِثُ بِنُ نَبِهَانَ ـ ثَنَا عَاصِمُ بِنُ بَهِدَلَةً ، عَنْ مُصعَبِ بِنِ سَعْدٍ ،
 عَنْ آبِيهِ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَقْرَأُ في صلوة الفَجْرِ نِوْمَ الْجُمُعَةِ : (ٱلنَّمَ تَنْزِيلُ ، وَهَلُ ٱتلٰى عَلَى الْانْسَانَ ) .
 الانْسَانَ ) .

৮২২ আযহার ইবন মারওয়ান (র) ...... সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তৃিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) জুমু'আর দিন ফজরের সালাতে আলিফ-লাম-মীম তানযীল ও হাল আতা 'আলাল-ইনসান (সূরা দাহর) পাঠ করতেন।

٨٢٣ حَدُّثُنَا حَرْمُلَةً بِنُ يَحْيَى ثَنَا عَبِدُ اللهِ بِنُ وَهُبِ آخُبَرُنِي إِبْرَاهِيمُ بِنُ سَعْدٍ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنِ الْإِيهِ ، عَنِ الْإِيهِ ، عَنِ آبِي هُرَيْرَةً ، أَنُ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَوَةٍ الصَّبُحِ ، يَوْمَ الْجُمُعَةِ : (اَلْمُ تَنْزِيلُ ، وَهَلْ اَتْى عَلَى الْانْسَانِ ) .

৮২৩ হারমালা ইবন ইয়াহইয়া (র)..... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) জুমু আর দিন ফজরের সালাতে আলিফ-লাম-মীম তানধীল ও হাল আতা আলাল-ইনসান পাঠ করতেন।

ATE حَدُثْنَا السَّحَاقُ بِنُ مَنْصُورٍ - أَنْبَأَ السَّحَاقُ بِنُ سَلَيْمَانَ - أَنْبَأَ عَمْرُو بِنُ أَبِي قَيْسٍ ، عَنْ أَبِي قَرُوهَ ، عَنْ أَبِي قَرُوهَ ، عَنْ أَبِي قَرُوهَ ، عَنْ أَبِي أَلْ مَسْعُودٍ أَنْ رَسُولُ اللَّهِ (ص) كَانَ يَقُرُأُ فِي صَلَّـوةِ النَّصَبُّحِ ، يَوْمُ الْجُمُعَةِ : (أَلْمَ تَتَزَيْلُ ، وَهَلُ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ ) .

قَالَ اسْحَاقُ : هَٰكَذَا ثُنَا عَمْرُو ، عَنْ عَبْدِ الله - لاَ أَثْلُكُ فَيْهِ . ৮২৪ ইসহাক ইবন মানসূর (র) ...... আবদুল্লাহ্ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) জুমু'আর দিন ফজরের সালাতে আলিফ-লাম-মীম তানধীল ও হাল আতা 'আলাল-ইনসান পাঠ করতেন।

ইসহাক (র) বলেন ঃ আমর (র) আবদুল্লাহ্ (র) থেকে এরূপ বর্ণনা করেছেন। আর আমি এতে কোন সন্দেহ পোষণ করি না।

#### ك ـ بَابُ الْقِرَاءَ ةَ فِي الطَّهْرِ وَالْعَصْرِ অনুদেহদ ঃ যুহর ও 'আসরের সালাতে কির'আত পাঠ

٨٢٥ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا زَيْدُ بِنُ الْحَبَابِ ـ ثَنَا مُعَاوِيَةً بِنُ صَالِحٍ ـ ثَنَا رَبِيعَةً بِنُ يَزِيدَ ، عَنْ صَلُوةِ رَسُولِ اللهِ (ص) فَـــقَالَ : لَيْسَ لَكَ فِي ذَلِكَ خَيْرً ـ عَنْ صَلُوةٍ رَسُولِ اللهِ (ص) فَـــقَالَ : لَيْسَ لَكَ فِي ذَلِكَ خَيْرً ـ قَلْتُ : بَيْنُ رَحَمَكَ الله ـ قَالَ : كَانْتِ الصَلُوةُ تُقَامُ لِرَسُولِ اللهِ (ص) الظّهر فَيَخْرُجُ أَحَدُ نَا إلَى الْبَقِيعِ ، قَلْتَ عَنْ صَلَاقٍ رَسُولَ اللهِ (ص) في الرّكُعْتِ الْاولَى مِنَ الظّهر. فَيَجْدِرُ رَسُولَ اللهِ (ص) في الرّكُعْتِ الْاولَى مِنَ الظّهر. في المُحْدِد وسُولَ الله (ص) في الرّكُعْتِ الْاولَى مِنَ الظّهر.
٣٩٥ عامِ مَهَم عَمَم عَمَا عَمْه عَمَم عَمْ مَا الله عَلْمُ اللهِ (عَلْمُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ إلى اللهُ اللهُ إلى اللهُ إلى اللهُ إلى اللهُ اللهُ إلى اللهُ إلى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ إلى اللهُ اللهُ إلى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ إلى اللهُ الله

এতে তোমার জন্য কোন কল্যাণ নেই। আমি বল্লামঃ আপনি স্পষ্ট করে বলুন, আল্লাহ্ আপনার প্রতি রহম করুন। তিনি বল্লেনঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর জন্য যুহরের সালাতের ইকামত হতো, তিনি সালাতে দাঁড়াতেন। আমাদের কেউ কাষায়ে হাজতে বেরিয়ে যেতেন এবং ইসতিনজার কাজ সেরে আসতেন। এরপর উষ্ করে তিনি রাসূলুল্লাহ্ (সা)-কে যুহরের প্রথম রাক আতেই পেতেন।

٨٣٦ حَدُثْنَا عَلِي بِنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا وَكِيْعٌ - ثَنَا الْأَعْمَشُ ، عَنْ عُمَارَةَ بِنِ عُمَيْرٍ ، عَنْ آبِي مَعْمَرٍ ، قَالَ : قَالَ : قَالَ : فِاضْطَرَابٍ وَلَيْعَ الطَّهْرِ وَالْعَصْرِ ؟ قَالَ : فِإضْطَرَابِ لِحْبَيْنِهِ .
لَحْيَتُهُ .

৮২৬ 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ...... আবৃ মা'মার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি খাব্বার (রা)- কে বললাম যে, আপনারা রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর যুহর ও 'আসরের সালাতের কিরাআত কিভাবে বুঝতেনঃ তিনি বললেন ঃ তাঁর দাঁড়ি নড়াচড়া দ্বারা।

٨٢٧ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ - ثُنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُ - ثُنَا الضَّحَّاكُ بْنُ عُثْمَانَ حَدَّثْنِي بُكْيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشْمِ - عَنْ سُلْيُمَانَ بْنِ يَسْأَرِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَشْبَهُ صَلُوةً بِرَسُولِ اللَّهِ (ص) مِنْ قُلاَن ، قَالَ : وَكَانَ يُطِيلُ الْأَوْلَيَيْنِ مِنَ الظُهْرِ ، وَيُخْفَفُ الْأَخْرَيَيْنِ ، وَيُخْفَفُ الْعَصْرَ .

৮২৭ মুহাশ্বদ ইবন বাশ্শার (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি
অমুকের চাইতে রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সালাতের সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ আর কাউকে দেখিনি। রাবী বলেন ঃ
তিনি যুহরের প্রথম দুই রাক আত দীর্ঘ করতেন এবং পরবর্তী দুই রাক আত সংক্ষেপ করতেন। আর
আসরের সালাতও সংক্ষেপ করতেন।

٨٢٨ حَدُّنَنَا يَحْيَسَى بِنُ حَكِيمٍ ثَنَا آبُو دَاؤُدَ السطِّيَالِسِيُّ ثَنَا الْمُسْعُودِيُّ ثَنَا رَيْدُ الْعُمِيُّ ، عَنْ آبِي نَضْرَةَ ، عَنْ آبِي سَعْيِدِ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ : اجْسَتَمَعَ ثَلَاتُونَ بَدْرِيًا مِنْ آصَحَابِ رَسُولِ اللهِ (ص) فَقَالُوا : تَعَالُوا حَتَّى نَقِيْسَ قَرَاءَ قَرَسُولِ اللهِ (ص) فَيَمَا لَمْ يَجْهَرُ فِيهِ مِنْ السَصَلْوةِ فَمَا اخْتَلُفَ مِنْهُمْ رَجُلاَنِ فَقَالُوا حَتَّى نَقِيْسَ قَرَاءَ قَرَسُولِ السَّهُ (ص) فِيمَا لَمْ يَجْهَرُ فِيهِ مِنْ السَصَلْوةِ فَمَا اخْتَلُفَ مِنْهُمْ رَجُلاَنِ فَقَالُوا حَتَّى نَقِيْسَ قَرَاءَ تَهُ فِي الرَّكُعَةِ الْأُولِي مِنَ الظَّهْرِ بِقَدْرِ ثَلاَتُهِنَ أَيْةً - وَفِي الرَّكُعَةِ الْأُخْرَى قَدْرِ النَّصِفُ مِنْ ذَلِكَ - وَقَاسَوْ ذُلِكَ فَي الرَّكُعَةِ الْأُخْرَ النَّصِفُ مِنْ الرَّكُعَتَيْنَ الْأُخْرَبَيْنِ مِنَ الظَّهُرِ .

৮২৮ ইয়াহইয়া ইবন হাকীম (র) ....... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাহাবীদের মধ্য হতে ত্রিশুজন বদরী সাহাবী একত্রিত হলেন। তাঁরা বললেন ঃ আসুন, আমরা রাসূলুল্লাহ (সা)-এর চুপে চুপে পঠিত যুহর 'আসরের সালাতের কির'আত সম্পর্কে অনুমান করি। তাঁদের মধ্য হতে দু'জন সাহাবীও এ বিষয়ে মতানৈক্য করেন নি যে, রাসূলুল্লাহ (সা) যুহরের প্রথম রাক'আতে ত্রিশ আয়াত এবং দিতীয় রাক'আতে তার অর্ধেক অর্থাৎ পনের আয়াত পাঠ করতেন। এভাবে তাঁরা অনুমান করলেন যে, যুহরের দ্বিতীয় রাক'আতে পঠিত কির'আতের পরিমাণ তিনি আসরের সালাতে পাঠ করতেন।

# الْجَهْرِ بِالْاَيَةِ أَحْيَانًا فِي صَلَوةِ الطَّهْرِ وَالْعَصْرِ ﴿ مَا لَا عَلَيْهِ وَالْعَصْرِ ﴿ مَا الْجَهْرِ بِالْاَيَةِ أَحْيَانًا فِي صَلَوةِ الطَّهْرِ وَالْعَصْرِ صَالِحَ الْجَاءِ مَا صَالِحَةً وَ صَالْحَةً وَ صَالِحَةً وَ صَالِحَةً وَ صَالِحَةً وَ صَالِحَةً وَ صَالْحَةً وَ صَالِحَةً وَ صَالِحَةً وَ صَالْحَةً وَالْعَمْرُ وَالْعَالَاقُ وَالْعَالِقُونَ وَالْعَمْرُ وَالْعَمْرُ وَالْعَمْرُ وَالْعَمْرُ وَالْعَمْرُ وَالْعَمْرُ وَالْعَالِقُونَ وَالْعَلَاقِ وَالْعَالِقُونَ وَالْعَلَاقِ وَالْعَلَالِقُونَ وَالْعَلَاقِ وَالْعَلَاقِ وَالْعَلَاقُ وَالْعَلَاقُ وَالْعَلَاقُ وَالْعَلَاقُونَا وَالْعَلَاقُ وَالْعَلَاقُ وَالْعَلَاقُ وَالْعَلَاقُ وَالْعَلَاقُ وَالْعَلَاقُ وَالْعَلَاقُ وَالْعَلَاقُ وَالْعَلِقُونُ وَالْعَلَاقُ وَالْعَلَاقُ وَالْعَلَاقُ وَالْعَاقُونُ وَالْعَلَاقُ وَالْعَلَاقُ وَالْعَلَاقُ وَالْعَلَاقُ وَالْعَلِيْلِ وَالْعَلَاقُ وَالْعَلِمُ وَالْعَلَاقُ وَالْعَلَاقُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعُلِمُ وَالْعَلِقُ وَالْعَلَاقُ وَالْعَاقُ وَالْعَلَاقُ وَالْعَلَاقُ وَالْعَلَاقُ وَالْعَلَاقُ وَالْعُل

٨٢٩ حَدَّثَنَا بِشْرُ بِنُ هِإِلَ السَّوَّافُ مَثَنَا يَزِيدُ بِنُ زُرَيْعٍ ، ثَنَا هِشَامُ السَّسْتَوَانِيُ عَنْ يَحْيَى بُنِ آبِي كَثْيِرٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ آبِي قَتَادَةَ ، عَنْ آبِيهٍ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَقُرأُ بِنَا فِي الرَّكُعَتَيْنِ الْاُولْنِيْنِ مِنْ صَلَوةَ الظُّهُرِ . وَيُسْمِعُنَا الْأَيْةَ آحْيَانًا .

৮২৯ বিশ্র ইবন হিলাল (র) ...... আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) যুহরের সালাতের প্রথম দুই রাক'আতে কির'আত মাঝে মাঝে আমাদের শুনিয়ে পাঠ করতেন।

٨٣٠ حَدِّئَنَا عُقْبَةً بِنُ مُكْرَمٍ - ثَنَا سَلَمُ ابْنُ قُتَيْبَةً ، عَنْ هَاشِمٍ بِنِ الْبَرِيْدِ ، عَنْ آبِي اسْحَاقَ ، عَنِ الْبَرَاءِ
بَنِ عَازِبٍ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يُصلِّي بِنَا الظُهْرَ فَنَسْمَعُ مِنْهُ الْأَيَّةَ بَعْدَ الْأَيَاتِ ، مِنْ سُورَةٍ لُقْمَانَ وَالذَّارِيَاتِ .
 وَالذَّارِيَاتِ .

৮৩০ 'উক্বা ইবন মুক্রাম (র)..... বারা' ইবন 'আযিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্
(সা) আমাদের নিয়ে যুহরের সালাত আদায় করতেন। তখন আমরা তাঁর থেকে সূরা লুকমান ও
যারিয়াতের কোন কোন আয়াত ওনতে পেতাম।

#### بَابُ الْقِرَآةِ فِي صَلَّرةِ الْمَغْرِبِ অনুচ্ছেদ : মাগরিবের সালাতের কিরআত পাঠ

ATI حَدُثْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِى شَيْبَة ، وهِشَامُ أَبْنُ عَمَّارٍ قَالاً : ثَنَا سَفْيَانُ بْنُ عَيْنَة ، عَنِ الــزُهْرِيّ ، عَنْ عُبْيد لِللهِ بْنِ عَبْد اللهِ ، عَنِ ابْنِ عَبْاسِ عَنْ أُمّةٍ ( قَالَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِى شَيْبَة : هِيَ لُبَائِةٌ ) أَنْهَا سَمِعَتْ رَسُولَ الله (ص) يَقْرَأُ في الْمَغْرِب بِالْمُرْسَلَات عُرْفًا .

رَسُولَ الله (ص) يَقْرَأُ في الْمَغْرِب بِالْمُرْسَلَات عُرْفًا .

৮৩১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও হিশাম ইবন 'আম্মার (র) ,...... ইবন 'আব্বাস (রা)-এর মা
আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) বলেন, তাঁর নাম ছিল লুবাবা (রা)। থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুলাহ্
(সা)-কে মাগরিবের সালাতে 'আল-মুরসালাতে 'উরফান' পাঠ করতে তনেছেন।

٨٣٢ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ الصِّبَّاحِ - أَنْبَا سُفْيَانُ ، عَنِ الزُّفْرِيِّ ، عَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ جَبَيْرِ بِنِ مُطْعِمٍ ، عَنْ أَبِيْهِ ، قَالَ : سَمَعْتُ النَّبِيُّ (ص) يَقُرَأُ في الْمَغْرِبِ بِالطُّوْرِ .

قَالَ جَبِيْرِ ، فِي غَيْرِ هُـذَا الْحَدِيثِ ، فَلَمَّا سَمِعْتُهُ يَقْرَأُ ( أَمْ خَلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْئِ أَمْ هُمُ الْخَلِقُونَ ، اللَّـى قَوْلُه ، فَلْيَاتِ مُسْتَمِعُهُمْ بِسَلْطُنِ مُبِيْنِ ) كَادْ قَلْبِي يَطِيْرُ ،

৮৩২ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ্ (র)...... জুবায়র ইবন মুত'য়িম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা)-কে মাগরিবের সালাতে 'ওয়াত-তূর' পাঠ করতে শুনেছি।

অপর এক হাদীসে জুবায়র (রা) বলেন ঃ যখন তাঁকে পাঠ করতে তনতাম أَمْ خُلُقُواْ مِنْ غَيْرِ अপর এক হাদীসে জুবায়র (রা) বলেন ঃ যখন তাঁকে পাঠ করতে তনতাম أَمْ عُمُ الْخُلِقُونَ ، পর্যন্ত তখন আমার অন্তর যেন উড়ে যেত।

ATT حَدُّثُنَا أَحْمَدُ بِنُ بُدِيلٍ - ثَنَا حَفْصُ ابْنُ غِيَاتٍ - ثَنَا عُبِيدِ اللَّهِ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَن ابْنِ عَمَزَ ، قَالَ :

كَانَ النَّبِيُّ (ص) يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ: قُلْ لِمَّا أَيُّهَا الْكَغِرُونَ ، وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ .

৮৩৩ আহমদ ইবন বুদায়ল (র) ....... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) মাগরিবের সালাতে সূরা কাফিরুন ও সূরা ইখলাস পাঠ করতেন।

## الْعِشَاءِ الْعِشَاءِ الْعِشَاءِ الْعِشَاءِ الْعِشَاءِ الْعِشَاءِ الْعِشَاءِ الْعِشَاءِ अनुस्कित : 'ইশার সালাতে কির'আত পাঠ

 ATE حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الصَّبَّاحِ - أَنْبَأَ سَفْيَانُ بِنُ عُيْنِتَةً - ح وَحَدُثْنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ عَامِرٍ بِنِ زُرُارَةً - ثَنَا يَحْيَى بِنِ سَعِيْد ، عَنْ عَدِي بِنِ ثَابِتٍ ، عَنِ الْبَرَاءِ بِنِ عَارِبٍ ، وَحَيْنًا بِنِ ثَابِتٍ ، عَنِ الْبَرَاءِ بِنِ عَارِبٍ ، أَنْهُ صَلَّى مَعَ النَّبِي (ص) الْعِشَاءَ الْأَخْرَةَ - قَالَ فَسَمَعْتُهُ يَقُرَأُ بِاثَيْنِ وَالزَّيْتُونَ .

৮৩৪ মুহাশ্মদ ইবন সাববাহ ও আবদ্ল্লাহ ইবন 'আমির ইবন যুরারা (র) ...... বারা' ইবন 'আযিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী (সা)-এর সংগে 'ইশার সালাত আদায় করেন। তিনি বলেনঃ আমি তাঁকে সূরা 'ত্বিন ওয়ায়-যায়তূন' পাঠ করতে জনেছি।

٨٣٥ حَدِّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ الحَسِّبَاحِ - أَنْبَأَ سَفْيَانُ - ح وَحَدِّثْنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ عَامِرٍ بِنِ زُرَارَةً - ثَنَا ابْنُ أَبِي 
 زَائِدَةً ، جَمِيعًا ، عَنْ مِسْعَرٍ ، عَنْ عَدِي بِنِ ثَابِتٍ ، عَنِ الْبَرَاءِ ، مِثْلَةً - قَالَ : فَمَا سَمِعْتُ الْسَانَا آحَسَنَ صَوْتًا أَوْ قَرَاءً ةً مِنْهُ .
 صَوْتًا أَوْ قَرَاءً ةً مِنْهُ .

৮৩৫ মুহাম্মদ ইবন সাববাহ ও 'আবদুল্লাহ্ ইবন 'আমির ইবন যুরারা (র) ...... বারা' (রা) থেকে ববিত আছে। তিনি বলেন ঃ আমি তাঁর চাইতে উত্তম তিলাওয়াত ও সুমধুর কণ্ঠ আর কারো থেকে শুনিনি।

ATT حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْعٍ - آنْبَا اللَّيْتُ ابْنُ سَعِلِيدٍ ، عَنْ آبِي الزُّبْيْرِ ، عَنْ جَابِرٍ ، آنَ مُعَادَ بْنَ جَبْلٍ مَلَّى بِأَصْحَادِهِ الْعِشَاءَ - فَطُولُ عَلَيْهِمْ - فَقَالَ النَّبِيُّ (ص) (اقْرَأْ بِالشَّمْسِ وَصَحَالِهِ الْعِشَاءَ - فَطُولُ عَلَيْهِمْ - فَقَالَ النَّبِيُّ (ص) (اقْرَأْ بِالشَّمْسِ وَصَحَالِهِ الْعِشَاء - فَطُولُ عَلَيْهِمْ - فَقَالَ النَّبِيُّ (ص) (اقْرَأْ بِالشَّمْسِ وَصَحَالِهِ الْعَشَاء - فَطُولُ عَلَيْهِمْ - فَقَالَ النَّبِي (ص) (اقْرَأْ بِالشَّمْسِ وَصَحَالِة ) .

الْأَعْلَى ، وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَلَى ، وَاقْرَأْ بِإِسْمِ رَبِكَ ) .

৮৩৬ মুহাম্মদ ইবন রুমহ (র) ...... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। একদা মু'আয ইবন জাবাল (রা) তাঁর সংগীদের নিয়ে 'ইশার সালাত লম্বা করে আদায় করেন। তখন নবী (সা) বললেন ঃ তুমি সূরা ওয়াশ-শামস, সূরা আ'লা, সূরা লায়ল ও সূরা 'আলাক পাঠ করবে।

# المَامِ الْقِرَاءَ أَ خَلَفَ الْإِمَامِ ١١ عَبَابُ الْقِرَاءَ أَ خَلَفَ الْإِمَامِ عَامِ ١١ عَامِ عَامِ عَامِ

٨٣٧ حَدُثْنَا هِشِنَامُ بِنُ عَمَّارٍ ، وَسَهَلُ بِنُ أَبِي سَهَلٍ ، وَاسْحَاقُ بِنُ اسْمَاعِيلَ ، قَالُوا : ثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عُبِينَةً ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ مَحْمُودِ بِنِ الرَّبِيعِ ، عَنْ عُبَادَةَ بِنِ الصَّامِتِ ، أَنَّ النَّبِيِّ (ص) قَالَ لاَ صَلَوْةَ لِمَنْ لُمُيْنَةً ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ مَحْمُودِ بِنِ الرَّبِيعِ ، عَنْ عُبَادَةَ بِنِ الصَّامِتِ ، أَنَّ النَّبِيِّ (ص) قَالَ لاَ صَلَوْةَ لِمَنْ لَمُ يَقُرُأُ فَيْهَا بِفَاتِحَةَ الْكِتَابِ .

৮৩৭ হিশাম ইবন আশার , সাহল ইবন আবৃ সাহল ও ইসহাক ইবন ইসমাঈল (র) ....... উবাদা ইবন সামিত (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি সূরা ফাতিহা পাঠ করেনি, তার সালাত হয় না।

٨٣٨ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ - ثَنَا السَمَاعِيْلُ بْنُ عُلْبُةً ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ ، عَنِ الْعَلاَءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَانِ بْنِ يَعْقُوبَ ، أَنَّ أَبَا السَّائِبِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ - قَالَ رُسُولُ اللهِ (ص) مَنْ صَلَّى صَلْقَةً لَمْ يَقْرَأُ فَيْهَا بِأَمِ الْقُرْآنِ فَهِي خَدِاجٌ ، غَيْرُ تُمَامٍ .

فَقُلْتُ : يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! فَانِيِّيْ أَكُونُ أَحْيَانًا وَرَاءَ الْإِمَامِ ـ فَغَمْزَ ذِرَاعِيْ وَقَالَ : يَا فَارِسِيُّ اقْرَأُ بِهَا فِيْ نَفْسِكَ .

৮৩৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ যে ব্যক্তি সালাতে উদ্বল-কুরআন (সূরা ফাতিহা) পাঠ করেনি, তার সালাত অসম্পূর্ণ থেকে যাবে।

রাবী বলেন, তথন আমি বললাম ঃ হে আবৃ হ্রায়রা! আমি কখনো কখনো ইমামের পেছনে সালাত আদায় করি। তথন তিনি আমার বাহু ধরে বললেন ঃ হে ফারসী! তুমি তা তোমার মনে মনে পাঠ করবে।

٨٣٩ حَدْثَنَا اَبُوْ كُرَيْبٍ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْفُضِيلِ عِنْ اَبِي صَحَدَثَنَا سُوَيْدُ بِنُ سَعِيدٍ - ثَنَا عَلِي بَنُ مُسْهِرٍ ، جَمْيُعًا عَنْ آبِي سَعْيدٍ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) لا جَمْيُعًا عَنْ آبِي سَعْيدٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) لا صَلُوةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأُ فَي كُلِّ رَكْعَةٍ (الْحَمْدُ لِلهِ) وَسُورَةٍ ، فِي فَرِيْضَةً إِلْ غَيْرِهَا ،

৮৩৯ আবৃ কুর্রায়ব ও সুওয়াইদ ইবন সা'য়ীদ (র)...... আবৃ সা'য়ীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন্ রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ যে ব্যক্তি ফর্য কিংবা অন্যান্য সালাতের প্রত্যেক রাক'আতে সূরা ফাতিহা ও অন্য একটি সূরা না পড়বে, তার সালাত হবে না।

٨٤٠ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ يَعْفُوبَ الْجَزْرِئُ ـ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ اسْحَاقَ ، عَنْ يَحْينَى بْنِ
 عَبَّادٍ بْنِ عَبْدٍ اللهِ بْنِ الزُّبْيْرِ ، عَنْ أَبِيْهِ ، عَنْ عَاشِشَةَ ، قَالَتْ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يَقُولُ كُلُّ صَلُوةٍ لاَ يُقْرَأُ فِيْهَا بِأُمِّ الْكِتَابِ ، فَهِى خَدَاجٌ ،

৮৪০ ফংল ইবন ই'য়াকৃব জাযারী (র)...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে তনেছিঃ যে সব সালাতে সূরা ফাতিহা তিলাওয়াত করা হয় না, তা অসম্পূর্ণ।

٨٤١ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ عُمْرِو بْنِ سُكُنْنِ مِثْنَا يُؤْسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ السَّلْمِيُّ مثنا حُسَيْنُ المُعَلَّمُ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُكُنْنِ بْنُ عُمْرِو بْنِ سُكُنْنِ مِثْنَا يُؤْسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ السَّلْمِيُّ مثنا حُسَيْنُ المُعَلِّمُ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُكُنْنِ بْنُ أَسُولُ اللَّهِ (ص) قَالَ : كُلُّ صَلَّوةً لاَ يُقْرَأُ فِيْهَا بِفَاتِحَةً الْكِتَابِ ، فَنِي خَدَاجٌ ، فَهِي خَدَاجٌ .

৮৪১ ওয়ালীদ ইবন 'আমর ইবন সুকায়ন (র)...... ও'আয়ব (রা)-এর পিতা থেকে বর্ণিত, রাস্লুক্তাহ্ (সা) বলেছেনঃ যে সব সালাতে সূরা ফাতিহা পঠে করা হয় না, তা অসম্পূর্ণ, তা অসম্পূর্ণ।

٨٤٢ حَدَّثَنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا اسْحَاقُ بِنُ سَلَيْمَانَ - ثَنَا مُعَاوِيَةُ بِنُ يَحْيَى ، عَنْ يُونُسَ بِنِ مَيْسَرَةً ، عَنْ أَبِي الدُّرْدَاءِ ، قَالَ : سَأَلَهُ رَجُلُ فَقَالَ : أَقْرَأُ وَٱلْإِمَامُ يَقْرَأُ ؟ قَالَ : سَأَلَ رَجُلُ فَقَالَ : أَقْرَأُ وَٱلْإِمَامُ يَقْرَأُ ؟ قَالَ : سَأَلَ رَجُلُ النَّبِي الدُّولِي الدُّرُونَ قَالَ : سَأَلُ رَجُلُ النَّبِي (ص) ، أَفِي كُلِّ صَلَّوةٍ قِرَاءً قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : نَعَمْ ، فَقَالَ رَجُلُ مِنَ الْقَوْمِ : وَجَبَ

৮৪২ 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র)..... আবৃ দারদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ এক ব্যক্তি তাঁকে
জিজ্ঞাসা করলো যে, যখন ইমাম কিরাআত পাঠ করে, তখন আমিও কি কিরাআত পাঠ করবাে? তিনি
বলেন ঃ একদা জনৈক ব্যক্তি নবী (সা)-কে জিজ্ঞাসা করেছিল ঃ প্রত্যেক সালাতে কি কিরাআত আছে?
তখন রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেন ঃ হাাঁ। তখন কাওমের মধ্য হতে একজন বললাে ঃ এখন এটি ওয়াজিব হয়ে
গেল।

٨٤٢ حَدَثْنَا مُحَمَّدُ بنُ يُحِيلُ مِ ثَنَا سَعِيدُ بنُ عَامِرٍ - ثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ مَسْعَرٍ ، عَنْ يَزِيدُ الْفَقِيرِ ، عَنْ جَابِرِ بَنِ عَبْدِ اللهِ ، قَالَ \* كُنَّا نَقْرا في الظُهْرِ وَالْعَصْرِ خَلْفَ الْإِمَامِ في الرَّكُعْتَيْنِ الْاَوْلَيْنِ ، بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ - وَفِي الْاُخْرَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ ،

৮৪৩ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র)..... জাবির ইবন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা যুহর ও আসরের সালাতের প্রথম দুই রাকআতে ইমামের পেছনে সূরা ফাতিহা ও আরেকটি সূরা এবং শেষ দুই রাকআতে কেবলমাত্র সূরা ফাতিহা পড়তাম।

#### 

قَالَ: سَعَيِدٌ: فَقَلْنَا لِقَتَادَةً: مَا هَاتَانِ السَّكُتَتَانِ؟ قَالَ: اذَا دَخَلُ فِي صَلَوتِهِ ، وَاذَا فَرَغَ مِنَ الْقَرَاءَةِ . ثُمُّ قَالَ بَعْدُ : وَاذَا قَرَأَ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمُ وَلَا الضَّالِيِّنَ .

قَالَ : وَكَانَ يُعْجِبُهُمْ ، إذا فَرغَ مِنَ الْقِراءَ قِ ، أَنْ يُسْكُتَ حَتَّى يَتَرَادُ اللَّهِ نَفْسُهُ .

চ৪৪ জামীল ইবন হাসান ইবন জামীল আতাকী (র),..... সামুরা ইবন জুনদুর (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ নীরবতা অবলম্বনের স্থান দৃটি, আমি তা রাস্লুল্লাহ (সা) থেকে সংরক্ষণ করেছি। ইমরান
ইবন হুসায়ন (রা) তা অস্বীকার করেন। আমরা বিষয়টি মদীনাতে উবাই ইবন কাব (রা)-এর কাছে
লিখে পাঠালাম। তিনি উত্তরে লিখলেন ঃ সামুরা (রা) বিষয়টি শ্বরণ রেখেছে।

সা'য়ীদ (র) বলেন, তখন আমরা কাতাদা (রা)-কে বললাম ঃ সেই নীরবতা অবলম্বনের স্থানে দু'টো কি কিঃ তিনি বললেন ঃ যখন তিনি তাঁর সালাতে প্রবেশ করতেন এবং যখন তিনি কিরাআত শেষ করতেন।

এরপর তিনি বললেন ঃ যখন তিনি পড়তেন "পায়রিল মাগদূবি আলাইহিম ওয়ালাদ-দাল্লীন"। রাবী বলেন ঃ কিরআত শেষে শ্বাস-প্রশ্বাস নেওয়ার জন্য তিনি নীরবতা অবলম্বন করতেন, এতে লোকেরা তাজ্জব হয়ে যেতো।

A٤٥ حدثنا محمد بن خالد بن خداش ، وعلى بن الحسين بن اشكاب قالا ثنا اسماعيل ابن علية ، عن يُونُس ، عن الحسن ، قال قال سمرة : حفظت سكتتين في الصلوة - سكتة قبل القراء ق ، وسكتة عن يُونُس ، عن الحسن ، قال قبل قال سمرة : حفظت سكتتين في الصلوة - سكتة قبل القراء ق ، وسكتة عبد السركوع - فانكر ذلك عليه عمران بن الحصين - فكتبوا إلى المدينة إلى ابني بسن كعسب فصدق سمرة .

৮৪৫ মুহাম্মদ ইবন খালিদ ইবন খিদাশ ও আলী ইবন হুসায়ন ইবন আশ্কাব (রা)...... হাসান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সামুরা (রা) বলছেন ঃ আমি সালাতে দু'টি সাক্তা (নীরবতা অবলম্বনের স্থান) স্থৃতিতে ধরে রেখেছি। একটি কিরআতের আগে এবং অপরটি রুক্র সময়। তখন 'ইমরান ইবন হুসায়ন (রা) তা অস্বীকার করেন। তাঁরা মদীনাতে উবাই ইবন কা'ব (রা)-এর কাছে লিখে পাঠান। তখন তিনি সামুরা (রা)-এর কথা সঠিক বলে অভিমত প্রকাশ করেন।

#### ۱۲ ـ بَابُ إِذَا قَرَأُ الْإِمَامِ فَانْصَنَتُوا অনুজেদ ঃ ইমামের কিরআত পাঠের সময় তোমরা নীরব থাকবে

AST حَدُثْنَا آبُو بَكْرِ بْنُ آبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا آبُو خَالِدِ الْأَحْمَرُ ، عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ ، عَنْ زَيْدِ بْنِ آسَلَمَ ، عَنْ آبِي صَالِحٍ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) انْمَا جُعلِ الْامَامُ لِيُؤْتَمَّ بِمِ ـ فَاذَا كَبُرَ فَكَيْرُوا ـ وَإِذَا قَالَ : (غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلاَ السَّسَضَّالَيْنَ)، فَقُولُوا : (أُمِينَ) وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا ـ وَإِذَا قَالَ : (سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)، فَقُولُوا : (السَّهُمُ رَبْنَا وَلَكَ الْحَمَدُ )، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا ـ وَإِذَا صَلَوا جُلُوسًا آجَمَعِينَ ...

ত্তিন বলেন, রাস্লুলাহ্ (সা) বলেছেন ঃ অনুসরণ করার জন্যই তো ইমাম নিযুক্ত করা হয়। সুতরাং যখন তিনি তাক্বীর বলেন, তখন তোমরা তাক্বীর বলের। আর যখন তিনি কিরআত পাঠ করবেন তখন তোমরা নীরবতা অবলম্বন করবে। আর যখন তিনি বলবেন ঃ আমীন'। যখন তিনি রুক্ত করেবে, তখন তোমরা বলবে ঃ আমীন'। যখন তিনি রুক্ত করেবে, তখন তোমরা বলবে ঃ আমীন'। বলবেন, তখন তোমরা বলবে ঃ আমানা । আর বলবে ঃ আমানা । আর বখন তিনি সিজ্লা করবেন, তখন তোমরা সিজ্লা করবে। যখন তিনি বসে সালাত আদায় করবে।

٨٤٧ حَدُثُنَا يُوْسُفُ بِنُ مُوسَى الْقَطَّانُ ـ ثَنَا جَرِيْرٌ ، عَنْ سَلَيْمَانَ الثَّيْمِيِّ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ آبِي غَلاَّبٍ ، عَنْ حَطَّانَ بِنِ عَبْدِ السَّهِ السَّهِ السَّهِ عَنْ آبِي مُوسَى الْاَشْعَرِيِّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ السَّهِ (ص) إذِا قَرَأُ الْإِمَامُ فَانْصِبُوا ـ فَإِذَا كَانَ عِنْدَ الْقَعْدَةِ فَلْيَكُنْ آوْلَ ذِكْرِ آحَدِكُمُ التَّشَهُدُ .

৮৪৭ ইউসুফ ইবন মূসা কান্তান (র)...... আবৃ মূসা আশ আরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যখন ইমাম কিরআত পাঠ করেন, তখন তোমরা চুপ থাকবে। আর যখন তিনি বসেন, তখন তোমরা প্রথমে তাশাহ্হদ পড়ে নেবে।

٨٤٨ حَدَّثُنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، وَهِشَامُ بْنُ عَمَارٍ - قَالاً \* ثَنَا سَفْيَانُ بْنُ عُيْنِنَةً عَنِ السَرُّهْرِيُ ، عَنِ الْمَدْ أَنَا اللّهِ عَنْ السَرُّهُ وَهُ مِنْ أَمْدِي مَلْى النّبِي (ص) بِأَصَحَابِهِ صَلَوةً ، نَظُنُّ أَنَّهَا الصّبُعْ - ابْنِ أَكْيَمَةً ، قَالَ سَمَعِتُ أَبَا هُسَرَيْرَةً يَقُولُ . صَلَى النّبِي (ص) بِأَصَحَابِهِ صَلَوةً ، نَظُنُّ أَنَّهَا الصّبُعْ - فَقَالَ : هَلْ قُرْاً مِنْكُمْ مِنْ أَحْدٍ ؟ قَالَ رَجُلُّ : أَنَا قَالَ : إِنِّي أَقُولُ مَالِي أُنَازَعُ الْقُرْانَ .

৮৪৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও হিশাম ইবন 'আখার (র) ...... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা নবী (সা) তাঁর সাহাবীদের নিয়ে সালাত আদায় করেন। আমাদের ধারণা, এটি ছিল ফজরের সালাত। তখন তিনি বললেন ঃ তোমাদের থেকে কেউ কি কিরআত পাঠ করেছে। জনৈক ব্যক্তি বললো ঃ আমি। তিনি বললেন ঃ আমার কি হলো যে, আমার কিরআত পাঠে বিঘ্ন হচ্ছে।

٨٤٩ حَدَّثُنَا جَمِيْلُ بْنُ الْحَسَنِ - ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى - ثَنَا مَعْمَرٌ ، غَنِ الرَّهْرِيِّ ، غَنِ ابْنِ أَكْيْمَةُ ، غَنْ آبِيُّ مُرْرِدَةً ، قَالَ فَسَكَثُوا ، بَعْدُ ، فَيْمَا جَهَرَ فَيْهِ الْأَمْامُ . الْأَمَامُ . الْأَمَامُ .

৮৪৯ জামীল ইবন হাসান (র) ...... আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) আমাদের নিয়ে সালাত আদায় করেন। এরপর তিনি উপরিউক্ত বর্ণনার অনুরূপ উল্লেখ করেন। তবে এই বর্ণনায় তিনি অতিরিক্ত বলেন ঃ যে সালাতে ইমাম উচ্চস্বরে কিরআত পাঠ করবে, এতে তারা চুপ থাকবে।

۸٥٠ حَدُثْنَا عَلِيٌّ بْنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا عُبِيْدُ اللهِ بِنُ مُوسَى ، عَنِ الْحَسِنَ بِنِ صَالِحٍ ، عَنْ جَابِرٍ ، عَنْ آبِي الرَّبِيرِ ، عَنْ جَابِرٍ ، عَنْ آبِي الرَّبِيرِ ، عَنْ جَابِرٍ ، عَنْ جَابِرٍ ، عَنْ جَابِرٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (صَ) مَنْ كَانَ لَهُ امَام فَقَرَاءَ ةُ الْإِمَامِ لَهُ قَرَاءَ ةُ الرَّهَ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَصَلَى اللهِ (صَ) مَنْ كَانَ لَهُ امَام فَقَرَاءَ ةُ الْإِمَامِ لَهُ قَرَاءَ ةُ اللهِ (صَ) عَنْ جَابِرٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (صَ) مَنْ كَانَ لَهُ امَامٍ فَقَرَاءَ ةُ الْإِمَامِ لَهُ قِرَاءَ ةُ اللهِ (صَ) مَنْ كَانَ لَهُ امَام فَقِرَاءَ ةُ الْإِمَامِ لَهُ قِرَاءَ ةً اللهِ (صَالَ عَلَيْكُ عَلَى اللهِ (صَ) مَنْ كَانَ لَهُ امَامٍ فَقِرَاءَ ةُ الْإِمَامِ لَهُ قِرَاءَ ةً اللهِ (صَالَ عَلَيْكُ اللهُ (صَ) مَنْ كَانَ لَهُ امَامٍ فَقِرَاءَ ةُ الْإِمَامِ لَهُ قِرَاءَ ةً اللهِ وَاللّهُ عَلَى اللهُ وَمُعَمِّلُ اللهُ (صَ) مَنْ كَانَ لَهُ امَامٍ فَقِرَاءَ ةُ الْإِمَامِ لَلهُ قِرَاءَ ةً اللهُ عَنْ اللهِ وَاللّهُ عَلَيْكُ إِللهُ إِلللهُ إِلَيْكُولِ الللهُ إِلللهُ إِلَيْكُولُ اللهُ إِلَيْكُ إِلَيْكُولُولُ اللهُ إِلللهُ إِلللهُ إِلْكُولُ لَكُولُهُ اللهُ إِلَيْلُولُهُ اللهُ اللهُ إِلَيْكُولُ اللهُ إِلَى اللهُ إِلَيْكُولُ اللهُ اللهُ إِلَاللهُ اللهُ إِلَى اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الله

#### ابُ الْجَهْرِ بِأُمِيْنِ - ١٤ অনুচ্ছেদ ঃ শব্দ করে আমীন বলা

٨٥١ حَدُّثْنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِى شَيْبَةَ ، وَهِشَامُ أَبِنُ عَمَّارٍ ـ قَالاَ : ثُنَا سَفْيَانُ بِنُ عَيَيْنَةً عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ سَعِيدٍ بِنِ الْمُسَيَّبِ ، عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ ، أَنَّ رَسُولَ السَّهِ (صَ) قَالَ : إذَا أَمَٰنَ الْقَارِيُ فَأَمَٰنُوا ـ فَإِنَّ الْمَلاَئِكَةَ تُومِنُ فَمَنْ وَافْقَ تَأْمِيْنُ قَامَيْنُهُ تَأْمِيْنَ الْمَلاَئِكَةِ غَفْرَلَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ دَنْبِهِ ،

৮৫১ আবু বকর ইবন আবৃ শায়বা ও হিশাম ইবন 'আমার (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যখন কারী অর্থাৎ ইমাম 'আমীন' বলে, তখন তোমরা আমীন বলবে। কেননা, ফিরিশভাগণ আমীন বলে থাকেন। আর যার 'আমীন' বলা ফিরিশ্তাদের আমীন বলার সাথে মিলে যায়, তার পূর্ববর্তী গুনাহ মাফ করে দেওয়া হয়।

٨٥٢ حَدُثْنَا بَكُرُ بِنُ خَلَف ، وَجَمِيلُ بِنُ الْحَسَنِ ، قَالاَ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى وَثَنَا مَعْمَرٌ - ح وَحَدُثْنَا آحَمَدُ الْأَعْلَى وَبَنِ السَّرِحِ الْمَصْرِيُ ، وَهَاشِمْ بِنُ الْقَاسِمِ الْحَرَانِيُّ ، قَالاَ ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهُ بِنُ وَهُب ، عَنْ يُونُسَ ، جَمْيِعًا عَنِ السَّرِحِ الْمُصَرِيُ ، عَنْ سَعِيْدِ بِنِ الْمُسْبَيِّ ، وَآبِي سَلَمَةً بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةً ، قَالَ : قَالَ وَاللهُ وَسَوْلُ اللهِ (ص) : إذَا آمِنَ الْقَارِيُ فَأَمَنُوا - فَمَنْ وَافَقَ نَأْمِينَهُ تَأْمَيْنَ الْمَلاَئِكَة غَفْرَلَهُ مَا تَقَدَّمُ مِنْ ذَنْهِ وَسُولًا اللهِ (ص) : إذَا آمِنَ الْقَارِيُ فَأَمَنُوا - فَمَنْ وَافَقَ نَأْمِينَهُ تَأْمِينَ الْمَلاَئِكَة غَفْرَلَهُ مَا تَقَدَّمُ مِنْ ذَنْهِ وَ

৮৫২ বকর ইবন খালফ ও জামীল ইবন হাসান এবং আহমদ ইবন আমর ইবন সারাহ্ মিসরী ও হাশিম ইবন কাসিম হাররানী (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যখন ইমাম 'আমীন' বলে, তখন তোমরা আমীন বলবে। কেননা, যার আমীন বলা ফিরিশতাদের 'আমীন' বলার সাথে মিলে যায়, তার পূর্ববতী গুনাহ মাফ করে দেওয়া হয়।

الم هُرَيْرَةَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : تَرَكَ السناس الستَّأُميْنَ - وَكَانَ رَسُولُ السلَّه (ص) إذَا قَالَ (غَيْرِ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : تَرَكَ السناس الستَّأُميْنَ - وَكَانَ رَسُولُ السلَّه (ص) إذَا قَالَ (غَيْرِ أَبِي هُرَيْرَةً بِهَا الْمَسْجِدُ . الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلاَ الضَّالَيْنَ) قَالَ (أَمِينَ ) حَتَّى يَسْمَعَهَا أَهْلُ الصَّفَ الأَوْلِ - فَيُرتَّجُ بِهَا الْمَسْجِدُ . الْمَعْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلاَ الضَّالَيْنَ) قَالَ (أَمِينَ ) حَتَّى يَسْمَعَهَا أَهْلُ الصَّفِ الأَوْلِ - فَيُرتَجُ بِهَا الْمَسْجِدُ . الْمَعْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلاَ الضَّالَيْنَ) قَالَ (أَمِينَ ) حَتَّى يَسْمَعَهَا أَهْلُ الصَّفِ الأَوْلِ - فَيُرتَجُ بِهَا الْمَسْجِدُ . وَهِ عَلَيْهِمْ وَلاَ الضَّالَيْنَ ) قَالَ (الْمِينَ ) حَتَّى يَسْمَعَهَا أَهْلُ الصَّفِ الْاوْلِ - فَيُرتَجُ بِهَا الْمَسْجِدُ . وَهِ عَلَيْهِمْ وَلاَ الضَّالِيْنَ ) قَالَ (الْمَيْنَ ) حَتَّى يَسْمَعَهَا أَهْلُ الصَّفِ الْاوْلِ - فَيُرتَجُ بِهَا الْمُسْجِدُ . وَهِ عَلَيْهِمْ وَلاَ الصَّفَ اللهِ عَلَيْهِمْ وَلاَ الصَّالِيْنَ عَلَى السَّفَالِيْنَ عَلَيْهِمْ وَلاَ الصَّفَ اللَّهُ الْمَا الْمَالَقِيْ وَالْمُعْمَالِ وَلَا الصَّفَالِيْنِ عَلَيْهِمْ وَلاَ الصَّفَ اللهِ السَّفَالِيْنَ عَلَيْهِمْ وَلاَ الصَّلَامِ وَالْمَالِيْنَ عَلَيْهِمْ وَلاَ الصَّفَالِيْنِ عَلَيْهِمْ وَلاَ الصَّفَالِيْنِ وَلَالْمَالِيْنَ عَلَيْهُمْ وَلاَ الصَّفَالِيْنَ الْمَعْمَالِ وَلَا الصَّفَالِقِيْ وَالْمَالِيْنَ عَلَيْهِمْ وَلا الصَّفِي وَلَالْمَالِقِيْ وَلَا الصَّفَالِقِيْ وَلَا الْمَالِقُ وَلَيْ الْمَعْمَالِ وَلَا الصَّفَالِ الْمِلْعُلِيْ وَلِي الصَّلِيْ وَلَا الْمَعْمَالِ وَلَيْهِمْ وَلاَ الصَّفَالِيْنَ الْمُعْمَلِيْ وَلَيْ وَالْمَالِقُ وَلَا الْمَالِقُ وَلَالْمِلْ الْمُعْمِلُولُ الْمَالِقُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمَالِقُولُ الْمَالِقُولُ الْمَالِقُ وَلَى الْمُعْمِلُولُ الْمُلْالِقُ وَالْمُولِ الْمُعْمِلِ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلِ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْلِيْلُ الْمُلِقُولُ الْمُعْمَلِ وَالْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْلِقِيْ الْمُعْلِقُ وَلَا الْمُعْلِقِيْلِ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلِ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْلِقُ الْم

٨٥٤ حَدُثْنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَنْيَةَ ـ ثَنَا حُمَيْدٌ بْنُ عَبْدِ الرَّحُمْنِ ـ ثَنَا ابْنُ أَبِي لَيْلي ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ حُجَيَّةً بْنِ عَدِيّ ، عَنْ عَلِيّ ، قَالَ . سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) إذا قَالَ (وَلاَ الضَّنَّالَيْنَ) قَالَ (امْيِنَ) .

৮৫৪ উসমান ইবন আবৃ শায়বা (র) ....... আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি তনেছি যে, রাস্লুল্লাহ (সা) যখন وَلَا الضَّالِينَ বলতেন, তখন তিনি বলতেনঃ "আমীন"।

٨٥٥ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ الصِبِّاحِ ، وَعَمَّارُ بِنُ خَالِدِ الْوَاسِطِيُّ ، قَالاَ ، ثُنَا أَبُو بَكُرُ بَنُ عَيَّاشٍ ، عَنْ أَبِي الْوَاسِطِيُّ ، قَالاَ ، ثُنَا أَبُو بَكُرُ بَنُ عَيَّاشٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ : صَلَيْتُ مَعَ النَّبِي (ص) ـ فَلَمَّا قَالَ (وَلاَ الضَّنَّالِيْنَ) قَالَ (وَلاَ الضَّنَّالِيْنَ) قَالَ (أَمَيْنَ) فَسَمَعْنَا هَا .

৮৫৫ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ্ ও 'আম্মার ইবন খালিদ ওয়াসিতী (র) ...... ওয়ায়েল (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেনঃ আমি নবী (সা)-এর সংগে সালাত আদায় করেছি। এ সময় যখন তিনি
বলেন, তখন তিনি বলেনঃ "আমীন"। তখন আমরা তা শুনেছি।

٨٥٦ حَدُّثُنَا اسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ - أَخْبَرَنَا عَبْدُ السَصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ - ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَ - ثَــنَا سَهُ بَلْ بُنُ اللّهِ وَمُ عَنْ اللّهِ وَمُ عَالِمُ مَا عَنْ عَالْمُ مَا عَنْ عَالِمُ مَا عَنْ عَالَمُ مَا عَنْ اللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مِوْاللّهُ مِوْاللّهُ مِوْاللّهُ مِوْاللّهُ مِوْاللّهُ مِوْاللّهُ مِنْ اللّهِ عَلَى السّمَادُ وَاللّهُ مَا لَا مُعْمَلُونَ وَاللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا عَلَى اللّهُ مَا عَلَى اللّهُ مَا اللّهُ مَاللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

৮৫৬ ইসহাক ইবন মানসূর (র) ...... আয়েশা (রা)-এর সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ ইয়াহ্দীরা তোমাদের কোন ব্যাপারে এত ঈর্ষান্তি হয় না, যতটা না তারা তোমাদের সালাত ও আমীনের উপর ঈর্ষান্তি হয়।

#### ১٥ - بَابُ رَفَعِ الْيَدَيْنِ إِذَا رَكَعَ ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ অনুৰেদ ঃ ককৃতে যাওয়ার সময় এবং ককু থেকে মাথা উঠানোর সময় রাফে' ইয়াদায়ন করা

٨٥٨ حَدُّثُنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ ، وَهِ شَامُ بَنُ عَمَّارٍ ، وَآبُو عُمَرَ السَصَرِيرُ ، قَالُوا : ثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عُينَةً ، عَنِ الزُّهُرِيِّ ، عَنْ سَالِمٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ، قَالَ ﴿ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) إذا فَتَتَجَ الصَلُوةَ ، رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى عَنْ الزُّهُرِيِّ ، عَنْ سَالِمٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ، قَالَ ﴿ رَأَيْتُ رَسُولُ اللهِ (ص) إذا فَتَتَجَ الصَلُوةَ ، رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِي بِهِمَا مَنْكِبِيهِ - وَالِذَا رَفَعَ ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ - وَلاَ يَرْفَعُ بَيْنَ السَّجُدَتَيْنِ .

৮৫৮ আলী ইবন মুহামদ, হিশাম ইবন আমার ও আবৃ 'উমার যারীর (র) ...... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে দেখেছি, তিনি যখন সালাত ওক করতেন, তখন তিনি তাঁর দু'হাত কাঁধ পর্যন্ত উঠাতেন এবং ক্রকৃতে যেতেন এবং যখন তিনি তাঁর মাথা ক্রকৃথেকে উঠাতেন (তখনও হাত উঠাতেন)। তবে তিনি দুই সিজ্দার মাঝখানে হাতে উঠাতেন না।

٨٥٩ حَدُثْنَا حُمَيْدُ بِنُ مَسْعَدَةَ ـ ثَنَا يَزِيدُ بِنُ زُرِيعٍ ـ ثَنَا هِشَامٌ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ نَصْرِ بِنِ عَاصِمِ ، عَنْ مَاكِ بِنِ الْحُوْيْرِثِ أَنْ رَسُولَ السَلَّهِ (ص) كَانَ اذِا كَبُرَ رَفَعَ يَدَيهِ حَتَّى يَجْعَلَهُمَا قَرِيْبًا مِنْ اَدُنَيْهِ ـ وَإِذَا رَكَعَ صَنْعَ مِثْلَ ذَٰلِكَ . وَإِذَا رَكَعَ صَنْعَ مِثْلُ ذَٰلِكَ . وَإِذَا رَفَعَ رَأَسَهُ مِنْ الرُّكُوعِ ، صَنَعَ مِثْلُ ذَٰلِكَ .

৮৫৯ হুমায়দ ইবন মাস'আদা (র) ....... মালিক ইবন হুয়ায়রিস (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুক্লাহ (সা)
যখন তাকবীর বলতেন তখন তিনি তার দু`হাত তার উভয় কানের কাছাকাছি উঠাতেন। আর যখন তিনি
রুক্তে যেতেন, তখন অনুরূপ করতেন এবং যখন রুক্ থেকে মাথা উঠাতেন, তখনও অনুরূপ করতেন।

٨٦٠ حَدُثْنَا عُلْمَانُ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ ، وَهِشَامُ بْنِ عَمَّارٍ ، قَالاَ ثَيَّا اسْمَاعِيْلُ بْنُ عَيَّاشٍ ، عَنْ صَالِحٍ بْنِ كَيْسَانَ ، عَنْ عَبْدِ السَرِّحْمُ لَنِ الْإَعْرَجِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ ﴿ رَأَيْتُ رَسُولَ السَّهُ ﴿ (ص ) يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي كَيْسَانَ ، عَنْ عَبْدِ السَّرِّدُ وَعَيْنَ يَسْجُدُ .
الصَّلُوةِ حَنْوَ مَنْكِبِيهِ حَيْنَ يَقْتَتِحُ الصَلُوةَ ، وَحَيْنَ يَرْكَعُ وَحَيْنَ يَسْجُدُ .

৮৬০ উসমান ইবন আবু শায়বা ও হিশাম ইবন 'আমার (র) ...... আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে দেখেছি, যখন তিনি সালাত গুরু করতেন, যখন তিনি রুক্
করতেন এবং সিজ্লা করতেন, তাঁর দু'হাত কাঁধ বরাবর উঠাতেন।

٨٦١ حَدُثُنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ - ثَنَا رِفْدَةُ بِنُ قُضَاعَةَ الْفَسَّانِيُّ - ثَنَا الْأَرْزَعِيُّ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ عُبْيْدِ بِنِ عُبْيْدٍ بِنِ عُبْيْدٍ بِنِ عُبْيْدٍ بِنِ عَبْيِدٍ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ الـــلَّهِ (ص) يَرْفَعُ يَدَيْهِ مَعَ كُلُّ تَكُبِيْرَةً ، فَي الصَّلُوةَ الْمَكْتُوبَةَ .

৮৬১ হিশাম ইবন আশার (র) ....... 'উমায়র ইবন হারীব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) ফরয সালাতের প্রত্যেক তাকবীরের সাথে তাঁর উভয় হাত উপরে উঠাতেন। • •

ATY حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارِدٍ ثَنَا يَحْيَى بِنُ سَعِيدٍ ثَنَا عَبِدُ الْحَمِيدِ بِنِ جَعَفَرٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَمْرِو بِنِ عَطَاءٍ ، عَنْ أَبِي حُمَيدِ السَّاعِدِي ، قَالَ سَمِعْتُهُ ، وَهُو فِي عَشَرَةٍ مِنْ أَصَحَابٍ رَسُولِ اللهِ (ص) ، أحدُهُمُ أَبُو قَتَادَةً بِنُ رِبِعِي قَالَ . أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلُوةٍ رَسُولِ اللهِ (ص) ، كَانَ إِذَا قَامَ فِي الصَلُوةِ اعْتَدَلَ قَانِمًا ، وَرَفَعَ يَدَيّهِ حَتَّى يُحَادِي بِهِمَا مَنْكِينِهِ لِ ثُمُّ قَالَ (السلَّهُ أَكْبَرُ) وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكُعَ ، رَفَعَ يَدَيّهِ حَتَّى يُحَادِي بِهِمَا مَنْكِينِهِ لِ ثُمُّ قَالَ (السلَّهُ أَكْبَرُ) وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكُعَ ، رَفَعَ يَدَيّهِ حَتَّى يُحَادِي بِهِمَا مَنْكِينِهِ لِ فَيْ يَعْمَلُ وَالْ اللهِ قَامَ مِنَ السَّلُوةِ يَدَيْهِ عَلَيْهِ فَاعْتَدَلَ لَا قَامَ مِنَ السَّلُوةِ بَعْ يَدِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَلَا اللهُ لِمَنْ حَمِدُهُ) رَفَعَ يَدَيْهِ فَاعْتَدَلَ لَ قَامَ مِنَ السَّلُونَ ، كُمَّا صَنْعَ حَيْنَ افْتَتَعَ الصَلُوةِ .

৮৬২ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র)....... আবৃ হুমায়দ সা'য়িদী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি ছিলেন রাসূলুল্লাই (সা)-এর অন্যানা দশ সাহাবীর একজন। তিনি বলেন ঃ আমি রাসূলুল্লাই (সা) -এর সালাত সম্পর্কে অধিক অবহিত। তিনি যখন সালাতে দাঁড়াতেন তখন সোজা হয়ে দাঁড়াতেন এবং তিনি তাঁর দু'হাত কাঁধ বরাবর উঠাতেন, এরপর তিনি বলতেন আল্লাহু আকবর। আর যখন তিনি রুকু করার ইরাদা করতেন তখন তিনি তাঁর দু' হাত তাঁর উভয় কাধ বরাবর উঠাতেন। এরপর যখন তিনি বলতেন সামি আল্লাহু লিমান হামিদাহ তখন তিনি তাঁর দু'হাত কাঁধ বরাবর উঠাতেন এবং সোজা হয়ে দাঁড়াতেন আর যখন তিনি দিতীয় রাকআত থেকে দাঁড়াতেন, তখন তাকবীর বলতেন এবং তাঁর দু'হাত কাঁধ বরাবর উঠাতেন, যেমন তিনি সালাত শুরু করার সময় করতেন।

রাসূলুরাহ (সা)-এর সালাত সম্পর্কে আলাপ-আলোচনা করছিলেন। তখন আবৃ হুমায়দ (রা) বলেন ঃ আমি তোমাদের রাসূলুরাহ (সা)-এর সালাত সম্পর্কে অধিক জ্ঞাত। রাসূলুরাহ (সা) সালাতে দাঁড়াতেন, এরপর তিনি তাকবীর বলতেন এবং তাঁর উভয় হাত উঠাতেন। এরপর তিনি তাকবীর বলে রুকৃতে যাওয়ার সময় হাত উঠাতেন। এরপর তিনি দাঁড়াতেন এবং তাঁর দু'হাত উঠাতেন এবং এমনতাবে সোজা হয়ে দাঁড়াতেন যে, যাতে সকল অস-প্রতাস যথাস্থানে এসে যেতো।

ANE حَدُثْنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيْمِ الْعَنْبَرِئُ - ثَنَا سَلَيْمَانُ بْنُ دَاؤُدَ ، آبُوْ آيُوبَ الْهَاشِمِيُّ - ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنِ الْفَصْلُ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْفَصْلُ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ الْأَعْرَجِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْفَصْلُ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ الْأَعْرَجِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ آبِي رَافِع ، عَنْ عَلِيّ بْنِ آبِي طَالِبٍ ، قَالَ ، كَانَ النّبِيُّ (ص) إذَا قَامُ الْي الصَلُوةِ الْمَكْتُوبَةِ كَبْرُ وَرَفَع يَدَيْهِ حَتَّى تَكُونَا حَذُو مَنْكَبَيْهِ - وَإِذَا آزَادَ أَنْ يَرْكَعَ فَعَلَ مِثْلُ ذَٰلِكَ - وَإِذَا رَفَعَ رَأَسَهُ مِنَ السَرِّكُوعِ فَعَلَ مِثْلُ ذَٰلِكَ - وَإِذَا قَامَ مِنَ السَّجِدَتَيْنِ فَعَلَ مِثْلُ ذَٰلِكَ - وَإِذَا رَفَعَ رَأَسَهُ مِنَ السَرِّكُوعِ فَعَلَ مِثْلُ ذَٰلِكَ - وَإِذَا قَامَ مِنَ السَّجِدَتَيْنِ فَعَلَ مِثْلُ ذَٰلكَ ،

৮৬৪ আক্রাস ইবন 'আবদুল আয়ীম 'আয়ারী (র) ....... 'আলী ইবন আবু তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) যখন ফর্য সালাত আদায়ের জন্য দাঁড়াতেন, তখন তিনি তাকবীর বলতেন এবং তাঁর দু'হাত কাঁধ বরাবর উঠাতেন। আর যখন তিনি রুকৃতে যাওয়ার ইচ্ছা করতেন, তখনও অনুরূপ করতেন। যখন তিনি রুকৃ হতে মাথা উঠাতেন তখনও অনুরূপ করতেন। আর তিনি যখন দুই সিজ্দা শেষ করে উঠতেন, তখনও অনুরূপ করতেন।

٨٦٥ حَدُثُنَا آيُّوبُ بِنُ مُحَمَّدِ الْهَاشِمِيُّ ـ ثَنَا عُمَرُ بِنُ رِبَاحٍ ، عَنْ عَيْدِ السِلَّهِ بَنِ طَاؤُس ، عَنْ آبِيْهِ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، آنُّ رَسُوْلُ اللهِ (ص) كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ عِنْدَ كُلِّ تَكْبِيْرَة.

৮৬৫ আয়ুাব ইবন মুহাম্মদ হাশিমী (র) ...... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) প্রতোক তাকবীরের সময় তাঁর দু'হাত উঠাতেন।

৮৬৬ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ (সা) তাঁর দু'হাত সালাত তক্তর সময় এবং ককৃতে যাওয়ার সময় উঠাতেন।

٨٦٧ حَدِّثْنَا بِشْرُ بْنُ مُعَادُ الصَّرِيرُ - ثَنَا بِشْرُ بْنِ الْمُفَصَلِ - ثَنَا عَاصِمُ بْنُ كُلْيْبٍ ، عَنْ آبِيهٍ ، عَنْ وَاتِلِ بَنِ حُجْرٍ ، قَالَ : قُلْتُ لاَنْظُرُنُ اللّٰهِ رَسُولِ اللّٰهِ (ص) كَيْفَ يُصلِّي - فَقَامَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبِلَةَ فَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى بَنِ حُجْرٍ ، قَالَ : قُلْمًا رَفَعَ يَدُيْهِ حَتَّى حَالَيْ الْمُؤْمِ وَفَعَهُمَا مِثْلَ ذَٰلِكَ .
 حَادَتَا أَذُنَيْهٍ - فَلَمًا رَكَعَ رَفَعَهُمَا مِثْلَ ذَٰلِكَ - فَلَمًا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ الرَّكُوعِ رَفَعَهُمَا مِثْلَ ذَٰلِكَ .

৮৬৭ বিশর ইবন মু'আয় যারীর (র) ....... ওয়ায়েল ইবন হুজর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
আমি মনে মনে ভেবেছিলাম যে, আমি রাসূলুল্লাহ্ (সা) কিভাবে সালাত আদায় করেন, তা অবশ্যই
দেখব। তিনি দাঁড়িয়ে কিবলামুখী হলেন এবং দু'হাত উভয় কান পর্যন্ত উঠালেন। তিনি বাকুতে যাওয়ার
সময়েও দু'হাত অনুরূপভাবে উঠালেন। এরপর তিনি যখন রুকু থেকে তাঁর মাথা উঠালেন, তখনও তাঁর
উভয় হাত অনুরূপভাবে উঠালেন।

٨٦٨ حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِي - ثَنَا أَبُو حُدَيْفَة - ثَنَا أَيْرَاهِيمُ بِنُ طَهْمَانَ ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ ، أَنَّ جَابِرَ بِنَ عَبْدِ اللهِ كَانَ أَذَا أَفْتَتَجَ الصِّلُوةَ رَفَعَ يَدَيْهِ - وَأَذَا رَكَعَ وَأَذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فَعَلَ مِثْلُ ذُلِكَ - وَيَقُولُ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) فَعَلَ مِثْلُ ذَلِكَ - وَرَفَعَ أَبْرَاهِيمُ بِنُ طَهْمَانَ يَدَيْهِ إِلَى أَذُنَيْهِ .

৮৬৮ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ....... আনূ যুবায়র (রা) থেকে বর্ণিত যে, জাবির ইবন আবদুল্লাহ্
(রা) যখন সালাত ওক করতেন তখন তিনি তাঁর উভয় হাত উঠাতেন। আর তিনি যখনে রুক্ করতেন
এবং রুক্ থেকে তাঁর মাথা উঠাতেন, তখনও অনুরূপ করতেন। আর তিনি বলতেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্
(সা)-কৈ এরূপ করতে দেখেছি। অধিকলু ইবরাহীম ইবন তাহমান (র) তাঁর দু'হাত উভয় কান পর্যন্ত
উঠাতেন।

### ١٦ - بَابُ الرُّكُوعِ فِي الصَّلُوةِ

#### অনুচ্ছেদ ঃ সালাতে রুকৃ করা

٨٦٩ حَدُثُنَا أَبُوْ بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً - ثَنَا يَزِيْدُ بِنُ هَارُوْنَ ، عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ ، عَنْ بُدَيْلِ ، عَنْ أَبِي ١٦٩ الْجَوْزَاءِ ، عَنْ عَائِشْتُ ، قَالَتْ كَانَ رَسَوْلُ اللّهِ (ص) إذا رَكَعَ لَمْ يَشْخَصَ رَأْسَهُ وَلَمْ يُصَوَّبُهُ ، وَلَكِنْ بَيْنَ ذَلِكَ .

৮৬৯ আৰ্ বকর ইবন আৰ্ শায়বা (র) ....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুক্লাহ্ সো) যখন রুকু করতেন, তখুন তার মাথা উঁচু করতেন না এবং নীচ্ও করতেন না বরং এ দুইয়ের মধ্যবতী পস্থা অবলম্বন করতেন।

٨٧٠ حَدَّثْنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ ، وَعَمْرُو بَنُ عَبْدِ السلَّهِ ، قَالاَ : ثَنَا وَكَثِيعٌ ، عَنِ الْاَعْمَشِ ، عَنْ عُمَارَةَ ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ ، عَنْ أَبِي مُسْعُودٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) لاَ تُجْرِي صَلُوة لاَ يُقَيِمُ الرَّجُلِ فِيهَا صَلْبَهُ ،
 في الرُّكُوع وَالسَّجُود .

৮৭০ আলী ইবন মুহাক্ষদ ও আমর ইবন আবদ্লাহ (র) ...... আবৃ মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ রাস্লুলাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি রুক্ ও সিজ্দার সময় তার পিঠ সোজা রাখে না,
তার সালাত পরপূর্ণ হয় না।

৮৭১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... 'আলী ইবন শায়বান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, আমরা প্রতিনিধি দলের সাথে রাস্লুল্লাহ (সা)-এর কাছে আসি। এরপর আমরা তাঁর নিকট বায়আত গ্রহণ করি এবং তাঁর পেছনে সালাত আদায় করি। এ সময় তিনি এক ব্যক্তির দিকে তাকান, যে রুক্ ও সিজ্দায় পিঠ সোজা রাখে নি। নবী (সা) সালাত শেষে বললেন ঃ হে মুসলিম সমাজ! যে বাক্তি রুক্-সিজ্দার সময় তার পিঠ সোজা রাখে না, তার সালাত পূর্ণ হয় না।

٨٧٣ حدُثْنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّد بْنِيُوسْفَ الْفِرْيَابِيُّ - ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ عَطَاءٍ - ثَنَا طَلْحَةُ بْنُ رَبِّد ، عَنْ رَاشِد ، قَالَ : سَمِعْتُ وَابِصِهُ بْنُ مَعْبَد ، يَقُولُ : رَأَيْتُ رَسُولُ اللهِ (ص) يُصلِّي ، فَكَانَ اذَا رَكَعَ سَوَى ظَهْرَهُ . حَثْى لَوْصِبُ عَلَيْهِ الْمَاءُ لاَ سَتَقَرَّ .

৮৭২ ইবরাহীম ইবন মুহাম্মদ ইবন ইউসুফ ফিরয়াবী (র) ...... রাশিদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি ওয়াবিসা ইবন মা'বাদ (রা) থেকে ওনেছি, তিনি বলেছেন ঃ আমি রাস্লুলাহ (সা)-কে সালাত আদায় করতে দেখেছি। যখন তিনি রুক্ করতেন তখন পিঠ এমনভাবে সোজা করতেন যে, তার উপর পানি ঢাললে তা স্থির থাকতো।

#### ۱۷ - بَابُ رَضْعِ الْيَدَيْنِ عَلَى الرُّكْبَتَيْنِ অনুক্ষেদ : উভয় হাঁটুর উপর দু'হাত রাখা

٨٧٣ حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ اللهِ بِنِ نُمَيْرٍ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشْرٍ - ثَنَا إسْمَاعِيلُ بِنَ أَبِي خَالِدٍ ، عَنِ الرَّبِيرِ بن عَدِي ، عَنْ مُصَعَبِ بن سعدٍ ، قَالَ : رَكَعْتُ اللَّهِ عَنْ مَصَعَبِ بن سعدٍ ، قَالَ : وَقَالَ : قَدْ كُنُا نَفْعَلُ هَٰذَا ، ثُمُّ أَمَرْنَا أَنْ نَرْفَعَ الْي الرُّكِ -

৮৭৩ মুহাম্মদ ইবন আবদুল্লাহ ইবন নুমায়র (র) ....... মুস'আব ইবন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আমার পিতার পাশে রুক্তে গেলাম এবং উভয় হাতের আঙ্গুল মিলিয়ে তা দু'হাঁটুর মাঝে রাখলাম। তখন তিনি আমার হাতে ঠেলা দিয়ে বললেন ঃ আমরা (প্রথমে) এরূপ করতাম। এরপর আমাদের হাঁটুর উপর হাত রাখার নির্দেশ দেয়া হয়েছে।

عَنْ عَانِشَةً ، قَالَتُ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَرْكُعُ فَيْضَعُ يَدَيَّهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ ، وَيُجَافِي بِعَضُدَيَّهِ ৮৭৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুক্লাহ্

(সা) রুক্ করার সময় তাঁর দু'হাত তাঁর উভয় হাঁট্র উপর রাখতেন এবং তিনি তাঁর বাছয়য় বগল থেকে দূরতে রাখতেন।

#### ١٨ ـ بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ রুক্ থেকে মাথা উঠানোর সময় যা বলবে

٨٧٥ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ ، مُحَمَّدُ بَنُ عُثَمَانَ الْعُثْمَانِيُّ ، وَيَعْقُوبُ بَنُ حُمَيْدٍ بِنِ كَاسِبٍ ، قَالاً : ثُنَّا ابْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ، عَنْ سَعِيْدٍ بْنِ الْمُسْئِبِ ، وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ السِّحْلَ نِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنَّ رُسُولَ اللَّهِ (ص) كَانَ اذا قَالَ (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ) قَالَ (رَبِّنًا وَلَكَ الْحَمْدُ ) .

৮৭৫ আবৃ মারওয়ান মুহাম্মদ ইবন উসমান উসমানী ও ইয়াকৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসির (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) سَمِعُ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدُهُ বলার পর رَبُّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ বলতেন।

٨٧٦ حَدَثْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ - ثُنَا سَفْيَانُ ، عَنِ السَزُّهُرِيِّ ، عَنَ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ ، أَنْ رَسُولُ السَّهِ (ص) قَالَ اذًا قَالَ الْاِمَامُ : (سَمِعُ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدُهُ) ، فَقُولُواْ : (رَبِّنَا وَلَك الْحَمْدُ ) .

৮৭৬ হিশাম ইবন আশার (র) ...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাছ (সা) বলেছেন ঃ যখন ইমাম سمع الله لمن حمده (আল্লাহ্ তা আলা তার দু আ শোনেন, যে তার প্রশংসা করে), তখন তোমরা বলবে : ربنا ولك الحمد (হে আমদের রব! সমস্ত প্রশংসা আপনার জন্য)।

٨٧٧ حَدُّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا يَحْيـَى بِنُ أَبِي بُكْيرٍ ـ ثَنَا رُهَيْرُ بِنُ مُحَمَّد ، عَنْ عَبْدِ الله ابْنِ مُحَمَّد بْنِ عَقْيِلْ ، عَنْ سَعَيْد بْنِ الْمُسَيَّبِ ، عَنْ أَبِي سَعَيْدِ الْخُدْرِيِّ ، أَنْهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ (ص) يَقُولُ اذَا قَالَ الْامَامُ: (سَمِعَ اللَّهُ لَمَنْ حَمِدَهُ) ، فَقُولُوا . (اللَّهُمُّ رَبُّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ) .

৮৭৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাসূলুল্লাহ্ (সা)-কে বলতে ওনেছেন ঃ যখন ইমাম اللَّهُمُ رَبِّنًا وَلَكَ الْحَمَدُ বলে, তখন তোমরা اللَّهُمُ رَبِّنًا وَلَكَ الْحَمَدُ

008

٨٧٨ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ ، ثَنَا وَكَيْعٌ - ثَنَا الْاَعْمَشُ ، عَنْ عُبَيْدٍ بْنِ الْحَسَنِ ، عَنِ ابْنِ أَبِيُّ أَبِيًّ الْعَمْشُ ، عَنْ عُبَيْدٍ بْنِ الْحَسَنِ ، عَنِ ابْنِ أَبِيُّ الْحَمْدُ أَوْعَى ، قَالَ : كَانَ النَّبُيُّ (ص ) إذا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ قَالَ (سَعِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدٍهُ : اللَّهُمُّ رَبُّنَالُكَ الْحَمْدُ ملاءَ السَّمُونَ وَ ملاءً الْاَرْضِ وَملاءً مَا شَنْتَ مِنْ شَيَى بِبَعْدُ ) .

৮৭৮ মুহামদ ইবন আবদুলাহ ইবন নুমায়র (র) ...... ইবন আবৃ আওফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) যখন রুকু থেকে মাথা উঠাতেন, তখন তিনি বলতেন ঃ

سنميع الله لمِنْ حَمِدَهُ: ٱللُّهُمُ رَبُّنَالَكَ الْحَمْدُ مِلاءَ السَّمَوْتِ وَ مِلاءَ الْاَرْضِ وَمِلاءَ مَا شيئتَ مِنْ شيئ، بِعُدُ

الْكِرْتِ الْجُنُودُ عَنْدَ رَسُولُ اللهِ (ص) وَهُو فِي الصَلَّوةِ . فَقَالَ رَجُلٌ . جَدُّ فَلَانِ فِي الْخَيْلِ وَقَالَ الْخَرُ . جَدُّ فَلَانِ فِي الْعَنْمِ . وَقَالَ الْحَدُر ، جَدُّ فَلانِ فِي الْرَقَيْقِ - فَلَمَا قَصَى رَسُولُ اللهِ (ص) صَلُونَهُ ، وَرَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ الْخَرِ الرَّكُعَةِ ، قَالَ (اللَّهُمْ رَبَّنَا لَكَ الْحَمَدُ ، مِلاء السَّمُولِ وَمِلاءُ الْخَرْضِ - وَمَلاء مَا شَيْتَ مِنْ شَصِينِ بَعْدُ - اللّهُمُ لا مَانِعَ لِمَا اعْطَيْتَ - وَلاَ مُعْطَى لِمَا مَنْعَتَ - وَلا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مَنْكُ الْجَدِّ ) وَطُولُ رَسُولُ الله (ص) صَوْنَهُ بِ (الْجَدِّ ) لِيَعْلَمُوا - انْهُ لَيْسَ كَمَا يَقُولُونَ . الْجَدَّ مَنْكُ الْجَدَّ ) وَطُولُ رَسُولُ الله (ص) صَوْنَهُ بِ (الْجَدِّ ) لِيَعْلَمُوا - انْهُ لَيْسَ كَمَا يَقُولُونَ . وَلا يَنْفَعُ ذَا اللهُ وَصَلَالِ اللهُ إِلَيْ اللهُ اللهُ (ص) صَوْنَهُ بِ (الْجَدِ ) لِيَعْلَمُوا - انْهُ لَيْسَ كَمَا يَقُولُونَ . وَمُلاء مَنْكُ الْجَدَّ ) وَطُولُ رَسُولُ الله (ص) صَوْنَهُ بِ (الْجَدِ ) لِيعْلَمُوا - انْهُ لَيْسَ كَمَا يَقُولُونَ . وَلا يَنْفَعُ ذَا وَمُلاء اللهُ إِللهُ (ص) صَوْنَهُ بِ (الْجَدِ ) لِيعْلَمُوا - انْهُ لَيْسَ كَمَا يَقُولُونَ . وَلا يَنْفَعُ ذَا وَمُعَلَّ الْجَدَ ) وَطُولُ رَسُولُ الله (ص) صَوْنَهُ بِ (الْجَدِ ) لِيعْلَمُوا - انْهُ لَيْسَ كَمَا يَقُولُونَ . وَطُولُ رَسُولُ الله (ص) صَوْنَهُ بِ (الْجَدِ ) لِيعْلَمُ اللهُ اللهُ وَلَا يَعْمَلُ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَوْلُونَ . وَلَيْتُ مِنْ الْسُولُ اللهُ وَلَيْهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَيْ الْعَلَالُ وَلَيْ الْعَلَيْ وَلَا الْعَلْمُ فَيْ مَا الْعَلَيْ وَلَوْلُونَ الْعَلَيْقُ وَلَوْلُ اللهُ وَلَوْنَ الْعَلَالُ وَلَا الْعَلَيْمُ وَاللّهُ وَلَيْسُ وَلَا الْعُلُونَ اللهُ وَلَوْلُونَ الْعَلَمُ وَلَوْلُونَ الْعُلْمُ وَلَوْلُهُ وَلَالِهُ وَلَاللهُ وَلَوْلُونَ اللهُ وَلَوْلُونَ الْعَلَيْ فَلَالُونَ مِنْ الْعَلَمُ وَلَاللهُ وَلَا اللهُولُولُ وَلَا الْعُلْمُ اللهُ اللهُولُولُ اللهُولُولُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَوْلُولُ

اللَّهُمُّ رَبِّنَا لَكَ الْحَمَدُ ، ملاءَ السَّمَّاوِتِ وَمِلاءً الْأَرْضِ وَمِلاءً مَّا شَيْتَ مِنْ شَيْنِ بَعْدُ - اللَّهُمُّ لاَ مَانِعَ لِمَّا أَعْطَيْتَ - وَلاَ مُعْطِي لِمَا مُنْعَتَ - وَلاَ يَتَفَعَ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُ

আর রাস্লুলাহ (الْجَدِّ) শব্দটি উদ্ভৈম্বরে বললেন, যাতে লোকেরা বুঝতে পারে যে, তারা যা বলছিল, তা যথার্থ নয়।

#### بَابُ السَّجُوْدِ - ١٩ অনুদেহদ ঃ সিজ্দা করা

٨٨٠ حَدِّثْنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْيَانُ بِنُ عُيَيْنَةَ ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بِنِ عَبْدِ اللّهِ بِنِ أَلاَصَمُ ، عَنْ عَمَهِ يَزِيْدَ بِنِ الْأَصَمَمُ ، عَنْ مَيْمُونَةَ ، أَنَّ النَّبِيُّ (ص) ، كَانَ اذَا سَجَدَ جَافِلَى يَدَيْهِ ـ فَلَوْ أَنَّ بَهْمَةُ أَرَادَتْ أَنْ تَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ لَمَرَّتُ . ৮৮০ হিশাম ইবন আশার (র) ...... মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) যখন সিজ্দা করতেন, তখন তিনি তাঁর দু'হাত এতটা বিস্তার করে রাখতেন, যাতে কোন বকরীর বাচ্চা অনায়াসে দুই হাতের মাঝখান দিয়ে যাতায়াত করতে পারতো।

٨٨٨ حَدُثْنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَة - ثَنَا وَكَيْعٌ ، عَنْ دَاؤُدُ بِنُ قَيْسٍ ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بَنِ عُبَيْدِ اللّهِ ابْنِ الْمُوْمَ الْخُزَاعِيِّ ، عَلَى آبِيهِ ، قَالَ : كُنْتُ مَعَ آبِي بِالْقَاعِ مِلْتَ نَمِرَةَ - فَمَرَّ بِنَا رَكُب فَأَنَا خُوا بِنَاحِيَةٍ السَّلَّرِيقِ - فَقَالَ لِي آبِي : كُنْ فِي يَهْمِكَ حَتَى أَتَى هُلُولًا ، الْقَوْمَ فَأَسَانِلَهُمْ - قَالَ فَخَرَجَ - وَجِئْتُ ، يَعْنِي السَّلَوْةَ فَصَلَيْتُ مَعَهُمْ - فَكُنْتُ أَنْظُرُ الِي عُفْرَتَى ابْطَى رَسُولِ اللهِ (ص) فَحَضَرَتُ الصَلُوةَ فَصَلَيْتُ مَعَهُمْ - فَكُنْتُ أَنْظُرُ الِي عُفْرَتَى ابْطَى رَسُولِ اللهِ (ص) كُلُّمَا سِحَدَ .

قَالَ ابْنُ مَاجَةَ : النَّاسُ يَقُولُونَ : عُبِيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ - وَقَالَ آبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِي شَبْيِبَةَ: يَقُولُ النَّاسُ : عَبْدُ الله بْن عُبَنْد الله

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ - ثَنَا عَبِدُ الرُحْمَٰنِ بِنُ مَهْدِي ، وَصَفُوانُ بِنُ عَبِسَى ، وَأَبُو دَاؤُدَ - قَالُوا : ثَنَا دَاؤُدُ بِنُ قَيْسٍ ، عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهُ بِن عَبْدِ اللّٰهِ بِن اَقْرَمَ ، غَنْ أَبِيْه ، عَنِ النَّبِيّ (ص) ، نَحْوَهُ ،

চিচ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ....... 'উবাদুল্লাই ইবন আকরাম খুয়ায়ী' (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ একবার আমি আমার পিতার সংগে 'নামিরা' এলাকায় একটি উচ্চ স্থানে অবস্থান
করছিলাম। তখন আমাদের পাশ দিয়ে কতিপয় সওয়ারী অতিক্রম করছিল। পরে তারা রাস্তার এক পাশে
অবস্থান নিল। তখন আমার পিতা আমাকে বললেন ঃ তুমি তোমার বকরীর পালের সাথে থাক। আমি
জেনে আসি যে, তারা কারা। রবী বলেন ঃ এরপর তিনি বেরিয়ে গেলেন এবং আমিও তার কাছে
পৌছলাম। তিনি ছিলেন রাস্লুল্লাই (সা)। আমি সালাতে হায়ির হলাম এবং তাঁদের সংগে সালাত আদায়
করলাম। আমি রাস্লুল্লাই (সা)-এর সিজ্দা করার সময়ে তার উভয় বগলের সাদা অংশ দেখতে
পেলাম।

ইবন মাজাহ (র) বলেন ঃ কিছু লোক তাঁকে উবায়দুল্লাহ্ ইবন 'আবদুল্লাহ্ও বলতো। আর আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) বলেন ঃ আর কিছু লোক তাঁকে 'আবদুল্লাহ্ ইবন উবায়দুল্লাহ্ বলতো।

মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র)..... আবদ্রাহ ইবন আকরাম (রা) নবী (সা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেন।

٨٨٢ حَدُثْنَا الْحَسَنُ بِنُ عَلِي الْخَلَالُ - ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُونَ - انْبَأَ شَرِيكُ ، عَنْ عَاصِمِ بِنِ كُلَيْبِ ، عَـــنُ الْبِيْبِ ، عَــنْ الْبِيْبِ ، عَنْ عَاصِمِ بِنِ كُلَيْبِ ، عَــنْ الْبِيْبِ ، عَنْ وَائِلٍ بِنِ حُجْرٍ ، قَالَ : رَأَيْتُ السَنْبِيُّ (ص) إذَا سَجَدَ وَضَمَعَ رُكُبَتْهِ قَبْلَ يَدَيْهِ - وَإِذَا قَامَ مِنَ السَّجُودُ رَفَعَ يَدَيْهِ قَبْلَ يَدَيْهِ - وَإِذَا قَامَ مِنَ السَّجُودُ رَفَعَ يَدَيْهُ قَبْلَ رُكُبَتْهِ ،

৮৮২ হাসান ইবন 'আলী খাল্লাল (র) ...... ওয়ায়েল ইবন হজ্ব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা)-কে দেখেছি, তিনি সিজ্দার সময় উভয় হাতের আগে উভয় হাঁটু রাখতেন। আর যখন তিনি সিজ্দা থেকে উঠতেন, তখন তিনি তাঁর দু'হাত দু'হাঁটুর আগে উঠাতেন। ٨٨٣ حَدُثُنَا بِشِرُ بْنُ مُعَاذِ السِخْرِيْرُ . ثَنَا أَبُوْ عَوَانَةً ، وَحَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ، عَنْ عَمْرِو بْنُ دِيْنَارٍ ، عَنْ طَاؤُسٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ (ص) قَالَ : أُمِرْتُ أَنْ ٱسْجُدَ عَلَى سَبْعَةٍ أَعْظَمٍ .

৮৮৩ বিশ্র ইবন মু'আয় যারীর (র) ...... ইবন আব্বাস (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি সাতটি অঙ্গ-প্রত্যঙ্গের উপর সিজ্দা করার জন্য আদিষ্ট হয়েছি।

٨٨٤ حَدَّثُنَا هِشَامٌ بُنُ عَمَّارٍ . ثَنَا سَفْيَانُ ، عَنِ ابْنِ طَاوْسٍ ، عَنْ آبِيهٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولَ اللهِ (ص) : أمرتُ أنْ أسْجُدَ عَلَى سَبِعٍ . وَلاَ أَكُفُ شَعَرًا وَلاَ تُوبًا .

নিহান ইবন আমার (র) ..... ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ (সা)
বলেছেন ঃ আমি সাতটি অঙ্গের উপর সিজ্দা করার জন্য আদিষ্ট হয়েছি। আর আমি যেন চুল ও কাপড়
(সিজ্দার মাঝে) না সামলাই।

ইবন তাউস বলেন, আমার পিতা বলতেন ঃ (সাত অঙ্গ হলো ঃ) দু'হাত, দু'হাঁটু, দুই পা এবং কপাল ও নাক। তিনি নাক ও কপালকৈ একটি অঙ্গ হিসেবে গণা করতেন।

٨٨٥ حَدُثْنَا بِعَقُوبِ بِنُ حُمْيدِ بِنِ كَاسِبٍ ، ثُنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بِنُ أَبِى حَازِمٍ ، عَنْ يَزِيدَ بِنِ الْهَادِ ، عَنْ مُحْمُدِ بِنِ الْهَادِ ، عَنْ الْعَبْاسِ بِنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ ، أَنَّه سَمِعُ السَنْبِيُّ (ص)
 يُقُولُ : إذا سَجَدَ الْعَبْدُ سَجَدَ مَعَهُ سَبِعَةُ أَرَابٍ ، وَجَهُهُ وَ كَفَاهُ وَ رُكْبَنَاهُ وَقَدَمَاهُ ...

৮৮৫ ই'য়াকৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব (র) ...... 'আববাস ইবন আবদুল মুক্তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী (সা)-কে বলতে ওনেছেন ঃ বান্দা যখন সিজ্দা করে, তখন তার সাথে তার সাতটি অঙ্গ সিজ্দা করে থাকে। তার মুখমওল, তার দুই হাতের তালু, তার দুই হাঁটু এবং তার দুই পা।

### بَابُ التَّسْبِيعِ فِي الرَّكُوعِ وَالسَّجُودِ অনুচছদ ঃ রুক্ ও সিজ্দার তাসবীহ

٨٨٧ حَدُّثْنَا عَمْرُو بِنُ رَافِعِ الْبَجِلِيُّ - ثَنَا عَبْدُ السَّهِ بِنَ الْمُبَارِكِ ، عَنْ مُوْسَسَى بِنِ أَيُّوْبِ الْغَافِقِيِّ ، قَالَ سَمَعْتُ عَمِّي أَيِّاسَ بِنَ عَامِرٍ ، يَقُولُ : سَمِعْتُ عُقْبَةً بِنَ عَامِرِ الْجَهْنِيُ يَقُولُ : لَمَّا نَزَلْتُ (فَسَبِعْ بِاسْمِ رَبِكَ الْعَظِيْمِ ) قَالَ لَنَا رَسُولُ اللّهِ (ص) : اجْعَلُوهَا فِي رُكُوعِكُمْ فَلَمَّا نَـزَلَتْ : (سَبِّحِ اسْم رَبِّكَ الْأَعْلَى) قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ (ص) : اِجْعَلُوهَا فِي سُجُودِكُمْ .

৮৮৭ আমর ইবন রাফে বাজালী (র) ...... 'উকবা ইবন আমির জুহানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ থখন مَرَاكَ الْعَالَيْم আয়াতটি নায়িল হয়, তখন রাস্লুল্লাহ্ (সা) আমাদের বললেন ঃ তোমরা একে তোমাদের রুক্র তাস্বীহ্তে শামিল করে নাও। আরু যখন سَبَع اسْتُم رَبُكَ الْاعْلَى নায়ল হয়, তখন রাস্লুল্লাহ্ (সা) আমাদের বললেন ঃ একে তোমাদের সিজ্দার তাস্বীহ্তে শামিল করে নাও।

٨٨٨ حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ الْمِصْرِئُ ـ اَنْبَا ابْنُ لَهِيْعَةَ ، عَــنْ عُبِيْدِ اللَّهِ بِــنْ ابِي جَعْفَر ، عــنْ آبِي الْأَرْهَرِ ، عَنْ حُذَيْفَة بْنِ الْيَمَانِ ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ (ص) يَقُولُ اذَا رَكَعَ (سُبُحَانَ رَبِّيَ الْفَظِيْمِ ) ثَلاَثَ مَرَّاتٍ . وَإِذَا سَجَدَ قَالَ (سُبُحَانَ رَبِّيَ الْاَطْلَى) ثَلاَثَ مَرَّاتٍ .

৮৮৮ মুহামদ ইবন রুমহ্ মিস্রী (র)...... হ্যায়ফা ইবন ইয়ামান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুলাহ্ (সা)-কে বলতে ওনেছেন ঃ তিনি যখন রুকু করতেন, তখন سَبْحَانَ رَبِّي الْعَلَيْ তিনবার বলতেন, আর তিনি যখন সিজ্দা করতেন, তখন سَبْحَانَ رَبِّي الْعَلَيْ তিনবার বলতেন।

٨٨٩ حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الصِبْبَاحِ - ثَنَا جَرِيرٌ ، عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ أَبِي الصَّخَصَى ، عَنْ مَسْرُوقٍ ، عَنْ عَانِشَةَ ، قَالَتُ ، كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يُكْثِرُ أَنْ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ (سَبُحَانَكَ اللهُمُ وَبِحَمْدِكَ - اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ وَبِحَمْدِكَ - اللَّهُمُ اللَّهُ إِنْ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ (سَبُحَانَكَ اللَّهُمُ وَبِحَمْدِكَ - اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ إِنْ يَقُولُ اللَّهُ إِنْ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ إِنْ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ إِنْ اللَّهُمُ اللَّهُ إِنْ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ الللّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ الللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّالِيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ

৮৮৯ মুহামদ ইবন সাকাহ (র) ...... আয়েশা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা)
তার রুক্ ও সিজ্দায় অধিকাংশ সময় سَبْحَانَكَ اللَّهُمُّ وَيِحَمْدِكَ - اللَّهُمُّ اغْفِرْلِيُّ वলতেন। তিনি কুরআনের
নির্দেশমত এরপ করতেন।

A٩٠ حدثنا اَبُو بَكْرِ بِنْ خَلاد الباهلِيُّ ـ ثنا وَكِيْعُ ، عَنِ ابْنِ ابِي دَنْبٍ ، عَنْ اسْحَاق بْنِ يَزِيْدَ الْهُذَلِيَ ، عَنْ عَرْدِ بْنِ عَبْدِ اللهُ بْنِ عُتْبَة ، عَنِ ابْنِ مَسْعُود ، قال : قال رَسُولُ الله (ص) : إذا رَكَعَ آحَدُكُمْ فَلْيَقُلُ فِي عَنْ رَكُوعِهِ ( سَبُحَانُ رَبِّيَ الْعَظِيم) ، ثَلاَتًا فَاذَا فَعَل ذَلِكَ فَقَدْ تَمْ رُكُوعُهُ ـ وَإِذَا سَجَدَ احَدُكُمْ فَلْيَقُلُ فِي سُجُودِهِ : (سَبُحَانَ رَبِّيَ الْاعْلَى) ، ثَلاَتًا - فَإِذَا فَعَل ذَلِكَ فَقَدْ تَمْ سَجُودُهُ وَذَٰلِكَ آدْنَاهُ .

سُجُودِهِ : (سَبُحَانَ رَبِّيَ الْاعْلَى) ، ثَلاَتًا - فَإِذَا فَعَل ذَلِكَ فَقَدْ تَمْ سَجُودُهُ وَذَٰلِكَ آدْنَاهُ .

هم আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ বাহিলী (র) ...... ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যখন তোমাদের কেউ রুকৃতে যায়, তখন সে যেন তার রুকৃতে কৈউ করে, তিনবার বলে। সে যদি এরপ করে, তবে তার রুক্ পূরা হলো। আর যখন তোমাদের কেউ করে, তখন সে যেন তার সিজ্দায় سُنْحَانُ رَبِّي الْأَعْلَى তিনবার বলে। যদি সে এরপ করে তবে সিজ্দা পূরা হলো। আর এটা হলো তার নানতম সংখা।

সুনানু ইবনে মাজাহ্ (১ম খন্ড)—৪৩

#### بابُ الْإِعْتِدَالِ فِي السَّجُودِ ٢١ - بَابُ الْإِعْتِدَالِ فِي السَّجُودِ অনুচ্ছেদ ঃ সিজ্দার সময় মধ্যপন্থা অবলম্বন করা

٨٩١ حَدُثَنَا عَلِيَّ بِنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا وَكِيِّعٌ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ ، عَنْ جَابِرِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : اذا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَعْتَدِلْ - وَلاَ يَفْتُرِشْ ذِرَاعَيْهِ افْتِرَاشَ الْكَلْبِ ،

৮৯১ আলী ইবন মুহাম্মদ (র)..... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যথন তোমাদের কেউ সিজ্দা করে, তখন সে যেন মধ্যপত্থা অবলম্বন করে, আর সে যেন তার বাহুত্বয় কুকুরের নায়ে বিছিয়ে না দেয়।

٨٩٢ حَدَّثَنَا نَصِرُ بِنُ عَلِي الْجَهْضَمِيُّ - ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى - ثَنَا سَعِيْدٌ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ آنَسِ بِنِ مَالِكِ ،

أَنَّ النَّبِيُّ (ص) قَالَ: اعْتَدَلُوا فِي السُّجُودِ - وَلا يُسْجُدُ أَحَدُكُمْ وَهُوَ سَابِطُ دَراعَيْهِ كَالْكَلْبِ

৮৯২ নাসর ইবন আলী জাহযামী (র) ...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ তোমরা সিজ্দার সময় মধাপত্থা অবলম্বন করবে। আর তোমাদের কেউ যেন কুকুরের ন্যায় তার দু'হাত বিছিয়ে দিয়ে সিজ্দা না করে।

#### ۲۲ - بَابُ الْجِلُوسِ بَيْنُ السَّجْدَتَيْنِ अनुष्टम : मृदे जिल्लात भारक वजा

الْجُوزَاء ، عَنْ عَانِشَة ، قَالَت كَانَ رَسُولُ اللّه (ص) اذا رَفَعَ رأسهُ مِنَ الْمُعَلِّمِ ، عَنْ بُدَيْل ، عَنْ أَبِي الْجُوزَاء ، عَنْ عَانِشَة ، قَالَت كَانَ رَسُولُ اللّه (ص) اذا رَفَعَ رأسهُ مِنَ الرَّكُوعِ لَمْ يَسْجُدُ حَتَّى يَسْتُوى جَالِسًا - وَكَانَ يَفْتَرِشُ رَجِلُهُ الْيُسُرُى فَانِمًا - فَإِذَا سَجَد فَرَفَع رأسهُ ، لَمْ يَسْجُد حَتَّى يَسْتُوى جَالِسًا - وَكَانَ يَفْتَرِشُ رَجِلُهُ الْيُسُرُى فَيَ يَسْتُوى جَالِسًا - وَكَانَ يَفْتَرِشُ رَجِلُهُ الْيُسُرُى فَيَ يَسْتُوى جَالِسًا - وَكَانَ يَفْتَرِشُ رَجِلُهُ الْيُسُرُى فَيَ يَسْتُوى جَالِسًا - وَكَانَ يَفْتَرِشُ رَجِلُهُ الْيُسُرُى فَي يَسْتُوى جَالِسًا - وَكَانَ يَفْتَرِشُ رَجِلُهُ الْيُسْرُى فَي يَسْتُوى جَالِسًا - وَكَانَ يَفْتَرِشُ رَجِلُهُ الْيُسْرُى فَي مِنْ عَانِهُمُ وَاللّهُ وَكُورُ مِنْ مِنْ اللّهُ وَلَقِهُ وَلَيْ يَعْتَرِشُ رَجُلُهُ الْيُسْرُى فَي اللّهُ وَكُونَ يَقْتَرِشُ رَجُلُهُ اللّهُ وَلَى يَعْتَرِسُ رَجِلُهُ اللّهُ وَلَى اللّهُ وَكَانَ يَغْتَرِشُ رَجْلُهُ اللّهُ وَلَيْ يَعْتَرِسُ اللّهُ وَكَانَ يَعْتَرُسُ رَبّهُ وَلَهُ وَلَالِهُ وَكَانَ يَعْتَرُسُ رَفِقُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَا يَعْتَى السَّرَاقُ وَلَا اللّهُ وَلَا يَعْتَرُسُ وَلَا يَعْتَلُونُ وَلَا يَعْتَلُونُ وَلَا يَعْتَلُونُ وَلَا يَعْتَلُونُ وَلَا يَعْتَلُونُ وَلِي اللّهُ وَكَانَ يَعْتَرُسُ وَلَا يَعْتَلُونُ وَلَى السَّذِي وَلَا يَعْتَلُونُ وَلَا يَعْتَرُسُ وَلِي اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلَهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِهُ وَلِهُ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِهُ اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِهُ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِهُ الللللّهُ وَلِي اللللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللّ

٨٩٤ حَدَّثُنَا عَلِيُّ بِسَنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا عَبِيدُ اللَّهِ بِنُ مُوسَلَى ، عَسَنُ اسْرَائِيلُ ، عَسَنُ آبِي اسْحَاقَ ، عَنِ الْحَارِثِ ، عَنْ عَلِيٍّ ، قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ (ص) : لا تُقْعِ بِيْنَ السَّجْدَتَيْنِ ،

৮৯৪ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ...... আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) আমাকে বলেছেন ঃ তুমি দুই সিজ্দার মাঝে কুকুরের ন্যায় বসবে না। ٨٩٥ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ ثُوَابٍ مِثْنَا أَبُو نَعِيْمِ النُّخْعِيُّ ، عَنْ أَبِي مَالِكِ ، عَنْ عَاصِمٍ بِنِ كُلَيْبٍ ، عَنْ أَبِيهٍ ،
 عَنْ أَبِي مُوسِّى وَأَبِي إسْحَاقَ ، عَنِ الصَّارِثِ ، عَنْ عَلِيٍّ ، قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ (ص) : يَا عَلِيُّ ! لاَ تَقْعِ إِقْعَاءَ الْكُلْب.
 الْكُلْب.

৮৯৫ মুহাম্মদ ইবন সাওয়াব (র) ...... 'আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী (সা) বলেছেন ঃ হে 'আলী! তুমি কুকুরের ন্যায় বস্বে না।

٨٩٦ حَدُّثْنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ السَصِبْاحِ - ثَنَا يُزِيدُ بْنُ مَسَارُونَ - انْبَأَ الْعَلاَءُ اَبُو مُحَمَّدٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ انْسَلُ بْنُ مَالِكِ يَقُولُ : قَالَ لِي السَنْبِيُّ (ص) : إذَا رَفَعْتُ رَأْسَكَ مِنَ السَسُّجُودِ فَلاَ تُقْعِ كُمَّا يُقْعِي الْكَلْبُ - ضَعْ الْيَتَيْكَ بَيْنَ قَدَمَيْكَ - وَالْزِقْ ظَاهِرَ قَدَمَيْكَ بِالْأَرْضِ .

৮৯৬ হাসান ইবন মুহাম্মদ ইবন সাব্ধাহ (র) ...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী (সা) আমাকে বলেছেন ঃ তুমি যখন সিজ্দা থেকে তোমার মাথা উঠাবে, তখন কুকুরের ন্যায় বসবে না। আর তোমার উভয় নিতম্ব দু'পায়ের মাঝে রাখবে এবং তোমার দু'পায়ের পিঠ মাটির সাথে মিলিয়ে রাখবে।

#### ۲۳ \_ بَابُ مَا يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ अनुरक्षन : पूरे त्रिक्षात माख पृ'आ

٨٩٧ حَدُّثْنَا عَلِي بُنْ مُحَمَّدٍ - ثَنَا حَفْصُ بُنُ غِيَاتٍ - ثَنَا الْعَلاَءُ بُنُ الْمُسْيَّبِ ، عَنْ عَمْرٍهِ بْنِ مُرَّةً ، عَنْ طَلْحَةً بْنِ يَزِيْدَ ، عَنْ حُدَيْفَةً - ح وَحَدُثْنَا عَلِي بْنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاتٍ ، عَنْ الْاَعْمَشِ ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةً ، عَنِ الْمَسْتُورِدِ بْنِ الْاَحْنَفِ ، عَنْ صِلِّةً بْنِ زَفْرَ ، عَنْ حُدَيْفَةً ، أَنْ السَبِي (ص) كَانَ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنَ (رَبِ اغْفِرُ لِي . رَبِ اغْفِرُ لِي) ،

৮৯৭ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ...... হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) দুই সিজ্দার মাঝে বলতেন ، رَبُ اغْفَرُ لَيْ (Հহ আমার রববং আমাকে ক্ষমা করে দিন। হে আমার রববং আমাকে মাফ করে দিন)।

٨٩٨ حَدُثْنَا آبُو كُريبِ مُحَمَّدٌ بنُ الْعَلَاءِ - ثُنَا استماعيلُ بنُ صَبِيعٍ ، عَنْ كَامِلٍ آبِي الْعَلَاءِ ، قَالَ : سَمِعْتُ حَبِيبُ بْنَ آبِي ثَابِتٍ يُحَدِّثُ عَنْ سَعَيْدٍ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) يَقُولُ بَيْنَ السَّجُدَتَيْنِ فِي صَلَوْةِ اللَّيْلِ (رَبِ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاجْبُرْنِي وَارْزُقْنِي وَارْفَعْنِي) . ৮৯৮ আবৃ কুরায়ব মুহাম্মদ ইবন 'আলা (র) ...... ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) রাতের সালাতে দুই সিজদার মাঝে বলতেন ঃ

### رَبِّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاجْبُرْنِي وَارْزُقْنِي وَارْفَعْنِي

(হে আমার রববং আমাকে ক্ষমা করুন, আমার প্রতি রহম করুন, আমার বিপদ দূর করে দিন, আমাকে রিযুক দিন এবং আমার মর্যাদা বাড়িয়ে দিন)।

#### ٢٤ ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّشَهُدِ অনুদেহদ ঃ তাশাহত্দ পড়া

حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ اللّهِ بِنِ نَمَيْرٍ ، ثَنَا أَبِي . ثَنَا الْأَعْمَشُ ، عَنَ شَقِيقٍ بِنِ سَلَمَةً ، عَنَ عَبِدِ اللّهِ بِنِ مَسْعُود ح و حَدَّثُنَا أَبُوبِكُر بِنُ خَلَادِ الْبَاهِلِيُّ ، ثَنَا يَحْيَى بِنُ سَعِيد . ثَنَا الْاَعْمَشُ عِنْ شَقَيْق ، عِنْ عَبِدِ اللّهُ بِنِ مَسْعُود ، قَالَ : كُنَّا أَذَا صَلَّيْنًا مَعَ النَّبِي (ص) قُلْنَا السَّلامُ عَلَى اللهِ قَبْلُ عِبَادِهِ ، السَّلامُ عَلَى جَبِرَنْيِلَ وَ مِيْكَانِيلُ وَ عَلَى فُلاَنِ وَ فُلاَن ، يَعْنُونَ الْمَلاَئِكَة ، فَسَمِعْنَا رَسُولِ اللهِ (ص) فَقَالَ : لا تَقُولُوا : السَّلامُ عَلَى الله وَالصَلْوَاتُ وَالطَّيِبَاتُ السَّلامُ عَلَى الله وَالصَلْوَاتُ وَالطَّيِبَاتُ السَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللّهِ الصَّلُواتُ وَالطَّيِبَاتُ السَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللّهِ الصَّلُواتُ وَالطَّيِبَاتُ السَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبَادِ اللّهُ الصَّلُواتُ وَالطَّيِبَاتُ السَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبَادِ اللّهُ الصَّلُوبَ ) فَإِنَّهُ أَنَا السَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبَادِ اللّهُ الصَّلُوبَ ) . فَإِنَّهُ أَنْ اللّهُ وَالصَلْونَ ) . فَإِنَّهُ أَنْ اللّهُ وَالصَلْونَ ) . فَإِنَّهُ أَنْ اللّهُ وَالصَلْونَ ) . فَإِنَّهُ أَنْ اللّهُ وَلَالَتُ وَلَالِي وَعَلَى عَبِد اللّهُ السَلّامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبِد اللّهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبِد اللّهُ السَّلَامُ عَلَى اللّهِ أَلَى السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبِد اللّهُ السَلْمُ أَنْ اللّه السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى اللّهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى اللّهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبْدُ اللّهُ السَّهُ أَنْ مُحَمِّدًا عَبْدُهُ وَ السَّهُ وَالْمَالِحُونَ الْوَلِي السَّلَامُ عَلَى السَّلَامُ السَّلَامُ السَّلِيمِ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ . (الشَّهِدُ أَنْ لاَ السَّالِمُ فَي السَّمَاءُ وَالْأَرْضِ . (اشْهُدُ أَنْ لا السَّلَامُ السَّالِمِ فِي السَّمَاءُ وَالْأَرْضِ . (الشَّهُ الْ الْسَادِ اللّهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى السِلْمَ اللّهُ السَّالِمُ فَي السَّمَاءُ وَالْأَلْمُ الْمُعَلِّلَا السَّلَامُ اللّهُ السَّالِمِ فَي السَّمَاءُ الللّهُ السَلَّهُ الللّهُ السَلَّمُ اللّهُ السَلَّهُ السَلَّامُ اللّهُ السَّهُ اللّهُ السَلَّالَ السَّهُ اللّهُ السَلَّامُ السَّهُ اللّه

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِلَى ، ثَنَا عَبْدُ السِرِّرَاقِ - أَنْبَأَ السِنُّورِيُّ ، عَنْ مَنْصِئُورٍ ، وَالْاعْمَشِ ، وَحُصَيْنِ ، وَآبِيُّ هَاشَسِمٍ - وَحُمَّادُ عَنْ أَبِي وَائِلٍ ، وَعَنْ آبِي اسْحَاقَ ، عَنِ الْاسْودِ وَابِي الْآخُوصِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ النَّبِيَ (ص) ، نَحُوهُ .

৮৯৯ মুহামদ ইবন 'আবদুল্লাহ্ ইবন নুমায়র ও আবৃ বকর ইন খাল্লাদ বাহিলী (রা) ...... 'আবদুল্লাহ্ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা নবী (সা)-এর সংগে সালাত আদায় করার সময় বলতামঃ السَّلامُ عَلَى اللَّهُ قَبْلُ عِبَادِهِ السَّلامُ عَلَى جِبْرَنْيِلُ وَ مِيْكَائِيلُ وَ عَلَى فَلاَن وَ فَلان وَ فَلا فَقَامَ وَقَامَ اللَّهُ وَقَامَ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَقَلَمُ عَلَى اللَّهُ وَقَلْمَ وَقُولِهُ وَقُولِهُ وَقُولُوا وَاللَّهُ وَقُلْمُ وَقُولِهُ وَقُولُوا وَاللَّهُ وَقُلْمُ وَقُولُوا وَاللَّهُ وَقُولُوا وَاللَّهُ وَلَا فَاللَّهُ وَلَوْ وَقُلْمُ وَلِي وَلِي وَاللَّهُ وَلَا فَاللَّهُ وَلَا فَاللَّهُ وَلَا فَا فَاللَّهُ وَلَا فَا فَا فَاللَّهُ وَلَا فَاللَّهُ وَلَا فَاللَّهُ وَل وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا لَا لَهُ وَلَا فَا فَاللَّهُ وَلَا فَاللَّهُ وَلَا فَاللَّهُ وَلَا فَاللَّهُ وَلَا فَاللَّهُ وَلَا لَا لَا لَا لَا لَاللَّهُ وَلَا فَاللَّهُ وَلَا فَاللَّهُ وَلَا لَا لَا لَهُ وَلِمُ اللَّهُ وَلِمُ وَلَمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلَمْ وَلَا فَاللَّهُ وَلَا فَاللَّهُ وَلَا لَاللَّهُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَاللَّهُ وَلَا مِلْمُوا فَاللَّهُ وَلَا مُلْمُولُولًا وَلَاللَالِهُ وَلِمُ فَاللَّهُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَاللَّهُ وَلِمُ وَلَا مُعْلِقُولُ وَاللَّهُ وَلِمُ وَاللَّ وَالْمُ وَلِمُ وَاللَّهُ وَلِمُ وَاللَّهُ وَلِمُ وَاللَّهُ وَلِمُ فَالِمُ وَاللَّهُ وَلِمُ اللَّهُ وَلِمُ فَاللَّهُ وَلِمُ وَاللَّهُ وَلِمُ وَاللَّهُ وَلِمُ وَاللَّهُ وَلِمُ فَاللَّهُ وَلِمُ فَاللَّهُ وَلِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلِمُ فَا مُعِلِمُ وَلِمُ وَلِمُ م

التَّحيَّاتُ لله وَالصَلُوَاتُ وَالطَّيْبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللّهِ وَ بَرَكَاتُهُ . السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللّهِ الصَّالحيْنَ .

যখন সে এ কথা বলবে, তখন তা যমীন ও আসমানের সকল নেক বানার কাছে পৌছে যাবে, (এরপর বলবে)ঃ

#### أَشْهَدُ أَنْ لاَ اللَّهُ اللَّهُ ، وَ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمِّدًا عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ .

মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র)...'আবদুল্লাহ ইবন মাসউদ (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

মুহাম্মদ ইবন মা'মার ও সুফয়ান (র)...... 'আবদুল্লাহ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) তাদের তাশাহহুদ শিক্ষা দিতেন। এরপর তিনি পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ উল্লেখ করেছেন।

حَدُّفْنَا مُحَمَّدُ بِنَ رُمْعِ - أَنْبَا اللَّيْتُ بِنَ سَعْدِ ، عَنَ أَبِي السَّبَيْرِ ، عَـنَ سَعِيْدِ بِنَ جُبَيْرِ وَطَاوَسُ ، عَنْ أَبِي السَّبُورَةَ مِنَ الْقُرْأَنَ - فَكَانَ يَقُولُ عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ عَبَّالَ السُّورَةَ مِنَ الْقُرْأَنَ - فَكَانَ يَقُولُ اللَّهِ (ص ) يُعَلِّمُنَا التَّشَهَدُ كُمَا يُعَلِّمُنَا السَّوْرَةَ مِنَ الْقُرْأَنَ - فَكَانَ يَقُولُ (التَّحِيَّاتُ الصَّلَوَاتُ الطَّبِبَاتُ لِلَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِي وَرَحْمَةُ اللهِ وَيَرَكَانَهُ السَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبِد اللهِ الصَّالِحِيْنَ - أَشَنْهَدُ أَنْ لاَ اللهُ إلاَّ اللهُ وَأَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ) .

৯০০ মুহাম্মদ ইবন রুম্হ (র) ... ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) আমাদেরকে তাশাহহুদ শিক্ষা দিতেন। যেমন তিনি আমাদের শিক্ষা দিতেন কুরআনের সূরা। তিনি বলতেন ঃ

التَّحِيَّاتُ الْمُبَارِكَاتُ الصَّلُوَاتُ الطَّبِيَاتُ لِلْهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ آيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبِرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبَادٍ اللهِ الصَّالِحِيْنَ - أَسُنَهَدُ أَنْ لاَ اللهَ الاَّ اللهُ وَأَسُهَدُ أَنْ مُحَمَّدٌ عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

عبد الرحمان ، عن يؤنس بن جبير عن حطان بن عند الله ، عن أبي موسى الاشعري الله عند الله ، عن قتادة . وهاذا حديث عبد الرحمان بن عبد الرحمان بن عبد الله ، عن قتادة . وهاذا حديث عبد الرحمان ، عن يؤنس بن جبير عن حطان بن عبد الله ، عن أبي موسى الاشعري أن رسول الله عبد الرحمان ، عن يؤنس بن جبير عن حطان بن عبد الله ، عن أبي موسى الاشعري أن رسول الله (ص) خطبنا و بين لنا سنتنا - وعلمنا صلوتنا - فقال ، اذا صليتم ، فكان عند القعدة ، فليكن من أول

قُولُ آحَدِكُمْ: (اَلتَّحِيَّاتُ الطَّيِبَاتُ الصَّلُواتُ اللهِ - اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّبِيُّ ورحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ - السَّلاَمُ عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّبِيُّ ورحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ - السَّلاَمُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبِادِ اللهِ الصَّلْحِيْنَ - اَشْهَدُ أَنْ لاَ اللهُ وَالشَّهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ). سَبْعَ كَلِمَاتُ مُثَنَّا وَعَلَى عَبِادِ اللهِ السَّامِ كَلَمِاتُ مَا اللهُ اللهُ وَاسْتُهَدُ أَنْ مُحَمِّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ). سَبْعَ كَلِمَاتُ مُثَنَّا وَعَلَى عَبِادِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ وَاسْتُهَدُ أَنْ مُحَمِّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ). سَبْعَ كَلِمَاتُ مُنْ تَدَادُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاسْتُهُدُ أَنْ مُحَمِّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ )

৯০১ জামীল ইবন হাসান ও আবদুর রহমান ইবন উমর (রা)... কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত, এ হাদীসটি আবদুর রহমান (র)... আবৃ মৃসা আশ আরী (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুরাহ (সা) আমাদের সামনে খুতবা দেন এবং তিনি আমাদের সমস্ত বিধান শিক্ষা দেন এবং আমাদের সালাত শেখান। এরপর বলেন ঃ যখন তোমরা সালাত আদায় করবে এবং বৈঠকে বসবে তখন তোমাদের প্রথম কথা হবে ঃ

الصَّلْحَيْنَ - السَّهُدُ أَنْ لاَ اللهُ وَاصَّهُدُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .

এই সাতটি বাক্যই সালাতের তাশাহহুদ।

٩٠٢ حدثنا مُحمدُ بن زياد ثنا المُعتمرُ بن سليمان ح وحدثنا يحيى ابن حكيم - ثنا مُحمدُ بن بكر الله ثنا آيمن بن نابل - ثنا آبوالسزبير ، عن جابر بن عبد الله قال كان رسول الله (ص) يُعلَمنا التُسْهَدُ كَمَا يُعلَمنا السورة من القرأن (بإسم الله وبالله - التَحياتُ لله والصلواتُ والطبياتُ لله - السلامُ علينا وعلى عباد الله الصلوبين - أشهدُ أن لا اله الإ الله الله والمنابعين - أشهدُ أن لا اله الأ الله والمنابعين الله وبركاته - السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين - أشهدُ أن لا اله الا الله ، وأشهدُ أن محمدًا عبدُهُ ورسوله أن اسال الله الجنة ، وأعودُ بالله من النار)

৯০২ মুহাশ্বদ ইবন যিয়াদ ও ইয়াহইয়া ইবন হাকীম (র)... জাবির ইবন 'আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) আমাদেরকে তাশহেহুদ শিক্ষা দিতেন, যেমন তিনি আমাদের কুরআনের সূরা শিক্ষা দিতেন।

তিনি বলতেন ঃ

بِاسِمُ اللهِ وَبِاللهِ - الْتُحِيَّاتُ لِلهُ وَالصَّلُواتُ وَالطَّيِّبَاتُ لِلهِ - السَّلَامُ عَلَيْكَ ايَّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبِركَتُهُ - السَّلَامُ عَلَيْكَ ايَّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبِركَتُهُ - السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبِادِ اللهِ السَّلُ اللهِ الْمَالُ اللهِ الْجَنَّةُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدُا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَسَالُ اللهِ الْجَنَّةُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَسَالُ اللهِ الْجَنَّةُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَسَالُ اللهِ الْجَنَّةُ ، وَأَعْرَدُ بِاللهِ مِنْ النَّارِ .

"আল্লাহর নামে গুরু করেছি। মৌখিক, দৈহিক ও আর্থিক ইবাদত আল্লাহর জন্য। হৈ নবী! আপনার উপর সালাম, আল্লাহর রহমত ও বরকত নায়িল হোক। আমাদের উপর এবং আল্লাহর নেক বান্দাদের উপর সালাম বর্ষিত হোক। আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নেই। আমি আরো সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, মুহাম্মদ (সা) আল্লাহর বান্দা ও তাঁর রাসূল। আমি আল্লাহর কাছে জান্নাত চাই এবং জাহান্নাম থেকে পানাহ চাই।"

# ۲۰ بَابُ الصَّلاَةِ عَلَى النَّبِيُ (ص) অনুদেহদ ঃ নবী (সা)-এর প্রতি দর্দ পাঠ

الله عبد الله بن جعفر ، عن يزيد بن الهاد ، عن عبد الله بن خباب ، عن المُتنى تنا ابوعامر : قال الله بن جعفر ، عن يزيد بن الهاد ، عن عبد الله بن خباب ، عن ابي سعيد الخدري : قال قلنا يا رسول الله ؛ هذا السلام عليك قد عرفناه فكيف الصلوة ؛ قال قولوا : (اللهم صل على محمد عبدك ورسولك كما صليت على ابراهيم – وبارك على محمد و على ال مُحمد كما باركت على ابراهيم) عبدك ورسولك كما صليت على ابراهيم – وبارك على محمد و على ال مُحمد كما باركت على ابراهيم ) عبدك ورسولك كما صليت على ابراهيم ) محمد و على المحمد على المراهيم ) محمد و على المحمد و على المحمد كما باركت على ابراهيم) محمد و على المحمد على المراهيم ) محمد و على المحمد و المحمد و على المحمد و على المحمد و على المحمد و المحمد و المحمد و على المحمد و ا

اللَّهُمُّ صَلَّى عَلَى مُحَمَّد عِنْدِكِ وَرَسُولِكِ كَمَا صَلَّبُتُ عَلَى ابْرَاهِنِمْ - وَيَارِكُ عَلَى مُحَمَّد وَ عَلَى أَل مُحَمَّد كَمَا بَاركَتَ عَلَى ابْرَاهِنِمْ

"হে আলাহ! আপনি আপনার বাদা ও রাস্ল মুহামদ (সা)-এর উপর রহমত বর্ষণ করুন, যেরূপ আপনি রহমত নাযিল করেছেন ইবরাহীম (আ)-এর উপর। আর আপনি মুহামদ (সা) এবং তাঁর বংশধরদের উপর বরকত দান করুন, যেরূপ আপনি বরকত দিয়েছেন ইবরাহীম (আ)-এর উপর।"

مهدي ، ومحمد بن جعفر - قالا ثنا شعبة ، عن الحكم ، قال سمعت ابن ابي لللي ، قال القيني كعب مهدي ، ومحمد بن جعفر - قالا ثنا شعبة ، عن الحكم ، قال سمعت ابن ابي لللي ، قال القيني كعب بن عجرة فقال الا أهدي لك هدية ؟ خرج علينا رسول الله (ص) فقلنا : قد عرفنا الله المحمد عليك ، فكيف الصلوة عليك ؟ قال قولوا : (اللهم صلل على محمد و على الرمحمد كما صليت على ابراهيم - الله حميد مجيد - اللهم بارك على محمد وعلى الرحم على ابراهيم - اللهم بارك على محمد وعلى الرحم على ابراهيم - الله حميد مجيد ) . وهمود على ابراهيم - اللهم بارك على محمد وعلى المحمد كما باركت على ابراهيم - الله حميد مجيد مجيد ) . وهمود على الرحم على المحمد كما باركت على ابراهيم - الله حميد مجيد اللهم بارك على محمد وعلى المحمد كما باركت على ابراهيم - اللهم بارك على محمد وعلى المحمد كما باركت على ابراهيم - الله حميد محمد و على المحمد عميد محمد و على اللهم بارك على محمد و على المحمد كما باركت على ابراهيم - اللهم بارك على محمد وعلى اللهم بارك على محمد وعلى اللهم باركت على المحمد عميد محمد و على اللهم باركت على اللهم بارك على محمد و على اللهم باركت على اللهم بارك على محمد و على اللهم باركت على اللهم بارك على محمد و على اللهم بارك على محمد و على اللهم بارك على محمد و على اللهم باركت على اللهم باركت على اللهم بارك على محمد و على اللهم بارك على محمد و على اللهم باركت على اللهم باركت على اللهم بارك على اللهم بارك على اللهم بارك على محمد و على اللهم باركت على اللهم بارك على محمد و على اللهم بارك على اللهم بارك

اَللَّهُمْ صَلَّ عَلَى مُحَمَّدٌ وَ عَلَى الْ مُحَمَّدٌ كَمَا صَلَيْتَ عَلَى ابْرَاهِيمَ - انْكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ وَعَلَى الْ مُحَمَّدٌ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى ابْرَاهِيمَ - انْكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ (अ) عَلَى الْ مُحَمَّدٌ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى ابْرَاهِيمَ - انْكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ (अ) عَلَى الْ مُحَمَّدٌ كُمَا بَارَكْتَ عَلَى ابْرَاهِيمَ - انْكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ عَلَى اللهِ عَلَى ابْرَاهِيم (अ) عَلَى اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَى ابْرَاهِيمَ عَلَى ابْرَاهِيمَ عَلَى ابْرَاهِيمِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ

হবেং তখন তিনি বললেন, তোমরা বলবে ঃ

"হে আল্লাহ! আপনি মুহাম্মদ (সা) এবং তাঁর বংশধরদের প্রতি রহমত নাখিল করুন, যেরূপ আপনি রহমত নাখিল করেছেন ইবরাহীম (আ)-এর উপর। নিশ্চয়ই আপনি অধিক প্রশংসিত, মহিমান্তিত। হে আল্লাহ! আপনি মুহাম্মদ (সা) ও তাঁর বংশধরদের উপর বরকত দান করুন, যেরূপ আপনি বরকত দিয়েছেন ইবরাহীম (আ)-এর উপর। নিশ্চয়ই আপনি পরম প্রশংসিত, মহিমান্তি।

٩٠٥ حدَّثَنَا عَمَّارُ بِنُ طَالُوْتَ - ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بِنِ عَبْدِ الْسَعِزِيزِ الْمَاجِشُونُ ثَنَا مَالِكُ بِنُ انْسِ ، عَنْ عَبْدِ السَعْزِيزِ الْمَاجِشُونُ ثَنَا مَالِكُ بِنُ انْسِ ، عَنْ عَبْدِ السَعْزِيزِ الْمَاجِشُونُ ثَنَا مَالِكُ بِنُ انْسِ ، عَنْ عَبْدِ السَعْمِ السَدِّرُوقِيَّ عَنْ ابِي حَمْيَدِ السَاعِدِي : اَنَّهُمْ قَالُوا : يَارَسُولُ اللهِ ؛ أَمْرِنَا بِالصَلُّوةِ عَلَيْكَ - فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ ؟ فَقَالَ قُولُوا : (اللّهُمُ السَاعِدِي : اَنَّهُمْ قَالُوا : يَارَسُولُ اللهِ ؛ أَمْرِنَا بِالصَلُّوةِ عَلَيْكَ - فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ ؟ فَقَالَ قُولُوا : (اللّهُمُ مُلِينَ عَلَيْكَ اللهِ عَلَيْكَ عَلَيْكِ عَلَيْكَ عَلَيْكُ وَاللْهِ وَذُرِيَّتِهِ كَمَا عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكُ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكُ وَاللّهُ وَلَوْلَ عَلَيْكَ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكَ عَلَيْكُ عَلَيْكُوا عَلْكُ عَلَيْكُولُوا عَلْكُولُوا عَلَيْكُ عَلَيْكُولُوا عَلْكُولُوا عَلْكُولُوا عَلَيْك

৯০৫ 'আশ্মরে ইবন তালৃত (র)... আবৃ হুমায়দ সা'য়িদী (রা) থেকে বর্ণিত। সাহাবীগণ বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ (সা)! আমরা আপনার প্রতি দক্ষদ পেশের জন্য আদিষ্ট হয়েছি। তবে অমেরা কিভাবে আপনার প্রতি দক্ষদ পাঠ করব । তখন তিনি বললেন, তোমরা বলবে ঃ

اللَّهُمُّ صَلَّ عَلَى مُحَمَّدُ وَالْرُواجِهِ وَذُرِيَّتِهِ ، كُمَّا صَلَيْتَ عَلَى ابْرَاهِيمٌ - وَيَارِكُ عَلَى مُحَمَّدُ وَازْوَاجِهِ وَذُرَيَّتِهِ كُمَّا بَارَكُتَ عَلَى أَلَ ابْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ ، اللَّهُ حَمِيدٌ مُجِيدٌ .

"হে আল্লাহ! মুহাম্মদ (সা), তাঁর সহধর্মিণীগণ ও বংশধরদের প্রতি রহমত নায়িল করুন, যেরূপ আপনি রহমত নায়িল করেছেন ইবরাহীম (আ)-এর উপর। আর আপনি মুহাম্মদ (সা), তাঁর সহধর্মিণীগণ ও বংশধরদের প্রতি বরকত দান করুন, যেরূপ আপনি বরকত দান করেছেন বিশ্বের মাঝে ইবরাহীম (আ)-এর বংশধরদের প্রতি। নিশ্চয়ই আপনি অধিক প্রশংসিত, মহিমান্তি।

مَدُنّا الْحُسَيْنُ بِنَ بِيَانٍ - ثَنَارِيادُ بِنَ عَبِدِ اللهِ - ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ ، عَنْ عُونَ بِنَ عَبِدِ اللهِ ، عَنْ آبِي فَاخَتَةً ، عَنِ الْاَسْوَدِ بِنَ بَرِيدَ ، عَنْ عَبِدِ اللهِ بِنَ مَسْعُودِ - قَالَ اذَا صَلَيْتُمْ عَلَى رَسُولِ اللهِ (ص) فَاحْسَنُوا الصَلُّوةَ عَلَيهِ - فَإِنْكُمْ لاَتَدَرُونَ لَعَلَّ ذَلِكَ يُعْرَضُ عَلَيهِ - قَالَ فَقَالُوا لَهُ ، فَمَلَمْنَا - قَالَ ، قُولُوا الْمُحْسِنُوا الصَلُّوةَ عَلَيهِ - فَإِنْكُمْ لاَتَدَرُونَ لَعَلُّ ذَلِكَ يُعْرَضُ عَلَيهِ - قَالَ فَقَالُوا لَهُ ، فَمَلَمْنَا - قَالَ ، قُولُوا اللهُمُ اجْعَلُ صَلُّوتَكَ وَرَحْمَتُكَ وَ بَرَكَائِكَ عَلَى سَيِدِ الْمُرْسَلِينَ وَامَامِ الْمُتَقِينَ وَخَاتُمِ النَّبِينَ ، مُحَمَّدُ عَبِدِكَ وَرَحْمَتَكَ وَ بَرَكَائِكَ عَلَى سَيِدِ الْمُرْسَلِينَ وَامَامِ الْمُتَقِينَ وَخَاتَمِ النَّبِينَ ، مُحَمَّدُ عَبْدِكَ وَرَحْمَتُكَ وَ بَرَكَائِكَ عَلَى سَيِدِ الْمُرْسَلِينَ وَامَامِ الْمُتَقِينَ وَخَاتَمِ النَّبِينَ ، مُحَمِّدُ عَبْدِكَ وَرَحْمَتَكَ وَ بَرَكَائِكَ عَلَى سَيْدِ الْمُرْسَلِينَ وَامَامِ الْمُتَقِينَ وَخَاتَمِ النَّبِينِينَ ، مُحَمِّدُ عَبْدِكَ وَرَحْمَتَكَ وَ بَرَكَائِكَ عَلَى سَيْدِ الْمُرْسَلِينَ وَامَامِ الْمُتَعْمِقُوا لَا يَعْتُهُ مَقَامًا مُحْمُودًا يَغْيِطُ بِهِ الْأُولُونَ وَرَسُولِكَ ، إِمَامِ الْخَيْرِ ، وَقَائِدِ الْخَيْرِ ، وَرَسُولُ السَرِّحْمَةِ عَلَى الْرَاهِيمِ وَعَلَى الْ الْبِرَاهِيمِ اللّهُ حَمِيدًا وَاللّهُ مُ بَارِكُ عَلَى مُحْمَدُ وَعَلَى الْ مُحْمَدُ كُمَا بَارَكُتَ عَلَى الْرَاهِيمِ وَعَلَى الْ الْبِرَاهِيمِ اللّهُ حَمِيدًا فَاللّهُ مُ بَارِكُ عَلَى مُحْمَدُ وَعَلَى الْ مُحْمَدُ كُمَا بَارَكُتَ عَلَى الْرَاهِيمَ وَعَلَى الْ الْبِرَاهِيمِ اللّهُ حَمِيدًا لِي مُوالِى الْمُحْمَدُ وَعَلَى الْمُ مُحْمَدُ وَعَلَى الْمُ الْمُولِ اللهِ عَلَى الْمُرْكِعُولَ اللّهُ عَلَى اللّهُ الْمُلْعِلَمُ الْمُ الْمُعَلِّي اللّهُ الْمُنْ عَلَى اللّهُ الْمُعَلِّ الْمُسْتُولُ الْمُعْمِلُ عَلَى اللهُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُ عَلَى الْمُعْمِلُ عَلَى الْمُولُولُ الْمُعْمِدُ وَاللّهُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُولُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِ

৯০৬ হুসায়ন ইবন বায়ান (র)...... আবদুল্লাহ ইবন মাস'উদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যখন তোমরা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর প্রতি দর্মদ পাঠ করবে, তখন তোমরা তাঁর প্রতি উত্তমরূপে দর্মদ পাঠ করবে। কেননা তোমাদের জানা নেই যে, সম্ভবতঃ তা তাঁর সামনে পেশ করা হয়। রাবী বলেন ঃ তখন সাহাবীগণ তাঁকে বললো ঃ আপনি আমাদের শিক্ষা দিন। তিনি বললেন, তোমরা বলবে ঃ

اللهمُ اجعلُ صلاوتك وَرَحْمَتكَ وَ بَرَكَاتِكَ عَلَى سَيْدِ الْمُرْسَلِينَ وَإِمَامِ الْمُتَّقِينَ وَخَاتَمِ النَّبِينَ ، مُحَمَّدِ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ ، إمام الْخَيْرِ ، وَقَائِدِ الْخَيْرِ ، وَرَسُولِ الرَّحْمَةِ - اللَّهُمُ ابْعَثَهُ مَقَامًا مَحْمُودًا يَغْبِط بِ الْأَوْلُونَ وَالْأَخْرُونَ - اللَّهُمُ صَلَّ عَلَى مُحَمَّد وَعَلَى الرَّاهِيمَ اللَّهُ حَمِيدٌ مُجَيِّدٌ - اللَّهُمُ بَارِكُ عَلَى مُحَمَّد وَعَلَى الرَّاهِيمَ وَعَلَى الرَّاهِيمَ وَعَلَى الرَّاهِيمَ وَعَلَى الرَّاهِيمَ وَعَلَى الرَّاهِيمَ اللَّهُ حَمِيدٌ مُجَيِّدٌ .

"হে আল্লাহ! আপনি আপনার প্রশান্তি, আপনার রহমত ও বরকত আপনার বানা ও রাসূল, রাস্লকুল শিরোমণি, মুন্তাকীগণের ইমাম, সর্বশেষ নবী, কল্যাণ ও মঙ্গলের ইমাম, রহমতের রাসূল মুহাম্মদ (সা)-এর প্রতি নাথিল করুন। হে আল্লাহ! আপনি তাঁকে মাকামে মাহমূদে (জান্নাতের চরম প্রশংসিত স্থানে) পৌছে দিন, যার জন্য পূর্ববর্তী ও পরবর্তীগণ আকাঙক্ষা করে থাকেন। হে আল্লাহ! আপনি মুহাম্মদ (সা) এবং তাঁর বংশধরদের উপর রহমত নাথিল করুন, যেরপ আপনি রহমত নাথিল করেছেন ইবরাহীম (আ) ও তাঁর বংশধরদের উপর। নিশ্চয়ই আপনি প্রশংসিত, মহিমানিত। হে আল্লাহ! আপনি মুহাম্মদ (সা) ও তাঁর বংশধরদের উপর বরকত দান করুন, যেরপ আপিনই তো বরকত দান করেছেন ইবরাহীম (আ) ও তাঁর বংশধরদের উপর বরকত দান করুন, যেরপ আপিনই তো বরকত দান করেছেন ইবরাহীম (আ) ও তাঁর বংশধরদের প্রতি। নিশ্চয়ই আপনি প্রশংসিত, গৌরবান্তিত।

٩٠٧ حَدُثْنَا بَكْرُيْنُ حَلَف ، أَبُو بِشْر - ثَنَا خَالِدُبْنُ الْحَسَارِث ، عَنْ شُعْبَة ، عَنْ عَاصِم بْنِ عُبِيْدِ اللّهِ - قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدِ اللّهِ بَانَ عَامِرِبْنِ رَبِيْعَة ، عَنْ آبِيهِ ، عَنِ السّبِّي (ص) قالَ مَامِنْ مُسلِمٍ يُصلِّي عَلَى اللّه صلّت عَلَيْ اللّه المَلائِكَةُ مَا صَلّى عَلَى قَلْيُقِلُ الْعَبْدُ مِنْ ذَٰلِكَ أُولِيكُثْرُ .

৯০৭ বকর ইবন খালফ আবৃ বিশ্র (র)...... আমির ইবন রবী আহ (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যখন কোন মুসলিম আমার প্রতি দর্মদ পাঠ করে, যতক্ষণ সে আমার উপর দর্মদ পাঠ করতে থাকে, ততক্ষণ ফিরিশতাগণ তাঁর প্রতি দু'আ করতে থাকে। সূত্রাং বান্দা চাইলে এর চাইতে কম দর্মদও পাঠ করতে পারে কিংবা অধিকও পাঠ করতে পারে।

٩٠٨ حَدُثَنَا جُبَارَةَ بْنُ الْمُعَلِّسِ - ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ، عَنْ عَمْرِدِ ابْنِ دِيْنَارٍ ، عَنْ جَابِرٍ بْنِ زَيْدٍ ، عَنِ ابْنِ عَبْ الْبِرِ وَيُدَارٍ ، عَنْ جَابِرٍ بْنِ زَيْدٍ ، عَنِ ابْنِ عَبْاسٍ : قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) مَنْ نَسِي الصَلُوةَ عَلَى خَطِئ طَرِيْقَ الْجَنَّةِ .

৯০৮ জুবারা ইবন মুগাল্লিস (র)......ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ যে ব্যক্তি আমর প্রতি দর্দ পাঠাতে ভূলে যায়, সে জানুাতের পথই ভূলে যায়। সুনানু ইবনে মাজাহ (১ম থড)—88 www.eelm.weebly.com

# • (مس) بَابَ مَايُقَالُ فِي تَشْهُدُ وَالصَّلُوةِ عَلَى النَّبِيِّ (مس) • ٢٦ مايُقَالُ فِي تَشْهُدُ وَالصَّلُوةِ عَلَى النَّبِيِّ (مس) • ٣٦ مايقالُ في تَشْهُدُ وَالصَّلُوةِ عَلَى النَّبِيِّ (مس) • ٣٦ مايقالُ في تَشْهُدُ وَالصَّلُوةِ عَلَى النَّبِيِّ (مس)

٩٠٩ حَدُّثْنَا عَبْدُ الرَّحْمَانِ بْنِ إبْرَاهِيْمَ الدَّمَشْقِيُّ - ثَنَا الْوَلِيْدُبْنُ مُسْلِمٍ - ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثْنِي حَسَانُ بِنَ عَلَيْهُ الدَّمَشْقِيُّ - ثَنَا الْوَلِيْدُبُنُ مُسْلِمٍ - ثَنَا الْأُوزَاعِيُّ حَدَّثْنِي مَحْمَدُ بْنُ آبِي عَائِشَةً ، قَالَ : سَمِعْتُ آبًا هُرْيَرَةٌ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) - إذَا فَرَغَ عَدَاكُمُ مِنَ السَّشْفَةُ الْخَيْرِ فَلْيَتَعَوَّذُ بِاللَّهِ مِنْ آربَعٍ : مِنْ عَذَابٍ جَهَنَّمَ ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ ، وَمِنْ فَتُنَةً الْمَسْيِعِ الدُّجَّالِ ،
المُحْيَا وَالْمَمَات ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسْيِعِ الدُّجَّالِ ،

৯০৯ আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যখন তোমাদের কেউ শেষ বৈঠকে তাশাহহুদ পড়া শেষ করে, তখন সে যেন চারটি বিষয়ে আল্লাহর কাছে পানাহ চায়। তা হলো ঃ জাহান্লামের শাস্তি থেকে, কবরের আয়াব থেকে, জীবন ও মৃত্যুর ফিতনা থেকে এবং মাসীহ দাজ্জালের ফিত্না থেকে।

٩١٠ حَدَّثْنَا يُوسَفُ بْنُ مُوسَى الْقَطَّانُ ثَنَا جَرِيْرُ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ آبِي صَالِحٍ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ؛ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) لِرْجُلِ مَا تَقُولُ فِي الصَلْوةِ » قَالَ التَّشْهَدُ ثُمَّ أَسْآلُ اللهُ الْجَنَّةَ ، وَأَعُوذُ بِمِ مَنَ النَّارِ – أَمَا وَاللهِ مَا أَحْسِنُ دُنْدُنْتُكُ وَلاَ دُنْدُنَةً مُعَادَ إِ – فَقَالَ : حَوْلَهَا نُدَنْدِنْ ،

#### بَابُ الْاِشْارَةَ فِي التَّشْهُدِ – ۲۷ অনুছেদ ঃ তাশাহহুদের মধ্যে আঙ্গুল দিয়ে ইশারা করা

ا المحدثان ابو بكر بن ابي شيبة . ثنا وكيع ، عن عصام بن قدامة ، عن مالك بن نمير الخراعي ، عن آبيه ، قال : رايت النبي (ص) واضعا بده البمني على فخذه البمني في الصلوة ، و يُشير بإصبعه عن آبيه ، قال : رايت النبي (ص) واضعا بده البمني على فخذه البمني في الصلوة ، و يُشير بإصبعه عن آبيه ، قال : رايت النبي (ص) واضعا بده البمني على فخذه البمني في الصلوة ، و يُشير بإصبعه عن آبيه ، قال : رايت النبي (ص) واضعا بده البمني على فخذه البمني في الصلوة ، و يُشير بإصبعه عن آبيه ، قال : رايت النبي (ص) واضعا بده البمني على فخذه البمني في الصلوة ، و يُشير بإصبعه عن آبيه ، قال : رايت النبي (ص) واضعا بده البمني على فخذه البمني في الصلوة ، و يُشير الخراعي ، قال : من آبيه ، قال : رايت النبي (ص) واضعا بده البمني على فخذه البمني في الصلوة ، و يُشير بإصبعه ، قال : رايت النبي (ص) واضعا بده البمني على فخذه البمني في الصلوة ، و يُشير بإصبعه ، قال : رايت النبي (ص) واضعا بده البمني على فخذه البمني المتلوة ، و يُشير ألفي المتلوة ، و يُشير بإصبعه ، قال : قال : و يُشير بإصبعه ، قال : و يُشير بإصبعه ، قال : قال :

#### بَابُ التَّسَلَيْمِ – ۲۸ अनुष्टम : সালাম ফিরান

918 حَدُثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ السِلَّهِ بِنِ نَمَيْرٍ ، ثَنَا عُمَرُ بِنُ عُبَيْدٍ ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ ، عَنِ أَبِي الْأَحْرَصِ ، عَنْ عَبْدِ السَّلَّمُ عَنْ عَبْدِ السَّلَامُ عَنْ عَالْ يُسْلَمُ عَنْ عَمْدُ اللهُ عَنْ عَبْدِ السَّلَامُ عَنْ عَبْدِ السَّلَامُ عَنْ عَالَ اللهُ عَنْ عَمْدُ اللهُ عَنْ عَبْدِ اللهُ عَنْ عَنْ عَبْدِ السَّلَامُ عَنْ عَبْدِ اللهُ إِنْ عَنْ عَلَيْهِ عَنْ عَمْدُ اللهُ إِنْ عَبْدِ السَّلَامُ عَنْ عَالَمُ اللهُ عَنْ عَبْدِ اللهُ إِنْ عَبْدِ السَّلَامُ عَنْ عَالَمُ اللهُ عَنْ عَبْدِ السَّلَامُ عَنْ عَالِمُ اللهُ إِنْ اللهُ عَنْ عَالَمُ اللهُ إِنْ عَبْدِ السَّلَامُ عَنْ عَالَمُ اللهُ عَنْ عَالَمُ اللهُ إِنْ عَبْدِ السَّلَامُ عَنْ عَالِمُ اللهُ عَنْ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهُ ) .

৯১৪ মুহাম্মদ ইবন আবদুল্লাহ ইবন নুমায়র (র)... আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুলাহ (সা)
তার ভান ও বামদিকে সালাম ফিরাতেন; এমন কি তার দুই গালের শুদ্রতা দেখা যেতো। (তিনি
বলতেন) ঃ السَّنَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهُ (আপনাদের উপর সালাম এবং আল্লাহর রহমত নাযিল হোক)।

[ ٩١٥] حَدِثْتُنَا مَحْمُودُ بِنُ غَيْلاَنَ . ثَنَا بِشُرُ بِنُ السَّرِيِّ ، عَنْ مُصَعْبِ بِنِ ثَابِتٍ بِنِ غَيْدِ اللَّهِ بِنِ الرَّبَيْدِ ، عَنْ السِّهِ عَنْ السِّهِ اللَّهِ بِنِ السِّهِ السَّهِ (ص) عَنْ السِّهِ عَنْ البِيهِ ، انْ رَسُولُ السَّهِ (ص) كَانَ يُسَلِّمُ عَنْ أَمِينِهِ وَ عَنْ يَسَارِهِ ،

৯১৫ মাহমূদ ইবন গায়লান (র)...... সাদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুক্সাহ (সা) তাঁর ডান ও বামদিকে সালাম ফিরাতেন।

[ ٩١٦] حَدُثْنَا عَلِي بِنُ مُحَمَّدٍ . ثَنَا يَحْيَى بِنُ ادَمَ . ثَنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ عَيَّاشٍ ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ ، عَنْ صِلِّةَ بِن رُفْزَ ، عَنْ عَمَّارِ بِن يَاسِرٍ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ الـلَّهِ (ص) يُسَلِّمُ عَنْ يَمِيْنِهِ وَ عَنْ يَسَارِم ، حَتَّى يُرلَى بَيْ وَهُ مَا يَعْمُ وَ رَحْمَةُ الله عَنْ يَمِيْنِهِ وَ عَنْ يَسَارِم ، حَتَّى يُرلَى بَيْاضُ خَدَه (السُلاَمُ عَلَيْكُمْ وَ رَحْمَةُ الله ) .

اللهِ عَنْ أَبِي مُوسَلَى ، قَالَ صَلَّى بِنَا عَلِي ، يَوْمَ الْجَمَلِ ، صَلَّوةً ذَكَرْنَا صَلَّوةً رَسُولِ اللهِ (ص) - فَامِاً مَرْيَمَ ، عَنْ أَبِي مُوسَلَى ، قَالَ : صَلَّى بِنَا عَلِي ، يَوْمَ الْجَمَلِ ، صَلَّوةً ذَكَرْنَا صَلَّوةً رَسُولِ اللهِ (ص) - فَامِّا أَنْ نَكُونَ نَسِيْنَاهَا ، وَ إِمَّا أَنْ نَكُونَ تَرَكُنَاهَا ، فَسَلَّمَ عَلَى بَمِيْنِهِ وَ عَلَى شَمِّالِهِ .

৯১৭ আবদুল্লাহ ইবন আমির ইবন যুরারা (র)... আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আলী (রা) উটের যুদ্ধের দিন আমাদের নিয়ে সালাত আদায় করেন। তাঁর সালাত দেখে আমাদের রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সালাতের কথা হরণ হয়। জানি না, আমরা কি সেই পদ্ধতি ভুলে গিয়েছিলাম, না আমরা তা ছেড়ে দিয়েছিলাম! আর তিনি তাঁর ডান ও বামদিকে সালাম ফিরান।

## ۲۹ - باب مَنْ يُسَلِّمُ تُسَلِّعَةً وَاحِدَةً अनुत्क्त : এकवाद जानाम किदान

الساعدِينُ ، عَنْ أَبِيْهِ ، عَنْ جَدِّهِ ، أَنَّ رَسُولُ اللهِ (ص ) سَلَمَ تَسُلَيْمَةً وَاحدَةً بَلْقَاءَ وَجُهِم

৯১৮ আৰু মুস'আৰ মাদানী, আহমদ ইবন আৰু বকর (র)... সাহল ইবন সা'দ সা'য়িদী (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) তাঁর সামনের দিকে একবার সালাম ফিরান।

المَّالِ عَدَّثَنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ ثَنَا عَبِدُ الْمَلِكِ بِنُ مُحَمَّدُ الصَّغَانِيُّ ، ثَنَا رُهَيْرُ بِنُ مُحَمَّد ، عَنْ هِشَامِ بِنِ عُرُوةً ، عَنْ عَائِشَةً ، أَنْ رَسُولَ اللهُ (ص) كَانْ يُسَلِّمُ تَسَلَّيْمَةً وَاحْدَةً تَلِقَاءً وَجَهِهِ ، عَنْ عَائِشَةً ، أَنْ رَسُولَ اللهُ (ص) كَانْ يُسَلِّمُ تَسَلَّيْمَةً وَاحْدَةً تَلِقَاءً وَجَهِهِ ، عَنْ عَائِشَةً ، أَنْ رَسُولَ اللهُ (ص) كَانْ يُسَلِّمُ تَسَلَّيْمَةً وَاحْدَةً تَلِقَاءً وَجَهِهِ ، عَنْ عَائِشَةً ، أَنْ رَسُولَ اللهُ (ص) كَانْ يُسَلِّمُ تَسَلَّيْمَةً وَاحْدَةً تَلُقَاءً وَجَهِهِ ،

৯১৯ হিশাম ইবন 'আম্মার (র)... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) তাঁর সামনের দিকে ' একবার সালাম ফিরাতেন।

٩٢٠ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ الْمِصْرِيُّ . ثَنَا يَحْيَسَى بْنُ رَاشِدٍ ، عَنْ يَزِيْدَ ، مَوْلَى سَلَمَةَ ، عَنْ سَلَمَةً بْنِ الْإِكْوَعِ ، قَالَ : رَآيِتُ رَسُولَ اللهِ (ص) صَلَّى فَسَلَّمَ مَرَّةً وَاحِدَةً .

৯২০ মুহাম্মদ ইবন হারিস মিসরী (র)... সালামা ইবন আকওয়া' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে সালাতে একবার সালাম ফিরাতে দেখেছি।

#### باب رُدِّ السَّلاَم عَلَى الْاِمَامِ অনুৰেছেদ ঃ ইমামের সালামের জওয়াব দেওয়া

٩٢١ حَدَّثَنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ . ثَنَا اسْمَاعِيْلُ بِنْ عَيَّاشٍ . ثَنَا اَبُو بِكُرِ الْهُذَلِيُّ ، عَنْ قَتَادَهَ ، عَنِ الْحَسَنِ ، عَنْ سَمُرَةَ بِنِ جُنْدُبٍ ، أَنَّ النَّبِيِّ (ص) قَالَ : إِذَا سَلَّمَ الْإِمَامُ فَرُدُّوْا عَلَيْهِ .

৯২১ হিশাম ইবন আশ্বার (র)... সামুরা ইবন জুনদুব (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ যখন ইমাম সালাম ফিরায়, তখন তোমরা তার জওয়াব দেবে।

#### শু بَالدُّعَامِ الْاِمَامُ نَفْسَهُ بِالدُّعَامِ ٢١. باب وَلاَ يَخُمِنُ الْاِمَامُ نَفْسَهُ بِالدُّعَامِ অনুৰেছদ ঃ ইমাম কেবল নিজের জন্য দু'আ করবে না

٩٢٣ حَدِّثْنَا مُحَمَّدُ بِنَ الْمُصَفَّى الْحِمْصِيُّ ، ثَنَا بَقِيَّةُ بِنَ الْوَلِيدِ ، عَنْ حَبِيْبِ بِنِ صَالِحٍ ، عَنْ يَزِيْدَ بِنِ شَكَا بَقِيَّةً بِنَ الْوَلِيدِ ، عَنْ حَبِيْبِ بِنِ صَالِحٍ ، عَنْ يَزِيْدَ بِنِ شَكَا مَثْنَا السَّلَهِ (ص) لا يَوْمُ عَبْدٌ ، فَيَخُصُ نَفْسَهُ ، بَشُرَيْحٍ ، عَنْ أَبِي حَيْ الْمُؤَذِّنِ ، عَنْ تُوبَانَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ السَّلَّهِ (ص) لا يَوْمُ عَبْدٌ ، فَيَخُصُ نَفْسَهُ ، بَدَعُوهَ دُونَهُمْ ، فَانْ فَعَلْ فَقَدْ خَانَهُمْ

৯২৩ মুহাম্মদ ইবন মুসাফ্ফা হিম্পী (র)...... সাওবান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ যে ব্যক্তি ইমামতি করে, সে যেন দু'আর মধ্যে অন্যান্যদের বাদ দিয়ে কেবল নিজের জন্য দু'আ না করে। যদি সে এরূপ করে, তবে সে মুকতাদীদের প্রতি খিয়ানত করলো।

#### ٣٢. باب مَا يُقَالُ بَعْدُ التَّسَلَيْمِ अनुस्टिम : आलाम कितातात अत या दला दरा

المُعْدُ اللهُ ال

৯২৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও মুহামদ ইবন 'আবদুল মালিক ইবন আবৃ শাওয়ারিব (র)...
'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) যখন সালাম ফিরাতেন, তখন নীচের
দুজাটি পাঠ করার সময় পরিমাণ বসতেন ঃ

ٱللَّهُمُّ انْتَ السَّلَامُ وَ مِنْكَ السَّلَامُ . تَبَارَكْتَ بِاذَا الْجِلالِ وَ الْإِكْرَامِ ،

" হে আল্লাহ! আপনি সালাম এবং আপনার থেকেই শান্তি বর্ষিত হয়। আপনি বরকতময়, হে মহিমানিত ও গৌরবময় সন্তা!"

٩٢٥ حدُثْنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِى شَنْيَةَ ، ثَنَا شَبَابَةُ . ثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِى عَائِشَةَ ، عَنْ مُولَى لِأُمَ
 سَلَمَةُ ، عَنْ أُمُ سَلَمةً ، أَنَّ النَّبِى (ص) كَانَ يَقُولُ ، إذا صلَّى الصَّبِّحَ حيْنَ يُسَلِّمُ (اَللَّهُمُ أَبِّي أَسَالُكَ عِلْمًا نَافَعًا ، وَ رَزْقًا طَيْبًا ، وَ عَمَلاً مُتَقَبِّلاً) .

৯২৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... উন্মু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত : নবী (সা) যখন ফজরের সালাত আদায় করতেন, তখন সালামের পরে এই দু'আ পড়তেন ঃ

े اللَّهُمُّ انِّي أَسَالُكَ عَلَمًا نَافِعًا ، وَ رِزْقًا طَيْبًا ، وَ عَمَلاً مُتَقَبِّلاً . " হে আল্লাহ! আমি আপনার কাছে উপকারী 'ইলম, উত্তম রিয়ক এবং মকবূল আমল চাই।"

الأجلع ، عَنْ عَطَاء بِنِ السَمَاعِيلُ بِنَ عَلَيْهُ ، و مُحَمَّدُ بِنَ فَصَيلِ ، و آبُو يَحْيَى السَبَعِيلُ ، و آبُو يَحْيَى السَبْعِيلُ ، و آبُو يَحْيَى السَبْعِيلُ ، و آبُو يَحْيَى السَبْعُ السَلْمُ اللهِ ، عَنْ عَبْدِ السَّهُ بِنِ عَمْرٍ ، قَالَ ، قَالَ رَسُولُ السَلَّهُ (ص) : خَصَلْتَانِ لاَ يُحْصَيفِهِمَا رَجُلُّ مُسَلِمٌ الاَّ دَخَلَ الْجُنَّةُ . و هُمَا يَسَيْرٌ . ومَنْ يَعْمَلُ بِهِمَا قَلِيلٌ يُسَبِّعُ السَلَّةُ فِي السَّيْرُ اللهِ مَنْ المَنْ اللهِ مَنْ المُنْ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مُنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مُنْ اللهِ مَنْ اللهِ مُنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مُنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ المَنْ اللهِ مُنْ اللهِ مَنْ اللهِ مُنْ المَنْ اللهِ مَنْ المَنْ اللهِ مَنْ المُنْ المَا مُنْ المَنْ المَنْ المَالِمُ اللهِ مَنْ المَنْ المَا مَا مُنْ المَا مُنْ المَا مُنْ المَالْمُ المَال

لاَ يُحْصِيْهِمَا ؟ قَالَ يَأْتِيُّ أَحَدَكُمُ الشَّيْطَانُ ، وَ هُوَ فِي الصَّلُوةِ ، فَيَقُولُ : اذْكُرُ كَذَا . حَتَّى يَنْفَكَ الْعَبْدُ لاَ يَعْقِلُ . وَ يَأْتِيْهِ وَهُوَ فِي مُصَحِّعِهِ ، فَلاَ بَزَالُ يُنُومُهُ حَتَّى يَنَامَ .

৯২৬ আবৃ কুরয়ব (র)... 'আবদুল্লাহ ইবন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যদি কোন মুসলিম ব্যক্তি দু'টি অভ্যাস আয়রু করে নিতে পারে, তবে সে জান্নাতে প্রবেশ করবে। আর সে দুটি অভ্যাস আয়রু করা সহজ। তবে এ দুটি অভ্যাস যারা আয়রু করে, তাদের সংখ্যা ধুবই কম। তা হচ্ছে ঃ প্রত্যেক সালাতের পর দশবার সুবহানাল্লাহ, দশবার আল্লাহ আকবার এবং দশবার আলহামদুলিল্লাহ বলা। আমি রাস্পুল্লাহ (সা)-কে এগুলো তাঁর হাতের আস্কুল দিয়ে গণনা করতে দেখেছি। তিনি বলেন ঃ তা মুখ দিয়ে পড়লে হয় একশত পঞ্চাশবার এবং মীযানে এর ওজন হয় এক হাযার পাঁচশতবার। আর যখন সে শয্যা গ্রহণ করবে, তখন সুবহানাল্লাহ, আলহামদুলিল্লাহ, ও আল্লাহ্ আকবার একশতবার বলবে আর তা মুখে পাঠের দিক দিয়ে হবে একশতবার এবং মীযানে হবে এক হাযার। সুতরাং তোমাদের মধ্যে এমন কে আছে যে প্রত্যহ দুই হাযার পাঁচশত গুনাহ করবেং তাঁরা বললেন ঃ এ দুটি সব সময় কেন গণনা করব নাং তিনি বললেন ঃ তোমাদের কেউ যখন সালাতে দাঁড়ায়, তখন শয়তান তার কাছে এসে বলে ঃ অমুক অমুক বিষয় শ্বরণ কর, এমন কি বান্দা সালাতের কথা ভুলে যায়। অনুরপভাবে সে যখন বিছানায় যায়, তখন শয়তান তার কাছে এসে তাকে এমনভাবে গাফিল করে দেয় যে, অবশেষে ঘূমিয়ে পড়ে।

٩٢٧ حدثنا الحسين بن الحسن المروزي ثنا سفيان بن عيبنة ، عن بشر بن عاصم ، عن آبيه ، عن آبي ذر ، قال : قيل للنبي (ص) ، و رئما قال سفيان قلت با رسول الله اذهب اهل الاموال و الدئور بالأجر . يقولون كما نقول و ينفقون و لا ننفق . قال لي آلا أخبركم بآمر إذا فعلتموه آدركتم من قبلكم و فتتم من بعدكم تحمدون السله في دبر كل صلسوة و تسبيحونه و تكبرونه ، ثلاثا و ثلاثين ، و ثلاثا و ثلاثين ، و ثلاثا و ثلاثين و ثلاثين ، و ثلاثيا و مناه المناه و المن

৯২৭ হসায়ন ইবন হাসান মারওয়ায়ী (র)... আবৃ য়ার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী
(সা)-কে বলা হলো এবং কথনো সুফয়ান (রা) বলতেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ (সা)! বিত্তবান ও ঐশ্বর্যশালী
ব্যক্তিরা পুরস্কারলাভে আমাদের ছাড়িয়ে গেছে। কেননা, আমরা য়া বলছি, তারাও তা বলছে। কিন্তু তারা
(আল্লাহর পথে) ধন-সম্পদ বয়য় করছে, অথচ আমরা তা পারছি না। তিনি আমাকে বললেন ঃ আমি কি
তোমাদের এমন বিষয় বাতলে দেব না, য়া করলে তোমরা অগ্রবতীদের ধরতে পারবে। বরং তোমরা
তাদের চাইতে সমুখে অগ্রসর হতে পারবেং তোমরা প্রত্যেক সালাতের পরে আলহামদ্লিল্লাহ,
স্বহানাল্লাহ, এবং আল্লাছ আকবার ৩৩ বার ৩৩বার এবং ৩৪ বার পাঠ করবে। সুফয়ান (রা) বলেন ঃ
আমার মনে নেই য়ে, কোন বাকাটি ৩৪ বার পাঠ করতে বলেছেন।

المحمد عَدُنْنَا هِشَامُ بَنُ عَمَّارٍ ، ثَنَا عَبُدُ الْحَمِيدِ بِنُ حَبِيبٍ ، ثَنَا الْاَوْرَاعِيُّ حِ وَ حَدُثْنَا عَبْدُ السِّحَمُسنِ بِنُ الْمِيدِ بِنُ حَبِيبٍ ، ثَنَا الْاَوْرَاعِيُّ حِ وَ حَدُثْنَا عَبْدُ السِّحَمُسنِ بِنُ الْمِيدُ اللَّهِ عَمَّارٍ ، اللهُ ال

حَدُّثُنَا أَبُوْ أَسُمَاءَ الرَّحَبِيُّ . حَدُّثُنِي ثَوْيَانُ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ص) كَانَ اذَا انْصَرَفَ مِنْ صَلَوتِهِ اسْتَغْفَرَ ثَلاَتْ مَرَّاتٍ . ثُمَّ يَقُولُ (اَللَّهُمُ اَنْتَ السَّلاَمُ وَ مِثْكَ السَّلاَمُ ثَبَارَكُتْ يَاذَا الْجَلالِ وَ الْإِكْرَامِ) .

৯২৮ হিশাম ইবন আশার ও আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র)... সাওবান (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুরাহ (সা) যখন সালাত শেষ করতেন, তখন তিনি তিনবার ইস্তিগফার পাঠ করতেন। এরপর তিনি বলতেন ঃ اللهُمُ ٱللهُمُ ٱللهُ السَّلَامُ وَمِثْكَ السَّلَامُ تَبَارَكُتَ بَاذَا الْجَلَالِ وَ الْإِكْرَامِ

#### শে بَابُ الْاِنْصِرَافِ مِنَ الصَلُّوَةِ. অনুচ্ছেদ ঃ সালাত শেষে মুখ ফিরান

٩٢٩ حَدُّثَنَا عُثْمَانُ ابْنُ اَبِي شَيْنِة . ثَنَا اَبُو الْأَحْوَصِ ، عَنْ سِمَاكِ ، عَنْ قَبِيْصَةُ بْنِ هَلَبٍ ، عَنْ اَبِيهِ . قَالَ : اَمُنَا النَّبِيُّ (ص) فَكَانَ يَنْصَرِفُ عَنْ جَانِبَيْهِ جَمِيْعًا .

৯২৯ 'উসমান ইবন আবৃ শায়বা (র)...... কাবীসা ইবন হালব (রা)-এর পিতা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ নবী (সা) আমাদের সালাতের ইমামতি করতেন। এরপর তিনি তাঁর উভয় দিকে চেহারা ফিরাতেন।

الأعمش عن عمارة ، عن الأسود ، قال : قال عبد الله الا يجعلن احدكم للسبيطان في نفسه جزء الأعمش عن عمارة ، عن الأسود ، قال : قال عبد الله الا يجعلن احدكم للسبيطان في نفسه جزء والأعمس عن عمارة ، عن الأسود ، قال : قال عبد الله الله (ص) ، أكثر الصراف عن يساره والأعن يمينه قد رأيت رسول الله (ص) ، أكثر الصراف عن يساره عن ساره الله (ص) ، أكثر الصراف عن يساره الله عن عمارة عن يساره الله (ص) ، أكثر الصراف عن يساره الله عن يساره الله (ص) ، أكثر الصراف عن يساره الله عن يساره الله (ص) ، أكثر الصراف عن يساره الله عن يساره الله عن يساره الله (ص) ، أكثر الصراف عن يساره الله عن يساره الله عن يساره الله عن يساره الله عن يمينه قد رأيت رسول الله (ص) ، أكثر الصراف عن يساره الله الله عن يساره الله عن يساره الله عن يساره الله الله عن يساره ال

٩٣١ حَدَّثْنَا بِشَرُ بْنُ هِلاَلِ السَصَوَّافُ - ثُنَا يُزِيدُ بْنُ زُرِيعٍ ، عَنْ حُسَيْنِ ، الْمُعَلَّمِ عَنْ عَمْرِو ابْنِ شُعَيْبٍ ، عَنْ أَبِيّه ، عَنْ جَدَمٍ ، قَالَ : رَأَيْتُ النَّبِيُّ (ص) يَنْفُتِلُ عَنْ يَمِيْنِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ فِي الصَّلُوةِ .

৯৩১ বিশ্র ইবন হিলাল সাওয়াফ (র)... ত'আয়ব (রা)-এর পিতা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা) -কে সালাত শেষে ডান ও বাম দিকে মুখ ফিরাতে দেখেছি।

ابْنِ شَهَابِ عَنْ هِنْدَة بِنْتِ الْحَسَارِثِ ، عَنْ أُمِّ سَلْمَة ؛ قَالَتْ ؛ كَانْ رَسُولُ اللَّهِ (ص) إذا سَلَّمَ قَامَ عَنِ النِّسَاءُ حَيْنَ بَقْضِي تَسْلَيْمَة - ثُمَّ بِلَبْتُ فِي مَكَانِهِ بِسَلِيرًا قَبْلَ أَنْ يَقُومُ

৯৩২ আবু বকর ইবন আবু শায়বা..... উমে সালমা (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) সালাত শেষে যখন সালাম ফিরাতেন, তখন মহিলারা দাঁড়িয়ে যেতেন। আর তিনি সালাম ফিরিয়ে উঠার আগে স্বস্থানে কিছুক্ষণ অবস্থান করতেন।

#### 71 - بَابُ إِذَا حَضَرَتِ الصَّلُوةُ وَيُضَعِ الْعَشَاءُ अनुरक्षम : সালাতের সময়ে বাবার হাযির করা হলে

٩٣٣ حَدُّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ - ثُنَا سَفْيَانُ بْنُ عَيْيْنَةً ، عَنْ الزَّهْرِيِّ ، عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ؛ اَنُ رَسَوْلَ اللَّهِ (ص) قَالَ : اذَا وُضِعَ الْعَشَاءُ وَاُقَيْمَتِ الصَلُّوةُ ، فَابْدَوْا بِالْعَشَاء ،

৯৩৩ হিশাম ইবন আত্মার (র).,,আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুরাহ (সা) বলেছেন ঃ যখন খাবার উপস্থিত করা হয় এবং সালাতের ইকামত দেওয়া হয়, তখন আগে খেয়ে নেবে।

٩٣٤ حَدُثُنَا أَزْهَرُ بِنُ مَرْوَانَ - حَدَثُنَا عَبِدُ الْوَارِثِ - حَدَثُنَا آبُوبُ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ ؛ قَالَ ؛ قَالَ رَسُولُ اللهُ (ص) : اذا وضع الْعَشَاءُ ، وَأَقَيْمَتِ الصَلُّوةِ ، فَابْدَوُا بِالْعَشَاءِ ،

قَالَ : فَتَعَشَّى ابْنُ عُمْرَ لَيْلَةً ، وَهُو يَسْمُعُ الْاقَامَةَ .

৯৩৪ আযহার ইবন মারওয়ান (র)...... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ যখন খাবার উপস্থিত করা হয় এবং সালাতের ইকামত দেওয়া হয়। তখন আগে খাবার থেয়ে নেবে।

রাবী বলেনঃ একদা ইবন 'উমর (রা) রাতের খাবার খাচ্ছিলেন, অথচ তিনি তখন সালাতের ইকামত ভনছিলেন।

৯৩৫ সাহল ইবন আবৃ সাহল ও 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র)... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যথন রাতের খাবার উপস্থিত করা হয় এবং সালাতের ইকামতও দেওয়া হয়, তখন আগে খাবার খেয়ে নেবে।

#### দে - بَابُ الْجَمَاعَةِ فِي اللَّيْلَةِ الْمَطَيْرَةِ অনুভেদ : বর্ধার রাতে সালাতের জামা'আত

177 حَدَّثُنَا آبُوٰیکْرِ بْنُ آبِی شنیبَة - ثَنَا آسِمَاعِیلُ بْنُ آبِرَاهِیْمَ ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ ، عَنْ آبِی الْمَلِیْمِ ؛ قَالَ : خَرَجْتُ فِی لَیْلَةً مَطِیْرَةً - فَلْمَا رَجَعْتُ اسْتَفْتُحْتُ - فَقَالَ آبِیْ : مَنْ هُـذَا ؟ قَالَ : آبُو الْمَلِیْمِ - قَالَ : حَرَجْتُ فِی لَیْلَةً مَطِیْرَةً - فَلْمَا رَجَعْتُ اسْتَفْتُحْتُ - فَقَالَ آبِیْ : مَنْ هُـذَا ؟ قَالَ : آبُو الْمَلِیْمِ - قَالَ : عَرَجْتُ فِی لَیْلَةً مِطْیِرَةً مِ - فَلْمَا رَجَعْتُ اسْتَفْتُحْتُ - فَقَالَ آبِیْ : مَنْ هُـذَا ؟ قَالَ : آبُو الْمَلِیْمِ - قَالَ : عَرَجْتُ فِی لَیْلَةً مِطْیْرَةً مِ الْعَلَیْمِ لَقَدُّ رَائِيْتُنَا مَعَ رَسُولِ السلَّهِ (ص) ﴿ يَوْمُ الْحُدَيْبِيَةِ ﴿ وَأَصَابِتُنَا سَمَاءُ لَمْ تَبُلُ أَسَافِلَ نِعَالِنَا ﴾ فَنَادَى مُنَادِي رَسُولُ الله (ص) ؛ صَلَّوا في رحالكُمْ

৯৩৬ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... আবৃ মালীহ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা আমি বৃষ্টির রাতে বের হলাম। এরপর আমি ফিরে এসে ঘরের দরজা খোলার জন্য বললাম, তখন আমার পিতা বললেন ঃ এ কেং সে বললা ঃ আবৃ মালীহ। তিনি বললেন ঃ আমরা হুদায়বিয়ার দিনে রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সংগে ছিলাম। আমাদের বৃষ্টিতে পেল কিন্তু তা আমাদের জুতার নিম্নভাগ পর্যন্ত সিক্ত করলো না। তখন রাস্লুল্লাহ (সা)-এর ঘোষক ঘোষণা দিলেন ঃ তোমরা তোমাদের সাওয়ারীর উপর সালাত আদায় কর।

٩٣٨ حَدِّثَنَا عَبِدُ السَّحَمَّسِ بِنُ عَبِدِ الْوَهَّابِ - ثُنَا السَصَّحَاكُ بِنُ مَخْلَد ، عَنْ عَبَّادِ بِنِ مَنْصُورٍ ، قَالَ : سَمَعِتُ عَطَاءُ يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ ، عَنِ السَّبِيِّ (ص) : أَنَّهُ قَالَ ، فِي يَوْمٍ جُمُعَةً ، يَوْمٍ مَطَرٍ : صَلُّوا فِي رَحَالِكُمْ .

৯৩৮ আবদুর রহমান ইবন 'আবদুল ওয়াহ্হাব (র)...... ইবন 'আব্বাস (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বৃষ্টিঝরা জুমু'আর দিনে বলেনঃ তোমরা তোমাদের নিজ নিজ ঘরে সালাত আদায় করে নেবে।

المحرب بن نوفل : أنَّ ابنَ عَبَّاس أمَّر المُؤَدِّن أَنْ يُؤَدِّن يَوْم الْجَمُّعَة وَدَّلِكَ يَوْم مَطِيرُ فَقَالَ : اللهُ أَكْبَرُ ، اللهُ أَنْ ابنَ عَبَّاس أمَّر المُؤَدِّن أَنْ يُؤَدِّن يَوْم الْجَمُّعَة وَدَّلِكَ يَوْم مَطِيرُ فَقَالَ : اللهُ أَكْبَرُ ، اللهُ أَكْبَرُ ، اللهُ أَنْ ابنَ عَبَّاسٍ فَلْيُصِلُّوا فِي الْكَبْرُ ، أَشْهَدُ أَنْ لاَ اللهُ الأَ اللهُ ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ الله – ثُمَّ قَالَ : نَادَ فِي النَّاسِ فَلْيُصِلُّوا فِي الْكَبْرُ ، أَشْهَدُ أَنْ لاَ اللهُ اللهُ أَنْ اللهُ عَبْرُونِي مَنْعَت ؟ قَالَ : قَدْ فَعَلَ هُلِدًا مَنْ هُوَ خَيْرُمُنِي ، تَأْمُرُونِي أَنْ أَنْ اللهُ رَكِبِهم – فَقَالَ لَهُ اللّهَ عَبْرُمُنِي يَدُوسُونَ الطَيْنَ اللي رُكِبِهم .

৯৩৯ আহমদ ইবন 'আবদা (র)...... 'আবদুল্লাহ ইবন হারিস ইবন নাওফাল (রা) থেকে বর্ণিত যে, ইবন 'আব্বাস (রা) জুমু'আর দিনে মুয়াযযিনকে আযান দেওয়ার নির্দেশ দেন আর সেদিনটি ছিল বর্ষণমুখর। মুয়াযযিন বললেন ঃ

اللَّهُ أَكْثِرُ ، اللَّهُ أَكْثِرُ ، أَشْهَدُ أَنْ لاَ اللَّ اللَّهُ ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ الله -

येद्रश्द िकि वनत्तन ह - أيُوتِهِمْ - वद्रश्द िकि वनत्तन ह

"লোকদের মাঝে ঘোষণা করে জানিয়ে দাও, তারা যেন তাদের ঘরে সালাত আদায় করে।"

তখন লোকেরা তাঁকে (ইবন আব্বাসকে) বললেন ঃ এটি আপনি কি করলেন। তিনি বললেন ঃ এইরূপ আমল সেই মহান ব্যক্তি করেছেন, যিনি আমার চাইতেও উত্তম। তোমরা কি আমাকে এরূপ নির্দেশ দেবে যে, আমি লোকদের তাদের ঘর থেকে বের করে আনি, আর তারা আমার কাছে এ অবস্থায় আসুক যে, তাদের হাঁটু পর্যন্ত কর্দমাক্ত।

#### ہاب مایسٹر المصلی – ۲۱ مرسوب عبرہ عالم عبرہ عبرہ عبرہ عبرہ عبرہ عبرہ

٩٤٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ عَبْدِ السلَّهِ بَنِ نُمَيْرٍ - ثَنَا عُمَرُ بِنُ عُبَيْدٍ ، عَنْ سِمَاكِ بِنِ حَرَبِ ، عَنْ مُوسَى بَنِ طَلْحَةً ، عَنْ أَبِيهٍ ؛ قَالَ : كَنَّا نُصَلِّى، وَالدُّوابُ تَمُرُّ بَيْنَ أَيْدِينَا - فَذُكِرَ ذَٰلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ (ص) فَقَالَ : مِثْلُ مُؤْخِرَةِ الرَّحْلِ تَكُونُ بَيْنَ يَدَى آحَدِكُمُ ، فَلاَ يَضَرُّهُ مَنْ مَرُ بَيْنَ يَدَيْهٍ ،

৯৪০ মুহামদ ইবন আবদুল্লাহ ইবন নুমায়র (র)... তাল্হা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমরা সালাত আদায় করতাম এবং চতৃষ্পদ জন্তু আমাদের সামনে দিয়ে যাতায়াত করত। এ বিষয়টি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট উল্লেখ করা হলো, তিনি বললেনঃ তোমাদের কারো সামনে পালানের কাঠেব মত কাঠ যদি থাকে, তবে সামনে দিয়ে যে কেউ যাতায়াত করুক না কেন, তাতে তার (সালাতের) কোন ক্ষতি হবে না।

﴿ كَذَلْنَا مُحَمِدُ بُنُ الصِبَّاحِ - أَنْبَا عَبْدُ اللَّهِ بُنُ رَجَالِ الْمُكَيِّ ، عَنْ عُبِيدُ اللَّهِ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمْرَ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ (ص) تُخْرَجُ لَهُ حَرْبَةُ فِي السُّفَرِ ، فَيَنْصِبِلُهَا فَيُصَلِّي النَّهَا .

৯৪১ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র) ... ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) এর সফরের সময় তাঁর জন্য একটি চওড়া বর্শা নেওয়া হতো। এরপর তিনি তা মাটিতে পুঁতে তার দিকে মুখ করে সালাত আদায় করতেন।

٩٤٢ حَدُثْنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بِنَ بِشَرِ ، عَنْ عَبِيْدِ اللَّهِ بِنِ عَمَرَ - حَدَّثْنِي سَعِيدُ بِنُ آبِي سَعَيْدِ ، عَنْ آبِي سَلَمَةً بِنِ عَبْدِ السَرِّحَمْسِنِ ، عَنْ عَانِشَةَ \* قَالَتْ ، كَانَ لِرَسُولِ السَّهِ (ص ) حَصَيْرُ يُبْسَطُ بِالنَّهَارِ وَيَحْتَجِرُهُ بِاللَّبِلِ ، يُصِلِّى الَيْهِ

৯৪২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (ব)..... আয়েশা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুক্সাহ (সা)-এর জন্য একটি চাটাই ছিল, যা দিনের বেলায় বিছানো হতো এবং তিনি রাতে তা দিয়ে হজরা তৈরি করতেন, আর সে দিকে মুখ করে সালাত আদায় করতেন। مَادُ عَالَمُ بِنَ خَالِدٍ – ثَنَا سَفْيَانُ بِنَ عَبِينَةً ، عَنْ اسمَاعِيلُ بِنَ الْسَوْدِ – ثَنَا اسمَاعِيلُ بِنَ الْمَدُ ، عَنْ ابِي عَمْرِو بِنِ مُحَدُّ بِنِ عَمْرِو بِنِ مُحَدِّ بِنِ عَمْرِو بِنِ مُحَدِّ بِنِ عَمْرِو بِنِ مُحَدِّ بِنِ عَمْرِو بِنِ مُحَدِّ بِنِ سَلَيْمٍ ، عَنْ ابِي هُرَيْرَةً ، عَنْ النَّبِي (ص) قَالَ اذَا صَلَّى احَدُكُمْ فَلْيَجْعَلُ تَلْفَاءً وَجَهِهِ عَنْ جَدَه حَرَيْثُ بِنِ سَلَيْمٍ ، عَنْ ابِي هُرَيْرَة ، عَنْ النَّبِي (ص) قَالَ اذَا صَلَّى احَدُكُمْ فَلْيَجْعَلُ تَلْفَاءً وَجَهِهِ عَنْ جَدَه حَرَيْثُ بِنِ سَلَيْمٍ ، عَنْ ابِي هُرَيْرَة ، عَنْ النَّبِي (ص) قَالَ اذَا صَلَّى احْدُكُمْ فَلْيَجْعِلُ تَلْفَاءً وَجَهِهِ عَنْ جَدَه حَرَيْثُ بِنِ سَلَيْمٍ ، عَنْ ابْنِي يَدِنِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْمُ مِنْ بِينَ يَدِنِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْ عَلَى الْمَالِقِ وَعَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمَالِكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَى الْمَالِكُ عَلَيْكُمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَى الْمَالِقِي الْمُ يَعْمُ الْمَالِ اللَّهُ الْمَالِقُ عَلَى الْمَالِقِي الْمُعْلِي اللَّهُ الْمَالِكُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِدُ اللَّهُ الْمَالِدُ الْمَالِ اللَّهُ الْمَلْ اللَّهُ اللَّهُ الْمَلْكُ اللَّهُ الْمَلْعُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكِيْنَ الْمُلْلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكُ اللَّهُ الْمُلِي الْمُلْكِلِي اللَّهُ الْمُلْكُولُ الْمُلْكِلِي اللْمُلِقِ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلِقِ اللْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلِي اللْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِي

#### باب المُركَّرِ بَيْنَ يَدَىِ الْمُصَلِّينَ وَ ٢٧ - باب الْمُركَّرِ بَيْنَ يَدَىِ الْمُصَلِّينَ অনুচ্ছেদ : মুসল্লীর সামনে দিয়ে যাতায়াত করা

المحدِّثُنَا هِشَامُ بَنُ عَمَّارِ - ثَنَا سَفْيَانُ بَنُ عَبِيدٍ ؛ عَنْ سَالِمِ أَبِي السَنَصْرِ ، عَنْ بُسْرِ بَنِ سَعِيدٍ ؛ قَالَ الْسَلُو نِي اللّٰهِ مَنِ اللّٰبِي وَلِدِ اَسَأَلُهُ عَنِ الْمُرُورِ بَيْنَ يَدِي السَمَصَلِّي - فَأَخْبَرَنِي عَنِ النَّبِي (ص) قَالَ لَا يَقُومُ النَّعِيْنَ ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمُرُ بَيْنَ يَدَيهِ قَالَ سَفْيَانُ : فَلَا الرّبِي الرّبَعِيْنَ سَنَةً ، أَوْشَهُرًا ، أَوْ صَبَاحًا ، أَوْ سَاعَةً .

৯৪৪ হিশাম ইবন আশ্বার (র)... বুসর ইবন সা'য়ীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ লোকেরা আমাকে যায়দ ইবন খালিদ (রা)-এর কাছে এ জন্য পাঠালেন যে, আমি যেন তাঁকে মুসল্লীর সামনে দিয়ে যাতায়াত করা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করি। তিনি নবী (সা)-এর সূত্রে আমাকে জানালেন, তিনি (নবী (সা)) বলেছেন ঃ মুসল্লীর সামনে দিয়ে যাতায়াত করার চাইতে চল্লিশ পর্যন্ত দাঁড়িয়ে থাকা উত্তম। সুফয়ান (র) বলেন ঃ চল্লিশ শব্দটি দিয়ে তিনি কি বছর কিংবা মাস অথবা সকাল কিংবা ঘন্টা বুঝাতে চেয়েছেন, তা আমার জানা নেই।

১৪৫ 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র)... বুসর ইবন সা'য়ীদ (রা) থেকে বর্ণিত যে, যায়দ ইবন খালিদ (রা) আবৃ জুহায়ম আনসারী (রা)-এর কাছে কাউকে এজন্য পাঠান, যাতে তিনি তাঁকে জিজ্ঞাসা করেন যে, আপনি নবী (সা) থেকে মুসল্লীর সামনে দিয়ে যাতায়াতকারী ব্যক্তি সম্পর্কে কি তনছেন। তখন তিনি বললেন ঃ আমি নবী (সা) -কে বলতে ওনেছি যে, "তোমাদের কেউ যদি তার ভাই-এর সালাতের সামনে দিয়ে যাতায়াত করার পরিণাম সম্পর্কে জানতো, তবে সে চল্লিশ পর্যন্ত দাঁড়িয়ে থাকতো। রাবী আরো বলেন ঃ আমার জানা নেই যে, তিনি চল্লিশ বছর অথবা চল্লিশ মাস বা চল্লিশ দিন দাঁড়িয়ে থাকা তার জন্য উত্তম বলছেন কিনা।

٩٤٦ حَدِّثْنَا أَبُوْ بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ - ثَنَا وَكَيْعُ ، عَنْ عَبِيدِ اللّٰهِ بِنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بِنِ مَوْهِبِ ، عَنْ عَبِهِ ، مُعْتَرِضًا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ؛ قَالَ السّنْبِيُّ (ص) : لَوْ يَعْلَمُ أَحَدُكُمْ مَا لَهُ فِي أَنْ يَمُرُ بَيْنَ يَدَى أَخِيهٍ ، مُعْتَرِضًا فِي الصَلُوةِ - كَانَ لَانْ يُقَيِّمَ مِانَةً عَامِ خَيْرٌ لَهُ مِنَ الْخَطُوةِ الْتِي خَطَاها .

৯৪৬ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী (সা) বলেছেনঃ তোমাদের কেউ যদি জানতো যে, সে তার মুসল্লী ভাইয়ের সামনে দিয়ে গেলে তার কি হবে, তবে সে এ ধরনের পদক্ষেপ নেয়ার চাইতে একশত বছর দাঁড়িয়ে থাকা অধিক প্রেয় মনে কতো।

#### باب مَا يَقْطَعُ الصَّلاَةُ - ٢٨ अनुरक्ष्म : मालाठ विनष्टकाती कार्यावली

الله عَدْثُنَا هِشَامُ بُنُ عَمَّارٍ - ثَنَا سُفْيَانُ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ عُبِيدِ اللهِ بُنِ عَبْدِ اللهِ . عَنِ البِي عَبَّاسٍ عَبَّاسٍ عَالَى كَانَ النَّبِيُّ (ص) يُصلِّي بِعَرَفَةَ - فَجِئْتُ آنَا وَالْفَصْلُ عَلَى آثَانٍ - فَمَرَوْنَا عَلَى بِعَضِ الصَّفَّ - فَنَزَلْنَا عَنْهَا وَتَرَكَنَاهَا - ثُمُّ دَخَلْنَا فِي الصَّفَ .

৯৪৭ হিশাম ইবন 'আশ্বার (র)...... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) আরাফাতের ময়দানে সালাত আদায় করছিলেন। তখন আমি এবং ফাযল (রা) কোন একটি সালাতের সারির সামনে দিয়ে গাধার পিঠে আরোহণ করে অতিক্রম করছিলাম। এরপর আমরা গাধার পিঠ থেকে নামি এবং একে ছেড়ে দিয়ে সালাতের সারিতে শরিক হই।

٩٤٨ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ ابِي شَيِبة - ثَنَا وَكَيْعٌ ، عَنْ أَسَامَةَ ابْنِ زَيْدٍ ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ قَيْسٍ ، هُو قاصُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَرْبِرِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَمُ سَلَمَةً ؛ قَالَتُ : كَانَ السَنَبِيُّ (ص) يُصلِّي فِي حَجْرَةٍ أَمِّ سَلَمَةً - عُمْرَ بَيْنَ بَدِيهِ عَبْدُ الله ، أَوْ عُمَّرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةً ؛ فَقَالَ بِيدِهِ - فَرَجْعَ فَمَرَّتُ رَيْنَبُ بِنْتُ أَمُ سَلَمَةً فَقَالَ بِيدِهِ - فَرَجْعَ فَمَرَّتُ رَيْنَبُ بِنْتُ أَمُ سَلَمَةً فَقَالَ بِيدِهِ عَمْرُ بَيْنَ يُدِيهُ عَبْدُ الله إِنْ عَمَّرُ بِنُ أَبِي سَلَمَةً ؛ فَقَالَ بِيدِهِ - فَرَجْعَ فَمَرَّتُ رَيْنَبُ بِنِتُ أَمُ سَلَمَةً فَقَالَ بِيدِهِ الله هَنْ أَغْلَبُ .

৯৪৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... উদ্ম সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা নবী
সা) উদ্ম সালামা (রা)-এর হুজরায় সালাত আদায় করছিলেন। তখন তাঁর সামনে দিয়ে আবদ্রাহ
কিংবা 'উমর ইবন আবৃ সালামা যাচ্ছিলেন। তিনি তাঁর হাত দিয়ে ইশারা করেন। এতে সে ফিরে আসে।
এরপর য়য়নব বিনতে উদ্ম সালামা (রা) য়েতে চাইলেন, তিনি তাকেও ইশারায় নিষেধ করেন কিন্তু তিনি
সামনে দিয়ে চলে য়ান। রাস্লুল্লাহ (সা) সালাত শেষে বললেন ঃ এরাই (নারীরা) বেশি বাড়াবাড়ি করে।

٩٤٩ حَدُّثُنَا آبُو بَكُرِ بِنِ خَلاد الْبَاهِلِيُّ - ثَنَا يَحْيَى بِنُ سَعِيد - ثَنَا شُعْبَةُ - ثَنَا قَتَادَةُ - ثَنَا جَابِرٍ ، عَنَ النَّبِي (ص) قَالَ : يَقْطَعُ الصلُوةُ الْكَلْبُ الْأَسُود وَالْمَرَّاةُ الْحَانِضُ .

৯৪৯ আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ বাহিলী (র)... ইবন 'আব্বাস (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ কালো রং-এর কুকুর এবং ঋতুবতী নারী সালাত বিনষ্ট করে।

৯৫০ যায়দ ইবন আখ্যাম আবূ তালিব (র)... আবূ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নারী, কুকুর এবং গাধা সালাত বিনষ্ট করে।

٩٥١ حَدُثْنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ - ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى - ثَنَا سَعِيدُ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنِ الْحَسَنِ ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ مُغَفِّل ، عَنِ النّبِيّ (ص) قَالَ : يقطعُ الصلّوةَ إِذَا لَمْ يَكُنْ بَيْنَ يَدَى الرَّجُلِ مِثْلُ مُؤْخِرَةِ الرَّحْلِ ، الْمَرْأَةُ وَالْحَمَارُ وَ الْكُلْبُ الْأَسُودُ .

قَالَ ، قَلْتُ : مَا بَالُ الْأَسُودِ مِنَ الْأَحْمَرِ ؟ فَقَالَ : سَأَلْتُ رَسُولُ الـــلَّهِ (ص) كَمَا سَأَلْتَنِي ، فَقَالَ : الْكُلْبُ الْأَسْوَدُ شَيْطَانٌ .

৯৫১ জামীল ইবন হাসান (র)... আবদুল্লাহ ইবন মুগাফ্ফাল (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ মুসল্লীর সামনে পালানের লাঠির মত কোন জিনিস না থাকলে নারী, গাধা ও কালো
রং-এর কুকুর সালাত বিনষ্ট করে।

রাবী বলেন ঃ আমি বললাম ঃ লাল কুকুর থেকে কালো কুকুরের পার্থক্য কি? তিনি বললেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে জিজ্ঞাসা করেছিলাম, যেমন তুমি আমাকে জিজ্ঞাসা করলে। তখন তিনি বলেন ঃ কালো কুকুর হলো শয়তান।

٩٥٢ حَدُثَنَا مُحَمَّدُ بُنَ بَشَأْرِ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ - ثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ حُمَيْدٍ بِنِ هِلالٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ اللهِ اللهِ اللهِ بْنِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِل

৯৫২ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র)... আবৃ যার (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নারী, কুকুর এবং গাধা সালাত বিনষ্ট করে।

#### ٣٩ - بَابُ ادْرُأْ مَااسْتَطَعْتَ

#### অনুচ্ছেদ ঃ সালাতের সমুৰ দিয়ে যাতায়াতকারীকে যথাসাধ্য বিরত রাখা

وم كَانَ عَبِدَ أَنْ عَبِدَةً - أَنْبًا حَمَّادُ بِنُ رَبِد - ثَنَا يَحَبِي ، أَبُو الْمُعَلِّي ، عَنِ الْحَسَنِ الْعَرَبِي ، قَالَ ذَكُرُ عِنْدَ أَبْنِ عَبِّاسٍ ، مَا يَقْطَعُ الصَلُّوةُ فَذَكُرُوا الْكُلْبِ وَالْحِمَارُ وَالْمَرَاةُ - فَقَالَ : مَا تَقُولُونَ فِي الْجَدِي وَمُا - فَذَهُبَ جَدِي يَمُرُّ بَيْنَ يَدِيّهِ - فَبَادَرَهُ رَسُولُ الله (ص) الْقَبِلَة ، وَالله (ص) الله (ص) الْقَبِلَة ، وَالله (ص) الله (ص) الْقَبِلَة ، وَالله (ص) الله (ص)

المَّهُ عَنْ رَيْدٍ بِنِ اَسْلَمَ ، عَنْ اَبُو خَالِدِ الْأَحْمَرُ ، عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ ، عَنْ رَيْدٍ بْنِ اَسْلَمَ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بِنِ اَسْلَمَ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بِنِ اَبْنِ سَعِيْدٍ ، عَنْ اَبِيْهِ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : اذَا صَلِّى احْدُكُمْ فَلْيُصَلِّ اللَّي سَنْرَةً - وَلَيْدُنُ مِنْ اَبِيهِ وَالْمُولُ اللَّهِ (ص) عَنْهَا وَلا يَدُعُ احْدًا يَمُرُ بَيْنَ يَدَيْهِ - فَانِ جَاءَ احْدُ يَمُرُ ، فَلْيُقَاتِلُهُ - فَانْهُ شَيْطَانُ .

৯৫৪ আবৃ কুরায়ব (র)... আবৃ সা'য়ীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ
যখন তোমাদের কেউ সালাত আদায় করে, তখন সে যেন (সূতরার দিকে মুখ ফিরিয়ে) তা আদায় করে
নেয় এবং তার নিকটবর্তী হয়। আর সে যেন তার সামনে দিয়ে কাউকে যেতে না দেয়। এরপরও যদি
কেউ যাতায়াত করে, তাহলে সে যেন তার সাথে লড়াই করে। কেননা সে তো শয়তান।

٩٥٥ حَدُثْنَا هَارُونُ بَنُ عَبْدِ اللهِ الحَمَّالُ ، وَالْحَسَنُ بَنُ دَاؤُدَ الْمُنْكَدِرِيُّ : قَالاَ : ثَنَا ابْنُ آبِي فُدِيْكِ ، عَنْ الضَّحُّاكِ بِنِ عُثْمَانَ ، عَنْ صَدُقَةَ ابْنِ بَسَارٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرْ ؛ أَنْ رَسُولُ اللهِ (ص) قَالَ : إذَا كَانَ احَدُكُمْ يُصَلِّي ، فَلاَ يَدْعُ آحَدُا يَمَرُ بَيْنَ يَدَيْهِ - فَإِنْ آبِي فَلْيُقَاتِلُهُ - فَإِنْ مَعَهُ الْقَرِيْنَ .

` وقَالَ الْمُنْكَدرِئُ ، فَإِنَّ مَعَهُ الْعُزِّي ـ

৯৫৫ হারন ইবন 'আবদুল্লাহ হাস্মাল ও হাসান ইবন দাউদ মুনকাদিরী (র)... 'আবদুল্লাহ ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যখন সালাত আদায় করে, তখন সে যেন তার সামনে দিয়ে কাউকে যেতে না দেয়। যদি সে অস্বীকার করে, তবে সে যেন তার সাথে লড়াই করে। কেননা তার সাথে তার সহযোগী শয়তান রয়েছে।

মুনকাদিরী (র) বলেন ঃ নিশ্চয়ই তার সাথে উয়্যা (কাফিরদের একটি দেবতা) রয়েছে।

#### رُبُونَ الْقَبِلَةِ شَيْءُ وَبَيْنَ الْقَبِلَةِ شَيْءُ الْقَبِلَةِ شَيْءُ عَالَى وَبَيْنَ الْقَبِلَةِ شَيْءُ ع عَالِيهِ عَاللَّهِ عَلَيْهِ وَهُمَا عَالِمَةً عَالِمَةً عَلَيْهِ عَلَيْهُ وَبَيْنَ الْقَبِلَةِ شَيْءً

٩٥٦ حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بْنِ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا سُفْيَانُ ، عَنِ السِزُّهْرِيِّ ، عَنْ عُرْوَةَ ، عَنْ عَانِشَةَ ؛ أَنُّ السَّبِيِّ (ص) كَانَ بُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ، وَأَنَا مُعْتَرِضَةً بَيْنَهُ الْقَبِلَةِ ، كَاعْتِرَاضِ الْجِنَازَةِ ،

৯৫৬ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) রাতে সালাত আদায় করতেন এবং আমি তখন তাঁর ও কিবলার মাঝে জানাযার ন্যায় ওয়ে থাকতাম।

٩٥٧ حَدُّثُنَا بَكُرُ بِنُ خُلْف ، وَسُويَدُ بِنُ سَعِيد ! قَالاَ : ثَنَا يَزِيدُ بِنُ زُرِيعٍ - ثَنَا خَالِدُ الْحَدُّاءُ ، عَنْ آبِي

قَلْاَبُةً ، عَنْ رَيْنَبُ بِنْتِ ابِي سَلَمَةً ، عَنْ أُمِهَا ؛ قَالَتَ ﴿ كَانَ فِرَاشُهَا بِحَيَالِ مَسْجِدِ رَسُولِ الله (ص) . ৯৫৭ বকর ইবন থালফ ও সুওয়ায়দ ইবন সাখীদ (র)... যায়নাব বিনতে আবৃ সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ তার বিছানা নবী (সা)-এর সিজদার স্থানের দিকে ছিল।

٩٥٨ حَدُّثُنَا أَبُويَكُرِ بِنُ أَبِي سُنِيَةً - ثَنَا عَبَّادُ بِنُ الْعَوَّامِ ، عَنِ السَسِّينَانِيّ ، عَنْ عَبْدِ السَّلَّ أَبِي شَدَّادٍ ! قَالَ : حَدُّثْنِي مَيْمُونَةً ، زَوْجُ النَّبِيّ (ص) ، قَالَتْ ، كَانَ النَّبِيّ (ص) يُصلِّي وَأَنَا بِحِذَانِهِ - وَرُبُّمَا أَصَابُنِيْ ثَوْبِهُ اذَا سَجَدَ ،

৯৫৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... নবী (সা)-এর সহধর্মিণী মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ নবী (সা) সালাত আদায় করতেন এবং আমি তাঁর সামনে থাকতাম। আর অনেক সময় তিনি যখন সিজদা করতেন, তখন তাঁর কাপড় আমার গায়ে লাগতো।

٩٥٩ حَدُثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ اسْمَاعِيلَ - ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ - حَدَّثَنَى اَبُوْ الْمِقْدَامِ ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ كَعْبِ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ؛ قَالَ : نَهْى رَسُولُ (ص) اَنْ يُصلِّى خَلْفَ الْمُتَحَدِّثِ وَالنَّائِمِ ،

৯৫৯ মুহাম্মদ ইবন ইসমাঈল (র)... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) কথোপকথনকারী এবং নিদ্রিত ব্যক্তির পেছনে সালাত আদায় করতে নিষেধ করেছেন।

#### الله و السُجُودِ - يَابُ النَّهُمِ أَنْ يُسْبَقَ الْإِمَامُ بِالرَّكُوعِ وَالسَّجُودِ - ٤١ अनुस्कत : ইমামের আগে उनक् ও সিজদায় যাওয়া নিষিদ্ধ

المَّدُونَا اللهُ بَكْرِ بِنُ أَبِى شَيْبَةً - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عُبَيْدٍ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِى صَالِحٍ ، عَنْ أَبِى الْمُحَمِّدُ بِنُ عُبَيْدٍ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِى صَالِحٍ ، عَنْ أَبِى مُكْبِرُوا - وَإِذَا هُرَيْرَةً ؛ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ (ص) يُعْلِمُنَا أَنْ لاَ نُبَادِرِ الْإِمَامُ بِالرَّكُوعِ وَالسَّجُودِ - وَإِذَا كَبُرَ فَكَبِرُوا - وَإِذَا سَجَدَ فَاسَجُدُوا .

৯৬০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা)
আমাদেরকে এরপ শিক্ষা দিতেন যে, আমরা যেন ইমামের আগে রুক্ ও সিজ্ঞদা না করি। তিনি আরো
বলেন ঃ আর যখন ইমাম তাকবীর বলেন, তখন তোমরা তাকবীর বলবে এবং যখন তিনি সিজ্ঞদা করেন,
তখন তোমরা সিজ্ঞদা করবে।

9٦١ حَدُثْتُنَا حُمَيْدُ بِنُ مَسْعَدَةَ ، وَسُوَيْدُ ابْنُ سَعِيْدٍ ؛ قَالاً : ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ - ثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ زِيَادٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ ؛ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) الآيخشي الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ أَنْ يُحَوِّلُ اللّهُ رَأْسَهُ رَأْسَهُ وَمُارٍ ؟ . رَأْسَ حِمَّارٍ ؟ .

৯৬১ হুমায়দ ইবন মাস'আদা ও সুওয়ায়দ ইবন সা'য়ীদ (র)... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি ইমামের আগে মাথা উঠায়, সে কি এই ভয় করে না যে, আল্লাহ তার মাথাকে গাধার মাথায় পরিবর্তিত করে দেবেন ?

৯৬২ মুহাম্মদ ইবন আবদুল্লাহ ইবন নুমায়র (র)... আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ আমি ভারী হয়ে গেছি, কাজেই যখন আমি রুক্ করি, তখন তোমরাও রুক্ করবে। আর যখন আমি মাথা উঠাই, তখন তোমরা মাথা উঠাবে। আমি যখন সিজদা করি, তখন তোমরাও সিজদা করবে। আমি যেন কোন ব্যক্তিকে আমার আগে রুক্- সিজদা করতে না দেখি।

সুনানু ইবনে মাজাহ (১ম বড)---৪৬

www.eelm.weebly.com

#### - हे र بَابُ مَا يَكُرُهُ فِي الصَّلُوةِ अनुस्क्रम : সালাতের মাকরহসমূহ

اللهُ اللهُ عَبْدُ الرَّحْسِمِ بِنُ ابْرَاهِيْمَ الدَّمَشْقِيُّ . ثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكِ . ثُنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ اللهُ بْنِ اللهُ بْنِ اللهُ عَبْدِ اللهِ بْنِ اللهُ بْنِ اللهُ عَبْدِ اللهِ بْنِ اللهُ بْنِ اللهُ عَبْدِ اللهِ بْنِ اللهُ عَبْدِ اللهِ بْنِ اللهُ بْنِ اللهُ عَبْدِ اللهِ بْنِ اللهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنْ رَسُولُ السَّهِ (ص) قَالَ : إِنَّ مِنْ الْجَفَاءِ أَنْ يُكُثِرُ اللهُ عَبْدُ اللهُ الْفَرَاغِ مِنْ صَلَوْتِهِ . اللهُ اللهُ مَنْ صَلَوْتِهِ . اللهُ اللهُ عَبْدُ اللهُ اللهُ

৯৬৪ 'আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র)... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ এটা খুবই অশোভনীয় কাজ যে, মানুষ তার সালাত শেষ না করেই বারংবার তার কপাল মাসেহ্ করবে।

٩٦٥ حَدُثْنَا يَحَيَى بِنُ حَكِيْمٍ ، ثُنَا أَبُو قُتْيْبَةَ ، ثُنَا يُونُسُ بِنُ أَبِي اسْحَاقَ ، وَ اسْرَائِيلُ بِنُ يُونُسُ ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ ، وَ اسْرَائِيلُ بِنُ يُونُسُ ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ ، عَنْ الْحَسَارِثِ ، عَنْ عَلِيٍّ ، أَنْ رَسُولُ اللّهِ (ص) قَالَ : لاَ تُفَقِّعُ أَصَابِعَكَ وَ أَنْتَ فَيِي الصَّلُوة . الصَّلُوة . الصَّلُوة .

৯৬৫ ইয়াহ্ইয়া ইবন হাকীম (র)... 'আলী (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তুমি সালাতে থাকাকালীন অবস্থায় তোমার আঙ্গুলগুলো মটকাবে না।

٩٦٦ حَدَّثَنَا أَبُو سَعَيْدٍ ، سَفْيَانُ بِنُ زِيَادِ الْمُؤْدِّبِ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ رَاشِدٍ ، عَنِ الْحَسَنِ بِنِ ذَكُوَانَ ، عَنْ عَطَاءٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ، قَالَ نَهِي رَسُولُ اللهِ (ص) أَنْ يُغَطِّى الرَّجُلُ فَاهُ فِي الصَّلُوةِ .

৯৬৬ আবৃ সা'য়ীদ সুফয়ান ইবন যিয়াদ মুয়াদ্দিব (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুক্লাহ (সা) কোন ব্যক্তিকে সালাতে থাকাকালীন তার মুখ ঢাকতে নিষেধ করেছেন।

الْمَقْبُرِيِّ ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةً ، أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ (ص) رَاىَ رَجُلاً قَدْ شَبِّكَ أَصَابِعَهُ فِي الصَّلَّوةِ فَفَرَّجٌ وَسُولُ اللَّهِ (ص) رَاىَ رَجُلاً قَدْ شَبِّكَ أَصَابِعَهُ فِي الصَّلَّوةِ فَفَرَّجٌ وَسُولُ اللَّهِ (ص) رَسُولُ الله (ص) بَيْنَ أَصَابِعه .

৯৬৭ আলকামা ইবন আমর দারিমী (র)... কা'ব ইবন উজ্রা (রা) থেকে বর্ণিত। একদা রাস্লুলাহ (সা) জনৈক ব্যক্তিকে সালাতের মধ্যে তার এক হাতের আঙ্গুল অন্য হাতের আঙ্গুলের মাঝে প্রবেশ করিয়েছে দেখেন। তথন রাস্লুলাহ (সা) তার আঙ্গুলগুলো খুলে দেন।

المَّدُ مُنَّنَا مُحَمَّدُ بِنُ السَّبَاحِ ، أَنْبَأُ حَفْصَ بِنُ غِيَاتُ ، عَنْ عَبْدِ السَّهِ بِن سَعِيْدِ الْمُقْبُرِيُّ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِيهُ ، عَنْ أَبِيهِ ، وَلاَ يَعْوِيُ ، فَأَنْ الشَّيْطَانَ يَضَحَكُ مَنْهُ . الشَّيْطَانَ يَضَحَكُ مَنْهُ .

৯৬৮ মুহাম্মদ ইবন সাববাহ (র).... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্ললুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যখন তোমাদের কারো হাই আসে, তখন সে যেন তার হাত তার মুখের উপর রাখে এবং সে যেন কোনরূপ শব্দ না করে। কেননা শয়তান এতে হাসে।

٩٦٩ حَدُثُنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً . ثَنَا الفَصْلُ بِنُ دُكَيْنِ ، عَنْ شَرِيكِ ، عَنْ أَبِي الْيَقْطَانِ ، عَنْ عَدِيَ بُنِ ثَابِتٍ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ جَدِّم ، عَنِ النَّبِيِّ (ص) قَالَ : الْبُزَاقِ وَ الْمُخَاطِ وَ الْحَيْضُ وَ النُّعَاسُ فِي الصَّلُوةِ مِنْ السَّلُوةِ مِنْ السَّلُولَةِ مِنْ السَّلُونَ السِّلُونَ السَّلُونَ السُّلُونَ السَّلُونَ السَلَّلُونَ السَلَّلِيْلُونَ السَلَّلُونَ السَّلُونَ السَلَّلُونَ السَلْمُ السَلَّلُونَ السَلَّلُونَ السَلَّلُونُ السَلْمُ اللْمُعَلِيْنِ السَلَّلُونَ السَلَّلُونَ السَلَّلُونَ السَلَّلُونَ السَلِيْ

৯৬৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (রা)..... সাবিত (রা)-এর পিতার সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ সালাতে থাকাকালীন সময়ে থুথ ফেলা, নাকে ঘ্রাণ নেওয়া, হায়য আসা ও তন্ত্রামগ্ন হওয়া শয়তানের কার্যাবলীর অন্তর্ভুক্ত।

#### ابُ مَنْ أَمَّ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ - ٤٣ - بَابُ مَنْ أَمَّ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ অনুৰেছদ ঃ লোকদের অনিছা সন্তেও ইমামতি করা

٩٧٠ حَدُثُنَا آبُو كُرِيْبٍ . ثَنَا عَبْدَةُ بِنُ سَلَيْمَانَ . وَجَعْفَرُ بِنُ عَوْنٍ ، عَنِ الْافْرِيْقِيَ ، عَنْ عِمْرَانَ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ عَمْرِو ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : ثَلاَثَةً لاَتُقْبَلُ لَهُمْ صَلُوةٌ : الرَّجُلُ يَوُمُ الْقَوْمَ وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ ، وَ الرَّجُلُ لاَيَاتِي الصَلُوةَ الاَّ دِبَارًا (يَعْنِي بَعْدَ مَا يَفُونَهُ الْوَقْتُ) وَمَنِ اعْتَبَدَ مُحَرِّرًا ،

৯৭০ আৰু কুরায়ব (রা)...... আবদুল্লাহ ইবন আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্
(সা) বলেছেন ঃ তিন ব্যক্তির সালাত কবৃল হয় না। যে ব্যক্তি কোন কওমের ইমামতি করে অথচ তারা
তাকে অপসন্দ করে; যে ব্যক্তি সালাতের ওয়াক্ত অতিক্রান্ত হওয়ার পর সালাত আদায় করে এবং যে
ব্যক্তি কোন স্বাধীন লোককে গোলাম বানায়।

٩٧١ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ عُمَرَ بِنِ هَيَّاجٍ . ثَنَا يَحْيَى بِنُ عَبْدِ الرُّحْمَٰنِ الأَرْحَبِيُّ . ثَنَا عُبِيْدَةُ بِنُ الْاَسْوِدِ ، عَنِ الْفَاسِمِ بِنِ الْوَلِيدِ ، عَنِ الْمِنْهَالِ بِن عَمْرِو ، عَنْ سَعِيد بِن جَبْير ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، عَنْ رَسُولِ اللهِ (ص) قَالَ : ثَلاَثَة لاَ تَرْتَفَعُ صَلَّلُ وَيُهُمْ فَوْقَ رُءُ وسِهِم شَبْراً : رَجُلُّ أَمْ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ . وَامْرَاةٌ بَاتَتْ وَ رَوْجُهَا عَلَيْهَا سَاخَطٌ . وَ اَخْوَانِ مُتَصَارِمَانِ .

৯৭১ মুহামদ ইবন 'উমর ইবন হায়্যাজ (রা).... ইবন 'আব্বাস (রা) সূত্রে রাস্লুল্লাহ্ (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ তিন ব্যক্তির সালাত তাদের মাথার এক বিঘত উপরে উঠে না। ঐ ব্যক্তি, যে কোন কওমের ইমামতি করে অথচ তারা তাকে অপসন্দ করে; ঐ মহিলা, যে রাত কাটায় অথচ তার স্বামী তার উপর নারাজ এবং এমন দুই ভাই, যারা পরস্পর সম্পর্ক ছিন্ন করে।

# لَّذُ الْأَثْنَانِ جَمَاعُ - الْأَثْنَانِ جَمَاعُ - 1٤ مابُ الْاِئْنَانِ جَمَاعُ - 1٤ مابُ مابِ مابِ مابِ مابِ

٩٧٢ حَدُثْنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ . ثَنَا الرَّبِيعُ ابِنُ بَدْرٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدَمٍ عَمَّــــرو بن جَرَادٍ ، عَنْ أَبِي ١٩٧٢ مَوْسَى الْاَشْعَرِيِّ قَالَ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : إِنْنَانِ ، فَمَا فَوْقَهُمَا ، جَمَاعَةً .

৯৭২ হিশাম ইবন 'আম্মার (রা).... আবূ মূসা আশ'আরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ দুই বা দুয়ের অধিক লোকে জামা'আতে পরিণত হয়।

٩٧٣ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بِنِ أَبِي السَسَمُّوَارِبِ . ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بِنُ زِيَادٍ . ثَنَا عَاصِم ، عَنِ السَّعْبِيِّ ، عَنِ البَنْ عَبُو الْمَلِكِ بِنِ أَبِي السَسَمُّوْنَةَ ، فَقَامَ السَّبِيُّ (ص) يُصلِّي مِنْ السَّيْلِ ، فَقُمْتُ عَنْ يَمِيْنِهِ . عَنْ يَمَيْنِهِ . عَنْ يَمِيْنِهِ . عَنْ يَمِيْنِهِ .

৯৭৩ মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল মালিক ইবন আবৃ শাওয়ারিব (র)..... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ একদা আমি আমার খালা মায়মূনা (রা)-এর কাছে রাত্রি যাপন করি। তখন রাস্পুল্লাহ্
(সা) রাতে সালাত আদায়ের জন্য দাঁড়ান এবং আমি তাঁর বাম পাশে দাঁড়াই। এ সময় তিনি আমার
হাত ধরে আমাকে তাঁর ডান পাশে দাঁড় করান।

AVE حَدُثْنَا يَكُرُ بِنُ خَلَفٍ ، أَبُو بِشِرْ ، ثَنَا أَبُو بَكُرِ الْحَنَفِيُّ ، ثَنَا السَّضَحُاكُ بِنُ عُلَمَانَ ثَنَا شُرَحْبِيْلُ ، قَالَ : سَمِعْتُ جَابِرَ بِنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ : كَانَ رَسُولُ اللَّه (ص) يُصلِّي الْمَغْرِبُ ، فَجِئْتُ فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ . فَأَقَامَنَى عَنْ يَسَارِهِ . فَأَقَامَنَى عَنْ يَسَارِهِ . فَأَقَامَنَى عَنْ يَسَارِهِ .

৯৭৪ বকর ইবন খালফ আবৃ বিশর (রা)...... জাবির ইবন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একবার রাস্লুল্লাহ্ (সা) মাগরিবের সালাত আদায় করছিলেন, আমি এসে তাঁর বাম পাশে দাঁড়াই। তখন তিনি আমাকে তাঁর ডান পাশে দাঁড় করান।

٩٧٥ حَدُثُنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيَ لِنَا أَبِي . ثَنَا شُعْبُهُ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُخْتَارِ ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَنْسٍ ، عَنْ

أنَس ، قَالَ : صَلَّى رَسُولُ اللهِ (ص) بِأَمْرَأَةِ مِنْ أَمَّلِهِ ، وَ بِي فَأَقَامَنِي عَنْ يَمِيْنِهِ وَ صَلَّتِ الْمَرْأَةُ خَلْفَنَا .

৯৭৫ নাসর ইবন 'আলী (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) তাঁর কোন সহধর্মিণী এবং আমাকে নিয়ে সালাত আদায় করেন। তখন তিনি আমাকে তাঁর ডান পাশে দাঁড় করান এবং মহিলাটি আমাদের পেছনে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করেন।

#### الْإِمَامُ -دُهُ يَسْتُحِبُّ أَنْ يَلَى الْإِمَامُ अनुष्टिप : ইমামের নিকটবর্তী স্থানে দাঁড়ানো

معمر ، عَنْ أَبِي مَسْعُود الْاَنْصَارِي ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ الله (ص) يَمْسَحُ مَنَاكِبَنَا فِي الصَلُّوةِ وَيَقُولُ : لاَ مَعْمَر ، عَنْ أَبِي مَسْعُود الْاَنْصَارِي ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ الله (ص) يَمْسَحُ مَنَاكِبَنَا فِي الصَلُّوةِ وَيَقُولُ : لاَ تَخْتَلَفُوا ، فَتَخْتَلُفَ قُلُوبُكُم لَلِيَنِي مِنْكُمُ أُولُوا الْاَحْلام وَ النَّهٰي . ثُمُ الَّذِينَ يَلُونَهُم . ثُمُ الَّذِينَ يَلُونَهُم . هُمُ الله فِي الصَلُّوةِ وَيَقُولُ : لاَ تَخْتَلُفُوا ، فَتَخْتَلُفُ قُلُوبُكُم . لِيَلِينَي مِنْكُمُ أُولُوا الْاَحْلام وَ النَّهٰي . ثُمُ الَّذِينَ يَلُونَهُم . ثُمُ الَّذِينَ يَلُونَهُم . ثُمُ الَّذِينَ يَلُونَهُم . هُمُ الله فِي الصَلُّوةِ وَيَقُولُ : لاَ هُمُ اللهُ فِي الصَلْوةِ وَيَقُولُ : لاَ هُمُ الله فَي الصَالِّقِ وَيَعُولُ : لاَ هُمُ الله فَي الصَّلُوةِ وَيَعُولُ : لاَ هُمُ الله فَي السَّعُونَ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُوا اللهُ ال

٩٧٧ حَدُثْنَا نَصِرُ بِنُ عَلِي الْجَهْصَمِيُّ ثَنَا عَبِدُ الوَهَّابِ . ثَنَا حُمَيْدٌ ، عَنْ آنَسٍ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يُحبُّ أَنْ يَلِيهُ المُهَاجِرُونَ وَ الْاَنْصَارُ ، لِيَأْخُذُوا عَنْهُ .

৯৭৭ নাসর ইবন আলী জাহ্যামী (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) মুহাজির ও আনসারদের (সালাতে) তাঁর কাছাকাছি দাঁড়ানো পসন্দ করতেন, যাতে তারা তাঁর নিকট হতে শিক্ষা গ্রহণ করতে পারে।

٩٧٨ حَدُثُنَا أَبُو كُرِيْبٍ . ثُنَا أَبِنُ أَبِي زَائِدَةَ ، عَنْ أَبِي الْأَشْهَبِ ، عَنْ أَبِي نَصْرَةَ ، عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ ، أَنُ رَسُولَ اللهِ فَصَلَاةً ، عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ ، أَنُ رَسُولَ اللهِ (ص) رَأَى فِي أَصْحَابِهِ تَأْخُرًا ، فَقَالَ : تَقَدَّمُوا فَأَتُمُو أَبِي ، وَلَيَاتَمُ بِكُمْ مَنْ بَعْدَكُمْ ، لاَ يَزَالُ قَوْم يَنَاخُرُونَ حَتَّى يُوْخَرِهُمُ اللهُ .

৯৭৮ আবৃ কুরায়ব (র).... আবৃ সা'য়ীদ (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) তাঁর সাহাবীদের পেছনে হটতে দেখে বললেনঃ তোমরা সামনে এগিয়ে এসো এবং আমার অনুসরণ কর, যাতে তোমাদের পরবর্তী লোকেরা তোমাদের অনুসরণ করতে পারে। লোকেরা যখন পিছু হটতে থাকে, তখন আল্লাহ তাদের পেছনেই ফেলে রাখেন।

#### - بَابُ مَنْ اَعَقُ بِالْاِمَامَةِ - ٤٦ अनुत्क्षम : ইমামতির জন্য যে অধিক হকদার

٩٧٩ حَدُثْنَا بِشُرُ بْنُ هِلِالِ الصَّوَّافُ . ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ ، عَنْ أَبِي قِلِابَةَ ، عَنْ مَالِكِ بِنِ الْحُوَيْرِثِ ، قَالَ : أَتَيْتُ السَّبِيِّ (ص) أَنَا وَصَاحِبُ لِي . فَلَمَّا أَرَدْنَا الْاِنْصِرَافَ قَالَ لَنَا : أَذَا حَضَرَتِ الصَّلُوةُ فَأَذَنَا وَ أَقَيْمًا . وَلَيُؤُمُّكُمَا أَكْبَرُ كُمَا .

৯৭৯ বিশর ইবন হিলাল সাওয়াফ (র)..... মালিক ইবন হুয়ায়রিস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি এবং আমার এক সাথী নবী (সা)-এর কাছে এলাম। আমরা যখন ফিরে যাওয়ার ইচ্ছা করলাম, তখন তিনি আমাদের বললেন ঃ যখন সালাতের সময় উপস্থিত হবে, তখন তোমরা আযান দেবে এবং ইকামত বলবে। আর তোমাদের দুইজনের মধ্যে বয়োজ্যেষ্ঠ ব্যক্তিই ইমামতি করবে।

اوس بن ضمعي ، قال : سمعت أبا مسعود بقول : قال رسول الله (ص) : يؤم القوم اقرؤهم لكتاب الله أوس بن ضمعي ، قال : سمعت أبا مسعود بقول : قال رسول الله (ص) : يؤم القوم اقرؤهم لكتاب الله قان كانت قراء تهم سواء ، قليومهم اكبرهم سبنا ولا قان كانت المجرة سواء ، قليومهم اكبرهم سبنا ولا قان كانت المجرة سواء ، قليومهم اكبرهم سبنا ولا يؤم الرُجل في أهله ولا في سلطانه ولا يجلس على تكرمته في بيته ، الأباذن واوباذنه على المحالة على المحا

#### ٤٧ - بَابُّ يَا يَجِبُ عَلَى الْإِمَامِ अनुष्टम : ইমামের দায়িত্

المه حدثنا أبو بكر بن أبي شنيبة . ثنا سعيد بن سليمان . ثنا عبد الحميد بن سليمان ، أبو فليح . ثنا أبو حازم ، قال : كان سهل ابن سعد الساعدي يُقدم فينان قوم ، يصلون بهم ، فقيل له تفعل ، ولك من القدم مالك ؟ قال : إني سمعت رسول السله (ص) يقول الأمام ضامر فان أحسن ، فله ولهم ، وان أساء ، يعنى ، فعليه ولا عليهم .

৯৮১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... আবৃ হাযিম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সাহল ইবন সা'দ সা'য়িদী (রা) তাঁর কাওমের যুবকদের ইমামতির জন্য পেশ করতেন। তাঁরা লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করতেন। তথন তাঁকে বলা হলো ঃ আপনি ইসলামে অগ্রবর্তীদের জন্যতম হওয়া সত্তেও জন্যদের কেন সামনে পেশ করছেন। তিনি বললেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা) -কে বলতে তনেছি ঃ "ইমাম হলেন যিম্মাদার। যদি তিনি উত্তমন্ধপে সালাত আদায় করেন, তবে এর সওয়াব তার জন্য ও মুসল্লীদের জন্য রয়েছে। আর যদি তিনি ভুল করেন, তবে দায়িত্ব তার উপর বর্তাবে এবং মুক্তাদিদের উপর নয়।"

٩٨٢ حَدُثْنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ، ثَنَا وَكِيْعُ ، عَنْ أَمَ غُرَابٍ ، عَنِ امْرَاةٍ يُقَالُ لَهَا عَقِيلَةً ، عَنْ سَلَامَةً
بِنْتِ الْحُرِّ ، أَخْتِ خَرَشَةً ، قَالُتُ : سَمَعْتُ النَّبِيُّ (ص) يَقُولُ : يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانُّ يَقُومُونَ سَاعَةً ، لأَ
يَجَدُونَ امَامًا يُصَلِّى بِهِمْ ،

৯৮২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র).... খারাশা (রা)-এর ভগ্নী সালামা বিনতে হুর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা)-কে বলতে ওনেছি, লোকদের উপর এমন এক সময় আসবে, যখন তারা ঘন্টার পর ঘন্টা দাঁড়িয়ে অপেক্ষা করতে থাকবে অথচ তারা কোন ইমাম পাবে না—যিনি তাদের নিয়ে সালাত আদায় করবেন।

الهُمدَانِيّ ، أنهُ خَرَجَ فِي سَفَيْنَة ، فَيْهَ عَقْبَةً بْنُ عَامِرِ الجُهنِيّ . فَحَانَت صَلَوةٌ مِنْ الصَلُوات . فَأَمرْنَاهُ أَنْ ابْنُ أَمْ النَّهُ مَنْ أَمْ النَّاسَ فَاصَابَ ، فَالصَلُوهُ لَهُ وَلَهُمْ . وَمَنِ انْتَقَصَ مِنْ ذَلِك ، فَقَالَ النِّي سَمِعتُ رَسُولَ اللّه (ص) فَأَبِي ، فَقَالَ النّي سَمِعتُ رَسُولَ اللّه (ص) يَقُولُ : مَنْ أَمَّ النَّاسَ فَاصَابَ ، فَالصَلُوهُ لَهُ وَلَهُمْ . وَمَنِ انْتَقَصَ مِنْ ذَلِك ، فَقَالَ النّي سَمِعتُ رَسُولَ اللّه (ص) يَقُولُ : مَنْ أَمَّ النَّاسَ فَاصَابَ ، فَالصَلُوهُ لَهُ وَلَهُمْ . وَمَنِ انْتَقَصَ مِنْ ذَلِك ، فَعَلَيْه ، وَلا عَلَيْهِم . الله (ص) يَقُولُ : مَنْ أَمَّ النّاسَ فَاصَابَ ، فَالصَلُوهُ لَهُ وَلَهُمْ . وَمَنِ انْتَقَصَ مِنْ ذَلِك ، فَعَلَيْه ، وَلا عَلَيْهم . وَمَن انْتَقَصَ مِنْ ذَلِك ، فَعَلَيْه ، وَلا عَلَيْهم . وَمَن انْتَقَصَ مِنْ ذَلِك ، فَعَلَيْه ، وَلا عَلَيْهم . وَمَن انْتَقَصَ مِنْ ذَلِك ، فَعَلَيْه ، وَلا عَلَيْهم . وَمَن انْتَقَصَ مِنْ ذَلْك ، فَعَلَيْه ، وَلا عَلَيْهم . وَمَن انْتَقَصَ مِنْ ذَلِك ، فَعَلَيْه ، وَلا عَلَيْهم . وَمَن انْتَقَصَ مِنْ ذَلْك ، فَعَلَيْه ، وَلا عَلَيْهم . وَمَن انْتَقَصَ مِنْ ذَلْك ، فَعَلَيْه ، وَلا عَلَيْهم . وَمَن انْتَقَصَ مِنْ ذَلْك ، فَعَلَيْه ، وَلا عَلَيْهم . الله (ص) يَقُولُ : مَنْ أَمَّ النَّاسَ فَاصَابَ ، فَالصَلُوهُ لَهُ وَلَهُمْ . وَمَن انْتَقَصَ مِنْ ذَلِك ، فَعَلَيْه ، وَلا عَلَيْهم . وَمَن انْتَقَصَ مِنْ ذَلْك ، فَعَلَيْه ، وَلا عَلَيْهم . الله (ص) يَقُولُ : النّاسَ فَاصَابَ ، فَالصَلُوهُ لَاهُ إِللّه وَلا عَلَيْهم . وَلا عَلَيْهم . وَمَن انْتَقَصَ مِنْ ذَلِك ، فَعَلَيْه ، وَلا عَلَيْهم . وَلَهم وَلَيْهم . وَلَهم وَلَاهم وَلَهم وَلَه وَلَهم وَلَهم وَلَيْقُولُ اللّه وَلا عَلَيْهم وَلَاهم وَلَهم وَلَهم وَلَهم وَلَهم وَلَه وَلِهم وَلَهم وَلَهم وَلَهم وَلَهم وَلَهم وَلَيْهم وَلَهم وَلِهم وَلَهم وَلَهم وَلَهم وَلَهم وَلَهم وَلَقَلَ اللّه وَلِهم وَلَهم وَلِهم وَلَهم وَلَهم

### ابُ مَنْ أَمْ قَنْماً فَلْيُخْفِفُ - ٤٨ مِنْ أَمْ قَنْماً فَلْيُخْفِفُ عَلَيْمُونِهِ - ٤٨ عَبِرِهِم عَلَيْمُ

বলেন ঃ আমি রাস্লুক্সাহ্ (সা)-কে সেদিনের চাইতে অধিক রাগানিত হয়ে আর কখনো খুতবা দিতে দেখিনি। (তিনি বলেন ঃ) হে লোক সকল। তোমাদের মধ্যে তো লোকদের বিরক্তি সৃষ্টিকারী রয়েছে। তোমাদের কেউ যখন লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করে, তখন সে যেন সালাত সংক্ষেপ করে। কেননা তাদের মাঝে দুর্বল, বৃদ্ধ ও কর্মব্যস্ত লোকও রয়েছে।

مَدُنْنَا أَحْمَدُ بِنُ عَبْدَةً ، وَحُمْدُ بِنُ سَعْدَةً ، قَالاً : ثَنَا حَمَادُ بِنُ زَيْدٍ - أَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ ابْنُ صَهْيَبٍ ،
 عَنْ أَنْسِ بِنِ مَالِكِ ، قَالَ : كَانَ رُسُولُ اللهِ (ص) \_ يُوجِزُ وَيُتِمُّ الصَّلُوةَ .

৯৮৫ আহমদ ইবন 'আবদা ও হুমায়দ ইবন সা'আদা (র)..... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) সংক্ষেপে এবং পূর্ণরূপে সালাত আদায় করতেন (যাতে কারো কোন প্রকার কষ্ট না হয়)।

٩٨٦ حَدُثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْعٍ - أَنْبَأَ اللَّيْثُ بْنُ سَعْد ، عَنْ آبِي الرَّبَيْرِ ، عَنْ جَابِر ، قَالَ : صَلَّى مُعَادُ بْنُ جَبَلِ الْاَنْصَارِيُّ بِأَصَحَابِهِ صَلَوْةَ الْعِشَاءِ - فَطُولُ عَلَيْهِمْ فَانْصَرَفَ رَجُلٌ مِنَا ، فَصَلَّى ، فَأَخْبِرَ مُعَادُّ عَنْهُ ، فَقَالَ : إِنَّهُ مُنَافِقٌ - فَلَمًا بَلَغَ ذَلِكَ الرَّجُلَ ، دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ (ص) فَاخْبَرَهُ مَا قَالَ لَهُ مُعَادُ - فَقَالَ السَّبِي (ص) أَتُرِيدُ أَنْ تَكُونَ فَتَانًا يَا مُعَادُّ ؟ إِذَا صَلَّيْتَ بِالسَّاسِ فَاقُرَأ بِالسَّمْسِ وَضَحُهَا ، وَسَبِعِ اسْم رَبِكَ السَّمِ الْعَلْى ، وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى ، وَاقْرَأ بِاسْم رَبُكَ

৯৮৬ মুহামদ ইবন রুম্হ (র).... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ মুআয ইবন জাবাল (রা) আনসারী তার সাথীদের নিয়ে 'ইশার সালাত আদায় করেন। তিনি মুসল্লীদের নিয়ে সালাত দীর্ঘায়িত করেন। ফলে আমাদের থেকে এক ব্যক্তি (সালাত ছেড়ে) চলে যায় এবং একাকী সালাত আদায় করে। মু'আয (রা)-কে এ খবর দেওয়া হলে তিনি বলেনঃ নিশ্চয়ই সে মুনাফিক। এ খবর যখন সে ব্যক্তির কাছে পৌছে, তখন সে রাস্লুল্লাহ (সা)-এর কাছে এসে তার সম্পর্কে মু'আয (রা) যা বলেছেন, তা তাঁকে অবহিত করেন। তখন নবী (সা) বললেনঃ হে মু'আয! তুমি কি ফিতনা সৃষ্টিকারী হতে চাও রখন তুমি লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করবে, তখন সূরা শামস ওয়াদ-দুহাহা, সূরা আ'লা, সূরা লায়ল ও সূরা 'আলাক পাঠ করবে।

الله عَدُّمُنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةً - ثَنَا اسْمَاعِيلُ بِنُ عَلَيْةً ، عَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ اسْحَاقَ ، عَنْ سَعَيْدٍ بِنِ أَبِي الْمَعْدِ ، عَنْ مُطَرِّفٍ بِنِ عَبْدِ اللهِ بِنِ السَمْعَيْدِ ، قَالَ : سَمِعْتُ عُثْمَانَ بِنِ أَبِي الْعَاصِ يَقُولُ : كَانَ آخِرَ مَا عَبْدَ النَّاسِ عَبْدَ السَّلُوةِ وَاقَدُرِ النَّاسِ عَهِدَ الْمَ النَّبِي السَّلُوةِ وَاقَدُرِ النَّاسَ عَهِدَ الْمَ النَّاسِ عَبْدَ اللهُ المَّامِدِ وَالسَّقِيْمَ وَالْبُعِيْدَ وَذَا الْحَاجَةِ ،

৯৮৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... 'উসমান ইবন আবৃল 'আস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) যখন আমাকে তায়েফের আমির নিযুক্ত করেন, তখন আমার কাছ থেকে এ বলে শেষ ওয়াদা নেন যে, হে উসমান ! তুমি (ফরয) সালাত সংক্ষেপ করবে এবং লোকদের মধ্য হতে দুর্বলতম ব্যক্তির সামর্থ্যের প্রতি লক্ষ্য রাখবে। কেননা তাদের মধ্যে বৃদ্ধ, ছোট, রোগাক্রান্ত, দূরবর্তী এবং কর্মব্যস্ত লোক থাকে।

٩٨٨ حَدُثَنَا عَلِي بِنُ اسْمَاعِيلَ ـ ثَنَا عَمْرُو بِنُ عَلِي ، ثَنَا يَحَيِلَى ـ ثُنَا شُعْبَةً ـ ثُنَا عَمْرُو بِنُ مُرَّةً ، عَنْ سُعِيدٍ بِنِ الْمُسَبَّبِ ، قَالَ حَدُثُ عُثْمَانُ بِنُ آبِي الْعَاصِ ، أَنَّ آخِرَ مَا قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ (ص) : إذَا أَمَمْتُ قُومًا فَأَخِفُ بِهِمْ ،

৯৮৮ আলী ইবন ইসমাঈল (রা)...... উসমান ইবন আবুল আস (রা) থেকে বর্ণিত। আমাকে রাস্লুল্লাহ্ (সা) সবশেষে যা বলেছিলেন, তা হলোঃ যখন তুমি লোকদের ইমামতি করবে, তখন সালাত সংক্ষেপ করবে।

# كَابُ الْإِمَامِ يُخْفُفُ الصَلَّىٰةَ اِذَا حَدَثَ أَمْنُ عَابُ الْإِمَامِ يُخْفُفُ الصَلَّىٰةَ اِذَا حَدَثَ أَمْنُ عَرِي ٤٩ عَمْرِهُ عَرِي عَالِمُ عَلَيْهِ الْمُعَامِ عَلَيْهِ الْمُعَالِينَ الْمُرْتُ عَلَيْهِ الْمُعَامِعِينَ الْمُعَامِعِينَ الْمُعْمَالِينَ الْمُعَامِعِينَ الْمُعْمَامِ عَلَيْهِ الْمُعْمَامِ عَلَيْهِ الْمُعْمَامِ عَلَيْهِ الْمُعْمَامِ عَلَيْهِ الْمُعْمَامِ عَلَيْهُ الْمُعْمَامِ عَلَيْهِ الْمُعْمِعُ الْمُعْمَامِ عَلَيْهُ الْمُعْمَامِ عَلَيْهِ الْمُعْمِعُ عَلَيْهِ الْمُعْمَامِ عَلَيْهِ الْمُعْمَامِ عَلَيْهِ الْمُعْمِعِينَ الْمُعْمَامِ عَلَيْهِ الْمُعْمَامِ عَلَيْهُ الْمُعْمَامِ عَلَيْهُ الْمُعْمَامِ عَلَيْهِ الْمُعْمَامِ عَلَيْهِ الْمُعْمَامِ عَلَيْهِ الْمُعْمِعِينَ عَلَيْهِ الْمُعْمِعِينَ عَلَيْهِ الْمِعْمِ عَلَيْهِ الْمُعْمِعِينَ الْمُعْمِعِينَ الْمُعْمِعِينَ الْعِلَامِ عَلَيْهِ الْمُعْمِعِينَ الْمُعْمِعِينَ الْمُعْمِعِينَ الْعِلْمُ الْمُعْمِعِينَ الْمُعْمِعِينَامِ الْمُعْمِعِينَ الْمُعْمِعِلِينَامِ الْمُعْمِعِينَ الْمُعِلِينِ الْمُعْمِعِينَ الْمُعْمِعِينَ الْمُعْمِعِينَ الْمُعْمِعِمِعِلِينِ الْمُعْمِعِينَ الْمُعِلِمِعِينَ الْمُعْمِعِينَ الْمُعْمِعِينَ الْمُعْمِعِينَ الْمُعْمِعِينَ الْمُعْمِعِينَ الْمُعْمِ

٩٨٩ حَدُّثْنَا نَصِرُ بِنُ عَلِيَ الْجَهْضَمِيُّ - ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى - ثَنَا سَعِيْد ، عَنْ قَتَادَة ، عَنْ اَنَسِ بِنِ مَالِكِ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ أَنْ اللهِ عَلَى الْمَعْلَ فِي الصَّلِي قَالَ رَسُولُ اللهِ الْفَالَتَهَا ، فَأَسْمَعُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ قَالَ رَسُولُ اللهِ الْقَالَةَ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهُ ال

৯৮৯ নাসর ইবন আলী জাহযামী (র).... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ আমি সালাত শুরু করি এবং দীর্ঘায়িত করার ইচ্ছা করি। কিন্তু আমি যখন শিশুদের কান্নার আওয়াজ শুনি, তখন তার মায়ের অস্থিরতার কথা খেয়াল করে আমি আমার সালাত সংক্ষেপ করি।

عَدَّثَنَا اسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي كَرِيمَةُ الْحَرَّانِيُّ - ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةً ، عَنْ مُحَمَّدِ بُنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَلْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) : عَلاَئَةً ، عَنْ هِشَام بْنِ حَسُانِ عَنِ الْحَسْنِ ، عَنْ عُلْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) : انْ يُلْسَمَعُ بُكَاءُ الصّبِي فَأَتَجُوزُ في الصّلُوة .

৯৯০ ইসমাঈল ইবন আবু কারীমা হাররানী (র).... 'উসমান ইবন আবুল 'আস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ নিশ্চয়ই আমি তো শিশুদের কান্নার আওয়াজ গুনি ; ফলে আমি সালাত সংক্ষেপ করি।

٩٩١ حَدُثْنَا عَبْدُ الرَّحَمْنِ بِنُ ابْرَاهِيْمَ ، ثَنَا عَمْرُ بِنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ ، وَيِشْرُ بِنُ بَكُر ، عَنَ الْأَوْزَاعِيِّ ، عَنْ يَحِيثَى بْنَ أَبِي كُثِيرٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةً ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ . قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : انِي لَاقُومُ فِي الصَلُوةِ وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أَطُولَ فَيِهَا ـ فَأَسْمَعُ بُكَاءَ الصَبِيّ ، فَأَتَجُورُ ، كَرَاهِيَةُ أَنْ يَشُونُ عَلَى أُمَّ .

সুনানু ইবনে মাজাহ (১ম খড) — 8 9 www.eelm.weebly.

৯৯১ আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম (র)....... আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আমি সালাতে দাঁড়িয়ে তা দীর্ঘায়িত করার ইচ্ছা পোষণ করি। কিন্তু আমি শিশুদের কান্নার আওয়াজ তনি এবং সালাত সংক্ষেপ করি, যাতে তার মার কোন কন্ট না হয়।

#### 

المَا عَنْ الْمُسَيِّبِ بِنِ سَمْرَةَ السِّدَائِيِّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : الْا تَصَفُّونَ كَمَا تَصفُّ الْمَلائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : الا تَصفُّونَ كَمَا تَصفُّ الْمَلائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : الا تَصفُونَ كَمَا تَصفُّ الْمَلائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا ؟ قَالَ يُتِمُونَ الصَفُوفَ الْاَوْلَ ، وَيَتَرَاصِّونَ فِي الصَفَّ . قَالَ : قَلْنَا : وَكَيْفَ تَصفُّ الْمَلائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا ؟ قَالَ يُتِمُونَ الصَفُوفَ الْاَوْلَ ، ويَتَرَاصِّونَ فِي الصَفَّ . هَا السَّفَ عَنْدَ رَبِّها ؟ قَالَ يُتِمُونَ الصَفُوفَ الْاَوْلَ ، ويَتَرَاصِّونَ فِي الصَفْ . هَا الصَفْقَ . هَا السَّفَ . هَا الصَفْقَ فَي الصَفْقَ . هَا الصَفْقَ فَي الصَفْقَ . هَا عَلَيْ يَتَمِيْ الصَفْقَ . هَا الْمُلائِكُةُ عِنْدَ رَبِّهَا ؟ قَالَ يُتِمُونَ الصَفْوَفَ الْاَوْلَ . وَلَكُوا مَنْ الصَفْقَ . الصَفْقَ الْمُلائِكُةُ عِنْدَ رَبِّها ؟ قَالَ يُتِمُونَ الصَفْوَفَ الْاَوْلَ . وَلَكُولُ . وَلِتَرَاصِّونَ فِي الصَفْقَ . الصَفْقَ . الصَفْقَ . الصَفْقَ . الصَفْقَ الْمُلْعُلِي الصَفْقَ . الصَفْقَ . الصَفْقَ اللَّهُ الْمُلائِكُ اللَّهُ الْمُلْعُلِقُ . وَلَمُوا الصَفْقَ الْمُلْعُلِقُ اللَّهُ اللْعُ

৯৯৩ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার ও নাসর ইবন আলী (র)...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমরা তোমাদের কাতার সোজা করবে : কেননা কাতার
সোজা করা সালাতের পূর্ণতার শামিল।

99٤ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشَارٍ - ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ - ثَنَا شُعْبَةُ - ثَنَا سِمَاكُ بْنُ حَرْبِ ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّعْمَانَ بَنْ بَشِيْرٍ يَقُولُ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يُستوَى الـصَّفُ حَتَّى يَجْعَلَهُ مِثْلُ الـرَّمْحِ أَوِ الْقِدْحِ - قَالَ ، فَرَأَى صَدْرُ رَجُلُ نَائِيًا - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : سَوُوا صَفُوفَكُمْ أَوْ لَيُخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ .

৯৯৪ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র)...... নুমান ইবন বাশীর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) বর্ণা অথবা তীরের মত করে সালাতের কাতার সোজা করতেন। রাবী বলেন ঃ তিনি দেখলেন, জনৈক ব্যক্তির সীনা একটু বাইরে ঝুঁকে আছে। তখন রাস্লুল্লাহ (সা) বললেন ঃ তোমরা তোমাদের সালাতের কাতার সোজা করে নাও, অন্যথায় আল্লাহ তোমাদের মুখমওল পরিবর্তন করে দেবেন।

٩٩٥ حَدُّثْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ـ ثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ عَيَّاشٍ ـ ثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ : قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : إِنَّ اللهُ وَمَلاَئِكَتُهُ يُصَلُّونَ عَلَى الَّذِيْنَ يَصِلُونَ الصَّفُوفَ وَمَنْ سَدَّ فُرْجَةً رَفَعَهُ اللهُ بِهَا دَرْجَةً .

৯৯৫ হিশাব ইবন 'আশ্বার (র)..., 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আল্লাহ এবং তাঁর ফিরিশতারা সে সব লোকের প্রতি রহমত নাযিল করেন, যারা সালাতের কাতারগুলো মিলিয়ে রাখে। আর যে ব্যক্তি খালি জায়গা পূর্ণ করে, আল্লাহ্ এরদ্বারা তার মর্যাদা বুলন্দ করে দেন।

# ०١ - بَابُ فَضْلِ الصَّفِّ الْمُقَدَّم अनु(क्दन : সামনের কাতারের ফ্যীলত

٩٩٦ حَدُّثُنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ - ثُنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُونَ - أَنْبَأُ هِشَامُ السَّسْتَوَانِيُّ ، عَنْ يَحْيَى بِنِ آبِي كَثْيِرٍ ، عَنْ مُحْمَدِ بِنِ ابْرَاهِيْمَ ، عَنْ خَالِدِ بِنِ مَعْدَانَ ، عَنْ عِرْبَاضٍ بِنِ سَارِيَّةَ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ص) كَانَ يَسْتَغْفَرُ لِلصَّفَ الْمُقَدِّمُ ، ثَلاَثًا - وَلِلثَّانِيُّ ، مَرَّةً .

৯৯৬ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... 'ইরবায ইবন সারিয়া (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) প্রথম সারির জন্য তিনবার মাগফিরাত চাইতেন এবং দ্বিতীয় সারির জন্য একবার।

المُعَدُّ بِنَ مُصَرِفَ يَقُولُ : سَمَعْتُ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بِنَ سَعِيدٍ ، وَ مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ، قَالاَ: ثَنَا شُعْبَةُ - قَالَ : سَمِعْتُ طَلْحَةً بِنَ مُصَرِف يَقُولُ : سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بِنَ عَازِبٍ يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ (ص) يَقُولُ : سَمِعْتُ اللهِ (ص) يَقُولُ : إِنَّ اللهُ وَمُلاَئِكَتَهُ يُصِلُّونَ عَلَى الصَّفَ الْاَوْلِ ،

৯৯৭ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র)..... বারা ইবন আযিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে ওনেছি যে় নিশ্চয়ই আল্লাহ এবং তার ফিরিশতারা প্রথম সারির প্রতি রহমত বর্ষণ করেন।

المُرَاهِيْمَ بِنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بِنِ عَوْفٍ ، عَنْ آبِيهِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : إِنَّ اللَّهُ وَمُلاَئِكُتُهُ يُصلُّونَ عَلَى الصَّفِ الْدَوْلُ اللَّهِ (ص) : إِنَّ اللَّهُ وَمُلاَئِكُتُهُ يُصلُّونَ عَلَى الصَّفِ الْاَوْلُ .

৯৯৯ মুহাম্মদ ইবন মুসাফ্ফা হিম্সী (র)..... 'আবদ্র রহমান ইবন 'আওফ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ অবশ্যই আল্লাহ্ এবং তাঁর ফিরিশতারা প্রথম সারির (মুসল্লীদের) জন্য রহমত নায়িল করেন।

#### ٥٢ ـ بَابُ مَنْفُرُفِ النِّسَاءِ অনুচ্ছেদ ঃ মহিলাদের সালাতের কাতার

المَّدُونَ الْعَلَامِ عَنْ أَبِيهِ مَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَ قَالَ الْعَزِيزِ بِنُ مُحَمَّدُ مَ عَنْ الْعَلَامِ مَ عَنْ أَبِيهِ مَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَقَالَ الْعَرْيِزِ بِنُ مُحَمَّدُ مَ عَنْ الْعِيهِ مَ عَنْ أَبِيهِ مَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً مَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : خَيْرُ صَفُولُهِ النَّسِنَاءِ أَخِرُهَا . وَشَرَّهَا أَخْرُهَا . وَشَرَّهَا أَخْرُهَا .

১০০০ আহমদ ইবন আব্দা ও সুহায়ল (র).... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ মহিলাদের জন্য উত্তম কাতার হলো শেষ কাতার এবং তাদের জন্য মন্দ কাতার হলো প্রথম কাতার। আর পুরুষদের জন্য উত্তম কাতার হলো প্রথম কাতার এবং মন্দ কাতার হলো শেষ কাতার।

النَّسَاء مُوْخُرُهَا وَشَرُهُا مُقَدِّمُهَا وَكِيعٌ ، عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ مُحَمَّدِ بِنِ عَقِيلَ ، عَنْ جَابِرِ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ مُحَمَّدِ بِنِ عَقِيلَ ، عَنْ جَابِرِ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : خَيْرُ صَفُوفِ الرِّجَالِ مُقَدِّمُهَا - وَشَرُّهَا مُؤَدُّمُهَا - وَخَيْرُ صَفُوفِ الرَّجَالِ مُقَدِّمُهَا - وَشَرُّهَا مُؤَدُّمُهَا - وَخَيْرُ صَفُوفِ النِّسَاء مُؤَخِّرُهَا - وَشَرُّهَا مُقَدِّمُهَا .

১০০১ আলী ইবন মুহাম্মদ (র)..... জাবির ইবন আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ পুরুষদের জন্য উত্তম কাতার হলো সামনের কাতার এবং মন্দ কাতার হলো পেছনের কাতার। আর মহিলাদের জন্য উত্তম কাতার হলো পেছনের কাতার আর মন্দ কাতার হলো সামনের কাতার।

# ত্ত - بَابُ الصَّلْرَةِ بِيْنَ السَّوَارِي فِي الصَّلْبِ অনুচ্ছেদ ঃ দুই খুঁটির মাঝখানে সালাতের কাতার করা

١٠٠٧ حَدُثْنَا زَيْدُ بِنُ آخُزَمَ ، أَبُو طَالِبٍ قَنَا آبُو دَاؤُدَ ، وَآبُو قُتَيْبَةَ ـ قَالاَ : ثَنَا هَارُوْنُ بِنُ مُسلِمٍ ، عَنْ مُعَاوِيَةَ آبْنِ قُرُةً ، عَنْ آبِيهٍ ، قَالَ : كُنَّا نُنْهُ مَ أَنْ نَصِفُ بَيْنَ الـسَوَّارِيَ ، عَلَى عَهْدِ رَسُولِ الـلَّهِ (ص) ، مُعَاوِيَةَ آبْنِ قُرُةً ، عَنْ آبِيهٍ ، قَالَ : كُنَّا نُنْهُ مَ أَنْ نَصِفُ بَيْنَ الـسَوَّارِيَ ، عَلَى عَهْدِ رَسُولِ الـلَّهِ (ص) ، مُعَاوِيةً الْمَادُدُا .

১০০২ যায়দ ইবন আখ্যাম আবৃ তালিব (র)..... মু'আবিয়া ইবন কুররা (রা)-এর পিতা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা)-এর যমানায় আমাদেরকে দুই খুঁটির মাঝখানে সারি বানাতে নিষেধ করা হতো এবং এ থেকে আমাদের কঠোরভাবে বিরত রাখা হতো।

# هُ - بَابُ مَلَوْةِ الرَّجِلِ خَلْفَ الصَّفَّ وَحَدَهُ عَالَ مَلَوْةِ الرَّجِلِ خَلْفَ الصَّفِّ وَحَدَهُ عَالَ

حدثتنا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَة - ثَنَا مُلاَزِمُ بِنُ عَمْرٍ ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بِن بَدْرٍ - حَدَثَتَى عَبْدُ الرحْمَانِ
بِنْ عَلِي بِن شَيْبَانَ ، عَنْ آبِيهِ ، عَلِي بِن شَيْبَانَ ، وَكَانَ مِنَ الْوَقْدِ - قَالَ : خَرَجَنَا حَتَّى قَدِمِنَا عَلَى السنبِيّ بِنْ عَلِي بِن شَيْبَانَ ، عَنْ آبِيهِ ، عَلِي بِن شَيْبَانَ ، وَكَانَ مِنَ الْوَقْدِ - قَالَ : خَرَجَنَا حَتْى قَدِمِنَا عَلَى السنبِيّ (ص) فَسَبَايَعْنَاهُ - وَصَلِّيْنَا خَلْفَهُ - قَالَ ثُمَّ صَلِّيْنَا وَرَاءَ هُ صَلُوهُ أُخْرَى - فَقَضَى الصَلُوةَ فَرَأَى رَجُلاً فَرَدُا يُصَلِّي خَلْفَ السَّقْبِلُ صَلَّـوتَكَ عَلَيْهِ نَبِي اللّهِ عَلَيْهِ نَبِي (ص) حَيْنَ انْصَرَفَ قَالَ : اسْتَقْبِلُ صَلَّـوتَكَ - لاَ صَلَّـوةَ للّذي خَلْفَ الصَنْفَ .

১০০৩ আৰু বৰুৱ ইবন আৰু শায়বা (র).......প্রতিনিধি দলের অন্যতম আলী ইবন শায়বান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা বের হলাম এবং নবী (সা)-এর নিকট উপস্থিত হলাম। এরপর আমরা তাঁর হাতে বায় আত গ্রহণ করি এবং তাঁর পেছনে সালাত আদায় করি। এরপর আমরা তাঁর পেছনে অন্য এক ওয়াক্তের সালাত আদায় করি। তিনি সালাত শেষে জনৈক ব্যক্তিতে কাতারের পেছনে একাকী সালাত আদায় করতে দেখতে পেলেন। রাবী বলেন ঃ সে ব্যক্তি সালাত শেষ করলে নবী (সা) তার কাছে দাঁড়িয়ে বললেন ঃ তুমি তোমার সালাত পুনরায় আদায় কর। কেননা সে ব্যক্তির সালাত হয় না যে একাকী কাতারের পেছনে থাকে।

١٠٠٤ حَدُثْنَا آبُو بِكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا عَبِدُ السِلْهِ بِنُ اِدِرِيسَ ، عَنْ حَصَيْنِ ، عَنْ هَلَالِ بِن يَسَافٍ ؛
قَالَ : آخَذَ بِيَدِي زِيَادُ آبُنُ آبِي الْجَعْدِ ، فَأَوْقَفَنِي عَلْى شَيْخِ بِالسِرْقَةِ ، يُقَالُ لَهُ وَابِصِنَةُ بِنُ مَعْبَدٍ - فَقَالَ :
صَلَّى رُجُلُّ خَلْفَ الصَّفِّ وَحَدْهُ : فَأَمْرَهُ النَّبِيُّ (ص) أَنْ يُعِيْدُ .

১০০৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র),..... হিলাল ইবন ইয়াসাফ (র) বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যিয়াদ ইবন আবৃ জা'আদ (র) আমার হাত ধরে রাফ্ফা নামক স্থানে এক শায়খের কাছে নিয়ে যান, যিনি ওয়াবিসা ইবন মা'বাদ নামে পরিচিত ছিলেন। তিনি বলেন ঃ জনৈক ব্যক্তি কাতারের পেছনে একাকী সালাত আদায় করে : তখন নবী (সা) তাকে সালাত পুনরায় পড়ার নির্দেশ দেন।

## ه ه ـ بَابُ فَضْلُ مَيْمَنَةِ الصَّفِّ অনুচ্ছেদ ঃ কাতারের ডানদিকে দাঁড়ানোর ফ্যীলত

المُحَدِّثُنَا عُثْمَانُ بْنُ آبِي شَيْبَةً - ثَنَا مُعَاوِيَةً بْنُ هِشَامِ - ثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ أُسَامَة ابْنِ زَيْدٍ ، عَنْ عُنْمَانَ بْنِ عُرْوَةَ ، عَنْ عَانِشِنَةً ؛ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) :انِ اللّهُ وَمَلاَئِكَتَهُ يُصلُّونَ عَلْي مَيَامِنِ الصَّفُوفَ ، ১০০৫ 'উসমান ইবন আবৃ শায়বা (র).... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আল্লাহ এবং তাঁর ফিরিশতাগণ কাতারের ডানদিকের উপর রহমত বর্ষণ করেন।

١٠٠٦ حَدُثْنَا عَلِي بِنُ مُحَمَّدٍ مِثْنَا وَكِيْعٌ ، عَنْ مِسْعَرٍ ، عَنْ ثَابِتِ بِنِ عَبَيْدٍ ، عَنِ ابْنِ الْبَرَاءِ ابْنِ عَارِبٍ ، عَنِ الْبَرَاءِ ؛ قَالَ : كُنَّا إِذَا صَلَيْنَا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ (ص) (قَالَ مِسْعَرٌ) مِمَّا نُحِبُّ أَوْ مِمَّا أَحِبُّ أَنْ نَقُومَ عَنْ يَمَيْنَه .

১০০৬ আলী ইবন মুহাম্মদ (র)... বারা' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা যখন রাস্লুরাহ্ (সা)-এর পেছনে সালাত আদায় করতাম, (মিস'আর বলেন ঃ) তখন আমরা বা আমি তাঁর ডান পার্শ্বে দাঁড়াতে পসন্দ করতাম।

السَّرَةُ السَّرَةُ السَّرَةُ الْكَلَابِيُّ الْبِي الْحَسَيْنِ ، أَبُو جَعَفَر - ثَنَا عَمْرُو بِنْ عَمْانَ الْكَلَابِيُّ - ثَنَا عَبِيدُ السَلَّمِ عَمْرُ الْبِي عَمْرُ الْبِي عَمْرُ عَلَى الْمِسْجِدِ الْحَسْدِ الْكَلَابِيُّ (ص) ؛ إِنْ مَيْسَرَةُ الْمَسْجِدِ الْكَلَابِي مِنْ الْاَجْرِ الْمَسْجِدِ الْكَلَابِي مِنْ الْاَجْرِ الْمَسْجِدِ الْكَلَابِي مَنْ الْاَجْرِ الْمَسْجِدِ الْكَلَابِي مَنْ الْاَجْرِ الْمَسْجِدِ الْكَلَابِ اللَّهِي اللَّهِ اللَّهِ الْمَسْجِدِ الْكَلَابِ اللَّهِ الْمَسْجِدِ الْكَلابِ اللَّهِ اللَّهِ الْمَسْجِدِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمَسْجِدِ الْكَلابِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّكُولِ اللَّهُ اللَّ

#### ه - بَابُ الْقِبَلَةِ অনুচ্ছেদ ঃ কিবলার বর্ণনা

١٠٠٨ حَدُثُنَا الْعَبَّاسُ بِنُ عُثْمَانَ السَيْمَشْقِي - ثُنَا الْوَلِيدُ بِنُ مُسْلِمٍ - ثُنَا مَالِكُ بِنُ انْسٍ ، عَنْ جَعْفَرِ بِنِ مُحَمِّدٍ ، عَنْ الْعَبَّاسُ بِنُ انْسُ مَقَامَ الْبِرَاهِيمَ مُحَمِّدٍ ، عَنْ الْبِيْتِ ، أَتَى مَقَامَ الْبِرَاهِيمَ مُحَمِّدٍ ، عَنْ اللّهِ ، عَنْ جَابِرٍ ؛ أَنَّهُ قَالَ : لَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللّهِ (ص ) مِنْ طَوَافِ الْبَيْتِ ، أَتَى مَقَامَ الْبِرَاهِيمَ فَقَالَ اللّهِ ، عَنْ جَابِرٍ ؛ أَنَّهُ قَالَ : لَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللّهِ (ص) مِنْ طَوَافِ الْبَيْتِ ، أَتَى مَقَامَ الْبِرَاهِيمَ فَقَالَ اللّهُ (وَاتَّخِذُوا مِسَنَّ مَقَامِ الْبِرَاهِيمَ اللّهِ عُمْلَ اللّهِ ، هُلَدًا مَقَامُ الْبِرَاهِيمَ اللّذِي قَالَ اللّهُ (وَاتَّخِذُوا مِسَنَّ مَقَامِ الْبِرَاهِيمَ مُصَلِّى) .

قَالَ الْوَلِيدُ : فَقُلْتُ لَمَالِكِ ، أَهْكُذَا قَرَأَ وَاتَّخَذُواْ ؟ قَالَ نَعَمُّ .

১০০৮ আব্বাস ইবন উসমান দিমাশকী (র)... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুলাহ্ (সা) বায়তুল্লাহ্ শরীকের তাওয়াফ শেষে যখন মাকামে ইবরাহীমে আসেন তখন উমর (রা) বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা)। এটাতো আমাদের পিতা ইবরাহীম (আ)-এর মাকাম, যে সম্পর্কে আল্লাহ্ বলেছেন ঃ وَاتَّخَذُواْ مِنْ مَقَامِ الْرَاهِيْمَ مُصَلِّي

"তোমরা মাকামে ইবরাহীমকে সালাতের স্থান হিসেবে নির্ধারণ করে নাও।"

ওয়ালীদ (র) বলেন, আমি ইমাম মালিক (র)-কে বললাম ঃ তিনি কি এভাবে وَاتَّحَرِنُوا পড়েছেন ؛ তিনি বললেন ঃ হাা।

المَّوْيِلِ ، عَنْ أَنْسَ بِنْ الصَّبَّاحِ - ثَنَا هُشَيِّم ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوْيِلِ ، عَنْ أَنْسِ بِنْ مَالِكِ ؛ قَالَ ، قَالَ عُمْنُ ؛ قَالَ عُمْنُ ؛ قَالَ ، قَالَ عُمْنُ ؛ قَالَ اللهُ إِنَّا هُنِمَ عَلَمُ اللهِ عَمْنُ أَنْتُ (وَاتَحْذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيْمَ مُصَلِّي ؛ فَنَزَلْتُ (وَاتَحْذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيْمَ مُصَلِّي ؛ فَنَزَلْتُ (وَاتَحْذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيْمَ مُصَلِّي ) ،

১০০৯ মুহাম্মদ ইবন সাকাহ (র).... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উমর (রা) বলেছেন, আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ (সা)؛ যদি আপনি মাকামে ইবরাহীমকে সালাতের স্থান হিসেবে নির্ধারণ করতেন। তথন আয়াতটি নাযিল হয়।

حدثنا علقمة بن عمرو الدارمي - ثنا أبو بكر بن عياش عن أبي استحاق عن البراء عن المدينة بشهرين وكان رسول الله (ص) اذا صلى الله ببت المقدس أكثر تقلب وجهم في السماء وعلم الله من قلب نبيه (ص) أنه يهوى الكفية ، قصعد جبرييل فجعل رسول الله (ص) يتبعه بصرة وهو يصرة وهو وعلم الله من قلب نبيه (ص) أنه يهوى الكفية ، قصعد جبرييل فجعل رسول الله (ص) يتبعه بصرة وهو يصرة وهو يصرف الله من السماء والارض ينظر ما يأتبه به فأذرا الله - (قد نرى تقلب وجها في السماء - الآلية) في السماء - الآلية في السماء من من علوتنا في المقدس ونحن ركوع في المقدس ونحن ركوع في الله بيت المقدس؟ فأذرا الله عن وجل المقال الله في المائم ) من علوتنا في صلوتنا الله المنائم ) . يا جبرينال الكيف حالنا في صلوتنا الله بيت المقدس؟ فأذرا الله عن وجل - (وما كان الله المضيع المائكم ) .

১০১০ আল্কামা ইবন আমর দারিমী (র)... বারা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা আঠার মাস যাবত রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সঙ্গে বায়তুল মুকাদ্দাসের দিকে মুখ করে সালাত আদায় করি। মদীনায় প্রবেশের দুই মাস পরে কা'বা শরীফের দিকে কিবলা ঘুরিয়ে দেওয়া হয়। আর রাস্লুল্লাহ্ (সা) যখন বায়তুল মুকাদ্দাসের দিকে মুখ করে সালাত আদায় করতেন, তখন অধিকাংশ সময়ে তিনি তার চেহারা আসমানের দিকে ফিরাতেন। আল্লাহ্ তার নবীর মনের আকাঞ্জা জানতেন যে, তিনি কা'বাকে পসন্দ করেন। এ সময় জিবরাঈল (আ) আরোহণ করেন এবং রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর দৃষ্টি তার অনুসরণ করে; যখন তিনি আসমান ও যমীনের মাঝখান দিয়ে অগ্রসর হচ্ছেন এবং তিনি কি হকুম নিয়ে আসছেন তা তিনি (নবী) দেখতে পাজিলেন। তখন আল্লাহ্ এ আয়াত নাঘিল করেন ঃ

قَدْ نْرَاي تَقَلُّبَ وَجُهُكَ فِي السَّمَاءِ ..... الْأَيَّةَ

<sup>&</sup>quot;আমি তো দেখছি যে, আপনি আপনার চেহারা বারবার আকাশের দিকে ফিরাচ্ছেন.....।"

এরপর আমাদের কাছে একজন আগত্ত্বক আসেন। এসে বললেন ঃ কিবলা তো কা'বা ঘরের দিকে ফিরিয়ে দেওয়া হয়েছে। অথচ আমরা তখন বায়তুল মুকাদাসের দিকে মুখ ফিরিয়ে দুই রাক'আত সালাত আদায় করেছি। আমরা রুক্তে থাকাবস্থায় আমাদের কিবলা পরিবর্তন করি আর আমরা অবশিষ্ট সালাত বায়তুল্লাহ্র দিকে ফিরে আদায় করি। তখন রাস্লুলাহ (সা) বললেন ঃ হে জিবরাঈল। আমাদের সেই সালাতের অবস্থা কি–যা আমরা বায়তুল মুকাদাসের দিকে মুখ করে আদায় করেছি। তখন মহান আল্লাহ এ আয়াত নাখিল করেন ঃ

"আল্লাহ তোমাদের ঈমানকে নষ্ট করবেন না।"

السنيسابوري ، قَالَ : حَدَثْنَا عَاصِمُ ابْنُ عَلَيْ ، قَالاَ : ثَنَا ابُو مَعْشَر ، عَنْ مُحَمَّد بِنِ عَمْرو ، عَسِنْ آبِي السنيسابوري ، قَالَ : حَدَثْنَا عَاصِمُ ابْنُ عَلَيْ ، قَالاَ : ثَنَا ابُو مَعْشَر ، عَنْ مُحَمَّد بِنِ عَمْرو ، عَسِنْ آبِي سَلَمَة ، عَنْ آبِي هُرَيْرَة ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) ؛ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قَبِلَة سَلَمَة ، عَنْ آبِي هُرَيْرَة ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) ؛ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قَبِلَة مُورِيرة ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) ؛ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قَبِلَة . مُورِيرة ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) ؛ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قَبِلَة . مُورَاد اللهِ مُورِيرة ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) ؛ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قَبِلَة . مُور اللهُ وَالْمُعْرِبِ قَبِلَة . مُور اللهُ وَالْمُعْرِبِ قَبِلَة . مُور اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَا

# ٥٧ - بَابُ مَنْ دَخْلَ الْمَسْجِدِ فَلاَ يَجْلِسْ حَتَّى يَرْكَعَ अनुत्क्षम ३ मनिकाम श्रावण करत मानाठ आमारग्रत्र भृर्द ना वना

١٠١٢ حَدُّثُنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ ، وَيَعَقُّوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ ؛ قَالاً : ثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيكِ ، عَنْ كَثِيرٍ بْنِ زَيْدٍ ، عَنِ الْمُطلِّبِ بْنِ عَبْدِ السِلَّهِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ؛ أَنْ رَسُولُ السِلَّهِ (ص) قَالَ : اذَا دُخُلُ أَحَدُكُمُ الْمُسْجِدِ ، فَلاَ يَجلِسُ حَتَّى يُرْكَعَ رَكُعْتَيْنِ ،

১০১২ ইবরাহীম ইবন মুন্যির হিযামী ও ইয়া'ক্ব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ তোমাদের কেউ যখন মসজিদে প্রবেশ করে, তখন সে যেন দুই রাক'আত সালাত আদায় করা ছাড়া না বসে।

١٠١٣ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بِنُ عُثْمَانَ ـ ثَنَا الْوَلِيدُ بِنُ مُسْلِمٍ ـ ثَنَا مَالِكُ بِنُ أَنَسٍ ، عَنْ عَامِرٍ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ اللَّهِ بِنِ اللَّهِ بِنِ اللَّهِ بِنِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَنْ عَمْرِو بِنِ سِلْيُمِ الزَّرَقِي ، عَنْ أَبِى قَتَادَةً ، أَنْ النَّبِى (ص) قَالَ : إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِ اللَّهِ عَنْ عَمْرِو بِنِ سِلْيُمِ الزَّرَقِي ، عَنْ أَبِى قَتَادَةً ، أَنْ النَّبِي (ص) قَالَ : إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِ اللَّهِ عَلْ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ .

০১৩ আব্বাস ইবন উসমান (র)...... আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ
তামাদের কেউ যখন মসজিদে প্রবেশ করে, তখন সে যেন বসার আগেই দু রাক'আত সালাত আদায়
তর।

# ه ـ بَابُ مَنْ أَكُلُ الثَّوْمَ فَلاَ يَقْرُبُنَّ الْمُسْجِدِ مِنْ أَكُلُ الثُّوْمَ فَلاَ يَقْرُبُنَّ الْمُسْجِدِ مِمَ

المَدُنَّةُ اللهُ مُرْوَانَ العُثْمَانِيُّ عَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ ، عَنِ ابْنِ شَبِهَابٍ ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ المُسَيَّبِ ، عَنْ البَيْ هُلِيَّةً وَالْ رَسُولُ اللَّهِ (ص) مَنْ أَكُلَ مِنْ هُلَدِهِ السَّبُجَرَةِ ، السَّوْمُ ، فَلاَ يُؤْدِينَا بِهَا فِي مُسَاجِدَنَا هَذَا .

قَالَ ابْرَاهِيْمُ: وَكَانَ آبِي يَزِيدُ فَيْهِ ، الْكُرَّاتَ وَالْبَصَلَ ، عَنِ السَّبِيُ (ص) يَعْنِي أَنَّهُ يَزِيدُ عَلَى حَدِيْثِ آبِي

১০১৫ আবৃ মারওয়ান উসমানী (র).... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্
(সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি এই গাছের থেকে অর্থাৎ রসুন খায়, সে যেন তা নিয়ে আমাদের এই মসজিদে
এসে আমাদের কষ্ট না দেয়।

ইবরাহীম (র) বলেন ঃ আমার পিতা নবী (সা) থেকে দুর্গন্ধযুক্ত তরকারী ও পৌঁয়াজের কথা অতিরিক্ত বর্ণনা করেছেন অর্থাৎ তিনি আবৃ হুরায়রা (রা) বর্ণিত হাদীসে 'রসূনের' চাইতেও অধিক বর্ণনা করেছেন।

1.11 حَدُثُنَا مُحَدُّدُ بِنُ الصِبْاجِ - ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ رَجَاءِ الْمَكِيُّ ، عَنْ عُبِيْدِ اللَّهِ بِنِ عُمَرَ ، عَنْ نَافِعٍ ، مَنْ غَافِعٍ ،

عُنِ ابْنِ عُمْرً ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : مَنْ آكَلَ مِنْ هَذِهِ الشُّجَرَةِ شَيْئًا فَلاَ يَأْتِينُ الْمُسْجِدِ

১০১৬ মুহাম্মদ ইবনে সাব্বাহ (র) ....... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যারা এ গাছ থেকে কিছু খায়, তারা যেন কখনো মসজিদে না আসে।

# و - بَابُ الْمُصَلِّيُ يُسَلَّمُ عَلَيْهِ كَيْفَ يَرُدُّ अनुष्टिन : मूजल्ली किऋ(প जानास्मत छउसाव निरव

١٠١٧ حَدُّثُنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ السَّطَنَافِسِيُّ ؛ قَالَ : ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ ، عَنْ رَيْدِ بْنِ اسْلَمَ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَّزَ ؛ قَالَ : أَتَى رَسُوْلُ اللهِ (ص) مَسْجِدَ قُبَاءٍ يُصَلِّى فَيْهِ - فَجَاءَ تُ رِجَالٌ مِنَ الْاَنْصَارِ يُسْلِّمُوْنَ عَلَيْهِ - فَجَاءَ تُ رِجَالٌ مِنَ الْاَنْصَارِ يُسْلِّمُونَ عَلَيْهِ - فَسَالُتُ صُهُيْبًا ، وَكَانَ مَعْه : كُيْفَ كَانَ رَسُوْلُ اللهِ (ص) يَرُدُ عَلَيْهِمْ ؟ قَالَ : كَانَ يُشْبِرُ بِيدِم ،

১০১৭ 'আলী ইবনে মুহাম্মদ তানাফিসী (র) ..... 'আবদুল্লাহ্ ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) কৃবা মসজিদে আসেন, সেখানে সালাত আদায় করা হয়। তখন কয়েকজন আনসারী এসে তাঁকে সালাম করেন। তখন আমি সুহায়ব (রা)- কে জিজ্ঞাসা করি, যিনি তাঁর সংগীছিলেন। রাস্লুল্লাহ্ (সা) কিভাবে তাদের সালামের জওয়াব দিলেন । তিনি বললেন ঃ তিনি তাঁর হাত দিয়ে ইশারা করলেন।

١٠١٨ حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بِنْ رُمْحِ الْمِصْرِيُّ - آنَّبَا السَلَيْثُ بَنُ سَعَدٍ ، عَنْ أَبِي السَزَّبِيْرِ ، عَنْ جَابِرٍ ؛ قَالَ : بَعَثْنِي النَّبِيُّ (ص) لِحَاجَة ، ثُمُّ أَدْرَكْتُهُ وَهُوْ بُصَلِّي - فَسَلَّمْتُ عَلَيْهٍ - فَأَشَارَ الِّيَّ - فَلَمَّا فَرَغَ دَعَانِيْ فَقَالَ : اللهُ سَلَّمْتُ عَلَيْهٍ أَنْفًا وَأَنَا أُصِلَى .

১০১৮ মুহাম্মদ ইবন ক্লম্হ মিসরী (র) ..... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) আমাকে কোন বিশেষ কাজে পাঠালেন। এরপর আমি ফিরে এসে তাঁকে সালাতে রত অবস্থায় পাই এবং আমি তাঁকে সালাম করি। তথন তিনি আমার দিকে ইশারা করেন। সালাত শেষ করে তিনি আমাকে ডেকে বললেন ঃ তুমি আমাকে এইমাত্র তো সালাম করেছিলে, অথচ আমি তথন সালাত আদায় করছিলাম।

١٠١٩ حَدُثُنَا آحُمَدُ بِنُ سَعِيْدِ الدَّارِمِيُّ ثَنَا النَّصُرُ بِنُ شُمَيْلٍ ثَنَا بُونُسُ بِنُ آبِي اسْحَاقَ ، عَن أَبِي الْحَوْصِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ؛ قَالَ كُنَّا نُسَلِّمُ فِي الصَلُوةَ فَقَيْلَ لَنَا : اِنْ فِي الصَلُوةِ لَشُغُلاً .

১০১৯ আহমদ ইবন সা'য়ীদ দারিমী (র)... আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা সালাতরত অবস্থায় সালাম দিতাম। তথন আমাদের বলা হলো ঃ নিশ্চয়ই সালাতের মধ্যে ধ্যানমপুতা রয়েছে।

# ٦٠ - بَابُ مَنْ يُصَلِّيلُ لِفَيْرِ الْقِبْلَةَ وَهُوَ لاَ يَعْلَمُ

অনুচ্ছেদ ঃ অজ্ঞতাবশতঃ কিবলা ছাড়া অন্যদিকে ফিরে সালাত আদায় করা

١٠٢٠ حَدُّثُنَا يَحْيَى بَنُ حَكِيمٍ ثَنَا أَبُو دَاؤُدَ لَنَا أَشَعْتُ بَنُ سَعِيْدٍ ، أَبُو الرَّبِيْعِ السَّمَّانُ ، عَنْ عَاصِمِ بَنْ عَبْدِ اللهِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ إللهِ مَنْ عَبْدِ اللهِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ إللهِ إللهِ اللهِ اللهِ

১০২০ ইয়াহইয়া ইবন হাকীম (র)... আমির ইবন রবী আ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একবার আমরা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সংগে এক সফরে ছিলাম। তখন আকাশ মেঘাচ্ছন্ন হয়ে যায় এবং কিব্লা নির্ণয় করা আমাদের উপর কঠিন হয়। তখন আমরা সালাত আদায় করি এবং একটি চিহ্ন রাখি। এরপর যখন সূর্য প্রকাশিত হলো, তখন বৃথতে পারলাম যে, আমরা কিবলা ছাড়া অনা দিকে সালাত আদায় করেছি। অবশেষে আমরা বিষযটি নবী (সা)-এর কাছে উল্লেখ করলাম। তখন আল্লাহ এই আয়াত নাফিল করেন ঃ

" তোমরা সে দিকেই মুখ ফিরাবে, সে দিকেই আল্লাহ্ বিদ্যমান"।

# ٦١ - بَابُ الْمُصَلِّىٰ يَتَنَفَّمُ

অনুচ্ছেদ ঃ সালাত আদায়কারীর থুথু ফেলা

١٠٢١ حَدَّثَنَا آبُوْ بَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةً - ثَنَا وَكَبِيعٌ ، عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ رَبْعِيَ بْنِ حِرَاشٍ ، عَنْ طَارِقٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ الْمُحَارِبِيِّ ، قَالَ : قَالَ السَنِّبِيُّ (ص) اذا صَلَيْتَ فَلاَ تَبْزُقَنْ بَيْنَ يَدَيْكَ ، وَلاَ عَنْ يَمْيْنِكَ ، وَلاَ عَنْ يَمْيْنِكَ ، وَلاَ عَنْ يَمَيْنِكَ ، وَلاَ عَنْ يَمَيْنِكَ ، وَلاَ عَنْ يَمَيْنِكَ ، وَلاَ عَنْ يَمَيْنِكَ ، وَلَا عَنْ يَسَارِكَ ، أَوْ تَحْتَ قَدْمِكَ ،

১০২১ আৰু বকর ইবন আৰু শায়বা (র)... তারিক ইবন আবদুল্লাহ মুহারিবী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী (সা) বলেছেন ঃ যথন তুমি সালাত আদায় কর, তথন তোমার সামনে ও ডানদিকে থুথু ফেলবে না। বরং তুমি তোমার বামদিকে অথবা পায়ের নীচে থুথু ফেলতে পার।

المَدَّكُمْ فَلْيَبْزُقَنُ عَنْ شَمَالِهِ ، أَوْ لِيَقُلُ هَكُذَا فِي تَوْبِهِ ، أَيْ شُوبٍ ، عَنْ السَّاعِيلُ بْنُ عَلَيْةً ، عَنِ القَاسِمِ بْنِ مِهْرَانَ ، عَنْ آبِي رَافِيمٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ؛ أَنْ رَسُولُ اللّهِ (ص) رَأَى نُخَامَةً فِي قَبِلَةِ الْمَسْجِدِ ، فَأَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ ؛ مَا بَالُ أَحَدِكُمْ يَقُومُ مُسْتَقْبِلَهُ (يَعْنِي رَبَّةً) فَيَتَنْخُمُ أَمَامَهُ ؟ آيُحِبُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَسْتَقْبَلَ فَيُتَنْخُمُ فِي وَجْهِمٍ ؟ اذِا بَزَقَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبْزُقَنْ عَنْ شَمَالِهِ ، أَوْ لِيَقُلُ هَكُذَا فِي ثَوْبِهِ ،

نُمُ أَرَانِي اسماعِيلَ يَبْزَقُ فِي تُوبِهِ ثُمُّ يَدَلُّكُهُ .

১০২২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। একদা রাস্লুরাহ (সা) কিবলার দিকে থুথু দেখতে পান। তখন তিনি লোকদের সামনে এসে বললেন ঃ তোমাদের কারো অবস্থা কি, সে তার (রব্বের) সামনে দাঁড়ায় এবং তাঁর সামনে থুথু নিক্ষেপ করে। তোমাদের কেউ কি পসন্দ করে যে, তার দিকে মুখ ফিরানো হবে এবং তার মুখে থুথু দেওয়া হবে। সুতরাং তোমাদের কেউ যখন থুথু ফেলবে, তখন সে যেন তা তার বামদিকে ফেলে অথবা সে যেন এরূপে তার কাপড়ে ফেলে।

এরপর ইসমা'ঈল আমাকে দেখালেন যে, তিনি তাঁর কাপড়ে থুথু ফেলে তা রগড়াচ্ছেন।

المعتبر ، عَنْ أَبِى وَائِلِ ، عَنْ حُذَيْفَةَ ؛ أَنْهُ رَأَى شَبَتَ بَنَ رِبْعِي بَرْقَ بَيْنَ يَدَيْهِ . فَقَالَ : يَا شَبَتُ ! لا تَبْزُقُ بَيْنَ يَدَيْهِ . فَقَالَ : يَا شَبَتُ ! لا تَبْزُقُ بَيْنَ يَدَيْهِ . فَقَالَ : يَا شَبَتُ ! لا تَبْزُقُ بَيْنَ يَدَيْهِ . فَقَالَ : يَا شَبَتُ ! لا تَبْزُقُ بَيْنَ يَدَيْهِ . فَقَالَ : يَا شَبَتُ ! لا تَبْزُقُ بَيْنَ يَدَيْهِ . فَقَالَ : يَا شَبَتُ ! لا تَبْزُقُ بَيْنَ يَدَيْكَ . فَإِنْ رَسُولَ الله (ص) كَانَ يَنْهِلَى عَنْ ذُلِكَ ، وَقَالَ : إِنْ الرَجُلُ اذِا قَامَ يُصَلِّى أَقْبَلُ اللّهُ عَلَيْهِ بِوَجْهِ ، حَتَى يَنْقَلْ أَوْ يُحْدَثَ سُوْءٍ .

১০২৩ হান্নাদ ইবন সারী ও 'আবদুল্লাহ ইবন আমির ইবন যুরারা (র)... হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত।
একদা তিনি শাবাসা ইবন রিবঈ' (রা)-কে তাঁর নিজের সামনে থুথু ফেলতে দেখেন। তখন তিনি বলেন
ঃ হে শাবাসা! তুমি তোমার সামনে থুথু ফেলবে না। কেননা রাস্লুল্লাহ (সা) এরপ করতে নিষেধ
করতেন। তিনি আরও বলেছেন ঃ কোন ব্যক্তি যখন সালাতে দাঁড়ায়, তখন আল্লাহ তার সামনে থাকেন;
যতক্ষণ না সে সালাত শেষ করে অথবা কোন খারাপ কথা বলে।

١٠٢٤ حَدُثْنَا زَيْدُ بْنُ أَخْزُمَ ، وَعَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ ؛ قَالاَ : ثَنَا عَبْدُ السَّمَّدِ - ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً ، عَنْ تَابِتٍ ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ ؛ أَنُّ رَسُولُ اللهِ (ص) بَزْقَ فِي تُوبِ ، وَهُوَ فِي الصَّلُوةِ ، ثُمَّ دَلَكَهُ .

১০২৪ যায়দ ইবন আখযাম ও 'আবদা ইবন 'আবদুল্লাহ (র)...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। একদা রাস্লুল্লাহ (সা) সালাতে থাকাবস্থায় তাঁর কাপড়ে থুথু ফেলেন এরপর তিনি তা রগড়িয়ে ফেলেন।

#### الصُّلُوةِ - بَابُ مَسْعِ الْحَصْنَى فِي الصَّلُوةِ अनुष्टम : সালাতে থাকাবস্থায় কংকর স্পর্শ করা

١٠٢٥ حَدُثْنَا أَبُوْ بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ ـ ثُنَا أَبُو مُعَاوِيّةَ ، عَنِ الْاَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) :مَنْ مَسُ الْحَصْبِي فَقَدْ لَغَا .

১০২৫ আৰু বকর ইবন শায়বা (র)... আৰু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসুলুক্লাহ (সা) বলেছেনঃ যে ব্যক্তি (সালাতে থাকাবস্থায়) কংকর স্পর্শ করে, সে তো বাহুল্য কাজ করলো।

الْآوزَاعِيُّ ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ السَّمِيَّاعِ ، وَعَبِدُ السِرِّحَمْسِنِ بِنُ ابْرَاهِيْمَ ؛ قَالاَ ؛ ثَنَا الْوَلِيدُ بِنْ مُسلِمٍ ـ ثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ ، حَدَّثَنِي يَحْبَى بِنُ ابِي كَثِيْرِ ، حَدَّثَنِي اَبُوْ سَلَمَةً ، قَالَ : حَدَّثَنِي مُعَيْقِيْبٍ : قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) ، في مَسْعِ الْحَصْلَى في الصَّلُوةِ : إِنْ كُنْتَ فَاعِلاً ، فَمَرُةُ وَاحِدَةً .

www.eelm.weebly.com

১০২৬ মুহাম্মদ ইবন সাববাহ ও 'আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম (র)...... মু'আইকীব (রা) থেকে বিণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) সালাতে থাকাবস্থায় কংকর স্পর্শ করা সম্পর্কে বলেছেন ঃ যদি তুমি এরপ কর, তবে একবার করবে।

١٠٢٧ حَدُثْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ، وَمُحَمَّدُ ابْنُ الصَبَّاحِ ؛ قَالاً : ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ أَبِي ٱلْأَحْوَصِ اللَّيْثِيِّ ، عَنْ أَبِي ذُرِّ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص ) : إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ الِّي السَّمَلُ وَهِ فَإِنْ الرَّحْمَةَ تَوَاجِهُهُ ، فَلاَ يُمْسَعُ بِالْحَصِلْي . الرَّحْمَةُ تَوَاجِهُهُ ، فَلاَ يُمْسَعُ بِالْحَصِلْي .

১০২৭ হিশাম ইবন 'আমার ও মুহামদ ইবন সাব্বাহ (র) ..... আবৃ যার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ তোমাদের কেউ সালাতে দাঁড়ানোর পর যেন আর কংকর না সরায়। কেননা তথন রহমত তার অভিমুখী হয়।

# ٦٣ ـ بَابُ الصُلُوةِ عَلَى الْخُعْرَةِ অনুদ্দেদ ঃ চাটাইয়ের উপর সালাত আদায় করা

١٠٢٨ حَدَثْنَا اَبُوْ بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا عَبَادُ ابْنُ الْعَوْامِ ، عَنِ السَّنْيَبَانِيَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ ـ حَدَثْنِي مَيْمُونَةَ ، زَوْجُ النَّبِي (ص) ؛ قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يُصلَّي عَلَى الْخُمْرَةِ .

১০২৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... নবী (সা)-এর স্ত্রী মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুক্রাহ্ (সা) চাটাইয়ের উপর সালাত আদায় করতেন।

١٠٢٩ حَدِّثْنَا آبُو كُرَيْبٍ لِثَنَا آبُو مُعَاوِيَةً ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ آبِي سُفْيَانَ ، عَنْ جَابِرٍ ، عَنْ آبِي سَعِيدٍ قَالَ : صَلَّى رَسُولُ اللهِ (ص) عَلَى حَصِيْرٍ .

১০২৯ আবৃ কুরায়ব (র)..., আবৃ সা'য়ীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) চাটাইর উপর সালাত আদায় করেন।

١٠٣٠ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةَ بِنُ يَحْيِى ثِنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ وَهْبِ حَدَّثَنِي زَمَعَةُ بِنُ صَالِحٍ ، عَنْ عَمْرِو بَنِ دِيْنَارٍ ! قَالَ : صَلَّى ابْنُ عَبَّاسٍ ، وَهُوَ بِالْبَصَرَةِ عَلَى بِسَاطِهِ - ثُمَّ حَدَّثُ أَصَحَابَهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يِصلِّي عَلَىٰ بِسَاطِهِ ،

১০৩০ হারমালা ইবন ইয়াহইয়া (র) ..... 'আমর ইবন দীনার (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ ইবন
'আব্বাস (রা) বসরায় অবস্থানকালে বিছানার উপর সালাত আদায় করেন। এরপর তিনি তাঁর সাথীদের
কাছে এই মর্মে হাদীস বর্ণনা করেন যে, রাসুলুল্লাহ্ (সা) বিছানার উপর সালাত আদায় করতেন।

# 

١٠٣١ حَدُثْنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا عَبِدُ الْعَزِيْزِ بِنُ مُحَمَّدِ الـــدُّرَاوَرُدِيُّ ، عَنْ اسْمَاعِيلَ بِنِ آبِي حَبِيْبَةَ ، عَنْ عَبِدِ اللَّهِ بِنِ عَبِدِ السرِّحَمَّـنِ : قَالَ : جَاءَ نَا السَّبِيُّ (ص) فَصَلَّى بِنَا فِي مَسْجِدِ بَنِي عَبْدِ الْاَشْهَلَ ، فَرَايِّتُهُ وَاضِعًا يَدَيْهِ عَلَى تُوبِهِ ، اذَا سَجَدَ.

১০৩১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... 'আবদুল্লাহ্ ইবন 'আবদুর রহমান (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ নবী (সা) আমাদের কাছে এলেন এবং আমাদের সাথে নিয়ে 'আবদুল আশহাল গোত্রের
মসজিদে সালাত আদায় করেন। আমি তাঁকে সিজদা করাকালে তাঁর উভয় হাত তাঁর কাপড়ের উপর
রাখতে দেখেছি।

١٠٣٧ حَدُثْنَا جَعْفَرُ بِنُ مَسَافِرٍ - ثَنَا إِسْمَاعِيلَ بِنُ أَبِى أُويْسِ ، أَخْبَرَئِي إِبْرَاهِيمُ ابْنُ اِسْمَاعِيلَ الْاَسْمَاعِيلَ ، عَنْ جَدَهِ اللهِ بِنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بِنِ قَابِتِ بِنِ الصَّامِتِ ، عَنْ ابِيْهِ ، عَنْ جَدَهِ ا أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) صَلَّى فِي بَنِي عَبْدِ الْاَشْمَالِ وَعَلَيْهِ كِسَاءً مُتَلَقِفٌ بِهِ يَضْعُ يَدَيْهِ عَلَيْهِ - يَقِيْهِ بَرْدَ الْحَصْي

১০৩২ জা'ফর ইবন মুসাফির (র) ..... সাবিত ইবন সামিত (রা) থেকে বর্ণিত। রাসুলুল্লাহ্ (সা) 'আবদুল আশহাল গোত্র সালাত আদায় করেন। তাঁর গায়ে জড়ানো ছিল একখানা চাদর। পাথরের ঠাণ্ডা থেকে বাঁচার জন্য তিনি তাঁর দুই হাত ঐ চাদরের উপর রাখেন।

١٠٣٢ حَدَّثَنَا اسْحَاقُ بِنُ اِبْرَاهِيمَ بِنِ حَبِيبٍ - ثَنَا بِشَرْ بِنُ الْمُفَصَّلِ ، عَنْ غَالِبِ الْقَطَّانِ ، عَنْ بَكُرِ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ أَنْسِ بِنِ مَالِكَ ؛ قَالَ : كُنَّا نُصلِّي مَا لَنْبِيِّ (ص) فِي شَدِّةِ الْحَرِّ - فَاذَا لَمْ يَقْدِرْ أَحَدُنَا أَنْ يُمَكُنْ جَبِهَتَهُ ، بَسَطَ تُوبِهُ فَسَجَدَ عَلَيْهِ .

১০৩৩ ইসহাক ইবন ইবরাহীম ইবন হাবীব (র) ,.... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা প্রচণ্ড গরমের সময় নবী (সা)-এর সংগে সালাত আদায় করতাম। আমাদের কেউ (মাটিতে) কপাল রাখতে অসমর্থ হলে কাপড় বিছিয়ে তার উপর সিজদা করত।

# ولا - بَابُ التَّسْبِيْعُ لِلرِّجَالِ فِي الصَّلُوةِ وَالتَّصَفَيْقُ لِلنِّسَاءِ عَمِرهُوہ : प्रानार्क পुक्षरान्द्र कना ठाजवीर धवर नादीरान्द्र कना राज्जानि

١٠٣٤ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنُ أَبِي شَنْبِيَةَ ، وَهِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ ؛ قَالاَ : ثَنَا سَفْيَانُ أَبِنُ عُبِيْنَةً ، عَنِ السِزُّهْرِيِّ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ : التَّسْبِيْحُ لِلرِّجَالِ ، وَالتَّصنْفِيقَ لِلنَّسِاءِ . ১০৩৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও হিশাম ইবন 'আমার (র)...... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসুলুলাহ্ (সা) বলেছেন ঃ (সালাতরত আছে একথা বুঝানোর প্রয়োজন হলে) পুরুষ তাসবীহ পাঠ করবে এবং নারী হাত চাপড়াবে।

۱۰۲۵ حَدُثْنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ ، وَسَهُلُ بِنُ آبِي سَهُلُ ؛ قَالاً : ثَنَا سَفْبَانُ بِنُ عُبِيْنَةً ، عَنْ آبِي حَازِمٍ ، اللهِ عَنْ سَهُلُ بِنِ سَعْدِ السَّاعِدِيُ ؛ أَنْ رَسُولُ اللهِ (ص) قَالَ السَّنبِيعُ لِلرِّجَالِ ، وَالتَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ . عَنْ سَهُلُ بِنِ سَعْدِ السَّاعِدِيُ ؛ أَنْ رَسُولُ اللهِ (ص) قَالَ السَّنبِيعُ لِلرِّجَالِ ، وَالتَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ . عَنْ آبِي حَازِمٍ ، وَالتَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ . عَنْ آبِي صَعْدِ السَّاعِدِي ؛ أَنْ رَسُولُ اللهِ (ص) قَالَ السَّنبِيعُ لِلرِّجَالِ ، وَالتَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ . عَنْ اللهِ (ص) عَالَ السَّنبِيعُ لِلرِّجَالِ ، وَالتَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ . عَنْ صَعْدِ السَّاعِدِي ؛ أَنْ رَسُولُ اللهِ (ص) قَالَ السَّنبِيعُ لِلرِّجَالِ ، وَالتَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ . عَنْ صَعْدِ السَّاعِدِي ؛ أَنْ رَسُولُ اللهِ (ص) قَالَ السَّنبِيعُ لِلرِّجَالِ ، وَالتَّصْفِيقُ لِلنِسَاءِ . عَنْ اللهِ (ص) عَالَ السَّنبِيعُ لِلرِّجَالِ ، وَالتَّصْفِيقُ لِلنِسَاءِ . عَالَيْمِ عَلَيْ اللهِ (ص) عَلْ السَّنبِيعُ لِلرِّجَالِ ، وَالتَّصْفِقِي لِلنِسَاءِ . عَلْسُناءِ . عَلْ اللهِ (ص) عَلْمُ عَلْمُ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ السَّعِيقِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ ال

۱۰۲۱ حَدُثْنَا سُوَيْدُ بِنُ سَعِيدٍ ـ ثُنَا يَحْيَى ابِنُ سَلِيمٍ ، عَنْ اسْمَاعِيلَ بِنِ اُمَيَّةً ـ وَعَبَيدُ اللَّهِ ، عَنْ نَافِمٍ ؛ اللَّهِ عَمْرَ : رَخُصَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) للنَسَاء في التُصنفيقِ ، وللرَجَالِ في التُسبيع . كَانَ يَقُولُ : قَالَ ابْنُ عُمْرَ : رَخُصَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) للنَسَاء في التُصنفيقِ ، وللرَجَالِ في التُسبيع . كانَ يَقُولُ : قَالَ ابْنُ عُمْرَ : رَخُصَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) للنَسَاء في التُصنفيقِ ، وللرَجَالِ في التُسبيع . كانَ يَقُولُ : قَالَ ابْنُ عُمْرَ : رَخُصَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) للنَسَاء في التُصنفيقِ ، وللرَجَالِ في التُسبيع . كانَ يَقُولُ : قَالَ ابْنُ عُمْرَ : رَخُصَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) النَسَاء في التُصنفيقِ ، وللرَجَالِ في التُسبيع . كانَ يَقُولُ : قَالَ ابْنُ عُمْرَ : رَخُصَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) للنَسَاء في التُصنفيقِ ، وللرَجَالِ في التُسبيع . كانَ يَقُولُ : قَالَ ابْنُ عُمْرَ : رَخُصَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) للنَسَاء في التُصنفيقِ ، وللرَجَالِ في التُسبيع . كانَ يَقُولُ : قَالَ ابْنُ عُمْرَ : رَخُصَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) للنَسَاء في التُصنفيقِ ، وللرَجَالِ في التُسبيع . كانَ يَقُولُ : قَالَ ابْنُ عُمْرَ : رَخُصَ رَسُولُ اللهِ (ص) للنَسَاء في التُصنفيقِ ، وللرَجَالِ في التُسبيع . كان نافعٍ : كان نافعٍ : كان نافعٍ : كان نافعٍ : كان نافعٍ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

#### النِّعَالِ ٦٦ ـ بَابُ الصَّلُوٰةِ فِي النِّعَالِ अनुरक्षम : जुठा পরে সালাত আদায় করা

١٠٣٧ حَدَّثُنَا أَبُوْ بَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا غُنْدَر ، عَنْ شُعْبَةَ ، عَنِ السَّغْمَانِ بِنِ سَالِم ، عَنِ ابْنِ أَوْسِ ا قَالَ : كَانَ جَدَبِيْ ، أَوْسُ ، أَحْيَانًا يُصلِّي ، فَيَشْبِيرُ الِّيُّ وَهُوَ فِي السَّصِلُسُوةِ فَأَعْطِيهِ نَعْلَيْهِ ـ وَيَقُولُ وَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يُصلِّى فِي نَعْلَيْهِ .

১০৩৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... ইবন আবৃ আওস (র) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন ঃ আমার দাদা আওস (রা) মাঝে মাঝে সালাতে আমার দিকৈ ইশারা করতেন। আমি তাঁর দিকে জুতা এগিয়ে দিতাম আর তিনি বলেন ঃ আমি রাসুলুল্লাহ (সা)-কে জুতা পরিহিত অবস্থায় সালাত আদায় করতে দেখেছি।

١٠٣٨ حَدُثْنَا بِشْرُ بْنُ هِلاَلِ الصَوْافُ. ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ ، عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ ، عَنْ عَسْرِو بْنِ شُعَيْبٍ ، عَنْ آبِيَّهِ ، عَنْ جَدَهِ ؛ قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولُ اللهِ (ص) يُصَلِّى حَافِيًا وَمُنْتَعِلاً .

১০৩৮ বিশ্র ইবন হিলাল সাওয়াফ (র)...... 'আমর ইবন ওয়ায়েবের দাদা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ আমি রাসলুক্তাহ্ (সা)-কে খালি পায়ে এবং জুতা পরিহিত অবস্থায় সালাত আদায় করতে
দেখেছি।

١٠٣٩ حَدُثْنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ - ثَنَا زُهَيْرٌ ، عَنْ آبِي اسْحَاقَ ، عَنْ عَلَقَمَةَ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ؛ قَالَ : لَقَدْ رَأَيْنَا رَسُولُ اللهِ (ص) يُصَلِّى فِي النَّعْلَيْنِ وَالْخُفُيْنِ .

১০৩৯ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ..... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাসলুল্লাহ্ (সা)-কে জুতা পরিহিত অবস্থায় এবং মোজা পরিহিত অবস্থায় সালাত আদায় করতে দেখেছি।

# ্ بَابُ كُفَ الشَّعْرِ وَالثَّوْبِ فِي الصَّلُوةِ অনুদ্দেদ ঃ সালাতরত অবন্ধায় চুল ও কাণড় ধরে রাখা

١٠٤٠ حَدُّثْنَا بِشُرْ بِنُ مُعَادِ السَّصِيْرِيرُ - ثَنَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ ، وَٱبُو عَوَانَةَ ، عَنْ عَمْرِو ابْنِ دِيْنَارٍ ، عَنْ طَاوْسٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ؛ قَالَ النَّبِيُّ (ص) :أُمِرْتُ أَنْ لاَ أَكُفُ شَعَرًا وَلاَ ثُوبًا .

১০৪০ বিশ্র ইবন মু'আয় যারীর (র) ...... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী
(সা) বলেছেন ঃ আমাকে নির্দেশ দেওয়া হয়েছে যে, আমি যেন (সালাতরত অবস্থায়) চুল বা পরিধেয় বস্ত্র ধরে না রাখি।

١٠٤١ حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ اللهِ بِنِ نُمَيْرٍ ، ثَنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ ادْرِيْسَ ، عَنِ الْاَعْمَشِ ، عَنْ آبِي وَائِلٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ؛ قَالَ : أَمِرْنَا اللَّ نَكُفُ شَعَرًا وَلاَ ثُوبًا . وَلاَ نَتَوَضَّا مِنْ مَوْطَيْ .

১০৪১ মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল্লাহ্ ইবন নুমায়র (র) ..... 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা এ মর্মে আদিষ্ট হয়েছি যে, আমরা যেন চুল ও কাপড় (সালাতে) ধরে না রাখি এবং আবর্জনার স্থান অতিক্রম করলে উয়্ না করি।

١٠٤٢ حَدِّثُنَا بَكُرُ بِنُ خَلَفَ ، ثَنَا خَالِدُ ابِنُ الْحَارِثِ ، عَنْ شُعْبَةً حِ وَحَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَارٍ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَارٍ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَارٍ ، ثَنَا شُعْبَةً ، أَحْبَرَنِي مُخُولً قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا سَعِيْدٍ ، رَجُلاً مِنْ آهْلِ الْمَدِيْنَةِ ، يَقُولُ : رَأَيْتُ ابْنَ جَعْفَرٍ - ثَنَا شُعْبَةً ، أَحْبَرَنِي مُخُولً قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا سَعِيْدٍ ، رَجُلاً مِنْ آهْلِ الْمَدِيْنَةِ ، يَقُولُ : رَأَيْتُ أَبَا سَعِيْدٍ ، وَجُلاً مِنْ آهْلِ الْمَدِيْنَةِ ، يَقُولُ : رَأَيْتُ أَبَا رَأَفِعٍ ، مَوْلُ مِنْ اللهِ (ص) رَأَى الْحَسَنَ ابْنِ عَلِي وَهُو يُصلِي ، وَقَدْ عَقَصَ شَعْرَهُ ، فَأَطْلَقَهُ ، أَوْ نَهُى عَنْهُ - وَقَالَ : نَهَى : رَسُولُ اللهِ (ص) أَنْ يُصلِي الرَّجُلُ وَهُو عَاقِصٌ شَعْرَهُ .

১০৪২ বকর ইবন খালাফ ও মুহাম্মদ ইবন বাশৃশার (র) ...... মুখাওয়াল (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আবৃ সা'য়ীদ (র) নামে মদীনাবাসী জনৈক ব্যক্তিকে বলতে ওনেছি, তিনি বলেন ঃ আমি রাসলুল্লাহ্ (সা)-এর আযাদকৃত দাস আবৃ রাফি' (রা)-কে দেখলাম যে, তিনি হাসান ইবন 'আলী (রা)-কে চুল বাঁধা অবস্থায় সালাত আদায় করতে দেখে তা খুলে দিলেন অথবা তাকে তা থেকে নিষেধ করলেন এবং বললেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) চুলের বেনী বেঁধে পুরুষদের সালাত আদায় করতে নিষেধ করেছেন।

# ١٨ - بَابُ الْخُشُوعِ فِي الصَّلُوةِ অনুচ্ছেদ ঃ সালাতে বিনয়ী হওয়া

ابُنِ عُمْرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : لا تَرْفَعُوا اَبْصَارَكُمْ اِلَى السُمَاءِ اَنْ تَلْتَمِعَ يَعْنِي فِي الصَّلُوةِ .

ابُنِ عُمْرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : لا تَرْفَعُوا اَبْصَارَكُمْ اِلَى السُمَاءِ اَنْ تَلْتَمِعَ يَعْنِي فِي الصَّلُوةِ .

| 1080 | अग्रांत हैवन आवृ भाष्यवा (व) .... हैवन अग्र (वा) थरक वर्षिण । जिन वर्षात, वामृज्ञाह् (त्रा) वर्ष्ट्राह्न : जाग्रा माराज जाग्राप्त पृष्टि आकारभव फिरक छेठारव ना, यन जाग्राप्त पृष्टि हिनिया स्विशा ना हरा।

الكال حدثُنَا نَصَرُ بْنُ عَلِيَ الْجَهْضَمِيُّ ـ ثَنَا عَبُدُ الْأَعْلَى ـ ثَنَا سَعِيْدٌ ، عَنْ قَنَادَةَ ، عَنْ انَسِ بْنِ مَالِكِ اللهِ اللهِ (ص) يَوْمًا بِأَصْحَابِهِ ـ قَلَمًا قَضَى الصلَّوْةَ اَقْبُلْ عَلَى الْقَوْمِ بِوَجْهِمِ فَقَالَ ؛ مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَرْفَعُونَ اللهِ (ص) يَوْمًا بِأَصْحَابِهِ ـ قَلَمًا قَضَى الصلَّوْةَ اَقْبُلْ عَلَى الْقَوْمِ بِوَجْهِمِ فَقَالَ ؛ مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَرْفَعُونَ اَبْصَارَهُمُ الِي السّسَمَاءِ ـ حَتَّى اشْتَدُ قَوْلُهُ فِي ذَٰلِكَ ـ لَيَنْتَهُنُ عَنْ ذَٰلِكَ اَوْ لَيَخْطَفَنُ السّلَّهُ أَنْ السّلَّهُ الْصَارَهُمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ السّلَّمُ اللهِ السّلَّهُ اللهِ اللهِ السّلَّةُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ السّلِمُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

১০৪৪ নাসর ইবন আলী জাহযামী (র) ..... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদিন রাস্লুল্লাহ্ (সা) তাঁর সাহাবীদের নিয়ে সালাত আদায় করেন। সালাত শেষে তিনি লোকদের দিকে মুখ ফিরিয়ে বললেন ঃ লোকদের কী হলো যে, তারা আকাশের দিকে দৃষ্টিপাত করছে, এমনকি এ পর্যায়ে তাঁর কণ্ঠস্বর চড়া হয়ে যায়। কাজেই তা থেকে তারা যেন বিরত হয়, নতুবা আল্লাহ্ তাদের দৃষ্টিশক্তি ছিনিয়ে নেবেন।

المَّمَّانَ مَنْ المُسَوِّدِ بِنَ مِسَّارٍ قَتَا عَبْدُ الرُّحْمَٰنِ قَتَا سَفْيَانُ ، عَنِ الْاَعْمَسِ ، عَنِ الْمُسَيِّبِ بِنِ رَافِعٍ ، عَنْ الْمُسَيِّبِ بِنِ رَافِعٍ ، عَنْ عَمْدُ أَنْ السَّنَّبِيُّ (ص) قَالَ : لَيَنْتُهِيَنُ ٱقْوَام يَرْفَعُونَ ٱبْصَارُهُمُ الْمَ الْمُعَادِ ، أَوْ لاَ تَرْجِعُ ٱبْصَارُهُمُ . السَّمَاء ، أَوْ لاَ تَرْجِعُ ٱبْصَارُهُمُ .

১০৪৫ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ..... জাবির ইবন সামূরা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ লোকদের আকাশের দিকে দৃষ্টিপাত করা থেকে বিরত থাকা উচিত, অন্যথায় তারা তাদের চোখের জ্যেতি ফিরে পাবে না।

١٠٤٦ حَدُثْنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَة ، وَأَبُو بِكُرِ بْنُ خَلاَدٍ قَالاَ : ثَنَا نُوحُ بْنُ قَيْسٍ ـ ثَنَا عَمْرُو بْنُ مَاكِ ، عَنْ أَبِي الْجُوزَاءِ ، عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ ، قَالَ كَانْتِ امْرَأَة تُصلِّي خَلْفَ النّبِي (ص) ، حَسْنَاءُ مِنْ آحْسَنِ النّاسِ ـ فَكَانَ بَعْضُ الْقَوْمِ يَسْتَقْدِمُ فِي السَصْفُ الْأُولِ لِنَلاً يَرَاهَا ـ وَيَسْتَأْخِرُ بَعْضُهُمْ حَتَّى يَكُونَ فِي السَصَفِ فَكَانَ بَعْضُ الْقَوْمِ يَسْتَقَدِمُ فِي السَصِفِ الْأُولِ لِنَلاً يَرَاهَا ـ وَيَسْتَأْخِرُ بَعْضُهُمْ حَتَّى يَكُونَ فِي السَصَفِ الْأَولُ لِنَلاً يَرَاهَا ـ وَيَسْتَأْخِرُ بَعْضُهُمْ حَتَّى يَكُونَ فِي السَصِفَ الْمَالِدِ بَعْضُ الْقَوْمِ يَسْتَقَدِمُ فِي السَمِنُ الْأُولُ لِنِلاً يَرَاهَا ـ وَيَسْتَأْخِرُ بَعْضُهُمْ حَتَّى يَكُونَ فِي السَمِنْ الْعَلَادِ اللّهِ اللّهَ وَلَا اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّ

المُؤخَرِ - فَإِذَا رَكَعَ قَالَ هُ ــكَذَا - يَنْظُرُ مِنْ تَحْتِ إِبْطِعٍ - فَأَنْزَلَ اللَّهُ - (وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِيْنَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلَمْنَا الْمُسْتَأْخِرِيْنَ ) - في شَانِهَا .

১০৪৬ হুমায়দ ইবন মাস'আদা ও আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ (র) ...... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ এক অনিন্দ্য সুন্দরী মহিলা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর পেছনে সালাত আদায় করছিল। কিছু লোক সামনের কাতারে এগিয়ে গেল, যাতে তার প্রতি দৃষ্টি না পড়ে এবং কিছু লোক পেছনের কাতারে সরে এলো। মুসল্লীরা রুক্তে গিয়ে নিজ বগলের নীচে দিয়ে (তার প্রতি) দৃষ্টিপাত করল। তখন আল্লাহ্ এ আয়াত নাথিল করেন ঃ

আমি তোমাদের মধ্যকার অগ্রগামীদেরও জানি এবং পশ্চাদগামীদেরও জানি।" (১৫ ঃ ২৪)।

# 

١٠٤٧ حَدُّثُنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِى شَيْبَةً ، وَهِشَامُ بِنُ عَمَارٍ ؛ ثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عُيَيْنَةً ، عَنِ الــــزُّهْرِيِّ ، عَنْ سَعِيدٍ ابْنِ الْمُسَتِبِ ، عَنْ أَبِى هُرَيْرَةً ؛ قَالَ أَتَّلَى رَجُلُ الـنَّبِيُّ (ص) فَقَالَ : يَا رَسُولَ الـلَّهِ ! آحَدُنَا يُصَلِّي فِي الثُّوْبِ الْوَاحِدِ - فَقَالَ النَّبِيُّ (ص) ﴿ أَوَ كُلُّكُمْ يَجِدُ تُوبَيْنِ ؟ يَصَلِّي فِي الثُّوْبِ الْوَاحِدِ - فَقَالَ النَّبِيُّ (ص) ﴿ أَوَ كُلُّكُمْ يَجِدُ تُوبَيْنِ ؟

১০৪৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও হিশাম ইবন 'আত্মার (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ এক ব্যক্তি নবী (সা)-এর খিদমতে এসে বলল ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমাদের কেউ কেউ এক কাপড়ে সালাত আদায় করে। নবী (সা) বললেন ঃ তোমাদের সবার কি দুটো কাপড় থাকে!

١٠٤٨ حَدَّثْنَا أَبُو كُرَيْبٍ لِنَا عُمَرُ بْنُ عُبَيْدٍ ، عَنِ ٱلاَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ ، عَنْ جَابِرٍ ـ حَدَّثَنِي أَبُو

سَعِيْدِ الْخُدْرِيُّ أَنْهُ دَخْلَ عَلَى رَسُولِ اللهِ (ص) وَهُوْ يُصلِّي فِيْ ثَوْبٍ وَاحِدٍ ، مُتَوْشَحًا بِه .

১০৪৮ আবৃ কুরায়ব (র)...... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি একবার রাসূলুক্লাহ্ (সা)-এর নিকট উপস্থিত হলেন। তখন তিনি (সা) এক কাপড় পরিহিত অবস্থায় সালাত আদায় কর্মছিলেন।

١٠٤٩ حَدُّثَنَا آبُوْ بَكْرِ بُــــنُ أَبِي شَيْبَةً ـ ثَنَا وَكَبِيْعٌ ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوزَةً ، عَنْ أَبِيْهِ ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي

سَلَمَةً ؛ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولُ اللهِ (ص) يُصلِّي فِي تُوْبِ وَاحِدٍ ، مُتَوَشِّحًا بِهِ . وَاضِعًا طَرَفَيْهِ عَلَى عَاتِقَيْهِ ،

১০৪৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... 'উমর ইবন আবৃ সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে একটি কাপড় জড়িয়ে তা কাঁধের উভয় দিকে দিয়ে সালাত আদায় করতে দেখেছি। اللهِ (ص) يُصَلِّى بِالْبِثْرِ الْعَلْيَا ، فِي تُوْبِ . وَمُ عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَٰنِ بْنِ كَيْسَانَ ، عَنْ آبِيْهِ قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يُصَلِّى بِالْبِثْرِ الْعَلْيَا ، فِي تُوْبِ .

১০৫০ আবৃ ইসহাক শাফি'ঈ, ইবরাহীম ইবন মুহাশ্বদ ইবন 'আব্বাস (র) ...... কায়সান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে উলইয়া কৃপের নিকট এক কাপড়ে সালাত আদায় করতে দেখেছি।

١٠٥١ حَدَّثَنَا آبُوْ بَكْرِ بُــنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشْرِ - ثَنَا عَمْرُو بِنُ كَثْيِرٍ - ثَنَا ابْنُ كَيْسَانَ ، عَنْ آبِيهِ ؛ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيُّ (ص) يُصلِّي الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ فِي ثَوْبِ وَاحِدٍ ، مَثَلَبِبًا بِهِ .

১০৫১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... ইবন কায়সানের পিতা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে যুহর ও 'আসরের সালাত এক কাপড় পরিহিত অবস্থায় আদায় করতে দেখেছি।

#### 

ابن المركزة ، قال : قال رسول الله (ص) : إذا قرأ ابن أدم السنجدة فسنجد ، اعتزل الشيطان بيكي يقول : هُريزة ، قال : قال رسول الله (ص) : إذا قرأ ابن أدم السنجدة فسنجد ، اعتزل الشيطان بيكي يقول : يا ويله أمر بن أدم بالسنجود ، فسنجد ، فله الجنة وأمرت بالسنجود ، فأبيت ، فلي النار . كا ويله أمر بن أدم بالسنجود ، فسنجد ، فله الجنة وأمرت بالسنجود ، فأبيت ، فلي النار . كا ويله أمر بن أدم بالسنجود ، فسنجد ، فله الجنة وأمرت بالسنجود ، فأبيت ، فلي النار . كا ويله كا ويله أمر بن أدم بالسنجود ، فسنجد ، فله الجنة وأمرت بالسنجود ، فأبيت ، فلي النار . كا ويله ك

الله بن أبي يَزِيدُ : قَالَ : قَالَ لِي ابن جُريع : يَا حَسَنُ آخْبَرَنِي جَدُّكَ ، عَبَيدُ الله بن آبِي يَزِيد ، عَنِ ابن عَبَيدُ الله بن آبِي يَزِيد ، عَنِ ابن عَبَاس ، فَالَ : كُنْتُ عِبْد الله بن آبِي يَزِيد ، عَنِ ابن عَبَاس ، فَالَ : كُنْتُ عِبْد السَّبِي (ص) فَأَتَاهُ رَجُل فَقَالَ : انِي رَأَيْتُ الْبَارِحة ، فَيْمَا يَرَى السَّنَانِمُ ، كَأَنِّي عَبُاس ، فَالَ : كُنْتُ عِبْد السَّبِي (ص) فَأَتَاهُ رَجُل فَقَالَ : انْبِي رَأَيْتُ الْبَارِحة ، فَيْمَا يَرَى السَّائِمُ ، كَأَنِّي أَصْلِي الله بن أَسِي الله عَنْدَ السَّبِي السَّبِي (ص) فَأَتَاهُ رَجُل فَقَالَ : الله عَنْدَ السَّبِودِي . فسمعتُهَا تَقُولُ : اللهُمُ الحَلُط عَنِي بِهَا وَذِرًا ، وَاكْتُب لِي بِهَا آجِرًا ، وَاجْعَلْهَا لَيْ عَنْدَكَ ذُخْرًا

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : فَرَأَيْتُ الـنَّبِيُّ (ص) قَرَأَ الـسَّجْدَةَ فَسَجَدَ ـ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ فِي سَجُودِهِ مِثْلَ الَّذِي اَخْبَرَهُ الرُّجُلُ عَنْ قَوْلَ الشَّجْرَة .

১০৫৩ আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ বাহিলী (র) ..... হাসান ইবন মুহাম্মদ ইবন 'উবায়দুল্লাহ্ ইবন আবৃ 
ইয়ার্যীদ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমাকে ইবন জুরায়জ বললেন ঃ হে হাসান! আমার কাছে 
তোমার দাদা 'উবায়দুল্লাহ্ ইবন আবৃ ইয়ার্যীদ (র) ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে হাদীস বর্ণনা করেছেন। 
ইবন 'আব্বাস (রা) বলেন ঃ আমি নবী (সা)-এর নিকট ছিলাম। এ সময় এক ব্যক্তি তাঁর নিকট এসে 
বলল ঃ আমি গতরাতে স্বপ্ল দেখলাম যে, আমি একটি গাছের গোড়ায় সালাত আদায় করছি এবং তাতে 
আমি সিজদার আয়াত তিলাওয়াত করছি। তাই আমি সিজদা করে নিলাম। আর গাছটিও আমার সাথে 
সিজদা করে নিল। আমি গাছটিকে বলতে শুনলাম ঃ

"হে আল্লাহ। এর ওসীলায় আমার থেকে গুনাহর বোঝা অপসারিত করুন, এর বিনিময়ে আমার জন্য সওয়াব লিখে দিন এবং আপনার নিকট আমার জন্য তা জমা রাখুন।"

ইবন 'আব্বাস (রা) বললেন ঃ আমি নবী (সা)-কে সিজ্ঞদার আয়াত পাঠ করার পর সিজ্ঞদা দিতে দেখেছি। এবং আমি তাঁকে তাঁর সিজ্ঞদায় অনুরূপ দু'আ করতে শুনেছি, যা ঐ ব্যক্তি গাছটির দু'আ সম্পর্কে তাঁকে অবহিত করেছিল।

١٠٥٤ حَدُثُنَا عَلِي بِنَ الْفَصْلِ ، عَنِ الْأَصْارِيُّ - ثَنَا يَحْيَى بِنُ سَعِيدِ الْأُمُوِيُّ ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ ، عَنْ مُؤْسَى بْنِ عُفْبَةً ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْفَصْلِ ، عَنِ الْأَعْرَجِ ، عَنْ آبِي رَافِعٍ ، عَنْ عَلِي : أَنَّ النَّبِيُّ (ص) كَانَ الْأَا سَجُدَ عَلْ عَلِي : أَنَّ النَّبِيُّ (ص) كَانَ الْأَا سَجُدَ قَالَ : (السَّلُمُ لُكُ سَجَدُلُ وَجُهِي لِلَّذِي شَقَ سَمْعَهُ وَيَصَرَهُ ، تَبَارَكَ اللهُ أَحْسَنَ الْخُلَقِينَ ) .

১০৫৪ আলী ইবন আমর আনসারী (র) ... আলী (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) সিজদা আদায় কালে এ দু'আ পাঠ করতেনঃ

السلُّهُمُّ لَكَ سَجَدْتُ وَبِكَ أَمَنْتُ وَلَكَ أَسَلَّمَتُ وَلَكَ أَسَلَّمَتُ وَلَكَ أَسَلَّمَتُ وَبِي سَجَدَ وَجُهِي لِلَّذِي شَوَّ سَمَعَهُ وَيَصَرَهُ ، ثَبَارَكَ السلَّهُ أَحْسَنَ الْخُلِقُ:

"হে আল্লাহ! আমি তোমারই উদ্দেশ্যে সিজদা করছি, তোমারই প্রতি ঈমান এনেছি, তোমারই কাছে আত্ম সমর্পণ করেছি, তুমিই আমার রব্ব। আমার চেহারা সেই মহান সন্তাকে সিজদা করলো, যিনি কানে প্রবণশক্তি ও চোখে দৃষ্টিশক্তি দান করেছেন। অতএব সর্বোন্তম ফ্রষ্টা আল্লাহ কত মহান" (২৩ ঃ ১৪)।

#### ابُ عَدَدِ سُجُودِ الْقُرَانِ ٧١ - بَابُ عَدَدِ سُجُودِ الْقُرَانِ अनुष्डम ३ जिनाजग्राट निक्रमात मश्या

الم مَلِّلُ ، عَنْ عُمْرَ الدَّمِشْقِيِ ، عَنْ أَمُ الدُّرْدَاءِ : قَالَتْ : حَدَّثَنِي الْبُو الدُّرْدَاءِ أَنَّهُ سَجَدَ مَعَ النَّبِي (ص) احدى عَشْرَةُ سَجَدَةً - مَنْهُنُ النَّجِمُ .

১০৫৫ হারমালা ইবন ইয়াহ্ইয়া মিসরী (র) ... ... উদ্মু দারদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আব্ দারদা (রা) আমাকে এ মর্মে হাদীস বলেছেন যে, তিনি সূরা নাজমের সিজদাসহ নবী (সা)-এর সংগে এগারটি সিজদা করেছেন।

١٠٥٦ حدثنا مُحَمَّدُ بنُ يَحْيِلَى - ثَنَا سَلَيْمَانُ بنُ عَبْدِ السِّحْمَٰ السَّمَانُ بنُ فَانِدٍ - ثَنَا عَلَمَانُ بنُ فَانِدٍ - ثَنَا عَلَمَ بَنُ رَجَاءٍ بنِ حَيْوَةً ، عَنِ الْمَهْدِي بنِ عَبْدِ السِرِّحْمَٰ النَّبِي السَّحْدَةُ ، فَالَ : حَدَّثَنِي عَمْتِي الْمُفْصِلُ الدُّرْدَاءِ ، عَنْ آبِي الدُّرْدَاءِ ؛ قَالَ : سَجَدَّتُ مَعَ النَّبِي (ص) إحدى عَشْرَةَ سَجْدَةً ، لَيْسَ فَيْهَا مِنَ المُفْصِلُ شَيْء أَلْا اللَّهُ وَالسَّيْمَانُ وَسَجْدَةً الفُرْقَانِ ، وَسَلِيمَانُ سُورَةِ النَّمْلِ ، وَالسَّجْدَةُ ، وَفِي ص ، وَسَجْدَةُ الْحَوَامِيْم .

০৫৬ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহ্ইয়া (র) ... ... আবৃ দারদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী (সা)-এর সংগে এগারটি তিলাওয়াতে সিজদা আদায় করেছি, তার মধ্যে মুফাস্সাল সূরা নেই। (সিজদায় সূরাগুলো হলো) ঃ আরাফ, রা'দ, নাখ্ল, বনী ইসরাঈল, মারয়াম, হাজ্জ, সাজদাতুল ফুরকান, নাম্ল, আস্-সাজদা, সা'দ এবং হা-মীম সংযুক্ত স্রাসমূহ।

٧٥٠٠ حَدُثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى - ثُنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَم ، عَنْ نَافِعِ بْنِ يَزِيْدَ - ثَنَا الْحَارِثَ بْنُ سَعِيْدِ الْعُتَقِيُّ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ ، أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ (ص) أَقْرَأَهُ خَمْسَ عَبْدِ اللَّهَ بَنِ مُثَنِّنِ ، مِنْ بَنِي عَبْدِ كِلاَلِ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ ، أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ (ص) أَقْرَأَهُ خَمْسَ عَشْرَةَ سَجْدَةً فِي الْقُرْانِ مِنْهَا ثَلاَثُ فِي الْمُفْصِلُ ، وَفِي الْحَجِّ سَجْدَتَيْنِ .

১০৫৭ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহ্ইয়া (র) ... ... আমর ইবন আস (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) তাকে কুরআনুল কারীমের পনেরটি সিজদা পড়িয়েছেন। তন্মধ্যে মুফাস্সাল স্রায় তিনটি এবং স্রা হাজ্জে দু'টি।

المه ١٠٥٨ حَدُثُنَا أَبُوْ بَكْرٍ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا سَفْيَانُ بِـنَ عُيَيْنَةَ ، عـنَ أَيُّوبَ بْنِ مُؤسَّى ، عـنَ عَطَاءِ بْنِ مِيْنَاءُ ، عَنْ آبِي هُـرَيْزَةَ ؛ قَالَ : سَجَدُنَا مَعَ رَسَّولِ اللَّهِ (ص) فِي - إِذَا السَّمَاءُ انْسُقَّتُ - وَ - إِقْرَأُ بِإِسَّمَ رَبِكَ . ১০৫৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সংগে সূরা 'ইযাস্-সামাউন শাক্কাত' এবং সূরা ইক্রা বিস্মে রাবিবাকা' তিলাওয়াতাত্তে সিজদা আদায় করেছি।

١٠٥٩ حَدُّنَنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عُيْنَةَ ، عَنْ يَحْيــَــى بِنِ سَعِيد ، عَنْ آبِي بَكْرِ بِنِ مُحْمَّد بِنِ عَمْرِو بِنِ حَزْم ، عَنْ عَمْرَ بِنِ عَبْدِ الْعَزِيْزِ ، عَنْ آبِي بَكْرِ بِنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بِنِ الْحَارِثِ بِنِ هِشَام ، عَنْ آبِي بَكْرِ بِنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بِنِ الْحَارِثِ بِنِ هِشَام ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةً ؛ أَنْ النَّبِي (ص) سَجْدَ فِي - إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتُ .

قَالَ أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِى شَيْبَةً : هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ حَدِيثِ يُحِينَ بَنِ سَعِيدٍ - مَا سَمِعَتُ اَحَدًا يَذْكُرُهُ غَيْرَهُ .. ... অাব্ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) আস্ সামাউন শাক্কাত' স্রাতে সিজদা আদায় করেন।

আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) বলেন, এ হাদীসটি ইয়াহ্ইয়া ইবন সা'য়ীদ (র) থেকে বর্ণিত। আমি তাকে ছাড়া হাদীসটি আর কাউকে উল্লেখ করতে তনিনি।

#### ٧٢ - بَابُ اِتْمَامِ الْمَلُوّةِ অনুহেদ : যথাযথভাবে সালাত আদায় করা

المعيد ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنْ رَجُلاً دَخَلَ الْمَسْجِدِ فَصَلَّى - وَرَسُولُ السَلَّهِ بِنِ عُمَر ، عَنْ سَعِيدِ بِنِ آبِي سَعِيدِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنْ رَجُلاً دَخَلَ الْمَسْجِدِ فَصَلَّى - وَرَسُولُ السَلَّهِ (ص) فِي نَاحِيةٍ مِنَ الْمَسْجِدِ . فَصَلَّمَ - فَقَالَ : وَعَلَيْكَ فَارْجِعُ فَصَلَّ - فَاتَٰكَ لَمْ تُصَلَّ - فَرَجَعَ فَصَلَّى ، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى السَنَيْرِ فَجَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى السَنَيْرِ اللهِ اقَالَ (ص) فَقَالَ : وَعَلَيْكَ - فَارْجِعُ فَصَلَّ - فَاتَٰكَ لَمْ تُصَلِّ بَعْدُ - قَالَ ، فِي التَّالِثَةَ : فَعَلَمْنِي يَا رَسُولَ الله اقَالَ (ص) فَقَالَ : وَعَلَيْكَ - فَارْجِعُ فَصَلَّ - فَاتَٰكَ لَمْ تُصَلِّ بَعْدُ - قَالَ ، فِي التَّالِثَةَ : فَعَلَمْنِي يَا رَسُولَ الله اقَالَ (ص) فَقَالَ : وَعَلَيْكَ - فَارْجِعُ فَصَلَّ - فَاتَّكُ لَمْ تُصَلِّ بَعْدُ - قَالَ ، فِي التَّالِثَةَ : فَعَلَمْنِي يَا رَسُولَ الله اقَالَ (ص) فَقَالَ : وَعَلَيْكَ - فَارْجِعُ فَصَلَّ - فَارْجُعُ فَصَلَّ - فَارْجُعُ فَصَلَّ اللهُ اللهِ القَلْمُ اللهِ القَلْمُ اللهِ اللهِ القَلْمُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

১০৬০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুলাহ (সা)
মসজিদের এক কোণে অবস্থান করছিলেন, ইতিমধ্যে এক ব্যক্তি মসজিদে প্রবেশ করে সালাত আদায়
করল। সে তাঁর কাছে এসে সালাম দিল। তিনি বললেন ঃ তোমার প্রতিও সালাম। তুমি ফিরে যাও এবং
সালাত আদায় করে নাও। কেননা তুমি সালাত আদায় করনি। সে ফিরে গেল এবং সালাত আদায়
করলো। তারপর সে নবী (সা)-এর কাছে এসে সালাম দিল। তিনি বললেন ঃ তোমার প্রতিও সালাম।
তুমি ফিরে যাও এবং সালাত আদায় কর। কেননা, তুমি সালাত আদায় করনি। তৃতীয়বারে সে বলল,
ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা)! আমাকে সালাত আদায়ের পদ্ধতি শিখিয়ে দিন। তিনি বললেন ঃ তুমি যখন

সালাত আদায়ের ইচ্ছা করবে, তখন পুরাপুরিভাবে উয় করে নেবে। তারপর কিবলামুখী হয়ে তাকবীর বলবে। এরপর কুরআনের যে অংশ তোমার কাছে সহজ মনে হয় সেখান থেকে কিরাআত পাঠ করবে। তারপর ধীর স্থিরভাবে রুক্ করবে। এর পর রুক্ থেকে সোজা স্থিরভাবে দাঁড়িয়ে যাবে। তারপর তুমি ধীর স্থিরতার সাথে সিজদা করবে। এর পর মাথা উঠিয়ে সোজা হয়ে বসবে। এভাবে তুমি তোমার সালাতের রুকনগুলো আদায় করবে।

عَطَاء ؛ قَالَ: سَمَعْتُ أَبًا حُمْدُ بِنُ بِشَارٍ - ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ - ثَنَا عَبُدُ الْحَمِيْدِ بِنِ جَعْفَرٍ - نَّـــنَا مُحَمَّدُ بِنَ مَعْيَدِ السَّاعِدِيِّ ، فِي عَشْرة مِنْ أَصَحَابٍ رَسُولِ اللّهِ (ص) ، فِيهِمْ أَبُو قَتَادَة ، فَقَالَ أَبُو حُمْدِهِ ، أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَّوة رَسُولِ اللّهِ (ص) قَالُوا : لِمَ عَفُولِ اللّهِ (ص) إِذَا قَامَ الْمَلُوةِ كَبُر ، أَقَدَمِنَا لَهُ حَمْدُة ، قَالَ : بَلَى - قَالُوا : فَأَعْرِضْ - قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللّهِ (ص) إِذَا قَامَ الْمَلُوةِ كَبُر ، ثَمَّ رَفَعَ يَدَيهِ حَتَّى بُحَادِي بِهِمَا مَنْكِيْهِ - وَيَقَرُ كُلُّ عَصْوُ مِنَّهُ فِي مَوْضِعِه - ثُمَّ يَقْرَأ - ثُمَّ يُكَبِّدُ ، وَيَرْفَعُ يَدَيهِ حَتَّى بُحَادِي بِهِمَا مَنْكِيْهِ - وَيَقِرُ كُلُّ عَصْوُ مِنَّهُ فِي مَوْضِعِه - ثُمَّ يَقْرَأ - ثُمَّ يُكَبِّدُ ، وَيَرْفَعُ يَدَيهِ حَتَّى بُحَادِي بِهِمَا مَنْكِيْهِ - وَيَقِرُ كُلُّ عَصْوُ مِنَّهُ فِي مَوْضِعِه - ثُمَّ يَقُر كُلُّ عَصْدُ أَلَى مَوْضَعِهِ - ثُمَّ يَقُولُ (سَمَعَ اللّهُ لِمِنْ حَمْدُهُ ) وَيَرْفَعُ يَدَيهٍ حَتَّى بُحَادِي بِهِمَا مَنْكَبِيهِ - ثُمَّ يَكُبِرُ وَيَجْلِسُ عَلَى رَجِلَهُ الْيُسْرَى فَيَقُولُ الْسَعَ اللّهُ لِمِنْ حَمْدُهُ ) وَيَرْفَعُ يَدَيهٍ حَتَّى بُحَادِي بِهِمَا مَنْكَبِيهِ - حَتَّى يَقِرْ كُلُ عَضُومِ اللّهِ الْسُرَى فَيَعْدُ عَلَيها وَيَعْمُ مِنْهُ السَّمَ رَجِلَهِ الْسُرَى حَتَّى يَقِرْ كُلُ عَظْمِ مِنْهُ وَيَقِلْ السَّمْ وَيَجَلِهُ السِّرَ وَيَجْلِسُ عَلَى حِلْهِ الْيُسْرَى مَثَلُ عَلَى الْدُولِ وَيَحْلِسُ عَلَى مِجْلِهِ الْسُلُومِ وَجَلَّهُ الْكَامِ وَلَا مَنْ عَلَى الْمُ مَنْ الرَّكُمَةُ الْكَرِفُ وَيَجْلِسُ عَلَى مَوْضَعِهِ - ثُمْ يَقُومُ فَيَهِمُا مِنْ الرَّكُمَةِ الْمُعْمِلُولُ اللْمَالِقِ عَلَى الْمُولِ اللْمَلُومِ عَلَى الْمُعْمَى مُنَا السَّهُ مِنْ الرَّوْمَ عَلَى عَظْمِ مِنْ السَّهُ وَلَا الْمَالِقِ عَلَى الْمُعْمَ الْمُولُ وَلَا الْمَالِقِ عَلَى الْمُولِ الْمَلْ وَالْمَا مِنَ الْمُ وَلَوْمَ الْمُ وَلَوْمَ الْمَالِقُ الْمُعْمُ الْمُ وَلَوْمَ الْمَالَقُ وَا الْمُعْمِ الْمَلْولُ اللْمُولُ الْمَلْلُهُ الْمَالِقُ الْمُ الْمُولُ اللْمُ الْمُ الْمُلِكِ الْمُولُولُ اللْمُ الْمُولُ اللْمُولُولُ اللْمَالِقُ الْمُولِكُ

১০৬১ মুহামদ ইবন বাশ্শার (র) ..... মুহামদ ইবন 'আমর ইবন 'আতা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবৃ হ্মায়দ সা'য়িদী (রা)-কে রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর দশজন সাহাবীর উপস্থিতিতে, যাঁদের মধ্যে আবৃ কাতাদা (রা)-ও ছিলেন, বলতে ওনেছিঃ আবৃ হ্মায়দ (রা) বলেনঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সালাতের ব্যাপারে আমি তোমাদের মধ্যে সর্বাধিক জ্ঞাত। তারা বললঃ তা কী ভাবেঃ আল্লাহ্র কসম! তুমি আমাদের চেয়ে তাঁর অধিক অনুসরণকারী নও এবং সাহচর্যলাভের দিক থেকেও তুমি আমাদের অগ্রগামী নও। তিনি বললেনঃ হাা। তারা বললঃ তুমি তোমার বক্তব্য পেশ কর। তিনি বললেনঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) যথন সালাতে দাঁড়াতেন সঙ্গে সঙ্গে তাকবীর বলতেন। তারপর তিনি তাঁর উভয় হাত কাঁধ বরাবর উঠাতেন। এ সময় তাঁর প্রতিটি অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ স্ব-স্ব স্থানে থাকত। এরপর তিনি কিরাআত পাঠ করতেন, তারপর তাকবীর বলে তাঁর উভয় কাঁধ বরাবর উভয় হাত উঠালেন। এরপর তিনি রুক্ করতেন তাঁর দু'হাত যথাযথভাবে দু' হাঁইর উপরে রাখতেন। তবে মাথা অধিক উঁচু কিংবা

নীচু না করে সমানভাবে রাখতেন। এরপর তিনি 'সামি আল্লাহ্ লিমান হামিদাহ' বলে উভয় হাত উভয় কাঁধ বরাবর উঠাতেন, এমনকি তাঁর প্রতিটি অঙ্গ-প্রতঙ্গ স্ব স্ব স্থানে থাকত। এরপর তিনি (সিজদার জন্য) যমীনের দিকে ঝুঁকে পড়তেন এবং সিজদার সময় পার্শ্বদেশ থেকে উভয় হাত পৃথক রাখতেন। তারপর তিনি মাথা উঠিয়ে বাঁ পা বিছিয়ে এর উপর বসতেন এবং তিনি সিজদার সময় উভয় পায়ের আংগুলগুলা ছড়িয়ে রাখতেন, তারপর সিজদা করতেন। এরপর তাকবীর বলে (সিজদা থেকে উঠে) বাম পায়ের উপর বসতেন। এমনকি তাঁর প্রতিটি অঙ্গ-প্রতাঙ্গ স্ব স্ব স্থানে থাকত। এরপর তিনি দাঁড়িয়ে যেতেন এবং দিতীয় রাক'আতে অনুরূপ করতেন। এরপর তিনি য়খন দিতীয় রাক'আত থেকে দাঁড়াতেন, তখন তিনি তাঁর উভয় হাত কাঁধ বরাবর উঠাতেন, যেমন উঠাতেন সালাত গুরু করার সময়। আর তিনি অবশিষ্ট সালাত এভাবে আদায় করেন, এমনকি শেষ সিজদা করে সালাম ফিরিয়ে এক পা আগে-পিছে করে, বাম দিকের নিতম্বের উপর ভর করে বসতেন। তারা বলল তুমি ঠিকই বলেছ। রাস্পুল্লাহ (সা) এভাবেই সালাত আাদায় করতেন।

المرحال عن عمرة ، كيف كانت صلوة رسول الله (ص) : قالت : كان النبي (ص) اذا توضا من عمرة ، قالت : سالت عائشة ، كيف كانت صلوة رسول الله (ص) : قالت : كان النبي (ص) اذا توضا فوضا يدبه في الاناء سمّى الله - ويُسبع الوضوء - ثم يغوم مستقبل القبلة ، فيكبر ويرفع يدبه حذا ، منكبه - ثم يركع فيضا يدبه على سنة الوضوء - ثم يرفع رأسه فيقيم صلبه ، ويقوم فياما هو أطول من قيامكم قليلا - ثم يسجد فيضم يدبه تجاه القبلة ، ويجافي بعضد به ما استطاع قيما رأيت - ثم يرفع رأسه فيقيم صلبه ، ويقوم فياما هو أطول من قيامكم قليلا - ثم يسجد فيضم يدبه تجاه القبلة ، ويجافي بعضد به ما استطاع قيما رأيت - ثم يرفع رأسه فيقيم صلبه ، ويقوم فياما هو ثم يرفع رأسه فيقيم صلبه ، ويقوم فياما هو ثم يرفع رأسه فيقيم صلبه ، ويقوم فياما هو تم يرفع رأسه في قدمه اليسر . وينصم اليمنى - ويكره أن يسقط على شقه الايسر . كم يرفع رأسه في قدمه اليسر . على سنة الايسر . سالم المناطق على شقه الايسر . كم يرفع رأسه في عمله على شقه الايسر . كم يرفع رأسه في عمله على شقه الايسر . كم يرفع رأسه في عمله المناطق على شقه الايسر . كم يرفع رأسه و المناطق على شقه الايسر . كم يرفع رأسه و القبلة ، ويجافي بعضد به المناطق على شقه الايسر . كم يرفع رأسه و القبلة ، وينصم المناطق و ال

### ٧٢ ـ بَابُ تَقْصِيْرِ الصَّلُوةِ فِي السَّقَرِ অনুদহদ : সফরে সালাত কসর করা

المحمد الرَّحْمَٰنِ البُوْ بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبِةَ - ثَنَا شَرِيكٌ ، عَنْ رُبَيْدٍ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ ابْنِ آبِي لَيْلَى ، عَنْ عُمْرَ قَالَ : صَلَّوَةُ السَّفْرِ رَكْعَتَانِ وَالْجُمُّعَةُ رَكْعَتَانِ ، وَالْعَيْدُ رَكْعَتَانِ ، تَمَامُ عَنْيُرُ قَصْرٍ ، عَلَى لِسَانِ مُحَمَّد (ص) .

১০৬৩ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ মুহাম্মদ (সা)-এর যবানীতে সফরের সালাত দুই রাক'আত, জুমু'আর সালাত দুই রাক'আত এবং ঈদের সালাত দুই রাক'আত ; আর এ-ই হচ্ছে পরিপূর্ণ সালাত।

#### لَيْسُ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصَرُوا مِنْ الصِلُوةِ أَنْ ١٠٠٠ الَّذِينَ كَفَرُوا ا

আমি 'উমর ইবন খান্তাব (রা)-এর কাছে এই আয়াত ঃ

"যদি তোমাদের আশংকা হয় যে, কাফিরগণ তোমাদের ফিতনা সৃষ্টি করবে, তবে সালাভ সংক্ষিপ্ত করলে এতে তোমাদের কোন দোষ নেই" (৪ ঃ ১০১) সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম যে, মানুষ তো এখন নিরাপদ আছে, (কাজেই এর বিধান কি)। তিনি বললেন ঃ তুমি যে বিষয়ে বিষয়েবোধ করছ আমিও সে বিষয়ে বিষয়েবোধ করেছিলাম। এ বিষয়ে আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে জিজ্ঞাসা করলে, তিনি বলেন ঃ এ তো সাদকা, আল্লাহ্ তা'আলা তা তোমাদের জন্য সাদকা করেছেন। কাজেই তোমরা তাঁর সাদকা গ্রহণ কর।

١٠٦٦ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ ، آنْبَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْد ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ آبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرَ : إِنَّا نَجِدُ صَلَّوةَ الْحَصَرِ وَصَلُّوةَ الْخُوْفِ فِي الْقُرْانِ - وَلاَ نَجِدُ صَلَّوةَ السَّفُرِ ؛ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ ، إِنَّ اللَّهَ بَعَثَ اللَّهَ مَحْمَدًا (ص) وَلاَ نَعْلَمُ شَيْئًا - فَإِنَّمًا نَفْعَلُ كُمَّا رَأَيْنًا مُحَمَّدًا (ص) يَفْعَلُ .

১০৬৬ মৃহাম্মদ ইবন রুমহ (র) ...... উমায়্যা ইবন 'আবদুল্লাহ্ ইবন খালিদ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি 'আবদুল্লাহ্ ইবন 'উমার (রা)-কে বললেন ঃ আমরা কুরআনুল কারীমে মৃকীম ব্যক্তির সালাত ও সনান ইবনে মাজাহ (১ম খন্ড)—৫০ www.eelm.weebly.com

শংকাকালীন (সালাতুল খাওফ) সালাত সম্পর্কে বর্ণনা পাই, অথচ মুসাফিরের সালাতের বর্ণনা পাচ্ছি না। আবদুল্লাহ্ (রা) তাকে বললেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা মুহাম্মদ (সা)-কে আমাদের নিকট প্রেরণ করেছেন, আমরা কিছুই জানতাম না। আমরা মুহাম্মদ (সা)-কে যে রূপ করতে দেখি, আমরাও সেরূপ করি।

١٠٦٧ حَدُّثْنَا أَحْمَدُ بِنُ عَبِّدَةً - أَنَا حَمَّادُ أَبِنُ زَيْدٍ ، عَنْ بِشْرِ بِنِ حَرْبٍ ، عَنِ أَبْنِ عُمَرَ ! قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذَا خَرَجَ مِنْ هٰذِهِ الْمَدِيْنَةِ لَمْ يَزِدْ عَلَى رَكْعَتَيْنِ ، حَتَّى يَرْجِعَ الِيْهَا .

১০৬৭ আহমদ ইবন 'আবদা (র) ...... ইবন ''উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এ মদীনা হতে কোথাও বেরিয়ে গেলে এখানে ফিরে না আসা পর্যন্ত দুই রাক আতের অধিক সালাত আদায় করতেন না।

١٠٦٨ حَدُثُنَا مُحَمَّدُ بَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بَنِ آبِي الشُّوَارِبِ ، وَجُبَارَةُ بَنُ الْمُغَلِّسِ - قَالاً : ثَنَا آبُو عَوَانَةً ، عَنْ بُكْدِ بِنِ ٱلْأَخْنَسِ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ! قَالَ : افْتَرَضَ اللهُ الصَّلُوةَ عَلَى لِسَانٍ نَبِيْكُمُ (ص) فِي الْحَضْرِ أَرْبَعًا ، وَفِي السَّفْرِ رَكُعَتَيْنِ .

১০৬৮ মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল মালিক ইবন আবৃ শাওয়ারিব ও জুবারা ইবন মুগাল্লিস (র) ..... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহ্ তা'আলা তোমাদের নবী (সা)-এর যবানীতে মুকীম অবস্থায় চার রাক'আত এবং মুসাফির অবস্থায় দুই রাক'আত সালাত ফর্য করেছেন।

# كابُ الْجُمْعِ بَيْنَ الصَّلْفَيْنِ فِي السَّفَرِ अनुष्टम : সফরে দুই ওয়াক্ত সালাত একত্রে আদায় করা

١٠٦٩ حَدُّثُنَا مُحْرِزُ بِنَ سَلَمَةَ الْعَدَنِيُّ ثَنَا عَبِدُ الْعَزِيْزِ بِنُ آبِي حَازِمٍ ، عَنَ ابْرَهِيمَ بَنِ اسماعِيلَ ، عَنْ عَبِدِ الْكَرِيْمِ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، وَسَعِيْدٍ بِنِ جُبَيْرٍ ، وَعَطَاءٍ بِنِ آبِي رَبَاحٍ ، وَطَاؤُسٍ ، آخُبَرُوهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ؛ عَبُّاسٍ ؛ أَخْبَرُهُمْ ، أَنْ رَسَوُلَ اللّهِ (ص) كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي السَّفْرِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُعْجِلُهُ شَنَيْنًا . وَلاَ يَخَافُ شَنِينًا .

১০৬৯ মুহরিষ ইবন সালামা 'আদানী (র) ...... মুজাহিদ, সা'য়ীদ ইবনে জুবায়র, আতা ইবন আবৃ রাবাহ ও তাউস (র) থেকে বর্ণিত। ইবন 'আব্বাস (রা) তাঁদের কাছে এ হাদীস বর্ণনা করেন যে, রাস্লুল্লাহ্ (সা) সফরে মাগরিব ও 'ইশার সালাত একত্রে আদায় করতেন। আর তাতে থাকত না কোন তাডাহুডা, শক্রের আশংকা এবং কোন কিছুর ডয়-ভীতি।

١٠٧٠ حَدُّثُنَا عَلِي بُنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا وَكَيْعٌ ، عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ البِي السِرُّبَيْرِ ، عَنِ ابِي السَّفْيَالِ ، عَنَ مُعَادٍ بِنَ جَبَلٍ ؛ أَنَّ النَّبِيُّ (ص) جَمَعَ بَيْنَ الظُهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعَشَاءِ فِي غَزْوَةٍ ثِبُولُكَ ، فِي السَّقْرِ .

১০৭০ আলী ইবন মুহামদ (র)...... মু'আয ইবন জাবাল (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) তাবৃক যুদ্ধের সফরে যুহর ও 'আসর একত্রে এবং মাগরিব ও ঈশার সালাত একত্রে আদায় করেন।

### ه ٧ - بَابُ التَّطُوعِ فِي السَّفَرِ অনুজেদ ঃ সফরে নফল সালাত আদায় করা

١٠٧١ حَدَّثَنَا أَبُوْيَكُرِ بِنُ خَلاَد السَبَاهِلِيُّ ثَنَا أَبُوا عَامِرٍ ، عَنْ عِيسَى بْنِ حَفْصِ بْنِ عَاصِمِ بْنِ عُمْرَ بْنِ الْخَطَّابِ - حَدَّثُنِي أَبِي ؛ قَالَ : كُنًّا مَعَ ابْنِ عُمَرَ فِي سَفَرٍ - فَصَلَّى بِنَا ، ثُمَّ الْصَرَفْنَا مَعَهُ وَانْصَرَفَ -قَالَ فَالْتَفْتَ فَرَأَى نَاسًا بِصِلُّونَ - فَقَالَ مَا يَصَنَّعُ هَوُلاءٍ ؟ قُلْتُ : يُسَبِّحُونَ - قَالَ : لَوْكُنْتُ مُسَبِّحًا لَاتَّمَمْتُ صَلَاوتِي - يَا ابْنَ أَخِي ! انْي صَحَبِتُ رَسُولَ اللهِ (ص) فَلَمْ يَزِدْ عَلَى رَكْعَتَيْنِ فِي السنَّفَرِ ، حَتَى قَبَضَهُ اللَّهُ ثُمُّ صَحَبِتُ آبًا بَكْرٍ فَلَمْ يَزِيدُ عَلَى رَكْعَتَيْنِ ثُمُّ صَحَبِتُ عُمَنَ فَلَمْ يَزِدُ عَلَى رَكْعَتَيْنِ ثُمُّ صَحَبِتُ عُلْمَانَ فَلَمْ يَزِدْ عَلَى رَكْعَتَيْنِ ، حَتَّى قَبَضَهُمُ اللَّهُ - وَاللَّهُ يَقُولُ ( لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسُوةٌ حَسَنَةٌ) . ১০৭১ আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ বাহিলী (র) ..... ঈসা ইবন হাফ্স ইবন আসিম ইবন 'উমর ইবন খান্তাব (র) থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেন ঃ) আমার পিতা আমার কাছে এ মর্মে হাদীস বর্ণনা করেন যে, আমরা এক সফরে ইবন 'উমর (রা)-এর সংগে ছিলাম। তিনি আমাদের নিয়ে সালাত আদায় করেন। এরপর আমরা সেখান থেকে তাঁর সাথে ফিরে আসি। রাবী বলেন ঃ তিনি একদল লোককে সালাত আদায় করতে দেখে বললেন ঃ ঐ সকল লোক কি করছে? আমি বললাম ঃ নফল সালাত আদায় করছে। তিনি বলেলেন ঃ সফরে নফল সালাত আদায় করা জরুরী মনে করলে, আমি সালাত (কসর না করে) পুরোপুরি আদায় করতাম। হে ভাতিজা! সফরে আমি রাসুলুল্লাহ্ (সা)-এর সংগী ছিলাম। তিনি তাঁর ইনতিকাল পর্যন্ত সফরে দুই রাক'আতের অধিক সালাত আদায় করেন নি। তারপর আমি আবৃ বকর (রা)-এর সফর সংগী ছিলাম। তিনিও (সফরে) দুই রাক'আতের অধিক সালাত আদায় করেননি। এরপর আমি 'উমর (রা)-এর সফর সংগী ছিলাম এবং তিনি (সফরে) দুই রাক'আতের অধিক সালাত আদায় করেননি। তারপর আমি 'উসমান (রা)-এর সফর সংগী ছিলাম। তিনিও (সফরে) দুই রাক'আতের অধিক সালাত আদায় করেননি। এমন কি তারা সবাই (এভাবে সালাত আদায় করে) لَقَدُ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ ٱسْوَةٌ خُسْنَةٌ \* इतिज्ञिल करतन । आल्लाह वरलाहन ह

আল্লাহ্র কসম! রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর মধ্যে তোমদের জন্য তো রয়েছে উত্তম আদর্শ। (৩৩ ঃ ২১)।

١٠٧٢ حَدُّثُنَا آبُو بِكُرِ بِنِ خَلاَدٍ - ثَنَا وَكِيْعُ ثَنَا أَسَامَةُ بِنُ زَيْدٍ ؛ قَالَ : سَأَلْتُ طَاؤُسًا عَنِ الـسَبُّحَةِ فِي السَسِّعَةِ فِي السَسِّعَةِ فِي السَسِّعَةِ فِي السَسِّعَةِ فِي السَسِّعَةِ بِنَ يَنَّاقٍ جَالِسُ عِنْدَهُ - فَقَالَ - حَدُّثُنِي طَاؤُسُ آنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبُاسٍ يَقُولُ : فَرَضَ رَسُولُ اللهِ (ص) صَلُوةَ الْحَضَرِ وَصَلُوةَ السَّفْرِ فَكُنَّا نُصَلِّي فِي الْحَضَرِ قَبْلَهَا وَبَعْدَهَا وَكُنَّا نُصَلِّي فِي الْحَضَرِ قَبْلَهَا وَبَعْدَهَا وَكُنَّا نُصَلِّي فِي السَّفْرِ قَبْلَهَا وَبَعْدَهَا وَكُنَّا نُصَلِّي فَي السَّفْرِ قَبْلَهَا وَبَعْدَهَا وَيَعْدَهَا وَكُنَّا نُصَلِّي فِي السَّفْرِ قَبْلَهَا وَبَعْدَهَا وَيَكُنَّا نُصَلِّي

১০৭২ আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ (র) ...... উসামা ইবন যায়দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি তাউসের কাছে সফরে নফল সালাত আদায়ের ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করলাম। তখন হাসান ইবন মুসলিম ইবন ইয়ান্লাক (র) তাঁর নিকট বসা ছিলেন। তিনি বলেন ঃ তাউস (র) আমাকে বলেন যে, তিনি ইবন আক্রাস (রা) বলতে ওনেছেন। রাস্লুল্লাহ (সা) মুকীম অবস্থায় ও সফরকালের সালাত নির্ধারণ করে দিয়েছেন। অতএব আমরা মুকীম ও মুসাফির উভয় অবস্থায় ফর্য সালাতের পূর্বে ও পরে সালাত আদায় করি।

# ٧٦ - بَابُ كُمْ يَقْصَرُ الصَّلُوةَ الْعُسَافِرُ اذَا أَقَامَ بِبَلْدَةٍ অনুভেদে ៖ মুসাফির কোন জনবসতিতে অবস্থান করলে কতদিন সালাত কসর করবে ?

المَّدُّثُنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً - ثُنَا حَاتِمُ بِنُ أَسِمَاعِيلَ ، عَنْ عَبْدِ السَّحْمُ بِنِ حُمَيْدِ السَّهُ السَّمُعِيُّ ؛ قَالَ : سَمِعْتُ الْعَلاَءَ بِنَ الْحَصْرَمِيِّ يَقُولُلُ قَالَ : سَمِعْتُ الْعَلاَءَ بِنَ الْحَصْرَمِيِّ يَقُولُلُ قَالَ : سَمِعْتُ الْعَلاَءَ بِنَ الْحَصْرَمِيِّ يَقُولُلُ قَالَ السَّمِعْتُ الْعَلاَءَ بِنَ الْحَصْرَمِيِّ يَقُولُلُ قَالَ السَّمِعْتُ الْعَلاَءَ بِنَ الْحَصْرَمِيِّ يَقُولُلُ قَالَ السَّمِعْتُ الصَّدَرِ ، . .

১০৭৩ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (ব) ...... 'আবদুর রহমান ইবন হুমায়দ যুহরী (র) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, আমি সা'ইব ইবন ইয়াযীদ (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম। ঃ মক্কায় অবস্থানকারী সম্পর্কে
আপনি [নবী (সা) কে] কি বলতে ওনেছেনঃ তিনি বললেন ঃ আমি 'আলা ইবন হাদরামী (রা)- কে
বলতে ওনেছি যে, নবী (সা) বলেছেন ঃ তাওয়াফে সদরের পর মুসাফির তিনদিন সালাত কসর করবে।

١٠٧٤ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْدِ اللهِ ، فِي أَنَاسٍ مَعِيْ - قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ (ص) مَكُةٌ صَبُح رَابِعَةٍ مَضَتُ مِنْ شَهْرِ ذِي الْحَجُّة . اللهِ ، فِي أَنَاسٍ مَعِيْ - قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ (ص) مَكُةٌ صَبُح رَابِعَةٍ مَضَتُ مِنْ شَهْرِ ذِي الْحَجُّة .

১০৭৪ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহ্ইয়া (র) ...... যাবির ইবন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) যিলহজ্জ মাসের চার তারিখ ভোর বেলায় মক্কায় পৌছেন।

المحدِّنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ آبِي الشُّوَارِبِ - ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ رَبِادِ - ثَنَا عَاصِمُ الْاحُولُ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ ؛ قَالَ : اَقَامَ رَسُولُ السَلْهِ (ص) تَسْعَةَ عَشْرَ يَوْمًا يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ - فَإِذَا اَقَمْنَا اَكْثَرَ مِنْ ذَٰلِكَ ، صَلَّيْنَا اَرْبَعًا . فَنَحْنُ إِذَا اَقَمْنَا اَكْثَرَ مِنْ ذَٰلِكَ ، صَلَّيْنَا اَرْبَعًا .

১০৭৫ মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল মালিক ইবন আবৃ শাওয়ারিব (র) ..... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুলাহ (সা) (মকায়) উনিশ দিন অবস্থান করেন এবং (চার রাক আতের স্থলে) দুই রাক আত করে সালাত আদায় করেন। কাজেই আমরা যখন উনিশ দিন অবস্থান করতাম, তখন আমরাও দুই রাক'আত করে সালাত আদায় করতাম। তবে এর চেয়ে অধিক (দিন) অবস্থান করলে, আমরা চার রাক'আত সালাত আদায় করতাম।

১০৭৬ আবৃ ইউসুফ ইবন সায়দালানী মুহাম্মদ ইবন আহমদ রাক্কী (র) ..... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্পুলাহ (সা) মকা বিজয়ের বছর সেখানে পনের রাত (দিন) অবস্থান করেন। এ সময় তিনি সালাতে কসর করেন।

١٠٧٧ حَدَّثْنَا نَصْرُ بُنُ عَلِي الْجَهْضَمِيُّ - ثَنَا يَزِيْدُ بُنُ زُرَيْعٍ ، وَعَيْدُ أَلَا عَلَى - قَالاَ : ثَنَا يَحْيَى بُنُ آبِيُّ إِسْحَاقَ ، عَنْ آنَسٍ ، قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ (ص) مِنَ الْمَدِيْنَةِ اللَّى مَكَّةً - فَصَلِّى رَكُعَتَيْنِ رَكُعَتَيْنِ ، حَتَّى رَجَعْنَا .

قُلْتُ : كُمْ أَقَامُ بِمَكَّةً ؟ قَالَ : عَشْرًا .

১০৭৭ নাসর ইবন 'আলী জাহ্যামী (র) ...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা রাস্লুরাহ (সা)-এর সংগে মদীনা থেকে মক্কার উদ্দেশ্যে বের হলাম। আমরা ফিরে না আসা পর্যন্ত দুই রাক আত করে সালাত আদায় করেছিলাম।

রাবী বলেন, আমি জিজ্ঞাসা করলাম ঃ তিনি মঞ্চা কতদিন অবস্থান করেন? আনাস (রা) বললেন ঃ . দশ দিন।

#### ابُ مَاجَاءَ فَيْمَنْ تَرَكَ الصَّلَّوَةُ - ٧٧ अनुष्टिम ३ य राकि সালাত বর্জন করে সে প্রসঙ্গে

١٠٧٨ حَدُّثُنَا عَلِي بِنْ مُحَمَّدٍ - ثَنَا وَكِيْعٌ - ثَنَا سَفْيَانَ ، عَنْ آبِي الزَّبِيْرِ ، عَنْ جَابِرِ بِن عَبْدِ اللهِ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ الْكُفْرِ ثَرْكَ الصَّلُوةِ .

১০৭৮ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ...... জাবির ইবন আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ বান্দা ও কৃফরের মধ্যে পার্থক্য হলো সালাত বর্জন করা।

المَّا عَبِدُ اللَّهِ بِنُ بُرَيْدَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ : قَالَ رَسَوُلُ اللَّهِ (ص) - الْعَهْدُ الَّذِي بَيْنَنَا وَ بَيْنَهُمُ الصَّلُوةُ - فَمَا عَبِدُ اللَّهِ إِنْ بُرَيْدَةَ ، عَنْ أَبِيْهِ ، قَالَ : قَالَ رَسَوُلُ اللَّهِ (ص) - الْعَهْدُ الَّذِي بَيْنَنَا وَ بَيْنَهُمُ الصَّلُوةُ - فَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدُ كَفَرَ ،

১০৭৯ ইসমাঈল ইবন ইবরাহীম বালিসী (র) ...... বুরায়দা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আমাদের ও তাদের (কাফিরদের) মধ্যে যে অংগীকার রয়েছে, তা হলো সালাত। কাজেই যে ব্যক্তি সালাত বর্জন করলো, সে কুফরী করলো।

المَّوْدُ ، عَنْ يَزِيْدَ الرَّحَمْنِ بِنُ إِبْرَاهِيْمَ الدَّمَشْقِيُّ - ثَنَا الْوَلِيْدُ بِنُ مُسْلِمٍ - ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعْدٍ ، عَنْ يَزِيْدَ السَّوْلَةِ عَنْ الْفَبْدِ وَالسَّيِّرُكِ إِلاَّ تَرْكُ الصَّلُوةَ - فَاذَا تَرَكُهَا فَقَدْ اَشْرُكَ .

১০৮০ আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশ্কী (র) ..... আনাস ইবন মালিক (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ মুমিন বান্দা ও শিরক-এর মধ্যে পার্থক্য হলো সালাত বর্জন করা। কাজেই সে যখন সালাত বর্জন করলো, সে তো শিরিক করলো।

### ﴿ بَابُ فِيْ فَرُضِ الْجُعُغَةِ অনুজেদে ঃ জুমু'আর সালাত ফর্য হওয়া প্রসঙ্গে

١٠٨١ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدُ الله بِنِ نُمَيْرٍ - ثَنَا الْوَلِيدُ بِنَ بُكْيِرٍ ، حَدَّثَتِي عَبْدُ الله بِنُ مُحَمَّدُ الْعَدُويِيّ ، عَنْ عَلِي بِنِ زَيْد ، عَنْ سَعِيدُ ابْنِ الْمُسْتِبِ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله في قَالَ : خَطَبْنَا رَسُولُ الله (ص) فَقَالَ يَانَّهُا النَّاسُ ! تُوبُوا الِي الله قَبْلَ أَنْ تَمُوتُوا - وَبَادِرُوا بِالْاَعْمَالِ الصَّالِحَةِ قَبْلَ أَنْ تَشْغَلُوا وَصِلُوا الّذِي بِينَكُمْ وَ بَيْنَ رَبِّكُمْ بِكُثْرَةِ نِكْرِكُمْ لَهُ ، وكَثْرَةِ السَصِدُقَةِ فِي السَسِرِ وَالْعَلَانِيَةِ ، تُرزَقُوا وَتُنْصَرُوا وَتُجْبَرُوا - بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَ رَبِّكُمْ بِكُثْرَةِ نِكْرِكُمْ لَهُ ، وكَثْرَةِ السَصِدُقَةِ فِي السَسِرِ وَالْعَلَانِيَةِ ، تُرزَقُوا وَتُنْصَرُوا وَتُجْبَرُوا - وَعَلْمُوا أَنْ الله قَدِ افْتَرَضَ عَلَيْكُمُ الْجُمُعَةَ فِي مَقَامِي هٰذَا ، فِي يَوْمِي هٰذَا ، فِي شَهْرِي هٰذَا ، مِنْ عَامِي وَاعْلَمُوا أَنْ الله قَدِ افْتَرَضَ عَلَيْكُمُ الْجُمُعَةَ فِي مَقَامِي هٰذَا ، فِي يَوْمِي هٰذَا ، فِي شَهْرِي هٰذَا ، مِنْ عَامِي هُلَا الله قَدِ افْتَرَضَ عَلَيْكُمُ الْجُمُعَةَ فِي مَقَامِي هٰذَا ، فِي يَوْمِي هٰذَا ، فِي شَهْرِي هٰذَا ، مِنْ عَامِي هُلَا الله قَدِ افْتَرَضَ عَلَيْكُمُ الْجُمُعَةَ فِي مَقَامِي هٰذَا ، فِي يَوْمِي هٰذَا ، فِي شَهْرِي هٰذَا ، مِنْ عَامِي الله الله الله الله عَلَيْهِ مِ الْقَالُ بِهَا ، أَوْ بَاللّهُ لَهُ شَمْلَه ، وَلاَ بِرُالُ لَهُ فِي السَلْطَانِ ، وَلاَصِلُوهَ لَهُ ، وَلاَ يَوْمُ فَلَهُ رَجُلًا - وَلاَ يَقُمْ وَسُوطَة وَلَهُ سَيْفَة وَسَوْطَة .

১০৮১ মুহাম্মদ ইবন আবদুল্লাহ্ ইবন নুমায়র (র) ...... জাবির ইবন আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) আমাদের উদ্দেশ্যে ভাষণ দেন। তখন তিনি বলেন ঃ হে মানবমগুলী।
তোমরা সবার পূর্বে আল্লাহ্র নিকট তাওবা করবে এবং কর্মব্যস্ততার পূর্বে তাড়াতাড়ি নেক আমল করবে।
তোমরা তোমাদের পারম্পরিক সম্পর্ক স্থাপন করবে এবং অধিক যিকরের মাধ্যমে তোমাদের রব্বের
সংগে সম্পর্ক স্থাপন করবে এবং গোপনে ও প্রকাশ্যে অধিক পরিমাণে সাদকা দিবে। ফলে তোমাদের
রিয়ক প্রদান করা হবে, সাহায্য করা হবে এবং তোমাদের অবস্থা ভাল করা হবে। তোমরা জেনে রাখ,

আল্লাহ্ তা'আলা এই স্থানে, এই দিনে, এই মাসে এবং এই বছরে তোমাদের উপর কিয়ামত দিবস পর্যন্ত জুমু'আর সালাত ফর্য করেছেন। কাজেই যে ব্যক্তি আমার হায়াতকালে অথবা আমার ইনতিকালের পরে, তার জন্য ন্যায়পরায়ণ অথবা জালিম বাদশাহ থাকা সত্ত্বেও, জুমু'আর সালাত হালকা মনে করে অথবা অস্বীকারবশতঃ তা বর্জন করবে, আল্লাহ্ তার বিক্ষিপ্ত বিষয়কে একত্রিত করবেন না এবং কোন কাজে বরকত দান করবেন না। সাবধান! তার সালাত, যাকাত, হজ্জ, সাওম এবং কোন নেক আমল গ্রহণ করা হবে না, যতক্ষণ না সে তাওবা করে। যে ব্যক্তি তাওবা করে, আল্লাহ্ তা'আলা তার তাওবা করুল করেন। সাবধান! কোন মহিলা কোন পুরুষের, কোন বেদুঈন কোন মুহাজিরের এবং কোন পাপাচারী কোন মুমিন ব্যক্তির ইমামত করবে না। তবে তা যদি বাদশাহের ফরমান হয় এবং তার তরবারি ও চাবুকের ভয় থাকে, তাহলে ভিন্ন কথা।

١٠٨٧ حَدُّنَا يَحْيِسَ بِنُ خَلَف - أَبُق سَلَمَة - ثَنَا عَبِدُ الْأَعْلَى ، عَنْ مُحَمَّدُ بِنِ اسْحَاقَ ، عَنْ مُحَدُ بِنِ أَمَامَة بَنِ سَهْلِ بِنِ حَنْيْف ، عَنْ أَبِيهِ أَبِي أَمَامَة ، عَنْ عَبْدِ الرَّحَمَٰنِ بِنِ كَعْبِ بِنِ مَالِكِ ؛ قَالَ كُنْتُ قَائِد أَبِي حَيْنَ ذَهْبَ بَصَرَهُ فَكُنْتُ أَذَا خَرَجْتُ بِهِ إِلَى الْجُمُعَة فَسَمِعَ الْأَذَانَ يَلَسَسَتَغُفَرَ لِإِبِي أَمَامَة ، أسعد بْنِ زُرَارَة ، وَدَعَا لَهُ فَمَكَنْتُ حَيْنًا أَسَمَعُ ذَلِكَ مِنْهُ - ثُمُ قُلْتُ فِي نَفْسِي : وَاللّٰهِ ، أِنَّ ذَالْعَجْزُ - إِنِي أَسَمَعُ كُلُما سَمِع آذَانَ الْجُمُعَة يَسْتَغْفِرُ لِإِبِي أَمَامَة وَيُصلِقي عَلَيْهِ ، وَلا أَسَالُهُ عَنْ ذَلِكَ لَمْ هُو ؟ فَخَرَجْتُ بِهِ كَمَا كُنْتُ الْحَرْجُ بِهِ إِلَى الْجُمُعَة عَسْتَغْفِرُ لِإِبِي أَمَامَة وَيُصلِقي عَلَيْهِ ، وَلا أَسَالُهُ عَنْ ذَلِكَ لَمْ هُو ؟ فَخَرَجْتُ بِهِ كَمَا كُنْتُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ إِلَى الْجُمُعَة لِمَ هُو ؟ قَالَ : أَيْ بُنِي كُمَا كُنْتُ عَلْلُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الْعَلْمَ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْ اللّهُ إِلَى الْجُمُعَة عِلْمَ مُقَدَّم رَسُولِ اللّهِ (ص) مِنْ مَكُةً فِي بَقِيْعِ الْخَضَعَاتِ ، فِي حَزْم مِنْ حَرُةٍ بَتِي بَيْعَنَ رَجُلًا . الرّبُعِيْنَ رَجُلًا . الرّبُعِيْنَ رَجُلًا . الرّبُعِيْنَ رَجُلًا .

১০৮২ ইয়াহ্ইয়া ইবন খালাঞ্চ আবৃ সালামা (র) ..... 'আবদুর রহমান ইবন কা'ব ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমার পিতার দৃষ্টিশক্তি হারিয়ে গেলে, আমি তাঁকে নিয়ে চলাফেরা করতাম। যথন আমি তাঁকে নিয়ে জুমু'আর সালাতের উদ্দেশ্যে বের হতাম, তথন তিনি (জুমু'আর) আযান গুনে আবৃ উমামা আসআ'দ ইবন যুরারা (রা)-এর জন্য ক্ষমা চাইতেন ও দু'আ করতেন। আমি তাঁর ইস্তিগফার ও দু'আ তনার পর কিছুদিন অপেক্ষা করলাম। এরপর আমি মনে মনে বললাম ঃ আল্লাহ্র কসম, কি বোকামী! জুমু'আর আযান তনলেই আমি তাঁকে আবৃ উমামা (রা)-এর জন্য ইস্তিগফার ও দু'আ করতে তনছি অথচ তিনি এরপ কেন করেন, তা আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করিনিং রীতি মাফিক একদা আমি তাঁকে নিয়ে জুমু'আর উদ্দেশ্যে বের হলাম। তিনি আযান গুনে পূর্বের মত ইস্তিগফার করলেন। তথন তাঁকে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ আক্রাজান! আপনি জুমু'আর আযান তনলেই কেন আস'আদ ইবন যুরারা (রা)-এর জন্য ইসতিগফার করেনং তিনি বললেন ঃ হে বৎস! রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর মক্কা থেকে (মদীনায়) আগমণের পূর্বে তিনিই সর্বপ্রথম বনু বায়াযার প্রস্তরময় সমতল ভূমিতে অবস্থিত বাকীয়ে খাযামাত নামক স্থানে আমাদের নিয়ে জুমু'আর সালাত আদায় করেন। আমি জিজ্ঞাসা করলাম ঃ আপনারা তখন কতজন ছিলেনং তিনি বললেন ঃ চল্লিশজন।

الدُّنْيَا . وَالْأُوْلُوْنَ الْمُقْضِيُّ لَهُمْ قَبْلَ الْخَلَائِقِ ، فَقَا الْبُنْ فَضَيْلِ - ثَنَا آبُوْ مَالِكَ الْأَشْجَعِيُّ ، عَنْ رَبِعِيَ بْنِ حِرَاشِ ، عَنْ حَدَيْفَةَ - وَعَنْ أَبِي حَازِمٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : أَضَلُ اللهُ عَنِ الْجُمُعَةِ مَنْ كَانَ قَبْلُنَا - كَانَ لِلْيَهُودِ يَوْمُ السَّبْتِ وَالْاحَدُ لِلنَّصَارِي - فَهُمْ لَنَا تَبْعُ اللّٰي يَوْمِ الْقَيَامَةِ - نَحْنُ الْأَخْرُونَ مِنْ آهلِ الدُّنْيَا . وَالْأَوْلُونَ الْمَقْصَى لَهُمْ قَبْلَ الْخَلَائِقِ ،

১০৮৩ 'আলী ইবন মুন্যির (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ জুমু'আর সালাতের ব্যাপারে আল্লাহ্ তা'আলা আমাদের পূর্ববর্তীদের পথভ্রষ্ট করেছেন। কাজেই ইয়াহ্দীদের জন্য নির্ধারিত ছিল শনিবার এবং নাসারাদের জন্য ছিল রবিবার, আর কিয়ামতের দিন পর্যন্ত তারা হবে আমাদের পশ্চাদগামী। আমরা দুনিয়াবাসীদের মধ্যে সর্বশেষ আগমনকারী আর সমস্ত সৃষ্টির পূর্বে আমাদের ব্যাপারে ফায়সালা অনুষ্ঠিত হবে।

#### بَابُ فِي فَصْلِ الْجُمُعَةِ अनुरक्षम : जुमू 'आत সালাতের ফ্যীলত

١٨٤ حَدُثْنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَة - ثَنَا يَحْيَى بَنُ آبِي بِكَيْرِ - ثَنَا رُهَيْرُ بِنُ مُحَمَّدٍ ، عَنْ عَبْدِ السَّهِ بِنِ عَقِيلٍ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بِنِ يَزِيدَ ٱلأَنْصَارِيّ ، عَنْ آبِي لَبَابَةَ بَنِ عَبْدِ الْمُنْذِرِ ؛ قَالَ : قَالَ النَّبِي مُحَمَّد بِنِ عَقِيلٍ ، عَنْ عَبْدِ المُنْذِرِ ؛ قَالَ : قَالَ النَّبِي (ص ) إِنَّ يَوْمَ الْجُمُّعَةِ سَيَدُ ٱلأَيَّامِ ، وَآعَظَمُهَا عِنْدَ اللهِ وَهُو آعَظَمُ عِنْدَ اللهِ مِنْ يَوْمِ الْمُنْدِرِ ؛ قَالَ : قَالَ النَّبِي (ص) إِنَّ يَوْمَ الْجُمُّعَةِ سَيَدُ ٱلْأَيَّامِ ، وَآعَظَمُهَا عِنْدَ اللهِ وَهُو آعَظَمُ عِنْدَ اللهِ مِنْ يَوْمِ الْاصْحَلَى وَيَوْمِ الْفِطْرِ ، فَيْهِ خَمْسُ خَلِالٍ - خَلَقَ السَّهُ فَيْهِ أَدْمَ - وَآهَبَطُ السَّهُ فَيْهِ أَدْمَ الْيَالُ اللهُ فَيْهِ أَدْمَ اللهِ اللهِ الْمُوالُولُولُ وَهُو النَّمَ اللهِ اللهِ اللهُ فَيْهِ تَقُومُ السَّاعَةُ - مَا مِنْ مَلْكِ سَنَالُ اللهُ فَيْهَا الْعَبْدُ شَيْنًا الاَ آعَظَاهُ - مَالَمْ يَسَسْلُ حَرَامًا - وَفِيهِ تَقُومُ السَّاعَةُ - مَا مِنْ مَلْكِ مُولَا سَمَاء وَلاَ أَرْضُ وَلاَ رَيَاحِ وَلاَ جَبَالِ وَلاَ بَحْرِ إِلاَّ وَ هُنُ يُشْفَقِنَ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ .

১০৮৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... আবৃ লুবাবা ইবন 'আবদুল মুনিষর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী (সা) বলেছেন ঃ জুমু'আর দিন তো দিনসমূহের মধ্যে শ্রেষ্ঠ এবং তা আল্লাহ্র নিকট অধিক সম্মানিত। কুরবানীর দিন ও 'ঈদুল ফিতরের দিন অপেক্ষাও তা আল্লাহ্র নিকট অধিক সম্মানিত। এ দিনের পাঁচটি বৈশিষ্ট্য রয়েছে ঃ এ দিনে আল্লাহ্ তা'আলা আদম (আ)-কে সৃষ্টি করেন, এ দিনেই আল্লাহ্ তা'আলা আদম (আ)-কে পৃথিবীতে পাঠান এবং এ দিনেই আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর মৃত্যু দান করেন, এ দিনে রয়েছে এমন একটি মৃহ্ত্, যদি কোন বান্দা সে মৃহ্তে হারাম ব্যতীত কোন কিছু আল্লাহ্র কাছে চায়, তবে তিনি তাকে তা দান করেন। এ দিনেই কিয়ামত সংঘটিত হবে। নৈকটাপ্রাপ্ত ফিরিশতাগণ, আসমান-যমীন, বায়ু, পাহাড়-পর্বত ও সমুদ্র সবই জুমু'আর দিনে শংকিত হয়।

١٠٨٥ حَدُّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بِنُ اَبِي شَيْبَةَ - ثَنَا الْحُسَيْنُ بِنُ عَلِي . عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بِنِ يَزِيْدَ بِنِ جَابِرٍ ، عَنْ اَبِي الْاَشْعَتِ الصَّنْعَانِيِّ ، عَنْ شَدَّادِ بِنِ أَوْسٍ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : إِنَّ مِنْ اَفْضَلِ اَيَّامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَة ، فَيْهِ خَلْقَ أَدُمْ - وَفَيْهِ السَّفْخَةُ وَ فَيْهِ السَمِعْقَةُ فَأَكْثَرُوا عَلَى مِنَ السَملُلُوةِ فَيْهِ ؛ فَأَنْ صَلَّوتَكُمْ مَعْرُوْضَةً عَلَى دُونَا السَّعْلَة وَ فَيْهِ السَمنُعَة وَ فَيْهِ السَمنُعَة عَلَى مِنْ السَملُلُوة وَقَدْ الرَّمْتُ ، يَعْنِي بَلِيْتَ ؟ فَقَالَ ؛ مَعْرُوضَةُ عَلَى دُونَا عَلَيْكَ وَقَدْ الرَّمْتُ ، يَعْنِي بَلِيْتَ ؟ فَقَالَ ؛ انَّ الله قَدْ حَرِّمَ عَلَى الْاَرْضِ أَنْ تَأْكُلُ الْجُسْلَادَ الْانْبِياءَ .

১০৮৫ আবু বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... শাদাদ ইবন আওস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের দিনসমূহের মধ্যে জুমু আর দিন হচ্ছে সর্বোত্তম। কেননা এ দিনেই আদম (আ)-কে সৃষ্টি করা হয়েছে। এ দিনেই শিংগায় ফুঁ দেওয়া হবে এবং এতে হবে বিকট শব্দ। কাজেই এ দিনে তোমরা আমার প্রতি অধিক পরিমাণে দর্মদ পাঠ করবে। কেননা তোমাদের দর্মদ আমার নিকট পেশ করা হয়। এক ব্যক্তি বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা)! কীভাবে আমাদের দর্মদ আপনার নিকট পেশ করা হবে, অথচ আপনিতো অচিরেই মাটির সাথে একাকার হয়ে যাবেনা তথন তিনি বলেন ঃ নবীগণের দেহ ভক্ষণ করা যমীনের জন্য আল্লাহ্ হারাম করেছেন।

١٠٨٦ حَدُثُنَا مُحْرِزُ بْنُ سَلَمَةَ الْعَدَنِيُّ - ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ ، عَنِ الْعَلاَءِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ؛ أَنَّ رَسُولُ اللهِ (ص) قَالَ :الْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ كَفَارَةَ مَا بَيْنَهُمَا مَا لَمْ تُغْشَ الْكَبَائِرُ .

১০৮৬ মুহরিয ইবন সালামা 'আদানী (র) ..... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা.) বলেছেন ঃ এক জুমু'আ থেকে পরের জুমু'আ মধ্যবর্তী সময়ের গুনাহের জন্য কাফ্ফারা, যতক্ষণ সে কবীরা গুনাহ না করে।

# رَابُ مَاجَاءً فِي الْغُسُلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ अनुरब्धन : खुभु 'आत फिल्न গোসল করা প্রসঙ্গে

٨٧ حَدُّثُنَا أَبُو بَكُرِ بِنِ أَبِي شَيْبَةً ثَنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ الْمَبَارَكِ ، عَنِ الْأَوْزَاعِيَ - ثَنَا حَسَّانُ ابِنُ عَطَيِّةً - حَدُّثَنِي أَبُو بَكُرِ بِنِ أَبِي شَيْبَةً ثَنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ الْمَبَارَكِ ، عَنِ الْأَوْزَاعِيَ - ثَنَا حَسَّانُ ابِنُ عَطَيَّةً - حَدُّثَنِي أَوْسُ بِنُ أَوْسِ التَّقْفِيُ ؛ قَالَ : سَمَعْتُ السَّبِي (ص ) يَقُولُ : مَنْ غَسَلَ يَوْمَ الْجَمُّعَةِ وَاغْتَسَلَ ، وَبَكُرُ وَابِتَكُر ، وَمَشَلَّ فَي وَلَمْ يَرْكُبُ ، وَدَنَا مِنَ الْإِمَامِ ، فَاسْتَمَعَ ، وَلَمْ يَلْغُ ، كَانَ لَه بِكُلِّ خَطُوةً عَمَلُ سَنَةً ، أَجْرُ صَبِامِهَا وَقَيَامِهَا .

১০৮৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... 'আওস ইবন আওস সাকাফী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী (সা)-কে বলতে শুনেছি ঃ যে ব্যক্তি জুমু 'আর দিন (স্ত্রীকে) গোসল করালো এবং নিজে গোসল করালা, সকাল সকাল (প্রথম ওয়াক্তে) যানবাহনে না চড়ে পায়ে হেঁটে মসজিদে গিয়ে ইমামের কাছাকাছি বসলো ও মনোযোগ সহকারে খুতবা শুনল, আর বেহুদা কিছুই বললো না, তার জন্য প্রত্যেক কদমে এক বছর সিয়াম ও কিয়ামের সওয়াব রয়েছে।

١٠٨٨ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ نُمَيْرٍ - ثَنَا عَمْرُ بَنْ عَبِيْدٍ ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عَمْرَ ؛ قَالَ : سَمَعْتُ النَّبِيُّ (ص) يَقُولُ ، عَلَى الْمِثْبَرِ : مَنْ أَتَى الْجُمُعَةُ فَلْيَغْتَسِلْ . ১০৮৮ মুহামদ ইবন 'আবদুল্লাহ্ ইবন নুমায়র (র) ..... ইবন 'ভীমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা)-কে মিশ্বরের উপর থেকে বলতে শুনেছি ঃ যে ব্যক্তি জুমু'আর সালাত আদায় করতে আসে, সে যেন গোসল করে।

ابن مَنْ اَبِی سَهَلُ بِنُ اَبِی سَهَلِ - ثَنَا سَفْیَانُ بِنُ عَیْیَنَةً ، عَــنْ صَفْوَانَ بِــنِ سَلَیم ، عَنْ عَطَاءِ ابنِ اللهِ (ص) قَال :غُسلُ یَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَی كُلِ مُحْتَلِمٍ . يَسَارٍ ، عَنْ اَبِی سَعِیْدِ الْخُدْرِيُ ؛ اَنْ رَسُولُ اللهِ (ص) قَال :غُسلُ یَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَی كُلِ مُحْتَلِمٍ . يَسَارٍ ، عَنْ اَبِی سَعِیْدِ الْخُدْرِيُ ؛ اَنْ رَسُولُ اللهِ (ص) قَال :غُسلُ یَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَی كُلِ مُحْتَلِمٍ . كُلُ مُحْتَلِمٍ . كُلُ مُحْتَلِمٍ . كَانَ مُحْتَلِمٍ . كَانَ مُحْتَلِمٍ . كَانَ مُحْتَلِمٍ . كَانَ مُحْتَلِمٍ . كُلُ مُحْتَلِمٍ . كُلُ مُحْتَلِمٍ . كُلُ مُحْتَلِمٍ . كَانَ مُعْلِمُ اللهِ يَعْلَى كُلُ مُحْتَلِمٍ . كَانَ مُحْتَلِمٍ . كَانَ مُحْتَلِمٍ . كَانَ مُعْلِمٍ . كَانَ مُعْلِمٌ اللهِ يَعْلِمُ اللهِ يَعْلِمُ عَلَى كُلُ مُحْتَلِمٍ . كَانَ مُ مُعْلَمٍ . كَانَ مُعْلِمٌ اللهِ يَعْلَمُ اللهِ يَعْلِمُ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْكُ عَلَى كُلُ مُحْتَلِمٍ . كَانَا عَلَى اللهِ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْكُ مُعْتَلِمٍ . كَانَا عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ ا

#### الرُخْصَةَ فِي ذَٰلِكَ مَاجَاءَ فِي الرُخْصَةَ فِي ذَٰلِكَ - ٨١ অনুছেদ ঃ জুমু'আর দিন গোসল না করার অবকাশ সম্পর্কে

১০৯০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ....... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ্
(সা) বলেছেনঃ যে ব্যক্তি উত্তমরূপে উথু করে জুমু'আর সালাতে এসে ইমামের কাছে বসল এবং নীরব থেকে মনোযোগ সহকারে খুতবা শুনল, তার এক জুমু'আ থেকে অপর জুমু'আর মধ্যবর্তী সময়ের এবং আরও তিন দিনের শুনাহ ক্ষমা করা হয়। আর যে ব্যক্তি কংকর স্পর্শ করল, সে অনর্থক কাজ করল।

الرُّقَاشِيَّ ، عَنْ آنَسِ بْنِ مَالِكِ ، عَنِ النَّبِيِّ (ص) قَالَ : مَنْ تَوَضَّا يَوْمَ الْجُمْعَةِ ، فِيْهَا وَنِعْمَتْ - يُجْزِيُ عَنْهُ الْفَرِيْضَةُ ، وَمَنْ اغْتَسَلُ فَالْغُسُلُ ٱقْضَلُ .

১০৯১ নাস্র ইবন 'আলী জাহ্যামী (র)...... আনাস ইবন মালিক (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ যে ব্যক্তি জুমু'আর দিন উযু করল, সে কতইনা উত্তম কাজ করল! আর ফ্রয আদায়ের জন্য তা হবে তার জন্য যথেষ্ট। আর যে ব্যক্তি গোসল করবে, তার গোসল হলো উত্তম কাজ।

# التُهُجِيْرِ الِّي الْجُمُعَةِ - ٨٢ - بَابُ مَاجَاءَ فِي التَّهُجِيْرِ الِّي الْجُمُعَةِ अनुत्का : यथानीख जूम् आत मानाठ आनाग कता

المُعَيِّدِ بِنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً الْرَرْسَوْلُ اللَّهِ (ص) قَالَ الْذَا كَانَ يُومُ الْجُمُعَةِ ، كَانَ عَلَى كُلِّ سَعَيِّدِ بِنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً الْرَرْسَوْلُ اللَّهِ (ص) قَالَ الذَّا كَانَ يُومُ الْجُمُعَةِ ، كَانَ عَلَى كُلِّ سَعِيْدِ بِنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً الْرَرْسَوْلُ اللَّهِ (ص) قَالَ الذَّا كَانَ يُومُ الْجُمُعَةِ ، كَانَ عَلَى كُلِّ سَعِيْدِ بِنِ الْمُسْيَبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً الْرَرْسَوْلُ اللَّهِ (ص) قَالَ الذَّا كَانَ يُومُ الْجُمُعَةِ ، كَانَ عَلَى كُلِّ سَعِيْدِ بِنِ الْمُسْيَّبِ، ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً الْرَرْسَوْلُ اللَّهِ اللَّهِ الْمُسْتِيْبِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً الْرَرْسَوْلُ اللَّهُ (سَعَالَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُسْتَلِّ بِي الْمُسْتَقِيْدِ اللَّهُ الْمُسْتَلِّ اللَّهُ الْمُلْوَالِمُ الْمُعُلِّ الْمُسْتَلِيْ اللْمُسْتَلِيْ اللَّهُ الْمُسْتَلِيْ الْمُسْتَقِيْدِ اللْمُسْتَلِيْلِ اللَّهُ الْمِلْمُ اللَّهُ الْمُسْتَعُ الْمُعُلِّ الْمُسْتَقِيْدِ اللْمُسْتَقِيْدِ اللْمُسْتَقِيْدِ اللَّهُ الْمُرْدَةُ الْمُ الْمُلْلِلْلِيْلِ اللَّهُ الْمُلْكَانَ عَلَيْمُ الْمُعْلِيْلُونَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ الْمُسْتَقِيْلِ اللَّهُ الْمُرْدِي اللَّهُ الْمُلْلُلِيْلِيْلُونَ اللَّهُ الْمُلْكَالِ اللْمُعُلِّ اللَّهُ الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي اللْمُسْتِيْلِ اللَّهُ الْمِلْمُ اللَّهُ الْمُلْكِلِي اللْمُلْكِلِيْلُولِ اللْمُسْتَلِيْلِ الْمُلْمِي الْمُلْكِلِي اللَّهُ اللَّهُ الْمِلْكَالِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِيلِيْلِيْلُولُ اللْمُلْكِ اللْمُلِيلِ اللْمُلِيلِيلُولِ الْمُلْكِلِيلِيلِيلُولُ اللْمُلْكِلِ

بَابِ مِنْ آبُوَابِ الْمُسْجِدِ مَلاَئِكَةُ يَكْتُبُونَ النَّاسَ عَلَى قَدْرِ مَنَازِلِهِمُ الْأَوْلَ فَالْأُولَ – فَاذَا خَرَجَ الْإِمَامُ طُووًا الصَّنُحُفَ ، وَاسْتَمَعُوا الْخُطْبَةَ – فَالْمُهَجِّرُ الِّي الصَّلُوةِ كَالْمُهْدِي بَدَنَةً – ثُمَّ الَّذِي يَلِيَهِ كَمُهْدِي بَقَرَةٍ – ثُمُّ الَّذِي يَلِيهِ كَمُهْدِي كَبْشِ – حَتَّى ذَكَرَ السِدُّجَاجَةَ وَالْبَيْضَةَ – زَادَ سَهَلُ فِي حَدِيثِهِ فَمَنْ جَاءَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأَنْمَا يَجِيءُ لِحَقَّ الِّي الصَّلُوةِ -

১০৯২ হিশাম ইবন 'আমার ও সাহল ইবন্ আবৃ সাহল (র) ...... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ জুমু'আর দিন ফিরিশতাগণ মসজিদের সকল দরজায় অবস্থান নেন এবং লোকদের আগমণের ক্রমানুসারে তাদের নামে লেখেন। প্রথম আগমণকারীর নাম প্রথমে। এরপর ইমাম যখন (খুতবা দানের জন্য) বের হন, তখন তারা তাঁদের নথিপত্র গুটিয়ে নেন এবং মনোযোগ সহকারে খুতবা তনেন। সালাতে প্রথম আগমণকারীর সওয়াব উট কুরবানী করার সমান, তার পরে আগমণকারীর সওয়াব গরু কুরবানীকারীর সমত্ল্য। এমনকি তিনি মুরগী ও ডিমের কথাও উল্লেখ করেন। সাহল তাঁর হাদীসে এ অংশ বেশি বর্ণনা করেন যে, এরপর যে ব্যক্তি আসে, সে কেবল সালাত আদায়ের সওয়াবের অধিকারী হয়।

المُنْ مَنْ فَتَادَةً ، عَنِ الْحَسَنِ ، عَنْ سَعِيد بِنِ بَشِيرٍ ، عَنْ قَتَادَةً ، عَنِ الْحَسَنِ ، عَنْ سَمُرَةً بْنِ جُنْدَبٍ ؛ أَنُّ رَسُولُ السِلَّهِ (ص) ضَرَبُ مِثْلَ الْجُمُعَةِ ثُمُّ السَتُكْبِيرِ ، كَنَاحِرِ الْبَدَنَةِ ، كَنَاحِرِ الْبَقَرَةِ ، كَنَاحِرِ النَّقَرَةِ ، كَنَاحِرِ السَّاة ، حَتَّى ذَكَرَ الدُّجَاجَة ،

১০৯৩ আৰু কুরায়ব (র) ...... সামুরা ইবন জুনদুব (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) জুমু আর সালাতে পর্যায়ক্রমে আগমণকারী দৃষ্টান্ত দিয়েছেন উট কুরবানীদাতা, গরু কুরবানীদাতা, দুখা কুরবানীদাতা, এমনকি তিনি মুরগীর কথাও উল্লেখ করেন।

الْمِرَاهِيمَ ، عَنْ عَلَقَمَة ، قَالَ : خَرَجُتُ مَعَ عَبْدِ اللهِ إلَى الْجُمُعَةِ ، فَوَجَدَ ثَلاَئَة ، وَ قَدْ سَيَقُوهُ ، فَقَالَ : رَابِعُ الْمَعْمَة ، وَمَا رَابِعُ الْمَعْمَة ، فَوَجَدَ ثَلاَئَة ، وَ قَدْ سَيَقُوهُ ، فَقَالَ : رَابِعُ الْرَبَعَة ، وَمَا رَابِعُ الْبَعْمَة بِبَعِيْد ، ابني سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يَقُولُ : انِي السَنَاسَ يَجْلِسُونَ مِنَ اللهِ يَوْمُ الْفِياعَة عَلَى قَدْرِ رَوَاحِهِمُ الِي الْجُمُعَات ِ . الْاَوْلُ وَ التَّانِي وَ التَّالِثَ . ثُمُّ قَالَ : رَابِعُ آرَبَعَة ، وَمَا رَابِعُ آرَبُعَة ، وَمَا رَابِعُ آرَبُعُهُ إِلَى الْتُولِقُ وَ التَّابِعُ وَالْتُابِقُ مَا رَابِعُ آرَبُعُهُ وَالْبُعُونُ وَمَا رَابِعُ آرَبُعُهُ وَالْتُونِ وَالْتُلْبِعُ وَالْتُونِ وَالْتَالِقُ مِنْ وَالْتُولُ وَالْتُوالِقُولُ وَالْتُولِ وَ الْتَابِعُ وَالْتُولِ وَالْتُولِ وَالْتُولِ وَالْتُولِ وَالْتُلْتُونِ وَالْتُولُ وَالْتُولُ وَالْتُولُ وَالْتُولُ وَالْتُولُ وَالْتُولُ وَالْتُولِ وَالْتُولُ وَالْتُولُ وَالْتُولُ وَالِولُ وَالْتُولُ وَالْتُولُ وَالْتُولُ وَالْتُولُ وَالْتُولِ وَالْتُولُ وَالْتُولُ وَالْتُولُ وَالْتُولُ وَالْتُولُ وَالْتُولُ وَالْتُولُولُ وَالْتُولِ وَالْتُولُ وَالْتُولُ وَالْتُولُ وَالْتُولُولُ وَالْتُولُ وَالْتُولُ وَالْتُولُ وَالْتُولُولُ وَالْتُول

১০৯৪ কাসীর ইবন 'উবায়দ হিমসী (র) ...... 'আলকামা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি 'আবদুল্লাহ্ (রা)-এর সংগে জুমুআর সালাতের জনা বের হলাম। তিনি মসজিদে গিয়ে তিন ব্যক্তিকে অগ্রগামী দেখতে পেলেন এবং বললেন ঃ আমি চার ব্যক্তির মধ্যে চতুর্থ ব্যক্তি। তবে চার ব্যক্তির মধ্যে চতুর্থ ব্যক্তিও দূরে নয়। আমি রাস্লুলাহ্ (সা)-কে বলতে শুনেছি ঃ জুমু'আর সালাতে আসার ক্রমানুসারে লোকেরা কিয়ামতের দিন আল্লাহ্র কাছে বসবে। প্রথমে প্রথম আগমণকারী, তারপর দ্বিতীয় ব্যক্তি,

তারপর তৃতীয় ব্যক্তি। এরপর তিনি বললেনঃ চারজনের চতুর্থ ব্যক্তি। আর চারজনের চতুর্থ ব্যক্তিও দূরে নয়।

# الْزُيْنَةِ يَوْمُ الْجُمُعَةِ - ٨٢ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الزَّيْنَةِ يَوْمُ الْجُمُعَةِ - ٨٢ عَرَّهُ عَلَيْهُ الْجُمُعَةِ الْجُمُعَةِ عَلَيْهُ الْجُمُعَةِ الْجُمُعَةِ عَلَيْهُ الْجُمُعُةِ عَلَيْهُ الْجُمُعُةِ عَلَيْهُ الْجُمُعُةِ عَلَيْهُ الْجُمُعُةِ عَلَيْهُ الْجُمُعُةِ عَلَيْهُ الْجُمُعُةِ عَلَيْنَةً لِيَوْمُ الْجُمُعُةِ عَلَيْهُ الْجُمُعُةِ عَلَيْهُ الْجُمُعُةِ عَلَيْهُ الْجُمُعُةُ عَلَيْهُ الْحُمُعُةُ عَلَيْهُ الْجُمُعُةُ عَلَيْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

الله (ص) يَقُولُ ، عَلَى الْمِنْبَرِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ : مَا عَلَى آحَدِكُمْ لَواشْتَرَى تُولِيَّدِ لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ ، سَوْى تُولِيدً بَنِ أَبِي اللهِ إِنْ وَهُبِ ، آخَبَرَنِي عَمْرُو بِنُ الْحَسَارِثِ ، عَنْ مُحَمَّد بِنِ يَحْيَى بَنِ حَبَّانَ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ سَلَام ، آنَهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ (ص) يَقُولُ ، عَلَى الْمِنْبَرِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ ، سَوْى تُوبِ مَهْنَته .

حَدُّتُنَا آبُوْ بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةً ، ثَنَا شَيْخُ لَنَا ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيْدِ بِنِ جَعْفَرٍ ، عَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ يَحْيَى بِنِ حَبَّانَ ، عَنْ يُؤْسِفُ بِنِ عَبْدِ اللهِ بِنِ سَلَامٍ ، عَنْ آبِيِّهِ ، قَالَ : خَطَبَتَا النَّبِيُّ (ص) . فَذَكْرَ ذَلِكَ .

১০৯৫ হারমালা ইবন ইয়াহ্ইয়া (র) .... 'আবদুরাহ্ ইবন সালাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি জুমু'আর দিন রাস্লুরাহ্ (সা)-কে মিম্বর থেকে বলতে তনেছেনঃ তোমরা যে বস্ত্র পরিধান করে কাজকর্ম কর, তা ব্যতীত জুমু'আর দিনের জন্য যদি আরো দুটো বস্ত্র ক্রয় করতে (তাহলে ভালো হত)।

আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... 'আবদুল্লাহ্ ইবন সালাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) আমাদের উদ্দেশ্যে ভাষণ দেন এবং উপরিউক্ত কথা উল্লেখ করেন।

المَعْدُ مَنْ مَعْدُ بِنُ يَحْيَى مَثَنَا عَمْرُو بِنُ آبِي سَلَمَةً ، عَنْ رُمَيْرٍ ، عَنْ هِشَامٍ بِنِ عُرُوةَ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ ، أَنَّ النَّبِي عَنْ عَائِشَةَ ، أَنَّ النَّبِي (ص) خَطَبَ النَّاسَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ . فَرَأَى عَلَيْهِمْ ثِيَابَ النَّبِمَارِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ عَائِشَةَ ، أَنَّ النَّبِمَارِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : مَا عَلَى آحَدِكُمْ ، إِنْ وَجَدَ سَعَةً ، أَنْ يَتَحَذِ ثَوْبَيْنِ لِجُمُعَتِم ، سَوِلَى ثَوْبَى مَهْنَتِم .

১০৯৬ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহ্ইয়া (র) ...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) জুমু'আর দিন লোকদের উদ্দেশ্যে ভাষণ দেন। তিনি তাদের বেদুঈনদের পোশাক পরিহিত দেখেন। তখন রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেন ঃ তোমাদের কী হলো, যার সামর্থ্য আছে সে যেন তার কাজকর্মের সময়ে ব্যবহৃত কাপড় দু'খানা ব্যতীত, জুমু'আর সালাতের জন্য আরো দু'খানা কাপড়ের ব্যবস্থা করে।

١٠٩٧ حَدُّنَنَا سَهُلُ بِنُ أَبِي سَهُلِ ، وَ حُوثِرَةُ بِنُ مُحَمَّدٍ . قَالاَ : ثَنَا يَحْيَى بِنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ ، عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ ، عَنْ آبِي ذَرٍ ، عَنِ النَّبِي (ص) قَالَ ، مَنِ عَجْلاَنَ ، عَنْ آبِي ذَرٍ ، عَنِ النَّبِي (ص) قَالَ ، مَنِ اغْتَسَلَ بُومَ الْجُمُعَةِ فَأَحْسَنَ عُسْلَهُ ، وَ تَطَهُرَ فَأَحْسَنَ طُهُورَهُ ، وَ لَسِنَ مِنْ أَحْسَنِ ثِيَابِهِ ، وَمَسَ مَا كَتَبُ

১০৯৭ সাহল ইবন আবৃ সাহল ও হাওসারা ইবন মুহাম্মদ (র) ...... আবৃ যার (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যে ব্যক্তি জুমু'আর দিন উত্তমরূপে গোসল করে, উত্তমরূপে পবিত্রতা অর্জন করে, তার উৎকৃষ্ট পোশাক পরিধান করে এবং আল্লাহ্ তার পরিবারের জন্য যে সুগন্ধির ব্যবস্থা করেছেন, তা শরীরে লাগায়; এরপর জুমু'আর সালাতে আসে, অনর্থক আচরণ না করে এবং দু'জনের মাঝে ফাঁক করে অগ্রসর না হয়, তার এক জুমু'আ থেকে অপর জুমু'আ পর্যন্ত মধ্যবর্তী সময়ের গুনাহ ক্ষমা করে দেয়া হয়।

الزُّهْرِيَ ، عَنْ عَبِيدِ بِنِ السِّبَاقِ ، عَنِ ابنِ عَبَاسِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : انْ هُذَا يَومُ عِيد . جَعَلَهُ الزُّهْرِيَ ، عَنْ عَبِيد بِنِ السِّبَاقِ ، عَنِ ابنِ عَبَاسِ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : انْ هُذَا يَومُ عِيد . جَعَلَهُ النُّهُ لِلْمُسْلِمِينَ . فَمَنْ جَاءَ الْى الْجَمْعَة فَلْيَعْتَسِلْ . وَ انْ كَانَ طِيبٌ فَلْيَمْسُ مِنْهُ . وَ عَلَيْكُمْ بِالسِّواكِ . اللهُ للمُسْلَمِينَ . فَمَنْ جَاءَ الْى الْجَمْعَة فَلْيَعْتَسِلْ . وَ انْ كَانَ طِيبٌ فَلْيَمْسُ مِنْهُ . وَ عَلَيْكُمْ بِالسِّواكِ . كَانَ طَيبُ فَلْيَمْسُ مِنْهُ . وَ عَلَيْكُمْ بِالسِّواكِ . كَانَ طَيبُ فَلْيَمْسُ مِنْهُ . وَ عَلَيكُمْ بِالسَّواكِ . كَانَ طَيبُ فَلْيَمْسُ مِنْهُ . وَ عَلَيكُمْ بِالسَّواكِ . كَانَ طَيبُ فَلْيَمْسُ مِنْهُ . وَ عَلَيكُمْ بِالسَّواكِ . كَانَ طَيبُ فَلْيَمْسُ مِنْهُ . وَ عَلَيكُمْ بِالسَّواكِ . كَانَ طَيبُ فَلْيَمْسُ مِنْهُ . وَ عَلَيكُمْ بِالسَّواكِ . كَانَ طَيبُ فَلْيَمْسُ مَنْهُ . وَ عَلَيكُمْ بِالسَّواكِ . كَانَ طَيبُ فَلَيمُسُ مِنْهُ . وَ عَلَيْكُمْ بِالسَّواكِ . كَانَ طَيبُ وَلَيْ وَلَيْ كَانَ طَيْبُ فَلْيَمْسُ مِنْهُ . وَ عَلَيْكُمْ بِالسَّواكِ . كَانَ طَيبُ وَلَيْهُ وَلَيْهُ وَلَيْ كُمْ عَلَيْهُ وَلِيبُواكِ . كَانَ طُيبُ وَلَيْهُ وَلَيْ وَالْمُواكِمُ وَلَيْهُ وَلَوْلِهُ وَلِيبُولِكِ . كَانَ طُيبُ وَلَّهُ وَلَيْهُ وَلَيْ عَالَى الْمُعْمِقُ وَلَيْهُ وَلَيْ إِلَيْهُ وَلَالًا عَلَيْهُ وَلَيْهُ وَلَيْهُ وَلِيبُولِ اللهِ وَلَكُونَا لَهُ وَلِيبُولُونِ وَلَيْ وَالْمُولُونِ وَلَيْهُ وَلِيبُولُونِ وَلَوْلَ اللّهُ وَلِيبُولُونِ وَلَيْهُ وَلَيْهُ وَلِيبُولُونِ وَلَا يَعْمُونُ وَلِي فَلَيْهُ وَلَيْهُ وَلَيْكُمُ وَلِيبُولُونِ وَلَيْكُونُ وَلَيْهِ وَلِيبُولُ وَلَيْ وَلَا لَهُ وَلِيبُولُونُ وَلَيْ وَلَيْهُ وَلَالَ وَلَوْلُ وَلَوْلُ وَلِيبُولُونُ وَلَا لَكُونُ وَلِيبُولُونُ وَلَا يَعْلَيْكُمُ وَلِيبُولُونُ وَلَا يَعْمُ وَلِيبُولُونُ وَلَيْكُونُ وَلِيبُولُونُ وَلَالِيبُولُونُ وَلَا مُعْلِيبُولُونُ وَلَيْكُمُ وَلِيبُولُونُ وَلَوْلُونُ وَلِيبُولُونُ وَلَيْكُمُ وَلِيبُولُونُ وَلِيبُولُونُ وَلِيبُولُونُ وَالْمُونُ وَلِيبُولُونُ وَلِيبُولُونُ وَلِيلُولُونُ وَلَا يَعْلِيبُولُونُ وَلِيبُولُونُ وَلِيبُولُونُ

### ۸٤ - بَابُ مَا جَاءَ فِي وَقْتِ الْجَمُعَةِ অনুৰেদ ঃ জুমু'আর সালাতের ওয়াক্ত

١٠٩٩ حَدُثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الـــصِّبُاحِ ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ ، حَدُثُنِي أَبِي عَنْ سَهُلِ بْنِ سَعْدٍ ، قَالَ : مَا كُنَّا نَقَيْلُ وَلاَ نَتَغَدُى الاَّ بَعْدَ الْجُمُعَة ،

১০৯৯ মুহামদ ইবন সাব্বাহ (র) ...... সাহল ইবন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা জুমু'আর সালাত আদায়ের পরেই দুপুরের খানা খেতাম এবং বিশ্রাম করতাম।

الله عَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ ، ثَنَا عَبِدُ الرَّحْمَٰنِ بِنُ مَهْدِي مِ ثَنَا يَعْلَى بِنُ الْحَسارِثِ ، قَالَ : سَمِعْتُ اللهُ عَدْدُ اللهُ عَلَى بَنُ الْحَسارِثِ ، قَالَ : سَمِعْتُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ ، قَالَ : كُنَّا نُصَلِّي مَعَ السَنْبِي (ص) الْجُمُعَةُ ثُمُ نَرْجِعُ ، فَلاَ نَرَى الْحَيْطَانِ فَيْنًا نَسْتَظلُّ بِهِ . وَاللهُ عَنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهُ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللّهُ عَلَا عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَل

১১০০ মুহাম্মদ ইবন বাশৃশার (র) ...... সালামা ইবন আকওয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা নবী (সা)-এর সংগে জুমু'আর সালাত আদায় করতাম, এরপর ফিরে যেতাম। তখনও আমরা দেয়ালের ছায়া দেখতাম না যাতে আমরা ছায়া গ্রহণ করতে পারি। المَّدُّنَا عَشَامُ بِنُ عَمَّارٍ ثَنَا عَبِدُ الرَّحْمَٰنِ بِنُ سَعَدِ بِنِ عَمَّارِ بِنِ سَعَدَ مُؤَذِّنِ النَّبِيِّ (ص) حَدَّثَنِي أَبِى ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدَهِ ، أَنَّهُ كَانَ يُؤَذِّنُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَيْسِ عَهْدِ رَسُولِ السَّلَةِ (ص) إِذَا كَانَ الْفَيُّ مِثْلَ الشَّرَاكِ .

১১০১ হিশাম ইবন আন্মার (র)...... নবী (সা)-এর মুয়াযযিন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সময়ে সূর্য পশ্চিমাকাশে জুতার ফিতার ন্যায় ঢলে পড়লে আযান দিতেন।

١١٠٢ حَدُثْنَا أَحْمَدُ بِنُ عَبِدَةَ . ثَنَا الْمُعْتَمِرُ بِنُ سَلَيْمَانَ . ثَنَا حُمَيْدٌ ، عَنْ أَنْسٍ ، قَالَ : كُتُا نُجَمِّعُ ثُمُّ نَرْجِعُ فَنَقَيْلُ .

১১০২ আহমদ ইবন 'আবদা (র)...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা জুমু'আর সালাত আদায় করতাম, এরপর ফিরে আসতাম এবং দুপুরের বিশ্রাম করতাম।

#### م - بَابُ مَا جَاءً فِي الْخُطْبَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ अनुष्टिम : जुम्'आत मित्नत पुष्ठवा श्रमश्रा

ابن عمر ، ح و حدثنا يحيى بن خلف ، آبو سلّمة . ثنا بشر بن المفضل ، عن عبيد الله بن عمر ، عن نافع ، عن أنفع ، ابن عمر ، ح و حدثنا يحيى بن خلف ، آبو سلّمة . ثنا بشر بن المفضل ، عن عبيد الله ، عن نافع ، ابن عمر ، آن النبي (ص) كان يخطب خطبتين . يجلس بينهما جلسة ، زاد بشر و هو قائم . عن ابن عمر ، آن النبي (ص) كان يخطب خطبتين . يجلس بينهما جلسة ، زاد بشر و هو قائم . عن ابن عمر ، آن النبي (ص) كان يخطب خطبتين . يجلس بينهما جلسة ، زاد بشر و هو قائم . عن ابن عمر ، آن النبي (ص) كان يخطب خطبتين . يجلس بينهما جلسة ، زاد بشر و هو قائم . عن ابن عمر ، آن النبي (ص) كان يخطب خطبتين . يجلس بينهما جلسة ، زاد بشر و هو قائم . عن نافع ، عن ابن عمر ، آن النبي (ص) كان يخطب خطبتين . يجلس بينهما جلسة ، زاد بشر و هو قائم . عن ابن عمر ، آن النبي (ص) كان يخطب خطبتين . يجلس بينهما جلسة ، زاد بشر و هو قائم . عن ابن عمر ، آن النبي و من قائم . عن ابن عمر ، آن النبي و من قائم . عن ابن عمر ، آن النبي و من قائم . آبو سلمة . قائم . عن ابن عمر ، آن النبي و من قائم . قائم . عن ابن عمر ، آن النبي و من قائم . آبو سلمة . قائم . عن ابن عمر ، آن النبي و من قائم . آبو سلمة . قائم . عن ابن عمر ، آب النبي و من قائم . آبو سلمة . قائم . عن ابن عمر ، آبو سلمة . قائم . آبو سلمة . قائم . قا

اله ١٠٠٠ حَدُّثْنَا مُحَمَّدُ بِنْ بَشَارٍ ، وَ مُحَمَّدُ بِنُ الْوَلِيْدِ . قَالاَ : ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ . ثَنَا شُعْبَةً ، عَنْ سِمَاكِ بِن حَرْبٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ جَابِرِ بِنْ سَمُرَةً ، يَقُولُ : كَانَ رَسُولُ الـــلَّهِ (ص) يَخْطُبُ قَائِمًا . غَيْرَ انَّه كَانَ يَقْعُدُ قَعْدَةً . ثُمَّ يَقُومُ . المَّدُ اللَّهِ عَنَّنَا عَلِيُّ بِنُ مُحَمَّدٍ . ثَنَا وَكِيْعٌ . ح وَحَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَّادٍ ، ثَنَا عَبْدُ السِرَّحَمَّسِ بِنَ مَهْدِي ، قَالَ . كَانَ النَّبِيُّ (ص) يَخْطُبُ قَانِمًا ، ثُمَّ يَجُلِسُ ، ثَالَ النَّبِيُّ (ص) يَخْطُبُ قَانِمًا ، ثُمَّ يَجُلِسُ ، ثُمَّ يَعُلِسُ ، ثُمَّ يَعُلِسُ ، ثَمَّ يَعُلِسُ ، ثَمَّ يَعُلِسُ ، ثَمَّ يَعُلِسُ ، ثَمَّ يَعُلُسُ ، وَصَلَوْتُهُ قَصَدًا . وَصَلَوْتُهُ قَصَدًا . وَعَلَيْتُ مُكُلِّسُ ، فَعَلَيْ مُنْ اللَّهُ . وَكَانَتُ خُطْبَتُهُ قَصَدًا ، وَصَلَوْتُهُ قَصَدًا .

১১০৬ আলী ইবন মুহাম্মদ ও মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র)..... জাবির ইবন সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ নবী (সা) দাঁড়িয়ে খুতবা দিতেন, তারপর (প্রথম খুতবা শেষ করে) বসতেন। এরপর
দাঁড়িয়ে কুরআনের আয়াত তিলাওয়াত করতেন এবং আল্লাহ্র যিকর করতেন। তাঁর খুতবা এবং তাঁর
সালাত ছিল মধ্যম ধরনের।

١١٠٧ حَدُّئُنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ . ثُنَا عَبُدُ الرَّحَمَّانِ بِنُ سَعْدِ بِنِ عَمَّارِ بِنِ سَعْدِ . حَدَّثَنِي آبِي ، عَنُ آبِيهِ ، عَنْ جَدَّهِ ، أَنُّ رَسُولُ السِلَّهِ (ص) كَانَ اذَا خَطَبَ فِي الْحَرْبِ خَطَبَ عَلَّى قَوْسٍ وَاذَا خَطَبَ في الْجُمُعَةِ ، خَطَّفَ عَلَى عَصًا .

১১০৭ হিশাম ইবন 'আমার (র) ......, সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ (সা) যখন যুদ্ধের মাঝে খুতবা দিতেন তখন ধনুকে ভর করে খুতবা দিতেন আর যখন জুমু'আর খুতবা দিতেন, তখন লাঠিতে ভর করে খুতবা দিতেন।

١١٠٨ حَدُثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنُ أَبِي شَنَيْهَ . ثَنَا أَبِي غَنِيَّة ، عَنِ الْاَعْمَشِ ، عَنْ أَبْرَاهِيْمَ ، عَنْ عَلْقَمَة ، عَنْ عَلْقَمَة ، عَنْ عَلْقَمَة ، عَنْ عَلْقَمَة ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ، أَنَّهُ سَنْلِ : أَكَانَ النَّبِيُّ (ص) يَخْطُبُ قَائِمًا أَوْقَاعِدُا؟ قَالَ : أَنَّ مَا تَقْرُأُ . (وَ تَرَكُوكَ قَائِمًا) ؟ عَبْدِ اللهِ ، أَنَّهُ سَنْلِ : أَكَانَ النَّبِيُّ (ص) يَخْطُبُ قَائِمًا أَوْقَاعِدُا؟ قَالَ : أَنَّ مَا تَقْرُأُ . (وَ تَرَكُوكَ قَائِمًا) ؟

قَالَ آبُوْ عَبْدِ اللَّهِ : غَرِيْبٌ . لاَ يُحَدِّثُ . بِهِ إلاَّ ابْنُ آبِي شَيْبَةَ وَحَدَهُ ،

كان আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) দাঁড়িয়ে খুতবা দিতেন, না বসে খুতবা দিতেন, এ বিষয়ে তাঁকে জিজ্ঞাসা করা হলো। তখন তিনি বললেন ঃ তুমি কি আয়াত পাঠ করনি, وَ تَرْكُونَ قَانِمًا "এবং তাঁরা তোমাকে রেখে গেল দাঁড়ানো অবস্থায়")। (৬২ ঃ ১১)।

আবৃ আবদুল্লাহ (র) বলেন ঃ হাদীসটি গরীব সনদে বর্ণিত। একমাত্র ইবন আবৃ শায়বা (র) ব্যতীত এটি অনা কেউ বর্ণনা করেনি।

ا ١١٠٩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِلَى . ثَنَا عَمْرُو بِنُ خَالِدٍ . ثَنَا ابِنُ لَهِيْعَةَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بِنِ زَيْدِ بِنِ مُهَاجِرٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بِنِ الْمُنْكَدِرِ ، عَنْ جَابِرٍ بِنِ عَبْدِ اللهِ ، أَنَّ النَّبِيِّ (ص) كَانَ اذَا صَعِدَ الْمَثْبَرَ سَلَّمَ .

১১০৯ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহ্ইয়া (র)...... জাবির ইবন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) যখন মিম্বরে উঠতেন, তথন সালাম দিতেন।

## ٨٦ - بَابُ مَا جَاءً فِي الْإِسْتُمَاعِ لِلْخُطْبَةِ وَ الْاِنْصَاتِ لَهَا अनुष्डम : नीत्राद भानार्थाण अदकात्त बुख्दा स्थाना अप्रतत्र

الله عَنْ الْمُسْتَوِّدِ ، عَنْ أَبِي شَيْبَةً ، قَنَا شَبَابَةً بْنُ سَوَّارٍ ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذِنْبٍ ، عَنِ السَلَّمُ ، عَنْ المَّرِيّ ، عَنْ المَّرِيّ ، عَنْ المُسْتَوِّدِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ، أَنَّ السَنْبِيُّ (ص) قَالَ : إذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ : أَنْصِتْ ، يَوْمَ الْجُمُعَةِ ، وَالْامَامُ يَخْطُبُ ، فَقَدْ لَغَوْتَ .

১১১০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ
জুমু'আর দিন ইমামের খুতবাদানকালে যখন তুমি তোমার সাথীকে বললে ঃ চুপ কর', তখন তুমি
অনর্থক কাজই করলে।

الله المرافق المحرر أبن سلمة العدني . ثنا عبد العزيز بن محمد الدراوردي ، عن شريك بن عبد الله بن أبي نم بن نمر ، عن عطاء بن يسار ، عن أبي بن كعب ، أن رسول السله (ص) قرأ يوم الجمعة تبارك ، وهو قائم . فذكرنا بايام الله ، و أبو الدرداء أو أبو ذر يغمزني . فقال : متلى انزلت هذه السؤورة . ابن لم أسمعها الا ألان . فأشار اليه ، أن اسكت . فلما انصرفوا قال : سالتك منلى انزلت هذه السؤورة فلم تخبرني فقال أبى الله (ص) فذكر ذلك له . تخبرني فقال أبى الله (ص) فذكر ذلك له . واخبره بالذي قال أبى . فقال أبى . فقال رسول الله (ص) فذكر ذلك له .

মুহরিষ ইবন সালামা 'আদানী (র) ...... উবাই ইবন কা'ব (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) জুমু'আর দিন (সালাতে) দাঁড়িয়ে সূরা তাবারাকা (মূল্ক) পাঠ করেন এবং আমাদের উদ্দেশ্যে আল্লাহ্র দিনসমূহের ইতিহাস বর্ণনা করেন। আবু দারদা অথবা আবু যার (রা) আমাকে গুতো দিয়ে বলেন ঃ এ সূরাটি কখন অবতীর্ণ হলো, আমি তো এর আগে তা শুনিনি । তিনি তার দিকে ইশারা করে বললেন ঃ আপনি চুপ করুন। সাহাবীরা চলে গেলে তিনি বললেন ঃ সূরাটি কখন অবতীর্ণ হয়েছে তা আমি আপনাকে জিজ্ঞাসা করেছিলাম: অথচ আপনি তা আমাকে অবহিত করেননি । তখন উবাই (রা) বলেন ঃ আপনার আজকের সালাত আদায় হয়নি। কেননা আপনি অনর্থক কাজ করেছেন। তিনি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর কাছে চলে যান এবং উবাই (রা) যা বলেছেন, তাঁকে তা অবহিত করেন। তখন রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেন ঃ উবাই ঠিকই বলেছে।

## ۸۷ - باب ما جاء فيمن دخل المسجد والإمام يخطب अनुष्टम क इमारमत पुछवा मानकारन मजिल् धरवन कता

١١١٧ حَدُّثْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ . ثَنَا سَفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ ، سَمِعَ جَابِرًا . وَابُوْ الــزَّبِيْرِ سَمِعْ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّهِ ، قَالَ : دَخَلَ سُلَيْكُ الْغَطَفَانِيُّ الْمَسْجِدِ وَ الـنَّبِيُّ (ص) يَخْطُبَ . فَقَالَ : أَصلَّيْتَ؟ قَالَ : لاَ ـ قَالَ : فَصَلَّ رَكُعَتَيْن ،

وَ أَمَّا عَمْرٌ فَلَمْ يَذْكُرْ سَلَّيْكًا .

১১১২ হিশাম ইবন 'আত্মার (র)...... জাবির ইবন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী
(সা) কর্তৃক খুতবা দানকালে সুলায়ক গাতাফানী (রা) মসজিদে প্রবেশ করেন। তখন তিনি বললেন ঃ
তুমি কি সালাত আদায় করেছ । সে বলল ঃ না। তিনি বললেন ঃ তুমি দুই রাক আত সালাত আদায়
করে নাও।

রাবী 'আমর (র) সুলায়ক (রা)-এর নাম উল্লেখ করেননি।

الله عَدِيْدُ ، قَالَ : عَاءُ رَجُلُ وَ النّبِيُّ (ص) يَخْطُبُ فَقَالَ : أَصَلَيْتَ؟ قَالَ : لاَ . قَالَ : فَصَلُ رَكُعْتَيْنَ . عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ ، قَالَ : فَصَلُ رَكُعْتَيْنَ . عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ ، قَالَ : فَصَلُ رَكُعْتَيْنَ . عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ ، قَالَ : فَصَلُ رَكُعْتَيْنَ . عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ ، قَالَ : فَصَلُ رَكُعْتَيْنَ . عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ ، قَالَ : فَصَلُ رَكُعْتَيْنَ . عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ ، قَالَ : فَصَلُ رَكُعْتَيْنَ . عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ ، قَالَ : فَصَلُ رَكُعْتَيْنَ . عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ ، قَالَ : فَصَلُ رَكُعْتَيْنَ . عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ ، قَالَ : فَصَلُ رَكُعْتَيْنَ . عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ ، قَالَ : فَصَلُ رَكُعْتَيْنَ . عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ ، قَالَ : فَصَلُ رَكُعْتَيْنَ . عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ ، قَالَ : فَصَلُ رَكُعْتَيْنَ . عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ ، قَالَ : فَصَلُ رَكُعْتَيْنَ . عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ ، قَالَ : فَصَلُ رَكُعْتَيْنَ . عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ ، قَالَ : فَصَلُ رَكُعْتَيْنَ . عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ ، قَالَ : فَصَلُ رَكُعْتَيْنَ . عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ ، قَالَ : فَصَلُ رَكُعْتَيْنَ . عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْتُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْنَ أَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ الل اللّهُ عَلَى اللّهُ اللللّهُ الل

المَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ بِنُ رُسُنِدٍ . ثَنَا حَفْصُ بِنُ غَيَاتٍ ، غَنِ الْأَعْمَشِ ، غَنْ آبِي صَالِحٍ ، غَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ، وَ عَنْ آبِي صَالِحٍ ، غَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ، وَ غَنْ آبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ ، قَالاً : جَاءَ سَلَيْكِ الْغَطَفَانِيُّ وَرَسُولُ السَّلَّةِ (ص) يَخْطُبُ ، فَقَالَ لَهُ السَنْبِيُ وَعَنْ آبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ ، قَالاً : لاَ ، قَالَ : لاَ ، قَالَ : فَصَلَّ رَكْفَتَيْنَ وَ تَجَوَّزُ فَيْهِمَا .

১১১৪ দাউদ ইবন রুশায়দ (র) ...... আবৃ হুরায়রা ও জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তারা বলেন ঃ সুলায়ক গাতাফানী যখন এলো, তখন রাস্লুল্লাহ্ (সা) খুতবা দিচ্ছিলেন। নবী (সা) তাকে বললেন ঃ তুমি কি (এখানে) আসার পূর্বে দুই রাক আত সালাত আদায় করেছ । সে বলল ঃ না। তিনি বললেন ঃ তুমি সংক্ষেপে দুই রাক আত সালাত আদায় করে নাও।

#### النَّاسِ يَوْمَ الْجُعُفَةِ - كِابُ مَا جَاءً فِي النَّهِي عَنْ تَخَطِّي النَّاسِ يَوْمَ الْجُعُفَةِ অনুৰুদ : জুমু'আর দিনে লোকের ঘাড় ডিংগিয়ে সামনে যাওয়া নিষেধ

المُعَالِينَ عَبْدُ السَّلَهِ ، أَنَّ رَجُلاً دَخَلَ الْمَسْجِدَ يَوْمَ الْجُمْعَةِ ، وَ رَسُولُ السَّهِ (ص) يَخْطُبُ ، فَجَعَلَ يَتَخَطَّى النَّاسَ ، فَقَالَ رَسُولُ السَّهِ (ص) يَخْطُبُ ، فَجَعَلَ يَتَخَطَّى النَّاسَ ، فَقَالَ رَسُولُ السَّهِ (ص) يَخْطُبُ ، فَجَعَلَ يَتَخَطَّى النَّاسَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) الجَلِس فَقَدُ انْيَتَ وَ انْيَتَ .

১১১৫ আবৃ কুরায়ব (র) ...... জাবির ইবন আবদুলাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। এক ব্যক্তি জুমু আর দিন
মসজিদে প্রবেশ করলো। রাস্লুলাহ্ (সা) তখন খুতবা দিচ্ছিলেন। সে লোকের ঘাড় টপকে সামনের
দিকে যাচ্ছিল। তখন রাস্লুলাহ্ (সা) (তাকে) বললেন ঃ তুমি বস, তুমি তো অন্যকে কষ্ট দিচ্ছ এবং
বিলম্বে এসেছ।

الله عن سَهُلِ ابْنِ مُعَادَ بِنِ انْسَ ، عَنْ رَبَّانَ بِنِ فَائِدٍ ، عَنْ سَهُلِ ابْنِ مُعَادَ بِنِ انْسَ ، عَنْ الله (ص) عَنْ الله (ص) : مَنْ تَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ اتَّخَذَ جِسْرًا الله (ص) : مَنْ تَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ اتَّخَذَ جِسْرًا الله (ص) : مَنْ تَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ اتَّخَذَ جِسْرًا الله (ع) अवृ क्ताग्रव (त) ...... भू आय हेवन आनाम (ता) थिएक वर्षिण । जिनि वर्णन क तामृलुङ्गाद् (मा) वर्ण्यहन क रय वाकि जूभू आत किरन लाकित घाड़ छेलरक मामरन अधमत हग्न (किग्रामरण्ड किन) जारक जारान्नारमत भूल वानारना हरव ।

## ٨٩ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْكَلاَمِ بَعْدَ نُزُولِ الْاِمَامِ عَنِ الْمِنْبَرِ अनुत्क्षम : ইমামের মিম্বর হতে অবতরণের পর কথা বলা

١١١٧ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ ، ثَنَا آبُو دَاؤُدَ ، ثَنَا جَرِيْرُ بِنُ حَاذِمٍ ، عَنْ تَابِتٍ ، عَنْ آنَسِ بِنِ مَالِكٍ ، آنُّ النَّبِيُّ (ص) كَانَ يُكَلِّمُ فِي الْحَاجَةِ ، إِذَا نَزَلَ عَنِ الْمِنْبَرِ يَوْمُ الجُمُعَةِ .

১১১৭ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) জুমু'আর দিন মিম্বর থেকে নেমে প্রয়োজনীয় কথা বলতেন।

### ٩٠ - بَابُ مَا جَاءً فِي الْقِرَاءَةِ فِي الصَلَوةِ يَوْمَ الْجُعُفَةِ अनुत्क्त : जूम्'आत সালাতের কিরাআত

المَدُنَّةُ اللهُ اللهُ بِنَ آبِي شَيْبَةً - ثَنَا حَاتِمُ بِنُ اسْمَاعِيْلَ الْمَدَنِيُّ ، عَسَنُ جَعْفَرِ بِسَنِ مُحَمَّدٍ ، عَسَنُ اللهُ بِنَ آبِي رَافِعٍ ؛ قَالَ : اسْتَخْلَفَ مَرْوَانُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَلَى الْمَدِيْنَةِ - فَخَرَجَ اللّهِ مَكُةً - فَصَلَّى بِنَا أَبُو هُرَيْرَةَ يُومَ الْجُمُعَةِ - فَقَرَا بِسُورَةِ الْجُمُعَةِ ، فِي السَّجْدَةِ ٱلأولَى - وَفِي ٱلنَّخِرَةِ ، إِذَا جَاءَكَ الْمُنْفَقُونَ .

قَالَ عُبِيْدُ السِلَّهِ : فَأَدْرَكْتُ آبًا هُرَيْرَةَ حِيْنَ انْصَرَفَ - فَقُلْتُ لَهُ : إِنَّكَ قَرَأَتَ بِسُورَتَيْنِ كَانَ عَلِيُّ يَقْرَأُ بِهِمَا بِالْكُوفَةِ - فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : إِنِّيْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يَقْرَأُ بِهِمَا .

১১১৮ আবু বকর ইবন আবু শায়বা (র) ....... 'উবায়দুল্লাহ্ ইবন আবু রাফি' (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেনঃ মারওয়ান আবু হুরায়রা (রা)-কে মদীনায় তাঁর স্থলাভিষিক্ত করেন, এরপর তিনি মক্কায়

যান। আবৃ হুরায়রা (রা) আমাদের নিয়ে জুমু'আর দিন সালাত আদায় করেন। তিনি প্রথম রাক'আত স্রা জুমু'আ এবং দিতীয় রাক'আতে স্রা 'ইয়া জা'আকাল মুনাফিক্ন' তিলাওয়াত করেন। উবায়দুল্লাহ্ (রা) বলেনঃ আবৃ হুরায়রা (রা) য়খন মসজিদ থেকে ফিরে য়ান, তখন আমি তাঁকে পেয়ে বললামঃ আপনি তো এমন দু'টি স্রা পাঠ করলেন, যে স্রা দু'টি 'আলী (রা) কৃফায় পাঠ করতেন। তখন আবৃ হুরায়রা (রা) বললেনঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে এই দুটো স্রা তিলাওয়াত করতে তনেছি।

اللهِ عَنْ عُبَيْدٍ اللهِ بَنْ الصِّبُاحِ - أَنْبَا سُفَيَانُ - أَنْبَا ضَمْرَةُ بْنُ سَعِيْدٍ ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بن عَبْدِ اللهِ ؛ قَالَ : كُتْبَ السَّفَّحُاكُ بْنُ قَيْسٍ إِلَى السَّغُمَانِ بْنِ بَشَيْرٍ : أَخْبِرْنَا ، بِأَيِّ شَيْئٍ كَانَ السَّبِيُّ (ص) يَقْرَأُ فَيْهَا - هَلْ أَتْكُ حَدِيْثُ الْعَاشِيَةِ . الْجُمُعَةِ ، مَعَ سُوْرَةِ الْجُمُعَةِ ؟ قَالَ : كَانَ يَقْرَأُ فَيْهَا - هَلْ أَتْكُ حَدِيْثُ الْعَاشِيَةِ .

মুহাম্মদ ইবন সাধ্বাহ (র) ....... 'উবায়দুল্লাহ্ ইবন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। যাহ্হাক ইবন কায়স (র) নু'মান ইবন বাশীর (রা)-এর কাছে লেখেন যে, নবী (সা) জুমু'আর সালাতে সূরা জুমু'আর সাথে আর কোন সূরা তিলাওয়াত করতেন, তা আপনি আমাদের অবহিত করুন। তিনি বললেন ঃ নবী (সা)'হাল আতাকা হাদীসুল গাশিয়াহ'সূরাটি তিলাওয়াত করতেন।

المَّذَ عَنْ الْمُ اللَّهُ مِنْ عَمَّارٍ - ثَنَا الْوَلِيدُ بِنُ مُسْلِمٍ ، عَنْ سَعِيدٍ بِنِ سَنَانِ ، عَنْ آبِي السِزَّاهِرِيَّةَ ، عَنْ الْمِي عَنْهَ الْخَوْلَانِيِّ : أَنَّ السَنْبِيُّ (ص) كَانَ يَقْرَأُ فِي الْجُمُعَةِ بِسَنِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ، وَهَلْ أَتُكَ حَدِيثُ الْعَاشَيَةِ . الْعَاشَيَة .

১১২০ হিশাম ইবন 'আমার (র) ..... আবৃ 'ইনাবা খাওলানী (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) জুমু'আর সালাতে (প্রথম রাক'আতে) 'সাব্দিহ ইসমি রাবিক্কাল আলা' সূরাটি এবং (দ্বিতীয় রাকআতে) হাল আতাকা হাদীসুল গাশিয়াহ সূরাটি তিলাওয়াত করতেন।

## ١١ - بَابُ مَاجَاءَ فِيْمَنْ آدْرَكَ مِنَ الْجُمْعَةِ رَكْعَةً অনুভেদ : জুমু'আর সালাত এক রাক'আত পেলে

الله عَدُنْنَا مُحَمَّدُ بَـنُ الـصَبُّاحِ - أَنْيَا عُمَرُ بِنُ حَبِيبٍ ، عَنِ إِبْنِ أَبِي ذِنْبٍ عَنِ الـرُهْرِيِ ، عـنَ أَبِي سَلَمَةُ ، وَسَعَيِّدٍ بِنِ الْمُسَيِّبِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ؛ أَنَّ الـنَّبِيِّ (ص) قَالَ : مَنْ أَدُرَكُ مِنَ الْجُمُعَةِ رَكْعَةُ فَلْيُصِلِّ الْيُهَا أُخْرِلُي .

১১২১ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র) .... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেনঃ যে ব্যক্তি জুমু'আর সালাতের এক রাক'আত পেল, সে যেন এর সাথে আর এক রাকআত আদায় করে নেয়।

١٢٢ حَدُّثْنَا أَبُوْبَكُرِ بِنُ أَبِى شَيْبَةً ، وَ هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ - قَالاً : ثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عُيَيْنَةً ، عَنِ السَرُّهُرِيِّ ،
 عَنْ أَبِى سَلَمَةً ، عَنْ أَبِى هُرَيْرَةً ؛ قَالَ . قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : مَنْ آذْرَكَ مِنَ الصَلُوةِ رَكُعَةُ فَقَدْ آذْرَكَ .

১১২২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও হিশাম ইবন আস্থার (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ যে ব্যক্তি জুমু আর সালাতের এক রাক আত পেল, সে যেন পূর্ণ সালাত পেল।

১১২৩ 'আমর ইবন 'উসমান ইবন সা'য়ীদ ইবন কাসীর ইবন দীনার হিমসী (র) ...... ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি জুমু'আর সালাতে অথবা অন্য কোন সালাতে এক রাক'আত পেল, সে পূর্ণ সালাত পেল।

### ابُ مَاجَاءَ مِنْ أَيْنَ تُوْتِي الْجُمُعَةُ - ٩٢ مِنْ أَيْنَ تُوْتِي الْجُمُعَةُ अनुष्टम : कछ দূর থেকে এসে জুমু'আর সালাত আদায় করা হবে

#### مَابُ فَيْمَنْ تُرَكَ الْجُمُعَةَ مِنْ غَيْرِ عُزْرٍ - ٩٢ অনুচ্ছেদ ঃ विना ওযরে জুমু'আর সালাত ছেড়ে দিলে

١١٢٦ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنِّى - ثَنَا آبُوعَامِرِ ثَنَا زُهَيْرٌ ، عَنْ آسِيدٍ بِنِ آبِي آسِيدٍ ح وَحَدُثْنَا آحَمَدُ بِنُ عِيسَى الْمُصَرِّيُّ - ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنِ وَهِبٍ ، عَنِ ابْنِ آبِي ذَيْبٍ ، عَنْ آسِيدٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ آبِي قَتَادَةً ،

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ تُلاَثًا ، مِنْ غَيْرِ ضَرَوْرَةٍ ، طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ .

১১২৬ মুহাম্মদ ইবন মুসান্না ও আহমদ ইবন ঈসা মিসরী (র)..... জাবির ইবন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি বিনা প্রয়োজন তিন জুমু'আ ছেড়ে দেয়, আল্লাহ্ তা'আলা তার অন্তরে মোহর মেরে দেন।

المَّدُنَّنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَارٍ - ثَنَا مَعْدِي بِنُ سَلَيْمَانَ - ثَنَا ابْنُ عَجُلانَ - عَنْ اَبِيهِ - عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ :
قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : الأَهْلُ عَسْلَى أَحَدُكُمْ أَنْ يَتَّخِذَ الصِّبُّةَ مِنَ الْغَنَمِ عَلَى رَأْسِ مِيلٍ أَوْ مِيلَيْنِ ،
فَيَتَعَدَّرَ عَلَيْهِ الْكُلاءُ ، فَيَرْتَفِعُ - ثُمُّ تَجِيئُ الْجُمُعَةُ فَلاَ يَجْيِئُ وَلاَ يَشْهُدُهَا - وَتَجِيْئُ الْجُمُعَةُ فَلاَ يَشْهُدُهَا - وَتَجِيْئُ الْجُمُعَةُ فَالاَ يَشْهُدُهَا - وَتَجِيْئُ الْجُمُعَةُ فَلاَ يَشْهُدُهَا اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ يَشْهُدُهَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

১১২৭ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ...... আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ সাবধান ! তোমাদের কেউ যদি বকরী চরাবার জন্য দুই-এক মাইল দূরে চলে যায় এবং সেখানে ঘাস না পায়, তখন সে অন্যত্র চলে যাবে। এরপর জুমু আর সালাতের সময় হয় অথচ সে তাতে উপস্থিত হয় না, জুমু আর সালাতের সময় হয় অথচ সে তাতে উপস্থিত হয় না এবং জুমু আর সালাতের সময় হয় অথচ সে তাতে উপস্থিত হয় না এবং জুমু আর সালাতের সময় হয় অথচ সে তারে অস্তরে মোহর মেরে দেওয়া হয়।

الم١٢٨ حَدُثْنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيّ الْجَهْضَمِيُّ - ثَنَا نَوْحُ بْنُ قَيْسٍ - عَنْ آخَيْهِ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنِ الْحَسَنِ ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ ، غَنِ الْسَسَنْبِيّ (ص) قَالَ : مَنْ ثَرْكَ الْجُمُعَةُ مُتَعَمِّدًا ، فَلْيَتْصَدُقَ بِدِيْنَارٍ ، فَأَنْ لُمْ يَجِدْ فَبَنَصْفُ دِيْنَارٍ . فَأَنْ لُمْ يَجِدْ فَبَنَصْفُ دِيْنَارٍ .

১১২৮ নাসর ইবন 'আলী জাহযামী (র) ...... সামুরা ইবন জুন্দুব (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যে ব্যক্তি স্বেচ্ছায় জুমু'আর সালাত ছেড়ে দেয়, সে যেন এক দীনার সাদকা করে, আর যদি সামর্থ্য না রাখে, তাহলে অর্ধ দীনার সাদকা করে।

#### ٩٤ - بَابُ مَاجَاءً فِي الصَّلَوةِ قَبْلَ الْجُمُعَةِ अनुत्क्षम : कारनान जुम् 'आत मानाठ अमत्म

١٢٩ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيِلَى - ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ - ثَنَابَقِيَّةٌ ، عَنْ مُبَشِّرِ بْنِ عُبَيْدٍ ، عَنْ حَجَّاجٍ بْنِ الْمَعْقَةِ الْمَعْقَةِ الْمُعْقَةِ اللهِ مُعْقَةً اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ الللهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ الللهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ الللهِ عَلَيْهِ الللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ الللهِ اللهِ عَلَيْهِ الللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللّهِ اللهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

১১২৯ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহ্ইয়া (র) ..... ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) জুমু'আর (ফরয) সালাতের পূর্বে চার রাক'আত সালাত আদায় করতেন এবং এর মধ্যে কোন ব্যবধান সৃষ্টি করতেন না (বরং এক সালামে চার রাক'আত সালাত আদায় করতেন)।

#### ٩٥ - بَابُ مَاجَاءَ فِي الصَلُوةِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ অনুজেদ : 'বা'দাল জুমু'আর' সালাত প্রসকে

اذاً حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ رَمْعٍ - أَنْبَا اللَّبِثُ بِنُ سَعْدٍ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ عُمْرَ ، أَنَّهُ كَانَ ، اذَا صَلَّى الْجُمُعَةَ ، انْصَرَفَ ، فَصَلَّى سَجْدَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ ، ثُمُّ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَصِنْعُ ذَلِكَ . صَلَّى الْجُمُعَةَ ، انْصَرَفَ ، فَصَلَّى سَجْدَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ ، ثُمُّ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَصِنْعُ ذَلِكَ . عَلَى الْجُمُعَة ، انصَرَفَ ، فَصَلَّى سَجْدَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ ، ثُمُّ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَصِنْعُ ذَلِكَ . عَلَى الْجُمُعَة ، انصَرَفَ ، فَصَلَّى سَجْدَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ ، ثُمُّ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَصِنْعُ ذَلِكَ . عَلَى الْجَمُعَة ، انصَرَفَ ، فَصَلَّى سَجْدَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ ، ثُمُّ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَصِنْعُ ذَلِكَ . عَلَى الْجَمُعَة ، انصَرَفَ ، فَصَلَّى سَجْدَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ ، ثُمُّ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَصِنْعُ ذَلِكَ . عَلَى عَلَيْهِ مَا اللهِ عَلَى الْجَمْعَة ، الْصَرَفَ ، فَصَلَّى سَجْدَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ ، ثُمُّ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَصِنْعُ ذَلِكَ . عَلَى الْجَمْعَة ، الْصَرَفَ ، فَصَلَّى سَجْدَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ ، ثُمُّ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَصِنْعُ ذَلِكَ . عَلَى الْجَبْعِ فِي اللهِ إِلَيْهُ عَلَى الْ اللّهُ إِلَيْ اللّهِ إِلَيْنَ عَلَى اللّهُ عَلَى الْجَمْعَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الْدَيْنِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ إِلْهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى ال

١١٣١ حَدُّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ السَّمِبَّاحِ - أَنَا سَفْيَانُ عَنْ عَمْرِهِ ، عَنِ ابْنِ شَبِهَابٍ ، عَنْ سَالِمٍ ، عَنْ أَبِيِّهِ ؛ أَنُّ النَّبِيِّ (ص) كَانَ يُصلِّي بَعْدَ الْجُمُعَة رَكُعَتَيْنِ .

১১৩১ মুহাম্মদ ইবন সাক্রাহ (র) ...... সালিম (র)-এর পিতা থেকে বর্ণিত যে, নবী (সা) জুমু'আর (ফরয) সালাত আদায়ের পর দুই রাক'আত সালাত আদায় করতেন।

١١٣٢ حَدَّثُنَا آبُو بَكْرِ بْنِ آبِي شَيْبَةَ ، وَآبُو السَائِبِ سَلَّـمُ بْنُ جُنَّادَةَ - قَالاَ : ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْرِيْسَ ، عَنْ سُهِيْلِ ابْنِ آبِي هُرَيْرَةَ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الـــلُّهِ (ص) : إذا صَلَّيْتُمْ بَعْدَ الْجُمُعَةَ ، فَصَلُّوا آرَيْعًا .

الْجُمُعَةَ ، فَصَلُّوا آرَيْعًا .

১১৩২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও আবৃ সায়িব সাল্ম ইবন জুনাদা (র) ...... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ তোমরা জুমু'আর (ফর্য) সালাতের পর সালাত আদায় করলে চার রাক'আত (সুনাত) সালাত আদায় করবে।

ন্তিয়া مَاجَاءَ فِي الْحَلْقِ يَوْمَ الْجَمُّعَةِ قَبْلُ الصَّلُوةِ ، وَالْاَحْتِبَاءِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ অনুচ্ছেদ : জুমু আর দিন সালাতের পূর্বে গোলাকার হয়ে বসা এবং ইমামের খুতবাদানকালে নিতদ্বের উপর বসা প্রসঙ্গে

المَسْجِدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَبْلُ الصلُوةِ .

১১৩৩ আৰু কুরায়ব ও মুহাম্মদ ইবন রুম্হ (র) ..... 'আমর ইবন গু'আয়ব (র)-এর দাদা থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুক্লাহ (সা) জুমু'আর দিন সালাত (ফরয) আদায়ের পূর্বে মসজিদে গোলাকার হয়ে বসতে নিষেধ করেছেন।

المَاكَ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ المُصَفِّى الحِمْصِيُّ - ثَنَا بَقِيَّةً ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَاقِدٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلاَنَ ، عَنْ عَمْدِ اللَّهِ بْنِ وَاقِدٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلاَنَ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعْيْبٍ ، عَنْ آبِيْهِ ، عَنْ جَدَمٍ ؛ قَالَ : نَهِى رَسُولُ اللهِ (ص) عَنِ ٱلْإِحْتِيَاءِ يَوْمَ الْجُمْعَةِ ، يَعْنِيُ وَالْمَامُ يَخْطُبُ .

১১৩৪ মুহাম্মদ ইবন মুসাফ্ফা হিম্সী (র) ...... 'আমর ইবন শু'আয়ব (র)-এর দাদা থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ জুমু'আর ইমামের খুতবা দানকালে রাস্লুল্লাহ্ (সা) নিতম্বের উপর বসতে নিষেধ
করেছেন।

#### ﴿ ﴾ - بَابُ مَاجَاءَ فِي الْأَذَانِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ অনুচ্ছেদ : जुम्'आत फिरनत आयान প্ৰসঙ্গে

الله عَدُنا يُوسَفُ بِنُ مُوسَى الْقَطَّانُ - ثَنَا جَرِيرٌ حَ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الــــلَّهُ بِنُ سَعِيدً - ثَنَا أَبُو خَالدٍ الله الأَحْمَرُ ، جَمِيعًا عَنْ مُحَمَّدُ بِنِ اسْحَاقَ ، عَنِ السَّأَنِيِّ ، عَنِ السَّانِيِّ بِنِ يِزِيدُ ؛ قَالَ عَلَمَانُ ، وَكُثرَ الله وَكُثرَ الله مُؤْذِنُ وَاحِدٌ - إِذَا خَرَجَ اذَنَ ، وَإِذَا نَزَلَ اقَامَ - وَ اَبُويَكُر وَ عُمَرُ كُذُلِكَ - قَلَمًا كَانَ عُلَمَانُ ، وَكُثرَ النَّاسُ ، زَادَ النَّذَاءَ النَّالِثَ عَلَى دَارٍ فِي السَّوْقِ ، يُقَالَ لَهَا الرَّوْرَاءُ - فَاذَا خَرَجَ اذَنَ ، وَإِذَا نَزَلَ اقَامَ . وَالْأَوْرَاءُ - فَاذًا خَرَجَ اذَنَ ، وَإِذَا نَزَلَ اقَامَ . وَالْأَلْفَ عَلَى دَارٍ فِي السَّوْقِ ، يُقَالَ لَهَا الرَّوْرَاءُ - فَاذًا خَرَجَ اذَنَ ، وَإِذَا نَزَلَ اقَامَ . كَانَ سُولِ اللهُ وَيَعْمَلُ وَاللّهُ عَلَى دَارٍ فِي السَّوْقِ ، يُقَالَ لَهَا الرَّوْرَاءُ - فَاذًا خَرَجَ اذَنَ ، وَإِذَا نَزَلَ اقَامَ . كَانَ عُلَمَانُ ، وَلَذَا نَزَلَ اقَامَ . كَانَ النَّذَاءَ النَّالِثَ عَلَى دَارٍ فِي السَّوْقِ ، يُقَالَ لَهَا الرَّوْرَاءُ - فَاذًا خَرَجَ اذَنَ ، وَإِذَا نَزَلَ اقَامَ . كَانَ عُلَمَانُ ، وَلَذَا فَلَا اللّهُ الرَّوْرَاءُ - فَاذَا خَرَجَ اذَنَ ، وَإِذَا نَزَلَ اقَامَ . كَانَا عَلَى السَّوْقِ ، يَقَالَ لَهَا الرَّوْرَاءُ - فَاذَا خَرَجَ اذَنَ ، وَإِذَا نَزَلَ اقَامَ . كَانَا عَلَا اللّهُ الرَّذِي اللّهُ الْوَلَا اللّهُ الْوَلَا اللّهُ الْوَلَا اللّهُ الْوَلَّالَ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِنِ وَلَمْ عَلَى اللّهُ الْمُؤْمِنِ اللّهُ الْوَلَا اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ كان الللللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللللهُ اللهُ اللللهُ الللللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

## ٩٨ - بَابُ مَاجَاءً فِي اسْتِقْبَالِ الْإِمَامِ نَهُو يَخْطُبُ অনুজেদ : পুতবার সময় ইমামের দিকে মুখ করে বসা

١٩٣٦ حَدَّثَنَا مُحَمِّدُ بِنُ يَحْيِلَى - ثَنَا الْهَيْثُمُ بِنُ جَمِيلٍ - ثَنَا ابْنُ الْمُبَارِكِ ، عَنْ أَبَانَ بْنِ تَعْلِبَ ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ ، عَنْ أَبِيهٍ ؛ قَالَ ` كَانَ النَّبِيُّ (ص) ، إِذَا قَامَ عَلَى الْمِنْبَرِ ، اِسْتَقْبَلَةُ أَصِيْحَابُهُ بِوْجُوْمِهِمْ . ১১৩৬ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহ্ইয়া (র) ...... সাবিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) (খুতবা দেওয়ার জন্য) যখন মিশ্বরে দাঁড়াতেন তখন সাহাবীগণ তাঁর দিকে মুখ করে বসতেন।

## ١٩ - بَابُ مَاجَاء فِي السَّاعَةِ الَّتِي تُرْجِي فِي الْجُعُعَةِ अनु(ब्हन क्ष्म 'आंद्र जिन मू'आं कव्रावद पूर्ठ अगतन

المَّدُونَةُ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ السِلَّهِ (ص) : إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ سَاعَةً ، لاَ يُوَافِقُهَا رَجُلُّ مُسْلِمٌ ، قَائِمٌ يُصلِّي ، يَسُّلُ اللَّهَ فِيهَا خَيْرًا ، إِلاَّ أَعْطَاهُ ، وَ قَلْلُهَا بِيُدِهِ ،

১১৩৭ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র) ...... আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ জুমু'আর দিনে এমন একটি মুহূর্ত রয়েছে, যদি কোন মুসলিম বান্দা তা পায় এবং সে তাতে আল্লাহ্র নিকট কল্যাণ চায়, আল্লাহ্ নিক্যই তাকে তা দান করেন। তিনি হাত দিয়ে সময় কম হওয়ার দিকে ইংগিত করলেন।

المُرْتِيُّ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّم ؛ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يَقُولُ : فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ لاَ يَسُولُهُ . وَيُل اللهِ (ص) يَقُولُ : فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ لاَ يَسْأَلُ السَّلَّةَ وَيَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يَقُولُ : فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ لاَ يَسْأَلُ السَّلَّةَ وَيَالَ : فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ سَاعَةً أَمِنَ النَّهَارِ لاَ يَسْأَلُ السَّلَ اللهِ الْعَلِي سَوْلَهُ . قَيْلَ : أَيُّ سَاعَةً ؟ قَالَ : حَيْنَ تُقَامُ السَّلَّوةَ اللهِ الْعَلْمَ اللهِ الْعَلْمَ سَوْلُهُ . قَيْلَ : أَيُّ سَاعَةً ؟ قَالَ : حَيْنَ تُقَامُ السَّلَّ وَاللَّهِ الْعَلْمَ اللهِ الْعَلْمَ سَوْلُهُ . قَيْلَ : أَيُّ سَاعَةً ؟ قَالَ : حَيْنَ تُقَامُ السَّمَالُ السَّلِي اللهِ الْعَلْمَ اللهِ اللهُ الْعَلْمَ اللهِ الْعَلْمَ اللهِ الْعَلْمَ اللهِ اللهِ الْعَلْمَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُهُ اللهِ اللهِلْ اللهِ ال

১১৩৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... 'আমর ইবন 'আওফ মুযানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুলাহ (সা)-কে বলতে ওনেছি ঃ জুমু'আর দিনে এমন একটি মুহূর্ত রয়েছে, যদি কোন বান্দা সে সময় আল্লাহর কাছে কিছু চায়, তবে তার প্রার্থিত বস্তু তাকে দেওয়া হয়। জিজ্ঞাসা করা হলো ঃ সেটি কোন মুহূর্ত্ব তিনি বললেন ঃ সালাত গুরু থেকে শেষ হওয়া পর্যন্ত, এর মধ্যে।

[١٦٢٩] . حَدِّثَنَا عَبِدُ الرَّحَمَٰنِ بِنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ - ثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكِ ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ عُلْمَانَ أَبِي النَّصْرِ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ ؛ قَالَ : قُلْتُ ، وَرَسُولُ اللَّهِ (ص) جَالِسُ ؛ إِنَّا لَنَجِدُ فِي النَّصْرِ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ ؛ قَالَ : قُلْتُ ، وَرَسُولُ اللَّهِ (ص) جَالِسُ ؛ إِنَّا لَنَجِدُ فِي كَتَابِ اللَّهِ .. فَي يَوْمِ الْجُمْعَةِ سَاعَةً لَا يُوافِقُهَا عَبْدٌ مُؤْمِنَ يُصَلِّي يَسْأَلُ اللَّهُ فَيْهَا شَيْئًا الِا قَصَلَى لَهُ عَلَى عَلَيْ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمِ اللَّهُ عَلَيْسُالُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

قَالَ عَبْدُ اللّهِ : فَأَشَارَ إِلَى رَسُولُ اللّهِ (ص) : أَوْ بَعْضُ سَاعَةٍ - فَقُلْتُ : صَدَقَتَ أَوْ بَعْض سَاعَةٍ قُلْتُ أَيُّ الْعَبْدُ سَاعَةً هِي ؟ قَالَ : هِي أَخِرُ سَاعَاتِ السِنْهَارِ ، قُلْتُ : ابِنَّهَا لَيْسَتْ سَاعَةً صَلَّوةٍ قَالَ : بَلَسَى - ابِنَّ الْعَبْدُ الْمُؤْمِنَ اذِا صَلْقَ مُ حَبِسٌ ، لاَ يَحْبِسُهُ إِلاَ الصَلُوةُ ، فَهُوا فِي الصَلُوةِ ،

১১৩৯ আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশৃকী (র) ...... আবদুল্লাহ্র ইবন সালাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা রাস্পুল্লাহ্ (সা) বসা ছিলেন, সে সময় আমি বললাম ঃ আমরা আল্লাহ্র কিতাবে জুমু আর দিনের এমন একটি মুহূর্ত সম্পর্কে উল্লেখ পেয়েছি, সে মুহূর্তটি যখন কোন মুমিন মুসল্লী বান্দা পায় এবং সে সময় সে আল্লাহ্র কাছে কিছু চায়, তখন আল্লাহ্ তার প্রয়োজন পূরণ করেন।

আবদুল্লাহ্ (রা) বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) আমার দিকে ইশারা করে বললেন ঃ সামান্য সময় মাত্র। আমি বললাম ঃ আপনি যথার্থই বলেছেন অথবা সামান্য সময়। আমি বললাম ঃ সেটি কোন্ মূহূর্তা তিনি বললেন ঃ সেটি হলো দিনের শেষ মূহূর্ত। আমি বললাম ঃ তা সালাতের সময় কি-নাঃ তিনি বললেন ঃ হাা। মুমিন বানা যখন সালাত শেষ করে বসে এবং অন্য সালাতের প্রতীক্ষায় থাকে, সে প্রকৃতপক্ষে সালাতের মধ্যেই থাকে।

#### اب مَاجَاءَ فِي ثَنْتِيْ عَشْرَةَ رَكُعَةً مِنَ السُنْةِ অনুচ্ছেদ : বার রাক'আত সুরত সালাত প্রসংগে

الله حَدُثُنَا آبُو بَكَ رِبْنُ أَبِي شَيْبَةَ ؛ ثَنَا اسْحَاقُ بِنُ سَلَيْمَانَ السَرَّارِيُّ ، عَنْ مُغَيْرة بِنِ زِيَادٍ ، عَنْ عَطَاء ، عَنْ عَانِشَةَ ، قَالَتُ ؛ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) ؛ مَنْ ثَابَرُ عَلَى ثَنْتَى عَشْرَةَ رَكُعَةً مِنَ السَّنَّة ، بُنِي لَهُ بَيْعَ لَهُ بَيْعَ فَي الْجَنَّة - آرْبَعِ قَبْلَ الظَّهْرِ ، وَرَكُعَتَيْنِ بِعُدَ الظَّهْرِ ، وَرَكُعَتَيْنِ بِعُدَ الْعِشَاء ، وَرَكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاء ، وَرَكُعَتَيْنِ بِعُدَ الْعِشَاء ، وَرَكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاء ، وَرَكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاء ، وَرَكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَشَاء ، وَرَكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاء ، وَرَكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاء ، وَرَكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاء ، وَرَكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَشِينَ قَبْلُ الْفَجْر .

১১৪০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)....... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যে বাজি বার রাক'আত সুনুত সালাত নিয়মিত আদায় করে, তার জনা জানাতে একখানা ঘর তৈরি করা হবে। (আর তা হলো ঃ) যুহরের আগে চার রাক'আত, যুহরের পরে দুই রাকআ'ত, মাগরিবের পরে দুই রাক'আত, 'ইশার পরে দুই রাক'আত এবং ফজরের আগে দুই রাক'আত।

المَاكَ حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بِنِ آبِي شَيْبَةً - ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُونَ - آنَبَا اسْمَاعِيلُ بِنُ آبِي خَالِدٍ ، عَنِ الْمُسَيِّبِ
بِنِ رَافِعٍ ، عَنْ عَنْبُسَةَ بِنِ آبِي سُفْيَانَ ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةً بِنْتِ آبِي سُفْيَانَ ، عَنِ النَّبِي (ص) قَالَ : مَنْ صَلَّى فِي رَافِعٍ ، عَنْ النَّبِي (ص) قَالَ : مَنْ صَلَّى فِي الْجَنَّةِ .

১১৪১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... উশ্ব হাবীবা বিনতে আবৃ সুফয়ান (রা) সূত্রে নবী
(সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি দিনে ও রাতে বার রাক'আত (সুনুত সালাত) আদায়
করে, তার জন্য জান্নাতে একটি ঘর তৈরি করা হবে।

الَّذِي هُرَيْرَةَ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) مَنْ صَلَّى ، فِي يَوْمٍ ، ثَنْتَى عَشَرَةَ رَكْعَةً ، بُنِي لَهُ بَيْتُ فِي الْجَنَّةِ
ابِي هُرَيْرَةَ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) مَنْ صَلَّى ، فِي يَوْمٍ ، ثَنْتَى عَشَرَةَ رَكْعَةً ، بُنِي لَهُ بَيْتُ فِي الْجَنَّةِ
ابِي هُرَيْرَةَ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) مَنْ صَلَّى ، فِي يَوْمٍ ، ثَنْتَى عَشَرَةَ رَكْعَةً ، بُنِي لَهُ بَيْتُ فِي الْجَنَّةِ
الْجَنَّةِ عَلَا اللَّهِ (عَلَى اللَّهُ (عَلَى اللَّهُ عَلَى الْجَنَّةِ وَاللَّهُ (عَلَى اللَّهُ اللَّهُ (عَلَى اللَّهُ (عَلَى اللَّهُ (عَلَى اللَّهُ (عَلَى اللَّهُ (عَلَى اللَّهُ (عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ (عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ (عَلَى اللَّهُ اللِّ

رَكْعَتَيْنِ قِيْلَ الْفَجْرِ ، وَرَكْعَتَيْنِ قِيْلَ السَطَّهْرِ ، وَرَكْعَتَيْنِ بِعْدَ السَطُّهْرِ ، وَرَكْعَتَيْنِ آطُنُهُ قَالَ قَبْلُ الْعَصْرِ ، وَرَكْعَتَيْنِ بِعْدَ الْعِشَاء الْأَخْرَة .

১১৪২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি প্রত্যেহ বার রাক'আত সালাত আদায় করে, তার জন্য জান্নাতে একখানা ঘর তৈরি করা হবে। (তা হলো ঃ) ফজরের আগে দুই রাক'আত, যুহরের আগে দুই রাক'আত, এবং পরে দুই রাক'আত। রাবী বলেন ঃ আমার ধারণা মতে, 'আসরের আগে দুই রাক'আত, মাগরিবের পরে দুই রাক'আত, আর আমার ধারণা অনুযায়ী তিনি বলেছেন, ইশার পরে দুই রাক'আত।

#### الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلُ الْفَجْرِ - ١٠١ - بَابُ مَاجَاءَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلُ الْفَجْرِ अनुएक्ष : कक्षदित आश्री पृष्टे ताक आठ मूत्रठ मानाठ

١١٤٣ حَدُّثُنَا هِشِنَامُ بِّنُ عَمَّارٍ - ثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عَيَيْنَةً ، عَنْ عَمْرِهِ بِنِ دِيْنَارٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ؛ أَنُّ السَّبِيِّ (صَلَّى رَكُعَتَيْنِ . (ص) كَانَ اذَا أَضَاءَ لَهُ الْفَجْرُ صَلَّى رَكُعَتَيْنِ .

১১৪৩ হিশাম ইবন 'আশ্বার (র) ... ... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) সুবহে সাদিক উদিত হওয়ার পর দুই রাক'আত সুনুত সালাত আদায় করতেন।

١١٤٤ حَدُثْنَا أَحْمَدُ بِنْ عَبِدَةَ - أَنْبَا حَمَّادُ بِنْ زَيْدٍ ، عَنْ أَنْسٍ بِنِ سِيْرِيْنَ ، عَنِ أَبْنِ عَمَرَ ؛ قَال : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يُصلِّي الرُّكُعْتَيْنِ قَبْلَ الْغَدَاةِ ، كَانَ أَلاَذَانَ بِأَذْنَيْهِ .

১১৪৪ আহ্মদ ইবন 'আবদা (র) ... ... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) ফজরের আযান শোনামাত্র ফরয সালাতের আগে দুই রাক'আত সুনুত সালাত আদায় করতেন।

াইন কিন্দু بنت عَمْر ، عَنْ حَفْصَةً بِنْتِ عَمْر ؛ الْبَا السَّلُوةِ الصَّلُوةِ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ ابْنِ عُمْر ، عَنْ حَفْصَةً بِنْتِ عُمْر ؛ الله (ص) كَانَ اذَا نُودِي لِصَلُوةِ الصَّبُّحِ ، رَكَعَ رَكُعتَيْنِ خَفَيْفَتَيْنِ ، قَبْلَ اَنْ يَقُومَ الْي الصَّلُوةِ ، الصَّلُوةِ الصَّلُوةِ ، وَكَعَ رَكُعتَيْنِ خَفَيْفَتَيْنِ ، قَبْلَ اَنْ يَقُومَ الْي الصَلُوةِ ، الصَّلُوةِ ، وَكَعَ رَكُعتَيْنِ خَفَيْفَتَيْنِ ، قَبْلَ اَنْ يَقُومَ الْي الصَلُوةِ الصَلُوةِ ، وَكَعَ رَكُعتَيْنِ خَفَيْفَتَيْنِ ، قَبْلَ اَنْ يَقُومَ الْي الصَلُوةِ ، عَنْ الله (ص) كَانَ اذَا نُودِي لِصِلُوةِ الصَّلُوةِ ، وَكَعَ رَكُعتَيْنِ خَفَيْفَتَيْنِ ، قَبْلَ اَنْ يَقُومَ الْي الصَلُوةِ ، وَكَعَ رَكُعتَيْنِ خَفَيْفَتَيْنِ ، قَبْلَ اَنْ يَقُومَ الْي الصَلُوةِ ، وَكَعَ رَكُعتَيْنِ خَفَيْفَتَيْنِ ، قَبْلَ اَنْ يَقُومَ الْي الصَلُوةِ ، وَكَعَ رَكُعتَيْنِ خَفَيْفَتَيْنِ ، قَبْلَ اَنْ يَقُومَ الْي الصَلُوةِ ، وَكَعَ رَكُعتَيْنِ خَفَيْفَتَيْنِ ، قَبْلَ اَنْ يَقُومَ الْي الصَلُوةِ ، وَكَعَ رَكُعتَيْنِ خَفَيْفَتَيْنِ ، قَبْلَ اَنْ يَقُومَ الْي الصَلُوةِ ، وَكُو الْكَلُوةِ ، وَلَيْ الْعَلَوْمَ اللهِ الْعَلَى الْعَلَاقِ ، وَلَا اللهُ وَلِيْتِ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلُوةِ الْمُوالِقِ ، وَلَا اللهُ وَلَوْمَ اللهِ وَقُومَ اللهِ وَلَيْكُومَ اللهِ وَلَمُ اللهِ وَلَوْمَ اللهِ وَلَوْمَ اللّهِ وَلَا اللّهُ وَلَيْنِ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْكُومَ اللّهِ وَلَوْمَ اللهِ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَى الْعَلَالِ اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا الللهُ وَلَا اللهُ وَلَيْكُومَ اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَالِهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللهِ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهِ وَلَا اللّهُ وَلَا اللللللّهُ وَلَا الللللّهُ وَاللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللللّهُ وَلَا اللللّهُ وَلَا اللللللّهُ وَلَا اللللللللللللللّهُ وَلَا الللللللللللمُ الللللللمُ اللللللمُ الللللمُولِي الللللمُ اللللمُ اللللللمُ اللللمُولِي اللللمُ اللللمُ اللللمُ الللمُ اللللمُ الللللمُ الللم

١١٤٦ حَدُّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنِ أَبِي شَيْبَةً - ثَنَا أَبُو ٱلأَحْوَصِ ، عَنْ أَبِي السَّحَاقَ ، عَنِ ٱلأسود ، عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ (ص) إِذَا تُوضًا صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ خَرَجَ الِلَي الصَلُّوةَ .

১১৪৬ আবু বকর ইবন আবু শায়বা (র) ... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) উযু করে দুই রাক'আত সালাত আদায় করতেন। এরপর তিনি (ফরয) সালাতের জন্য বের হতেন। ١١٤٧ حَدَّثَنَا الْخَلِيلُ بْنُ عَمْرِو ، أَبُو عَمْرِو - ثَنَا شَرِيكُ ، عَنْ آبِي اسْحَاقَ ، عَنِ الْحَسَارِثِ ، عَنْ عَلِيٍّ ؛ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ (ص) يُصلِّي الرُّكْعَتَيْنِ عِنْدَ الْإِقَامَةِ .

১১৪৭ খলীল ইবন 'আমর, আবৃ আমর (র) ... ... 'আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন। নবী (সা) ইকামতের আগে দুই রাক'আত সালাত আদায় করতেন।

#### ۱۰۲ ـ بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَا يُقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجُرِ অনুচ্ছেদ ঃ ফজরের পূর্বের দুই রাক'আত সুরত সালাতে কুরআন তিলাওয়াত

المَعَاوِيَةَ ، عَنْ يَزِيْدَ بَنِ كَيْسَانَ ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ؛ أَنَّ النَّبِي (ص) قَرَأَ فِي السركُعَتَيْنِ قَبْلَ مُعَاوِيَةً ، عَنْ يَزِيْدَ بَنِ كَيْسَانَ ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ ، غَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ؛ أَنَّ النَّبِي (ص) قَرَأَ فِي السركُعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِدِ (قُلْ اللهُ الْحَدُومُ ، عَنْ أَبِي حَادِمٍ ، عَنْ أَبِي السركُعَتَيْنِ قَبْلَ اللهُ إِلَيْ اللهُ الْحَدُلُ اللهُ الْحَدُلُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ ال

১১৪৮ আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী ও ইয়া কৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব (র) ... ...
আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) ফজরের পূর্বের দুই রাক আত সুনুত সালাতে সূরা কাফিব্লন
ও সূরা ইথলাস তিলাওয়াত করতেন।

[١٦٤٩] حَدُّثْنَا آحَمَدُ بِنُ سِنَانٍ ، وَمُحَمَّدُ ابْنُ عُبَادَةَ الْوَاسِطِيَّانِ ، قَالاَ : ثَنَا آبُو آحَمَدُ - ثَنَا سَفْيَانُ ، عَنْ السَّفِيَانُ ، عَنْ السَّمِّيُّ (ص) شَهْرُا ـ فَكَانَ يَقْرَأُ فِي السَّرُكُعُتَيْنِ قَبْلَ السَّمِيُّ (ص) شَهْرًا ـ فَكَانَ يَقْرَأُ فِي السَّرُكُعُتَيْنِ قَبْلَ السَّمِيَّ (ص) شَهْرًا ـ فَكَانَ يَقْرَأُ فِي السَّرُكُعُتَيْنِ قَبْلَ السَّمِيْ (ص) شَهْرًا ـ فَكَانَ يَقْرَأُ فِي السَّرُكُعُتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ ـ ( قُلُ اللهُ الْمُدُو اللهُ احَدًّ ) ،

১১৪৯ আহমদ ইবন সিনান ও মুহাম্মদ ইবন 'উবাদা ওয়াসিভী (র) ... ... ... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি নবী (সা)-কে একমাস যাবত দেখেছি যে, তিনি ফজরের আগে দুই রাক'আত সুনুত সালাতে সূরা কাফিরন ও সূরা ইখলাস তিলাওয়াত করতেন।

الهُ ١١٥٠ حَدُّثُنَا آبُو بِكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا يَزِيدُ بِنْ هَارُونَ - ثَنَا الْجُرَيْرِيُّ ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ شَقِيْقٍ ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ شَقِيْقٍ ، عَنْ عَائِشَةَ ؛ قَالَتُ : كَانَ رَسُولُ اللّهِ (ص) يُصلّي رَكْفَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ - وَكَانَ يَقُولُ : نِعْمَ السَسُّورَتَانِ هُمَا ، يَقْرَأُ بِهِمَا فِي رَكْفَتِي الْفَجْرِ - (قُلْ هُوَ اللّهُ آحَدٌ ، وَقُلْ يَأْيُهَا الْكُفِرُونَ ) .

১১৫০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) ফজরের আগে দুই রাক'আত সুনুত সালাত আদায় করতেন আর তিনি বলতেন ঃ এই দুই রাকআত সালাতে সুরা কাফিরুন ও সূরা ইখলাস তিলাওয়াত করা কতইনা উত্তম!

# اذًا المُكْتُريَةُ الْمُكْتُرِيَةُ الْمُعْتِينِ الْمُلْمِقُونَا الْمُعْلِقُ الْمُعْتِينِ الْمُعْتِينِ الْمُعْلِقُ الْمُعْتِينِ الْمُعْتِينِ الْمُعْتِينِ الْمُعْتِينِ الْمُعْلِقُونَا الْمُعْتِينِ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْتِينِ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْتِينِ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْتِينِ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْتِينِ الْمُعْلِقُ الْمُعِلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعِلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعِلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعِلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ اللَّهِ الْمُعْلِقُ اللّهِ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ اللّهِ الْمُعْلِقُ الْمُعِلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعِلِقُ الْمُعِلِقُ الْمُعِلِقُ الْمُعِلِقُ الْمُعِلِقُ الْمُعِلِقُ الْمُعِلِقُ الْمُعِلِقُ الْ

ا ١١٥١ حَدُثْنَا مَحْمُودُ بِنُ غَيْلاَنَ ـ ثُنَا ازَهْرُ بِنُ القاسِمِ ، ح وَحَدَثَنَا بَكُرُ بِنُ خَلَف ، آبُو بِشر ـ ثُنَا رَوْحُ بِنُ عُبَادَةً ، قَالاَ : ثَنَا زَكَرِيًّا بِنُ اسْحَاقَ ، عَنْ عَمْرِو بِنِ دِيْنَار ، عَنْ عَطَاءِ ابْنِ يَسَار ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ؛ أَنْ رُسُولَ اللهِ (ص) قَالَ : إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلُوةُ ، فَلاَ صَلَوْةَ الاَّ الْمَكْتُوبَةُ .

حَدِّئْنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ ـ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ ـ انَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ، عَنْ أَيُّوْبَ ، عَن عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ ، عَنْ عَطَاء بْنِ يُسْارِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ الشَّبِيِّ (ص) ، بِمِثْلِهِ ،

১১৫১ মাহমূদ ইবন গায়লান ও বকর ইবন খালাফ আবৃ বিশ্ব (র) ... ... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ যখন ইকামত দেওয়া হয়, তখন ফর্য সালাত ব্যতিরেকে অন্য কোন সালাত নেই।

মাহমূদ ইবন গায়লান (র) ... ... আবৃ হরায়রা সূত্রে নবী (সা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

المَّدُ اللهِ عَدَّثُنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً - ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً ، عَنْ عَاصِمٍ ، عَنْ عَبْدِ السلَّهِ بَنِ سَرَجِسَ ؛ أَنْ رُسُولَ اللهِ (ص) رَأَى رَجُلاً يُصلِّي الرَّكُعَتَيْنِ قَبْلُ صلوة الْعَدَاة ، وَهُو فِي الصلوة ، فَلَمَّا صلَّى قَالَ لَهُ : بَانَي صلوتَيْكَ اعْتَدُدُت ؟ بَانَي صلوبَة الْعَدَاة ، وَهُو فِي الصلوبَ ، فَلَمَّا صلَّى قَالَ لَهُ :

১১৫২ আৰু বকর ইবন আৰু শায়বা (র) ...... আবদুল্লাহ্ ইবন সারজিস (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূল
(সা) জনৈক ব্যক্তিকে ফজরের সালাতের আগে দুই রাক আত সালাত আদায় করতে দেখেন অথচ তিনি
তখন সালাতে ছিলেন। তিনি সালাত শেষে তাকে বললেনঃ তোমার দুই সালাতের কোন্টি তুমি গণ্য
করলেঃ

المحدثة الله مروان ، مُحمد بن عثمان العثماني . ثنا ابراهيم بن سعد ، عن أبيه ، عن حفص بن عاصيم ، عن عبد عن حفص بن عاصيم ، عن عبد الله بن مالك بن بحينة ، قال : مر الشيئ (ص) برجل وقد أقيمت صلاً و الصبيم ، وهو يُصلِّى . فكُلُمَهُ ، بِشَيْ لا أَدْرِي مَا هُو . فلَمَا انْصرَف أَحَطنَابِ نَقُولُ لَهُ : مَاذَا قَالَ لَكَ رَسُولُ السلّهِ (ص) ، قَالَ : قَالَ لِي : يُوشِكُ أَحَدُكُمْ أَنْ يُصلِّي الفَجْرَ أَرْبَعًا ،

১১৫৩ আৰু মারওয়ান মুহাম্মদ ইবন উসমান উসমানী (র)... ... আবদুল্লাহ্ ইবন মালিক ইবন বুহায়না (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) এক ব্যক্তির পাশ দিয়ে যাচ্ছিলেন, তখন সে সালাত আদায় করছিল, আর তখন ফজরের সালাতের ইকামত দেওয়া হচ্ছিল। তখন তিনি তাকে কি যেন বললেন যা আমি বুঝতে পারিনি। সে সালাত শেষ করলে আমরা তাকে যিরে ধরে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ

রাসূলুল্লাহ্ (সা) তোমাকে কি বলেছেন? লোকটি বলল ঃ তিনি আমাকে বলেছেন যে, অচিরেই তোমাদের কেউ ফজরের চার রাক'আত সালাত আদায় করবে।

## ١٠٤ بَابُ مَا جَاءً فِيْمَنْ فَاتَتُهُ الرُّكْمَتَانِ قَبْلَ صَلَىٰةٍ الْفَجْرِ مَتْى يَقْضِيفِمَا अनुष्टिम : कलातत पृष्टे ताक आण ज्ञाण जानाण काथण दान जा कथन काया कतात

الْمَوْلِمَ مَنْ قَيْسِ بِن عَمْرِهِ ؛ قَالَ : رَأَى السَّبِيَّ عَبْدُ السَلَّهِ بِن نُمَيْرٍ عَنَا سَعْدُ بِنُ سَعِيْدٍ ، حَدُّثَنِي مُحَمَّدُ بِنُ الْمِيْمَ ، عَنْ قَيْسِ بِن عَمْرِهِ ؛ قَالَ : رَأَى السَّبِيِّ (ص) رَجُلاً يُصَلِّى بَعْدَ صَلَّوةِ السَّبِّحِ رَكْعَتَيْنِ وَقَالَ السَّبِيِّ (ص) السَّبِيِّ (ص) : أَصَلَّوةَ السَّبِّحِ مَرُّتَيْنِ ؟ فَقَالَ لَهُ السَّرَجُلُ : انِي لَمْ أَكُنْ صَلَيْتُ السَّكْتُ السَّبِّحِ مَرُّتَيْنِ ؟ فَقَالَ لَهُ السَّرَجُلُ : انِي لَمْ أَكُنْ صَلَيْتُ السَّكْتُ السَّيِّنِ قَبْلَهَا فَصَلَّيْتُهُمَا وَقَالَ : فَسَكَتَ النَّبِيُّ (ص) ،

১১৫৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... কায়স ইবন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
নবী (সা) এক ব্যক্তিকে ফজরের সালাতের পরে দুই রাক'আত সালাত আদায় করতে দেখেন। তখন
নবী (সা) বলেন ঃ ফজরের সালাত কী দুইবার? লোকটি তাকে বলল ঃ আমি ফজরের পূর্বের দুই
রাক'আত সুনুত সালাত আদায় করতে পারিনি, তাই এখন আদায় করলাম। রাবী বলেন ঃ তখন নবী
(সা) চুপ রইলেন।

الماه المحدثانا عَبْدُ السُّحَمْسِ بِنُ ابِرَاهِيْمَ ، وَيَعْقُوبُ بِنُ حَمْيِدِ بِنِ كَاسِبٍ ؛ قَالاً : ثَنَا مَرُوانُ بِنُ مُعَاوِيَةً ، عَنْ يَرِيْدُ بِنِ كَاسِبٍ ؛ قَالاً : ثَنَا مَرُوانُ بِنُ مُعَاوِيَةً ، عَنْ يَرِيْدُ بِنِ كَاسِبٍ ؛ قَالاً : ثَنَا مَرُوانُ بِنُ مُعَاوِيَةً ، عَنْ يَرِيْدُ أَبِي هُرَيْرَةً : آنُ السِسِنَبِيُّ (ص) نَامَ عَنْ رَكْعَتَى الْفَجْرِ عَنْ يَرِيْدُ أَبِي هُرَيْرَةً : آنُ السِسِنَبِيُّ (ص) نَامَ عَنْ رَكْعَتَى الْفَجْرِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً : آنُ السِسِنَبِيُّ (ص) نَامَ عَنْ رَكْعَتَى الْفَجْرِ عَنْ اللهُ مُنْ رَكْعَتَى الْفَجْرِ عَنْ اللهُ مُنْ رَكْعَتَى الْفَجْرِ عَنْ اللهُ مُنْ اللهُ عَنْ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ الْعُلُمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

১১৫৫ 'আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম ও ইয়াকৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব (র) ... ... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। একদা নবী (সা) ফজরের দু'রাক'আত সালাতের সময় ঘুমিয়ে রইলেন। তিনি তা সূর্যোদয়ের পরে কাষা হিসাবে আদায় করলেন।

### ١٠٥ - بَابُ فِي أَلاَرْبَعِ الرَّكَفَاتِ قَبْلَ الطَّهْرِ अनुत्वर : युश्रतत शृर्त ठात ताक 'आठ मानाठ

المَّهُ وَ يُطِيلُ فَيْهِنُ الْقِيَامُ ، وَيُحْسِنُ فَيْهِنَ الرُّكُوعَ وَالسَّجُونَ . السَّجُونَ . عَنْ أَبِيهُ الْ عَنْ أَبِيهِ ؛ قَالَ : أَرْسَلُ أَبِي السَّيِ السَّيِّ عَانِيهَا ؟ قَالَتَ : كَانَ يُصِلِّي أَرْبُعًا قَبْلَ عَانِيهًا ؟ قَالَتُ : كَانَ يُصِلِّي أَرْبُعًا قَبْلَ الظُّهْرِ - يُطِيلُ فَيْهِنُ الْقَيَامُ ، وَيُحْسِنُ فَيْهِنَ الرُّكُوعَ وَالسَّجُونَ .

১১৫৬ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... কাবৃস (র)-এর পিতা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমার পিতা আয়েশা (রা)-এর নিকট (এ বিষয় জানার জন্য) লোক পাঠান যে, রাস্লুল্লাহ (সা)-এর নিকট কোন্ সালাত সব সময় আদায় করা অধিক পসন্দনীয় ছিল? তিনি বলেন ঃ তিনি যুহরের পূর্বে চার রাক'আত সালাত আদায় করতেন। এতে তিনি দীর্ঘক্ষণ দাঁড়াতেন এবং এর রুক্ ও সিজ্দা উত্তমভাবে আদায় করতেন।

المُعْسُ - لاَ يَفْصِلُ بَيْنَهُنُ بِتَسْلِيمٍ وَقَالَ : إِنْ اَبْوَابَ السَّمَاءِ تُقْتَحُ الْسَصَلِّي الشُّمْسُ . عَنْ اللهُم بْنِ مُعْتُبِ السَّصَلِّي مَنْ ابْرَاهِيْمَ ، عَنْ سَهُم بْنِ مِنْجَابِ ، عَنْ قَرْعُمْ ، عَنْ ابْيَا الْأَبِي اللَّهُمْ (ص) كَانَ يُصلِّي قَبْلَ الطُّهْرِ ارْبَعًا الذَّا ذَالَتِ السُّمُاءِ تُقْتَحُ الذَّا ذَالَتِ السُّمْسُ . السُّمُسُ - لاَ يَفْصِلُ بَيْنَهُنُ بِتُسْلِيمٍ وَقَالَ : إِنْ اَبْوَابَ السُّمَاءِ تُقْتَحُ الذَّا ذَالَتِ السُّمْسُ .

১১৫৭ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ... ... ... আবৃ আইউব (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) সূর্য ঢলে গেলে যুহরের পূর্বে চার রাক'আত সালাত আদায় করতেন এবং এর মাঝখানে সালাম ফিরাতেন না। আর তিনি বলতেনঃ সূর্য ঢলে গেলে আসমানের দরজাসমূহ খুলে দেওয়া হয়।

#### ۱۰۱ ـ بَابُ مَنْ فَاتَتُهُ الْأَرْبَعُ فَبُلَ الظَّهْرِ অনুত্তেদ : युহরের পূর্বে চার রাক'আত সালাত ফাওত হলে

١١٥٨ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْلِى ، وَزَيْدُ بِنُ اَخْزَمَ ، وَمُحَمَّدُ بِنُ مَعْمَرٍ ـ قَالُوا : ثَنَا مُوسَى بِنُ دَاوْدَ الْكُوفِيِّ ثَنَا قَيْسُ بِنُ السَّبِيْعِ ، عَنْ شُعْبَةَ ، عَنْ خَالِدٍ الْحَدَّاءِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ شَقِيقٍ ، عَنْ عَائِشَةَ ؛ قَالَتُ ؛ كَانُ رَسُولُ اللهِ (ص) إذَا فَاتَتُهُ الْأَرْبَعُ قَبْلُ الطُّهُرِ ، صَلَّاهًا بَعْدَ الرَّكُعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ .

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : لَمْ يُحَدِّثْ بِهِ الِأَ قَيْسَ عَنْ شُغْبَةً .

১১৫৮ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া, যায়দ ইবন আথয়াম ও মুহাম্মদ ইবন মা'মার (র) ... ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুক্লাহ্ (সা)-এর যুহরের সালাতের পূর্বের চার রাক'আত যখন ফওত হতো, তখন তিনি তা যুহরের পরের দুই রাক'আত সুনুতের পরে আদায় করতেন।

আবৃ আবদুল্লাহ্ (র) বলেনঃ কেবলমাত্র কায়স শো'বা (রা) সূত্রে এই হাদীস বর্ণনা করেছেন।

#### الطُّهْرِ الطُّهْرِ ١٠٧ - بَابُ فَيْمَنْ فَاتَتُهُ الرُّكْمَتَانِ بَعْدَ الطُّهْرِ الطُّهْرِ عَرِيَّا الطُّهْرِ অনুচ্ছেদ : যুহরের পরের দুই রাক'আত সালাত ফাওত হলে

المُ الحَّارِثِ ؛ قَالَ : أَرْسَلَ مُعَاوِيَةُ اللَّهِ عَلَّهُ اللَّهِ بِنُ الرِيْسَ ، عَنْ يَزِيْدَ بَنِ آبِي زِيَازٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنَ الْحَارِثِ ؛ قَالَ : أَرْسَلَ مُعَاوِيَةُ اللَّهِ اللَّهِ عَنْ أَطْلَقْتُ مَعَ السَّرُسُولِ فَسَالَ أَمْ سَلَمَةً - فَقَالَتُ : النُّ رَسُولَ اللَّهِ (ص) بَيْنَمَا هُو يَتَوَضَّا فِي بَيْتِي لِلسَّلَّةِ ، وَكَانَ قَدْ بَعْثَ سَاعِيًا - وَكَثَرُ عِنْدَهُ الْمُهَاجِرُونَ - وَقَدْ أَهُمَّةُ شَالُهُ إِنْ وَكَانَ قَدْ بَعْثَ سَاعِيًا - وَكَثَرُ عِنْدَهُ الْمُهَاجِرُونَ - وَقَدْ أَهُمَّ يُزَلُ اللَّهِ مَا جَاءً بِهِ - قَالَتُ : فَلَمْ يُزَلُ

كُذْلِكَ حَتَّى الْعَصْرِ - ثُمُّ دُخَلَ مَنْزِلِي فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمُّ قَالَ : شَغَلَنِي أَمْرُ الــــستَّاعِيُّ أَنْ أَصَلَيْهُمَا بَعْدَ الغُصْرِ . وَصَلَيْتُهُمَا بَعْدَ الغُصْرِ .

১১৫৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... , 'আবদুল্লাহ্ ইবন হারিস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ মু'আবিয়া (রা) এক ব্যক্তিকে উদ্মু সালমা (রা)-এর কাছে পাঠান। আমিও ঐ ব্যক্তির সাথে গেলাম। তিনি উদ্মু সালমা (রা)-কে (যুহরের শেষ দুই রাক'আত সুন্নত সালাত সম্পর্কে) জিজ্ঞাসা করলেন। তখন তিনি বললেন ঃ একদা রাস্পুল্লাহ্ (সা) আমার ঘরে যুহরের সালাতের জন্য উয়ু করেন, সে সময় তিনি জনৈক ব্যক্তিকে সাদকা উসূল করার জন্য পাঠান। এ সময় তাঁর কাছে বহু সংখ্যক মুহাজির উপস্থিত ছিলেন; যাদের অবস্থা তাঁকে চিন্তান্তিত করেছিল। হঠাৎ দরজায় দেখা হলো। তিনি সেদিকে বেরিয়ে গেলেন এবং যুহরের সালাত আদায় করলেন। এরপর তিনি বসে আগত মাল বন্টন করতে লাগলেন। রাবী বলেন ঃ 'আসর পর্যন্ত এ বন্টন চলতে থাকলো। এরপর তিনি আমার ঘরে প্রবেশ করে দুই রাক'আত সালাত আদায় করলেন এবং বললেন ঃ বন্টন কাজের ব্যন্ততা আমাকে যুহরের পরের দুই রাক'আত সালাত আদায় করলাম।

# ارْبَعًا وَبَعْدَهَا اَرْبَعًا الطَّهْرِ اَرْبَعًا وَبَعْدَهَا اَرْبَعًا الْبَعْدَةَ الْرَبَعًا عَلَيْكُ الطَّ

اللهِ عَدُثْنَا أَبُوْ بِكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً - ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُونَ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنْ عَبْدِ اللهِ الشُّعَيْثِيُّ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِيهٍ ، عَنْ أَبِيهٍ ، عَنْ أَبِيهٍ ، عَنْ أَبِيهٍ ، عَنْ أَمْ حَبِيبَ ، عَنْ أَمْ حَبِيبَ ، عَنْ السَّبِي (ص) قَالَ \* مَنْ صَلَّلُ فَقَالَ السَّفَّهُ وَأَرْبَعًا ، وَبَعْدُهَا أَرْبَعًا ، حَرَّمَهُ اللهُ عَلَى النَّارِ ،

১১৬০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... উশ্ব হাবীবা (রা)-এর সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যে ব্যক্তি যুহরের আগে চার রাক'আত ও পরে চার রাক'আত সালাত আদায় করে, আল্লাহ্ তার জন্য জাহান্নাম হারাম করে দেন।

#### بَابُ مَا جَاءً فَيْمًا يُسْتَحِبُ مِنَ التَّطَوْعِ بِالنَّهَارِ التَّطُوعِ بِالنَّهَارِ عَرِبَاللَّهُارِ عَرِب अनुएक्ष : मित्नद (तना नकन मानाठ आजाग्र कता উख्य दख्या अमरक

المنافقة السَّلُولِيِّ: قَالَ: سَالَنَا عَلَيْا عَنْ تَطَوْع رَسُولِ اللهِ (ص) بِالنَّهَارِ فَقَالَ: انْكُمْ لاَ تُطْيِقُونَهُ ، وَاسْرَانِيلُ ، عَنْ آبِي اسْحَاق عَنْ عَاصِمِ بَنِ ضَمْرَة السَّلُولِيِّ: قَالَ: سَالُنَا عَلَيْا عَنْ تَطَوْع رَسُولِ اللهِ (ص) بِالنَّهَارِ فَقَالَ: انْكُمْ لاَ تُطْيِقُونَهُ ، فَقَالَا: انْكُمْ لاَ تُطْيِقُونَهُ ، فَقَالَا: اللهِ (ص) الْآ صَلَّى الفَجْرُ يُمْهِلُ - حَتَّى اللهِ فَقَالَ: أَخْبِرْنَا بِهِ نَاخُذُ مِنْهُ مَا اسْتَطَعْنَا ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذا صَلَّى الفَجْرُ يُمْهِلُ - حَتَّى اذا كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) الله عَنْ الفَجْرُ يُمْهِلُ - حَتَّى اذا كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) الله عَنْ الفَجْرُ يُمْهِلُ - حَتَّى اذا كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) النَّا صَلَّى الفَجْرُ يُمْهِلُ - حَتَّى اذا كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ الله

الْمَغْرِبِ، قَامَ فَصَلَّسَى رَكُعْتَيْنِ - ثُمُّ يُمْهِلُ حَتَّى إِذَا كَانَتِ السَشْمُسُ مِنْ هُسِهُنَا ، يَعْنِي مِنْ قَبِلِ الْمَشْرِقِ مِقْدَارَهَا مِنْ صَلُوةِ الطَّهُرِ مِنْ هُهُنَا قَامَ فَصَلَّى أَرْبَعًا ، وَأَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ إِذَا زَالَتِ الشَّمُسُ - وَرَكُعْتَيْنِ مِقْدَارَهَا مِنْ صَلُوةِ الطُّهُرِ مِنْ هُهُنَا قَامَ فَصَلَّى أَرْبَعًا ، وَأَرْبَعًا قَبْلَ الظَّهْرِ إِذَا زَالَتِ الشَّمُسُ - وَرَكُعْتَيْنِ بِالتَّسْلِيمِ عَلَى الْمُلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ وَالنَّبِيِينَ - وَمَنْ تَبِعَهُمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ . وَمَنْ تَبِعَهُمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ .

قَالَ عَلِيُّ : فَتَلِكَ سَبِّ عَشْرَةَ رَكُعَةً تَطَوَّعُ رَسُولِ اللهِ (ص) بِالنَّهَارِ - وَقَلُ مَنْ يُدَاوِمُ عَلَيْهَا -قَالَ وَكَيِّعُ : زَادَ فَيْهِ أَبِي : فَقَالَ حَبِيْبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ : يَا أَبَا اسْحَاقَ ؛ مَا أُحِبُّ أَنَّ لِي بِحَدِيْتِكِ هُـــذَا مِلاً مَسْجِدكَ هُذَا ذَهَبًا .

১১৬১ 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র),..... 'আসিম ইবন যামরা সাল্লী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা আলী (রা)-কে রাস্লুল্লাহ (সা)-এর দিনের বেলায় নফল সালাত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি বললেন ঃ তোমরা তা করতে সমর্থ নও। আমরা বললাম ঃ আপনি আমাদের তা অবহিত করুন, আমরা তা থেকে আমাদের সাধ্যমত গ্রহণ করবো। তিনি বললেন ঃ যথন রাস্লুল্লাহ (সা) ফজরের সালাত আদায় করে (কিছু সময়) অবসর নিতেন, এমন কি পশ্চিম আকাশে সূর্য যে পরিমাণ উপরে থাকা অবস্থায় 'আসরের সালাত আদায় করা হয়, পূর্ব আকাশে সূর্য যখন সে পরিমাণ উপরে উঠে, তখন তিনি দাঁড়াতেন এবং দুই রাক আত সালাত আদায় করতেন এরপর তিনি অবসর নিতেন। এমন কি সূর্য যখন আরো কিছু উপরে উঠতো, তখন তিনি দাঁড়াতেন এবং চার রাক আত সালাত আদায় করতেন। অতঃপর সূর্য চলে যাওয়ার পরে যুহরের ফর্য সালাতের পূর্বে চার রাক আত সালাত আদায় করতেন এবং যুহরের ফর্য সালাতের পরে দুই রাক আত আদায় করতেন। আর তিনি 'আসরের পূর্বে দুই সালামে চার রাক আত সালাত আদায় করতেন, যাতে তিনি সম্মানিত ফিরিশতা, আম্বিয়ারে কিরাম, মুসলিম ও মুমিনদের প্রতি সালাম পাঠাতেন।

'আলী (রা) বলেন ঃ এই হলো ধোল রাক'আত সালাত, যা রাসূলুক্তাহ (সা) দিনে অতিরিক্ত আদায় করতেন। তবে তিনি এর উপর সর্বদা আমল কমই করতেন।

ওকী' (র) বলেন ঃ আমরে পিতা এতে আরো বাড়িয়ে বলেছেন । হাবীব ইবন আবৃ সাবিত বলেছেন ঃ হে আবৃ ইসহাক! আপনার এই হাদীসের পরিবর্তে যদি আমার কাছে আপনার এই মসজিদ ভর্তি সোনা থাকত, তবে আমি তা পসন্দ করতাম না।

#### ١١٠ ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلُ الْمَغْرِبِ

অনুচ্ছেদঃ মাগরিবের পূর্বে দুই রাক'আত সালাত আদায় করা প্রসংগে

المَنْ شَاءَ . عَبْدِ اللَّهُ بِن مُفَقَّلٍ ! قَالَ : قَالَ نَبِي اللَّهِ (ص) : بَيْنَ كُلِّ آذَانَيْنِ صَلْبُوةٌ ـ قَالَهَا تُلاَثًا ـ قَالَ فِي التَّالِئَةِ : لَمَنْ شَاءَ . ১১৬২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... 'আবদুল্লাহ্ ইবন মুগাফ্ফাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহ্র নবী (সা) বলেছেন ঃ দুই আযানের মধ্যবতী সময়ে সালাত আছে। তিনি এই কথা তিনবার বলেন। তিনি ত্তীয়বারে বলেন, তবে যে ইচ্ছা করে।

١١٦٣ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ - ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ - ثَنَا شُعْبَةً ؛ قَالَ : سَمِعْتُ عَلِي بْنِ زَيْدِ بْنِ جَدْعَانَ قَالَ : سَمَعْتُ أَنَسَ بِنْ مَالِكِ يَقُولُ : إِنْ كَانَ الْمُؤَذِّنُ لَيُؤَذِّنُ عَلَى عَهْدٍ رَسُولِ اللّهِ (ص) فَيُرِي أَنَّهَا الْإِقَامَةُ مِنْ كَثَرَة مَنْ يُقُومُ فَيُصلِّى الرِّكْعَثَيْنِ قَبْلُ المَغْرِبِ .

১১৬৩ মুহামদ ইবন বাশ্শার (র) ... ... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা)-এর যামানায় যখন মুয়াযযিন আযান দিত তখন মনে হত যেন তা ইকামত; এজন্য যে, অধিকাংশ লোক দাঁডাত এবং মাগরিবের আগে দুই রাক'আত সালাত আদায় করতো।

#### ١١١ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرُّكُعَتَيْنِ بَعْدُ الْمَغْرِبِ অনুচ্ছেদ ঃ মাগরিবের পরে দুই রাক আত সালাত প্রসঙ্গে

١١٦٤ حَدَّثْنَا يَعْفُوبُ بِنُ ابْرَاهِيمَ السِنُورَقِيُّ ـ ثَنَا هُشَيْمٌ ، عَنْ خَالد الْحَدَّاءِ ، عَنْ عَبْد اللَّه بِنِ شَقِيقٍ ،

عُنْ عَانِشَةً ؛ قَالَتُ ؛ كَانَ النَّبِيُّ (ص) يُصلِّي الْمَغْرِبَ ، ثُمُّ يَرْجِعُ الى بَيْتِي فَيُصلِّي رَكْعَتَيْن ، ১১৬৪ ই'য়াকৃব ইবন ইবরাহীম দাওরাকী (র) ... ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) মাগরিবের (ফরয) সালাভ আদায় করতেন, এরপর তিনি আমার ঘরে ফিরে এসে দুই রাক'আত সালাত আদায় করতেন।

١١٦٥ حَدُّثْنَا عَبْدُ الْوَهُابِ بِنُ الضَّحَاكِ ـ ثَنَا إسْمَاعِيْلُ بِنُ عَيَّاشٍ ! عَنْ مُحَمِّدٍ بِنِ اسْحَاقَ ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمْرَ بْنِ قَتَادُةَ ، عُنْ مُحْمُود بْنِ لَبِيْدٍ ، عُنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيْجٍ ؛ قَالَ آتَانَا رَسُولُ اللَّهِ (ص) فِي بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ. فَصَلَى بِنَا الْمَغْرِبِ فِي مُسْجِدِنَا ، ثُمَّ قَالَ ارْكَعُوا هَاتَيْنِ الرَّكْعَتَيْنِ فِي بيُوتِكُمْ ،

১১৬৫ তাবদূল ওয়াহ্হাব ইবন যাহ্হাক (র) ... ... রাফি' ইবন খাদীজ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) আমাদের 'আবদুল আশহাল গোত্রে আসলেন। এরপর তিনি আমাদের নিয়ে মসজিদে মাগরিবের সালাত আদায় করলেন। পরে তিনি বললেন ঃ তোমরা এই দুই রাক'আত সালাত তোমাদের ঘরে গিয়ে আদায় করবে।

#### ١١٢ - بَابُ مَا يَقْرَأُ فِي الرُّكُفَتَيْنِ بَعْدُ الْمَغْرِب অনুচ্ছেদ ঃ মাগরিবের পরে দুই রাক'আত সালাতের কিরাআত

١١٦٦ حَدُثْنَا أَحْمَدُ بِنُ الْازْهِرِ ـ ثَنَا عَبِدُ الرَّحْمَـن بِنُ وَاقد ح وَحَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ المُؤمَّل بِنِ الصَّبَّاحِ ـ ثَنَّا بَدَلُ بِنُ الْمُحَبِّرِ . قَالاً : ثَنَّا عَبْدُ الْمَلِكِ بِنُ الْوَلِيْدِ . ثَنَّا عَاصِمُ بِنْ بَهْدَلَةً ، عَنْ زِرِّ وَأَبِي وَائِلٍ ، عَنْ عَبْدٍ সুনানু ইবনে মাজাহ (১ম খন্ত)—৫৪

الله بن مسعود ؛ أنَّ النبي (ص) كَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّكُعَتَيْنِ بِعَدْ صَلَّوةِ الْمَغْرِبِ - (قُلْ آيَاتُهَا الْكُفْرِوْنَ ، وَقُلْ هُوَ اللهُ أَحَدُّ ).

১১৬৬ আহমদ ইবন আযহার ও মুহাম্মদ ইবন মুয়াম্মাল ইবন সাববাহ (র) ... ... 'আবদুল্লাহ্ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) মাগরিবের সালাতের পরের দুই রাক'আত সালাতে সূরা কাফিরন ও সূরা ইখলাস পাঠ করতেন।

#### ۱۱۳ ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي السِّتِ رَكَعَاتٍ بَعْدَ الْمَغْرِبِ অনুদহেদ ঃ মাগরিবের পরে ছয় রাক 'আত (আওয়াবীন) সালাত প্রসঙ্গে

المَانِيُّ عَمْرُ بِنُ أَبِي حَمَّدٍ - ثَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْعُكْلِيُّ - أَخْبَرَنِي عُمْرُ بِنُ أَبِي خَنْعَمِ الْبِمَانِيُّ - أَنْبَا يَحْبَى بِنُ أَبِي كُثِيرٍ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً بِنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بِنِ عَوْف ، عَنْ أَبِي هُرِيرَةً : أَنَّ النَّبِيُّ (ص) قَالَ : يَحْبَى بِنُ أَبِي هُرِيرَةً : أَنَّ النَّبِيُّ (ص) قَالَ : يَحْبَى بِنُ أَبِي هُرِيرَةً : أَنَّ النَّبِيُّ (ص) قَالَ : مَنْ أَبِي عَدَدَ الْمَغْرِبِ سِتُ رَكَعَاتٍ لَمْ يَتَكَلِّمُ بَيْنَهُنُّ سِنُوء ، عَدِلْنَ لَهُ بِعِبَادَةً ثِنْتَى عَشَرَةً سَنَةً . مَنْ صَلَّى بِعَدَ الْمَغْرِبِ سِتُ رَكَعَاتٍ لَمْ يَتَكَلِّمُ بَيْنَهُنُّ سِنُوء ، عَدِلْنَ لَهُ بِعِبَادَةً ثِنْتَى عَشَرَةً سَنَةً . مَنْ صَلَّى بِعَدَ الْمَغْرِبِ سِتُ رَكَعَاتٍ لَمْ يَتَكَلِّمُ بَيْنَهُنُّ سِنُوء ، عَدِلْنَ لَهُ بِعِبَادَةً ثِنْتَى عَشَرَة سَنَةً . كَا اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّعَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَ

#### ۱۱٤ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوِتْرِ अनुष्टम : विज्यतत वर्गना अन्नत्त्र

١١٦٨ حَدُثْنَا مُحَمَدُ بِنُ رُمْحِ الْمِصْرِيُّ - انْبِنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ ، عَنْ يَزِيْدَ بْنِ أَبِي حَبِيْبٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي عَمْرُو مُرَّةَ الزَّوْفِي ، عَنْ خَارِجَةَ ابْنِ حُدَّافَةَ الْعَدَوِي ؛ قَالَ : خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ (ص) فَقَالَ اللهِ بْنِ أَبِي عُمْرُو مُرَّةَ الزَّوْفِي ، عَنْ خَارِجَةَ ابْنِ حُدَّافَةَ الْعَدَوِي ؛ قَالَ : خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ (ص) فَقَالَ النَّ اللَّهُ قَدْ أَمَدُكُمْ بِصِلْوَةٍ ، لَهِي خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ حَمْرِ النَّعَمِ - الْوَثِرُ ، جَعَلَهُ اللَّهُ لَكُمْ فَيْمَا بَيْنَ صَلُوةَ الْعَشَاء اللَّي أَنْ يَطْلُعُ الْفَجْرُ .

১১৬৮ মুহাম্মদ ইবন রুমহ্ মিসরী (র) ... ... খারিজা ইবন হুযাফা আদাবী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা নবী (সা) আমাদের কাছে বেরিয়ে এসে বললেন ঃ "আল্লাহ্ তোমাদের প্রতি একটি সালাত ফর্ম করেছেন—যা তোমাদের জন্য লাল উট্টের চাইতেও উত্তম। আর তা হলো 'বিতর। আল্লাহ্ তা তোমাদের জন্য 'ইশার সালাতের পর হতে ফজরের সময় পর্যন্ত নির্ধারণ করেছেন।

المَكْتُوبَةِ - وَلَكِنْ رَسُولُ اللهِ (ص) أَوْتَرَ ، ثُمَّ قَالَ : يَا أَهْلَ الْقُرْانِ : أَوْتِرُوا - فَانَ اللهَ وِتَرُ يُحَمَّدُ الْوَتْرِ لَيْسَ بِحَثْمِ- وَلاَ كَصِلْ وَتِكُمُ الْمَكْتُوبَةِ - وَلَاَيْ كَصِلْ وَتِكُمُ الْمَكْتُوبَةِ - وَلَاَيْ مَالَ اللهِ إِنْ اللهِ وَتَرُ يُحِبُ الْوَتْرَ . ثُمَّ قَالَ : يَا أَهْلَ الْقُرْانِ : أَوْتِرُوا - فَانَ اللهَ وِتَرُ يُحِبُ الْوِتْرَ . الْمُكْتُوبَةِ - وَلَاكِنْ رَسُولُ الله وِتَرُ يُحِبُ الْوِتْرَ .

১১৬৯ 'আলী ইবন মুহাম্মদ ও মুহাম্মদ ইবন সাকাহ (র) ... ... 'আসিম ইবন যামরা সালুলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আলী ইবন আবৃ তালিব (রা) বলেছেন ঃ সালাতুল বিতর ফর্য নয়. আর তা তোমাদের ফর্যের মত নয়। তবে রাস্লুল্লাহ্ (সা) বিতর আদায় করেছেন। এরপর তিনি বলেন ঃ হে আহলে কুরআন! তোমরাও বিতর আদায় করবে। কেননা আল্লাহ্ তো বিত্র (বেজোড়), তিনি বেজোড় পসন্দ করেন।

المَّدُّةُ اللَّهُ عَنْ عَنْمُ الْإِنْ اللَّهِ عَنْ النَّبِيِّ (ص) قَالَ : إِنَّ اللَّهُ وَتُرَّ بُحِبُّ الْوَثِرَ - فَاوْتِرُوا يَا أَهْلَ الْقُرْأَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُود ، عَنِ النَّبِيِّ (ص) قَالَ : إِنَّ اللَّهُ وَتُرَّ بُحِبُّ الْوَثِرَ - فَأَوْتِرُوا يَا أَهْلَ الْقُرْأَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُود ، عَنِ النَّبِيِّ (ص) قَالَ : إِنَّ اللَّهُ وَتُرَّ بُحِبُّ الْوِثْرَ - فَأَوْتِرُوا يَا أَهْلَ الْقُرْأَنِ فَقَالَ اللَّهِ (ص) ؟ قَالَ : لَيْسَ لَكَ وَلاَ لِأَصْحَابِكَ ،

১১৭০ 'উসমান ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... 'আবদুল্লাহ্ ইবন মাসউদ (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আল্লাহ্ বেজোড়, তিনি বেজোড় পসন্দ করেন। হে কুরআনের বাহকগণ! তোমরা বিতর আদায় করবে।

তখন জনৈক বেদুঈন বললো ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) কি বলতেনা রাবী বললেন ঃ এই বিষয়টি তোমার এবং তোমার সাধীদের জন্য নয়।

#### নি بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَا يُقْرَأُ فِي الْوِتْرِ অনুচহদ ঃ বিত্র সালাতের কিরাআত প্রসঙ্গে

المَاكَ حَدُّقَنَا عُثْمَانُ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا آبُوْ حَفْصِ الْآبَارُ ، عَنِ الْآعُمُشِ ، عَنْ طَلْحَةَ وَرُبَيْدٍ ، عَنْ ذَرَ ، عَنْ الْآعُمُشِ ، عَنْ طَلْحَةَ وَرُبَيْدٍ ، عَنْ ذَرَ ، عَنْ الْآبُو مِنْ اللّهِ مِنْ عَبْدِ الرّحْمُنِ ابْنِ آبْزَى ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ أَبْيَ بْنِ كَعْبٍ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللّهِ (ص) يُوْتِرُ ب رَقُلُ هُوَ اللّهُ آحَدٌ ) - (سَبّح اسْمَ رَبّكَ الْآعُلَى ، وَقُلُ لَيْاتُهَا الْكُفرُونَ ، وَقُلُ هُوَ اللّهُ آحَدٌ )

১১৭১ 'উসমান ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... উবাই ইবন কা'ব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুক্মাহ (সা) বিত্রের সালাত আদায় করতেন সূরা আ'লা, সূরা কাফিরুন ও সূরা ইখলাস দিয়ে।

الْكُفْرُونَ ، وَقُلُ هُوَ اللهُ أَحَدُّ) .

الْكُفْرُونَ ، وَقُلُ هُوَ اللهُ أَحَدُّ) .

حَدِّثَتَا أَحْمَدُ بِنُ مَنْصُورٍ ، أَبُوْ بِكُرٍ ، قَالَ ؛ ثَنَا شَبَابَةُ ۔ قَالَ : ثَنَا يُونُسُ بِنُ إِسْمَاقَ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ سَعَيْد بِن جُبَيْرٍ ، عَن ابْنِ عَبَّاسٍ ؛ عَنِ النَّبِيِّ (ص) ، نَحْنَهُ .

১১৭২ নাসর ইবন আলী জাহযামী (র) ... ... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত রাসূলুল্লাহ্ (সা) বিত্রের সালাত আদায় করতেন সূরা আ'লা, সূরা কাফিরন ও সূরা ইখলাস দিয়ে। আহমদ ইবন মানসূর, আবৃ বকর (র) ... ... ইবন 'আব্বাস (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

الله (ص) ؟ قَالَتْ : كَانْ يَقْرَأْ فِي الرَّحْفَةِ الْأُولِي بِ (سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى )، وَ فِي الثَّانِيَةِ (قُلْ بَالْكُولِي بَالْمُ وَالْمُعَوِّذَتَيْنِ ).

الله (ص) ؟ قَالَتْ : كَانْ يَقْرَأْ فِي الرَّكْفَةِ الْأُولِلَى بِ (سَبِّحِ اسْمَ رَبِكَ الْأَعْلَى )، وَ فِي الثَّانِيَةِ (قُلْ بَالْكُهُ الْكُفْرُونَ )، وَفِي الثَّانِيَةِ (قُلْ بَالْكُهُ الْكُفْرُونَ )، وَفِي الثَّانِيَةِ (قُلْ بَاللهِ الْكُفْرُونَ )، وَفِي الثَّانِيَةِ (قُلْ مَو اللهُ أَحَدُّ وَالْمُعَوِّذَتَيْنِ ).

১১৭৩ মুহাম্মদ ইবন সাববাহ, আব্ ইউসুফ রাক্কী মুহাম্মদ ইবন আহ্মদ সায়দালানী (র) ..........
আবদুল 'আযীয় ইবন জুরায়জ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা 'আয়েশা (রা)-কে জিজ্ঞাসা
করলাম যে, রাস্লুল্লাহ (সা) বিতরের সালাত কি দিয়ে আদায় করতেন। তিনি বললেন ঃ তিনি প্রথম
রাক আতে সূরা আ'লা, দ্বিতীয় রাক আতে সূরা কাফিরন ও তৃতীয় রাক আতে সূরা ইথলাস ও
মুয়াওয়িযাতাইন অর্থাৎ সূরা ফালাক ও নাস পাঠ করতেন।

### بَابُ مَا جَاءُ فِي الْوِيْرِ بِرَكُفَةٍ अनुष्टम : এক রাক আতে বিত্র আদায় করা প্রসঙ্গে

الله عن الله الله (ص) يُصلِّى مِنَ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى مَثْنَى وَيُوْتِرُ بِرَكْعَة ، وَيُوْتِرُ بِرَكْعَة ، وَيُوْتِرُ بِرَكْعَة ، وَيُوْتِرُ بِرَكْعَة ، عن الله عن

১১৭৪ আহ্মদ ইবন 'আবদা (র) ... ... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) রাতে দুই-দুই রাক'আত করে সালাত আদায় করতেন এবং বিতরের সালাত এক রাক'আত আদায় করতেন।

المراب عن ابن عمر ؛ قال : قال رسول الله (ص) : صلوة الليل منتى منتى منتى ، والوثر ركعة - قلت : مجلز ، عن ابن عمر ؛ قال : قال رسول الله (ص) : صلوة الليل منتى منتى ، والوثر ركعة - قلت ؛ أرأيت ان غمر ؛ قال رسول الله (ص) : صلوة الليل منتى ، والوثر ركعة قبل الصبح . أرأيت ان نمت ؛ قال : اجعل أرأيت عند ذلك السنجم - فرفعت رأسي ، فإذا السنماك - ثم أعاد فقال : قال رسول الله (ص) : صلوة الليل منتى منتى ، والوثر ركعة قبل الصبح . السنماك - ثم أعاد فقال : قال رسول الله (ص) : صلوة الليل منتى منتى ، والوثر ركعة قبل الصبح . السنماك - ثم أعاد فقال : قال رسول الله (ص) : صلوة الليل منتى منتى ، والوثر ركعة قبل الصبح . المنابع . ا

বর্ণনা প্রসঙ্গে বললেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ রাতের সালাত দুই-দুই রাক'আত এবং সুবহে সাদিকের পূর্বে বিত্রের সালাত এক রাক'আত।

١١٧٦ حَدَّنَا عَبْدُ الرَّحَمَٰنِ بِنُ ابْرَاهِيمَ الدَّمِشْقِيَّ - ثَنَا الْوَلِيدُ بِنُ مُسْلِمٍ - ثَنَا الْاَوْرَاعِيَّ - ثَنَا الْمُطْلِبُ بِنُ عَبْدُ الرَّحَمَٰنِ بِنُ ابْرَاهِيمَ الدَّمِشْقِيُّ - ثَنَا الْوَلِيدُ بِنُ مُسْلِمٍ - ثَنَا الْاَوْرَاعِيُّ - ثَنَا الْمُطْلِبُ بِنُ عَبْدُ اللّهِ عَمْرَ رَجُلُّ فَقَالَ : كَيْفَ أُوْتِرُ ؟ قَالَ : أَوْتِرْ بِوَاحِدَةٍ - قَالَ : انِّي أَخْشُلَى الْأَنْ عَبْدُ اللّهِ وَرَسُولِهِ - يُرِيدُ : هَذَهِ سَنَّةُ اللّهِ وَرَسُولِهِ - يُرِيدُ : هَذَهِ سَنَّةُ اللهِ وَرَسُولِهِ (ص) .

১১৭৬ আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র) ... ... মুন্তালিব ইবন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ জনৈক ব্যক্তি ইবন 'উমর (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলো ঃ আমি বিত্রের সালাত কিজাবে আদায় করবাে। তিনি বললেন ঃ তুমি বিত্রের সালাত এক রাক'আত আদায় করবে। লােকটি বললাে ঃ আমার আশংকা হয় যে, লােকেরা আমাকে শিকড়কাটা বলবে। তখন তিনি বললেন ঃ এটাই আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্লের স্নাত। এর দারা তিনি বুঝাতে চাইছেন যে, এটাই আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্ল (সা)-এর স্নাত।

١١٧٧ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا شَبَابَةً ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذِيْبٍ ، عَنِ السِزُهْرِيِ ، عَنْ عُرْوَةَ ، عَنْ عُرْوَةَ ، عَنْ عَالِمُ فَيْ كُلِّ ثِنْتَيْنِ ، وَيُوتِرْ بِوَاحِدِةً ،

১১৭৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) প্রতি দুই রাক'আত সালাতের পর সালাম ফেরাতেন এবং এক রাক'আত বিতর আদায় করতেন।

#### ۱۱۷ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقُنُوْتِ فِي الْوِتْرِ অনুহেদ ঃ বিত্র সালাতে দু'আ কুনৃত পাঠ করা প্রসঙ্গে

الْحَوْرَاءِ ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِي ، قَالَ عَلَّمْنِي جَدِّي ، رَسُولُ السَّاقَ ، عَنْ بْرَيْدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ ، عَنْ أَبِي السَّاقَ ، عَنْ بْرَيْدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ ، عَنْ أَبِي الْحَوْرَاءِ ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِي ، قَالَ عَلَّمْنِي جَدِّي ، رَسُولُ السَّلَّهِ (ص) كَلِمَاتُ أَقُولُهُنَّ فِي قُنُوتِ الْوِثْرِ (اللَّهُمُ عَافِيْنَ فَيْمَنْ عَافِيْتَ - وَتَوَلَّنِي فَيْمَنْ تُولِيْتَ - وَأَهْدِينِي فَيْمَنْ هُدَيْتَ - وَقَوْلُهُنَّ مَا قَضَيْتَ - وَيَارِكُ لِي اللَّهُمُ عَافِيْنَ - وَيَوْلُونَ عَلَيْكَ - وَاهْدِينِي فَيْمَنْ هُدَيْتَ - وَقَنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ - وَيَارِكُ لِي فَيْمَا أَعْلَى اللّهَ عَلَيْكَ - اللّهُ لاَ يَذِلُ مَنْ وَالَيْتَ - سَبْحَانَكَ رَبِّنَا تَبَارَكُتَ وَتَعَالَيْتَ).

১১৭৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)..... হাসান ইবন আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমার মাতামহ রাসূলুলাই (সা) আমাকে কিছু কথা শিখিয়েছেন, যা আমি বিত্রের সালাতের কুন্তে পাঠ করি। তা হলোঃ

السيلُهُمُ عَافِنِي فَيْمَنْ عَافَيْتَ - وَتُولِّنِي فَيْمَنْ تُولِّيْتَ - وَاهْدِنِي فَيْمَنْ هُدِيْتَ - وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ - وَيَارِكْ لِي فَيْمَا اعْطَيْتَ - اللهُ تَقْضَى عَلَيْكَ - اللهُ لا يَدَلُّ مَنْ وَالْيُتَ - سَبُحَانَكَ رَبُنَا تَبَارَكْتَ وَ تَعَالَيْتَ .

"হে আল্লাহ্! আপনি যাদের শান্তি দান করেছেন, তাদের সাথে আমাকেও শান্তি দান করুন। যাদের আপনি অভিভাবকত্ব গ্রহণ করেছেন, তাদের সাথে আমারও অভিভাবকত্ব গ্রহণ করুন। আপনি আমাকে হিদায়েত দান করুন—তাদের সাথে, যাদের আপনি হিদায়েত দিয়েছেন, আপনার নির্ধারিত অনিষ্ট হতে আমাকে রক্ষা করুন। আমাকে যা দিয়েছেন, তাতে বরকত দান করুন। আপনি তো নির্দেশ দিয়ে থাকেন এবং আপনার উপর নির্দেশ চলে না। বস্তুত আপনি যাকে বন্ধু মনে করেন, সে অপমানিত হয় না। আমি আপনার পবিত্রতা বর্ণনা করছি। হে আমাদের রব্ব। আপনি বরকত্ময় এবং সর্বোচ্চ সম্মানের অধিকারী।"

المعارفية المؤذَّا وَاللَّهُ عَمْرَ ، حَفْصُ بْنُ عُمْرَ ـ ثَنَا بَهْرُ بْنُ اسْدٍ ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ ـ حَدَّثَنِي هِشَامُ بْنُ عَمْرِ الْفَرْادِيُ بْنِ الْمَخْرُومِيّ ، عَنْ عَلِيّ بْنِ الْمِ طَالِبِ ؛ أَنُ السَّبِيّ عَمْرو الْفَرْادِي ، عَنْ عَلِيّ بْنِ الْمِ طَالِبِ ؛ أَنْ السَّبِيّ عَمْرو الْفَرْادِي ، عَنْ عَلِيّ بْنِ الْمِ طَالِبِ ؛ أَنْ السَّبِيّ عَمْرو الْفَرَادِي أَنْ السَّبِيّ اللَّهُمْ اللَّهِ أَنْ السَّبِيّ اللَّهُمْ اللَّهِ أَنْ السَّلُمُ أَنْ اللَّهُمْ اللَّهُمْ اللَّهُمْ أَنْ اللَّهُمْ أَنْ أَعُولُهُ بِرِضَاكَ مِنْ سَنْطِكَ وَآعُولُهُ بِمُعَافَاتِكَ مِنْ عَقُولَتِكَ ، وَأَعُولُهُ اللَّهُ عَلَيْكَ ، أَنْتَ كَمَا النَّنْيَةَ عَلَى نَفْسِكَ ) .

১১৭৯ আবৃ 'উমর হাফস ইবন 'উমর (র) ... 'আলী ইবন আবৃ তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বিত্রের সালাতের শেষে বলতেনঃ

ٱللَّهُمُ إِنِّي أَعُولَا بِرِضَاكَ مِنْ سَخُطِكَ وَأَعُولا بِمُعَافَاتِ مِنْ عَقُوبَتِكِ . وَأَعُولُكِ مِنْك لا أَحْصِي تُنَاءَ عَلَيْك ، أَنْتَ كَمَا

"হে আল্লাহ্! আমি আপনার অসন্তুষ্টি থেকে সন্তুষ্টির অপ্রয়ে কামনা করছি, আমি আপনার শাস্তি থেকে নিরাপন্তার আশ্রয় চাচ্ছি, আমি আপনার কাছে পানাহ চাচ্ছি, আমি আপনার প্রশংসা গণনা করে শেষ করতে পারছি না। আপনি তো তেমন, যেমন আপনি নিজেই আপনার প্রশংসা করেছেন।"

## ۱۱۸ ـ بَابُ مَنْ كَانَ لاَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي الْقُنُوْتِ ١١٨ ـ بَابُ مَنْ كَانَ لاَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي الْقُنُوْتِ عَامِهِ عَالَمُ عَلَيْهِ عَلَ

১১৮০ নাসর ইবন আলী জাহযামী (র) ... ... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) ইস্তিস্কা ব্যতীত অন্য কোন দু'আর সময় তাঁর দু'হাত উঠাতেন না। তিনি তাতে এমনভাবে তাঁর দু'হাত উঠাতেন যে, তাঁর উভয় বগলের ওড়তা দেখা যেত।

#### المُعَامِ وَمُسَعَ بِهِمَا وَجَهَهُ لَا الدُّعَامِ وَمُسَعَ بِهِمَا وَجَهَهُ الدُّعَامِ وَمُسَعَ بِهِمَا وَجَهَهُ अनुष्ट्रम : मू'आत সময় मू'राज डिठान এবং তा नित्स চেহারা মাসেহ कরा

المَدْ عَنْ مَنْ اللهِ كُرَيْبٍ ، وَمُحَمَّدُ بْنُ السِسِصَبَّاحِ قَالاَ ثَنَا عَائِذُ بْنُ حَبِيْبِ ، عَنْ صَالِحِ بْنِ حَسَّانَ الْأَنْصَارِيِّ ، عَنْ مُحَمَّدُ بْنِ كَعْبِ الْقُرْظِيِّ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : إذَا دَعَوْتَ اللهُ فَادْعُ بِبَاطِنِ كَفَيْكَ . وَلاَ تَدْعُ بِظُهُورِهِمَا ، فَإِذَا فَرَغْتَ فَامْسَحْ بِهِمَا وَجْهَكَ .

১১৮১ আবৃ কুরায়ব ও মৃহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র) ... ... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ (সা) বলেছেন ঃ যখন তুমি আল্লাহ্র কাছে দু'আ করবে, তখন তোমাদের দু'হাতের তালু সামনে রেখে দু'আ করবে এবং এর পিঠ সামনে রেখে দু'আ করবে না। আর যখন দু'আ শেষ করবে। তখন উভয় হাত দিয়ে তোমার চেহারা মাসেহ করবে।

#### ۱۲۰ ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقُتُوتِ قَبْلُ الرُّكُوعِ وَيَعْدَهُ अनुरूष्ट्म : क्रक्त আगে किश्वा भत्त कृन्छ भड़ा

١١٨٢ حَدُثْنَا عَلِي بِنُ مَيْمُونِ السِرِّقِيِّ عَنْ الْمَخْلَدُ بِنُ يَزِيدُ ، عَنْ سُفْيَانَ ، عَنْ زُيَيدِ الْيَامِي ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُ نِ بْنِ ابْزِيْ ، عَنْ اَبِيْهِ ، عَنْ اُبِي بِسِنِ كَعْبٍ ؛ أَنَّ رَسَلُولَ اللَّهِ (ص) كَانَ يُوتِرُ فَيَقْنُتُ قَبْلَ الرُّكُوع .

১১৮২ আলী ইবন মায়মূন রাক্নী' (র) ... ... উবাই ইবন কা'ব (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বিত্রের সালাত আদায়কালে রুকৃর আগে দু'আ কুনৃত পড়তেন।

الْمُنُوْت في صَلَوْة الصَّبِّح ، فَقَالَ : كُنَّا نَقْنُتُ قَبْلُ الرُّكُوْعِ وَيَعْدَهُ ،

১১৮৩ নাসর ইবন 'আলী জাহযামী (র) ... ... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ ফজরের সালাতের দু'আ কুনৃত পাঠ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি বললেনঃ আমরা রুক্র পূর্বে ও পরে দু'আ কুনৃত পড়তাম।

١١٨٤ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ ـ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ ـ ثَنَا آيُوْبُ ، عَنْ مُحَمَّدٍ ؛ قَالَ : سَأَلْتُ آنْسَ بُنْ مَالِكٍ عَنْ الْقُنُوْت ، فَقَالَ : قَنَتَ رَسُوْلِ الله (ص) بَعْدَ الرُّكُوْعِ .

১১৮৪ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ... ... মুহাম্মদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আনাস ইবন মালিক (রা)-কে বিত্রের সালাত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তখন তিনি বললেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) রুক্র পরে দু'আ কুন্ত পড়তেন।

# الْأَيْلِ الْوَيْثِرِ اَخْرَ اللَّيْلِ अनुस्क्त : রাতের শেষভাগে বিতর পড়া প্রসঙ্গে

الله عَدْثُنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ ، عَنِ ابْنِ حُصَيْنٍ ، عَنْ يَحْيِـــــى ، عَنْ مَسْرُوقٍ ، قَالَ: سَأَلْتُ عَانِشَةَ عَنْ وِتْرِ رَسُولِ اللهِ (ص) فَقَالَتْ : مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ قَدْ اوْتَرَ اوَلِهِ وَاوْسَطِهِ ، وَانْتَهَى وِثْرُهُ ، حِيْنَ مَاتَ ، فِي السَّحَرَ .

১১৮৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... মাসরুক (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আয়েশা (রা)-কে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর বিত্রের সালাত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তখন তিনি বললেন ঃ তিনি প্রত্যেক রাতেই বিতর আদায় করতেন, কখনো রাতের প্রথমভাগে এবং কখনো রাতের মধ্যভাগে আদায় করতেন। তবে তাঁর ইন্তিকালের আগে তিনি রাতের শেষ প্রহরে বিতর সালাত আদায় করতেন।

المَا عَدُثْنَا عَلِي بِنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا وَكَثِع - ح وَحَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ - قَالَ : ثَنَا شُعْبَةً ، عَنْ أَبِي إسْحَاقَ ، عَنْ عَاصِمٍ بِنِ ضَمَّرَة ، عَنْ عَلِيٍّ ، قَالَ مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ قَدْ أَوْتَرُ رُسُولُ اللَّهِ (ص) مِنْ أَوْلِهِ وَأَوْسَطِه - وَانْتُهَى وِتْرُهُ إِلَى السَّحْرِ .

১১৮৬ 'আলী ইবন মুহাম্মদ ও মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ... ... 'আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ রাস্লুল্লাহ (সা) প্রত্যেক রাতে বিতর সালাত আদায় করতেন। কখনো রাতের প্রথম প্রহরে, কখনো মধ্যভাগে এবং তিনি আবার কখনো তাঁর বিত্র সালাত রাতের শেষ প্রহরে আদায় করতেন।

الممال حَدُّثُنَا عَبُدُ اللَّهِ بِنُ سَعِيدٍ - ثَنَا ابْنُ أَبِي غَنِيَّةً - ثَنَا الْاَعْمَشُ ، عَنْ أَبِي سَفْيَانَ ، عَنْ جَابِرِ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (ص) قَالَ : مَنْ خَافَ مِنْكُمْ أَنْ لاَ يَسْتَيْقِظَ مِنْ أَخْرِ اللَّيْلِ ، فَلْيُوتِرْ مِنْ أَوْلِ اللَّيْلِ بُمُ لَيْرَقُدُ - وَمَنْ ظَمَعَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَيْقِظَ مِنْ أَخْرِ اللَّيْلِ ، فَلْيُوتِرْ مِنْ أَخْرِ اللَّيْلِ ، فَلْيُوتِرْ مِنْ أَخْرِ اللَّيْلِ مَحْضُورَةً . وَمَنْ طَمَعَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَيْقِظَ مِنْ أَخْرِ اللَّيْلِ مَحْضُورَةً . وَذَلْكَ أَفْضَلُ .

১১৮৭ আবদুল্লাহ্ ইবন সা'য়ীদ (র) ...... জাবির (রা) সূত্রে রাস্লুল্লাহ্ (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ তোমাদের কেউ শেষ রাতে নিদ্রা থেকে জাগতে, শংকিত হলে সে যেন রাতের প্রথমভাগেই বিতর আদায় করে, এরপর যেন সে ঘুমায়। আর তোমাদের থেকে যে ব্যক্তি রাতের শেষভাগে জাগতে পারবে বলে ধারণা রাখে, সে যেন শেষ রাতে বিতর সালাত আদায় করে। কেননা শেষারাতের কিরা'আত অধিক মকবৃল হয়, আর এটাই উত্তম।

#### ۱۲۲ ـ بَابُ مَنْ نَامَ عَنْ وِبْرٍ أَوْ نَسِيَهُ अनुब्दम : विज्द्र आनाग्र ना करत छरत्र পড़ल वा जुल रगल

المَّدِينَ السَّلَمَ ، عَنْ أَبِيْهِ ، عَنْ عَطَاءِ بِنِ يَسَارٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ ؛ قَالَ : قَالَ اللهُ عَلَا اللهُ الرَّحْمَٰنِ بِنُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) ؛ مَنْ نَامَ عَنِ الوَثِرِ أَوْ نَسَيِهُ ، فَلَيْصَلُ إِذَا أَصَلْبَعَ ، أَوْ ذَكَرَهُ .

১১৮৮ আবৃ মুস'আব আহমদ ইবন আবৃ বকর মাদিনী ও সুওয়ায়দ ইবন সা'য়ীদ (র) ... ... আবৃ সা'য়ীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি বিতর আদায় না করে তয়ে পড়ে অথবা ভুলে যায়, সে যেন সকালে তা আদায় করে নেয় অথবা যখন তার স্বরণ হয়।

المَّدُّ الرَّزَّاقِ ، أَنَا مُحَمَّدُ بِنُ يُحْيِلَى ، وَأَحْمَدُ بِنُ الْأَزْهَرِ ، قَالاَ - ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ ، أَنَا مَعْمَرُ ، عَنْ يَحْيَى بَنِ آبِي كَثْيِرٍ ، عَنْ آبِي سَعِيْدٍ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) ؛ أَوْتِرُواْ قَبْلَ أَنْ تُصْبِحُوا - قَالَ مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيَى ؛ فِي فَذَا الْحَدِيْثَ دَلِيلٌ عَلَى أَنْ حَدِيْثَ عَبْدِ الرُّحْمَٰنِ وَاه . قَلْ أَنْ تُصْبِحُوا - قَالَ مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيَى ؛ فِي فَذَا الْحَدِيْثَ دَلِيلٌ عَلَى أَنْ حَدِيْثَ عَبْدِ الرُّحْمَٰنِ وَاه .

১১৮৯ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া ও আহমদ ইবন আযহার (র) ... ... আৰু সা'য়ীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ তোমরা সুবহি সাদিকের পূর্বেই বিতর সালাত আদায় করে নেবে।

মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) বলেন ঃ এই হাদীসটি এই কথার দলীল যে, 'আবদুর রহমানের রিওয়ায়াত আমলযোগ্য নয়।

#### ابُ مَا جَاءَ فِي الْوِتْرِ بِثَلَاثُ فَخَمْسٍ وَسَبْعٍ وَتِسْمٍ الْوَتْرِ بِثَلَاثُ فَخَمْسٍ وَسَبْعٍ وَتِسْمٍ অনুচ্ছেদ : বিত্রের সালাত তিন, পাঁচ, সাত ও নয় রাক'আত হওয়া প্রসঙ্গে

المَّامَ بَنِ يَزِيْدَ السَّلْيْتِيِّ ، عَنْ أَبِي أَبِّوا هِيمَ الدَّمِسُقِيُّ . ثَنَا الْفِرْيَابِيُّ ، عَنِ الْاَوْزَاعِيِّ ، عَنِ الرَّهُورِيِّ ، عَنَ عَطَاءِ بَنِ يَزِيْدَ السَّلْيْتِيِّ ، عَنْ أَبِي أَيُّوْبَ الْاَنْصَارِيِّ ، أَنْ رَسُولَ السَّلِّهِ (ص) قَالَ : الْوِبْرُ حَقَّ مَمَنْ شَاءَ فَلْيُوبْرُ بِخَمْسٍ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُوبْرِ بِثَلاثٍ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُوبْرُ بِوَاحَدَةٍ

১১৯০ আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র) ... ... আৰু আয়ূব আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুলাহ (সা) বলেছেন ঃ সালাতুল বিতর হক। যে চায়, সে যেন পাঁচ রাক'আত বিতর আদায় করে, যে চায়, সে যেন এক রাক'আত বিতর আদায় করে।

١١٩١ حَدُثُنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشْرٍ - ثَنَا سَعِيدُ بِنُ أَبِي عَرُوبَةً ، عَنْ قَتَادَةً ، عَنْ زُرَارَةَ بِن أَوْفُ ـــى ، عَنْ سَعْدِ بِن هِشَامٍ ؛ قَالَ : سَأَلْتُ عَائِشَةَ ، قَلْتُ : يَا أُمَّ المُؤْمِنِينَ ! أَفْتَيْنِي عَنْ وَثُر رَسُولِ السِّلَّهِ (ص) - قَالَتْ : كُنَّا نُعِدُّ لَهُ سِوَاكُهُ وَطَهُورَهُ ، فَيَبْعَثُهُ السِّلَّهُ فيما شَاءَ أَنْ يَبْعَثُهُ مِنَ السلِّيلِ ـ فَيُتَسَوُّكُ وَيَتَوَضَّأُ ثُمُّ يُصِلِّي تَسِمْ رَكَعَاتٍ لاَ يُجلسُ فيها الاَّ عِنْدَ التَّامِنَةَ فَيَدُعُو رَبَّهُ ل فَيَذُكُرُ اللَّهُ وَيَحْمَدُهُ وَيَدْعُوهُ - ثُمَّ يَنْهُضَ ۚ وَلاَ يُسَلِّمُ - ثُمُّ يَقُومُ فَيُصَلِّي الــــتَّاسِعَةَ ، ثُمُّ يَقْعُدُ فَيَذْكُرُ الــــلَّةَ ، وَيَحْمَدُهُ وَيَدْعُوْ رَبُّهُ ۖ وَيُصلِّي عَلَــــى نَبِيٍّهِ - ثُمَّ يُسلِّمُ نَسلْيِمًا يُسمِعُنَا - ثُمَّ يُصلِّي رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ مَا يُسلِّمُ وَهُوَ قَاعِدٌ فَتِلْكَ احدلى عَشْرَةً وَكُفَّةً - فَلَمَّا أَسَنَّ رَسُولُ اللهِ (ص) ، وَأَخَدُ اللَّحْمُ ، أَوْتِرَ بِسَنِعٍ وَصلَّى رَكُفتَيْنِ ، بَعْدُ مَا سَلَّمَ ، ১১৯১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)..... সা'দ ইবন হিশাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আয়েশা (রা)-কে জিজাসা করলাম ঃ হে উমুল মুমিনীন! আপনি আমাকে রাস্লুলাহ্ (সা)-এর বিতরের সালাত সম্পর্কে বলুন। তিনি বললেন ঃ আমরা তাঁর জন্য মিস্ওয়াক ও উয্র পানি প্রস্তুত করে রাখতাম। এরপর আল্লাহ যখন চাইতেন তখন তাঁকে রাতের ঘুম থেকে জাণাতেন, তখন তিনি মিস্ওয়াক করতেন এবং উয়্ করতেন। এরপর তিনি নয় রাক'আত সালাত আদায় করতেন; এতে তিনি মাত্র অষ্টম রাক'আতে বসতেন। পরে তিনি তাঁর রব্বের কাছে দু'আ করতেন, আল্লাহ্র যিক্র করতেন, তাঁর হাম্দ বয়ান করতেন এবং তাঁর নিকট দু'আ করতেন। এরপর বসতেন কিন্তু সালাম ফিরাতেন না। তারপর উঠে দাঁড়িয়ে নবম রাক'আত আদায় করতেন। এরপর তিনি বসতেন এবং আল্লাহ্র যিক্র করতেন, আল্লাহ্র হাম্দ বয়ান করতেন এবং তাঁর রক্তের কাছে দু'আ করতেন এবং তাঁর নবীর উপর দর্মদ পাঠ করতেন। এরপর তিনি আমাদের তনিয়ে সালাম ফিরাতেন। সে সালামের পর তিনি বসে দুই রাক'আত সালাত আদায় করতেন। এভাবে এগার রাক'আত হয়ে যেত। রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর বয়স যখন বেড়ে যায় এবং শরীর ভারী হয়ে যায়, তখন তিনি সাত রাক'আত বিতর আদায় করতেন এবং সালাম ফিরানোর পর দুই রাক আত সালাত আদায় করতেন।

الحَكُم ، عَنْ مِقْسَم ، عَنْ أَمِي شَيْبَة - ثَنَا حَمَيْدُ بْنُ عَبْدِ السِرِّحَمْسِنِ ، عَنْ رُهَيْدٍ ، عَنْ مَنْصُور ، عَسنِ الْحَكُم ، عَنْ مِقْسَم ، عَنْ أَمِّ سَلَمَة ؛ قَالَتُ ؛ كَانَ رُسسُولُ السَّلُ و (ص) يُؤتِر بِسَبْع أَوْ بِخَمْس - لا يَقْصِلُ بَيْنَهُنُ بِتَسْلِيم وَلاَ كَلام .

১১৯২ আৰু বকর ইবন আৰু শায়বা (র) ... ... উদ্মু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) সাত কিংবা পাঁচ রাক'আত বিতর সালাত আদায় করতেন। তবে এর মাঝখানে তিনি সালাম ফিরাতেন না এবং কোন কথাও বলতেন না।

#### ۱۲٤ ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوِتْرِ فِي السَّفَرِ অনুক্ষেদ ঃ সফরে বিতর সালাত প্রসঙ্গে

المعتبر عَنْ سَالِم عَنْ أَبِيْهِ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يُصلِّي في السَّفَرِ رَكَّعَتَيْنِ . لاَ يَزِيدُ عَلَيْهِمَا جَابِرٍ ، عَنْ سَالِم ، عَنْ أَبِيْهِ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يُصلِّي في السَّفَرِ رَكَّعَتَيْنِ . لاَ يَزِيدُ عَلَيْهِمَا وَكَانَ بِتَهَجُدُ مِنْ اللَّيْلِ . قُلْتُ : وَكَانَ يُوتِرُ ؛ قَالَ : نَعَمْ ،

১১৯৩ আহমদ ইবন সিনান ও ইসহাক ইবন মানসূর (র) ... ... সালিম (র)-এর পিতা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুলাহ্ (সা) সফরে দুই রাক'আত সালাত আদায় করতেন, এর চেয়ে বেশী আদায় করতেন না। আর তিনি রাতে তাহাজ্জুদের সালাত আদায় করতেন। আমি বললাম ঃ তিনি কি বিতর আদায় করতেন। তিনি বললেন ঃ হাা।

١١٩٤ حَدُثُنَا اسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَلَى ، ثَنَا شَرِيكُ ، عَنْ جَابِرٍ ، عَنْ عَامِرٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ عُمَرُ ؛ قَالاَ : سَنَّ رَسُولُ اللهِ (ص) صَلَوةَ السَّفَرِ رَكْعَتَيْنِ ، وَهُمَا تَمَامٌ غَيْرُ قَصْرٍ ، وَالْوِثْرُ فِي السَّفَرِ سُنَّةُ ،

১১৯৪ ইমাঈল ইবন মৃসা (র) ... ... ইবন 'আব্বাস ও ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তাঁরা বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) সফরে দুই রাক'আত সালাতের নিয়ম প্রবর্তন করেন। এই দুই রাক'আতই প্রা সালাত ; কসর নয়। আর সফরে বিতরের সালাত সুনাত।

## ابُ مَا جَاءَ فِي الرُّكْفَتَيْنِ بَعْدَ الْوِبْرِ جَالِسًا الْكُفَتَيْنِ بَعْدَ الْوِبْرِ جَالِسًا اللهِ الْمُ

١١٩٥ حَدُّثَنَا مُحَمِّدُ بْنُ بَشَارٍ - ثَنَا حَمَّادُ بْنُ مَسْعَدَةَ ، ثُنَا مَيْمُوْنُ بْنُ مُوسَى الْمَرَنِيُّ ، عَنِ الْحَسَنِ ، عَنْ أُمِّهِ ، عَنْ أُمِّهِ ، عَنْ أُمِّهِ ، عَنْ أُمِّ مَلَّهُ ؛ أَنُّ النَّبِيُّ (ص) كَانَ يُصلِّي بَعْدَ الْوِبْرِ رَكْعَتَيْنِ خَفَيْفَتَيْنِ ، وَهُو جَالِسُّ ،

১১৯৫ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ... ... উমু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বিতরের পরে বসে দুই রাক'আত সালাত সংক্ষেপে আদায় করতেন।

١١٩٦ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحَمْنِ بِنُ ابْرَاهِيمَ الدَّمِشْقِيُّ . ثَنَا عُمْرُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ . ثَنَا الْأُورَاعِيُّ ، عَنْ يَحْيَى بِنِ آبِي كَنْ اللهُ وَصَلَّ بَنَ اللهُ وَصَلَّ اللهُ عَنْ يَرْكُعُ وَاللَّهُ مَنْ كُعُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُمْ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَيْكُمْ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَّا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا عَلَمْ عَلَا عَلَا عَلَمْ عَلَا عَلَاكُمُ عَلَّا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلّمُ عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَا ع

১১৯৬ 'আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র) ... ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুক্মাহ্ (সা) বিতরের সালাত এক রাক'আত আদায় করতেন। এরপর তিনি দুই রাক'আত সালাত বসা অবস্থায় কিরাআতসহ আদায় করতেন। পরে যখন তিনি রুকু করার ইচ্ছা করতেন, তখন তিনি দাঁড়াতেন এবং রুকু করতেন।

#### ۱۲۱ ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الضَّجْعَةِ بَعْدَ الْوَثْرِ وَيَعْدَ رَكُعْتِيَ الْفَجْرِ অনুভেদ : বিত্র ও ফজরের দুই রাক'আত সালাতের পর ঘুমানো

المَّدُ المُحَمَّدُ عَلَيْ بِنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا وَكَيِعٌ ، عَنْ مِسْعَرِ وَسَفْيَانَ ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً بْنِ عَلْمُ اللّهِ عَنْ عَلَيْكُ إِلاَّ وَهُو نَائِمٍ اللّهِ عَلْدَ اللّهِ عَلْمَ اللّهِ عَلْمُ عَلَيْكُ اللّهُ وَهُو نَائِمٍ عَنْدِي .

قَالَ وَكِيْعٍ أَ: تَعْنَيْ بَعْدُ الْوَثْرِ .

১১৯৭ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ... ... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী
(সা)-কে রাতের শেষ প্রহরে আমার পাশে নিদ্রিত অবস্থায় পেয়েছি।
ওকী (র) বলেন ঃ অর্থাৎ বিতরের সালাত আদায় করার পর।

১১৯৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) ফজরের দুই রাক'আত সালাত আদায় করে তাঁর ডান পার্শ্বদেশে ভর করে আরাম করতেন।

المعرفة عَنْ أَبِي هُرَيْرَة ؛ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذا صَلَّى رَكْعَتَى الْفَجْرِ اصْطَجَعَ . أَنْ الْمُعْرِة ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَة ؛ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذا صَلَّى رَكْعَتَى الْفَجْرِ اصْطَجَعَ .

১১৯৯ 'উমর ইবন হিশাম (র) ... ... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ রাস্লুরাহ্ (সা) ফজরের দুই রাক'আত সালাত আদায় করার পর আরাম করতেন।

#### ۱۲۷ - بَابُ مَا جَاءً فِي الْوِيْرِ عَلَى الرَّاحِلَةِ অনুহেদ ঃ সওয়ারীর উপর বিতরের সালাত আদায় করা প্রসঙ্গে

المَوْ عَنْ مَالِكِ مِنْ أَنْسَ مَنْ مَنْ مَنْ أَنْ عَبْدُ الرَّحْمُ فِي بِينَ مَهْدِي ، عَنْ مَالِكِ مِنْ أَنْسٍ ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بِنِ عُمْرَ . بَنْ عَبْدِ السِرِّحْمُ فَيْ بِنْ عَبْدِ السَّلْهُ بِنْ عُمْرَ بِنِ الْخَطَّابِ ، عَنْ سَعِيْدِ بِنْ يَسَارٍ ؛ قَالَ : كُنْتُ مَعُ ابْنِ عُمْرَ . علفْتُ فَأَوْتُرْتُ مِ فَقَالَ : مَا خَلَفَكَ ؟ قُلْتُ : أَوْتُرْتُ ، فَقَالَ : أَمَا لَكَ فِيْ رَسُولِ السَّهِ (ص) أُسُوَةٌ حَسَنَةٌ ؟ قُلْتُ : بَلَيْ مَقَالَ : فَإِنْ رَسُولَ الله (ص) كَانْ يُوتْرُ عَلَى بعيرِهِ .

১২০০ আহমদ ইবন সিনান (র) ... ... সা'য়ীদ ইবন ইয়াসার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
আমি ইবন 'উমর (রা)-এর সংগে ছিলাম। তথন আমি পেছনে পড়ে গেলাম এবং (নীচে নেমে)
বিতরের সালাত আদায় করলাম। তিনি বললেন ঃ কিসে তোমাকে পিছনে ফেলেছে। আমি বললাম ঃ
আমি বিতরের সালাত আদায় করছিলাম। তথন তিনি বললেন ঃ তোমার জন্য কি রাস্লুরাই (সা)-এর
উত্তম আদর্শ বিদামান নেই। আমি বললাম ঃ হাঁয়। তিনি বললেন ঃ রাস্লুরাই (সা) তাঁর উটের পিঠে
থাকাবস্থায় বিতরের সালাত আদায় করতেন।

المَّنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَزِيْدَ الْاَسْفَاطِيُّ . ثَنَا أَبُو دَاؤُدَ . ثَنَا عَبَّادُ بِنُ مَنْصُورٍ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ ! أَنْ النَّبِيُّ (ص) كَانَ يُوتِرُ عَلَى رَاحلَتِهِ .

১২০১ মুহাম্মদ ইবন ইয়াযীদ আস্ফাতী (র) ... ... সুইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) সওয়ারীর উপর থাকাবস্থায় সালাতুল বিতর আদায় করতেন।

#### ۱۲۸ - بَابُ مَا جَاءً فِي الْوِتْرِ أَوْلُ اللَّيْلِ অনুচ্ছেদ ঃ রাতের প্রথমভাগে বিতরের সালাত আদায় করা প্রসঙ্গে

حَدَّثَنَا أَبُوْ دَأَوْدَ ، سَلَيْمَانُ بْنُ تَوْبَةَ - أَنْبَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَادٍ - ثَنَا يَحْيِيَ بْنُ سَلَيْمٍ ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ، عَنْ نَافِعٍ عَن ابْن عُمَرَ ؛ أَنَّ النَّبِيُّ (ص) قَالَ لِآبِيْ بَكْرٍ - فَذَكَرَ نَحْوَهُ .

১২০২ আবৃ দাউদ সুলায়মান ইবন তাওবা (র) ... ... জাবির ইবন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) আবৃ বকর (রা)-কে লক্ষ্য করে বলেন ঃ আপনি কোন্ সময় বিতরের
সালাত আদায় করেন তিনি বললেন ঃ 'আতামা অর্থাৎ 'ইশার সালাতের পরে রাতের প্রথমভাগে। তিনি
বললেন ঃ হে 'উমর! আপনি কোন্ সময় (আদায় করেন)। তিনি বললেন ঃ রাতের শেষভাগে। তখন নবী
(সা) বললেন ঃ হে আবৃ বকর! আপনি তো সাবধানতার উপর আমল করেছেন। আর হে 'উমর! আপনি
তো শক্তিমন্তা ও সাহসিকতার উপর আমল করছেন।

আবৃ দাউদ সুলায়মান ইব্ন তাওবা (র)... ... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী (সা) আবৃ বকর (রা)-কে লক্ষ্য করে বলেছেন । এরপর তিনি উপরিউক্ত বর্ণনার অনুরূপ উল্লেখ করেছেন।

#### ۱۲۹ ـ بَابُ السَّهْوِ فِي الصَّلُوةِ अनुष्टिम : সালাতে ভুল হলে

المَّدُ كُمْ فَلْيَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسُّ - ثُمَّ تَحُولُ النَّبِيُّ (صَ) فَسَاجَدَ سَجْدَتَيْنِ . عَنْ الْمُولُ الْمُعْمَ ، عَنْ الْمُولُ الْمُعْمَ ، عَنْ عَبْدِ السَلْهِ ! قَالَ : صَلَّى رَسُولُ السَلْهِ (ص) فَزَادَ أَوْ نَقْصَ - قَالَ الْمِرَاهِيمُ وَالْوَهُمُ مَنِي - عَلَيْكُ لَهُ : يَا رَسُولُ اللَّهِ ! أَزِيْدَ فِي الصَلْوَةِ شَنَىءٌ ؟ قَالَ النَّمَا أَنَا بَشَرَّ - أَنْسَلَى كُمَا تُنْسَوْنَ - فَاذِا نَسِي فَعَلَى الْمُعَلِّقِ فَي الصَلْوةِ شَنَىءٌ ؟ قَالَ النَّمَا أَنَا بَشَرَّ - أَنْسَلَى كُمَا تُنْسَوْنَ - فَاذِا نَسِي أَحَدُ كُمْ فَلْيَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ وَهُو جَالِسُّ - ثُمَّ تُحُولُ النَّبِيُّ (ص) فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ .

১২০৩ 'আবদুল্লাহ্ ইবন 'আমির ইবন যুরারা (র)....... 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
একবার রাসূলুল্লাহ্ (সা) সালাতে বেশি অথবা কম করেন। ইবরাহীম (র) বলেন ঃ এ বিষয়ে আমার
সন্দেহ রয়েছে। তখন তাঁকে বলা হলো ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! সালাতে কি কিছু বাড়ানো হয়েছে। তিনি
বললেন ঃ আমি তো একজন মানুষ; আমিও তুল করি, যেমন তোমরা কর। কাজেই তোমাদের কেউ
যখন তুল করে, সে যেন বসা অবস্থায় দু'টো সিজদা আদায় করে নেয়। এরপর নবী (সা) ফিরলেন এবং
দু'টো সিজদা আদায় করলেন।

الله عَدُّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ - ثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ عُلَيَّةً ، عَنْ هِشَامٍ - حَدُّثَنِي يَحْيِلَى وَكُوْ عَيَاضٌ اللهِ اللهِ عَالَى اللهِ عَلَى اللهِ الْحُدُرِيِّ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) اذًا صَلَّى اَخَدُكُمْ فَلَمْ يَدْرِي كُمْ صَلَّى - فَقَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) اذًا صَلَّى اَحَدُكُمْ فَلَمْ يَدْرِ كُمْ صَلَى ، فَلْيَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ .

১২০৪ আমর ইবন রাফি' (র)...... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমাদের কেউ সালাত আদায় করে, অথচ সে জানে না কত রাক'আত আদায় করেছে। রাস্লুল্লাহ্ (সা) (এ প্রসঙ্গে) বলেছেন ঃ যখন তোমাদের কেউ সালাত আদায় করে অথচ সে জানে না কত রাক'আত আদায় করেছে; তখন সে যেন বসা অবস্থায় দু'টো সিজদা আদায় করে।

#### المُ مَنْ صَلَّى الطَّهْرَ خَمْسًا وَهُوَ سَاهِ অনুচ্ছেদ ঃ ভুলবশতঃ যুহরে পাঁচ রাক'আত আদায় করলে

الحَكُمُ ، عَنْ ابْرَاهِيمُ ، عَنْ عَلْقَمَةً ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ؛ قَالاَ : ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعَيْدٍ ، عَنْ شُعْبَةً ـ حَدَّثَنِي الْحَكُمُ ، عَنْ اللهُ عَنْ عَبْدِ اللهِ ؛ قَالَ : صَلَّى النَّبِيُّ (ص) الظَّهْرَ خَمْسًا ـ فَقَيْلَ لَهُ ـ أَزِيْدَ فَي الصَّلُوةَ ؟ قَالَ : وَمَا ذَاكَ ؟ فَقَيْلَ لَهُ ـ فَتَتَى رِجِلَةً ، فَسَجْدَ سَجْدَتَيْنِ .

১২০৫ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার ও আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ (র)..... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা নবী (সা) যুহরে পাঁচ রাক'আত সালাত আদায় করলেন। তথন তাঁকে বলা হলো ঃ সালাতে কি বাড়ানো হয়েছে? তিনি বললেন ঃ সেটি কি? তাঁকে বলা হলো, তখন তিনি তাঁর পা ফিরিয়ে এলেন এবং দু'টো সিজ্ঞদা (সাহউ) আদায় করেন।

#### ۱۲۱ - بَابُ مَا جَاءَ فَيْمَنْ قَامَ مِنِ اثْنَتَيْنِ سَاهِيًا অনুৰেদেঃ দিতীয় রাক'আতের পর ভুলে দাঁড়িয়ে গেলে সে প্রসকে

المَدَّنَا عَثْمَانُ وَآبُو بَكْرِ ، أَنْبَا آبِي شَيْبَةَ ، وَهِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ : قَالُوا : ثَنَا سُفْيَانُ بَنُ عَيَيْنَا وَ عَنِ النَّا الْعَصْرُ - فَلَمَّا عَنِ النَّهِ بُحَيْنَةً ؛ أَنَّ النَّبِي (ص) صَلَّى صَلَوةً ، أَظُنُ أَنَّهَا الْعَصْرُ - فَلَمَّا كَانَ فَي النَّانِيَةِ فَامْ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسُ - فَلَمَّا كَانَ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ سَجَدَ سَجَدَتَيْنِ .

১২০৬ 'উসমান, আবৃ বকর ও হিশাম ইবন 'আদ্বার (র)...... ইবন বুহায়না (রা) থেকে বর্ণিত।
একদা নবী (সা) সালাত আদায় করলেন। (রাবী বলেনঃ) আমার মনে হয় তা ছিল 'আসরের সালাত।
দ্বিতীয় রাক'আতে বসার পূর্বে তিনি দাঁড়িয়ে গেলেন। এরপর তিনি সালামের পূর্বে দু'টো সিজদা (সাহউ)
আদায় করেন।

المعدد المرابع المراب

১২০৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'উসমান ইবন আবৃ শায়বা (র)...... ইবন বুহায়না (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) যুহরের দ্বিতীয় রাক'আতের পরে ভুলবশতঃ না বসে দাঁড়িয়ে গেলেন। অবশেষে তিনি সালাত শেষে সালাম ফেরানোর পূর্বে দু'টো সাহউ সিজদা আদায় করেন এবং সালাম ফিরান।

الرُكْعَتَيْنِ فَلَمْ يَسِنْتَمْ قَائِمًا فَلْيَجْلِسْ - فَإِذَا اسْتَتَمْ قَائِمًا فَلاَ يَجْلِسْ وَيَسْجُدُ سَجْدَتَى السُهُو - السُّهُو - السُّهُو - السُّهُو - السُّهُو - السُّهُو - السُّهُو - السُّمَةُ عَالِمُ السَّمَةُ عَالَى السُّهُو - السُّمَةُ عَالَى السُّهُو - السُّمَةُ فَالْمِمَا فَلاَ يَجْلِسْ وَيَسْجُدُ سَجْدَتَى السُّهُو - السُّمَةُ فَائِمًا فَلاَ يَجْلِسْ وَيَسْجُدُ سَجْدَتَى السُّهُو - السُّمَةُ اللهِ اللهُ اللهُ

১২০৮ মুহামদ ইবন ইয়াহইয়া (র)...... মুগীরা ইবন গুরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যখন দ্বিতীয় রাক'আতের পরে দাঁড়িয়ে যায়, কিন্তু পূর্ণরূপে দাঁড়ায় না, তবে সে যেন বসে যায়। আর যদি পূর্ণরূপে দাঁড়িয়ে যায়, তাহলে সে বসবে না এবং দু'টো সাহউ সিজ্ঞদা আদায় করে নেবে।

#### ۱۳۲ \_ بَابُ مَا جَاءً فَيْعَنْ شَكُ فِي صَلَوَةٍ فَرَجَعَ الِّي الْيَقَيْنِ अनुरक्षम : भागांट कानज़न मत्मद दल, देशाकीत्नद ভিত্তিতে मानाठ आमाग्र कदरव

الربيادة فَمُ يُسْجُدُ سَجُدَتَيْنِ وَهُو جَالِسٌ قَبْلُ أَنْ يُسَلِّمَ مَا بُغْنِي مِنْ صَلَّوتِهِ حَتَّى يَكُونَ الوَهُمُ فِي الرَّعْلَةِ الرَّعْلَةِ مَا بُغْنِي مِنْ عَلَى السَّعَاقَ ، عَنْ مُحَمَّدُ بِنِ إِسْحَاقَ ، عَنْ كُريبٍ ، عَنِ ابْنِ عَبْاسٍ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْسُنِ بْنِ عَوْفٍ ؛ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ص) يَقُولُ ؛ إذَا شَكُ فِي الثِّنْتَيْنِ وَالْوَاحِدَةِ ، فَلْيَجْعَلْهَا وَاحِدَةً - وَإِذَا شَكُ فِي الثِّنْتَيْنِ وَالْوَاحِدَةِ ، فَلْيَجْعَلْهَا وَاحِدَةً - وَإِذَا شَكُ فِي الثِّنْتَيْنِ وَالْوَاحِدَةِ ، فَلْيَجْعَلْهَا وَاحِدَةً - وَإِذَا شَكُ فِي الثِّنْتَيْنِ وَالْوَاحِدَةِ ، فَلْيَجْعَلْهَا وَاحِدَةً - وَإِذَا شَكُ فِي الشِّنَتِيْنِ وَالْوَاحِدَةِ اللَّهُ الْكُاء - ثُمُّ لَيْتُمْ مَا بَغْنِي مِنْ صَلَّوتِهِ حَتَّى يَكُونَ الْوَهُمُ فِي الرِّيَادِة مُنْ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَقِي مِنْ صَلَّوتِهِ حَتَّى يَكُونَ الْوَهُمُ فِي الرِّيَادَة مُنْ مِنْ صَلَّوتِهِ حَتَّى يَكُونَ الْوَهُمُ فِي الرِّيَادَة مُنْ يُسَجِدُ سَجُدَتَيْنِ وَهُو جَالِسٌ قَبْلُ أَنْ يُسَلِّمَ .

১২০৯ আবৃ ইউসুফ রাক্কী', মুহাম্মদ ইবন সাইদালানী (র)....... 'আবদুর রহমান ইবন 'আওফ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছি ঃ তোমাদের কেউ যখন সালাতের রাক'আত সংখ্যায় এক এবং দু'য়ের মধ্যে সন্দেহ করবে, তখন একে এক রাক'আত ধরে নেবে, আর যখন দুই ও তিনের মধ্যে সন্দেহ করবে, তখন একে দু' রাক'আত ধরে নেবে। আর যখন তিন ও চার রাক'আতের মধ্যে সন্দেহ হয়, তখন একে তিন রাক'আত ধরে নেবে। তারপর অবশিষ্ট সালাত পূর্ণ করবে, যাতে সন্দেহ অতিরিক্ত হিসাবে গণ্য হয়। তারপর সালামের পূর্বে বসা অবস্থায় দু'টো (সাহউ) সিজদা আদায় করবে।

الآل حَدُثْنَا أَبُو كُرِيْبٍ ثَنَا أَبُو خَالِدِ الْآحَمَرِ ، عَنِ ابْنِ عَجَلاَنِ ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسَلَمَ ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ الْمَلُوّ ، عَنْ أَبِي صَغَلَمْ اللّهِ الْآلَامُ (ص) : إِذَا شَكَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَوتِهِ فَلَيْلُغِ الشَّكُ وَسَارٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) : إِذَا شَكَّ آحَدُكُمْ فِي صَلَوتِهِ فَلَيْلُغِ الشَّكُ السَّلُونَةُ وَاللّهُ وَلَيْنِ عَلَى الْيَقِيْنِ . فَإِذَا اسْتُنْفُنَ السَّمَامُ سَجْدُ سَجِدَتَيْنِ . فَإِنْ كَانْتُ صَلَوتُهُ ، كَانْتِ السَّكُمْ أَنْفِ الشَّيْطَانِ . وَلَائْتِ السَّحْدَتَانِ رَغْمَ أَنْفِ الشَّيْطَانِ .

১২১০ আৰু কুরায়ব (র)...... আৰু সায়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যখন তোমাদের কেউ তার সালাতে সন্দেহ করবে, তখন সে যেন সন্দেহ পরিহার করে এবং ইয়াকীনের উপর ভিত্তি করে। তারপর সে ইয়াকীনের সাথে সালাত সম্পন্ন করার পর দুটো (সাহউ) সিজদা আদায় করবে। যদি তার সালাত পূর্ণ হয়ে যায়, তাহলে অতিরিক্ত রাক'আতটি হবে নফল। আর যদি অসম্পূর্ণ থাকে, তা হলে রাক'আতটি হবে সালাতের পূর্ণ করার সহায়ক। আর সিজদা দু'টো হবে শয়তানের জন্য নাকে খত দেওয়ার মত অপ্রীতিকর।

## المُوْابُ مَا جَاءً فَيْمَنْ شَكُ فِي صَلَوْتِهِ فَتَحَرَّى الصَوَابَ الصَوَابَ مَا جَاءً فَيْمَنْ شَكُ فِي صَلَوْتِهِ فَتَحَرَّى الصَوَابَ المَوَابَ

ا ١٢١١ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَارِ مِثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرِ مِثْنَا شُعْبَةً ، عَنْ مَنْصُورٍ ؛ قَالَ شُعْبَةً : كَتَبَ الْيُ وَقَرَأْتُهُ عَلَيْهِ ، عَنْ مَنْطَةً ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ؛ قَالَ : صَلَّى رَسُولُ اللهِ (ص) صَلُوةُ لاَ وَقَرَأْتُهُ عَلَيْهِ ، قَالَ : صَلَّى رَسُولُ اللهِ (ص) صَلُوةُ لاَ

نَدْرِيُ ازَادَ أَوْ نَقَصَ ، فَسَأَلَ ، فَحَدُنْنَاهُ فَنُنَسَى رَجْلَهُ ، وَاسْتَقْبَلَ الْقَبِلَةَ ، وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ - ثُمُّ سَلَّمَ ، ثُمُّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِمِ ، فَقَالَ : لَوْ حَدَثَ فِي الصَلَّلُوةِ شَنَيُ ۖ لأَنْبَأَتُكُمُوهُ ، وَائِمًا أَنَا بَشَرُّ انْسَلَى كَمَا تَنْسَرُنَ - فَإِذَا نَسَيْتُ فَذَكَرُونِي ، وَآيُكُمُ مَا شَكُ فِي الصَلَّوةِ فَلْيَتَحَرُ أَقْرُبَ ، ذَٰلِكَ مِنَ الصَّوَابِ ، فَيُتَمِّ عَلَيْهِ وَيُسَلِّمُ وَيَسَلِّمُ وَيَسَلِّمُ عَلَيْهِ وَيُسَلِّمُ وَيَسَلِّمُ اللَّهُ مَا شَكُ فِي الصَلَّوةِ فَلْيَتَحَرُّ أَقْرُبَ ، ذَٰلِكَ مِنَ الصَّوَابِ ، فَيُتَمِّ عَلَيْهِ وَيُسَلِّمُ وَيَسَلِّمُ اللهَ اللهُ عَلَيْهُ وَيُسَلِّمُ وَيُسَلِّمُ اللهَ اللهُ عَلَيْهِ وَيُسَلِّمُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ الللهُو

১২১১ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র)....... 'আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) সালাত আদায় করলেন। আমরা বৃঝতে পারলাম না যে, তিনি কি সালাতে বাড়িয়েছেন কিংবা কমিয়েছেন। তিনি আমাদের জিজ্ঞাসা করলেন। আমরা পূর্ণ ঘটনা তাঁর কাছে খুলে বললাম। তারপর তিনি পা ঘুরিয়ে দিলেন এবং কিবলামুখী হলেন আর দু'টো সিজদা আদায় করলেন। এরপর তিনি সালাম ফিরিয়ে আমাদের দিকে মুখ করে বললেন ঃ সালাতে যদি নতুন কিছু (সংযোজিত) হত, তাহলে অবশ্যই আমি তা তোমাদের জানিয়ে দিতাম। আর আমি তো একজন মানুষ; আমিও তুল করি, যেমন তোমরা তুল কর। যখন আমি তুল করি, তখন তোমরা আমাকে শ্বরণ করিয়ে দিবে। তোমাদের কারো যদি সালাতে সন্দেহ হয়, তাহলে সে যেন ভেবে দেখে। আর এটাই হলো সঠিকতার অধিক নিকটবর্তী। এর উপর ভিত্তি করেই সালাত পূর্ণ করবে এবং সালাম ফিরাবে, আর দু'টো সিজদা আদায়ে করবে।

الله ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله (ص) : إذا شكُ آحَدُكُمْ فِي الصَّلُوةِ فَلْيَتَحَرُّ الصَّوَابَ ثُمَّ يَسْجُدُ سَجَدَتَيْنِ . وَ الله الله الله السَّوْلُ الله (ص) : إذا شكُ آحَدُكُمْ فِي الصَّلُوةِ فَلْيَتَحَرُّ الصَّوَابَ ثُمَّ يَسْجُدُ سَجَدَتَيْنِ . قَالَ الطُنَافِسِيُّ : هَذَا الْاصَلُ - وَلاَ يَقْدِرُ آحَدُ يَرُدُهُ .

১২১২ আলী ইবন মুহাম্মদ (র)..... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কারো যদি সালাতে সন্দেহ হয়, তবে সে যেন সঠিকতায় পৌছার লক্ষ্যে ভেবে দেখে। তারপর দুটো (সাহউ) সিজদা আদায় করে।

তানাফিসী (র) বলেন ঃ এ হলো একটি মূলনীতি; যা প্রত্যাখ্যান করার অধিকার কারো নেই।

## া بَابُ فَيْمَنْ سَلِّمَ مِنْ ثِنْتَيْنِ اَقَ تُلاَثِ سَاهِيًا ، ١٣٤ يَابُ فَيْمَنْ سَلِّمَ مِنْ ثِنْتَيْنِ اَقَ تُلاَثِ سَاهِيًا ، ١٣٤ অনুচ্ছেদ ঃ ভ্লক্ৰমে দিতীয় কিংবা তৃতীয় রাক'আতে সালাম ফিরালে

এক ব্যক্তি তাঁকে বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! সালাত কি কম হয়েছে, অথবা আপনি ভুল করেছেন? তিনি বললেন ঃ সালাত কম হয়নি এবং আমিও ভুল করিনি। তিনি (যুল-য়াদায়ন) বললেন ঃ কিন্তু আপনি তো দু'রাক'আত সালাত আদায় করেছেন। নবী (সা) বললেন ঃ যুল-য়াদায়ন যা বলেছে, ঘটনা কি তা-ইং সাহাবীগণ বললেন ঃ হাা। তারপর তিনি অগ্রসর হয়ে দু'রাক'আত সালাত আদায় করলেন, এরপর সালাম ফিরালেন। তারপর দু'টো সাহউ সিজদা আদায় করলেন।

١٢١٤ حَدَّثْنَا عَلِيٌّ بنُ مُحَمِّد ، ثَنَا آبُو أُسَامَةً ، عَنِ ابْنِ عَوْن ، عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ! قَالَ صَلَّىٰ بِنَّا رَسُولُ السَّلَّهِ (ص) إحْدَى صَلَاسوتَي العَشي رَكْعَتَيْنِ - ثُمُّ سَلَّمَ - ثُمُّ قَامَ الِسي خَشَبَةِ كَانَتْ في الْمَسْجِدِ يَسْتُنْدُ الِّيِّهَا - فَخَرَجُ سَرَعَانُ السنَّاسِ يَقُولُونَ : قَصُرُتِ السَّعَلَسُوةُ - وَفِي الْقَوْمِ اَبُوْ بَكُرِ وَ عُمْرُ، فَهَابَاهُ أَنْ يَقُولًا لَهُ شَيْنًا - وَفِي الْقَوْمِ رَجُلُ طَوِيلِ الْيَدَيْنِ ، يُسمَّى ذَا الْيَدَيْنِ - فَقَالَ : يَا رَسُولَ السلَّهِ ! اَقُصُرُتِ الصَلَّاوةُ أَمْ نَسَيِّتَ ؟ فَقَالَ : لَمْ تَقْصَرُ وَلَمْ أَنْسَ ـ قَالَ : فَإِنَّمَا صَلَيْتَ رَكْعَتَيْنِ ـ فَقَالَ : أَكُمَا يَقُولُ ذُو الْيَدَيْنِ ؟ قَالُوا : نَعَمْ ـ قَالَ : فَقَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ـ ثُمُّ سَلَّمَ ـ ثُمُّ سَجَدَ سَجَدَ سَجَدَ سَجَدَ سَلَّمَ ـ ১২১৪ আলী ইবন মুহাছদ (ব)..... আৰু হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) রাতের সালাতের কোন এক সালাতে আমাদের নিয়ে দু' রাক'আত সালাত আদায় করলেন। তারপর সালাম ফিরালেন। এরপর তিনি মসজিদে সংরক্ষিত এক টুকুরা কাঠের সাথে ঠেস দিয়ে দাঁড়ালেন। লোকেরা দ্রুত বেরিয়ে এসে বলতে লাগল ঃ সালাত কম করা হয়েছে। লোকদের মধ্যে আবু বকর ও 'উমর (রা) উপস্থিত ছিলেন। তারা এ বিষয়ে তাঁকে কিছু জিজ্ঞাসা করতে সংকোচ বোধ করলেন। লোকদের মধ্যে লম্বা দু' হাত বিশিষ্ট যুল-য়াদায়ন নামক জনৈক ব্যক্তি উপস্থিত ছিল। সে বললো ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! সালাত কি কম করা হয়েছে, অথবা আপনি ভুল করেছেন? তিনি বললেন ঃ সালাত কম হয়নি আর আমি ভুলও করিনি। সে বলল ঃ আপনি তো দু'রাক'আত সালাত আদায় করেছেন। নবী (সা) বললেন ঃ যুল-য়াদায়ন যা বলছে তা কি ঠিক? সাহাবায়ে কিরাম বললেন ঃ হাা। (রাবী) বলেন ঃ তখন নবী (সা) দাঁড়িয়ে দু'রাক'আত সালাত আদায় করে সালাম ফিরালেন। তারপর দু'টো (সাহউ) সিজদা

ابِي قِلاَبَةَ ، عَنْ أَبِي الْمُهَلِّبِ ، عَنْ عِمْرَانَ بِنِ الْحَصْيَنِ ؛ قَالَ ؛ سَلَّمَ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) فِي ثَلَاتُ رَكْعَاتِ مِنَ الْمُهَلِّبِ ، عَنْ عِمْرَانَ بِنِ الْحُصْيَنِ ؛ قَالَ ؛ سَلَّمَ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) فِي ثَلاَثِ رَكْعَاتِ مِنَ الْمُهَلِّبِ ، عَنْ عِمْرَانَ بِنِ الْحُصْيَنِ ؛ قَالَ ؛ سَلَّمَ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) فِي ثَلاَثِ رَكْعَاتِ مِنَ الْعَصْرِ - ثُمَّ قَامَ فَدُخَلَ الْحُجْرَةَ - فَقَامَ الْحَرِيَاقُ ، رَجُلُّ بَسِيْطُ الْيَدَيْنِ ، فَنَادَى ؛ يَا رَسُولُ السَلَّهِ ! وَقَصَرُتِ الصَّلَّا وَهُ وَفَرَحَ مُغْضَبًا يَجُرُ ازِارَهُ - فَسَأَلَ ، فَأَخْبِرَ - فَصَلَّى تَلْكَ الرَّكُعَةَ اللّهِ كَانَ تَرَكَ - ثُمُّ سَلَّمَ - ثُمُّ سَجَدَ سَجِدَتَيْنَ - ثُمُّ سَلَّمَ -

আদায় করলেন। এরপর সালাম ফিরালেন।

১২১৫ মুহামদ ইবন মুসানা ও আহমদ ইবন সাবিত জাহ্দারী (র)...... 'ইমরান ইবন ভ্সাইন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ একবার রাস্লুক্লাহ (সা) 'আসরের সালাত তিন রাক'আত আদায় করে সালাম ফিরালেন। এরপর দাঁড়ালেন এবং হজরায় প্রবেশ করলেন। দীর্ঘ হাত বিশিষ্ট খিরবাক নামক জনৈক ব্যক্তি দাঁড়িয়ে বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! সালাত কি কম হয়েছে? তখন তিনি চাদর হেঁচড়িয়ে, রাগান্তিত অবস্থায় বেরিয়ে এসে এ বিষয়ে জিজ্ঞাসা করলেন। তাঁকে (বিষয়টি) অবহিত করা হলো। তারপর তিনি ছুটে যাওয়া রাক'আতটি আদায় করে নিলেন। এরপর সালাম ফিরিয়ে দু'টো (সাহউ) সিজদা আদায় করলেন, এরপর সালাম ফিরান।

### ۱۳۵ - بَابُ مَا جَاءَ فِي سَجْدَتِي السَّهْوِ قَبْلَ السَّلاَمِ অনুচ্ছেদ ঃ সালামের পূর্বে সাহউ সিজদা করা

الله حَدَّثَنَا سَفْيَانُ بِنُ وَكِيْعٍ - ثَنَا يُونُسُ بِنُ بَكِيرٍ - ثَنَا ابْنُ اسْحَاقَ ، آخْبَرَنِي سَلَمَةُ بِنُ صَفْوَانَ بِنِ سَلَمَةً ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ السَنْبِيُّ (ص) قَالَ : إِنَّ السَنْيَطَانَ يَدْخُلُ بَيْنَ ابْنِ أَدْمَ وَبَيْنَ سَلَمَةً ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً : أَنَّ السَنْبِيُّ (ص) قَالَ : إِنَّ السَنْيَطَانَ يَدْخُلُ بَيْنَ ابْنِ أَدْمَ وَبَيْنَ نَفْسِهِ - فَلاَ يَدُرِي كُمْ صَلَّى - فَإِذَا وَجَدَ ذُلِكَ فَلْيَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ ،

১২১৭ সুফয়ান ইবন ওকী' (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ শয়তান তো আদম সন্তান ও তার অন্তরের মাঝে এমনভাবে চুকে পড়ে; ফলে সে জানে না, কত রাক'আত সালাত আদায় করেছে : যখন এরপ হয়, তখন সে যেন সালামের পূর্বে দু'টে (সাহউ) সিজদা আদায় করে।

### ۱۳۱ - بَابُ مَا جَاءَ فَيْمَنْ سَجَدَهُمَا بَعْدَ السَّلَامِ अनुरूष्टम : সালামের পর সাহউ সিজদা कরा

ابْنَ مَسْعُوْد سِجُدَ سَجُدَتَى السَّهُو بِعَد السَّلَامِ وَذَكَرَ اَنَّ النَّبِيِّ (ص) فَعَلَ ذَٰلِكَ . ابْنَ مَسْعُوْد سِبَجَدَ سَجُدَتَى السَّهُو بِعَد السَّلَامِ وَذَكَرَ اَنَّ النَّبِيِّ (ص) فَعَلَ ذَٰلِكَ . الْمَا مَسْعُود سِبَجَدَ سَجُدَتَى السَّهُو بِعَد السَّلَامِ وَذَكَرَ اَنَّ النَّبِيِّ (ص) فَعَلَ ذَٰلِكَ . الْمَا مَسْعُود سِبَجَدَ سَجُدَتَى السَّهُو بِعَد السَّلَامِ وَذَكَرَ اَنَّ النَّبِيِّ (ص) فَعَلَ ذَٰلِكَ . المَّاكَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ ، وَعَثْمَانُ ابْنُ آبِي شَيْبَةَ ، قَالاً : ثَنَا اسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بَنْ عُبَيْدٍ ، عَنْ ذُهَيْرٍ بْنِ سَالِمِ الْعَنْسِيِّ ، عَنْ عَبْدِ السُحْطُ نِ بْنِ جُبَيْرٍ بْنِ نُفَيْرٍ ، عَنْ ثُوبَانَ : قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يَقُولُ : فِي كُلِّ سَهُو سَجَدَتَانِ ، بَعْدَ مَا يُسَلِّمُ .

১২১৯ হিশাম ইবন 'আম্মার ও 'উসমান ইবন আবৃ শায়বা (র)...... সাওবান (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে বলতে তনেছি, প্রত্যেক ভুলের জন্য সালামের পর দু'টো সাহ্উ
সিজদা আদায় করতে হবে।

# ۱۲۷ \_ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْبِنَاءِ عَلَى الصَّلَّىٰةِ । ١٢٧ ما جَاءَ فِي الْبِنَاءِ عَلَى الصَّلَّىٰةِ । ١٢٧ ما جَاءَ فِي الْبِنَاءِ عَلَى الصَّلَّىٰةِ المَّلِّيَةِ । ١٢٧ ما جَاءَ فِي الْبِنَاءِ عَلَى الصَّلَّىٰةِ المَّلِّيَةِ المَّلِّيَةِ المَّلِّيِّةِ المَّلِّيِّةِ المَّلِّيِّةِ المَّلِّيِّةِ المَّلِّيِّةِ المَّلِّيِّةِ المَّلِّيِّةِ المَّلِّيِّةِ المُعْلِيِّةِ المُعْلِيِّةِ المُلْقِقِ المُلِيِّةِ المُلْقِقِ المُلْقِقِ المُلْقِقِ المُلْقِقِ المُلْقِقِ المُلْقِقِيقِ المُلْقِقِيقِ المُلْقِقِ المُلْقِقِيقِ المُلْقِقِ المُلْقِقِ المُلْقِقِ المُلْقِقِ المُلْقِقِ المُلْقِقِ المُلْقِقِ المُلْقِقِ المُلْقِقِ المُلْقِقِيقِ المُلْقِقِيقِ المُلْقِقِيقِ المُلْقِقِ المُلْقِقِيقِ المُلْقِقِ المُلْقِقِيقِ الْلِيقِيقِ الْمُلْقِقِيقِ المُلْقِقِيقِ المُلْقِقِيقِ المُلْقِقِيقِ المُلْقِقِيقِ المُلْقِقِيقِ المُلْقِقِيقِ المُلْقِقِيقِ المُلْقِيقِ الْمُلْقِيقِ الْمُلْقِيقِ الْمُلْقِيقِيقِيقِ الْمُلِقِيقِ الْمُلْقِيقِ الْمُلْقِيقِ الْمُلْقِيقِ الْمُلْقِيقِ الْمُلْقِيقِ الْمُلْقِيقِ الْمُلْقِيقِ الْمُلِقِيقِ الْمُلْقِيقِ الْمُلْقِيقِيقِ الْمُلْقِيقِ الْمُلِقِيقِيقِ الْمُلْقِيقِيقِ الْمُلْقِيقِ الْمُلْقِيقِ الْمُلْقِيقِ الْمُلْقِيقِ الْمُلْقِيقِيقِ الْمُلْقِيقِيقِ الْمُلْقِيقِ الْمُلْقِيقِ الْمُلْقِيقِ الْمُلْقِيقِ الْمُلِيقِيقِ الْمُلْقِيقِ الْمُلِيقِيقِيقِيقِ الْمُلِيقِيقِ الْمِلْقِيقِ الْمُلْقِيقِيقِيقِ الْمُلْقِيقِيقِيقِ الْمُلْقِيقِ الْمُلِقِي

المعرفة الله بن يَزِيدَ ، مَوْلَى الْاَسْوَدِ بن سَفْيَانَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بن عَبْدِ الله بن مَوْسَى التَّيْمِيُّ ، عَنْ اُسَامَةَ ابن زَيْد ، عَنْ الله بن يَزِيدَ ، مَوْلَى الْاَسْوَدِ بن سَفْيَانَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بن عَبْدِ السَّحْمَسِ بن تَوْيَانَ ، عَنْ ابِي هُرَيْرَةَ ؛ قَالَ : خَرَجَ النَّبِي (ص) إلَى السَلَّاوة وكَثِر ، ثُمُّ أَشَارَ النَّهِمْ ، فَمَكَثُوا ، ثُمُّ انْطَلَقَ فَاغْتَسَلَ وَكَانَ رَأْسَهُ يَقُطُرُ مَاهُ - فَصَلِّلَى بِهِمْ - فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ : انْبِي خَرَجْتُ اللهُكُمْ جُنْبًا - وَانِي نَسْبِتُ حَتَّى قُمْتُ فِي الصَلُّوة . السَّبُ حَسَّلَى السَّلُوة .

১২২০ ইয়া কৃব ইবন হুমায়দ ইবনে কাসিব (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
নবী (সা) সালতের জন্য বের হলেন, প্রথমে তিনি এক তাকবীরও বললেন। এরপর তিনি সাহাবীদের
দিকে ইশারা করলেন। ফলে তাঁরা তাঁদের স্থানে অবস্থান করলেন। তারপর তিনি চলে গেলেন এবং
গোসল করলেন আর তাঁর মাথা থেকে পানির ফোঁটা ঝরছিল। তখন তিনি তাঁদের নিয়ে সালাত আদায়
করলেন। তিনি সালাত শেষে বললেন ঃ আমি তোমাদের নিকট জানাবাত অবস্থায় বেরিয়ে এসেছিলাম।
আর আমি ভুলক্রমে সালাত শুরু করেছিলাম।

الْمِنْ آبِي مُلَيْكَةً ، عَنْ عَانِسْةَ قَالَتَ ، قَالَ رَسُولُ السِلَّهِ (ص) مَنْ اصَابَه فَيْ أَوْ رُعَافُ أَوْ قَلَسُ أَوْ مَذَى ، فَلْيَنْصَرِف ، فَلْيَتَوَضَأَ ثُمُّ لَيَبْنِ عَلَى صَلُوبِهِ ، وَهُوَ فِي ذَٰلِكَ لاَ يَتَكُلُمُ .

১২২১ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ সালাতে কারো যদি বমি হয়, অথবা নাক থেকে রক্ত ঝরে অথবা মুখ দিয়ে খাদদ্রেবা বেরিয়ে আসে অথবা মধী নির্গত হয়। তাহলে সে যেন ফিরে খায় এবং উযু করে। এরপর পূর্ববর্তী সালাতের উপর ভিত্তি করে সালাত আদায় করে। আর এ সময় সে কোন কথা বলবে না।

### ۱۲۸ - بَابُ مَا جَاءَ فَيْمَنُ أَحْدَثَ فِي الصَّلُوةِ كَيْفَ يَنْصَرِفُ अनुष्कम : जानाटा छेग् छश रान किভाবে বেরিয়ে আসবে

البيه ، عَنْ عَائِشَةَ ، عَنِ النَّبِي (ص) قَالَ : إذا صَلَّى آحَدُكُمْ فَاحْدَثَ ، فَلْيُمْسِكُ عَلَى آنِفِهِ ، ثُمَّ لَيُنْصَرِفَ ، عَنْ عَشَامِ بْنِ عُرُوَةَ ، عَنْ النَّبِي (ص) قَالَ : إذا صَلَّى آحَدُكُمْ فَاحْدَثَ ، فَلْيُمْسِكُ عَلَى آنِفِهِ ، ثُمَّ لَيُنْصَرِفَ ، حَدُّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيِلَى - ثَنَا عَبْدُ اللَّهُ بِنُ وَهُبٍ - ثَنَا عُمَرُ بْنُ قَيْسٍ ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُوَةَ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ ، عَنِ النَّبِي (ص) نَحُونَ .

১২২২ 'উমর ইবন শাব্বা ইবন 'আবীদা ইবন যায়দ (র)..... 'আয়েশা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ তোমাদের কারো যদি সালাতের অবস্থায় উয্ ভংগ হয়ে যায়, তা হলে সে যেন তার নাক ধরে পেছনে চলে আসে।

হারমালা ইবন ইয়াহইয়া (র)...... 'আয়েশা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

### ۱۳۹ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلُوةِ الْمَرِيْضِ अनुष्टम : अमृष्ट् वाकित मानाठ धमरत

المعتبَّنَا عَلِيَّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكَيْعٌ ، عَنْ الْرَاهِيْمَ بْنِ طَهْمَانَ ، عَنَ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ ، عَنِ الْنِ بُرَيْدَةَ ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ الْمُعَلِّمِ ، عَنِ الْنِ بُرَيْدَةَ ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ ؛ قَالَ ، كَانَ بِي النَّاصِوْرُ فَسَالَتُ النَّبِيُّ (ص) عَنِ الصَلَّوةِ فَقَالَ : صَلَّ قَائِمًا ، فَانْ لَمْ تَسْتَطَعُ ، فَعَلَى جَنْبٍ .

১২২০ আলী ইবন মুহাম্মদ (র)...... 'ইমরান ইবন হুসায়ন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি 'নাসূর' রোগে আক্রান্ত ছিলাম। তথন আমি নবী (সা)-এর কাছে সালাত আদায় সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তথন তিনি বললেন ঃ তুমি দাঁড়িয়ে সালাত আদায় কর। যদি তুমি এতে সক্ষম না হও, তাহলে বসে আদায় করবে। আর যদি তাতেও সক্ষম না হও, তাহলে পার্শ্বদেশের উপর ভর করে সালাত আদায় করবে।

المحدثين عبد الحميد بن بيان الواسطيّ ثنا استحاق الأزرق ، عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ جَابِرٍ ، عَنْ اَبِيْ حَرْيْزِ ، عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ جَابِرٍ ، عَنْ اَبِيْ حَرِيْزِ ، عَنْ وَابْلِ بْنِ حُجْرٍ ؛ قَالَ : رَأَيْتُ النّبِيّ (صر) صَلَّى جَالِسًا عَلَى يَمِيْنِهِ ، وَهُوَ وَجِعٌ . حَرِيْزٍ ، عَنْ وَابْلِ بْنِ حُجْرٍ ؛ قَالَ : رَأَيْتُ النّبِيّ (صر) صَلَّى جَالِسًا عَلَى يَمِيْنِهِ ، وَهُوَ وَجِعٌ . عَنْ اَبِي

বলেন ঃ আমি নবী (সা)-কে তাঁর অসুস্থ অবস্থায় তাঁর ডানদিকের উপর ভর করে সালাত আদায় করতে দেখেছি।

### الْأَافِلَةِ قَاعِدًا ﴿ صَلَٰوَةِ النَّافِلَةِ قَاعِدًا ﴿ مَالُوةِ النَّافِلَةِ قَاعِدًا صَالُوةِ النَّافِلَةِ قَاعِدًا صَالِحَةِ مَا الْمُعَالِقِينَ مَالُوةِ النَّافِلَةِ قَاعِدًا صَالَحَةً عَلَيْهِ مَا الْمُعَالِقِينَ مَا اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ مَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

المَّدَةُ قَالَتُ : وَالَّذِي ذَهَبَ بِنَهُ مَنِي شَيْبَةً - ثَنَا آبُو الْأَحُوصِ ، عَنْ آبِي اسْحَاقَ ، عَنْ آبِي سَلَمَةَ ، عَنْ أَمِّ سَلَمَةً ، عَنْ أَمِّ سَلَمَةً ، عَنْ أَمِّ سَلَمَةً ، عَنْ أَمِّ سَلَمَةً قَالَتُ : وَالَّذِي ذَهَبَ بِنَفْسِهِ (ص) مَا مَاتَ حَتَّى كَانَ آكْثَرُ صَلَلَوبٍ وَهُو جَالِسٌ - وَكَانَ آحَبُ الْأَعْمَالِ اللّهِ الْعَمَلَ الصَّالِحَ الَّذِي يَدُومُ عَلَيْهِ الْعَبْدُ ، وَإِنْ كَانَ يَسَيِّرُا .

১২২৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)..... উশ্ব সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ ঐ জাতের কসম, যিনি নবী (সা)-এর জান কবয় করেছেন। ওফাতের আগ পর্যন্ত তিনি অধিকাংশ (নফল) সালাত বসেই আদায় করতেন। আর আল্লাহ্র নিকট অধিক প্রিয় আমল হলো ঐ নেক আমল; যা বান্দা সব সময় আদায় করে থাকে; যদিও তা কম হয়।

١٢٢٦ حَدُّثُنَا آبُو بَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بِنُ عُلَيَّةً ، عَنِ الْوَلِيْدِ بِنِ آبِي هِشَامِ ، عَنْ آبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ عَمْرَةَ ، عَنْ عَانِشَةَ ؛ قَالَتْ ؛ كَانَ السَنْبِيُّ (ص) يَقْرَأُ وَهُوَ قَاعِدٌ - فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكُعُ قَامَ قَدْرَ مَا يَقْرَأُ انْسَانُ أَرْبَعِيْنَ آيَةً .

১২২৬ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা)
নিফল সালাতে) বসে কিরা'আত পাঠ করতেন। আর তিনি যখন রুকু করার ইরাদা করতেন, তখন
লোকে যাতে চল্লিশ আয়াত পাঠ করতে পারে, এ সময় পরিমাণ দাঁড়াতেন।

المه المعدد الم

১২২৭ আবৃ মারওয়ান উসমানী (র)...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ্ (সা)-কে দাঁড়িয়েই রাতের (নফল) সালাত আদায় করতে দেখেছি। এরপর যখন তাঁর বয়স বেশী হয়ে যায়, তখন তিনি বসে সালাত আদায় করেন। তবে তাঁর কিরাআতে চল্লিশ অথবা ত্রিশ আয়াত পরিমাণ সময় অবশিষ্ট থাকতে তিনি দাঁড়িয়ে যেতেন এবং তা পাঠ করে সিজদা আদায় করতেন।

المهم الله المنطقة عَنْ صَلَّوهِ وَسُولِهِ السَّهُ وَاللهُ عَنْ مُعَادُ وَعَنْ حُمَيدٍ وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ شَقَيْقِ الْعُقَيْلِيّ وَ الْعَلَيْلِيّ وَقَالَتْ وَكَنْ يُصِيّلِي لَيْلاً طَوِيلاً قَائِماً وَلَيْلاً فَاللهُ وَمِن بِالسَّلْدِ وَلَيْلاً فَقَالَتْ وَكَنْ يُصِيّلِي لَيْلاً طَوِيلاً قَائِماً وَلَيْلاً طَوِيلاً قَائِماً وَلَيْلاً فَاعِداً وَلَيْلاً فَاعِداً وَلَيْلاً فَاعِداً وَلَيْلاً فَاعِداً وَلَيْلاً فَاعِداً وَلَيْلاً فَاعِداً وَلَا قَرَا قَائِماً وَلَا قَرَا قَاعِداً وَلَا قَرَا قَاعِداً وَلَا اللهِ فَاعِداً وَلَا اللهِ فَاعِداً وَلَا اللهُ فَاعِداً وَلَيْلاً فَاعِداً وَلَا اللهِ فَيْ صَالِيلاً فَاعِداً وَلَا قَرَا اللهِ فَا عَدالَ وَلَا قَرَا اللّهُ فَاعِداً وَلَا قَرَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

১২২৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)..... আবদুল্লাহ ইবন শাকীক 'উকায়লী (র) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ আমি 'আয়েশা (রা)-কে রাস্লুল্লাহ (সা)-এর রাতের সালাত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম,
তখন তিনি বললেন ঃ নবী (সা) রাতে দীর্ঘক্ষণ দাঁড়িয়ে এবং রাতে দীর্ঘক্ষণ বসে সালাত আদায়
করতেন। যখন তিনি দাঁড়িয়ে কিরা'আত পাঠ করতেন, তখন তিনি দাঁড়ান থেকেই রুক্ করতেন। আর
যখন কিরা'আত বসে পাঠ করতেন, তখন বসা থেকেই রুক্ করতেন।

### ۱٤١ ـ بَابُ صَلَوَةُ الْقَاعِدِ عَلَى النَّصَفِ مِنْ صَلَوَةِ الْقَائِمِ अनुत्क्षम : राम मानाठ आमायकाती मांज़िया मानाठ आमायकातीत अर्धक मध्यार भारत

المحدِّقَةَا عُلَمَانُ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ - ثَنَا يَحْيَلَى بِنُ أَدَمَ - ثَنَا قُطْبَةً ، عَنِ الْاعْمَشِ ، عَنْ حَبِيْبِ بِنِ آبِي اللهِ بَنِ عَمْرِو ؛ أَنْ النَّبِي (ص) مَرَّ بِهِ وَهُوَ يُصلَي جَالِسًا - فَقَالَ : صَلَوْةُ الْجَالِس عَلَى النَّصِف مِنْ صَلَوْت الْقَائِم -

১২২৯ 'উসমনে ইবন আবৃ শায়বা (র)..... 'আবদুল্লাহু ইবন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত। একদা তিনি বসে সালাত আদায় করছিলেন, আর এ সময় নবী (সা) তার নিকট দিয়ে যাচ্ছিলেন, তখন নবী (সা) বললেন ঃ বসে সালাত আদায়কারী দাঁড়িয়ে সালাত আদায়কারীর অর্ধেক সওয়াব পাবে।

المَّدُ اللَّهُ بِنُ جَعْفَرٍ - حَدَّثَنَا بَالْجَهُضَمِيُّ - ثَنَا بِشُرُ بِنُ عُمْرَ - ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ جَعْفَرٍ - حَدَّثَنِي اسْمَاعِيْلُ بِنُ مُحَمَّدٍ بِنِ سَعْدٍ ، عَنْ أَنْسِ بِنِ مَالِكٍ ؛ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ (ص) خَرَجُ فَرَأَى أُنَاسًا يُصَلُّونَ قُعُودًا - فَقَالَ : صَلُوةُ الْقَاعِدِ عَلَى النَّصِفِ مِنْ صَلُوةِ الْقَائِمِ .

১২৩০ নাসর ইবন 'আলী জাহ্যামী (র)..... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। একদা রাস্লুল্লাহ্ (সা) বের হলেন এবং একদল লোককে বসে সালাত আদায় করতে দেখলেন। তখন তিনি বললেনঃ বসে সালাত আদায়কারী দাঁড়িয়ে সালাত আদায়কারীর অর্থেক সওয়াব পাবে।

### مَرَضِهِ اللهِ (ص) فِي مَرَضِهِ اللهِ (ص) فِي مَرَضِهِ عَلَيْ رَسُولِ اللهِ (ص) فِي مَرَضِهِ عَلَيْهِ مَرَضِهِ অনুৰ্বেদ ঃ রাস্বুল্লাহ (সা)-এর অন্তিম রোগের সময়ের সালাত প্রসঙ্গে

المتاخرة عنوالله المواجعة المواجعة المواجعة المواجعة والمحتوية وا

১২৩২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও আলী ইবন মুহাম্মদ (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুক্লাহ্ (সা) যখন এমন রোগে আক্রান্ত হলেন, যে রোগে তিনি ইন্তিকাল করেন। (আবু মু'আবিয়া বলেন ঃ যখন পীড়া বৃদ্ধি পেল) বিলাল (রা) এসে তাঁকে সালাত সম্পর্কে অবহিত করলেন। তখন তিনি বললেন ঃ তোমরা আবৃ বকর (রা)-কে বল, সে যেন লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করে। আমরা বললাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আবৃ বকর তো অতাত্ত দয়র্দ্রে অন্তর, অর্থাৎ নম্র স্বভাবের অধিকারী। যথন তিনি আপনার স্থানে দাঁড়াবেন, তখন তিনি কান্নায় ভেঙ্গে পড়বেন এবং তিনি সালাত আদায়ে সক্ষম হবেন না। কাজেই আপনি যদি 'উমব (রা)-কে নির্দেশ দিতেন, তবে তিনি লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করতে পারতেন। তখন নবী (সা) বললেন ঃ আবৃ বকরকে বল, সে যেন লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করে। (তিনি আরো বললেন ঃ) তোমরা তো (বাদানুবাদে) য়ৃসুফ (আ)-কে পরিবেষ্টনকারী সঙ্গীণিদের মতই করছো। 'আয়েশা (রা) বলেন ঃ তখন আমরা আবৃ বকরের কাছে লোক পাঠালাম, তিনি লোকদের নিয়ে সালাত আদায় তরু করলেন। এ সময় রাসূলুক্লাহ্ (সা) নিজেকে একটু সুস্থ মনে করলেন। তখন তিনি দু'জনের কাঁধে ভর করে সালাত আদায়ের জন্য বের হলেন, তবে তাঁর পা দু'বানি মাটির উপর হেঁচড়ে যাচ্ছিল। আবৃ বকর (রা) তাঁর আগমণ অনুভব করতে পেরে পিছু হটতে উদ্যত হলেন। কিন্তু নবী (সা) তাঁকে ইশারায় বললেন ঃ তুমি তোমার স্থানে থাক। রাবী (বিলাল) বলেন ঃ তখন নবী (সা) আসলেন, এমনকি তারা উভয়ে তাঁকে আবু বকর (রা)-এর কাছে বসিয়ে দিলেন। তারপর আবৃ বকর (রা) নবী (সা)-এর ইকতিদা করেন, আর লোকেরা আবৃ বকর (রা)-এর ইকতিদা করে ৷

المثلة (ص) أَى كُمَا النَّهَ وَ فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) وَإِذَا اللَّهِ إِلَى اللَّهِ إِلَى اللَّهِ إِلَى اللَّهِ إِلَى اللَّهِ اللَّهُ الْمِا اللَّهُ الْمِلْمُ اللَّهُ الْمَا اللَّهُ الْمِا اللَّهُ الْمِا اللَّهُ الْمِا اللَّهُ الْمِا اللَّهُ الْمِا اللَّهُ الْمِا اللَّهُ الْمِلْمُ اللَّهُ الْمِلْمُ اللَّهُ الْمِلْمُ اللَّهُ الْمِلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ الْمُلْمُلِمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ

১২৩৩ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) রোগাত্রনান্ত থাকাকালে আবৃ বকর (রা)-কে লোকদের নিয়ে সালাতের ইমামতি করার নির্দেশ দিলেন, তিনি লোকদের নিয়ে সালাতের ইমামতি শুরু করলেন। এ সময় রাস্লুল্লাহ্ (সা) একট্ট্ সুস্থ্ বোধ করলেন। তখন নবী (সা) বের হলেন, এ সময় আবৃ বকর (রা) লোকদের নিয়ে সালাতের ইমামতি করছিলেন। আবৃ বকর (রা) যখন নবী (সা)-কে দেখতে পেলেন, তখন তিনি পেছনে হটতে উদ্যত হলেন। রাস্লুল্লাহ্ (সা) তাঁকে ইশারায় বললেন ঃ যেমন আছ তেমন থাক। এরপর নবী (সা) আবৃ বকর (রা)-এর পাশে, তাঁর বরাবর বসে পড়লেন। এরপর আবৃ বকর (রা) রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর ইকতিদা করে সালাত আদায় করলো।

قَالَ أَبُقُ عَبْدِ اللَّهِ : هٰذَا حَدِيثٌ غُرِيبٌ - لَمْ يُحَدِّثُ بِهِ غَيْرُ نَصْرِ بْنِ عَلِيٍّ ،

১২৩৪ নাস্র ইবন 'আলী জাহযামী (র)...... সালিম ইবন 'উবায়দ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন **ঃ** রোণের প্রচণ্ডতায় রাসৃলুক্লাহ্ (সা) বেহুঁশ হয়ে পড়লেন। এরপর তিনি চেতনা ফিরে পেলেন এবং বললেন ঃ সালাতের সময় হয়েছে কি? সাহাবীগণ বললেন, হাা। তিনি বললেন ঃ বিলালকে নির্দেশ দাও, সে যেন আযান দেয় আর আবৃ বকরকে বল সে যেন লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করে। এরপর তিনি আবার বেহুঁশ হয়ে পড়লেন এবং পুনরায় চেতনা ফিরে পেলেন এবং বললেন ঃ সালাতের সময় হয়েছে কি? সাহাবীরা বললেন ঃ হাা। তিনি বললেন ঃ বিলালকে নির্দেশ দাও, সে যেন আযান দেয় আর আৰু বকরকে বল, সে যেন লোকদের দিয়ে সালাত আদায় করে। তারপর তিনি আবার বেহুঁশ হয়ে পড়লেন। তিনি পুনরায় চেতনা ফিরে পেলেন এবং বললেন ঃ সালাতের সময় হয়েছে কি? তারা বললেন ঃ হাা। তিনি বললেন ঃ বিলালকে নির্দেশ দাও, সে যেন আযান দেয় আর আবৃ বকরকে বল, সে যেন লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করে। তখন 'আয়েশা (রা) বললেন ঃ আমার পিতা তো একজন নরম প্রকৃতির মানুষ, তিনি যখন ঐ স্থানে দাঁড়াবেন তখন কান্নায় ভেঙ্গে পড়বেন এবং তিনি (দাঁড়াতেই) সক্ষম হবেন না। তাই আপনি যদি কাউকে নির্দেশ দিতেন। তারপর নবী (সা) আবার বেহুঁশ হয়ে পড়লেন। তিনি পুনরায় চেতনা ফিরে পেয়ে বললেন ঃ বিলালকে বল, সে যেন আযান দেয় এবং আবৃ বকরকে বল, সে যেন লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করে। আর তোমরা তো (বাদানুবাদে) যুসুফ (আ)-এর সঙ্গী অথবা বলেছেন যুসুফ (আ)-এর সঙ্গীণিদের মত। রাবী বলেন ঃ তখন বিলালকে নির্দেশ দেয়া হলে তিনি আযান দিলেন এবং আবৃ বকরকে বলা হলে তিনি লোকদের নিয়ে সালাত আদায় (৩রু) করলেন। তারপর রাসূলুল্লাহ্ (সা) একটু সুস্থ বোধ করলেন। তখন তিনি বললেন ঃ তোমরা আমার জন্য এমন কারো ব্যবস্থা কর, যার উপর ভর করে আমি চলতে পারি। তখন বারীরা ও অন্য এক ব্যক্তি এগিয়ে এলেন। তিনি তাদের উপর ভর করে অগ্রসর হচ্ছিলেন। আবৃ বকর (রা) তাঁকে দেখে পিছু হটতে উদ্যত হলেন। তিনি তাঁকে ইশারায় স্বস্থানে থাকতে বললেন। এরপর রাস্লুল্লাহ্ (সা) এসে আবৃ বকরের পাশে বসলেন, অবশেষে আবৃ বকর (রা) তাঁর সালাত শেষ করলেন। তারপর রাসূলুক্লাই (সা)-এর ইনতিকাল হয়।

আবৃ 'আবদুল্লাহ্ [ইমাম বুখারী (র)] বলেন ঃ এ হাদীসটি গরীব। নাসর ইবন 'আলী ব্যতীত অন্য কেউ এ হাদীসটি বর্ণনা করেননি।

الْمُوْا لِي عَبُّاسٍ ، قَالَ : لَمُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا وَكِيْعٌ ، عَنْ اسْرَائِيلَ ، عَنْ آبِي اسْحَاقَ ، عَنِ الْأَرْقَمِ بْنِ سُرُحْبِيلَ ، عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ ، قَالَ : لَمُّا مَرِضَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) مَرَضَهُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ ، كَانَ فِي بَيْتِ عَائِشَةً - فَقَالَ : الْعُوا لِي عَلَيًا - قَالَتُ عَائِشَةً : يَا رَسُولُ اللَّهِ (ص) مَرَضَهُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ ، كَانَ فِي بَيْتِ عَائِشَةً - فَقَالَ : الْعُوا لِي عَلَيًا - قَالَتُ عَانِشَةً : يَا رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَا مُرْفَلُ اللَّهُ (ص) وَأَسَهُ ، فَنَظَرَ فَسَكَتَ ـ فَقَالَ عُمْرُ ا قُومُوا عَنْ رَسُولُ اللَّهِ (ص) - ثُمَّ فَلَا اجْتَمَعُوا رَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) رَأْسَهُ ، فَنَظَرَ فَسَكَتَ ـ فَقَالَ عُمْرُ ا قُومُوا عَنْ رَسُولُ اللَّهِ (ص) - ثُمَّ فَلَا اجْتَمَعُوا رَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) رَأْسَهُ ، فَنَظَرَ فَسَكَتَ ـ فَقَالَ عُمْرُ ا قُومُوا عَنْ رَسُولُ اللَّهِ (ص) ـ ثُمَّ عَلَيْصَلَ بِالنَّاسِ – فَقَالَتُ عَائِشَةُ يَا رَسُولُ اللَّهِ ! انْ آبَا جَالُ إِللَّاسُ بِلِكُنْ وَيُنِكُ مِ وَالنَّاسُ بِيكُونَ ، فَلُوْ آمَرَتَ عُمْرَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ – فَقَالَتُ عَمْرَ يُصِلِّي بِالنَّاسِ – فَقَالَتُ عَمْرَ يُصِلِّي بِالنَّاسِ – فَقَالَتُ عَمْرَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ – فَقَالَتُ عَمْرَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ – فَقَالَتَ عَانِشَةً يَا رَسُولُ اللَّهِ ! انْ آبَا بَكُر وَلِيقُ حَصِيرٍ ـ وَمَتَلِي بِالنَّاسِ – فَقَالَتَ عَمْرَ يُصِلِي بِالنَّاسِ – فَخَرَجَ وَمُلْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالَ اللَّهُ الْمَاتِ عَمْرَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ – فَخَرَ يَ مُلْولًا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالَ اللَّهُ الْمَالَ اللَّهُ الْمَلْتَ عُمْرَ يُصَالِي بِالنَّاسِ فَضَرَا يُعْلَلُوا اللَّهُ اللَّهُ الْمَالَ اللَّهُ الْمَلْ اللَّهُ الْمَالَ اللَّهُ الْمُولُ الْمَالَ اللَّهُ اللَّهُ الْمَلْمُ اللَّهُ الْمَالَ اللَّهُ الْمُلْكُولُ اللَّهُ الْمَالَ اللَّهُ الْمَلْتَ عُلُولُ الْمَرْتَ عُمْرَ يُصَالِي اللَّهُ اللَّهُ الْمَالَ اللَّهُ الْمَالَ اللَّهُ الْمَالَ اللَّهُ الْمَالَ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكَالِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِل

آبُو بَكْرٍ فَصَلَّى بِالسِنَّاسِ فَوَجَدَ رَسُولُ السِلَّهِ (ص) مِنْ نَفْسِهِ خِفَّةً - فَخَرَجَ يُهَادلَى بَيْنَ رَجَلَيْنِ - وَرِجْلاَهُ تَخُطُّانِ فِي الْأَرْضِ - فَلَمَّ رَآهُ النَّاسُ سَبَّحُوا بِأَبِي بَكْرٍ - فَذَهَبَ لِيَسْتَ الْخِرَ - فَأَوْمَى الَيْهِ النَّبِيُّ (ص) آئ مَكَانَكَ - فَجَاءُ رَسُولُ اللهِ (ص) فَجَلَسَ عَنْ يَمِينِهِ - وَقَامَ آبُو بَكْرٍ - وَكَانَ آبُو بَكْرٍ مِاثُمَّ بِالنَّبِيِّ (ص) وَالنَّاسُ يَاتَمُونَ بِآبِي بَكْرٍ اللهِ إِللَّهِ (ص) وَالنَّاسُ يَاتَمُونَ بِآبِي بَكْرٍ اللهِ إِللَّهِ إِللَّهِ (ص) وَالنَّاسُ اللهِ إِلَيْ بَكْرٍ اللهِ إِللَّهِ اللهِ إِللَّهِ إِللهِ إِللَّهِ إِللهِ إِللَّهِ إِللهِ إِللَّهُ إِللهِ إِللَّهِ إِلللهِ إِللَّهُ إِللهِ إِللَّهُ إِللهِ إِللَّهُ إِللهِ إِللَّهُ إِللْهُ إِللَّهُ إِللللهِ إِلللللهِ إِلللللهِ إِلللللهِ إِلللللهِ إِللللهِ إِلللللهِ إِلللللهِ إِللللهِ إِللللهِ إِللللهِ إِللللهِ إِلللللهِ إِللللهِ إِلللللهِ إِللللللهِ إِلللللهِ إِلللللهِ إِللللهِ إِلللللهِ إِلللللهِ إِلللللهِ إِلللللهِ إِلللللهِ إِلللللهِ إِللللهِ إِللللهِ إِلللللهِ إِلللللهِ إِلللللهِ إِلللللهِ إِلللللهِ إِللللهِ إِلللللهِ إِللللهِ إِلللللهِ إِللللهِ إِلللللهِ إِلللللهُ إِللللهِ إِللللهِ إِللللهِ إِلللللهِ إِلللللهِ إِلللللهِ إِلللللهِ إِللللهِ إِللللهِ إِلللللهِ إِلللللهِ إِللللللهِ إِللللللهِ إِلللللهِ إِلللللهِ إِلللللهِ إِلللللهِ إللللهِ إللللللهِ إللللللهِ إللللللهِ إللللهِ إللللللهِ إللللهِ إللللللهِ إلللللهِ إلللهِ إلللللهِ إللللللهِ إلللللللهِ الللهِ إللللهِ إللللللهِ اللللللهِ الللللهِ إللللللهِ اللللهِ إللللهِ إلللهِ إللللهِ إلللللهِ الللهِ إللللللللهِ اللللهِ اللللهِ إلللللللهِ اللللللهِ اللللهِ الللللهِ الللهِ الللهِ إللللهِ اللللهِ الللهِ إللهِ الللهِ الللهِ الللللهِ الللهِ الللهِ الللللهِ الللللهِ الللهِ الللهِ اللللهِ الللهِ اللللللهِ الللللهِ الللهِ الللهِ الللهِ الللللهِ الللهِ الللهِ اللهِ الللهِ الللهِ الللهِ الللهِ الللهِ الللهِ الللهِ اللهِ الللهِ الللهِ الللهِ الللهِ اللللهِ الللهِ الللهِ اللللهِ الللهِ اللهِ الللهِ اللللهِ اللللهِ الللللهِ الللهِ الللهِ الللللهِ الللهِ اللهِ الللللهِ اللللهِ اللهِ الللهِ الللهِ الللهِ الللهِ الللللهِ الللهِ الللللهِ الللللهِ

قَالَ ابْنُ عَبُّاسٍ: وَاَخَذَ رَسُولُ اللهِ (ص) مِنْ الْقِرَاءَةِ مِنْ حَيْثُ كَانَ بَلَغَ اَبُو بَكْرٍ. قَالَ وَكَبِعٌ : وَكَذَا السُّنَّةُ .

قَالَ : فَمَاتَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) فِي مُرَضِهِ ذُلِكَ .

'আলী ইবন মুহাম্মদ (র)...... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যে রোগে 2000 আক্রান্ত হয়ে রাসূলুল্লাহ্ (সা) ইনতিকাল করেন, এ সময় তিনি 'আয়েশা (রা)-এর ঘরে ছিলেন। তিনি বললেন ঃ 'আলীকে আমার নিকট ডেকে আন। 'আয়েশা (রা) বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমি কি আবৃ বকর (রা)-কে আপনার কাছে ডেকে পাঠাবং তিনি বললেন ঃ তাকে ডাক। হাফসা (রা) বললেন ঃ ইয়া রাসুলাল্লাহ! আমরা কি 'উমর (রা)-কে আপনার কাছে ডেকে পাঠাব? তিনি বললেন ঃ তাকে ডাক। উম্মূল ফাযল (রা) বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ! আমরা কি আপনার কাছে 'আব্বাস (রা)-কে ডেকে পাঠাবং তিনি বললেন ঃ হাা। তাঁরা সবাই সমবেত হলে রাস্লুরাহ (সা) তাঁর মাথা উঠালেন, তাকালেন এবং চুপ করে থাকলেন। তখন 'উমর (রা) বললেন ঃ তোমরা রাস্লুলাহ্ (সা)-এর কাছ থেকে উঠে যাও। তারপর বিলাল (রা) এসে তাঁকে সালাত সম্পর্কে অবহিত করলেন। তখন তিনি বললেন ঃ তোমরা আবু বকর (রা)-কে বল, সে যেন লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করে। 'আয়েশা (রা) বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ! আবৃ বকর (রা) তো একজন নরম অন্তরের লোক। তিনি যখন আপনাকে দেখবেন না, তখন তিনি কেঁদে ফেলবেন এবং লোকেরাও (তাঁর সাথে) কাঁদবে। আপনি যদি 'উমর (রা)-কে লোকদের নিয়ে সালাত আদায়ের নির্দেশ দিতেন! এরপর আবৃ বর্কর (রা) বেরিয়ে এলেন এবং লোকদের নিয়ে সালাত আদায় (গুরু) করলেন। এ সময় রাস্লুব্রাহ্ (সা) নিজে একটু সুস্থ বোধ করলেন এবং তিনি দু`জনের কাঁধে ভর করে (সালাতের জন্য) বের হলেন। আর তাঁর পা দু'খানা যমীনের সাথে হেঁচড়াচ্ছিল। সাহাবীগণ যখন নবী (সা)-কে দেখতে পেলেন, তখন তাঁরা তাসবীহ পাঠের মাধ্যমে আবূ বকর (রা)-কে সতর্ক করে দিলেন। আবৃ বকর (রা) পিছু হটতে উদ্যত হলেন, তখন নবী (সা) তাঁকে তাঁর স্থানে থাকার জন্য ইশারা করলেন। রাসূলুল্লাহ্ (সা) এসে তাঁর ডান পার্শ্বে বসে পড়লেন। আর আবূ বকর (রা) তখন দাঁড়িয়ে ছিলেন। আবৃ বকর (রা) নবী (সা)-এর ইকতিদা করলেন আর সাহাবীগণ আবৃ বকর (রা)-এর ইকতিদা করলেন।

ইবন 'আব্বাস (রা) বলেন ঃ আবৃ বকর (রা) কিরা'আতের যে পর্যন্ত পৌছেছিলেন, রাস্লুক্লাহ্ (সা) তারপর থেকে কিরা'আত শুরু করেন।

ওকী' (র) বলেন ঃ এটাই হল সুনুত তরীকা। রাবী বলেন ঃ রাসূলুক্লাহ্ (সা) তাঁর এ রোগেই ইনতিকাল করেন।

### الله (ص) خَلْفَ رَجُلٍ مِنْ أُمْتِهِ مَلُوةِ رَسُولِ اللهِ (ص) خَلْفَ رَجُلٍ مِنْ أُمْتِهِ عَامَ هُمْ مَا يَابُ عَامِ عَامَ عَامَ عَامَ عَامَ عَامَ عَامَةٍ عَامَ عَامَةٍ وَعَامَ عَامَةٍ عَامَةٍ عَامَةٍ عَامَةٍ عَامَةٍ عَام

الْمُغَيْرَةِ بْنِ شُغْبَةَ ، عَنْ آبِيْهِ ، قَالَ : تَخَلُفَ رَسُولُ اللهِ (ص) فَانْتَهَيْنَا إِلَى الْقَوْمِ وَقَدْ صَلَّى بِهِمْ عَبْدُ المُغَيْرَةِ بْنِ شُغْبَةَ ، عَنْ آبِيهِ ، قَالَ : تَخَلُفَ رَسُولُ اللهِ (ص) فَانْتَهَيْنَا إِلَى الْقَوْمِ وَقَدْ صَلَّى بِهِمْ عَبْدُ الرُّحَمْنِ بْنُ عَوْفٍ رَكُعَةً ـ فَلَمَّا أَحَسُ بِالنَّبِيِّ (ص) ذَهَبَ يَتَأَخَّرُ ، فَأَوْمَا إِلَيْهِ النَّبِيُّ (ص) أَنَ يُتِمُ الصَلُّوةَ ـ الرُّحَمْنِ بْنُ عَوْفٍ رَكُعَةً ـ فَلَمَّا أَحَسُ بِالنَّبِيِّ (ص) ذَهَبَ يَتَأَخَّرُ ، فَأَوْمَا إِلَيْهِ النَّبِيُّ (ص) أَنَ يُتِمُ الصَلُّوةَ ـ قَالَ : وَقَدْ أَحْسَنُتَ ـ كَذْلِكَ فَافْعَلُ .

১২৩৬ মুহাম্মদ ইবন মুসান্না (র)....... মুগীরা ইবন ত'বা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একবার রাসূলুল্লাহ্ (সা) চলার পথে পেছনে পড়লেন। আর আমরাও কাওমের কাছে এসে পৌছলাম। তাদের নিয়ে 'আবদুর রহমান ইবন 'আওফ (রা) এক রাক'আত সালাত আদায় করলেন। তিনি যখন নবী (সা)-এর উপস্থিতি অনুভব করলেন, তখন পিছু হটতে উদ্যত হলেন। নবী (সা) তাঁকে ইশারায় সালাত পূরা করতে বললেন। তিনি বললেনঃ তুমি উত্তম কাজ করেছ, আর এরপই করবে।

### الأَمَامُ لِيُؤْتُمُ بِهِ الْمَامُ لِيُؤْتُمُ بِهِ الْمَامُ لِيُؤْتُمُ بِهِ ١٤٤ - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّمَا جُعلِلَ الْالْمَامُ لِيُؤْتُمُ بِهِ अनुरक्षिण : ইমাম निয়োগ করা হয় তার অনুসরণ করার জন্য

المعدد ا

১২৩৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)....... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্
(সা) অসুস্থ হয়ে পড়লে সাহাবায়ে কিরাম তাঁর পরিচর্যার জন্য তাঁর কাছে আসলেন। তখন নবী (সা)
বসে সালাত আদায় করেন আর তারা তাদের সালাত দাঁড়িয়ে আদায় করেন। এরপর তিনি তাদের বসার
জন্য ইশারা করেন। সালাত শেষে তিনি বলেন ঃ ইমাম নিয়োগ করা হয় তার অনুসরণ করার জন্য।
কাজেই যখন সে রুক্ করে, তখন তোমরাও রুক্ করবে। আর যখন সে মাথা উঠায়, তখন তোমরাও
মাথা উঠাবে। আর যখন সে বসে সালাত আদায় করে, তখন তোমরাও বসে সালাত আদায় করবে।

الم المَّدُّنَا هِ شَمَّامُ بِنُ عَمَّارٍ لِثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عُييْنَةَ ، عَنِ السِزُّهْرِيِّ ، عَنْ أَنَسِ بِنِ مَالِكِ ؛ أَنُّ السَنْبِيُّ (ص) صُرِغ عَنْ فَرَسٍ فَجُحِشَ شَيْعً الْآيْمَنُ ، فَدَخَلْنَا نَعُوْدُهُ - وَ حَضَرَتِ السَّمَّلُ وَهُ ، فَصَلَّى بِنَا قَاعِدًا ، وَصَلَيْنَا وَرَاءَ هُ قَعُودًا - فَلَمَّا قَضْسَى السَّمِلُ وَ ، قَالَ : إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمُ بِهِ فَإِذَا كَبُرَ فَكَبُرُوا ، وَإِذَا

১২৩৮ হিশাম ইবন 'আন্মার (র)...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। একদা নবী (সা) ঘোড়ার পিঠ থেকে পড়ে যান এবং ডান পাঁজরে আঘাতপ্রাপ্ত হন। তখন আমরা তাঁর পরিচর্যার জন্য উপস্থিত হই। সালাতের সময় হলে তিনি আমাদের নিয়ে বসে সালাত আদায় করেন। আর আমরাও তাঁর পেছনে বসে সালাত আদায় করি। সালাত শেষে তিনি বলেনঃ ইমাম নিয়োগ করা হয় তার অনুসরণ করার জন্য। যখন সে তাকবীর বলে, তখন তোমরাও তাকবীর বলবে, আর যখন সে রুক্' করে, তখন তোমরাও রুক্ করবে এবং যখন সে "সামি আল্লান্থ লিমান হামিদাহ" বলে, তখন তোমরা বলবে ঃ "রাব্বানা ওয়া লাকাল হাম্দ"। আর যখন সে সিজদা করে, তখন তোমরাও সিজদা করবে। আর যখন সে বসে সালাত আদায় করে।

المِعَدُّ اللهُ ا

১২৩৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ ইমাম নিয়োগ করা হয় তার অনুসরণ করার জন্য। সে যখন তাকবীর বলে, তখন তোমরাও তাকবীর বলবে, আর সে যখন রুক্ করে, তখন তোমরাও রুক্' করবে। আর য়খন সে বলে ঃ 'সামি'আল্লাছ লিমান হামিদাহ' তখন তোমরা বলবে ঃ "রাব্বানা ওয়া লাকাল হাম্দ"। আর য়ি সে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করে, তবে তোমরাও দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করবে এবং য়ি সে বসে সালাত আদায় করে, তবে তোমরাও আদায় করের।

الثنتكي رسُولُ الله (ص) فَصَلَّيْنَا وَرَاءَهُ وَهُو قَاعِدٌ ، وَآبُو بَكُر يُكَبِّرُ يَسْمَعُ النَّاسَ تَكْبِيرَهُ - فَالْتَفْتَ النَّيْنَا فَرَاءَهُ وَهُو قَاعِدٌ ، وَآبُو بَكُر يُكَبِّرُ يَسْمَعُ النَّاسَ تَكْبِيرَهُ - فَالْتَفْتَ النَّيْنَا فَرَاءَهُ وَهُو قَاعِدٌ ، وَآبُو بَكُر يُكَبِّرُ يَسْمَعُ النَّاسَ تَكْبِيرَهُ - فَالْتَفْتَ النَّيْنَا فَوَكُودًا وَقَالَ اللهِ (ص) فَصَلَّيْنَا بِصَلَا اللهِ وَمُعُودًا - فَلَمَّا سَلَّمَ قَالَ اللهَ وَلَا تَفْعَلُوا فَعُلَّ فَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ فَصَلَّيْنَا بِصَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَهُمْ قَعُودًا - فَلَا تَفْعَلُوا - النَّتَمُوا بِأَنْمِتْكُمُ - إِنْ صَلّى قَائِمًا فَصَلُوا فَعُودًا . فَاللّهُ وَاللّهُ وَلَوْلًا وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللهُ وَاللّهُ وَالل

১২৪০ মুহাম্মদ ইবন রুমহ মিসরী (র)..... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একবার রাস্লুল্লাহ্ (সা) অসুস্থ হয়ে পড়েন। তখন তিনি বসে সালাত আদায় করেন এবং আমরা তাঁর পেছনে সালাত আদায় করি। আবৃ বকর (রা) তাকবীর বলেন, লোকেরা তাঁর তাকবীর শুনতে পায়। তিনি আমাদের দিকে তাকান এবং আমাদেরকে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করতে দেখেন। তখন তিনি আমাদের দিকে ইশারা করেন, ফলে আমরা বসে পড়ি এবং বসেই তাঁর পেছনে সালাত আদায় করি। এরপর সালাম ফিরিয়ে বলেন ঃ তোমরা এরপ করলে তা হবে রুম ও পারস্যবাসীদের মত আচরণ। তারা তাদের নেতাদের সামনে দাঁড়িয়ে থাকে অথচ তারা বসে থাকে। তোমরা এরপ করবে না। তোমরা তোমাদের ইমামের অনুসরণ করবে। যদি সে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করে, তবে তোমরাও দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করেব। আর যদি সে বসে সালাত আদায় করে, তাহলে তোমরাও বসে সালাত আদায় করবে।

### الْفَجُرِ الْفَجُرِ مَا جَاءَ فِي الْقُنُوتِ فِي صَلَوْةِ الْفَجُرِ অনুচ্ছেদ ঃ ফজরের সালাতে দু'আ কুনুত পাঠ করা প্রসকে

المَدُنَّنَا أَبُوْ بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ لَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ الرَيْسَ ، وَحَقْصُ بِنُ غِيَاتٍ ، وَيَزِيدُ بِنُ هَارُونَ ، عَنْ أَبِي مَاكِ الْاَسْجَعِيِّ ، سَعْدِ بِنِ طَارِقٍ ؛ قَالَ ، قُلْتُ لِآبِي : يَا أَبْتِ اللَّهَ قَدْ صَلَّيْتَ خُلْفَ رَسُولِ السَلَّهِ (صَلَّيْتَ خُلْفَ رَسُولِ السَلَّهِ (صَلَّيْتَ خُلْفَ رَسُولِ السَلَّهِ (صَلَّيْ بَكُر وَعُمَرَ وَعُثَمَانَ وَعَلَيَ هَاهُنَا بِالْكُوفَةِ ، نَحُوا مِنْ خَمْسِ سَنِيْنَ - فَكَانُوا يَقْنَتُونَ فِي الْفَجْرِ ؟ (صَلَّ اللَّهُ بُنِيُ مُحُدِّدَةً .

১২৪১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... সা'দ ইবন তারিক (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আমার পিতাকে বললাম ঃ হে আমার পিতা! আপনি তো রাসূলুল্লাহ্ (সা), আবৃ বকর, 'উমর, 'উসমান ও 'আলী (রা)-এর পেছনে এই কৃফায় প্রায় পাঁচ বছর সালাত আদায় করেছেন। তাঁরা কি ফজরে দু'আ কুনৃত পাঠ করতেন? তখন তিনি বললেন ঃ হে বৎস! এ তো নব আবিষ্কার (বিদ'আত)।

انَّ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يَقْنُتُ فِي صَلُوةِ الصَّبِّعِ ـ يَدْعُو عَلَى حَيِّ مِنْ اَحْيَاءِ الْعَرَبِ ، شَهْراً ـ ثُمُّ تَرَكَ .

انَّ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يَقْنُتُ فِي صَلُوةِ الصَّبِّعِ ـ يَدْعُو عَلَى حَيِّ مِنْ اَحْيَاءِ الْعَرَبِ ، شَهْراً ـ ثُمُّ تَرَكَ .

انَّ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يَقْنُتُ فِي صَلُوةِ الصَّبِّعِ ـ يَدْعُو عَلَى حَيِّ مِنْ اَحْيَاءِ الْعَرَبِ ، شَهْراً ـ ثُمُّ تَرَكَ .

انَّ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يَقْنُتُ فِي صَلُوةِ الصَّبِّعِ ـ يَدْعُو عَلَى حَيِّ مِنْ اَحْيَاءِ الْعَرَبِ ، شَهْراً ـ ثُمُّ تَرَكَ .

انَّ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يَقْنُتُ فِي صَلُوةِ الصَّبِّعِ ـ يَدْعُو عَلَى حَيِّ مِنْ اَحْيَاءِ الْعَرَبِ ، شَهْراً ـ ثُمُّ تَرَكَ .

انَّ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يَقْنُتُ فِي صَلُوةِ الصَّبِّعِ ـ يَدْعُو عَلَى حَيِّ مِنْ اَحْيَاءِ الْعَرَبِ ، شَهْراً ـ ثُمُّ تَرَكَ .

المحالِق اللهِ (ص) كَانَ يَقْنُتُ فِي صَلُوةِ الصَّبِّعِ ـ يَدْعُو عَلَى حَيِّ مِنْ اَحْيَاءِ الْعَرَبِ ، شَهْراً ـ ثُمُّ تَرَكَ .

المحال الله (ص) كَانَ يَقْنُتُ فِي صَلُوةِ الصَّبِّعِ ـ يَدْعُو عَلَى حَيِّ مِنْ اَحْيَاءِ الْعَرَبِ ، شَهْراً ـ ثُمُّ تَرَكَ .

المحال الله (ص) كَانَ يَقْنُتُ فِي صَلُوةِ الصَّبِعِ ـ يَدْعُونُ عَلَى مَنْ مَالِهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ا

المُندِّنَ الْمُوبَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً - ثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عَيَيْنَةً ، عَنِ السَّهُ مِنَ المُسَيِّدِ بِنِ الْمُسَيِّدِ ، عَنْ سَعِيْدٍ بِنِ الْمُسَيِّدِ ، عَنْ السَّهُ مِنْ السَّبُ عَنْ السَّبُحِ قَالَ (السَّهُ أَنْجِ الْوَلِيْدَ بْنَ الْمُسَيِّدِ ، وَسَلَمَةً بْنَ هِشَامٍ ، وَعَيَّاشَ بْنَ آبِي رَبِيْعَةً ، وَالْمُسْتَضَعَفِيْنَ بِمَكَّةً - اللَّهُمُّ اشْدُدُ وَطَأَتَكَ عَلَى مُضَرَّ ، وَاجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ سَنِيْنَ كَسَنِي يُوسَفَ ).

১২৪৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র).... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা রাসুলুল্লাহ (সা) ফজরের সালাতের পর মাথা উঠিয়ে বললেন ঃ

اللهُمُّ الْبِي الْوَالِيدَ بْنَ الْوَالِيدِ ، وَسَلَمَة بْنَ هِشِنَامِ ، وَعَيَّاشَ بْنَ آبِي رَبِيْعَة ، وَالمُسْتَضْعَفِيْنَ بِمَكَّة ـ اللهُمُّ اشْدُدُ وَطَائَكَ عَلَى مُضَرَّ ، وَاجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ سَنِيْنَ كَسَنِي يُوسِفُ .

"ইয়া আল্লাহ্! আপনি ওয়ালিদ ইবন ওয়ালিদ, সালামা ইবন হিশাম, 'আয়্যাশ ইবন আবৃ রাবি'আ এবং মক্কার দুঃস্থ ব্যক্তিদের নাজাত দিন। ইয়া আল্লাহ্! আপনি মুযার গোত্রের উপর আপনার কঠোর শান্তি অবতীর্ণ করুন, আর আপনি তাদের উপর যুসুফ (আ)-এর সময়ের বহু বছরের দুর্ভিক্ষের অনুরূপ করুন।

### ١٤٦ ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي قَتْلِ الْحَيَّةِ وَالْعَقْرَبِ فِي الصَّلَوْةِ অনুভেদ : সালাতের অবস্থায় সাপ এবং বিচ্ছু হত্যা করা প্রসঙ্গে

الله المنطوة : الْعَقْرَبِ وَالْحَيَّةِ . وَ مُحَمَّدُ بِنُ السَّبَاحِ ؛ قَالاً : ثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عَيَيْنَةَ ، عَنْ مَعْمَرِ ، عَنْ يَحْدَدُ بِنُ السَّبِّ عَنْ الْمَعْدِدِ وَ مُحَمَّدُ بِنُ السَّوْدَيْنِ عَنْ السَّوْدَيْنِ عَنْ السَّوْدَيْنِ عَنْ الْمَعْدِدِ وَالْمَدِّ فَي الصَّلُوةِ : الْعَقْرَبِ وَالْحَيَّةِ .

১২৪৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও মুহামদ ইবন সাববাহ (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) সালাতের মধ্যে দুটি কাল প্রাণী, অর্থাৎ সাপ ও বিচ্ছু হত্যা করার নির্দেশ দিয়েছেন।

المُعَلَّمُ الْحَكُمُ بِنُ عَبْدُ الْمُلِكِ ، عَنْ قَتَادَةً ، عَنْ سَعِيدٍ بِنِ الْمُسْتَبِ ، عَنْ عَانِشَةَ ؛ قَالَتْ : لَدَغَتِ السَنَبِي (ص) عَفْرَبُ عَنْ عَانِشَةَ ؛ قَالَتْ : لَدَغَتِ السَنَبِي (ص) عَفْرَبُ وَهُو فِي الصَّلَوةِ وَقَالَ : لَعَنَ اللَّهُ الْعَقْرَبَ وَمَا تَدَعُ الْمُصَلِّي وَغَيْرَ الْمُصَلِّي وَغَيْرَ الْمُصَلِّي وَالْحَلِ وَالْحَرَام . وَالْحَرَام .

১২৪৬ আহমদ ইবন 'উসমান ইবন হাকীম আওদী ও 'আব্বাস ইবন জা'ফর (রা)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা সালাতে থাকাবস্থায় নবী (সা)-কে বিচ্ছু দংশন করে। তখন তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্ বিচ্ছুর প্রতি লানত করেছেন। সালাতে রত বা সালাতে রত নয়, যে কাউকে সে রেহাই দেয় না। তোমরা হিল্প ও হারাম উভয় স্থানেই একে হত্যা করবে।

www.eelm.weebly.com

١٣٤٧ حَدُّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيُسَ ـ ثَنَا الْهَيْثَمُ ابْنُ جَمِيلٍ ـ ثَنَا مُنْدَل ، عَنِ ابْنِ آبِي رَافِعٍ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ جَدُه ، أَنْ النَّبِيُّ (ص) قَتَلَ عَقْرَبًا وَهُوَ فِي الصَّلُوةِ .

১২৪৭ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র)...... ইবন আবৃ রাফি' (র)-এর পিতামহ থেকে বর্ণিত। নবী (সা) সালাতে থাকাবস্থায় একটা বিচ্ছু হত্যা করেন।

### النَّهُي عَنِ الصَلُّوةِ بَعْدَ الْفَجْرِ وَبَعْدَ الْعُصَّرِ الْعُصَّرِ الْعُصَّرِ الْعُصَّرِ الْعُصَّرِ الْعُصَّرِ अनुत्वत क कज़ ७ 'आगतित भत (नकन) जानाठ आनात निविक

١٢٤٨ حَدُثْنَا ٱبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ نُمَيْرٍ ، وَٱبُو ٱسَامَةَ ، عَنْ عَبَيْدِ اللهِ بِنِ عُمْرَ ، عَنْ حَبِيْدٍ بِنِ عُمْرَ ، عَنْ حَبِيْدٍ بِنِ عَاصِمٍ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ : أَنْ رَسُولُ اللهِ (ص) نَهٰى عَنْ صلَوتَيْنِ عَنْ الصلَّوة بَعْدَ الْفَجْر حَتَى تَطَلَّعَ الشَّمْسُ ، وَبَعْدَ الْعَصْر حَتَى تَغْرُبُ الشَّمْسُ .

১২৪৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুলাহ্ (সা)
দ্'সময়ে সালাত আদায় করতে নিষেধ করেছেন, ফজরের সালাতের পর যতক্ষণ না সূর্যোদয় হয় এবং
'আসরের পর যতক্ষণ না সূর্য অন্তমিত হয়।

الله المَّنْ الْمُوْبَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا يَحْيَى بِنُ يَعْلَى التَّيْمِيُّ ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بِنِ عُمَيْرٍ ، عَنْ قَزْعَةَ ، عَنْ آبِي سَعِيْدِ الْمَلِكِ بِنِ عُمَيْرٍ ، عَنْ قَزْعَةَ ، عَنْ آبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ (ص) ؛ قَالَ : لاَ صَلَاوَةَ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبُ السَّمْسُ ، وَلاَ صَلَاوَةً بَعْدَ الْفَصْرِ حَتَّى تَغْرُبُ السَّمْسُ ، وَلاَ صَلَاوَةً بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعُ الشَّمْسُ .

১২৪৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)..... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ 'আসরের পর সূর্যান্ত পর্যন্ত কোন সালাত নেই এবং ফজরের পর সূর্যোদয় পর্যন্ত কোন
সালাত নেই।

المَّدِيَّةُ مَ ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ عَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرِ ثَنَا شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةً - ح وَحَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي الْعَالِيَةِ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ؛ قَالَ : شَهِدٌ عِنْدِي رِجَالَ مُرْضِيِّونَ ، فَيْهِمْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ ، وَآرْضَاهُمْ عِنْدِي عُمَرُ ؛ آنُّ رَسُوْلَ السَّلَّهِ (ص) قَالَ : لاَ صَلَا وَقَ بَعْدَ الْفَصْرِ حَتَى تَعْرُبُ الشَّمْسُ ،

১২৫০ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার ও আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (রা)...... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমার কাছে কয়েকজন প্রিয় ব্যক্তি উপস্থিত হলেন, যাঁদের মধ্যে 'উমর ইবন খাত্তাব (রা) ছিলেন। 'উমর (রা) ছিলেন তাঁদের মধ্যে আমার অধিক প্রিয়। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ ফজরের পর সূর্যোদয় পর্যন্ত কোন সালাত নেই। আর 'আসরের পর সূর্যান্ত পর্যন্ত কোন সালাত নেই।

### ۱٤٨ - بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّاعَاتِ الَّتِي تَكُرَهُ فَيِهَا الصَّلُّنَةُ अनुष्टम : সালাত আদারের মাকরহ সময় প্রসঙ্গে

১২৫১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আমর ইবন 'আবাসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর কাছে এসে বললাম ঃ এমন কোন সময় আছে কি যা আল্লাহ্র নিকট অধিক প্রিয়, অন্য সময়ের চাইতে। তিনি বললেন ঃ হাা। রাতের মধ্যভাগ। কাজেই তুমি তোমার ইচ্ছা অনুযায়ী সুবহে সাদিক পর্যন্ত সালাত আদায় করতে থাক। এরপর সূর্যোদয় না হওয়া পর্যন্ত সালাত আদায় থেকে বিরত থাক অর্থাৎ সূর্যের আলো সম্পূর্ণ প্রতিভাত হয়ে পরিষ্কার না হওয়া পর্যন্ত। এরপর তুমি তোমার ইচ্ছা অনুযায়ী দুপুর হওয়া পর্যন্ত সালাত আদায় করতে পার। অতঃপর সূর্য না ঢলা পর্যন্ত সালাত থেকে বিরত থাক। কেননা দুপুরের সময় জাহান্লাম উত্তপ্ত করা হয়। এরপর তুমি তোমার ইচ্ছা অনুযায়ী 'আসর পর্যন্ত সালাত আদায় করতে পার। এরপর তুমি তোমার ইচ্ছা অনুযায়ী 'আসর পর্যন্ত সালাত আদায় করতে পার। এরপর (আসরের পর থেকে) সূর্যান্ত শেষ না হওয়া পর্যন্ত সালাত থেকে বিরত থাক। কেননা সূর্য শয়তানের দু' শিংয়ের মাঝখান দিয়ে অন্ত যায় এবং উদিত হয়।

المَّدُّنَا الحَسَنُ بِنُ دَاؤُدَ الْمُنْكَدِرِيُّ - ثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكِ ، عَنِ الضَّحَاكِ بِنِ عَثْمَانَ ، عَنِ المَقْبُرِيِّ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ؛ قَالَ : سَأَلَ صَفُوانُ بِنُ الْمُعَطِّلِ رَسُولُ اللهِ (ص) فَقَالَ يَا رَسُولُ اللهِ ا إِنِي سَائِلُكَ عَنْ أَمْرِ أَنْتَ بِهِ عَالِمٌ وَإِنَا بِهِ جَاهِلُ . قَالَ : وَمَا هُو؟ قَالَ : هَلْ مِنْ سَاعَاتِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سَاعَ ـ تَ تُكْرَهُ فَيْهَا أَمْرِ أَنْتَ بِهِ عَالِمٌ وَإِنَا بِهِ جَاهِلُ . قَالَ : وَمَا هُو؟ قَالَ : هَلْ مِنْ سَاعَاتِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سَاعَ ـ قَتُم تُكُرهُ فَيْهَا السَّعْلُوةُ ؟ قَالَ : نَعْمُ - إِذَا صَلَيْتَ الصَّبْحَ ، فَدَعِ الصَلُّوةَ حَتَّى تَطْلُعُ الشَّعْسُ - قَالَ : لَكُمْ مَنْ فَيْهَا السَّعْفِي وَالنَّهُ السَّعْفِي وَالنَّهُ السَّعْفِي السَّعْفِي وَالسَّلُوةُ عَلَى السَّعْفِي وَالسَّلُولُ وَ مَنْ مَنْ وَالْمَالُولُ وَ مَنْ مَنْ السَّاعَةَ تُسْجَرُ فَيْهَا جَهَنَّمُ وَتُفْتَحُ فِيها آبُوابُهَا - حَتَّى تَرْبِغُ الشَّعْسُ وَالسَلُوةَ - قَانِ تَلْكَ السَّاعَةَ تُسْجَرُ فَيْهَا جَهَنَّمُ وَتُفْتَحُ فِيها آبُوابُها - حَتَّى تَرْبُغُ الشَّعْسُ وَالْمَلُودُ - ثُمُّ مَا وَالْتَ فَالصَلُوةُ - قَانِ تَلْكَ السَّاعَةَ تُسْجَرُ فَيْهَا جَهَنَّمُ وَتُفْتَحُ فِيها آبُوابُها - حَتَّى تَرْبُغُ الشَّعْسُ عَلَى السَّاعِةَ السَّاعِةَ تُسْجَرُ فَيْهَا حَتَى تُصَلِّي الْعَصْرَ - ثُمُّ دَعِ الصَلُوةَ - قَانِ السَّاعَةَ تُسْجَرُ فَيْهَا حَتَى تُصَلِّي الْعَصْرَ - ثُمُّ دَعِ الصَلُّوةَ حَتَّى تَصَلِي الشَّعْسُ . الشَّعْسُ . قَاذِا زَالَتُ فَالصَلُوةُ مَحْضُورَةَ مُتَقَبِّلُةَ حَتَى تُصِلِي الْعَصْرَ - ثُمُّ دَعِ الصَلُّوةَ حَتَى تَعْلِي الشَّعْسُ .

১২৫২ হাসান ইবন দাউদ মুনকাদিরী (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা

আমি আপনাকে এমন একটি বিষয়ে জিজ্ঞাসা করব, যে সম্পর্কে আপনি জ্ঞাত এবং আমি অজ্ঞ। তিনি বললেন ঃ সেটি কিং সাফওয়ান বললেন ঃ দিনে-রাতে এমন কোন সময় আছে কি, যখন সালাত আদায় করা মাকরহং তিনি বললেন ঃ হাঁ। যখন তুমি ফজরের সালাত আদায় করবে, তখন সূর্যোদয় হওয়া পর্যন্ত সালাত আদায় করা থেকে বিরত থাকবে। কেননা সূর্য শয়তানের দু' শিংয়ের মধ্য দিয়ে উদিত হয়। এরপর সূর্য বর্শার ফলকের ন্যায় তোমার মাথার উপর আসা পর্যন্ত তুমি সালাত আদায় করতে পার, এ সালাতে ফিরিশতারা হায়ির হন এবং তা কবৃল করা হয়। আর য়খন সূর্য বর্শার ফলকের মত তোমার মাথার উপর এসে যায়, তখন সালাত পরিত্যাগ করবে। কেননা এ সময় জাহারাম উত্তপ্ত করা হয় এবং এর দরজাসমূহ খুলে দেওয়া হয়। সূর্য পশ্চিমাকাশে ঢলে পড়া পর্যন্ত এ অবস্থা থাকে। সূর্য যখন পশ্চিমাকাশে ঢলে পড়া পর্যন্ত হন এবং তা কবৃল করা হয়। এরপর তুমি সূর্যান্ত যাওয়া পর্যন্ত সালাত থেকে বিরত থাকবে।

المناعات الثَّلاَث ...

المناعات الثّلاَث ...

النَّهُ عَلَيْ اللّهُ السَّاعَ اللّهُ السُّنَا عِبْدُ السّرِزُاقِ - انْبَا مَعْمَرُ ، عَنْ زَيْدِ بِنِ اَسْلَمَ ، عَنْ عَطَاء بِنِ يَسْلَر ، عَنْ أَبِى عَبْدِ اللّهِ الصُّنَابِحِيِّ ؛ أَنْ رَسُولُ اللّهِ قَالَ : إِنَّ السَّمْسَ تَطْلُعُ بَيْنَ قُرْنَى السَّيْطَانِ - وَاذِا ارْتَفَعَتْ فَارَقَهَا - فَاذِا كَانَتْ فِي وَسُطِ السَّمَاء قَارَنَهَا - فَإِذَا دَلَكَتْ - أَوْ قَالَ زَالَتْ - فَارَقَهَا - فَإِذَا دَنَتْ لِلْغُرُوبِ قَارَنَهَا - فَإِذَا عَرَبَتْ فَارَقَهَا - فَلاَ تُصلُوا هُ السَّاعَات الثّلاَث ...

১২৫৩ ইসহাক ইবন মানসূর (র)...... আবৃ 'আবদুল্লাহ্ সুনাবিহী (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ সূর্য শয়তানের দৃ'শিংয়ের মধ্য দিয়ে উদিত হয়। অথবা তিনি বলেছেন ঃ সূর্যের সাথে শয়তানের দৃ'টো শিং-ও উদিত হয়। আর সূর্য যখন উর্ধ্বাকাশে উঠে যায়, তখন শয়তান তা থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে যায়। সূর্য যখন মধ্যাকাশে আসে, তখন সে আবার এর নিকটবর্তী হয়। এরপর সূর্য যখন চলে পড়ে, তখন সে তা থেকে পৃথক হয়ে যায়। অবশেষে সূর্য যখন অন্তমিত হওয়ার উপক্রম হয়, তখন সে এর সন্নিকটবর্তী হয়। আর সূর্য যখন অন্তমিত হয়ে যায়, তখন সে এ থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে যায়। কাজেই তোমরা এ তিন সময় সালাত আদায় করবে না।

# ۱٤٩ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّخْصَةِ فِي الصَلُوةِ بِمَكَةً فِي كُلِّ وَقَتٍ صَالِحَةً فِي كُلِّ وَقَتٍ صَالِحَةً عَلَيْ المَّدِّ وَعَلَيْ المَّدِّ وَعَلَيْ المَّدِّ وَعَلَيْ المَّدِّ المَالُوةِ بِمَكَةً فِي كُلِّ وَقَتٍ صَالِحَةً عَلَيْ المَّدِّ المَالُوةِ بِمَكَةً فِي كُلِّ وَقَتٍ صَالِحَةً عَلَيْ المَّدِّ المَّلُوةِ بِمَكَةً فِي كُلِّ وَقَتٍ مِنْ الرَّخْصَةِ عَلَيْ المَّدِّ المَّالُوةِ بِمَكَةً فِي كُلِّ وَقَتٍ مِنْ الرَّخْصَةِ عَلَيْ المَّدِّ المَّدِّ المَّدِّ المَّدِّ المَّدِّ المَّدِّ المَّدِّ المَالُوةِ المَعْلَقِ المَّالُوةِ المَنْ المُنْ الْمُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ الْمُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ الْمُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ الْمُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ الْمُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ الْمُنْ المُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ المُنْ المُنْ المُنْ الْمُنْ الْمُنْ

الله عَنْ عَبْدِ الله بْنِ حَكِيْمٍ - ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيِّيْنَةَ ، عَنْ أَبِي السَّرُّبَيْدِ ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ بَابَيْهِ ، عَنْ جَبِيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ ؛ قَالَ رَسُولُ الله (ص) ؛ يَا بَنِيْ عَبْدِ مَنَافٍ لاَ تَمْنَعُواْ اَحَدًا طَافَ بِهِ اللّهِ اللّهِ (ص) ؛ يَا بَنِيْ عَبْدِ مَنَافٍ لاَ تَمْنَعُواْ اَحَدًا طَافَ بِهِ اللّهِ اللّهِ وَاللّهُ وَصَالًى - اَيَّةُ سَاعَةً شَاءَ مِنَ اللّيلِ وَ النّهَارِ .

১২৫৪ ইয়াইইয়া ইবন হাকীম (র)..... জুবায়র ইবন মৃতা'য়িম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ হে আবদ মান্লাফের বংশধর! তোমরা কাউকে রাত-দিনের কোন অংশে এ ঘরের (বায়তুল্লাহ শরীফ) তাওয়াফ এবং সালাত আদায়ে নিষেধ করবে না।

# ابُ مَا جَاءَ فِي إِذَا أَخُرُوا الصَّلُوةَ عَنْ وَقَتِهَا عَنْ وَقَتِهَا عَرْ وَقَتِهَا عَلَى الْعَلَى وَقَتِهَا عَلَى الْعَلَى وَقَتِهَا عَلَى الْحَرْقُ الْعَلَى وَقَتِهَا عَلَى الْعَلَى وَقَتِهَا عَلَى الْعَلَى وَقَتِهَا عَلَى الْعَلَى وَقَتِهَا عَلَى الْعَلَى وَقَتْهَا عَلَى الْعَلَى الْ

الله الله المحمدُ بنُ السحسُبُاحِ - أَنَا أَبُو بَكُرِ بنِ عَبُاشٍ ، عَنْ عَاصِمٍ ، عَنْ زِرْ ، عَنْ عَبْدِ السلّٰهِ بنِ مَسْعُود ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ السلّٰهِ (ص) : لَعَلَّكُمْ سَتُدْرِكُونَ أَقُوامًا يُصَلُّونَ السصلُّسُوةَ لِغَيْرِ وَقَتِهَا - فَإِنْ أَنْدُوهُمْ فَصَلُّوا فِي بُيُوتِكُمْ لِلْوَقْتِ الَّذِي تَعْرِفُونَ - ثُمُّ صَلُّوا مَعَهُمْ وَاجْعَلُوهَا سَبْحَةً .

১২৫৫ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ্ (র)...... আবদুল্লাহ্ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ অচিরেই তোমরা এমন একদল লোকের সাক্ষাত পাবে, যারা নির্দিষ্ট সময়ে সালাত আদায় না করে দেরীতে সালাত আদায় করবে। যদি তোমরা তাদের পাও, তাহলে তোমরা সময়মত তোমাদের ঘরে সালাত আদায় করে নেবে, তারপর তোমরা তাদের সাথে সালাত আদায় করবে। আর তা হবে তোমাদের জন্য নঞ্চল।

١٢٥٦ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ - ثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ آبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِي ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنَ السَّامِةِ وَقَتْبِهَا - فَإِنْ آدْرَكْتَ الْإِمَامَ يُصَلِّي بِهِمْ فَصَلِّ الصَّلُوةَ لِوَقْتِهَا - فَإِنْ آدْرَكْتَ الْإِمَامَ يُصَلِّي بِهِمْ فَصَلِّ الصَّلُوةَ لِوَقْتِهَا - فَإِنْ آدْرَكْتَ الْإِمَامَ يُصَلِّي بِهِمْ فَصَلِّ مَعْهُمْ ، وَقَدْ آحُرَزْتَ صَلُونَكَ - وَالِا فَهِيَ نَافِلَةٌ لَكَ .

১২৫৬ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র)..... আবৃ যার (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ
তুমি সময়মত তোমার সালাত আদায় করবে। আর যদি ইমামকে তাদের নিয়ে সালাত আদায় করতে
দেখ, তাহলে তাদের সাথে সালাত আদায় করবে। যদি তুমি সালাত (একাকী) আদায় না করে থাক,
তাহলে এটাই হবে তোমার সালাত, নতুবা তা হবে তোমার জন্য নফল।

المعدد الله المنظمة المنظمة المنطقة ا

১২৫৭ মুহাম্মদ ইবন বাশশার (র)...... উবাদা ইবন সাবিত (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেছেন ঃ অচিরেই (আমার উন্মতের) নেতৃস্থানীয় ব্যক্তিবর্গকে বিভিন্ন কাজে ব্যতিব্যস্ত রাখবে,

ফলে তারা বিলম্বে সালাত আদায় করবে। তখন তোমরা তাদের সাথে নফল হিসেবে তোমাদের সালাত আদায় করবে।

### 

الله الله الله (ص) ، في صَلُوةِ الْحَوْفِ: أَنْ يَكُونَ الْإِمَامُ يُصَلِّى بِطَائِفَةَ مَعَهُ ـ فَيَسْجُدُونَ سَجْدَةً وَاحِدَةً وَاحِدَةً وَاحْدَةً مَنْ طَائِفَةً مِنْهُمْ بِيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْعَدُو لِ نَمْ يَنْصَرِفُ الَّذِيْنَ سَجَدُوا السَّجْدَة مَعَ اَمْيرِهِم ـ ثُمُّ يَكُونُونَ مَكَانَ وَتَكُونُ طَائِفَة مَع اَمْيرِهِم - ثُمُّ يَكُونُونَ مَكَانَ الْدَيْنَ لَمْ يُصِلُوا فَيُصَلُّوا مَعَ آميرِهِم سَجْدَةً وَاحِدَةً مَع آميرِهِم - ثُمُّ يَكُونُونَ مَكَانَ الْدَيْنَ لَمْ يُصِلُوا فَيُصَلُّوا مَعَ آميرِهِم سَجْدَةً وَاحِدَةً - ثُمُّ يَنْصَرِفُ آميرُهُم وقد النّينَ لَمْ يُصلُوا فَيُصلُوا فَيُصلُوا مَع آميرِهِم سَجْدَةً لِنَفْسِه - فَإِنْ كَانَ خَوْفَ آشَدُ مِنْ ذَلِكَ ، صَلَّى صَلَّوتَهُ مَنْ ذَلِكَ ، وَيُصلِّى كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الطَّانِفَتَيْنِ بِصِلًوهِ سَجْدَةً لِنَفْسِه - فَإِنْ كَانَ خَوْفَ آشَدُ مِنْ ذَلِكَ ، فَرَجَالًا أَوْ رُكْبَانًا .

قَالَ: يَعْنَى بِالسَّجْدَةِ الرُّكْعَةُ .

১২৫৮ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র)...... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ (সা)
শংকাকালীন সালাত সম্পর্কে বলেছেন ঃ ইমাম একটি দল তার সংগে নিয়ে এক রাক আত সালাত
আদায় করবে এবং অপর দলটি শক্রর মুকাবিলায় দাঁড়িয়ে থাকবে। এরপর তারা ফিরে যাবে, যারা
তাদের আমীরের সংগে এক রাক আত আদায় করবে এবং তারা ঐ দলের স্থানে অবস্থান গ্রহণ করবে,
যারা সালাত সালাত আদায় করেনি। যারা সালাত আদায় করেনি, তারা সামনে এগিয়ে আসবে এবং
তাদের আমীরের সংগে এক রাক আত সালাত আদায় করবে। তারপর তাদের আমীর তার সালাত শেষ
করবেন এবং উভয় দলের প্রত্যেকে নিজে এক রাক আত সালাত আদায় করে নেবে। তবে যদি
ভয়-ভীতি এর চাইতেও তীব্রতর হয়, তাহলে পদব্রজ অবস্থায় অথবা আরোহী অবস্থায় (অবশিষ্ট
রাক আতটি আদায় করে নিবে)।

রাবী বলেন ঃ অর্থাৎ রাক আতের সিজদার সাথে।

قَالَ مُحَمَّدُ بِنُ بَشَّارٍ - فَسَأَلْتُ يَحْيَسَى بِنِ سَعِيْدِ الْقِطَّانَ هُلَسَدًا الْحَدِيْثِ - فَحَدَّثَنِي عَنْ شُعْبَةَ ، عَنْ عَبْدِ الْقِطَّانَ هُلسَدًا الْحَدِيْثِ - فَحَدَّثَنِي عَنْ شُعْبَةَ ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ عَنْ صَالِحِ بِنِ خَوْلَتٍ ، عَنْ سَهْلِ ابْنِ أَبِي حَثْمَةَ ، عَنِ النّبِي (ص) بِمِثْلِ حَدِيْثِ يَحْيَى بْنِ سَعَيْدٍ ، عَنْ النّبِي (ص) بِمِثْلِ حَدِيْثِ يَحْيَى بْنِ سَعَيْدٍ ،

قَالَ : قَالَ لِي يَحْيِي : أَكُنْبُهُ إِلَى جَنْبِهِ - وَلَسْتُ أَحْفَظُ الْحَدِيثَ ، وَلَكِنْ مِثْلُ حَدِيثِ يَحْيِي .

১২৫৯ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র)...... সাহল ইবন আবৃ হাসমা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি শংকাকালীন সালাত (সালাতুল খাওফ) সম্পর্কে বলেন ঃ ইমাম কিবলামুখী হয়ে দাঁড়াবেন এবং তাদের একদল লোক তাঁর সংগে দাঁড়াবে আর অপর দলটি শক্রর মুকাবিলায় থাকবে। তবে তাদের দৃষ্টি থাকবে কাতারের দিকে। তথন ইমাম তাদের নিয়ে এক রাক আত সালাত আদায় করবেন এবং এ দলটি নিজ দায়িত্বে ঐ স্থানেই রুক্ করবে এবং দৃটি সিজদা করবে অর্থাৎ অবশিষ্ট রাক আতটি নিজে নিজে আদায় করে নিবে। এরপর তারা (দৃশমনের মুকাবিলায় অবস্থানরত) দলটির স্থানে চলে যাবে এবং ঐ দলটি চলে আসবে। ইমাম তাদের সাথে নিয়ে এক রুক্ এবং দৃটি সিজদা করবেন (এভাবে এক রাক আত আদায় করে নিবে) এরপে ইমামের হবে দৃই রাক আত, আর তাদের হবে এক রাক আত। এরপর তারা (নিজে নিজে) অবশিষ্ট রাক আতটি আদায় করে নেবে।

মুহামদ ইবন বাশ্শার (র) বলেন ঃ আমি এ হাদীস সম্পর্কে ইয়াহইয়া ইবন সা'য়ীদ কান্তান (র)-কে জিজ্ঞাসা করি। তখন তিনি এ হাদীস ভ'বা, আবদুর রহমান ইবন কাসিম, তাঁর পিতা, সালিহ ইবন খাওয়াত এবং সাহল ইবন হাসমা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে ইয়াহইয়া ইবন সা'য়ীদ (র)-এর হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেন।

তিনি বলেন, ইয়াহইয়া (র) আমাকে বললেন ঃ তুমি এটি লিখে নাও। আমি এ হাদীস হিফ্য করি নি কিন্তু এটি ইয়াহইয়া (র)-এর হাদীসের অনুরূপ।

الله ؛ أنَّ النَّبِيُ (ص) صَلِّى بِأَصِحَابِهِ صَلَاةَ الْخَوْفِ - فَرَكَعَ بِهِمْ جَمِيعًا - ثُمَّ سَجَدَ رَسُولُ الله (ص) عَدْ جَابِرِ بِنِ عَبْدِ الله ؛ أنَّ النَّبِيُ (ص) صَلِّى بِأَصِحَابِهِ صَلَاةَ الْخَوْفِ - فَرَكَعَ بِهِمْ جَمِيعًا - ثُمَّ سَجَدَ رَسُولُ الله (ص) وَالصَّفُ الذَّيْنَ يَلُونَهُ ، وَالْأَخْرُونَ قِيَامٌ - حَتَّى إِذَا نَهَضَ سَجَدَ أُولَٰئِكَ بِإِنْفُسِهِمْ سَجَدَتَيْنِ - ثُمَّ تَأْخُرَ الصَّفُ الدَّيْنَ يَلُونَهُ ، وَالْخُرُونَ قِيَامٌ - حَتَّى إِذَا نَهَضَ سَجَدَ أُولُئِكَ بِإِنْفُسِهِمْ سَجَدَتَيْنِ - ثُمَّ النَّبِي (ص) المُقَدِّمُ - حَتَّى قَامُوا مُقَامَ الله (مَلَكَ - وَتَخَلِّلُ اولئِكَ حَتَّى قَامُوا مُقَامَ المَقَدِّم - فَرَكَعَ بِهِمُ النَّبِيُ (ص) جَمِيعًا - ثُمُ سَجَدَ رَسُولَ الله ، وَالصَفُ الذِي يَلُونَه فَلَمًا رَفَعُوا رَءُ وسَهُمْ سَجَدَ اولئِكَ سَجَدَتَيْنِ وَكُلُّهُمْ قَدْ رَكَعَ مَعَ النَّبِي (ص) وَسَجَدَ طَائِفَةً بِأَنْفُسِهِمْ سَجَدَتَيْنِ - وَكَانَ الْعَدُولُ مِمَّا بِلِي الْقَبِّلَةَ .

১২৬০ আহমদ ইবন 'আব্দা (র)...... জাবির ইবন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) তাঁর সাহাবীদের নিয়ে শংকাকালীন সালাত আদায় করেন। তিনি তাদের সবাইকে নিয়ে রুক্ করেন। এরপর রাসূলুল্লাহ্ (সা) তাঁর নিকটবর্তী দলকে নিয়ে সিজদা করেন, আর তখন অপর দলটি দাঁড়িয়ে থাকে এরপর যখন তিনি সিজদা থেকে মাথা উঠালেন, তখন অপর দলটি নিজে নিজে দুটি সিজদা আদায় করে

নিলেন। এরপর প্রথম কাতারের লোকজন পেছনে সরে গেলেন এবং দ্বিতীয় সারির লোকদের স্থানে গিয়ে অবস্থান গ্রহণ করলেন, আর দ্বিতীয় সারির লোকেরা এগিয়ে এলেন এবং প্রথম কাতারের স্থানে দাঁড়ালেন। তখন নবী (সা) সকলকে নিয়ে রুকু করলেন। এরপর রাসূলুল্লাহ্ (সা) এবং তাঁর নিকটবর্তী লোকেরা সিজদা করলেন। এরা যখন (সিজদা থেকে) তাঁদের মাথা উঠালেন, তখন অবশিষ্টগণ দু'টি সিজদা আদায় করলেন। তারা সকলে নবী (সা)-এর সাথে রুকু করলেন এবং প্রত্যেক দলই নিজে নিজে দু'টো সিজদা আদায় করে নিলেন, আর তখন শক্রের অবস্থান ছিল কিবলার দিকে।

# الكُسُوْفِ الكُسُوْفِ ١٥٢ عَاءَ فِي صَلَوَةِ الْكُسُوْفِ ١٥٢ عَبِرَهُم عَامَ فِي صَلَوَةِ الْكُسُوْفِ عَامِ عَمِيةً عَامَ عَامَ عَامِيةً عَامَ عَامِيةً عَامَ عَامِيةً عَامَ عَامِيةً عَامَةً عَلَيْهِ عَلَيْهِ الْكُسُوْفِ عِلَيْهِ عَلَيْهِ الْكُسُوْفِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الْكُسُوْفِ عِلَيْهِ عَلَيْهِ الْكُسُوفِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الْكُسُوفِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ

النَّاس ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَقُومُوا فَصَلُوا . وَمَا لَا يَعْ اللَّهِ إِنْ نُمَيْرِ ، ثُنَا أَبِى - ثُنَا أَسِمَاعِيْلُ بِنْ أَبِى خَالِدٍ ، عَنْ قَيْسِ بِنِ أَبِى حَازِمٍ ، عَنْ أَبِى خَالِدٍ ، عَنْ قَيْسِ بِنِ أَبِى حَازِمٍ ، عَنْ أَبِى مَسْعُوْدٍ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : إِنَّ السَّمْسَ وَالْقَمْرَ لاَ يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَقُومُوا فَصَلُوا .

১২৬১ মুহামদ ইবন 'আবদুল্লাহ ইবন নুমায়র (র)..... আবৃ মাসউদ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ মানুষের মধ্যে কারোর মৃত্যুর কারণে চন্দ্র ও সূর্যের গ্রহণ হয় না। অতএব যখন তোমরা গ্রহণ দেখবে, তখন দাঁড়িয়ে যাবে এবং সালাত আদায় করবে।

المَالِمُ الْحَدُّاءُ ، عَنْ آبِي قِلاَبَةَ ، عَنِ النَّعْمَانِ بِنِ بَشِيْرٍ ، فَجَمِيلُ بِنُ الْحَسَنِ ـ قَالُوا ، ثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ ثَنَا خَالِدُ الْحَدُّاءُ ، عَنْ آبِي قِلاَبَةَ ، عَنِ النَّعْمَانِ بِنِ بَشِيْرٍ ، قَالَ : انكسفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ (ص) ، فَخَرَجَ فَزِعًا يَجُرُّ ثَوْبَهُ ـ حَتَّى الْمُسْجِدِ ، فَلَمْ يَزَلُ يُصلِّي حَتَّى انْجَلَتْ ـ ثُمُ قَالَ : إِنَّ أَنَاسِاً يَزْعُمُونَ أَنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لاَ يَنْكَسِفَانِ اللَّهُ لِشَيْءٍ مِنْ الْعُظَمَاءِ ـ وَلَيْسَ كَذَٰلِكَ ، إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لاَ يَنْكَسِفَانِ اللَّهُ لِشَيْءٍ مِنْ الْعُظَمَاءِ ـ وَلَيْسَ كَذَٰلِكَ ، إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لاَ يَنْكَسِفَانِ اللَّهُ لِشَيْءٍ مِنْ الْعُظَمَاءِ ـ وَلَيْسَ كَذَٰلِكَ ، إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لاَ يَنْكَسِفَانِ اللَّهُ لِشَيْءٍ مِنْ خَلْقِهِ خَشْنَعَ لَهُ .

١٣٦٣ حَدِّثَنَا اَحْمَدُ بِنُ عَمْرِو بِنِ السَّرِعِ الْمِصْرِيُّ - ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ وَهْبِ - اَخْبَرَنِي يُونُسُ ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ - اَخْبَرَنِي عُرُونَةُ بِنُ الزُّبِيْرِ ، عَنْ عَانِشَةُ ، قَالَتُ : كَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي حَيَاةٍ رَسُولُ اللهِ (ص) فَخَرَجَ شَهَابٍ - اَخْبَرَنِي عُرُونَةُ بِنُ الزُّبِيرِ ، عَنْ عَانِشَةُ ، قَالَتُ : كَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي حَيَاةٍ رَسُولُ اللهِ (ص) فَخَرَجَ

رُسُولُ اللّٰهِ (ص) إلَى الْمَسْجِدِ - فَقَامَ فَكَبُّرَ فَصَفُّ النَّاسُ وَرَاءَهُ ، فَقَرَا رَسُولُ اللهِ (ص) قِرَاءَةُ طَويِلاً - ثُمُّ رَفَعَ رَاسَهُ فَقَالَ (سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدَهُ - رَبُنَا وَلَكَ الْحَمْدُ) - ثُمُّ قَامَ فَقَرَا قَرَّمَ قَطُويِلاً ، هِيَ أَدْنَى مِنَ الْقِرَاةِ الْأُولَى - ثُمُّ كَبُّرَ فَرَكَعَ رَكُوعًا طَويِلاً هُوَ آدْنَى مِنَ السَّكُمُ لَ الرَّعُ وَالْمَوْلِ - ثُمُّ قَالَ (سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ - رَبُّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ) ثُمُّ فَعَلَ فِي الرَّكُعَةِ الْاَخْرَى مِثْلَ ذَلِكَ - فَاسْتَكُمْلَ آرَبَعَ رَكُعَاتِ وَاللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ - رَبُّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ) ثُمُّ فَعَلَ فِي الرَّكُعَةِ الْاَخْرَى مِثْلَ ذَلِكَ - فَاسْتَكُمْلَ آرَبَعَ رَكُعَاتِ وَآلَابُهُ لِمَنْ حَمِدَهُ - رَبُّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ) ثُمُّ فَعَلَ فِي الرَّكُعَةِ الْاَخْرَى مِثْلَ ذَلِكَ - فَاسْتَكُمْلَ آرَبَعَ رَكُعَاتِ وَآرَبُعَ سَجَدَات ، وَانْجَلَتِ الشَّمْسُ قَبْلُ أَنْ يَنْصَرَفِ - ثُمُّ قَامَ فَخَطَبَ النَّاسَ فَأَثْنَى عَلَى اللهِ بِمَا هُو آهَلُهُ وَالْفَهُ وَ آلَالُهُ إِلَى الصَّلُوةَ . فَوَلَا لَتَهُ مِنْ أَيَاتِ اللّهُ - لاَ يَنْكُسَفَانِ لِمَوْتِ آحَدُ ولاَ لَحَيْوتِهِ - فَإِذَا رَآيَتُمُوهُمُا فَالَ : إِنَّ السَّمُّولَ الْمَوْتِ الْمَالُوةَ .

১২৬৩ আহমদ ইবন 'আমর ইবন সারহ মিসরী (র)..... 'আয়েশা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একবার রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর জীবন্দশায় সূর্যগ্রহণ হয়েছিল। তখন রাসূলুল্লাহ্ (সা) বেরিয়ে মসজিদে যান। তিনি দাঁড়ান এবং তাকবীর বলেন এবং লােকেরা তাঁর পেছনে সারিবদ্ধ হয়ে দাঁড়ায়। তখন রাসূলুল্লাহ্ (সা) দীর্ঘ কিরা আত পাঠ করেন। এরপর তিনি তাকবীর বলেন এবং দীর্ঘ রুকু করেন। তারপর তিনি তাঁর মাথা উঠিয়ে "সামি আল্লাহ্ লিমান হামিদাহ" - "রাক্রানা ওয়া লাকাল হাম্দ" বলেন। তারপর তিনি দাঁড়িয়ে দীর্ঘ কিরা আত পাঠ করেন। তবে তা ছিল প্রথম রাক আতের তুলনায় কম। এরপর তিনি তাকবীর বলেন এবং দীর্ঘ রুকু করেন। তবে তা ছিল প্রথম রুকুর চাইতে কম। এরপর তিনি "সামি আল্লাহ্ লিমান হামিদাহ"- "রাক্রানা ওয়া লাকাল হাম্দ" বলেন। তারপর তিনি অনুরূপভাবে পরবর্তী রাক আত আদায় করেন। এভাবে চার রাক আত ও চার সিজদা পূর্ণ হয় এবং সালাত শেষ হওয়ার আগেই সূর্য গ্রহণ কেটে যায়। তারপর তিনি দাঁড়িয়ে লােকদের উদ্দেশ্যে ভাষণ দেন। তিনি আল্লাহ্র যথাযথ প্রশংসা করেন এবং বলেন ঃ চন্দ্র ও সূর্য আল্লাহ্র নিদর্শনাবলীর মধ্যে দুটো নিদর্শন, এ দুটোর গ্রহণ কারাে মৃত্যু বা জন্মের কারণে হয় না। তাই তােমরা যখন এ দু'য়ের গ্রহণ দেখতে পাবে, তখন দ্রুত সালাত আদায়ে রত হবে।

المَّدَةُ عَنْ مُعَلَّمَ مُحَمَّدٍ ، وَمُحَمَّدُ بْنُ اسْمَاعِيْلَ . قَالاَ : ثَنَا وَكِيْعٌ ، عَنْ سُفْيَانَ ، عَنِ الْاَسُودِ بْنِ قَيْسٍ ، عَنْ ثَعْلَيَةً بْنِ عِبَادٍ ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ ؛ قَالَ : صَلَّى بِنَا رَسُوْلُ اللَّهِ (ص) فِي الْكُسُوْفِ ، فَلاَ نَسُمْعُ لَهُ صَوْبًا . فَلاَ تَسْمَعُ لَهُ صَوْبًا .

১২৬৪ আলী ইবন মুহাম্মদ ও মুহাম্মদ ইবন ইসমাঈল (র)..... সামুরা ইবন জুন্দুব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) আমাদের নিয়ে কুস্ফের সালাত আদায় করেন। তবে আমরা তাঁর থেকে কোন শব্দ শুনতে পাইনি।

المَّدَّةُ مَا مُحْرِدُ بُنُ سَلَمَةَ الْعَدَنِيُّ - ثَنَا نَافِعُ بِنُ عُمْرَ الْجُمَحِيُّ ، عَنِ ابْنِ آبِي مُلَيْكَةً ، عَنْ آسَمَاءَ بِنْتَ آبِي بَكُرِ ؛ قَالَتُ : صَلَّى رَسُولُ السَّهِ (ص) صَلَّوةَ الْكُسُوفِ - فَقَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ - ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ بِنْتَ آبِي بَكُرٍ ؛ قَالَتُ : صَلَّى رَسُولُ السَّهِ (ص) صَلَّوةَ الْكُسُوفِ - فَقَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ - ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ

الرُّكُوعِ - ثُمُّ رَفَعَ فَقَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ - ثُمُّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ - ثُمُّ رَفَعَ - ثُمُّ سَجَدَ فَأَطَالَ السَّجُودَ - ثُمُّ رَفَعَ ثُمُّ سَجَدَ فَأَطَالَ السَّجُودَ - ثُمُّ انْصَرَفَ فَقَالَ : لَقَدْ دَنَتُ مَنِي الْجَنَّةُ حَتَّى لَواجَثَرَاتُ عَلَيْهَا لَجِنْتُكُمْ بِقِطَافٍ مِنْ قِطَافِهَا - وَنَنَا فَيْهِم . وَلَنَا فَيْهِم .

১২৬৫ মুহ্রিয় ইবন সালামা আদানী (র)...... আসমা বিনত আবৃ বকর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুরাহ (সা) কুস্ফের সালাত আদায় করেন। তিনি দীর্ঘ কিয়াম করেন এবং দীর্ঘ রুক্ করেন। তারপর তিনি রুক্ থেকে উঠেন এবং দীর্ঘ কিয়াম করেন। এরপর দীর্ঘ রুক্ করেন, তারপর তিনি উঠেন এবং দীর্ঘ সিজদা করেন। এরপর তিনি উঠেন এবং দীর্ঘ সিজদা করেন। তারপর তিনি উঠেন এবং দীর্ঘ কিয়াম করেন। এরপর তিনি দীর্ঘ রুক্ করেন। তারপর তিনি উঠেন এবং দীর্ঘ কিয়াম করেন। এরপর তিনি দীর্ঘ রুক্ করেন। তারপর তিনি উঠেন এবং দীর্ঘ কিয়াম করেন। তারপর তিনি দীর্ঘ রুক্ শেষে মাথা উঠান। তারপর দীর্ঘ সিজদা করেন। তারপর তিনি উঠেন এবং দীর্ঘ সিজদা করেন। তারপর তিনি সালাত শেষ করেন। তিনি বললেন ঃ জানাত আমার নিকটবর্তী হয়েছিল। এমন কি আমি যদি সাহস করতাম, তবে আমি তোমাদের জন্য আংগুরের ছড়া নিয়ে আসতে পারতাম। আর জাহানামও আমার নিকটবর্তী হয়েছিল। এমন কি আমি বললাম ঃ হে আমার রব্ব। আর আমি তো তোমাদের মাঝে আছি।

নাফি' (র) বলেন ঃ আমার ধারণা, তিনি বলেছেন ঃ আমি এক মহিলাকে তার বিড়াল কর্তৃক দংশিত হতে দেখেছি। তখন আমি বললাম ঃ এ অবস্থা কেনং জাহান্নামের ফিরিশতারা বললেন ঃ এ মহিলা সে বিড়ালটিকে আবদ্ধ করে রেখেছিল সে ক্ষুধার্ত অবস্থায় মারা যায়। সে মহিলা বিড়ালটিকে খাবার দেয়নি, আর তাকে ছেড়েও দেয়নি, যাতে সে যমীনের কীট-পোকামাকড় খেতে পারত।

### الْاستسقاءِ الْاستسقاءِ ١٥٢ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَوةِ الْاستسقاءِ অনুচ্ছেদ ঃ ইস্তিস্কার (বৃষ্টি প্রার্থনার) সালাত প্রসঙ্গে

السحاق بن عبد السلم بن مُحَمَّد ، وَمُحَمَّد بنُ اسماعِيلَ . قالا : ثنّا وَكَيْعٌ ، عَنْ سَفْيَانَ ، عَنِ هِشَام بنِ اسْحَاق بنِ عَبْدِ السلماءِ بن عَبْد السلماءِ بن عَبْد السلماءِ أَن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ عَن اللهُ عَنْ اللهُ عَن اللهُ عَنْ عَلْ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ عَنْ اللهُ عَا عَلَا عَا عَلَا عَا عَلْمُ عَلْ عَلَا عَالِمُ عَلَمُ عَلَا عَا

১২৬৬ আলী ইবন মুহাম্মদ ও মুহাম্মদ ইবন ইসমা সল (র)..... ইসহাক ইবন আবদুল্লাহ ইবন কিনানা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমাকে আমীরদের একজন ইসতিসকার সালাত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করার জন্য ইবন আব্বাস (রা)-এর নিকট প্রেরণ করেন। তখন ইবন আব্বাস (রা) বললেনঃ তাকে কিসে আমার কাছে জিজ্ঞাসা করতে মানা করেছে? ইবন আব্বাস (রা) বললেনঃ একবার রাস্লুল্লাহ্ (সা) অতীব বিনয় ন্মতা ও ভীত-সন্তম্ভ অবস্থায় বের হলেন। তারপর তিনি ঈদের সালাতের ন্যায় দু' রাক'আত সালাত আদায় করলেন। তবে তিনি তোমাদের খুতবার ন্যায় এতে খুতবা দেননি।

المَكْنَ اللهِ مَنْ عَمَّهُ بَنُ الصَّبُّاحِ ـ ثَنَا سَفْيَانُ ، عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بَنِ آبِي بَكْرٍ ؛ قَالَ : سَمِعْتُ عَبَّادَ بَنَ تَمِيْمٍ يُحَدَّثُ آبِي ، عَنْ عَمَّهٍ ؛ أَنَّهُ شَهِدَ الـنَّبِيُّ (ص) خَرَجَ إلَى الْمُصَلِّى يَسْتَسْقِي فَاسْتَقْبَلَ الْقِبِلَةَ ، وَقَلَبَ رِدَاءَهُ وَصَلَّى رَكُعْتَيْنِ ،

حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبِاحِ - أَنْبَا سُفْيَانُ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرِو ، عَنْ عَبْدٍ مِعْنُ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرِو ، عَنْ عَبُادٍ بْنِ تَمِيْمِ عَنْ عَمَّةٍ ، عَنِ النَّبِيَ (ص) بِمِثْلِهِ .

قَالَ سَفْيَانُ ، عَنِ الْمَسْعُودِيِّ ! قَالَ ؛ سَأَلْتُ آبَا بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرِو ؛ آجَعَلَ آعْلاَهُ آسَفْلَهُ ، أوِ الْيَمِيْنَ عَلَى الشَيِّمَالِ ؟ قَالَ : لاَ ، بَلِ الْيَمِيْنَ عَلَى الشَّيْمَالِ .

১২৬৭ মুহাম্মদ ইবন সাববাহ (র).....'আববাস ইবন তামীম (র) তাঁর চাচা থেকে বর্ণনা করেন যে, একবার নবী (সা) ইসতিসকার সালাত আদায়ের জন্য মাঠের দিকে বের হন, তথন তিনি তাঁর সংগে ছিলেন। নবী (সা) কিবলার দিকে মুখ করে তাঁর চাদর উল্টিয়ে দু' রাক'আত সালাত আদায় করেন।

মুহাম্মদ ইবন সাক্রাত্ (র)..... 'আক্রাদ ইবন তামীম (রা)-এর চাচার সূত্রে নবী (সা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেন।

সুফয়ান (র) মাস'উদী (র) থেকে বর্ণনা করেন ঃ একদা আমি আবৃ বকর ইবন মুহাম্মদ ইবন 'আমরকে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ তিনি কি চাদরের উপরিভাগ নীচের দিকে অথবা ডানদিকের অংশ বামদিকের উপর রেখেছিলেন? তিনি বললেন ঃ না, বরং ডানদিকের অংশ বামদিকের উপর রেখেছিলেন।

المَّهُ وَالْمُ اللَّهُ مِنْ الْأَوْهُو ، وَالْحَسَنُ بِنُ آبِي الرَّبِيْعِ ؛ قَالاً : ثَنَا وَهُبُ بِنُ جَرِيْرٍ ، ثَنَا آبِي ؛ قَالَ : سَمِعْتُ النَّعْمَانَ يُحَدِّثُ عَنِ النَّهُ وَيَ ، عَنْ حُمَيْدٍ بِنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةً ؛ قَالَ : خَرَجَ رُسُولُ اللَّهِ (ص) يَوْمًا يَسْتَسَفَّي - فَصَلَّى بِنَا رَكُعَتَيْنِ بِلاَ آذَانِ وَلاَ إِقَامَةً - ثُمَّ خَطَيْنَا وَدَعَا اللَّهُ وَ حَوْلَ وَجَهَةُ نَحُو اللَّهِ (ص) يَوْمًا يَسْتَسَفَّي - فَصَلَّى بِنَا رَكُعَتَيْنِ بِلاَ آذَانِ وَلاَ إِقَامَةً - ثُمَّ خَطَيْنَا وَدَعَا اللَّهُ وَ حَوْلَ وَجَهَةُ نَحُو اللَّهِ إِلاَ الْأَيْسَرِ وَالْآيْسِرَ عَلَى الْآيْمَنِ . اللهُ اللهُ وَ حَوْلُ وَجَهَةً نَحُو

১২৬৮ আহমদ ইবন আয়হার ও হাসান ইবন আবু রবী' (র)..... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ একদিন রাস্লুল্লাহ্ (সা) ইসতিসকার সালাত আদায়ের জন্য বের হন। তথন তিনি আয়ান
সনান ইবনে মাজাহ (১ম খণ্ড)—৫৯

ও ইকামত ছাড়া আমাদের নিয়ে দু' রাক'আত সালাত আদায় করেন। তারপর তিনি আমাদের উদ্দেশ্যে ভাষণ দেন এবং কিবলামুখী হয়ে তাঁর উভয় হাত তুলে আল্লাহ্র কাছে দু'আ করেন। এরপর তিনি তাঁর চাদর ডানদিক বামদিকের উপর এবং বামদিক ডানদিকের উপর উল্টিয়ে নেন।

### ১০٤ ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الدُّعَاءِ فِي الْاِسْتَسْقَاءِ অনুক্ষেদ ঃ ইসতিসকার সালাতে দু'আ প্রসক্ষে

১২৬৯ আবৃ কুরায়ব (র)...... গুরাহ্বিল ইবন সামৃত (র) থেকে বর্ণিত। তিনি কা'ব (রা)-কে বললেন ঃ হে কা'ব ইবন মুররা! তুমি আমাদের নিকট রাস্লুল্লাহ (সা)-এর হাদীস বর্ণনা কর এবং এ ব্যাপারে সতর্ক হও। তিনি বললেন ঃ এক ব্যক্তি নবী (সা)-এর নিকট এসে বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ! আপনি আল্লাহ্র কাছে বৃষ্টির জন্য দু'আ করুন। তখন রাস্লুল্লাহ (সা) তার উভয় হাত তুলে এ বলে দু'আ করলেন ঃ

ٱللَّهُمَّ اسْقِنَا غَيْثًا مَرِينًا مَرِيعًا طَبَقًا عَاجِلاً غَيْرَ رَائِثٍ ، نَافِعًا غَيْرَ ضَارٍ .

"হে আল্লাহ্! আমাদের এমন বৃষ্টি দান করুন, যা সুপেয়, ফসল উৎপাদনকারী, পর্যাপ্ত, দেরীতে নয়, এখনই, উপকারী, ক্ষতিকর নয়।"

রাবী বলেন ঃ গণজমায়েত তখনো শেষ হয়নি, এমন কি মুষলধারায় বৃষ্টি তরু হলো। রাবী বলেন ঃ তখন লোকেরা এসে তার কাছে প্রবল বৃষ্টিপাতের অভিযোগ করলো এবং তারা বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! বাড়ী-ঘর ধ্বংস হয়ে যাছে। তখন তিনি দু'আ করলেন ঃ الْلَهُمُ حَوَالِينَا وَلاَ عَلَيْنَا وَلاَ عَلَيْكُوا وَلَا عَلَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا وَلاَ عَلَيْكُوا وَلَا عَلَيْكُوا وَلاَ عَلَيْكُوا وَلاَ عَلَيْكُوا وَلاَ عَلَيْكُوا وَلَا عَلَيْكُوا وَلَا عَلَيْكُوا وَالْمُوا وَالْمُعَالِّ وَلَا عَلَيْكُوا وَالْمُوا وَالْمُعَالِّ وَلاَ عَلَيْكُوا وَالْمُؤْلِقُونَا وَلاَ عَلَيْكُوا وَالْمُعَالِقُ وَلَيْكُوا وَالْمُؤْلِقُونَا وَلَا عَلَيْكُوا وَلَيْكُوا وَلَا عَلَيْكُوا وَلِيْكُوا وَلَا عَلَيْكُوا وَلَا عَلَيْكُوا وَلَا عَلَيْكُوا وَلَيْكُوا وَلِيْكُوا وَلَيْكُوا وَلَا عَلَيْكُوا وَالْمُعُلِّ وَالْمُعُلِّ وَلَا عَلَيْكُوا وَلَا عَلَيْكُوا وَالْمُعُلِّ وَالْمُعُلِقُونَا وَالْمُعُلِّ وَالْمُعُلِّ وَلِيْكُوا وَلَا عَلَيْكُوا وَالْمُعُلِّ وَالْمُعُلِّ وَالْمُعُلِّ وَالْمُعُلِّ وَالْمُعُلِّ وَالْمُعُلِّ وَالْمُعُلِّ وَالْمُعُلِّ وَلَا عَلَيْكُوا وَالْمُعُلِّ وَالْمُعُلِّ وَالْمُعُلِّ وَالْمُعُلِّ وَالْمُعُلِّ وَالْمُعُلِي وَالْمُعُلِّ وَلَا عَلَيْكُوا وَلَا عَلَيْكُوا وَلَا عَلَيْكُوا وَلَا عَلَيْكُوا وَالْمُعُلِّ وَلِمُ عَلَيْكُوا وَلِمُ وَالْمُعُلِقُ وَلِمُ وَالْمُعُلِقُ وَالْمُعُلِقُ وَلِمُ وَالْمُعُلِي وَلِمُ عَلَيْكُوا وَلِمُ وَالْمُعُلِقُ وَلِهُ وَالْمُعُلِقُ وَلِمُ وَالْمُعُلِي وَلِمُ وَلِمُ وَالْمُعُلِي وَلِمُ وَالْمُعُلِي

١٢٧٠ حَدِّثًا مُحَمَّدُ بِنُ آبِي الْقَاسِمِ ، آبُو الْأَحُوصِ ـ ثَنَا الْحَسَنُ بِنُ الرَّبِيْعِ ـ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ ادْرِيسَ ـ ثَنَا حُصَيْنُ . عَنْ حَبِيْبِ بِنِ آبِي ثَابِتٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ؛ قَالَ جَاءَ أَعْرَابِي لِّي السَنْبِي (ص) فَقَالَ ؛ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! لَقَدْ حِبْتُكَ مِنْ عِنْدِ قَوْمٍ مَا يَتَزَوَّدُ لَهُمْ رَاعٍ ، وَلاَ يَخْطِرُ لَهُمْ فَحْلٌ ـ فَصَعِدَ المُنْبَرّ ، فَحَمِدِ اللَّهُ أَلْسُولُ اللَّهِ ! لَقَدْ حِبْتُكَ مِنْ عِنْدِ قَوْمٍ مَا يَتَزَوَّدُ لَهُمْ رَاعٍ ، وَلاَ يَخْطِرُ لَهُمْ فَحْلٌ ـ فَصَعِدَ المُنْبَرّ ، فَحَمِدٍ اللَّهُ

ثُمُّ قَالَ (ٱلسَّلَّهُمُّ اسْقِبًا غَيْثًا مُغِيثًا مُرِيثًا طَبَقًا مَرِيعًا عَذَقًا عَاجِلاً غَيْرَ رَائِثٍ ) ثُمُّ نَزَلَ ـ فَمَا يَأْتِيهِ آحَدُّ مِنْ وَجَهِ مِنَ الوَجُوهِ إِلاَّ قَالُوا : قَدْ أُحْبِيْنَا .

১২৭০ মুহাম্মদ ইবন আবুল কাসিম আবুল আহওয়াস (র)....... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ জনৈক বেদুঈন নবী (সা)-এর কাছে এসে বললো ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ (সা)! আমি আপনার
কাছে এমন এক কওমের কাছ থেকে এসেছি যাদের রাখাল পত্র খাবার যোগাড় করতে পারেনি এবং
যাদের উট (অনাবৃষ্টির কারণে) দুর্বল হয়ে গেছে। তখন তিনি মিয়রে আরোহণ করলেন এবং আল্লাহ্র
প্রশংসা করলেন। এরপর এ বলে দু'আ করলেন ঃ

ٱللَّهُمُّ اسْقِنَا غَيْنًا مُغِينًا مَرِينًا طَبَقًا مَرِيعًا عَنَقًا عَاجِلاً غَيْرَ رَائِتٍ .

"হে আল্লাহ্! আমাদের এমন বৃষ্টি দান করুন, যা ফসল উৎপাদনকারী, পর্যাপ্ত, দেরীতে নয়, এখনই।"

এরপর তিনি মিম্বর থেকে অবতরণ করলেন। লোকেরা বলাবলি করলো ঃ আমাদের উপর মুষলধারায় বৃষ্টি হয়েছে।

١٣٧١ حَدُّثْنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ - تَـنَا عَفَانٌ - تَـنَا مُعْتَمَرٌ ، عَنْ أَبِيْهِ ، عَـنْ بَرَكَةَ ، عَنْ بَشبِيْرِ بْنِ لَا اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ؛ أَنَّ النَّبِيِّ (ص) استَسْقَى حَتَى رَأَيْتُ ، أَوْ رُئِيَ بَيَاضُ ابِطَيْهِ .

قَالَ مُعْتَمِرٌ ؛ أَرَاهُ فِي الْإِسْتَسِنْقَاءِ .

১২৭১ আবৃ বক্ষর ইবন আবৃ শায়বা (র)..... আবৃ হুরায়রা (র) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বৃষ্টির জন্য দু'আ করলেন, এমন কি আমি তাঁর উভয় বগলের তভ্রতা দেখেছি।

মু'তামির (র) বলেন ঃ তাকে ইসতিসকার সালাতে বগলের তদ্রতা দেখান হয়েছে।

المُحَدُّثُنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهُرِ - ثَنَا أَبُو السِنَضْرِ - ثَنَا أَبُو عَقِيلٍ ، عَنْ عُمَرَ بْنِ حَمَّزَةَ ثَنَا سَالِمٌ ، عَنْ أَلِيهِ ؛ قَالَ : رُبُّمَا ذَكَرْتُ قَوْلَ الشَّاعِرِ وَأَنَا أَنْظُرُ اللّٰي وَجَهِ رَسُولِ اللّٰهِ (ص) عَلَى الْمِنْبَرِ - فَمَا نَزَلَ حَتَّى جَيْشَ كُلُّ مِيْزَابٍ بِالْمَدِيْنَةِ - فَاذْكُرُ قَوْلَ الشَّاعِرِ ؛ 
جَيْشَ كُلُّ مِيْزَابٍ بِالْمَدِيْنَةِ - فَاذْكُرُ قَوْلَ الشَّاعِرِ ؛

وَٱبْيَضَ يُسْتَسْفَى الْغَمَامُ بِوَجْهِم ثِمَالُ الْيَتَامَى ، عِصْمَة لِلْارَامِلِ .

وَهُوَ قُولُ أَبِي طَالِبٍ .

১২৭২ আহমদ ইবন আফ্রার (র)...., সালিম (র)-এর পিতা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি
মাঝে মাঝে [রাস্লুরাহ (সা)-এর সামনে] কবিদের কবিতা আবৃত্তি করতাম। আর আমি মিম্বরে
অবস্থানরত রাস্লুরাহ (সা)-এর চেহারার দিকে তাকাতাম, মদীনার সমস্ত নালা-নর্দমায় পানি প্রবাহিত
না হওয়া পর্যন্ত তিনি মিশ্বর থেকে অবতরণ করতেন না। আমি এই কবিতা আবৃত্তি করতাম ঃ

'মুহাম্মদ (সা) অতীব সৃন্দর, তাঁর পবিত্র চেহারার উসীলায় বৃষ্টির জন্য দু'আ করা হয়। তিনি ইয়াতীমের খাবার পরিবেশনকারী এবং বিধবার হিফাযতকারী।"

আর এ ছিল আবৃ তালিবের কবিতা।

#### ۱۵۵ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَوْةِ الْعَيْدَيْنِ अनुत्वस ३ উভয় ঈत्मत সালাত প্রসঙ্গে

المنافرة والمنافرة والشهرة المنطقة والمنطقة وال

১২৭৩ মুহাম্মদ ইবন সাববাহ (র)....... ইবন 'আববাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি এ সাক্ষ্য দিছি যে, রাসূলুরাহ (সা) খুতবা দেওয়ার পূর্বে সালাত আদায় করেন, এরপর খুতবা দেন। তিনি মনে করেন যে, তিনি মহিলাদের খুতবা শোনাতে পারেন নি, তাই তিনি তাদের কাছে এসে ওয়ায়-নসীহত করেন এবং সাদকা দেওয়ার নির্দেশ দেন। বিলাল (রা) তাঁর দু'হাতে কাপড় প্রশস্ত করে ধরে রাখেন আর মহিলাগণ তাঁদের কানের বালা, আংটি ও অন্যান্য জিনিস এতে নিক্ষেপ করেন।

১۲۷٤ حَدُّثُنَا اَبُو بَكُرِ بِنُ خَلاَدِ الْبَاهِلِيُّ ـ ثُنَا يَحْيِيَ بِنُ سَعِيْدٍ ، عَنِ الْبَنِ جُرِيْجِ ، عَنِ الْحَسَنِ بِنِ مُسَلِّمٍ ، عَنْ الْبَنِ عَبُاسِ أَنُ النَّبِيُّ (ص) صَلَّى يَوْمَ الْعَبِّدِ بِغَيْرِ أَذَانِ وَلاَ اقَامَةً .

১২৭৪ আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ বাহিলী...... ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) ঈদের দিন আযান ও ইকামত ব্যতীত ঈদের সালাত আদায় করেন।

المعيد ، وَعَنْ قَيْسِ بِنِ مُسلِم ، عَنْ طَارِقِ بِنِ شَهَابٍ ، عَنْ السَّمَاعِيلَ بِنِ رَجَاءٍ ، عَنْ اَبِيهِ ، عَنْ اَبِي سَعِيد ، وَعَنْ قَيْسِ بِنِ مُسلِم ، عَنْ طَارِقِ بِنِ شَهَابٍ ، عَنْ اَبِي سَعِيد ؛ قَالَ : اَخْرَجَ مَرُوانُ الْمَئْيَرَ يَوْمَ الْعَيْد . فَبَدَأ بِالْخُطْبَةِ قَبْلَ الصَّلُوةِ . فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ : يَا مَرُوانُ : خَالَفْتَ السَّنَّةَ ، اَخْرَجْتَ الْمَئْبَرَ يَوْمَ الْعِيد . فَبَدَأ بِالْخُطْبَةِ قَبْلَ الصَلُوةِ . فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ : يَا مَرُوانُ : خَالَفْتَ السَّنَّة ، اَخْرَجْتَ الْمَئْبَرَ يَوْمَ عَيْد وَلَمْ يَكُنْ يُبْدَأ بِهَا . فَقَالَ اَبُو سَعِيد : اَمًّا هَذَا فَقَد عَيْد وَلَمْ يَكُنْ يُبْدَأ بِهَا . فَقَالَ اَبُو سَعِيد : اَمًّا هَذَا فَقَد عَيْد وَلَمْ يَكُنْ يُبْدَأ بِهَا . فَقَالَ الْهُ سَعِيد : اَمًّا هَـذَا فَقَد عَيْد وَلَمْ يَكُنْ يُبْدَأ بِهَا . فَقَالَ الْهُ سَعِيد : اَمًّا هَـذَا فَقَد قَالَ الْمُ يَسَعُونُ وَيَمْ يَكُنْ يُبِدَأُ بِهَا . فَقَالَ الْهُ سَعِيد : اَمًّا هَـذَا فَقَد قَالَ الْمُ يَسَعُونُ وَلِمْ يَكُنْ يُبْدَأُ بِهَا عَلَيْهِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّه (ص) يَقُولُ : مَنْ رَأَى مُثْكِرًا فَاسْتَطَعْ عَلَى يُعَيِّرُهُ بِيدِهِ فَلْيَغَيْرِهُ بِيدِهِ . فَلْ يُغَيِّرَهُ بِيدِهِ فَلْ يَعْرَبُوا فَاسْتَطَعْ قَالَ الْهُ يَعْرَبُوا لَا لَمْ يَسَعُونُ وَلَا اللّهُ الْمُ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ فَيقَلْهِ . وَذَٰلِكَ اَضَاعَفُ الْايْمَانِ .

১২৭৫ আবৃ কুরায়ব (র)..... আবৃ সায়ীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একবার ঈদের দিন মারওয়ান বের হয়ে মিশ্বরে আরোহণ করেন। তিনি সালাত আদায়ের পূর্বে খুতবা দিতে গুরু করেন।

www.eelm.weeblv.com

তখন এক ব্যক্তি দাঁড়িয়ে বলল ঃ হে মারওয়ান! আপনি সুন্নাতের পরিপন্থী কাজ করছেন। ঈদের দিন আপনি মিম্বর বাইরে এনেছেন অথচ তা কখনো বের করা হতো না। আপনি সালাতের পূর্বে খুতবা দিতে গুরু করলেন, অথচ তা সালাতের পূর্বে গুরু হতো না। তখন আবৃ সা'য়ীদ (রা) বললেন ঃ এ ব্যক্তি তার উপর অর্পিত দায়িত্ব পালন করেছে। আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে বলতে গুনেছি ঃ কেউ শরীয়ত বিরোধী কাজ হতে দেখলে যদি তার সামর্থ্য থাকে, তবে সে তা তার উভয় হাত দিয়ে প্রতিহত করবে। আর যদি সে এরূপ সামর্থ্য না রাখে, তবে কথা দিয়ে তা প্রতিহত করবে। আর বদি কথা দিয়ে তা প্রতিহত করার সামর্থ্য না রাখে, তবে সে অভর দিয়ে সে কাজের প্রতি ঘৃণা পোষণ করবে। আর এ হলো দুর্বলতম ঈমান।

١٢٧٦ حَدُّثُنَا حَوْثُرَةً بِنُ مُحَمَّدٍ مِثْنَا آبُو أُسَامَةً مِثْنَا عُبَيْدُ السِلَّهِ بِنُ عُمَرَ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ؛ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ (ص) ثُمُّ آبُو بَكْرٍ ، ثُمَّ عُمَرُ ، يُصَلُّونَ الْعَيِّدَ قَبْلَ الْخُطْبَةِ .

১২৭৬ হাওসারা ইবন মুহাম্মদ (র)..... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) , এরপর আবৃ বকর, এরপর 'উমর (রা) খুতবার পূর্বে ঈদের সালাত আদায় করতেন।

### ١٥٦ - بَابُ مَا جَاءَ فِي كُمْ يُكَبِّرُ الْإِمَامُ فِي صَلَّوةِ الْعِيْدَيْنِ অনুৰেদ ঃ উভয় ঈদের সালাতে ইমাম কয় তাকবীর বলবে

المَّذِينَ اللهِ مَنْ عَمَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بِنُ سَعْدٍ بِنِ عَمَّارٍ بِنِ سَعْدٍ ، مُوَدَّنِ رَسُولِ اللهِ (ص) حَدُّثْنِي آبِي ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ جَدِّم ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يُكَبِّرُ فِي الْعِيْدَيْنِ فِي الْأَوْلَى سَبْعًا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ وَفِي الْاَخْرَةِ خَمْسًا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ .

১২৭৭ হিশাম ইবন 'আশার (র)..... রাসূলুল্লাহ (সা)-এর মুয়াযযিন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ (সা) দুই ঈদের সালাতের প্রথম রাক'আতের কিরা'আতের পূর্বে সাত তাকবীর এবং শেষ রাক'আতে, কিরাআতের পূর্বে পাঁচ তাকবীর বলতেন।

الم المنه الله عَدْ مُكَوْيِهِ مُحَمَّدُ بِنُ الْعَلاَهِ لِنَا عَبْدُ اللهِ بِنَ الْمُبَارَكِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ بَعْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ بَعْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَلْمُ اللهِ بْنَ السَّبِعُ اللهِ بْنَ السَّبِعُ اللهِ اللهِ بَنْ عَمْدِ وَبْنِ شُعْنِهِ ، عَنْ ابْنِهِ ، عَنْ جَدَم اللهِ اللهِ إلى اللهِ إلى اللهِ عَنْ عَمْدِ اللهِ اللهُ اللهِ ا

১২৭৮ আবৃ কুরায়ব মুহাম্মদ ইবন 'আলা (রা)..... 'আমর ইবন গু'আইব-এর দাদা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী (সা) ঈদের সালাতে (প্রথম রাকআতে) সাত তাকবীর এবং (দ্বিতীয় রাকআতে) পাঁচ তাকবীর বলেন। المه المه الله الله الله المن مستعود ، مُحَمَّدُ بنُ عَبْدِ السلَّهِ بنِ عَبْيْدِ بنِ عَقِيلٍ للله الله الله عَمْدُ بنُ خَالِدِ بنِ عَلْمَةً - ثَنَا كَثْبِرُ بنُ عَبْدِ اللَّهِ بنَ عَمْدُ بنُ خَالِدِ بنِ عَلْمَةً - ثَنَا كَثْبِرُ بنُ عَبْدِ اللَّهِ بنِ عَمْدِو بنِ عَوْف ، عَنْ آبِيّهِ ، عَنْ جَدِّم ؛ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ (ص) كَبُرَ فِي الْعَيْدَيْنِ سَبْعًا ، في اللَّهِ عَمْدِ اللَّهِ عَمْدِ اللَّهِ عَمْدِ اللَّهِ عَمْدِ اللَّهِ عَمْدِ اللَّهِ اللَّهِ عَمْدِ اللَّهِ عَمْدِ اللَّهِ عَمْدُ اللَّهِ اللَّهِ عَمْدِ اللَّهِ عَمْدِ اللَّهِ عَمْدِ اللَّهِ اللَّهِ عَمْدِ اللَّهِ اللَّهِ عَمْدِ اللَّهِ عَمْدِ اللَّهِ اللَّهِ عَمْدِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَمْدِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّ

১২৭৯ আবৃ মাসউদ মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল্লাহ্ ইবন উবায়দ ইবন 'আকীল (র)...... 'আমর ইবন 'আওফ (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) উভয় ঈদের সালাতে প্রথম রাকআতে সাত তাকবীর এবং দ্বিতীয় রাকআতে পাঁচ তাকবীর বলেন।

الله عَنْ ابْنُ لَهِيْعَةً بْنُ يَحْيِلْسَى - ثَنَا عَبِلْدُ اللهِ بِنُ وَهُبِ - آخْبَرَنِي ابْنُ لَهِيْعَةً ، عَنْ خَالِدِ بِنِ يَزِيْدَ ، وَعَقَيْلًا ، عَنْ ابْنُ لَهِيْعَةً ، عَنْ عَانِشَةً ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ (ص) كَبُرَ فِي الْفِطْرِ وَالْاَصْحُى سَبِعًا وَخَمْسًا - سوَى تَكْبِيْرَتَى الرُّكُوع .

১২৮০ হারমালা ইবন ইয়াহইয়া (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) ঈদুল ফিতর ও ঈদুল আযহার সালাতের (প্রথম রাক'আতে) সাত তাকবীর এবং (দ্বিতীয় রাক'আতে) পাঁচ তাকবীর বলেন। তবে রুকুর দু' তাকবীর ব্যতীত।

### ১۵۷ ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَ ةِ فِي صَلَوْةِ الْعَيْدَيْنِ অনুক্ষেদ ঃ উভয় ঈদের সালাতের কিরাআত পাঠ প্রসঙ্গে

المُلَّا حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ السَّصِبُّاحِ - آنْبَا سُفْيَانُ بِنُ عَيَيْنَةً ، عَنْ ابْرَاهِيْمَ بِنِ مُحَمَّدِ ابْنِ الْمُنْتَشِرِ ، عَنْ ابْرَاهِيْمَ بَنِ مُحَمَّدِ ابْنِ الْمُنْتَشِرِ ، عَنْ ابْنِهِ ، عَنْ حَبِيْبِ بْنِ سَالِمٍ ، عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشْيِرٍ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ص) كَانَ يَقْرَأُ فِي الْعِيْدَيْنِ بِ (سَبَّحِ اسْمَ رَبِكَ الْاَعْلَى ، وَهَلُ آتَاكَ حَدِيْتُ الْعَاشِيَةِ ) .

১২৮১ মুহামদ ইবন সাববাহ (র)...... নুমান ইবন বাশীর (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ
(সা) উভয় ঈদের সালাতে مَمَلُ أَتَاكَ حَدَيْتُ الْفَاشِيَةِ এবং سَبِّعِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلَى সূরাদ্য়) পাঠ
করতেন।

১২৮২ মুহাম্মদ ইবন সাক্ষাহ (র)...... 'উবায়দুল্লাহ্ ইবন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
'উমর (রা) একবার (ঈদের সালাত আদায়ের উদ্দেশ্যে) বের হন, তখন তিনি আবৃ ওয়াকিদ লায়সী
(রা)-এর কাছে লোক পাঠিয়ে জানতে চান যে, ঈদের দিনে নবী (সা) কী কিরাআত পাঠ করতেন।
তিনি বলেন ঃ তিনি (সা) সূরা ক্রাফ এবং "ইকতারাবাতিস্ সাআহ" পাঠ করতেন।

١٢٨٣ حَدُثْنَا آبُوْ بَكْرِ بِنُ خَلاَد الْبَاهِلِيُّ - ثَنَا وَكِيْعُ بْنُ الْجَرَّاحِ - ثَنَا مُؤْسَى بْنُ عُبَيْدَةَ ، عَنْ مُحَمَّد بْنِ عَمْلُو بْنِ عَطَّاءٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ؛ أَنَّ السَّبِّيِّ (ص) كَانَ يَقْرَأُ فِي الْعَيْدَيْنِ بِ (سَبِّحِ اسْمَ رَبَّكَ الْأَعْلَى ، وَهَلُ آتَاكَ حَدَيْثُ الْغَاشِيَةِ) .

১২৮৩ আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ বাহিলী (র) ...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) উভয় ঈদের সালাতে সাব্বিহিসমি রাব্বিকাল আলা এবং হাল আতাকা হাদীসুল গাশিয়াহ (স্রাদ্য) পাঠ করতেন।

### ١٥٨ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْخُطْبَةِ فِي الْعِيْدَيْنِ অনুভেদ : উভয় ঈদের বুতবা প্রসঙ্গে

الله حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ اللهِ بُنِ نُمَيْرٍ - حَدَّثَنَا وَكَبِيعٌ ، عَنْ اسْمَاعِيلَ بِنِ أَبِي خَالِدٍ - قَالَ : رَأَيْتُ النّبِيِّ (ص) يَخْطُبُ عَلَى نَاقَة ، وَحَبَشِيًّ النّبِيِّ (ص) يَخْطُبُ عَلَى نَاقَة ، وَحَبَشِيًّ اخْذُ تُخْطَامِهَا .

১২৮৪ মুহামাদ ইবন আবদুল্লাহ্ ইবন নুমায়র (র) ...... আবৃ কাহিল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা)-কে উটের পিঠে বসা অবস্থায় খুতবা দিতে দেখেছি, আর এ সময় একজন হাবশী গোলাম উটনীর লাগাম ধরে ছিল।

الم ١٢٨٥ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ السَلِّهِ بِنِ نُمَيْرٍ . ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبَيْدٍ . ثَنَا اسْمَاعِيْلُ ابِنُ آبِي خَالِدٍ ، عَنْ قَيْسٍ بِنِ عَائِدٍ ، هُوَ ٱبُو كَاهِلٍ ؛ قَالَ : رَآيْتُ السَنْبِيُّ (ص) يَخْطُبُ عَلْسَى نَاقَةً حَسَنَاءَ، وَحَبَسِيُّ اخْذُ وَخَطَّامِهَا .

১২৮৫ মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল্লাহ্ ইবন নুমায়র (র) ..... আবৃ কাহিল কায়স ইবন আয়িদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা)-কে উটনীর পিঠে আরোহণ করা অবস্থায় খুতবা দিতে দেখেছি। আর এ সময় একজন হাবশী গোলাম উটনীর লাগাম ধরে ছিল।

النَّبِيُّ (ص) يَخْطُبُ عَلَى بَعْيِرِهِ . النَّبِيُّ (ص) يَخْطُبُ عَلَى بَعْيِرِهِ . ১২৮৬ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)..... নাবিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি হজ্জ করেন এবং বলেনঃ আমি নবী (সা)-কে তাঁর উটের পিঠে বসে খুতবা দিতে দেখেছি।

۱۲۸۷ حَدُثنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ . ثَنَا عَبِدُ الرحَمَّيْنِ سَعِيدِ بِنِ عَمَّارٍ بِنِ سَعَدِ الْمُؤَذِّنِ ، حَدُّنْتِي آبِي ، وَنَ أَبِيهِ ، عَنْ جَدَهِ ؛ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ (ص) يُكَبِّرُ بَيْنَ آضَعَافِ الْخُطْبَةِ . يُكْثِرُ التَّكْبِيرُ فِي خُطْبَةِ الْعِيدَيْنِ . عَنْ جَدَهِ ؛ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ (ص) يُكَبِّرُ بَيْنَ آضَعَافِ الْخُطْبَةِ . يُكثِرُ التَّكْبِيرُ فِي خُطْبَةِ الْعِيدَيْنِ . عَنْ جَدَهِ ؛ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ (ص) يُكَبِّرُ بَيْنَ آضَعَافِ الْخُطْبَةِ . يُكثِرُ التَّكْبِيرُ فِي خُطْبَةِ الْعِيدَيْنِ . كَانَ النَّبِي (ص) يُكَبِّرُ بَيْنَ آضَعَافِ الْخُطْبَةِ . يُكثِرُ التَّكْبِيرُ فِي خُطْبَةِ الْعِيدَيْنِ . كَانَ النَّبِي (ص) يُكَبِّرُ بَيْنَ آضَعَافِ الْخُطْبَةِ . يُكثِرُ التَّكْبِيرُ فِي خُطْبَةِ الْعِيدَيْنِ . كَانَ النَّبِي (ص) يُكَبِّرُ بَيْنَ آضَعَافِ الْخُطْبَةِ . يُكثِرُ التَّكْبِيرُ فِي خُطْبَةِ الْعِيدَيْنِ . كَانَ النَّبِي (ص) يُكَبِّرُ بَيْنَ آضَاعَافِ الْخُطْبَةِ . يُكثِرُ التَّكْبِيرُ فِي خُطْبَةِ الْعِيدَيْنِ . كَانَ النَّبِي (ص) يُكْبِرُ بَيْنَ آضَاعَافِ الْخُطْبَةِ . يُكثِرُ التَّكْبِيرُ فِي خُطْبَةِ الْعِيدَيْنِ . عَنْ جَدَهِ ؛ قَالَ كَانَ النَّبِي (ص) يُكْبِرُ بَيْنَ آضَاعَافِ الْخُطْبَةِ . يُكثِرُ التَّكْبِيرُ فِي خُطْبَةِ الْعِيدَيْنِ . عَنْ جَدَهُ عَلَيْنَ النَّبِي أَنْ النَّبِي أَنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ الْعَلَيْنِ الْعِيدَ الْعَلَيْنِ اللَّهُ عَلَى الْعَلَقِ الْعَالِ النَّكِيرُ التَّكْمِيرُ اللَّهُ الْعَلَيْنِ اللَّهُ الْعَلَقِ الْعَلَيْنِ اللَّهُ الْعَلَيْنِ اللَّهُ الْعَلَيْنِ اللَّهُ الْعَلَقَ الْعَلَيْنِ الْعَلَقِ الْعَلَيْنِ اللْعَلَيْنِ اللَّهُ الْعَلِيْنِ اللَّهُ الْعَلَقِ الْعَلَقِ الْعِيدُ الْعَلَيْنِ الْعَلِي الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِي الْعَلَيْنِ الْعَلِي الْعَلِي الْعَلِي الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمُ اللْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمُ الْعِلْمِ الْعَلَقِي الْعِلْمِ الْعَلَيْنِ اللْعَلِي الْعَلَقِ اللْعِلْمِ اللْعِيْنِ اللْعِلْمِ الْعِلْمُ اللَّهِ الْعَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلِي الْعَلِي اللَّهُ الْعَلِي اللْعَلِي اللَّهُ اللَّهِ الْعِلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلِي اللْعُلِي اللَّهِ ا

المَّمَا حَدُثْنَا اَبُو كُرِيْبٍ . ثَنَا اَبُو اُسَامَةً . ثَنَا دَاؤُدُ بِنُ قَيْسٍ ، عَنْ عِيَاضٍ بِنِ عَبْدِ السلَّهِ اَخْبَرَنِي اَبُو سَعِيدِ الْخُدْرِيُّ ، قَالَ : ؛ كَانَ رَسُولُ السلَّهِ (ص) يَخْرُجُ يَوْمَ الْعِيْدِ فَيُصلِّي بِالسنَّاسِ رَكَّعَتَيْنِ ، ثُمَّ يُسلَّمُ فَيَقَوْلُ : تَصَدُقُوا : تَصَدُقُوا - فَأَكْثَرُ مِنْ يَتَصَدُقُ فَا فَيَعْدُ مِنْ يَتَصَدُقُوا . فَأَكْثَرُ مِنْ يَتَصَدُقُ السَّمَاءُ ، بِالْقُرْطِ وَالْخَاتُم وَالشَّيْ . فَإِنْ كَانَتُ لَهُ حَاجَةً يُرِيدُ أَنْ يَبِعَثَ بَعْتًا يَذْكُرُهُ لَهُمْ . وَالاَّ الْصَرَفَ .

১২৮৮ আবৃ কুরায়ব (র) ...... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) ঈদের দিন বের হতেন এবং লোকদের নিয়ে তিনি দুই রাক আত সালাত আদায় করতেন। তারপর সালাম ফিরাতেন। এরপর তিনি তার উভয় পায়ের উপর ভর করে দাঁড়িয়ে উপবিষ্ট লোকদের দিকে মুখ করে বলতেন ঃ তোমরা সাদ্কা কর, তোমরা সাদ্কা কর, সাদকা- দাতাদের অধিকাংশই ছিল মহিলা। তারা কানবালা, আংটি ও অন্যান্য জিনিস সাদ্কা করে। তিনি যদি কোথাও অভিযান প্রেরণ করা জরুরী মনে করতেন, তাহলে তাদের উদ্দেশ্যে সে সম্পর্কে আলোচনা করতেন, তারপর চলে আসতেন।

المه المَّوْلَانِيُّ ، ثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ ، عَنْ جَابِرٍ ، قَنَا أَبُو بَحْرِ ، ثَنَا عَبَيْدِ اللَّهِ بِنِ عَمْرِو الرُّقِيُّ ، ثَنَا أَسِمَاعِيــــعْلُ أَبِنُ مُسْلِمِ الْخُولَانِيُّ ، ثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ ، عَنْ جَابِرٍ ، قَالَ : خَرَجَ رُسُولُ اللهِ (ص) يَوْمَ فِطْرِ أَوْ أَصْحَى ـ فَخَطَبَ قَانَمًا ثُمُّ قَعَدَ قَعْدَةً ثُمُ قَامَ .

১২৮৯ ইয়াহ্ইয়া ইবন হাকীম (র) ...... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) ঈদুল ফিতরের দিন অথবা ঈদুল আযহার দিন বের হন। এরপর তিনি দাঁড়িয়ে খুতবা দেন, তারপর কিছুক্ষণ বসে পুনরায় দাঁড়িয়ে খুতবা দেন।

# المُعْلَةِ بَعْدَ الصَّلُوةِ – ١٥٩ مَا جَاءً فِي انْتَظَارِ الْخُطْبَةِ بَعْدَ الصَّلُوةِ صَالِحَةً عَمَا الصَلُوةِ صَالِحَةً عَمَا الصَّلُوةِ صَالِحَةً عَمَا الصَّلُوةِ صَالْحَةً عَمَا الصَّلُوةِ صَالِحَةً عَمَا الصَّلُوةِ عَلَى الْمَعْلَى الْمُعْلَقِيقًا إلَّا الْمُعْلَقِيقًا إلَّا الْمُعْلِقُةً عَلَى الْمُعْلِقُةً عَلَيْكُ الْمُعْلَقِةً عَلَيْكُ الْمُعْلِقُةً عَلَى الْمُعْلِقُوا عَلَى الْمُعْلِقُةً عَلَى الْمُعْلِقُةً عَلَى الْمُعْلِقُةً

المَّدُنَّنَا هَدِيَّةً بِنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ وَعَمْرُو بِنُ رَافِعِ الْبَجْلِيُّ ؛ قَالاً : ثَنَا الْفَضْلُ بِنُ مُوسِل عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنْ السَّائِبِ ؛ قَالَ : حَضْرَتُ الْعِيْدَ مَعَ رَسُولِ اللهِ (ص) فَصلَّى جُرَيْجٍ ، عَنْ عَطَاءٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بنزِ السَّائِبِ ؛ قَالَ : حَضْرَتُ الْعِيْدَ مَعَ رَسُولِ اللهِ (ص) فَصلَّى

بِنَا الْعَبِيْدَ ، شُمُّ قَالَ : قَدْ قَضَيْنَا الصَّلُوةَ فَمَنْ أَحَبُّ أَنْ يَجْلِسَ الْخُطْبَةِ فَلْيَجْلِسُ - وَمَنْ أَحَبُ أَنْ تَذْهَبَ فَلْيَذْهَبُ .

১২৯০ হাদীয়া ইবন আবদুল ওয়াহ্হাব ও 'আমর ইবন রাফি' বাজালী (র) ...... আবদুল্লাহ্ ইবন সায়িব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি ঈদের দিন রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সংগে ছিলাম। তিনি আমাদের নিয়ে ঈদের সালাত আদায় করেন, এরপর বলেন ঃ আমরা সালাত আদায় করেছি। যে পসন্দ করে, সে খুতবার জন্য বসুক। আর যে চলে যেতে পসন্দ করে, সে চলে যাক।

## ١٦٠ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلُوةِ قَبْلَ صَلَّوةِ الْعَبْدِ وَيَعْدَهَا अनुत्क्षम क्षेत्र मानार्ज्य शृर्द এवंश शख मानार जामाग्र कत्रा

المجانز مَدُنّنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ . ثَنَا يَحْيَى بِنُ سَعِيدٍ . ثَـنَا شُعْبَةً - حَدَّثَتِي عَدِي بِنُ ثَابِت ، عَنْ سَعِيدٍ بِن جَبِيرٍ ، عَنِ اللهِ (ص) خَرَجَ فَصَلَّى بِهِمُ الْعِيدَ - لَمْ يُصَلَّى قَبْلَهَا وَلاَ بَعْدَهَا . بِن جَبِيرٍ ، عَنِ اللهِ (ص) خَرَجَ فَصَلَّى بِهِمُ الْعِيدَ - لَمْ يُصَلَّى قَبْلَهَا وَلاَ بَعْدَهَا .

১২৯১ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ...... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। একদা রাস্বুল্লাহ্ (সা) বের হন। তিনি লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করেন। তবে তিনি তার পূর্বে কিংবা পরে সালাত আদায় করেন নি।

المَعَيْدِ ، عَنْ أَبِيْهِ ، عَنْ جَدْهِ ؛ أَنْ النَّبِيُّ (ص) لَمْ يُصَلِّ قَبْلُهَا وَلاَ بَعْدُهَا فِي عِيدٍ . فَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْدٍ ، عَنْ جَدْهِ ؛ أَنْ النَّبِيُّ (ص) لَمْ يُصَلِّ قَبْلُهَا وَلاَ بَعْدُهَا فِي عِيدٍ .

১২৯২ বালী ইবন মুহাম্মদ (র) ...... আমর ইবন শুয়ায়ব-এর দাদা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী (সা) স্টদের সালাতের পূর্বে কিংবা পরে সালাত আদায় করেননি।

٢٩٣ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحِينَى . ثَنَا الْهَيْثُمُ بِنُ جَمِيلِ ، عَنْ عُبِيدِ اللهِ بِنِ عَمْرِ الرَّقِيِّ . ثَنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ عَمْدِ الرَّقِيِّ . ثَنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ عَمْدِ بِنِ عَقْبِلُ ، عَنْ عَلَا الْهَيْثُمُ بِنُ جَمِيلٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ ! قَالَ : كَانَ رَسُولُ السَّلَّهِ (ص) لاَ يُصلِّيَ مُحْمَدِ بِنِ عَقَيْلُ ، عَنْ عَطَاءِ بِنِ يَسَارٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ ! قَالَ : كَانَ رَسُولُ السَلَّةِ (ص) لاَ يُصلِّي قَالَ الْعَيْدِ شَيْئًا . فَإِذَا رَجَعَ الِي مَنْزِلِهِ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ .

১২৯৩ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহ্ইয়া (র)...... আবৃ সায়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) ঈদের সালাতের পূর্বে কোন সালাত আদায় করতেন না। তবে তিনি যখন বাড়ী আসতেন তখন দু'রাকআত সালাত আদায় করতেন।

### المَّا بَابُ مَا جَاءَ فِي الْخُرُوعِ الِّي الْعِيْدِ مَاشِيًا अनुत्का : शास दिए अमगाद याध्या अमरक

المَّدُ اللَّهِ مَنْ عَمَّارٍ مَنْ عَمَّارٍ مَنْ عَبُدُ الرَّحْمَٰنِ بِنْ سَعْدٍ بِنِ عَمَّارِ بِنِ سَعْدٍ مَدُنْئِنِي أَبِي ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي

সুনানু ইবনে মাজাহ্ (১ম খণ্ড)—৬০

www.eelm.weebly.con

১২৯৪ হিশাম ইবন 'আম্মার (র) ...... সা'দ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) পায়ে হেঁটে ঈদগাহে যেতেন এবং পায়ে হেঁটেই ঈদগাহ থেকে ফিরে আসতেন।

الله عَنْ الله عَمْدُ بِنُ الصِبُّاحِ ، انْبَا عَبْدُ الرُّحُمْنِ بِنُ عَبْدِ اللهِ العُمْرِيُّ ، عَنْ آبِيهِ ، وَعُبَيْدُ اللهِ ، عَنْ اللهِ ، عَنْ آبِيهِ ، وَعُبَيْدُ اللهِ ، عَنْ اللهِ عَنْ آبِيهِ ، وَعُبَيْدُ اللهِ ، عَنْ البيدِ مَاشِيًّا ، وَيَرْجِعُ مَاشِيًّا .

১২৯৫ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র)...... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) পায়ে হেঁটে ঈদগাহে যেতেন এবং পায়ে হেঁটেই ফিরে আসতেন।

المجار حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيْمٍ . ثُنَا أَبُو دَاؤُدَ . ثُنَا زُهَيْر ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ ، عَنْ عَلِيٍّ ؛ قَالَ : إِنْ مِنْ السَّنُةِ آنْ يَمْشِي َ إِلَى الْعِيْدِ . قَالَ : إِنْ مِنْ السَّنُةِ آنْ يَمْشِي َ إِلَى الْعِيْدِ .

১২৯৬ ইয়াহ্ইয়া ইবন হাকীম (র)...... 'আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ পায়ে হেঁটে ঈদগাহে যাওয়াই সুনুত তরীকা।

١٣٩٧ حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ الصَّبَّاحِ . ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بِنُ الْخَطَّابِ . ثَنَا مِنْدَل ، عَنْ مُحَمَّدِ بِنِ عُبَيْدِ اللّهِ بِنِ اللّهِ بِنِ اللّهِ بِنِ اللّهِ بِنِ اللّهِ بِنِ عُبَيْدِ اللّهِ إِنْ رَسُولُ اللّهِ (ص) كَانَ يَأْتِي الْعَيْدُ مَاشِيًا .

১২৯৭ মুহাম্মাদ ইবন সাব্বাহ (র) ...... আবৃ রাফি' (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) পায়ে হেঁটে ঈদগাহে আসতেন।

## الحُرُوعِ مِنْ غَيْرِهِ وَالرَّجُوعِ مِنْ غَيْرِهِ وَالرَّجُوعِ مِنْ غَيْرِهِ وَالرَّجُوعِ مِنْ غَيْرِهِ وَالرَّجُوعِ مِنْ غَيْرِهِ الْحُروعِ مِنْ غَيْرِهِ عَالَيْ مَا الْحُروعِ مِنْ غَيْرِهِ عَالَمُ عَلَيْهِ مِنْ عَيْرِهِ عَلَيْهِ مِنْ عَيْرِهِ عَلَيْهِ مِنْ عَيْرِهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ

১২৯৮ হিশাম ইবন 'আমার (র)...... সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) যখন দুই ঈদের সালাতের জন্য বের হতেন, তখন সায়ীদ ইবন আবুল আ'স (রা)-এর ঘরের নিকট দিয়ে, আসহাবে ফাসাতীত-এর দিক থেকে ঈদগাহে যেতেন। আর সালাত শেষে অন্য রাস্তা তথা বন্ যুরায়ক-এর পথ ধরে, আমার ইবন ইয়াসার ও আবৃ হুরায়রা (রা)-এর ঘরের সমুখ দিয়ে বিলাত নামক স্থানের দিকে ফিরে আসতেন।

١٢٩٩ حَدُّثَنَا يَحْيَى بِنُ حَكِيْمٍ ثَنَا أَبُو قُتَيْبَةً ثَنَا عُبِيْدُ اللَّهِ بِنُ عُمَرَ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ؛ أَنَّهُ كَانَ يَخْرُجُ الِّي الْعَبِيدِ فِي طَرِيقٍ ، وَيَرْجِعُ فِي أَخْرَى ، وَيَزْعُمْ أَنَّ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يَفْعَلُ ذَٰلِكَ .

১২৯৯ ইয়াহ্ইয়া ইবন হাকীম (র) ...... ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি এক রাস্তা দিয়ে ঈদগাহে যেতেন এবং অন্য রাস্তা দিয়ে ফিরে আসতেন। তাঁর ধারণা যে, রাস্লুক্লাহ্ (সা)-ও এরূপ করতেন।

الله عَنْ مُحَمَّدُ بِنُ الْأَزْهَرِ . ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بِنُ الْخَطَّابِ . ثَنَا مِنْدَلُ ، عَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ عُبَيْدِ اللهِ بِنِ المُعْرِيْزِ بِنُ الْخَطَّابِ . ثَنَا مِنْدَلُ ، عَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ عُبَيْدِ اللهِ بِنِ السَّهِ بِنِ السَّهِ بِن السَّمِيُّ (ص) كَانَ بَاتِي الْعِيْدَ مَاشِيًا ، وَيَرْجِعُ فِي غَيْرِ الطَّرِيْقِ الَّذِي النَّيِ الْذِي النَّذِي النَّذِي النَّامِيُّ (ص) كَانَ بَاتِي الْعِيْدَ مَاشِيًا ، وَيَرْجِعُ فِي غَيْرِ الطَّرِيْقِ الَّذِي النَّامِ النَّذِي النَّامِ النَّذِي النَّامِ النَّذِي النَّامِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ

১৩০০ আহমদ ইবন আয্হার (র)..... আবূ রাঞ্চি' (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) পায়ে হেঁটে ঈদগাহে আসতেন এবং অন্য পথ ধরে প্রত্যাবর্তন করতেন।

ا ١٣٠١ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ حُمَيْدٍ . ثُنَا أَبُو تُمَيِّلَةً ، عَنْ فَلَيْعِ بِنِ سَلَيْمَانَ ، عَنْ سَعِيدٍ بِنِ الْحَارِثِ الرَّرْفِي ، وَ الْحَارِثِ الرَّرِقِ الْدِي الْحَدِّ وَ الْحَرْبُ وَ الْحَرْبُ وَ الْحَرْبُ وَ الْحَرْبُ وَ الْحَدِّ وَ الْحَدِّ الْحَدِّ وَ الْحَدِّ وَ اللّهِ وَ اللّهُ وَ اللّهُ وَاللّهُ وَ اللّهُ وَاللّهُ وَ اللّهُ وَ اللّهُ وَاللّهُ وَ اللّهُ وَاللّهُ وَالللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

#### العيد – بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّقْلِيْسِ يَوْمَ الْعَيْدِ अनुष्ट्म ३ जेंग्नर मित्न मक वाजाता প্রসঙ্গে

الله عَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيْدٍ ، ثَنَا شَرِيْكُ عَنْ مُغَيْرَةَ ، عَنْ عَامِرٍ ؛ قَالَ : شَهِدَ عِيَاضُ الْاَشْعَرِيُّ عِيْدًا بِالْاَنْدَارِ ، فَقَالَ : مَا لِيْ لَا آرَاكُمْ تُقَلِّسُونَ كَمَا كَانَ يُقَلِّسُ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ (ص) .

১৩০২ সুওয়ায়দ ইবন সায়ীদ (র) ...... আমির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ ইয়ায় আশ্ আরী
(রা) আমার নামক স্থানে ঈদের সালাতে উপস্থিত হন। তখন তিনি বললেন ঃ তোমরা এমন ধরনের
দফ কেন বাজাচ্ছো না, য়েমনটি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সামনে বাজানো হতো?

الله (ص) كَانْ يُقَلِّسُ لَهُ يُومُ الْفِطْرِ . قَنَا أَبُو نُعَيْمٍ ، عَنْ اسْرَائِيلَ ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ ، عَنْ عَامِرٍ ، عَنْ قَيْسِ بَنِ سَعْدِ ؛ قَالَ : مَا كَانَ شَنَيْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ الله (ص) الا وقد رَأَيْتُهُ . الا شَنَيْ وَاحِدٌ . فَإِنْ رَسُولَ الله (ص) كَانْ يُقَلِّسُ لَهُ يَوْمُ الْفِطْرِ .

قَالَ آبُو الْحَسَنِ بِنُ سَلَمَةَ الْقَطَّانُ . ثَنَا ابْنُ دِيْزِيْلَ . ثَنَا أَدُمُ ، ثَنَا شَيْبَانُ ، عَنْ جَابِرٍ ، عَنْ عَامِرٍ حَ وَحَدُّثَنَا إِسْرَانِيْلُ ، عَنْ جَابِرٍ ، ح وَحَدُّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ نَـــصـــر . ثَنَا آبُو نَعِيْم ، ثَنَا شَرِيْك ، عَنْ آبِي اسْحَاقَ ، عَنْ عَامرِ ، نَحُوهُ . ১২০৩ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ...... কায়স ইবন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাই (সা)-এর যমানায় একটি বিষয় প্রত্যক্ষ করেছি, তা হচ্ছে এই ঃ রাস্লুল্লাই (সা)-এর সময়কালে উদুল ফিতরের দিন 'দঞ্চ' বাজানো হতো।

আবুল হাসান ইবন সালামা কান্তান, ইসরাসল ও ইবরাহীম ইবন নাসর (র)..... আমির (রা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

### العَيْدِ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَرْيَةِ يَنْمُ الْعَيْدِ अनुष्यम : जेंग्नत সালাতে वनी সূভরা হিসেবে

المُصلِّى كَانَ فَصَاءُ ، لَيْسَ فَيْهِ شَنَّ بُسْنَتَرُبِهِ السُّصَلِّ ... وَحَدَّثُنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بِنَ ابِرَاهِيمَ . ثَنَا الْوَلِيْدُ بِنُ الْوَلِيْدُ بِنُ الْوَلِيْدُ بِنَ الْوَلِيْدُ . فَا الْوَلِيْدُ بِنَ الْمُصلِّى فِي الْمُصلِّى الْفَيْدِ . وَالْفَنْزَةُ تُحْمَلُ بَيْنَ يَدِيْهِ . فَإِذَا بِلْغَ السُّصلِّ ... وَالْفَنْزَةُ تُحْمَلُ بَيْنَ يَدِيْهِ . فَإِذَا بِلْغَ السُّصلِّ ... وَصَيْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ ، فَيُصلِّلُى الْيُهَا .. وَذَٰلِكَ انْ السُّملِّ ... وَالْفَنْزَةُ وَتُحْمَلُ بَيْنَ يَدِيْهِ .. فَإِذَا بِلْغَ السُّملِ ... وَالْفَنْزَةُ وَتُحْمَلُ بَيْنَ يَدِيْهِ .. فَإِذَا بِلْغَ السُّملِ ... وَالْفَنْزَةُ وَتُحْمَلُ بَيْنَ يَدِيْهِ .. فَإِذَا بِلْغَ السُّملِ ... وَالْفَنْزَةُ وَتُحْمَلُ بَيْنَ يَدِيْهِ .. فَإِذَا بِلْغَ السُّملِ ... وَالْفَنْزَةُ وَتُحْمَلُ بَيْنَ يَدِيْهِ .. فَإِذَا بِلْغَ السُّملِ ... وَالْفَنْزَةُ وَتُحْمَلُ بَيْنَ يَدِيْهِ .. فَإِذَا بِلْغَ السُّملِ ... وَالْفَنْزَةُ وَاللّهِ فَيْ سُنَّةُ وَاللّهِ اللسُّملِيْدِ . وَالْفَنْزَةُ وَتُحْمَلُ بَيْنَ يَدِيْهِ .. فَإِذَا بِلْغَ السُّملِيْدِ . وَالْفَنْزَةُ وَاللّهِ اللْمُعْلِقِيدِ . وَالْفَنْزَةُ وَتُحْمَلُ بَيْنَ يَدِيْهِ شَنَّى اللْمُعْلِقِيدِ . وَالْفَنْزَةُ وَلَا اللْمُلْلِي اللْمُ الْمُعْلِقِيدِ . وَالْفَنْزَةُ وَلَا اللْمُلْكِلِي اللْمُعْلِيدِ . وَالْفَنْزَةُ وَاللّهِ اللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ الللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ الللّهُ اللّهِ الللّهُ اللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهِ اللللللّهُ اللللللْمُ الللللللّهُ الللللللللّهُ الللللللللللْمُ الللللللللْمِ الللللللللْمُ اللللللللللْمُ اللللللْمُ اللللللللْمُ اللللللللْمُ اللللللْمُ اللللللللْمُ الللللللللْمُ الللللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ اللللللْمُ

১৩০৪ হিশাম ইবন 'আপার ও 'আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম (র) ..... ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা) ঈদের দিন ভোরবেলা ঈদগাহে যেতেন। আর তাঁর সাথে বর্ণা নিয়ে যাওয়া হতো। তিনি ঈদগাহে পৌছলে তাঁর সামনে বর্ণা পুঁতে দেওয়া হতো। তিনি সেদিকে ফিরে সালাভ আদায় করতেন। এ ছিল ঐ সময়কার ঘটনা, যখন ঈদগাহে কোন বকম সূত্রার বাবস্থা ছিল না।

المدانية السويد بن سعيد ثنا على بن سسهر ، عن عبيد السله ، عن تأمي عن الله عن الله عن الله عمر الله عمر القال ا كان السني (ص) إذا صلى يوم عبد أو غيره ، نصبت الحرية بين يديه ، فيصلى اللها ، والسناس مسن

قَالَ نَافِعٌ : فَمِنْ ثُمُّ اتَّخَذَهَا الْأَمْرَاءُ .

১৩০৫ সুওয়ায়দ ইবন সা'য়ীদ (র) ...... ইবন 'উমর (রা) থেকে বণিত। তিনি বলেন, ঈদ অথবা অনা কোন সালাত আদায়কালে নবী (সা)-এর সামনে বর্শা পুঁতে দেওয়া হতো। তিনি সেদিকে ফিরে সালাত আদায় করতেন এবং লোকেরা তাঁর পেছনে সালাত আদায় করতেন।

নাকি' বলেন ঃ এ থেকেই আমীর-উমরাগণ এ পদ্ধতি অবলম্বন করেন।

المعيد ، عَنْ أَنْسِ إِبْنِ مَالِكِ \* أَنَّ رَسُولُ اللهِ (ص) صلَّى العَيْدَ بِالمُصلَّى مُسْتَتَوِّا بِحَرِية

১৩০৬ হারন ইবন সা'য়ীদ আয়লী (র) ..... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুক্সাহ (সা) ঈদগাহে বর্ণাকে সূতরা হিসাবে ব্যবহার করে সালাত আদায় করতেন।

## ١٦٥ - بَابُ مَا جَاءَ فِي خُرُوعِ النِّسَاءِ فِي الْعِيْدَيْنِ अनुत्व्हन : पूरे अत्पत्र जालात्व प्रध्नात्मत्र गमन প্রসঙ্গে

الله عَلَيْ ، عَنْ أَمْ عَطِيَّةً ؛ قَالَتْ : أَمَرَنَا رَسُولُ الله (ص) أَنْ نُخْرِجَهُنُّ فِي يَوْمِ الْفِطْرِ وَالنَّحْرِ . قَالَ ، قَالَتْ سَيْرِيْنَ ، عَنْ أَمْ عَطِيَّةً ؛ قَالَتْ : أَمَرَنَا رَسُولُ الله (ص) أَنْ نُخْرِجَهُنُّ فِي يَوْمِ الْفِطْرِ وَالنَّحْرِ . قَالَ ، قَالَتْ الله أَمْ عَطِيَّةً فَقُلْنَا : أَرَأَيْتَ احْدَاهُنُّ لاَ يَكُونُ لَهَا جِلْبَابُ ؟ قَالَ : فَلْتَلْسِنْهَا أَخْتُهَا مِنْ جِلْبَابِهَا . أَمْ عَطِيلةً فَقُلْنَا : أَرَأَيْتَ احْدَاهُنُّ لاَ يَكُونُ لَهَا جِلْبَابُ ؟ قَالَ : فَلْتَلْسِنْهَا أَخْتُهَا مِنْ جِلْبَابِهَا . كُونَ لَهَا جَلْبَابُ ؟ قَالَ : فَلْتَلْسِنْهَا أَخْتُهَا مِنْ جِلْبَابِهَا . كُونَ لَهَا جِلْبَابُ ؟ قَالَ : فَلْتَلْسِنْهَا أَخْتُهُا مِنْ جِلْبَابِهَا . كَانُونُ لَهَا عِلْمَا إِنَّا اللهُ عَلَيْ عَلَى اللهَ عَلَيْهِا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِا مِنْ جَلْبَابِهَا . كَانُونُ لَهَا عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِا مِنْ جَلْبَابِهَا . كُونَ لَهَا عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ فَيْ عَلَى اللّهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُولُ اللهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللهُ الللللهُ الللللهُ الللهُ اللّهُ ا

১৩০৭ অব্ বকর আব্ শারবা (র) ...... ভশু আতায়া (রা) থেকে বাণত। তান বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) আমাদের নির্দেশ দিয়েছেন যে, আমরা যেন মহিলাদের ঈদুল ফিতর ও ঈদুল আযহার সালাতে যেতে উৎসাহিত করি। উশু আতীয়া বলেন ঃ আমরা বললাম, তাদের কারো যদি চাদর না থাকে, তার ব্যাপারে আপনার অভিমত কিঃ তিনি বললেন ঃ তার বোন যেন তাকে নিজের চাদর পরিয়ে দেয়।

الده الله النَّاس مُحَمَّدُ بْنُ السِصِبَّاحِ . أَنَا سَفْيَانُ ، عَنْ أَيُّوْبَ ، عَنِ أَبْنِ سِيْرِيْنَ ، عَنْ أَمَّ عَطَيَّةً ؛ قَالَتْ أَلْمُسُونِيْنَ ، لِيَجْتَنْبِنَ الْحُيُّضُ أَلْكُيْدَ وَدَعْوَةَ الْمُسْلِمِيْنَ ، لِيَجْتَنْبِنَ الْحُيُّضُ مُصلَقَى النَّاس ، مُصلَقًى النَّاس ،

১৩০৮ মুহাম্মদ ইবন সাববাহ (র) ...... উম্মু 'আতীয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন, তোমরা অল্প বয়স্কা ও বয়স্কা মহিলাদের উৎসাহিত করবে, তারা থেন ঈদের সালাতে এবং মুসলমানদের দু'আয় উপস্থিত হয়। তবে ঋতুবতী মহিলারা যেন ঈদগাহে যাওয়া থেকে বিরত থাকে।

الله عَلَيْ الله بِنُ سَعِيد . ثَنَا حَفْصُ بِنُ غِيَاتٍ ، ثَنَا حَجَاجُ بِنُ أَرْطَاءُ ، عَنْ عَبِدِ الرَّحَم نِ بِنِ عَاسٍ ، عَن أَرْطَاءُ ، عَنْ عَبِدِ الرَّحَم نِ بِنِ عَاسٍ ، عَن أَبْن عَبُّاسٍ ؛ أَنُّ النَّبِيِّ (ص) كَانَ يُخْرِجُ بَنَاتِهِ وَنِسَاءَ هِ فِي الْعِيْدَيْنِ .

১৩০৯ আবদুল্লাহ্ ইবন সায়ীদ (র) ....... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) তাঁর কন্যাদের ও বিবিদের দু'ঈদে নিয়ে যেতেন।

## ١٦٦ - بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَا إِذَا اجْتَمَعَ الْعِيْدَانِ فِي يَوْمِ अनुरूष : এकই मित मूहे केम এकविण इला

الله عَدُمُنَا نَصِرُ بِنُ عَلِي الْجَهْضَمِيُّ . ثَنَا آبُو أَحْمَدَ . ثَنَا إِسْرَائِيلُ ، عَنْ عُثْمَانَ بِنِ الْمُغَيْرَةَ ، عَنْ اللهِ إِنْ أَبِي رَمُلَةَ السَّامِيِّ ؛ قَالَ : سَمِعْتُ رَجُلاً سَأَلَ زَيْدَ بْنَ آرْقَمَ : هَلَ شَهِدْتَ مَعْ رَسُولِ اللهِ (ص) عِيدَيْنِ فِي يَوْمِ ؟ قَالَ \* نَعَمْ ، قَالَ فَكَيْفَ كَانَ يَصَنْعُ قَالَ : صَلَّى الْعَيْدَ . ثُمَّ رَخُصَ فِي الْجُمُعَةِ \_ ثُمُّ قَالَ مَنْ شَاءَ أَنْ يُصَلِّي فَلْيُصَلِّ .

১৩১০ নাসর ইবন 'আলী জাহ্যামী (র) ..... ইয়াস ইবন আবু রামলা আশ্-শামী (র) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ আমি এক ব্যক্তিকে যায়দ ইবন আরকাম (রা)-এর কাছে জিজ্ঞাসা করতে শুনেছি ঃ
আপনারা রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সংগে একই দিন দুই ঈদে( ঈদ ও জুমু'আ) শরীক হয়েছেন কিঃ তিনি
বললেন ঃ হাা। প্রশ্নকারী বললেন ঃ তিনি তা কিভাবে সম্পন্ন করতেনং যায়দ ইবন আরকাম বললেন ঃ
তিনি প্রথমে ঈদের সালাত আদায় করতেন, তারপর জুমু'আর জন্য অবকাশ দিতেন। এরপর বলতেন ঃ
যে (জুমু'আর) সালাত আদায় করতে চায়, সে যেন তা আদায় করে নেয়।

الْعَزِيْزِ بْنِ رُفَيْعٍ ، عَنْ آبِي صَالِحٍ ، عَنِ آبْنِ عَبُّاسٍ ، عَنْ رَسُولِ اللّهِ (ص) ، أَنَّهُ قَالَ : اجْتَمَعَ عِيْدَانِ فِي الْعَزِيْزِ بْنِ رُفَيْعٍ ، عَنْ آبِي صَالِحٍ ، عَنِ أَبْنِ عَبُّاسٍ ، عَنْ رَسُولِ اللّهِ (ص) ، أَنَّهُ قَالَ : اجْتَمَعَ عِيْدَانِ فِي الْعَزِيْزِ بْنِ رُفَيْعٍ ، عَنْ آبِي صَالِحٍ ، عَنِ أَبْنِ عَبُّاسٍ ، عَنْ رَسُولِ اللّهِ (ص) ، أَنَّهُ قَالَ : اجْتَمَعَ عِيْدَانِ فِي اللّهِ عِنْ أَنْ شَاءَ اللّهُ .

حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيِلَى . ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ . ثَنَا بَقِيَّةُ ، ثَنَا شَعْبَه عَنْ مُغِيْرَةَ الضَّبِّيِ ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ رُفَيْعٍ ، عَنْ آبِي صَالِحٍ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ (ص) ، نَحْوَهُ.

১৩১১ মুহামদ ইবন মুসাফ্ফা হিমসী (র)...... ইবন 'আব্বাস (রা) সূত্রে রাসূলুল্লাহ (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ তোমাদের এই দিনে দুই ঈদ একত্রিত হয়েছে। যার ইচ্ছা সে যেন জুমু'আ ছেড়ে ঈদের সালাত আদায় করে। ইন্শাআল্লাহ্ আমরা জুমু'শ্য আদায় করবই।

মুহামদ ইবন ইয়াহ্ইয়া (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী (সা)থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেন।

١٣١٢ حَدَّثُنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ . ثَنَا مِنْدَلُ بْنُ عَلِي . عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ عُمْرَ ، عَنْ نَافِعِ ، عَنِ ابْنِ عُمْرَ ؛ قَالَ : مَنْ شَاءَ أَنْ يَأْتِي عُمْرَ ؛ قَالَ : مَنْ شَاءَ أَنْ يَأْتِي عُمْرَ ؛ قَالَ : مَنْ شَاءَ أَنْ يَأْتِي الْجُمُعُةَ فَلْيَأْتُهَا وَمَنْ شَاءَ أَنْ يَتَخَلُفَ فَلْيَتَخَلِّفُ .

১৩১২ জুবারা ইবন মুগাল্লিস (র) ...... ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সময় একবার দুই ঈদ একত্রিত হলো। তিনি লোকদের নিয়ে ঈদের সালাত আদায় করেন। এরপর বলেন ঃ যার ইচ্ছা সে জুমু'আয় উপস্থিত হোক এবং যার ইচ্ছা সে পিছিয়ে থাকুক।

### ۱٦٧ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَوْةِ الْعِيْدِ فِي الْعَسْجِدِ اذَا كَانَ مَطَرَّ अनुष्किम है वृष्टित সময় মসজিদে ঈদের সালাত আদায় প্রসঙ্গে

المَّدُونَةَ ؛ قَالَ \* سَمَعْتُ أَبَا يَحْيَى عُبَيْدَ اللهِ التَّيْعِيُّ . ثَنَا الْوَلِيْدُ بِنُ مُسْلِمٍ ، ثَنَا عِيْسَى بِنُ عَبْدِ الْاَعْلَى بِنِ آبِي فَرْوَةَ ؛ قَالَ \* سَمَعْتُ أَبَا يَحْيَى عُبَيْدَ اللهِ التَّيْعِيُّ يُحَدِّثُ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : أَصَابَ النَّاسَ مَطَرُ فِي يَوْمِ عِبْدٍ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ (ص)، فَصَلَّى بِهِمْ فِي الْمَسْجِدِ ... ১৩১৩ আব্বাস ইবন উসমান দিমাশকী (র) ..... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
একবার রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর যামানায় ঈদের দিন বৃষ্টি হয়। তিনি লোকদের নিয়ে মসজিদে ঈদের
সালাত আদায় করেন।

### ন্ত্ৰ بَابُ مَا جَاءَ فِي لُبْسِ السَّلاَحِ فِي يَوْمِ الْعَيْدِ অনুকেষ ঃ ঈদে দিনে অস্ত্ৰ-সজ্জিত হওয়া প্ৰসঙ্গে

المَّدُنَّنَا عَبْدُ القُدُّوْسِ بِنُ مُحَمَّدٍ ، ثَنَا نَائِلُ بِنُ نَجِيْعٍ ، ثَنَا اسْمَاعِيْلُ بِنُ زِيَادٍ ، عَنِ ابْنِ جُرَيْعٍ . عَنْ عَطَاءٍ ، عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ ، أَنُ النَّبِيِّ (ص) نَهْى أَنْ يُلْبَسَ السَيِّلَاحُ فِي بِلَادٍ الْإِسْلَامِ فِي الْعَيْدَيْنِ الِلَّ أَنْ يَكُونُوا بِحَضْرَةِ الْعَبْدَوْقِ الْعَيْدَيْنِ اللَّهِ أَنْ يَكُونُوا بِحَضْرَةِ الْعَبُورَ الْعَبْدَ فِي الْعَيْدَيْنِ اللَّهِ أَنْ يَكُونُوا بِحَضْرَةِ الْعَدُونِ .

১৩১৪ বাবদুল কুদুস ইবন মুহাম্মদ (র) ...... ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) দুই ঈদে ইসলামী দেশসমূহে অস্ত্র-সজ্জিত হওয়া থেকে নিষেধ করেছেন। তবে শক্রুর মুকাবিলায় তা করা যেতে পারে।

# ١٦٩ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الإغْتَسَالِ فِي الْعَيْدَيْنِ अनुत्व्हन क्षेत्र क्षेत्र किन शामन कता

١٣١٥ حَدُثْنَا جُبَارَةُ بِنُ الْمُغَلِّسِ . ثَنَا حَجًاجُ بِنُ تَمْيِمٍ ، عَنْ مَيْمُوْنِ بِنِ مِهْرَانَ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ؛ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَغْتَسِلُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ أَلاَضْحَى .

১৩১৫ জুবারা ইবন মুগাল্লিস (র.) ..... ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুলাহ্
(সা) ঈদুল ফিতর ও ঈদুল আযহার দিন গোসল করতেন।

الرَّحْمُنِ بِنِ عُقْبَةَ بِنِ الْفَاكِ بِنِ سَعْدِ ، عَنْ جَدَهِ الْفَاكِ بِنِ سَعْدِ ، وَكَانَتْ لَهُ صَحْبَةً ؛ أَنَّ رَسُولُ اللهِ (ص) كَانَ يَعْتَسِلُ يَوْمَ الْفَطْرِ وَيَوْمَ النَّحْرِ وَيَوْمَ عَرْفَةً .

وكَانَ الْفَاكِةُ يَأْمُرُ آهَلَهُ بِالغُسْلِ فِي هَذِهِ الْآيَامِ .

১৩১৬ নাস্র ইবন 'আলী জাহ্যামী (র) ...... সাহাবী ফাকিহ ইবন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) ঈদুল ফিতর, ঈদুল আয্হা ও 'আরাফার দিন গোসল করতেন।

ফাকিহ (রা) তাঁর পরিবার-পরিজনদের এ দিনগুলিতে গোসল করার নির্দেশ দিতেন।

## ابُ فِي وَقْتِ صَلُوةِ الْعِيدَيْنِ - ١٧٠ - بَابُ فِي وَقْتِ صَلُوةِ الْعِيدَيْنِ صَالُوةِ الْعِيدَيْنِ صَالُوة

الله عَدْثُنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بِنُ الضَّحَّاكِ . ثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ عَيَّاشٍ . ثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَمْرٍ ، عَنْ يَزِيْدُ بْنِ خُمْيْرِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُسْرِ ، أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ النَّاسِ يَوْمَ فِطْرِ أَوْ أَضْحَى . فَأَنْكُرَ الْطَاءَ الْإِمَامِ ، وَقَالَ : وَمُكَالَ لَقَدْ فَرَغْنَا سَاعَتَنَا هٰذِهِ ، وَذَٰلِكَ حَيْنَ التَّسْبِيْحِ .

১৩১৭ আবদুল ওয়াহ্হাব ইবন যাহ্হাক (র) ..... আবদুল্লাহ্ ইবন বুসর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি একবার লোকদের সাথে ঈদুল ফিতর অথবা ঈদুল আযহার দিন বের হন। ইমামের বিলম্বে তিনি অসন্তুষ্টি প্রকাশ করে বলেন ঃ আমরা তো এ সময়ে ঈদের সালাত শেষ করতাম, আর তখন ছিল চাশতের সামায়।

#### ۱۷۱ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَّلَةِ اللَّيْلِ رَكْعَتَيْنِ অনুৰেদ : রাতের সালাত দুই দুই রাক্আত

اللهِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بِنُ عَبِدَةَ ، أَنْبَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ ، عَنْ أَنَسِ بِنِ سِيْرِيْنَ ، عَنِ ابْنِ عُمَنَ ؛ قَالَ ؛ كَانَ رَسُوْلُ اللهِ (ص) يُصلِّيَ مِنَ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثَنَى .

১৩১৮ আহমদ ইবন 'আবদা (র) ..... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাস্লুলাহ্ (সা) রাতের সালাত দুই দুই রাক্আত করে (তাহাজ্জুদ) আদায় করতেন।

١٣١٩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ رُمْحٍ ، أَنْبَأَ اللَّيْثُ بِنُ سَعْدٍ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَــرَ ؛ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ (ص) قَالَ : صَلَوْةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثَنَى مَثَنَى .

১৩১৯ মৃহাম্মদ ইবন রুম্হ (র) ...... ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লার্ছ (সা) বলেছেন ঃ রাতের সালাত (নফল) দুই দুই রাক আত করে।

حَدَّثَنَا سَهَلُ بْنُ أَبِي سَهَلٍ ثَنَا سَفْيَانُ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ سَالِمٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِيْنَارِ ، عَنْ ابْنِ عُمْرَ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارِ ، عَنْ أَبِي سَلْمَةً ، عَنِ ابْنِ عُمْرَ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارِ ، عَنْ طَاوْسٍ ، عَنِ ابْنِ عُمْرَ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارِ ، عَنْ طَاوْسٍ ، عَنِ ابْنِ عُمْرَ ؛ قَالَ : سَنْلِ النَّبِيُّ (ص) عَنْ صَلَوْةِ اللَّيْلِ فَقَالَ : يُصَلِّي مَثْنَى مَثْنَى مُثْنَى . فَإِذَا خَافَ الصَّبُحَ أَوْتُرَ بُواحِدَة .

১৩২০ সাহল ইবন আবৃ সাহল (র) ...... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা)-এর কাছে রাতের সালাত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলে, তিনি বললেন ঃ তা দুই দুই রাক্'আত করে আদায় করা হবে। ভোর হওয়ার আশংকা হলে, এক রাক্'আত থোগ করে বিতর আদায় করে নিবে। 

# ۱۷۲ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَوةِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مَثَّتَى مَثْنَى مَثْنَى مَثْنَى مَثْنَى سَلَوةِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مَثْنَى مَثْنَى سَلَاء هِي صَلَوةِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مَثْنَى مَثْنَى سَلَاء وَ ١٧٢ अनुष्टम : ब्राट ७ मित्नत जानाउ मूरे मुरे ताक आठ करत आनाय

المَحْمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ قَالاً : ثَنَا شُعْبَةً ، عَنْ يَعْلَى بِنِ عَلَامٍ ؛ أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيًّا الْاَرْدِيُّ يُحَدِّتُ أَنَّهُ سَمِعَ اللهِ : ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ قَالاً : ثَنَا شُعْبَةً ، عَنْ يَعْلَى بِنِ عَلَامٍ ؛ أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيًّا الْاَرْدِيُّ يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ اللهِ عَمْرَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسَوْلِ اللهِ (ص) أَنَّهُ قَالَ صَلَوةُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مَثْنَى مَثْنَى .

১৩২২ আলী ইবন মুহাম্মদ, মুহাম্মাদ ইবন বাশ্শার ও আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ (রা) ...... ইবন উমর (রা) সূত্রে রাস্লুল্লাহ্ (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাত ও দিনের সালাত দুই দুই রাক্'আত করে।

المعتقدة المسلّم المسلّم المسلّم الله المن مُحَمَّد بن رَمْع النّبَا ابنُ وَهَب ، عَنْ عِيَاض بن عَبْد السلّم ، عَنْ مَخْرَمَة بن سلّيمَان ، عَنْ كُرّيْب ، مَوْلَى ابْن عِبُّاس عَنْ أُمّ هَانِي بِنْتِ آبِي طَالِب ، أَنَّ رَسُولَ السلّم وَنْ مَوْمَ الْفَتْحِ صَلّمى سَبْحَة الضّحُى ثَمَانِي رَكْفَات ، سَلّمَ مِنْ كُلِّ رَكْفَتَيْنِ .

১৩২৩ আবদুরাহ ইবন মুহাম্মদ ইবন ক্রম্হ (র) ..... উমু হানী বিনত আবৃ তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুরাহ্ (সা) মকা বিজয়ের দিন আট রাক্'আত চাশতের সালাত আদায় করেন এবং প্রতি দুই রাক্'আতের পর সালাম ফিরান।

٣٢٤ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ اسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ . ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلِ ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ السُعْدِيِّ ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ ، عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ ، عَنِ النَّبِيِّ (ص) ؛ أنْهُ قَالَ : فِي كُلِّ رَكَّعَتَيْنِ تَسْلَيْمَةً .

১৩২৪ হারূন ইবন ইসহাক হামদানী (র) ..... আবৃ সা'য়ীদ (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ প্রতি দুই রাক্'আতের পর একবার সালাম ফিরাবে।

م١٣٧٥ حَدَّثَنَا آبُوْ بَكْرِ بِنِ آبِي شَيْبَة ، ثَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ ، ثَنَا شُعْبَةً ، حَدَّثَنِي عَبْدُ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ ، عَنْ آنَسٍ بْنِ آبِي آنَسٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ الْعَمْلِي ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِلِينَ الْعُمْلِي ، عَنْ الْمُطْلِي ، عَنْ الْمُطْلِي ،

يَعْنِي ابْنِ أَبِي وَدَاعَةً ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : صَلُوةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى . وَتَشَهُّدُ فِي كُلِّ رَكُعَنَيْنِ . وَتَبَاءَ سُ وَتَمَسَكُنَ وَتَقَنِعُ وَتَقُولُ : (اَللَّهُمُ اغْفِرْلِي) . فَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ ، فَهِي خِدَاجٌ .

১৩২৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (রা)...... ইবন আবৃ ওয়াদা'আ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ রাতের সালাত দুই দুই রাক্'আত করে। প্রতি দুই রাক্'আতের শেষভাগে রয়েছে তাশাহ্হদ। অত্যন্ত বিনয়-নম্রতা ও একাগ্রতার সাথে সালাত আদায় করবে এবং বলবে ঃ اللهُمُ اغْفِرْنِي (হে আল্লাহ্! আমাকে মাফ করুন। যে এরপে করবে না, তার সালাত ক্রটিপূর্ণ হবে।

#### رُمُضَانَ - اللهُ مَا جَاءً فِي قَيَامٍ شَهُرٍ رَمُضَانَ अनुष्टम : त्रमयान मात्म तात्वत हैवामठ

المَّدَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَحَمَّدُ اللَّهُ بِشَرْ ، عَنْ مُحَمَّدُ اللَّهُ اللَّهُ ، عَنْ اللَّهُ ، عَنْ اللَّهُ ، عَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ أَلِي اللَّهُ أَلَى اللَّهُ إِلَى اللَّهُ إِلَى اللَّهُ أَلَى اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ الللللللَّةُ اللَّهُ اللَ

১৩২৬ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুক্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি অবিচল ঈমান ও সাওয়াবের প্রত্যাশায় রম্যানের সওম পালন করে এবং রাতে তারাবীহর সালাত আদায় করে, তার পূর্ববর্তী গুনাহ মাফ করে দেওয়া হয়।

المعادلة المنافذة المحمد المنافذة المالك بن أبي السشوارب . ثنا مسلمة بن علقمة ، عن داؤد ابن أبي هند ، عن الوليد بن عبد السرحمس الجرشي ، عن جبير بن نفير الحضرمي ، عن أبي ذر قال : صمنا مع رسول الله إلى أن عبد السرحمس الجرشي ، عن جبير بن نفير الحضرمي ، عن أبي ذر قال : صمنا مع رسول الله (ص) رمضان . فلم يقم بنا شيئا منه . حتى بقي سبع ليال ، فقام بنا ليلة السابعة حتى مضلى نحوا من ثلث الليل . ثم كانت الليلة السابعة التي تليها . فلم يقمها حتى كانت الخامسة التي تليها . فلم يقمها حتى كانت الخامسة التي تليها ، ثم قام بنا حتى مضلى نحو من شطر الليل . فقلت الارسول الله لو نفلتنا بقية ليلتنا مدد من فقال الله من قام مع الامام حتى يتصرف ، فإنه يعدل قيام ليلة ثم كانت السرابعة التي تليها ، فلم يقمها حتى كانت المالية التي تليها ، فلم يقمها حتى المناس . قال ، فقام بنا حتى بنا من الله المناس . قال ، فقام بنا شيئا من خشيئا أن يفوتنا الفلاع . قبيل وما الفلاع ؟ قال : السحور . قال ، شم لم ألم يقم بنا شيئا من بقية الشهر .

১৩২৭ মুহাম্মদ ইবন আবদুল মালিক ইবন আবৃ শাওয়ারিব (র) ...... আবৃ যার (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ আমরা রাসূলুলাহ্ (সা)-এর সংগে সিয়াম পালন করলাম। তিনি আমাদের নিয়ে রাতে

কোন নফল ইবাদত করেননি, এমন কি রম্যানের মাত্র সাতটি রাত বাকী থাকে। সপ্তম রাতে তিনি আমাদের নিয়ে প্রায় এক-তৃতীয়াংশ সময় সালাত আদায় করেন। এরপর ষষ্ঠ রাতে তিনি সালাত আদায় করেন। আরপর পঞ্চম রাতে তিনি আমাদের নিয়ে প্রায় অর্ধরাত সময় পর্যন্ত সালাত আদায় করেন। আমি বললাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লায় (সা)! এ রাতের অবশিষ্ট অংশও যদি আপনি আমাদের নিয়ে সালাত আদায় করতেন! তখন তিনি বললেন ঃ যে ব্যক্তি ইমামের সাথে সালাত আদায় করে ফিরে আসে, সে সারা রাত সালাত আদায়ের সমান সাওয়াব পায়। এরপর তিনি চতুর্থ রাতে কোন সালাত আদায় করেন নি। এরপর তৃতীয় রাত এলে, তিনি তার স্ত্রীদের, পরিবার-পরিজনদের একত্রিত করেন এবং লোকেরাও সমবেত হয়। রাবী বলেন ঃ তিনি আমাদের নিয়ে সালাত আদায় করলেন। তিনি আমাদের নিয়ে এত দীর্ঘ সময় সালাত আদায় করলেন যে, আমরা কলাাণ থেকে বঞ্চিত হওয়ার আশংকা করলাম। আবৃ যার (রা)-কে জিজ্ঞাসা করা হলোঃ কল্যাণ কিঃ তিনি বললেনঃ সাহরী (ভোর রাতের খাবার)। এরপর তিনি আমাদের নিয়ে মাসের অবশিষ্ট রাতগুলোতে আর কোন নফল সালাত আদায় করেন নি।

السنطر بن شنيبان . ح وَحَدُثْنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيْم ، قَنَا أَبُو دَاوُدَ . ثَنَا نَصَر بْنِ عَلِي الْجَهْضَمِي ، عَنِ السَنْطَر بْنِ شَيْبَانَ . ح وَحَدُثْنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيْم ، ثَنَا أَبُو دَاوُدَ . ثَنَا نَصَرُ بْنُ عَلِي الْجَهْضَمِيُ ، وَالْقَاسِمُ بِنُ الْفَصْلُ الْحَدُّانِيُ ، كَلاَهُمَا عَنِ السَنْصَر بْنِ شَيْبَانَ ؛ قَالَ ؛ لَقَيْتُ أَبَا سَلَمَة بْنَ عَبْدِ السرحُمُسنِ فَقَلْتُ ، حَدَّثْنِي بِحَدِيث سَمَعْتَهُ مِنْ أَبِيكَ يَذْكُرُه فِي شَهْرِ رَمَضَانَ ، قَالَ : نَعَم . حَدَّثْنِي أَبِي ؛ أَنْ رَسُولَ السَلَهُ وَقَامَهُ وَقَامَهُ (ضَ) ذَكَرَ شَهْرً رَمَضَانَ فَقَالَ : شَهْرٌ كُتَب السَلّهُ عَلَيْكُمْ صِيامَه ، وَ سَنَنْتُ لَكُمْ قَيَامَهُ ، فَمَنْ صَامَه وَقَامَه وَقَامَه وَاحْتَسَابًا خَرَجْ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيُومَ وَلَدَتْهُ أُمّه ،

১৩২৮ 'আলী ইবন মুহাম্মাদ ও ইয়াহুইয়া ইবন হাকিম (রা)..... নাযর ইবন শায়বান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আবৃ সালামা ইবন আবদুর রহমানের সংগে দেখা করে বললাম, আপনি আপনার পিতা থেকে রমযান মাস সম্পর্কে যে হাদীস গুনেছেন, তা আমার নিকট বর্ণনা করুন। তিনি বললেন ঃ হাা। আমার পিতা আমার কাছে হাদীস বর্ণনা করেছেন যে, রাস্লুল্লাহ (সা) রমযান সম্পর্কে আলোচনা প্রসঙ্গে বলেছেন ঃ রমযান এমন মাস, আল্লাহ তোমাদের উপর তার সিয়াম ফর্য করেছেন এবং আমি তোমাদের উপর রম্যানের কিয়াম (তারাবীহ) সুন্নাত সাব্যস্ত করেছি। আর যে ব্যক্তি ঈমানের সাথে এবং সাওয়াবের আশায় এ মাসে সিয়াম ও কিয়াম পালন করবে, সে তার গুনাহ থেকে এমনভাবে মুক্ত হবে, যেন আজু তার মা তাকে প্রস্ব করেছে।

### ١٧٤ - بَابُ مَا جَاءَ فِي قِبَامِ اللَّيْلِي

অনুচ্ছেদ ঃ রাতের নফল সালাত আদায় প্রসক্তে

١٣٢٩ حَدُثْنَا أَبُو بَكُرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةً . ثُنَا أَبُو مُعَاوِيَةً ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : يَعْقِدُ الشَّيْطَانَ عَلَى قَافِيَةٍ رَأْسِ أَحَدِكُمْ بِاللَّيْلِ بِحَبْلٍ فِيهِ ثَلاثُ عُقْدٍ ، فَإِن

اسْتَيْقَظَ فَذَكَرَ اللّٰهَ انْحَلَّتْ عُقْدَة . فَإِذَا قَامَ فَتَوَضَّنَا ، انْحَلَّتْ عُقْدَةَ . فَإِذَا أَقَامَ الْمَلُوةِ انْحَلَّتْ عُقْدُهُ كُلُّهَا ، فَيُصَّبِحُ نَشْيِطًا طَيِّبَ النَّفْسِ قَدْ أَصَابَ خَيْرًا . وَإِنْ لَمْ يَفْعَلُ ، أَصَبْحَ كَسِلاً خَبِيْتَ النَّفْسِ لَمْ يُصِبْ خَدْدًا .

১৩২৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরায় (সা) বলেছেন ঃ তোমদের কেউ যখন রাতে (ঘৄমিয়ে পড়ে) তখন শয়তান তার ঘাড়ে উপবিষ্ট হয়ে একটি রশিতে তিনটি গিরা দেয়। এরপর যখন সে ঘুম থেকে জাগে এবং আরায়র যিকর করে, তখন একটি গিরা খুলে যায়। তারপর যখন সে উঠে এবং উয়্ করে, তখন আরেকটি গিরা খুলে য়ায়। আর যখন সে সালাতে দাঁড়ায়, তখন প্রত্যেকটি গিরা খুলে য়ায়। ফলে, সে রাত ভারে করে প্রশান্ত মনে, ফাইচিত্তে, কল্যাণপ্রাপ্ত হয়ে। আর যদি সে এরপ না করে, তাহলে সে ভার করে অলসতা ও অপবিত্র মন নিয়ে। ফলে সে কল্যাণ লাভ করে না।

المَّدُ عَدُّنَا مُحَمَّدُ بِنُ الصَّبَّاحِ ، أَنْبَأَ جَرِيْرٌ ، عَنْ منْصُورٍ ، عَنْ آبِيْ وَائِلٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ؛ قَالَ : ذُكِرَ لِرَّسُولِ اللهِ (ص) رَجُلُ نَامَ لَيْلَةً حَتَّى أَصْبَحَ . قَالَ : ذُلِكَ الشَّيْطَانُ بَالَ فِيْ أُذُنَيْهِ .

১৩৩০ মুহাম্মদ ইবন সাববাহ (র) ...... 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাতে নিদ্রায় গিয়ে সকাল পর্যন্ত ঘুমিয়ে থাকে এমন এক ব্যক্তি সম্পর্কে রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর কাছে আলোচনা করা হলো। তিনি বললেন ঃ সে এমন ব্যক্তি যে, শয়তান তার উভয় কানে পেশাব করে দিয়েছে।

المِن اللهُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْدٍ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : لاَ تَكُنْ مِثْلَ فُلاْنٍ . كَانَ يَقُومُ اللَّيْلُ فَتْرَكَ قَيَامَ اللَّيْلُ . كَانَ يَقُومُ اللَّيْلُ فَتْرَكَ قَيَامَ اللَّيْلُ .

১৩৩১ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র) ...... আবদুল্লাত্ ইবন আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্পুল্লাত্ (সা) বলেছেন ঃ তুমি ঐ ব্যক্তির মত হয়ো না, যে রাতে উঠতো (নফল ইবাদত করতো) পরে সে তা ছেডে দেয়।

١٣٣٧ حَدُثُنَا رُهَيْرُ بِنُ مُحَمَّدُ ، وَالْحَسَنُ بِنُ الْصِبُاحِ ، وَالْعَبَاسُ بِنُ جَعْفَرِ ، وَمُحَمَّدُ بِنُ عَمْرِ الْحَدَثَانِيُّ قَالُ : قَالُ اللهُ بُنُ مَا يُوسَفُ بِنُ مُحَمَّدٍ بِنِ الْمُنْكَدِرِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَابِرِ بِنِ عَبْدِ السَّهِ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ السَّهِ (ص) : قَالَتُ أُمُّ سَلَيْمَانَ بِنِ هَاؤُدَ لِسَلَيْمَانَ : يَا بِنَى ! لاَ تُكْثِرِ السَّوْمُ بِالسَّيْلِ ، فَإِنْ كَثَرَةَ السَّوْمِ بِاللَّيْلِ تَتَرُكُ الرَّجُلِ فَقَيْرًا يَوْمَ الْقَيَامَة . السَّوْمِ بِاللَّيْلِ تَتَرُكُ الرَّجُلِ فَقَيْرًا يَوْمَ الْقَيَامَة .

১৩৩২ মুহায়র ইবন মুহামদ, হাসান ইবন সাব্বাহ, আব্বাস ইবন জা'ফর ও মুহামদ ইবন 'আমর হাদাসানী (র) ...... জাবির ইবন 'আবদুলাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুক্তাহ্ (সা) বলেছেন

ঃ একদা সুলায়মান ইবন দাউদ (আ)-এর মা তাঁকে বললেন ঃ হে বংস! তুমি রাতে অধিক ঘুমাবে না, কেননা রাতের অধিক ঘুম মানুষকে কিয়ামতের দিন ফকীর বানিয়ে দেবে।

٣٣٣ حَدُّثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ مُحَمَّدِ الطَّلْحِيُّ . ثَنَا ثَابِتُ بْنُ مُوْسَى اَبُوْ يَزِيْدَ ، عَنْ شَرِيْكِ ، عَنِ الْاَعْمَشِ ، عَنْ اَبِي سَفْيَانَ ، عَنْ جَابِرٍ ؛ قَالَ : قَالَ رُسُولُ اللّهِ (ص) : مَنْ كَثَرَتُ صَلَّوتُهُ بِالسَّلْيِلِ ، حَسُنَ وَجُهُهُ بالنُّهَار .

১৩৩৩ ইসমাঈল ইবন মুহাম্মদ তালহী (র) ...... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রার্স্লুক্সার্হ্ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি রাতে অধিক সালাত আদায় করে, দিনে তার চেহারা উজ্জ্বল হয়।

#### ١٧٥ - مَا جَاءً فِيْمَنُ آيْقَظَ آهْلَهُ مِنَ اللَّيْلِ

अनुस्कित श बाद्ध निस्कित পितवात-পितिकनरक (ইবাদতের উদ্দেশ্য) मूम थिरक काशारना श्रमति । १८८० विदेश के विदेश निस्कित भितवात-भितिकनरक (ইবাদতের উদ্দেশ্য) मूम थिरक काशारना श्रमति । १८८० विदेश के व

যিকিরকারী বান্দী হিসেবে লেখা হয়।

المَّدُ عَنْ اَبِي صَالِحٍ ، عَنْ اَبِي هُرَيْرَةً ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : رَحِمَ اللَّهُ رَجُلاً قَامَ مِنَ اللَّيْلِ حَكِيْمٍ ، عَنْ اَبِي صَالِحٍ ، عَنْ اَبِي هُرَيْرَةً ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : رَحِمَ اللَّهُ رَجُلاً قَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى وَأَيْقَظُ امْرَأَتَهُ فَصَلَّتُ ، فَإِنْ أَبَتُ رَشَّ فِي وَجُهِهَا الْمَاءُ ، رَحِمَ اللَّهُ امْرَأَةً قَامَتُ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّتُ وَالْقَطْتُ رَوْجَهَا فَصَلَّى فَإِنْ آبَتُ مَنْ وَجُهِهَا الْمَاءُ ، رَحِمَ اللَّهُ امْرَأَةً قَامَتُ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّتُ وَالْفَاءُ .

১৩৩৬ আহমদ ইবন সাবিত জাহ্দারী (র)... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুলাহ (ভত) বলেছেন ঃ আল্লাহ ঐ ব্যক্তির উপর রহম করুন, যে ব্যক্তি রাতে দাঁড়িতে সালাত আদায় করে এবং তার স্ত্রীকেও জাগায়, আর সেও সালাত আদায় করে। আর যদি সে স্ত্রী জাগতে অস্বীকার করে, তাহালে সে তার চেহারায় পানি ছিটিয়ে দেয়। আল্লাহ ঐ মহিলার উপর রহম করুন, যে রাতে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করে এবং সে তার স্বামীকেও জাগায়, আর সেও সালাত আদায় করে। আর যদি স্বামী জাগতে অস্বীকার করে; তখন সে তার চেহারায় পানি ছিটিয়ে দেয়।

### ন ۱۷۱ - بَابُ فِي حُسْنِ الصَّوْتِ بِالْقُرْانِ অনুদ্বেদ ঃ উত্তম কণ্ঠে কুরআন তিলাওয়াত করা

المتناعبة الله بن أحمد بن بشير بن ذكوان الدمشقي . ثنا الوليد بن مسلم . ثنا ابو رافع ، عن ابن أبي مسلم . ثنا ابو رافع ، عن ابن أبي وقاص ، وقد كف عن ابن أبي وقاص ، وقد كف بن أبي مليكة ، عن عبد السرحمان ابن السائب اقال : قدم علينا سعد بن أبي وقاص ، وقد كف بصره ، فسلمت عليه . فقال : من أنت ؟ فاخبرته . فقال : مرحبًا بإبن أخي . بلعني أنك حسن الصوت بصره ، فسلمت رسول الله (ص) يقول ابن أبي ها فارن أن نزل بحزن مفاذا قرأتموه فابكوا ، فإن لم تنكوا فتباكوا . وتغنوا به ، فمن لم يتعن به ، فليس منا .

১০০৭ আবদুল্লাহ ইবন আহমদ ইবন বাশীর ইবন যাক্ওয়ান দিমাশকী (র)... আবদুর রহমান ইবন সাইব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ একদা সা'দ ইবন আবৃ ওয়াক্কাস (রা) আমাদের নিকট আসেন, আর এ সময় তিনি তাঁর দৃষ্টিশক্তি হারিয়ে ফেলেছিলেন। তখন আমি তাঁকে সালাম দিলাম। তিনি বললেনঃ তুমি কেং আমি তাঁকে আমার পরিচয় দিলাম। তখন তিনি বললেনঃ মারহাবা, হে আমার ভাতিজা! আমার কাছে এ মর্মে সংবাদ পৌছেছে যে, তুমি উত্তম কণ্ঠে কুরআন তিলাওয়াত কর। আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে ওনেছিঃ নিকয়ই এ কুরআন চিন্তার উপকরণ হিসাবে নাঘিল হয়েছে। কাজেই, তোমরা যখন কুরআন তিলাওয়াত করবে, তখন কাঁদবে, আর যদি তোমাদের কান্না না আসে, তাহলে কান্নার ভাব করবে এবং সুমধুর স্বরে কুরআন তিলাওয়াত করবে। যে ব্যক্তি সুমধুর কণ্ঠে কুরআন তিলাওয়াত করে না, সে আমাদের মধ্যে নয়।

١٣٢٨ حَدُّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ السِيدِمِشْقِيُّ . ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسلِمٍ . ثَنَا حَنْظَلَةُ بْنُ اَبِي سَفْيَانَ ، اَنَّهُ سَمْعٌ عَيْدَ الرَّحْمُ بِنُ سَابِطِ الْجُمْحِيُّ بُحَدَّثُ عَنْ عَانْشُةً ، زَوْجِ السَّبِي (ص) قَالَتُ : اَبْطَأَتُ عَلَى عَهْدِ سَمْعٌ عَيْدَ الرَّحْمُ بِنُ سَابِطِ الْجُمْحِيُّ بُحَدَّثُ عَنْ عَانْشُةً ، زَوْجِ السَّبِي (ص) قَالَتُ : اَبْطَأَتُ عَلَى عَهْدِ

১৩৩৮ আবরাস ইবন উসমান দিমাশকী (র)........... নবী (সা)-এর সহধর্মিণী আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সময়ে একদা আমি খানিকটা বিলম্বে ইশার পর ঘরে আসি। তখন তিনি বললেন ঃ তুমি কোথায় ছিলে? আমি বললাম ঃ আমি আপনার সাহাবীদের একজনের কুরআন তিলাওয়াত ভনছিলাম। আমি তার কিরআতের ন্যায় সুমধুর শব্দ আর কারো থেকে ভনিনি। আয়েশা (রা) বললেন ঃ তখন তিনি দাঁড়ালেন এবং আমিও তাঁর সংগে দাঁড়িয়ে কুরআন তিলাওয়াত ভনতে লাগলাম। এরপর তিনি আমার দিকে তাকিয়ে বললেন ঃ এতো আবৃ হ্যায়ফার মাওলা (আযাদকৃত গোলাম) সালিম। সমস্ত প্রশংসা ঐ আল্লাহর জন্য, যিনি আমার উপতের মধ্যে এরপ ব্যক্তি সৃষ্টি করেছেন।

المُحَمَّمِ ، عَنْ آئِي السَرُّئِيْرِ ، عَنْ جَائِرٍ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ السَّهِ بِنُ جَعْفَرِ الْمَدَنِيُّ . ثَنَا ابْرَاهِيْمُ بِنُ اسْمَاعِيْلَ بِنِ مُجَمَّمٍ ، عَنْ آئِي السَّرَاءِ ، عَنْ جَائِرٍ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ السَّهِ (ص) : إنَّ مِسنُ أَحْسنَنِ السَّاسِ صَسَوْتًا بِالْقُرانِ ، الَّذِي اذَا سَمَعْتُمُوهُ يَقْرَأُ ، حَسبْتُمُوهُ يَخْشَى اللَّهُ .

১৩৩৯ বিশর ইবন মু'য়ায যারীর (র)..... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ মানুষের মধ্যে ঐ ব্যক্তি উত্তম, যে সুমধুর কণ্ঠে কুরআন তিলাওয়াত করে। তোমরা যখন তার কুরআন তিলাওয়াত ওনবে, তখন তার ব্যাপারে তোমরা মনে করবে যে, সে আল্লাহকে ভয় করে।

اللهِ ، عَنْ مَيْسَرَةَ ، مَوْلَى فَضَالَةً ، عَنْ فَضَالَةً بْنِ عُبِيْدٍ ، قَالَ الْقَيْنَةِ اللهِ وَشَالَلُهُ أَشَدُ أَذَنَا الْوَلِيدُ بِنُ مُسْلِمٍ . ثَنَا الْاَوْرَاعِيُّ . ثَنَا السِّمَاعِيْلُ بِنُ عُبِيْدٍ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) . اَللهُ أَشَدُّ أَذَنَا الِّي اللهِ ، عَنْ مَيْسَرَةَ ، مَوْلَى فَضَالَةً ، عَنْ فَضَالَةً بْنِ عُبِيْدٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) . اَللهُ أَشَدُّ أَذَنَا الِّي اللهِ مِنْ صَاحِبِ الْقَيْنَةِ اللهِ قَيْنَتِهِ . اللهُ اللهُ اللهُ أَسْدُ أَنْنَا اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ أَسْدُ

১৩৪০ রাশিদ ইবন সা'য়ীদ রামলী (র)..... ফায়ালা ইবন 'উবায়দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ গায়িকার মালিক তার গায়িকার গান যতটুকু কান লাগিয়ে শোনে, আল্লাহ উঁচু স্বরে মধুর কণ্ঠে কুরআন তিলাওয়াতকারী ব্যক্তির প্রতি তার চাইতে অধিক মনোযোগ দেন।

المَّدَّ اللَّهُ مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيــَـــى - ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُوْنَ . أَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَمْرٍهِ ، عَنْ آبِي سَلَمَةً ، عَنْ آبِي اللهِ بَنُ قَيْسٍ ، هُرَيْرَةً ؛ قَالَ : مَنْ هٰـذَا ؟ فَقَيْلَ : عَبْدُ اللّهِ بْنُ قَيْسٍ ، فَقَالَ : مَنْ هٰـذَا ؟ فَقَيْلَ : عَبْدُ اللّهِ بْنُ قَيْسٍ ، فَقَالَ : لَقَدْ أُوْتِيَ هٰذَا مِنْ مَزَامِيْرِ الْ دَاؤَدُ ...

১৩৪১ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা রাসূলুল্লাহ (সা) মসজিদে ঢুকে এক ব্যক্তির কিরআত শুনলেন। তখন তিনি বললেন ঃ এ ব্যক্তি কেঃ বলা হলো ঃ ইনি 'আবদুল্লাহ ইবন কায়স। তিনি বললেন ঃ এ ব্যক্তিকে তো দাউদ (আ)-এর সুমধুর কণ্ঠ দান করা হয়েছে।

المَدِّنَّةَ الْيَامِيُّ ، قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ السِرُحُسْنِ بِنَ سَعِيْدٍ ، وَمُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ ، قَالاَ : ثَنَا شُعْبَةُ قَالَ : سَمِعْتُ الْبَرَاءُ يُحَدِّثُ قَالَ : سَمِعْتُ الْبَرَاءُ يُحَدِّثُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ طَلْحَةُ الْيَامِيُّ ، قَالَ : سَمِعْتُ الْبَرَاءُ يُحَدِّثُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ (صَوْلَ : سَمِعْتُ الْبَرَاءُ يُحَدِّثُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ (صَنُولُ : رَبِّنُولُ الْقُرْانُ بِأَصُواتِكُمْ .

১৩৪২ মুহামদ ইবন বাশ্শার (র)...... বারা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমরা সুমধুর কঠে কুরআন তিলাওয়াত করবে।

### ابُ مَا جَاءَ فَيْمَنْ ثَامَ عَنْ حِزْبِهِ مِنَ اللَّيْلِ – ۱۷۷ ما جَاءَ فَيْمَنْ ثَامَ عَنْ حِزْبِهِ مِنَ اللَّيْلِ অনুৰেদ ঃ যে ব্যক্তি রাতে নির্ধারিত ওজীকা আদায় না করে নিদ্রা যায়

ابْنِ شَهَابٍ ؛ أَنَّ السَّائِبَ بْنَ يُزِيدٌ ، وَعُبِيدُ اللهُ بْنَ عَبْدِ اللهِ آخْبَرَاهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ ؛ قَالَ السَّائِبَ بْنَ يُزِيدٌ ، وَعُبِيدُ اللهِ بْنَ عَبْدِ اللهِ آخْبَرَاهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ ؛ قَالَ سَمِعْتُ عُمْرُ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ \* قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) ؛ مَنْ نَامَ عَنْ حَزْبِهِ ، أَوْ عَنْ شَيْ مِنْهُ ، فَقَرَأَهُ فَيْمَا بَيْنَ صَلَوْةِ الْفَجْرِ وَ صَلُوةِ الظَّهْرِ ، كُتِبَ لَهُ كَانُمَا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيْلِ ..

১৩৪৩ আহমদ ইবন আমর ইবন সারহ মিসরী (র)...... 'উমর ইবন খান্তাব (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুলাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি তার নির্ধারিত ওজীফা অথবা তার কিছু অংশ আদায়
না করে নিদ্রা যায়, তারপর সে তা ফজর ও যোহরের সালাতের মধাবতী সময়ে আদায় করে, সে যেন তা
রাতেই পড়লো— এরূপ সওয়াব তার জনা লেখা হয়।

٣٤٤ حَدُثْنَا هَــارُونَ بُنُ عَبْدِ الــلّٰهِ الْحَمَّالُ. ثَنَا الْحُسَيْنُ بُنُ عَلِيّ الْجُعْفِيُّ ، عَنْ زَائِدَةَ ، عَنْ سَلَيْمَانَ الْاَعْمُشِ ، عَنْ حَبِيْبِ بِنِ أَبِى ثَابِتٍ ، عَنْ عَـبْدَةَ بْنِ أَبِسَى لَبُابَةَ ، عَنْ سُويْدِ بْنِ غَفَلَة ، عَنْ آبِي السَّرُدَاءِ يَلْغُمْشِ ، عَنْ حَبِيْبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ ، عَنْ عَـبْدَةَ بْنِ أَبِسَى لَبُابَة ، عَنْ سُويْدِ بْنِ غَفَلَة ، عَنْ آبِي السَّرُداءِ يَبْلُغُ بِهِ السَّبِيُّ (ص) قَالَ : مَنْ أَتْسَى قِرَاشَة ، وَهُوَ يَنْوِي أَنْ يَقُومُ فَيْصَلِّي مِنَ السَّيْلِ ، فَعَلَيْتُهُ عَيْنُهُ حَتَّى يُصَابِحَ ، كُتِبَ لَهُ مَا نَوْى . وَكَانَ نَوْمَهُ صَدَقَةً عَلَيْهِ مِنْ رَبِّه .

১৩৪৪ হারুন ইবন 'আবদুল্লাহ হাম্মাল (র)...... আবৃ দারদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী
(সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি রাত জেগে সালাত আদায়ের নিয়্যত করে শয্যায় যায়, এরপর তার চোখ ভোর
পর্যন্ত নিদ্রিত থাকে; তার নিয়াত অনুযায়ী তার জন্য সওয়াব লেখা হয়। আর তার নিদ্রা তার রক্ষের পক্ষ
হতে সাদকা স্বরূপ হবে।

#### بَابُ فِي كُمْ يَسْتُحِبُ يَخْتِمُ الْقُرْانَ - ١٧٨ - بَابُ فِي كُمْ يَسْتُحِبُ يَخْتِمُ الْقُرْانَ अनुष्टिन : कर्ज मितन कुत्रजान चंडम कता मुखादाव

الطّائفي ، عَنْ عُثْمَانَ ابْنِ عِبْدِ اللّهِ بْنِ أَوْس ، عَنْ جَدِهِ أَوْسِ بْنِ حُدْيْفَة ؛ قَالَ : قَدِمْنَا عَلَى رَسُوْلِ اللّهِ الطّائفي ، عَنْ عُثْمَانَ ابْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَوْس ، عَنْ جَدِهِ أَوْسِ بْنِ حُدْيْفَة ؛ قَالَ : قَدِمْنَا عَلَى رَسُوْلِ اللّهِ (ص) فِي وَفْد تَقْيِف . فَنَزْلُوا الْاحْلاَف عَلَى الْمُغِيرَة بْنِ شُعْبَة ، وَانْزَلَ رَسُولُ اللّهِ (ص) بَنِي مَالِكِ فِي قُبُة لَهُ ، فَكَانَ يَأْتِينَا كُلِّ لِللّهَ بَعْدَ الْعِشَاء فَيُحَدَّثُنَا قَائِمًا عَلَى رَجِلَيْهِ ، حَتَى يُرَاوِح بَيْنَ رِجَلَيْهِ . وَأَكْثَرُ مَا يُحَدِّثُنَا مَا لَقِي مِنْ قَوْمِهِ مِنْ قَرْمِه ، وَيَقُولُ : وَلاَ سَوَاء . كُنَّا مُسْتَضَعْفِيْنَ مَسْتَذَلِيْنَ . فَلَمَا خَرَجْنَا الْمَ يُحَدِّثُنَا مَا لَقِي مِنْ قَوْمِهِ مِنْ قَرْمِه ، وَيَقُولُ : وَلاَ سَوَاء . كُنَّا مُسْتَضَعْفِيْنَ مَسْتَذَلِيْنَ . فَلَمَا خَرَجْنَا الْمَ يُحِدِّثُنَا مَا لَقِي مِنْ قَوْمِهِ مِنْ قَرْيُش . وَيَقُولُ : وَلاَ سَوَاء . كُنَّا مُسْتَضَعْفِيْنَ مَسْتَذَلِيْنَ . فَلَمَا خَرَجْنَا الْمَيْ يَعْفِي لَا مَسْوَا عَلَى الْمُعْلِينَة كَانَتُ سَجَالُ الْحَرْبِ بِينَنَا وَبَيْنَهُمْ . ثَدَالُ عَلَيْهِمْ وَيُدَلُونَ عَلَيْنَا . فَلَمَا كَانَ ذَاتَ لَيْلَة أَبْطَا عَنِ الْوَقْتِ الْمَنْ عَلَيْنَا السَلّهُ لِ الْقَدْ أَبْطَأَتُ عَلَيْنَا السَلّهِ قَالَ : انّهُ طَرَأُ عَلَى حَرْبِي مِنَ الْمُولِ السَلّه لِللّهُ الْمَاتُ عَلَيْنَا السَلّيَاةَ قَالَ : انّهُ طَرَأُ عَلَى حَرْبِي مِنْ اللّهُ لَا يَعْرُفُ مَا تُولَى اللّهُ لِلّهُ لَا اللّهُ الْمَا عَلَى اللّهُ الْمَالِي اللّهُ لَا اللّهُ اللّه اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الْمَالِقُلْ اللّهُ الْمُعْلِيلَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمَالِي اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

قَالَ أَوْسُ : فَسَأَلْتُ أَصَلْحَابَ رَسُولِ اللهِ (ص) ، كَيْفَ تُحَزِّبُونَ الْقُرْانَ ؟ قَالُوا : ثَلاَتْ وَخَمْسُ وَسَبَعْ وَتِسِعْ وَوَسِعْ وَاحْدَى عَشْرَةَ وَتُلاَتْ عَشْرَةَ وَحَزْبُ الْمُقْصِلُ .

১৩৪৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... 'আওস ইবন হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা একবার সাকীফ গোত্রের প্রতিনিধি দলের সংগে রাস্লুরাহ (সা)-এর নিকট উপস্থিত হলাম। তাঁরা তাঁদের বন্ধু মুগীরা ইবন ভ'বা (রা)-এর মেহমান হলেন। আর রাস্লুরাহ (সা) মালিকের তাঁবুতে আতিথ্য প্রহণ করলেন। তিনি প্রত্যহ রাতে 'ইশার পরে আমাদের নিকট আসতেন, তিনি তাঁর দু' পায়ের উপর দাঁড়িয়ে আমাদের কাছে হাদীস বর্ণনা করতেন। এমন কি তিনি কখনো এক পা বদলিয়ে অন্য পায়ের উপর ভর করে হাদীস বলতেন। তিনি অধিকাংশ সময় আমাদের কাছে তাঁর নিজ বংশ কুরায়শদের নিকট থেকে যে আচরণ পেয়েছিলেন, তা আলোচনা করতেন এবং বলতেন ঃ একথা বলাতে কোন দোষ নেই যে, আমরা ছিলাম দুর্বল ও লাঞ্জিত। আমরা যখন মদীনার দিকে বেরিয়ে এলাম, তখন আমাদের ও তাদের মাঝে যুদ্ধ-বিশ্রহ সংঘটিত হতো। ফলে কখনো আমরা তাদের উপর বিজয়ী হতাম, আবার কখনো তারা আমাদের উপর জয়লাভ করতো। এক রাতে তিনি তাঁর পূর্ব নির্ধারিত সময়ের চেয়ে বিলম্বে আমাদের কাছে আসলেন। আমি বললাম, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আজ রাতে আপনি আমাদের কাছে বিলম্বে আগমল করেছেন! তিনি বললেন ঃ আমার কুরআনের কিছু ওজীফা বাকী থাকায় তা আদায় না করা পর্যন্ত বের হওয়া অপসন্দ করলাম।

্ 'আওস (র) বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সাহাবীদের নিকট জিজ্ঞাসা করলাম ঃ আপনারা কিজাবে কুরআনের অংশ নির্ধারিত করে তিলাওয়াত করতেন? তাঁরা বললেন ঃ কখনো তিন দিনে, কখনো পাঁচ দিনে, কখনো সাত দিনে, কখনো নয় দিনে, কখনো এগার দিনে এবং কখনো তের দিনে। আর কখনো মুফাসসাল হিসেবে।

الدَّدُ فَيْ سَبْع - قَلْتُ : دَعْنِيْ آسَتَمْتَعْ مِنْ قُوْتِيْ وَشَبَابِيْ . قَالَ : جَمَعْتُ الْقُرْانُ فَقَرَأْتُهُ كُلَّهُ فِي لَيْلَةٍ . فَقَالَ مَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِهِ ؛ قَالَ : جَمَعْتُ الْقُرْانُ فَقَرَأْتُهُ كُلَّهُ فِي لَيْلَةٍ . فَقَالَ رَسُولُ السَلْهِ (ص) : انِي آخَشُسَى آنْ يَطُولُ عَلَيْكَ السَرَّمَانُ ، وَآنْ تَمَلَّ فَاقْرَأُهُ فِي شَهْرٍ . فَقُلْتُ : دَعْنِيْ السَّتَمْتِعْ مِنْ قُوتِيْ وَشَبَابِيْ قَالَ : فَاقْرَأْهُ فِي عَشْرَةٍ ، قُلْتُ دَعْنِيْ آسَتَمْتِعْ مِنْ قُوتِيْ وَشَبَابِيْ قَالَ : فَاقْرَأُهُ فِي عَشْرَةٍ ، قُلْتُ دَعْنِيْ آسَتَمْتِعْ مِنْ قُوتِيْ وَشَبَابِيْ قَالَ : فَاقْرَأُهُ فِي وَشَبَابِيْ قَالَ :

১৩৪৬ আবু বকর ইবন খাল্লাদ বাহিলী (র)....... আবদুল্লাহ ইবন আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি কুরআন হিফ্য করি এবং তা প্রতি রাতে সম্পূর্ণ তিলাওয়াত করি। রাস্লুল্লাহ (সা) বললেন ঃ আমি আশংকা করছি যে, তোমার হায়াত দীর্ঘ হবে এবং বার্ধক্যে উপনীত হয়ে দুর্বল হয়ে পড়বে। কাজেই তুমি এক মাসে কুরআন খতম কর। আমি বললাম ঃ আপনি আমাকে শক্তিমন্তা ও যৌবন দ্বারা উপকৃত হতে দিন। তিনি বললেন ঃ দশ দিনে কুরআন খতম কর। আমি বললাম ঃ আপনি আমাকে শক্তিমন্তা ও যৌবন দ্বারা উপকৃত হতে দিন। তিনি বললেন ঃ তবে তুমি সাত দিনে কুরআন খতম কর। আমি বললাম ঃ শক্তিমন্তা ও যৌবন দ্বারা আমাকে উপকৃত হতে দিন। তখন তিনি তা অস্বীকার করলেন।

١٣٤٧ حَدَثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ . ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ ، ثَنَا شُعْبَةُ حِ وَحَدَّثَنَا اَبُوْ بِكُرِ بِنُ خَلاَد . ثَنَا خَالِدُ بِنُ الْحَارِثِ . ثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ قَتَادَةً ، عَنْ يَزِيْدَ بِنَ عَبْدِ اللهِ بْنِ الشَّخِيْرِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍهٍ ، أَنَّ رَسُولُ اللهِ بْنِ الشَّخِيْرِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍهٍ ، أَنَّ رَسُولُ اللهِ (ص) قَالَ : لَمْ يَفْقَهُ مَنْ قَرَا الْقُرانَ فَيْ أَقَلُ مِنْ ثَلاَت .

১৩৪৭ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার ও আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ (র)... আবদুল্লাহ ইবন আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তিন দিনের কমে যে কুরআন খতম করে, সে কুরআন বুঝতে পারে না।

١٣٤٨ حَدُّثْنَا أَبُوْ بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ . ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ . ثَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي عَرُوْبَةَ . ثَنَا قَتَادَةُ ، عَنْ رُزَارَةَ بْنِ أَوْفَى ، عَنْ سَعِيْدِ أَبْنِ هِشِنَامٍ ، عَنْ عَانِشَةَ ؛ قَالَتْ : لاَ أَعْلَمُ نَبِيَّ اللَّهِ (ص) قَرَأَ الْقُرْانَ كُلَّهُ حَتَّى الصَّبَاحِ .

১৩৪৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) এক রাতে কুরআন খতম করেছেন বলে আমার জানা নেই।

#### ۱۷۹ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَ ةِ فِي صَلَوَةِ اللَّيْلِ অনুদেহদ ঃ রাতের সালাতে কিরাআত

\_ الله عَدْثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةً ، وَعَلِيُّ أَبْنُ مُحَمَّدٍ . قَالاَ : ثَنَا وَكَيْعٌ . ثَنَا مِسْعَرٌ ، عَنْ أَبِي الْعَلاَءِ ، عَنْ يَحِيْ أَبِي الْعَلاَءِ ، عَنْ يَحِيْ أَبِي الْعَلاَءِ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ جَعْدَةَ ، عَنْ أُمَ هَانِيْ بِنِتِ أَبِي طَالِبٍ ؛ قَالَتْ كُنْتُ أَسْمَعُ قِرْاءَ ةَ النَّبِيِّ (ص) بِاللَّيْلِ وَأَنَا عَلَى عَرَيْشِيْ . عَرِيْشِيْ .

১৩৪৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও আলী ইবন মুহাম্মদ (র)... উমু'হানী বিনত আবৃ তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি রাতে নবী (সা)-এর কিরাআত তনতে পেতাম এবং এ সময় আমি আমার ঘরের ছাদে অবস্থান করতাম।

১৩৫০ বকর ইবন খালাফ আবৃ বিশর (র)... আবৃ যার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) সালাতে দাঁড়িয়ে একটি আয়াত বারবার তিলাওয়াত করেন, এমনকি ভোর হয়ে যায়। আয়াতটি হলো ঃ

#### إِنْ تُعَذِّبِهُمْ فَانِّهُمْ عِبَّادُكَ ، وَإِنْ تَغْفِرُ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيمُ .

"আপনি যদি তাদের শান্তি দেন, তবে তারা তো আপনারই বানা। আর আপনি যদি তাদেরকে মাফ করে দেন, তবে আপনি তো পরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময়। (৫ ঃ ১১৮)

١٣٥١ حَدَّثْنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمِّدٍ . ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً ، عَنِ الْاَعْمَشِ ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ ، عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ ، عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ الْأَحْنَافِ ، عَنْ صَلِّلَةً بْنِ زُفْرَ ، عَنْ حُذَيْفَةً ؛ أَنَّ النَّبِيِّ (ص) فَكَانَ اذَا مَرَّ بَأْيَةٍ رَحْمَةٍ سَالَ . وَاذِا مَرُّ بِأَيَّةٍ فَيْهَا تَنْزِيْهُ للهُ سَبِّعَ .

১৩৫১ 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র)...... হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) সালাত আদায়কালে রহমতের আয়াত পাঠের সময় রহমত কামনা করতেন এবং 'আ্যাবের আয়াত পাঠকালে পানাহ চাইতেন। আল্লাহর পবিত্রতা সম্বলিত আয়াত তিলাওয়াতকালে তিনি তাসবীহ পাঠ করতেন।

١٣٥٢ حَدَّثَنَا آبُو بَكُرِ بْنِ آبِي شَيْبَةَ ، ثَنَا عَلِيُّ ابْنُ هَاشِمِ ، عَنِ ابْنِ آبِي لَيْلُــــى ، عَنْ ثَابِتٍ ، عَنْ عَبْدِ السَّبِي آبِي لَيْلُــ ، عَنْ ثَابِتٍ ، عَنْ عَبْدِ السَّبِي بْنِ آبِي لَيْلُى ، عَنِ ابْنِ آبِي لَيْلُـى ؛ قَالَ : صَلَّيْتُ اللَّي جَنْبِ السَّبِي (ص) وَهُوَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ لَلْمُ اللَّهُ مِنَ اللَّيْلِ مَلْ النَّارِ ، وَوَيْلُ لِاهْلِ النَّارِ ) .

১৩৫২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শাঁয়বা (র)... আবৃ লায়লা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) রাতে নফল সালাত আদায়কালে আমি তাঁর পাশে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করেছি। তিনি আযাবের আয়াত তিলাওয়াতের সময় বলেন ঃ

### أَعُونُ بِاللَّهِ مِنَ النَّادِ ، وَوَيْلُ لِاهْلِ النَّادِ .

"আমি আল্লাহর কাছে জাহান্নাম থেকে পানাহ চাই, আর জাহান্নামীদের জনাই ধ্বংস"।

١٣٥٣ حَدَّثَنَا مُحَمُّدُ بْنُ الْمُثَنِّي ثَنَا عَبْدُ السرَّحْمُ نِ بْنُ مَهْدِيٍّ . ثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَارِمٍ عَنْ قَتَادَةَ ؛ قَالَ :

سَأَلْتُ أَنْسَ بِنَ مَالِكِ ، عَنْ قِرَاءَ ةِ النَّبِيِّ (ص) فَقَالَ : كَانَ يَمُدُ صَوْتَهُ مَدُّا

১৩৫৩ মুহাম্মদ ইবন মুসান্না (র)..... কাতাদা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আনাস ইবন মালিক (রা)-এর কাছে নবী (সা)-এর কিরাআত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তখন তিনি বললেন ঃ তিনি উচ্চকণ্ঠে কিরাআত পাঠ করতেন।

# ١٨٠ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الدُّعَاءِ إِذَا قَامَ الرُّجِلُ مِنَ اللَّيْلِ অনুভেদ : তাহাজ्यम সালাতে দু'আ পাঠ করা প্রসঙ্গে

البن عَنْ الْمُحُولُ ، عَنْ طَاوُسُ ، ثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عَيْنَةً ، عَنْ سَلَيْمَانَ الْاَحُولِ ، عَنْ طَاوُسٍ ، عَنِ ابْنِ عَبْاسٍ ؛ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذَا تَهَجَّدَ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ (اللَّهُمُّ لَكَ الْحَمَدُ . اَنْتَ نُورُ السَّمُ وَاتَ وَالْاَرْضِ وَمَنْ فَيْهِنَ . وَلَكَ الْحَمَدُ . اَنْتَ مَالِكُ وَالْاَرْضِ وَمَنْ فَيْهِنَ . وَلَكَ الْحَمَدُ . اَنْتَ مَالِكُ وَالْاَرْضِ وَمَنْ فَيْهِنَ . وَلَكَ الْحَمَدُ . اَنْتَ الْحَقَّ ، وَوَعْدُكَ حَقَّ ، وَلِقَاوُكَ حَقَّ ، وَقَوْلُكَ حَقَّ ، وَالْجَنَّةُ وَالْجَنَّةُ وَالْجَنَّةُ وَالْجَنَّةُ وَالْجَنَّةُ وَالْجَنَّةُ وَالْجَنَّةُ ، وَالْجَنَّةُ وَالْجَنَّةُ ، وَالْفَلَتُ مَا لَكُولُ وَقَ الْمُونَدِّ وَقَ الْمُونَدِّ وَقَ الْمُونَةُ وَالْجَنَّةُ ، وَالْجَنَّةُ وَالْجَنَّةُ وَالْبَيْوِنَ حَقَّ ، وَالْجَنَّةُ وَالْجَنَّةُ وَالْجَنَّةُ وَالْجَنَّةُ وَالْجَنِّ وَالْجَنَّةُ وَالْجَنَّةُ وَالْجَنِيْقُ وَلَا اللَّهُ وَالْجَنَّةُ وَلَا الْمُونَدِّ وَالْجَنَّةُ وَالْجَنَّةُ وَلَا اللَّوْمَ وَمَا اللَّهُ وَالْبَلْ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْسَاعَةُ حَقَّ ، وَالْسَاعَةُ حَقَّ ، وَالْسَاعُ اللَّهُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ الْمُولِيْلُ وَالْمُولُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمُولُولُ وَلَا الْمُولُولُ وَالْمَالُولُ وَاللَّهُ وَلِي وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُولُولُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ ال

حَدُّثَنَا آبُوْ بَكْرٍ بِنُ خَلادِ الْبَاهِلِيِّ . ثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عُيَيْنَةَ ، ثَنَا سَلَيْمَانُ بِنُ آبِي مُسَلِمِ الْاَحْوَلِ ، خَالُ ابْنِ أَبِى نَجِيْعِ ، سَمِعَ طَاؤْسًا ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ؛ قَالَ : كَانَ رَسُوْلُ اللَّهِ (ص) إذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ لِلسَّهَجُدِ . قَذَكَرَ نَحْوَهُ .

১৩৫৫ হিশাম ইবন আমার (র)..... ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুরাহ (সা) রাতের তাহাজ্জুদ সালাঙে এ দু'আ পাঠ করা করতেন ঃ ٱللهُمُ لَكَ الْحَمْدُ . آنْتَ نُورُ السَّمَٰ وَاتِ وَالْاَرْضِ وَمَنْ فَيْهِنَّ . وَلَكَ الْحَمْدُ . آنْتَ قَيَّامُ السَّمَٰ وَاتَ وَالْاَرْضِ وَمَنْ فَيْهِنَّ . وَلَكَ الْحَمْدُ . آنْتَ الْحَمْدُ . آنْتَ مَالِكُ السَّمَٰ وَاتَ وَالْاَرْضِ وَمَنْ فَيْهِنَ . وَلَكَ الْحَمْدُ . آنْتَ الْحَقُ ، وَوَعْدُكُ حَقَّ ، وَلَقَاوُكَ حَقَّ ، وَالنَّبِيُّونَ حَقَّ ، وَالنَّبِيُّونَ حَقَّ ، وَالنَّبِيُّونَ حَقَّ ، وَالنَّبُ مَقَ اللهُ عَيْرُكَ . وَلاَ حُولُ وَلاَ قُولُ اللهَ اللهُ عَيْرُكَ . وَلاَ حَوْلُ وَلاَ قُوهُ إلاّ بِكَ .

"হে আল্লাহ! সমন্ত প্রশংসা আপনারই জন্য, আপনি তো আসমান-যমীন এবং এর মাঝে যা কিছু সবের নূর। সমন্ত প্রশংসা আপনারই জন্য, আপনি তো আসমান-যমীন এবং এসবের মাঝে যা কিছু আছে সবের মাঝে বিরাজমান। সমন্ত প্রশংসা আপনারই জন্য, আপনি তো আসমান-যমীন এবং এর মাঝে যা কিছু আছে সবের অধিপতি। সমন্ত প্রশংসা আপনারই জন্য আপনি সত্য; আপনার অঙ্গীকার সত্য; আপনার দর্শন সত্য; আপনার বাণী সত্য, জান্নাত সত্য; জাহান্নাম সত্য, কিয়ামত সত্য, আদ্বিয়া কিরাম সত্য; এবং মুহাম্মদ (সা) সতা। "হে আল্লাহ! আমি আপনারই কাছে আত্মসমর্পণ করছি। আপনার প্রতিই সমান এনেছি, আপনার উপরই ভরসা করেছি। আপনার দিকে ফিরে এসেছি। আপনার সাহায্য নিয়ে তর্ক-বিতর্ক করি এবং আপনার হুকুমত প্রতিষ্ঠার জন্য চেষ্টা করি। আপনি আমার আগের-পরের সব গুনাহ মাফ করে দিন, যা আমি গোপনে এবং যা প্রকাশ্যে করেছি। আপনার শক্তি ব্যতীত কোন শক্তি নেই।"

আৰু বকর ইবন খাল্লাদ বাহিলী (র)... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) রাতে তাহাজ্জুদ সালাতে দাঁড়াতেন, তারপর রাবী অনুরূপ বর্ণনা করেন।

المعيد عن عَاصِم بن حُميد عَلَا السَّلَاتُ عَائِشَة عَائِشَة عَلَا الْحَبَابِ عَنْ مُعَاوِيَة بن صَالِح عَدَّثَنِي أَزْهَرُ بنُ العَبِد عَنْ عَاصِم بن حُميد عَقَالَ استَأَلُتُ عَائِشَة عَمَاذَا كَانَ النّبِيُّ (ص) يَفْتَتِحُ بِهِ قَيَامَ اللَّيْلِ؟ قَالَت القَدْ سَالَتُنِي عَنْ شَيْء مَا سَأَلْنِي عَنْهُ أَحَدٌ قَبْلُك عَكَانَ يُكَثِرُ عَشْرًا - وَيَحْمَدُ عَشْرًا - وَيُسْتَجُ عَشْرًا - وَيَسْتَجُ عَشْرًا اللَّهُمُ اغْفِرْلِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي وَعَافِنِي ) وَيَتَعَوَّذُ مِن ضَيْق الْمُقَامِ يَسومَ الْقَنَامَ يَسُومُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُقَامِ يَسومَ اللَّهُ الْمُقَامِ يَسومَ اللَّهُ اللَّاللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

১৩৫৬ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... "আসিম ইবন হুমায়দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি 'আয়েশা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ নবী (সা) তাহাজ্জুদের সালাতের শুরুতে কোন দু'আ পাঠ করতেন। তিনি বললেন ঃ তুমি আমার কাছে যে সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করেছ, তোমার পূর্বে এ সম্পর্কে কেউ জিজ্ঞাসা করেনি। তিনি দশবার করে আল্লাহু আকবার, দশবার আলহামদুলিল্লাহ, দশবার সুবহানাল্লাহ্ এবং দশবার আস্তাগ ফিরুল্লাহ পাঠ করতেন। তিনি এরপও দু'আ করতেন ঃ

اللُّهُمُّ اغْفِرِلِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي وَعَافِنِي.

"হে আল্লাহ! আমাকে ক্ষমা করুন, আমাকে হিদায়ত করুন এবং আমাকে রিযক দান করুন এবং আমাকে সুস্থ রাখুন। তিনি কিয়ামত দিনের ভয়াবহতা থেকেও পানাহ চাইতেন।

الرما حَدُثْنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بِنُ عُمْرَ . ثَنَا عُمْرُ بِنُ يُونُسُ الْيَمَامِيُّ . ثَنَا عِكْرِمَةُ بِنُ عَمَّارٍ . ثَنَا يَحْيَى بِنُ أَبِي كَثْيِرٍ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً بِنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ ؛ قَالَ : سَالْتُ عَانِشَةَ ؛ بِمَا كَانَ يَسْتَفْتِحُ النَّبِيُّ (ص) صَلَّوتَهُ النَّي كَثْيِر ، عَنْ اللَّيلِ ؟ قَالَت ، كَانَ يَقُولُ ( اللَّهُمُّ رَبُّ جِبْرَثِيلَ وَمِيْكَانِيلَ وَاسِرَافِيلَ ، فَاطِرَ السَّمَٰ وَاتِ وَالسَّمَا الْمَالَةِ وَالْاَرْضِ ، عَالِمَ الْغَيْبِ وَالسَّمَّهُادَة ، اَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلُفُونَ . اهِدِنِي لِمَا اخْتُلُفَ فَيْهُ مِنَ اللَّهُ الْخَيْبِ وَالسَّسُهُادَة ، اَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمًا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلُفُونَ . اهِدِنِي لِمَا اخْتَلُفَ فَيْهُ مِنَ اللّهَ لَنَهُ لِللّهَ الْعَيْبِ وَالسَّلْقِيمِ إِلَى صَرَاط مُسْتَقِيمٍ ) .

قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بِنِ عُمَنَ ، احْفَظُوهُ (جِبْرَئِيلُ ) مَهْمُوْزَةَ فَانَّهُ كَذَا عَنِ النَّبِيِّ (ص)

১৩৫৭ 'আবদুর রহমান ইবন 'উমর (র)..... আবৃ সালামা ইবন 'আবদুর রহমান (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি 'আয়েশা (রা)-এর নিকট জিজ্ঞাসা করলাম, নবী (সা) তাহাজ্জুদ সালাতের শুরুতে কি দু'আ পাঠ করতেনঃ আয়েশা বললেন ঃ তিনি এ দু'আ পাঠ করতেন ঃ

اللهُمُ رَبُّ جِبْرَئِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَاسْرَافِيلَ ، فَاطْرِ السَّمُوَاتِ وَالْأَرْضِ ، عَالِمَ الْفَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ، أَنْتَ تَحَكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فَيْمَا كَانُوا فَيْهِ يَخْتَلِفُونَ ، اهْدِنِي لِمَا اخْتُلُفَ فَيْهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ ، انْكَ لَتَهْدِي الْي صراط مُسْتَقَيْمٍ . فَيْمَا كَانُوا فَيْهِ يَخْتَلِفُونَ ، اهْدِنِي لِمَا اخْتُلُفَ فَيْهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ ، انْكَ لَتَهْدِي الله صراط مُسْتَقَيْمٍ . فيما كَانُوا فَيْهِ يَخْتَلِفُونَ ، اهْدِنِي لِمَا اخْتُلُفَ فَيْهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ ، انْكَ لَتَهْدِي اللهَ صراط مُسْتَقَيْمٍ . فيما كَانُوا فَيْهِ يَخْتَلِفُونَ ، اهْدِنِي لِمَا اخْتُلُفَ فَيْهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ ، انْكَ لَتَهْدِي المَ

"হে আল্লাহ। জিবরাঈল, মিকাঈল ও ইসরাফাল (আ)-এর রবব। আসমান ও যমানের সৃষ্টিকতা, অদৃশ্য ও দৃশ্যের পরিজ্ঞাতা, আপনার বান্দারা যে বিষয় নিয়ে মতভেদ করে, আপনি তার মীমাংসাকারী। যে বিষয়ে মতভেদ করা হয়ে থাকে, আপনি মেহেরবানী করে সে বিষয়ে আমাকে সঠিক পথ প্রদর্শন করুন। আপনিই তো সরল-সঠিক পথে হিদায়াত করেন।"

'আবদুর রহমান ইবন 'উমর (র) বলেন ঃ জিবরাঈল শব্দটি হাম্যাযোগে পাঠ কর। কেননা নবী (সা) থেকে এরূপই বর্ণিত আছে।

# بَابُ مَا جَاءَ فِيْ كُمْ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ - ١٨١ - بَابُ مَا جَاءَ فِيْ كُمْ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ عَمِيرِهِ

الدَّمْ عَنْ السَّرَةُ الْمُو بَكُرِ بِنُ الْبِي شَيْبَةَ . ثَنَا شَبَابَةُ ، عَنِ البَنِ اَبِي ذِيْبٍ ، عَنِ السَّرَهُ مِي عَنْ عُرُوةَ ، عَنْ عَائِشَةً . ح وَحَدَّثْنَا عَبْدُ الرَّحْمُ نِ بْنُ الْبِرَاهِيْمَ السَّمَشُقِيُّ . ثَنَا الْوَلِيْدُ . ثَنَا الْأَوْزَعِيُّ ، عَنِ الرَّهُرِيِّ ، عَنْ عَائِشَةَ . وَهُذَا حَدِيثُ اَبِي بَكُرٍ ، قَالَتُ : كَانَ النَّبِيُّ (ص) يُصلِّيَ ، مَا بَيْنَ اَنْ يَفْرُغَ مِنْ صلَوةِ عَرْفَةَ ، عَنْ عَائِشَةَ . وَهُذَا حَدِيثُ اَبِي بَكُرٍ ، قَالَتُ : كَانَ النَّبِيُّ (ص) يُصلِّيَ ، مَا بَيْنَ اَنْ يَفْرُغَ مِنْ صلَوةِ الْعِشَاءِ الِي الْفَجْرِ ، إحْدَى عَشَرَةَ رَكُعَةً . يُسلِّمُ فِي كُلِّ الثَّنَيْنِ ، وَيُوتِرُ بِوَاحِدَةً . وَيَسْجُدُ فَيْهِنُ سَجْدَةً ، الْعِشَاءِ الِي الْفَجْرِ ، إحْدَى عَشَرَةَ رَكُعَةً . يُسلِّمُ فِي كُلِّ الثَّنَيْنِ . وَيُوتِرُ بِوَاحِدَة . وَيَسْجُدُ فَيْهِنُ سَجْدَةً ،

بِقَدْرٍ مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِيْنَ أَيَةً ، قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ . فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ مِنَ الْاَذَانِ الْاَوْلِ مِنْ صَلَّوَةٍ الصَّبْح ، قَامَ فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ خَفَيْفَتَيْنِ .

১৩৫৮ আবৃ বকর আবৃ শায়বা ও 'আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) 'ইশার পর থেকে ফজর পর্যন্ত এগার রাকাত সালাত আদায় করতেন। তিনি প্রতি দুই রাক'আতে সালাম ফিরাতেন এবং এক রাক'আত দ্বারা বিতর আদায় করতেন। তিনি এতে এমন একটি দীর্ঘ সিজ্দা করতেন যে, তোমরা তাঁর মাথা উঠানোর পূর্বে পঞ্চাশ আয়াত তিলাওয়াত করতে সক্ষম, মুয়াযযিন যখন ফজরের প্রথম আয়ান শেষ করতেন তিনি দাঁড়িয়ে হালকাভাবে দুই রাক'আত সালাত আদায় করতেন।

١٣٥٩ حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بِّنُ آبِي شَيْبَةَ . ثَنَا عَبْدَةُ بِنُ سَلَيْمَانَ ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُوَةَ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ عَانِشَةَ ؛ قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ (ص) يُصلَبِي مِنَ اللَّيْلِ ثَلاَثَ عَشَرَةُ رَكْعَةً .

১৩৫৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) রাতে তের রাক'আত সালাত আদায় করতেন।

الله عَلَيْنَا هَنَادُ بُنُ السَّرِيِّ ثَنَا أَبُو الْآحُوَصِ ، عَنِ الْآعُمْشِ ، عَلَ ابْرَاهِيْمُ ، عَنِ الْآسُودِ ، عَنْ عَالِمُ عَالَيْكُ مِنَ اللَّيْلِ تِسْعَ رَكْعَاتٍ ، عَنْ النَّبِيُّ (ص) يُصلِّى مِنَ اللَّيْلِ تِسْعَ رَكْعَاتٍ ،

১৩৬০ হান্নাদ ইবন সারী (র)...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ নবী (সা) রাতে নয় রাক'আত সালাত আদায় করতেন।

الته حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عُبِيدٍ بِنِ مَيْمُونَ ، آبُو عُبِيدِ الْمَدِيْنِيُّ ، ثَنَا أَبِيْ ، عَنْ مُحَمَّدِ بِنِ جَعْفَرٍ ، عَنْ مُوسَى بِنِ عُقْبَةً ، عَنْ آبِي إسْحَاقَ عَنْ عَامِرِ السَّعْبِيِّ ؛ قَالَ : سَأَلْتُ عَبْدَ اللهِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَبْدَ اللهِ بْنِ عُمْرَ عَنْ صَلُوةٍ رَسُولٍ اللهِ (ص) بِاللَّيْلِ ، فَقَالاً : ثَلاَثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً . مِنْهَا ثَمَانٍ ، وَيُوتِرُ بِثَلاَثٍ . وَرَكْعَتَيْنِ مَعْدَ الْفَحْ

১৩৬১ মুহাম্মদ ইবন 'উবায়দ ইবন মায়মূন আবু 'উবায়দ মাদিনী (র)...... আমির শা'বী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি 'আবদুল্লাহ ইবন 'আকবাস (রা) ও 'আবদুল্লাহ ইবন 'উমর (রা)-কে রাস্লুল্লাহ (সা)-এর রাতের সালতে সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তাঁরা বললেন ঃ তের রাক'আত, এর মধ্যে আট রাক'আত তাহাজ্ঞ্দ, তিন রাক'আত বিতর এবং ফজরের পর দুই রাক'আত।

المَّاكَ حَدُّثُنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ عَاصِمٍ . ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعِ بْنِ ثَابِتِ الزُّبَيْرِيُّ . ثَنَا مَالِكُ بْنُ انْسَ ، عَنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ فَيْسِ بْنِ مَخْرَمَةً ؛ اَخْبَرَهُ عَنْ زَيْدٍ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ . عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْجُهَنِيِّ . عَنْ اَبِيْهِ ؛ اَنْ عَبْدُ اللَّهُ بْنَ قَيْسِ بْنِ مَخْرَمَةً ؛ اَخْبَرَهُ عَنْ زَيْدٍ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ . عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْجُهْنِيِّ . عَنْ اَبِيْهِ ؛ اَنْ عَبْدُ اللَّهُ بْنَ قَيْسِ بْنِ مَخْرَمَةً ؛ اَخْبَرَهُ عَنْ زَيْدٍ بْنِ خَالِدِ الْجُهْنِيِّ .

করেন, এভাবে মোট তের রাক'আত হয়।

قَالَ: قَلْتُ ، لاَرمُفَنُ صَلَّوهُ رَسُولِ اللهُ (ص) اللَّلِيَّةَ ، قَالَ ، فَتَوَسَّدَتُ عَتَيْتُهُ ، أَوْفُسطَاطهُ ، فَقَامَ رَسُولُ اللهِ (ص) ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ خُمُ رَكْعَتَيْنِ طُويِلْتَيْنِ ، طُويِلْتَيْنِ ، طُويِلْتَيْنِ ، نُمُ رَكْعَتَيْنِ ، وَهُمَا نُونَ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا ، ثُمُ رَكْعَتَيْنِ بُمُ أَوْتَرَ . فَتَلَكَ ثَلَاثَ عَشَرَةً رَكْعَةً . اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا ، ثُمُ رَكْعَتَيْنِ بُمُ اللّهِ عَلَيْ وَهُمَا نُونَ اللّتَيْنِ قَبْلَهُمَا ، ثُمُ رَكْعَتَيْنِ بُمُ أُوتَرَ . فَتَلَكَ ثَلَاثَ عَشَرَةً رَكْعَةً . اللّهُ وَاللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَال

المجال حَدَّثَنَا أَبُو بِكُر بِنُ خَلادِ الْبَاهِلِيّ . ثَنَا مَعْنُ بِنُ عِسل ... . ثَنَا مَالِكُ بِنُ أَنَس ، عَنْ مَخْرَمَةً بِنِ سَلْبُمَانَ ، عَنْ كُريب ، مَوْلَى ابْنِ عَبَّاس ، عَنِ ابْنِ عَبَّاس ؛ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ نَامَ عِنْدَ مَيْمُونَةً ، زَوْج السَّبِيّ (ص) وَهِي خَالْتُهُ . قَالَ ، فَاصْطَجَعْتُ فِي عَرْضِ الْوِسَادَةَ ، وَاصْطَجَعَ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) وَأَمَلُهُ فِي طُولِهَا . وَهِي خَالْتُهُ . قَالَ ، فَاصْطَجَعْتُ فِي عَرْضِ الْوِسَادَة ، وَاصْطَجَعَ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) وَأَمَلُهُ فِي طُولِهَا . فَنَامَ النَّبِيُّ (ص) حَتَّى إِذَا انْتَصَفَ اللَّيْلُ ، أَوْ قَبْلَهُ بِقَلِيلٍ ، أَوْ بَعْدَهُ بِقَلِيلٍ ، اسْتَيْقَظَ النَّبِي (ص) فَجَعَلَ فَنَامَ النَّبِي (ص) فَجَعَلَ بَعْدَهُ مَنْ وَجِهِ بِيدِهِ . ثُمَّ قَرَأَ الْعَشْرَ أَيَاتُ مِنْ أَخِرِ سُورَةَ الْ عِمْرَانَ . ثُمَّ قَامَ شَنَ مُعَلِّقَةً ، فَتَوضَا مَنْ وَجِهِ بِيدِهِ . ثُمَّ قَامَ شَنَ مُعَلِّقَة ، فَتَوضَا مَنْ أَخِرِ سُورَةَ الْ عِمْرَانَ . ثُمَّ قَامَ شَنَ مُعَلِّقَة ، فَتَوضَا مَنْ وَجِهِ بِيدِهِ . ثُمَّ قَامَ شَنَ مُعَلِّقَةً ، فَتَوضَا مَنْ وَجِهِ بِيدِهِ . ثُمَّ قَامَ شَنَ مُعَلِّقَةً ، فَتَوضَا مَنْ وَجِهِ بِيدِهِ . ثُمَّ قَامَ شَنَ مُعَلِّقَةً ، فَتَوضَا مَنْ وَجِهِ بِيدِهِ . ثُمَّ قَامَ شَنَ مُعَلِّقَةً ، فَتَوضَا مَنْ وَجِهِ بِيدِهِ . ثُمَّ قَامَ يُصَلَّقَ ..

১৩৬৩ আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ বাহিলী (র)...... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
একদা তিনি তার খালা নবী সহধর্মিণী মায়সূনা (রা)-এর ঘরে শয়ন করেন। তিনি বলেন ঃ আমি
বালিশে আড়াআড়ি ওয়ে পড়লাম, আর রাস্লুল্লাহ (সা) ও তাঁর বিবি লম্বালম্বি ওয়ে পড়লেন। এরপর নবী
(সা) অর্ধরাত অথবা তার চাইতে কিছু কম সময় অথবা তার চেয়ে কিছু বেশী সময় ঘৃমিয়ে থাকেন,
তারপর তিনি জেগে দু' হাত দিয়ে ঘুমের আবিলতা স্বীয় চেহারা থেকে দূর করেন। এরপর তিনি সূরা
ইমরানের শেষ দশ আয়াত তিলাওয়াত করেন। তারপর তিনি পানির মশকের কাছে দাঁড়িয়ে যান এবং
উত্তমরূপে উয়্ করেন, তারপর দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করেন।

'আবদুল্লাহ ইবন 'আববাস (রা) বলেন ঃ আমি দাঁড়িয়ে গেলাম এবং তিনি যা করলেন, আমিও অনুরূপ করলাম। তারপর আমি তাঁর পাশে গিয়ে দাঁড়ালাম। রাস্লুল্লাহ (সা) তাঁর ডান হাত আমার মাথার উপর রাখলেন এবং আমার ডান কান মললেন। তারপর দুই রাক'আত সালাত আদায় করলেন। এরপর তিনি দুই -দুই রাক'আত করে বার রাক'আত সালাত আদায় করেন। এরপর তিনি বিতর আদায় করেন। তারপর তিনি কিছুক্ষণ আরাম করেন। অবশেষে মুয়াযযিন তাঁর কাছে এলো, তখন তিনি হালকাভাবে দুই রাক'আত সালাত আদায় করেন এরপর (জামায়াতে) সালাত আদায়ের জন্য বের হন।

#### اللَّيْلِ اَفْضَلُ – ١٨٢ – بَابُ مَا جَاءَ فِيْ أَيِّ سَاعَاتِ اللَّيْلِ اَفْضَلُ अनुस्क्म : ब्रास्टब कान् अश्म উख्य

١٣٦٤ حَدِّثْنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ، وَ مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ ، وَمُحَمَّدُ بِنُ الْوَلِيدِ . قَالُوا : ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ . ثَنَا شُعْبَةً ؛ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ ، عَنْ يَزِيْدِ بْنِ طَلْقٍ ، عَنْ عَبْدِ السرُحْمَ نِ بْنِ الْبَيْلَمَانِيّ ، عَنْ عَمْرِو بَنِ عَبْسَةَ ؛ قَالَ آتَيْتُ رَسُولُ اللّهِ إِمْنَ آسَلُمَ مَعَكَ ؟ قَالَ : حُرُّ وَعَبْدُ ـ قُلْتُ : بَا رَسُولُ اللّهِ ! مَنْ آسَلُمَ مَعَكَ ؟ قَالَ : حُرُّ وَعَبْدُ ـ قُلْتُ : هَلْ مِنْ اللّهِ الْمَوْسَطُ .

১৩৬৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা, মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার ও মুহাম্মদ ইবন ওলীদ (র)... 'আমর ইবন আবাসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-এর নিকট এসে বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ! আপনার সংগে কে ইসলাম গ্রহণ করেছেন । তিনি বললেন ঃ একজন আযাদ এবং একজন গোলাম। আমি বললাম ঃ আল্লাহ নৈকট্যলাভের জন্য কোন নির্দিষ্ট সময় আছে কি! তিনি বললেন ঃ হ্যাঁ, তা হলো রাতের মধ্য ভাগ।

١٣٦٥ حَدُّثُنَا أَبُوْ بَكْرِ بِّنُ أَبِي شَيْبَةً ، ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ ، عَنْ اسْرَائِيْلَ ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ ، عَنِ الْأَسْوَدِ ، عَنْ عَائِشَةً ؛ قَالَتُ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَنَامَ أَوْلَ اللَّيْلِ، وَيُحْبِي أُخْرِهُ .

১৩৬৫ আৰু বকর ইবন আৰু শায়বা (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ রাসূলুল্লাহ (সা) রাতের প্রথমভাগে ঘুমাতেন এবং শেষভাগে জাগতেন।

الْبِرَاهِيْمُ بْنُ سَعْد، عَنِ ابْنِ شَهِاب، عَنْ آبِي سَلَمَة ، وَآبِي عَبْد السَلْهِ الْأَغْرَ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَة ؛ أَنَّ رَسُولَ الْبُرَاهِيْمُ بْنُ سَعْد، عَنِ ابْنِ شَهِاب ، عَنْ آبِي سَلَمَة ، وَآبِي عَبْد السَلْهِ الْاَغْرَ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَة ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ (ص ) قَالَ : يَنْزِلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى ، حَبِّنَ يَبْقَى تُلُثُ اللَّيْلِ الْاَخْرِ ، كُلُّ لَيْلَة ، فَيَقُولُ : مَنْ يَسْأَلْنِي اللهِ (ص ) قَالَ : يَنْزِلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى ، حَبِّنَ يَبْقَى تُلُثُ اللَّيْلِ الْاَخْرِ ، كُلُّ لَيْلَة ، فَيَقُولُ : مَنْ يَسْأَلْنِي فَأَعْفِرَلَهُ ؟ حَتَّى يَطِلُعُ الْفَجْرُ مَ فَالْسَتَجِيْبُ لَهُ ؟ مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَلَهُ ؟ حَتَّى يَطِلُعُ الْفَجْرُ مَ فَالْمُولِي كَانُوا يَسْتُعْفِرُنِي فَأَغْفِرَلَهُ ؟ حَتَّى يَطِلُعُ الْفَجْرُ مَ فَالْمُولِي مَا لَوْلِهِ كَانُوا يَسْتَعْفِرُنِي فَأَغْفِرَلَهُ ؟ حَتَّى يَطِلُعُ الْفَجْرُ مَ فَلَوْلِكَ كَانُوا يَسْتَعْفِرُنِي فَأَغْفِرَلَهُ ؟ حَتَّى يَطِلُعُ الْفَجْرُ مَ فَالْمُولِي فَالْمُولِي وَاللَّهُ عَلَى الْوَلِمِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الْفَرْدِ مَنْ لَيْ مَا لَوْلُهِ وَلَهُ مَالُونَ وَلَا اللّهِ لَا عَلَى الْوَلِهِ عَلَيْهِ مَنْ اللّهُ مَالَوْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الْمُؤْرِلُونَ صَلُوهُ اللّهِ عَلَى الْولِهِ عَلَى الْولِهِ عَلَى الْفَرْلِ مَلْكُولُولُ وَلَا لَا لَكُولُ عَلَى الْولِهِ عَلَيْكُ اللّهُ لِلْهُ مِنْ لَكُلُولُ عَلَى الْولِهُ عَلْمُ مَا وَلِهُ اللّهُ لَا لَولُولُ عَلَيْلُولُ عَلَيْكُ اللّهُ لَا وَلَهُ اللّهِ لِي عَلْمُ لَلّهُ لَا لَلْهُ لَا لَاللّهُ مَلْكُولُولُ اللّهُ لِلْهُ لَا لَهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ لَا لَا لَيْلُ عَلْمُ اللّهُ لِلْ عَلْمُ اللْهِ لِلْهُ لَا مُنْ لِيسْتُعْفِرُ لَوْلُولُ عَلْهُ اللّهُ لِلْكُولُ عَلْمُ لَا لَهُ لِلْهُ لِلْ لَا لِلْكُولُ عَلْمُ لَالِهُ لَلْهُ لِلْهُ لِلْهُ لِلْهُ لَلْهُ لِلْهُ لِلْهُ لَا لَكُولُولُ لَا لَا لِلْلْمُ لَا لَاللّهُ لِلْهُ لَا لَاللّهُ لِلْهُ لَا لَهُ لَا لِلْمُ لِلْكُولُ لِلْهُ لَا لَهُ لِلْهُ لِلْهُ لَا لِلْهُ لِلْهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لِلْهُ لَالْمُ لَالْمُ لَالِهُ لَالْمُ لَا لِلْهُ لَالْمُولِلْمُ لِلْهُ لِلْهُ لِلِلْكُولُ لِلْهُ

১৩৬৬ আবৃ মারওয়ান মুহাম্মদ ইবন 'উসমান 'উসমানী ও ইয়াকৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব (র)... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ প্রত্যেক রাতের এক-তৃতীয়াংশ অবশিষ্ট থাকাকালীন সময়ে আমাদের মহান রব্ব (পৃথিবীর নিকবতী আসমানে) অবতরণ করেন, তিনি বলেন ঃ আমার কাছে যে চায়, আমি তাকে দিই। আমাকে যে ডাকে, আমি তার ডাকে সাড়া দিই। আমার কাছে যে মাফ চায়, আমি তাকে মাফ করে দিই। এভাবে তিনি ফজর পর্যন্ত বলতে থাকেন। এ কারণেই তাঁরা রাতের প্রথমাংশ অপেক্ষা শেষাংশে সালাত আদায় পসন্দ করেন।

الله يُمْهِلُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ . ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ مُصنَعَبٍ ، عَنِ الْاَوْزَاعِيِّ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثْيِّرٍ ، عَنْ هِلاَلِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ ، عَنْ رِفَاعَةَ الْجُهَنِيِّ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله (ص) : إِنَّ الله يُمْهِلُ . حَتَّى اذِا ذَهَبَ مِنَ اللَّيْلِ نِصْفُهُ أَوْ تُلْتُاهُ ، قَالَ : لاَ يَسْأَلُنُ عَبَادِي غَيْرِي مَنْ يَدْعُنِي أَسَنَجِبُ لَهُ مَنْ يَسْتَغُفُرنَى أَغُفُرلَهُ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْر ،

১৩৬৭ আবৃ বকর ইবন আবু শায়বা (র)........... রিফা'আ জুহানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ রাতের অর্ধাংশ কিংবা দুই-তৃতীয়াংশ পর্যন্ত আল্লাহ তাআলা (বান্দাকে) অবকাশ দেন। তিনি বলেন ঃ আমার বান্দা আমাকে ছাড়া কারো কাছে চাইবে না। যে আমাকে ডাকবে, আমি তার ডাকে সাড়া দেব। যে আমার কাছে চাইবে, আমি তাকে দেব। আর যে আমার কাছে মাফ চাইবে, আমি তাকে মাফ করে দেব। ফজর পর্যন্ত এ ধারা অব্যাহত থাকে।

### اللَّيْلِ – ١٨٢ – بَابُ مَا جَاءَ فَيْمَا يُرْجِلَى أَنْ يُكُفِىَ مِنْ قَيَامِ اللَّيْلِ بِ ١٨٢ – بَابُ مَا جَاءَ فَيْمَا يُرْجِلَى أَنْ يُكُفِى مِنْ قَيَامِ اللَّيْلِ بِ ١٨٢ مارهو ، কান্ জিনিস রাতের সালাতের (সওয়াবের) বিকল্প হতে পারে?

١٣٦٨ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ . ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاتٍ وَاَسْبَاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالاً : ثَنَا الْاَعْمَشُ ، عَنْ ابْرَاهِيْمُ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ يَزِيْدَ ، عَنْ عَلْقَمَةَ ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : الْأَيْتَانِ مِنْ الْحِرِ سُورُةَ الْبَقَرَةِ ، مَنْ قَرَأَهُمَا ، فِي لَيْلَةٍ ، كَفَتَاهُ .

হাফস্ তাঁর বর্ণনায় উল্লেখ করেন, 'আবদুর রহমান (র) বলেছেন ঃ আমি আবৃ মাসউদ (রা)-এর সাথে তাঁর তাওয়াফরত অবস্থায় সাক্ষাত করি, আর তখন তিনি আমার নিকট এ হাদীস বর্ণনা করেন।

المَّامَّ حَدُّثْنَا عُثْمَانُ بِنُ أَبِى شَيْبَةَ ، ثَنَا جَرِيْرٌ ، عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنِ ابْرَاهِيْمَ عَنْ عَبْدِ الرُّحْمُنِ بِنِ يَزِيْدَ ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ ؛ أَنَّ رَسُولُ اللهِ (ص) قَالَ : مَنْ قَرَأَ الْآيَتَيْنِ مِنْ اٰخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ ، فِي لَيْلَةٍ ، كَفَتَاهُ . ১৩৬৯ 'উসমান ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আবৃ মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ যে ব্যক্তি রাতে সূরা বাকারার শেষ আয়াত দু'টো তিলাওয়াত করে, তা তার জন্য যথেষ্ট হয়।

#### ۱۸٤ – بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُصَلِّيُّ إِذَا نَعْسَ অনুজেদ ঃ মুসল্লী তন্তাজন হলে

الْعُتُمَانِيُّ قَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ ابْنُ آبِي شَيْبَةً قَنَا عَبْدُ الـــلَّهِ بِنُ نُمَيْرٍ ، ح وَحَدَثَنَا آبُو مَرُوْانَ مُحَمَّدُ بِنُ عُثْمَانَ الْعُتُمَانِيُّ . ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ ابْنُ آبِي حَازِمٍ ، جَمِيْعًا عَنْ هِشَامٍ بِنِ عُرُوَةً ، عَنْ آبِيْهٍ ، عَنْ عَائِشَةً ؛ قَالَتْ : قَالَ الــنَّبِي (ص) : إذَا نَعَسَ آحَدُكُمْ ، فَلْيَرْقُدُ حَتَّى يَذْهَبُ عَنْهُ السَنَّوْمِ . فَإِنَّهُ لاَ يَدْرِي ، إذَا صَلَّى وَهُوَ نَاعشٌ ، لَعَلَّهُ يَذْهَبُ عَنْهُ السَنَّوْمِ . فَإِنَّهُ لاَ يَدْرِي ، إذَا صَلَّى وَهُوَ نَاعشٌ ، لَعَلَّ يَذْهَبُ لَنُهُ اللهِ الْعَلْمُ لَهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

১৩৭০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও আবৃ মারওয়ান মুহাম্মদ ইবন 'উসমান 'উসমানী (র)... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যখন তন্দ্রাচ্ছনু হয়, তখন সে যেন নিদ্রা দূরীভূত না হওয়া পর্যন্ত ঘুমায়। কেননা তন্দ্রাচ্ছনু অবস্থায় সালাত আদায় করলে কি বলা হয়, তা সে জানে না। হয় তো বা সে মাগফিরাত চাইতে গিয়ে নিজেকে গালি দিয়ে বসে।

التعبيد ، عَنْ عَبْد الْعَزِيْز بْنُ مُوسَى السَلْيْشِيُ . ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيْد ، عَنْ عَبْد الْعَزِيْزِ بْنِ صَهُيْب ، عَنْ الْسَدِّدِ وَرَانُ بْنُ مَعْدُودًا بَيْنَ سَارِيَتَيْنِ فَقَالَ : مَا هُسَدَّا الْمَسْجِدِ فَرَأَى حَبْلاً مَعْدُودًا بَيْنَ سَارِيَتَيْنِ فَقَالَ : مَا هُسَدَّا الْحَبْلُ ؟ قَالُوا : لِزُيْنَبَ ، تُصَلِّى فَيْهِ ، فَإِذَا فَتَرَتْ تَعَلَّقَتْ بِهِ ، فَقَالَ حَلُّوهُ ، حَلُّوهُ ، لِيُصَلِّ اَحَدُكُمْ نَشَاطَهُ . وَازِدَا فَتَرَتْ تَعَلَّقَتْ بِهِ ، فَقَالَ حَلُّوهُ ، حَلُّوهُ ، لِيُصَلِّ اَحَدُكُمْ نَشَاطَهُ . وَازَا فَتَرَتْ تَعَلَّقَتْ بِهِ ، فَقَالَ حَلُّوهُ ، حَلُّوهُ ، لِيصَلِّ اَحَدُكُمْ نَشَاطَهُ .

১৩৭১ ইমরান ইবন মৃসা লায়সী (র)...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। একদা রাস্লুল্লাহ (সা) মসজিদে প্রবেশ করে দু'টো খুঁটির মাঝামাঝি একটি রশি বাঁধা অবস্থায় দেখতে পেলেন, তিনি বললেন ঃ এ রশি কিসের? তারা বললো ঃ যয়নাবের, সে সালাত আদায় করতে করতে অবসাদগ্রস্ত হয়ে পড়লে তখন এ রশি দিয়ে সে নিজকে বেঁধে নেয়। তিনি বললেন ঃ এটি খুলে ফেল, এটি খুলে ফেল। তোমাদের কারো সামর্থ্য থাকা পর্যন্ত সালাত আদায় করবে, আর যখন সে ক্লান্ত হয়ে পড়ে, তখন সে যেন শুয়ে পড়ে।

المَّكَا اللَّهُ مَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بِنُ حُمَيْدٍ بِنِ كَاسِبٍ . ثَنَا حَاتِمُ بِنُ اسْمَاعِيْلَ ، عَنْ أَبِى بَكْرٍ بِنِ يَحْيَى بِنِ النَّضْرِ ، عَنْ أَبِي مَكْرٍ بِنِ يَحْيَى بِنِ النَّضْرِ ، عَنْ أَبِي مَكْرٍ بِنِ يَحْيَى بِنِ النَّضْرِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً : أَنَّ السَّبِيِّ (صُ ) قَالَ : إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ السَّلِيلِ ، فَاسْتَعْجَمَ الْقُرْأَنُ عَلَى عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي هُولًا ، اضْطُجَعَ . لِسَانِهِ ، فَلَمْ يَدُرٍ مَا يَقُولُ ، اضْطُجَعَ .

১৩৭২ ইয়াকৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব (র)...... আৰু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী (সা) বলেছেনঃ তোমাদের কেউ যখন রাতে সালাতে দাঁড়ায়, আর কিরাআত তার যবানে (তন্ত্রার কারণে) জড়িয়ে যায় এবং সে কি বলে তা বুঝে না, তখন সে হুয়ে পড়বে।

### الْعِشَاءِ بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلُوةِ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ অনুছেদ ঃ মাগরিব ও ইশার মধ্যকার সালাত

المَدينين مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مِنْ مَنْ مِنْ مَنْ مِنْ الْوَلِيدِ الْمَدينين ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُورَة ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ عَائِشَة ؛ قَالَ رَسُولُ اللّه (ص) ؛ مَنْ صَلَتْ ، بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ ، عِشْرِيْنَ رَكْعَة ، بَنَى اللّهُ لَهُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ ، عِشْرِيْنَ رَكْعَة ، بَنَى اللّهُ لَهُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ ، عِشْرِيْنَ رَكْعَة ، بَنَى اللّهُ لَهُ بَيْنَا فِي الْجَنّة .

১৩৭৩ আহমদ ইবন মানী' (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি মাগরিব ও ইশার মাঝে বিশ রাক'আত সালাত আদায় করে, আল্লাহ তার জন্য জানাতে একখানা ঘর তৈরি করেন।

المَّدُونَا عَلِي بَنُ مُحَمَّد ، وَأَبُو عُمَرَ حَفْصُ بِنُ عُمَرَ قَالاً : ثَنَا زَيْدُ بِنُ الْحَبَابِ - حَدَّثَنِي عُمَرُ بِنُ الْحَبَابِ - حَدَّثَنِي عُمَرُ بِنُ الْحِبَابِ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهُ الْحِي خَنْعُمَ الْيُمَامِيُّ ، عَنْ يَحْيَى بِنِ آبِي كُثِيرٍ ، عَنْ آبِي سَلَمَةً ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةً ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهُ اللهِ خَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَاللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَا عَلَا عَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَ

১৩৭৪ 'আলী ইবন মুহাম্মদ ও আবৃ 'উমর হাফস ইবন 'উমর (র)... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ যে ব্যক্তি মাগরিবের পর ছয় রাক'আত সালাত আদায় করে এবং এর মাঝে কোন খারাপ কথা না বলে, তাকে বারো বছরের নফল ইবাদতের সওয়াব দেওয়া হয়।

### البَيْتِ مَا جَاءٌ فِي التَّطُوعِ فِي الْبَيْتِ البَيْتِ صَا جَاءٌ فِي البَيْتِ صَاحِبَةً عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَ অনুকেদ : चात नकल ইবাদত করা প্রসঙ্গে

الله (ص) فَقَالَ : أمَّا صَلُوةُ الرَّجُلِ فِي بَيْتِهِ فَنُورٌ فَنَوْرُوا بِيُوتَكُمْ .

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِى الْحُسَيْنِ . ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنِ جَعْفَر ثَنَا عُبَيْدِ اللَّه بْنُ عَمْرِهِ ، عَنْ زَيْدٍ بْنِ آبِي أَنَيْسَةَ ، عَنْ آبِي اسْحَاقَ ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَمْرِهِ ، عَنْ عُمَيْرٍ ، مَوْلُـــى عُمْرَ بْنِ الْخَطَّابِ ، عَنْ عُمْرَ ابْنِ الْخَطَّابِ ، عَنِ النَّبِيِّ (ص) نَحْوَهُ . ১৩৭৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... 'আসিম ইবন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ ইরাকের একটি প্রতিনিধি দল 'উমর (রা)-এর উদ্দেশ্যে বের হলো। যখন তাঁর কাছে উপস্থিত হলো, তখন তিনি তাদের বললেন ঃ তোমরা কারা। তারা বললো ঃ ইরাকীদের পক্ষ হতে। তিনি বললেন ঃ তোমরা অনুমতি নিয়ে এসেছ কি! তারা বললো ঃ হাঁ। রাবী বলেন ঃ তারা তাঁকে কোন ব্যক্তির সালাত ঘরে আদায় করা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলো। 'উমর (রা) বললেন ঃ আমি এ বিষয়ে রাস্লুল্লাহ (সা)-কে জিজ্ঞাসা করেছিলাম। তখন তিনি বলেন ঃ বাক্তির সালাত তার ঘরে আদায় করা, এতো হলো নূর। কাজেই তোমরা তোমাদের ঘরকেই নূরান্তিত করে তোল।

মুহাম্মদ ইবন আবুল হুসায়ন (র)... 'উমর ইবন খান্তাব (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেন।

١٣٧٧ حَدُثْنَا زَيْدُ بِنُ أَخْزَمَ ، وَعَبْدُ السِرِّحُمْسِنِ بِنُ عُمَرَ ، قَالاَ : ثَنَا يَحْيَى بِنُ سَعِيْدٍ ، عَنْ عُبِيْدِ السَّهِ بِنِ عُمْرَ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمْرَ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : لاَ تَتَّخِذُوا بِيُوتَكُمْ قُبُورًا .

১৩৭৭ যায়দ ইবন আখযাম ও 'আবদুর রহমান ইবন 'উমর (র)... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমরা তোমাদের ঘরগুলো কবর বানাবে না।

الم ١٣٧٨ حَدَّثَنَا أَبُو بِشِرْ ، بَكُرُ بِنُ خُلُف ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بِنُ مَهْدِي ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بِنُ صَالِح ، عَنِ الْعَلاَءِ بَنِ الْحَارِث ، عَنْ حَرَام بِنِ مُعَاوِيَة ، عَنْ عَمْ عَبْدِ الله بن سَعْد ؛ قَالَ : سَأَلْتُ رَسُولَ الله (ص) : أَيُّمَا أَفْضَلُ ؟ الصَّلُوةُ فِي بَيْتِي أَوِ الصَّلُوةُ فِي الْمَسْجِدِ ؟ قَالَ : أَلاَ تَرَى اللّٰي بَيْتِي ؟ مَا أَقْرَبَهُ مِنَ الْمَسْجِدِ ؟ قَالَ : أَلاَ تَرَى اللّٰي بَيْتِي ؟ مَا أَقْرَبَهُ مِنَ الْمَسْجِدِ ؟ قَالَ : أَلاَ تَرَى اللّٰي بَيْتِي ؟ مَا أَقْرَبَهُ مِنَ الْمَسْجِدِ ؟ قَالَ : أَلاَ تَرَى اللّٰي بَيْتِي ؟ مَا أَقْرَبَهُ مِنَ الْمَسْجِدِ ؟ قَالَ : أَلاَ تَرَى اللّٰي بَيْتِي أَوْ الصَلِّق فِي الْمَسْجِدِ ؟ قَالَ : أَلاَ تَرَى اللّٰي بَيْتِي أَوْلَ اللّٰهِ أَلْ الْمُسْجِدِ ؟ قَالَ : أَلاَ تَرَى اللّٰهِ مَكْتُوبَةً .

১৩৭৮ আবৃ বিশর বকর ইবন খালাফ (র)...... 'আবদুল্লাহ ইবন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-এর কাছে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ কোনটি উত্তম, আমার ঘরে সালাত আদায় করা অথবা মসজিদে? তিনি বললেন ঃ তুমি কি দেখ না । আমার ঘর মসজিদের কত নিকটে। তা সত্ত্বে মসজিদে সালাত আদায় করার চাইতে আমার ঘরে সালাত আদায় করা আমার নিকট অধিক প্রিয়। তবে ফর্য সালাত ব্যতীত।

#### ۱۸۷ – بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَوْةِ الضَّحَى অনুভেদ ঃ চাশতের সালাত প্রসঙ্গে

الحسَّا حَدُثُنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ . ثَنَا سَفْيَانُ بْنُ عَيْبْنَةَ ، عَنْ يَزِيْدَ بْنِ اَبِيْ زِيَادٍ ، عَنْ عَبْدِ السَّهِ بْنِ الْحَسَارِثِ : قَالَ : سَأَلْتُ ، فِي زَمَنِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ ، وَالنَّاسُ مَتَوَافِرُوْنَ ، أَوْ مُتُوَافُوْنَ ، عَنْ صَلَّوةِ الصَّحْصَى فَلَمْ اَجِدِ اَحَدًا يُخْبِرُنِي اَنَّهُ صَلَاهًا ، يَعْنِي النَّبِيِّ (ص) ، غَيْرُ أَمْ هَانِيَ فَاخْبَرَتْنِي اَنَّهُ صَلَاهًا ثَمَانَ رَكُعَات . ثَمَانَ رَكُعَات .

১৩৭৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... আবদুল্লাহ ইবন হারিস (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
আমি 'উসমান ইবন 'আফফান (রা)-এর খিলাফতকালে বিশাল জামায়াতে চাশতের সালাত সম্পর্কে
জিজ্ঞাসা করলাম। নবী (সা) সালাত আদায় করছেন, এ মর্মে উম্মে হানী (রা)-এর হাদীস ব্যতীত আর
কাউকে বর্ণনাকারী হিসাবে আমি পেলাম না। উম্মু হানী (রা) আমার কাছে এরূপ বর্ণনা করেন যে, নবী
(সা) আট রাক'আত চাশতের সালাত আদায় করতেন।

١٣٨٠ حَدَثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ الــــلَّهِ بِنِ نُمَيْرٍ ، وَأَبُو كُرَيْبٍ ، قَالاَ : ثَنَا يُونُسُ بِنُ بُكَيْرٍ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ السَّحَاقَ ، عَنْ مُوسَى بْنِ انْسُ ، عَنْ ثَمَامَةَ بْنِ انْسُ ، عَنْ انْسَ بْنِ مَالِك ؛ قَالَ : سَمَعْتُ رَسَوْلَ اللَّهِ (ص) يَقُولُ : مَنْ صَلَّى الضَّحَى ثِنْتَى عَشْرَةَ رَكُعَةً ، بَنَى اللَّهُ لَهُ قَصْرًا مِنْ ذَهَبٍ فِي الْجَنَّةِ .

১৩৮০ মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল্লাহ ইবন নুমায়র ও আবৃ কুরায়ব (র)... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে ওনেছিঃ যে ব্যক্তি বার রাক'আত চাশতের সালাত আদায় করে, আল্লাহ জান্নাতে তার জন্য একটি স্বর্ণের বালাখানা তৈরি করেন।

١٣٨١ حَدُّثَنَا ابُوْ بَكُرِ بِنُ ابِي شَيْبَةَ . ثَنَا شَبَابَةُ ، ثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ يَـزِيْدَ الرِّشَـكِ ، عَنْ مُعَادَةَ الْعَدَوِيَّةِ ؛ قَالَتُ : عَنْ يَـزِيْدُ الرِّشَـكِ ، عَنْ مُعَادَةَ الْعَدَوِيَّةِ ؛ قَالَتُ : نَعَمْ . اَرْبَعًا وَيَزِيْدُ مَا شَاءَ اللّٰهُ .

১৩৮১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... মু'আযা আদাবিয়া। (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি
আয়েশা (রা)-এর কাছে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ নবী (সা) কি চাশতের সালাত আদায় করতেন? তিনি
বললেন ঃ হাঁা, চার রাক'আত। আবার কখনো বেশীও আদায় করতেন, আল্লাহ যা চাইতেন।

١٣٨٧ حَدُثُنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ . ثَنَا وَكِيْعٌ ، عَنِ السِنْهَارِ بِنِ قَهْمٍ ، عَنْ شَدَّادٍ أَبِي عَمَّارٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : مَنْ حَافظ عَلَى شَفْعَةِ الضَّخْص ، غُفِرَتْ لَهُ ذُنُوبُهُ ، وَابِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبْدِ الْبَحْرِ . ১৩৮২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি চাশতের দুই রাক'আত সালাতের হিফাযত করে, তার গুনাহ মাফ করে দেওয়া হয়; যদিও তা সমুদ্রের ফেনার সমান হয়।

#### ۱۸۸ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَوْةِ الْاِسْتَخَارَةِ অনুজেদ ঃ ইস্তিখারার সালাত প্রসঙ্গে

الدها حَدُثْنَا أَحْمَدُ بِنُ يُوسِفُ السَّلَمِيُّ . ثَنَا خَالِدُ بِنُ مُخْلَدٍ . ثَنَا عَبِدُ الرَّحَمُنِ بِنُ أَبِي الْمَوْالِيُّ ؛ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يُعَلِّمُنَا الْاسْتِخَارَة ، كَمَّا يُعَلِّمُنَا السُّورَة مِنَ الْقُرْانِ . يَقُولُ : إذَا هَمُّ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلْيَرْكُعْ رَكُعْتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيْضَة ، ثُمَّ لَيْقُلُ : إِذَا هَمُّ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلْيَرْكُعْ رَكُعْتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيْضَة ، ثُمَّ لَيْقُلُ : إِذَا هَمُّ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلْيَرْكُعْ رَكُعْتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيْضَة ، ثُمَّ لَيْقُلُ : [اللَّهُمُّ ! إِنِي أَسْتَخْيِرُكُ بِعِلْمِكَ ، وَاسْتَقْدِرُكَ بِقِدْرَتِكَ ، وَاسْالُكَ مِنْ فَصْلِكَ الْعَظِيمِ ، فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلاَ أَقْدِرُ . وَلاَ أَقْدِرُ . وَلاَ أَقْدِرُ . وَلاَ أَمْرَى اللّهُ فَيْقُولُ اللّهُ فَيْ الْمَرْقُ إِلَيْ كَنْتَ تَعْلَمُ وَلاَ أَعْدُرُ اللّهُ فَي عَلْمِكَ أَلْ مَنْ شَيْء وَاللّهِ فَي عَلْمِكُ أَلْ مَنْ شَيْء وَاللّهِ فَي عَلْمِكُ أَلْ أَلْمُ وَاللّهُ فِي الْمُرَّ الْمُولِ الْمُرَى وَاجِلِهِ ) فَاقْدُرْهُ لِي وَيَسْرِدُهُ لِي وَيَارِكُ لِي فَي عَلْمُ لِي وَاللّهُ فِي الْمُرْقُ الْمُرَالُ لِي فَاعْدُرُ لَي وَاللّهُ فِي الْمُرْقُ الْمُولُ عَلْمُ اللّهُ فَي عَلْمُ اللّهُ فِي الْمُرَالُ لِي فَاعْدُرُهُ لِي فَاعْدُرُهُ لَى وَاصْرُولُهُ عَنْمُ وَاصَرُولُهُ عَنْمُ وَاصَرُولُهُ عَنْمُ وَاصْرُولُهُ عَنْمُ وَاصْرُولُولُ مَلْكُ مَا قَالَ فِي الْمَرَّةِ الْأَولُلَى ) وَإِنْ كَانَ شَرَا لَي فَاصِرُولُهُ عَنِي وَاصْرُفُنَي عَلْهُ وَاللّهُ فِي الْمُرَالُ لِي فَاعْدُرُ لِي الْحَيْرُ حَيْثُ مَا كَانَ . ثُمْ رَضَيْنِي بِهِ ] .

১৩৮৩ আহমদ ইবন ইউসুফ সূলামী (র)... জাবির ইবন 'আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) আমাদের ইস্তিখারার সালাত শিক্ষা দিতেন, যেমন তিনি আমাদের কুরআনের সূরা শিক্ষা দিতেন। তিনি বলেন ঃ তোমাদের কেউ যখন কোন কাজের ইচ্ছা করে, তখন সে যেন দুই রাক'আত নফল সালাত আদায় করে। এরপর এরপ দু'আ করে...

السلّهُمُّ ! انِّي استخبِرُكَ بِعِلْمِكِ ، واستقدرِكَ بِقُدْرَتِكَ ، واسالكَ مِنْ فَصْلِكَ الْعَظِيمِ . فَإِنْكَ تَقْدِرُ وَلاَ اقْدِرُ ، وَتَعَلَّمُ وَلاَ الْمَرْ (فَيُسَمِّهُ مَا كَانَ مِنْ شَيْءٍ) خَيْرًا لِي فِي دِيْنِي الْعَظْمُ ، وَانْتَ عَلَّمُ الْعُيُوبِ ، السلّهُمُّ ؛ انْ كُنْتَ تَعْلَمُ هُسنذَا الْاَمْرَ (فَيُسَمِّهُ مَا كَانَ مِنْ شَيْءٍ) خَيْرًا لِي فِي دِيْنِي وَاجِلِهِ ) فَاقْدُرُهُ لِي وَيَسْرِهُ لِي وَيَارِكُ لِي فِي عَاجِلِ الْمَرِي وَاجِلِهٍ) فَاقْدُرُهُ لِي وَيَسْرِهُ لِي وَيَارِكُ لِي فَيْهِ . وَانْ كُنْتَ تَعْلَمُ (يَقُولُ مِنْلًا مِي الْمَرَّةِ الْأُولُلَى) وَإِنْ كُنْتَ شَعْلَمُ الْمُرْدُ وَاجْلِهِ ) فَاصْرِفْهُ عَنِي وَاصْرِفْمُ عَنْهُ ، وَاقْدُرْلِي الْخَيْرَ حَيْثُ مَا كَانَ اللّهُ فِي الْمَرَّةِ الْأُولِلَى ) وَإِنْ كَانَ شَرَّا لِي فَاصْرِفْهُ عَنِي وَاصِرْ فَنِي عَنْهُ ، وَاقْدُرْلِي الْخَيْرَ حَيْثُ مَا كَانَ أَنْ شَرَّا لِي فَاصْرِفْهُ عَنِي وَاصْرِفْنِي عَنْهُ ، وَاقْدُرْلِي الْخَيْرَ حَيْثُ مَا كَانَ أَنْ شَرَّا لِي فَاصْرِفْهُ عَنِي وَاصْرِفْنِي عَنْهُ ، وَاقْدُرْلِي الْخَيْرَ حَيْثُ مَا كَانَ أَنْ شَرَّا لِي فَاصْرِفْهُ عَنِي وَاصِرْفِي عَنْهُ ، وَاقْدُرْلِي الْخَيْرَ حَيْثُ مَا كَانَ أَنْ شَرَّا لِي فَاصْرِفْهُ عَنِي وَاصِرْفَانِي عَنْهُ ، وَاقْدُرُلِي الْخَيْرَ حَيْثُ مَا كَانَ أَنْ شَرَّا لِي فَاصْرِفْهُ عَنِي وَاصِرْفَانِي عَنْهُ ، وَاقْدُرُلِي الْخَيْرَ حَيْثُ مَا كَانَ

"হে আল্লাহ! আমি আপনার ইলম অনুযায়ী আপনার কাছে কল্যাণ কামনা করি এবং আপনার শক্তি থেকে শক্তি চাই, আমি আপনার মহান অনুগ্রহ প্রত্যাশা করি। আপনি ক্ষমতা রাখেন এবং আমি ক্ষমতা রাখি না। আপনি জানেন, আমি জানি না। আপনি অদৃশ্য বিষয়ে সম্যক জ্ঞাত। হে আল্লাহ! যদি আপনি জানেন, আমার এই কাজ (উদ্দেশ্য উল্লেখ করতে হবে) আমার দীন-দুনিয়া এবং পরিণাম হিসেবে কল্যাণকর (অথবা বর্তমান ও ভবিষ্যতে আমার জন্য মঙ্গলময়) সে কাজের ক্ষমতা দিন এবং আমার জন্য

সহজ করুন এবং এতে আমায় বরকত দান করুন আর আপনি যদি মনে করেন যে, (প্রথমবারের মত বলবে) আমার ধর্ম, আমার জীবন ও পরিণাম হিসেবে অকল্যাণকর, তবে আমার থেকে তা দূরে রাখন এবং তা থেকে আমাকে দূরে রাখুন। আর আমার জন্য যা কল্যাণকর, সে কাজে আমাকে ক্ষমতা দিন এবং আমাকে সন্তুষ্ট রাখুন।

# ١٨٩ - بَابُ مَا جَاءَ فِي مَلَىٰةِ الْحَاجَةِ অনুভেদ ঃ হাজাতের সালাত প্রসঙ্গে

الله بن عَدَّثَنَا سَوَيِدُ بنُ سَعِيدٍ . ثَنَا أَبُو عَاصِمِ الْعَبَّادَانِيُّ ، عَنْ فَائِدٍ بنِ عَبْدِ الرَّحَمْنِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بنِ الْمَالَمِيِّ ؛ قَالَ : خَرَجُ عَلَيْنَا رَسُولَ اللهِ (ص) فَقَالَ : مَنْ كَانَتُ لَهُ حَاجَةٌ إِلَى اللهِ ، أَوْ اللّٰي أَوْفِي الْاَسْلَمِيِّ ؛ قَالَ : خَرَجُ عَلَيْنَا رَسُولَ اللهِ (ص) فَقَالَ : مَنْ كَانَتُ لَهُ حَاجَةٌ إِلَى اللّٰهِ ، أَوْ اللّٰي أَخَدٍ مِنْ خَلْقِهِ ، فَلْيَتَوَضَنّا وَلَيْصِلَ رَكُعَتَيْنِ . ثُمَّ لَيْقُلُ : (لاَ إللهَ الأَ اللهُ اللّهُ الْكَرِيمُ - سَبْحَانَ اللّهُ رَبِ الْعَالَمِينَ . أَلَّ لَيْقُلُ : (لاَ إللهَ الأَ اللهُ مَنْ أَسُالُكَ مُوجِبًاتِ رَحْمَتِكَ ، عَزَائِمَ مَعْفِرَتِكَ ، وَالْغَنْبِمَةُ مِنْ كُلُّ إِنْم ، أَسَالُكَ اللهُ مِنْ أَمْرِ اللّهُ عَنْ ذَنْبًا الاَ غَفَرْتُهُ . وَلاَ هَمَا الاَ فَرَجْتُهُ ، وَلاَ حَاجَةً هِي لَكُ رِضَى الاَ قَضَيْتَهَا لِي ) . ثُمَّ يَسَالُ اللهُ مِنْ أَمْرِ اللّهُ إِلَّا وَالْأَخْرَةِ مَا شَاءً . فَإِنَّهُ يُقَدِّرُ .

১৩৮৪ সুওয়ায়দ ইবন সা'য়ীদ (র)...... 'আবদুল্লাহ ইবন আবৃ আওফা আসলামী (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) আমাদের নিকট বেরিয়ে এসে বললেন ঃ আল্লাহর কাছে কিংবা তাঁর কোন
মাখ্লুকের কাছে কারো কোন হাজাত থাকলে সে যেন উযু করে দুই রাক'আত সালাত আদায় করে,
এরপর নিম্নোক্ত দু'আ পাঠ করে ঃ

لاَ إِلَٰهَ إِلاَّ السَّلَّهُ الْحَلِيْمُ الْحَرِيْمُ - سَبُحَانَ السَّهُ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَطَيْمُ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ . السَّلَّهُمُ ؛ اِنِّيُ اسْالُكَ مُوْجِبَاتٍ رَحْمَتُكَ ، عَزَائِمُ مَغْفِرَتِكَ ، وَالْغَنْيِمَةُ مِنْ كُلِّ بِرِّ ، وَالسَسَّلَامَةُ مسينُ كُلِّ اِنْمِ ، اَسْأَلُكَ الاَّ تَدَعُ لِي ذَنْبُ الِاَّ عَمْرَتُهُ ، وَلاَ حَاجَةً هِي لَكَ رِضَا الاَّ قَصْيَتُهَا لِيْ .

"পরম সহনশীল ও দয়ালু আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নেই, আল্লাহ পৃত, পবিত্র, মহান আরশের রবা । আল্লাহরই জন্য যাবতীয় প্রশংসা, যিনি সমগ্র বিশ্বের প্রতিপালক । হে আল্লাহ! আমি আপনার নিকট প্রার্থনা করছি আপনার অবধারিত রহমত, আপনার অফুরন্ত মাগফিরাত, প্রত্যেক নেককাজের গনীমত এবং যাবতীয় গুনাহের কাজ থেকে নিরাপত্তা । আমি আপনার নিকট আরো প্রার্থনা করছি যে, আমার সকল গুনাহ আপনি মাফ করে দিন, আমার চিন্তা দূর করুন, আমার ঐ হাজত প্রা করুন, যাতে আপনি সন্তুষ্ট । এরপর সে আল্লাহর কাছে দুনিয়া ও আখিরাতের জন্য যা চাওয়ার, তা চাইবে, কেননা তা আল্লাহ নির্ধারণ করে থাকেন ।

١٣٨٥ حَدُّثُنَا أَحْمَدُ بِنُ مَنْصُورِ بِنِ يَسَارٍ ، ثَنَا عُنْمَانُ بِنُ عُمَرَ ، ثَنَا شُعْبَةً ، عَنْ أَبِي جَعْفَرِ المَدَنِيِّ ، عَنْ عُمَارَةَ بِنِ خُزَيْمَةَ بِنِ ثَابِتٍ ، عَنْ عُثْمَانَ بِنِ حُنَيْفٍ ؛ أَنْ رَجُلاً ضَرِيْرَ الْبَصَرِ أتَى الـنَبِيُّ (ص) فَقَالَ : إِدْعُ اللَّهُ لِي أَنْ يُعَافِينِي ، فَقَالَ إِنْ شَيْتَ أَخُرْتُ لَكَ وَهُوَ خَيْرٌ . وَإِنْ شَيْتَ دَعَوْتُ - فَقَالَ : ادْعُهُ . فَأَمْرَهُ أَنْ يَتَوَصْنُ فَيُحْسِنَ وَضُوْءَ فَ وَيُصَلِّي رَكُعْتَيْنِ ، وَيَدْعُو بِهِ ....ذَا الدُّعَاءِ ( اَللَّهُمُ انِي اَسْأَلُكَ ، وَأَتُوجُهُ النِّكَ بَعْضَمُ نَيْعَ الرَّحْمَةِ ، يَا مُحَمَّدُ ! إِنِي قَدْ تَوَجُهْتُ بِكَ اللَّي رَبِّي فِي حَاجَتِي هَذِهِ لِتَقْضِي - اللَّهُمُ ! فَشَنَفِعُهُ فَي حَاجَتِي هَذِهِ لِتَقْضِي - اللَّهُمُ ! فَشَنَفِعُهُ فَي مَا اللَّهُمُ ! فَشَنَفَعِهُ فَي مَا اللَّهُمُ اللَّهُمُ ! فَشَنَفَعِهُ فَي مَا اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ ! فَشَنَفُعِهُ فَي اللَّهُمُ اللّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ ال

قَالَ أَبُو إسْحَاقَ : هٰذَا حَدِيثٌ صَحَيْحٌ .

১৩৮৫ আহমদ ইবন মানসূর ইবন ইয়াসার (র)..... 'উসমান ইবন হুনায়ফ (রা) থেকে বর্ণিত। জনৈক অন্ধ নবী (সা)-এর নিকট এসে বললো ঃ আপনি আল্লাহ কাছে আমার জন্য দু'আ করুন, যাতে তিনি আমাকে রোগমুক্ত করেন। তিনি বললেন ঃ তুমি চাইলে আমি দু'আ করতে বিলম্ব করব, আর তা হবে তোমার জন্য কল্যাণকর। আর যদি তুমি চাও, তাহলে আমি এখনই তোমার জন্য দু'আ করব। তখন সে বললো ঃ দু'আ করুন। তিনি তাকে উযু করার নির্দেশ দিলেন। তখন সে উত্তমরূপে উযু করলো এবং দুই রাক'আত সালাত আদায় করলো, এরপর সে এভাবে দু'আ করলো ঃ

اللَّهُمُّ انِّي اَسْأَلُكَ ، وَاتَوَجُهُ اللَّكَ بِمُحَمَّدُ نَبِي الرَّحْمَةِ . يَا مُحَمَّدُ ! اِنِّي قَدْ تُوجُهُتُ بِكَ اللَّي رَبِّي فِي حَاجَتِي هَٰذِهِ لِتُقَضَّى - اللَّهُمُّ ! فَشَفَعُهُ فِي ۚ .

"হে আল্লাহ্! আমি আপনার কাছে প্রার্থনা করছি, রহমতের নবী মুহাম্মদ (সা)-এর ওয়াসীলা দিয়ে, আপনার প্রতি নিবিষ্ট হলাম, হে মুহাম্মদ (সা)! আমার চাহিদা পূরণের জন্য আপনার ওয়াসীলা দিয়ে আমার রক্বের প্রতি মনোযোগী হলাম, যাতে আমার প্রয়োজন মিটে। হে আল্লাহ! আমার জন্য তাঁর সুপারিশ কবৃল করুন।"

আবৃ ইসহাক বলেন, এটি সহীহ হাদীস।

#### التُسْبِيْعِ مَالُوفٍ التُسْبِيْعِ مَالُوفٍ التُسْبِيْعِ অনুৰেদ ঃ সালাত্ত্ তাস্বীহ প্ৰসঙ্গে

عَشْرًا . ثُمُّ ارْفَعْ رَأْسَكَ فَقُلْهَا عَشْرًا قَبُلَ أَنْ تَقُومَ . فَتَلِكَ خَمْسٌ وَسَبُعُونَ فِي كُلِّ رَكُعَةٍ - وَهِي تُلاَثُمانَةٍ فَيْ آرْبُع رَكُعَاتٍ - فَلَوْ كَانَتْ ذُنُوبُكَ مِثْلَ رَمُلِ عَالِجٍ ، غَفَرَهَا اللَّهُ لَكَ -

قَالَ : يَا رَسُولَ اللّٰهِ ! وَمَنْ لَمْ يَسُتَطِعُ يَقُولُهَا فِي يَوْمٍ ؟ قَالَ : قُلْهَا فِي جُمُعَةٍ - فَإِنْ لَمْ يَسُتَطِعُ فَقُلْهَا فِي يَقُولُهَا فِي يَوْمٍ ؟ قَالَ : قُلْهَا فِي جُمُعَةٍ - فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعُ فَقُلْهَا فِي شَهْرِ - حَتَّى قَالَ : فَقُلْهَا فِي سَنَةٍ .

১৩৮৬ যুসা ইবন 'আবদুর রহমান আবু 'ঈসা মাসরকী (র)..... আবু রাফি' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ (সা) আববাস (রা)-কে বললেন ঃ হে চাচা। আমি কি আপনাকে দেব না, আমি কি আপনার উপকার করব না, আমি কি আপনার সাথে আত্মীয়তার সম্পর্ক বজায় রাখবো নাং তিনি বললেন ঃ হাা ইয়া রাস্লারাহ। নবী (সা) বললেন ঃ আপনি চার রাক আত সালাত আদায় করবেন। প্রত্যেক রাক আতে সূরা ফাতিহা ও অন্য একটি সূরা পাঠ করবেন। আর কিরা আত শেষে রুকু করার আগে পনেরবার এ দু'আ পাঠ করবেন ঃ . الله وَالله وَاله وَالله وَالله

"আল্লাহ পৃতঃপবিত্র, সকল প্রশংসা আল্লাহর জনা , আল্লাহ ছাড়া কোন ইলাহ্ নেই, আল্লাহ মহান।"
এরপর রুক্ করবেন এবং উল্লেখিত দু'আ দশবার পাঠ করবেন। পর (রুক্ থেকে) মাথা উঠিয়ে
উক্ত দু'আ দশবার পাঠ করবেন। এরপর সিজদা করবেন এবং দশবার পাঠ করবেন। তারপর মাথা
উঠিয়ে উক্ত দু'আ দশবার পাঠ করবেন। পুনরায় সিজদায় গিয়ে দশবার পাঠ করবেন। দাঁড়ানোর পূর্বে
দশবার উক্ত দু'আ পাঠ করবেন। এভাবে প্রতি রাক'আতে হবে পচাত্তরবার, আর চার রাক'আতে হবে
তিনশতবার। আপনার গুনাহ যদি বাল্র স্কুপ পরিমাণও হয়; আল্লাহ আপনার এ গুনাহ মাফ করে
দেবেন।

আববাস (রা) বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাই (সা)! যে ব্যক্তি প্রত্যহ এ আমল করতে সমর্থ না হয়, (সে কি করবে)! তিনি বললেন ঃ তাকে বলুন ঃ সে যেন তা সপ্তাহে একদিন আদায় করে। এতেও যদি সক্ষম না হয়, তাহলে সে যেন তা মাসে একবার আদায় করে। অবশেষে তিনি বললেন ঃ বছরে একবার হলেও সে যেন তা আদায় করে।

المُان ، عَنْ عِكْرِمَة ، عَنِ ابْنِ عِبَّاسٍ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) لِلْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطْلِبِ : يَا عَبَّاسُ اللَّهُ الْمَاهُ ؛ آلاَ الْعَلْمُ السَلَّهِ (ص) لِلْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطْلِبِ : يَا عَبَّاسُ اللَّهُ السَّلَّهِ (ص) لِلْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطْلِبِ : يَا عَبَّاسُ اللَّهُ السَّلَّهُ ؛ آلاَ الْعَلْمُ لَكُ عَشْرَ خَصَالِ . اذَا اللَّهُ فَعْلَتَ ذَلِكَ عَفْرَ السَّلَّهُ اللَّهُ وَاخْرَهُ ، وَقَدْيِمَهُ وَحَدَيْنَهُ وَخَطْأَهُ وَعَمْدَهُ ، وَصَغَيْرَهُ وَكَبِيرَهُ ، وَسُرِّهُ وَعَلاَنِينَةُ - عَشْرُ خَصَالِ ، لَكَ ذَنْبُكَ اولَكُ وَاخْرَهُ ، وَقَدْيِمَهُ وَحَدِيثَةُ وَخَطْأَهُ وَعَمْدَهُ ، وَصَغَيْرَهُ وَكَبِيرَهُ ، وَسُرِّهُ وَعَلاَنِينَةً - عَشْرُ خَصَالِ ، لَكَ أَنْبُكُ اللَّهُ وَالْمَهُ وَعَمْدَهُ ، وَصَغَيْرَهُ وَكَبِيرَهُ ، وَسُرِّهُ وَعَلاَنِينَةً - عَشْرُ خَصَالِ ، لَنْ تُصَلِّي النِّهُ وَالْمُهُ وَعَمْدَهُ ، وَصَغَيْرَهُ وَكَبِيرَهُ ، وَسُرِّهُ وَعَلاَنِينَةً - عَشْرُ خَصَالِ ، لَنْ تُصَلِّي اللَّهُ وَالْمَهُ وَالْمَعْدُ اللَّهُ وَالْمَهُ وَلَا اللَّهُ وَالْمَهُ اللَّهُ وَالْمُولُولُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ الْمُعْرَا ، خَمْسَ عَشْرُهُ مَرَّةً ، ثُمْ تَرْكُعُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللّهُ اللهُ وَالْمُولُ اللهُ وَالْمُولُولُهُ اللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ الللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللللللّهُ وَاللّهُ اللللللللّهُ وَاللّهُ اللللّهُ و

مِنَ الـــسُجُودِ فَتَقُولُهَا عَشُرًا . فَذَٰلِكَ خَمْسَةً وَسَبَعُونَ فِي كُلِّ رَكَعَة . تَفْعَلُ فِي اَرْبِع رَكَعَات إِنِ اسْتَطَعْتَ اَنْ تُصَلِّيْهَا فِي كُلِّ يَوْمِ مَرَّةُ فَافْعَلْ . فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَفِي كُلِّ جُمُعَة مِرَّةُ . فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُ فَفِي كُلِّ شَهْرٍ مَرَّةُ . فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُ فَفَيْ عَمُرِكَ مَرَّةً .

১৩৮৭ 'আবদুর রহমান ইবন বিশর ইবন হাকাম নিশাপুরী (র)... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) 'আব্বাস ইবন আবদুল মুন্তালিব (রা)-কে বললেন ঃ হে আব্বাস, হে
আমার চাচা! আমি কি আপনাকে দেব না, আমি কি আপনাকে প্রদান করব না, আমি কি আপনাকে দান
করব না। আমি কি আপনাকে দশটি স্বভাব সম্পর্কে জানাবাে না, যদি আপনি এগুলাে করেন, তবে
আল্লাহ আপনার আগের-পরের, নতুন-পুরাতন, ভুলক্রমে বা স্বেচ্ছায়, ছোট-বড়, গোপন-প্রকাশা, সব
ধরনের গুলাহ মাফ করে দেবেন!

দশটি শ্বভাব হলো ঃ আপনি চার রাক'আত সালাত আদায় করবেন। প্রতি রাক'আতে সূরা ফাতিহা ও অন্য একটি সূরা পাঠ করবেন, প্রথম রাক'আতের কিরাআত শেষে আপনি দাঁড়িয়ে পনেরবার বলবেন ঃ

#### سُبُحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلاَ اللَّهُ الأَ اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبُرُ

"আল্লাহ পৃতঃপবিত্র সমস্ত প্রশংসা আল্লাহর জন্য। আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নেই। আল্লাহ মহান।"

এরপর আপনি রুক্ করা অবস্থায় দশবার এ দু'আ পাঠ করবেন। তারপর আপনি আপনার মাথা রুক্ থেকে উঠিয়ে এটি দশবার বলবেন। তারপর আপনি সিজ্ঞদারত অবস্থায় এ দু'আ দশবার বলবেন। এরপর আপনি সিজ্ঞদার এ দু'আ দশবার বলবেন। এরপর আপনি সিজ্ঞদা থেকে মাথা উঠিয়ে এটি দশবার বলবেন। তারপর আবার সিজ্ঞদায় গিয়ে এটি দশবার বলবেন। তারপর আপনি সিজ্ঞদা থেকে মাথা উঠিয়ে এ দু'আ দশবার বলবেন। আর এভাবে প্রতি রাক'আতে পচাত্তরবার হলো। এভাবে আপনি চার রাক'আত সালাত আদায় করবেন। আপনি সমর্থ হলে প্রত্যেহ একবার এ সালাত আদায় করবেন, আর যদি আপনি সক্ষম না হন, তবে সপ্তাহে একবার। এতেও যদি আপনি সক্ষম না হন তবে মাসে একবার, এতেও সক্ষম না হলে, আপনি আপনার জীবনে একবার এ সালাত আদায় করবেন।

# ١٩١ - بَابُ مَا جَاءَ فِي لَيْلَةِ النَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ अनुष्ण्म ४ ১৫ই শা'বানের রাতের বর্ণনা প্রসঙ্গে

المحمد المحسن بن على الخلال في الخلال في الخلال في المحمد الرزاق انبا ابن أبي سبرة ، عن ابراهيم بن محمد ، عن معاوية بن عبد الله بن جعفر ، عن أبيه ، عن علي بن أبي طالب فال فال رسول الله (ص) الذا كانت ليلة النصف من شعبان ، فقوموا ليلها وصوموا نهارها - فإن الله ينزل فيها لغروب الشمس إلى سنما الدنيا - فيقول الأمين مستغفر لي فاغفرله الامستزرق فارزقة الله مباتلي فأعافيه الاكذا الاكذا ، حتى يطلع الفجر .

১৩৮৮ হাসান ইবন আলী খাল্লাল (র)... 'আলী ইবন আবৃ তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যখন ১৫ই শা'বানের রাত আসবে, তখন তোমরা এ রাতে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করবে এবং এ দিনে সিয়ম পালন করবে। কেননা সূর্য অন্তমিত হওয়ার পর আল্লাহ পৃথিবীর নিকটস্থ আকাশে অবতরণ করেন। তারপর তিনি বলেন ঃ আমার কাছে কেউ ক্ষমাপ্রাথী আছে কিং আমি তাকে ক্ষমা করে দেব। কোন জীবিকার প্রাথী আছে কিং আমি তাকে রিয্ক দিব। কোন রোগগ্রস্ত আছে কিং আমি তাকে শিকা দান করব। এভাবে তিনি বলতে থাকেন, অবশেষে ফজরের সময় হয়ে যায়।

الله الخُرَاعِيُّ الله الخُرَاعِيُّ ، وَ مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ الله الخُرَاعِيُّ ، وَ مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ الْمَاكِ ، اَبُو بَكُر . قَالاَ تَنْ يَرِيدُ بِنُ هَارُونَ . وَالْتَ فَقُدْتُ السَّنْبِيُّ (ص) ذَاتَ لَيْلَة فَخُرَجْتُ اَطْلُبُهُ ، فَإِذَا هُو بِالْبَقِيْعِ ، رَافِعٌ رَأْسَةُ الْمَى السَّمَاء . فقال : يَا عَائِشَةُ ! أَكُنْتِ تَخَافِينَ اَنْ فَقَال : فَعَال : فَقَال :

١٣٩٠ حَدُّثْنَا رَاشِدُ بِنُ سَعِيدٍ بِنِ رَاشِدِ الرَّمْلِيُّ . ثَنَا الْوَلِيدُ ، عَنِ ابْنِ لَهِيْعَةَ ، عَنِ الضُحَّاكِ بِنِ اَيْمَنَ ، عَنِ الضُحَّاكِ بِنِ اَيْمَنَ ، عَنِ الضُحَّاكِ بِنِ عَرْدُبِ ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْاَشْعَرِيّ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (ص) ؛ قَالَ : انْ عَنِ الضَّحَّاكِ بِنِ عَبِدِ الرَّحْمُنِ بِنِ عَرْدُبِ ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْاَشْعَرِيّ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (ص) ؛ قَالَ : انْ اللَّهُ لَيَطَّلِعُ فِي لَيْلَةِ النِّصِفِ مِنْ شَعْبَانَ ، فَيَغْفِرُ لِجَمِيعِ خَلْقِهِ ، الاَّ لِمُشْرِكِ أَوْ مُشَاحِنٍ ،

حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ اسْحَاقَ ، ثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ ، النَّصْرُ بِنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ ، ثَنَا أَبِنُ لَهِيْعَةَ ، عَنِ الزُّبَيْرِ بِنُ سَلَيْمِ عَنِ الضَّحَاكِ بِنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ ، عَنْ أَبِيهِ ؛ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا مُؤْسِلَى عَنِ النَّبِيِّ (ص) نَحْوَهُ .

১৩৯০ রাশিদ ইবন সা'য়ীদ ইবন রাশিদ রামলী (র)...... আবৃ মৃসা আশ'আরী (রা) সূত্রে রাস্লুক্লাহ (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আল্লাহ ১৫ই শাবানের রাতে রহমতের দৃষ্টি দান করেন। মুশরিক ও হিংসুক ব্যতীত তাঁর সৃষ্টির স্বাইকে তিনি মাফ করে দেন।

মুহামদ ইবন ইসহাক (র)... আব্ মৃসা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেন।

#### الشُكْرِ عِنْدَ الشُكْرِ الصَّلُوةِ وَالسَّجْدَةِ عِنْدَ الشُكْرِ عَنْدَ الشُكْرِ عَنْدَ الشُكْرِ عَنْدَ الشُكْرِ অনুছেদ ঃ সালাত ও শোকরানা সিজদা প্রসঙ্গে

১৩৯১ আবৃ বিশর বকর ইবন খালাফ (র)... 'আবদুল্লাহ ইবন আবৃ আওফা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) আবৃ জাহলের শিরোন্ছেদের সুসংবাদের দিনে, দুই রাক আত শোকরানা সালাত আদায় করেন।

المَّا اللهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْوَلِيْدِ بْنِ عَبْدَةَ السِّهُمِيِّ ، عَنْ أَنَس بْنِ مَالِكٍ ؛ أَنَّ النَّي (ص) بُسْرِ بِحَاجَةٍ ، عَنْ أَنْس بْنِ مَالِكٍ ؛ أَنَّ النَّبِيُّ (ص) بُسْرِ بِحَاجَةٍ ، فَخَرُّ سَاجِدًا .

১৩৯২ ইয়াহইয়া ইবন 'উসমান ইবন সালিহ মিসরী (র)... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা)-কে হাজত পূর্ণ হওয়ার সুসংবাদ দেওয়া হলে তিনি শোকরানা-সিজ্দা আদায় করতেন।

١٣٩٣ حَدُثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيِلَى - ثَنَا عَبْدُ الرِّزَاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ ، عَنْ اَبِيْهِ ؛ قَالَ : لَمَّا تَابُ اللَّهُ عَلَيْهِ خَرْ سَاجِدًا .

১৩৯৩ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র)... কা'ব ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনেঃ যখন আল্লাহ তার তাওবা কবুল করেন, তখন তিনি শোকরানা সিজ্দা আদায় করেন।

المَّدُ يُسُونُ عَبْدَةُ بِنُ عَبْدِ السَّهِ الْخُزَاعِيُّ ، وَاَحْمَدُ بِنُ يُوسُفَ السَسِلَمِيُّ ؛ قَالاً : ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ ، عَنْ بَكُرَ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بِنِ عَبْدِ السَّهِ بِنِ أَبِي بَكْرَةَ ، عَنْ أَبِيهٍ ، عَنْ أَبِي بَكْرَةً ؛ أَنَّ السَّبِيُّ (ص) كَانَ إِذَا أَتَاهُ أَمْر يَسُرُّ هُ أَوْ يُسَرُّ بِهِ ، خَرُّ سَاجِدًا ، شَكُرًا للهُ تَبَارِكَ وَتَعَالَى .

১৩৯৪ আবদা ইবন আবদুল্লাহ খুযা'য়ী ও আহমদ ইবন ইউসুফ সুলামী (র)...... আবৃ বাকরা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা)-এর নিকট যখন এমন কোন খবর আসতো, যা তাঁকে খুশী করতো বা যাতে তিনি খুশী হতেন; তখন তিনি মহান আল্লাহর শোকর হিসাবে সিজ্দা করতেন।

# জনুজেদ ঃ সালাত তনাহের কাফ্ফারা হওয়া প্রসঙ্গে

১৩৯৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও নাসর ইবন 'আলী (র)... 'আলী ইবন আবৃ তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ (সা) থেকে যখন কোন হাদীস গুনতাম, তখন আল্লাহ তা দিয়ে আমার যতটুকু উপকার করতে চাইতেন, তা করতেন। আর যখন অন্য কেউ তাঁর থেকে আমার কাছে হাদীস বর্ণনা করতো, তখন আমি তার থেকে কসম নিতাম। যখন সে কসম করতো, তখন আমি তাকে বিশ্বাস করতাম। আবৃ বকর (রা) আমার নিকট হাদীস বর্ণনা করতেন এবং তিনি সত্য বলতেন। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ কোন ব্যক্তি যখন গুনাহ করে, এরপর উত্তমক্রপে উয় করে। এরপর দুই রাক আত সালাত আদায় করে। মিস্ আর বলেন ঃ তারপর সালাত আদায় করে এবং আল্লাহর কাছে মাগফিরাত চায়, আল্লাহ তাকে ক্ষমা করে দেন।

১৩৯৬ মুহাম্মদ ইবন রুম্ছ (র)..... 'আসিম ইবন সুফয়ান সাকাফী (রা) থেকে বর্ণিত যে, তাঁরা সালাসিল অভিযানে শরীক হন এবং যুদ্ধে পরাজিত হন। এরপর তাঁরা সীমান্ত এলাকা পাহারায় নিয়োজিত থাকেন। অবশেষে তাঁরা মু'আবিয়া (রা)-এর নিকট ফিরে আসেন, আর এ সময় তাঁর কাছে ছিলেন আবু আয়ৣার ও 'উক্বা ইবন 'আমির (রা)। তখন আসিম (র) বললেন ঃ হে আবু আয়ৣাব! এ বছরের অভিযানে আমরা বিজীত হয়েছি। আর আমাদের এ মর্মে সংবাদ দেওয়া হয়েছে, যে ব্যক্তি চারটি মসজিদে সালাত আদায় করে, তার গুনাহ মাফ করে দেওয়া হয়। তখন আবু আয়ৣাব বললেন ঃ হে আমার ভাতিজা! আমি, তোমাকে এর চাইতেও সহজ পথ বলে দিছি। আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে গুনেছি ঃ যে ব্যক্তি যথানিয়মে উয়্ করে এবং যথাযথভাবে সালাত আদায় করে, তার পূর্বকৃত গুনাহ মাফ করে দেওয়া হয়। ('আসিম বলেন ঃ) হে 'উক্বা! ব্যাপার কি এরপই। তিনি বললেন ঃ হাঁ।

١٣٩٧ حَدِّثَتُنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ أَبِى زِيَادٍ . ثَنَا يَعْقُوبُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ بِنِ سَعْدٍ ، حَدَّثَنِي ابْنُ آخِي ابْنِ شَهَابٍ ،
 عَنْ عَمْهِ ، حَدَّثَنِي صَالِحَ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ آبِي فِرَوَةَ ؛ أَنْ عَامِرَ بْنُ سَعْدِ أَخْبَرَهُ ؛ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَانَ بْنَ

عُثْمَانَ يَقُولُ : قَالَ عُثْمَانُ : سَمِعْتُ رَسُولَ الــــلَّهِ (ص) يَقُولُ : أَرَايَتَ لَوْ كَانَ بِفِنَاءِ أَحَدِكُمْ نَهْرُ يَجْرِيُ يَغْتَسِلُ فِيهِ كُلُّ يَوْمِ خُمْسَ مَرَّاتٍ ، مَا كَانَ يَبْقَى مِنْ دَرَنِهِ ؟ قَالَ : لاَ شَيْءَ . قَالَ : الصَلُّوةَ تَذْهِبُ الذُّنُوبَ كَمَا يُذْهِبُ الْمَاءُ الدُّرُنَ .

১৩৯৭ আবদুল্লাহ ইবন আবৃ যিয়াদ (র)... 'আমির ইবন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আবান ইবন 'উসমান (রা)-কে বলতে গুনেছি। 'উসমান (রা) বলেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলতে গুনেছি ঃ তুমি কি মনে কর, কারো বাড়ীর কাছে যদি প্রবহমান নদী থাকে, আর সে তাতে প্রত্যেহ পাঁচবার গোসল করে, তবে তার শরীরে কি কোন ময়লা থাকে? তিনি বলেন ঃ কিছুই থাকে না। তিনি বলেন ঃ পানি যেভাবে ময়লা দূর করে দেয়, তদ্রুপ সালাতও গুনাহ দূর করে দেয়।

المُعْدِ السَلْهِ بِنِ مَسْعُودٍ ؛ أَنَّ رَجُلاً أَصَابُ مِنِ امْرَأَةٍ ، يَعْنِي مَا نُونَ الْفَاحِشَةِ ، فَلاَ أَدْرِي مَا بَلَغَ ، غَيْرُ عَبْدِ السَلْهِ بِنِ مَسْعُودٍ ؛ أَنَّ رَجُلاً أَصَابُ مِنِ امْرَأَةٍ ، يَعْنِي مَا نُونَ الْفَاحِشَةِ ، فَلاَ أَدْرِي مَا بَلَغَ ، غَيْرُ أَنَّهُ بُونَ النَّاحِ بَنِ مَسْعُودٍ ؛ أَنَّ رَجُلاً أَصَابُ مِنِ امْرَأَةٍ ، يَعْنِي مَا نُونَ الْفَاحِشَةِ ، فَلاَ أَدْرِي مَا بَلَغَ ، غَيْرُ أَنَّهُ بُونَ النَّامِ فَي النَّهَارِ وَرُلْفًا مِنْ أَنَّهُ بُونَ النَّامِ أَنْ الصَّلُوةَ طَرَفَي النَّهَارِ وَرُلْفًا مِنْ النَّهُ بُونَ النَّامِ أَنْ الصَّلُوةَ طَرَفَي النَّهَارِ وَرُلُفًا مِنْ اللَّهُ سَيْحَانَهُ (اَقِمِ الصَلُّوةَ طَرَفَي النَّهَارِ وَرُلُفًا مِنْ اللَّهُ لِي اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

১৩৯৮ সুফয়ান ইবন ওয়াকী' (র)... 'আবদুল্লাহ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। এক ব্যক্তি জনৈক মহিলার সাথে অপকর্ম করে, তবে তা যিনা নয়। আমি জানি না, আসলে কি ঘটেছিল। সম্ভবতঃ তা যিনা ব্যতীত অন্য কিছু। সে নবী (সা)-এর নিকটে আসে এবং ব্যাপারটি তাঁর নিকট বর্ণনা করে। তখন মহান আল্লাহ এ আয়াত নাথিল করেনঃ

أَقَمِ الصَلُّوٰةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلْفًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَٰتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّنِْتِ ذُلِكَ ذِكْرُى لِلذَّكَرِيْنَ.
"সালাত কাঁয়েম করবে দিবসের দুই প্রান্তভাগে ও রাতের প্রথমাংশে, সংকর্ম অবশ্যই অসংকর্ম
মিটিয়ে দেয়। যারা উপদেশ গ্রহণ করে, এতো তাদের জন্য এক উপদেশ। (১১ ঃ ১১৪)

সে ব্যক্তি বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ (সা)! এ আয়াত কি আমার জন্যই। তিনি বললেন ঃ যে ব্যক্তি এর উপর আমল করবে (তার জন্য)।

### ۱۹٤ - بَابُ مَا جَاءُ فِي فَرْضِ الصَّلُوَاتِ الْخَمْسِ وَالْمُحَافَظَةِ عَلَيْهَا অনুজেদ ঃ পাঁচ ওয়াক্ত ফরব সালাত ও তার হিফাবত প্রসঙ্গে

المعالم حَدَّثُنَا حَرْمُلَةُ بِنُ يَحْيَى الْمِصْرِيُّ فَتَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ وَهَبِ اَخْبَرَنِي يُونُسُ بِنُ يَسْرِيدَ ، عَنِ ابْنِ شَيْعَ بَالْهُ عَلَى الْمُتَّى خَمْسِيْنَ صَلُوةً ﴿ (ص) \* فَرَضَ اللَّهُ عَلَى اُمْتِي خَمْسِيْنَ صَلُوةً ﴿ فَرَضَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اُمْتِكَ ؟ قُلْتُ : فَرَضَ عَلَى فَرَضَ عَلَى أَوْسَى عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُتِكَ ؟ قُلْتُ : فَرَضَ عَلَى أَوْسَى عَلَى اللهُ عَلَى الْمُتِكَ ؟ قُلْتُ : فَرَضَ عَلَى أَوْسَى عَلَى اللهُ عَلَى الْمُتِكَ ؟ قُلْتُ : فَرَضَ عَلَى أَوْسَى عَلَى أَمْتِكَ ؟ قُلْتُ : فَرَضَ عَلَى أَوْسَى عَلَى أَمْتِكَ ؟ قُلْتُ : فَرَضَ عَلَى أَمْتِكَ ؟ قُلْتُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْمُتَاتِ ؟ قُلْتُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّ

خَمْسِيْنَ صَلُوهُ . قَالَ فَارْجِعُ إلى رَبِكَ ، فَإِنَّ أَمُتُكَ لاَ تُطِيِّقَ ذَٰلِكَ ، فَرَاجَعْتُ رَبِّي ، فَوَضَعَ عَنِّي شَطَرَهَا ، فَرَجَعْتُ اللَّي مُوسَى فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ : ارْجِعُ اللَّي رَبِكَ ، فَإِنَّ أَمُثَكَ لاَ تُطيِّقُ ذَٰلِكَ ، فَرَاجَعْتُ رَبِّي ، فَقَالَ هِي فَرَاجَعْتُ رَبِي . فَقَالَ هِي خَمْسُ وَهِي خَمْسُونَ . لاَ يُبَدِّلُ الْقُولُ لَدَى ً ، فَرَجَعْتُ اللَّي مُؤسَلًى ، فَقَالَ : ارْجِعُ اللَّي رَبِكَ ، فَقَلْتُ : قَدِ اسْتَحْيَيْتُ مِنْ رَبِّي .

১৩৯৯ হারমালা ইবন ইয়াহইয়া মিসরী (র)... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ আল্লাহ্ আমার উন্মতের উপর পঞ্চাশ ওয়াক্ত সালাত ফর্য করেছেন। আমি তা নিয়ে ফেরার সময় মৃসা (আ)-এর নিকট পৌছলাম। তথন মৃসা (আ) বললেন ঃ আপনার রক্ষ আপনার উন্মতের উপর কি ফর্য করেছেন। আমি বললাম ঃ পঞ্চাশ ওয়াক্ত সালাত ফর্য করেছেন। তিনি বললেন ঃ আপনি আপনার রক্ষের কাছে ফিরে যান। কেননা আপনার উন্মত তা আদায় করতে সক্ষম হবে না। তথন আমি আমার রক্ষের কাছে ফিরে গেলাম এবং তিনি এর কিছু পরিমাণ আমার উপর থেকে কমিয়ে দিলেন। আমি মৃসা (আ)-এর কাছে ফিরে আসলাম এবং তাঁকে অবহিত করলাম। তথন তিনি বললেন ঃ আপনি আপনার রক্ষের কাছে ফিরে যান। কেননা আপনার উন্মত তা আদায় করতে সক্ষম হবে না। আমি পুনঃ আমার রক্ষের কাছে গেলাম, তিনি বললেন ঃ তা পাঁচ ওয়াক্ত পঞ্চাশের সমান। আর আমার কথা কখনো পরিবর্তন হয় না। এরপর আমি মৃসা (আ)-এর কাছে ফিরে আসলে তিনি আবার বললেন ঃ আপনি আপনার রক্ষের কাছে ফিরে যান, তথন আমি আমার রক্ষের কাছে পুনরায় যেতে লজ্জাবোধ করেছি।

كَانَا الْبُوبِكُرِ بِنُ خَلَادِ الْبَاهِلِيِّ . ثَنَا الْوَلِيدُ . ثَنَا شَرِيكُ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ عُصْمٍ ، أَبِي عُلُوانَ ، عَنْ اللهِ بِنِ عُصْمٍ ، أَبِي عُلُوانَ ، عَنْ البَنِ عَبُاسٍ ؛ قَالَ : أُمِرَ نَبِيكُمُ (ص) بِخَمْسِيْنَ صَلَّوةً . فَنَازَلَ رَبُكُمُ أَنْ يَجْعَلَهَا خَمْسَ صَلَوَاتٍ عَنْ ابْنِ عَبُاسٍ ؛ قَالَ : أُمِرَ نَبِيكُمُ (ص) بِخَمْسِيْنَ صَلَّوةً . فَنَازَلَ رَبُكُمُ أَنْ يَجْعَلَهَا خَمْسَ صَلَوَاتٍ عَنْ ابْنِ عَبُاسٍ ؛ قَالَ : أُمِرَ نَبِيكُمُ (ص) بِخَمْسِيْنَ صَلَّوةً . فَنَازَلَ رَبُكُمُ أَنْ يَجْعَلَهَا خَمْسَ صَلَوَاتٍ . \$800 আৰু বাক্র ইবন খাল্লাদ বাহিলী (র) ......... ইবন 'আক্রাস (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন ঃ তোমাদের নবী (সা)-কে পঞ্জাশ ওয়াক্ত সালাত আদায়ের নির্দেশ দেওয়া হয়েছিল । এরপর তোমাদের রব্ব তা পাঁচ ওয়াক্তে পরিণত করেন ।

الده حَدُّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ . ثَنَا ابْنُ ابِي عَدِي ، عَنْ شُعْبَة ، عَنْ عَبْد رَبِهِ بْنِ سَعِيد ، عَنْ مُحَمَّد بْنِ الصَّامِتِ ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ ، عَنِ ابْنِ مُحَيْرِيْزَ عَنِ الْمُحْدَجِي ، عَنْ عُبَادَة بْنِ الصَّامِتِ ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يَقُولُ : خَمْسُ صَلَوَاتِ افْتَرَضَهُنُ اللهُ عَلَى عَبَادِهِ - فَمَنْ جَاءَ بِهِنْ لَمْ يَنْقِص مِنْهُنُ شَيْئًا ، اسْتَخْفَافًا بِحَقِّهِنْ ، فَإِنْ السَّيِحُفَافًا السَّيْحُفَافًا اللهِ عَهْدُ اللهِ عَهْدًا أَنْ يُدْخِلُهُ الْجَنَّةَ وَمَنْ جَاءَ بِهِنْ قَدَانَقَص مِنْهُنَّ شَيْئًا السَّيْحُفَافًا اللهِ عَهْدًا أَنْ يُدْخِلُهُ الْجَنَّةَ وَمَنْ جَاءَ بِهِنْ قَدَانَقَص مِنْهُنَّ شَيْئًا اللهِ عَهْدًا أَنْ يُدْخِلُهُ الْجَنَّةَ وَمَنْ جَاءَ بِهِنْ قَدَانَقَص مِنْهُنَّ شَيْئًا اللهِ عَهْدًا أَنْ يُدْخِلُهُ الْجَنَّةُ وَمَنْ جَاءَ بِهِنْ قَدَانَقَص مِنْهُنَّ شَيْئًا اللهِ عَهْدًا أَنْ يُدْخِلُهُ الْجَنَّةُ وَمَنْ جَاءَ بِهِنْ قَدَانَقَص مِنْهُنَّ شَيْئًا اللهِ عَهْدًا أَنْ يُدْخِلُهُ الْجَنَّةُ وَمَنْ جَاءَ بِهِنْ قَدَانَقَص مِنْهُنَ شَيْئًا اللهِ عَهْدُ الله عَهْدُ الله عَهْدُ أَنْ السَّيْخَفَافًا بِحَقِهِنْ ، لَمْ يَكُنْ لَهُ عَنْدَ الله عَهْدُ ، إِنْ شَاءَ عَذَرَلَهُ .

১৪০১ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ....... 'উবাদা ইবন সামিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ্ (সা)-কে বলতে ওনেছি ঃ আল্লাহ্ তাঁর বান্দাদের উপর পাঁচ ওয়াক্ত সালাত ফরয করেছেন। যে ব্যক্তি সালাতের কোন হক নষ্ট না করে যথাযথভাবে তা আদায় করবে, নিশ্চয়ই আল্লাহ্ কিয়ামতের দিবসে তাকে জান্নাতে প্রবেশ করানোর অঙ্গীকার করেছেন। পক্ষান্তরে যে ব্যক্তি এর হক নষ্ট করবে, যথাযথভাবে সালাত আদায় করবে না, তার জন্য আল্লাহ্র কাছে কোন অঙ্গীকার নেই। যদি তিঞ্জি ইচ্ছা করেন, তবে তাকে শান্তি দিবেন। আর যদি তিনি চান, তাকে ক্ষমা করবেন।

الله بن أبي نمر ؛ أنّه سمع أنس بن ماك يقول : بينما نحن جاوس في المسجد ، مَنْ سَعيد المُقْبُرِي ، عَنْ شريك بن عبد الله بن أبي نمر ؛ أنّه سمع أنس بن ماك يقول : بينما نحن جاوس في المسجد ، دخل رجل على جمل فأناحة في المسجد . ثم عقله . ثم قال لهم : أيكم محمد ؟ ورسول الله (ص) متكي بين ظهرانيهم . قال فقالوا : هذا الرجل الأبيض المتكي . فقال له الرجل : يا ابن عبد المُطلب ؛ فقال له النبي (ص) : قذ أجبتك - فقال له الرجل : يا محمد ؛ أني سائلك ومشدد عليك في المُستَلة . فلا تجدن على في نفسك فقال : سل ما بدالك - قال له الرجل : تشديك بريك ورب من قبلك : الله أرسلك الى الناس كلهم ؟ فقال رسول الله (ص) : اللهم ! نعم - قال : فأنشدك بريك ورب من قبلك : الله أرسلك الى الناس كلهم و فقال السنة ؟ فقال رسول الله (ص) : اللهم ! نعم - قال : فأنشدتك بالله ، الله أمرك أن تصوم هذا الشهر من السنة ؟ فقال رسول الله (ص) : اللهم ! نعم - قال : فأنشدتك بالله ، الله أمرك أن تصوم هذا الشهر من من أغنيائيا فتقسمها على فقرائيا ؟ فقال رسول الله (ص) : اللهم ! نعم - قال : فأنشدتك بالله ، الله أمرك أن تصوم هذا الشهر من من أغنيائيا فتقسمها على فقرائيا ؟ فقال رسول الله (ص) : اللهم ! نعم - قال : فأنشدتك بالله ، الله أمرك أن تصوم هذا المدقة من أغنيائيا فتقسمها على فقرائيا ؟ فقال رسول الله (ص) : اللهم ! نعم - قال الله (ص) : اللهم أن من فرائي من قومي . وآنا ضمام بن شطابة ، آخر بني سعد بن بكر

ইসা ইবন হাম্মাদ মিসরী (র) ....... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা আমরা মসজিদে বসা ছিলাম। এ সময় উটে চড়ে এক ব্যক্তি আসে এবং সে তার উটটকে মসজিদের কাছে বসায় এরপর সেটিকে বাঁধে। তারপর সে তাদের জিজ্ঞাসা করে ঃ তোমাদের মধ্যে মুহাম্মদ (সা) কেং আর রাসূলুল্লাহ্ (সা) তাদের মাঝে ঠেস দিয়ে বসা ছিলেন। রাবী বলেন ঃ তখন তারা বললা ঃ ইনি হলেন ঠেসরত সুন্দর চেহারাবিশিষ্ট ব্যক্তি। লোকটি তাঁকে বললো ঃ হে ইবন আবদূল মুন্তালিব! তখন নবী (সা) তাকে বললেন ঃ আমি তোমার (প্রশ্নের) জবাব দিব। লোকটি বললো ঃ হে মুহাম্মদ! আমি আপনার কাছে জিজ্ঞাসা করতে চাই এবং জিজ্ঞাসার সময় আপনার উপর কঠোরতা আরোপ করতে চাই। কাজেই আপনি আমার উপর রাগান্তিত হবেন না। তখন তিনি বললেন ঃ তোমার যা ইচ্ছা তা জিজ্ঞাসা কর। লোকটি তাঁকে বললো ঃ আপনার রব্ব এবং আপনার পূর্ববর্তীদের রব্বের কসম। আল্লাহ্ কি আপনাকে সমস্ত বিশ্ববাসীর নিকট প্রেরণ করেছেনং তখন রাসূলুল্লাহ্ (সা) বললেন ঃ ইয়া আল্লাহ্! হাঁ। এরপর সে বললো ঃ আমি আপনার ব্যাপারে আল্লাহ্র নামে কসম করছি। আল্লাহ্ কি আপনাকে দিনরাতে পাঁচ ওয়াক্ত সালাত আদায়ের নির্দেশ দিয়েছেনং রাসূলুল্লাহ্ (সা) বললেন ঃ ইয়া আল্লাহ্! হাঁ। তারপর সে বললো ঃ আমি আপনার ব্যাপারে আল্লাহ্র নামে কসম করছি। আল্লাহ্ কি আপনার উপর বছরের এই মাসের রোযা ফর্য করেছেনং তখন রাসূলুল্লাহ্ (সা) বললেন ঃ ইয়া আল্লাহ্! হাঁ। তারপর সে বললো ঃ আমি আপনার ব্যাপারে আল্লাহ্র নামে কসম করছি। আল্লাহ্ কি আপনার উপর বছরের এই মাসের রোযা ফর্য করেছেনং তখন রাসূলুল্লাহ্ (সা) বললেন ঃ ইয়া আল্লাহ্! সনান ইবনে মাজাহ (১ম খণ্ড)—৬৫

হাঁ। সে বললো ঃ আমি আপনার ব্যাপারে আল্লাহ্র নামে কসম করছি। আল্লাহ্ কি আপনাকে বিত্তবানদের থেকে সাদকা তুলে দরিদ্রদের মাঝে বিতরণের নির্দেশ দিয়েছেনা রাস্লুল্লাহ্ বললেন ঃ ইয়া আল্লাহ্! হাঁ। তখন লোকটি বললো ঃ আপনি যা নিয়ে এসেছেন তার প্রতি ঈমান আনলাম। আর আমি আমার কাওমের লোকদের, যারা পেছনে রয়েছে, আমি তাদের প্রতিনিধি। আমি বন্ সা দ ইবন বন্ বকরের ভাই যিমাম ইবন সা লাবা।

١٤٠٣ حَدُثْنَا يَحْيَىٰ بِنُ عُلْمَانَ بِنِ سَعِيدِ بِنِ كَثِيرٍ بِنِ دِينَارِ الْحِمْصِيُّ . ثَنَا بَقِيَّةُ بِنُ الْوَلِيدِ . ثَنَا ضَبَارَةُ بِنُ عَبْدِ اللّهِ بِنِ آبِي السَلْيِلِ . آخْبَرَنِي دُوَيْدُ بِنُ نَافِعٍ ، عَنِ الزُّهْرِيَ : قَالَ : قَالَ سَعِيدُ بِنُ الْمُسَيِّبِ ؛ إِنْ أَبَا فَتَادَةَ بِنَ رَبِعِي آخْبَرَهُ ؛ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ (ص) قَالَ : قَالَ اللّهُ عَزْ وَجَلُ ؛ افْتَرَضْتُ عَلَى امْتِكَ خَمْسُ صَلَوَاتٍ ، وَعَهِدْتُ عِنْدِي عَهْدًا أَنَّهُ مَنْ حَافَظَ عَلَيْهِنُ لِوَقْتِهِنُ الْخَلْتُهُ الْجَنَّةُ ، وَمَنْ لَمْ يُحَافِظُ عَلَيْهِنُ ، فَلاَ عَنْدَىٰ .

১৪০৩ ইয়াহইয়া ইবন 'উসমান ইবন সা'য়ীদ ইবন কাসীর ইবন দীনার হিমসী (র)...... আবৃ কাতাদা ইবন রিবঈ (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেন, মহান আল্লাহ্ বলেছেন ঃ আমি আপনার উন্মতের উপর পাঁচ ওয়াক্ত সালাত ফর্য করেছি। আর আমি নিজে এই ওয়াদা করেছি, যে ব্যক্তি যথাযথভাবে ঠিক সময়ে এগুলি হিফাযত করে, আমি তাকে জান্নাতে দাখিল করাব, আর যে ব্যক্তি তা যথাযথভাবে হিফাযত না করে, তার জন্য আমার পক্ষ থেকে কোন অঙ্গীকার নেই।

١٩٥ - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الصَّلُوةِ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَسْجِدِ النَّبِي (ص)
 अनुत्क्ष : मजिक्न शाताम ७ मजिल् नववीति जानाठ आंगासित क्यीनठ अजत्न

الله بن أبِي عَبْدِ الله ، عَنْ أبِي عَبْدِ الله الأغَرِ ، عَنْ أبِي بَكْرِ ، ثَنَا مَالِكُ بنُ أَنَس ، عَنْ زَيْدِ بنِ رَبَاحٍ . وَعُبَيْدُ اللهِ بنُ أَبِي عَبْدِ اللهِ الأَغْرَ ، عَنْ أبِي هُرَيْرَة ؛ أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ : صَلَّوةً فِي مُسْجِدِي هُذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَوْةً فِيمًا سَوَاهُ ، إلا المُسْجِدِ الْحَرَامِ .

حَدُّئَنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ . ثَنَا سُفْيَانُ بِنُ عُيَيْنَةَ ، عَنِ السِزُّهْرِيِّ ، عَنْ سَعِيْدِ بِنِ المُسْبَيِّبِ ، عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيُّ (ص) نَحْرَهُ ،

১৪০৪ আবৃ মুস'আব মাদিনী, আহমদ ইবন আবৃ বকর (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ মসজিদুল হারাম ব্যতীত অন্যান্য মসজিদে সালাত আদায়ের চাইতে আমার এ মসজিদে সালাত আদায় করা হাজার সালাতের থেকেও উত্তম।

হিশাম ইবন 'আমার (র) ......আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেন।

الدُورِ عَنْ عَبَيْدِ اللَّهِ ، عَنْ عَنْصُور مَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنْ نُمَيْر ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ، عَنْ نَافِع ، عَنِ ابْنِ عُمَنَ ، عَنْ اللَّهِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ، عَنْ نَافِع ، عَنِ ابْنِ عُمَنَ ، عَنْ النَّبِيّ (ص) قَالَ : صَلَّوةٌ فِي مَسْجِدِي هُلْذَا ، أَفْضَلُ مِنْ الْفِ صَلَّوةٌ فِيْمَا سَوَاهُ مِنَ الْفَسَاجِدِ . اللَّهُ الْمَسْجِدِ اللَّهُ الْمَسْجِدِ اللَّهِ الْمَسْجِدِ اللَّهُ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ .

১৪০৫ ইসহাক ইবন মানসূর (র) ...... ইবন 'উমর (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ অন্যান্য মসজিদ অপেক্ষা আমার এ মসজিদে সালাত আদায় করা হাজার সালাতের চাইতে উত্তম, মসজিদুল হারাম ব্যতীত।

كُذُنّا اسماعيلُ بنُ اسد . ثَنَا زَكَرِيًا بنُ عَدِي . انْبَا عُبِيدُ اللّهِ بنُ عَمْرِهِ ، عَنْ عَبدِ الْكَرِيمِ ، عَنْ عَلا اللهِ الْمَاعِيلُ بنُ اسد . ثَنَا زَكَرِيًا بنُ عَدِي . انْبَا عُبيدُ اللّهِ بنُ عَمْرِهِ ، عَنْ عَبدِ الْكَرِيمِ ، عَنْ جَابِرٍ ، اَنْ رَسُولُ اللّهُ (ص) قَالَ : صَلَاوةً فِي الْمُسْجِدِ الْحَرَامِ اَفْضَلُ مِنْ الْفُ صَلُوةً فِيمَا سِوَاهُ . الا الْمُسْجِدِ الْحَرَامِ اَفْضَلُ مِنْ مَانَةَ الْفُ صَلُوةً فِيمَا سِوَاهُ . الا المُسْجِدِ الْحَرَامِ اَفْضَلُ مِنْ مَانَةَ الْفُ صَلُوةً فِيمَا سِوَاهُ . عَنْ جَابِرٍ ، اَنْ رَسُولُ اللهُ (مَن مَانَةً الْفُ صَلُوةً فِيمَا سِوَاهُ . عَنْ جَابِرٍ ، اَنْ رَسُولُ اللهُ (مَن مَانَةً الْفُ صَلُوةً فِيمَا سِوَاهُ . عَنْ جَابِرٍ ، الْمُسْجِدِ الْحَرَامِ الْفُصَلُ مِنْ مَانَةً الْفُ صَلُوةً فِيمَا سِوَاهُ . عَنْ جَابِرٍ ، اللّهُ مِن المُسْجِدِ الْحَرَامِ الْفُصَلُ مِنْ مَانَةً الْفُ صَلُوةً فِيمَا سِوَاهُ . عَنْ عَلَيْ الْمُسْجِدِ الْحَرَامِ الْفُصَلُ مِنْ مَانَةً الْفُ صَلُوةً فِيمَا سِوَاهُ . عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ مَا اللّهُ مِنْ مَانَةً اللهُ عَلَيْ الْمُسْجِدِ الْحَرَامِ الْعَمْ مِنْ مَانَةُ اللّهُ صَلُوةً فَيْمَا سِوَاهُ . عَلَيْ عَلَيْ الْمُسْجِدِ الْحَرَامِ الْمُعْدِي الْحَرامِ الْفُصَلُ مِنْ مَانَةً الْفُ صَلُوةً فِيمَا سِوَاهُ . عَلَيْ عَلَيْ الْمُسْجِدِ الْحَرَامِ الللهِ مَلْكُولُ عَلَيْهُ مِنْ مَا اللّهُ مِنْ مَالُولُهُ فَيْمَا سِوَاهُ . عَلَيْ الْمُعْرَامِ الللهُ مِنْ الْمُعْرِقِ مَنْ عَبْدِ الْكَرِيْمُ اللّهُ مِنْ مَالْوَةً فِيمَا سِوَاهُ . عَلَيْهُ اللّهُ مِنْ مَالَةً عَلَا الْعَلَيْمِ مَا اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الل

# ۱۹۱ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلُوةِ فِي مُسْجِدٍ بَيْتِ الْمُقْدِسِ অনুৰ্ছেদ ঃ বায়তুল মুকাদাস মসজিদে সালাত আদায় প্রসঙ্গে

১৪০৭ ইসমাঈল ইবন 'আবদুল্লাহ্ রাক্টী (ব).....................নবী (সা)-এর আযাদকৃত দাসী মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমি বললাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! বায়তুল মুকাদ্দাস সম্পর্কে আমাদের কিছু বলুন। তিনি বললেন ঃ এতো হাশরের মাঠ এবং সকলে একত্রিত হওয়ার ময়দান। তোমরা সেখানে এসে সালাত আদায় করবে। কেননা সেখানে সালাত আদায় করা অন্যান্য স্থানের হাজার সালাতের চাইতেও উত্তম। আমি বললাম ঃ যদি আমি সেখানে যেতে সামর্থ্য না রাখি, তাহলে আপনার অভিমত কিঃ তিনি বললেন ঃ তুমি সেখানে বাতি জ্বালানোর উদ্দেশ্যে মসজিদের জন্য যায়তুন হাদিয়া প্রেরণ করবে। যে ব্যক্তি এরূপ করলো, সে যেন সেখানে উপস্থিত থাকলো।

الده حدثنا عبيد الله بن الحيام الانماطي . ثنا أيوب بن سويد ، عن أبي زرعة السشيباني . يحيى بن أبي عمرو . عن النبي (ص) قال : لما فرغ سليمان بن داؤد من عمرو . عن النبي (ص) قال : لما فرغ سليمان بن داؤد من بناء بنيت المقدس ، سال السله ثلاثا : حكما يصادف حكمة ، وملكا لا ينبغي لإحد من بعدم ، وأن لاياتي هسدا المسجد أحد الا يريد الا الصلاة فيه ، الا خرج من ذئوب كيوم ولدته أمه - فقال النبي (ص) : أما التنتان فقد أعطيهما وأرجو أن يكون قد أعطى الثالثة .

১৪০৮ উবায়দ্ল্লাহ্ ইবন জাহম আনমাতী (র)...... 'আবদ্ল্লাহ্ ইবন 'আমর (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ সুলায়মান ইবন দাউদ (আ) যখন বায়তুল মুকাদ্দাস তৈরির কাজ করেন, তখন তিনি আল্লাহ্র কাছে তিনটি বিষয়ের প্রার্থনা করেন ঃ সুবিচার, যা আল্লাহ্র হকুমের অনুরূপ, এমন রাজত্ব যা তার পরে আর কাউকে দেওয়া হবে না, আর যে ব্যক্তি বায়তুল মুকাদ্দাসে কেবলমাত্র সালাত আদায় করার জন্য আসবে, সে তার গুনাহ থেকে সদা প্রস্কৃত সন্তানের ন্যায় নিম্পাপ অবস্থায় বেরিয়ে যাবে। এরপর নবী (সা) বললেন ঃ প্রথম দু'টো তাদের দু'জনকে দেওয়া হয়েছে, আর আমি আশা করি তৃতীয়টি আমাকে দান করা হবে।

١٤٠٩ حَدُثُنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنُ أَبِى شَيْبَةَ ، ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَـــى ، عَنْ مَعْمَرٍ ، عَنِ السَّرُهْرِيُّ ، عَنْ سَعَيْدِ بْنِ الْمُسْتَيِّبِ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ص) قَالَ : لاَ تُشَدُّ السِّحَالُ الِاَّ اللَّي ثَلاَئَةٍ مَسَاجِدً : مُسْجِدٍ الْمُسْتَجِدِ ، وَمُسْجِدي هٰذَا ، وَالْمَسْجِد الْاَقْصَلَى .

১৪০৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুলাই (সা) বলেছেন ঃ তিনটি মসজিদ ব্যতীত সালাতের জন্য আর কোথাও যাওয়ার জন্য বাহন তৈরি করবে না ঃ মসজিদুল হারাম, আমার এই মসজিদ এবং মসজিদুল আকসা।

١٤١٠ حَدَّثَنَا هِشَامُ بَنُ عَمَّارٍ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ شُعَيْبٍ ، ثَنَا يَزِيْدُ بِنُ آبِي مَرْيَمَ ، عَنْ قَرْعَةَ ، عَنْ آبِي الْعَاصِ ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ : لاَ تُشَدَّ الرِّحَالُ إلاَّ إلى ثَلاثةٍ مَسَاجِدَ الْعَسْجِد الْحَرَامِ ، وَالَى الْمَسْجِد الْاَقْصِي ، وَاللّى مَسْجِدى هٰذَا .

الَى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ، وَالَى الْمَسْجِدِ الْاَقْصِي ، وَالَى مَسْجِدِي هَٰذَا .

১৪১০ হিশাম ইবন আশার (র)..... আব্ সায়ীদ ও আবদুল্লাহ্ ইবন আমর্র ইবন আর্স (রা) থেকেঁ
বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ তিনটি মসজিদ বাতীত কোথাও যাওয়ার জন্য বাহন তৈরি করবে না,
মসজিদুল হারাম, মসজিদুল আক্সা এবং আমার এই মসজিদের দিকে।

#### ابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلُوةِ فِي مَسْجِدٍ قُبَاءَ अनुष्टम : मनिकाम क्वाय नानाठ आमाय धनान

الديم المُحدِّثُنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةً . ثَنَا أَبُو أَسَامَةً ، عَبْدِ الْحَمِيْدِ بِنِ جَعْفَرِ . ثَنَا أَبُو أَلْاَبُرَدِ ، مُولَّلَى بَنِ خَطْمَةً ؛ أَنِّهُ سَمِعَ أُسَيْدَ أَبْنَ حَضَيْدٍ الْاَنْصَارِيُّ ، وَكَانَ مِنْ أَصَحَابِ النَّبِيِّ (ص) ، يُحَدِّبُ عَنِ النَّبِيِّ (ص) ؛ أَنَّهُ قَالَ : صَلَوْةً فِي مَسْجِد قُبَاءِ كَعُمْزَةٍ . (ص) ؛ أَنَّهُ قَالَ : صَلَوْةً فِي مَسْجِد قُبَاءِ كَعُمْزَةٍ .

১৪১১ আবৃ বকর ইবন শায়বা (র)..... নবী (সা)-এর সাহাবী 'উসায়দ ইবন হুয়ায়র আনসারী (রা)
নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন ঃ কুবার মসজিদে সালাত আদায় করা 'উমরা করার
সমতুল্য (সওয়াব)।

الله عَدُثْنَا هِشَامُ بَنُ عَمَّارِ . ثَنَا حَاتِمُ ابْنُ اسْمَاعِيلَ ، وَعَيْسَى بْنُ يُونُسَ . قَالاَ : ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلْيُمَانَ الْكُرْمَانِيُّ . قَالَ : سَمِعْتُ أَبَّا أَمَامَةً بْنَ سَلْمِلْ بْنِ حُنَيْفِ يَقُولُ : قَالَ سَلْهُلُ بْنُ حُنَيْفِ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : مَنْ تَطَهْرَ فِي بَيْتِهِ ، ثُمَّ أَتَى مَسْجِدَ قُبَاء ، فَصَلِّى فَيْهِ صَلُوةً ، كَانَ لَهُ كَأَجْرِ عُمْرَة . وَاللهُ (ص) : مَنْ تَطَهْرَ فِي بَيْتِه ، ثُمَّ أَتَى مَسْجِدَ قُبَاء ، فَصَلِّى فَيْهِ صَلُوةً ، كَانَ لَهُ كَأَجْرِ عُمْرَة . عَالَى سَلْهُ بَنْ مَسْجِدَ قُبَاء ، فَصَلِّى فَيْهِ صَلُولَة ، كَانَ لَهُ كَأَجْرِ عُمْرَة . كَانَ لَهُ كَأَجْرِ عُمْرَة . كَانَ لَهُ كَأَجْرِ عُمْرَة . كَانَ لَهُ كَاجِر عُمْرَة . كَانَ لَهُ كَاجُر عُمْرَة . كَانَ لَهُ كَاجِر عُمْرَة . كَانَ لَهُ كَاجُر عُمْرَة . كَانَ لَهُ عُلَا يَعْمُونُ مُ بَالِكُ . كَانَ لَهُ كَاجُر عُمْرَة . كَانَ لَهُ كَاجُر عُمْرَة . كَانَ لَهُ كَاجُر عُمْرَة . كَانَ لَهُ كَاجُورُ عُمْرَة . كَانَ لَهُ كَاجُر عُمْ كُونُ لَهُ كَاجُورُ عُمْرَة . كَانَ لَهُ كَاجُورُ عُمْرَة . كَانَ لَهُ كَامُ كُوبُونُ يَعْمُ لُونُ لَهُ كُوبُونُ مُوالِعُ لَالِهُ لَهُ كُلُولُ مُولِعُونُ كُولُونُ لَهُ

# الْجَامِ عِيَّا الْمَالُوَّةِ فِي الْمَسْجِدِ الْجَامِمِ الْمَسْجِدِ الْجَامِمِ الْمَسْجِدِ الْجَامِمِ مِيَّا مُا مِيَّا مُعَامِمِ مَا مُعَامِمِ مَا مُعَامِمِ مَا مُعَامِمِ مَا مُعَامِمِ مُعَامِمِهِ مَا مُعَامِمُ مُعْمِعُ مِعْمِعُ مِعْمُ مُعْمِعُ مُعْمُعُ مِعْمُ مُعْمِعُ مُعْمِعُ مِعْمُ مُعِلِمُ مُعْمِعُ مُعْمِعُ مِعْمُ مُعْمِعُ مُعْمُعِمُ مُعْمِعُ مُعْمِعُ مُعْمُعُ مُعْمِعُ مُعْمِعُ مُعْمِعُ مُعْمِعُ مُعْمِعُ مُعْمِعُ مُعْمِعُ مِعْمُ مُعْمِعُ مُعْمِعُ مُعْمُعُ مُعْمُعُ مُعْمِعُ مُعْمِعُ مِعْمُعُمِعُ مِعْمُ مُعْمِعُ مُعْمِعُ مُعْمِعُ مُعْمُعُمِعُ مُعْمِعُ مُعْمُعُ مُعْمُعُ مُعْمُعُمِعُ مُعْمُعُ مُعْمِعُ مُعْمِعُ مُعْمُعُمُ مُعْمُعُ مُعْمُعُ مُعْمُعُمُ مُعْمُعُ مُعْمُعُ مُعْمُعُمُ مُعْمُعُمُ مُعْمُعُمُ مُعْمُعُ مُعْمُعُمُ مُعْمُعُ مُعْمُعُمُ مُعِمِعُ مُعْمُعُمُ مُعْمُعُمُ مُعُمِعُ مُعْمُعُمُ مُعْ

১৪১৩ হিশাম ইবন 'আমার (র) ...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ (সা) বলেছেন ঃ নিজ গৃহে লোকের জন্য সালাত আদায়ে রয়েছে এক সালাতের সওয়াব, আর এলাকার মসজিদে তার সালাত আদায়ে রয়েছে পঁচিশ সালাতের সওয়াব এবং জামে' মসজিদে রয়েছে তার সালাত আদায়ে পাঁচশত সালাতের সওয়াব, আর মসজিদে আক্সায় তার সালাত আদায়ে রয়েছে পঞ্চাশ হাজার সালাতের সওয়াব এবং আমার মসজিদে তার সালাত আদায়ে রয়েছে পঞ্চাশ হাজার সালাতের সওয়াব। আর মসজিদুল হারামে তার সালাত আদায়ে রয়েছে এক লক্ষ সালাত আদায়ের সওয়াব।

### المنبر المنبر - باب ما جاء في بدو شان المنبر अनुल्हम : भिषद्वत স्চনা প্ৰসঙ্গে

المسجدُ عَرِيشًا . وَكَانَ يَخْطُبُ اللَّسِي ذٰلِكَ الْجِدْعِ . فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَصَحَابِهِ : هَلْ لَكَ أَنْ نَجْعَلَ لَكَ شَيْئًا تَقُومُ عَلَيْهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ حَتَّى يَرَاكَ النَّاسُ وَتُسْمِعُهُمْ خُطْبَتَكَ ؟ قَالَ : نَعَمْ - فَصَنَعَ لَهُ ثُلاَثَ دَرَجَاتٍ . فَهِي تَقُومُ عَلَيْهِ بَوْمَ الْجُمُعَةِ حَتَّى يَرَاكَ النَّاسُ وَتُسْمِعُهُمْ خُطْبَتَكَ ؟ قَالَ : نَعَمْ - فَصَنَعَ لَهُ ثُلاثَ دَرَجَاتٍ . فَهِي التَّتِي اعْلَى الْمِنْبِرِ . فَلَمَّا وَضِعَ الْمِنْبِرُ ، وَضَعَوْهُ فِي مُوضِعِهِ الَّذِي هُوَ فِيهٍ ، فَلَمَّا ارَادَ رَسُولُ اللّهِ (ص) الله (ص) أَلْ يَخْطُبُ اللّهِ . فَلَمَّا جَاوَزَ الْجِذْعَ ، خَارَ حَتَّى تَصَدُعُ وَانْ يَخْطُبُ اللّهِ . فَلَمَّا جَاوَزَ الْجِذْعَ ، خَارَ حَتَّى تَصَدُعَ وَانْ عَنْدُعُ وَانْ عَنْدُعُ وَانْ عَنْدَعُ اللّهِ مَا لَكُونُ لَكُونُ لَكُونُ لَكُونُ لَكُونُ اللّهُ (ص) لَمَّا سَمِعَ صَنوتَ الْجِذْعِ . فَمَسَحَهُ بِيَدِهِ حَتَّى سَكَنَ . ثُمَّ رَجَعَ الِي الْمُنْبِرِ فَانَا . فَكَانَ اللّهُ إِنْ كُعْبٍ - وَكَانَ عَنْدَهُ فِي فَكَانَ الْأَوْمُ عَلَيْهُ إِلَى الْمُسْجِدُ وَغُيْرَ ، الْخَذَ ذَلِكَ الْجِذْعَ الْبَيْ بُنُ كُعْبٍ - وَكَانَ عِنْدَهُ فِي فَكَانَ الْأَنْ فَيْ الْمُنْ أَنِي الْمُسْجِدُ وَغُيْرَ ، أَخَذَ ذَلِكَ الْجِدْعَ الْبَى أَلْكُ أَنْ اللّهُ مِنْ كُعْبٍ - وَكَانَ عِنْدَهُ فِي الْمُسْجِدُ وَغُيْرَ ، أَخَذَ ذَلْكِ الْجِدْعَ أَبِي بُن كُعْبٍ - وَكَانَ عِنْدَهُ فِي الْمُسْجِدِ وَغُيْرَ ، أَخَذَ ذَلْكِ الْجَدْعَ أَبِي بُن كُعْبٍ - وَكَانَ عِنْدَهُ فِي اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الل

ইসমাঈল ইবন 'আবদুল্লাহ্ রাক্টা (র) ..... 'উবাই ইবন কা'ব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) মসজিদে নববী ছাদবিহীন থাকাকালীন সময়ে একটি খেজুর বৃক্ষের কাণ্ডের পাশে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করতেন এবং তিনি ঐ খেজুর বৃক্ষ ঘেঁষে খুতবা দিতেন। তখন তাঁর সাহাবীদের একজন বললো ঃ আমরা কি আপনার জন্য এমন বস্তু তৈরি করে দেব, যার উপর আপনি জুমু'আর দিন দাঁড়াবেন, যাতে লোকেরা আপনাকে দেখতে পায় এবং আপনার খুতবা তনতে পায়। তিনি বললেন ঃ হাঁ। তখন সেব্যক্তি তাঁর জন্য তিন সিভি বিশিষ্ট একটি মিম্বর তৈরি করে দেয়। আর এটি হলো সব চাইতে উঁচু মিম্বর। মিম্বরটি তৈরি হলে তা যথাস্থানে স্থাপন করা হলো। এরপর রাস্লুল্লাহ্ (সা) যখন মিম্বরে দাঁড়িয়ে খুতবা দেওয়ার ইরাদা করলেন, তিনি ঐ গাছের পাশ দিয়ে অতিক্রম করছিলেন তখন ঐ কাণ্ডটি চীৎকার দিয়ে কেঁদে উঠে, ফলে তা ফেটে যায়। রাস্লুল্লাহ্ (সা) তকনো খেজুর গাছের কান্নার শব্দ তনে নেমে আসেন এবং নিজ হাত তাতে বুলিয়ে দেন। ফলে তা শান্ত হয়ে যায়। তারপর তিনি মিম্বরের দিকে ফিরে যান। এরপর যখন তিনি সালাত আদায় করতেন তখন তার দিকে রোখ করে সালাত আদায় করতেন। মসজিদ তেঙে এর আকার যখন পরিবর্তন করা হলো, তখন 'উবাই ইবন কা'ব (রা) ধ্বংস না হওয়া পর্যন্ত সেটি নিজ গৃহে সংরক্ষণ করেন। অবশেষে উইপোকা তা খেয়ে ফেলে, ফলে তা টুকরা টুকরা হয়ে যায়।

النّاس أعلَّمُ به مني هُوَ مِنْ أَتْلِ الْعَابَةِ عَمْلُهُ فَلَانٌ مَوْلِي فَلَانَةً ، عَنْ أَبِي حَارِمٍ : قَالَ : اخْتَلَفَ الـنّاسُ فِي مِنْبَرِ رَسُولِ الـــلّةِ (ص) مِنْ أَيِّ شَيْءٍ هُوَ ؟ فَأَتُواْ سَهُلْ بْنِ سَعْد فَسَأَلُوهُ . فَقَالَ : مَا بَقِيَ آحَد مِنْ النّاسِ أَعْلَمُ بِهِ مَنِي . هُوَ مِنْ آتُلِ الْغَابَةِ ، عَمْلَهُ فَلاَنَّ مَوْلِي فَلاَنَةً ، نَجَّارٌ . فَجَاءَ بِهِ ، فَقَامَ عَلَيْهِ حِيْنَ مَا وَضِعَ ، فَاسْتَقْبَلَ وَقَامَ النَّاسُ خَلْفَهُ فَقَرا ثُمَّ رَكَعَ ثُمُّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَرَجَعَ الْقَهْقَرَى حَتَّى سَجَدَ بِالْأَرْضِ ثُمُّ عَادَ إِلَى الْمِنْبَرِ فَقَرَا ثُمَّ رَكَعَ فَقَامَ ثُمُّ رَجَعَ الْقَهْقَرَى حَتَّى سَجَدَ بِالْأَرْضِ ثُمُّ عَادًا إِلَى الْمِنْبَرِ فَقَرَا ثُمَّ رَكَعَ فَقَامَ ثُمُّ رَجَعَ الْقَهْقَرَى حَتَّى سَجَدَ بِالْأَرْضِ . عَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْقَامَ ثُمُّ رَجَعَ الْقَهُ قَرَاعُ مَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللل

১৪১৬ আহমদ ইবন সাবিত জাহ্দারী (র) ...... আবৃ হাযিম (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ লোকেরা রাস্পুল্লাহ্ (সা)-এর মিশ্বর কি দিয়ে তৈরি হয়েছে সে বিষয়ে মতানৈক্য করলো, তারা সাহল ইবন সা'দ (রা)-এর কাছে এসে তাঁকে এ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলো। তিনি বললেন ঃ এ বিষয়ে আমার চেয়ে অধিক জ্ঞাত আর কেউ বেঁচে নেই। এটি গাবা বৃক্ষের মূল দিয়ে তৈরি, যা নাজ্জার বংশের জনৈক মহিলার আযাদকৃত অমুক গোলামের তৈরি। সেটি স্থাপিত হওয়ার পর তিনি (সা) তার উপর দাঁড়ান। এরপর তিনি কিবলামুখী হয়ে দাঁড়ান এবং লোকেরা তার পেছনে দাঁড়ায়। তারপর তিনি কিরাআত পাঠ করেন, পরে রুক্ করে মাথা উঠান। অতঃপর তিনি একটু পেছনে সরে যমীনে সিজদা করেন, তারপর তিনি মিশ্বরের দিকে ফিরে এসে কিরাআত পাঠ করেন, তারপর রুক্ করে দাঁড়িয়ে যান। এরপর তিনি একটু পেছনে সরে যমীনে সিজদা করেন। এরপর তিনি একট পেছনে সরে যমীনে সিজদা করেন।

١٤١٧ حَدُثُنَا أَبُو بِشُر ، بَكُرُ بِنُ خَلَف . ثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِي ، عَنْ سَلَيْمَانَ التَّيْمِي ، عَنْ أَبِي نَضَرَة ، عَنْ جَابِرِ ابْنِ عَبْدِ اللهِ ؛ قَالَ : كَانَ رَسُولُ أُوْص) يَقُومُ إلى أَصْلُ شَجَرَة ( أَوْ قَالَ اللَّي جَدْع ) ثُمُّ اتُحَدَّ مِنْبَرًا عَالَ فَحَنْ الْجِذْعُ (قَالَ اللَّهِ عَلَي مَسْحَةُ فَسَكُنَ . قَالَ فَحَنْ الْجَذْعُ (قَالَ جَابِرٌ ) حَتَّى سَمِعَةُ أَهْلُ الْمَسْجِدِ . حَتَّى أَتَاهُ رَسُولُ السَّهِ (ص) فَمَسْحَةُ فَسَكُنَ . فَقَالَ بَعْضُهُمْ : لَوْ لَمْ يَأْتُهِ لَحَنَّ الى يَوْمِ الْقَيَامَةِ ..

১৪১৭ আবৃ বিশর বকর ইবন খালাফ (র)......জাবির ইবন আবদুরাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্পুরাহ (সা) একটি গাছের মূলে অথবা তকনো খেজুর বৃক্ষের কাণ্ডে ঠেস দিয়ে দাঁড়াতেন। তারপর মিম্বর গ্রহণ করেন। রাবী বলেন ঃ তখন খেজুর কাণ্ডটি কান্নাকাটি তক্ব করে দেয়। জাবির (রা) বলেন) ঃ এমনকি মসজিদে অবস্থানকারীরা সে কান্নার শব্দ তনতে পায়। অবশেষে রাস্পুরাহ (সা) তার কাছে এসে তাতে হাত বুলানোর পর তা শান্ত হয়। তখন তাদের কেউ কেউ বললো ঃ যদি তিনি তার কাছে না আসতেন, তবে সেটি কিয়ামত পর্যন্ত কাঁদত।

#### بَابُ مَا جَاءَ فِي طُولِ الْقِيَامِ فِي الصَّلُوَاتِ - ٢٠٠ अनुस्क्त : मानार्क कियाभ मीर्च कता क्षमत्त्र

١٤١٨ حَدَّثُنَا عَبُدُ السِلَّهِ بِنُ عَامِرٍ بِنِ زُرَارَةَ ، وَسُوَيْدُ بِنُ سَعِيْدٍ ، قَالاَ : ثَنَا عَلِي بُسِنُ مُسْهِرٍ ، عَسِنِ الْاَعْمُشِ ، عَنْ اَبِي وَائِلٍ ، عَنْ عَبْدِ السِلَّهِ ؛ قَالَ : صَلَّيْتُ ذَاتَ لَيْلَةً مَعْ رَسُوْلِ السِلَّهِ (ص) . فَلَمْ يُزَلُ قَانِمًا حَتَّى هَمَعْتُ بِأَمْرِ سَوْءٍ ، قُلْتُ ؛ وَمَا ذَاكَ الْاَمْرُ ؟ قَالَ : هَمَعْتُ أَنْ أَجْلِسَ وَٱتُركَةُ .

১৪১৮ আবদুল্লাহ্ ইবন আমির ইবন যুরারা ও সুয়াদ ইবন সাঈদ (র) .......আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ এক রাতে আমি রাস্পুল্লাহ্ (সা)-এর সংগে সালাত আদায় করলাম। তিনি এত দীর্ঘক্ষণ দাঁড়ান যে, এমনকি আমি খারাপ কাজে জড়িয়ে পড়ার ইচ্ছা করি। (রাবী বলেন ঃ) আমি বললাম ঃ সে কাজটি কীঃ তিনি বললেন ঃ আমি সালাত ছেড়ে বসে থাকার ইচ্ছা করেছিলাম।

١٤١٩ حَدُّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ . ثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُيِيْنَةً ، عَنْ زِيَادٍ بْنِ عَلَاقَةً ، سَمِعَ الْمُغَيِّرَةَ يَقُولُ : قَامَ رُسُولُ اللهِ (ص) حَتَّى تُورُمَتُ قَدْمَاهُ . فَقَيْلُ : يَا رُسُولُ اللهِ ! قَدْ غَفَرَ اللهُ لَكَ مَا تَقَدُّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخُرَ قَالَ : أَفَلاَ أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا ؟

১৪১৯ হিশাম ইবন আমার (র) ...... মুগীরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) এত দীর্ঘক্ষণ দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করেন যে, তাঁর উভয় পা ফুলে যেত। তখন বলা হলো ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আল্লাহ্ তো আপনার আগের-পরের সমস্ত ক্রেটি-বিচ্যুতি ক্ষমা করে দিয়েছেন। তিনি বললেন ঃ আমি কি শোকর গুযার বান্দা হব নাঃ

المَدَّنَا أَبُو هِشَامِ السَرِّفَاعِيُّ ، مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيْدَ ، ثَنَا يَحْيَى بُسِنُ يَمَانٍ . ثَنَا الْأَعْمَشُ ، عَنْ آبِيُّ صَالِحٍ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ؛ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يُصلِّي حَتَّى تَوَرَّمَتُ قَدَمَاهُ ، فَقِيلَ لَهُ : إِنَّ اللهِ ! قَدْ عَنْ آلِي هُرَيْرَةً ؛ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يُصلِّي حَتَّى تَوَرَّمَتُ قَدَمَاهُ ، فَقِيلَ لَهُ : إِنَّ اللهِ ! قَدْ عَنْ آلِهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ . قَالَ : أَفَلاَ أَكُونَ عَبْدًا شَكُورًا ؟

১৪২০ আবৃ হিশাম রিফায়ী' মুহাম্মদ ইবন ইয়াযীদ (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) সালাত আদায় করতেন, এমন কি তাঁর দু'পা ফুলে যেত। তখন তাঁকে বলা হলো ঃ আল্লাহ তো আপনার আগের-পরের সমস্ত গুনাহ ক্ষমা করে দিয়েছেন। িন বললেন ঃ আমি কি শোকর গুযার বান্দা হব নাঃ

١٤٢١ حَدَّثَنَا بَكْرِ بْنُ خَلَفَ ، أَبُوْ بِشْرٍ . ثَنَا أَبُوْ عَاصِمٍ ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ ، عَنْ أَبِي الــزَّبَيْرِ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله ؛ قَالَ : سُئِلَ النَّبِيُّ (ص) : أَيُّ الصَلُّوةِ أَفْضَلُ ؟ قَالَ : طُولُ الْقُنُوْتِ .

১৪২১ বকর ইবন খালাফ আবৃ বিশর (র)...... জাবির ইবন আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ নবী (সা)-কে জিজ্ঞাসা করা হলোঃ কোন সালাত উত্তম? তিনি বললেনঃ লম্বা কুনূত অর্থাৎ যে সালাত দীর্ঘক্ষণ দাঁড়িয়ে আদায় করা হয়।

#### رَابُ مَا جَاءَ فِي كُثْرَةِ السُجُوْدِ अनुष्क्षम : अधिक जिक्कमा श्रमत्त्र

١٤٢٢ حَدُثْنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ ، وَعَبْدُ الرَّحْطَنِ بِنُ ابْرَاهِيْمَ الدُمَثُنَّقِيَّانِ . قَالاَ ثَنَا الْوَلِيْدُ بِنُ مُسْلِمٍ . ثَنَا عَبْدُ الرَّحْطَنِ بِنُ الْمِرَاهِيْمَ الدُمُثُنَّةِ بِنَ مَالاً ثَنَا الْوَلِيْدُ بِنُ مُسْلِمٍ . ثَنَا عَبْدُ الرَّحْطَنِ بِنِ مُرَّةً ؛ أَنَّ أَبًا فَاطِمَةً حَدَّثُةً ؛ قَالَ عَبْدُ الرَّحْطَنِ بِنِ مُرَّةً ؛ أَنَّ أَبًا فَاطِمَةً حَدَّثُةً ؛ قَالَ

قَلْتُ يَا رَسُولَ السَلَّهِ ! أَخْبَرَنِيْ بِعَمَلِ أَسْتَقَيْمُ عَلَيْهِ وَأَعْمَلُهُ . قَالَ : عَلَيْكَ بِالسسَجُودِ ، فَإِنَّكَ لاَ تَسْجُدُ اللهِ سَجْدَةُ الاَّ رَفَعَكَ اللهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ بِهَا عَنْكَ خَطِيْنَةً .

১৪২২ হিশাম ইবন আশার ও আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র)... আবৃ ফাতিমা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ (সা)! আপনি আমাকে এমন একটি আমলের কথা বলে দিন, যার উপর আমি অবিচল থেকে আমল করতে পারি। তিনি বললেন ঃ তুমি অধিক সিজ্দা করবে। কেননা তুমি যখনই আল্লাহর জন্য সিজদা করবে, এর বিনিময়ে আল্লাহ তোমার মর্যাদা সমুনুত করবেন এবং এর ফলে তোমার গুনাহ মাফ করে দেবেন।

الآوزاعيُّ قَالَ ثَنَا الْوَلِيدُ بِنُ ابْرَاهِيمَ ، ثَنَا الْوَلِيدُ بِنُ مُسْلِمٍ . ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بِنُ عَمْرِهِ ، وَأَبُو عَمْرِهِ الْآوزاعِيُّ ، قَالَ : لَقَيْتُ الْوَلِيدُ بِنُ هَشَامِ الْمُعَيْطِيُّ ، حَدَّثُهُ مَعْدَانُ بِنُ آبِي طَلْحَةَ الْيَعْمُرِيُّ ، قَالَ : لَقَيْتُ ثُويَانَ فَقَلْتُ لَهُ : حَدِّلْتِي حَدِيثًا عَسَى السِلَّهُ أَنْ يَنْفَعَنِي بِم . قَالَ فَسَكَتَ . ثُمُ عُدْتُ فَقُلْتُ مِثْلُهَا . فَسَكَتَ . ثُلُويَانَ فَقَلْتُ مِثْلُهَا . فَسَكَتَ . ثُمُ عُدْتُ فَقُلْتُ مِثْلُهُ . فَالِي سَمُعْتُ رَسُولَ اللّهِ (ص) يَقُولُ : مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْجُدُ لِلّهِ . فَإِنِّي سَمُعْتُ رَسُولَ اللّهِ (ص) يَقُولُ : مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْجُدُ لِلّهِ . سَجُدَةً إلاَّ رَفَعَهُ اللّهُ بِهَا دَرَجَةً ، وَحُطْ عَنْهُ بِهَا خَطَيْنَةً .

قَالَ مَعْدَانَ ثُمُّ لَقِيْتُ أَبَّا الدُّرْدَاءِ فَسَالْتُهُ فَقَالَ مِثْلُ ذُلِكَ .

১৪২৩ আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম (র)... মা'দান ইবন আবৃ তালহা ইয়া'মুরী (র) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, আমি সাওবান (রা) এর সংগে সাক্ষাত করে তাঁকে বললাম ঃ আপনি আমার নিকট একটি
হাদীস বর্ণনা করুন, যাতে এর বিনিময়ে আল্লাহ আমার কল্যাণ সাধন করবেন। রাবী বলেন ঃ তিনি নীরব
রইলেন। এরপর আমি বিষয়টি পুনরায় উল্লেখ করলাম, অথচ তিনি নীরব রইলেন। এভাবে তিনবার
বললাম। অবশেষে তিনি আমাকে বললেন ঃ তুমি আল্লাহর জন্য সিজ্দা করবে। কেননা আমি রাস্লাল্লাহ
(সা)-কে বলতে ওনেছি ঃ যখন কোন বান্দা আল্লাহর জন্য সিজ্দা করে, তখন আল্লাহ এর বিনিময়ে তার
মর্যাদা বাড়িয়ে দেন এবং তার গুনাহ মাফ করে দেন।

মা'দান (র) বলেন ঃ এরপর আমি আবৃ দারদা (রা)-এর সংগে সাক্ষাত করে তাঁকে এ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম, তখন তিনিও অনুরূপ বললেন।

المَدِّنَّةُ الْعَبَّاسُ بِنُ عُثُمَانَ السِدَمَشُقِيُّ ، ثَنَا الْوَلِيْدُ بِنُ مُسلِمٍ ، عَنْ خَالِدٍ بِنِ يَزِيدَ الْمُرِّيِ ، عَنْ يُولِدُ الْمُرِّي ، عَنْ يُولِدُ الْمُرِّي ، عَنْ عُبَادَةَ بِنِ الصَّامِتِ ؛ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ الله (ص) يَقُولُ مَا مِنْ عَبِد بِسَجْدُ لِلهِ سَجْدَةً الِاَّ كَتَبُ السِلَّهُ لَهُ بِهَا حَسَنَةً ، وَمَحَا عَنْهُ بِهَا سَبَيِّنَةً ، وَرَفَعَ لَهُ بِهَا دَرَجَةً . فَاسْتَكُثُرُوا مِنَ السَّبِّود .

১৪২৪ 'আব্বাস ইবন 'উসমান দিমাশকী (র)... 'উবাদা ইবন সামিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে ওনেছেন ঃ যখন কোন বান্দা আল্লাহর জন্য সিজ্দা করে, আল্লাহ এর সুনানু ইবনে মাজাহ (১ম খণ্ড)—৬৬ www.eelm.weebly.com বিনিময়ে তাকে নেকী দান করেন এবং তার গুনাহ মাফ করেন। আর তার মর্যাদা সমুনুত করেন। কাজেই তোমরা অধিক সিজুদা করবে।

#### प०४ - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَوْلِ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْفَبْدُ الصَّلُوةُ अनुस्हम : সर्व ध्रथम वासात जानाएक दिजाव निख्या रूप

الده عَنْ عَلَيْ بَنْ رَيْدٍ ، عَنْ أَنِي شَيْبَة ، وَمُحَمَّدُ بِنْ بِشَارٍ ، قَالاَ : ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُوْنَ ، عَنْ سَفْيَانَ بِنِ حُسَيْنٍ ، عَنْ عَلَيْ بِنْ رَيْدٍ ، عَنْ أَنْسِ بِنِ حَكِيْمِ السَسَصْبِيّ ؛ قَالَ : قَالَ لِي أَبُو هُرَيْرَة ؛ إِذَا أَتَيْتَ آهُلَ مُصَرِّكَ فَأَخْبِرْ هُمْ أَنِي سَمَعْتُ رَسُولَ الله (ص) يَقُولُ : إِنْ أَوْلَ مَا يُحَاسِبُ بِهِ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ يَوْمَ الْقِيَامَة ، مَصَرِكَ فَأَخْبِرْ هُمْ أَنِي سَمَعْتُ رَسُولَ الله (ص) يَقُولُ : إِنْ أَوْلَ مَا يُحَاسِبُ بِهِ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ يَوْمَ الْقِيَامَة ، وَالا قَيْلُ النَّوْرُوضَة مِثْلُ لَهُ مِنْ تَطَوَّعٍ ؛ فَإِنْ كَانَ لَه تَطَوَّعُ أَكُمِلَتِ الْفَرِيضَةُ مِنْ تَطَوَّعٍ ؛ فَإِنْ كَانَ لَه تَطَوَّعٌ أَكُمِلَتِ الْفَرِيضَة مِثْلُ ذَلِكَ ..

১৪২৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও মৃহাম্মদ ইবন বাশ্শার (রা)... আনাস ইবন হাকীম যাকী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমাকে আবৃ হরায়রা (রা) বলেছেন ঃ তুমি যখন তোমার শহরবাসীদের কাছে যাবে, তখন তাদের বলবে যে, আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলতে তনেছি ঃ কিয়ামতের দিন মুর্নালম বানার থেকে সর্ব প্রথম ফরয় সালাতের হিসাব নেওয়া হবে। যদি সে পুরোপুরিভাবে আদায় করে (তবে তা ভাল) অন্যথায় বলা হবে ঃ দেখ তো তার কোন নফল সালাত আছে কিনাং তার যদি নফল সালাত থাকে, তবে তা দিয়ে তার ফরয় পরিপূর্ণ করা হবে। এরপর অন্যান্য সমস্ত ফর্য আমলের ব্যাপারেও অনুরূপ করা হবে।

المند، عَنْ زُرَارَةً بْنِ أَوْهُ مِي ، عَنْ تَمْيِمِ السَّدُارِي ، عَنِ السَّيْرِي (ص) . ح وحدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحمَّد بْنِ هَنْ زُرَارَةً بْنِ أَوْهُ مِي ، عَنْ تَمْيِمِ السَّدُارِي ، عَنِ السَّيْرِي (ص) . ح وحدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحمَّد بْنِ السَّيْرِي (ص) . ح وحدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحمَّد بْنِ السَّمِّ السَّيْرِي (ص) قَالَ اللهُ سَيْحَانُهُ مُرْيَرَةً ، وَدَاوُدُ بْنُ أَبِي مُنْ دَرَارَةً بْنِ أَوْهُ مِي ، عَنْ تَمْيِمِ السَّارِي ، عَنِ السَّبِي (ص) قَالَ اللهُ سَيْحَانُهُ لِمَلْيُكَةِ ، انظُرُوا ، هَلَ الْقَبْدُ يَوْمَ السَّبِي مَنْ تَطُوعُ ، فَأَنْ لَمْ يَكُنْ أَكْمَلُها ، قَالَ اللهُ سَيْحَانُهُ لِمَلْيُكَةِ ، انظُرُوا ، هَلَ القَبْلُمُ مَنْ فَرِيضَتِه ، ثُمَّ تُوْخَذُ الْاَعْمَالُ عَلَى حَسَبُ ذَلِك . عَنْ السَّمَة صَلُونَة ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ أَكْمَلُها ، قَالَ اللهُ سَيْحَانُهُ لِمَلْيُكَةِ ، انظُرُوا ، هَلُ اللهُ سَيْحَانُهُ لِمَلْيُكَةٍ ، انظُرُوا ، هَلَ اللهُ سَيْحَانُهُ لِمَلْكِكَةِ ، انظُرُوا ، هَلُ عَلَيْكِ مَنْ فَرِيضَتِه ، ثُمَّ تُوْخَذُ الْاعْمَالُ عَلَى حَسَبُ ذَلِك . كَنْ أَمْ يَكُنْ أَكْمَلُها ، قَالَ اللهُ سَيْحَانُهُ لِمَلْكِكَةِ ، انظُرُوا ، هَلُ عَلَيْكِ الْمُلِقِ ، هَلَ اللهُ سَيْحَانُهُ لِمَائِكَةِ ، انظُرُوا ، هَلَ عَلَيْكِ مِنْ فَرِيضَتِه ، ثُمَّ تُوْخَذُ الْاعْمَالُ عَلَى حَسَبُ ذَلِكَ . كَمُلُوا بِهَا مَا صَيْعَ مِنْ فَرِيضَتِه ، ثُمَّ تُوْخَذُ الْاعْمَالُ عَلَى حَسَبُ ذَلِكَ . كَالْمُولُولُهُ مِنْ فَرِيضَتِه ، ثُمَّ تُوْخَذُ الْاعْمَالُ عَلَى حَسَبُ ذَلِكَ . كَالْمُلُولُهُ ، فَالْ اللهُ سَيْحَالُ عَلَى حَسَبُ ذَلِكَ . عَلَيْكُولُوا بِهَا مَا صَيْحَ مِولَاقِ الْمُعَلِقِ اللهُ اللهُ سَيْحَالُ عَلَى عَلَى اللهُ اللهُ سَيْحِيْ لَكُولُوا بِهَا مَا صَيْحَ مِولَا اللهُ اللهُ سَيْحَالُ عَلَى عَلَمُ عَلَوْدُ بُولُ اللهُ اللهُ مُعْمِلُولُولُولُ بَلْ اللهُ الْمُولُولُ اللهُ اللهُ

ঘাটতি হয়েছে, তোমরা তা নফল দিয়ে পূরণ করে নাও। তারপর অপরাপর আমলের হিসাবও অনুরূপভাবে নেওয়া হবে।

#### २٠٢ - بَابُ مَا جَاءَ فِيْ صَلَوةِ النَّافِلَةِ حَيْثُ يُصَلَّى الْمَكْتُوبَةُ अनुरक्षि : क्वय সानाराज्य हारन नकन आनाय कवा अनरज

الْبِرَاهِيْمَ بْنِ اِسْمَاعِيْلَ ، عَنْ أَبِي شَيْبَةَ ، ثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ عُلَيْةً ، عَنْ لَيْثٍ ، عَنْ حَجَّاجٍ بْنِ عُبَيْدٍ ، عَنْ الْبِيمَ بْنِ السَّمَاعِيْلُ ، فَالْ : أَيَعْجِزُ أَحَدُكُمْ ، إِذَا صَلَّى . أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرُ ، أَوْ عَنْ يَمَيْنُهِ ، أَوْ عَنْ شَمَالُهِ— يَعْنِي السُّبْحَةً ،

১৪২৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ তোমাদের কেউ যখন (ফরয) সালাত আদায় করে, তখন তার একটু সামনে এগিয়ে বা পেছনে হটে, অথবা সে তার ডানে বা বামে সরে (নফল) সালাত আদায় করতে কি অপারগঃ

الْمُغَيِّرَةَ بِن شُغْبَةَ ؛ أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ : لاَ يُصلِّي الْإِمَامُ فِي مُقَامِهِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ الْمُكْتُوبَةَ ، حَثَى الْإِمَامُ فِي مُقَامِهِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ الْمُكْتُوبَةَ ، حَثَى لَتَنْحُى عَنْهُ .

حَدُثْنَا كَثْيِرُ بْنُ عُبَيْدِ الْحِمْصِيِّ . ثَنَا بَقَيْةً ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمُ نِ التَّمِيْمِيِّ ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَطَاء ، عَنْ أَبِيْهِ ، عَنِ الْمُعَيْرَة ، عَنِ النَّبِيُّ (ص) ، نَحْوَهُ .

১৪২৮ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র)... মুগীরা ইবন ইবন ও'বা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুলাই (সা) বলেছেনঃ ইমাম যে স্থানে ফর্য সালাত আদায় করে, সে স্থান থেকে একটু না সরে সে যেন (নফল) সালাত আদায় না করে।

কাসীর ইবন 'উবায়দ হিমসী (র)... মুগীরা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেন।

#### प.१ - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعْطَيْنِ الْمَكَانِ فِي الْمُسَجِدِ يُصَلِّي فَيْهِ अनुस्कित : মসজিদে সালাতের স্থান নির্দিষ্ট করা প্রসঙ্গে

الذي يُصلَى فيه كَمَا يُوطِنُ الْبَعِيْرُ . عَنْ تَقْرَةَ الْغُرَابِ ، وَعَنْ فَرْشَةِ السَّبُعِ ، وَأَنْ يُوطِنَ الرَّجُلُ الْمَكَانَ الدَّيْ يُصِيدُ . وَعَنْ فَرْشَةِ السَّبُعِ ، وَأَنْ يُوطِنَ الرَّجُلُ الْمَكَانَ الذي يُصلَى فيه كَمَا يُوطِنَ الرَّجُلُ الْمَكَانَ الذي يُصلَى فيه كَمَا يُوطِنُ البَعِيرُ .

১৪২৯ আৰু বকর ইবন আৰু শায়বা ও আৰু বিশর বকর ইবন খালাফ (র)... 'আবদুর রহমান ইবন শিবল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ রাস্লুল্লাহ (সা) তিনটি কাজ করতে নিষেধ করেছেনঃ কাকের মত ঠোকর মারা থেকে (সালাতের সিজদার সময়) হিংস্র প্রাণীর ন্যায় বাহ্দয় যমীনের উপর বিছানো থেকে এবং কোন লোকের সালাতের স্থান নির্দিষ্ট করা থেকে— যেমন উটের আস্তাবল নির্দিষ্ট করা হয়ে থাকে।

١٤٣٠ حَدَّثْنَا يَعْقُوبُ بِنُ حُمَيْدِ بِنِ كَاسِبٍ . ثَنَا الْمُغِيْرَةُ بِنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰ نِ الْمَخْرُومِيُّ ، عَنْ يَزِيْدَ بِنِ آبِي عُبَيْدٍ ، عَنْ سَلَمَةَ بِنِ الْأَكُوعِ ؛ أَنَّهُ كَانَ يَأْتِي اللّٰي سُبُحَةِ الضُّحْلَى فَيَعْمِدُ الِّي الْاُسْطُوانَةِ ، دُونَ الصَّفَ ، فَيُصَلِّي قَرِيْبًا مِنْهَا ، فَأَقُولُ لَهُ : آلاَ تُصلِّي هَاهُنَا ؟ وَأَشْبِرُ اللّٰسِي بَعْضِ نَوَاحِي الْمَسْجِدِ ، فَيَقُولُ : انْجَى رَأَيْتُ رَسُولُ الله (ص) يَتَحَرَّى هٰذَا الْمُقَامِ .

১৪৩০ ইয়াকৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব (র)... সালামা ইবন আক্ওয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি একটি খুঁটির নিকটে দাঁড়িয়ে দুপুরের সালাত আদায় করতেন, তবে সারিতে নয়। আমি (ইয়াযীদ) তাঁকে মসজিদের কোন স্থানের দিকে ইশারা করে বললাম ঃ আপনি এখানে সালাত আদায় করেন না কেন? তিনি বললেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে এ স্থানে সালাত আদায়ের জন্য চেষ্টা করতে দেখতাম।

# ٢٠٥ - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَيْنَ تُوْضَعُ النَّعْلُ إِذَا خُلِعَتْ فِي الصَّلُوةِ अनुष्डम : সानाउ आमाग्रकाल खुठा बुल काथाग्र ताथरव

ا ١٤٣٨ حَدُّثُنَا أَبُوْ بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ . ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبَّادٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَفْيُانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّاشِيِ ؛ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ص) صَلَّى يَوْمَ الْفَتْحِ ، فَجَعَلَ نَعْلَنْهُ عَنْ نَسَادِهِ .

১৪৩১ আৰূ বকর ইবন আৰূ শায়বা (র)... 'আবদ্লাহ ইবন সায়ী'ব (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বর্লেন ঃ আমি মকা বিজয়ের দিন রাস্লুলাহ (সা)-কে সালাত আদায় করতে দেখি, এ সময় তিনি তাঁর উভয় জুতা তাঁর বাম পাশে রাখেন।

المُحَارِبِيُّ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي سَعَيْد ، عَنْ أَبِيهِ ، وَمُحَمَّدُ بُنِ أَسِمَاعِيْلَ . قَالاً : ثَنَا عَبْدُ السَّحَمْ اللهِ الْمُحَارِبِيُّ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ (ص) ؛ أَلْزِمْ لَلْهُ (ص) ؛ أَلْزِمْ نَعْلِكَ ، فَالْ رَسُولُ اللهِ (ص) ؛ أَلْزِمْ نَعْلَيْكَ فَدَمَيْكَ ، فَإِنْ خَلَعْتُهُمَا فَاجْعَلَهُمَا بَيْنَ رِجِلَيْكَ ، وَلا تَجْعَلَهُمَا عَنْ يَمِيْنِكَ ، وَلاَ عَنْ يَمِيْنِكَ ، وَلاَ عَنْ يَمِيْنِكَ ، وَلاَ عَنْ يَمِيْنِ صَاحِبِكَ ، وَلاَ تَجْعَلَهُمَا عَنْ يَمِيْنِكَ ، وَلاَ عَنْ يَمِيْنِ صَاحِبِكَ ، وَلاَ وَاللهِ وَالْ عَنْ يَمِيْنِ صَاحِبِكَ ، وَلاَ عَنْ يَمِيْنِكَ ، وَلاَ عَنْ يَمِيْنِكُ ، وَلاَ عَنْ يَمِيْنِ صَاحِبِكَ ، وَلاَ عَنْ يَمِيْنِكَ ، وَلاَ عَنْ يَمِيْنِكَ ، وَلاَ عَنْ يَمِيْنِكُ ، وَلاَ عَنْ يَمِيْنِكُ ، وَلاَ عَنْ يَمِيْنِكُ ، وَلاَ عَنْ يَمِيْنِكُ ، وَلاَ عَنْ يَمِيْنِكَ ، وَلاَ عَنْ يَمِيْنِكُ ، وَلاَ عَنْ يَمِيْنِكُ ، وَلاَ عَنْ يَمِيْنِكُ ، وَلاَ عَنْ يَمِيْنِ صَاحِبِكَ ، وَلاَ عَنْ يَمْ لَكِيْهُ مِنْ مَنْ خَلْفَكَ ،

১৪৩২ ইসহাক ইবন ইবরাহীম ইবন হাবীব ও মুহাম্মদ ইবন ইসমাঈল (র)...... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তুমি তোমার দু'পায়ে জুতা পরবে আর যদি তা খুলেই ফেল, তবে তা তোমার দু'পায়ের মাঝখানে রাখবে। সে দু'টি তুমি তোমার ডানে, তোমার সাথীর ডানে অথবা তোমার পেছনে রাখবে না। এতে তোমার পেছনের ব্যক্তি কষ্ট পাবে।

#### প্রথম খণ্ড সমাপ্ত

ইফাবা—২০০৫-২০০৬—প্র/৯৬৬৮ (উ)—৫২৫০